I

نصف الثاني من تاريخ كنه الاخبار

سلطان سليمان
حادثه سليم خان
سلطان مراد

II

افندم افندی

عزتلو وسعادتلو ومروتلو برادر عزیزم

دعا عرض اولندقدن صکره مبادای خاطر شریفلری سئوال الحال [illegible]

[illegible]

[illegible]

ارسال اولنمش ایدی وصول خبری کلمدی [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ١١٣٤ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

اللهم رب انت العلي الكريم
ارحمني فاعف عني وارزقني
مني لا رازق الا انت

1

دولتلو وسعادتلو سلطانم حضرتلری صاغ اولسون

بو قولری [illegible] طرفندن [illegible] محسوب اولنمق اوزره متعلق [illegible] بولدیغی اولوب خاص [illegible] دالسلطانه مرحوم خاص اولدیغی [illegible] اتلرینه وه برد [illegible] کلدیکی [illegible] مال [illegible] مقاطعه مزبور مالی [illegible] وه اصلا [illegible] اوذر [illegible] و بو قولری [illegible] اولمش [illegible] اشترینی محله [illegible] ویرلمک [illegible] باقی امر و فرمان سلطانم حضرتلرینکدر

خطاط احمد افندی

دولتلو وفضیلتلو ولی النعم حضورینه سلاملر و خیر دعالر ابلاغ [illegible] اولنه [illegible] اولدیغی بودرکه حق سبحانه خطا و خطردن مصون ایلیه آمین و بنم خطاط افندم نیاز اولنور که محمود قولکزی ثواب عظیمه بر ثوابلی ایشدر سزدن غیری کمسنه سی یوقدر بونک [illegible] سعی ایدوب زیاده سیله رجا اولنور و دخی اسمعیل افندییه سلاملر عرض ایله ذکر والسلام

دولتلو وسعادتلو سلطانم حضرتلری صاغ اولسون

بو قولری اصطبل عامره اوجاغنده [illegible] اولنوب [illegible] اولنمق [illegible] جوقه [illegible] ویرلمک [illegible] امر و فرمان سلطانم حضرتلرینکدر

دولتلو وسعادتلو سلطانم حضرتلری صاغ اولسون

بو [illegible] فقرا [illegible] اوره [illegible] بابا [illegible] اوغلی [illegible] اولوب [illegible] [illegible] اولوب بابا [illegible] انشا ایده [illegible] و صاحبی [illegible] الحاج احمد [illegible] ابراهیم [illegible] اوجاغنده [illegible] فقرا [illegible] افندی [illegible] خطاب [illegible] امر سلطانکدر

سعادتلو مروتلو سلطانم حضرتلری صاغ اولسون

بو قولری [illegible] الله [illegible] باقی فرمان سلطانم حضرتلرینکدر

[illegible] زیر مجیه توقیع رفیع [illegible] واصل [illegible]

قدوة [illegible] [illegible] محصلی [illegible] [illegible] اولوب [illegible] اولدقده [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] سید ابوبکر [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] طقوز [illegible] [illegible] [illegible] مستحق [illegible] وظیفه [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] اولدقده [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

اولابده [illegible] [illegible] محفوظ اولدقده [illegible] [illegible]

[illegible] نظر [illegible] مزبور [illegible] سید ابوبکر [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] وظیفه [illegible] [illegible] طقوز [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] سنه [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] فی الحجه [illegible] [illegible] [illegible] محمود [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] صادر [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] مستحق [illegible] وظیفه [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] ناحیه [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ناحیه [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] حصه [illegible] ناحیه [illegible] [illegible]

حصه [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

دولتلو مرحمتلو سلطانم حضرتلری صاغ اولسون

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] وظیفه [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] بو قولری

[illegible] [illegible] [illegible] دولتلو مرحمتلو سلطانم حضرتلرینکدر

بندهلری رجب

بندهلری خطاط احمد

السید عبد الرحمن راتب کان الله تعالی له

[illegible] محمد [illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

حمد لمن خلق الخلق بالخلق العظيم • وملكهم بحكم الحلقة • وخلاق الذهن بالطبع السليم
وهو الملك القدير • الذي قال في كتابه العزيز الكريم • انه من سليمان وانه بسم الله الرحمن الرحيم
وصلوة على رسوله محمد المحمود الهادي الى صراط المستقيم • هو احمد الانبياء بالشرع العميم • و
المجد هم بعلو الرتبة والمعراج القديم • وعلى اله واصحابه الذين وامرا في تقوية الدين وهم
المستحقون بالتسليم كوروب تاثير مهر انس وجن • ووحش وطير امرين سليمان پيغمبرده
ختم ايكن آيين سلطان محمد امتنك دولتن كوركم سعادتله اولو بحر اكه ثاني آل عثمانك
سليماني • اوج مهرين كنوودن ايرمديه برلحظه اماكم بو برشه دركيم ختمن آصفينه كوردي
ارزاني درسلطنت سليمان روزكار ابو النصر والجهاد سلطان سليمان بن سليم خان ثا
مدآر مؤلف بازوصفني اي خامه سليمان زمانك • شوكتنده عجب مثالي كورلشمي اوله آنك عالمده
نركم وآرد بو بيروغنه رآم مهربور اولان خال رخ دفتر ايام ظاهرده و باطنده انك حكمي •
دوآنده • فرمان بر اولان نحكمه صاف انسل جاندر حقله اولوب ختم كرم اكه مسلم بر بنده يه
مقبولن ايدر صاحب خاتم بر شهريار بزركوار ايدي كه صلب پدر نامدار ورحم مادر عفت
شعاردن مانند در يكتاي شهوار انوار سعادت وكوكب ايله اشكار اولدي والده الوده عصمت
دثار بلكه سابقده كي ابا واجداد ذوي الاشتهار انك وجود بر جودي ايله افتخار ايلديلر و
رانت ملك وسلطنتده يكتا وبي همتا اولمغله اثناء جلوسنده ساير سلاطين سپهر اقتدار كبي
تزاحم ورثه جاه وجلال وتشاجر فرزندان امجاد وآل جهتندن سكان ممالك عالميانك
فترت واختلاله باعث اولمديلر ولادتلري هجرتك ٩٠٠ سنه سنك اولنده وجلوس همايونلري
سنه ست وعشرين وتسعمائة شوالنك اون يدنجي كوننده كه روز يكشنبه ايدي سن شريفلري
يكرمي التيه ايكن واقع جلوس اولدي حتى تاريخ جلوسلري بو ايكي بيتله موزون قلندي
نظم شهريار جهان سليمان شاه كه ببخشش فلك شده بنده • كشت تاريخ پادشاهيم او آيدا
دولت نو پاينده • بونون ماعدا زبان تركيده دخي بنجه تاريخلري ديلندي • اول جملددن

مورخ مولانا قننه نيك بنات نظمي لذيذ وشيرين ترايده كي تعيين بولديي اول تاريخ مطبوع
بود در نظم كعبه ده شاه سليمان خيرين بشيه نجي • حاجيلر زمين سندن طول بيت معمور حرام
قندي با مرده حقي بازبو صفادن تاريخ داد عدليله جلوس ايلديي شاه حرمين پادشاه
مغفور كه سلالهٔ جليلهٔ عثمانيه دن عمود نسب سلطنت اعتباري ايله شهريار عاشر در كه
ثلثهٔ عشرهٔ كاملهٔ فحواسي بونلرك ذات بزركوارى ايله ظاهر در اما مسند نشين ملك عثماني
اولان سلاطين پيشين اعتباري ايله اون ايكنجي سرور اولوب سرعدد دوازده كه نجم رموز
خفيه يه مظهر در بي شبهه كندولرك وصفنده اول مضمون لطيفه ظاهر و مقرر در بو تقو
جيهله كه تيمور صاحب ظهور فتنه لندن صكره يلدرم بايزيد خان اولادندن اولان امير سليمان
وثانيا امير موسى ذي شان وثالثا والد سلطان مراد ثاني اولان سلطان محمد خان تخت
سلطنته جلوس ايلمه كلري معين مسطور در على كل حال سلطان سليمان لازم لاجلال آت
للاعداد اسرار اكما ان للحروف اثار امضمونته ما صدق اولمسي يعني كه سر عدد عاشر ورمز
اثني عشر مظاهر كندو وجودلرنده تحقق بولمسي نجم روزكار جالس مسند عالم مدار اولـ
ولدقلرينه باعث اولمشدر بونندن ماعدا ابوذكر اولنان سلاطين بلند اشتهار ارده تاريخ
جلوس دولتي مائة يه رسيدت كلوب قوة قاهره ايله بسيط ارضده حكم ايلمينجه ما جولري عثمان
خان ايديكه كمال قوت وظهوره راس سبعمائه تاريخنده وقوع بولمشدر نته كه جنكيز خانك دخي
كما ينبغي سلطنت ومكنت شعوري راس ستمائه حسابنده ظاهر اولمشيدي بو ايكي بلي مقدم
ايدي ديو بيان ايدن مورخين نهايت قوت غايت بطش ومكنت كوروندن غافل اولمشلر ايدي
پس بو مضمون حكمت مضمون ابا واجداد امجادلرندن احق عثمان خان غازي يه نصيب اولـ
مشكن الشبو پادشاه خسرواني مغازي حقنده دخي اول معنى تاريخ ولادت جهتندن ظاهر
وهويدا اولوب عالم ملكه قدم بصملري راس تسعمائه ده اولدي احاديث نبويه دن
ان الله يبعث لهذه الامة برأس كل مائة من يجدد لها دينها فحواسنجه ملك ازلنه مظهر •
دوشدي يا مع هذا جلوسلري راس مائه دلالت كلنلردن ولادت اولحسابه اوفق اولانلردن
قوت زياده در بو سببله سلطان سليمان خانك امتداد زمان دولتلري فوق المأمول سرور
وحبور وغزوات نا محصوره امآده در تاسنه اربع وسبعين وتسعمائة حدودينه دك سلطنت
اتديلر نوشروان عادل كبي فرق سكز يل عدالت وانصاف قلم عباد الله خدمت ايلديلر •

وحين جلوسنده يكيچرى يه قانون اوزره ترقى وبخشش وسپاهيان وسلحدارلرك علوفه لرينه
بش آقچه ترقى وبيكر آقچه بخشش ويرديلر وتخت حكمنده اولان غربا بلوكنه دورد آقچه
وعلوفه جيلره اوچر آقچه ترقى ايله بيكر آقچه دخى انلره بخشش ويرديلر وتخت سعادته جلوس
ايتدكلرى كبى عدل وداده ميلان ونصيحه انصاف اوزره داد وستادده التفات بى كران
بيورديلر اولا سلطان سليم خان فتحنده التى يوز مقدارى خانه سوركون كتورديكى
طفلرندن نجه آه وناله يه مبتلا بربلوك غريب البلاد ايدي حتى اجازتله صالى ويرديلر سلسله نه
وطنلرينه كتسونلر وسلطنتى پاى تختنده قالوب استراحت ايتسونلر بيورديلر ثانيا عجم سفرى
باعث اولوب ايدوشمه دن منعلر ما ملكلرى كرفت اولنان تجاركه ليلا ونهارا فرياد وزارى
وخزان وبهاركوزيشلرنى ابر بهاران كبى نمودار ايتمه دن خالى دكللر ايدى انلره رخصت آ
انصراف ويرديلر مالكرى موجود اولانلرك اعطاسنى خرج سوزنلرك بهالرى ادا ايله امر ايلديلر
سبحان الله بو ايكى طائفه حمد بى كران وشكر فراوان ودوام دولت پادشاه دعالرينه هر
بريكى صرف قدرت وتوانى بر درجه يه وارديكه بعلم الله مثوباتى عرش اعلاده كى لوحه
يازلدى وانلرك خون اشكى جوذهر بونجنت المأويده نجه قصور مرصع دوزلدى
ثالث كليبولى سنجاغى ايله قپودان اولان خوبى جعفر بكك على كتخداسى بعض جرائم
ومعاص دفترين كتوروب تفتيشى امر اولمشدى حين جلوسده صحتى تواتر بيتمشى
ايكن عبرة للحكام صلب اولندي رابعا سلحدار بلوكندن بعض اشقيا وزرا اولرين
ياصوب اظهار فساد وشناعت ايتمكله اغالرى معزول اولنديي وشقى نفى باعث فتنه وشور
شر اولان اهل فسادك سياست قلندى حين جلوسده واقع اولمغله ذكر اولنان موادّ اربعه
بو مجلده يازلدى سائر آثار وحوادث محللو محللرنده تفصيل اولنمق مناسب كورلدى
اما حليه لرى بر پيشه لرى مدور وطولانى غايتسى الا كوزلى وقشلرى مابيننده نوعا
كنايش طوغان وموزون كردنلرى صراحى شكلنده دراز ولطافته مقرون دره يكتا كبى
سيرك دشلو وشير ورزم آرا صفتنده آهسته يوريشلو كيده كى براشق عمامه سى باقشقو
مؤيد وموفق نزاكت شانى وظرافت وعرفانى محقق عاقل وعادل علما وفضلا وحكما
وشعرانك تربيتنه مائل پادشاه هديه بالذات سرخ مجوزه كيمكى بونلر تجويز ايتدى خصوصا
سياهكر يا پوى طويل وبى اندام مجوزه لرى بونلر زماننده اندامه كيردى كندولره

مخصوص بابا يانه عمامه كه قويرجق مرمرشاهى دستاردن صاريلوب وآردنده غى كورلرى
پريشان كوسترلمكزيده كورسنه يده طور بونلردن اولمشدى حتى اواخر ايام سلطنتلرنده
صارقجى دكانلرى پيدا اولدى وسپاه واهل ديوان احتشام ومهابتى موجب طرزلره
كيردى وزراى امادا يدنمك وكلاوى اكثريا حرمدن چقن نواب كاميابدن انتخاب
ايتمكر اصلده انلردن اولدى سائر عقلا وفضلادن كميه وكالت ويرملك بونلر عصرنده
واقع اولمدى اما حرم پرورا اولان ذكر وزيرلرهه بو قانون قومشلر ايديكه وزارت
كسبه متعلق صنعت كبى اولوب نقد رذير فهم اولورلرسه كوره كوره آدكى نورلدى
بو نقويلمكه حرم محترمدن اغا الغلچقان شخص محتشم ندر بجله وزير اعظم اولوردى
حتى وزير اعظم اولان مقامنه مجتهد اوتوز يلده وصول بولوردى بونن ماعدا نه
زمان شو يفيندن دكمش بلاجرم عزل ايدردى ونه عزل ايتدوكى شخصه بعد زمان منصب
ويرردى بو طريقله هركس عزلندن خوف ايدردى ومعزول اولورسم بردخى منصب يو
زين كورمزين ديردى ارتشادن وحرص وطمع ترقى افتادن احتياط ايدوب حصال
ذميمه كه او بيلد ركيرردى نه زماننده رشوت الوردى ونه الدوغى تقديرجه هضم
اولنوردى واضع ارتشا دولت عثمانيه ده مرحوم رستم پاشا ايكى بر معمول بكاربكيدن
بر منصب عالى مقابلنده اخذى انجق بش بيك التون ايدى بنم اعتبار اولنان بكاربكيلر
بشى كشنده اول دخى افزون ايدى وبرملكى الامرادن ويا خود بعض ميرلوادن كم نسنكشى
نامنه رشوت الوردى ساعيلره منسوباتى دفترينه يازوب خدمتنه قيد قلوردى واول دفتر
جدا الندن دوشمزدى بردفعه حقلاده وغى بردخى حقلنم ديمزدى ومدت عمرنده معزول
دخى ايتمزدى وشدكى كبى براهل حاجت فرق التى قپو طولاشمزدى حتى حرم محترمدن اولان اغا
لرينه اصحاب مناصبدن برفرد بولشمزدى ايچ اوغلانلرى خودجان كبى نهان وجن كبى
پنهان اولوب كمسه ايله كورشمزدى حالا كم خزينه لرى يازآلى اموال فراوانله مالى قلوب محصلا
نقد درد واقعده دائما خالى ايدى كراى عامره ده كى درون خزينه لر طولمه قدرن غيرى
يدى قلله لردخى عوايد هفت اقليمله مملو ومالى ايدى مؤلفه خاشاكم بربلوء وضعنه عقولر ارتشا ديم
حاشاكه اول رعايته بو كسه قالديله عسكر قيوى مير ووزير اشقيا ايدى عزل آفتنه مجرم اولان
مبتلا ايدى اول عصرده اول وزيره اوقانونه جان فدا برحيته اخذ ايدوب بجه قتلندا ولنعطا

معزول لق بلالرینی چکمیه ثقات منصب سعادتنده بولمه هر بری ثبات اول عدالت اقتضاسیله
مالک جهان قلمشیدی ملک رومی اماننیله توامان حکم ایتدی الکی سالم یعنی شانامدار
اولدی وزیری نصفی حا بنده کامکار شهزاده لر سعادتی عود بشفقت حال ایدوب هر بری عین
میوه نخل جلال ایدی اما شهزاده لری سلطان مصطفی سلطان سلیم سلطان محمد سلطان
بایزید سلطان جهانگیر سلطان مراد سلطان محمود سلطان عبدالله چاق صکره یازیلور
اوچ شهزاده باغ وراغ جوانبده غنچه کامرانی به دست رس بولوب برخوردار اولمدین فوت
اولدیلر و محمیه قسطنطنیه ده جد بزرکوارلری سلطان سلیم تربه سنده دفن اولندیلر اما
سلطان جهانکیر که دائما همرکاب پادشاه عالمکیر ایدی حلبده وفات ایدوب میتی دفن
استانبوله کتورلدی و شهزاده سلطان محمد تربه سنده مدفون قلندی فاما سلطان محمد
خان نور دیده پدر ذیشان و سرور سینه مادر کامران و قرة عیون اعیان و ارکان و غره
روشن سان اولمغله حال حیاتنده ولیعهد اولهلری مامول و هر مراد و مراملری حتی
حضور شهر پایه مبذول و معمول ایکن دهرن اجل مانع حسن عمل و قاطع سر رشته طول امل
اولوب مغنیسا امارتنده وفات ایلدی و نعش مغفرت نقشی استانبوله کتوریلوب دفن
ایتدرلدی و مرقد منوری جوارنده بر جامع کبیر یاپدرلدی که بعد الاتمام یوزالتی یوک
اقچه اخراجاتیله غایت انجام قلندی و اوقاف ممالک معموره تعیین بیورلدی و اول جامع شریف
شهزاده لره مخصوص اولان رسمله انبیا داولنمغله سلاطین عثمانیه بنا اتدکلری او
اوزره ایکی مناره و جبهه شرفه لر خصوصا اجداد عظاملری کبی وسقلا اباد قلنمشدر اما
سلطان مصطفی قلوبلرک توجهنه اعتزار سپاه مملکه زیاده جه رغبت و اعتبار ایدوب
معدلتنده ساده دل و ذیشان و کرم و مروتله سربلند اخوان و انصاف و عدالتله ممدوح
عالمیان و کسب علوم و معرفتیله محمود شهزاده کان اولمغین و والد ماجد سلیمان اقتدار
نیک زمان سلطنتی سایر سلاطیندن افزون اولوب شهزاده مغفورک سنی فرقنه وصول
بولمغین همواره باغ سلطنت زهار نیکل بویکنی اشتهار استشمام ایدر اولمشیدی و سپاه
و عساکر و جنود مردخی کذلک وزیر اعظم وده آمادی افیخم وانکر جانبنه عدم محبتله مشهور
عالم اولان وزیر کبیر رستم شیم مرطریقله قلوبلر توجهنی اعلام ایلدی اوردوی همایونه
ملاقات اولکدوغی فرمان ایرکیسی تمام محلده مع طمع منطقی قلنوب تدارک کوریلدی

حتی

حتی ناظم شاه و کدا شاعر مطبوع الاداعنی یحیی بک که محلنده ذکر اولنه جکدر شهزاده
مغفورله حقنده بر مرثیه دیدی و وزیر که مکرینه متعلق بعض مضمون درج ایلدی لمؤلفه
وجودینه ستم رستمله ایردی زیان ایلر بر سعادتده پادشاه جهان دری قالهء زوال در فساد
ایدن شیطان یعنی بو کونه بر قاچ بیت سویلدی پادشاه مزبورک قتل شهزاده ده لشکرک
صیانت ایچون عقل اولندی و ایکنجی سنه سنده وزارتی مغفرته قلندی شاعر شانی الیه‌ی
کتورتدی بر پادشاه دنیا آرفرزنه کنه کار دیکل حقندن کلدی اولان اولدی وکیمون لندی
نه دنک سنک کسلمه جکدر دکل بو مقوله طنز و طعنه جرأت اتدی دیو کندوسندن سؤال ایلدی
دکده اصلنده من خطا ایلدی دیمکدن غرض اهل افترا اتدی دیمک اولی در خصوصا اول
دورنله بیله اولدورب اغلبیا نلر بیله اغلدی و غمزه بناء جرمزینه ایدرکی نا بیدادر دیو
جواب ادا ایلدی پادشاه کنه چونکه بیچمسی کریستندن جانی رها ایلدی و بالجمله مزبور شهزاده
نکلطف و کرمی امانده هر برجهلهء وجیه و ذاتی کبی شانی دخی بر نجیبه بزلوین بزرکوار ایدی رحمه
الله تعالی و اسکنه فی الجنة الاعلی اما سلطان بایزید خان والدی حیاتنده اعصار وراثتله
مشار الیه بالبنان اولماق قصدینه برادر بزرکوار که شهزاده سنترک اولان سلطان سلیم خان
جانبنه اوبدی اولکشدی بالآخره اولستنه لشکر جکوب مرکز وجودنی ازاله نیتنه پرکار کبی
طولاشدی انلر ایسه کوه وقار و پادشاه جهانکیر فرماننه متابعتده برقرار و هرنه امر اولنور
ایسه صبارعتدن پایدار اولوب جوار قونیه ده تقابل صفتی اولدی و الد ماجد یکره عین همت
وارواح اولیاانک مظاهرتی خصوصا حضرت مولانا روحی نکر روحانیتی مقارنتی ایله فتح
و نصرت حاج سلیم سعیده و کسر و فرار و هزیمت خان بایزید عقبنده راجع اولوب قرار یرب
فراره تبدیل قلدی و نقص کریم یوم یفر المرء من اخیه حالتنی عیان مشاهده قلوب او
لا دوانسانی ایله عجم شاهی طهماسب طوغرو چکلدی آخر کار رهین ابله نوابک امکارنه تسلیم
اولندی و نفسی قزوینده کندینکی و اولادینک تدارکلری کوریلوب مبتلری دوم کتورلدی
حتی سیواس رومده دفن اولندیکه بو خصوصکه نوعا تفصیلی سلطان سلیم ثانی حوادثنده
مسطور درنته که ان مفصلی و شروح بسطی نادر المحاربنام منظوم و منثور مؤلفمزده مکتوب
و مبانوزدر اما فتوحات جمیلهلری فتح قلعهء بکوردلن و قلعهء زینی و قلعهء بلادانجمند و
قلعهء قونیپیکه و قلعهء آتنی و قلعهء ایدنور و قلعهء بلغراد سنه سبع و عشرین حدودنده

میسر اولدی و قلعهٔ رودس و قلعهٔ استانکوی و قلعهٔ بودروم و قلعهٔ آیدوس و قلعهٔ
تختالو و قلعهٔ سوبناک سنه تسع و عشرین ده تعیین بولدی و قلعهٔ اونیک و قلعهٔ بهتروه
واردین و قلعهٔ ایلوق و قلعهٔ اوسک و قلعهٔ راجه و قلعهٔ غرامورنجه و قلعهٔ برقاص
و قلعهٔ دیمترویچ و قلعهٔ بوکاین و قلعهٔ صوپلاون و قلعهٔ ولقوار و قلعهٔ وردار و قلعهٔ
بدون و قلعهٔ پشته و قلعهٔ سکدین و قلعهٔ چاچقه و قلعهٔ تتل و قلعهٔ رساج و قلعهٔ سیر
و قلعهٔ ستیبا و قلعهٔ یانق و قلعهٔ بیرکل و قلعهٔ ممینی و فلک خاص عموماً سنه اثنی و ثلثین
شهورنده مسخر قلندی و فتح قلعهٔ بتاق حصاری سنه ست و ثلثین حدودنده اولندی
و قلعهٔ کونک و قلعهٔ قیتونی و قلعهٔ یابورجه و قلعهٔ سلوار و قلعهٔ برزنجه و قلعهٔ اورقات
و قلعهٔ بلشکر و قلعهٔ قمنه رواز و قلعهٔ شوربل و قلعهٔ سوندان سنه تسع و ثلثینده
میسر اولدی نتکیم جزایرهٔ تابع قلعهٔ قرون عادلجواز و تسخیر قلعهٔ اخلاط و قلعهٔ اختماد
و قلعهٔ وسطان ده قلعهٔ ارجیش و قلعهٔ اونیک بدست وزیر ابراهیم پاشا سنه اربعین ده میسر
اولدی بعده ما قلعهٔ بغداد و مضافاتندن قلعهٔ شهربان و هارونیه قلعهٔ ارتوق قلعهٔ
کرکوک قلعهٔ شهرجبل و تسخیر ولایت لورستان و کلهورستان قرق بر سنه سنده فتح
قلعهٔ سجاده در سمت بغداد قرق بشده فتح قلعهٔ دشون قرق سکز سنه سنده وقوع بولدی
و قلعهٔ والپوه و قلعهٔ استون بلغراد سنه خمسین ده اولندی و بو فتوحاتدن صکره نیم
بغداد طرفلرنده فتح دیار بصره و فتح واسط بدست میرمیران بغداد سنه اثنی و خمسین
ده اولندی نتکه فتح قلعهٔ وآق الّی بشده و فتح قلعهٔ طمشوار و فتح قلعهٔ کوله التمش
اوچ سنه سنده و فتح قلعهٔ سکتوار نامدار و تسخیر جزیرهٔ صاقز طقوز یوز یتمش
درت حدودنده مسخر اولمشدر اما الحوادث فی زمانه و واقعه اولی مقدما مصر
سلطانی قانصو غوری جنکنده بقیة السیوف اولان چراکسه دن جان بردی غزالی
خیربک دجالیله اطاعتی قبول ایدوب اوکا سنجق ویرلمش ایدی و مصر فتحنده عودت
عودت اولندقده شام ایالتی و قدس شریف و غزه سنجاقلری معاً اکا توجه قلنمشدی
جلوس همایونلری اثناسنده سلطان سلیم مرحومک خوف و تیغندن قورتلدم صانوب
سطوت شمشیر سلیمانیدن غافل اولمغین عصیان و طغیان ایلدی و اعراب و اکراددن
اون بش بیک مقداری اوباش و سکز یوز توفنک انداز قلاشی ایدینوب اول دیارده

ومحفوظ

ومحفوظ اولان بیت المال اول ارازل طاغیدوب شام ولایتی قلعه‌سی و سائر مضافاتیله
فتح ایدوب و خطبه و سکه‌ی کندو نامنه تبدیل ایدن کمراه کم اول حوالیده وافر فتنه و فسا
دات ایلدی کویاکه شام شریف اوزرینه روز روشن ده غمام غموم ظلمتی چوکدی که آفتاب
یر یردن باشی قالدردی و آوان زعم فاسدلرنجه کنج شاهانه دسترس بولدی تولکم الکوب
یا ننه دائم تیغ تیزدن یمنه تاکسلو و یرلدی مرده افعی کبی باشنی قالدردی چرکسلر
قوبلدی بهر مخنت غارت ایتدی شهر بازاری یوزه چیقدی باصوبیخ دریای عمانی نجه
خشلی کیچه کوندز کروبه عوعوله شهرک برج و باروسنی قلوبه بر طعمه حاصل هر بری ایت
کبی جانب سلطانه باغیه نک عصیانی معروض سلطانی اوجها انبا فی اولدقده وزیر
فرهاد پاشا اناطولی و قرمان و روم بکلربکیلریله دفع فتنه یه مأمور قلندی خصوصا
عموماً سلحدار و ابناء سپاهیان دولت بیکر یکجری دخی قوشلدی بونلردن ما عدا ایکی
یوز طوپ عربه‌سی ویرلدی و ترکمان لشکری ایله شهسوار اوغلی علی بک دخی معاونته
وارمق بیوررلدی اما حلب بکلربکیسی قرجه پاشا سلطان سلیم خان مرتبی لوندن
فارس فراست نما خیال خیال انکیز صاحب راخیلا اهل قلم و تیغ زن و صاحب معرفت
وصف شکن اولمغین طرابلیسی و حما و حمص بکلرایله ولایت حلبی حفظه کال سعی اوزره
ایدی خلقنک دورلغی خصوصا چراکسه زماننده قائمه ناکسلرک فتنه جولغی اول خار
جیه مقابل چیقمسنه مانع اولدی یعنی حلب کبی کیجکم حفظ و حراستنه اول ایامده قانع
اولدی باغی دخی یاننده لشکر باغی ایله طوپلر چکوب حلب اوستنه یوریدی یعنی کم
سورینی محاصره قصدن ایتدی همان اول اثناده وزیر فرهاد پاشانک شهرت و عنوانله
و شهسوار اوغلی علی بک نام کشورکشانک عسکر ترکمانلیه یوریدوکنی ایشتدی قرار و توقفه
مجالی قالمیوب طوپلرینی براقدی و شامه طوغری قاچدی بو فرصتده حلبده کی امرا زیر
دستلری اولان سپاه و رعایا ایله طشره چیقوب اردلرینه دوشدی فاما مزبور علی بک بر
تاج برق حافظه کبی یتشدی کورسنه ترکمان شیرنرلریله اول خنازیرک صید و شکارینه
دوشدی حما و حمص کیجیجه وافر غنائم الدی لکن کروه مکروه مخالفین شام واردوب کوچه
بندلر و خندقلر ایله سائر مهمات جنکی مرتب قلدی بو حالده فرهاد پاشا دخی حوالی شامه
واصل اولدی اناطولی بکلربکیسی ترکمان لشکریله صاغ قولده و قرمان عسکری صولده

قوله وحلب جنديلرلرندن ونداره تعيين ايدوب بعد ترتيب الصفوف جنك وجدال ومبارزت
وحرب وقتال انواع كوششه مبادرت قلديلر بحمد الله صبح صادقدن كه هجوم اولنديلر زوال
زماننده دشمنك زوالي فايده جند روم اولديلر يعني كه شرزمهٔ بوسرور باغيلرك طالع
منحوسلري ادلي دولتي كبي نصف نهارده زوالي بولدي على الخصوص اول سرلشكري نامنده
كي سركشك باشي كسلدي واعوان ضلالت نشاني عموماً قليجدن كچورلدي بو فتح جليل
ابتداي جلوس شريفلرنده صادر اولمغله وقوت بخت سعادتلرينه فال طوتلدي واطراف
شامده كي قبائل عربانه كما في الاول سلسلهٔ انقياده كيردي وبو خبر مسرت اثر دردنده
عرض اولنديقده ايالت شام اناطولي بكلربكيسي ايكن پاشايه ويرلوب قدس شريف و
وغزه وصفد سنجاقلرينه امراء عظام نصب اولنديلر غزالينك جنبشي منحوس ابشينك
شاه كمراه نوعا حركت ونهضت اوزره اولمغين فرهاد پاشا بر قاچ اي قيصريه ده دكلنه
نامنه دكلنه اندي لكن ميسر اولان فتح ونصرت وظفر خبرلرين استماع اتدكده شاه دخي
يايلاق بهانه سيله تبريزدن كوچوب قزوين سمتنه چكلدي كتدي وكان ذلك الحوادث
في سنة سبع وعشرين وتسعمائة **واقعهٔ ثانيه** آنقره ون قزالي لاوشي نام مدهوش نهر عاصي كبي
طغيانله جوش وخروش ايدوب خراج طلبنه واران چاوشي اليقومغين تدارك لازم اولدي
يعني پاي تخت حليم محروسه قسطنطنيه دن سنة سبع وعشرين وتسعمائه جمادى الآخره سنك
اون برنجي كوني اوتاغ كردون نطاق وسائر خيول دستور ورستاق مركب ومكمل طشره
چكلدي وخلقه لي بيكاره قونيلوب منزل بمنزل قزال ايالت مملكتنه توجه بيورلدي
وبالجمله لاوشي نام بي دينك فساداته وعصياني اچون روم ايلي بكلربكيسي احمد پاشا
ايصالنده دكلنك اتمك بيورلدي كذلك شاه سرخ شراني جانبنه حاضر وبرفاده مباشرت
ايدرسه دفعنه حاضر اولمق ايچون وزير فرهاد پاشا بيها الا مشكلكت تعيين اولنوب
عموماً اناطولي وروم وقرمان وذوالقدريه ورمضانيان وشام وحلب وكورجستان
بركورستان عسكري ايله بو منصب محلده امرينه قيام اتمك امر اولندي ومصر ولايتينك
حاكم نامنه آري خيره بيكك دخي مصر وحجاز وصعيد ويمن وعدن وجده وزبيد وحرمين
شريفين جانبلرينه نكهبان اولمق فرمان قلندي بونلردن ماعدا دانشمند رئيس نام قپودان
وبين الملاحين نامدار وقورصان اولان شخص شجاعت نشان اللي پاره قاليته لر ايله قوم

دكزده

6

دكزده كي نهر طونه يه كيروب اول سواحيلك حفظ وحراستنه اهتمام ايله مناسب كورلدي و
درت يوز پاره آت كمكلري بناسي بيوريلوب كمال سعي اتمامنه مباشرت اولندي بو منوال اوزره
منزل بمنزل كوچلدي اغور همايونلرينه دولت كلن قلعه لري كم وكاست الندي واقبچي طائفه
ميخال اوغلنه وطورخانلو بكلرينه وبوسنه واليسي يحيي پاشا اوغلي بالي بكه قوشلوب حضرت
همايونلري انكروس ولايتي غارتنه صالندي اموال غنائم نهايتسز وسنشي دوشيده كان
وغلمان ودم بيكران بري شانحد وغايتسز كتورلدي ومفلت قلاوشي وهزاران
لوند اوباشي كزلو كنج لر مالك اولوب عسكر اسلام كلي غنا وغنائم ال ديرديلر وسمندره
واليسي خسرو بك بلغراد محاصره سنه صرف مقدور واتمام امر اولنمغين نه رصاوه ساحلنه
طوغرلدي وارروب بكوردلني قلعه سني الدي ونهر مزبور اوستنه جسر بايدورديلر بريك
بشانك زاي صاحبي بلغراد اوزرينه توجه ايكي كرچه لا اصل وشوم وتدبيركلي مذموم
اولان احمد پاشا عزلنو پادشاهي بكوردلنه سوق ايلديلر مهمات فتحك بحج عوق وتأخيرينه
سبب اولدي وقلعهٔ بلغراد متانتله ابادبر قلعهٔ سنكين آهنين بنيادايديكم ذات البهر
برنكم كوتوال قلعهٔ كوهر نكيني درنه بروجنده اكم شبيه برج متين كورديه ونه وكوج وخرد
جنده اكم منتهي بر سبيل مستبين حاصل مجاهدان قلدي افاق ومبارزان بالا آهني
الاستحقاق كالحاط الاطواق اول قلعه نك اطرافني الديلر ومترسلر قوريلوب اژدر
مثال طوپلر دزيلوب قلعهٔ رفيعه وابحنده كي كفرهٔ شنيعه بر حمله آتشي فروزان ايجنده
قالديلر ولوله جنك وشتيهز زمزمهٔ هول وكرنزو عربدهٔ برق شمشير وتيغ تيز ايله بعنايه
الملك الفتاح فتح اولندي ونص كريم **ان زلزلة الساعة شيء عظيم** اول ايامده مراراً
مشاهده قلندي **واقعهٔ ثالثه** بيزه اول سنهٔ مباركه ده يمن ولايتنه مستولي وزعم فاسده
سنجه حاكم ووالي اولان اسكندر نام مفسدك باشي كسلدي واعوان بد كمانلري كلهكري
درده ولديه كلوب واصل اولديلر وشامات ملك يمن وعدن ديارلاري كبي منتظم ومامن اولوب
مضافات ممالك محروسه دن قلندي وخطبه وسكه تجدد الاسم الشريف پادشاهي ايله عنوان و
اعتلاء شان بولدي **لمؤلفه** ايكي سليمك ارسنده بر حليم ايدي اول اثنا اهل كرم اوغلي عيني
ونوشله جمع تفترقنده ايدي انك ملك وتخت باداورد محصل اوزكم سليمان ايدي بلكه
ختم **واقعهٔ رابعه** سنهٔ ثمان وعشرين تاريخنده اوتاغ همايون سعادتلو ساحل اسكداره

مقرون اولوب دولت واقبالله قلعهٔ رودس فتحنه توجه اولندی وملاح فلک وهم وفکرز
میان دریاده انک حقیقت عمیقنه ایرمش دکل ایدی وسیاح فهم وبصیرت توصیع دائره
خیالاتی ایله اول معقول حصار سنتوار سپهر شکنها کورمش دکل ایدی بر قلعه ایدیکه هر برجی
جزیره فرنکستانک کلیدی وباخود بحر عمانک دلی ایدی وبر حصن حصینی مرتفع ایدیکه فتح
تسخیر کلیده اندیشه کبی حروف حب قران ممالکک لسانک مشکلی ایدی حضرت شهریار سلیمان
نشان سفینهٔ باد پایله اول جزیره یه روان وحضرت سلیمان علیه السلام کبی باروزانله فرمان
ران اولوب تخت عاج باهر الامر الابتهاج لرینی بیل کتوردی وکنه ولر اول تخت سلیمانیده
سد اسکندر اولوب وقارلر اوتوردی بوحالله اوائل رمضان شریفده رودس جزیره سنه
چقلدی وعساکر اسلام قلعهٔ قوشادوب اورتایه الدی اطرافدن هفت آرطوب وجنک افکی
و نجه شغالوس وضربزن دن کاه سنک واهنی باران اتمه ده وکاه اتش فزون شراره لری قطرات
امطار کبی اوستنه دوکلمه ده وکلیا انک کلمهٔ شهر ایتمه سماکدن سماکه واصل وزمزمهٔ توحید
اهل غیرت ایدسایهٔ محجوقدن سمایه متواصل اولدی فتحی متصور دکل ایکن ماه صفرک
التنجی کونی بعنایة الله میسر اولدی ودایرهٔ سنه دخولی محال مرتبه لرنده ایکن مجاد بجور طوب
حائل فتنه واشوب اولوب عساکر اهل اسلام مستخر اولدی واول اثناده بوکونه مطبوع دخی
دینلدی تاریخ پادشاه جهان سلیمان خان که فرستشی شده بست عون الم چون رودس
رکرفت ان شه دین کار کفار جمله کشت تباه کفت هاتفه برای ان تاریخ یفرح المؤمنون
بنصر الله سنه ٩٢٩ سنهٔ مبشنجی واقعه حاکم ترکمان شهسوار اوغلی علی بک نام میری ذیشانکه
ظاهر عبودیت ووفاق دعوا سیله راه خدمتنه دامن درمیان ایدی اما بدنهاد
وکنج نژاد اولمغله باطنا عتبهٔ علیا قوللرینه بدخواه وبدکمان اول شریر بو احوال
اتفاق اقران بابه معلایه عرض اولنه قده نفوش شکر وزیب سیلاب نقصان عیب ایله
عیب اولمه سی مقرر بلنمکین فرهاد پاشا مر مقدار بکجری بر بولوک خلقنه پیشوا قوشیلوب
آخر بهانه ایله یاننه دعوت اتدی ومنحیم خیام نصرت ختام اولان ارنق اباد ره کندوی
واولادی بکلرهم قتل اولنوردی التنجی واقعهٔ ولایت مصرده بقیة السیوف اولان
چراکسه ابالسه خیانت صنوف زمرهٔ دنیه سنده شرقیه کاشفی جانم نام بیچاره بحیره
کاشفی اینال نام لایعقل وحیران باب نفاقده نفاق وسمت ضلالت وشقاوتده اظهار

اتحاد ووفاق ایدوب خیاننله اول ولایتک کنجینه سنه ثعبان کبی قصد ایتدیلر بیت مار افعی
چقدی چرکسلی بنه حاکم شهر اولدی کسلریته • فاما مرحوم مصر محافظسنده کی مصطفی پاشا
موجود بولنمیه نه بنده کان عتبه علیا زمرسنه بوبنی سردارلیکوب کوندردی جنک عظیم ونبرد
الیم اولدقدن صکره اول سرکشلرک باشلری کسلوب مصره بوانه کلدی یدنجی واقعه وز
رادن وبیر محمد پاشا فقد سید که صدر اعلی ترقی ایله فتنه فتنده نجه مشعله بیدا وصدای
بیدا وسمع شریف پادشاهیه القا ایتدی که اطلاق ورهاسی فرمان اولنان مصر بور کونلرنی
اول وکیل جلیل صاحب راحاشا ثم حاشا بعد الاخذ والارتشا صالی ویرمش اوله
وبو باینده خزینه سنه مستوفی مال ومنال وحرام کیرووکی تحقق بولدی اولابو تحریک
واغوا ثانیا ردکت سفرنده مزاج شریف پادشاهیه مخالف عدا اولنان خدمت ناروا •
ثامن ابراهیم پاشا نصبنه مصروف اولان همت علیا بر اوغوردن فتنه آتشنی فرو
زان ایلدی ومصر یلو خصوصنه مفتش اولان فناری محی الدین چلبی احمد پاشای صدر
اعظم اتمک امیدیله حکمت محلنده حفظ نفسله نجه سوز سویلدی مع هذا بنیان ارکان
شرع ودیانتی یقوب ویران ایلدی بناء علی ذلک سنه تسع وعشرین شعبانک اون
وصنجی کونی اوده باشی ابراهیم اغایه وروم ایلی بکلربکیلکی ضمیمه سیله صدر اعظم لک
تفویض قلندی وشهر مزبور رمضانک التنجی کونی خائن احمد پاشایه مصر ایالتی ویرلدی
یکرمنجی کونی قادرغه لرله مصره چکلدی اهالی دیوان وجمیع ارکان دولت ورو شناسان
مکر وحیله ایله سندن قورتلدی وقتاکه معمورهٔ مصره بلاوی معظم وقضای مبرم کبی
واصل اولدی والی سابق مصطفی پاشا مزبورک شر وشورندن خوف ایدوب استعاذه
بر انتها قلوب اول واصل اولدوغی کون قادرغه یه کیردی حتی ملاقاتلری نیل او
زرنده میسر اولدی کندیدن امکدار ومقدم ومختار ایکن مجرد وارمق ایچون اباق
اغوسیبی ایله عذر لنک ایتدی اول دخی عایادنه واروب بولشوب ساعتیله دردولته
چکلدی کتدی پس خائن مزبور ارنود کفنه سنک خصوصا حبشی مذموشکر مقهور
لرندن بر بر فتنه پر شرور اولمغین وار دوخی کبی زمین مصره فتنه وفساد تخمن اکدک
واول تخم نشو نما بولدو رنجه نجه بی کناهک خون ناحقنی سرشک یتیمان کبی ساحل نیله
دوکدی علی الخصوص بقیة السیوف اولان چراکسه کلی رغبتلر ایلدی سایر حکام

صلب و بکلتنی مغفرت ایدوب الله کبیر من باکسار صدرها هلم نحو رعایتلر ایلدی و مصرک
خزینه سنی تملک ایدوب تغییر قانونه مباشرت اتدکده اوضاع هموارلری طوپلدی و قدمای
امرای مصردن قره موسی نام بکه مصر بکلربکیلکی ویریلوب تدارکی کورلکی ایچون خفیة
امرلر کوندرلدی شخص باغی ایسه کاغدلری ضبط اتمش و اطراف و جوانبده کی معتبرلره اعلی
اتدوکی آدملرینی قیوب آلندوغی کبی ربط اتمش ایدی هانکه موسی بکه کوندرلین امر شریف
الذکر دی دردمند میرلوای و حکم کتورن چاوشی بند و قتل ایدوب قیدلرنی کوردی بعده
عصیانن اظهار و طغیانی ایسه نیل کبی آشکاره ایدوب خداوندکار بهتانن کنه صداقتن
فهم ایتدوکی اشراف اعیانی بو ربهانه ایله قلیچدن کچوردی سایر امرا به کا کلی خوف مستولی اولدی
سابقا قره خانی متکلم خانندن عجم شهری ترتیبنی ایله کلوب فضل و کمالی ظاهر اولمغله یدلی
سلیم مرحوم خدمت عالی رتبتنده اولی قوبوب درکاه معلاده نچه زمان استخدام اولنوب قوی
صکره مصر قاهره فتحنده نشانجی اولمشدی بعده شام دفترداری دخی صکره میرلوا اولوب
مصرده محافظ سنجاغی ویریلوب خائن ضلالت مآثره ویریلن سفائن ایله بیله کتمش ایدی
فلاجرم مجرم محرم مانی کندویه وزیر محرم ایدنمشی اول دخی عاقل و دانا اولمغله اذا جاء
اجل البعیر یحول احوال البشر مفهومنجه اول مقبوله نو دولت نور بقاسی شمع مرده و
شهرت و اعتلاسی بهار پژمرده ایدوکی بیلور امرا ایله الی التنده یکدل و یکجهت اولوب
فرصتنی دوشوردکچه حسن تدبیرینی قیلور عاقبت مصر حماملرینک برینده فارغ البال ایکن
هجوم عامله حامی باصوب توابعنی قتل اتدرر اما کندوسی بر طریقیله قاچوب مصردن
طشره برییه لره دوشر بعده خزانه بقیه سی یاننه مجتمع اولوب دخی نچه فسادات ایجادنه
جل همتنی عیان و هزاران دردمند انک قاتلرینه خاک سیاهه دوکوب کندولری بی نشان
ایلر لکن الامر بیکن بلا ایله باشن الورلر و دفتکامه سنی بالکلیه طاغیدرلر اما بو اورتالقده
مصر خزینه سی یغما قلنمدی معنی ولایت مصر تکرار بشیوز بیک فلوری یه اشترا اولندی
بر و جانبدن وزیر ایکی پاشا بر مقدار یکیچری و قپو قوللرندن بر قاچ بیک مرد جری ایله دفعنه
مامور اولور کوتاهیه قرنبده کی منزل سفاینه دک واردی ناکهان اولاقلر ایله دفع فتنه
خبرلری کلدی دردمند کل سفر درازی کوتاه و منزل سفا دفع حرارتنه کورن اولوب بریلر
سواحلنی مسافرتدن و خائن مزبورده کی خوف و صلابت و مهابتدن خلاص بولوب در

دردولته دوندی و بو ماجرا سنه ثلثونده واقع اولمغین بو مقوله تاریخ دخی املا او
لندی تاریخ سنه چونکه اوکشته شد نا مردمی کشته تاریخ کشتنش قتلنه سنه ۹۳۰ لسکز
نجی واقعه شاه اسمعیل و والی ملک اردبیل که برکمراه ضلیل و معتقد و متمرد جلالت
سبیل ایدی صیت و صداسی فتوحاتی طوتوب انکا فانا میسر اولان اناردمعظمی نمایشده
خواه و ناخواه عرض خلوص بی اشتباه قلدی و عتبه علیایه برار الجبیلر کوندردی جلوس
همایونلرینی تهنیت خدمتی ادکسنی جاننه منت بلدی واما واول ما یکون اللیل شبل و
میداء طلعة البدر الهلال نکته سنی بلدی یعنی که اثناء جلوسده کی جنبشی همایونندن
نه مقوله پادشاه عالم مدار اولاجغنی اذعان ایلدی شبانروز هجوم و غموم جان افروز
دن بو مرض روز افزون پیدا ایدوب از زمان کچمدین مقدم مبارکنه جان ویردی اوغلی
دنندن طهماسب شاه سنه ثلثین و تسعمائه حدودنده جالس سریر ملک عجم و کارفرمای ممالک
جمشید و کستهم راه مدارینی مسلوک و برکشلک معاتبینی متروک قلمق اوزره دیرندی فی نفس
الامر اکثریا ایام و لیالی نوش بربار عالم مدار که عتبه علیه سنه دعوای خلوص اوزره کذارات
ایلدی طقوزنجی واقعه سور ابراهیم پاشا جمعیتی درکه سنه ثلثین رجبنک اون سکزنجی کونی
مباشرت و تأهل و تزویجه رغبت و اول سنت سنیه تزویجه طلب رخصت ایدوب تناکحوا
تناسلوا فرمانینه متابعت سعادتنه فرمان عالی منزلت صدور اتدکده سور پرسرور همایونی کم
کورلدی اولا وزیر ثانی ایاس پاشا و یکیچری اغاسی سعادتلو پادشاه دعوت ایچون سرای همایونه
واروب خلعتلرله رعایت قلندی قلندی کذلک پاشای کاردان طرفندن دخی الرخت و زینه
زرینی مکمل بی رخش کلکون خرام شدین بول خلعت فاخره مبجل ویرلدی و اول کونه کم جمعیتده
شکر یغمالی و ابریقی عامه یکیچری بانه ضیافت نعماسی و برکون دخی اهل حرفک نعم کونا کونله
نسکلاسی و دخی ایرته سی علماء اعلامک ضیافت کبراسی یعنی که هر منکه ی دبنان
عامه مستعدان درست نشان و معیدان کیکت بیان ایله کلوب طلبه دن اولاف دانشمند
حتی طائفه دوخته کان و مطالعه چراغنی صبح حقارت افروخته کان بیله دعوت اولنوب و
اطعام بی انتهاکی مقرر اولدی و اول کون علما انک دعالری برکاتنده دریای سلطنتدن
بر دریکتا و صدف زمین و زمانده بر کوهر شاهوار بی همتا یعنی که صاحب طبع سلیم ماصدق
انک لعلی خلق عظیم شهزاده سلطان سلیم عالم لامکاندن ایوان امکانه قدم رنجه قلدیلر وکافه

انامی و عامه علما و اعلامی سوء وجود سعادت مأثورلری ایله مشرف بیوردیلر حتی سورانتنا
ظهورلرینه عیش و نوش و عشرت موفورلرینه ولایت اغاسی و علی ضیافتی کوننده و
لادنله صدورلری اصحاب فضل و عرفانی رعایتلری وایرتسی صاغدنج ایکی پاشا و سائر
وزرای عظام وارکان سعادت جلالت نما اتکلوب صاغدنج ایکی مؤمنی کتورمکم حجیتلری
واول ایکی مومک کبیری التمش بیک پاره دن و صغیری قرق التی بیک پاره دن ترکیب اولنوب
اوستادان رومک عرض مهادتلری واصناف وحوش و طیور وانس و جن وملائکه و غلمان
وحور وانواع شکوفه زادی ملون الالوان واصناف بهایم و نعایم مختلفة الاطوار و بالجمله
دنیا یوزنده موجود اولان اثار غرایب حتی طاهر معدوم اکلان سیمرغ عنقا کبی حیوانات
عجایب سوایا اول نخللرده اشکار بولوب بدایع زیب و زینتی مکمل قلندی و ماه شعبانک ایکنجی
کونی عامه ارکان دولت و کافه روشناسان پرحشمت باب همایونده مجتمع اولدیلر و وزرا
و وکلا و دفترداران واغایان و سائر کبرا اولکرنجه پیاده و غاشیه دار سمتنده مقام خوشنده
ستاده و حضرت شهریار سکندر نشان سلیمان اشتهار آت میدانده کی ابراهیم پاشا سرایته
کتوردیلر درکاه معلادن تا اتمیدانه جکلری جاه اعلامه دکین تیر اندازم پهلوانلرک بر
منتها منزلی دکلو وار دیشکرا اول یوللری سرکرایله زربفت و کرباسی و دیبا و کمخا و اطلس
رنکارنک و کمخای دورنک و کمخای سونک اقمشه زرتیله دوشه دیلر یعنی بودکلو پای اندازلری
سنک نزول پایه سنه بسط بذل ایلدیلر بیت شهری که اندر جهان مثلش عدیم است سلیمان
شاه ابن سلطان سلیم است • بوکونه شوکت عنوان و طمطراق بی پایان ایله حضرت پادشاه
کیتی ستان اول سرای فلک بنیانی تشریف بیوردی صدای طبل و نفیر و نوای ظورنای صور
تأثیر روی زمیندن فلکه اثیره واردی و جندیلره اشارت اولنوب نامدارلری بر مقدار
مهارت و صنعت کوستردی و کشته کیرلر و کمانکشلر دخی اظهار لعبتله عرض زور و قوت
ایلدی و اول حضرت شهریار ملک خلقتک مجلس انیسلری اشراف انساله خطیرة قوسی اولوب جانب
یمیننده شیخ الاسلام والمسلمین کمال پاشازاده شمس الدین و جانب یسارنده خواجه عزت
قرینلری صدر العلما مولانا خیرالدین و سائر موالی عظام و اهالی فخام کرام و اصحاب معارف
نعمان وارباب فضائل و رسالت نشان یوللو یولنجه اوتوردیلر خزانه عامره ده کی بیکل مردی
کاسه پیروزه که اکا منسابیت شبسی دخی وار ایشی تا نوشیروان عادل یادکارلرندن ایدوکی

شهره داود یاد ایمش اول عصرده باش دفتردار اولان مصطفی چلبی انکله پادشاهم شربت
صونمشی بعده وار وب جایکاهنه اوتورمشی و سائرا کابر و رکاب همایون اغالری التون
فغفوری کاسه لرله شربت صونلمش قدمانک مؤدبی غنیچه چلبی که اول زمانده دفتردار مونورکی
خدمتنده ایمش بنی انده حاضر ایدم دیو بو قصه حقیره بلدرمشی روح انور روحه و بالجمله
فضلا که فی الحقیقه بیرلو یرینه اوتوردیلر اشارت سامیه خاقانیه ایله یا داود انا جعلناک
خلیفة فی الارض آیت سعادت غایتی تفسیرینک مزایا سندن مباحثه علمیه یه قویولدیلر
سؤال و جواب مقدماتی کوریلدی و سوزی اولوب تقریرینه جرأت ایدنلرک کلامنه کوش
التفات طوتلدی بعده چاشنکیران باهر الاختصاص حضرت خلافت پناهم خاقانی بر
صوفره نعمت چکدیلر و سائر علما و خواص ایچون دخی سماط انبساط نعمت سمات ترتیب
ایلدیلر بو منوال اوزره اختتام اولنجه اصحاب لعبت و صنایع حرف مقدور در شب بازی
سحر آتشی بازلر و سایر نادره کارلر عرض بدایع و غرایب موفورده غریب سیرلر اولندیکه
لا عین رأت عجیب عادتلر سیرا قلندیکه ولا اذن سمعت دخی ایرتسی حضرت خداوندکار
وجمله ارکان ذوی الاقتدار رخش سعادتلرینه سوار اولوب قوشی سیرینه چقدیلر و برمنزل
یردن اوکدل آتلری قویویریلوب کما ینبغی جندیلر یکه هنرورلرینی انده سیر ایدیلر نیجه لره
احسان و انعاملر تماشا ایلدیلر بعده مدرسی کوبی سمتنده دیکلی قباغه واردیلر •
اولدی و نیجه لره خلعتلر و ترقیلر لیه هر مند قلندی و بو سور و سرورده بلغا و شعرا خصوصا
اول عصر فصحاسنک سرآمدی خیالی بک نامنده کی صاحب ادا و ذاتی مخلص اولان ناظم
معارف نما اعلا قصیده لر دیلر و جمعیت عظمی کونی اداب ملوک سابقه رسمنده اوتاغ
اوزره طوروب اوقودیلر و جوائز سنیه و عطایای علیه منافعندن بهره لر اولوب بین
الشعرا امتیاز و اعتلای شان بولدیلر اوتنجی واقعه وزیر اعظم ابراهیم پاشانک ولایت
مصره توجهیدرکه وزارتنه اول دیارک ایالتی ضمیمه قلندی و بوکونه دولت و اجلال ایله
سنه ثلاثین ذی الحجه سنک غره سی که روز جمعه ایدی اون پاره قادرغه ایله اول وکیل
جلیل نامدار و وزیر مشیر بلند اقتدار محرم حرم پادشاهی اخص خواص سعادت دستکاهی
اعنی به صدر اعظم مکرم اولان ابراهیم پاشا و خازن اموال نامتناهی و منظور انظار
التفات پناهی دفتردار ایکن و بی قرینه و بی همتا اولان اسکندر چلبی و علوفه جیلر •

اغاسی عمدة الخواص والمقربین اغای کامبین خیر الدین وقدوة الادباء والاعیان محمود بن
صوفی نام سرحاوشان جلالت قرین ودیوان همایون کاتبلرندن تذکرجیلر اولادن مصطفی
چلبی ابن جلال واوتوز نفر چاوش پرجوش مهابت مآل وبشیوز نفر یکجری وبلوک خلقنه
خدمات عالیه لرینه منسوب نیجه مرد جری یای تحت علیه دن مصره توجه قلندی یعنی که
بیت صالدوم انکینه کوکل زورقنی شاه اوکره به دیه نوکسه کرک دیه لم الله اوکره بیتنی
ورد زبان ایدینوب چکلدی کتدی اما کوز فصلی وفورطنه ایامنک اصلی والمغلمه اشتنبولدن
کون کل عشرت چکلدی آخر بکر بلا یله سلوری اوکندن دونلوب قریل اطالره یاناشلدی
اما پادشاه بنده نواز وشهنشاه خاطرساز پاشای دریادلک بوما بینده چکدوکی الام
شدائده تألم وعز حضورلرندن ایریلوب غریق بحر فراق ایکن مبتلا اولدقلری الم وتعب
ایچون انکسار خاطرلرینه ترحم بیورلوب فی الحال خاصه قایقلرکم دریای دولتک سفینه کی
وغرای عز شوکتلک کنجینه کی اتمش دقیقه لیک ایدی یمن اقبال ایله سوار اولدیلر ورعت
استعجال ایله ابراهیم پاشا بندوکی قادرغه یه جانب وصول بولدیلر نزد بانندن عروج
ونشیمن پشایه خروج اتدکلرنده اول آصف اصف خلقت تشریف سلیمان زمانلر تکمیل
وفور شوکت قلوب مبارک خاکپاینه یوزین سوردی انلوده انواع التفات خاطرسازله
قدرنی خاکدن اوج افلاکه ایر کوردی یعنی که بزدن جدا اولی لی الایشی فراقله حالک نیجه در
دیو خاطرین صوردی مثنوی پادشاه برقوله اکرام ایدیجک بویله کرک لطف واحسانی اتمام
ایدیجک بویله کرک کیمه عیب ایلمه ی لطفنه محمول اولدی هر خصوصه شرف وقدری کی لنده
ایکن رغبتنی ایلکورده اعلام ایدیجک بویله کرک شاه اولان همتنی ابهام ایدیجک بویله کرک
اول کون پادشاه جهان مهمان وزیر ذیشان اولوب قالدی واطالرک شکار کاهنه واردیلر
برمقدار نیجه ایلمه نجیز اللذی ایرته سی کوچلوب اون بشنجی کونی یعنی سنه احدی وثلثین
بحر منکرا وایلنده ردوس واردی وماه مزبورک اونبنجی کونی اندن دخی دمور قوپاریلوب
بحرعمانه صالندی بو طریقله ایکی دفعه توجه اولنوب هر برنده اسکندریه یه بر منزل قالنده
فاما روزکار مخالف اولمغله تکرار دونلوب رودسه کلندی عاقبت یکرمی کون مقداری
دریای عمانی کشت وکذار ومصر نیتیله اسکندریه طرغی وسفر ایلدیلر باد موافق ناپیدا
ومخالف هویدا اولمغله ساحل مقصوده وصول میسر اولمیوب کیرو دوندیلر مقدار

اولان زاد وزواده معموره خاک طرفندن انجق دیو حلب وشامدن توجهی موجب کوردیلر دوستی
بکنکی موجود اولان التی دمشی آنکری پاشای اعظم ایچون اللذی سایولکا بر وقتا نبول بولتربنی
عمرنده پیاده کوره یمنی مفاخر ناسوار پیاده محنت ومشقتلری حددن زیاده خصوصا بر
مرتفع طاغ اشلدی کم قلنسی وملک عمرو دامنی کوه قاف برابر دنلسه جائزایدی دامنی درمیان
اول مقوله کسر بوده هر بری چاک کریبان دکلرنده کی مرادات اما حصولی زمانی محصل
اطرافه اوله قلرصا ائلدی ومراد اوزره اسب وسترنه ارکا اولندی بو طریقله ایکی کون ماه ربیع
الاولده حلبه کلندی سنانجق نام میرلواسی ظلمه ومرتشینک لبنانکبی اکنکنت نماسی اولمغین
سرکردیبا جولنری ایله طویله طویله نجات وراحت ومرادات اوانی قسمندن نیجه مرصعات وبالجمله
اولقدر نفائسی مزخرفات عرض ایندیکه حلبک دار السعادة سی ساحه سنه صیغمدی اما
پاشای بلند همت اول مجموع بهانه نزدکلو عیننه المدی اول اثنده تذکرجیسی اولان جلال زاده
نشانی بکون مسموع درکم بشکش چکلدکده بز خاطر وآصف عالی قدرکم بو قدر تلکشاشی
خاطرینه ناظر ایکن آنی کوردمکه کوزلری یاغلم طولدی تحیرله باشنی صالوب بکا خطاب ایدوب
اکر بو ظالم برطوب بنفشه صونسه ومقابلنده بندن نیجه انعام واحسان اوسه والله العظیم
بووضعدن بکیکه بنوقبلوردم کم واجب الرعایه مستقیم بکدی فاما عرض مهما تندوت
مراد شکایتچیلری کلدکده بنی اشکات ایسه اول معنی میسر دکل در مظالمه الدوغی مالک
ادامنه سائر ماکلی یتشمزمی بونلرک انظامی مقرر دردیو سویلدی متاع بیحود عز حضور
نا بود ایدوکنی بو یوزدن بیان ایلدی فی الواقع بو مضمون اول ذات ملک سمعنه مقرون اولدی شکا
یتچیلرینه الدوغندن افزون ویروب عزل وتفتیشندن قورتلدی واول دور بیعدلده لازم
اولان کرمانه نقد وعدل ایدوکنی بلوب خاطر کلید انزن صکره اعتدال اوزره داد استناده
نصیب نفسی ایتدی القصه بو طریقله شام کلدیلر ملک الامرای حرم پاشانک اصلاح حالنه سعی
ایلدیلر بعده جانب دریا یولی ریمعورکه باعث اولان حکمت خفیه بو ایدوکنی بلدیلر بو طریقله
ماه جمادی الاخرنک سکزنجی کونی مصره دخول اولندی اول کونده واقع اولان زیب زینت
بر کمال ومحسنات طمطراق جاه وجلال ومصر عسکرندن وناموداز کاشفلرندن وشیخ العرب
لردن صادر اولان استقبال وعرض پیشکش وهدایا وآجلال دستاق سیاق وسباق
اقتضاسنجه خارج امکان اولمغین ترک اطناب اولنوب کورلدی وسمت ایجازه جواز جدال

کوستردیلر ایدی اولا اطراف ممالکده عدالت نامه‌لر کوندریلدی که هرکس مظالم و تعدیلردن پرهیز اوزره
اولمق امر اولندی ثانیا سعید ایلی والیسی ابن عمرو ابن بغر نام شیخ العربلر مظالمنه بناء طلب
اولندی و مهابت پاشا بحیث یشاء قلوب مرغوبه مرعوبه به سرایت ایتدی و مقلبات عرب
اول وکیل جلیل القدر و مشتت الشمل الفظنی لقب فودی یعنی که عصاتك جمعیتلرینی
پریشان ایدیجی و حکام دنیانك عدالت نشان ایدیجی حاکم ردیو هرکس وصف کزینی
اوقدی مقابلی که بعض مجهول قولنجه نامی ام العتیك درمقابلنده کی عمر ابن العاص جامعنی
کندو مالیله تعمیر ایدوب بر معبد لطیف و دلپذیر ایلدی و بین الرعایا مرعی اولان امیر
قنتبای و غوری قانونلرنی که خاین فرعون لقب نامی احمد و حصالی نامحمود اولان پاشای
نفیر مقبول بنفسه و طمع خامی سند عاشیم تکثیر و تضعیف ایلمشیدی امر شریفلری ایله دفاتر
عتیقه به مراجعت اولندی خصوصا رعایانك حسن رضالریله خیر الامور اوسطها و فقنجه
معتدل وضعله تخفیف قلندی و دردولته عرض اولنوب دائما هر بری معمول به اولمسی
حقلرنده همایونلر دخی بیورلدی بعده احوال محبوسینی تفحص و حراکه زمانندن برو خلاص
اولمقدن مایوسنی بخستی بیهودیلر او حبوزدن زیاده ادم بولنوب و جمله دیونلری کندولرك
خالص مالندن ادا اولنوب ازاد ایلدیلر که اهل و عیال و اولاد و اقربالری دعاسی پرویز
واصل اولدی و افراطله فرح و سروردن حاصل اولان بکالرینك مراتبنی وارض مصرك موسم
شتاده لطافت و طراوتنی هویدا ایتدی بعدما ایتام مصر قاهره احوالی بحث اولنوب
بیلکه مقدار یتیم نفقه و کسوه ویرلدی و بو ذکر اولنان خیرات و مبراته اصلا مرادلری
عرض شهرت و ریا اولمیوب مقتضای فوادلری سعادتلو پادشاه تحصیل خیر دعا اولمغله
سیدی عقب ذلك جناب سلطنتدن غریب بکلر اغاسی شجاع اغا چقه کلدی و سعادتلو
پادشاهك و جمله ارکان عزت پناهك اشتیاق تامنی بیان ایدوب پاشای بزرکواری دردولته
دعوت قلدیلر و ایالت مصری کیمه ویرسونلر دیو رخصت همایونلرنی بلدردی
انلر دخی لیاقت و استحقاق کورندیلر بذل حال ایله طالب اولنلردن اغماض عین ایدوب
ایالت مصری شام بکلربکیسی سلیمان پاشایه توجیه ایدوب ماه شعبانك یکرمی ایکنجی کونی روم
توجه ایلدیلر و ماه ذی القعده نك اون سکزنجی کونی عتبه علیانك خاك بوسی دولتیله
اولدیلر و بو اثناده یمنه شرای سبحانه و مهمات عدل و انصافی اثبات اتدکدن غیری قیصریه

قونیه

قونیه قلعه‌سنده ولایت ترکمان سپاهیلرندن دیرلکلری کسیلان زمره اوبچی که عصیانلره پربر
باشی قالدوروب و افلاکه بلالرینه ابتلالری و رعایا ما بیننده مرغوبکی مذموم ملعلنه عار
و غیرتی انتها الوری ایت حیات وزندکانیدن فراغت ایدوب دیلرینه بکلرینه فساد ایدوب
زعمم فاسدلرنجه دنیاء لابقاده ارکلی ارقومه‌لرینه باعث اولوب فرصتی غنیمت بلمشلریدی
نیجه بیك اشرار و اعوان و انصارلری ناصنده کی مفسدان بی پروا ایله مصر خزینه‌سنی باصمغی
و پاشای ذیشانك جمله ما ملکنی غارت قلمغی مقرر قلمشلر ایدی اول بدخواهلرك تدبیر
لرینی طویلدی و صورت ظاهرده مرحمت رجاسنه عرض حاللری دخی صونلدی وکیل نبی
عدیل بو بابده دخی رای جمیل بیوردیلر طائفه ترکی ننك کلریوزلرینه بکلرنی بولدوروب
کتوردیلر دیرلکلری کسیلنلرك کلستان امانی مطر اوبیماد و دلفکار اولانلرینه خوا
طراوت بیمار روح افزا قلوب اول فتنه‌ی لطفله اورتادن کتوردیلر اما وزیر کبیر نام آورك
محروسه مصردن طلب و رغبت پادشاهی ایله کلمسی وصدارتنده کی فی الاول بل ازید و اکمل
بر قرار قلمسی متردد اولدقده بعض بدخواهلر مکر و حیله سمتنه باشلدیلر وزیر اعظم
سزدیوان اولمز اولدی و غنی تقدیرجه لشکر ضبط اولنماز بو تقدیرجه معجلا خاتم وزارت
اخذه ویرلمکی موجب بعض فسادات مقدماتنه شروع ایلدیلر جمادی الاخری سنه احدی
رجبیك یکرمی اوچنجی کیجه‌سی نفس بشنابنولده یکیچری نامنده بعض عوام بدنام مبشر فساد
غارت انجام اولوب اول زمره به مشابه طور لباسیله منظور خواص و عام اولدیلر اوکلا
وزیرایکی پاشانك ثانیا باشی دفتردار اولان عبد السلام و بعض منعم و متمول اکابرك اوده
لرینی باصدیلر و ماملکلرینی جمیعا یغما ایلدیلر و ایرته‌سی ابراهیم پاشا سرایینه واروب
قویلدیلر که بابنده خزینه طلمه تأیید او قپنیه دردیو غارت ایدوب صفالر بولدیلر
لکن اوباری یکیچریان بو مقوله تهمتدن عارت ایدوب اغالرینه وارد یکیرم بو فسادات
رضامز یوقدر ایدیلر بولنسون حققندن کلنسون دیو هجوم و غلو قلدیلر فی الواقع انلر کوتولر
قتل و سیاست اولندی محرك فساد یکیچری اغاسی نامنده کی بدنشراء و دیش کتاب اولان
ضلالت عماد و مصطفی پاشا که خداکی قبرانه یالی نام شیطنت نهاد ایدوکلرینه بعض دلائل
بولندی انلرك دخی وجود بی بود مضرت آلودلری دفع اولندی یعنی تیغ غضب پادشاهی
و مشیت پر حکمت الهی ایله جملسی او صلندی ما مکر که اول سفهانك افکار فاسده‌لری منصبلرینك

صیانتی ایتمش حتی وکیل جلیل القدر کلدوکده کندو منسوبا تن ایلروجکم چکدر وبزی عزلکم
مطروح ومردود ایده چکدر دیو احتیاطا هر برینک سوء نیتی برلك محض شناعتی ایمش
بعضیلر قولنجه وزیر موسی الیهك مصره توجهی مجرد بو خاطرهٔ فاسده دفعی ایچون اولمش
ایدیکم جفر کتابلرنده مسطور واهلنه غیر مستور اولان عبادتکه یا صاحب الیونان
احذر من عینك الشهران فان ابراهیم شیطان الرجیم قبلة قاصرة فاش کلام حکمت
نظامنده اقوال بادرایته وزیر مزبور حقنده یازلمش اوله یعنی که مالك یونان و
شهریار فرمان اولان سلطان سلیمان خان وجود شرانك خیانت وعداوتندن
تحذیر ونکدر بوله واول وکیل دنیت نکه عین الناس منظور شهریاری عیان الوالدی
عینیك الشهران لفظی بو خصوصده صحتنه دلیل ایدوکی روز روشنده کی نور کبی
تعین بولدی فلاجرم پاشای مزبوره خواصندن بری بو سری کشف ایدر البته سنه
واجبدر که ابراهیم نام شهرهٔ انام ومرجع خواص وعوام بر کمسه بولوب بو تهمتدن انی
نه آتی سیر ایدوب رفتارنی جرحا براعدد کندیو سویلر پاشای ساده دلی کرچکدن اینا
ندورت بوندارکه مائل ایلرجالکه هجرتیدن برو ابراهیم کلدیکی کمی سلطنت ویجنس وکالت
وامارمراتبندن بهره لر بولدی قنقی تاریخده که ابراهیم ایدوکنه اشارت یوق وارایسه
اول قننده خبردار اولان بلوردنکم محل یوق مع هذا قلبنه خوف وخشیت ویروب
انانده درلر کیفی مستور خارجی موفور بو مقوله زهراب کاسه لرینه اوصت مغروری قند
درلر خوفندن اهلنه دخی دیه مزبور درد ناد یده نك علاجی نه ایلمک ممکندر دیو سویلینمز
الفقه صاحب جمعیت اولانلری فکر ایدر مصر قاهره ده احبای کثیره بو عالك اولان
شیخ ابراهیم مرحومی تصور ایدرکه منلا خداوندکارك مثنویسی مقابل معنوی نام کتاب
تالیف ایتمش بلکه معرفتنی اظهار واحبابنی آکتار ایمکله خداوندکارلق منزلته نوع
وعلمی برکتش بو بیر عزیز اوله وجود نادولت وهوسنه ایدوب پای تخت قدیم اولان مصرده
ظهوری وشرف وسیادتله عنوان نسب شهوری کمننده ظهور ایدن اوهام وخیالات امارت
ایدوکی کوزك تحقیق بوله دیو دولتله اصلاح ولایت مصره مأمور اولورلر وحرم سعادتده
براوغوردن وزارتله جقوب اجرای احکامده کی قصورلرینی بو بهانه ایله مستور قلورلر
شیخ مزبورك حقیقت حالنه وقوف وشعور بولدقده جفر جامع مطالعه‌سندن طالع اولان توی

مستوری کون کبی اظهار وذمتلرینی ظلمت برآتله نمود آرقلمغه قوت قلب بولورلرتی
الواقع که مصره واردی شیخ مزبورك اهل قاهره بکرهم مرید ومحبتی بولنوب علی الخصوص
عادت قدیمه‌سی اوزره خلوت وانزوایه رغبت ایدوب وزیر بلند اقتدارك زیارتنه وآ
مددیکرنجام لری اولان قضای مبرم معلوملری اولمغله توکل حق ایدوب دفعی تدبیرینه
مقید اولمدی فلاجرم بیهایه عقل برسرمایهٔ مبهم مکرمتدرکه نور حرف اولنم محصول
بوننده‌نا انواع جواهر وزواهر اولورو یاخود بو طرفدن ازهار وشکوفه الوانی ایلم باهر
اولعب فاما ظلمت ودیجوره ظرف لنسه شمولی بسیط شهراد رکده مشکل ازفرو عود
عنبر وعبیر کوربنور وبیقوله خطاء خاکده پیلی وبی مرو سنك دیونه ومدرصورتنده کو
کوسترلیور روز بروز سعادت باشاء مسفور همتنی عالی طوتوب شیخ مستجاب الدعوه‌نك
همت علیاسندن ذاتنك روز بروز سعادت داریله اعتلاسی واول مقوله تهمتلره دخی
مقارن ایسه صانع بی چونك دفع بلیاتله اول بلالردن حراست شامل العطایانی رجا ایلمدی
ونه زاتم اول مقوله اوصاف ذمیمه‌دن بری اولدوغی حالده حاشا کم بی سبب بکا افترا اولنه
دیو سودی همت وفکرتنی منتها ایلمدی یعنی بو مسلکنده راه رستی قویوب کریوه لرجنکلستاننه
دوشدی بلکه بیلکر ریاضت تنورنده سوزان وبریان اولوب عشق آتشنده اخکر ونفسی
بر شرر روز بانی کبریت احمر اولان مرشد کرامت رهبر ایله توتوشدی کثرت احبسندن خوف
وخشیت مصر قاهره ده قهرینه جرأت ایده مدیکی ویای تخت سعادته کتوردیلر حقنده ایدوب
کلمه‌سی اولدی دوردیو حقنده بو عرض یاز یوب کوندردی اما پادشاه دانا کوزی اچقلر
حصوصنده بنیاد وانفاس طیبه لرندن احتیاط وابا ایتمکله بر وجه تعظیم برام شریف
واجب التکریم کوندردیلر ودولت رؤیت دیده لریله استسعاد مراد مزبور درحال
بزم توجهمزه امورجم بورا زوحامی مانع اوله دوغی جهتدن انلرك بودیاری تنشر نظری
مقتضای فؤادمزدر دیو دردولته کتوردیلر واول عصرده شیخ الاسلام والمسلمین
اولان کمال پاشازاده مولانا شمس الدین که فی الحقیقه شمس فلك دین مبین ومهر سنیز
روی زمین ایدی بو موجب فرمان کزین شیخ عزیزك زیارتنه واردیلر مایهٔ عمر عزیز
لرینی مایهٔ حسابندن زیاده بولوب مقدم مبارکنی متبرکنی ومتیمنی کوردیلر وبر
مقدار مصاحبته حکوب یعنی وجود بیره دست تدبیرله امتحان وتقریر تخمینی کوب

عقیده‌سنی بوقله دیلر بسلام وایمان قند ماکر رینکی لذا ابدی ایلم متلذذ بوله بیلر وعلوم
ظاهره متعلق احادیث وتفاسیر مزایلسنده که مصاحبت ایلدیلر فضایلی وهیبته دقا
یقنه واقف بر عزیز عاکف وعارف ایدوکنی بلوب نصح وپندلری دارستندن متلمذ
اولدیلر بعده جناب سلطنته کشف وکرامت بیری ومابیننده اولان واقع مصاحبت
دلپذیرلری بربر بیان ایدوب وجودنه زبان وسرمایهٔ ذاتنه قصد ختران ایده جک عزیزد
دکلدر بلکه شرف مقدمنی وسیلهٔ سعادت دارین بلوب مشاهدهٔ جمال باکمالنه توجه سور
جق شیخ مستجاب الدعوه دردیو عرض واعلان ایلدیلر پاشای معارف نشان منلاسی نادر
دانک ارشادی وادیسنده تفوح کنان پیر عزیزی حرم خاصه کتوردیلر ومصافحهٔ دو
لتی ورؤیت دیدار سعادتی ایله مستعد اولوب خیره عاک الدیلر حتی ابراهیمدن آزروده
خاطر اولدوکنز ایسه وزیری بودکلو زحمته قویدی وغنه قلبه شو نوکزده رنجش بولدوکرم
بزم خاطرمز ایچون کناهن عفو جمیل بیورک ودخی ماکر اولدوغنه بناءً همنام جلیل
حضرت ابراهیم الخلیل یوزی صوینه جرایمنی داماد عنایتکزله ستر ذیل بیورک دیو
التماس ایتدیلر وبحر انعام واحسان ایدوب قرارگاه سابقلرینه کوندردیلر حتی بعض اهل
کشف وزیر جلیل القدرک احوال خاتمه‌سی انلرک بو دعاسندن اولدی واصلی بلنیان
عمر ودولت انلرک تأثیر انفاس متبرکه‌لریله فنا بولدی دیو خبر ویردیلر اما عزیزک
بو یللرده صادر اولان کراماتی وبشنوله توجه ایلم نیل کسنه کیردوکده غرقاب اولان
احبابنک حکایتی وقبل الطلب مریدلرینک خواصنه تعیین ماجری قلدقلری خارق عادات
طوق اقتدار بشریه‌دن بیرون اولان مکاشفات مخفیه‌دن افزون اولمغله اطناب بون
سهها بداولی کوریلدی وصود اصلیه رجوع اولنوب وتارک خامه کمان میانه بنان ون
منزل بیانه ایر کوریلدی **اون برنجی واقعه** وزیر فرهاد پاشا غضب پادشاهی ایله قتل
اولندوغیدر که مزبور سابقا روم ایلی بکلربکیسی ایکن وزارتله سردارلق ویریلوب
خارجیانه بعض اشقیاء بدکمانک یعنی که طائفهٔ باغیهٔ قرمانک دفعنه کوندرلمشدی لکن
شهسوار اوغلی علی بک فرهاد پاشادن اول واروب اول مفسدینی طاغدوب جمعیتلرن
پریشان ایتمکله مزبور پاشایه آلجک نام بیلاقنده برمقدار اقامت اولنمشدی اول اثنا
لرده اول اوباشلر مابیننده بو مقوله برساخته خبر وکوب مطلق براتر سویلندیکم سابقا

باباسی سلطان احمد قتل اولندقده سلطان سلیمک غضب اتشی خوفندن قوپیل باشی
جانبنه فرار التجا ایدن شهزاده سلطان مراد تبدیل صورتله اماسیه کلمشی وله ومقدما سیر
بیچهٔ شیران اجلدن خلاص اولمیوب فوت اولدوغی مقرر ایکن بنه ویریلمش اوله لوند
طایفه‌سنک اشرا اذکیاسی ورغبت والتفاتندن دوشنلر اسوارلری واغبیاسی
بو مقوله دوزمه خبرلر پیدا ایدرلر که خدمت ایتدکلری شخصکم یاننده زیاده رغبت امداد
رعایتلرینه باعث اوله فرهاد پاشای بی ادب حدن ناشیدن اراذل نشین واداتی مشرب
اولمغله اصل وفرعنی بوقلمدینی بو خبرلره اینانوب مفسدینک اقا وبیل کاذبه‌سنی کورچک
صاندی وعلی الفور دردولته عرض ایلدی فلا جرم احتمال وجود ویریلوب احتیاطا
برام شریف کونی ریلمش ایدی واقع ایسه خفیه وعلانیةً تجسس ایدوب انک کبیلروک
جزالرینی ویره سن دنلمش ایدی تا ان سفورکه الله بوکونه منشور کیردوکی کبی جلب مال
بهانه‌سیله طریق ظلم سلوک ایدوب عموما ولایت رومی تفتیش دخول ومال دار کلنلری
حبس شدیدله دل ریش اتمشیدی وافعال ناسزاکی سترایچون بی روززار اولنلردن
التی یوز مقداری بی کناهک قتلنی مقرر ایدوب ولایت روم فقرالنه خصوصا اماسیه
خلقنک اغنیالری پرتشویش قلمشدی بو نجه خون ناحق بحر عمان ظلمته ملحق بر سبیل
فراوان محقق اولوب آخرکنه بنکبولنه کلدی اول زمانده ظهور حوادث تأخیرین ایجاب
اتمکله معوف اولوب سلطان سلیمان عصرنده کروه کروه شکایتچیلری اولمغله عزل اولنوب
سمندره سنجاغی ویریلمشیدی انده دخی تکرطومپیوب افعال شنیعه‌سی مسموع خاقانی اولوب
عزل اولنمش ایدی ظالم پر شرورکه دردولته کلدی وجبلتنده مذکور اولان شرارت وشقاوت
سمتنه سلوک ایلدی بناء علی ذلک سنه احدی وثلثین محرمک دردنجی کونی ادرنه‌ده تیغ
خشم پادشاهی ایله قتل اولندی واکثر اهل دیوان خصوصا وزراء عظام ومحرمان حرم عزت
اولان محرمان محرم مزبورک قتلنه شادان وخندان اولدیلر **اون ایکنجی واقعه** ملاح
نصرت نشان وسیاح جزایر پرستان قپودان اولان رئیس سلیمان یکرمی پاره قادیرغه
ایله یمن وعدن جانبلرینه روان اولدوغیدرکم اجداد عظاملری زمانده هند دریاسی
سواحلنه اجراء احکام وشیران هر انتقام ملک روم سیاحت دریای ازرق قام اتمکه واقع
اولمش دکل ایکن حضرت شهریار سلیمان انتها حضرت سلیمانکبی عرض قدرت اقتدار

ایلدی بادوزان و بحر زخار کبی گران تخت بخت حکمنده اولمسنی اراده قلدی تا که مزبور قودر
صان ثعبان نشان وطوبلری آتش فشان سفینه لر ایله اول بحر عمانه صالندی یمن وعدن
سواحلنه واروب بدخواه دولت اولان بدکیشلره بحر غزا ایتدی دیار یمنده کی عربان بعد
مسافه جهتندن ناهراسان اولوب پادشاه عالی جاهک یوره لری الی ایرشمز لشکری یتشدوکی
هنگام صعوبتیله دربحرا دسترس بوله لری ممکن اولمز تصورنده ایکن آنی کوردیلر که سفاین
نصرت دفاین اول ممالک حوالیسنده دخی ظاهر ومتبادی اولدی غزاة ملاحینی وکماة
سپاحینی خوفندن هر بری دلوکدن دلوکه کیردی اول دیارک تحفه لری ایله عرض عبودیت
ایدوبلر باج وخراج مقررلرینی عهده لرینه الوب وبقیه انقیاده گردن نهاد اولدیلر اون

اوچنجی واقعه مهاج صحراسنده کی جنک وجدال درکه انکروس قرالی لاوش نام مشرک ضالی
ممالک اسلامیه دن بعید اتمک ایچون ونور ضیاء شمس ایمانی روزبه روز قوتله بوبدر اتمک
ایچون مهاج نصرت منهاج صحراسنده کی محاربه لازم الابتهاج درکه صاحب تخت وتاج
سعادتلو پادشاه اسکندر رواج سنه اثنین وثلثین رجبنک اون برنجی کونی دوشنبه ایدی که
فاستعینوا من اهل القبور فحواسنجه حضرت ابی ایوب انصاری وشیخ ابو الوفا وسید احمد
بخاری مراقد منوره سنی زیارت وارواح لطیفه لرندن استعانت ایدوب علی الخصوص ابا
کرام واجداد جنت مقامی مزارات متبرکه سنی زیارت وارواح لطیفه لرندن استعانت
ادرنه یه توجه قلدیلر وصدر اعظم اولان ابراهیم پاشا نک وزارتنه روم ایلی بکلربکیلکنی الحاق
ایدوب بعض الوکلاء مزید الالتفات رغبتیله سرافراز بیوردیلر کامل اون ایکی بیک تفنکل انداز
چری یعنی زمره یکیچری وعموماً بلوک خلقی واوچ یوز نفر صولاق لر ایله جمیع طوبچی وجبه جی
بشیوز طوب عربلریله کافه فرقه عربجی مهتر ومعتبرلری تنگ واکثری بچه کونلر کچه میوب
مملکت ودرنکی ایجاب ایتمکین وزیر اعظم بلند اشتهار وسرعسکر افخم سعادت مدار بومنزل
ایلروسنی ایدردی وزیر ثانی مصطفی پاشا وثالث ایاس پاشا وکلیبولی معبرندن کچوب
لشکر منصوره ملاقات ایدن اناطولی بکلربکیسی بهرام پاشا سعادتلو پادشاهک رکاب
همایونلرینه موافقتله کورلردی ماه شوالک اوچنجی کونی بلغراده که واردی بلا تأخیر
کمیلر اوزره رنده بسته وکار کبر عظیم کوپریی تدارک اولندی واندن چکلوب تابع
ممالک بودینی یعنی واردین نام حصن حصینی وبرج متینی قارشوسنه قوندی فتح وتسخیر

سر عسکر غزا کردار ایله روم ایلی لشکرینه بیوردیلر اکرچه که قرال ضال طرفندن اول قلعه ده
بان وکتوال اولان دیمو ویاولی نام بدفعال قلعه دبنده طوبلرینی دیزوب وشیر زمره مشرکینی
الاینی دوزوب مقابله یه قصد ایتدی لکن هجوم شیران دوغه ومقاومت ایده میوب
صوی اوته کچوب مرتب الاتی ایله قلعه سنی قوشاتدی وجناب سلطنته مخصوص اولوب
بر براغ ویاد سفاین دفاین سمات اولان سکز یوز پاره کمیلرمزی کچورمک بابنده مجد
اولدی لکن سیل روانه آتش فروزان حائل اوله میوب الایلرینی طاغتدی وطوبلرینی
عمل ایده میوب بطال ایتدردی ویرکرد اتلو سوار وپیشلری حرب بیکار اولان روم
ایلی دلاورلری حمله متعدده ایله اتلوسنی دخی صحرا آیه پریشان ودکمنی خلاقی بعه سنه
واکثرینی دوزخ منزلقه سنه کوندران ایلدی وبالجمله ماه شوالک اون یدنجی کونی که روز
جمعه ایدی لقلعه اتشلر ویردیلر وصدای الله الله ایله قلعه فتح اولنوب ایچنه کیردیلر
ایچنده بولنان ملاعینک رجالی طعمه شمشیر ونسوان واطفال بیرحم اسیر قلندی
وسنه مزبوره ماه ذی القعده سنک اون ایکنجی کونی توکل علی الله جمله غزاة وسپاه و
جمیع خیمه وخرکاه قرال ضالک اتی اوبناغی خصوصا شکارکاهی ویتاغی اولان انکروس ولایتنه
کیردیلر وکوپری کسدرلوب دیار اسلامدن قطع علاقه اولندی ویرآرد لکر کتورلوب خبر
الندیکه قرال ذمیم الخصال یعنی لاوش دد کاربد فعال خوف شمشیر پادشاه دین وخشیت
رمح وتیر غزات ومجاهدیندن دشمنوب بچه اولنوب قورقوسندن قانلر قسنوب کروچ و
بلغار والماندن وهرسک ورومی وجحاد وخرستیانلردن خصوصا اسپانیه وجنویز وچچی
لیه دن وونه دیک وریم پاپا وبالجمله کافه کفره وعامه فجره بکلرندن معاونتله یوز اللی
بیک بیراق ومسلح وجوشنی پوش وناموار کفار نابکار ضلالت شعار جمع ایتمش ومقو
سقی منظوری اولان بچه وندن دررت بنی منزل بروم مهاج دیمکله مشهور صحرا آده ایمطتبوز
قوروب وعمیق خندقلر کسوب عساکر اسلامیه حراب امرنی مقرر قلمشدی واول دشت
بهنا زمان اسبقده یعنی اسکندر ذو القرنین عصرینه قرین اولان دور ملحقده اجداد
بدفعاللرندن کورسکول نام قرال رجیمه الاحوال تاتار عسکری ایله صوفنوب کنغوقلی
مخالفلرینه غالب اولدقلری صحرا اولمغین ارای فاسده لری اوزره تیمنا قوله اوزرندن
کمیلیو واقرامثالی تاتار طوبلر وضربوزنلر ایله التی بیک مقدار پیاده وجنک امادده لشکر

واون بیك نفردخی تفنك انداز شرك ضلالت رهبر کتوروب مترقب جنك وجدال ومنتظر
حروب وقتال اولوب طورركن حکمت خدا انکدر مبارزان دین ودلاوران روی زمین دن
میدان جنکه رغبت وتقدم ایدن سمندره سنجاغی بکی وامرای جهاد طونیمانك بکی یحیا
پاشا اوغلی بالی بکك جرقه جی ودلیجی تعیین اولنشدی وروم ایلی دلاورلرینك یورکی طیانی
آتنه وسلاحنه اکانن بهادرلر اکا همعنان وفرمان بران قوشلمشیدی اول زمره دن بر کروه
انواع فرق شکوه ایله واروب واصل اولدی همان آتش وغا قوبوب روزکار زارلر
اشتغال بولوب مرد میدان اولان دلاورلرك کیمی غازی کیمی شهید هر بری سعادتله دارینده
سعید اولوب قتال وحروب وضرب وجدال کرن جدا خالیده کلدی ایکن ماه مزبورك اون
طقوزنجی کونی اوردوی همایون قرارکاه کنارنه غایت قریب یره قونلدی وزیب وزینت
وسلاح ورماحله شهرت قصد اولنوب خیام بر خیام وطناب بر طناب قوللقو قوللرینه
میران دلیران عالی جناب تمام مکمل ومسلح ومهیا اولمق بیوریلدی اول کیجه یالیله قدر
وبا برات ایدیکه محدثلر وناصحلر ومذکرلر وواعظلر مسلمینه نصیحتده ومبارزینه
ذکر الله ایله اعلاء کلمة الله ده دلالتده ایدی علی الصبح مبشران فالق الاصباح و
صدای حی علی الفلاح صدسنی بلند آوازه ایله ایما ومبارزله غازلرین ادا ایتدکدن صکره
حضرت شهریار خرشید بخت وتاجدار زرین رخت سوار شوکت بخت اولوب دریای لشکر
جوشش وخروشه ایتدی ونفوس جنود بحر ریاح رحلتله برنون دپرندی اوکلا مردلر دلیر
لرشهلوند دشمنی کیرلر بادصرصر کبی جابك سوارلر آتش پوشر کبی کینه دارلر یعنی روم ایلی
عسکری واول سمتك دل آورلری ایله عسکر نامدار وصدر اعظم بلند افتدار اولان
ابراهیم پاشا والمکرر الآتیه تعیین بیوریلمق مردانکی وجری درت بیك یکچری وزنجیرلر
موبرلرینه کلید لنمشی اللی مقداری ضربوزن عربه لری صول قولدن ثانیا قدیمی امکدارلر
روزکار دیده هوادار درشت خلقتلر قوی تر کیبلر شیر هیبتلر کزیده تر تیبلو یعنی
اناطولی سپاهی واول سمتك غزاة ظفر دستکاهی ایله مرتجی انتقام بکلر بکیلری اولکا
پاشا بنام رسم قدیم عثمانی وقانون قدیم خسروانی اوزره صاغ قولده وسایر امرا ومیر
الای وزعما وزمره زمره جوشان فرقه فرقه خروشان سمت سمت جنبشکنان طرف
طرف اسباب رزمله غمایان اولوب بو وجهله الایلر مرتب ومهیا وهر قول مزین وجنك

جویان فرمان پادشاهی ممالك کشا بلم مهاج صحرسنه بر مقدار آلیلر وواروب بوم تمامی مرتب
ومهیا قلوب برلو برندن زیب فرله انکشت نما اولدقدن صکره حضرت شهریار اسکندر
نشان وسلیمان توان شوکت وجلادتله بهمن واسفندیار وطوت وصلابتله کیقباد و
کیخسرو نامدار اولکلرنجی اغایان وچاوشان وروشناسان ودیبا پوشان امارت علیا پایه
سنده کی بپسندیده فرقه لر منظور انظار پادشاهی اولان متفرقه لر خصوصا بی پایه کلر وجسد
وچالاکلر هیجا سانلر تفنك اندازلر ودوبین دارلر سهمکین صدالریعنی زمره یکچری وهر
بری بهادر وجری وروم ایلی عسکرینه قوشلانلردن غیری سکز بیك مقداری جری وزکابده
همایونه قریب هر برینك طوری دلفریب واسلوب مرغوب عروسب ذرین تاج بیکلر وزر
رشته دن ساخته کویا که شعشعه مهرله برداخته التون اوسکوفلو صولاقلر کیسما برانی لیمی
دلدل کام کلکون خرام یدکلر حضرت شهریار شمس اشتهاری میانه الوب درکنار واول ظل
ظلیل کردکار درسایه نصرت پیرایه سنده محمود وکباره صغار اولوب یوروپلر چاوشان
ایسه تزاحم نفوس جیوشدن شاه راه هدایت کواهی سمین وزرین بوزدغانلر ایله قودیلر
بعد ما هر بری برسرو بالا همسر نخل طوبا برابر سدره منتهاقدی بر ترظل الله سایه نوع
موزونلر ورایات رفعت آیات شوکت مقرونلر والویه الونه دبیرلا قهاکونا کونلر صدای
طبل ونفیر ونوای ضوربای صورتاثیر کم سماکدن سماکه ولوله وبسیط خاکدن ذروه افلاکه
غلغله صالوب ترتیب الاتی وترکیب نفوس جنك زمانی مقرر قلندی بو اثناده لشکر کشی
مقبول ووکیل جلیل مرغوب الدخول اولان صدر اعظم نامدار برقاج آتلو ایله شکا وتقبیل
سم سمند کهرباری ایله کامکار والتفات بی غایات تاجداری برله بلند اقتدار اولوب
رجا ایلدیکه حضرت پادشاه حمیده صفات بروجه احترام والتفات الآیلری بالذات و
تشریف بیوره ولوای ظفر فرسای شهریاری سایه سنده صکره حیدر عالر قلبه وزمره مبارزآنه
یولکو بولرنجی استما لتلر ایده فی الواقع ملتمسنه التفات اولندی کنشی کبی تنها قطع بروج
ومنازل علیا قلنوب برقاج آتلو ایله اوکلا روم ایلی قولنه وآردی استمالتی مشعر هزار کلام
جواهر نظام وبو ساعتده بنده لر کلر برابر عبد مستهام اولوب میتر المرام المرادات اولا
حضرت حقدن وترافع الدرجات وقاضی الحاجات اولان فتاح مطلقدن رجا ایدرنکم کفار
خاکساری عیب وحسیله منهزم ومخذول بیوره وجمله مزه انواع فتوحات ونصرت ظفر

غایات ایله مقصود منه ایرکوره دیوال قالدر ورب دعا ایلدی وغزات موحدینک کوزلری
یشی اول صحراده جاری دریا ایلدی کبار وصغار دن بوغی یو وغریب وکریه بی مرئیه عجیب
پیدا اولدیکه هرکس علامت فتح وظفر ایدوکنی بلدی وکوزیاشی دریالرینک قعری کرور وجنود
جواهری ایله مملو ایدوکنی ادراک قلدی بعده کافره قارشو یورنسون دیو اجازت ویرلدی
فاما سمنده سنجاغی بکی بالی بک ابن یحیی پاشا که جنود منصوره دن جانه قالماز بوارلر وخصمه
قورقمز جان نثارلر ایله جرقه تعیینی اولنمشی ایدی وترتیب اولنان آلایلردن خارج باشقه
باشقه سالار ورهادرلر کروهنه سردار قلندی اول اثناده پادشاه جانبنه کلوب رأی وتدبیر
اولنورکن بو مشکلی تقریر ایلدی زمرۂ زجیمه ضلالتی میدان جنک ورزمه قرینی اولدقده
سراپا کندولری غرق آهن اولدقدن صکره هر ایکی بیلیور زنجیر ایله بر وجهه کلید بربرینه و
بغلنوب بوطورله جنکه اوکرنمش اولان آتلری دخی علاقۂ اعتبار ایله مستحکم اولوب طورر
ویوریش محلنده کی فرق التی بیک فاجرات باشنی برابر ایدوب جنکه قیولور اصلا اوکلرنده
پیاده وسوارک توقفنه مجال اولمز وهر نه سمته اوغرارلر حصار آهنین کبی جمعیتلری
فنا بولمز پس شمدیه دک سرحد غازیلرینک تدارکلری آتلرینک اوکندن ایرلمق وعلی الفور صبا کبی
تیز رفتار آتلولرله دونوب اردلرینی الوب قیرمق ایدی لکن کثرت عساکر هجوم وشغوسی مشکلتی
میدان معرکه‌یی تنک اتمکله بارو بنکاه واغراق ناصنوده کی احمال واثقال خرکاه قات اندر
قات توقات رنکنده دیزلمکله اول مقوله دارکیر وکافر بی دینک اردینی المق تدبیر مشکلدر
دنلدکده ابراهیم پاشا که رأی ذرینی مشکلکشا بر تیز طبع وجست فهم دانا ایدی برمقدار
تفکر ایلدی آخر الامر زمان جنکی بین الصلوتینه تأخیر قلنمق واول قپلو آلایلرک
حرکتی آفتاب عالمتاب کبی آهسته آهسته اولمق ومحل معرکه‌یه یقلشدقده اغرق بر ایکی
آت میدانی مقداری منفصل قالمق وبو مابینده قلاون میو آنکر چابک عنانلره جلوه‌کاه
وحربکاه اولمق مناسب کوردیلر ومعجلا پادشاهه عرض واعلام والای سورنلره تنبیه واعلام
قلنوب یارب یارب دیو یورنمکه باشلدی وصحرای مهاجه وسطنده کی جای جنکه وطونه
یالیلری سمتنده بارولرله قلعۂ زمردینه دونمکی محل آهنک وارلدقده اغرق دخی کورد الی
قونلوب توقف اتمکه امر اولندی وهنکام زمان وقت بین الصلوتینله نمایانا اولدقده
جنکه جریلر چالنوب یورندی عساکر کفار وشیرزمرۂ فجار ایسه بر بلوک مست پرخوش وخروش

ضلالت ایله سرخوش جمله‌سی سراپا آهن پوش وقورشانجیلری بردوش دیوانه کلبلر شیرانه بی
ادبلر بلیدلری بی کیتنلر عنیدلر حرب اندیشلر یایه ویراقلرینه مغرورلر وملعونلر اتکلرینک
دنجلیکه طیاغشی برون راغبی دونلر الایلرینی بغلمشلر وجوشه کلوب نهر عاصی کبی چاغلشلر
لشلر سکان کبی غوغوکنان خنازیر کبی اصوات کریهه کرین خروشان هر ایکی سوار بربرینه
بند برکزنده استوار وینه هر برقیله ایکی توفنکل انداز قنفا دار نامی ایله رکابدار قرال لشکری
مقر محروست مقرنده بر قرار وعساکر موحدینک حرکتیله انلوه طلبکار شول مرتبه‌لر واردیکه
دشمن جانبندن بر طوب یوالغی کلدی الای اوکنده کی اتکو ایاغنی مابینینه یوالندی بحکمه
الله برقوده ضرر اعدی بوطریقله مد فعلری واقع اولدی موحدین ومشرکین الایلر مابینی
عرصۂ خالیه قالدی بو حالده فجرۂ بی کیشان اوج بلوک رسمنده عیان اولوب قرالک یمین
بی یمیننده‌ن براته نام پاپس وحوالته مشهور نا سپس که قرال ضلال شجاعتنه بناء فرداش تعبیر
ایدرمش انکیچون براته نامی ایله مشهور اولمش مزبور براته سهکین براته سوار اولمش جمله‌دن
تقدم والای ایله سابق الذکر بالی بک قولندن جنک اسلوبینی تعلیم قصد ایدوب بر عساکر انبوه مکروه
دخی طونه یالیسنده دریا کبی مانند کوه برکوه یرنده طوردی والایه مقابل اولان بیوک صفلرک
تخمینی صحیحله التمش بیک کافر مسلح تصور اولندی براته الاینده کی کفار یانی دیمکله دارکیرده دریا
سنده غرق بحرب کنار وقرال بو مقاله متعلق اولان الای کبار براو غوردن هیجا کذار
بوینده دخی اتفاق الای مسلمین طلبکار جمله‌سی عسکر دم ایله هوار آتلری رهوار کندولری
نیزه کذار عساکر اهل اسلام ونر شیران هژبر انتقام طرفندن ایسه ضرب بوزنلر کورز احید
میوب کفار اوسنده اتکمه ده وغا بازاری کرماکرم اولوب بی نرخ واسعار باشی وجان متا
علری صاتلمده بو طریقله کروه مکروه کفارکه اته برقدیلر کلدیلر صفوف صفوف مبارزین
قلاع مستحکم ومتین کبی پایدار کوروب طوب عوبلرینه طیاندی کوردیلر که دخولی
باد صبادن غیره دشوار وعبوری هوای فرح فزادن غیره صعوبتله بر یوار بالضروره
عوبهلرینک اوکنی صیروب پاشا سنجاغنک صول طرفنده التنجی مرتبه‌ده کی یاننه سنجاغ عند
طوبلرینه ایتوار وب نوعا منفذ بولمغله روم ایلی الاینه قویلوب محکم جنک وجدال وکما
ینبغی حرب وقتال صددنده مقدما تنبیه اولندوغی اوزره لشکر ایکی بولندی خرکاه
ملاعینه یول ویرورکبی اولوب اوکلرندن ایتولدی بوطریقله زمرۂ کفار فجار روم ایلی

قولنده اردنی الحق تدارکنده اولدی فجنکم طولشیر یار و دامن جنکم دست ورمز بولدی
تکرار اولشدیلر کوردیلکه بو میدان کردون حضرت شهریار با وقار و کار فرمای سپهر اقتدار
آفتاب عالمتاب وار اتقمه آهنه چکلوب کلور و بر طرفده دخی اغرق لشکری جنکلستان
کبی چنلوب طورر فرقه نا الهوارک عقللری باشلرندن کیتدی بو بر لرینه بومثله این المفر دیو
یورک هر بری مخلص تدارک ایتدی فلا جرم شاهنشاه مظفر علم وبو بیچه صفوف خمدر خم ویات
ویراغ موغم طور مسوب کلمکده روم ایلی عسکری ایسم ایکی یاریلوب کفار جنودینه یول ویر
دکوب صاغ و صول اردلرینه الوب وضع معتادلری اوزره قووب کچور مکده کذلك چرقه جیلر
سوداری همتی عالی بالی بکر صدای دهو نه وزمزمه صعب زده وزخم تیر وشمشیر کین برکره
صیحه ویتیر داک و برق تیغ اتشناک وکرز و کلنکه و تجق قسمندن برطرفه ولوله وچکا چکه
ایلیه الوب ویرمکده آخرکار ملیان صفوف کرفتار اولان کفار اختیار فرار ایدوب قاچدیلر
اکثری کشته وکشته لری یولارینه حایل پوشته لر اولوب بیك بلا ایله برجزو یچه یول آچدیلر خلاص
ورها بولمانلری طونه یالیسنه کی مفسدینه اولشدیلر **منظومه** شود کلو دوشدی قولده
لشکر • حسابه کلمز صایلم لشکر آتلدی ناوك چکلدی خنجر • صالندی تیغ چالندی شمشیر
دمایه مکدر • زمینی محترزمانه مغبر جهان مکدر • وبالجمله قرال بدفعال یعنی لاوشی ده کلری
موهوش برکشته حال حضرت شهریار سلیمان اشتهار مقابلنده مورچه خاکسار دن دکل
ایدوکنی بلوب وشیر ژیان وهر بر مردم ستانلر اغاز جنك ایدن دروباهه دونه وکنی ادراك
قلدی کانهم حمر مستنفرة فرت من قسورة مفهومنجه فرار قراره دکتوری لشکرینك فی الدرك
الاسفل من النار مضمونته ماصدق اولدقدن صکره بیك بلا ایله خلاص وادیلرینه دوشدی الله
سیتما بالکی قولنده غی خناس ودیو وسواس یعنی براته نامنده کی پاپاسی مایرلس شوید ویاکی
مزبور ضرب سوید حرب شویه ایله اکثری طعمه شیر شمشیر ودلاورلری معروف کوپال وتیر
ویتر اولوب هزیمت وقتال اتلردن ظاهر الحال اولدی قورتولانلر ایسه ملاعیندن آز کمسنه
قورتولدی بو حالده جا بجا امنا امنادیلرنده وصولکرین اغراق جنودینه اصغا ایدوب رب
هر کسی طورده غیرده قونمق بیورلدی بو حالتده شب حنکام ابر یشوب قرال بی عاد برقیا
باننه فرار و فرمان کار بزرکوار ینه دیندار اوتاغ همایونه فلك مقرونه عزیمت وکذار اوزره
اولدی وعادت باریده جاری اولدوغی اوزره اول فتح لطیف عقیبنده تار رحمت یغمورلری

کذر ایتدی و تصادم وتهاجم وتضارب وتراکمدن متصاعد اولان غبار و بخارات کرد
خاکستر کبی باصلوب منجلی اولدی کتیدی **للمؤلفه** جهانه طالع بیهر مینا زمینی مصفا زمانت
مجلو • تا لامع فلك مساعد • قدر موافق قضا مؤدی • سیاره غزاته حمر سروری • مرکمانه
افسر رؤسی اعدا • شراب کلکون روان اولان قانی • یل سرافکن پیاله پیما زهی مبارك دم مظفری •
واول کیجه مشاعل پر نور ضواط پیسور عسکر منصور کبی عالم منور ایتدی اول صحاریه ظلمت
کفر وظلمدن منسمه خالیدیار وایرته سی اول حرب کاهدن کوچلوب بر لطیف بیداد واتسع
وصحرای شاسع منجیم اوردوی همایون اولدی واوتاغ سعادت مقرونده بو کرسی زرین
وتخت بهت قرین قورلدی وزراء عظام وملك الامراء کبرا وقضاة و امرا واماجد متعینان
زعما بقدر طبقاتهم پایبوس سریر مسرت مانوسله مشرف اولدیلر وعلی تفاوت درجاتهم
صف بغلیوب تهنیت فتح پیروز دعالرین اوقودیلر وتخلیعات فاخره وتشریفات وافره
ایله اغرلندیلر کوسلر ایسه متصل چالندی فتح نامه لر ایله جمله ممالك محروسه یه اولاقلر صا
صالندی علی الخصوص اموال غنایم کثیره دن تحملات وخزاین دفینه کم قرال ضالدن وتوا
بعندن النادی عاملری منکوس سنجاقلری معکوس جبه خانه سی وطبل ونقاره سی وبالجمله
طوبلری وخزینه لری وسایر پاته ویراغ معتبرلری بالکلیه لشکر اسلام نصیب اولندی
ودیری طوتلان آهنی پوش وزره بردوش عفاریت ملاعینه دیونا قلری وبانلری نامنده
اکابر شیاصینه قلیج اوغرینه بو بونلری اورلدی وسلسل ومتصل زنجیر لر ایله منتظم الا
اختلال کلنلری اسلام عرض اولندقده قبول اتمینلره سیاست بیورلدی واول صحرا دخی حرب
کاهدکی اردباکتن لا شیلرك لشکری فحوسندن مملو واول دشتی پهناوری کرکس ایله طوب
طلوازلطفانی قرآن مجال قالمیوب کوچلدی واقنجی طائفه سنه اجازت ویریلوب قره وقه
شیران جنود ماننده غوا ولوب اول نواحی وضیاع شکار ایلدیلر وقصبات وبقاع
غارت ایلدیلر حتی مستثنی دوشیزه لر زیبا پسرلر قد بالا دلبرلر کتوردیلر صور احیله
وخوبلر وسیمین قدحلر وکیسه کیسه زرلر وسیمین وزرین کولونکلر وشیشلر وشمعدانلر
لا تسحیا مستوی مستوحیوقه لو وقاقم وسنجاب ودشق وسمور کورکلر وکران بها وززآنه
حنته بور کلر بشلر ککبی نهایتسز الندی حتی رغبتدن دوشوب اکثری پایمال قلندی
محصل اطراف وجوانبه واقطار وبوادی وسباسبه اوزکونلك یول ستر تیرلر غوبا قتلر

وعجیب چاپقونلر اتدیلر القصه نه دست تخمینی اوزون ونه قصهٔ غارتگران غزاته نصیب اولدی
حصه واقع غموم واندوه غنیمت مال کلام ایکی یوز بیکدن زیاده کفرهٔ فجرهٔ لئام وعبده
عبدهٔ اصنام اولان کم ودنام باغ وراغ عالمدن برزخ عدمه وقعر نیران جهنمه گوندرلدی
وبو فتح کبیر وجهاد اکبر نظیرده ده ارواح گزین رجال غیب بلا شک ومی دیب حاضر
ایدکلری بعض صلحایه منظور وتقریرلری یزبرلرینون مفهوم ومآثور ایدوکی متفق علیه
جمهوردر واول مبارک منزلدن دخی گوچلوب پای تخت قرال منحوس اولان مقربانان انکروس
اولان بدونه شهرینه قونلدی مقابلنده کی قلعهٔ پشتهٔ کفارلاشی لاشه لرن اولان پشته
کبی حرکتدن خالی بولندی کرک انک گرک بدونک وارشلری باشدن ایاقدن عاری گوروندی
انجق قلعه لرنده کی حفظ وذره دارانلرده خوف سطوت حشو وانیون خاموش وصم بوش
وبی گفتار اکثری زمرهٔ الامان ورموز بانلری الامان الامان وبالجمله مفتاحلرنی کتور
دیلو کنده ولرخوف شمشیر عالم گیردن بری اولوب مستامن وخراج گذار الکلم بولوبرینه
اوتوردیلر اول گون تمام شهری بدونده قرار رام بیوردکدن صور تمثال گوناگون ایله
مزین اولان کنایسی وصنایم خانه لرحل اشکال وتحلیل واشکال ایله مساجد وجوامع
قلندی پادشاه صاحبقران ایمه قرال مختبئی دخی تشریف بیوردی قرال به قرال ارئلم
انتقال ایدوب تحف منصوعاتله مالامال اولانکه سرای رفیع البنیان ده که بونرکی سقف
سپهره کمو بند ایدی اما علو همت پادشاهی نظر الحقده انجق برجایگاه فلک پیوند ایدی
هر روز بر عشرت جدید بیروز قلندی وگوناگون سازلر دکلوب انعام واحسانلر اولندی
وهر شب بر گونه عیش وعشرت وموفور وینی النتائه هر آجیلی وقدحلر مأوای مای حبور
وظروف شراب طهور گورلدی وگاه بیکاه اطرافنده کی صیدگاهه دخی شرف قدوم سلطانی
ایله شرف اولدی اطهر گوناگون ولحم طیر مما یشتهون کرتبه مصدق باغ بستانلرده کی
میوه های حیات افزون وفاکهه مما یتخیرون نص شریفنه ملحق بولندی واول اثناده
بر هفته دوش عظیم وصراط مستقیم مرصع بنا اولندی کوزلری چوشش وخروشش دریای کوزنه
گوسترمزو کمرلری طاق اعلایه چرخ بربنه باقی اکثر لمنشئه قوس قزحلر آنی بیوردن انشا ایلر
عرض هم کم کوررسه دیردی بین السماء والارض لشکر کجبر سرایا آوردی کسلمی اصلا اول
رهگذاری هرکس دوی زمین ایدر فرض گوپری تمام اولدقدن صکره اوالک لشکر کشی کاروان

روم ایله عسکری ایله ثانیا پادشاه ممالک ستان کافهٔ اعیان وارکان وعامهٔ قپو قوللری ایله
ثالثا اناطولی بکلربکیسی اولسمتک دلاورلری ایله اول معبردن عبور ایدوب دعاگو
سلامتک بو جانب بیوا صفه الی ارشمز وطونه صوی کبی عمیق خندق قلعه سورمانور حکلن ماسنه نبغه
بیکاهه یتیشمز دیو فکر ایدوب مجتمع اولان کفار لیام وفجار نکتوره قیام زمره سنه علی
الغفله دسترس بولندی اذ کمسنه قورتلوب کی ایده وکی طعمهٔ شمشیر قلندی اندن صکره عمی
واقباللهٔ گچلوب صدر اعظم نامدار واکا فرمان بردار اولان لشکر شمال سمتندن وحضرت
خداوندگار ممالک شکار وعموماً قپو قوللری واناطولی عسکری نامنده که بحارده خارطونه یالی
سندن یوریوب باج نام شهر معتبری ومعبد معتمدلری اولان دیر اکبر فتحنه اشارت قلندی
ایکندی ویره دک عظیم جنگ وجدال واهنگ اولوب قلعهٔ باج النوب واطرافندن کلوب التیمان
ایدنلره خراج وباج وضع اولندی وکنیسهٔ منبسه دخی کزلو نجلهٔ مملو وحصن حصین دیر
دیو مخصوص ایدن نقود وصالح طالبه دوشیزه لر له طو بیطلو بولندی جمله سی غزاته غنیمت
ومحروزان ثقافت سرمایهٔ راحت اولدی فاما تفنک انداز لرن خیلی جنگ ایدوب مجاهدیندن
چوق کمسنه شهادت شهدی تناول قلدی کذلک صدر اکبر خیلی شمشیرهاردفیوت پرستان طعمهٔ
تیغ ابدار ایدوب بیتسه نام نهر کبیردن گچوب اطرافنده کی قریه وقصباتی واول نواحی نک
قلعهٔ کبیره سی اولان سکدین نام حصار متانت ثباتی فتح ایلدی اول شهر وقلعه نک اموال
وغنایمی اولیجالولکلرینه بعده صدر اعظم خدمتنده کی بکلری دلاورلری نه میسر
اولدی بعدیم ستة یعنی فتح اولدی قلعهٔ سکدینی فتل اولدیغی ایچنده چوق سکدیلی
واول اطرافده تتل نام برقلعه تل برین اوزرنده یاپلمش برقلعهٔ مرتفعه خیبری المنذی
باخصوص قرال ضال امراسنون ولولادیچ نام پلید کفره بوناقلرندن باننه نجه عنید
جمع اولوب برطرفدن وینه بانلرنا منده نادان لردن بادرسیان اوغلی بو مشهور خاینی
برجانبندن اقینجی طائفه سندن چوق کمسنه آلندوغی خبر مسموع شهریار دادگر واقع
اولدقده نه دکی للازمه دکورسون بیورلدوغی گون بحکمة الله تعالی اوقریادان نکتوره
سپاه عسکر اسلام پناه دونندری اولان بوسنه سنجاغی بکی خسرو بک که سلطان بایزیدیم حضرتلری
دختر زاده سی ورکوام سنک عظیم القدر بکانسی برامی دلیر انتباه ایدی انک بوبو
سنه دولت کلوبلرنکا دادیچه سکرد شورکن دام اضطرابه گرفتار اولوبلر معان الکشورلر

دلکشورلر طوتشور قاپشورلر هر برینه جان ایلجی کبی یا پشورلر بعنایة الله المعین جمله سی
خاک برابری قرین اولدی و برو ادی کشته لر پشته لر ایله طولدی و نهر طونه انلرک ایچون
خونین تغیر بولدی بعده قلعه واركیره حوالیسنده بر عظیم استبور شکلنده حرب رسمنده
برغوب مجمع کفار اولوب پلید لری کندو به انانلری اهل و عیال و اموالی ایله اول
بجنه ایچنه کیروب تحصین اتمشلر جنود موحدین که دلکر الدیلر و اول مجموع مرکز لونکنج
ایدوکنی بلدیلر بلا توقف و ارام یوریشی اتدیلر اطرافی اورمان و صعب جنکلستان
و بالقانی اولمغله بر یر طوپلر قومشلر و تفنکلر اندازو ضربوزنلر وضع ایلمشلر زمره ذمیمه
ملاعین انده چوقلق خسارته جسارت ایلدیلر جمله دن درکاه معلا یکیچریلرینه اغا اولان
شجیع و شیر بیشه وغا اعنی به شجاع اغا و یکیچری اغالکی و چاوش و بجه یا پاشلری له صنام
صوبجی باشی شهید و تزهنکاه فردوس اعلاده برین اولدیلر اما بر جنک اولدیکم سپهر
دیده درمشلق کورمشی دکل مکرکه عینی احول و کردشی معمره صفینی کتمشی دکل ما کم اهم
اول عقب ذلك وآردین قلعه سی اوکنده اناطولی عسکرینه برجسر یاپمق بیورلدی بعد
الاتمام سنة ثلث و ثلثین محرمنك اوچنجی کونی دار الاسلام یعنی ممالك محروسه مسالك
مظفر اعلامه داخل اولندی اول اتصال علاقه سی الکی کون دن برو منقطع ایدی و عساکر
مسلمیندن سکانه روی زمین برخبر الموت ممتنع اولدی الله الحمد هنکام انفصال اتصاله
مبدل و مهر منیر فراق سریع الزوال موجب سپهر سعادت قرین باهر الوصال درجاتنه محول
اولدی و کوپری باشنده اولاقلر بولنوب اناطولی ولایتنده بعض خوارج و جلالی خروجنک
خبرلری ویرلدی بناء علی ذلك اناطولی بکلربکیسی سرعت و استعجال طریقیله کتمک عیان
اول کون اوردوی همایوندن مفارقت اتمکله مامور اولندی اما مورخینک ناظم شکر خندی
شیرین کلام زمان مولانا قندی بو کونه تاریخ دیمشدر نظم فتح اتدی دیار انکروسی
شمشیر ایله شاه خسروانی خسروانی اشتدیلر قرالک سلطان ختا و چین و ناچین قندی کم
دیدی اودمده تاریخ اون دردنجی واقعه هایله حضرت پادشاه عالیجاه فرال ضال
نیتیله روم الی یه عرض سپاه اتدکده اناطولی ولایتلرینه برین محافظه یه بکلر البقوه منده
واطراف و جوانب حفظنده تیقظ و انتباه اوزره اولملری امر اولنمشدی اول جلادن
کونده ال رمضان پسندیده حکام ستوده ازعان علم و عرفانله باطنی معمور و حسن

وتدبیر

وتدبیر و شجاعتله ظاهری معمور زاده نزوالیسی پیری بکا اول عصر امراء کراسندن ناجمله سندن
یکی بایه سی بلند جوانه ایدی ولایت قرمان و حلب اطرافنده کی ممالک محروسه البنیان اکا
اصرلنشدی خصوص حاکم سایر امرا به سردار دینان تعیین قلنمشدی اتفاق سنه ثلث
و ثلثین ذی القعده سنك اون ایکنجی کونی ترکمان بدکمان و بوزادق سنجاغی مکرهان
زمره ذمیمه سندن بدسرشت و بدنها و اهل شرت و شرور و فساد بر بلوك خفایله سفلی
نژاد اتفاق برنفاق ایله خروج و قلل جبال عناد و عصیان یوما فیوما عروج و قلاع
تمرد و عناد و طغیانه صرصر صفتنده تجلی و لوج اتمشلر حتی میر لوالری اولان هرسکل
زاده احمد پاشانك مصطفی بك نام اوغلنی و اول ولایته محرر کوندریلان مصلح الدین نام قاضی
ایله محمد نام کاتبنی علی الغفله باصوب قتل ایلمشلر و میر مزبورك جبه خانه و توغ و
ایت نهایت و سایر خیمه و خرکاهی الوب شاهانه توغ و سنجاق قالدروب دم مهترلرینه
قانون عثمانی اوزره طبل و نفیر و نبور ناچالدروب اطراف ممالکی غارت و نواحی و
قصبات اهالیسنی خسارت اتمکه باشلمشلر بوطریقله چکلوب سیواسی ولایتنه طوغرو
میمنه و میسره کتمشلر المنشد اوزمره آدمی زاده کیمی دردیبان آدمی خلقی و قیرییر
اقدمیدن صداقتدن دیانتدن بریلر فسادات اتمده اما جریلر ایچنده بونلرك
دینوار بازی ولی برفتنه و مکاری وافر وبونلرك باشی بو غلری نامنده کی قدری حرحجم
بابانام برجاهل قوجه کندوسی سوکلی دیمکله ملقب و فرزند ناخلفی سوکلی اوغلی شاه
ولی نام بر بومذهب و ذا النون نام فاسق ذمیم المشرب اولوب اول اوچ خرد و یا
ماننده سی پاربع مسکونه فنا ویرمك قصدینه جمعیت عظمی قلمشلر فی الحقیقه اغنام
حکمنده کی رعایا نك خرکلی واغنامندن کرك کرسنه لرکبی قوبلمشلر حکایت اولنورکه
مقدمه عصیان میرلوا ایله محرر جانبندن بر وضع عبارت نشان اولمشی که اول مغرور
محرر غافل دیوانه را قلم نیست منطوقنه مظهر اولمق کرکدی و اول کونه میرلوا یه لا
یعقل مذکر مرتبه سن بولمق کرکدی یعنی که سوکلی اوغلی مراد اول حوالیده جراتله مشهور
اهل فساد و بابسی اولان بدنهاد ملجا و ملاذ اصحاب عناد ایکن بر مزرعه سنه ایکی یوز
اقچه زیاده یازمشلر فرض ایده لم که تحملی یوغیکن افراط ایدوب طریق انصافدن چقوب
ازمشلر هرچند که مشت اول یوز سوزلری یوزی ابقا و یوزی تنزیل افنا قلمسنی

رجا ایتمشلر حتی بعضیلری منّت ورجا یوزندن کلوب کتمشلر اصلا التفات واصغا اتمزلر
بلکه محض تنزلدر دیو جواب ایله ویرمزلر حتی زمان غضبلرنده دلّت کلوب بونلرک ریشنی دراز
نی کسوب النه ویرمشلر اول خردوپای قویروغنی کسلمش مرکبه دوندرمشلر وقتا که
مجمع اهل فساد اولان محلّ وارمشی کوزیاشلرین دوکرک واقع حالی عرض قلمش اول بریده
ریشی هر برینه تازیانه تشویش اولدی علی الفور مرکب نفسه سوار اولورلر و تیر وکمان آلوب
یالوینه العوب اوقلی طوکوزکبی محمود میرک مجمعنه واردلر بلا تردد تأخیر باشلرین کسرلر
وماملکلرین یغمالیوب املاکنی کماینبغی یصرلر مهمات امارتنی تحصیل اتدکلری صکره اهل
قریه جمع ایدرلر کندولره متابعت اتمینلری اولدررلر موافقت ایدنلرک جمله ماملکنی
حتی سوری سوری اغنام وخرکاهلرین سوروب قونه کوچریه ایچه قنده سن شاه کرم دیو
چکولر لعنهم الله هربلانک ارتکابی حزن وحوتمن کلور و اشقیانک جراتی البته غیرتدن
کلور موکو بکباشی بوغ پکچیمنی مفسدین بتشمیردن بویله جور دیا بحون غایت حماقتدن
کلور حکمت الله بکه حضرت شهریار عماکر کذا رفرای فا استوارلرکا دزار ایدوکی کون ولایت
قرمان ملکل الامر اسی حرم پاشا کم اسکندر پاشا اوغلی بر نوجوان خوددرا ایدی قیصریه قربنده
قورشونلی بلی نام دربندده اهل طغیانه مقابل اولور تنبیه اتدیکه امرا وعساکر کلوب
یتشمدین قوت بازوسنه اغترار ایله اول مقوله دربند مضیقده بی محابا مجادل ومقابل
اولور بحکم الله تعالی پاشای مزبور ایچ ایله وقیصریه بکلری ایله سپاه وزعمادن جم غفیر
اول ورطه دن دوزخ لرمشیت کرد کارله شهادت یولنده اشیرلر اما سابق الذکر میرلوا
یعنی رمضان اوغلی پیری بک نامنده کی کار آزموده ادنه طرسوس وسیسی بکلری ایله و
جمعیت ایدرلر و ماجرای دردولته عرض اولنوب دفعنه مسارعت ایدر طائفهٔ اشرار
دخی توضحات اطرافنده کی ارتق اباد وقاز اباد صحرالرین شکار سکان واهالیسنک مالملکین
غارته طلبکار اولوب کیدرلرکن روم بکلربکیسی حسین پاشا وعموما ذوالقدرلو عسکری
ایله مرعش حاکمی محمود بک نام میرلوا نفس سیواسده درنکله دنکه و سرکشانک دفعنه عزیمت
وآهنک صددنده ملاطیه سنجاغی بکی بولار قصدی اوغلی اسکندر بک قصده لعسکرونه
ارخاء عنان وبیکه مقداری آدم ایله اتلرک جستـ وجوینه کوندرلمش ایکی سمت اعدا آزله
دفع اعدا ایله میلان ایدوب یاننده کی سپاهی بر یرده پسوده وضع ایدرکندوسی مخصوص

ادملریله

سپاهی

ادملریله الملوک اوردوسنی بصفحم کیدد وقتی که کروه اعدا آیه اولاشدی دکمینکاهدن
باپدار صاتوب اهل طغیانی اول سمته چکدین انلر ایسه بکرکندوکی بوردکشلر
یعنی که این المفر دیوبرک چکلمشلر کروه مفسدین بولار قصدی اوغلی قصدینه ترکتازه
سهمکینی ایدوب کالمکده بو حالله ایسه کمینی کمیندن خالی اولمغله توسقونه قوت دیوب تحمکده
بو حالده درت یوزدن زیاده آدم قتل اولندی کندوسی یک بلا ویله اول ورطه دن چقوب ساحل
نجاته بولندی القصه شام بکلربکیسی لطفی پاشا سلحشوران جنک ازمایله بونلرک دفعنه
نیت ایدوب عنتابه کلدی ودیاربکر بکلربکیسی خسرو پاشا لشکر اکراد دلیران ایله ممتینی فراولیه
ملاطیه یه واصل اولدی بو بریله خبرلشوب بعید یولکردن اولاقلر دولاشوب تدارک
اوزره ایکن روم ایلی بکلربکیسی اولان حسین پاشا بلاد دتلمه مذموم وبیوک باشلولین یوم کبی
مشوم وقدمی هر یرده نامبارک ومشوم ادنه حاکمی پیری بک کبی نوجوانک تدبیریله سنه
قولاق طوتدی وبو خدمتده اقرانته تفوق وتقدم قصدینه هو بیغلی دیمکله مشهور مو
ضعده طغات وبغات ایله مقابل اولدی وقت عصردن زمان عربه دک جنک عظیم
ونبرد دلیم اولدی برطرفدن پاشای مزبور و برجانبدن پیری بک نامنده کی شجیع صبور
ضرب حربنه قویلیوب عساکر منصوره دن جمع وکثیر وحشرات نامحصوره دن یک دن
زیاده وجنود مسلمینک ثلثانی حسابی ایله امادده سوارلرندن اولان ذوالنون چالاک کم
زمانه ده مانند جبال کی ومعاند وغضبناک وجه یکی ایدی بش کسلدی زمرهٔ ملاعینه پر
یتشاملق دوشوب ورآه حجابه شبده پنهان اولدیلر وبر صعب طاغه التجا ایله خلاص
بولدیلر اما احمال واثقالری غارت قلندی وخیمه وخرکاه لویتکل اکثری الندی لکن
نصف لیلده تکرار جمعیت اتدیلر هجوم شجاعت رسوملر حسین پاشا ایله پیری بک دفعنه
عزیمت ایلدیلر بو دفعه کسوا انهزام کروه نصرت انجام سمتنه وفرصت ونصرت واغتنام
سابقا منهزم اولان اعدا طرفنه وقوع بولدی حسین پاشا مجروحا فرار ایدوب سیواسه
واردوغی کبی فوت اولدی غب ذلک شیر بیشهٔ هیجا واردشیر رزم و وغا دیاربکر
بکلربکیسی خسرو پاشا حین قتال نصرت نصرت وظفردن پروبال اچوب یتشدی
دلیران اکراد و رستم نهاد ایله جنک وجدال ده دورشدی مردانه قتال شیرانه جدال ایدوب
کیم یبنغی طورشوبا بعنایة الله لشکر اعدانک وجود بی سودلری صفحات عالمدن کدنک

شمشیر ایله ملک اولدی جمله‌سی قلیجدن کچوب مرکز هر هبکالری زوال زماننده وارمدینی زوال
بولدی و بو احوال علی الاجمال سده سعادته مثال عرض اولندی و هر کس یرلو یرنده اولمق
بیورلدی **اون بشنجی واقعه** بنه اول سال اده سنجاغنه تابع برنبول ناحیه‌سنده
قلکوز اوغلان نامنه بو بد فعال و طرسوس سنجاغنده اولاش ناحیه‌سنده بکجه بکدیمکله
مشهور بر خارجی قتال ظهور و خروج ایلدیلر بش الی یوز مقداری اهل فساد ایله
بوی سنجاق قالدوروب نهب و غارته اشتغال قلدیلر سنهٔ مزبوره جمادی الاولی‌نک
غایتنه کلنجه مفسدین مزبورین بیک توابعیون اولان دلاوران اللرنده خاک یکسان
قلندی و سربی دوتلری درگاه فلک اشتباه ترابنه ارسال اولندی در عقب لواء
اده‌یه تابع قره عبالو جماعتندن عشره ولی خلیفه نام رفض و الحاده مشهور بی عقل و
بد راسرح ... اوباشی طائفه‌سی طرفندن خلیفه سوزلری مهملات و ترهات و سفیه
برنادان ضلالت وظیفه اکوزنی خروج ایدوب یاننه بشیوزدن زیاده کمراه بید ایلدی
واوچ سنجاق قالدوروب قصبهٔ طرسوس اوزرینه یوریدی میرلواسی بیک مقداری ادمله قرنشو
چقوب کوپری باشنده الایلر بغلیوب محکم جدال و قتال اولنوقده مفسدلر غالب اولوب
سنجاق بکی دخی شهره مخصّل کوجه بنه لر ایدوب خراب ضرب اثناسنده بنه آب روی
آل رمضان نره شیران دلیران هیجا کران اعنی آدنه والیسی پیری بک باد وزان ق
یتشدی و آتش خوروزان کوزآجد رمیوب طوتشدی اگرچه که طرفیندن چوق کمسنه
دوشدی و الا فتح و نصرت پیری بک جانبنه عاید اولوب اول روافضک یولکرینی و
بغلوبی جنک و ستیز اثناسنده مجال کریز اولمیوب جمله‌سنی قلیجدن کچوردلدی **اون
التنجی واقعه** اولیاء کزیندن ماننده حضرت علی قدرت عالی و شانی جلی علی انوار
انواع کراماتله متجلی و مشاق دیدارده صور خوارق عادات ایله متجلی ولایت پناه حاجی
بکتاشی ولی قدس سره اولادندن و اول خانقاهده آیت دستکاهده ملاذ درویشان
اولان آل امجادندن قلندر نام مفسد دربدر رشق نامنده بعض بد مذهبلرک اغوا
لریله خروج قلندر نام مفسد و معارج فساد شناعاته موده اوباشی و خذله فلاش زمره
سیله عروج ایلدی و باشنه بشی مفسدلری جمع ایدوب علملر قالدردی و طبل و نفیر
و نغاره‌لر چالدردی مزبور قلندر حاجی بکتاشی ولینک قاضی اندن بورنی قاف

طمله سیله اولان نفس اوغلی حبیب افندی اولادندن بووجهله که قلندر بن اسکندر بن
یالم سلطان بن رسول چلبی بن حبیب افندیدر و یالم سلطان کرامات علیه مظهر بوز شاه
اسمعیل صفوی خروج ایدوب سلطان بایزید محمد خان عصرنده که روم کلدی حاجی
بکتاشی ولی مرقدی شریفی جوارنده قونوی عزیز عریان واقعه‌سنه کودی دون کلدوکل یره
کت اوغلان یوقسه سنک ذکر چکلی اخردکری منقطع قلوردی بیورمغیله اول هولناک
واقعه‌دن اویانوب بنه ازربایجانه دونمش کتمشدر روم و قرمانه تعرض اتمشدر
القصه مزبور قلندر بر وجهه شوکت و اعتلا و قوت و قدرت بی انتها بولدیکه دکم برحا
رجیه میسر اولمشدی مزبور حاجی بکتاش اولادندن اولمغله روی زمینده کی اشقیا و سرپا
برهنه ابدالکر و عقیده‌لری ناپاک مشوش حالکر باسرهم معسکرینه جمع اولمشدی حتی هوا خواه
تابع اولان کمراهان اوتوز بیکدن زیاده ایدوکی تحقیق بولمشدی اما بعضیلر قولنجه
ایام ظهوری زمان قلیل اولمغین ایکی اوچ بیک ادم انجق جمعیت اتمشدی فلذا
جرم فرمان شهنشاه اعظم و امر شریف خداوندکار امم بو صحیفهٔ سرمبهمدن معروض
القلم که صدر اعظم و سپهسالار اکرم ناظم امور عالم بیشه زار وغاره ضیغم اعنی بو
ابراهیم پاشای افخم بو فتنه کلبه دفعنه سردار تعیین اولندی و اوچ بیک یکچری و ایکی
بیک مقداری بلوک خلقی ایله هنکامه چکلوب استمرار عزیمت اتمک فرمان قلندی و ایجاب
ایدوکنه کوره میرمیران و امرادن مراد ایدیکنده وکتی استخدام ایلمک بیورلدی بناءً
علی ذلک قطع مراحل و طی منازل ایدرک صدر اعظم جنابی قرمانه تابع اقشهر سنجاغنه
واصل اولدی رای عالمگیرلریله اناطولی بکلربکیسی بهرام پاشا وزیر دستنده کی امرا و سپاه
وزعما و قرمان بکلربکیسی محمود پاشا و قلم حکومتنده کی ارباب تیمار و امیر زعیم نامنده
کی مردانک جنک ازماسنه مزبوره رمضانک سکزنجی کونی بقیهٔ بلسان هیجاده هیئهٔ آلات
حرب و وغا ایدوب اول یاغینک اوزرینه کوندرلدی صحیفه نام محلده که مقابل اولدیلر
آتش کارزاران صرف قدرت و بذل اقتدار ری فوت اشتغال ویردیلر الایلر بغلندی داغلر
شقلرک جکرلری طاغلندی آلات حرب عریان اولدی سربابرهنه ابدالکر دخی جنک کتاب
اولدی القصه کاه فلاحن یترانکندی کاه بنیز و تخشیر صانجلدی کاه کرزکوپال صالندی
کاه تیغ و تبار و تبر خونخوار چالندی مردانه اور شه یلر شیرانه دورشدیلر جانله ضرب و حرب

دور شدیلر گاه اولدیکه طغیان ایدوب انهار دروان کبی بوبرینه قارشو یلر گاه اولدیکه
باران وظهور بران صفتنده قوه غوب یارشو یلر گاه اولدیکه زخم مهلکلرینی شمشیر
خون بالمله فلک صاحب وتیغ وتیر کبی قان یلتوب بارشو یلر فلچلر چوکان کبی چالندی
کله کرکو بر دونوب بولاندی نیزه لر سوو بالا ماننده صالندی وخون نته کم جیحون میدان
معرکه لی طولاندی آخر کار بحکمه الله القهار باغیان هیچکاکردان نصرت وغنیمتله
کامران اولدیلر ولشکر خذلان کار فراره یوز طوتوب بیقرار روزکار پریشان دیار اولوب
محنت وانکسار بولدیلر حتی سابق الذکر قرمان بکلربکیسی محمود پاشا وعلائیه بکی
وامانیه بکی قوچ بک ودیوجک بکی مصطفی بک وسنان بک وانا طولی تیمارلری دفتردار
نوح وقرمان دفتر کتخداسی شیخ محمد اول معرکه ده شهید اولدیلر وعند الله منازل علیایه
دسترس بولدیلر انار الله براهینهم وادار فی الفردوس مبادیهم وبالجمله اثقال ار
قولدیکی کلی بایت وبراغ وخیمه وخرکاه والات مهماتندن مالک اولوب طورلق لسلری
عیون البیه فاخره ایله اولدولدی نورلاق چهره سی براق پتقلر زرینک ودیبا بیصلری
کرویب کنتش کبی لمعه اوردی وصوبلاق بیشرسی منور رواق کوچکار سواسکوله عرق اولوب
نجوم ابجنده کی ماه افاقه دونی اما بوخبر که پادشاه سپهر سالاره کلدی درنکنده کی
درنکی کیدوب میدان جنکی سرعتله اهتکا اندی والحاصل ظلمات وآب حیات کبی کیجه
کوندوزه قاندی اعوایه یتشمک اردنجه اولوب مواصلتنه جان اندی بوطن بغله السنان
نواحیسنه کلدی احوال اعوادن متعاقب خبر الدی واول منزلده قرمان بکلربکیلکی
قوچه ابراهیم پاشا اوغلی عیسی بکه عنایت قلندی وسایر مناصب محلولاتی دخی لایق
ومناسب اولانلره توجیه ایلدی ومؤکده بصاغلرو دکلولو جاغور بندلوا نده وردیکم
اناطولی وقرمان لشکری منهزملرندن بوفرد کتمه واوردوسنه کلمیه کلورسه انلری الکوتورلر
ترقیلرا ایله رعایت اولنوب خلاف تنبیه اوردویه کونلری صلب وسیاست اولنه تاکه انلرک
اقوال هزیمت مالی باعث اختلال اولمیه وهر بری جا آوردن جادره کزوب خوف خشیته
شعی سوز سویلمیه لمنشم بورای حکمت آراحق بودر تدبیر خاشیدر محنتلرا انلرله
قارشمق نامنسبدر صیتلی قاچدیم دیمز اعوانک افدامنی وصف ایلر کورن اول قوم
مغلوبی طاینمز خوفی غالبدر ظفر مقصود ایدن آدم دلاورلر سوزین دکلر بل ایده دکرک

کفادی

کفادی ترکم حربه راغبدر بس بکلربکیلرده کی لشکردن فراغت وعزت حضورلرینده
بونلن دلاورلر قناعت ایلدیلرکه اول گروه پرشکوه جماعتی بکل نفوسیله هویدا ایدی
فاما بوندن انسب وراجح صواب بوندبیر دلندیر بو العجب دخی ایدیلرکه حکماسی
عقلاء به مسلک ومذهب ایدوکنه دیب بوقدر بورای صایبک تاثیری بحمایة الله جمله دن
اوتوقدر بوسوزال اوذره که باغی فناء مدار حسب ونسب ایله بلند اشتهار واکا استناد ایدن
قوم غدار اولیاء دامننه تشبث شکال ایله افتخار لاسیما یاننده دخی عسکر اوتوز بیکدن زیاده
ایدرکبی شکاره وجملسی شیرایله وکرک کرسنه کبی الفتنه کاه طعمه شکار خصوص صاحب هلاسی حرامی
حلال اتمکله مرغوب الاطوار ومودۀ فسقه پیشه مار اول مقوله مقتضیات نفسانیه طلبکار
بویلوکه خته لره مردار وسفلی بی اعتبار اولمقدن بش بکل ادمله مقابله خصوصا او کبی لشکر
صدقار بوندن صکره انلرکه مقاتله متعسر وشوار دردیو هجومی تاخیر اتدیلر اول کروه و
مکروهی جنود عقل رایله منهزم ایلمک اولی دردیو تدبیر اتدیلر فلاجرم اولا ابن صاحب اولان
باغینک توابعینی تقلیله همت وباننده دخی ارازلی بو روحیله تبعیده وتنفیره سعی
دقندر دیو ذوالقدرلی طائفه سنک ذوالقدر شاهدندن نیجه که بوی بکلری نامنده کی
اعیان جماهیرندن بشانلو وقواجه لو بکلرین کتوردیلر کندیلره وعموما ذوالقدرلی او
باشلرینه استمالت طریقی طوتدیلر وجمله سنکا اضعاف مضاعف دعایلرینه نعم اتدیلر زیرکم
ولایت ترکان فتح پادشاه جهانله سعادت نشان اولدقده چوق کمسنه نک تیمارلرین
التمدی ودیرلکلرینی کیدوب افلاک مؤلتنده قالمشدی واول مقوله اوباشلر یعنی
ام معاشنده عاجز اولان فلاشلر اتفاق برینفاقلم قلندی یانته وارمشلریدی وشاه قلندر
بولنیه البته کلمزلر فقد ایده رزدیو جنتمنده قالمشلردی پس کاردان بوی بکلرینه
خلعت فاخره ونیچه انعامله مسرور وخندان ومواعید لطیفه کثیر ایله هر برینک دماغ کران
ایلدکده ذوالقدرلونک قلندردن انقطاعنه متکفل اولمشلرایدی وجناب آصف عا
لیشانلرندن تماسولکرندن زیاده غنا بولمشلر ایدی فی الواقع واردیلر کلی خدمت ایلدیلر
وذوالقدرلو قولاشلر بی کاه وعد وعیدکاه وتهدید ایله قلندر رخشتمندن دوندرد
دیلر انلرک نظامی کم کشته اولدی بو معنی اول مقوله چناق دردیلرکه اکثرینه شرانیه قلدی
کیجدن کمجینه نی نشان اولیرتی قلندر دردیو برقاچ طعمۀ تیغ وتیر اولیجق اثقلری قالدی

وبوخبر صحیح وارد اولدوغی کبی آصف رأی بوفرصتی محض غنیمت حیات افزای بیلدی
وکندوسی وارمغه احتیاج قالمیوب جانب شریفندن بشیوز مقداری کزیده آدم روانه قلندی
یعنی درکاه معلا چاشنکیرلرندن بلال محمد نام دلیر و دیوانه بروانه دیمکله معروف عاقل دشمن
کیر اول کروهٔ قلیله یه باش بوغ قوشدیلر و فرقدان کبی اتفاق قلمه قران ایدوب اول منحوسه اوک
نبات نفسی کبی طاغتمق و عقد پروین کبی جمعیتلرین حصوصنه مأمور قلندی بعنایة الله تعالی
ماه رمضانک یکرمی ایکنجی کونی که یوم جمعه ایدی باش سازدیمکله مشهور یایلاق قریه مقابل و
حرب قتال بجماعت ایله مقاتل اولدیلر اول کوربنکی باد آلکرکه دولت ده روزه دن منتفع
اولوب تمسه کوزه کوسترمزلر ایدی اوتلاق زینه خوناب تیغله صولر قویدیلر یوجه من اوجه
کوز آجید رمیوب بجوه متصل اولان سیل جاری کبی قویدیلر بزد عظیم و برجانی دلیم جنک و جنبه
وجبه لر عظیم رمیم قلندقدن صکره قلندرکه کانه کم مجتبی کسلدی و ذو القدر لو بک زاده
لرندن ولی دوندار کله سیلم معاً اصلدی بولکه شرک که دوندار الغه اول عساکره دکلو باید
قلعه و عرکر و هکه کبی شاهزاری قلندر اوله اول کروه درویشی دلریشلرنجه سرو ره ظفر بولدی الحمد لله
علی آیاته المتنوعة نظاملری اختلال لمبتدل اولدی والشکر علی نعمائه المتفرقة اهتماملری الهی اهتمام
محول اولدی سردارلری مقطوع الرؤوس سنجاقلری منکوس و معکوس پای تخت سعادته کوندر
یلدی و بو مقابلده آصف پی صفتا آیه مرصع تیغ و خلعت فاخره و جوهری دبوس و تشریفات
متکاثره ایله رعایت و التفات بیورلدی و سائر بولدشلق ایدنلره دخی بولکو بولنجه رعایت
قلندی **تدبیر پاشای ذیشان باتفتیش مفتیشان** بعد هذا الفتح والظفر پاشای
مشکل مظفر فرسا بقا اول منحوسلردن منهزم امراتی لا سیما اناطولی بکلربکیسی بهرام پاشای
عقد دیوان ایدوب تفتیش ایلدی و بومقوله خرلوق جنلاق اکثرنی ایسم و طورلاق
لقلردن فرآریکوزه باعث نه ایدی دیو عنفله سویلدی جمیع بکلر منکوس الرأس و مرعوب
بکلربکینک بختی سخت منحوسی پاشای ممالک کشان ایسم برکرای ذرهٔ اوزرنده قاضی جبه
جلوس صانکه فریدون ایدی یاکیکاوس طونکه یاکیخسرو ایدی که الندها فراسیاب کلملرندن
کوشی جلالرایه عریان شمشیرلرله حاضر و فرمان هستی ریاسته هر بری مترقب و ناظر
قرق نفر مقداری میر معتبر سیاست خونا یله سرکردان مکدر و قتل و عام احتمالی ایله همیسی
دم بسته و بیچاره دنونرا ولاخطابه برعطابلری بهرام پاشایه واقع اولدی که کمال مهابت

پاشادن اول نطق و جوابه قادر اولمیوب خیرتله بهوت قالدی ثانیا امرایه التفات
بنجه التفات سیاستلرینی شعرعبارات بیورلدی المرد حتی بربرلرینه جاهلانه معارضه
لر و اولیس فرار ایلدک و هزیمته باعث سن اولدک دیو بودرلو درلو مکابره لر و نجه لوب
تقدیره حواله ایدوب اختیار جزوی یه متعلق مباحثه لر وقوعندن صکره موآ تفتیشی
اول مرتبه یتشدیکه محنتلکلری ثبوت بولدی وسردارتربنجه انتقام جلادلره اشارت
ایدیجک محل اولدی بوآنده یینه اول زمره نک عقلاسندن یعنی امرا فضنک امناسی
ادبکلیندن صدر اعظم ایکن متقاعد اولان بیری پاشا مرحوم کل واد رشیدی واول ردیه
بوستان رأی و تدبیرک نهال برومند سعیدی اول تاریخده ایچ ایل سنجاغی بکی اولان میر
محمد رأی کامله موفق و مؤید اولماغین یرندن قالقوب وزیر افخم نامدارک اوکنه کلدی
دوام دولت پادشاهی دعالرندن صکره حسن تقریر ایله آغاز کلام ایتدیکه قوماء عقلادن
مسموع اذکیا اولان بو سلوب حکمت ارا ایدیکه بومقوله امور عظیمه شهریاری ظاهر
اوشا ورهم فی الامر فرمانه امتثال اولنه ایدی و باطنا اذکار و اوراد و صلحادن
استمداد ایله جناب رب الاربابه توجه قلنه ایدی بو امر خطیرده نه تمسه ایله مشورت ونه
بیر اولندی ونه عبادت و طاعت و اوراد اذکار و عبادت یوزندن توجه لری وقوع بولدی
بلکه روز بازولرینه مغرور و غارتیسم وزر خاطره سیله کوکلری مسرور دشمن باتلرنده بیشه
کم مقداری کندولرشیرزبان و برهنه بلنکها ریش اول کبر و نخوتک نتیجه سی بو مقوله کسر و
فضیحته مودی اولدی و اول غورانامتلک خاتمه سی بوکونه انهزام صورتیله ظهور بولدی
دیو جوابه مستطاب و یردی و اکر رأی صواب ارسنی پاشای نامدار نایرهٔ خشم و غضبدن
خاطره لطف و کرم حضیضنه دونددیا هرکسی بسندید و تحسین و آصف آصف زکاوالولد
سراتیه نجوابنجه میر مزبورک رأی رزینه آفرین قلدی عقب ذلک عتبهٔ علیا طریقنه سالک
اولوب پاشای عالیشان و کزیده دده ماه رمضان یعنی بیری یکرمدکلری کاردان بولکرده
همرکاب اولوب و هم عنان پاببوس تخت عزت مأنوسی رجبیله شاداندر دولته کلدیلر
اوسط ذی القعده ده اول مرامایه وصول بولدیلر **اون یدنجی واقعه** علما زمره سندن قابض
نام ملحدک قتلی حصوص صید رکه سنه اربع و ثلثین صفهنده مزبور قابض طبع نا قابلی ایله
طریق شرع شریفدن انحراف ایله ومیخانه لرده وار سنوه انواع فسق و فجور ایله اعتکاف

ایدوب نیجون بویله ایدرسن بلورسن کم اول صوک دیوانده سؤال وجواب اولان محضر کیدرکن
دیدکلرنده زعم فاسدلرنجه احادیث وآیات قرآنیهٔ منیفه ایله مدعیلرینی اثبات شکلنده کوستروب
وسائر کلمات مزخرفه‌سندن غیری حضرت عیسی علیه السلام خاتم مرسلین ومبعوث **وما ار**
سلناك الا رحمة للعالمین اولان محمد مصطفی علیه السلام دن تفضیل ایدوب بعض دلائل
وبراهین نقل ایدوب کردوکی میخانه وکاشانه‌لرنده بوفاده وافاده مقرر اولوب
عوامّ ناسک اضلاللرینه سعایتده وکی شهرت بولدوغی جهتله علی آن بعض منصلب ومغرور
منفیلر بو اوضاعه تحمّل ایده‌مدیلر مزبور ملحدک آن برکشانی دیوان عدالت عنوانی
خصّا صاو وزراء کبرا ومعالی نشان محضرینه کتوردیلر وکیل بی عدیل سلطانی خلیل
جلیل خاقانی اعنی صدراعظم اولان ابراهیم پاشا بو خصوص جانبی شرع شریفه احواله
والقا ایتدکلرنده اول تاریخده روم ایلی قاضی عسکری اولان فناری مولانا محی الدین
حسب ونسبده مغرور فضائل ذاتیه‌سی معدوم ومسموم واناطولی قاضی عسکری مولانا
قدری نوع علم وقابلیتله مشهور اما شغل انزوالری وورع تقواسی نامشکور محصل کتاب
طبقات العلماکده مولانا جلال زاده توفیقی تسطیر ایتدوکی اوزره ایکیسی دخی حب جاه
جلال ایله خاطرلری معمور وباطنلری نور بینا کتندن دور وظلمت وغبار وتل ماننده ویجود
اولمغین ملحد مزبور دلائل باطله‌سنی تقریر موفورانده مقتضای شرع الزامنه قادر
اولمدیلر ایکسنده دخی خشم وغضب وخجلتلرندن باشی عنقلرسنک مثال غلطاک بو محلده
دبو مقدماتنی تزییفه قدری بولمدیلر سوء ادب واقع اولدی بلا الزام وسکات حکمت
بقتله کلامی جریندن صدور بولدی اما وزیر شیردانا ایکی سنده عتاب آمیز خطاب وانها
بیوردیلر که لازم اولان عنقله اداکل شرع شریفله قضادر دیو بوزدوندیلر بالضروره
دفع مجلس ایدوب خصوص مزبوری ایرته‌سنه تأخیر ایتدیلر وقابض قبض شدید ایله مجبس
کوندردیلر مکر که پادشاه زمان وخداوندکار عالیشان دخی وزرانک بالاسنده کی قصر عالیده
حاضر وقاضی عسکرلرک دعاوی استماعنه کاه وبیکاه ناظر اولمغله اول کون دخی اندن بو
لتملری ماجرای قابضنه منجر اولدوغنی کورمشدی بعده وزراء عظام کر بابی کوردقلری
حالی تقبیل التثام محلنه کیردکلرنده بر ملحد دیوانه کلور وحضرت پیغمبرک اعلای
شاننه نقض ویرن هذیانیه جرات کلور وزعم فاسدنجه دلائل ونصوص دخی نقل ایدر

مع هذا ملازم اولمدینی چفار کیدر بوکه باعث نه اولدی دیو بیوردقلرنده آصف اکرم و
وزیر افخم الحمایده لم قاضی عسکرلرمز مسائل شرعیه‌یه عالم دکللرمیدر مفتی مزبوری اسکات
الزامدن صکره اجرای حکم قادر حاکم دکللر جوابنی ویردیلر انلر دخی اول تاریخده شیخ
الاسلام سلطان علمای اعلام جلال منفصلات انام ومشکل کشای خواص وعوام اولان
علامهٔ فودت فهامه شهرت بین الفضلا فریدون یکانهٔ عند العلما وحید زمان اعنی به
مفتی کمال پاشا زاده نور الله مرقده واستانبول قاضیسی اولان سعد الدین زمان
سید معارف سایه دوران طبع نازک موشکافله معروف وحلیهٔ وقار واعتلا ویرشانله
موصوف بعدی افندی دامت فضائلهما جنابینی تعیین ایلدیلر ایرته‌سی دیوان همایون
بونده قابض احوالی تکرار کورلدی اما روم ایلی قاضی عسکری مولانا محی الدین حضرتلری
منلا ویله استماع دعواسی دینی خصوصنده قادر اولمدوغی بلدی انلر کلدوکی کبی فی جاء الحق
نصنه ماصدق اولوب انلرک تصدریه بهانه‌سنی حجاب دعوا ایدوب قالقدی کتدی
منلاوی ذیشان انک صدرنده کامران ویانلرنده قادری قدر مقارنیتله سامی مکان
وقرار طولرنده استانبول قاضیسی برکمله ایله مسندنشان قابض یاوه کو ایسه بو اوزره
لقلقه مائل هذیان اولدیکی دیوانی خالی صانوب براهین باطله‌سیله تمسک کتانی سی
مفتی اعظم وجوه کثیره ایله ملحدی ملزم ودماغنده سودای فاسدی انعقاد کلامله
مدغم قلوب بر درجه‌یه واردیکم جدا قیل وقال قادر اولمیوب کنکل دلال اولدی قالدی
ایات احادیثده کی خطاسینی معلوم ایدینوب ایسم اولوب بعده استانبول قاضیسنه خطاب
بیوردی فتوی خصوصی کورلدی مزبوره صورتده چفلری صورلدی احوال حکم قضا
قالدی اول ایسه سینه مفوض درکورک دیو اشارت قلدی تکرار الکردی سؤال ایلدیکر
قبل الحکم لازم اولان مقدماتی بربر سویلدیلر بعده اعتقاد باطلندن دوغرسی مذهب
عاطلندن توبه وانابت قلمه‌سنی سوق ایتدیلر کردکار قابض معارض خصوصنده فایض
اولمدی ونه قدر که سعی ایتدیلر قبضنی بسط انبساط مبدل اولوب صلاح وسدادی تحقیق
بولمدی بالآخره قاضی دانا حکمت بقتله قولنی اجرا وحجت ماجرای ساعتله امضا
قلوب اول محلده سیاست اولندی کبار وصغار حتی قصر نامستمع وناظر اولان حضرت
خداوندکار کمال پاشا زاده‌نک فضل ووقارینی ومولانا سعدی چلبینک اول عصر قاضی

عسکرلرینه تفوق باهی الاقتدارینی عیناً وعیناً بلمدیلر منصب جاه وجلاله متعلق داد
رهشی لیاقت واستحقاقه کوره اولمدوغنی ادراك قلدیلر **اون سکزنجی واقعه** مشار
الیه بیری بک خاکپای بوس عتبهٔ علیا ایله مستثنی ایکن بعض امراضه مبتلا اولمغله بر
زمان پای تخت علیه ده مکث هدده تک اقتضا اتمکین سنهٔ خمس وثلثین جمادی الآخره ده
لواء آدنه مضافاتندن عزیر سنجاغی بکی میر احمد کم قرنداشی اوغلی سیدی نام مفسد
اکا تابع بشی بکی نجه متمرد ومعاند راه ضلالتده بربرلرینه بیر ودهمسر عصیان وطغیانله
سرکشلکه کندوزعملرنده خلاص حباله برابر فامتا معنیده اوج اعلادن دوشی سنکم مدرکی
زیرا اولمق ملاحظه سنی قیوب اتفاق براتفاق ایله بربرلرینه اویوب وباشلرینه سرخم گران
قزل قنجلرکیوب وقت فرصتده ردیو خروج ایدرلر اوکلا میر احمد مزبورك باشی کسوب
اولانجه یابت ویراغنه مالك اولوب قوناق اوردوسنی بصرلر واول ناحیه زعملرندن یوسف
نام زعیمی وحسین نام امینی کریمی هلاك ایدوب ما ملکلرینی یغما ایدرلر وبالجمله ازمونده
بشی بیك آدمله جمعیت ایدوب بر تدبیر ناحیه سنی غارت ایلرلر وایرته سی قصبهٔ ایاسی نهب و
غارتدن صکره احراق بالنار وخسارت ایلرلر بو احوال معروض سدهٔ سعادت مثال اولدقده
دردمنده بیری بك لکیمالر رعجال عزیمت سفر ارتحال اتدی وسکز بیشیوز مقداری آدم یازوق
سرعت واستعجال ایله جکلدی کتدی وارد وغی کبی رعایا واهالی ولایتدن درت بیك مقداری
سلح پیاده وکمانداز تدارك ایدوب میان همتنی برکتدی اما باغیان شناعت شعار
قصبهٔ ایاسی احراقندن صکره ذوالقدریه مضافاتندن قارص نام قصبه یه واروب واول
دیارکر قطاع طریقندن انجیر نام مفسد دخی بیشیوز مقداری ملحد اول شرذمهٔ ذمیمه یه
قاتلوب هجوم تام وغلوی خسارت انجام ایله سیس اوزرینه کلوب بر شهرین غارت وخراب
ویباب وقلعه سنك فتحنه اقدام ایلر سنجاغی بکی محاصره یه اقدام بی حساب اتدکلرنده عرصه
گاه وخانکرنده شیری میدان شجاعت وصحنانك اردشیری بکار بکینك دلیری جوارن
دولتلوکی رأی تدبیری ایله بیری بلکه مدبر روزگار اکلاوبن سلاف موصوف بیری آغسی
بیری بك برق خاطف کبی اول مخذوللره یتشدی باران تیر وجعه لك وصواعق تفنکلریله
کوز آچیدرمیوب کرشدی تقابل صفین اولوب حرب وقتال انفاس هوی وهایله قوت اشتغال
بولدوغی دملرده ولایت اهالیسندن کتوردوکی درفتیلرونا جنسی وفرمایه لکلم عصاة

مائل

مائل اولان فتنه چوبلر بیری بك عسکرنده پایدار اولمیوب قاچدیلر اول محلکر قریب
اولان طاغلره طاغلدیلر اما بیری بك انکره مقید اولمدی ولشکرنده نقصان کورمکله
ضعف قلب بولمدی حذ متنده کی تخم سوارلره ارخای عنان وشهلونوان بیکار کرزارلره
استمالت بیکران ایدوب اعدا اوزرینه الای دیدی بعنایة الله غالبا ولدی جمعیتلرینی
طاغندی مع هذا مجرمان ایدرایکی فرقه اولدی بربلوکی ابناء مزبوردن اسکندر داود
کماس وشاهرخ وقباد بیشو الغله لواء عزیر ناحیه سنه کتدی وبربلوکی مقدمهٔ افساد
اولان سیدی نام مفسد د راعوان ضلالت نشانی ایله کمانداز وپیاده وعربده وجنك
ایچون آماده اولوب سیس طاغلرندن برصعب محله تحققن اتدی اما میر نامور آرجنکار زما
اولان سیس طاغلرنده کی طاغیلری طاغیدوب بعده عزیر الندن کی یاغیلره کتوروب
جمله سنی طعمهٔ شیر شمشیر ولقمهٔ وطرآن کردان ونره شیر قلدی **اون طقوزنجی واقعه** وبنه
سنهٔ اربع وثلثین جمادی الآخره نك اوچنجی کیجه سی نفس استنبولده سلطان سلیم خان جامع
قرانده جامع قرنبنده کیجه ایله بر مسلمانك اوی بصلدی بروجه استیصال احدام واولاد وعیالی
ایله قتل اولندی بو عقدنك بنان بیان ایله حل ممکن اولمدی وبه مرتبه ده کم دقت قلندی
بیك فکرت وبصیرت بروآدیده بر منزل بولنمدی آخر الامر غضب پادشاهی آتشی فروزان
شکلنده شراره لر ویردی محروسهٔ استنبولده بی کار ودر ودنی یارمق بهانه سیله سوقاقلرده
دوار خائن ومفسد وتیردار اوباشان ناستوارکم اکثری ارتود نامنده کی قوم عنود
وزمرهٔ ذمیمه سندن خیانت جبلیه لرنك اول مقوله فسادات ضمیمهٔ عمیمه سندن ایدی
قابولرده تنبه اولنوب محله تفتیش وتفحص قلندی سکز یوزدن زیاده آدم چارشولرده
ومحرمانه اولمان یولکرده بولنیلری اورلدی کبار وصغارده دهشت مستولی اولعب
بقیهٔ ارباب خیانتدن مظاهراتی وهوایت اولنلر طریقی بی توفیقلرنده اثبات اتدیلر
وبجه سی قرار فرار آده دکشوب پای تخت علیه دن ماننه باغی ایاغی کتوروب کتدیلر اندن
صکره اول مقوله برحال ظهور ایلمدی ولوبند اوباشی قسمندن بر زمره دخی ارتکاب
شناعت وفجور ایلمدی اکرچه کم بحسب الشرع قتللرین ایجاب ایدر حال بوعندی فاما
نظام حال عالم وانتظام احوال بنی آدم ایچون اول مقوله نفوس زائده کو یا کم استنبول
سکانندن ارتوغدی **یکرمنجی واقعه** سواد اعظم دیار عرب محروسهٔ مطبوعهٔ حلب حاکنده

واقع بین الناس قتل وهلاک شایع قره قاضی قضیه‌سیدر که اول برکشته حال اول طرفلرده
مفتش اموال اولوب سعی ایتمک صورتنده حرکات بی مآل ومسلمانلری واریوق یره
کثیر البال ایتمکله کثیر الوبال اولوب کوندن کونه عالمه اختلال ویردی امّا زعم فاسدنجه
بر مقدارسی وازدیاد صورتلرینی کوستردی واجزای قضایاده دخی ارتنشا ایله معلوم
هر حالی منفور ومذموم بر جاهل کم فهم ایدوکی عقلایه مفهوم اولدقدن ماعدا حوایج
ناسله دخی مقید اولمزدی زمان قضاده اصلا نزح وسعاد کوزدلمزدی حتی اول عصر
شعرادن بری حلبه وارمزبور قاضی وبر سیاه ناپیندن دخی خلقی ناراضی وشمع روغن
روز روشن کبی بیاض اولمه‌سی معین ایکن شب دیجور کبی اول دخی سیه فام وبی نور
ایدوکنی کوردیلر بو بیتی نظم ایتمشلر **نظم** قره قاضی قره نائب قره موم غیری احوالی
بو شهرک معلوم انعدام عدل وانصاف وامتداد جور واعتساف اهالی ولایته تمام اضطراب
وانحراف ویروب کوردیلر که سیف حکاملر قتل محال وتندکلو خصومت ایله لرنفوذ
مقالنه حجت ودال بالاتفاق بر جمعه کونی حلبک جامع کبیرنده هجوم تاملر سکان
شهر ونواحی براوغوردن غلو عام ایدوب الحجر الحجر ضعفاسنک دللرنده مکرر و
وافواسنک اللرنده کشجر الشجر دسته جوبلری اللرنده سریر جواصک اکثری اضربوا کلمه سیله
اجرا امرا ایتمکده وبعض مردم موقرلری لاتضربوا القاسی ایله عوامی نهی سمتنه کتمکده
القصه دست درازلکله عمرنی کوتاه ایتدلر وحرص وازی کنزینه بنا ونقد حیاتنی غارت
تباه ایلدیلر کندنی ورونش جراغلردن اولان محبسی وطقوز نفر توابعنی قتل ایتدیلر
بو احوال سوء سمعه مثال ترابنه عرض اولندقده محرک فتنه وفساد اولنلر شرعیله
کوریلوب بعد الثبوت روددوسه سورکون بیورلدی وبو اثناده روم ایلی امراسندن
اسکندریه سنجاغی بکی بالی بک غایتده ظالم وعماد دولت ورفعتی جور وتعدی ایله قایم
اولمغین وعتبه علیادن وارن چاوشلردن بربنه رعیت اولادندن ایکن ایکسنی دار
البحردن چقمه قول نافی ایله بخشش وعطا ایدوب بو مقوله ناسزا طوردی بتونته
بولمغین ایکی چاوش کندریلوب کندوسی وکتخداسی وسکز نفر صوباشی لری نظام ممالک
وسایر امرایه عبرتا یچون صلب وسیاست اولندی **یکرمی برنجی واقعه** ابراهیم پاشانک
سرعسکر اولمه‌سی وحقنده پادشاه مغفورکه انار مزید رحمت وعنایت لری وقوع بولمه

26

سیدر که سنه خمس وثلثین رجبنده وزرا وسایر ارکان منزللرینه روان اولدقدن
صکره اول تاریخده رئیس کتاب دیوان جلالزاده مصطفی چلبی مرحوم سعادتلو پادشاه
ظل الله فلک دستکاه عز حضورلرینه چغردیلر اموردیوانیه وفایقندن بر مقدار دستکشاف
احوال ایتدکدن صکره ممالک محروسنک وسعی وصدر اعظم اولان ابراهیم پاشانک بو جمله یه
سردار نصب اولنمغه لیاقتنی بر موجب **وما منا الا له مقام معلوم** رئیسی بر جیبی انبیه
مفهوم بیوردقدن صکره مزبور حقنده بر سردارلق براتی یازسنز نامه بلاغت کواهی
وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها فحواغراسیله مزین اوله وبراعت استهلاله متعلق
اولان کزیده کلاهی **ان الذین سبقت لهم منا الحسنى** نص شریف مکارم تماثیلیله برهنی اوله
بعد الاتمام بینه کندی کتورهسی وکان رأی اصابت نشانندن بحاوز ایدن خدنک همتلک
سر منزله یتوردکن بیورمه‌لریله رئیس مشار الیه اول سردارلق براتنی انشا ایدر حتی بعد زمان
تألیف ایتدکی طبقات الممالک نام کتابنده بو صورتنی انشا ایدر وبالجمله اداء خدمت ایدوب
عز حضورشهریاریه تسلیم اولندقدن صکره ماه رجبک اون ایکنجی کونی یکیچری اغاسی باب مخدوم
موجود اولان یکیچریلیه باب همایونه دعوت اولنوب برات مختوم عالیشانک بشکرت یوز بیک نقد
اقچه وبر دکس مرصع زین رخشت مجوهر تزیین وماعداسی جل حمّتن بشکر بکی لطف وکرم جواهر
حللرله طقوز رأسی براق کام ویعفور اندام ودلدل احترام اتلر وبر قبضه تیغ مرصع وشمشیر زرین
مصنع واوج پاره فاخر وکرانمایه خطلر ودرت بوغچه ذی قیمت ومقبول طبیعت ومرغوب
رغبت قماشلر خصوصا بر مرصع ترکش وانواع بدایع جواهرله منقش ومظنون برات عالیشان
ده مصرح مشحون اول آننه کلیچه متصرف اولدوغی یکرمی کره یوز بیک خاصلرینه اول کره یوز
بیک دخی مضمون که جمعا اوتوز کره یوز بیکلر قدر ور رغبتلری کبی دیرلکلر دخی افزون قلندی
وبو جمله یکیچری اغاسی آلی ایله ایصال پاشای مشار الیه اعزاز واکرام واجلال واحترام بیوردی
ارسال قلندی وبشی کشی کتوردن یکیچریلره قطع مراتبله همتلر ایدوب اول اغا یه وکرنمانینه
جمله سنه خلعتلر وبر مکمل رخش ایله رعایتلر اولنوب اولدارکان دیوان وجمعیت دوشنان
اولوب هر بریسی تهنیتله شرف قلندی واول برات عالیشانه علی ملاء الناس والاعیان
قراءت اولندی توجه‌یله رخصت ویرلدوکی معلوم صغیر وکبیر اولدی واول تاریخده کلیجه
قانون سلاطین عثمانی اوزره الویه حاقانی جارارکان بنیان کشورکشان کبی دورت

سنجاق ایکن پاشای مسفور کرد آرلغندن صکره یدی قطعه لو سبع سیاره کبی انکشت نما اولمق
بیورلدی سبحان الله وزیر کبیر عالمگیره اول زماننده اولان رخصت و توقیرک شمه سی
بو عصرک وزراسنک برینه اولسه منسوباتندن میرمیران اتمه‌دکلرینه قومزدی و اجب الرعایه
اهل عرفانک مزاجنه مخالف اولانلره سیاست اتمه‌دن طورمز و تورمزدی و دولت عثمانیه
اوایلندن بو دمه کلنجه وزیرک اون الکشرکره یوز بیک اقچه خاص نهایت صدر اعظم حل و عقد
صاحبی اولمغله بعض مفیده و معنی وار تیمارلره اختصاص قانون مقرر ایکن مزبور
ابراهیم پاشایه مخصوص هله بونجه اعزاز و اکرام اولندی نه تواب عثمانیه‌نک کمسه‌سی ایللرو چکدیکی ونه
اهالیسندن برفرده انتقام قصد اتدی کندینک دخی مزید رحمت و عنایتی اصحاب استحقاق
خصوصلرنده مبذول بولندیغی ظاهر بودر که بو مدتی اول پادشاه عالی همتک قصد نیتنه
مقارن فحواسی ویاخود پاشای مسفور سوار استنبول بانیسی ینغوبن مادیان نسلندن
اولمغله مشهور اصل ممدوح الجبور نسل موصوف الجمهور اولدوغنه بناءً بر عطیه الصحبه
عظمی در **بیکرمنجی ادیبجی واقعه** شهریار ممالک کنداریته بدون جانبنه سفرهمایت رهبر
ربید که مقوم امهاج صعمرلنده انکروس قرالی ایله واقع صوشدن صکره ولایت انکروس قرا
للغی اردل بانی اوغلی یانوشه احسان اولنمشیدی زیرا بنی الکفار حسب و نسب و عتبه علیا
تقبیلنه متعلق حکومت مکتسب اولنک استحقاقی سایرلرندن زیاده بولنمشیدی ایله اول جوارده
واقع اسپانیه جاسارتک قرنداشی اولمغله شایع فروتاند وخن بی هوشی اتمان وجیه ولایتلرده
قرال ضلالت جیوشی الکی انکروس دخی طمع قلوب دست درازلغله بعض قلعه‌لر الوب و بچه
یرلری غارت و خسارتله اتشلو صالوب فاد وشناعت اوزره ایدوکی خصوص یانوشن قرالی
انکا مقاومته قادر اولمیوب فرار اتمکله بدون قلعه سی خالی بولوب هیچ عسکری ایله ضبط ایلدکه
عرضه سعادت عرضه علی ما هو الواقع عرض قلنمغله سنه خمس و ثلاثین شعبانک اونبجی کونی
روم ایلی بکلربکیسی قاسم پاشا زیب و زینت و مهمات جنکه متعلق عوض و شوکت ایله استنبول‌دن
چقوب داود پاشا چایرنه قوندی و صدر اعظم سردارلغی سنجاغی پیشوای عساکر اسلام
اولمق بیورلمغین پاشای عالی رای بساط سمات نعمت سامی ایله عامه عسکر ظفر رهبره اول کون
عظیم ضیافتلر و بذل نعمتلر قلدی • **نظم** • جون خلیلانه چکدی خون خلیل • دیدیلر سفره
سن خوان خلیل • روم ایلی عسکرینه اول سنجق • پیشوای اولدی کتدی میل بمیل • انک اولدیغی

مقدم

مقدم ارسال • دامی خاطر ایله نوازشات جمیل • وماه شعبانک اون سکزنجی کونی وزیر مصطفی
پاشا فوت اولوب یری روم ایلی بکلربکیسی قاسم پاشایه توجیه اولندی و ماه رمضان المبارکک
ایکنجی کونی پادشاه انجم سپاه و شهنشاه چرخ بارکاه قاعدهٔ قدیمهٔ اباء کرامی اوزره سعادت
و اقبال و زیب زینت آلات قتال ایله ادرنه قپوسندن چقوب یکرم خلعتلی پکاره نزول بیور
دیلر ایکی کون اقامتدن صکره کوچلوب آیک اون ایکنجی کونی پای تخت قدیم اولان ادرنه
واردی اناطولی بکلربکیسی بهرام پاشا انده عساکر ظفر رهبره ملاقات ایدوب سنجاق
بکلریله دیوان همایونه کلوب تهنیت سفر همایون ایله الی اوپدی ماه مزبورک یکرمی سکزنجی
کونی قلعه‌یه واریلوب قطرات باران عساکر شاهجهان کبی کثرت وفورتله نمایان و باران
رحمت رحمان اول عید سعید اثنالرنده لاینقطع جریان و فیضان بولوب بر مرتبه‌ده یغمور
لر یغدیکه قلعه کوپرسنک ایکی بشلوینی سیلاب فراوان اولدیب عساکر دریکتنابه اضطرابده
قالدی و بالجمله خیمه طنابلری میان ابده وستونلری افتاده ایله کرد ادیده دواب وصول
ایتمکله کمال اضطرابده رعد و برق و صواعق ایله شدت انتهاده • **نظم** • خیمه‌لر صو
یوزنده اولدی حباب • قالدی هر کس مقارن کرداب • آقدی اندن بلا و غم بو صودن چقدی
چند بلا و چکر بو صودن • **حکایت** • طبقات الممالک‌ده مرحوم نشانجی بک نقل و تحریر اتمشدر که
نقاشی علی بک که اول عصرک ظرفاسندن و بین الارکان دهرک بذل نعمتله مشهور سنجاغی
اولوب شهرت بارانده واقع لیالی ظلمانیه‌دن برنده یارانی ایله عیش و عشرتده ایکن ناکهان
قضاء اسمانی واقع اولوب بر سیل عظیم فراوان مزبورک منزلنه بلای مبرم کبی روان او
لدقده خدمتکارلره بشلو بانشی قپوسی اولو کندوسی قربی خیمه‌ده واقع بر درخته عروج
ایدوب غرقاب اولمدن قورتلوب اما درختک کوکنده جندان قوت و قرار اطمینان قلب
ساکن اولمق جایی اقامت اولمدوغنی تصور ایدوب خوف ایله طورورکن بر الای بلالر
یوزرک کلورلر اول درختی حصن حصین بولوب اوتنه چقارلر هر چند که اطرافنه بقوب
فریاد ایدر و ضجرت و اضطراب ایله دینوب بعید و قریبدن استمداد ایدر شدت سیل
روانندن کمسه یانینه وارمز و هیچ بر وجهله ادملری مددینه فریادرس اولمز اخر کار بلالر
چقوب قوینینه قولتغنه طولرلر بوینینه قولاغنه صاریلورلر حتی بورنی و قولاغنی دلوب کلورلر
اینی صالقوب کرمکل استرلر در دمندک عقلی باشندن کیدر رنکاه نوکلمه قورینور کاه کندی

تعقل ایدر بو حالتده حضرت خضر وار بر مرد دریا کذار جرئتی وضعفنده صند چقله
چقه کلور بعنایة الله یلاونلردن حضرت ابو شمیدین نقاش علی بک مرحومی اول وطندن
قورتردی وبالجمله ماه شوالک اون دردنجی کونی صوفیه او سنه وماه ذی الحجه نک اوت
اوجنجی کونی میسرم صحرا سنه نزول اولندی واول منزلده انکروس لشکری ایله یانوغی قرال
موکبه جی بونه استقبال ایدوب ایرنسی دست بوس عزت مانوس ایله رعایت قلندی واول کوند
بکجو یان شجاعت قرین وتفنکی انداز آن نهایت رهین اول عرصه لری یوم تأتی السماء
برخان مبین فحوای عزاسنه ماصدق ایلیوب قرال زینت قرین جنود مسیح آیین ورنود
وزره پوشان ضم ترتیب ایله کلوب وصف صف ریزکان مسلح لشکرک مبانیندن کچوب صو
لاقلر اوجنه کلدکده اتندن اینوب پیاده اولدی وتقبیل بساط ایله منعم اولدقده
التنه کوئه زرین قورلدی والتفاتش هانه خاطر نوازلک مکاری مؤدی قلندی وطرفه
چقدقده درت پاره خلعت زرین ایله سرفراز قلندی تکرار کوروب ال اوپدی ودرت
رأسی مرصع رخت مکمل بخت اصیل وقوی سخت تازی آتلر احسان اولنوب رعایتله منزلنه
کوندرلدی بعده اول منزلدن کوچلوب سنه لت وثلثین محرقی بدونده باغلر اوجنه قوندی
قلعه سنده کی نمچه کفاری نیم جانله قالوب لکن غیرت جاهلیه ایله حرب ورزمه بل بلمغی مقرر
قلمغین ماه مزبورک دردنجی کونی یورییش تنبیه اولندی طرف طرف طوب وتفنک شعله
بردار جای جنک اولدقده انلر دخی طوب وتفنکلرینه اوت ویردی بدون قلعه سی
عسکر اسلام دریاسنده ینار اداکبی اورته ده قالدی طنطنه یانوب طوتشدی بلا
بحری هر یانتی الدی بدون ینار اداسی کبی اورته ده قالدی آخر کار زمان ظهورده الامان
صدا ایله اول نمچه والامان کفاری استیمان بیشمار اتمکین ایچنده کی فجار امان ایله
ازاد اولندی وجمله مرتب وسلح اولدقلری حالده چقاردی کندی لکن رها بولدقلری
مخالف قضا اولمغین باغلر اوجنده بر ایکی سرخوش کافر عسکر اسلامدن بری ایله جنکه
مباشر اولدی بو وضع ناسزا الرین لشکر اسلام هضمه مجال اولمیوب ایچلرینه قلچ قویلدی
قلیل السن وقریب البلوغ جوان ودوشیزه لردن غیری سنه قلچدن چالندی اما ابکار
وجوانان راحت بخش مجاهدان اولوب پازارلرده بوغ بیقلو مسیح اولادلری بولنق
بولنق صاتلدی وبدون تختنک قرالکی نعم بدخر اجلینه قرال سابق یانوش موافق

خدمتنه لایق کوریلوب سکبان بکی وبرقاچ یوزبولکشی رعایت والتفاتله ایلندیلر تکرار
انکروس تختنه قرال ایدوب کلدیلر کتدیلر ماه محرمک اون برنده استرغون حصاری اوکنه
قوندی وسمندره سنجاغی بکی یحیی پاشا اوغلی محمد بک که برادر وبیکار و مجاهد بزرکوار بلند
اشتهار ایدی سمندره دلاورلریله دخی تعیین اولندی ونمچه قرالی اولان پلید میدان
نبرد معرکه دن صدمات اولمق احتمالیله کیجه بکلورکن اول لعین عاکوشه یارین
عبرت قرین اولوب مقر سقر مظهری اولانده بیچ قلعه سنون مار بیچ کبی اضطرابله
برتاب وعاقبت فرار ایله ناپدید اولدقی خبرلرله مزبور محمد بک برادر دلکر کتوردی بو تقدیرجه
بیچ قلعه سنه وارلمق آتش قهر خسروانه ایله بیقلوب یاقلمق نیتنه توجه قلدی آنک
اون ایکنجی کونی کوزنام قلعه اق صودیمکله مشهور شهرک کوپرسی کچلدی سرا پا معمور
عساکر اسلام غارتندن مهجور ولایتلره اقنلر صالوب وافر اسیرلر وطوملقلر الندی
وماه محرمک یکرمنجی کونی بدون نام قلعه قربنده قوندیلر اول منزلدن مزبور محمد بک
بیچ حصارینه واروب مقابل اولان سوار پیاده کفار لشکری ایله واقع جنکده ایدوب سمندره
شهبازلری زمره ملاعینه زاغ اوسیاه وجود ویرمدیلر اول سرحدکه سربازلری باش
وجانه قالمیوب حصار اوکنده شیرانه قوشمه لر دلیرانه طورشمه لر ولوندانه دوکشمه لر
ایدوب بعنایة الله چوق کمسه تیغ وشمشیر ایلدیلر وخواه ناخواه قلعه لرینک قپوسنی
قپانوروب ملعونلره کشایش بخت فرصتی ویرمدیلر ودیری طوتولانلردن نیچه
بولاد پوش ذره برد قرش بدنهاد خور بادلری محتشم خس و مکرم جنابنه کوندردیلر القصه
ماه مزبورک یکرمی اوچنجی کونی سر لشکر مفخم صدر اعظم معظم اعنی به ابراهیم پاشای
محترم بیچ حصارینک اوکنه قونوب سعادتلو شهریار همایون خال دخی عزت واجلال ایله
بو صفدار ایلرو واردیلر عظیم جنکلر ودلیم بردیلر وکرهنکلر اولوب بلکوب شلو مزاجنق
ایکی نامور آت بایا باشی وبرقاچ نفر یکجری بولداشی ودرکاه معلا چاوشلرندن فرفره سکندن
چاوشی نام شهلوندو برخاشی اول محاربه ده شهید اولدیلر اما کفار خاکسار نهایتسز ملاء
عینی درکه شغله وصول بولدیلر اما ماه مزبورک یکرمی بشنجی کونی قلعه فدائیلری دخی
دیخدن دنچه آتلوی کرنج ملعونلر هجوم نامله طشره چقدیلر ودنوه شیرانه اژدها
کامله نوتوشدیلر بعنایة الله فرارلری قرآده واقنده آرلری اتکساده مبدل

اولوب بیکلر ایله قلعه یه کیره بیلدیلر بیج قلعه سی بیسه هر وجهیله حصن حصین و قلعه لری
بروج سپهر قرین بناسی محکم و متین اساسی استحکام و استکاننه قرین اولدقدن ماعدا آنی
دخی محکم مناسب ایدی طوپلر کوتورلمیوب خصوصا لشکر شتا قطرات برق و باراناله آقین
صالوب بروج استعجالحاتمه جدال و قتال فتوحات باهره ایله ظاهر الامان قلنمق
زمت همت خسروانه لرینه لازم و مهم احوال اولمغله بالضروره خندقلری طولدرلمق و یر
یردن نقب اولنمق مقدماتنه مباشرت اولندی اولا عامۀ ارباب تیماره بناء باروسنی
فازوب اسکلندن ییقمق و کافه افتجی بکلرینه اغاج نزد بانلر و مهمات احثان جمع قلنمق
و جمله تپو خلقی ایله اناطولی بکلربکیسنه چبوق کتورمک و خندق عمیقنی طولدرمق امر
اولندی عساکر فیروز شیا نروز ماموّل اولدقلری خدمات مزبوره یه مقید لر ایکن
ماه صفر المظفرک ایکنجی کونی قلعۀ استرغون که مجمع قسیسان و معبد رهبانان و اعتقاد
فاسدلرینجه مظنۀ اجابت و عابر موضع میمنت غادر عموما اول ولایتلرده کی قسیسلرک
رئیسی و عباد و علماء نصارانک پیشوای پرتدلیسی ارشک نام لعین بی شکل اطاعت و
انقیاد له معسکر هایونه مقرون اولدی و ایرتسی بینه قلعه سنه کی زره پوش و بی هوش
ملعونلر اتفاقله طشره چقوب ونته شیران صیحا هجوم له و افواللحه دیلر مانند ازخام
رستاخیز محکم دار و کیر ستیز اولدقدن صکره زمرۀ غزاته کفار لئامی بر مرتبه ده
توسکوردی که انلر قلعه یه کیروروکن غازیلر یککرمکه احتمالی سرزمۀ مشرکین هر کسی ایر
کوردی آخر کار قلعه نک قپوسنی دیوار و طشره ده قالان جنکجی لرین فدای عساکر جواد
قلدیلر جمله سنی کوز لرینه قرشو کشته و کشته لری پشته پشته بولدیلر غب ذلک ماه
صفرک التنجی کونی بعد العصر فرمان شهریار باهر النصر له نقب اولنان محللره ولغمله
وجوده بولان جایه عملکره آتش ویرلدی اکبر اولسمنک برج و بارولری سقف سماده جلوه
نوبعده تحت ثراده زیر و زبر اولدی و رخنه پیدا اولدی صاتوب مجاهدین دین قوی
الله الله صدا سیله قلعه یه یوریدی ایچ یوزندن کفار یالک شمشیر و جنک آتش تاثیر ایله
بر بیدا اولوب کروه گروه کشتش و کوشش لر اولدی که تعبیر اولنمز پرخاشلر و صواشلر
وجوده کلدیکم سویلنلنز و بالجمله بابا فز آموده دقیقه فوت اولنمدی فاما فتح و تسخیری
مقدر اولمغله عسکرک عقده سی کشاد بولمدی لاسیما استانک شوقی تقدمی و لشکرک و وق

وبارانده

وبارانده تأملی عودت هایونلرینه موجب اولمغین او منزلده یکیجوی لره بیکل اقچه بخشش
ویرلدی و ارباب تیمارده ترقیلر له رعایت اولندی و اول زمانه کلنجه واقع اولان افلاکه
سکندر کوپریسی نام محله طپا نمشی و ولایت بیجه و الامان سرایافه و غارت اتشلرینه یانمش
ایدی و اول جترک سکندر ذو القرنین بناسی ایمش انجق بیچ بر زمانده الکا و ارمق عسکر
اطراف و جوانبنی اوده اورسق ممکن اولمشکن ایام نصرت پادشاهیده اول اغتنام
دخی مرام انجام اولدی و بو اثناده اهل قلعه دخی زیاده مضطرب و مضطر اولوب
صفرک اوناوچنجی کونی استیمانلری خبری ایله بر کافر چیقوب ایچ قلعه ده کی طبرلری
جمیعا اطلاق اتدیلر سعادتلو پاشانک جهان سنانی دخی ییجدن التمشی نفر کافری رجالیله
اهل اسلامی اعنا قلری مقابله سنده ازاد بیور دیلر و متصل برق و باران یاغرکن
دونلوب ماه صفرک یکرمی ایکیسنده هزار رشقتله بدونه کلندی سابقا بدون فتحنده
الندوب خزانۀ عامره یه ضبط اولنان فورنه دیمکله معروف تاج مرصع که اوینس قرالک
غرضی تمام اولمز ایمشی یانونشی قرال اکا متعلق استدعاء عاطفت اتمکین اول اکلیل
مصنع و تاج زرین مرصع و ندیکی بکزاده لونددن برم پری و سابقا عتبۀ علیایه اطاعت
ایدن ارشک نام قسیلر پری ایله کوندرلدی بینی الملوک افتخار بدیهه رخصت هایونله
حصول مرامنه مسارعت بیورلدی اول محلدن دخی کوچلوب ماه ربیع الاولک اون
دردنجی کونی محمیۀ قسطنطنیه قدوم شریف هایونله مشرف قلندی و بو فتوحات جمیله یه
اول تاریخده دواتدار اولان محمد چلبی بو مفولده تاریخ مصنوع دیدی **نظم** یکا ای شاه
جهان بکم مقابل اولیماز نه قدر اولور سه دشمن اکر شیر عرین * بلادر فتح و ظفر دهر نیکا تحفه
اشکل فی المثل * قدرت حق سنسن ایا شاه کرین * انکروس ایللرینی فتح قلوب قهرکله دو نعیری(?)
ضبطتوکه دخی بیج حصن حصین * ملک بیج ادرا اولیجق دیدی * ماکلر تاریخ یافدی بقدی
بیج اول پادشه دوی زمین **بکرمی ادبجی واقع** وارث تاج و تخت شهزاده کان قوی بخت
اعنی یه سلطان مصطفی و سلطان محمد و سلطان سلیم حضرتلرینک ختان صورت نظاملری
و سور پر سرور سعادت فرجاملری تدارکیدرکه سنت محمد و مصطفی یه متابعت و طبع سلیملر
شرع شریفه لازم الاحترام مباشرت واجباته دین و دولتدن اولمغله سنه ثمن و ثلثین و الف(?) شوالک
بکرمی بر نجی کونی ابتدا اولندی و ات میدانی که محمیۀ قسطنطنیه نک سیرانکاه قدیم البنیانی

سعادتلو پادشاه ایچون اول میدانه حواله اولنان مهترخانهٔ همایونه بر قصر لطیف الاختراع
و بر کاخ باهر الابداع یاپدریلوب کما ینبغی تزیین قلندی و وزرا و ارکان دولت عالی
ایچون اوتاقلر و منقش سایبانلر قورلدی ارکان دولتدن وزیر ایکی پاشا و قائم پاشا و روم
ایلی بکلربکیسی و سائر اغالر علی الصباح یارحم دیوانخانهٔ همایونه جمع اولدیلر بعده
کمال زیب و زینت و بش یوز بیک اسکفپوشان جوانلرک آتلرینه آوانی سیمین و مرصعات
صدر اعظم اولان ابراهیم پاشا و عموما اسکفپوشانه اقچهٔ متنوعانه متعلق بعض اسباب
و آلات میر عالم و قپوجی باشیلر و میراخورلر و چاشنکیرلر و چاوش باشی و چاوشلر عموما
آتلنوب باب سعادته واردیلر عزتلو پادشاه آتلنوب روب شوکت و اجلال ایله آت میدانه کتوز
دیلمن ارسلان خانه مقابلنه کلنده پاشالر پیاده استقبال ایدوب و میدان اورته سنده کر
عسکر ابراهیم پاشا و بکلربکیلر و ینکچیلر اغاسی و سائر اغالر استقبال ایدوب تخت سعادت
قریب محلده نزول بیوردیلر و شهنشاه چاوشان اوج عیوقه پیوسته اولدی بو حالده سریر
عالمگیرلرینه جلوس بیوردقلرنده وزرای آصف و سائر عظمای دولت و امرای جلالت
مسیر بولنلر بولنلر بخت تهنیت سور پر سرورلرده دستبوس مسرت تأثیر اتدیلر و یرلو یرلرنده
دیزیلوب طوروب پیشکشلرین نثار ایلدیلر بعده علی تفاوت طبقاتهم اغالر اول ال او
اوپدیلر انلر دخی بقدر درجاتهم پیشکشلرین چکدیلر اندن صکره شیخ الاسلام و مقتدای
انام اعنی مفتی پای تخت لازم الاکرام و سائر موالی عظام و مدرسین فخام ال اوپدیلر
و دیوان همایونلرنده بولنلر بولنلرکه اوتوروب چکلن شیلان شاهی و نعم کوناکون نا
متناهی تناول ایله مباشرت قلدیلر لرغب ذلک ماه ذی القعده ده دخول ایدوب ایکنجی
کونی سوربر حبوب ایچون عتبه کریاس کردون ... سالی اولان وزیر متقاعد پیری
پاشا و وزیر زینل پاشا و امرای اکراددن بعض کبرا وقت ظهرده کلدیلر اسلوب سابق اوزره
سعادتلو پادشاه تخته جلوس ایدوب ال اوپدیلر و پیشکشلرین چکدیلر و نفایس بار
کران ایله اعزلنوب منزللرینه کتدیلر انجق صدر اعظم کامیاب و سرلشکر عالی جناب
ایله سعادتلو شهریار معلی رکاب تنها قالدیلر اول کون اخشامه دک اطراف ممالکدن
سور همایون ایچون کلمش نوبتلر و غریب مسخرهلر و ظرفهکوی مضحکلر تماشا ایدوب
هر برن غریق بحر احسان و دراهم و دنانیر ایله زیبا برکران ایلدیلر لمنشئه زمنی محمود

ایدی شوق و شغبون زمان سرور ایدی ذوق و طربدن و ماه مسفورک دردنجی کونی ینه
زمرهٔ علمایه ضیافت و خواجهٔ شهریار ملک دین و معلم بزرکوار خداوندکار روی زمین
اولان مولانا خیر الدین جنابنه رعایت قصد اولنوب صدر اعظم یاننده اوتوردیلر و سائر
قاضی عسکرلره تصدر ایلدیلر و اول کون عموما بلچری زمره سنه دخی شیلان چکدیلر زمینی
حرص و اشتهایه وافر نعمتلک تجمی اکلدی و بعد الطعام چند بیلرک طریقی آتلر اوزرنده
طرایفی و سلحشورلرک کیشی و تازی سمندلرله ملاعیب لطایفی تماشا قلندی و ینه اول
روز پیروزده استاد سبکروح مطرقچی نصوح مقوی کاغددن برج و بدنلری مرتب و
مزین و طوپلری و ضربوزنلری معین ایکی قلعهٔ عجیبه میدانه کتوردی و بربرلرینه مقابل
وضع اتدی و ایکیسنه یوزنفر یوزلری سپرلو باشلری مغفرلو بللری شمشیرلو اللری کمان
و تیرلو دلیرلر تعبیه قلنوب طوپلشه قلرندن صکره کاه کروکاه فرکاه وردزبانلری اینی
المفر عجب صواش و طرفه بر خاشی اولدیکه پادشاه روی زمین و امرا پسند و تحسین و
خلعت فاخره و نجانغامات لایقه ایله استاد مزبوری و سائرلرینی محسود همقرانن
بیوردیلر و ماه مسفورک التنجی کونی بلوک خلقنه و عامهٔ حضار مجمعه ضیافت و بذل نعمت
اتدیلر بعده کرجندیان و استاد هنرور آن اولان چراکسه جانم یوزنفر مسلح سپاه دلیران
مغفرکلاه ایله میدانه کیروب و آفرهنرلر کوستردی اخشامه دک انلری تماشا قلدیلر
بوزمره دخی اول مقوی قلعهلر ایچنده کلکی کاه نهان و کاه مابیننده صقلشمق و ادبلری
ایله نمایان اولوب بدیع و غریب سلحشورلقلر ایلدیلر و صباح اولنجه اول کیجه اتشلر یاقدی
سائر لیالی یه نسبتله او شب اتشبازلرک عرض صنعت و مهارتی زیاده اولدی ایرته سی
ینکچیلر اغاسی عامهٔ ینکچری ایله و سائر بلوک اغالری سپاه زمره سیله آتلنوب سنت مولدیه
کتوردیلر که نقوش و بدایعی ما لا عین رأت و رسوم و نیرنک و صنایعی و لا اذن سمعت
و دخی ایرته سی عموما اصطبل عامره خدامنه ضیافت و میراخورلره خاصه رغبت اولنوب
دیار عربدن کلمش بر استاد جانباز آت میداننده نشانکاه قدیمدن مقناطیس اوزرینه د
دکلمش بکپاره عمود ممدود اوزرینه ریسمان بغلندی و جو هواده غرایب و عجایب
هنرلر کوستردی و ماه مسفورک اونبشنجی کونی محروسهٔ استنبولده واقع الکی انجی
مدرسلردن آشنی اصحاب تدریس و قضات و مستعدان درلت نشان و سابوخته

واقی و بالفعل معزول و منصوب و بی کس و منسوب کافهٔ اصناف علمایه ضیافت ایدیلر
مدت عمرنده سکری طعام عیشلری امتلا و سینه سی کشتی آرزویه تخمه ذوق و صفا ایکیلری
تخمه مرضلرینه مبتلا ایلدیلر و بالجمله اولنون مشایخ و صوفیون و متولیلره و اهل براز
سنانه ضیافت عامه امر اولندی و بعد رفع السماط اصحاب لعبک اظهار شعبده و
صرف مقدور ایتمه لرینه اجازت ویرلدی و آت میداننده کی باینه طاشک نهایتنه بشی
نفر کمسنه چیقمق قصدین ایدوب بریسی چیقدی و اینجک صددنده دوشوب هلاک اولدی
بوندن ماعدا میداننده بر روغن آلوده خصوصا زننده لینمش مجلا و دخی صریق دکلمشدی کا
دخی چوق کمسنه چیقمق استدی میسر اولمدی آخرکار سعی بیشمار ایله بر ینکیچری چیقوب صو
لاقلق مرتبه سیله خلعت شاهانه احسان اولندی بریسی دخی حرص درم آرزوی لطف
کرم ایله چیقمق سعینده ایکن دوشوب هلاک اولدی و بر جندی میدانه کلوب ایکی آرقه
بغلو ایکن دیشی ایله بر آتی مکمل رختله اکرلدی و اویاتدی و قوسقونی اوردی بر کمسنه
دخی آت عربه سی اوستنده بر کوشک پیدا ایدوب کندوسی کوشکه کیروب عربه یی ایچرو
دن تحریک ایلیوب یوریتدی و ماه مزبورک اون برنجی کونی و اون ایکنجی کونلرنده دخی
اصحاب لعب و مسخره لر و جانبازلر و کاسه بازلر و کیجه لرنده آتشبازلر اظهار صنعت
و بو ایکی کون خالی اولمدیلر و اون دردنجی کونی جمله آغالر آتلنوب اسکی سرایه واردیلر
خلعت فاخره لر ایله اعزاز اولندیلر و جمله شهزاده لری آتلندوروب آت میداننه کلدیلر
و وزرای عظام پیاده استقبال ایدوب دیوانخانهٔ همایون قپوسندن آتدن اندردیلر
و ماه مسفورک اون بشنجی کونی بر ضیافت عالی ترتیب اولنوب سعادتلو پادشاه مهر
درخشان وار تخت سلطنت اوزرنده برقرار و چهرهٔ قمر چهره لری غریق انوار جانب
یمینلرنده صدر اعظم اولان ابراهیم پاشا و ایکنجی پاشا و قاسم پاشا و روم ایلی بکلربکیلری
بهرام پاشا و یعقوب پاشا و خواجه افندی و قاضی عسکرلر و تاتارخان اوغلی یازلدوغی
ترتیب اوزره اوتوردیلر و جانب یسارلرنده وزیر اعظملکدن متقاعد پیری پاشا
و زینل پاشا و دیار شرقک امرای کبارندن فرخشاه بک و باینداراوغلی مراد بک و مصر سلطانی
قانصو غورینک اوغلی محمد بک و ذو القدرلو اوغللرندن لطیف بک اوتوروب شیلان شاهی
چکلدی و عادت اوزره متمسک و معنبر شربتلر ایچلدی بعده سازنده لر و خوش آواز

کوینده لر دکلندی اما تخت عزت بخت بر قارشی یوکسک صفهٔ صفاده وضع اولنوب
حین طعام آمده سعادتلو پادشاه تخته ارقه ویروب اوتورمشلر کندولره مخصوص اولان
طعامه تناول بیورمشلر و شربت محلی کلدکده بر فیروزه کاسه و تبسی ایله باش دفتردار
اولان قوللری ظاهر اولوب جناب سلطنته شربتی الرصونمشلر و وزرایه و سایر عظمایه
رکاب همایون آغالری شربت ویرمشلر سابقا مطبخ عامره کاتبی اولان روزکار دیده
اجود مرحوم غنچه احمد اول مرتبه ده کلستان سورده کشاده خاطر اولدوغی اوکنده
و کندی بکر و لی نعمتی دفتردار و شربت صونمغه فرمان برآدر ایدیکن و صوندوغی شربت
کاسه سی فیروزهٔ کرانبها اولوب بالفعل خزینهٔ عامره ده موجود ایکن بو حقیره یعنی که
مؤلف کثیر التقصیره تفصیل اتمشدی القصه ضیافت امری تمام اولدوغی
کونده شهریار نامدار و شهزادهکان دولتیار میدانه حواله اولان قصره کلدیلر مضحکلر
عجایب غرایبی و ادناب لعبی کم بدایع صنایعن تماشا قلوب و افر زر و سیم باران
ایدیلر و احیانا سیم و زر آتدوزنیسیلری یلمه پیران اتدیلر و بو اول کون بتون
چورمه لر دکاو لسب و شترو کوسالردن سکباره قادرمه لری یغما ایدوب ایچلرنده درنده
جانورلردن قوزیلر دلکولر و چقاللر و طوشنلر کدیلر و کوپکلر و قوتنلر و زلوکزلر اوجی
قوشلردن قرغه لر و قوزغونلر و چیلقلر تعبیه ایدوب حین یغماده کم ظاهر اولدیلر
عالی ولوله ایله مملو قلدیلر حریص یغما اولان قوزغونلر بچه لری قوزغون بچه سنه رغبت
کلدکجه نه بلای سیاه در دیو انواع خوف و بیم ایله چکیلدیلر دی ایراقدن سیر و تماشا
ایدنلر کثرت ضحک و خنده دن کوزیاشلرین دوکرلردی و ایرته سی سعادتلو شهریار
کیتی ستان مجلس علمادن حظوظ ابکاران اظهار ایدوب چاوش باشی مفتی افندییه و چیب
چیلر اغاسی خواجه افندییه واروب دعوتلر کتوردیلر پادشاه ملک صانع قبول طرفنده یی
قرینهٔ روزکار اولان فاضل محترم تمکین شیخ الاسلام کمال پاشا زاده مولانا
شمس الدین و اناطولی قاضی عسکری مولانا قدری وصول جانبنده و اجب الرعایه شریعت
کزین خواجه لری مولانا خیر الدین و روم ایلی قاضی عسکری فناری زاده مولانا محی الدین
اوتوروب یولقتو یولتریخ اوتوردیلر رخصت عالیه لریله سورهٔ فاتحهٔ شریف بزم سعده
شرف بخش اولمق تقتوری ایله فتح کلام شیخ الاسلام اول محلده واقع اولدی و الکنز بینک

مطالعه لری سبق اندک محلّ مجمع علیه اولمغله اندن بحث اولنمقده تعاول قصد اولندی
حتی تقریر و تعبیرده لیزیر مالك اولان فضلا اولان الدی ویردی کم بضاعه وکثیره
الاضاعه عنوانلرن غفلاء عقلا عرقت غرق اولوب خجلت زده لك صورتنی کوستردی
اولا زمره دن بری سلیمان خلیفه نام شهرتی غالب مهر فضیلتی غارب شخصکا اصول وفروع
اطلاعی وبدیع وبیانه متعلق کلام وتقریر ملخصی ایله معانی اعلاه منه اهتمام ایده
مدکی اجلدن نطق طوتلدی مقدمات صغری وکبری دن نتیجه اظهارینه قادر
اولمیوب منطقی بوغنه وتخی مسکوت عنه اولدی جانبندنا اول حینده مصروع اولوب
اوینه واردوغی کبی وفات ایلدی ماه مزبورک اون سکزنجی کونی شهزاده کان کرام
ابراهیم پاشا سرانیک دیوانخانه سنده سنت اولندی خصوصا سلطان مصطفی وسلطان
محمد حقنده رعایت سنت محمدی ومتابعت شریعت مصطفوی ایکی وجهله مشاهده قلندی
واول کیجه صباحه دک آتشی ایشلدی دوکندی واصحاب لعبک شطارتلری شمع انجمن
سورکبی صباحه چقدی واول صباح وزراء عظامه مرصع زین ومجوهر لجام قرین
آتلر ایله عطایاء بی کران وکلیّا موالی عظامه خلعت فاخره رغبت نشان چقوب و
خلعت کیلمه ال او پمك امر اولندی وماه مزبورک یکرمیجی کونی کاغدخانه منتهی
اولان صحرایه چقلوب ستون اوستنده کی قباغه وافر اوقلر اتوریلوب تماشا اولندقدن
صکره قوشی اچون مهیّا واطرافه مالکون کلوب اول روز بیروزاچون یراقلنان
بادیا صحرا سنده پیمنا اوکوردل آتلر قوشلدی جمله دن ایلرو برمادیان تازی کلوب
اول یوندک صاحبنه خلعت فاخره ایله کلّی رعایت قلندی وقباغه اوق آتنلره نهایتسز
کوملو عطایالر اولندی والسلام **یکرمی دردنجی واقعه** نیجه قرالی فراندوشن لعین نهایتسز
لشکر مشرکین جمع ایدوب سنه سبع وثلثین ده بدون قرالی یانوشی بی دین اوزرینه کلدیکی
الکی بوی کون بدون قلعه سنی محاصره ایلدی مزبور یانوشی حد ذاتنده شیرنامنه بر موشی
وحوش وطیور دمکارنده ترسناک وبیهوش اولوب بو مقوله تصادم ونهاجم محلّرنده
کورینمسنی ترجیح اتمك عادت مذمومه سی اوزره حصاردن طشره چقوب نهان
اولدی اما قلعه ضبطنده براداملر قنوب کندوسی اجمازدن کوبزان اولدی اول ایکی
فرقه اهل نار وزمره ذمیمه اصحاب زنار سلّط الله الکلب علی الخنزیر مضمونه ما صدق

دلیر

دلیریرده وشوب نیجه کونلر طوب وتفنکله جنك وبدون قلعه سی فتحنه قصد واهنك اتدکلر
حینده سرحد اسلام والیلردن قدری عالی وخزانه قلولی نقود شجاعتله مالی اولنلردن
سمندره بکی یحیی پاشا اوغلی محمد بك وینه اول دودمان جلالت نشاندن بالی بك اول
اوجلرکه نیره شیرلری وکنارله صوشه مائل دلیولری ایله بدونه عزیمت ایتدیلر وبشی التی
کونده متعاقب درت بشی نفر مرتدلری قاچروب لشکر عظیمه لر ایله ابراهیم پاشا کبی
سرلشکر کلوب یتشدی نامنی اتدیلر علی التوالی مرتدلر بربرینه حبرین محقیق
اتمکله فراندوش لعین انا ندور دیلر اخره کاز عساکر اسلام کم سمندلرینون غبار کوردکی
کبی فرار اختیار ایدوب طوپلرین برآقدیلر قاچدیلر عساکر مسلمین ومجاهدین دین
مبین کلی طوپ ملقلروه دست رس بولدیلر یانوشی بی عار ینه قلعه یه کذا راتیدی حضرت
پادشاه کرم کارجرایم فراری یوزینه اورمیوب ینه اول حکومته سزاوار کوردی واول
اثناده روم ایلی بکلربکیسی لادام پاشا خوشی طبع وپارسا وشهادت سعادته مائل
عاقل ودانا اولمغین ایچ اوغلانلردن بربد بخت برقاچ بی دولت دلسخته اغو ایله
سنه ثمان وثلثین شعبانده پاشای مزبوره خوب راحتده مائده حضور ایکن بحنه بر
کسکین بچاق اوردیلر ساعتیله شهادت منزلنه ایوکورده یلر ایرته سی بو احوال معروض
شهریار باهر الاقبال اولدقده جمله قوللرینی زنجیرله دیوانه کتوردیلر وقتل ایدن شقی
بدبخت بولدوردیلر وانلره اغواوریرنلردن وخدمت فراست باه شاده اهال ایدوب
بو احوال مبنی یاشق طویدقده فاش اتمین بدکارلردن برقاپوجی باشیسنه ومیراخور
دن غیری اون سکز نفر ایچ اوغلانلر وانلره خدمت ایدن قپوجیلره سیاست اولندی
یکرمی بشنجی واقعه پادشاه سلیمان نشان بدون قرالکنی احسان اتدکلری یانوشی قرالی
بحر وبر جانبلرنده کی قرالکده حوالی ایدوب نیلکل بدون فتحنه وانک اول جانبدن طرحنه
نه تدبیر اتسک دیو محکم تدارکلی ودریا طرفندن وقره جانبندن هجوم اتمکلکلی
نهالکلر اتدکلری اخبار معروض حضرت خداوندکار اولدقده عموما روم ایلی وانا طولی
لشکری الامان سفرینه فرمان براذر اولوب سنه ثمان وثلثین رمضانک اون طقوزنجی
کونی که یوم الخمیس ایدی حضرت شهریار ممالك ستان زیب وزینت بی کرانله پای تخت
علیه یعنی قسطنطنیه دن چقدیلر وماه مزبورک یکرمی یدنجی کونی ادرنه یه واردیلر وبالجمله

ایکی بیکر بر یدنجی کونی صوفیه صحراسنده نزول اولندقده اسپانیه قرالی قادلونام لعین
سرداران شیاطین سلاطین مشرکین اولوب المان تختنه جلوس اتمکله فرون دیو معروف
اولان تاجلوس کم خرعیسی نکرباللاتی یارهسی اتمش زعم فاسدنجه آنی انواع جواهر
کران بها ایله ترصیع و تزیینی اتمشلر ایدی اسپانیه قرالی اکا مالک اولوب من بعد قرصت
بزمدر دیو اغنیاز طریقنه سالک اولوب انکروس تختنه دیمش بلمهسی و قرنداشن قرینوغ
بی هوش القسیله اول سمته کلمهسی مقرر اولدقده کم جنود موحدین عساکر و ساکرستان
مسلمین ایله دریای بی کران مثال حرکت اتمشلر ایدی ملعون بی تمکین هجوم جنود
نصرت قرینی استماع اتدکده بوسنه سرحدنده الجیلر چقروب زعمنجه موادتلو اولکرکانم خواب
خرکوشی ویرمکه تقیید قلوب الجیلری بنش قرینده کلوب بیتشوب ماه ذی القعده
نك طقوزنجی کونی ال اوپوب نامهسن صونوب عساکرك کثرتی و اوردوی همایونك
دفتری سپاه و جنودك زیب و زینتی و پادشاه عالیجاه فلك بارگاهك كمال جلالت و
مهابتی الجیلری مدهوش و خاموش ایدوب جوابلری ویرلدکدن صکره کوچلدی ماه
مسفورك اون سکزنجی کونی فرانسه قرالی فرانچسقو نام صاحب ملك و مالك ابطال
رجال بحر جانبندن بدطولیسی و بر طرفنده مملکت عظمیسی اولان قرالکدن الجیلری
کلدی انلردخی بو عظمت و زیب و زینت و مکنت و قدرتی کوروب جوابلرین الوب
چکلدکدن صکره بلغراده کلندی اولا روم ایلی عسکری ایله ابراهیم پاشا ثانیا فتو خلق
ایله سعادتلو پادشاه کشورکشا عقبلرنجه سائر امرا و میرمیران اولوالنهی سرم اطرافنه
کچلدی اصلنده فرنسه الجیسنه شهرت و عرض زینت بو محلده وقوع بولدی و قدیمی
استانهٔ علیایه وفور اخلاص و اختصاص او زرنا و الجیلرینه اضعاف مضاعف
رعایت اولندی و اسپانیه الجیسنه اجازت و یرلشکنینه الیقونلدی و اول اثناده اقنجی
طائفهسیله میرلوالری محال اوغلی محمد بکدن التی بیك مقداری آقنجی ایله کلدی یتشدی
و ماه ذی الحجه نك بشنجی کونی اوسك قلعهسی محاذیسنده اون بیك مقداری بوسنه غازی
لری دخی میرلواء نامدار خسرو بك دیدکلری کوه وقار ایله عسکره ملحق اولدی اندن
ماعدا انکروس بك زادهلرنون قرالدن امید و آرزوی دیمکله کثیر الاشتهار دیوار حاکم
نامدار کم سعادتلو پادشاهك احسان دیدهسی دمقوقما بردشمن النده محبوس و خلاص

ورهبا بولمقدن مأیوس ایکن ابراهیم پاشا جنابنه التجا ایلمکله خلاص بولوب کما فی الاول
ملك دولتی مکمل اولان قرالی ذاده ظاهرا صورت اطاعتله اوردوی همایونه کلدی
و باطنا کفار خاکسارله متفق اولوب عساکر ممالکی کذاره کافر ولایتلرینه کیروب
کندکلرنده صکره آردلرینی الوب کلی ضرر و کزند تدارکنده کفران النعم لك ایتدوکی
مقرر اولمغین پاشای آصف رای حسن تدبیرله دیوانه کتوردی کندوسی و توابعینی قید و
بند ایدوب کمیلر ایله بلغراده کوندروب ضبطنی امر اتدی بعده ارشکم نام قلعهیه
محبوس مأیوسك قرارکاهی شقلوس نام حصن مرتفعیه اوغرانلدی خوف سطوت
خسروانهدن اهالیسی مفتاحلرین تسلیم ایدوب استیمان ایلدی بو نزنه ماعدا اقا
بولنه و شیلبه و بابوجه و پیلوار و برپونجه و وتوش نام قلعهلردن لشکر ظفر پیکر
صجوه نام محلی معسکر ایدنجه اکثری باستیمانله فتح اولندی بعده ذاقان نام حصار
سخت بنیان محاذینه کلندی کرك اول قلعه کرك قبار ناقره نام حصن حصین مرتفعه
سلکی تسخیر چکلدی القصه بو فتوحات متنوعه اثناسنده سنه تسع و ثلثین محرم الحرامی
داخل اولدی و فند وار روم دیمکله کثیر الاشتهار و شترو کره آرهندی و سیتوهار نام
قلعهلر دخی النذی و ایاکوسك نام حصار متین و وار دشی معموره حصن حصین و اطراف
و جوانبی کنایسی مستحکم ایله کوه آهنین ایدی هزار جد و جهد ایله ماه محرمك سکزنجی
کوننده دوکلوب یکرمی سکزنده بیکر بلا ایله فتح اولندی و بالجمله طلسم فتوحات و فتحی
نادره معمیات کبی مشکلاتدن اولمغین هزار زحمتله میسر و تسخیر اولدی بونده
چاق ایچروسنده کی بورج النحق صدد ندده ایکن حاکمی مبقولاشی نام کافر ضلالت
فاشی امانله خلاص بولدی اندن کوچلوب کفار خاکسارك شوپرون دیمکله معروف
سور عظیم النقوشی و سوآد کثیر النخوسنه کلندیکم کنایسی رهابین و معابد ضلالت
قرینلری یلوب غریب ایله یاپلمشدی بلند و بالا تا قوسلر و غریب التون طوپلر و
و جلیسپای محوسلر القصه اهالیسی خاکم مذلته جبههسای اولوب تبعیت ایله
امان الدیلر اما کوچلوب ژلز فوادلو بر حصاره کلندی و در عقب بو فند روف نام
قلعه محاذیسنه قونلدی بونلر دخی استیمان طریقیله جمله ممالکی ملحق اولدی اما
بو محله کلنجه واقع اولان نواحی و قلاع کچیسنه کرده سعادتلو پادشاه لازم الاتباع

پیچ قلعه‌سنی تخریب ماحی الامتناع بیوردقلرنده آقنجی طائفه‌سی برمقدار الکیوب نهب
وغارت ایتدکلری یرلر ایدیکه قیاساً پیچ قلعه‌سنک تمام مقابلنده واقع ایدی بعده و
لایت برک دیمکله معروف دربند سمتنه توجه اولندیکه ماورسی باغ وراغ اولمغله زار والتیا
جنة الکافر منطوقی ایله نخوتکار اولنلر صولو باغلو باغچه‌لر معمور مملکتلر ایدی ماه صفرک
یدنجی کونی کوپری نام حصار قربنه قوندیلر ایرتسی رایتشاد نام قلعه قربنه نزول اولنوب
قرو قوندآرد دیمکله مشهور شهر کوا ربونلر مقدم ذکر اولنان ایکی حصار خلقی که امانله
عبودیتلرینی اظهار ایتمیوب عناده اصرار وکینه‌لرینه استناد ایله جنک وپیکاره تمکین
اطرافکینه به انجار واحشاب ییغلوب آتش ویردیلر جمله‌سی **فی الدرك الاسفل فی النار**
نص کریمنه ماصدق قلندی وماه صفرک اونبجی کونی قلاو بیش نام محل معسکر همایونه
منزلکاه اولدقده مأکه سرلشکر نامدارک بعض نامدار قوللری برمقدار آقنجی ایله اور
دوی ظفرمقروندن ایریلوب برصحراده کچیلوب صباح اوبجوسنده ایکی اول سمتده بتوده
نام قلعه‌نک بانی اولان انده وره نام ملعون پلید سوار وپیاده مبالغه عسکر ایله بغتة بدید
اولوب وبرمقدار فیجی ایدوب عسکر اسلامک کیمی شهید وکیمی مجروح و اسیر وسعید اندوکاری
حالده پاشای آصف رانک کوشش وهوشی که اول سمته دخی متعلق ایمش علی الفور آتلنوب پتورلر
مزبور یانی دیری آلنوب ولشکرینی عموماً قلیچدن کچوروب کلّه‌لرن نیزه‌لره صانجوب اوردی
همایونه اول محلده کلدکده منظور العین اولمسنه وعنایت بی غایات پادشاهی اولدلاولری
حقنده مبذول بیورلمسنه سبب اولدیلر اندن کچلوب لشلوف نام شهر عظیم معروف محا
ذیسنه کلندی بو آلتز اهالیسی قلاع وحصونده متانتلم اشکار برکیسه جنبشه
اسار کفار کم اول شهرک پیرآر ونامدارلری بلکه کبار وصغاری اکا تحصن ایتمشدی بعنایة
الله الفتاح فتح وتسخیر لرجنک جوللری کشته سیوف ورماح قلندی ونهایتسز بوکا دو
دختلر ومکل خوب پسرلره دست رس بولندی وماه صفرک اون برنجی کونی ولایة نام برک
ایله سابقا مذکور اولان دربند صعب المرور کچلدی قرآل ضالکه سابقا تختگاه بو ضلالی
اولان غرادچاش نام شهر عظیم کلدی باغ وراغی جنت فردوس‌دن نشانه حالا که مساکن
وسبوی قرارگاه اهل نیران اول شهر کبیره دخی تسخیر اولندی ومباشر جنک اولنان طعمه شمشیر
قلندی صورت اطاعت کوسترنلر دست بسته اسیر النوب بعد الالم خدلون لا بعد سرو قلندی

دست رس بولندی عساکر منصوره دنازکسنه قالدیکه بیره من بر واز غزال خوش خرامی ویا
برغزال سیم اندامی درکنار ایتمیه ولوندواویش ظاهی الافلاو سندن نادرکمسه کورلدی که بر
بنجه کزلوکنجه مالکا اولوب فتح طلسمی ایله کامکار اولمیه فی الحقیقه قرآل برکشته حالک اخبار
صحیح المآلی اول منزلکده آلندیکه عنقا کبی شهرنی هویدا اما اثری وبکر محقری ولشکری
ناپیدا وجوداً مقابلیه کلمه‌سی نه کندوسی محال روباه وآرد لکدن دلوکه کیروب اژدهشیر سرکیرلی
مقابله قصد ایلمه‌سی نه کندو وبه مقصود ونه خیال بناءً علی ذلک اول محلدن مراجعت بیورلدی
موروه دیمکله معروف اولان شهر عظیم کچلوب اشلوس نام قلعه صحراسنده لانه تنجی دیمکله
مشهور بازارکاه وده واقع برکلیسای کاربلند وبردخی قلعه سپهرسیم پیوند ایله کوبند
ایدی واطراف وجوانبک اغنیاسی اولاد وعیالی ایله اکا تحصن ایدوب زعم فاسدنجه هر بری
راغب ضرر وکزند ایدی عساکر منصوره‌نک صیدمات خسارت انابتله مقهور قلنوب
نشانه‌لری اوکلاشعله جواله ایله نقود شرار نابنا سقف سپهره پیوسته عمود قیر اندو
دشکلنده دور آتشی ودخان سیاه نار الفضه هر مقبردن که کچلوردی بنجه بالمره زمینی
کیاه سبزدن دور اولمق نیتنه بیکره خلعت بچلوردی وبرنواحی وقراو شهرستان
فسیحة الارجایه که اوغرانوردی **ان الملوك اذا دخلوا قریة افسدوها** نص کریمی آشکاره
قلنوب میللرندن نشانه عمود دورجالرندن وناقوسلرندن اثر بکانه قاله وفغان دخی
کشتکان ضلالت آلود وکنیسه‌لر وقلعه‌لرندن بوك توده خاک وپیشه مغاک صورت
تنده بنجه خرابه نامعدوم قالوردی ماعداسندن نه اثر پیدا ونه نشانه هویدا قیلنوردی
اندن کوچلوب سحابی نام قلعیه کلندی تیغ وتیر ایله انک دخی تدارکی کورلدی وماه
صفرک اون التنجی کونی طراوی نام صوبه کلندی که سابقا بر معبرندن دخی دیار اسلامه
اوسکی مقابلنده کچلمشدی اندن جسرلر بغلنمق لازم اولمغین دوروت لونی استراحت
اولندی بعده جسردن کچلوب اسلوین مملکتلرینه طبوح واسلانجه وردوسک نام وبلغی
وضنی قلعه‌لره کلندیکه وافیت نام عفریتک تملک وضبطنده ایدی باخصوص امراء
کفارک عنیل نامورلرندن الملوردی فی الحال دامن اطاعته تشبث ایدوب عرض
عبودیت واستیمانله ساحه رباح اوغرینه دشمن ایکی خلاصی اولدی وماه صفرک یکرمی
التنجی کونی بوغوز غنی نام قلعه مقابلنده کلندیکه ممالک سرکینه‌دن مغرب زمینی سمتنده واقع

زغوب دیمکله شهیر و شایع مملکت محل معموره و آباد ایتدر اولمغله اتیکی سقوبی ایله
بان اولان یا لقیانوش نام تاجدارینک قرابتی اولوب رکاب همایونه الجیلری کلوب عموماً
قلعه لری مفتاحن ویروب اطاعت و انقیاد اتمکله لطف وعنایتله حفظ و حراستم
مالك و اداء خدمت و عروض جزیه و هدیا سمتلرینه سالك اولدیلر بعده کفار خاك
ولایتلرندن دیار اسلامه قریب بوزغه نام ولایت معموره عجیبه سمتنه توجهله طراده
کناریندن اوسك قلعه سنه طوغری کچیلوب کیدیلور ایکن خربوتیه نام برجی بلند و قله لری
افلاکه کیرینه قلعه سنه کلندی جنك عظیم و نبرد دلیلم ایله فتح اولوب غزات ظفر مقرون
انهم لهم المنصورون نصی موجبنجه میدان فتح و نصرتدن جلوه نمون اولدیلر امراء
رفیعة الدرجات ایسه **وان جندنا لهم الغالبون** نص کریمنه ماصدق رعایت و التفات
خسروانه یه دستر س بولدیلر اندن کوچلوب زاجته سنه کلندی اول دخی ممالك اسلامه
ملحق قلندی بو طریقله ماه ربیع الاولك بشنجی کونی بوزغه مقابله توجه موجه بیورلدی
و اول کون جوق جوق فرقه فرقه سمت سمت زمره زمره الایلر کوستریلدی و زامور نام
قلعه لری جنك کثیر و نبرد وارکیر ایله فتح و تسخیر قلندی اندن صکره فرق اللی بیك کفار
عینده قرارکاه اولان نفس بوزغه یه کلندی باغی اعقل ملوك ضلالت سلوکه اولمغین
خاك درکاه شهریاری حرمت سای اولدی و بوزغه نك و سائر ممالك اولدوغی قلاعك مفتا
حلرین تسلیم ایدوب رعایت پادشاهیه مظهر دوشدی اندن اوسکل قربنده ینجه و بوزغراد
نام ایکی قلعه نك حاکملری کلدی قبل المهاجمه مفتاحلرین کتوردی اول ایکی قلعه مزید
عنایت شهریاریدن کچوب سرعسکر نامدار یعنی ابراهیم پاشا بزرکوارینه تملیك بیورلدی
اندن کوچلوب بلغرادده کلندی و اطراف عالمه اولاقلر ایله فتح نامه لر کوندردیلر و روم ایلی
و اناطولی بکلربکلرینه و امرلرینه خلعتلر و رعایتلر قلنوب انتشار اجازت ویرلدی و سنه
مزبوره ربیع الآخرینك یکرمی اوچنجی کونی استنبوله کلنوب محروسه استنبوله و غلغله یش
کون بشنکیجه طونانوب خلق عالم کسب فرحت و مسرت ایتدی و مولانا قندی اول فتح
کوزینه بو مقوله بر تاریخ رنکین نظم ایدوب عتبه علیایه اتحاف قلندی **لمنشئه** اهل
شرکك ایلیوب اصلاکنی بکسینه طاق • اول فریدسلطنت قلدی جهاد بر عبرة الدنیا بیجد
قلعه لر جو قلو کلیسا الریقوب • دولتیله ایردی تخت خسرو عالی کهن • دیدی دل بتعظیم

ولستقبالله تاریخی کلدی جاه وعز له ذی پادشاه بحر و بر ••• تحقیق غربت علی
وجه التدنیب بو حقیر یعنی مؤلف سطور سنه ثلث وثمانین تاریخنده نفس بوزوغیه
اوغرادم شام قربنده صفت شهرتون حاجی محمد نام بر شخص پیری بوزوغه قلعه سنده
دزدار بولدم حتی اوینه قنوب مهمان اولوب وافر نعمتن یدم فلاجوم دزدارلغندن
اولان اللی بیك اقچه تیمار و اوج درت نفر مشتری قوللرنده دخی بیکر اقچه دن زیاده جه
تیمار بجه سنوی محصوللری یکرمی اوتوز بیك اقچه مقدارینجه انجق اولور بو ندا ایکن دزدار
مغفور کلدنه سی بر عظیم خان و کندوسی مملکت ضبط ایدن خانلرکبی بذل نعمتله
کامران کون بکشنه یکرمی اوتوز دفعه سنعوس جکلملك مقرر مهمانك شانته کوره اکثرنده
سکز طعاملری مکرر لا سیما کیجه دن کیجه یه یتمش سکز مسافر اتلرینه علف ویرمسی
و کاه کیاه قسمندن سابولا زمه سی سرا کرمعتین و مقدراو لمغله بو حقیر فی الحال وجه
معاشنی استغراب ایلدم بو طریقله بذل نعمته با خصوص کلك و بیکاه کلنلری متعاقب بشر
اونر جنس طعامله ضیافته مع هذا اکلنه ریلوب فوتلر و غی کبی بسط اولنان سماط بر مو
هبته نه وجهله مالك اولدکی دیو سویلدم پیر مزبور اول حینده طقسانی یاشنده ایدی بو
وجهله حالا که ینه جوانانه جنبشلرله بکر جاریه لردن تمتع سود الری یاشنده ایدی بو وجهله
جواب ویردیکه بوزوغه دیاری فتحندن اول اسلانیك سمتلرنده ارغادلق ایدردم
روزمره اوچر اقچه جمع خدمت اجرتمی سوردمق ایدینوردم شهریار ممالك ستان حضرت
سلطان سلیمان نشان که الامان سفرینه توجه ایلدی سابق تقدیر زمام اختیاری
اوردوی همایون سمتنه سوق ایدوب پیاده سفره نشکیل بو حقیره میسر قلدی روم ایلی
بکلرندن یحیی پاشا زاده لره وارکوردم مجالس عشرت مجانستلرندن ندیملکله کچنور
دم وقتی که بوزوغه قلعه سی النوب النماسیله دزدارلغی بو احقره توجیه اولندی
و قربنده واقع کستانه طاغی که بدون وطمشوار ولایتلرینه وارنجه آخر برده کستانه حاصل
اولمامغین بوندن کوندریلوردی بو مقدار حاصل قیمه ایتدوروب دزدارلق تیمارینه الحاق
ایتوردم اولاما قربنده سماط نعمتی انك بهره سیله تحصیل ایتدم بعده کلن بکلر رعایت
ایتدیلر اتلر و خلعتلر بغشلیوب بو مرد احقری کوزیتد یلرشویله اولدیکه صاتلدقده یتمش
سکز بار سکز فرق اللی خوبرو جواری و نوکر خصوصا بر اتلر و متعدد دراغ و باتلر

الکتوردم بنده دخی کلنده وکنه کوره ابنای سبیله شربت نعمتی سبیل ایدوب حضور ایتدم
اوتوردم بوطه بعلیه اوتوز راسی جاریه اشیرکك تعیین قلدم وانعام واغتنام ایلدکلن
طیورلری جفت وجبوغه قوللنوب وجه معاش مربردائره پیدا ایتدم ودهر جاهلیه که بنده
خانه یه کیردی اولدوکی زماننده میتی چقدی جواجوارینه فراجه ومقرمه واباق
قابی که طشره چقملرینه متعلق اسبابدر انلرك اشتراسنه رخصت ویردم مقام خد
متنده تعلیلم کچنوب وفات اتدوکلرنجه کفن جارلریله طشره چقملرینی منتخب کوردم
مردانه دیوندم بونندن ماعدا حق سبحانه وتعالی درقمه برکات غریبه ویردی ایلدکلك
دانه سی بشی اون سنبله ویردکده بنم بر سنبلهمکر دانه لری اوچ اوچ حاصل ایتدی حتی
اعوام قحط وغلادن بو بیل انبارمی قلدم تخمینا بر ایلق مقداری ذخیره تخمین ایدوب
اغزینی مهرلدم وحضرت حقه یارب سن برکاتن ویردیو بیلوآردم انبارك آغزینی اچدم
میوب اشاغی کوچك قپوجغندن استعمال قلدم قسماً بالله تعالی بیدی ای اول ذخیره
بیتدی نه آخر اولدی نه دوکندی دیوجوابلر ویردی فی الواقع اقوالنی اعمالنه موافق و
افعالی واقع حالنه مطابق کوردم اهالی شهردن هر کیم صوردمسه کندی تقریری کبی
ایشتدم اما شمدیکی حالده کی حالکزنه دردیدکده لله الحمد سائر حال بذل نعمت واجراحات
متعلق اولان بنه سابقه کبی درایجق بکلرك عطایاسی غایت بدیر وامرانی سابقه دن
ادخار اولان خلعتلر ویرارجه اتلرمشمدیکه بکلرمزدن پیشکش بیسیر اولوب زمانه
عکسنه دوندی دولاب فلك حق برکشته احوال کورندی اکابر اصاغردن الوراولدی
ویرمدوکی تقدیرجه مالنه بقمه قصدانه سی تحقیق بولدیا دیو اغلدی بامعینکه احترافله
جکرلرین طاغلدی مرحوم سلطان سلیمان سکتوار سفرینه ایلیه اول طرفلره آتشی روان اولدقده
وزرامزبور یعنی حاجی محمد مشهور اوچ دانه عربیه اوچ چورکی یوکلدوب وبیك جناح
طاوق وبیك رائس قوزی واوچ عربه کستانه ایلیه پای بوس تخت سلطنته واردوقدمی امکدار
ایدوکنی بلدرسعادتلو پادشاهك واقف خبرده عکسی الور بزموده بویله بر اتمکلو ونعمتلو بر
قولیمز اولسنه دیو بیوردیلر مشارکالیهه کبر اتمکنی الکی آدم بیه مزدی نه قدراج ومحتاج
اولسه یه اوتوز قرق کشیی صباح واخشم فدا ایدیو نوردی اطرافنده کی امرا به اول مقوله
چورك ارسالی عادتی ایدی حالا که قرص نانی مهرو ماه کورونشی نعمتی ایدی هیچ بیلمزلر ایدیکم

نوجهله بشوریلکورا اول مقوله بیوك چورکی ناپخته قلمیوب هیچ بجمحالله بوکور القصه نادرهٔ
روزکار وبی قرینهٔ مردم کار کرمکار ایدی رحمه الله تعالی واسکنه فی فرادیس الاعلی مادا
مت الآیات تتلی **بکرمی التنجی واقعه** قریم خان سعادت کرای خان جهت زندکانیده
کامل النقصان اولمغین قرنداشی اسلام خان ایله ماببنلرنده عداوت ومحاربه رکیک
البنیان واقع اولدقده نه قدر که نصیحت اولندی اسلام خان دعوای استحقاقدن ولیا
قتدن فراغت ایمدی اکرچه که بعض نفوس سعادته طالب ایدی اما اکثریا تاتار سعادت
نا پایدار دریوب دولت اسلامه راغب ایدی آخرکار کفه قربنده قریقینی اولوب جنك و
بیکار ایتدوکلرنده عسکر اسلام غالب کلوب کفه سنجاغی بکی شهید دوشوب سعادت
خانی ذلت کرفتار اتدیلر کوردیکه اولور بتر غوغا دکلدر اسلامکی دعوای لیاقتی جوابیله
اولور سنز غادکل سعادت کرای خان دخی زمرهٔ تاتارکه تسخیر قتلرینه جل همت
ایلمدی اکرچه که بعض اسلامه راغب ایدی سعادت کرای خان قطع علاقه ایلیه در
دولته یوز بیك ساله ایله التی بیك اقچه یه برارخاصله ایله تقاعد ویرلدی وقریم خانخا
لغی سنه تسع وثلثین ربیع الآخرنیکل ونجی کونی دیکر برادری صاحب کرای خانه توجیه
قلندی وبنه سنه اربعین رمضانک نیکل دردنجی کونی والدهٔ پادشاه جهان عفیفهٔ
سعیدهٔ جنت مکان خدیجهٔ ایام القوی بانیهٔ خیرات علیا بأفری عصمت نشان
اعنی بها والده سلطان وفات ایتدیلر **کل من علیها فان** مصداقی مصدق طوتوب
کل نفس ذائقة الموت فحواسنه امتثالله دنیادن کتدیلر سلطان سلیم خان جامعی
جوارنده دفن اولندی واوزرینه قبه یاپلوب وبکجیلر واجزا خوانلر قونلدی وبعد
زمان اعیان دولتك لباس ماغاری خلع فاخره موهبتله تبدیل بیورلدی رحمه
الله علیها وبنه اول سنه ده قلعهٔ قروزنکه موره ولایتلرینك مفتاحی مثابه سنده منظور
العین ایدی حیله ایله مشرکینی دیوالنه دوشوب ایچ قلعه سی فتح افرنجی دیخ
وانلرن طشره سی ولایت اسلامیه دن عصیانلرکریزان اولان روم ایلی کفره سی ایلیم
ارنود فجوره سی متفق ضلالت بیرنج اولوب عسکر اسلام التدنافله الدقلرینه مغرور
لروایکی بیرده اطراف ممالکده عامه نك غارت وخسارت ایچون مسرورلرایکی شیرشم
وغا اردشیر بیشه نبرد وهیجا یحیی پاشازاده محمد بکله موره سنجاغی دیرلدی وقروت

قلعه سنك فتح وتسخيرى فرمان اولندى مير مشار اليه بلا تأخير اوزرلرينه واردى حسن
تدبير ايله قلعه ده كى اوج جنس ملاعينك ما بينلرينه تفرقه و فترت دوشردى بو طريق ايله
اكثرينى ديبى برينه قوديروب حسن امتزاجلرينه اختلال ويروب تدارك كنده ايكى سكز
پاره قدر رغم ايله وافر ملاعينى كلوب قپودن حصاريه اردوكوب ايچنده ارنود عنود
ملعونلرينك دلالتى ايله اطرافه جار تخاريت صددنده مير مزبور حسن تدارك ايله هر
جانبى سدّ ايتديكى وكندوسى شكار ايچون پرواز بال وير ايكى شهباز كبى هجوملرينه
منتظر اولديكى قلعه دن كه چقه بيلر اطرافه بوسوسنده كى مبارزين ايسه غارته كيدن
كفاره قليچلر چالديلر قورتلوب قلعه يه جان آتنلر دخى كندولر قرديلر درون قلعه ده كى
مشركين دخى استيمان تاج جانلرين قودر ترديلر لله الحمد اول مقوله قلعهٔ نامدار بر ميرلوا
هجومى ايله فتح اولندى و شمديكى حالده كانى عسكر و مستقل سردار ارسالى ايله ممكن الحصول
اولميان حصون اول عصر سلطاننك جل حمتنه و طايفهٔ غزاتك صدق نيتلرينه كوره اهل
اسلامه مسخر قلنديكى **بكرمى بشنجى واقعه** بغداد جانبنه واقع سفر نصرت اثرلريدركه سنه اربعين
وتسعمائه ربيع الآخرينك ايكنجى كونى اوتاغ ونصرت ايله سردار سعادت دهلين ومعبر بحر
دن عبور ايتديلر واسكدار معسكر هايون ايدنوب سلاح جنك وبيكار ترتيبنه مقيد
اولديلر بو سفرك باديسى ايكى قضيه نك مباديسى دركه اولا بغداد حاكمى ذو الفقار
بر يل مقدم قلعهٔ بغدادك مفتاحلرينى كوندروب عتبهٔ عليايه عرض عبوديت بيشماد
ايتدوكى عجم شاهى فرمان ران دودمان اردبيل شاه اسمعيل ابن شيخ حيدر ضليل
معتاد پادشاهى ممالك كتب بغداده مالك واول واسطه ايله ايران وتوران تسخيرينه مالك
اوله ديو خوف و بيملو دهله تقدم ايدوب بغداده عسكر چكدى و نيجه كونلر محاصره ايتدى
اما امير ذو الفقار هر جهتله برآرو تيغ كردان اولمغين شيرانه مقابله و دليرانه مهاجمه
قلوب كما ينبغى طاينديكى آخر كار ينه كندو قوا بعضيونى برايكى بد بخت نا استوار
اغوا ايله شاه كامكار ايله مزبورى هلاك ايدوب شاهيلر خطهٔ بغدادى بو طريق ايله
سلك حكومته كتورديلر ثانيا تبليس حاكمى شرف خان نام بى شرف خيانت نشانكه بو دودمان
جليله ده امراء كوردستاندن ايدى تبليس سنجاغى بكى اولان شرف خانك جديدر كفران النعم
لكنه اظهار عصيان ايتدى قزلباش اوباشى طرفندن استمالتله تاج كيوب مرتكب جنك

ويرخاشى اولدى حكمت الله بكيدر اول اثناده آذربايجان سلطان اولامه بكك ممالك
محروسه يه تابع تكه سنجاغى سپاهيلرندن اغواى شيطانيه ايله قولى نام مفسده اويوب عجم
شاهنه واروب عرض متابعت ايتنلردن عنايت ربانى قرين دولت اذعانى واقع اولوب
زمرهٔ ذميمه كرخ سرانندن روكردان و عتبهٔ عليايه كلدكده تبليس حكومتى مشار اليه بابقا
قلنمشدى القصه سرعسكر اولان ابراهيم پاشا يه اوج بيك چكى درجرى تفنك انداز يكچرى
قوشلوب بغداده متوجه اولدى فاما مزبور اولامه نك تبليس ضبطنه وارد قده حاكمى
سابقى شرف ضلالت آيينى وافر اكراد بدنهاد ايله تبليس جمع ايدوب تقابل صفين و
تصادم فريقين اولدقده نصرت واغتنام عسكر اسلام وكسر وانهزام اكراد وكرخ
سران بدنامه واقع اولوب شرفك سرى مرفوع وكرى مقطوع قلنوب سرعسكر جانبنه كونده
رلدى و بو جنكك نصرتى ذكر سنه اربعين ربيع الاولينك سكزنجى كونى مقرر اولدى و بو
خبر نصرت اثر سرعسكر معتبر جنابنه چنار لو نام منزلده ماه مسفورك اون التنجى كونى
وصول بولدى بعد القتل بقيهٔ سيوف ابطال اولان اراذل شرف بى شرفك اوغلى شمس الدين
يانده جمعيت ايدوب دركاه سعادته اطاعت ايچون پير محمد نام كتخداسنى كوندروب
سردار عالى منقبت اول زخم خورده لره مرحمت و شفقت بيوردى يه عهد و مواثيقله
تبليسه متعلق قلاع و بقاعك آياللتنى مزبور شمس الدينه توجيه قلندى و منزل بمنزل
يوريوب ماه جماذى الآخرك اونجى كونى حلبه وصول ميسر اولدى **يكرمى آلتنجى واقعه**
نادرهٔ خير الدين رئيسك ظهوريدركه **لمنشئه** فلك معانى يه آچان بادبان شوباله قلودلجهٔ
رازى بيان • مير جزاير سر سالار غزب • صفدر ميدان دليران حرب • راه خطرناك پر
هنكام • سنكر دخى مرد قلاع فرنك معنى • سرلشكر مغرب زمين • بحر غزا صف شكنى خير الدين
سنه اربع وتسعمائه تاريخنده مغربدن عتبهٔ عليايه كلدى شهريار سليمان نشان اول
اثناده دار الملك حلبده بولنمغين رئيس فرصان سوار مركب رهوار اولوب سنهٔ
مزبوره جماذى الآخرنده پاسم چقوب حلبه واردى قليچ ايله احدوغى مغرب جزايرى
جمله مضافاتيله سايرهدايله الحاق ايدوب اول پادشاه دريادل جنابنه عرض پيشكش
قلدى مقصودى نواب كامبين سلطانى عراقدن دخول اولمغين اول ممالك اياللتى
يكلربكيلك طريقيله كندويه توجيه قلنوب نامى خير الدين پاشا قوندى اصلده رئيس بر قومك

نشو غاسی مدللی حصارینه اولکروغنی شعرادن رومدن مرحوم بسیم علی چلبی لجة
الابرار نام کتاب منظومه‌سنده کندودن روایتله بو یوزدن بیان اتمش درکه مرحوم ابو الفتح
نامدار سلطان محمد خان کامکار مدللی حصارین فتح ایتدوکنده واردار یکیچه سنده
یعقوب نام سپاهی قلعهٔ مزبوره‌ده قالوب بعد زمان تأهل ایدوب اسحق اروج خضر
الیاس نام درت اوغلی وجوده کلمش هر بری یتشوب نوجوان صاحب توان اولدقلرنده
شب و روز رغبتلری غزا و جهاد اولمغین اسحق شهادت سعادتنه واصل اولمش اوروج
روی دریاده کزن شکار بازلوندلردن بر شهباز اولوب رودس کفارینک کمیلری ایله جنک
ایدرکن قرنداشی الیاس شهید اولمش کندوکی مجروحاً اسیر اولوب حبس کفاره کرفتار
قلنمش برادرلری حضرکه خیر الدین پاشادر مجاهد ممالک کشا اکلون مرد جنک ازما
دردمند اوروجک خبرین الدی خفیةً تسلیت نامه یازوب برکافر ایله کندوره صالدی
لمنشئه نامه سرایا اوقنوب اولدی طی ○ مرده جان ایتدی دم عیسی جی ○ بو لمیه جی خسته
ظلمت نجات ○ حضرک النون کلی آب حیات ○ القصه کفار اوروجی بیکه التون قیمته کسوب حضر
اول تدارکله بودرم قام نام قلعه‌یه کلوب تمکا بوده واحوال برادری کاه وبیکاه جست و جوده
ایکی شهزاده سلطان قورقود اول تاریخده انطالیه والیسی ایدی کاهی رودوسه آدم
کوندروب بعض مسلمانلری اقچه‌سی ایله الوب اطلاق اتمکه معتاد اولمغین ینه بر معتمد علیه
اغاسی رودسه واروب بیر و برنادان فرقه اسیر صاتون الوب کمیلر ایله کلورایکن
ناکهان بر فورتنه اولدی کمیلرک بریسی قلعهٔ بودرم ساحلنه دوشدی اندن بر کیچه اول
اوروج رؤیاسنده رسول خدا محمد مصطفی صلی الله علیه جنابنی کوروب فالق خلاصکه
حالتی صوم محنت و بلا تمام اولدی عید مسرت وره‌ها یقین قالوب تعیین دریایم
آتوب یوزرکه خلاص یقاسنده قره‌یه چقدی بر طیقله یوا قلنوب انطالیه‌یه واردی
علی نام بر قلیون رئیسنه بلکیجی اولوب بنجه روزکار دکچوردکدن صکره تکرار اصالة
رئیس اولدی یعنی که سلطان قورقود بیا الب بکر نام مصاحبی ایله الشالق ایدوب انک
بزم دولتنده صفالر ایدوب کچنور ایکن حتی بر قورسه ایله مکمل یاتت وبراغی وب
بدل کمی طوناروب بنجه بنجه روزکاردن کام الدی بنجه کره دخی سفینه‌سی قره‌یه اوروب
کاه کفار خاک ریخته سنه کیروب بر بخشی ایله قالدی عاقبت بش پاره کمی یه قبودان

اولوب پولیه یقاسنده جیعد قدره یی یاد بولکلی ایله کافرک ایکی اعلا پارچه‌سن الدی بعده
در زی قیکی نام لیماننه واروب کندولردن اول کفار خاکساره متعلق اوچ پاره پارچه
لنکر براقمش اولوب اوروجی لیمانه قویمق قصدنه طویلنوب محکم جنک اولندقده
فرصت اوروج قپودانه دوشوب کفارک صوبی اول پارچه‌لری قبضهٔ تصرفنه الدی بو
حالله کامران و بونجه غنایمله شادمان حب الوطن من الایمان روزکاری دلکرنده وزان
اولوب مدللی لیماننه طوغری قره خبر الدیلرکه قورقود خانک مهر دولتی زواله ایرمش
سلطان سلیم خان جالس ملک سریر اولوب بستانجی باشی اسکندر بک نام ظالم قپودان
روزکاری فنایه ویرمش فلاجرم دردمند اوروج محزون و دلی غمکین عرب یقاسنه واردی
متاعنی و سایر ماملکنی طاغدوب بر کمی ایله قالدی و جربه‌یه ایتوب جوانان وکنیزان
جبنندن و افرحنند ار محبوبلره مالک اولوب قرنداشی خیر الدین ایله ملاقاتی سودن
غیری ارزوسی قالمدی مکرکه خیر الدین دخی قورقود خانه انتسابی تهمتنه و جمال اولوب
جلاء وطن اتمش یعنی که کمیسنی بغرای ایله یوکلدوب جزایر عرب نیتنه چکمش
کتمش لمنشئه کنبدملی پرو النوب اغربنه ○ یلکنی ایدوب ادرلدیلر مغربنی قحط اولدیغنده
اولوب رسمیز اولشدی ○ دانه کندم عزیزه ○ جانکه اول سواحلده واردی بغدای صاتوب
اقچه‌سنی قزانوبلر ویردی بعدما یوزه چقوب مشغولو یارینه ایندی کمیسنی
وکا متعلق اولانلری کیدوروب براق آت ولوازملری اولان براغ ویات ایدندی
روم ایللرنده کی مجاهدینه قاریشوب غزا اتمکه خلوص نیت اتدی لکن ارادت الکهده
نصیبی بحر جانبندن اولمغین سیاحت بر متیسر اولمدی کمیسنی اشترا ایدن پیشمان
اولوب کندویه رد اتمکله تکرار کمیسنه بندی بعده یوکرک ایکی پاره قایقلر ایدنوب
مغربه طرفندن رایج اولان متاعله یوکلدوب اوچ پاره یلکن ایله جربه لیماننه ایندی
احسن او قاتنده قرنداشی اوروج قپودان ایله ملاقات ایلدی لمنشئه ایکی قرداشی وایکی
نره شیر ایکی پلنک ○ افکن وایکی دلیر دولت ○ قدرتله کلوب بربره صالدیلر اوازه
بحر بر بیرینه ارقه لنوب ایکی مرد دوشدی عدو کمنده ابنوه دن بو منوال اوزره
ایکی قلیته ایله حضر رئیس اوچ کمی ایله دخی اوروج رئیس غزایه حاضرلندیلر کمیلرینی
یشدرن بنجه قورسه ایدوب مغربه توجهی مستقیم قلدیلر لمنشئه جیب دریموب اوتخوده

ایکی دکز ظاهر اولور کوزلرینه ایکی ایزن آبلیمیه کوزجی چقوب کوزلنور چکوب دکزه ایزلنورکه
اوزلنور برآله مرغیله یورر آغوبار عوقه غم کم شده دوزکار خوف وهو سیله اولوب
ممتلی سفینه سنی کرمکه یوق بریلی الدیلر اول اعربی ضبط ایتدیلر قالیته نک برینه ربط
ایتدیلر وبرکمی دخی مومر بوکی ایله الندی یعنی کم فرنکستانه حاکمنه پیشکش کیدرکن
اخذ اولندی حتی تونوس کتوریلوب حاکمنه بغشلندی بعده جنویز تجاری ایله کلور
برکمی دخی الدیلر کندولرینه غنا ال ویردوکنه شادکام اولدیلر لمنشئه چوقر بوکی
طوبطلو قالیون ایدی مالی پرمخزن قادرون ایدی قایدیلر اول قالیونده چوق عقاب
ایلدیلر بینه شکاره شتاب حیلی اولوب معرکه وکیردار اول ارالقده سوبشوب دوزکار بحر
اولوب خشیناک غضبناک خوفله امواج قتی جوزدی هب اکرچه اول مرتبه ده کسر وهزیمت غزاته
وفرصت ونصرت کفاره ثبات عاید اولدی حتی اول ایکی دلیر مهیب بی خوف وبیم
نهب غازیلر سلیه بشلدی لمنشئه چاغروب آوازه ایدرلر بلند کوشی طوترقالیته لرده
لونی دیو یلراپی طائفه بی نهیب بولمی قفامز کوره اهل صلیب یلرکن کشتی کندنده
جنک غیرتیله اهل جهاد وفرنک دوزخ اولوب پارچه سی آتشی طوتر قالیته لر آتشی کوروب
طوتر ایچنده کی بدکردار لوکرن دوکلدیلر حالاکه صندللرینه جمع اولوب بندلوده دخی
چکلدیلر بوکونه نصرت اوجلالرینه تونس واردیلر غنا ملرینک خمسنی عالیلری اوزره تونس
حاکمنه واردیلر هر اولمدق مفلس لونی بشر التش بیستو جوقه ایله غنیمت مند اولدیلر و
ایچلرنده یوز اندازه اطلس وکمحایه مالک اولملری دخی بولندی اول قیتش عیش
ونوش ایدرکم انده قالدیلر اول بهار اولدوغی کبی توکل خدا قلعب انکینه طوغری
صالدیلر اولکا اغوزلرینه بیوک پارچه یه رست کلدی ایکی کون برکیجه طوبلشوب محکم جدال
وجنک اولدی حصاره تصرفنه اول قصد کردی حاکه انابولیه ده ایکی نامدار بکی یعنی کم سالار
کفارنامه خزینه لری طلو ایکی اولوسکر اول پالیلری هرست ایچون چقمش شکاره ایدی
ایکی سر بیچه نزه شیر شکار اولنملر اوچیوز فن زیاده جنکجیلری ایله بیله بندی
قیدده داخل قلنمشلر بوشوکتله که تونسه کلندی خیرالدین بینی الملاحین عظیم شان بولوب
کوس ونوبتی دوکلدی اول بدکردار کرکی سنجقلری سرنکون قلنوب کندو تلک رایتیجه
ایتی دکلدی شیدن کفار خیلی غمکین وسوکوار اولدیلر اوروجک تقابله ن شکایت ایدر

ایکی

ایکی خیرالدینک نسنطفنی بلا اوستنه بلا اولدی بربر کربله خبرلشدیلر لمنشئه قارچ خبرلر
اوجورق جون غرآب قلدی اقالیم فرنکی خراب وقتی کم اسپانیه فرالکی بو احوالی اشتدی
غیرتلنوب وافر کمیلر طونانتدی زعم فاسدنجه اوروجله حضردن انتقام سعی ایتدی شوله
دمکه عالم بهار اولدی هر سبزه زاد شکوفه وازهار ایله طونندی زعم فاسدنجه اوروجله
حضردن انتقام سعی ایتدی حضر دخی دونماسی ایله عمانه صالدی سابقا بارجه فتحنده
اوروج یاره لنمشدی اول زخملردن خیلی متالم اولمغین تونسه دوندی هوانسی لطیف
دردینه معالجه یه مشغول اولدی جب سلطان ملک عرب حکماسنی کوندردی اشربه قسمنک
انواعنی ارسال ایتدی تاکه اوروج صحت بولدی بو مقابلده تونس سلطاننه براعلا بارجه
باغشلدی اما اسپانیه قپودانیکه سکز پاره یوکرکه کمی ایله دکزه یوزینه چقدی برادران
مزبوران الی جست وجودن خالی اولمدی الدردخی درت پاره کمی ایله صالندیلر توکلنا علی
الله دیو مقابله ومقاتله قلدیلر لمنشئه اول ایکی سردآر وایکی سرفراز اول ایکی صیاد
وایکی شاهباز ذیرجناح ایلیوب دریالری آچدیلر اول جانبه بالدیری حکمت
خدا انکده بر عظیم فورتنیه راست کلدیلر ایکی کون ایکی کیجه کشاکش بجانه نام حصار
فرنیه یانشدیلر کیمانه قومایوب هزار وزاریله بر فورتنی بولوب دمور براقدیلر حالاکه
قلعه خلقی بونلری کورمشلر اسپانیه قپودانی بالعموم شاهد لمنشئه سنا حلیمنه کمیلارده
نه وارده سز دیو بربچه لو عیله ایدرلر غلو جهم دیدیلر ایلیورکه سکز ستینی بو بلمی اولور
خصم کشی استیتنی دشمنی انکینه دوش استینی قپبی جرن وساحله طوترد دمنی اول
کمیلردن سچلوب اوچ کمی یعنی قپودانک اعظمی برکی طوب النه الوب بیقیدده
حمله ایدوب طوبلرینی اعقده مکر که اولکشتب خیرالدین بر غریب واقعه کورمش یعنی کم
برادرینک سنجاغنی صنوب سرنکون قلنمش فی نفس الامر هانکه جنکه کرکدی قلعه دن بر
طوقنوب اوروجک بر قولی شکسته اولدی ساعتیله جراحلر الی کسدیلر علاجه صرف
مقدور ایلدیلر درعقب شویله خبرالدیلرکه اندلس ولایتی کفار خاک ادرمش مسلما
نلر اول خذلانک تحت حکومتنده قالوب زبون بی مجال قالمشلر حضرک بوغصه بوره
پاره لدي بدنی زخمناک اولوب یاره لندی فی الحال تبدیل صورت ایله ایکی آدم کوندردیلر
اندلسیه کی مسلمانلرنه کوز بلالره مبتلا اولدوغنی بلدیلر وجناب حقه تضرع ونیاز

ایدوب مباشرتی مقرر قلدیلر فلاجرم اول ایکی دلیر محترم مقدمات فتحنه بوندن
بشلدیلر که اول آهن وتدارکله اجمازدن بعض مسلمینی کمیلر ایله بوکلتدیلر زمین مغربه
طاشیوب کویلر بیدا اتدیلر انلرکه اول نواحیده چوغلدیلر بونلرکه ازدیاد شوکت و
حکومتنه باعث اولدیلر بو طریقیله زمین جزایر شلندی بنجه یللر بونلر و انلر معاشرت قلدی
کفار خاکسار ایسه غزاتک هجوم نصرت درسوندن اندیشه ناک اولدیلر اصلا منع و دفعنه
چاره بولمدیلر **لمشة** بصدی غزاتک ایغی جونکه دوز جنکنه دکلو طوتمه کفار یوز اوک
یلاوتن کوندریجک زنبرک صوقمغه اشانی بودر انلرکه وبالجمله کفار لشام واهل الام
گاه صلح دوره کتمنده وگاه عناد ومخالفت طریقنده کچنورلر ایکن میسورقه قرینده
کی کمیلره طمع قلدیلر بر سحر علی الغفله ویره لرنه یوز دیلر اصحابجه باداوزدلرینه اورکدیلر
همان دم خیرالدین صاحب علم دامنی درمیان ایدوب و پیاده عسکری سلاح کامله قفاده
الله الله صدالرین ایله یوریدیلر صدقلم سلم سیفا یدوب جنکه طوردیلر **لمشة** جقدی
بوسیلرده کی پیرو بلنکی بلدی بنه اوغرادوغنی فرنک التی کون ایچنده ایا هوش مند
الدی یکرمی ایکی کشی لوند بنی کمی تحمیل اسارایچون اطلسی ذی قیمت وکالا ایچون طعمه
شمشیر اولوب دیوورد آلدی اسارای ایکی بیک عدد القصه کیدرک اتش قتل
اشتغال بولدی طرفینک سربازلری صرف مقدور ایله جنکه قیولدی کنار دریاده کمی
لشکر کفار ایله بویوزدن کارزار اولدی مسلمیندن یوزیکت شهید اولمش عدوی لب
دیندن اوچ بیک مشرک لاشه سی شمار اولندی بو منوال اوزره قتال اوتوز ایکی کون
مستمر الاحوال اولدی تاکه زمین مغرب حکومتی خیرالدین مقرر اولدی قالدی واولد
نواحیده کی کفاردن بقیة سیوف اولنلر خراج کذار نامسنه قالعجب امانله شیر شمشیر
پنجه سندن قورتلدیلر بالآخره اول امیر مظفر شهریار نامور جنابینه طوغلدی سایر
تحفه هدایاسنه ملک غروب حکومتنی الحال ایدوب سکه وخطبه نام شریفلرینه اولمسنی
التماس ایدوب عرض عبودیت قلدی تاکه تظهر عنایات سلطانی اولوب اول دیارک
بکلربکیلکی کندویه ویرلدی کیدرک قطع مرابتله اعتلای شان بولدی **یکرمی طقوزنجی**
واقعۀ نادره بعض قلاع عک فتوحاتی و دفتردارلرک سزا حکایتیدر عسکر کاردان
قطع مراحل طریقنه سالک اولوب قلعۀ وان قرینده کی بحر عمان سواحلنده عادلجواز

وارخی

وارجشی و اخلاط نام قلعه لرکه امرکه فی الحقیقه ظاهر اولان قلعه لرک مفتاحلری
معنی ممالک عجم سوادنیک مصباحلری یدکندولر حلبده ایکن حسن تدبیر کوناکون وبذل
خزاین رموز افزونله مفتاحلرین کتورمشلر ایدی و ممالک محروسیه الحاق اندرمشلر
ایدی شاه اسمعیل ایسه اول اثناده خراسان جانبنه شکار بهانه سیله سیرکذار
ایدوب تبریز واذربایجان حوالیسی خالی ایدوکی سردار عالیشانه معلوم اولیجق معلوم
عنان عزیمتی بغداد جانبنه ارخا اتمکی اولادیاربکره اندن موصوله اندن بغداده
تصمیم اتمشلر ایکن اسکندر چلبی که عتبۀ علیاده روم ایلی دفتردار و سر عسکر کتخداسی
ایدی مساعدۀ بخت و دولتله عظم شان وجلالت وعنوان محصل ایدوب حد ذاتنده
عالی همم متوالی کرم عطائله دلنواز سخی ایله خاطرساز اخلاق حسنه ایله ممتاز نهایت
مصرده قتل اولنان خائن احمد پاشا تربیتی ایله دفتردارلک رتبه سنه واصل وبی نهایه
مال مالک اولوب بین الارکان ارتشا واخذ وجلبه متعلق عیوبی افشا ایله جمیع مرادات
حاصل جملۀ الملک اولمغله سردار ظفر یار جنابنه کلی انتساب وامور جمهوره کنه و مشاوره
سیله مباشرتلری خصایصنی اکتساب اتمشیدی اما محمیۀ حلبده دفتردار اولوب شام
ولایتی تحریر ایدن نقاشی علی بک مشارالیه اسکندر چلبی یه بدخواه مخالف حد ذاتنده
دقایق افعالنه واقف اهل بصیرت اولمغله ابراهیم پاشا جنابنه واقع حالی تقریر و
قلب لطیفنی اول جانبه میل والتفاتدن تنفیر ایلدی مزبور اسکندر چلبی دخی امتزاج
باشادن تمام مایوسی اولمغله متصل قزلباشدن قجوب کلن مفسدلر ایله خصوصا
اولامه بکله بکیل وبکجهت اولوب پاشانک خزمتی هبا وتبریز سمتنه چکوب برخالی
ولایتده تضییع اوقاتله انکشت نما اولمسنه صورت حقدن مباشرتده ایدی فلاجرم
سردار مکرم وسپهسالار محترم عموما قپوقوللرینه ویکچری زمره سنک اکثرینه خصوصا
اناطولی وقرمان وذوالقدریه وروم وحلب وشام ودیاربکر نامنده کی مزبوم
وکافه کوردستان لشکری کبی دلیران هیجان هجوم ایله چکلوب سنه مزبوره ذی
الحجه سنک اون برنجی کونی که خان سوای نام محله کلندی قلعۀ وان والکا تابع اهوک نا
منده کی حصار سخت بنیان مفتاطری ایله بتشران اخبار ونصرت اثار اوردوینه
واصل اولدی ورای عالم ارا کرینه شام بکلر بکیسی خسرو پاشا دلیر جنک ازما اولمغین

وانك حفظ احصن حصينه كوندرلدي بعده وان قلعه سي حاكمي محمودي امره بك راه اطاعته
جبهه سای اولوب قلعه سنك كليدين هديه كوندردي وكردستاندن جرم وبيدآورد
وسني وحل وتينوز نام قلعه لردخي سلك تحريره كلدي القصه جهانا خارج ولايته قدم
بصلدي اولكه تصور زور بازولريله قوريلان شجاعت وشهامت كمانلري يصلدي
هركشي شاه شاه كركش بنده لر پاشالر حضورينه عذرخواه كركمش ديو سويلمكه باشلدي
پاشاي صايب راد دخي اول طريقه سلوك كنه نادم كرپز و امتحركي اولنلره سينه پر سكينه
سنه وه تخم كينه القا سيله تأسف نما اولوب بالضروره جناب سلطنته بو احوالي عرض
ايتدي كه شهريار جهان ستانك لشكر صيانتنه توجه همايونلريني فرض ايتدي **اوتوزنجي**
واقعه شهريار ممالك كشا بر وجه الغار حركت ايتدوكيدر كه سنه اربعين ذي القعده سنك
يكرمي سكزنجي كوني اسكندر مغربه پيرا وشوكت واجلال اول منزل نصرت محمله طمطراق
الايله هويدا اولدقدن صكره قطع منازل رغبت ايدعب يوريدي سنه احدي واربعين
محرم منك سكزنجي كوني قونيه شهرينه كلوب انده اسوده اولان اولياء كباردن حضرت صاحب
مولانا خداونكاردن استمداد واستظهار ايله تبريزه طوغرو عزيمت ايتديلر وبروجا بنده
منافقين دور ديكر القالريله عجم شاهي الغار ايله خراساندن تبريزه عازم اولدي معسكر
ظفر رهبره يقلشدي دخي خبر كلدكده لشكر دريا جنبشي ضبط ايلمكه جكدن تغير و
تكدر بولدي يعني اول مفسدلر متصل پاشايه اغوا ويروب لله الحمد عسكر ميزبي نهايه دخي
ايلرو واره لم شاه كلورسه نه ياپمز وارد ر طوقوشه لم ديو القا ايدرلر ايدي افواه رجالده كي
شاهم شاه كوك سوزني قبوب فتنه وفساد لازمه لريني ادعا ايدرلر ايدي دخي برمقدار
عزيمت ايلنديكي تبريزه قريب سعد اباد نام صحراي لطيفه قوندي ساداتي تبريز واهالي صاحب
تميز عزت واجلال ايله استقبال ايتديلر سردار ممالك كشانك مقدم مباركين باعث استسعاد
بيلدكلر بواثناده اولامه بك مرقوم اسكندر چلبي صدر اعظم حضورينه كوندردي بوديارده
قزلباشك اصلنده اوجاقي قزلجه طاغ يايلاغيدر برمقدار عسكر ويرك واره لم انلرك
اوجاقلرين سويندوره لم ديو فتنه دار كار كذارك دلالتيله اون بيك كزيده اردوبرلدي
مفسد كبير اول مجاهدلره پيشوا اولوب اول جبل صعبك دامننه ايلتدي ايمدي اوسي
معمور ولايتلر وغنيمت وافر مملكتلر ديو كوستروب كندوسي بونلره نكهبان اولمق

بهانه سيله طاغده طاشده قالدي دردمند سپاه فيوملق خاطره سيله قوغنوران
جهه مرن نشان اولان ديجور وتنك وسياه يرلره ومضيق معبرلره كيردكلر اول
لشكرك اكثري تلف وسيله لري يتربلا ومحنت هدف اولديغنه اول هفته شاه كيلان
وفرمان ران قصا توان اولان مظفرخان اون بيك پياده جانستان لشكر قواسان
ناوك رسان ايله اوردوي همايونه معرون اولدي معقلا او تا قلر قوروب كلي رعايت و
التفاتلر امتياز بولدي القصه اغراض فاسده ايله مشحون الخواطر ومرادات عاطله
ومزخرفات باطله ايله معمور الضماير اولان ارباب فسادات كم رمانده مقبول الكلام
اوله كلمشلر در ادوار روزكار دغو آردن هيچ بر دورانلرك وجود خباثت شعارندن
پاك اولدوغي مسموع ومشهور دكلدر عادت سپهر نا استوار البته هر فتنه برقاج نا
بكار بيكردان قريني التفات اولوب صاحب شوكت واعتبار سردار كشورگيره تبريزده قلعه
تعميريني القا ايلديلر بو بابده امكي ضايع واخراجات ندامت راجع سؤ تدبيروزرايه تقصير
شايع خصوصده دلالت قلديلر اما طبعي صاف وايينه لسي شفاف اولمغين جواز صورتن
كوسترمدي سوداي خامدر ديو جواب ويردي وبالجمله اگرچه افواهده سويلنوردي فاما
پادشاهك سرعت وتعجيل الشكره وصول نه احتمال ايدردينلوردي ملكه شهريار نصرت
منازل اول اثنالرده تبريز مضافاتندن خوي نام قصبه جوارينه نازل اولمشلر وحمامه
بشارت علامت وفرخت نامه ايله سردار جانبنه خبر اوخور مشلر هنوز اول خبر مسرت
اثر واصل صوب معسكر اولمدين برسحر صدر اعظم كامكار ديوان خواجه حافظدن
تفأل نزاكت اثار ايلدي اتفاقا اشعار ابدارندن بو مطلع كوهر نثاري صدر صحيفه
وقوع بولدي خواجه حافظك لسان الغيب وترجمان الاسرار ايدوكني اشعار ايلدي
بيت ايضنت دوش از جناب اصف پيك بشارت امد ور حضرت سليمان عشرت اشارت
امد على الخصوص مصراع ثانينك تمام مناسبتي اوكل دخي اصف جانبنه بشارتي مقصود
اولنجه تمام مطابق اولمق كورينور والحاصل سردار نصرت منازل تبريزدن برمنزل دخي
ايلرو واردي اوجان يايلاغي ديمكله معروف اولان قضاي وسيمه قوندي بو كره هوادار
شاه كمراه اولنلر قدوم ظفر موسوم سلطان روم اثنادن بلكه كمال شرم وخجالتله ديو
ادنا استوانه وهم وخشيتله طيانديلر بو طرانقله سنه احدي واربعين ربيع الاولينك اون

طقوزنجی کونی اوجان ییلاغندن شهریار جهان عساکر دریانشان ایله قالقوب شاهیلرکه
حرص غرور بندلرینه آتشلر دوشدی ایرته سی تکرار دیوان اولوب سردار ایله اولان لشکرک
اعیان روشناسانی ال اوپدیلر دخی ایرته سی کنه دیوان عالیشان اولوب شهریار کیلان اولان
مظفر جان واق قیونلو شهزاده لرندن بایندر مرادبک ونسل تیموری شهزاده لرندن اولوغ
بیگ نصرت اثرده بعض یرلر فتح اولنورسه حکومتنه امیدوار اولان میرزا الوند دستبوس دولت
مأنوس وخلعت فاخرۀ طلا محوس ایله مشرف ومحترم قلندیلر القصه کویا کم لشکر بیجانیز
بیکر ایدی ایچنه روح روان حلول ایلدی ویاخود دلیران بی مرکوجوزه قوت شیر و
ضعیف خسته لره ایلکه عروقنه جان دخول ایلدی فلاجرم کروان بکزاده لرندن عتبۀ علیایه
اطاعت کرآن اولان دوستاسخ زاده لرندن میرزا محمد بعض سنجاق بکلری ایله تبریز محافظه سنه
آلی قوندی واندن کوچلوب ماه ربیع الآخرک اوچنجی کونی تیکنی خانی نام منزله نزول بیورلدی
برقونق آشوری سلطانیه یه که قونلدی ذو القدرلو خان زاده لرندن ایکی بعض حوادث
موجب اولمغله عنفوان شبابنده شاه عجم طرفنه التجا ایدن محمد خان که دائما فرصت دوشدکجه
عتبۀ علیایه کلمک دولتنه مترقب ونگران ایکن اول زمانده طارم وخلخال خانی ایکن سائق
تقدیر ساق اعمال دلپذیری خلخال اسلام وانابتله تنویر ایتمکین سرخ سرآن طرفندن روکردان
اولدی وهر آرزو عواطف علیه یه مظهر دوشدی صکره مزبور محمد خان اول هر یکنا منده کی
شجاعت نشان تبریزده توقف ایتمکله امر اولندی **اوتوز برنجی واقعه دربند قرمان مشقتی**
در اولکی منزلدن کوچلمزدن مقدم مکارم جلیلۀ بی کران ایله کیلان خانینه دخی عصن
اجازت وایالت سعادت آشیانه رخصت دیرلدی بعده بغداد جنت آباده توجه ایله قرمان
دربندی دیمکله معروف برزخ هولناکه اوغرانیلکه آب وکیاهی معدوم وسنک خاره سی
تابش افتابله نرم اولمش هوم وشیران جان ستان روم ودلیران هزبرآن هجوم بیر وپلنکلر
کبی اول صعب طاغک قلال وتلالنی عبورله ماورانسنه کچوب نهبه وغارت مرزبوم ایتدکلرنده
غاهیان برکشته احوال طاش قاوقلرینه حمله وشیردن قچان روباه وشغال مثال حصون
ورلحتون دور وبرملال وسیله روان عساکر قتال دشت هاموتی بایقیوب کچنجه خوف وخشیت
وادیلرنده پامال اولدیلر قالدیلر غرق حمیتلری بوجه من الوجوه متحرك وجنانا ولمق
زنان بی حمیت کبی کندولری دلکدن دلوکه صالدیلر جهان بوازای بی فحوا ایله کوکلی اکلردیکم

ارواح

ارواح اوتن ایکی عام خصوصا صاحب ذو الفقار بنام بزم ایچون اخذ انتقام ایدوب لشکر
ارواح کروها کروه قره قان دربندنه اوغرادیلر سودای تیغ وکمر ایله اولکوه ابنوه بد معبوده
جان وجگرلرین طوغرادیلر مع هذا قطع مراحل ومنازل مشقاتی ایله زبون وبی مجال اولان
ستور وحیوانلردن غیری ضرر اولمدی آتی دخی وکندی شاهینی کبی کرنج اولانلرک مرآت خاطری
اول سنکستانده قطعا صورت تکدر بولمدی فی نفس الامر دار الخلافۀ بغداد که بغداد
جنت آباد درشویله فرض اولنسه یکه دربند قرمان انک شرایط هولناکی واول برزخ آتشین
نشانی دوزخ ودر فتنله مملو وقلال وشواهق بیت رسان صوق جهنم کبی بر معبر پر عبر خارج
بنیان ایدی فی الحال کچلدی ماورنسنده **فان مع العسر یسرا** نحواسی غرابی کمی لیله مشاهده
قلندی بوطریقیله حدود اصفهاندن دزکزین حمدانه کلندی معموره وابادان اولان نواحی
وضایع وجوانب بوادی وسباسب وبقاع لشکر منصوره نکاهیر وغارت سیلابی ایله طوفان
نوح شیء انحدیدن کورمش کجورش جبال وهامونه دوندی واطفال ونسوانی ومردانی نا
منده کی هرنامرد کربزانی نوح طوفانی بلیاتی ایله نوحه کر اولان مصیبت زده لرک عینی او
اولدی بعد ذلك دفتردار اسکندر چلبی که سردار دولت بادلرعدا ... ومابینلرنده
ابوت وبنوت علاقه لری دست غضب وتجبر ایله شکست قلنوب خصومت متنوعه یه سبب
اولان تکالیفی بونزن اقوم محمده شعار اولنمشیدی الیاسی یخربون بایدیهم مقتضی سنجنه
مزبوره ده ربیع الآخرینک اون التنجی کونی دفتردار القدرن عزل اولندی اندن کوچلوب همدان
مقابلنه قونلدی وسلخ ماه مزبورده مرکب عشق الهی وماه افق شوق نامتناهی اولیاء
واصلینک بج فرزانه زمنی مقربان خدا حضرت ادریس قرانی مزارکرینی زیارت قلندی اکرچه
مشار الیه حضرتلرینک مرقد منورینی تعیین محلنده ایدی وکنده اختلاف مقرر درلکن مشارب ناسی
اکرذکور واکران شخص اعتقاد ایله اولان زیارتدن منتفع وبهره مند در القصه ماه جمادی
الاولی یه دخول ایدوب غره سنده ماهی دشت نام محله قونلدی والتنجی کونی شاهین
قلعه سنه وطقوزنجی کونی قصر شیرینه نزول بیورلدی اندن طقوز اولوم نام نهر عظیم کنارینه
کلوب عبور اولنه قره قطار قطار اوشترلر ومهارم هار ستر لر بار بنکاهی ایله خس وخاشاك
وکیاه کبی اول سیل جوشاندن باصر الطغیان وظاهر الاستیلا ونکی یوزنده جنبان وغلطان او
اولدی یعنی کم احمال واثقالدن نیچه نسنه تلف اولوب بارکراندن شکایت ایدیلر فان المخفون

لازمه سیله صوبوزنون رواکی اولوب جان قورتاردیلر اگرچه که صولری فراوان اما زاد و زواده
لری بی نشان ولایتلرینک معموره سی نادر بیا باق و رعایاسی ایسه صومات عساکر جلالت مآ
ثردن خوف و خشیتله کوبزان خبول و دواب علف و علیف حسرتی ایله پر اضطراب و لشکر
ظفر رهبر بی حساب ابتلاء جوع علی رجوع رغبت کنان و بالجمله ماه مزبورک یکرمی دردنجی
سعادتله بغداده دخول ایتدیلر حتی طوغریلوب تبرکا و تشوقا پیشوای اکرم و مقتدای
افخم حضرت امام اعظم مزار پاکنه نزول ایتدیلر که روافض ناپاک اول حضرته اهانته اول
مقام لازم الاحترامی برخس و خاشاک اتمشلر وفور رغبت و جل همتلرینی امام موسی ی
کاظم مرقد منورینه صرف اتمشلرده سعادت زیاده زیارتلری ایله مستعد و ختما کلام
مجید اولنلرک تلاوت شریفه لریله اعزاز و اکراملری بنیان علی ما هو المأمول کار کرو
تمهید قلندی قدیمدن صکره جهان اول کوندن امر اولندی مزار شریفلری کاشی کبند ایله مرصص
و مجصص یاپلمق و اکا ملاصق بر جامع زیب و بو جمله محتوی بر قلعه لطیف انشا قلنمق
مقرر قلندی فی الواقع تفهیملری تحقیقه منضم اولوب یاپلدی و همجوارلری حضرت عیسکر
دخی مرقد پاکی تعمیر اولندی و قلعه سنه حفظا و زوادلرا اوقاف عامره سنه متولی و بخی وظیفه
خور تعیین بیوریلوب اوقافی بر وجه قوی و عقار تسجیل و تسلیم متولی کی ایله نمودار و بو خیر
جلیل واجب الاعتبار اول پادشاه سلیمان احتشام کرم صحائف مبراتلرنده الی یوم القرار
پاینده و ثابت و یادکار اولوب قالدی بعده امام موسای کاظم و سائر ائمه اجله اعاجم
و برج اولیاده آسوده اولان مشایخ افاخم و اولیاء اکارم مشاهد متبرکلرینه وارد یلر مطاف
اجابت اولمغله هر برندن استظهار و استمداد قلنوب سعادت دارین رجاسی ایدوب بیلوآب
دیلر و بوا یامده امرا و اکرادن خلع فاخره کیدوریلوب اجازت و مناصب و مساکن قریب اولا
حکامدن دخی انصرافنه رخصت ویرلدی کند ولرنتو خلق ایله نفس بغداده قشلمق مقرر
اولدی اما شاه جانبندن حاکم حاکم بغداد اولان تکه لی محمد خان عساکر منصوره قدوم
مندن مقدم تواجیله کریزان اولمش و دار الخلافتی طلسمات تعابندن خالی کنج شایکا
مالی کبی فاتح کنوز ولایت اولان شهریار دارات و اسکندر مرآت ایچون تهیه قلنمش بوکون
سودار اکرام و صدر اعظم و معظم شیران بیروزرم همجوری ایله واردیلر سور و برسور قدیمه جان
کبی دخول ایلدیلر و قلال و بروج ابداننی ملون بیراقلر و زرینه سنجاقلر ایله طوناتدیلر و مفتاحلرینی

رکاب همایونلرینه قرشو کوندردیلر اعنی و خدمت سیف و قلم باستحکام ملک و ملت باعث
ایکی لازمه صدارت رفعت را اما قلمک سیفدن رجحانی نصوص قاطعه ایله ثابت و معتمد در
زیرا که اصحاب سیفدن بوی کتمه انکبری طو ترجمه سی حاظردر و اهل قلم زمره سندن بر
صاحب دانش مکرم و غالب پیش معظم و صاحب رقم الدنجه انکبرینی طوتر
مملیء مرد نادره آدان و منشی فیلسوف براعت نشان نادر ایدوکی قتی ظاهردر اما
بو دورده ارباب قلمک بختلری قلم کبی کرنکون و وجه معیشت و رغبتلری غموم و هموم ایله
واژکون اولوب ادنا عجم اوغلانلک حالی منتظم و صاحب کمال و اهل قلم اولنلرک نائره
زنه کاینلری غیری متنسم در فرضا بونلره مخصوص اولان مناصب **قل هل یستوی**
الذین یعلمون والذین لا یعلمون فحوای عزتسیله حق صریحلری ایدوکی منصوص اولان
ایچون چقمه ناجنسی نجلره ویریلور اولدی اداره جواهر نظام ممالک اولان معارف
اهل بیقوله حوالده بلا یه حصول اولوب انلره اولاجق رعایتلر حشرات ارضدن محقرو
قرون تر اولان یاوه کولره عنایت قلنور اولدی جمله دن خدمت طغرای غرا و منصب
توقیع رفیع مشکل کشا البته اصحاب فصاحت و املا اولنلره متناسب و سزا ایکن حالا
عوام ناس و اراذل بی قیاسه توجیهی مرارا محقق بولدی الفقه مناصبه توجه جایز اولما
مغین بغدادده قشلمق مقرر اولدوغی اثنالرده مؤلف کتاب طبقات الممالک و معرفه
دقایق درجات المسالک اصحاب قلمک امیردن شانی جلال زاده امیر مصطفی نشانی اول
حینده رئیس کتاب و مرجع کتبه ذوی الالباب یدی نشانی مخلصنک سوق و تأثیری مستوجب
اولوب خدمت طغرای غرا انلره تفویض قلندی و خدمات مبروره خاقانیه ارتسنده
نامه کبی یوزاقلوغیله بنام و قلم صفتنده طغر ولغیله باهر القیام و نقود ارشادیه ملوکا
صفا الید صغرکبی اولمه سندن ظاهر الارقام اولدوغنه بناءً بین الامثال قطع مراتبله
اعزاز و اجلال قلندی یعنی که سنه احدی و اربعین ماه جمادی الاولی سنک یکرمی بشنجی
کونی بو خصوص مقرر اولدی اندن صکره سایر مزارات متبرکه مشایخ عظام قدس الله
ارواحهم المقدسه بالغفران التام علی طریق الاعزاز و الاعظام تطهیر اولندی و هر
برنده کفعد روپا یخی ثواب کمیاب هدیه ی حوزه براضطراب اولوب قطرات دراهم و دنا
نیرکوز فصلی بغوری کبی متوالیه یاغدی اما هنوز همدانه حدودنه داخل اولمدین صلحا ان

بوعزیز چاوش شان درگاه زمره سندن براهل غیره کشف راز ایدوب حضرت امام اعظمک که
مزار شریفی شهد یکه حالده ظاهر الآثار دکلدر قزلباش مستولی اولمزدن اول حضرتک پرستش
مذهب وکشاده شرب تربه سنده تربه داری کوررکه امام کندویه خطاب ایدوب عن قریب
ظلمهٔ کمراهان بو دیاری ویران ایدوب بنم استخوانمی احراق بالنیران ایتمکه منشو قلردر
حالا فریمده برکافرکوری واردر هر زمان انک ظلمت دیجوری بکا حضور ویرمیوب الی
الآن اول جفا ایله برفتور اولدوغیم بناءً بنم اوزرمده صندوق قالدروب اول کافرکوری
اوزرینه وضع ایلیه سن چکلوب برجانبه مسارعت مستحق عذاب نار اولان کافر بدکردار
سوختن سزلرک احراقی ایله بدیدار اولدقدن برصوت صاکره اسلامی قوی قامع اهل شرکه دعوی
اعنی بر پادشاه روم عساکر قضا هجوم ایله بو دیاری فتح ایتسه لرکرکدر و بنم مرادیمی تجسس
قلوب تطهیر ایله شنلنسه کرکدر سن اول زمانده بنم مزارمک محل صحیحنی انلره سردار لرینه
کوسترسن بعده وجوده کلیجک آثار عنایت سبحانیه کوره سن بیوردوغی اوزره اول عزیز صالح
مزبور چاوشه واضح تقریر و اول دخی سردار اعظم جنابنه اعلام دکیلدر ایتدکوه اکر بغداد
فتحی میسر اولور سه بکا اکدوره سن اوتمه سنی دیو بیورمشلر ایدی فلوجرم پاشای اعظم
مرکب همایونک مقدم داخل بغداد محترم اولدقده البته امام اعظمک مزاری بو
قلنسون قزلباش بد معاشی اول سلاطین اسلام پناه تعمیر ایتدکلری بناء قدیمک آثاری
بولنسون دیو اقدام ایتدکلرنده مؤرستیندن ملازم دیوان سلطانی طغغون خلیفه نام
مرد هومند ربانی حضرت امامک مزاری بو قلمسنی بکا بیورک بوسرتی آخوه نه سویلک و بر
طیورک دیو پادشاهدن توقع ایدوب مؤلی اوزره مأمور اولوب حضرله تجسسی اوزره
ایکن عجله وشتاب و کمال حیرت و اضطراب ایله سرلشکر کامیاب جنابنه چیقه کلدی خود آمون بری
چبه ایله حضرت امامک مزارینی بو قلرکن ناکهان اثر بنا ظاهر اولدی عجبا بومی ایکی دیو
هزار اقتدا سیلر ایله بر طاشی قوپردی اول ساعت دماغمز رایحهٔ فایحهٔ دلاویز ایله مملو
اولدی اول استشمام ایتدکی کبی جان ویردی دیو خبر کتوردی همان پاشای صایب
دلشتاب تامله عزیمت ایدوب واردی فی الواقع اول حریفی میت بی روح بولدی کندینک
دخی دماغی روایح طیبه ایله طولدی حتی اول قوپان طاشی کندو الیله یرلشدردی ولله الحمد
شبهه قالمدی دیو تطهیر ایتدوردب سعادتلو پادشاهی ظفر و اول محل متبرکه ایتدردی

طغغون

طغغون دخی اول سیلاب فضل وکرامتک بو وجهله روایح طیبه سنی بجرنیک طغغون
لغنده برقطرهٔ لطیفهٔ مشک آمیزندن معین الوظیفه اولدی و بالجمله قطب الآفاق
نکهبان ولایت عراق ولی علی سوده اخلاف شیخ عبد القادر کیلانی قدس سره
مزار شریفی دخی پاک ایتدرلوب احبابنه جل همت قلندی بعده شهدای کربلا و سعدای
دشت کرب وبلا سرا پا لشکر اسلام مسخر اولدقدن صکره خراسان حاکمی غازی خان که
جبلتنده سنیلک نوری کون کبی تابان ایدی شاه سرخ سراندن دوکردان و عتبهٔ علیه
پادشاه سامی مکان تقبیلی ایله شرف بولوب کامران اولدی ماه جمادی الآخرک یکرمی
یدنجی کونی کندویه لورستان بکلربکیلکی ویرلدی بعد زمان بینه حیاتنه میلان و بو
جانبنده دخی کریزان اولدقده عنایت الحقیه ایله جزاسن بولدی اوتوز ایکنجی نادرهٔ
غریبه سنهٔ مزبوره رمضان شریفنک یکرمنجی کونی دفتردارلقدن معزول اولان اسکندر
چلبی نک بغدادده صلب اولنوب عندرکه صدر اعظمک عرض و التماسی اوزره جزا
یمنک جزاسی ویرلدی اکرچه که مرحوم اسکندر چلبی نک قتله استحقاقی نقاش علی و بعض
مفسدینک نفاقلری اتفاقلری اقوال مختلفه رطبقات انجماکده جلال زاده مرحوم یاز
دوغی اوزره ابراهیم پاشا جانبنه متابعت و دفتردار مزبوره کندو جانبنده دخی اظهار
عداوت مقرر اولمغین بو بابده بر مقدار تفصیل ارتکاب اولنمشدر یعنی که مشارالیه
حقنده کی روایات صحیحه نک زبده سی یازلمق واجباتدن بلنمشدر راعیدی مرحوم مرقومک
هرحالنه واقف بری عرضدن سابقا شویله استماع اولندیکه مرحوم ابراهیم پاشا مابیننده
ابوت رابطه سی محکم اولوب خداوندکار جنابنده دخی هر حرمتله مقبول و مرعی ایکن ابراهیم
پاشایه عجم سفری فرمان اولندی دفتردار مزبورک یاراو سلحشورنا مدار آدملری وار
دریو بعض مفسدلو پاشایه طیوردی انلر دخی برموجب دفتر یوز اون نفر سلاحی
بربزر و زبورد و کندولری سلحشورنا مور کوچکلری عکرباشی آدملرینی بابام بکا باغشلسون دیو
ایستدی بو تکلیف تمام سفر همایونه قیام حالنده واقع اولوب مطلوب
اولنلرک یحه اغالری و خدمتنه مخصوص آدملری اولمغین مرحوم اسکندر چلبی بر
مقدار الم چکدی نه حال ایسه دفترده مسطور اولانلردن اوتوز نفرینی براز نوکر
دخی منظم قلوب اشارتلری اوزره یوزاون مسلح آدمی کوندردی بیسرلشکر کامیاب

بو موجب دفتر وحساب اول آدملری بر بر طلب ایدوب بو قلمده اوتوزی کندو
الندە وکی ماعداسی غیری ایدوکنی بلدی بونه جزوی نسنه درکه بو ایام تردد ایتمشدر
دیو بی حضورلق کوستردی زهی انصاف که برکشی بر سوز ایله یوز اون نفر منلّج وسواری
وخدمتکار آدملری بو بیدار قوللرینی الستیوب المنه درکه اوتوزینون ماعداسی بنم الندە
کلوم دکلدر دیو رنجیده اوله وبالجمله بنیاد ومحبتلرینه اول اولان رخنه بو اولدیکی
بعده فرمانه دک وارلوقده حلب دفترداری نقاشی علی که حوذا آتنده محیل ومکار
وفتان صاحب بندار ایدی پاشای نامداری قرشولدی واسکندر چلبی یرینه دفتر
دارلق امیدیله واقر دنیا مزخرفاتی پیشکش اتدی واول جمله ایله برمرصع ابریز
لر چکدی که بذل ایتدوکی دنیا بخشلری همان اول ابریزدن قیاسی اولنه فلوجرم
پاشای محترم وتوابعی نامنده کی خدم وحشم نقاشک رنگ وفریبنه ریوده وهر بری
بر مقدار حیقه ایله زاندی وصف وترتیبنده زنوده اولوب افندیلرینه تمام محرم
محترم ایتدکدن صکره برکون سپهسالار کار مکار نقاشه کتوردوکی پیشکشی اکنار و
بو دکلو اموالی فراوانک تحصیلنه وجهله امکان اولمشوردیو استفسار ایتدکده بر بنده
النه کون فوائیدی ولی نعمتمز صرف ایده بویله اولور اما شول نکتهکه تحصیل ایتدوکی
مالی ومنالی ادخار ایده اسکندر چلبی کبی حالدار اولور بر قولوکون انک منصبینه احسان
ایلك بر سنه کم دوت فصلده هر برنده بو مقدار پیشکشی درمیان ایلیه دیو سویلدی
پاشای جلب ماله کندویه فریفته ایلدی همان اول ساعتده خلوص بنیادنی یقمغه و
استنبولون کرحلیکی اثناسنده واقع اولان رخنه توسیع ایتمکه باشلدی اولکی اعزاز
واکرامک عشر عشرن اتمز اولدی وحلب قربنه یقلشدقده بر شب کوچ اثناسنده بعض
خدامنه امر ایلدی خزینه تمام بو کلندوکی محلده خرسوز کلدی دیو فریاد ایده سز وبو بهانه ایله
خزینه اطرافنده بولنان دفتردار قوللرینی طوته سز دیو امر ایلدی همان اول شب امرلری
یرینه بولدی اوتوز بر نفر آدملری افندیلرینی اتلندرمغه متوقف ایکن قید وبند اولندی
وایرتهسی شکنجه ایله هر نه مواد ایدوکنی بلرسه سویلدلدی یعنی که خزینه یغماسنه کلن برابولک
دیو ورلدی وجملهسنی غرض مطلق وغرض ناحق اوردوی سلطانیده سیاست اولندی آکثر
ناسی بو غرضی فاحش بلدیلر ابراهیم پاشایه شتم ولعنتلر قلدیلر دردمند اسکندر چلبی

براغز

براغز سویلدی غرضلری معلوم ایدوکمکله بنم آدملری غارکناهی نوردیدهی بو طریقیله
سرحده وارلرقده کاهی بعض خصوص ایچون دلالکره ندا ایتدیریلوردی که عسکر سلطانی
امری بودر لفظی ایله ادا ایتدریلوردی مرحوم دفتردار عاقل ودانا عسکرک تحمل المغیله
بو مقوله امورک اصلحی تدارکنه مأمور صاحب رای ولمعیندن دلالی کتوردوب عسکر سلطانی
دیمیه کرداک حضرتلرینک امری بودر دیه دیو تعلیم ایلمه ایکی اوکلکی داستونه منع اتدی حیفا
مفسد کرپتسه ردیلری اسکندر چلبی یه اهانتله متصل اکسیکوز طوتوب شماتتلر
مفسد درهر بوبلد وردیلر بو حال اوزره ما بینلرینده صفا کتدی عسکر منصور قیت
قالوب وکندو کشی شاهک خراسانن توجهینی اشتدوکی کبی جان وباش قیدینه دوشوب
بیلدی ایسه ایلدی استغفر الله پاشا هی تبریزه کتوردی اول سوقلری که ابراهیم بونک
کبی عسکر عظیم شدت شتا زمانینه دک دشمن ولایتنده قالمق خطر عظیم ایدوکنی بلمد وکنی
بلمزمی ایدی انلرکوره جواب بز بر آدمی ایدوک امر ونهی وحل وعقد اسکندر چلبی قوللرینه
مفوض اولوب عتبه علیادن معاد قیتمزده روزکار دیده دردیو بو قولکزی انلره سپارش
بیورمشیدیکوز فلوجرم انلرک تدبیری بویله اقتضا اتدی جواب اولدی القصه نه ایلدی
ایسه ایلدی صلب ایتدردی مزبورک بیکنان تعلکی کلهسی رمضاننده پاشای مسفورک
قتلی حادثهسی سلب ایتدی بو حقیر یعنی مؤلف کثیر التقصیر رستم پاشا مرحومک داماد
صدر اعظم احمد پاشادن اشتدم که مزبور اسکندر چلبی قوللرینون ایدی الآن بیدی وزیر
جمله مزبورک قدرتی وخدم وحشمی کثرتی مرحوم افندی دکلو بو قدر دیو حکایت ایتدی
باخصوص اول حینده کی بیدی وزیر محمد پاشای طویل وپرتو پاشا وپیاله پاشا واحمد پاشا
وزوال محمود پاشا ولالا مصطفی پاشا وحسین پاشا ایدی یا اکثر صدر اعظملک پاشا زماننده
بیدی وزیری دکلو قدرتی هوسیرا ایدوکی روایت اولنمدی اولدوکی زمانده قول دفترنده
مقرر التی بیک ایکیوز مشتری نوکر بولنمشدی وسال بسال طربوزنیندن برکمی بر نوکی ایله مملو
کلورمشی مزبورک خدامنه طوتوب وکومکلکه صرف اولنورمشی وسابق الذکر عجم سفرینه کیندکده
کتخداسنه تنبیه اتمشدی برقلمه سفره کیده جک اتلری برار آدم وجفته کوچکلو سلحشور ونامدار
اولان آدملری منکه کورنه مقدار بکت مکنده ریکا باید رد یمشی انلردنی بو قلمشلر بیک
ایکیوز اول مقوله سفره مقرر اتمشلرو صلب اولندقده یوزدن زیاده ایچ اوغلانی بولنمشدی

كزيده لرندن اون نفري حرم پادشاهيه كوندريلوب ماعداسي پاشا خزينه سنه دخي توزيع
قلنمشيكن پادشاه ذيشان مرحوم ملكك و غلامانلرينه كي اداب خدمتده نگران اولمشيكن جملهسي حرمه
الندن بيورلمشي ايدي كه هر كيمه ايسه المشلر فرمان عالي موجبنجه حضور پادشاهيه
صالمشلر سابق الذكر صدر اعظم احمد پاشا وزير ثاني ايكن وفات ايدن پياله پاشا و بكلر
بكيلردن كلاوي پاشا و بهرام پاشا و رئيس حسن پاشا دفتردار مزبورك وفاتنده حرم
محرمه النان قوللرديمش **حكايت** اولنور كه دار الخلافه بغداده اول كونكم مزبوري
بردار ايتمشلر اول شب پادشاه عالميناهك انجمن رؤياسني تشريف ايلمشلر يعني كه
النده برشاه دستور كربيع المرد ورشته سي بر نور اولدوغي حالده اسكندر جلبي چيقه كلدي
ديو بوكا ظالم بن بي كناهي بو مفسدك القاسيله بغير صلب ايندك ديو اول شاه
دستوري شاهك بوينينه بو غمق كبي بر اغور حكم چكوب زورايله بوغمق قصدين قلور حتى كه
سليمان جاه فغان و آه و كريه ايله او يانور واقع حالي بلوب ابراهيم بخته كه او
بي ير بي كناهي بكا بردار ايتدردك ايسه اللهمدن ديلرين كه سنده يلنه وارمديسن قتله
سزاوار اولدسن ديو بددعا قلور فلاجرم تمام بر ييل اولمدوغي كبي پاشا دخي سياستله جزاسن
بولور ومزبور صلب اولدوغي اثنالرده مولانا غزالي بو مقولهده بر تاريخ ديمشدر اما
قطعه سي ماده تاريخدن راجحدر **نظم** مير اسكندر اعتباري كوروب اي كوكل عبرت ال
بو حالتدن ● قوندي تو زجهره اهانته امانته ● صرصر تهمت حيانتدن ● رفعته واقع
اولدي حكم شريف ● ناكهان در كه عدالتدن ● چكديلر سوي آسمانه هيهات كدورت ● آني خاك ذلتدن
كندي دوندوده سماع ايده رك ● دار انسه ديار غربتدن ● بصحوي بر ايا غي شابر يوند
باشي قوريادي ● چون منذكندن اعوي ● معراجه خوشي لطافتله ● قور تلوب عالم كثافتدن
اولوسي ديرسن ● انكي اصلا اولمدي حالي ● هيچ رفعتدن ● ددي اهل سماكا تاريخ قلدي
عزم سمو لطافتدن ● اخرتده دخي مراد امز اوله ● اوله بر عالي يورده جنتدن **اوتوز او**
چنجي واقعه پادشاهك بغداددن تبريزه وانندن پاي تخته توجهي بياننده در عساكر
بي كربي كرانك و شهريار ممالك ستان تبريزده و حواليسنده ايكن شاهك خبري مفقود و
وجودي نابود ايدي سعادتلو پادشاه روي زمين فتح بغداده ايله كامياب اولدوغي ●
اثنالرده شاه دخي ظاهر اولمشي تبريزه اوزرينه لشكر چكوب وارمش اندن اوكندر طغلنله

46

هر بري بر سمتي اختيار قلمشي اولا مربك وان قلعه سنه كيروب قبانمشي سرخ سراني ايب محاكمه
ايدوب قلعه نك فتحنه مقيد اولمشي فلاجرم شاه بهمني ورد دخي سكر اولوب عالم نو
بهار و خرم و فرقيلشك و آق قلعه سني محاصره كرمسموع كه بار مظفر علم اولدقدن صكره بغداد
دن كوچلدي سنه اثني واربعين محرمنك اوايلنده تبريزه كلندي و ماه مسفورك دور
دنجي كوني سلطان حسن جامعي تطهير قلنوب جمعه نمازي ادا اولندي بونجه يللر اول
جامعلر دست رسي روافضه كرفتار و اذان و جماعت و خطبه جمعيتلريندن مهجور و بري
شان اطوار ايكن للله الحمد والمنه خطبه جليله پادشاهي تبريزده دخي اوقوندي زمره عجم
روافضك جانلرينه اوكولمز رحمتلر و داغلر ياقلدي القصه سنه مزبوره ربيع الآخر
نك يكرمي سكزنجي كوني آب روي ديار عربيه يعني كه مطبوعه حلبه كلندي بنجه كوندن استراحت
دن صكره كوچلوب رجب المرجبك درديجي كوني دولت و اقبال و سعادت و اجلال ايله
پاي تخت عليه محميه قسطنطنيه حماها الله عن كل البليه ده كي سراي عامره لرينه نزول
و دخول بيورلدي و بو دفعه واقع اولان سفر نصرت اثر و فتوحات بي مر حصوصنده **فتو**
حات الهي لفظ شريفي تاريخ بولندي و پاي تخت مزبوره سايه دولتله معمور ايتدكي كوني
كيجه طونانوب عظيم صد در و ظهور ايلدي **اوتوز دردنجي واقعه** مؤلف كتاب
طبقات الممالك بر زمانده سوق تقدير قدير ايله حسن توبيره سالك جلال زاده نشانجي و
مرحوم مسفوره مرقوم اتمشدر كه كندولر ابراهيم پاشانك ابتدا وزارتلرده و حين تحت و
دولتي نشو و نما بولدوغي كوندن اقتضاي عمري و دست نو بيچ غضب سلطاني ايله سيح
درخت سعادتي بريده قلنجه محرم اسراري كاه كتابت و كاه رياست خدمتلري ايله منظور
نظر كيميا شعاري اولوب جمله افعال و اطوارينه واقف اولمغين بو وجهله يازمشلر دركه
مرحوم پاشا اوايل دولت و اعتلاسنده شرع شريفه منقاد و عقلا و نصحا ايله هر كارنده
مشورته معتاد خون ناحقدن پرهيز و باده و ارازل نا اهل الفتدن مجتنب و استفاده
لوزره اولدقدن غيري دين مبينه رغبت و اعتباري بر درجه ده ايدي كه بر كمسنه بر مصحف
شريف كتورسه انواع التفاتله قبولنه اقبال ايدردي و اول مصحف منيفي اوپوب باشي
اوزره قيوب قايم و قاعد ايكن البته صد رسينه سي مقابلهسنده طتوب بر پارمق اشغي
طوتلمسنه رضا كوسترمزدي اما سود آز الحكم بغدادسفرينه متوجه اولدقدن صكره دخي

اختلاطی اراذل ناسله مجلسنک انبساطی مزاج کیرلک ایدوب دیشی جنوه ایدن
غافل بن قیالی ایله اولمغین بر درجه ده تبدیل اخلاق ایلدیکه سفک دماء بی کناهك
وجودی کاروبارین هبا مقدار ارزنجه عیننده کلمز اولدی و مصاحف شریفه کتورلره
ایراقدن کوردوکی کبی کفتار سخنان رد تمام و نجه بر کتورر سز بنده مصحفک نهایتی بوقدر
دیو دشنام اتمه سی مرارا وقوع بولدی حتی عوام ناسک قلوبنی نامرغوبین جلب ایچون
بغداد یولکرین اموال فراوان بذل اتمه سنی قتلندن صکره اخراجاتی دفترلرین خداوند
کارذیشانک منظوری اولمشی اثناء راهده اکثری اراذل ناسه اقلی مستحقینه بر سبیله
ویریلن سکسن بیک دینار سرافاتی تعجب بولمشی بعده زمان صدر اعظم اولان ایکی
یشی یه خطابا اتمشلر ابراهیمک قصد سلطنت ایچون مرتکب اولدوغی ذهاب بی ایاب
سکسن بیک التون انعام سحاب اتمه سندن بزه معلوم اولمشدر یعنی که بدخواه دین و
دولتدر دینلرکه کلامنی تصدیقه باعث اول سفاهت و اسرافندن محقق بولمشدی دیو
جواب اتمشلر فی نفس الامر اول سفره دهشت کذارنده اصلا نتیجه و بر مقدمه سلوک
اتمیوب حتی القا اولنه دیده دخی اصفهاندن یوز دوندرر بونجه نفوس بی کران و نیره
کارزارده مترتب اوقه شیرازن اول سفرده تضییع اوقاتله سرکردان اولوب اخر الامر پادشاه
بامر الاقبال بروجه الغار و استعجال ایله کلوب نتیجه بغدادک فتح و تسخیری دشمن
ولایتلرینک غارت و تدمیری آیینه تدبیرده یوز کوسترمیوب مزبور پاشانک بو مقوله
اوضاع ناهموارن ولوندوا وبشی و عوام قلاش زمره سیله نشو نما بولان اولامم بکل القاس
ایله یعنی که عجم شاهنک ادنی بکلربکیه سلطان اطلاق اولنور سز سلطان دینلمکده نه خطا
وارد دیو جاهلانه اضلال جهالت نماسی ایله سرعسکر سلطان بویله بیوردی دیو بالذات
دلالکرینه ایتدرمسی و بالجمله واقع حالنی سویلینلره اجتنب خلاف واقع تعریفات
بی ما لامکنه وری مدح ایدنلره میل ایدوب تبدیل اخلاق اتمه سیله اسکندر چلبی مرحومک
بی کناه قتلنه سعی ایتدی **ان الله عزیز ذو انتقام** سرنوه کی فحوای عبرت انجامی موجب
اولوب سنه اثنی واربعین رمضان شریفنک یکرمی ایکینجی کیجه سی قتلله جزا لو بولدی کاهی
واقع اولدوغی اوزره اول شب سرای فلك فرسایده الی قوینلوب انه قالد فجاه خوابکاه
مخصوص اولان جلاد علی که فنون شکنجه و سیاستک اوستادی عقلی ایدی بعضی معاونلرله

قیدین کوردی عالم خوابده ایکی کوز اچدرمیوب مرغ روحنی اشیانه قدر عیندن اوچوردی
مرحوم سلطان سلیمان خان تعظیم واجلال والتفات عالیه لی ایله استقلالنی موجب اولور
اعزازنی شاننده دقیقه فوت اتدی اما مزبور اول کونه رغبت و اکرامی مقتضای شان قیاس
ایدوب حضرت سلیمانک مهرینه خیانت ایدن دیو پری کبی ولی نعمتی عرضنی صیانتده
غفلتندن خالی اولمدی اکرم که ملکی قصد اتدی دیو متهم ولکن اول معنی خلاف واقع
ایدوکی تحقیق عقلا ایله مسلمدر نهایت سیاستنی موجب پادشاهک افراط اکرامی و کندونک
اغواء شیطانی واضلالی اراذل انسانی مقتضاسنجه خلاف شرع و قانون بعض خصوصه جرات
اقدامی واقع اولدی مرحوم لالا مصطفی پاشادن مسموع در که اول اثناده سلطان سلیمان
مرحومک سر ترلکی ایمش ابراهیم پاشا اوده یاتلغی حالنده کی پادشاهک تاخن تراشی اولوب
لازم اولدقده طرنغن کسوب لکنجه سیم ایچینده یاتیقده عادتی ایمش که اول بر مقوا
زری ایچره و برمقدارین کلاب کبی یوزینه صاچرایمش و خدمت خاصه ده کی حرم خدمتکار
لرینک هر برینه بواب پاکک بر قطره سنی ضایع اتمک کراب حیات دیو کلاری ولی نعمتک مبارک
اباغی تطهیرندن قالان صودر دیو ترغیب ایدرمش و کاه اولورمش که کمال بیشکلکی حالنده
اول پادشاه سکندر رجاهه ترکه دیو خطاب ایدرمش یعنی که اجداد عظام ترکستاندن
کلدوکی معنیاری قرک ادب یوزندن مضحکانه کفتارلر سویلرمش نتکه حالا پادشاه اولان
شهریار سامی مکان سلطان مراد خان ابن سلیم مصاحبلرندن شمسی پاشانک ندیمکلک اتمه سی وجه
محرم ومقبوللری اولان مقتول بکلربکی محمد پاشانک نویران نام مقلده دن مضحکانه تقلیدلر
اوکرنوب مزاج لطیف پادشاهی خوش کلوب اوضاع غریبه ارتکاب اتمه سی مذهب عقلاده
ورای رزینلر مشهور اولان سلاطین عظاما حضورلرنده جائز اولنلردن دکلدر زیرا که
عرض وزارت و ناموس محرمیت و مجالست مضحکلر مکاننده بوقاری قربیت اولوب
نه هایه نهایت یوغیکن و مردم مقاربنک مصاحبلغی رعایت ادب سمتنده اولمغه سوز
لرینک تاثیر اتمه سی معنی ایکن انک کبی نا استوار افعال جواز کوسترلمک اولی دررضا کوسترلدکی
زمانده خاتمه سی یا غضب سلطانی ایله قتل و هلاکی و یا خود علوی عالمه سیاست وانهماکنی
البته البته ایجاب اتدرسی متفق علیه عقلادر بونلردن ماعدا سنه ثلث واربعین محرمنک اون
بشنده پابیورد حاکمی محمد خان عازم غارت کرجستان اولوب کفاره کرداره جلجی

انهزام وخسران وکروه مجاهدینه اغتنام بی پایان دولتی میسر اولدی و مجاهد خیر الدین
پاشا که سابقا عتبهٔ علیایه متابعتی وجزائر غرب بکلربکیلکیله رعایتی مجملا تسطیر او
اولنمشدی ذاتنده مذکور اولان شجاعتی ودریای بی کران قورصانلغنه متعلق اولان
مهارتی قطع مراتب عالیه ایله ازدیاد رغبتی موجب اولمغین قپودانلق ویرلمشدی
یعنی که جزائر بکلربکیلکی ویریلوب طونانمای همایونه وسفاین نصرت وفائنه ظفر مقرون ایله
بولیه تعالیرینه واروب فتح وتسخیر ونیجه بروج وقلعه لرینی قلع وتدمیر ایدوب حرزمانده
محل امضاییده جمله نك مرجعلری اولان قشتیله دیمکله معروف حصن حصینی سنه مزبوره
ربیع الآخرینك التنجی کونی داخل ممالك شهریار قلندی وعساکر جنك آزما وشناوران بحر
وغا اولان دلیران دریا تمام غنیمت وانتفاع علی عتبهٔ علیا صوبنه عودت قلندی وینه بو سنه
سرحدنده واقع متانت ومصانتله شایع صولینی نام قلعه یه اتفاق نغا قله فرنك وخرواد
ونمچه والمان وقلینه وچیه قرالکری اون بیکدن زیاده جنك وجدال اماده سوار وپیاده خوف
وبیمدن ازاده ملعونلری قلعهٔ مزبوره یه حواله اتدکلرنده اول سرحدلرده حکام وسو
صوفی ویکی خسرو بك نام بوسنه کتخدا الفیله شونما بولمشی حتی غازی مراد بك دیو بنی المجاهدین
مشهور اولمشی وکیلی غنیمت کوندر رجب سنه مزبوره رمضاننك سلخنده ن کفاره نصرت
وزمرهٔ غزاته غنیمت وقبل العید بر عید سعید ایله کسب سرور ومسرت میسر اولدی غموم خواطر
عشاق کبی اموال غنائم نهایت بولدی وجود وجفای محبوبان آفاق کبی خوبرو وسمن بو
ابکار غلمانه حد وغایت اولمدی وینه بو اثناده یعنی سنهٔ مزبوره شوالنك اون اوچنجی کونی
بر عید سعید دخی اولدی یعنی که عید غنیمت صولینی وعید مقاد مسلمین ودرعقب کلیس فتحی
کبی عیدکرنی جمع ناسه عید سعید اولدی قلعهٔ کلیس بو احقر یعنی مؤلف کتاب اولان
کمترینه منظور اولمشی بر قلعهٔ متانت انیس درکه کنار دریایه برایکی میل مقداری قریب
واول وادیلرده کی زواره وشبنك قلعه لرینه خصوصا وغیری نام حصن حصین مرتفعم تر
دیلك بر تقریب اولوب شاهد فتح وتسخیری بجمیع بروجیله آیینهٔ موجوده جلوه نمنده وسنباز
دکل ایکن بعنایة الله سابق الذکر مراد بك اقدامی ومیر خسرو بنامك تحریکی اعلامی وسعی
دولتلو پاشا ساتی مقامك حسن توجه نامی برکاتنده کلیس قلعه سی دخی سلك تسخیره چکلدی
یدی قلعه نك منکوس سنجاقلری وباشی باشی بی دینلرك یوزدن زیاده باشلری در دولته کلدکده

میر خسرو نامه ارکم عرض موجبنجه کلیس قلعه سی بعض نواحی وضیاع ونمچه وقصبات وبقاع
وبقاع قلاع ایله مستقل سنجاق قلنوب سابق الذکر غازی مراد بك ویرلدی حلب کلیسی مقابلی
بلکه سنده روم ایلنده دخی بر کلیس سنجاغی اولوب توماز قلعه سی مناسب کورلدی **اوتوز**
بشنجی واقعه کورفوس جزیره سی فتحنه توجه همایونلریدرکه روی دریادن وزرانك ا
اشجعی وکلاء نك ازهد واورعی عالم معارف شعار موتبر بلنده اشتهار اولان لطفی پاشا طونانمهٔ
همایونه سردار وقپودان ذیشان ومجاهد جزایرستان اولان خیر الدین پاشا انلرکله خدمت
فتح وتسخیره فرمان بران ودنهایتسز قادیرغه لر وکوه صورت بارجه لر وپرشکوه ماونه لر وبا
وباراغله مملو قالیونلر دریا یوزنده مقصوده روان وبو لیه جزیره لرینه عزیمت کنان وسنه
مزبوره ذی الحجه سنك یدنجی کونی حضرت پاشای عالیشان واعقل واشجع شهزاده کان اولان
محمد خان وسلیم خان ایله دبزرکوارلری حضرت شهریار ممالك کشا ایله همراه ودمعنان پای تخت علیه دن
روان روم ایللرینه چکلدیلر سنه اربع ده اینجکز نام محلده عید شریف ایامنی کچوروب قطع مرا
حل وضاز لله سنه اربع محرمنك سلخنده ایلبصان قلعه سی مقابلنده قونوب بر اول دیارك صید
شکاری غالب شهزاده لر بو مقوله سیر وتجربه طالب وخدیو بلند اقتدار دخی حد ذاتنده
اول مقوله تماشایه راغب اولمغله سورکون شکاری که بعض یرلرده جرکه دیو تعبیر ایدرلر امرینه
تنبیه اولندی واصلده مقصود اولان کفار خاکسار تجربه سندن مقدم تیغ وتیر غزات ورمح
بر تأثیرکمان اول صید وتجربه منظور امیر ووزیر ومشاهدهٔ صغیر وکبیر قلندی خصوصا
دوشمه کچه طغان اولری واتچه وشهبازه متعلق چاولری بروجه تبرك نظیره تسخیر وتملك
عدا اولنمق مناسب کورلدی ملکه اول وادیلر انواع وحوشله ماوا اهوی وشیر وپیو وپلنکدن
غیری درنده قسمنك انواع هویدا اشو آهوی علیا وسیاسب فسیحة الارجا اولمغین عساکر بحر
اشتمال احاطه کرهٔ فلکهٔ جبال واستیعاب فلك فلك تمثال ایدوب الله اکبر نهایت دبی مو شغال
وارسلو وکوکان وتعلبلر دلیر بو دیشلو آهولر وناشی صفتلو خوکلر وسدعی خلقتلو ایولر
طرف طرف غلمان وسمت سمت کریزان نیجه سی زخم خورده ونعظان آکثری طعمهٔ سیوف ورماح
دلیران قنده بقسك زخمناك وخون اغشته جیرانلر سمت نجات قنده ایکی دیو جان اعقده
وکوکسنده کی قتلو بیکار پاره لری آنلری برماغ اوجیله سوآرلره کوستر مکده العقصه
بر طرفه شکار اولندیکه انلر سکر تمون قالدی وحوش وحیوانات دخی خلاص اولدن مایوسی

اولوب وحشتدن تسليم والفتى اولى كوردى اكثرى اظهار ملازمت عيلتله بلكو بيشلو لره استمداد
شكلنى كوستردى وكمال وخشتله انسانده نجان صقنلدلا وارلره صقنور اولدى بو
طريقله قيون رمه سى كبى سوروب ايلكتورلردى زخم ادرمنور رحم ايدوب جناب شهرياره وعز
حضور شهريارانه كان عالى مقداره بلوك بلوك بتوردلردى آخر كار مرحمت شهريار كرمكار
اكثرنى وبقية فراكوب آز دبيوردى كه زاده لردخى بجه بجه حيوانات رمه لرين ورملاء هلاكدن
ماوى قوعلرينه كوندردى كلكخنازيرى ايسه اماتله اطلاق اولنانى ادنود عصاتنده كى
كفارلازم التحقير كبى آهسته آهسته چكلديلوكتديلر بربرلرينى يالمغه مشغول اولوب بليمان
تيغ وسنان جراحتلرى نه مداوسمتنى طوتديلر لمنه زهى كرنبوه شكار وجمعية سيرو كنار
وخوش برآينده نوع بشردن استظهار وبالجمله سنه مزبوره صفرينك بشنجى كونى اولونيه محر
سى مخيم عساكر ظفر فرجام اولدى وطونانماء همايونده كى عسكر نصرت اثردخى اول سمته
كلكل ايچون امر عالى كوندرلدى تاكم وراء پرده خفاده مستور اولان اسرار مشيت برورد
دكارله تمامان ويبدا اوله وصورت عبوديتده مخفى دشمنلك ايدن طوائف نا استوار پايمال ستور
مراكب بركشته حال سم سمند مواكب اولوب جزائرين بوله دريا جانبندن ونديك كفا
ريكه منافع تجارت ودفع خوف وخشيت ايچون اكثر اوقاتده عتبه عليا ترابنه عرض خلوص
وعبوديت ايدرلرويه ايپانيه قوالكرينه نفاقده اتفاق ايدوب فرصت دوشدكجه زنجير
كميلرينه وتجارت ايچون اول جانبلره وارن تجار مسلمينه ضرر وكزند ايركورلر بو طائفه تابع
بولنه بقالرى كم ابو الفتح سلطان محمد خان غازى زماننده فتح وتسخيره كوندك احمد پاشا
نام وزير دلير كشوركشايه امر اولندغى وصيد دصيد وتسخير ده ايكن سلطان بايزيد جلوس
همايونى واقع اولمغله امر عالى موجبنجه على حاله تركا يدوب دردولته كلدوكى محلده بيان
اولنمشدى بو اثناده راى عالم اراى شهريارى اول زمانده ناقص قلان فتوحاتك اتمامنه
حسن توجه واهتمام بيوردقلرى بيان اولندوغى وزره كلى طونانما ايله لطفى پاشا وخير الدين پاشا
اول خدمته نامزد بيوردديلر كفار خاكسار دخى طونانماى همايونك هرانى بيشتمار ايدوب بر
بويله خبر لسنوب دغفار نا ستوده كارك دريا يوزنده نامه آر قورصانلغله شهره دار ودنيا بى
اولان اندره طورى نام قبودان حيله كار وواز سغاين لشكر دفاين درياكذار وامراء ملت
مسيحيه دن بنجه بدكردار كورفوس ليماننده بولنوب مشورت اموره مقيدلر ايكى اتفاق

طونغايه همايونه يتيشمه مبوب كروده قلاون اون ايكي پاره قادرغه ايله كليبولينك ترسانه
كتخداسي علي سودارلرينه ملحق اولمق ايچون روى درياده سرعتله متحلى اولوب ونديك
برابرينه كلدكده سابق الذكر انده ره طورى وبلا بولنان كميلر ايله كفارك لشكر مقهورى على
الفور خارجا عن الغور كاه حور وكاه كوزنجه كوزوقرين مستوجب طورله اهل اسلام كميلرينه
جانلرحتى بر برلرينه ارقوبوب غارت وخسارت واديلرندن جابرلر كرچه كفارنجه كرادن دونكلى
قانلر روى دريا قزل ارماغ صفتنده روان اولوب ومسلمانلردن درياية دوكلن بريده و
مقطوع بيجه لر خون دانغشته اكى حالنده هر آينه سنجه مرجان كبى ظهور واعتلا بولوب والا
كفارك لغرق غزات ظفريار طرفندن هر غنيق وكميلرك متوالى ومتعاقب طوبلر ضربندن
استعال وحرقنى تماما مخفارتي موجب اولوب زمان تحردن اكمه دوقتنه دك صواشى
بازارى كرم اولدقدن صكره كليبولى كميلرينك اكثرى يانرق وباتدى فضلسى بقية
السيوف اولان مجاهدين بيلة اسير اولدى النوى بعد مانه كليبولى ترسانه لرينه كتخدا
ورئيسان اولان سنان نام كارزما لطفى پاشا جانبندن دريا لنكلم كورفوس جزيره سنه روان
اولوب كيدركن ونديك كميلرندن نادرت پاره شتى سنان كتخدا انك كميسنه قرشو كلديلر جهات
اربعه سندن طوب وتفنكله مسلط اولوب اهل اسلام قادرغه سنى الوبلر طوب وتفنكدن
قورتلوب دستم بسته اسير ايتمكلرى غزاتك انتشارنترلريله بر بر بيولرينى اوردليرنجه
الدقلرى زورقى درياية باترنوب تجاهل ايتمك سمتنى طوتدليرلر اما حضرت خداوندكار كرم
خفيني هويدا قلوب احمد نام بر جوان سيم اندام دست بسته لكى حالنده كندوى درياية اتوب
تير ايله قتل اولنمق بتردير يوغرقابانه ولسنه جواز كوستردى فاما حضرت حق اول جوانى
كرداب موندن رها قلدى وغرق اولان كميدن ايرلمه بر تخته پاره سنه دست رس بولوب
بيجه كونلر روى درياده غلطان وجنبان اولدقدن صكره طونانماى همايونه متوجه اولان
فرومرسل كميلرندن برى مزبوره راست كلوب روى درياده بو مقوله بر ايچيم صونيكم ديو
عاشق دلتشنه واقارشو واروب كميسنه الديلر طونانمايه ملاقات ايتدكده مزبور
جوان لطفى پاشايه واروب كفارك دعواى متابعتله ايتدكلرى اهانتى وجملينى بر تير ايله قتل
اولنوب كمى يى بتوردقلرى خارقتى كماينبغى تقرير ايلدى فلاجرم بو خصوصلر ايشى
وكمه معروض شهريار مظفر عالم اولدقده ونديك كفارينك خيانتلرنده شبهه قالمدى نقض

عهد ایتلردن اولدوغی بلنوب کورفوزه توجهلرنه ایکی دفعه کلیبولی کمیلرینه ایتدکلری
خسارت سبب اولدی بو ایکی خبر وحشت اثرکه وقوعی سنهٔ مزبورهٔ صفر المظفرنده اولمشدی
سمع شریف پادشاهیه واصل اولمه‌سی طونتمای همایون اول کسمنه طلبنی و پادشاه اسلامک و
بنه یکی کورفوزی فتحنه شور و شغبی شعبنی مستوجب اولدی بونلردن ماعدا الواحد اولونیه
اطرافنده کی کفرهٔ عنود یعنی زمرهٔ ذمیمه ارنود اول تاریخده صدر نشینی اولان وزیر
کبیر ارنودی الاصل اولان ایبسی پاشا ولازم التوقیر جانبندن دائما صیانت اولنمغله
وسرحد امرلری طغیانلرینی عرض ایتدکجه اوردوب باصدورب نسبت ترابینه موجب حمایت
تلنمغله و دردولتده کی اغالرک اکثری اول زمرهٔ لئیمه وفرقهٔ ذمیمه دن اولوب غیرتمی
بو قمدیو معاون اولمغله اول کروه مکر و هکک ضلالت وعصیانلری بو درجه یه وارد یکه
فرض شیت الهیه ایله اول سنه ده پادشاه عالمپناه ایده الله وقواه اول جانبلره توجه
متوجه بیورسه زمان مرور اتمکله طغیانلری مشتد اولوردی دکمه بلاویله اشکات وازاله
لری ممکن اولمزدی حتی بینه اول اثناده مزبور ایبسی پاشا اول زمره دن اولان دولتلولر
فرقه‌سی حیث مایشاء متصل پاشا جنابندن دردولته ترغیب ایدرلر ایدی اقربا و تعلقا
تلرندن اولان اراذل خیانت کارانک قلوب مرغوبلرینی خفیه استمالت تامه‌لر ایله تطییب
ایدرلر ایدی خاک و غبار سرقه سنه کرفتار بولنوب فجار اشرار ایکی صدارت وزارتله کامکار
اولورلرنا موس دینی و دولتی و صیانت ملک و ملتی و متابعت دیانت و شریعتی بلمیوب
مجرد اول کفره اصلنده ونشو ونمالری اول زمین شورهٔ نکل منبت فاسد نسلندن اولمغله
نسبت ترابیه غیرت قومزلردی فرصت بولورلرسه اطرادگاه ترآب سرقه سندن فراغتله
ال یومزلردی بلمزین مشایخ اسلام و مقتدای انام اولان یعنی مفتی لوریمز بونلرک
اسلامنی تسلیم ایدرلردی صدر دولت مشارالیه اولدقلری جهتدن کفران النعمه
لکلری کفران ایدوکنه التفات اتمیوب ارنود جنسندن بوسؤالی بی نتیجه وبی مالدر
دیو سویلرلردی ارشدهم الله تعالی الی الذین القویم کما یرشد المسلمین الی صراط المستقیم
شهریار عالیجاه و سفاره سپاه اولوبنده ن قالقوب کورفوس مقابلی اولان هعله و آن
دیلر و طونتما عسکری دخی ماه ربیع الاولینک اون التنجی کونی کورفوس قلعه‌سی محاصره
قلوب فتح و تسخیرینه مباشرت ایتدیلر اوائل ربیع الآخره دک دوکب عظیم رخنه لر بیدا

قلوب جا بجا برج و بارولری قلع و تدمیر ایلیوب تا هو مقصود آینهٔ وجودده نمود
اولاجق مرتبه قریب اولمشیکن برجانبدن قدوم شوکت شناد هجوم لشکر برف و برد او
محاصرهٔ مضرت ارانک قبل الاتمام ترکنه سبب اولدی و ماه ربیع الآخرک التنجی کونی بر و
بحر طرفنده کی لشکر ظفر فر و جنود معدود دریا کذر سردارلرینه عودت و رجوعه رخصت
همایون ویرلدی بو حقیرک مالی و دورونی خلاف واقع کلمات نقلندن خالی رئیس محمدبن
نصوحکه واقف دقایق طوفان وفن دریایه متعلق علومده صاحب متن و شروح
مرتبه سنده ایدی اول محاصره ده بلم بولنوب خصوصا بحر جانبندن وارن لشکر
ملاحیف زمره سنک اشهرلرندن اولوب کیفیت ترک و رجوعی بو وجهیله تقریر ایلدیکه
وفراغت شهریار شوکت شیوعی بومنوال سویلدیکه اوچ کون مقدم متریس خندقلرنده کی
ابطالدن برزمره یه طوپ طوقندی حکمت الله بکاه دکمدی ونیجه بت بولنمغله درت غازی
نک شهادتی تحقق بولوب بو حالت مسموع شهریار پاک خلقت اولدقده صدر اعظم اولان
ایبسی پاشا جزیره‌یه کوندرلدی طونتما سرداری لطفی پاشایه و قپودان بودفعه مهمات
فتح وتسخیردن فراغت ایده کز دیو امر شریفلرینی انها اتدوکی هر چند لطفی پاشا و فتح قریب
نص کریمی مضمونی ادا و قپودان خیرالدین پاشا بو دکلو زحمت هبا اولمق نامناسبدر
دیو نقض عملرینی هویدا قلدیلر خلافنه جواز کوسترمدیلر و لفظ کوهربار پادشاهیده
بن بر مجاهدم قولمی بیکر بو یله حصاره دکشمزین سویرلیوب خواه و ناخواه عودت ایتدر
دیلر بعضیلر قولنجه کورفوس فتحی بنیتنه خیام مکنت ختام سلطانی که جزیره نک محاذی
سنده قورلوب ساعتی ایله تکرکه و باران نازل اولوب بیضهٔ ماکیان مقداری طولولر
یاغوب غزاتک خیمه لرینی شکسته و کندولرینی مجروح قلدی همان طبع شریف سلطانی بو
علامت تأخیر مقتضی حالت دردیو کوچ دیلر لاسیما بعضی نامدار غزاتک شهادتندن
بوتون ارتق المرجحدیلر اما وزیر لطفی پاشا و قپودان خیرالدین پاشا دکلری کبی کفا
لونیه نام جزیره لری اوردیلر طونتما کمیلرینی ابکار حسن و غلمان مستثنی قسمندن
اسیرلره غرق ایتدیلر بر مرتبه یه واردیکه سایر ایامده اوچیوز دینارده صاتلان اسیر
اوچیوز عثمانی ایله تملک دلیلر قلنمق مرارا وقوع بولدی و بالجمله ماه جمادی الاولینک
بکرمیجی کونی ادرنه پایتختنه کلندی بر قاچ کون صید و شکار ایله اکلندی بو اثناده

انکروس سرحدجیلرینک کفارنیک بانی وحدود کفارک نکهبانی قوجیان دیمکله مشهور
سرکش عسکرکسی مغرور یکرمی بیکدن زیاده اهل فجور ایله ندرکر ولایت خالیور دیو بو
روشنی ممالک اسلامیه دن سمندره وسرم جانبلرینک نهب وغارتنه قصد فاسد نی مقرر
قلمشلر والی ولایت تمامجیه پاشا اوغلی محمد بک نام میرلوا اعداء بدرانک قصد فاسدینی
طوپرظاهر غفلت واغترار واوزار عنان فجار سمتنی طوتر وخفیة دین ودولته لایق
وکندونک شجاعت وشهامتنه موافق اولان اموری کماینبغی تدارک ایدوب فلاجرم
کروه مکروه فجار شکوه وانبوه هله برار وسلح ومکمل یکرمی بیکدن زیاده کفار میمنه
میسره اطراف واقطارکه غارتنه صرف اقتدار اعمال صدد نده ایکن مزبور برق خاطف
کبی بیشوردلاورلری قفقان ارسلان کبی اول خذ کبذحویلرکه کلهلرینه کرتیشوب خصوصا
بر یردن بسولری ظاهر اولوب جهات سته دن اعداء کمراه لشکری انهزام وانکسار
بولوب سمندره غازیلری دشمنان بی دینه برقلیچ چالدیلرکه الی الآن دللرده داستان
وبروجهله شجاعت وشهامت کوستردیلرکه انجام لرلحالکه فتح نامه لرده کرسنجی بدیع البیان
دربو خصوص نصرت نصوص ماه جمادی الاولینک یکرمی برنجی کونی واقع اولدی وشارکی
الیه محمد بک که ارشد اولادی ارسلان بک که اواخر دولت سلیمانیه ده بدون بکلربکیلکی
ویریلمش ارسلان پاشادر ولو اخبار مسرت اثار اوله دردولته کلدی خدمتی مقابله سنده
کلی رعایت اولنوب اول شیربیشه جنک واژدر شیر بیشه رزم واهنک اولان ارسلان
بکه سنجاق توجیه اولندی بعده پادشاه ظفرهمار وشهریار نصرت شکار ادرنه دن کوچ
بروجه صدد وتجدید عزم پای تخت مسرت مبتر ایلدیلر وماه جمادی الآخرنک اون
سکزنجی کون محروسه قسطنطنیه حمیت عن البلیه خلقنی شرف وصال وزلال اتصالله
تشریف بیوردیلر **اوتوز التنجی واقعه** کفرهٔ اکناف وفجرهٔ اطراف پادشاه قوی اکتاف
بکر هرکمنون نصرت واغتنامه وملت مسیحیه دن متوالیه انکسار وانهزام لرینه متألم
اولوب قصد انتقام ایله اتفاق ایدوب خصوصا بذل ومال ومنال وجمیع ارذال
وابطال بابنده تاقزل المادن وبورتقالدن استمداد ایدوب هرجانبدن هجوم
تدارکینی ایتدکلری جلوس ان هدایت رسوم اخبارندن پای تخت همایونه اخبار
اولندقده اولدریا یوزینه قپودان ذیشان ومیرمیران جهاد اقتران اولان

خیرالدین پاشایه اوچ بک تفنک انداز وهیجاساز یکچری وقوجه ایلی وتکه ایلی وحمید ایلی
وعلائیه بکلری فرمان بران تعیین اولندی ثانیا کندولردخی سعادت واقبال الله قوه
بغدان فتحنه توجه بیورمغی مصمم قلوب اطراف واکناف بکلربکیلرینه محافظه ودرنک
امر اولندی وبو اثناده ارض روم بکلربکیسی بولنوب عتبهٔ علیایه جبهه سای و
پیشکش چاکرانه ایله عبودیت فرسای اولان ذوالقدرلو محمد خان انواع اعزاز والتفات
اقترانله سرافراز اولوب اول سرحدلرده جلوس ونکهبان اولمق اوزره رخصت عودت
بیورلدی بومنوال اوزره سنه خمسین واربعین صفرینک طقوزنجی کونی ایکی یوز پاره
قادیرغه لر قالیته لر قالیونلر وماونه لر اغریلر وپاشترده لر بارجه لر اغوبالر خلیج مجو
قسطنطنیه دن فرنکستان تسخیرینه روانه قلندی وعادت قدیمهٔ سلاطین اوزره جمیع
وزراء عظام پادپا قادیرغه لره سوار اولوب قپودانی کوندره جک یرلر وعمانه چقدقدن
صکره یکرمی پاره قادرغه طونمای همایونی تفریق اولنوب مصر بکلربکیسی سلیمان پاشایه
کوندرلمک امر اولندی فی الواقع انلره واصل اولوب سویس معبرندن کلی طنطنه وشکوه
ولشکر ظفر انبوه ایله دریای هندده روان وزراء کباردن وبرتقال ولایتلرینک فتح و
تسخیرینه شتابان اولدیلر بواثناده وزراء کباردن مصطفی پاشا وفات وروم ایلی بکلر
بکیسی محمد پاشا اول منصب عالیه اعتلاء شان منزلتی اثبات قلندی وروم ایلی بکلر
بکیلکی پیری پاشا وغاوهمبرپیشهٔ هیجا دیوانه لکله مشهور وانکشت نمای شجیع رفیع
القدر وانا اعنی به خسرو پاشایه لایق کورلدیکه فاتح تبریسی وزیر لالا مصطفی پاشانک
برادرم همترینه ر وانا طولی ایالتی دیار بکر والیسی رستم پاشایه ودیاربکر بکلربکیلکی بالی
پاشایه توجیه قلندی وروم بکلربکیلکی حسین پاشایه اما استنبول حفظ وحراستی که شغل
خطیر ایالت عظمی در آیدین ایلی سنجاغی بکی فرهاد بکه اصمرلندی واول حینده صاروخان
سنجاغی بکی اولان وارث تاج وتخت نوبین نوآیین ستوده بخت اعنی به شهزاده سلطان
مصطفی حضرتلرینه آیدین وصاروخان واول جانبده کی ولایت اباقدان محافظه سی بیورلدی
لدی خصوصا وزراء عظامدن قوام الدین قاسم پاشاکه برمدت ایدی انا بولی قلعه سی
فتحنه نامزد وجنک ازما ایدی بینه اول مهمک اتمامنه مأمور قلندی بو طریقله عموما اطراف
وجوانبک تدارکلری کورلدی وروم ایلی بکلربکیسنه قلعه جو ازنده درنک فرمان قلندی

فلاجرم خسرو زرین علم قلاع سیما بکوننده ذراتلر عرض خوم وحشم ایتدکده سنه مزبوره
صفرالمظفرینک اوتنجی کونی که یوم الاثنین ایدی رایات جاه وجلال وشهریار دارات
وبلکند دیوال پای تخت علیه دن خروج ومعارج فتح ونصرته قصد وعروج بیورلوب
انواع زیب وزینت واصناف قدر وکثرت ایله استنبولون جقلدی باغلر اوجنده بو شتره
رفیعه ده اوتاغ همایونه نزول بیورلدی وبو ماه مزبورک اواخرنده ادرنه یه وارلوب
خصوصا کم ایکرمی یدنجی کونی دیوان اولوب کلیبولی معبرندن کچن روم ایلی بکلربکیسی
خسرو پاشا اناطولی امراسیله اوردوی همایونه ملحق اولوب اول روز فیروزده ال اوپدی
ودیار بصره نک حاکمی صاحب سکه وخطبه معاش اوغلی امیر راشد کم مانع نام اوغلی عتبه
علیا طرفنه عرض اخلاص ایچون کوندرمشدی اولدخی دست بوس عزت نمانوسیله مشرف
اولدی وبصره نک تملیکی خبرینی وقلعه سی مفتاحلرینی تسلیم قلدی اما حکم عالیه شهریار
ملکدار امیر راشد حقنده دخی هویدا اولوب ولایت مزبوره نک ایالتی ینه کندویه ویرلدی
انجق خطبه وسکه نام همایونلریله معنون قلنمه سی امر اولندی **حکایت** بعد ذلك ولایت
قرم بغدان بر مملکت فسیحة الاباد اولوب اکثریا اطرافی نهرطونه ایله محدود وبو طرفی
انکروس سمتنه وبر جانبی ایسه وبرکوزشلی دشت قبچاق سرحدی ایله معلوم الحدود اولوب
اجداد عظاملرندن سابقا سلطان بایزید خان کلی واق کرمان قلعه لرینی فتح ونصرت
رسان بیوردقده سال بسال بر مقدار خراج اسالی تعهدی ایله ضلال رایت حاقانینده
مستظل اولمشلر وسایر فجار کبی تیغ وتاب سیف وجهاد اصطلابنده قورتلوب حضور
وسایسی بولمشلر فاما بو نعمتک شکرینی بلمیوب کاه وبیکاه ینه اعدا ایله الفتلری وخزینه
ولشکر کوندروب طالب اولدقچه معاونتلری مراد معلوم علم عالم ارا اری اولمغین اول
آنه دک مستور اولان استرذها بکمغ بومی اوزرنده نقال القدوس کبی هویدا اولدی سفر ینه
قرم بغدان اوزرینه دردیو بیورلدی ومنزل بمنزل قطع نشیب وفراز له برود نام نهر
کنارینه وارلوب بند اولنان کوپروسندن کچلدی بو اثناده قارلی ایلی سنجاغی بکی
حسین شاه کل جانبندن اولاقلر کلوب ایسپانیه کفارندن برجیشی ال نامدار کتاب
وصغار یتمشی سکنیاره کمیلر ایله پروزه قلعه سی اوستنه اشکاره طوب وتوفنکله اشباه
اولدقلری حالده میر نامدار برق خاطف کبی یتشوب اول طشره ده کی عسکرینی صوب

بعده کمیلرده کی فجاره قلیج اوروب جنک کثیر ایله **فریق فی الجنة وفریق فی السعیر**
نفس کرمش غزات مابیننده منظور کبیر وصغیر اولدوغی بلد رمشی بوخصوص دخی
اوغورلو طوتلوب مقصده عزیمت وقرارکاهی اولان بو نکبته فاداعت قلندی بو
طریقله بغدان وبوده سنک قلیجین دیمکله معروف کچکزینی کلدی واول منزلده قرم
قروم خان جنکیزی نژاد مائل رزم وجهاد صاحب کرای خان که وفور اخلاصله عتبه
علیا یه عرض عبودیت ایدنلردر بو سفر نصرت اثرده بولنمغله فرمان اولنمش ایکی یوز
بیک نامدار واکثری کماندار غارتکران وبرآرتاتار عسکری ایله اوردوی همایونه واصل
اولدی وایرتسی ضحوه کبراده تاتار خیلنک الایلرینی وکوناکون قوشونلری وسلطان
زاده لرندن سست خان اوغلی معشوق اوغلان عبدالله اوغلان مرتضی اوغلان
حاجی خلیل اوغلان وشیرین ولاجی بکلربکیسی بابا بکم وخواجه ماما بک وحسن بولاد بک
بارده نک حاجی بک قبچاق بکی کوجک بک مانقت بکی جانی بک افق بابا میرزا وایلچی بکلرندن
سلیم شاه بک احمد پاشا بک علی حاجی بک براهیم ناغالب بکم بردغای بک کمال بک نوش مرزاق
کوجک بک وقران خان الجیلری نقوش بک عبدالله بجشی شیواق بک ایلچیسی ویچم بکلر
ومیرزالرموص الیه مال عالیشانه صدور کاهده طوریب قدوم سعادت لزوم پادشاهیه
اداب عاملر منتظر بو حالنده طوپلر اتشی ویرلدی وینکچری اوجر نوبت شنلک ایتدی
وخان مزبوره آت اوزرنده ملاقی اولوب تاقوناغ وارنجه قوناقلری متعلق مصا
حبتلر وبخشش بخشی الفتلر وحرمتلر قلوب اوقناغ قریب کلندکده سلاملیوب ا
اوردوسنه کتدی وینه اول کون روم ایلی بکلربکیسی بعض بکلر ایله وارروب میرزالری وتاتار
اوغلانلریله خان ذیشانی اوتاغ همایونه کتوروب دست بوسله مشرف اولدیلر وبخششی
وعطیه لرحکدیلر وجناب سلطنتدن عظیم ضیافتلرله مغتنم قلندیلر وبو اثناده بغدان
وبوده سی یری دیدکلری ملعون لکن بیک مقداری صلح خودمان مقرون بو طاقت
دیمکله مشهور صعب المرور طاغلرده وزجه یرنده الایلرین بغلیوب زعمنجه قرنتی ایدوب
طریق وسبیلی تنک ومضیق لشکری برمقدار آری اوته کچدکی کبی پیسودن جقوب جنک عظیم
ونبرد دلیم فکرنده ایدوکی خبرالندی ایله اولسم قبله کاه آفاق اولان عتبه ومعلاء وفاق
نژاینه خلوص واتفاقله عرض متابعت ووفاق ایدن افلاق وبوده سی مقدما امرلر

کوندرلمشدی اوچ بیك نفر زورآور وکلنکده تیز هنر ورو قرنتی خصوصنه متعلق امورده
قدرتلی برتر آدم طلب اولنمشدی بعده مزبورکه مقر سفر مقرری باشی بازآری دیمکله مشهور
شهر معتری که بعض اوقاتده تحتکاهی اولوب بوجه طاغلر ومعلاور آنلر ایله آنده سرآیلر
یا بدرلمشی ایدی کرک ادل سرآیلری کرک قرسنده اولان کلیات لوی بر آنك ایجنده یا قوب
ییقوب خراب ویباب ایتدیلر الفقیرك سرك طنطنه وشوکتی وحشم سلیمانه جنودده
نقش کرمنك سر حکمتی عیاناً مشاهده قلوب ملعونك قلبنه خوف وخشیت مستولی
اولمغله اکسونین لشکری ما بیننده غیبت ایدرمقدمجه کریزکاه وجای پناه تدارک
ایتدوکی حصارینه رحلت ایدر بو حالتله بکلرینه تفرقه دوشوب ولشکرینك هر بری بر طرفه
دوشوب مال ومنال وخدام وعیالی تمام پریشان اولدقده اهم همایونله سمندره غازی
لری وتاتار طائفه سنك بکوآرلری اردلرینه دوشدیلر غارت وخسارتلرینه شهرانکز اوشن
نیشداد زنبورلرکبی اوشدیلر بو اثناده اول قرنتی ایدوب اخشاب وتیجار ایله بندایتدکلری
کلری دربنده وارلدی اکرچه که فوردقلری دآم صعوبت فرجاسن غیری لشکره عبور
وقیام محال شکلنده ایدی لکن قوت قاهره خسروانه ایله افلاوق کعنه سی مقدمجه واروب
ان واحدده اوچ بیك بتر دآلر اول ورطهٔ هایله یه بر تنجاری خواطر کفار کبی پریشان
ایتمشلر وفتح وسیع یوللر آچمشلر ایدی علی الفور عبور اولندی بعده بغدان مملکتلرینك
آب مروری اولان صولو وباغلو وباغچه لری اولان ناحیه لره وصول بولندی بوطرقیله یوری
نوب ماه ربیع الآخرك یکرمی بدنجی کونی اصلده ملعونك تحتکاه ضلالتی کواهی اولان
سجاوتام شهرینه نزول همایون بیورلدی فی الحقیقه آب روان وباغ وبوستان ایله مرغوب
وشهر لطیف نزهت بخش وضرب نهایت مقام کفار فجار اولمغین معیوب قلعه سی ایسه فلك
الافلاك ایله همسرلك دعواسنده اما خندق عمیق وعریضینی درکه اسفل ایله مقعرلك مدعیسنده
قلعه نك برج وبدنلری سراپا طوبلر ایله مملو وشقلوسلرله مضربوزنلر ایله طوبطلو آهنكك ایتدیکی
غیری شیراندده بوزرده عمر ومعتبر اولان برلره اغاجدن شیشلر نصب ایتمشلر اتش حارتله
جکرلری کباب اولدوغنی اول شیشلر ایله اشعار ایتمشلر وزمینی خندقده مغلق شکل اهنین
بوترا قلری همواره طوتوب دوکمشلر وبالجمله هر بریا وخندق مجری بر صفتله صعب المرور
ایتمشلر که آب رواندن غیری کذاری محال وباد وزنندن اوزکه لره عبوری وکناری فاسد

خیال

حیال اما کثرت عساکر واطراف جبال وتلال استیعاب ایدن جنود نامعدود وافواج خدام
کردون نظام میاننده اوتاغ معلا وقباب سلطانی واطراف وجوانبه چاپقون ایلیه ترکتاز
قصدینه منتشر اولان جنود تاتار خانی ملاعینك درون وبرونلرینی خوف وهراس ایله مملی
قلوب بومقوله لشکر عظیم دریاسنون عنادلرکه جان قورترمیه جمعنی تلوب وخراب ویباب ایدن
اول قلعه مفتاحلرین تسلیم سدهٔ سعادته محل قلدیلر وطرف طرف الامان صدا الرحما بکه استیمان
ایتمکی واسطهٔ خلاص ورها قلدیلر حضرت شهریار عالم شکار دخی خاطر نواز رعایای وبرایا اولوب
بغدان بکلری عتبهٔ علیایه یوز سورمکه وبالجمله درت کونه دك حمایت سدهٔ سعادت آشیانده
اجتماع اولمغه تنبیهات پادشاهانه خصوصا رعایانك اولاد وعیالنه کمنه ال اورامیوب
سایر خراج کذارلر کبی مرعی ومحمی طوتلمنه یساغ همایونلری صدور ایدوب دردنجی کونه
امراء بغدان واعیان کفار باعث الاستیمان باب جنت مآب سلطانی یه جمع اولدیلر الدنیا
جنة الکافر مصداقنجه خلد برینه کیرمش کبی صفالر بولدیلر بعده رعایانك رجالری ایله
قدیمدن عتبهٔ علیاده اطاعتکرو علوفه یه متصرف بنجهٔ خدمتکار اولان بکلر زاده لرندن
استفان وبوه ده اوغل حقنه یه وبوه ده لك ویرلدی وقزل بورکله تزیین واسکفهٔ
زرینه مزین قلندی وعادت کریمهٔ شهریاران اوزره رایت سعادت ایت وطبل ونقاره
ایله بر مهابت عنایت اولندی وقانونلری اوزره بر مقدار لشکر ایله سیجاو تختنه اجلاس
ایتدرلدی وبغدان ولایتلری رعایالری ایله قدیمی ممالك محروسه رعایاسی ما بیننده قطع
نزاع ایچون برود صوینك آق کرمان جانبندن سابق الذکر قلیجی شهری مقابلنده
تورلو صوینه کلنجه حدود معینه وضع اولندی وانتهاء حدودك ایکی طرفنده ایکی عالی
حصار وبروج متین استوار بنا اولنمق ایچون وبوه ده سنه امرلر ویرلدی بو اثناده قوت
قاهرهٔ پادشاهی که کلید کنوز ممالك نامتناهیدر بخت سعادتلری تأثیرلری بعض طلسمات
دخی حل اولدی مقتفد الحضرت العلیه معتمد السده السنیه معز الامراء بکمال الا
خلاص مؤتمن الوزراء بوفور الاختصاص میراخور کبیر حسین اغا حسنت خصالکما
کما طابت فعالکما عصیانیله کریزان اولان وبوه ده بغدانك کنج ودفاینی تجسسنه مامور قلندی
وقلعهٔ مذکوره بناسنده بعض محلنده نك حفرینه وکلنك وتیشه لرله بقضمه امر اولندی که
شکل کشای وسلطانی فتاح طلسمات موانع مستور المبانی اولوب شولقدر جواهر نفیسه

ظهور ایتدیکم میزان وشمارله وزن وعد اولنه بیلکم کفارک نفوس خبیثه سندن افزون ایدی
اوانیٔ سیمین وزرینک انواع مرصّع ومصنّع یاآت وتراغک اجناسی ونادر الابداع مجوهر
چارقبلر جلدلری مرصّع انجیلر خطی منهبلو کلیچه کلیچه صافی کومشلر سبیکه سبیکه خالص
ذهبلو وبالجمله بر کنج دفینی که کویا خزاین افراسیاب وافریدون عالیجنابدن قالمش واحسن
درجناب پادشاه کامیینه ایچون ضبط اولندی بعده قوم خائنه وامرا ومیرزالرینه رعایات
لایقه واکرامات فایقه ایله عودتنه اجازت ویرلدی انلر ماعدا الرقو الینک الجیلر بکم عرض
متابعت ورجاء خدمت ایله کلوب بچه ایامدنبرو معسکر همایونده ییلدیکم اکم دخی خلعت
کیدرلدی وعودتنه رخصت ویرلدی وماه ربیع الآخرک یکرمی سکزنده بچا وردن عودت
بیوریلوب منزل بمنزل استانبوله کلندی **اوتوزبیدنجی واقعه** طونتمای همایون واقعه سیدرکه
شهریار معلی جناب ولایت بغدانی فتحی ایله کامیاب اولوب سابقا معبرینه کلدکده قپودان
خیرالدین پاشانک اخبار فتوحات جمیله ایله ارسال ایتدوکی آدملری اول محلده منتظر بولنوب
بوطریقله خبر ایتدیلر که پاشای کاردان عساکر جزایرستان ایله ونه دیکی ممالکلرندن استندیل
واندره وسیرفو نام جزیره‌لره واروب بر قلعه سنک اوستنه قضاء مبرم کبی چوکوب وعا
دت مالوفه سی اوزره اطرافنه طوپلر چکوب ایچلرنده کی رعایا وسکان ذوی العقولدن
عیان اولمغین برآشوب طوپلرله بنیان خانمانلرین متزلزله اولمدین عرض متابعت و
هدایا ایله استیمان ایتمشلر تحصیل امن وامانکرم فراوان الیال بولوبرلرینه کتمشلر خصوصا جزیره
استندیل سکانی خلوصلرین اعلان ایدوب ونه دیکی دوزی طرفندن اوزرلرینه حاکم پرکشته
دوزی ماننده سک دوان وکلب عوعوکنان بوسنده بیرسیمان الکرالندن امن کرب باده کتدن
مزبور میرمیران جانبینه کتورمشلر ورسال بستان اوچ بیک اوچیوز سکه آلتون واقمشه دن
بچه پیشکش کوناکون که ونه دیک جانبینه ویررلردی منی بعد خزانهٔ عامره یه کوندره جک
اولمشلر قانونیه نام حصاردن ونه دیک جانبنه کتمک آرایان ایکی عظیم بارچه یه کریت کمنده
رست کلنوب بونی متاع وآدمی ایله المشلر برینک جنکجی سی وتجاری کناره دوکلمکین
متاعلرین الوب کمیسنه آتش ویرمشلر حتی امراء کبرینک زبانی کبریت بر عفریت
ایله بلیه النمشیدی اول حوالیده میلو بیتو مواتام حصار استوار حصن حصین نامدار کرفته همت
اولنمش قلعه حافظ ودزداری تالان وایچنده کی سکان کمال خشیتله کریزان اولمغین

اول قلعه‌ی ویکرمی پاره قریه‌لری ومعموره بقعه‌سی زیروزبر وبنیادنی خاک برابر ایدوب
وافر اسیرلر ودستنشین دوشیزه‌لر وغلمان بی نظیرلر ایله کتورمشلر طبولمق محسناتندن
اوصم قلرندن زیاده بولمشلر بعده امازقونو نام قلعه‌یه وارمشلر ایچنده طاغیلر طاغلره
طاغلمشلر اما برسی خلاص بوله میوب منزه شیران شکار اعتبار که بنچه لرینه دشمنلر بونک دخی
التمش پاره قریه‌لرینی یاقوب خلقنی اسیر ایتمشلر بونلردن ماعدا خانیه نام قلعه‌ی یاقوب
یقوب ویمین ویسارنده کوجله غارت ایلمشلر بونلردن ماعدا خانیه نام قلعه‌ی معمورنک
اوچیوز پاره کویلرینی غارت ایلمشلر وکثرت غنایم ووفرت اساراء کثیره‌ایلمدندن رتودد
اولنشلر عاجز اولمق مرتبه سنه وارمشلر بعده استنبیه نام قلعه در یادن اون میل مقداری
بعید اولان اسقاله یه وسیتلو نام سنکخاره دن یکپاره حصون نام قلعه‌ی ونواحیسنده
سکسن پاره معمور ضیعه‌کی تماما غارت وخرابه آتش خسارت قلندقدن صکره ونه دیکه
تابع کریه نام جزیره یه کلوب اوچ پاره قلعه سی عساکر اسلام خوفندن فرارله طاغلره دوشوب
قلعه‌لری قلع وتدمیر قلندقدن صکره بشی کون اول جزیره ده قرار ومیان میشه زار ارده
مختفی اولان خنازیری بربر شکار ایتمشلر بو طریقله شادکام ووافر الاغتنام ومحصل
المرام وباهر الانتظام عودت ایدوب سنه ثلث واربعین صفرنک یدنجی کونی طونتمای همایون
ایله دار الانس مانوسی یعنی جزیرهٔ رودسی لیمانینه بعده استانکوی نام محله کلنمشدی اما
لیمانینه ونه دیک وپاپا وپورتقال وبچه قرال ضال وبد افعال اون ییلدن برو اتفاق برنفاق
مصقماتنه صلیب وناقوص وچلیپای منحوسلرینه یمین ایتمکله میثاق برکمال کوستروب
بوموعا ایله وافر پارچه لر ماونه لر قادیرغه لرله ملاچیان کفارک دریاده کی قورصانلری
آندریه طوری نام شجاعتله معروف قپودانی ونه دیک جنرالنک دخی سکسن پاره سفاین ضلالت
نشانی واوتوز پاره قادیرغه ایله پاپا دیدوکلری لعینک وکیل عرسیت قرالی واون پاره
قادیرغه ایله دخی سابقا ددوسی بکی ایکی زخم خورده عساکر جهانبانی اولان مغانی مینا
سیرینک قایمقام باهی الخذلانی وبالجمله بر قتال واکی بکزر بچه قرال قپودانلری ایله انلر
بولنوب اول یاکیلر دخی ممالک ومحروسه غارت هجاجم فکرنده جمله سی یکدل ویکجهت
ویکرمی بیکدن زیاده تفنک انداز وجیجیلار متوالیات مترقب نهب وغارت ومترقب
خسارت ایتدوکلری معلوم اولدوغی کبی پاشای ذیشان اعنی به قپودان خیرالدین جهاد

افقان روم ایلی و اناطولی دلاورلریدن نیزه شیرانلری امراء کبار ظفر آثار ساحل بحره
چقاردی و ممالک معموره‌یه ممر اولان معبرلره بیسولر تدارک ایتدردی بعده سبیل جسر و جست
و بانه و براغی درست کمیلردن برین کوندروب کناری بوقلعه دلاورلر تفنک و تیرلر اوزر
لرینه هجوم ایدوب قره جانبی عسکر ایله مملو ایدکین بیلیجک اردو کمکدن فراغت ایدوب
ماه مزبورک ایکنجی کونی یوروزه بوغازندن برقاچ پاره یوکر کفادرغه‌لر طونما ایله طولا
شوب اظهار جلادت ایتدکدن صکره چکلوب جمله طونماسیله اون میل مقداری بعید
یرده لنکر براغیجق قپودان اکل عرق حمیتی حرکت ایدوب متوکلا علی الله و متوسلا الی روح
رسول الله کمیلری طونادوب سنجاقلرین آچوب طبل و ضورنا و نقاره‌سنی چالدوروب کفاره
قرشو واروب یوروزه‌یه یدی میل قریب یرده بونلردخی دمیر براغوب سایر کمیلر جمعیت ایدنجه
اخشام یتشوب احوال جنک و قتال و آهنک ایرتسی سحر زمانه و اول کیجه قره‌اول قایقلری
تا سحر زمانه دک نججیره شبکیر ایدوب علی السحر روی دریا خون کلکونله متغیر و مغبر
قلنمق مقرر ایکن زمره ملاعین اول کیجه یللر صیت و صدا آدمرلرین الوردلر و رای یرده کشیده
اختفای عین سعادت و نجات بلوب قرارلری چکلورلر اما نصف اللیلده بو احوالی قره‌اول
قایقلری اعلام ایتدوکی کبی بونلرده یلکن ایدوب اردلرینه دوشرلر ایرتسی کم روز جمعه
ایدی سحر زمانی پادشاه کاردان درکاری طوروسنه بریردن نکهبان چقوب کورفوسه
قریب مواضعده بولنوب اطرافه نظر ایتدکلرنده کفالونیه نام سمتده پارچه‌لر کورینوب مکر که
کفارک طونماسی دخی انجیر لیمانی بورنی دیمکله معروف محلده بولنوب انلردخی هجوم غزاته
خبردار اولیجق اول کون انبوه کبی پر شکوه پارچه‌لر الاینی بخلیوب و نیجه یردن هر بری یلکنلر
آچوب موافق روزکار اولمغله قادرغه‌لری عینینه المیوب چکلورکن قادرغه‌لری دخی
کلوب صف صف دزیلوب مرتب و مکمل جنک یراغی ایله قرشو طوردقلرنده حکمت الله که روز
شده‌تی سکونه مبدل اولدی و رزنامه شناسلری اهل اسلامک توجهلرینی قبلیه قرشو
بولدی بو حالتده پارچه‌لر اوقلکی کبی حرکتدن قالدی چکدر قادرغه‌لرک محافظه‌سنه
احتیاج عرض ایتدی القصه غزات مؤمنین صدای الله الله ایله رزم آیین و عصیان
مشرکین کلوب غوغاه کناوه کبی بر طرفه جنبشله بوقدنه قرین بر ایکی طوپلر ایکی ساعت رعد و
برقی ایله دریا یوزی آتشین و صدای هولناک ایله اولسا حلده کی جبال و تلال و مغاره‌لری

پرتوالی صاعقه‌ناک ایله پر زمزمه و نفرین اولوب آتش جنک دمبدم اشتغال بولمقده ایکن
کفار ملاعین ضعف حاللرین مشاهده ایتدیلر آندریه طوری نام سنده کی قپودان بی دین
رهنما الغیله پارچه‌لرینک اردینه طولاشدیلر لکن اسلام عسکری دخی کوز احمد میوب اردلرندن
کلمدیلر و انلر هر نرده‌یه کتدیلرسه قادرغه تعقیبانتکی و نبالنی الدن قومدیلر نیجه زمان
کلاب کلوب سرکردان ولی سامان خرطولاب و اهتزاز اسباب کبی پارچه‌لر اردینه طولاشمقده
و سفاین مسلمین هدایت قرین هجوم فرصت رسوم سکین ایله اردلرینی الوب طوپ اشغالوسی
فتد قلرینی ترک کی مثالی پاغور مقده پارچه‌لری ایسه اهل اسلام قادرغه‌لری طوپلرندن زر
مشبک غربال دونوب برایکسی شبیکه کبی مقفی دریایه باتوب الحینده کی ملاعین بالقلره طعمه
بی قرین و بالجمله دریای ژرف حیات کفار فجاره کرداب ممات اولدی و هر فاجرک لسانده
یالیتنی کنت ترابا مضمون منیفی جریان قلدی حقا که فحوای غزاته هدایت سبیل الم
یجعل کیدهم فی تضلیل و انتشار طوپلرک بو القلری مضمونه موافق قال و قیل ترمی
هم بحجارة من سجیل نص کریمی ایله مجاهدلره دلیل اولوب آخر کار قادرغه‌لرده
کفار و اندره طوری نام سنده کی رئیس فجار النار و لا العار مضمونندن غفلتله فرار ایلدی
پارچه‌لری مدد طوپلرین آتوب فریاد رس بیر آقلرین دیکوب معاونت طلب ایتدکلرنجه
اصلا کورمسنه باقمدی پارچه‌لرده کی کلاب قرین عذاب نار ایدکلرینی کوروب اضطرابلرینی
مقرر بیلیجک حرارت و انتها بلا بر فصل کندو قادرغه‌لرینی طوپه طوتدیلر باراده الله نیجه‌سنی
دخی انلر شکسته و مجروح قلدیلر بو کره سلط الله الکلب علی الخنزیر مضمونی هرکسه عیان
اولدی بو ظن یقینه ضحوه کبرادن هنکام عصر آخره دک حرب و قتال مهاجمه‌سی تحقق بولدی
پارچه‌لری مراد اوزره مضاربه مصادمه ایله یاتوردکمیلر غنایم مقرون اولمقدن صکره
قادرغه‌لرک اردلرینه دوشدیلر لکن ظلمت شب حجاب و قطرات باران رحمت اول کیجه مانند
سیلاب اولمغله کمیلری قنده کتدوکی بلنمدی نه قدر دقت اولندیسه بولنمدی آخر
طونمای همایون و کشتیهای ظفر مقرون جمعیتله کلدیلر نصف اللیلده ایا موره قربنده
دمیر براقدیلر و بو اخبار مسرت آثاری پادشاه غزا کردار جانبینه کوندردیلر لله الحمد قپودان
دریا کذا کفار طونماسنی منهزم قلدیغی هجوم نصرت بنیادی عامه قلوب مؤمنک فرحت
کثرتلرینه باعث اولدی و بو زمره جلیله کلنلره تمام اولکرندن زیاده دعایتلر قلندی

وبو اثناده اناطولی امیرلسندن میرلواء منتشا اولان مبارز الدین محمد پاشا جنابنه لیاقت
واستحقاق اقتضا ایدوب بغداد بکلربکیلکی ویرلدی وجود وارمندن در دولته دست
بوس ایچون عزیمت قلاون مطبوع الحشا اعنی بو رستم پشادخی بو ایامده کلدی یتشدی وماه
جمادی الاولینک یکرمی طقوزنجی کونی پادشاه مجاهدینی وشاهنشاه مبارزین تختگاه
ادرنه ی قدوم شریفلرینه تزیین بیوردی وبجه بیلکردن برو بوسنه نک والیسی امراء جهاد
اندیشه نک قدری عالیسی میرخسرو نامدار وسروردلیران غزا کردار دخی بو سال فرخنده
احوالده بوسنه نک دلاورلرینی میدان غزاتلک سرانداز وصف شکنی سرورلرینی یعنی که
بیشه زاد وغانک شیر نرلرینی وکوه غار نبرد دهیجانک هژبر وغضنفرلرینی جمع ایدوب
ساحل بحرده واقع ونوبک کفارینک کهفو لرینه تتبعیتله شایع تین نام قلعه متینی واکا
قریب بر شهر معمور دیر تربینی کم قرارگاه زمره ذمیمه مشرکین ایدی طوپلر چکوب اوزر
لرینه وارد قده قلعه وشهری حالی بولشلر وکوترلمسی ممکن اولمامغله قلان طوپلری
وبجه الات یراغ ویاتی ضبط ایدوب شهر وقلعه سنه اتشلر اورمشلر **بیت** مهر ومه کبی
منور درجراغی بوسنه نک ● سرو قدلردر سراپا باغ وراغ بوسنه نک ● خاک پاکندن قوپن لابد
اولور بوتوره شیر ● صانکه ارسلانلر طوزاغیدر رتباغی بوسنه نک ● خرم اولسون کل کبی کلر
حلرینک چهره سی ● اولدی غازیلر اوجاغی هر بوجاغی بوسنه نک ● واول اثناده زاده وشبنکل
وترو غیرو وسیلت قلعه لرینون نهایتسز کفار جمع اولوب دیار اسلامدن کلیس قلعه سنه
ضرر وکزند قصدینه کلورکن بعنایة الله کلیس سنجاغی بکی مجاهد مراد کمیر خسرونا
مدارون استعانتله حاضر وامادہ بولنوب کفاری صدیلر واکثرینی دیه لدیلر واموال
غنایم واسیرلری تصورلرینون زیاده اخذ ایتدیلر **اوتوز سکزنجی واقعه** قلعه نوه
خصوص صدد اول سنه مبارکه ده بوسنه ده ویغه آنده وطونمای انهزامنده وعون فتحنده
کلی نصرت وظفرلر واقع اولوب حضرت پادشاه اسلام کمک چار ارکان دولتی دیوان فتوحات
بونصرتلر که تمهید اولنمشدی لکن احوال پادشاهان واحوال عساکر مبارزان من قدیم
الزمان الی هذا الآن کاه کرو کاه فردکاه نصرت وکاه معرکه کاه هزیمت وکاه ظفرله
اولمغین بو سال مبارکده قلعه نوه حصاری کم تبدیل اخلاق مذموم واطرافنده کی
رعایایه جور واعتسافده اتفاقله مختل القدوم اولوب **ان الله لا یغیر ما بقوم حتی**

یغیروا ما بانفسهم نقض شرطی مضمونجه اول اهل فساده جناب حقدن بر بلا نزولی
مقرر اولمغین شدت شتا ظاهر اولوب طونمای همایون سلکه سیله زخم خورده وآسیب
زده ومحنت کشیده اولان کفار کمیلری اتفاقله لواء هرسکده واقع نوه قلعه سی کم
نوعاما کل اسلامیه دن بعید واول زمانده کی سکاننک قلوب پر آشوبی عفت وصلاح جونه
مهجور لکله مشهور اولدوغی کبی انلر دخی دورادور لکله بدیرار اولمغین کفار خاک
هجوم عاقله قلعه محاصره ایلدی اطرافدن فریادرسی یتشمسی محال اولمغین ایچنده
کی دلاوران اوچ کون علی التوالی شیرانه جنک ایتدی عاقبت خاتمه لری قرین دولت شهادت
اولوب اکثری داخل فردوس باغ جنت اولدقدن صکره کفار قلعه ی ضبط قلدیلر
واول اثناده هرسک سنجاغی بکی بالی بک اول سنجاق سپاهیلریله واردیلر یتشدی
طشره ده بولنان کفاره ارسلانلر کبی کیرشدی قرشدی طوتشدی دوکشدی سو
کشدی بالآخره چوق کمسه طعمه شیر شمشیر وزخم خورده تیغ وتیر ایدوب جمعیتلرینی
داغتدی انجق قلعه یه کیرن بولنانلری کندوی خلاص ایتدی بو اخبار حضرت معروض
خدام کامکار اولدقده روم ایلی بکلربکیسی شجیع کشورکشا مبارز الدین خسرو پاشا
سردار تعیین اولنوب نوه فتحنه متوجه اولمق صوفیه ده سنه خمس واربعین وتسعمائه رجبنده
درنک ایتدی بعده اول بهار خسته اثار ظاهر وبدیدار اولدقده قرمدن بعض امراء و
شجاعت شعار ودریادن طونمای همایون ایله خیر الدین نامدار قضا میرم کبی اوزر
لرینه دوکلدیلر هجوم نصرت رسوم غازیان طوپلوب نوه قلعه سی یراغ ویات وجنکجی وسایر
مهماتله مملو ایدی کفار شیطنت فرجامی محاصره قلدیلر اصلا کوز آچدرمیوب سنه ثلث
واربعین ربیع الآخرینک طقوزنجی کونی نوه قلعه سنی فتح ایلدیلر ایچنده کی فجره نک خوب
یادلرینی فردیلر وسودا اولرینی لاله رخ وشمشاد قامتلرینی حسیر ایدوب کیز لوکنج لی واصل
اولدیلر **اوتوز طقوزنجی واقعه** شهزاده سعید ویکانه فرید نوبین عصر سلطان بایزیدک
سویر سرورخشانی وجمعیت سنت مسرت رسانی درکه اناطولی وقرمان بکلربکیلکی خرمات
مبروره ایچون پای تخت علیه محروسه قسطنطنیه یه دعوت اولندی وینه سورکاه قدیم اولان
ات میدانی ترتیب وتزیینی قلنوب سنه ثلث واربعین رجبنک اون بشنجی کوننده نعقد مات
سور مبارکت قلندی اول تاریخده وزیر اعظم اولان لطفی پاشا ووزراء عظامدن سلیمان پاشا

ومحمد پاشا ورستم پاشا واناطولی بكلربكیسی دیكر سلیمان پاشا وقرهمان بكلربكیسی فرهاد پاشا
وسایر اركان اعیان وروشناس دیوان جمعیتی وسوربر سوركن اصناف اكابره چوق چوق
ضیافتی وآتشبازلركه ومضحكلرك نوادر صنعتی وبدایع ظرافتی سایر شهزاده‌لر سنتنده‌كی
اسلوب مرغوبلری موجب قلندی وماه رجبك یكرمی سكزنجی كونی قورشن سیری امری نهایت
بولدی وزیر لطفی پاشانك حلالتی وشاننده مذكور اولان همت وسخاوتی انجامی ایجاب
اتمكله اون اوچنجی كوننده سور همایون حد وغایت بولدی قرق كوننده اولان سیر وتماشا
طی اوقات وساعاتله بودكلو ایام قلیلده غایت پذیر اولدی **قرقبنجی واقعه** سنه ثمان
واربعین تاریخنده طونناءی همایوندن مفارقتله جانب مصره كوندریلن نیجه پاره
قادرغه‌لركه سلیمان پاشایه واصل اولمشدی ماه محرمك سلخنده سویس نام اسكله‌دن
نیچه قادرغه مراكب حدیده وسفاین بحریه ایله بر عظیم طونناء دخی اول بحرده پیدا اولوب
چكدیلر ماه صفرك غره‌سنده معبر طوری عبور بعده جده معموره اسكله‌سندن مرور
ایدوب كمران جزیره‌سنه كلدیلر وماه ربیع الاولك اون اوچنجی كونی عمان بحر محیطنه
درت كون درت كیجه سیر عاجلكتدكدن صكره ماه مرقومك اون یدنجی كونی عدن لیماننه
واصل اولورلر مراد اوزره فتح وتسخیر ایدوب حضرت پادشاه صاحبقرانك عون جا
معارنوه دخی خطبه رفعة الرتبه‌سی اوقیدوب حكم جلیسنی انده اجرا ایدرلر وامرا علیه
علیه‌دن شیر بیشه وغا وردشیر نبرد هیجا ضرغام پلنك انتقام اعنی بهرام میر بهرام نام
میر لواء حاكم نصب ایدوب كفره پرتقال دفع ضلالت مآلكه تعقیبله هندك اكثرینا بندرلرینه
مالك اولمشدی واول حوالیده سلسله وكی كبی فساد وشناعات طریقنه سالك اولمشی
مسلمانلردن شر وشورن دفع ایچون انك اوزرینه متوجه اولورلركه لعین مزبور یعنی
پرتقال قرالی اولان بی نور ملوك هندوستانك ناموارلی ودیو قلعه‌سنك مالك سعادت
یاری سلطان بهادر شاهك سابقا مملكتنه مقول طائفه‌سی مغول لشكری كبی دخول اتدكده
انك دفعنه مشغول ایكن پرتقال مخذول فرصت بولوب هزار حیله ودیو ایله دیو قلعه‌سنه
دخول ایدوب انواع براغ وپاتاله ضبط اتدكدن صكره پادشاه مسفور كه مماكلندن عدولی
دفع ایدوب پای تختنه كلور عمارتیت الندن دیو قلعه‌سنك خلاصنه اقدام وحسن تدبیر
ایله اهتمام صددنده وملاعینك عظیم طونناسی ظاهر اولور حیله‌سی دیو قلعه‌سی

التنه

التنه مجتمع اولوب دشمن لشكری زیاده قوت واستحكام بولورلر فاما كوروه مسلمین كفاری
صید ودام حیله‌یه قید مناسبدر دیو تدارك ایكن انلر دخی بهادر شاهی حیله ایله الكتور
مك تمهاللكنده اولور بو منوال اوزره طرفیندن حیله ودیو قصدنده بو بولرینی ضیافته
دعوت اتمشنده طوننما لرینه باشی بوغیخ اولان ملعونی دعوت دم بهادرشاه لشكرینك
دلاورلری كندو وتوابعی خوان خونه كلكولر ضیافت اتدكدن صكره سایر كمیلر و
قلعه‌ده‌كی وطشره‌ده‌كی كفار سفر مقر اتفاق قلدنشاه سعیدك اوستنه دوكلورلر غفلتده و
عسكری پراكنده بولنوب كندوسی خلوتده بولنمغله اثنای جنكده شهید قلورلر بعده
دیو قلعه‌سنه مرادلرنجه حاكم اولوب هندوستان دربندلرینك اكثرینه اول محلده قرجه
بولورلر یعنی سلیمان پاشای مزبور دیو قلعه‌سی اطرافنی غارت وقوی ونواحیسنی خارت
وبورتقال بی دینی مماكلنه وافر مضرت ایركوروب سالمین وغانمین اولكا مصر قاهره‌یه ثانیا
پای تخت باهره‌یه كلوب مسند وزارتده مقیم اولوب وافر تحف وتفاریق پیشكش ال
اوبردی **قرق برنجی واقعه** سعادتلو پادشاه صاحبقرانك بدون جانبنه توجه ظفر قرینی
وروم ایللرینده نیجه فتوحات جمیله ایله عرض شوكت كرینی ذكرینده دركم ولایت انكروس
كفره‌سی بكلرینه وعموما جابر وله قرالرینه محمود ایدوكی معلوم اكثر نفوس ولعینی
اسپانیه قرالی اولان لعین وانك قرنداشی اولوب كیه وجه قرالی افرندوش بی دینی كیجه
وكوندز بدون فتح اولنمدغنه غمكین خصوصا قدیمی مخالیفلرندن اولان یانوش اكا
قرال قلمدوغنه اندوهكین وحزین اولوب بالترنعات لشكر جكوب هر هجومده نیجه
مملكتلری الدن كیدوب بدون سود حیله بورن دیركین قولاقدن چقدقلری مسموع
عقول دوربینی ایكن ینه نصیحت قربن اولمیوب فرودن وتونه یالیسنه واصل اولان
كبیلردن سكسن بیكدن زیاده لشكر قتال وجنود اهل ضلال كتوروب مراد اوزنه
قلعه‌شكلنده استبو دلر قوروب بدونی دوكمك اوزره ایدكلری معروض بخت یار نصرت
اثار اولدقده اول خدیو دارا مانند شاهبان وبادبانینه جناحین همت وعزیمتلر
ایله پروازی مقرر لیه وجیه ولایتلرنده نیجه قلعه‌لرك فتح وتسخیرینی مصمم نصرت اثر
قلوب عموما روم ایلی عسكری ایله بكلربكیسی وبرمقدار یكیچری ایله وزرای عظامدن
محمد پاشا قوللری مقدمجه بدونه توجه اتمك بیورلدی وكندولری دخی دولت واقبال ورایات

نصرت آیات واجلال ایله سنهٔ ثمان واربعین صفر المظفرینک یکرمی بشنجی کونی پای
تخت علیه‌دن اول سمته توجه قلنوب اناطولی بکلربکیسی محنت آیا آلتنده‌کی امرا وعموم
سپاه وزعما ایله کلیبولی معبرندن کچوب ادرنه‌ده موکب همایونه ملحق اولمه‌سی مراد
اولندی فلاجرم مزبور محمد پاشا وروم ایلی عسکریله میرمیران جنک آزما سرعت واستعجال ایله
بدونه واردیلر وکفارک استبوری مقابلسنده قنوب فجار ناسزا اوردده کاری بدونی قلعه‌سی
مابینه الدیلر وشبانروز رزم وبزده قویدیلر زمرهٔ ملاعین عسکر انبوه مشرکین اول
معلم ایکی فرقه اولمشدی بر بلوک قلعه جنکنه مشغول وبر فرقه‌سی اوردوی نصرت
مقرونه حراب وضرابه انواع سعی ودقتلرین مبذول قلمشدی بو طرفله جنک عظیم
ونبرد دلکیم مقرر ایکن بر وجانبندن دخی حضرت شهریار هفت اقلیم عساکر وساکرکشای قدیم
ایله قطع مراحل ومنازل قلنوب بدونه اوچ درت منزل قریب کلدکلرنده زمرهٔ سپاه بی
بیکران عیوقه ولوله صالدی واطراف واکنافدن لشکر همایونه بیکر کلدوکی طویلدی
خصوصا سم ستور وجیولکدن قوبان توزلر زمیندن آسمانه دک درک درک اولوب علامات
سپاه نصرت کواه بعید وقریبه معلوم اولدی ملعونلر ایسه چندکیش واستبورلرینک براوجی
طاغ میتنی وبر طرفی طونه یالیسنه منتهی مدمدید کبیرا اولمغین ودنجدن دبجه صوت
لو ایلدیلر زبون ومجروحلرین کمیلر ایله سلامت یقاسنه کوندردیلر وروم ایلی عسکریله
ایله محمد پاشا قولنه برآیدن زیاده کلی مضایقه لرویردیلر براوغوردن هجوم مجال محال
مرتبه‌سنده اولمغین ایکی کروه مکروه مشرکین که روی زمینی قیلمشدی وطنطنهٔ
غزاتله اول حوال برطنین اولوب ممالک کفاره اتش دوشمشدی بو اثناده اول
بادبازو دیارکذر زشکاره بنجه کستر اولان شاهباز وآر عزیمت قلعوب ایوتنه‌سی بدونه
واصل اولمق مقرر اولدی اول کیجه عدوی بی دین لشکری استبورلرین براغوب طونه
یالیسندن کمیلر دوکلوب قاچمغی وماملکدن کچوب هرکشی جان قورتارمغی محض فرصت
وغنیمت بلوب فرار اختیار قلدیلر ما بو فرصته مترصد اولان محمد پاشا وسائر امرا همالک
کت بوحالی طویدیلر وار دیکرینه دوشوب دامنکیرین الدن قومیوب اول شب تا دکمه آه
لوینک اکثرین شعلهٔ شمشیر دلالتی ایله درکهٔ اسفل طریقنه کوندردیلر عشر عاشری خلاص
اولیوب جمله‌سنی دنیایه کلمشه دوندیلر القصه صباح دک زنبرک وتفنک وکوپال نهایت

اولدی

اولدی طلوع فجره دک چکاچاک شمشیر وقتال هیچ بر وجهله انجام بولمدی چنکه آفتاب طلوع
قلدی طونه یالیلری لشکر ایله آماده واول فرقون لاشه لرمتاعی فرعون مشتری اولان
فرعونلره حاضر زاد وزواده بولنوب غزات دینی حمد خالق عالمین وکمات موحدین الله
خیر الناصرین کلام شریفنی شکر جمیله قرین ایدوب استبور سمتنه دوندیلر هر بری برکزلو کنج وکنز
طلسم حکمت اثر وثعبان دهان بیکر طوپلری وبجالوشقه‌لری وجبه وجوشن درزه مغفرلر ایله
کرانمایه قفتانلر وشیقه‌لری مملو بولدیلر وبالجمله کیدوکلری جان نقدین تن لباسندن غیری
نسنه کتورمکه قادر اولمه‌مش بات وبر بلغ دکرانمایه ادواتدن هیچ بر نسنه خلاقی ایده‌مشلر
جمله‌سی جبه خانهٔ عامره ایچون ضبط اولندی ومسامع نواب کامیابه **اولئك لهم رزق**
معلوم بشارتی متواصل بولندی وبالجمله بو احوال نصرت مثال ماه ربیع الآخرک یکرمی طقوز
کونی کیجه سنده واقع اولدی شهر جمادی الاولینک درد نجی کونی علی السحر کرو عالی نظم
ماننده آفتاب ضیاکستر بدونه صحراسنی مخیم خیام همایون اثر بیوردی وکفارک سنجاقلری کرنکون
وطبل ونقاره‌لری صمم چال نیزه لرکبی منغبون ودیری طوتلدن بش یوز ملعونلری اوتاغ
همایون اوکنده قتلله غرق خون وسودا آلری کبی کله‌لری دخی واژکون قلندی وبدون قرالی
یانوشک اول محاصره اثناسنده اجلی تیشوب فرشته مرده وکیاه سبز حیاتی تابشی نار
جحیمله پژمرده بولنوب استغان نام صغیر اوغلی وکیه قرالینک قزی ویانوشک عورتی اولان
قرالیچه نام دمیه خصوصلرنه عنایت عالیهٔ شهریاده مبذول اولوب قلیجه برآد قدره
قرالتق ویرلمکه تعهدی ایله اول صغیره اردل ولایتنده بر سنجاق ویرلدی انه‌لی وسایر
توابعی وبایسنکاک مالکی ایله محصل المرام وشاد کام قلنوب اول ولایته کوندرلدی وبدونک
کنابیسی تغزیل وتطهیر قلنوب همان اول جمعه کونی پادشاه ذیشان وسائر وزرا وعامهٔ ارکان
وکافهٔ اهل دیوان بدونک کنیسهٔ کبیره‌سنی قنادیل ومحافل ومنبرله تزیین وامام وخطیب
ومؤذنان وعشرخوانلر ایله باهر التمکین قلنوب احیاء دین احمدی واعلام اعلام شرعی
محمدی صلوة جمعه ادا ایدوب سعادتلو پادشاه ممالك ستانه وارواح اجداد امجاد جنت
مکانه دعالر ایلدیلر بو وجهله که اول حینده زمرهٔ غزات ومجاهدینک دیده‌لری کوبان وعالم
وجودلری قطرات باران رحمتله ریان مشاهده قلندی طبقات ممالك مؤلفی مولانا
میرونشان جلال زاده کثر الله زاد فتوح روحه وزاده بو وجهله بیان ایلمشدرکه اول

حیننده کندولر حاضر وجامع مزبور مشرف تشرف بیورتدن بعض کفره ارامنلک زمره سنه
ناظر وسویلد کلری نه ایکی دیو ترجمان ارسال ایدوب جوابه منتظر اولدقده بویله تقریر
اتمشلر که بو کونکی صلوات ومؤذنلر وخطیب وغیریلردن استدوکمز ندر که واردن بر بلدن
بروکاه سحر وقتلرنده وگاه جمعه کونلرده بر کنیسه نک ایچنده بو آوازلری اشیدردک تعجبا
بو صداری ایدنلر جنیلر میدر نه در دیردک حکمتنه واقف اولمیوب تعجبلر ایدردک حتی
بعض کشیلر بو علامتدن اونوری تبدیل مقام ایتدیلر وآخر کنیسه لره طاغلوب
کتدیلر ایدی دیو خبر ویرمشلر وصانع عالمک مشیت ازلیه سنده مخفی اولان اطوارکه
قبل الوقوع ظهورینی بلدرمشلر وبالجمله بدون وبیشته ممالک اسلامیه ملحق اولدی و
مساجد وجامع وخانقاهلر مرتب قلندی سابقا بغداد بکلربکیسی اولان سلیمان پاشایه
بکلربکیلکی ویرلدی وقاضیلر وحفظه وددارلری وسائر مهماتی تدارک اولنوب ماه
جمادی الاولینک یکرمی دردنجی کونی اندن کوچلوب وماه شعبان معظمک سکزنجی کونی دار
الدولة العلیة محمیة قسطنطنیه تحتکاهنه سعادت واجلال ایله وصولری میسر اولدی **لمؤلفه**
شهبازانه الوب صیدینی جسته • واردی کلدی بشی الندن آیده درسته • اشبته شهباز ملکت
تحجیر بشه صاحبقران عالم کیر • طالب ملک اولانلی ادا ولور • ارکیدرارکلور دلاور اولور •
فرق ایکنجی واقعه الشنو بلغرادک فتحیدرکه حضرت شهریار ممالک ستان وصاحبقران
سکندرشان فتوحات مدآین وبلدان ایله هر زمان متلذذ اولوب اکر فقرا سپاهک
ضعف حاللرینی تصور اتمشلر ایدی پای تحته کلمزلر وسرحدلرده یللرله قالورلردی اسکندر
ذوالقرنین کبی تسخیر خافقین ایدوب کران تا کران معموره جهان ممالکی واقالیمی
هر آینه زیر پای رخش همتنه الورلردی بناء علی سنه خمسین وتسعمائه تاریخنده ینه روم
ایلی جانبنه اقامت فرض جهادی مقرر ایدوب اولاکی طونماهای همایونله قپودان خیر الدین
پاشایی اق دکزکه سواحل سهل المنازل تسخیرینه وبعض یرلرینک غارت وتدمیرینه کوندروب
شلردی خصوصا فرانچه قرالی فرانجعقیه قرالی در اسپانیه قرالی قارلو نام پلید عنیدون
انتقامی تدبیرینه نامرد قلمشلردی کندولردخی هر زمان غزایه توجهلری قسطنطنیه دن
اولوب پای تخت قدیم اولان ادرنه نیت غزا ایله حرکته مخرج اولمق سعادتندن مهجورهر
اولمغین بو دفعه اندن توجهی موجب کوردیلر یعنی که شدت شتا کچنجه ادرنه ده قشلمق

نیتیله

نیتیله استراحته عزیمت بیوردیلر دخول ایده جکلری کون شهرک اشرافی وروشناسانی و
خواجه کان واعیان عرض پای انداز له استقبال ایدوب خصوصا اول شهر کبیر سکاننده متقیلر
درویشلر منزویلر دلوریشلر جولقیلر قلندرلر مولویلر وادهمیلر حیدریلر بکتاشیلر وحاجی
بیرامیلر نعمة اللهیلر وشیخ جامیلر کروه کروه زمره زمره فرقه فرقه علملر قالدوروب دعا وثنا ایله
حضرت پادشاه عالم آرای قرشولدیلر شدت شتا وقوت سرما بر مقدار رکجه کوندن صکره وقت نوروز
ده روم ایلی بکلربکیسی احمد پاشا دنکا ایچون روم ایلنه کوندرلدی وسنه خمسین محرمنک اون
سکزنجی کونی ایدی دولت واجلال ورایات اصطلاح اهل روم اوزره خضر الیاس کونی
ایدی با همه الاقبال ایله ادرنه دن چقلدی وبودونا جانبنه توجه قلندی شهزاده لردن نوینی
سعید نوآیین فرید اخنی سلطان بایزید رکاب معلالری مرافقتی ایله بین الاحوال امتیاز
نام وعظیم شان بولدی بو وطن نقل ربیع الاول غره سنده بلغراده وارلدی اندن کوچلوب سابقا
دولت اطاعتله درکات ممانعتدن خلاص بولوب بعده ینه خلقی دینه دعوت ایله عناد وعصیان
ایدن والکیوه نام قلعه محاصره اولنوب هزار سعی واقدام وکوشش مالا کلام ایله فتح اولندی
اندن صکره قوال ضال قلعه لرندن بچوی نام شهردلجویکه لطافت باغ وراغ وطراوت
آب وهوا ایله اول ولایتلرک اکثرینه آب رویی ایدی مقدما بر بلوک مجاهد ایله اکثر فتح
وتسخیرینه کوندرلمش اوسکسنجنجیکی اولان مراد بکه کلوب اطاعتلری خبرینی کتوردی
بعده شقلوش قلعه سی که قات اندر قات حصن حصین وبرج متین وقلل فلک تمکین ایدی
انک صحراسی مخیم خیام ظفر فرجام اولوب ایچنده کی خلقی اطاعتدن صکره عصیان ایدوب
مستحق خسران وخذلان اولمغله فتح وتسخیرینه سعی بلیغ قلندی بچه کونلر دوکلوب و
درودیوارینه نچه قانلر دوکلوب مصادمه ده قصور اولنمق ایله غره ماه ربیع الاخرده
طشره قلعه سی واون دردنجی کونی ایچ قلعه سی النوب بعنایة الله الاکبر جمله سی غزات ظفر
دستکاهه مسخر اولدی عقب ذلک حضرت شهریار موفور الممالک ازدیاد فتوحاته متهالک
اولوب ماه ربیع الاخرک اون سکزنجی کونی سعادتله بدونه کلندی میرمیران وسایر اعیان
دبسوس غزت قانونسلریله مغتنم قلندی اندن دخی کوچلوب ماه مزبورک یکرمی التنجی
کونی اوستورغون قلعه سی حوالیسنه نزول بیورلدی تونه کنارنده واقع بین الکفار
متانتی شایع فلک رفیعه کواکب سیاره نک اکثری راجع واقلی طاغ کوه قاف کبی بلندو

کنکره‌سی سقف سپهره کمربند خصوصا اهل ضلالک معبد قدیم و بنیانی رخام رنکین ایله مشید
و قویم صور عجیبه ایله مزین کنیسه‌لری و تمثال غریبه‌سی معین یوق حسابنده کنشتلری
و کنیسه‌لری لاسیما مرقع صنملری و ملمع بوتن بتلری مقرر طوتلمغله بو حصار بزرکوار
ایدی که نادر دار و آرو دیار و اعجوبهٔ قصبات و امصار ایدی سابقا مفتاحلری باب
اعدایه کلوب سلک تبعیته منخرط قلنمدن صکره تکرار کفار الینه دوشوب آیات و یراغنی آدوب
ضبط اتمشلر ایدی فلاجرم طونه سمتنی نکمیلر ایله و قرون عسکر ظفر رهبر ایله فتح و تسخیرینه
سعی بلیغ و جهد بی دریغ قلنوب و هر طرفندن متریسلر وضع اولنوب امرای مجاهدین
کوشش و اقدام و دلاوران و مبارزین بیریردن مساعی جمیله و اهتمام باشلدیلر طوپلر
ایله قلعهٔ مزبوره‌یی بچون تکرار کفاره برام اولدکی دیو طعنه‌ده طاشلر ایله طاشلدیلر و بو اثناده
نه ده کی سفودرک بکرمی او چنجی کونی مهاج سنجاغی بکی قاسم بک اول حوالیده ساز دیمکله
مشهور جنکل ساز کافرلر ایله معموره قلعه‌یی فتح ایدوب مژده‌سی خبرلرینی کوندردی و بالجمله
ماه جمادی الاولینک دردنجی کونی یورشه باشلیوب دلیران ابطال دلاوران قتال شیرانه
قتال وار کشیرانه جنک و جدال اتمکله الدی اناطولی امراسندن جندی سنان بک و روم ایلی
بکلرندن اولوب صویوزنده کمیلره قپودان تعین اولنوب نوجوان کارکذار زهرمار محمد بک
که بو ایکی میرلوانک هر بری فنون رزمک ماهری و متون نبردک شارح قادری نامدارلریدی
باخصوص زهرمار مزبور هر زمانده طلسم کنج فتح اولمغه سزاوار غزا آدملرنده شمشیر تیغ
دمان کبی شرار بار بر شعلهٔ خصم افکن بلند بشتهادر ایدی بحمد الله القهار حصار یورد
یشته ده داخل بهشت خلد اثار و شهادت اصحابلری انجمنلرینه هر مجلس غزا کردار
اولوب عنا ملیک مقتدر مقرب حضرت کردکار اولدیلر و تعب و مشقت دنیادن مقصود
اولان جنات غفران نشانه طی مراتبله وصول بولدیلر القصه درون قلعه‌ده مشرکین
و کوردارلری اولان لعین کورد دیکه عناد ایله مصلحت بتمز و انقیاد له حاصل اولان تمرات
دولت لجه و مخالفت ایله کندوی بذل اتمز آخر الامر استیمان اتدیلر ماه سفودرک التنجی
کونی قلعه مفتاحلرینی کوندردیلر انکره دخی و بر عظیم جامع شریف قلندی و معبد قدیمی
عبادتکاه اهل اسلام اولوب محفل و منبر و کورسیلر یاپلدی ایرته‌سی روز جمعه ایدی غزاة
موحدین انواع انین و حنین ایله اداء صلوة ایتدیلر و بو فتح جمیلک شکرانه‌سی واقع

کوز یاشلری دوکوب عالم عبرای لعل و یاقوته غرق ایلدیلر بعده قلعهٔ مزبوره حاکمی و
قاضی و دزدار و سایر مهمات و حفظهٔ حصار تعین اولنوب عودت همایونلری مقرر
اولدی لکن سحر و منکر قرالکه نصارانک اقبالنک واجب الاقبالی و اول زمرهٔ ذمیمه
قرالنک باهر الاستقلالی ایچلرنده عظیم شانله مشهور و مملکت و خزانه‌سی موفور بر قرال
ایدی قلب ناپاکنه وهم و هراس دوشوب عرض عبودیت ایله عتبهٔ علیای الجلیله کلدی
خوشمت بیورلسون دیو رجا ایدوب متابعتنی بیان قلدی ایرته‌سی الجیلرینه اجازت
و انصرافه رخصت ارزانی قلنوب ایلک اون دردنجی کونی استرغوندن کوچله‌یی قرال
منحوس سکل و ضال صاحب ناقوسی ابا و اجداد جهنم تختکاه قدیم اولان استونلغراد دینه
توجه اولندی که بر قرال اولان منحوس جهنم معادینه مدفنی محروسی تعیین ایدوب
یانلرنده خیلی میمنت و اعتبارلری وار ایدی انکا وصول نیتی ایله اول حوالیده تتادیمکله
مشهور بر حصن حصین که عسکر نامتناهی خوفندن خالی قوینوب خلقی قاچمشلر ایدی
انی یقوب خراب خاک ایله برابر ایتدکدن صکره ماه مزبورک اون طقوزنجی کونی سعادتله
محل معهوده کلنوب احاطه اولندی و اول قلعه‌یی متینه دوکمکه بیوک طوپلر لازم
اولمغین اناطولی بکلربکیسی ابراهیم پاشا بودنده کی طوپلری کتورمک ایچون کوندرلدی آن
زمانده اول مرام دخی انجام بولوب طوپلرله معکسه واصل اولدی هر آتلدقجه کفار
خاکسارک ناله و فغانی عیوقه وصول بولدی افاقه ولوله قلاع و جبالده قلقل و تلالده زلزله
دوشدی ایکی یکرمی یدنجی کونی روم ایلی بکلربکیسی احمد پاشا قولنده زیاده حرکت و جنبش
و زمزمه و غریو شی پیدا اولوب باعث نه ایکی دیو سؤال اولندقده مکرکه انلر و بریلی رعد
اندازان بزرک عظیم رخنه‌لر پیدا اتمش و قلعه دیوارنی قلوب اعدا بیت الحربین خرابه سنه
دوندرمشی کفار ایسه دور انتشار و دخان بر شرار ایچنده قالمشی ایا غراب مرکه جسیم
لاشه سنه نه وقتی قوناکه هر یکا نظر صالمشی لکن جمله‌سی اول رخنه‌یه جمع اولوب هجوم ایدن
غزات و کماتدن چوق کمسیه شهادت نصیب اولدی حکمت خدا انکدر اولکون فتح میسر
اولمدی دلیران روم ایلی شعواد فتنه مشغول اولوب یورشی بر کونه دخی تأخیر قلدی
القصه ماه جمادی الآخرنک ایکنجی کونی که یوم احد ایدی اطراف و جوانبده کی رخنه‌لردن
یورشی امر اولندی و دلاوران روم هر کدکن شیرانه هجوم ایدوب کفار ایچرودن دلیر

طشره دن كوناكون مساجملر وضجرت نمون مضاومه لر مرطبقيه وارد سرآدمى خستنعك دانه
لرى كبى صاچلدى وخون كلكون اعوادن حاكم سياهين رنكينى لاله آچلدى وبو حالنده
عادت مألوفه لرى اوزره شهريار زمان زمينى وحضرت صاحبقران سليمان تمكين يوزين
سوروب طاعت وعبادته قرين اولدوغى حالده اخص خواصين اولانجهه لر روايت
ايتمشلركه جبهه ظفر بهره لرنده قطرات اشك رنكين ماننده تدرغين رشحه فكر دقيقلرنده
منتظم اولمشى وجناب جنات احتواللرى اول عبرت زلال اياتله تراكم وانجلا بولمشى حكمت
الكلهيكدرهان قلعه دن انا فتحنا لك فتحا مبينا بشارتى سمع كريملرينه وصول
بولوب الحمد لله القدير نعم المولى ونعم النصير ديو مبارك الكرين يوزه سورمشى وبالجمله
قلعه فتح اولندى وبر برج رفيعنده بر قاج مجروح وصبيانندن مأيوس كفره ايله قالوب
يانلرى ويايلرى انلر دخى امان طلب قلدى اول زمره ذميمه امانله عفو بيورلدى
زمان حرب ورزم نهايت بولوب بو قلعه نك دخى ميرلواسى وقاضى ودزدارى وحصار
ارلرى وسائر مهمات ترتيب وكنيسه جامع قلنوب خطبه پادشاهى واول محلى دخى تشريف
بيوردى اما متر سه دكى طوپلر معزول قاضيلر دونوب محكملرى شلمز اولدى وسجلات
براغ وياتم هر سكوت اوريلوب حجت فتح وتسخير اقلام رماح وسنان وخون كلكون محا
لفان ايله امضا قلندى واول مدفن برفتن ومعبد موفور المحنده موضع تلجلو برما
قلرى يوزكلو قنديلر واركه كوكسلرنده زر وسيمدن مجوهر صليبلرنه نهايت يوق مجه
كونلر غزات عبرت بين اول مقابرى سير ايتديلر كزديلر ودنيانك مقوله دار فنا ايدوكينى
بلوب كفارلنك مكر نقصان عقللرينى فى الجمله سزديلر واول مدفن منحوس اصحابى ناقوسى
اولان تاركم دنيا كشيشلر وروزكار ديده انديشلر پير وجوان رهبانلر سياه پوشى
وسيه هوشى نادانلر يعنى قسيسلر ومدره پولتلر وحسبتلرله مملو اولمغين منظم برى
ممكن اولمدى واول موفقنك عبادتكاه قلنمه سى معقول كورلمدى آخر كار آخر كليسه تعزيل
اولندى جامع مؤمنين اولمق سعادتى اكا نصيب اولدى وبو فتح جليل نادره فتوح بى
عديل اولمغين شهزاده كان على مقدار وحكام اطراف واقطاره فتحنامه لر كوندرلدى
بو قضيه على وقوعه تبشير قلندى وماه مبارك رجبك اونبجى كونى بلغراده كلنوب
لشكره اجازت ويرلدى وكندولر مقربان وخواصله پاى تخته عزيمت ودار الملك

مواصلت

مواصلت فكرين مصمم قلديلر **قرق اوچنجى واقعه** شهزاده سلطان محمد خانك
وفاتى وعالم بقايه نقل وحركتى دركه تاجوآدر روزكار استوفى بلغراد فتحندن نقضى
الاوطار عتبه عليه كردون اشتهار صوبنه مسافرت اختيار ايدوب كمال سرور وحبور
ايله كلوركن اثناء راهده بو خبر مكدر و پيام وحشت آميز مغبر سمع شريف پادشاهانه
لرينه معروض قلندى كه لواء مغنيساده والى كامكار واوان جوانبنده مائل صيد و
شكار اولان شهزاده سلطان محمد خان نام آهو غزال آيكن كرفتار اولمشى وكل رخسارى
عنفوان شبابه كلشننده تازه وريان ايكن نخوت صرصر فنا واسيب سميم ريح وغيايل
مرك خزان ديده كبى صررمش صولمشى اكرچه كه بو پيغام سوزناك صماخ خسروانه لرينه
واصل اولدقده كوكللرى غمناك وديده لرى نمناك اولوب ابوت ونبوت مقتضاى
مستدعى كمال حيرت وضجرت اولوب آه ونالهلرى افلاكه چقدى مصونابسر شكل آلوده
جكربر كاللرى عيان ودريزان اولوب صبر وقرارلرى بنيادين يقدى والانه چاننه نه
امكان يار آى يار ده ونه روى جانانه ممكن نظاره آخر صبر وتحمل اولى كورديلر انا لله
وانا اليه راجعون تلاوتى قلب مغموملرينه تسليت بيورديلر نعشى لطيفلر استنبوله كتور
لمك امر اولندى وكندولر بولكرد دغى سرور وفرح حون واندوه ترحم مبدل قلوب منزل
بمنزل دار الملكه وصلت رغبتنده بولندى فلاجرم لالاسى بخت اولان بكجه اغاسى
ساغلم موصومك ميتنى كتورديلر اسكدار سمتنده ابراهيم اغا چفتلكندن عبوره دك
جقارب تابوته سكينه سنه يتورديلر اول كون شهر استنبول محشر نظير واسكلر نفوسى
دريلى ديو المعجب بحر ضرير اولوب الكر دوقلر ايله دريادن عبور ايتمه ده شهزاده سعيد
برسيفنه تابوتلر دورى بحرى عريق نور ايتمه ده بو طريقله استنبوله كچورلدى شهر داخلنده
يكجريلر مخصوص اسكى اوده لر ميانده تخليه اولنان محلده دفن ايتورلدى حفظه كلام
الله ومقربان فرقان دهر آيت كواه كل شىء هالك الا وجهه نص كريمنى تلاوت
وكل من عليها فان ايه شريفنى ساعتيله قراءت ايدوب لوازم تجهيز وتكفينى مؤدى
قلندقدن صكره فرمان اولنديكه شهزاده سعيدك وفاتى سنه خمسين شعبانك
سكزنجى كيجه سنده ودفن تجهيز مهماتى ماه مزبورك اون سكزنجى كونى يوم خميسده
واقع وسلطان محمدك مرقد منوره لرنده بر جامع شريف وعمارت عامره ومدرسه لطيف

انشاسی امر اولدی بعده شهزاده نك خیرات ومبراتنه مباشرت قلندی اولا ایکی مناره
ایکیشر شرفه‌لو مرخص ومقرنص بر جامع شریف ومعبد لطیف وصحننده ده تربهٔ منوره‌سی
وسائرنده مدرسهٔ مطهره‌سی وجانب قبله‌ده عمارت وحرم وصحننده شادروان وماء
جاری ایله طراوت مقرون اولوب بش التی ییله وارمدین تمام اولدی ومصارف بنا
یوز اللی یوك عثمانی اقچه ایله منتهی اولدی وتکلیفات بنا وایکی مناره ومتعدد شرفه
لرله اعتلا مدرسه‌سنه مدرسی اولانلره امتیاز رتبهٔ علیا صاحب کله وخطبه اولان پادشاهان
عثمانیان جامعلریله بوطوتلدی شهزاده لر خیراتنه کوزدیلن اسلوب وآیین مرحوم
ومغفورك مبراتنده اعتبار اولنمدی کذلك اوقاف وعقاری دخی غایتله استحکام و
وازدیاد اوزره ترتیب اولندی بو مرتبه دخی باعث مرحوم مکرم عظم شانی والدهٔ سعیده
والده جدینك فراطله خلوص جنانی ایدوکی جملهٔ عالمیانه روشن وواضح اولدی **فرق**

دردنجی واقعه القاص میرزانك رد دولته وصولیدر حضرت پادشاه عالیجاه وشاه
نشاه انجم سپاه وفلك بارکاه پای تخت ادرنه کاه مائل صید وکاه اولوب حل وعقد امور
وزیر اعظم وفور مشیر اکرم بر حضور اولان رستم پاشا مباشرتیله منحل ومیسور اولوب آستانه
پادشاه ودستور ملاذ انام حضور اولمق اوزره ایکن بو خبر مسرت اثر واصل اولدیکه بالفعل
شاه عجم ومالك ملك کستهم اولان شاه طهماسب محترم قرنداشی القاص میرزا وراثت
ملکه متعلق مدعی اظهاری ایله والی شروان ایکن اول دولته قناعت اتمیوب حشراته
نامعدوددن حشر کثیر ولشکر وفیر جمع ایدوب قرنداشی وعجم ملکنك شاه قزلباشی اولان
طهماسبك اوستنه وارمغه قدرت ولیاقتی اولمیه وغنیمت بنا ملك شروانی علی حاله ترك ایتمیوب
هوا بلنده تابع خواصندن بر مقدار آدمله کاه سیاحت بر وکاه سیاحت بحر اختیار ایدوب دشت
قبچاقدن کچمش وعتبهٔ علیایه مواصلت فکریله اسکندر بوغازنه بر سفینه ایله کلوب
یتمش بر پیام معروض شهریار والامقام اولدی منزل بمنزل دار الدولة السنیه
محمیهٔ قسطنطنیه جانبنه توجه بیورلدی والحاصل القاصك نجم بختی شرف برجنده لامع و
طالعی آفتابی کمال سعادتله طالع مشاهده اولنوب بر سرای لطیفه قوندرلدی ورزاده
وزواده‌سی مأمولرندن اضعاف مضاعف تعیین اولندی علی الخصوص خاقان کسری
غلام شهر استنبولده دخول شرف فرجام بیورلدوغی کون القاص میرزا استنبولده بولنوب

کروهها کروه عساکرك شوکت وشکوه ایله پای تخت وصوللرینی غاشا قلوب بهر بلوك اغاسی
زیب وزینتیله کلدکده حضرت پادشاه وارسپاه بونلر سیمدن دیوانه باغر قالقوب بر
طریقله نوبت وزرایه کلنجه دهشتی افزون ووکلاء عظما قدومندن صکره حیرتی باعث
دهشت کونا کون اولوب ظل الله اولان شهریار عالمپناه کلدکده میرزا کمال حیرتله
کندودن کچمشدی کویا که ساقی ساعد سیم ساعدن دهشتله ساعد طولو جمشیدی
بو طریقله سنه اربع وخمسین تاریخنده بر روز فیروزده جمعیت دیوان یعنی کم دیوان
سلطان سلیمان نشان اولوب القاص میرزای اعزاز واکرام وامتیاز واحترامله دیوان
همایونه کتوردیلر وزراء عظام ووکلاء کبرا وسائر سرشناس قوی دایرلولرنده وجا
یکا مقررندن اونوردب جناب پادشاهیدن کلی ضیافت وسائر بی ماحضر بو دیوان
خانه غرق دریای نعمت اولدقدن صکره میرزای مزبورك وزیر ووکیل معتمد معارف
سیمری ارباب عرفانك ذیشانی مولانا سید عزیز الله شروانی واخص خواصندن
بر قاج همنشین واعیان اولکون دست بوسی شرف مانوسیله شرف اولدیلر وصفحات
خاطرلرنده مرسوم اولان آیات التفات علی ما هو المأمول بل ازید من المسئول مقری
بولدیلر واول روز مسعودده شادان خندان منزللرینه روان قلندیلر ایرته‌سی ینه
دیوان عالیشان اولدی بو کره القاصك ال اوپمه‌سی تحقق بولدی اکرچه مزبورك
شروانده فراری وعتبهٔ علیا سمتنه اختیاری اضطراری واقع اولوب ینه سویدا
سینه سودای رفض والحاد وخیالات زندقه وتمرد وعناد مقرر ایدی الا پادشاه ربع
مسکون سیاقته التفات همایون بیورمدی اکرموا الضیف ولو کان کافرا منطوقنه ا
امتثال قلوب بوجه من الوجوه رنجشی روا کورمدی بو طریقله مقبول مرعی ومعزز و
محترم ومحمی وحرم پادشاهده روان وپای بوس عزت مأنوسیله کامران اولدقدن صکره
کندو حقنده کم التفات پادشاهی زیاده کوردی تکلمه مجال فرصت بولوب عرض
عبودیتیله خاکپای شریفنه یوز اووردی قرنداشی طهماسب شاهدن شکایت ایدوب دیار
شرق سفرینه توجه بیورلمسی محترم اولدی اول شهریار اعظم که دریای مکارم وهمم در
سؤاله اجابت بیوردی وکمال التفات وتشریفاتله القاصك فوردنی اوج فلکه ایرکوردی
واول کوندن صکره وزرا وارکان سعادت اولان امرایه القاصك رعایتنه کوششی

تام وضيافتنده و تحفه هدايا ايله رغبتنده سعى مالا كلام ظهوره كلمسنه اشارت بيورلدى
جميع وزراعظم قونقلقلر ايتديلر وكلى پيشكشلر ويركولرله ميرزاى خوشنود ايتديلر جناب
سلطنتده ايسه كيسه كيسه زر وسيم هميان هميان نقود دامن دامن جواهر وحرمن حرمن تفاريق
ونوادر خصوصا بوغچه بوغچه زرانود ورشيب خلعتلر وصندوق صندوق اقمشه متنوعه ايله رعايا
ينلر لاسيما طويله طويله نادر اتلر ومجوهر رختلى ومرصع دينى وركابى ايله مزين طرلى
سمندلر قطار قطار استرلر مهار مهار اشترلر كروه كروه سيما ودلاور قوللر فرقه
فرقه عنبر غدار وشيرين كفتار دوشيزه لر وبالجمله هيچ تحفه قسمندن بونسنه قالمديكه
اكا بو كلهكوندرلمش اولا ومعلوم دكلدر كه دور آدمدن برى بو مرتبه كلنجه بر پادشاه
بو ضيف عالى نكاهه بو وجهله رعايت قلمش اولا باخصوص كه استغنا بو جانبده واحتياج
دير وامهمان طرفنده اولا بو طريقله رعايتدن صكره شهريار افاقك خليله جليله سى
وشهزاده لرك والده سى بى عديله سى مريم خلقت آسيه عفت خديجه حرمت فاطمه عصمت
جنابلرندن دخى اشارت عايشه شهريارى ايله دونوكوملك وديستمالى واسباب حمامه متعلق
بعض يادكارله جمله سى زررشته دن بافته ومرصعات وبو ايعله برداخته اولوب انلر جانبندن
كلى تحفه وتفاريقه اوننبكدن زياده فلورى كندوكى شايع حالاكه صحح وقايعده ركمالى
ايله مؤدى قلندى بعد ذلك سفر همايون مهماتنه مباشرت اولندى **فرق بشنجى**
واقعه القاص مخريكيله شرق جانبنه واقع اولان سفر همايوندركه حضرت شهريار والاجاه
هر زمانده قزلباش طائفه سنك سب شيخين ايتدكلرينه دل پريشان وبونلردن دخى
انتقام واديسنده همواره امى درميان اولمغين انلرك سمتنه عزيمته جزوى بهانه استر
ديو وبو ظالملرك خورى كرورالودين صفحه روزكاردن محو وازاله قلورين ديو سويلردى
بو كره رأى عالم آرالرى بو كا منجر اولديكه سابقا شاه جانبندن دوكردان وامراء پادشاه
هيدن صلابتله نمايان اولان اولامه بك القاص ميرزا يه قوشلوب رايات عز واجلالك
صفوى مجه شرق جانبنه كوندرله ايله اولامه پاشاكه بعضى بكلربكيلكه متصرف اولوقدن
صكره روم ايلنده ميرلوا ايدى دردولته كنتورلدى اهل وقوفدن ديو ارضروم بكلر
بكيلكى ويرلدى والقاصه لالا يعنى اولنوب خسروانه اوتاقلرله سائر سفر مهماتى بالكليه
كورلدى وتاج شاهى عشى اهل اسلام كسوه سى اولان مجوزه يه تبديل ايدوب توغ وعلم

ونقاره

ونقاره وبلوك اغالرندن برر كند ونفراق ايله قوشلوب ايلو كوندرلدى وسنه خمس
وخمسين وتسعمائه صفرينك اون سكزنجى كونى رايات جلال عظمت واجلالك ايله اسكداره كچدى
يعنى كه اقاليم عربان وعمرورده سلطان ولايت يمن وصنعاء ومغرب زمينه حاكم وخان
ديلمان بدين اعجام وكورد وارمن بغداده قاآن دشت قبچاق وتاتار مغرب زمينه
خاقان خديو بحرين وبين الخافقين والمشرقين اولان مرزبوم رومه خداوندكار
دينشاه حضرت سلطان سليمان سامى مكان فقت نكين عكين جلالت نقش كزين نو
نيى وراثت ايت شهزاده جوان بخت وپير تدبير اعنى سلطان جهانكير همراه شهريار كيتى
سير اولوب منزل بمنزل كيدلدى ماه ربيع الاولك غره سنده سيد غازى قصبه سى
جوارنده نزول قلندى اول اثناده لواء صاروخان واليسى شهزاده دولت بخت
سزاوار حكومت تاج وتخت مظهر نص كريم **انه من سليمان** حضرت سلطان سليم خان
ابن سلطان سليمان دستبوس مسرت رسان ايله تشريف ونجه انعامات وتشريفاتله تلطيف
قلندقدن صكره كليبولى معبرندن كچوب ادرنه يه وارمه لرى وعموما روم ايلى ولا
يتلرينه حارس ونكهبان اولملرى فرمان قلندى سعادتلو پادشاه امجد سلطان دلاوران
سعادت واقبال شوهان هنرور آن كشنده اقبال سرور سرفرازان كماة وابطال
شهيد سعيد سيد جعفر بطال رحمه الله الملك المتعال مرقد منورلرينى زيارت ووضوع در
درويشان ودلريشان صدقات عميمه لرندن كسب غنا وراحت ايتدكدن صكره سرحد
ملك يونان اولان قونيه واق شهره واردلرى اول حواليده والى ارجمند وتختكاه يونان
قونيه شهرنده فرمان ران شهرينه اولان شهزاده سعيد سلطان بايزيد دخى اوردوى
همايونه داخل وشرف دستبوس پادشاهى سعادتنه واصل اولديلر بعده اندن كوچلوب
قيصريه وسيواس قضالرنه نزول بيورديلر انده دخى نوبين رفيع المقدار وشهزاده بسهى
اقتدار يكانه افاق فرزانه وراثت استحقاق اماسيه سنجاغنه متصرف اولان سلطان
مصطفى نامى شهزاده كان پر صفا ايدى انلر كلوب تقبيل يد ايتديلر وحين اجازتده
پادشاهى ايله معسعادتلرينه كتديلر بو طريق ايله ارضرومه كلندى واول سرحدده اولان
مير ميران اولامه پاشا وقرمان بكلربكيسى پيرى پاشا لواء عادلجواز منزلنه كلندكى كبى
ايكى منزل قريب اولان قلعه وان فتحنه نامزد قلنوب روان اولديلر وسابقا نوآب

کامیاب ضبطنه مقارن اولمش ایکن بعض بدخواهلرک اهالی ایله قرنلشی بو معالک تصرفـ
لرینه مبتلا اولان اهالی و آنک استخلاصنه عزیمت بیوردیلر و بو اثنالرده بو خبر فرخ
اثر و پیام اور معتبر و موفر دخی اوردوی همایونه القا کرده مسموع قلندی که القاص
میرزا ابراغوب کتدکدن صکره ملک شروانه شاه طهماسب برحیله ابراوغلنی دخی والی
بجل قلوب شروانی شوربه پیمایانله مملو اتدوکی معروض شهریار عالم مدار اولدقده
مقدما استیلای سرخ سراندن تحت حکومتی اولان شرواندن کوچوب پای تخت کیاری
یه کشته نیازله تشبث ایدن برهان علی سلطان که شروانک قدیمی میرزالرندن ایکن
در دولته کلدکده تعیین وظیفه و سالیانه ایله رعایت اولنمشدی و القاصله اولان
اضلالی شنودکده مجرد نامه پادشاهی اتصالی دسیله حصول مرام بلوب ملک شروان
خلقنک سنی مذهب و پاک مشرب اولدقلرینه اعتماداً ایدوب متوجه اولمشدی و اردیا
پای تخت شروانه وصول بولوب ملک شروان خلقنک ایچنده سرخ سراندن مقابل او
لانلری قلیچدن کچوروب فرمان جهان مطاع شهریاری تمسکی ایله مقصودی کندو یه
رام و اعدای لئامی مظهر انتقام اولدوغی اخبارله اوردوی نصرت مقرونه وصول
بولدیلر و مبشرت امور فتوحات صددنده بو مقوله پیام ظفر فرجام وصولی فی
الحقیقه علامت ازدیاد فتح و تسخیر اولدی و بالجمله پادشاه انجم سپاه ماه جمادی
الآخره نک اون دردنجی کونی خوی شهرین منزلگاه ایدینوب هفته سنده تبریزه واردی
واردیلر و شهرک حفظنه پرواز و معتمد آدملر قونلدی و علم عالم آرالری تبریزه قول
یازیلوب وافر یراغ و یات و خزانه و مهمات ایله القاص میرزا الکا حاکم منصب اولنوب
ایالت تبریز ملحقاتنه ممالک امنیت آمیز اولمق خصوصنه متعلق ایکن القاصک سابقا
والی اولدوغی یرلرده جاهلانه اطوار و ظلم طریح ایله رعایا و اغنیادن مصادرات
طمع و دناری خصوصا اراذل پرستلکی و نقود دراهم و تدبیره متعلق تنک دستلکی کما
هو حقه معلوم شریفلری اولمغین اول سوداء ادن فراغت اولندی و طهماسب فتنه انگیز
دائما مایل راه گریز اولوب یوزنه کلمدوکی و میدان معرکه یه تقدم ایدوب صورت وین
مددکری عیانا مشاهده و مفهوم اولدوغی اجلدن اول اطراف و نواحی یه هر آن اتلاو علان
بر حاکم ناخذ الامر اولوب مراد نجه نواحی و قرایه متصرف اولدی و خزینه و سنه بان

ارالی حوزه کوشه کوشه دوکلوب حاکم و احمال و اثقالی تشکاتره و الی ظالم شکلنده کروب
هر صحرای شایعه ترک تازلر میرجنکل زاولوب اعلاوی شان بولدی و بالجمله شاهک عجلـ
سوابلری پیقلدی و اول مرزبوم معموره فزاغ و کلاغ و بوم موفوره قرارگاه اولوب ان
الملوک اذا دخلوا قریة افسدوها مضمونی شهرنده و قریه لرنده متحقق اولدی
اگرچه که ارباب دولتدن بعض اغنیا تبریز خلقنه قتل عام امر اولنمق واقع و باخود
ارباب صنایع و اصحاب بدایعی استنبوله سورکون اولوب سایر سکاننه وافر ویرکو و
خزینه تقریر قلنمق القا ایتدیلر حضرت پادشاه عدالت نشان هیچ بریسنی
اختیار بیوردیلر متمردان شهر تبریز عامّا مرعی و محمی طوتلوب نفس شهردن برفردک
بیضه سی کمتدی و ماکیان غارت اولوب خروسلری اول فراقله ناله و افغان اعتدی
بوطریقله تبریزدن مراجعت و ماه رجب المرجبک اونبجی کونی وان قلعه سنه مواصلت
اولندی الحق بر قلعه رفیعه که مهندس روزکار دیده دکمه ده نظیرین کورمش
دکلدی و بر قلعه منیعه که معمار آن سالخورده ساحه فکرت و تخیلده نمونه سی رسم
اتمشدی علی الخصوص ملک عجمک کلیدی و مرزبوم اسلاف خسته حال سمتنه بیوری
اولوب هر زمان شاه ناسپاس پادشاه ممالک کشادن خوف و هراس اتدکجه مادام که
بنم صاری قیاپوسنده در سلاطین آل عثماندن نه باک یعنی قلعه وانکه حالی مستقرندر
در توجه سلطان سلیماندن نه اندوه کینم نه غمناک دیو فخر ایدرمش و بالجمله مقدما
ارض روم و قرمان لشکری ایله کوندریلن طوپلر دقورلدی و اول تاریخده صدر
اعظم و وکیل جلیل القدر محترم بولنان رستم پاشا بیست الا مایشا فتح قلعه مباشر
اولمغه بیورلدی و هر روز بر دلیره برقول تعیین اولنوب برقلعه هنرور آن جری زمره
کثیره بکچری متزسلر باغلیوب حصارک چاردیوار رخنه لر سیه اتمکله وادی سنده حمله
سوری اولدی قلعه ده جنکجی نامنه متحصن اولان سرخ سران ایسه صدمات و تفنک
دن سرکلمه و کرد آن و واقعات شقاقلرینی و زنبرکدن بی سر و سامان اولوب درون
قلعه لنده ولی چاه جهنم اولدی و حرارت والتهابله دوکلن آب روی ناموس
ماء حمیم اولوب سیلاب حیاتلری نار عاصی کبی تفنی و تکدر بولدی دهر طوپ که
بکیارنه طوقنوردی اطرافه صاچلان پاره سندن مجه قرنلیشی اوماشی زخمنا اولوب

جان ویردی کوردیلر که اولور بترایشی دکل وصبر وتحمل ایله غایت پذیر اولور شویش
دکل برقاچ بوغازی که اپیلو اصلاجق سرخ سولو بوبیلو بنه رسمان باغلیوب قلعه دن اینزل
القاص میرزانک دامننه دوکلوب امانلر بزی خلاص ایت دیو یلوررلر بو طریقله ماه
رجبک اون طقوزنجی کونی قلعه تسلیم اولندی وکندولره امان ویریلوب وآرسونلر
ایو کوردکلرینی سویلسونلر دیو بنیلری النوب آزاد قلندی وقلعه نک یقلان یرلری
تعمیر وعتبهٔ علیا فترداری ولرندن شهامتله موصوف چرکسی الاصل ایکه معروف اولان
اسکندر پاشا میرمیران وآن حرسها الله عن فترات الاوان قلنوب سایر مهمات ومحافظ
خدمتنه قونلان کرده منکل لازمانی کوریلوب سعادت واقبال ایله اول شتاده کوچلدی بو اثنا
لرده شاه رهپلی بیم هزار وهر کس ایله موشوار نقبهٔ خفیه سندن اشکار وکربه کرسنهٔ الاخر
صفتنده الفته وطعمهٔ شکار اولوب عادلجواز وارجیش نواحیسنه کلوب بولدوغی ضعفا
وآرامل وایتامی قتل عام قلوب وشکر هزیمت اثرندن بر زمرهٔ ذمیمهٔ قارص جانبنه کوندروب
روب قلعهٔ قارص خرابه سی تعمیرینه مامور اولان میرلواء پلسینی ذوالقدرلو علی بک دردمندی
وخدمت بنایه مشغول بنا وفعال ومزدور رفقالرندن غافل بولدوغی ستمندی قلیجدن
کچوروب وکندوسی عادلجواز رعایاسی واخلاط ده متمکن اولان مسلمین ضعفاسنی قلندن
صکره صحرای موشه اوغروب رعایانک کاو وکوسالرو اغنامه دن اغتنام ایدوب حیچ غدر و
ظلم ایله جکرلرین طوغروب خصوصا عجم شاهی کچنور کسن هر سلطانک بر کلبه یان وهر خان ضلالت
خانمانی بر صوبان ایدوب غارت ایتدوکی کالهلر ورمه لر حقیقته مساعدت ایدرجالکه صدای
کوس رحلت سلطانی سمعنه واصل اولدوغی کبی باری لشکری منصوره یه قاملمسوق دیو جمع
ایتدوکی مو قوردوب اول دشت وهامون ووادیٔ فسحتٔ نمونی روایح خبیثه وکریه ایله
ذهی بوغارلق که انسان انتقامنی حیواناتندن الدرهی ستمکاری وغدارلق که خانمانی خراب
ایدن شتربان وخربنده وساربان ایله مقابله یه قادر اولمیوب ارامل ونسوانه خشم خشم
قلیجلرین حاله درعقب روباه فتنه کار کبی دلکدن دلکه کروب ینه اختفا اسلوبنی اختیار قلد
القصه رایات نصرت وظفر میادین صولت وخشمنده جلوه لر اولوب عادلجواز واخلاط
سمتنه اوغرانلدی وماه شعبانک یکرمی بشنجی کونی امد صحرسنه وارلیوب چوکک نام محلده
نزول قلندی بو اثناده رمضان شریف دخول ایدوب دشمن بوکیر وکیتی طرفندن بر صحیحکم

خبره

خبره انتظار اوزره ایکن ناکهان بو پیام تا ملاقیم ملاقات رسان اولشدی که باغبان سرخ
ستران پادشاه کیتی ستان آمد جانبنه سعادتله روان اولدقدن صکره ارضروم اطرافنه
کلمشلر ترجان وارزنجان ناحیه لرنی غارت وقتل وخسارت ایله یقوب خصوصا شهر
ارزنجانی یاقوب اکنجی برن مسکینلری ایله جنک ونبرد ایلمکدن عار ایتمیوب بو بی کناه
رعایانک خونن ناحقی قزل ارمق کبی بر سبیل فراوان اولوب عاقبت یرلو منکلور سه
حالمز نیجه اولور دیمیوب وافساد وشناعت ایتمشلر حتی شهریار ممالک کذا آرچکلوب
کندکدن صکره امد نواحیسنی کلیتا خربوت حوالیسنی یقوب یاقمق حیله سنده تدارکی
بر کتمشلر فلاجرم بو خصوصات تدارکی اهم اولوب جکرد آرو جری یکجری دلاور سرسری
نیجه بیک جابک سوار بتار ایله وزراء امور دیده وشجعان وکلای کار آزموده اعنی بو
وزیر احمد پاشا سپهسالار جنکار ازما تعین اولندی ودشمن بر کشته روزلو وزیره نجت
قوی فیروز فتوتی ایله کوندرلدی مشیر مشار الیه دخی کندویه فرمان بر اولان لشکردن
شهامت ودلاورلکله مشهور اولان چرکسی الاصل اولان عثمان پاشای طلیعهٔ نصرت
وظفر فریقینی ایلدی که مزبور عثمان پاشا اول تاریخده معزول وبعده جلیده ولایت
ملک الامر قلنوب خدمتی مقبول کورلمشدی بو طریقله اعدای دولتی جوبان ورنجی آن
غارتنه شتابان ایکن اول حوالیده کمرهان فتنه بیده انک خبرین الورلر فرق الی رسک
عملمانده وبارکران قیدندن ازاده اولدوک بارکر وکجی قویوب قلرینه قزانلر باغلرلو
بر شب مظلمده سیاه قیلسی ایدوب خانلردن بربنکلو اوردوسنه باقلشوب زخم تاریانه
ایله بارکیرلری صالی ویردیلر الله اکبر کلدی بتدی پادشاه مظفر فرد بو واویلاء
مبروبو کرد دنیای طوتو وهر کس باشی قورترمغی سرمایه سعادت بلوب منی نجا براسه ففو
بجحی مضمونی تذکره ایدوب بو ما بینده چوق کمسه هلاک ایدیلر ونامدار سرخ سرلرک
بیرنی زیر خاک ایدیلر مزبور عثمان پاشا نیجه زمانده بیاده وسلاحه حرب ورزمه اماده
غزاة دیده ار وکمات غنیمت شعار بو مقوله جنک وپیکار ایدوب کیدرک قزلباشلرک
صیت وصدای زیاده وهوس خیالاری فزون هاده اولوب ایاو دستمزی کلور که دیو سواک
وپیاده حاضر وعثمان پاشا شب بر رفتار ایله اوکلرنده ظهور حواده ناظر ایکن کیدرک
سنلری کسلور کویا که دشمنلری کمانی باصلور کوررلر که اوردوکرینا ناابرا غوبیا قاجمشلر

پادشاه لشکری کلیبی یتشدی دیوکنار جزمثلر وجبال کرجستان اتکارنده قزلو
قراباغ سمتنه یول آچشلر اکر بو شبخونده سردار احمد پاشا حاضر بولنسه اول کروه کمراهک
طعمهٔ شیر شمشیر اولوردی پاشی بشی مفسدلرندن نه کمسه خلاص اولوردی نه قورتلوردی
والحاصل ایام عید اضحی پادشاه سعید آمد شهرنده اداء صلوة عید ایتدکدن صکره
زمان باران وبرف وشدت شتادن ستور وخیوله احتمال خوف اولمغین روم بکلر
بکیسی حلبده واناطولی بکلربکیسی دوها قصبه سنده قشلمق بیورلدی وجلادت حسن
تدبیر ایله مشهور اولان وزیر محمد پاشایه بر مقدار عسکر ظفر رهبر ویریلوب سردار لغله
بغداد محافظه سنه کوندرلدی والقاص میرزا دخی اصفهان وقم وکاشان سمتلرنده
شاهک بارخانه سی وکونان خزانه سی وار دیو فرمان اولنورسه بو فرصتده غارت قابلدر
دیو اول سمتلرک غارتنه اجازت استدی عساکر ظفر مآثر مابیننده شامتی دفع برنفر
کلبدغد اولنوب بر مقدار خزینه احسان اولندی وجنود مسعوددن کمسه قوشلیوب
اکراددن استینلر بیله کتسونلر دیو رخصت ویرلدی بعده سعادتلو پادشاه موفور الادب
ارزوی حلب قلوب سعادتله ماه ذی القعده نک اوچنجی کونی حلب شهرینی تشریف بیورد یلر
بر قاج کون دار السعاده سنده اقامتدن صکره ذی القعده اورطه سنده حماه وشیرز سمتنده
صید وشکاره عزیمت ایلدیلر برقاج کون تشحیذ خاطر ایچون صکره ینه حلب شهرینه کلدیلر
والقاص دخی کندو یه قوشلان جنود پیتقلی ایله حدود همدانندن کچوب اصفهان شهرینه
نزول ایدوب طهماسب شاهک وبرادرلری سام وبهرام نام میرزالرک عالیجاهک بار
خانه لرینی غارت وسرخ سرای اوبکتدکن هایتسز قلاش قتلیله خدا دتی ایدوب اللذکوناکون
تحف وپادکار مرصع ومصنع کلام شریفلر ونفایس واحادیثه متعلق خطوط استادات
ایله مزین کتب لطیفلر حقه حقه کرانمایه کوهرلر وتوربه توربه تیز ایله آلوده پیروزه لر مرصع
شمشیرلر وخنجرلر جوهر وزرد اندوز رینته لر وسپرلر والماس ویاقوت وزمرد بکلی خاتملر
نافه نافه مسکلر وطبله طبله عودلر وعنبرلر وابریشم قالیچه لر وشقتی سایبانلر بو خشانی لا
جوردلر وزرکش مقعدلر قطار قطار استرلر ومهار مهار شترلر ایله حلب شهرینه کلدیلر
وزیری سید عزیز اللٰه ایله نامه لری جناب سلطنته وصول بولدی هزار التفات اعزاز و
الطاف واکرام ایله امتیاز ویریلوب عودتنه رخصت کار شان بیورلدی بو حالتله بغداد

جانبلرندن کاه خراسانه کاه فارس واصفهانه الغارلر ایدوب شاهک وسایر قزلباشلرک
خانه دانلرینه ضرر وکزند اوزره ایکن کیلان حدودنده الکا ظهماسبک آدملری پنجه سنه
کیردی وتدارکی کورلیوب عمری آخره ایردی درعقب مشیران کارکاه خلق دار بو
منزده جلیله دخی معروض پادشاه سنی مشرب قلدی کروه روافضدن دینلی حاجی بک نام
قزلباشی که مقدما عتبهٔ علیایه انتساب ایدوب لوای دزنیله کامیاب قلنمشدی
حکم اظهار ارتداد وله اجتناب قلمشدی سرحد سرخ سراکی برادری وسلطانلرینک رجل
وکارکذاری اولمغین شاه کمراه اکا خوی حکومتنی ویرمشی وملاحظهٔ قلاع وشرافت
باشی بشی مفسدان قزلباشی کندو یه یولداشی اولوب وان بکلربکیسی اسکندر پاشادن انتقام
النمق نیتنه دعوای مرد ایدوب خوی کلمشی پاشای صایب رأی هنوز انلر غفلت او
اوبخوی سنده یجه یورو او مهمات حرب ونبرد تدارکنده مبادرت اسباب وغا ایکی اسکندر
جنک ازما مخت یونده کی غزات رزم آرا انلردن تقدم ایدرلر مجال ویرمیوب اول
بدخیلرک خویلرین محاصره قلمغه کیدرلر فی الواقع خوی شهرینی حصار وباران نبرده
اعاره ویروب تقابل فریقین وتصادم صفین اولدقده بعنایة اللٰه اسکندر پاشا
منصور مظفر الاثار اولوب مرتد دینلی حاجنک والکا تابع بوزر روافض وحاجنکی
بشلرین کسرلر ومال ومنالرینی نهب وغارت ایدرلر حتی ماوقع هرنه ایسه دردوه
عرض ایدوب کلهلرین کوندرلر صاحبوب کوندردکلری بو خبرلر دخی باعث شادمانی
لشکر وسبب فرصت نوع بشر اولوب اسکندر پاشایه خلعت وتیغ زرین کوندرلدی
وامر شریف یازلوب یوزک اغ اولسون دیو کندو یه وحیله خیلی استمالت ویرلدی
وسعادتله حلبه کلنوب قشلامه لری مقرر اولدقده شهزاده بایزید خان امره
حلبه دعوت اولنمشدی **لمنشئه** قرة العین شهنشاه فرید • یعنی که شهزاده سلطان
بایزید • ایلدیلر تاکه حلب شهرینی مقام • شاه لازال فی عز مزید • سعادتله شهره
واصل اولدی • حلب شریف شهریارینه کلی مسرت حاصل اولدی • دائما اطراف وجوانب
اولدیلر شهزاده کامکارله بلجه قوشلیوب روزکاردن عیش وعشرت کامنی نفس
حلب وکاه حوالیسنده شکارکاه بوالعجیده تفرج ایوزره اولدیلر **فرق التبغی**
وانهم قلاع کرجستان فتح وتسخیری وکرمیان کرتة الجنا ناک ولایتلرینک قلع وتدمیری

وپیبیان اولنجه بهار زینت بونصت اثار ظاهر اوله تا زیان وبوط بنقله جبریره شکاه

درکه سعادتلو پادشاه عالمپناه حلبده قشلیوب امارت نهار نزهت آثار ظاهر اولدقده
سنه ست وخمسین وتسعمائه جمادی الاولینک اونبجی کونی حلبدن کوچلدی اولا دیار
بکره ثانیا کفوه کرجستان عزیمته تصمیم ونیت قلندی زیرا طائفه باغیه کرجیان
متحصن قلاع وبروج اولوب دائما عصیان وطغیانده وایکی یوزلولک ایدوب کاه شاه
کمراه طرفنه وکاه پادشاه عالمپناه طرفنه التجادن خالی اولمیوب حتی بو دفعه شهریار
ممالکستان جزایر افرنج تسخیرینه روان اولدقده وقت فرصت هنگام رخصت
دردیوب کرجیلر عظیم جمعیت ایتمشلر ایدی ارض روم بکلربکیسی موسی پاشا وغا
فللها باصوب شهید دوشورمشلر ایدی اکرچه که اول زمانده آمد والیسی خادم علی پاشا
وارمشی تیشمشدی اول فساداته مقدور ایدن کورجیلرک اکثرین قلیجدن کچورمشی
ایدی لکن اول مقدارله اکتفا اولنمیوب بو دفعه همم عالیه خسروانه اول کفار وفجارکه
قمعنه توجه نصرت کرانه بیوردیلر قطع مراحل ومنازل ایله آمد شهرینه واردیلر اول
محلده وزیر محمد پاشا لشکرکش وکشورکشا تعیین اولنوب فرمان وارض روم
وذو القدریه وروم بکلربکیلری وتحت یدلرنده کی زعما وسپاهیله سنجاق بکلری
ور مقداره درگاه معلا یکیچریلری وغربا اغالری ایله عموما انلرک نفیری ایلروکتمکه مامور
اولدیلر وغره شعبان المعظمده رخصت شاهانه ایله یولترینه چکلدیلر اکرچه سابقا ارض
روم بکلربکیسی محمد پاشا وزیر دستنده کی امرا ایله کرجستانده سفر ایدوب بز اکان نام
قلعه لرینی العب ونیک دیو مشهور اولان سنکر بکیارک که قلاع کرجستانده قوینه سی
نادر بر حصن حصین فرزانه در انی دخی فتح ایدوب ملعونلری کلی اهانت اولنمشدی
بو دفعه کرة بعد اخری سفک دما واخذ اسار ایتمه بچه بکل شیران کار ازما ماه شعبانک
اون طقوزنجی کونی تورتوم نام قلعه متینه سن هزار حیله وجهد ایله فتح ایدوب وتجاح
وامیراخور نام قلعه لری خلقی دخی استیمانله مفتاحلرین کتوروب بعده انجه نام قلعه
حصن حصین مرتفعه اوستنه واردیلر ماه مزبورک آخر کونی فتح اولنوب قربنده واقع
اشکشور که واکا تابع ایکی قلعه مکسورک دخی مفتاحلری کلدی بعده ماه رمضان
المبارکک سکزنجی کونی پنکروواش ودیکر انجه قلعه ونواوح قلعه سنه تابع اون بشی
پاره قلعه دخی امان استیوب مفتاحلرینی ویردی واشبو ماه مبارکک طقوزنده امرا بچه

کرجیدن دارویکل ملعونلرک قلعه سنه وارلیوب اول دخی حیثیت مات خسروانه ایله علی الفور
تسلیم ایتدی بونلردن ماعدا ارض روم حدودینه مراجعت اولندقده بوانردره سی
نام وادی معموره اقن ویریلیوب بی نهایه دوشیزه کان وابکار وغلمان سیه چشمان لاله
رخسار که غزاة دشمن شکار همرهی مند وبهره دار قلندی بعده تویکرک نام قلعه وایکی
پاره حصن مرتفعه دخی مجمع کفارناه استوار اولوب اغاز حرب وقتاله مترصد ایدوکلری
مسموع پاشای کامکار اولدقده علی الفور انلرک دخی اوزرینه واردیلر رمضانک
اون بشنجی کونی جبرا وقهرا فتح اولندی واول اطرافده کی نواحی معموره واوایلی
نام قریه لر دخی ممالک محروسه یه ملحق اولندی امادار تلیک نجق اون بش قلعه سی
ابقا اولنوب ماعدا جمله سی بر سنجاق قلق بر تعیین اولنوب امرای کرامدن بیرینه ویرلدیکی
بعد ذلک نصرت وافره وغنیمت متکاثره ایله عودت اولنوب ماه شوالک ایکنجی کونی
اوردوی همایونه کلندیکه سعادتلو پادشاه جم جاه شوالک یکرمنجی کونی آمده قربنده
چولکه قونوب بو زمانه دک کرجستانده کی لشکرک قدومنه مترقب ایدیلر لله الحمد
بر آیدن زیاده جه مدت قلیله ده بو بجه فتوحات جمیله واقع اولوب سالمین وغانمین
معسکر ظفر مقرونه ملاقی اولوب مزبور احمد پاشا وسایر امرایه کلی رعایتلر وترقیلر ایله
سرافراز قلندیلر عقب ذلک شهریار ممالکستان قدوم ستایه نظر واحوال عساکر بی شتهابه
صرف بصر قلوب شوالک اون اوچنجی کونی دار الملک محمیه اعنی به قسطنطنیه جمعیت
عن البلیه جانبنه توجه بیوردیلر قطع شیب وفراز ایله ماه ذی الحجه غره سنده سعادتله
سرای عامره لرینه نزول قلدیلر **فتوح یدنجی واقعه** روم ایلی بکلربکیسی محمد پاشانک
سنه ثمان وخمسین وتسعمائه تاریخنده بعض قلعه لر فتح ایتدیکی درکه سابقا اردل
ولایتنک بودین دن ملکی یانوش نام قرالک اوغلی استغاثه کرو برلمشیدی اکا عجوز اولان
لدوجه قرالی یانوش قرنداشی لعتین عداوت سابقه ایله کبر وکین ترکین ایتمیوب حتی
اغوای شیطانیه ایله استغناسک بر تاتام لالاسنی عاصی قلوب یحیی دیمکله مشهور
حصار استوار که وسط ولایتده واقع تهر بورنده اول ولایته دروازه اساسنه
مانع بر حصن حصین در باخصوص سکدین وسمندره وبلغراد دستمالرینه اول قلعه انده
اولمق ایله کلی مضرت قحط وغلا سبب دریخکتن مزبور برا تاینه احکام علیه کوندریلوب

اول قلعه طلب اولندقده برزبهانه ایله جواب ویروب امر شریفه اطاعت اتممسی البته اول
جانبه لشکر کوندرلمکه مکتی ایجاب اتمشدی بناءً علی ذلك عتبهٔ علیادن بر مقدار
ینکچری قوشلوب و یوز اللی مقداری ضربزن ویریلوب ماه رمضانك التنجی کونی میر میران
مزبور محمد پاشای منصور سرمین فالقوب قلعهٔ مزبوره اوزرینه قونوب و کیجه ایچنده
متریسلرین قوروب علی السحر طوب یوالقلری قلعه دیوارلرینه طوغرو جلوه کر اولوب
شو قلعه قلعه قویلوب رخنه لر پیدا اتمکله بو مبارك ساعتده مسلمین حصاره یو
رید یلر مشرکین ایله الوان سوقاق قلعه ده رو برو اولوب رزم و حربه کوشش قلدیلر
خوریادلرك فریادلری اوج فلکه چیقدی خونابه سیلی ایسه بروج قلعه دن آقار و آقدی
بو ظفر نقلیله ایات فتح و نصرت فتوحات نمایان و امدادات قلاع و شروح سلاح و رماحلره اعلان
و بیان قلندی تماماً فتحی میسر اولدقدن صکره لازم التعمیر اولان یرلری یاپلدی و
دزدار و مردمان حصار تعیین و نصب اولندی قربینده واقع تسخیری عمالك و محروسه
محض نافع بچکرك قلعه سی اوزرینه واردی بعنایة الله برق شیم و رعد نغم علو علم پرتو
کسترم تنینی دم اژدر درآم طوپلر اول قلعه نك دخی تدارکن کوردی جمیع خلق خلاصیدن
مأیوسی و زخم خورده لری و دیوارینه رخنه لری محسوس اولدقدن صکره امانله قلعه تسلیم
اولندی بعده اراج نام محهد الابراج واهی مزاج و بین الکفاب کثیر الرواج قلعه یه
واردی کرك اراج کرك اکا تابع بعض بروج باهر الابتهاج طلب امانله تسلیم اولندی
اندن صکره پاشای قلعه کشای اول محلدن کوچدی جناد نام قلعهٔ فلك اوزرینه قضا
مبرم کبی چوکدی سایر قلعه لره کوره جناد قلعه سی سپهر برین و غیریلر اکا قیاسله بروج
مشابسنده کدر بولنله قرینه اکر جنکجیسی کثیر براغ و یاقی مرتب و مکمل و هر بری نحوست
ظلمت کفریله دیانت سعادتندن محول فلا جرم عساکر ساکر همم بونك فتحنه دخی
نصب علم قلدیلر سستیمان ایدن کفار و فجاردن انی دخی فتح ایدوب حفظ و دزدار
و سایر مهمات حصارینه ایسه ساعیله قایر دیلر غیب ذلك پاشای جلادت مسالك کشور
کشالق طریقینه سالك اولوب اردل ولایتینك آب روی و نهر طونه یاقیلرنده کی قلاع
و قصبالرنك یوزی صوی لیپوه نام قلعه نك که شهری سپاه کفارله مملو و برج و باروری
اشراء اشرارله طوپلطولو کفرهٔ فجره نك مابه الافتخاری اسیتنك متانت و حصانتله

دولت

و سکیز و قلعه کم قدری فلکدن مرتفع ایدی بناءً علی ذلك جنکجیسی و کندوسی بی سز
خصوصا باطرتدن بکش نام شا فیل جنکی و برخاش لعینی ایله باشی بکرمی بیك مقداری او
باشی قلعه او کنده استبورلرین قورمشلر و الایلرین بغلیوب جنك و جدالی منتهی اولوب
طورمشلر همانا لشکر کش بی پروا امریله بربولوك مرادان جنك ازما و دلیران شجاعت
نشان و ادی پیمادلکتور مکه حاضر و مهیا اولوب چکلدی حکمت الله کدرانلرك قوا
ولکرینه مقابل اولدی بازار هیجا کرم و دوزخ خونکا قرلرك کلهلری نرم اولوب کور رو
کوپال ازالهٔ کفار محال سمتنی طوتوب اور شمقده و تیغ و شمشیر قتال شجعانی واجب
الاجلال قوتی ایله صوینوب میدانه کیروب چالشمقده رنج و سنان اطاله لك ایله ایدو
سلاح و رماح و شیمه مقابل اورشمق صرف مقدور و بذل مشکور ایتمکله اوزرن نکهبانی
نصرت و ظفر یللری وزان اولوب جانب مسلمین نصر عزیز ایله مرغوب و صولنب جانب
مشرکین انهزام و کریزله مغلوب اولدی بخیه برآرد لرودلری بر قارشی طشره چقمش
بریده کله لرسم سمنده پایه یغمور کبی دوکلدی فلاجرم کفار ضلالت شیم قرآولی کم
قاچوب استبورلرینه واردی اخرش از نخست معلومست مضمونی باطرا اندر یا شه
و سایر کفرهٔ بد معاشه معلوم اولوب جمله سی فرار اختیار اتمکین فقراء و رعایاء قلعه مفتا
حلریله قارشو کلدی بو قلعه نك دخی براغ و براغی و سایر زواده و مهماتی خصوصا میر
لواسی و دزداری و حصارلری قسمندن لوازم بی انتهالی کورلدی و حفظ و حراستی
میر لوا اولان مریا شایه تعیین اولنوب قلعهٔ طمشوار اوزرینه توجه قلندی اول قلعهٔ
نامدار دار الملك کفارستانله انکشت نما اشرار اولوب شهری واسع و اطرافنك صحرالری
شایع و قلعه سی مرتفع بروجی عبوردن ممتنع مدفعلری وافر براغ و یاقی متکا
ثر جنکجیسی بی آر جنکجیسی شهمانتله قوی مقدار لازم الاختیاط هادم الارتباط که
حصاری فتح و تسخیری لازمهٔ ثواب کامکار اولمغین شهری احاطه اولندی یر یر متر
یسلر وضع اولنوب طوپلر قونلدی بعده دو کمکه مباشرت اولنوب دیوارلرنده بچه رخنه
لری دخی پیدا اولدی لکن نقود ایام زمستانه الی الآن فتحی میسر اولان قلعه لره مصروف
نصرت رسان اولوب شتانك تقدیمی و قطرات برف و باراننك تراکمی طوپ قوللغنه مانع
و مندفع تدارکلرینه واقع اولمغین در دولته عرض اولندی و لشکرك قشلمسی تعیین

اولنوب طمشوار علی حاله قالدی میرمیران نامدار اعنی بر محمد پاشای کارگذار بلغراده
قشلمق نیتنه واردی سابق الذکر دوله مه پاشا ایسه محافظه سنده قشلادی بو
اثناده بر حادثهٔ غریبه دخی پیدا اولدی که سکدین قلعه سی وارشنده سکدین اولا
رعایاء کفار آیین و مشرکین ضلالت قرین کفار فاجرین ایله عهد و پیمان متین قلمشلر
قلعهٔ برنز اکتله فجار نا استوار زمره سنه تسلیم مقرر اتمشلر اول حدوده میرلواسی وقد
ماه حکامک دلیر و شجاعت نماسی میخال اوغلی حضر بک که نهادنده شجاعت مقرر و
ذاتنده صفا انگشت نما جلالت و جلادت مکرر ایدی **بیت** ابا عن جد غزا نک
مقتداسی کمانکک شهسوار انگشت نماسی خوش دعادم تیغی خون خصمه سیراب اللهٔ
نیزه سی خونابه میزاب هنرمیدانک چابک سواری دلیران وغانک نامدار اولوب
اول فکر فاسده دن خبردار خصاره گیردی جان اتدی اوسودار یعنی اسراوردن
قلعه ده تمکن ایده کلمیوب شهرتاره ساکن اولمغله اول امیر دلیر احتیاطا قلعه یه
گیردی و لازم التعمیر اولان یرلرینی ترمیم ایدوب تدارکده اولدی فاما اون بیک
مقداری مسلح جملهسی تفنگ انداز و هیجا سازلی عار قلعه وارشنه گیروب طولدی
طشره دن آدم گیرمسنی و ذخیره ویرلمسنی سد ایلدی بو خبر میرمیران روشن نظر
جانبنه یتشدکده روم ایلی عسکری قشلقلرینه پریشان و کندو ایله بولنان انجق
سمندره سنجاغی بکی میر رستم ذیشان اولمغین نه حال ایسه میر مزبور ایله تدارک
گوردی سمندره سپاهیلریله سکدین فتنه سی دفعنه توجه قلندی فاما بدون
بکلربکیسی علی بک کروالی جنگ آزماشیر دل قضا پیمانجه بولنکی ایشی گورمش و پنجه
پاره لریوب زخملر اورمش دلیر کارگذار کرانله خصمنه قارشو طورمش و فعاله میدان
رزم و حربه آت سورمش امیر بلند اقتدار اولدقده ماعدا سکدین بلغراددن ایسه
بدونه قریب و آنلرک اول یتشمه سنه قربیت و آنلرلری ایکی وجهله تقریب اولمغین
یتشدکلرکبی عازم اولمشلر و کفار عسکری سکدین وارشنده آیکن واروب جنگه فو
یلمشلر اگرچه غیرت حیاهلیه ایله بر مقدار مقابل و کر و فرله منازع و مقاتل اولمشلر
اگرچه غیرت ایله اولمشلر و الا دلیران بدون و پیشواگرلری اولان میرمیران صلابت
نمون اصلا کافرن وجود ویرمشلر جمله سن شیلر شمشیر ایدوب کلهٔ خنازیر جان

فورتر

فورتر مشلر بو پیام مسرت انجام میرمیران ظفر فرجام حضرتلرینی بولده قرشولدی
جناب کردکار حمد و ثنا ایدوب بلغراد قشلهسنه واردی اما کفرهٔ طمشوار اول بهار
نزهت شعارده اوزرلرینه لشکر جرار چکوب مقرر بلمکین اول قیشی متصل قلعه لرینی
تشیید و قاتی انداز قات واروشن و توقاتی بنیاد ایله تمهید اتمشلر چون تکم خسرو
کامکار و شهریار عالم مدار جنابنه بو احوال عرض اولندی مجرد روم ایلی عسکری ایله دخی
طمشوار فتحی دشوار اولمق ملاحظه بیورلوب وزراء عظامدن احمد پاشا و قپوقوللرندن
ویکیچری زمره سندن بر مقدار دلیر جنگ آزما تعیین قلندی و شوکت شتا بر طرف و عمارت
سوما نمو آسبزه زار و علف دار اولدوغی کبی که سنه تسع و خمسین ربیع الآخرینک یکرمی
یدنجی گونی ایدی ادرنه دن چقلدوغی قلعهٔ طمشوار اوزرینه توجه اولندی و بالجمله
سنه تسع و خمسین رجبنک یدنجی گونی اطراف قلعهٔ طمشواره خیم عساکر دشوار اولوب
بر جانبندن قپوقوللری و بر طرفنده روم ایلی دلاورلری قلعه لری احاطه ایدوب متر
سلره طوپلری چکوب دوکمکه باشلدیلر بروج صعب الوجیهی طعنه طاشلریله واقر
طاشلدیلر مرآت قلعه ده کی کفار خاکساره دخی سرانجام لرینه وارجنفی عیان
اولکون ازناشلدیلر لوپاشلرایسه مترسی هر گون طولاشورلر ایدی غزاة ستوده
صفات اعمال لتلر و یورلردی بو اثناده میرمیران جلیل اعنی بر محمد پاشا مترسلری
طولاشرکن قلعه دن نشانلدیلر بر طوپ اوروب التنده کی اتینی هلاک ایلدیلر و
کندوسی الله تعالی حضرتلرینک امانتده اولوب قلیجه ضربینیز اولمدی فی الحال یوک
چکلوب بورخشن کرینه دخی سوار اولدی بو طریقله یکرمی بش گون علی التوالی ساعت به
ساعت لا یزالی قلعه دن ال چکمیوب دوکدیلر برج و بارولرده کی کفاری برگ خزان
دیده کبی طپراغه دوکدیلر حتی اثناء جنگده نهبانینه قرالنک سر عسکری و لشکر
مشرکینک نامدارلری و ناموری واروش جنگنده قتل اولندی و کلاء بی دولتی کسلوب
سودارک سم سمندینه کتورلدی و بالجمله غرهٔ شعبانده هلاک فتح و ظفر و قبل الموت
جلوه گر اولدی و قلعهٔ طمشوار واروشی تماما اهل اسلامه مسخر اولدی بعده
ترمیم و تعمیری و سایر مهماتی و دادگیری گورلوب اردل ولایتینک دار الملک
معتبری اولمغین مستقل بکلربکیلک اولدی و ایالتی قدماء غزاتدن امیر کوندم

صفات اولان قاسم پاشایه منصب کورلدی و بو اثناده اقینجی بکلرندن تطورخان بکم کربسته
زار شجاعتک ایکی قوردی و روم ایلی ولایتنک اکثر مواضعی انلرک قدیمی یوردی در
دیو اولو بنیه سپاهیلریله بلغراددن اوردوی ظفر معتاد سمتنه کلورکن کفارک
سرباز و ممتازلریک باشی بر اوروجنک ساز اتکلوسنه دلستکلورکه عساکر ظفر تأثیره شبخون
قصدینه کلورلر ایمش درحال آلتشدیلرده لشدیلر اورشدیلر صورشدیلر ما بینلرنده
جنک عظیم و نبرد دلیم اولوب اول زمرهٔ ذمیمه دن بر فردی خلاص ایتمدیلر جملهسی
تیغ تیز و شمشیر خونریزله دیه لدیلر بو بشارت خبرلری دخی کلدی اوردوده کی غزاه
مسلمینه تازه حیات ویردی بو اثناده قضیهٔ غریبه دخی سکدین حصارینک سردار
قدیمی قوت منجال نام بدکیش جمعیت قدرت مورت مبالغه صاحبی طوپ جمع ایدوب
لشکر اسلامه شبخون کذندن فکرینه توجه ایتدلرکه دلیران چابک سواردن بر فرقه
سعیده رزم شسته یار کوندرلدی بر صحراده مقابل اولوب ناکهان کوناکون محاربهلر
و نصرت نمون مصادمهلردن صکره دولت اغنام مسلمینه مذلت و انهزام مشرکینه
واقع اولوب جملهسی قلیجدن کچورلدی و مزبور سردار کرینک براوغلی دست بسته
اسیر الینوب اوردویه کتورلدی و بالجمله فتح قلعهٔ طمشوار باعث دهشت کفار
وخوف وخشیت فجار اولوب بوغوش وقره سلیشی نام ولایتلردن اوتوز بیک
مقداری رعیت بنیاد اموالی و باشی بوغ اولان قدماسی سیله درکاه پادشاه عالمپناه
اطاعت ایتدیلر و خراجلری تقدیر اولنوب یرلو یرلرینه فارغ البال اولوب کندیلر
بونلردن ماعدا مورش صوی کنارنده واقع و الیوه نامی شایع بر قلعه و انکا قریب
صولنی و کفار خاکسارله طولملر بروجی مرتفعه خصوصا برناق و ایرشی و ایلیه و
یانقو به و موشتو و رومارجینه و قاچه و وبیوک ساج و کوچک ساج و قزال حصاری
نام حصارات مندفعه سلک تسخیره چکلدی سولنی کبی لازم الابقا اولمایانی
آتی قوبلوب ماعداسی هدم اولندی و اقینجی طائفه سنه اجازت ویریلوب مورشی
نام شهردن اقصای ارض اردلدن وارادوصولندن نام قلعه یاقاسنه وارنجه
غارت ایتدرلدی پیری بیکر دوشیزه لر ملک منظر ساده رولر و بالجمله اکر جوان اکر زن
ارزان بهایله خصوصا کثرت و احصا یلمانندار زن بر غنیمت اولدیکم مالا عین

ذات بر طیبو ملق اولندی ولا اذن سمعت القصه اول محلدن کوچلوب سابقا فتح اولنان
چناد قلعهسی سمتنه یول آچلدی اول حوالیده کی چالیه و ناپلاوق و ماقوه و قلناق و
شقوه و چلوق نام قلعهلرک اهالیسی صدمات عساکر پادشاهیدن فرار ایدوب قلعهلری خالی
بولندقده کرکلوسی ضبط اولندی و غیریسی خاک برابر قلندی بعده عساکر اسلامک کمال
رغبته رزم و غا ایله صولنق یاقاسنه عزیمت ایتدی یدنجی منزلده وارلوب مقابلهسنده
قونلدی ماکرکه اول قلعهیه مقدما بدون بکلربکیسی علی پاشا بدون لشکری الکادن
کروه جنک آزمایله وارمش طوب چکوب قلعهیی دوکمکه مباشرت قلمشی بو اثناده کفار
قلعه وزیر میرمیران روم ایلی اول سمته توجهلری خبرن المنی بر شب نصف اللیلهده
قرارنی فراره تبدیل ایتمش بدون بکلربکیسی دخی اکاه اولوب اردلرینه دوشمش اکثرینی
قلیجدن کچورمش یارین لو نجی نام بکلرینی دیری المش و علملرین و طبل و نقارهلرین
و کسیلن باشلری اوردوی نصرت مقرونه کوندرمش اول قلعه دخی عظیم طوبلر ایله
ضبط اولندی و سایر لازمهسی مؤدی قلندی بعده عساکر اسلام قرال ضال بدنامه
متعلق اکر نام قلعهیه طوغرلدیلر الحق هر جهتله حصن حصین و حصار در وحصین
و بروج فلک تمکین و قلعهٔ بزین کوه تمکین رسمنده بولنوب فتحنه جل همت ایلدیلر
نجه کونلر دوکلوب بهادرلر طرفندن مقابل اولوب دوکوشلوب اول قلعه ده دوشن
شهدایه سعدایه نهایت اولمیوب خصوصا شوکت کشتا تقدم ایدوب تعجیلدن
تأخیر اولی و عودت سمتنه رأی دلپذیر الیق واحری اولمغین حصاردن فراغت
اولندی اقینجی بکلرینه بر دفعه دخی اقن ویرلدی شول قدر للم حدلر جقدیکه دینلر
اول دکلو کرو قدلر الندیکم حدی بلنمز بو مقوله اغتنامله اوسط شوالده اکریدن
دخی کوچلدی سپه سالار نامدار استانبوله وصول بولدی **ذکر سکزنجی واقعه** پادشاه
آفاقک اناطولی جانبنه حرکتی و شهزاده سلطان مصطفی قتل وخشیتدن سعادتلو
شهریار ممالکستان شرق جانبنه روان اولدقجه شاه سرخ سر آن فرار و کریزله پنهان اولمق
وانلر سعادتله عودت بیوردقجه شاه دخی قوت بازو کوستروب رعایا فقیرلرینه و سوه
زبان ضعفاسنه و مملکت معموره سنک بعض امرلرینه انتقام قصدندن خالی
اولمیوب شاه اخلاط وارجیش و زرنه دوشوب محصور اولان غزاه نشو یلر

ویروب قلعه‌وان ملحقات ممالک شاه جهان اولندوغنه دلریش وغمناک اولمغین اول
ستمکر رعایالرنه اوروب اولاشوب خصوصا عادلجواز حوالیسنه ظلم آتشلریله فتنه وفترت
دوشوب بونون ماعدا ارجیش سنجاغی بکی ابراهیم بک حد ذاتنده شیردل ودلاور وشاه
طهماسبک محاصره‌سی آتشنده آتش نمرودده گرفتار اولان ابراهیم خلیل وار قرین خاه
خار اولوب لیالی ونهار کوششی وعرض اقتدارده خالی دکل ایدی لکن پرآشوب طوبلر
دن سرخ سرلر سراسیمه اولوب اصلا ارجیش قلعه‌سی فتحنه قادر اولمدیلر بعده عادلجواز
اوزرینه کلدیلر انده دخی میرلوا اولان بولار قصدی سنان پاشانک اوغلی مصطفی نام مجاهد
پرصفا قلعه‌نک قاپولرینی برکتمدی ودلاورلری آنکله حاضر اولوب قزلباشلره قرشو چیقدی
محکم جنک وقتال وآهنک ایدوب هزاران سرخ سرآن سرمایۀ حیاتی رایکان بذل
ایدوب عادلجواز فتحنده دخی مأیوس اولدقده حصاری جبروی برج اولان اخلاط
اوزرینه واردیلر خراب وضرب بوننده انلر کلمه اختلاط جمله‌دن اسان کوردیلر لکن
انلر دخی ال ویرمدی اول مرام دخی میسر اولمدی عاقبت شاهیان الحادشعار فتنه
فتنده ملکی بیشمار ایدوب حالا پادشاهکز عامۀ عساکر ایله روم ایلی سرحدنده در
بو یقینده‌کز فریادرس کوندرمک محالدر شویله که حصاری بزه تسلیم ایده‌کز جمله
کوزه امان ور الا عنادکز ممتد اولورسه کاریکز یمان دردیو تلبیس ابلیسانه ایله
اخلاط قلعه‌سنی الدیلر ایچنده‌کی خانیلرک مالملکلرینی غارت ازواج واطفالی ایله
قلیچدن کچوردیلر بعده قلعه‌یی ییقوب خاکه برابر قلدیلر بونون صکره ارجیش خلقنک
دخی اتفاقی اختلاف ونفاقه مبدل اولدیغی مادام که بوایچنده در قلعه‌نک تسلیمنه
مانع اولدیو اول امیر مزبور ابراهیم بکی غفلتله هلاک ایتدیلر وقلعه‌یی براغوب طغلولر
عسکر قزلباشی اول قلعه‌یی دخی ییقدی وشهر ووار وشنی بله آتشه یاقدی وبالجمله
ایچلرنده بعض دونکلر وار ایدیکم دائما بونلری قورقودرلر ایدی عجم شاهیدر بکلر
بونلر مقابله‌یه قطعی قادر اولمجقدرلر بالکلیه باعث فتنه وفساد اتلر ایدی
بعده شاهیان الحادشعار ارض روم قلعه‌سنه قصد مضرت وتادشاه اوغلی اسمعیل
واکا همعنان اولان بنجه بیک قزلباشی دزیل والی ارض روم وحارسی مزبوم ذاتی شجاعتله
معلوم اولان اسکندر پاشای هیجا هجوم اوزرینه یوریدیلر اول حوالیده صحارای

وتلال

وتلال وجبال مزاحمه ونفوس حشرات ایله پوردیلر لکن اکثرینی کمینی ایدوب برمقدارینی
قلعه‌یه قرشو اظهار ایلدیلر اسکندر پاشا که حد ذاتنده عاقل ودانا وکاردان وجنک آزما
ایدی عنان اختیار الندن کیتدی الایلری ظاهر اولان قزلباشی مقابله چیقدی عائب ایتدی
یاننده موجود اولان ارض روم قوللری بر مقدار درکاه عالی یکجیریسی ایله قرشو چیقدی
الاینی بغلیوب وقلعه‌یه ارقه ویروب جنک وجدال قوبولرلر اگرچه که اسکندر پاشانک
غیری سردار اول صولشی دریکلندن عزم کنار ایتمک محال ایدی فی ذاتنده مذکور
اولان شجاعت وشهامت بروز ایتمه ارض روم لشکرینک برفرد خلاص اولمق
فاسد خیال ایدی لله الحمد اول مرتبه‌لر اولمدی کرک پاشا وکرک سایر امرا وزعما
جنکلشورکن قلعه‌یه چکلدی آتلری ضعیف وکندولری نحیف پیاده وسواران بر مقدار
کمسنه تلف اولدی اکثر ناس جناب سلطانیدن اسکندر پاشایه غضب قیاس ایدرکن اول
شهریار معارفشناس خلعت ومرصع وتیغ ومجوهر تیر ارسالی ایله وافر بنده‌نواز و
خاطرنواز اولدیلر سایر وزرایه دخی اسکندرک خاطرینی مکتوبلر ایله الکردیو بیوردیلر
ومضمون خط همایونده اسکندر برخوردار اول ونجه غزالرده انکشت‌نمای اخبار
اولکه سن شاهک اوغلینک کفوی دکلدک وعسکری وفرت وکثرت حیثیتنده سنکله ایلکه
اولان لشکری معادل دکلدر سکا لازم اولان بذل مقدور ایدی اتوك نصرت
وهزیمت مشیت خدایه متعلق ایدیکه سن اول امیدله کتدک بیورلشدی **حکایت** اولنور که
پادشای مزبور بو شب مقدم رؤیاده بریلانک طوتمش جلیسلرینه نقل ایتدکده بو قیسی
یلان طوتمق ذهن یوتمقدر رغم وغصه صورتیدر دیو تعبیر اتمشی اما طریقت تعبیر غافل
اولنلردن بری اول یلان شاه اوغلیدرکه سزک اوستکزه کلمکه مساوی شاعدر لابد
سزاتی الورسز دیو تعبیر اتمشی پاشانک میلی دخی تعبیر ثانیه متعلق اولوب اول کون
بودکلو جرأت اتمشی والحاصل شرق جانبندن بودکلو فتنه‌لر پیدا وخصوصا سمع شریف
خسروانه‌یه وصول ایله شیوعی البته شرق جانبلرینه توجهلری موجب اولدی روم ایلنده‌کی
عسکر اسلام بابسعادتنه دعوت قلندی وسنه ستین وتسعمائه رمضاننک دردنجی کونی
روم ایلی بکلربکیسی محمد پاشا واول ایالته تابع اولان امرا وعموما سپاه وزعما کلیبولی
سعبرندن کچدیلر ولایت روم تابع توقات نام کار جنت صفانده قشلدیلر وفاتح

ظفر شعار اولان احمد پاشایه دخی برمقدار عساکر قوشلوب ذات الفتح والنصر اولان بدونده
قشلامق بیورلدی بو اثناده سنه ثمان وخمسین وتسعمائه تاریخی دخول ایدوب اطراف ممالکه اوامر علیه
کوندرلدیکه هر بکلربکی و زعیم و سپاه و سنجاق بکی مکمل دشمن یراغی ایله سفر همایونه حاضر اولوب
روم ایلی بکلربکیسی اولانلر اول سمتک دلاورلریله کلیبولی معبرندن اناطولی یقه سنه کچوب
بو قانده اوقات شتا کذار اولنجه رایات جاه وجلال قدوممنه منتظر اوله و اناطولی و قرمان
و ذو القدریه و روم و دیاربکر و حلب و شام و ارض روم بکلربکیلری و سفر همایونه اولنجه
اوتاق فلکمه نه طاق سعادت رستاق ایله بر منزل ایلری اشمکه مامور اولان حاکم دود
مان رمضانیان و ناظم امور جمهور ترکمانان اولان آدنه و آلیسی پیری بک لا یستماس هزا
کان خلافت نوید و فرزندکان وارث امید اعنی هم سلطان مصطفی و سلطان سلیم بایزید
جانبلرینه دخی تعیینه محاصره مضمونی مشتمل احکام علیه کوندرلدی اول بهار معتدل
اثار و طراوت دثارده جمله سی تکرار اوامر جلیله وصولنه مترقب اولرلر وقتی که اوائل ایام
بهار اولدیغی بیان اولنان امرا و میران و لشکر و قوللری ایله جمله اغایان حتی جمله یکیچری
و اغالری باکرهم شرق سفرینه توجه ایتدیلر اول حینده صدر اعظم و جناب کبار ذوه
دامادانیم مدبر امور جمهور عالم مکمل مهام اولاد آدم اعنی رستم پاشا عساکر نصرت ما
ثره کردار تعیین اولنه بو منوال اوزره قطع مراحل ایله ولایت قرمان مضافاتندن اق
سرایه وارلدی حکمت خدا انکدر اوردوی همایونده بعض اخبار شایع اولور اولدی نتایج
نارو ایچی شهزاده سلطان مصطفی یه راجع بولنور اولدی مگر که صیاغ بعض اغنیا مزبور
شهزاده جانبنه عرض صدق و صفا ایدوب والد ماجدی فوج الدی حرکت سفره طاقت
کتورمکدن قالدی انکیچون رستم پاشای اناطولی یه کرد آمر ایتدی صالدی مث والیه پاشا ایسه
سکا بو خواهد ربو فرصتده لشکر کلوب باشنی کسوب حصول مرامکه کواهدر دیو متصل
اضلال اتمشلر تا که طور رکن بو سودای باطل ایله در زنکر چقادمشلر بو منوال اوزره متعاقب
خبرکر کورر که و هر بر نوه پادشاه کاه کاه ضعف حالی کاه اشتداد مرضی احوالنی بالدر که ددی مندی
طریق عصیانی عازم لشکر جانبنه کلدوکی کبی حصول مرامنه جازم اتمشلر وزیر ارسطو نظیر
واصف تدبیری شمس احمد اغا و چاوش باشی اولان مقبل خلوص اعتمادی بو کفت و کونک صحتی
تقیر و قطعی یازدی اول حینده اولاغلم احمد اغای جناب سلطنته کوندردی انلو کلنجه مکس

ویوق

وتوقف قلدی مزبور شمسی احمد اغا که بعد ازان روم ایلی بکلربکیکی ایله اعتلا بولدی و رکاب
همایونلرینه انتساب ایدوب مصاحب اولدی منظومه سنده بو محلی بو وجهله بیان
اتمشدر که اول زمانکه اولاقلق ایله عز حضور پادشاهیه واصل اولمشی و سلطان مصطفی نک
اول اولان اخباری و امرا و روسانک شرق سفرینه پادشاه عصر توجه اختیار ایتمه کلوری
اضطراری کنهی ایله بیان ایلمشی شهریار دریا دل بو حوادث زهر آیینی هضمه مائل اولدب
حاشا که مصطفی خان بو مقوله کستاخلغی ارتکاب ایده و بنم زمان حیاتمده سودای ملک
باینی مخافتدن ططره اوزاده نهایت بعض مفسدنیک پیدا الرید ایرکنه و لو ماپل اول
دوغی شهزاده یه وراثت ملک منحصر اولسون دیو افترا ایدرلر زنهار بو مقوله یه اولیه
وجود ویرلمسون بو دفعه تذکر اولندوغی کبی کره بعد اخری ذکر اولنمشی بیورلدی و
قولبلغی اوباش جانبندن نامه لر کلوب سفرین بو دفعه تأخیرین موجب بعض تضرعات
و استدعالکری وجود بولوب عسکر کعودتی و سردار و سایر ارکانک دار الملکه مراجعتی
مناسب کورلدی دیو امرلر کوندردیلر بعده حسن تدبیر ایله بو نایره هایله نک دفعنه
و بو دائره عالیه نک پرکار تدبیری ایله دوایر حادثه ندن دفعنه خفیه مقید اولدیلر و
بو امر خطیر سود ارسال ایلکورلر جاک مهم کبیر دکلدر بالذات توجه لازمدر دیو
اول قشی سعادتله حلبده قشلمغی مقرر ایتدیلر و بو اثناده شاه اسکندر پاشا
جنکنده کرفتار اولان بیغا سنجاغی بکی محمد بک نام میرلوا ارکان ازمانی انواع رعایتله
جدن اذاد و الجیسی کوندرمک خصوصنی استجازه ایله استرشاد ایلدی بو جره درکاه
حضرت الجمیه زوال بو قدر مضمونی و مکتوبلر امیر شهزاده اعلام حال ایتدکی بر وجه
استعجال نامه ارو لازم الاجلال الچیلری کلدی **لمنشعه** ای شهریار معلا جناب سکندر
مهابت سلیمان مثابه نکم امر ایدرسک امارته سنک اطاعت بزمدر اشارت سنک مضمونی
شعار قلنوب سفر همایونلکه تأخیرنی ایجاب ایلدی لکن عزیمت همایونلرنده شهزاده نک
دفعی خصوصی مصمم اولمغله توجه موجبدن فراغت رضا کوسترلمدی حالا شاهک مرادی
بزه بو سنه مبارکه ده سفر ایلکمدن تعویقه دیار بیست بنیادده صفا الحه حلب قشلامسنه
کورلمسی بو جانبک کمال قوتنی تحقیق در نهایت مدعالری اولان صلح و رضا تکرار مرا
سلاتله حلبده کورلم دیو املا و نامه سی جوابی سمت تأخیر ایله ایما بیوردیلر وسنه

مزبوره رمضان شریفنك اون سكزنجی كونی سعادتله اسكدار ایسكله سنه عبور ایلدیلر بو اثناده
شهزاده سعید نوین عصر اولان سلطان بایزید كلیبولی معبرندن كچوب ادرنه یه و
واردی روم ایلكرینك محافظه سی انكله بیورلدی كندولر حضرت شهریار نصرت نوید یكی
شهر خوارزمده تجدید عهد عید ایدوب منزل بمنزل حلبه طوغری چكلدی جاه وجلال ایله
ماه شوالك اون ایكینجی كونی بولاودین منزلنه وارد قلدنده مظهر خلق كریم و صاحب
طبع مستقیم شهزاده جوان بخت سلطان سلیم لواء نصرت وخان عسكر ایله اول محلده
معسكر همایونه واصل اولدیلر و تقبیل ایادی كرم ایله اول حصول مرامله ینه دست رس
بولدیلر و ماه شوالك یكرمی التنجی كونی اركلی قصبه سی كچلدی قربنده واقع اق دیر نام
محلده نزول همایون بیورلدی و مقدما امر شریفله سفر همایون تنبیه اولنمغله شهزاده
بی صفا اعنی به سلطان مصطفی دخی اول منزلده عسكره ملاقات ایلدی معسكر هما
یونه قریب بر محلده اوتاغ شاهانه سن قوردی ایرته سی وزرای عظام و اركان دولت
سعادت فرجام علی ماجرت به العاده شهزاده جوان بخت اوتاغنه واردیلر بولكو
یولكرنجه دستبوس سعادتیله مستسعد قلندیلر دخی ایرته سی عظمت وجلال ایله لر دخی
رخشی سعادته سوار اولوب اوتاغ پادشاهیه كلدیلر بیقلشه قلری كبی كندولر پیاده
وعامه وزرا اوكلرنجه یكا بو یله آماده اولدقلری حالده سلام علیورق ایچری طوغری
لدیلر مسرت وافر و ابهت متكاثره ایله سحابه كرستمابنك ورای حجابنه سوجود وغایتی
اول جمعیتك اول دور آتش افروز بر مقدمه قبلی اولمغله شهزاده نك تداركی كو
رلدی طشره ده حاضر اولان اغالرندن بری ایله میر آخورینك وزرا اوكنده بیونلری
اورلدی و قپوجیلر كتخداسی اول حینده رستم پاشادن وزارت مهرنی الوب جمله وزرا
چادرلو چادیرلرینه كتمكه امر اولندی بعده مزبور كتخدا اچ بوآبان یدندن خاتم و
زارت وزیر ثانی احمد پاشا جنابنه واصل اولدی عامه اغا و ینه دیوان وكافه اصناف
دیدار كان تهنیت وزارت ایچون انلره طوغرلدی و اول كون قاضی عسكرلر و حكام
دكاب همایونا ایله سفرده بولنان افاضل معتبر شهزاده نك میتنی ایله اركلی یه واردیلر
وغازی ادا ایدوب نعشنی بروسه جانبنه كوندردیلر الله اكبر اول مرتبه كلی ملك
بعنی شهزاده قولرندن اولان نفوس بی مر ابتلاء وردو فراقله مغموم ومكدر

وازدا

وازدیاد ماتم و احتراقله مرآت زنده كانیلری مغبر كنج سعادتی الكرنده نقد بلور
لر ایكن نامرادلق بلالریله حالتلری مضطرب و اما الكری بی مال طالعلری راجع
وقرین وبال و احواللری و ازكون و كسر بالكری جهته ظفر پناهه تصورلرندن بیرون
بریكا افندیلری فراقی ایله كوزلری پرخون و بریكا خشم و غضب پادشاهی خوفندن
نخل استقامتلری سرنكون اولوب نالان وكریان طاغلدیلر غریوان ونعره زنان چا
دیرلرینه واردیلر ساقی دوران كار كندولره شوره زهر قاتل كاسه لرین صوندیكه خصمنه
مجال یوق و زمانه غدار یوزلرینه بر سكه اوردیكه هاك ذلتده وعمالدن غیری چاره و
احتمال یوق و بالجمله شهزاده مظهر غضب پادشاهی اولدی و خزانه عامره دفترداری
كوندریلوب خزینه سی و خیامی و ستوری و خیول و غلامی جمله بیت المال ایچون ضبط
اولندی و قوللری حقنده عنایت شهریاری وجوده كلوب یوقاری زعامتلر ایله رعایت
قلندی اما عموماً شهزاده بنده لری بو ماجرای رستم پاشادن بلدیلر شهزاده سلطان
بایزید جنابنه وفور اخلاص و اختصاص صدنیا و بونلك ازالسنی انك رماح قوت
و اقتداری اطالمسنه باعث تصور قلدیلر حتی اكثر اركان دولت بلكه جمهور دركاه
معالی رتبت بو معنی خاصه رستم پاشانك ایجادیدر دیو ظاهرا و باطنا شتم دو
شنامه باشلدیلر و بعض شعرای الهام خدا ایله ماكر رستم لفظنی تاریخ درشور دیكر
و بعض ففیها وقد وقتل شهید اتاریخ ایلكندولره نسبت ویردیلر اول عصرك
شعرسندن اولوب مولانا رحمی بروسه وی و شاه وكوا مؤلفی یحیی بك و مرحوم شهزا
ده نك كتاب دیوانده كل و بلبل ناظمی مولانا فضل كوناكون مرثیه لر نظم ایتدیلر جمله كی
بوفادك مبناسی رستم پاشا اولمق اوزره بعض معنای بیتلرین طعن دنشنیعه مبنی
قلدیلر خصوصا میر مشار الیه یحیی قضا یه رضا و ماكر رستم كندویه دخی اصابت اسمنی
انتضا ایدوب مرثیه سی ابیاتنده **مرثیه شهزاده سلطان مصطفی** وجودینه ستم
رسمیله ایردی زیان • ایا سرور سعادتده پادشاه جهان • ویردی قالمدرو ادب
فادایدن شیطان • بیتلرنده تشنیعی قتی اشاعت ایلدی • و بر بندلرینك برنده **نظم**
بونكا كبی اشی كیم كوردی كیم ایشتدی عجب • كه او غلانه قیه بر سرور عمر مشروع مظنون
لطیفیل طبعنك لطافتی اشارت ایتدی بو حقیر بركره كندونه سؤال ایتدم غضب •

پادشاهیدن خوف ایتمیوب بو مقوله مرثیه نظمنه بنجه جرأت ایتدکن دیدم شهزادهٔ مزبورك
ماتمی محنتی بنی مجبور قلدی عنان اختیار المدن چقوب شب بیزخامهٔ درنثار کلکون
سرشك خونبار کبی خواه وناخواه جلوه لر ایلدی جناب سلطنتدن کرة بعد اخری
وزیر اولمسی متعین اولان وزیرلك معرفتندن هر نه کلورسه کلسون دیو اختیار
وادیسنده اضطراری بو کونه سوزلر سویلدی دیو حقیره جواب ویردی بر
دخی بو وجهله تقریر ایلدیکه حتی زماننده مرادم اول حوادثله بو مرثیه نظم ایتمك
ایدی لکن نظم بوزینی زمان موتمه تعلیق ایدوب نسخه سنی کیسه ویرمکدی اتفاقا
جاورمده خواب قیلولیه واردوغم حالده بی تکلیف اولان یاراندن بریسی کلمش
عجبا نو کفته لری وارمیکه دیو جزودانمی قارشدرمش بو مرثیه نك مسوده سنی بولوب
على الفور یازمش وینه نسخه بولدوغی یره قیوب هنوز بن خوابناك ایکن چکلمش
کتمش ارته سیکه اوردو سیرینه واردم مرثیه ایللر النده قرعهٔ فال کبی دوران ایدر کور
دم اما شیوعی نه دن اولدوغنی بلمدوم نه قدر کتم وانکارینه سعی ایتدم دفعنه چاره
بولمدم آخرکار قضایه رضا ویروب بنجه ردیوا اعتراف ایتدم بنجه کونلردن صکره
مزبور یار قدیمدن انتشار نسخه مقدماتنی اشتدم فاما بعد زمان که رستم پاشا وزیر
اولدی حقیر حقنده کی عداوت قدیمه سی که مجرد شاعر اولدوغمه بناءً ایدی بو مرثیه وا
وسطیله ازدیاد بولدی زیرا که پاشای غباوت شعور نظم لطیفه اورته سی آچق بارد
اطلاقی مشهور وتنبایانن ذاتی بیت معمور شخص ایدی معمور اولان شعرا وفضلای
سو معکله بنجه سومکله بلکه عداوت کلیه ایتکله ذاتی معمور شخص ایدی مجرد نظم کلامه قدرتم
ایچون عداوتی اول مرتبه وکندو حسب اشاعتم ایچون اولان انتقامی منظم اولوب
برایکی دفعه قتلمه نشمر ایتمش ونظام عالم ایچون سیاستی لازمدر دیو عرضه عدالته
عرضه عرض قلمش فاما سلطان سلیمان خان دانادر یای عدالتده کرم یکتا ونظم اشعار
جواهر نثار الهیما ومحب مخلص فصحا به مجتبنی اشعار دائما قلمغنی وزیر مزبوره رخصت
ویرمش شعرایه انتقام قصد ایدیجی وبو مقوله کلماتنه قولاق طوتیجی اولمه دیو نصیحت
بیورمش اول طریقله انتقامه قادر اولمقده یاریشتم وشومله سیاست ایده دیو حقیری
کوزردی وسلطان مصطفی یه دینلن مرثیه تذکر ایتدی بر پادشاه عالیجاه نظام عالم

و زمانی احوال سپاه ایچون براوغلنی اولدردی عامهٔ علما وفضلا بو معنای شرعاً
وعرفاً منکب کوردی پس سنکله حدکدر التزام ما لا یلزم ایدوب شمع کبی اودینه آتلمکدن
مبادا لسانمی قطع ایده لر دیمیوب بعض ترهات نظم ایده سن بو که جوابکیدندر بو
خطا بیناویله کفته وکوی ناصوابکه نه نسنه دردیو صوردقده حقیر دخی ملهم غیبی
دن استعانت ایتدم مشیت الهی ایله قلبمه نه لایح اولدیسه انك بیاننه جرأت قلدم
یعنی مرحوم قتل ایدنلر لهایله قتل ایلدم بعده ماتمی طوتوب اهلاوینلره دخی موافقت
ایلدم فی الواقع پادشاه اصلینه خطا ایتدی دیمکین عرض اهلی افترا وفساد ایلدی
دیمکی اولی کوروب ادب طریقنی کوزتدم دیو جواب ویردم دهانناعنف وغضبله دو
کردان اولدی اندن صکره متوقی اولدوغم یرلرده تفتیشی وعزلمه برتشویش ایتمک
ایتمکه یوزنندنه فی الجمله انتقامی الدی القصه مزبور یحیی بکه رستم پاشا ایله ماجراسنی بو یوز
دن بیان ایلدی حقیره من اوله الی آخره بیوردیلر فی الحقیقه مزبوره چوقلق جفا
ایتمش درآخرکار ادنی زعامتله قناعت ایدوب روم ایللرنده ازورنیق سنجاغنده
متمکن اولمش کتمش در القصه سلطان مصطفی واقعه سی انجام بولدوقدن صکره عجم
شاهنك الچیسنه رخصت انصاف ویرلدی بو قیشی حلبده قشلنوب فصل بهارده
حدود عجمه ملاقات مقرردر دیو جواب کوندریلدی بعده رعایات جاه وجلال
حلبده شهزاده سلطان سلیم خان شهر مرعشده روم ایلی عسکری وبکلربکیلری تو
قاتده قشلق امر اولنوب حضرت شهریار ممالك کذار ماه ذی الحجه غره سنده شهر حلب
سکاننه عرض مهر رخسار واول طائفه نك طالع العلرینه بخت وسعادتله عودار قلدیلر
ابروی دیار عرب محروسهٔ مطبوعهٔ حلب اعیاننه نعلیك عون الله دعالرینه عیون
زلال کبی جاری مشاهده ایتدیلر درعقب مزاج ولطیف مزاج پادشاهیه برکونه رنج
وتعب یعنی که مانع سرور وشغب بر بلیهٔ اتش لهب دخی واقع اولوب شهزاده سلطان
جهانکیر که سایر شهزاده لردن اصغر وجناب شهریاره سفرده وحضرده مونس دلپذیر
اولوب سرو قامتی جاه دنیایه تعلقدن آزاده ونهال قامتی رعایت حقوق پدر زیر
باردنده اماده واحتمال عقوق خوفندن حرف عین کبی انحنا ایله استاده درویشی
مذهب وکشاده مشرب بر لطیف شهزاده ایدی دستاجل طومار حیات منجل اکری طینته

قصد عمل ایلدی الطبانك سعی كودمنده وحكما علاوجی صحتنه عرفی پیوندا عیبوب مرغ روحی
باغ وراغ باشته طیران قلدی شهر مزبورده غازی قلعوب نعشی لطیفی دار الملك استانبوله
كونوردلدی وروح شریفی ایچون بهتابنول محادینسنده كی طوبخانه ده مرتفع بشته ده
بر جامع شریف انشا ایتوردیلدی رحمة الله علیه واسكنه فی الجنة الاعلی عقب ذلك سعادتلو
حلبده قشلدی ولایت عرب صنعلنك انتظام احواله سبب اولوب اول دیارده
والی اولان ظالملر ملتزمندن ارتشا ایله كاه جراكسه قانونی بهانه سیله فقرایه تكلیفات
شاقه ایدوب وكاه سكان دیار عرب بو قانونه معتادلردر دیو انلرك خلاف ومقتضا
لری عرضلر ایله اوامر علیه كتوردوب محایف نواب وحكام بر درجیه وارمشكه محصولاتك
عشری میریه عاید ایكن ربعی وخمسنی منه الیچیلر النوب حالا كه میری طرفنه انجق یه عشری
ویرلوب دردمند رعایا بیلمه تیلمه جالنوب محصولنه دستدسی بولمدقلرنده انجق
عشری كیدولوب دوشوب ماعدا كی ظلما بیننده تقسیم اولنمق مقرر اولمشی قالمشی
بعنایة الله بو مقوله مظالم ومحایف بالكلیه رفع اولندی وممالك محروسه رعایاسی كبی
انلرده غنا ایله فراغ بال حاصل اولدی وترسیف اولنان اوقاف وملوك سلاطین
سالفه دخی وضع قدیم اوزره مقرر اولمق بیورلدی بو مهمات كوریلدكدن صكره
شهزادهٔ جوان بخت سلطان سلیم عالی بخت كه اول حوالیده مرعش شهرنده
قشلمش ایدی انلرده حلبه دعوت اولندی حما وشیزر ومعرة النعمان وسلمیه
سمتلرینك صیدوكاهلرینی طولاشوب كوناكون شكارلر سیر اولندی بعد الاكتفا
شهزادهٔ جوان بخت ملك آرایه قشلقلری جانبنه ده بیما اولدیلر واول بهارده سفر
همایون تداركینه بذل مقدور ایلدیلر بو اثنالرده امارت بهار دخی ظاهر اولدی سنه احدی
وتسعین وتسعمائه جماذی الاولینك بشنجی كونی زیب وزینت وعساكر انجم شمرات الله
شهر حلبدن چقلدی وشكل قضای آسمانی اولان كوك میدانینه قونلدی بو وطن غله مرور
وبیره جكدن نهر فرات اوزره بغلنمش جسر عظیمدن عبور اولنوب ماه جماذی الاخرنك
طقوزنجی كونی آمد جوارنده كی جوكلك نام منزله قونلدی ومصر قاهره محافظه سنده وزیر
علی پاشا معسكر قضا قضایه دعوت اولنوب مصرك بكلربكیسی حلب ملك الامرآسی
افتخار الافاضل العظام دوقه كین اوغلی محمد پاشایه مقدما ویرلمشی اولوب انلر مصره دا[خل]

اولمغله

اولمغله مشار الیه علی پاشا وارد یكذار وبوتیه بیما اولوب اول اثناده اوردوی
همایونه وصول بولدی واول محلده حتی الان دیار عرب ودشت سوار نجندی لقب
اولان شام عسكری ایله میرمیران اولان محمد پاشا كه تكل اوغلی دیمكله مشهور وچاوش
باشلق خدمتندن چقوب اعتلای شانله معروف ومذكور اوردوی همایون مقرون
ومسرور اولدی ایرته سی دیوان جلالت رسیان اولوب مزبور ملك الامرا واعیان
شاملر سایر میرلوا بولكوبولكربچه ال اوپدیلر دخی ایرته سی برجتر معلا وخیمهٔ سماسیما
قوردیلوب بركورسی زرین مرصع وتخت ملك تمكین مجوهر ومصنع وضع اولندیب
وبالذات ظل الله كرینه صفات عباد عنایت معتادی ایله ملاطفه ومكالمه وشرق
دیارینه سفر نصرت اثر حصوصنده قوللریله حسن معامله قصدینه اول كجیب اوتور
دیلر اولا یكچری اغاسی واول اوجاغك سایر اغالری وبلكو باشلری وضبط جیلری
وارنانفری بولكو بولكربچه دیریلوب ال قوشوردیلر اول شهریار دهر اقتدار وماه
اشتهار انوار جهانتاب طوبیچی نفرلرقلدیلر لطفله اوزمره یه خطابه وصغیر وكبیره التفات
بیوجه ایدوب شاه كمراهك دفعی والحادین وعلماء اعلانكی اول زمره یه غزا ایتمك
بابنده اجتهادنی بیانه كتوردیلر ومتعاقب ومتوالی سفر زحمتلرین چكدكلرینه بنا
جمله نك خاطر چقلرینی ستلكی بیوردیلر فلاجرم اول عسكر مظفردن بر غریوی مرو
دوام دولت دعالریله بر كره اجابت اثر صدورینه كالدی حق سبحانه وتعالی پادشاهمزه
عمر طویل ودائما [crossed out] غزا امثوبا بیله اجر جزیل ویرسون فرضا كوره قالقه سفر ایتدیلر
دوغوز یا عمنده یا الیك او بمقدنده انجمنر زخومات عالیه لرینده آچ قالمغی مورث تنعیم
جنت بلوار زسرا پا برهنه كچنمكی مستوجب خلعت حضور وراحت قیاس قلورید دیو بر
یردن جوابلر ویردیلر وهر بری خوشحال اولوب القشلر ایلدیلر اول زمرهٔ سلام
لیوب كتدكدن صكره عادت قدیمه دیوانی اوزره قاضی عسكرلر كلدیلر لازم وفرض
اولان اموری عرض واعلام ایدوب چكلدیلر بعده وزراء عظام ووكلای كبرای فخام
ال قاوشوب بولكو بولكربچه ركاب همایون خدمتیله مستعد اولان بلوك اغالری
وهر زمره دن سعادت رایت دیوانه طالب امكدارینغلری دبزبلدیلر انلردخی
تقریر دلپذیر شهریاری واستمالت برنصیحت تاجداریدن حصه دار وبهره مند ●

قلندیلر و اول محلده ارض روم سمتنه توجه موجهلری مقرر اولوب مضایقه طرآیق
ومعابردن کچوب یکیچری آغاسی بشقه چکلدیکی بنه ارض روم صحراسنده ملاقی اولمه چقلری
تنبیه قلندی القصه مزبورک یکرمی ادنجی کونی ارض رومه کلندی ایرتهسی دیوان اولوب
حلب بکلربکیسی خضر پاشا دیار عربستان حراستنه و ادرعنی سنجاغی حسین بک چپاچور
درمندی حفظنه تعیین اولندی ماه مسفورک سلخنده قارغه بازاری نام محله کلندی
ایرتهسی که غره رجب دولتخانه سعادت قوللرینک سوار و پیاده علوفه خورلرینه عموما
بخشیش ویرلدی و همیان همیان سیم و زر و داماد نوامان نقود مقرر او منزلده سعرت
اثرده و غزات کماة زمرهسنه بذل و انعام قلندی و دردنجی کونی صو شهیری نام منزله
فیحة الاطراف و وسیعة الاکناف وارلوب اولکا صدر اعظم و وکیل جلیل محترم اولان
احمد پاشا ثانیا وزیر ثانی و عماد دولت و شیخ المبانی اولان علی پاشا یمین و یسارده قوللرین
تزیین و جنکه آماده قوللرین سلاحلو و رماحلو سهمکین ایدوب الای کوستردیلر بر
وجهله که الایلوک بر اوجندن بر اوجنه ایکی ساعتده دک انجق وارلیدی ایام سعادت
پادشاه هیده هر برینک چکدوکی غیرت و حمیت و تعجب قلدقلری زمره پسندیده سیرت
کما هو حقه کورلدی و اول کون روم ایلی بکلربکیسی محمد پاشا دخی اوردوی همایونه
لایق اولدی و ماه مزبورک التنجی کونی خداوند بخت و دم همم خدایکان واجب التعظیم
شهزادهٔ مکارم سلطان سلیم طال بقاه قپوسی قوللری و لوای صاروخان سپاهیلری الای
ترتیب الای و تزیین صفوف فلک فرسای ایدوب الایلرنده اناطولی بکلربکیسی احمد پاشا
و عموما اول قولدغی امرا و زعما و بو ذکر اولنان الایلره مقابل قرمان لشکری و ملک
یونان دلاورلریله میر و میران قرمان اولان علی پاشا خادم ملک شهامتله یکانه و شجاعت
عتل ولایت انکروسده و کورجستان حدودنده فرزانه ایدوکی معلوم و صغیر و
و کبیره دوال الای نهایتنده شیران ملوک سیواسی روم و دلاوران هر زبوم ایله حلک
الامر او وفور شوکت نما اولان فرمان بوکار فرماکر بین الامرا متمود علی پاشا لقبی ایله
شهره روشناس و غادر و عاله امراسی و کافهٔ سپاه و زعماسی الای ویرلدیلر و
و بونلرک نهایتنده ذو القدریه لشکری و بوزاوق دلاورلری و ترکمان قوی کمان
دلیت ترکمان حبلنک تیرانداز و هیجان ساز یتمارلری صف صف مرتبه و جنوه برقیلری

انکشت

انواع سلاح و رماحله بکلربکیلری حیدر پاشا بوکروه پرشکوهه پیشوا اولوب طور دیلر بوللر
دخی مراد اوزره الایلرین کوستردیلر بعده فرمان عالم آرا بو وجهله جریان بولدیکه ذوالقدریه
و سیواس روم بکلربکیلری لشکر ظفر رهبره دنبال آرا اولوب کروهله یوریهلر و جملهنک نهایت
پشنده و دنبال عساکر نصرت مآلده الای اوکا نوجهله کوروب کوزلیهلر و حضرت شهزاده کامیابی
و اناطولی و قرمان بکلربکیلری ایله اول عساکرک نوبتی و نوابین رکاب مستطابه اختصاصا
صلهٔ دائما صاغ قولده سنجقلیلر و عموما روم ایلی دلاورلری و بیشه زار جهاد و غزا شیر
نرلری و بکلری بکیلری صول قولده اداء خدمت ایلیهلر و ارض روم بکلربکیسی یاسی پاشا
ارنود عنود زمرهسندن ایکن لطافت طبع ایله معروف الزکا و کثرت خدم و حشم ایله بین
الامم انکشت نما ایدی سفر همایون نصرت آثار ارض روم سرحدنده هویدا اولمغله و دیار
بکر بکلربکیسی اسکندر پاشا و حکام کردستان اولان امراء عظام و شام بکلربکیسی محمد
پاشا و جندیان عربستان جلالت نما سرجمله ارض روم بکلربکیسی ایله همراه و هم سفر
یعنی که یکسر حشم طلیعهٔ لشکر و مقدمهٔ جنودی و معنی عساکر دستکر کشانک جملهسنه راهبر
تعیین اولندیلر بو وطیقله نجوانه طوغری چکلوب ماه شعبانک دردنجی کونی قارص صحراسنه
کلدیلر و شاه کمراهی ایقاظ و انتباه ایچون نصیحت بوشندن بو مقوله بر نامه کوندردیلر که
صورتی بودر **صورت نامه** ظهر بعد بهادر ارشد الله الملک الحق در مثال لازم الا
متثال و اصل اولیجاق معلوم اوله که سکا متابعت و انقیاد ایدن اصحاب رفض
و الحاد و ارباب شناعت و فساد له تحریف مراسم دین و ترنیف لوازم شرع مبین ایله
سنتهٔ سنیهٔ محترمینی ایتدوکی اجلدن علماء اعلام و شیوخ دین الاسلام قوامهم الله
الی ساعت القیام قانلکز مباح و مالکز حلال ایدوکنه فتوا ویروب روح پاک محمد مصطفی
و ارواح کزین چاریاری باصفادن استعانت و استمداد له حالا اوستوکزه کلمشدر مذهب
باطل و اعتقاد عاطلکوزه مصر اوله دعکز تقدیرجه وجودیکز وجودکزک ازالسنه حتی
نیت ایله بعنایة الله توجه قلنمشدر فلا جرم تکلیف ثابت و عرض اسلام قبل السیف
و الحسام سنت سنیهٔ سید الانام اولمغله بو فرمان لازم الامتثال سکا کوندرلدی و اختلال
شوریده احوالکز علی وقوعه اعلام قلندی امور مردلک دعواسینی ایدنلره نامردلکله
زن کبی میداندن قاچوب مختفی اولمق دوشمز و نره شیران خونخوار آشام دلیران هر بر

انتقام یرلو یرینه چکلدکرن صکره بربلوک کمسه آهنه بیشوا اولوب عجزهٔ رعایا و مساکینکه فی الحقیقه ودایع خالق العالمیندر مال‌لرینی نهب و غارت و خانلرینی جسارت ایله قطع
انتشاب وایسالرینه مبادرت داخل اهل اسلام و مؤمن دوزخ قیام اولانلر یقشمز
اکر قلبکده لمعهٔ ایمانندن زره و وجدانک سبزه ارنده عقاید دینیه‌دن برکنون وار ایسه
اهل اسلامه متابعت و شمدیه دک اولان رفض و الحاددن تائب اولوب انابت قلمسن و الا فرار
لمن عارلک و الحاد بی شمار ایله یانکده حشرات بی عقل و بندآب للارلکی قوبوب عساکر
دساکر نصرت نما مقابل کلمسن و مقدرات الحقیقه‌دن وراء کمون و خفاده کی حوادث واثا
یکسظ هورنه مترقب اولمسنی و اکر خوف و حراسلم فرار که باعث اولان طوب و توفنک
ایسه اول معقول الآلات جنک روافض و ملحدینی ایچون آماده و آهنک اولیوب احوا
للری معلوم اولان کروه حاکروهک دفعنه شیران کمان و ابطال دهکی تیرنده جنکا
فیده حصوصا نص قرآن مجید **وانزلنا الحدید فیه بأس شدید** مقتضاسنجه تیغ و شمشیره
مفید بلوا اطاله رمح جدید ازالکره کفایت ایلدوکی ظاهر و بدیدر والسلام بنصح النام
علی من اتبع الهدی و عساکر اسلام القضه ماه شعبانک اون بشنده روانه وارلدیغی شاه
بی عاده واوغلی نامنده کی مردارک مکلف و مذهبسز آتلری احراق بالنار قلندی و
قصبهٔ روان دوح روانی روان اولمش جسم مرده یه دوندی و یکرمی برنجی کونی نخجوان
صحراسنه قونلوب خانمانه ترخ سوانه اتشلر صالندی اما غزاة نامدارکه وردلسانلری بو
مقوله ابیات آبدار و حلیهٔ لسانلری نجه بونک کبی اشعار جواهر نثار ایدیکه ذکر اولنور
لمؤلفه بزکوزیوموب کم عزم ایده وز نخجوانه دک شاهک کوزینی اچوب قوارز نخجوانه دک
و اول منزلده درت بیک مقداری کزیده لشکرله وان بکلربکیسی فرهاد پاشا دخی اوردوی
واصل و بوس رکابه پاشنی هی ایله جمله مراد اتنه دست رس حاصل ریشی ایلیسی تلبیس اوله
طرهٔ کسب خذلان جلیسی ایسه اکرچه لو نام بر جیل صعب در بندینی تحصنله مقامنه نفس
وزمرهٔ قزلباشی وخذلهٔ اوباشی و قوردهٔ قلاش ایلجان قوزتر مغی محض سعادت و راحت
بلمش اصلا مقابله خاطرسی شویده الرینه یول بولمامش مقابله فکری ایسه اضغاث احلام
اولان منامات فاسده لرینه بله دخول قلامش شیران غزاة ایسه اول وادیلرک کوه
و دشتنی کزرلردی مفادات و مفاکه رو باه کبی کزن قزلباشلری زخم خورده و خون اغشته

نکار ایدرلردی متعاقب و متوالی کلملرین اوردوی نصرت مقرونه کتوررلردی بو اثناده
عمادیه حاکمی سلطان حسین بکی که اکراد تهمتن نژاد و ابطال پولاد بنیاد زمره‌سنه سردار
لازم الانقیادایدی فرمان شهریار کرم معتاد لرتبریز ومرعمه‌لرینه الغار اتید عماد
امارت رسنخیری و محاربات بر هول و کوبرنی زمرهٔ روافض و ملحدینه تماما کوستردی بعده
عراق عرب سمتنه بقین تخت سلمان دیمکله شهرت قرین موضعده شاه کمراهه معاونت و دار
الخلافه بغداده الغار قصد مضرت ایچون جمع اولان اولوس ترکمانلری اصنافنسندن
نیچه بیک اوبه خونبار ضلالت معاشر شاه کمراه ملتانلرندن خمیسی سلطان او غلی حمزه بک
و سلطان بیات امرالسنده سیف بک و علی سلطان و اوشادلو ابو الفتح سلطان و کوکلی بکی
باد نجان اوغلی حضر سلطان و ابراهیم قولی سلطانه و دکر خلیفه نام شخص بلادت نشان و
بو مقوله باش باشی اوبکلره تابع نیچه بیک مکروهات منتهیهٔ فساده طغیان ایکن مشار الیه
سلطان حسین بیک واردی یتشدی اول زمرهٔ زنیمه و خرزمهٔ کری به تک وجود و خانلرینه
اتشلر دوشدی ماه رمضانک اوچنجی کونی اکثری هدف و تیر دو علف شیر شمشیر اولو
معکوس سنجاقلری و مرصع تاجلری و زرین کمرلری سعف کرظفر رهبر حسبانه کوندرلدی
و بالجمله اول اثنالرده نخجوانده کوچلوب ارض روم سمتنه توجه اولندی اما یوحینده
شاهک وزیر اعظم جنابنه نامه‌سی کلوب مقدما جناب پادشاهیدن کوندریلوب میدانه
دعوت اولنان امر واجب الامتثال جواب یازلمش که مفهومی بوندن صکره اون کره
دخی ولایت عجمه لشکر چکلسه مقابل اولمق اختیار اولنماز چالدران نده پدرم شاه اسمعیل
غفلت ایدوکی کبی طوب و توفنک اتشنه قارشو وارلمز مناسبی الصلح خیر ایله عماد
دیو یازلمده وزیر مفخم سرلشکر طرفندن دخی جواب یازلدیکه قدیم الزماندن الی هذا
الان جاری اولان عادت پادشاهان یا صلح و یا جنکدر داعیه سنه اقتران ایکن ارضروم
بکلربکیسی مکتوبنده جنکه رغبت کوسترلمش و بونده دیریکن نامه کزده الصلح خیر دنلمش
بر برینه کلنز کچه مناقض معنی اولمغله عرضنه سدهٔ سما اسما قلندی فاما چونکه بو مرز
بومه کلنده کچه نیتکز اختفاء هزیمت رسومدر جناب پادشاهیده معتم اولان بودفعه کوزر
خانه اردبیل بجرنا ایدوکی صغیر و کبیره معلومدر دیو یازدوقده مزاج ضلالت استزا
جلری خیلیجه بولنمش و تضرع و توقع یوزندن صلحه رغبت کوستروب وزیر مشیر کبیره نکر

برنامه دخی کوندرمشی معاونت وزرا وقصبه سلامت رعایا وبرایا ایله شهرلرمتمه سی
قرین قبول اولدی والحیه خلعت کیدرلیوب اخبار بشارت ایله کندویه کوندرلدی
وعید شریف ایام ارضرومده اهتمام قلنوب طهماسب بن ارام ایسه پای تختنه قریب
برلرده معاشی امرینه انتظام محال ایدوکین بلوب بالضروره کچوب کورجستانه کیدوکی
بیقلادن برلر تعمیر وزاد وزوادنک تدارکه وتدبیری اولنجه بین الکفار کچمکی مناسب
کوردی واوتاق کردون نطاق وفلک رستاق سیواسده دومه طوغوجکوه کرایدوکی معلوم
آفاق ایکن بغداد بکلربکیسی محمد پاشا طرفندن اولا قلعه کلدی مقدما ممالک عجم فتحنه توجه
بیورلدقده فتح وتسخیری فرمان اولنان ظالم قلعه سی که کورکرد ظالم لر ایله مملو اولوب
نه برو جهله طایر عقول پرواز ایدردی وخندقی عمقنه رسیمان ادراک یتردی اول زماندن
برو عثمان پاشا ومیرمیران اولان محمد پاشا الثون نهایت یزیر اولمش قلعه ظالمدن ما
عدا جوارنده واقع حصار ونقوده پکلم وشمیران وقزلجه قلعه دخی ضرب شمشیر وهیبت
تیغ عالمکیرلر ایله فتح قلنمش بعده امرای سرخ سرلاندن اوغورلو بیک ومیر یسا فی بیک
ایکی بیک مقداری خانه ایله دار الاسلامه متابعت ایتدکده غیری یاننه بیکی بیک محمد هوده
بیک وبستان بیکی میر یوسف دبروجه قلعه سی بکی بداق بیک اوزمان بیکی جهان شاه بیک
قلعه لرینک مفتاحین کتورمشلر وشرف متابعتله پادشاه اسلام طرفنه قبول اولمشلر
بو طریقله عموما شهره زول اولکه سی واق طاغ وبلقاص ناحیه لری ممالک محروسه یه ملحق
اولدوغنی بلدرمشلر وعتبه علیادن شهره زول اولکه سنه حاکم طلب اتمشلر غب ذلک
شهریار سکندر ممالکک عنایات بی غایت ایله بنده نوازلق طریقنه سالک اولوب اول اثنا
لرده روم ایلی دفترلرینه یولتو بولنجه ترقی لر زعمایه بیکده ایکیشر یوز وار ثمار
بیکده یوز اقچه ایله رعایتلردن صکره بکلربکیسی محمد پاشایه صدر وزارت ایله التفات
قلندی وانلرک محلولی بکجری اغاسی بیرم پاشایه مناصب کورلدی وسده سعادت باشی
قپوجی باشلرندن بوستانجی باشلقدن چقان اسکندر اغایه ذوالقدریه بکلربکیلکی و
ایکنجی قپوجی باشی فرهاد اغایه بکجری اغالغی توجیه بیورلدی وبو محلده حضار سده
لری انواع رعایاتله سرافراز وسنجاقلر وپایه لر ایله مرام پرواز بیورلدی وماه ذی القعده
نک بکرمنجی کونی سیواسه قوندلدی واندن کوچلوب منزل بمنزل بیورلدی ماه ذی الحجه نک

اوچونده

اوچونده اماسیه یه نزول قلندی وسعادتله ایام بهاره دک اول دیاره غریق انوار دیدار
لری اولمق مصمم اولدی بو منوال اوزره احوال بالغدو والآصال کذاران ایکن سنه اثنتین
وستین جمادی الآخره نک طقوزنجی کونی شاه طهماسب ایلچیلری ارضروم بکلربکیسی آدملریله
عتبه علیایه واصل اولوب اماسیه داخلنده قونلدقدن صکره دیوان اولوب ایلچیلری
دیوان خانه همایونه کلوب شاه لری لساننده وزرایه عرض قلوب وطوب ایدوب مضی ما
مضی دیو رجاء صلح واستعفا ایلدیلر وجناب شاهدن پیشکشلرین چکوب ونامه لرین صنوب
تقبیل ایادی خسروانه تشریفاته خلعت پادشاهانه ایله سرافراز اولدیلر القصه عادت
قدیمه سلاطین اوزره وزرای عظام بروجه اعزاز واکرام ایلچیلری ضیافت ایله انعام
ایدوب ومضمونی لطیفی محض صلح وصلاح ومحتوی منیفی عین عنایت وفلاح اولان نامه لر
یازیلدی وعهد حسنه ومواثیق مستحسنه ایله مهرلنوب شاه والاجاه جانبنه کوندرلدی بعده
قشلاقده غی عسکره مراجعت رخصت ویریلوب ماه شعبانک اواخرنده اماسیه دن استنبوله
عزیمت وماه مبارک رمضانک اون ایکنجی کونی دار الملک سعادت منزلکرینه نزول راحت
دخول ایله تشکایت بیورلدی **فرق طقوزنجی واقعه** لوند قپودان طورقودجه نک درکاه
سعادت کلمسیدرکه مزبور طورقودجه منتشا سنجاغنده سراداورزناحیه سنده برکوییده
طوغمش دروبی نام دعینک اوغلی ایکی حد ذاتنده شجاعت ونهاد کاملنده قوت ومهارت
مقرر اولمغین الکر ذراعته مقید اولدقده مزبور تیرانداز لکه رغبت ایدر انلر حیفت چیق
هوسی ایتدکجه بو بربخشی ایله کورشن طوغمغه کوشش ایلر عاقبت دریالونده قارشوب بولی
طریقیله رشکار پایه سنه واصل اولور شجاعتله کلی نام ویرمکین کیدرک لوند زمره سی طونانما
سنک قپودانلغی کندوده تعیین بولور یعنی که خیر الدین پاشا سمتی طوتوب جزایر عرب
طرفندن وافر غزالر ایدوب مالدار اولدقچه کمیلرین اوزر توزیب فرصت دوشوردکچه فرصه
جمعنه مقید اولوب کیدرک یکرمی بش پاره کمی ایله کذار اولمشی اول تاریخده جزایر بکلر
بکیسی ودریا قپودانی اولان سنان پاشا وزیر رستم پاشانک قرنداشی ایدی خبرلشوب
قپودان مزبور کچیتام چقدوقده طورغودجه دخی غرب سمتندن کلوب بربرلرینه قرشو
طوروب شنلک ایتدکده طورغودجه کمیلرنده صدای طوب وتفنک طونناه هماونک
شنلکنه غالب کلمکین سنان پاشا حنیل خوف اتمش متابعت اتمیوب جنک ایلدوکی

تقدیرجه تغلبی احتمالینی ویرمشی فاما نقول زمانکه دردولته کلوب قول اولمسی مقرر
ایکن سکز پاره کمی ایله کلوب مصاحبلرندن غازی مصطفی واولیج علی وسنجاقدارلرشی
وحسن کلمه محمد رئیس ودلی جعفر وقره قاضی نام رئیسلر ایله کلوب یتمش سکسن اقچه علوفه ایله
هر برینه فرق ویرلمشدی اما طورغودجه قارلی ایلی سنجاغی منصب کورلمشی بعد زمان فرق
پاره کمی به سردار تعیین اولنوب کوندریلمشدی وتلمسان نام قلعه سنی فتح ایدوب یدی ییل محبوس
اهالی ماکولاتی حسنه کیبی اولمشدی رفاما مصرف مقدور ایدوب قلعه مزبوره فرق کونده کوچله
فتح اتمشدی رماموله اولاندن زیاده نقود وغنا ایله دردولته کلدکده خداوندکار
علوهمته سزاوار کوروب جزایر بکلربکیلکیله قپودانلغی ویرمشدی لکن رستم پاشا
الیهم مائل اولمغین درکاه معلا خدمتنده اولمغی استمزین طشره ده حاصل اولدم
دیوینه بک سنجاغنده ابقا اولندی فاما کندوسی قبولنه عار ایدوب شهریار آفاق
ادرنه دار الملکه سفر اتمکله وزره ایکن اول قپودان ظاهر الاستحقاق اتکنوب اثناء
طریقده اینوب رکاب خاص پادشاهی تقبیل ایله مشرف اولمش کندو اغوزی ایله طر
ابلوسی بکلربکیلکی اول محلده رجا اتمکله عطا قلمشی اون بر ییل علی التوالی اول
بکلربکیلکده طوروب کمال عدالتله اطراف ممالکی شنلندوروب متصرف اولمشدر
اما قارلی ایلی سنجاغی بکی ایکن بر کون دریای عمانده بروندیکی پارچه سنه راست کلور
قانونلری اوزره قپودان تعظیما یلکنلری بر مقدار اشاغه قپوب پیشکش کتورملری
یعنی که اظهار مسکنت اتمه لری لازم ایکن ایلمزلر کانه بکدر سوک قپودان دکلدر دیو طور
غودجه بکلنمز لروباخود روزکار موافق ومساعد اولماغله پارچه یه ظفر بولنمق
احتمالینی ویرر لر اول مرد غیور دخی بی حضور اولمش یاننده بولنان اوچ پاره کمی
ایله اکا مسلط اولوب طوبلمغه قویلمشی واول اثناده روزکار اشاغه قپوب طورغود
بکک مرادی اوزره اسمش تا که دوکدوکه زبون ایدوب پارچه یی المشی فاما اثنای
جنکده برسوکلو یارانه طوب طوقنوب هلاک اتمکین پارچه نک کفارینه غضب اتمش
جمله سنی قلیجدن کچوروب کمی یه آتش اوروب میان دریاده یاقمش وندیکلو بالیوزیکی
بوحالی طویاد رستم پاشا یه واروب طورغودجه دن شکایت ایلر بو فرصتده وزیر اعظم کندویه
عذری مقرر ایلزام ایجاوشی کوندروب کندوسنی دردولته طلب ایلر طورغودجه دخی

قصدلرین

قصدلرین طوبار کندو کمیلری ایله مغربه طوغری کیدرایکن بیل مقدار آری صورت عصیانده
اول سواحلده تمکین ایدر بعده طرابلوس غرب کی فتحی لازم اولور پادشاه عالم کندو یه اینجنوب
ایجه زمان انقباض خاطری تحقق بولمشی ایکن بی اختیارینه طورغودجه یه امان ویرمشلر یعنی که
دعوت امری ایله بر مصحف شریف وبر التون قلیچ کوندرمشلر وطرابلوس غرب فتح اولنور سه
بکلربکیلکی قید حیاتیله سنک اولسون دیو عهد ایدمشلر حکمت خدا انکدر قپودان پاش
کلکی طونتما ایله طرابلوس اوستنه واردلر صرف مقدور ایدوب طورغودجه نک دلالتی ایله
فتح قلوردلر لکن بکلربکیلکی عهدلری اوزره طورغوده ویرمیوب خادم مراد آغا یه و
ویردلر مزبور کی بونقض عهدی طویارد مودنی قوپروب طوغری بلکنی ایدر انی کورن
رئیسلر وقپودانلر دخی ارد نه دوشوب امر شریفله طورغود بکه متابعتلری فرمان اولنمغین
هرکشی نقدمه حال جهت ایلر فرضا قپودان پاشا یالکوز قالوب خوف ایدر پالاخره طور
غودک دستوری ایله دونرلر وبعض قپودانلر ورئیسلر حضر آرمنت ایله طورغودی بینه
دوندررلر بوندن ماعدا بر غریب قصه دخی بودرکه لوند قپودانی ایکی یدی سکز
پاره کمی سپاه جربه جزیره سنده قنطلر نام لیمانده یاتوب کمیلرین یاغلرکن کفار قپودانلرندن
جعفله وندیکل قپودانی یوزالکی پاره کمی ایله کلوب اول لیمانک بوغازینی الورلر ازوغی دو
کنوب زبون اولدقده بلا رخصت کندوی وکمیلرین الالم دیو سرور ونشاد ایله مترقب
اولورلر حتی جنوپزه دارنه مکتوبلر یازوب خاطر منن اتسلر صالوب لوند قپودانی طور
غودجه یی کمیلری ایله طوتدق الدق دیو خبرلر کتالرو بجه بکزاده لر برکمی طونادوب
وارهلم سیرین ایدهلم دیو جزیره یه طوغری لورلر طورغودجه کم بو احوالی طویمشی کزرکن
اول حوالیده بر ایچه عز بولمشی که صوچغیری اقرب کچورک صنعدل کچورملک قصد
اولنسه بجه تدارکله اوته جانبنه چقر هماندم لوندلرین جمع ایدوب الکندرلکل ایدوب اول
ارای ایجه کونلرکی سرلر القصه ایکی میل مقداری یره برطریقله یاروب صوین آقدرلر اول
صودن بولوجاك قلیتمه سنی کچوروب دریایه واصل قلور بعده اندن بیوکینی چاق صاکی
کمیلرک اکثر اکبرنی یوزدور سلامت یقلنه کندر قلور فاما ساحلده کی قورلمش ایکی
چادیرلرندن بر ایکیسنی الیقور کفارینک طوننماسی انی کوردکجه طورغودی انده تصور
قلورلرهمان که جمله کمیلری کچورمشی التمش میل قریب بر لیمانه وارویب قوزی بولادوب

بقیه‌سنی دخی باغلمش ایدن صکره دریا یوزینه چیقوب کندو سربرینتینکلی بکزاده لرکیسنه
دست کلوب المشدر بونلردن صکره کناره ده گرد آر البته طورغود بحر کارده قوری
یرده کمیلر بورتمشدر دیو متحیر و مبهوت قالمشلردر و بر دفعه دخی اوغلان قپودان
الی ایله الْمشدر یعنی کمسنی یغلرکی گرفتار اولور جنوزه حبس قلنمشدر حتی خیر
الدین پاشا مرحوم عظیم طونما ایله جنوزیک مقابلنه واروب طورغودی ویرمزسکز جمله
کویلرو کزی قرادین و یقتی یقارین دیو مزبوری قورتارمش درو بندن یرآرد در دیو
دیواننده وصف ایدوب یدکی کمسنی اکا بغشلمشدر مشارالیه‌نک حوادثی مستقل
کتاب اولمق ممکندر بو مقدارله اکتفا امز اختصاره بناء درو متعیّن درو کندو
سکسن یاشنده ایکن مالته جنکنده شهید اولمشدر تفصیلی آتیده تحریر قلنمشدر
و مزبور طورغود پاشانک بو ذکر اولنان احوالی قریبلرندن قیدحسن بکک صلبی اوغلی
اولوب سلطان مراد خان ابن سلیم خان زماننده مرحوم سعادتدن چیقوب بلوک الحاق
اولنان سامی بکک تقریرندن اخذ اولنمشدر و مشارالیه سامی عصرنده‌کی شعرانک
مقبوللرندن و حسن ادا ایله خیال انکیز غزللره مالک ممدوح لازم القبوللرندن ایدوکی
محلنده یازلمشدر الثانیجی واقعه نادره یه مزبور میرلوا طورغود جه‌نک غزاسی و عجا
بحر احضرده اول قپودانک جهاد عبرت نماسی درکه درکاه پادشاهی ده شرف متابعتله
جهره سای اولان فرانجه پادشاهی ایریق شاه زمره محیل‌لغندن اسپانیه قرالی قر
نداشی لم عداوت قدیمه اوزره اولوب لکن مجاورت مملکت جهتندن هر زمانده
اسپانیه عسکری غالب اولوردی لکن فرانجه قرالی عاقل و مدبر اولمغین سعادتلو
پادشاهک دامن عنایتنه عرض عبودیت و متابعت الیه تشبث ایتدی بوکره خصم
قویمه تغلب ایلدیکی تکرار حصوصلری اولوب سده سعادتدن استدعاء معاونت
اتمکین بر مقدار طوننامه همایون و سفاین غنایم مقرون ایله سیاح فرنک سیاح
دریای وار کیرو جنکک نهنک بحر شجاعت بلنک قله شهامت دریانک قورصانی
اق دکز یکل و ساحلنده کی معموره سودیک قپودانی قارلی ایلی سنجاغی بکی طورغود جه
بکک مشاهیر غزات نجابت صفاتندن تورغد سنه احدی و ستین و تسعمائه مراکب کواکب شمائل
دوم ایله پاپالیلرین صیردوب اسپانیه مرالنه تابع اشتیه نام قلعه متینه واروب قوش ده

طوب جکوب دوکوب هزاران اهتمام ایله اواخر شعبانده النمق صددنده ایکن معاونت
ایچون طشره‌دن کندولره فتح اتکری کرنجه درت بیک کافر و اوچ بیک مقداری پیاده
فاجر یتشوب دفعاتله مسلمانلره اوشوب اتش حرب و وغا کرا تله طوتشوب آخر بعون
الله ماه رمضانک بیرنجی کونی طشره دخی ملاعین انهزام قرین و کلدکی قنالله قرار
خشیت رهین قالدقدن صکره قلعه کافرلری بالضروره امان استدوب بر بیرقاشق
قانمزه کیرمکدیو تضرع نامه کوندردیلر فلاجرم همامولرینه مساعده قلنمدی فوق
الکی مقداری بعلقلو بشلولرینه امان ویرلدی و بقیه سلاسل و زنجیرله حواله حقیر و اسیر
قلندی و بو فتح اغتنام و اسپانیه قرالنه طوقنان سکنه انهزام غضبنده اولوب سمتنده
بیشماره نام محل که اربود کفره عاصیلرینه منبع فساد و شناعت و مجمع ارباب کفر و
ضلالت ایدی سنجاقی بکی احمد بک ایله مقدمه جیش لشوب اول قرون قپودانی مزبور صودن
ولشکرینک بربلوکی بو صودن طاش اولوب اول طاغیلر طاغلره قاچمغله خلاص اولدیلر
الکر قاچیجون تجوریلوب عساکر اسلام اغتنام مقرر اولدوغی حالده فرانچه قرالی
دخی طونمای همایونه استناد ایله حرکت ایدوب اسپانیه حصارلرندن قارلوده شمه نام
ایکی حصن معموره سینی فتحله مقهور ایدوب بذل موفورله تعمیر اتمشی بعده ماریه
بور نام قلعه جدیده مشهوره سی اوزرینه کلوب هزارسعی مشکورله انی دخی اول قلعه
کبی فتح ایدوب غنایم نامحصور تحصیل اتمشی بعده یینه اسپانیه‌نک دیمزوده بنابد
نام قلعه‌لرینه واروب الی الآن دایره‌سنه دوشمی وارمیوب وارمق قصدینی ایتدوکی
تقدیرجه ده النمق محتمل دکل ایکی روس درباده کی طونمای همایون لازم کلوب
کندو به فریاد رس غنیمت مقرون اولمق تصورینی ایله جرأت ایدوب اول قلعه‌لری فتح
اتمشی اسپانیه قرالی ایسه ایچلرنده صاحبقران نامنه بر کلب عقوری خصوص ازدیاد
دولت و نسل اباالنک و قور رعیم فاسدلرنجه صاحب تاج اولان ابتدور اولماغله
رعایاسینک کندو به طعن و تشنیعونه اضطرابی نامحصور چکوب ناموردیمکله کاه
حصن حصین معتبرلرینه کلمشی فرانچه قرالی ایله مابینلری جزوی بیرقالدوب مقابله
و مقاتله‌یه مقیّد قلمشی القصه خنازیر و کلاب خراب و جزایرشتاب و بربرلرینه جمله
بی ارتیاب و آتش و اتشی رزم و نبردی بر شعله والتهاب ایتدوکده فرصت ینه

فرانجه عسکرینه وهزیمت اسپانیه کفره سنه راجع اولمغله قاچوب استبورینه کیرمشن
دخولی بیک صرصردن غیرت محال اولمدوغنه بناءً اندن فراغت اولنمش وقرق قوناق
مقداری ممالک معموره سنه الحاق اولنوب اله کیرن کفار خاکسار قلیجدن کچورلمش وابنا
مولغه وماموس وبتش نام ودرت پاره حصار نامداری فتح اولندقدن غیری زنتبل
نام قلعه سی محاصره قلنمش پس قرال قارلو غیرتله عساکر چکوب اول قلعه سنده کی عساکر
دفعنه وارد قده کفار فجار تکرار بو برلرینه مقابل اولوب وفرانجقو قرالنک خیلی دلیر
لکی ایدوب یالکز اول جنکده اسپانیه لی دن اون ایکی بیک مقداری فجرهٔ اولئك هم الکفرة
قلیجدن کچورلمش ویکرمی ایکی قطعه سنجاقلری والای بیرقلری وبیرار طوبلری النوب
بقیة السیوف اولنلری فرار ایله خلاص اولمشلر بناءً علی ذلك بو خبر مسرت اثری تبشیر
ایچون فرانجقو بکزاده لرندن ویلموننس نام بلکو بشلولری امامیته ده سدهٔ سعادته
کلدی ودست بوسی عزت مأنوس ایله مستسعد قلنوب خلعت فاخره ایله اغرلندی
بوندن ماعدا اول اثناده سلاطین فرنك وسلاطین خداجب اوزنك طیرلرندن متعا
قب الجیلر کلوب صاحب قران دریا همته تهنیت فتوحات ایدوب هر برینه رعایتلر
اولندی **الکی برنجی واقعه** پیری قپودان خصوصیدر که کفار پرتقال سواحل بحار
هندده بر مستقل قرال اولوب هند پادشاهلرینه متعلق ممالک اهل اسلامه
بنجه یرلرده ضرر وکزند ایتمکین دین مبین غیرتیله دریای هنده بر مقدار طونانما ایله
پیری قپودان نام لوندن هرمز قورصان اول سمته کوندریلمشدی وهرمز جزیره
سنك فتحی مقصود ایدوکی اعلام اولنوب سعی واقدامنه تنبیه قلنمش ایدی مزبور
قپودان مراکب هدایت رسان ایله سویس معبرندن روان وسوه بوغازندن طولاشوب
هرمز جزیره سنه باد وزان کبی شتابان اولمغله واروب یتشمشدی حتی هرمز قلعه سی
فتح اولنمق مرتبه سنه یقین اولمشیکن ایچنده کی حاکمی مزبور قپودان جانبنه بذل نقد
دیق وجواهر وعرض نفایس ونوادر ایتمکله فتح قلعه دن ال چکمش وخاصة کمیلری
بصره سکله سنه تسلیم ایدوب کندوسی مصره چکلوب کتمشدی ولکن خیانتی معروض
پادشاه اولمغله دیوان مصرده سیاستله حقندن کلنمش ایدی **الکی ایکنجی واقعه**
هند قپودانی سید علی چلبی خصوصیدر که سابقا مصر قپودانی پیری بك بصره

مصره چکلوب

لیماننده ایلندوکی اون طوز قطعه بالشترده وقادرغه وقالیته وقالیونلر مصره و
وندیکده اوچ پاره یوکرك کمی سنی الوب کدوب ماعداسی بصره ده قومشدی پس
بو احوالی بصره بکلربکیسی قباد پاشا در دولته اعلام وانها قلدقده اول تاریخده
بصره ده قطیفه سنجاغندن معزول مراد نام شخصه اول کمیلرك قپودانلغی ویروب
پیری بك کتوردوکی یولدن سویس لیماننه ایلتدرمه سی فرمان اولندقده ذکری
اولنان کمیلردن ایکی ایکی پارچه وبشی قادرغه وبر قالیته بصره بندرنده امر شریف
ایله قونلوب ماعداسی ایله قپودان مراد بك مصره متوجه اولوب کتمش ایدی حال که هرمز
مقابلنده وارد قده کفار پرتقالك طونانماسی ذکر اولنان طونانمای همایون مقابل
اولوب ابتدای جنکده قپودان رئیس سلیمان ورجب رئیس نام قورصانلر وبنجه ملاح
سیاحت نشان شهادت دریاسنه روان اولدقلرندن ماعدا کمیلرك اکثری
طوب ضربندن دلنوب بالکلیه هلاك اولمق مقرر ایکن کیجه یتشمکله ایریلوب جنکك
وجه الفیصل ویرلمشدر لکن بر پارچه سی بر جمده لار ساحلنه دوشوب خلقی کناره
دوکلوب کمی بیرو علی طعمهٔ شمشیر قلنمشدی واول پارچه کفار طونانماسی الوب ضبط
ایتمکله مزبور مراد بك کلوب دونوب نصره یه کلوب مصره کیدلمك محال ایدوکنی بلدرمك
واقع حالی عرض اولندقده کاتبی مخلص اسکندرانی المتخلص سیاح حافقین سید علی بن
حسین که بو خصوصده مستقل رساله انشا ایدوب نامنی مرآة الممالك قویوب فاتح پادشاه
هلق یره وارد وغنی یازوب بلده رمشدی در فلك جرم مزبور سید علی محترم اباً
عن جد دریا علمنك ماهرلرندن وقپودان خیر الدین پاشا ایله بنجه سفرلر سفرلمشدی دو
نك بها دیرلرندن اولمغین تاریخ مزبورده مصر قپودانلغی ویرلدی اول طونانما بقیه سی
سویس لیماننه کتورمه سی امر اولندی بناءً علی ذلك قپودان یکرمی سنه احدی وستین
شعبانی غره سنده بندر بصره ده کمیلرله روانه اولنوب ممالک فارسی دشتیاندن کفار
لریله لحسا قطیفه سنده کی قطیفه بعده بحرینه وارلمش که **مرج البحرین یلتقیان** خفی
کریمی انك حقنده وارد اولمشدی اول سببله بحرین تسمیه اولندوغی شایعدر ردیع
اول رسالده یازلمشی بوندن ماعدا اثناء راهده ری کاری مقابلنده خارك نام
جزیره ده پرتقالك طونانماء همایون کمیلرین جت وجوایچون کوندردکلری بش

قدرغه‌سین کوروب اوزرینه وارمش حالاکه اول کمینک ادملری قوایه چکلمشلر یعنی کم
سفینه‌لرین براغوب کناره طاغلمشلر و بالجمله قپودان سیدی علی سعی اقدام جلی قلوب
اول کمیدن بر قاچ کافر الکتورمش پرتقال کمیلرینک قنده‌لغنی صوردقده قرال پر
تقال قپودانی و دریای هندک قورصانی ابوزره نام لعینک ابوزرین دیمکله معروف
اوغلی اوتوز نفر باره قلیون و قادرغه‌لرله هند یقاسنده کزوب حتی هرمز یقین
کلوب دیول نام قلعه‌یی محاصره ایکی بصره‌ده‌کی طونتما کمیلرینک خبرین المغله اذن
ایکی باره قلیون و بعض یوکروک سفاین شفاعت نمونه ایله طونتمای همایونه ضرر
قصدینه متوجه ایدوکی خبرلر المشی یعنی که بلا تاخیر هند یقاسنه کچوب سومنات
نام کفار ولایتنک غارت و خسارتنده مجاهدت قلدی بعده جمله طونتماسی ایله
هرمزه قریب لکه الاسود و مقدم نام لیمانلری ده مقرون ایدوکی طویلشی همانا
صالدوروب طونتمای همایونله اوزرلرینه واروب سنه احدی وستین رمضان المبارکک
اونیجی کونی کمیلر بر برینه مقابل و غازیلر طوب و توفنک ایله فرنک پرتقاله مقابل
اولوب دریا یوزنی اتش قیلمشی دخان الود علولرا اوج عیوقه وارمشی کفار ایسه
دود کبود ایچنده قالوب کشتی دلیلری کسسته و تکنه‌لری شکسته اولوب آسمانده
آسمان بلمک مرتبه‌لری مشاهده اولنمش آخر بعنایة الرحمن نصرت و ظفر دلالت
مسلمین جانبلرینه وزان و پریشانلق گرد بادی مشرکین جمعیتنه آلان قلوب کفارک
اوج باره کمیلری ایچنده‌کی مخبوسلرکه وخلاصیه مائیوسلر ایله یاتورمشی طوپلرک
اتش فروزانی ایله دریایه غرق اولنلری خود **اوغرقوا فادخلوا نارا** سیرین
عیانا مشاهده قلنمش محصل ایکی قطعه پارچه‌لری ایله ایکی باره قدرغه‌لری دخی
طونتمای همایونه غنیمت اولوب النمش جمله یات و یراغی و قپودانلری اسیر قلنمشی
اما بودار قورصان و قپودان قرال پرتقال اولان ابوزرین لعین کمیسی ایله نابود
نابدید اولوب بعده حیاتی ومماتی معلوم اولمامش نوادر بحریدن مرأة الممالکده
یازدکم تخمینا طقوز قولاج مقداری دریک یردن دربانک دبینه طالوب ایزلرک
طوتملرین طانلو صو ایله طولدوروب اغزین بغلیوب چقارلویکلری و اشراف الناس اول
صودن ایچولر بزدخی ایچدک غایت لذیذ صو بولدق دیبلدرمشی درود دریانک اوکی

شوراب و آلتی زلال کبی لونزاب ایدوکنی بیان ایتمش در بو طریق ایله فرقنجی کونوه
شهر خود نکان قرینده کیدرکن کفارکن دردت باره بیوک پارچه‌لری و اوچ باره دخی
عظیم قالیونلر و آلتی پاره پرتقال قرا اولهلسی و اون ایکی قطعه غزات یعنی چکدری
قالیته و بالجمله یکرمی پاره کمیلرینه راست مقابل اولوب ضحوه کبرادن نماز عشاءه دک
محکم جنک اولنمش دشمنک بربلوک قالیونی طوبله زخمناک اتمکین جنیره فکه الاسد
اوکنده ارقوری اولمش بعد ذلک ایام سعادت پادشاهی نصرتله بولمنه متوجه
اولوب اون ییدی کون دخی یوریوب شهر خورنکانه صولنمق بعده قصبه عمانه
یعنی سحادیه کلنمک وشب قدرده مسکت و قلهاتاتره وارلمق میسر اولدی
ایرتسی علی السحر مسکت لیماننه چقارکن اون ایکی باره پارچه و یکرمی ایکی غراب جمله
اوتوز درت کمیلر ایله غودونه دورک اوغلی کوه قپودانی بی حد لشکر ایله طونتمانک
همایونک اوزرینه کلدی ینه طوب و توفنک اتشی ویریلوب کروه کروه حرب و ضربه
اغاز قلندی الحاصل که اهل اسلام کمیلرندن بر پاره قادرغه‌یی قونبره ایله پاقدیلر
ولکن الله‌ک دخی بر پارچه‌سی باتدی و بیش پارچه‌سی بیش پاره قادرغه ایله کناره ارقوری
اولمغله یاقوب جمله‌سی هلاک اولدی آخر کورک جیلرمز جکمه‌دن قالمغین دمور برا
غلوبه دمور اوزره ایکی دخی جنک اولندی و ایکی یوز مقداری براادم کمی مصر قولی
دکی روسای غلطه‌دن شهید اولدی وکورکجیلرمز اولاد عرب اولمغین الکوشی
کناره دوکلوب و بنجه‌سی عربان کلوب عسکر اسلامه معاونت و مظاهرت قلدی بعده
کرمانه سواحلنده برجاشه وارلدی و بندر شهبار دیمکله معروف محلده برلوند قالیته‌سی
بولنغوب رئیس مرافقیتله روزعیده وارنجه کوادرو نام بندره واریلوب صویه محتاج اول
مغین بعنایة الله انده صولنوب راحت اولندی که اول ولایتک خلقی بلوچ طائفه‌سی
ایدی پادشاهلرینه ملک جلال الدین بن دینار دیرلردی که دار الملک کوادرده
متمکن ایدی پادشاه عالم پناه جانبنه عرض خلوص و عبودیت ایدوب و مقدور فی
دریغ اتمیوب ازقده موقولا غوز ویرمکده دقیقه فوت بلمدی انده صانکوچلوب
دریای هنده یعنی بحر محیطه کربلدی و طوفان فیل نام فورطنیه دلالت کلندی که اصلا
یلکن اچمغه مجال یلکی تو رنکته کوستر مکه امکان یوغدی هرکس اول دریا **نظم** بر بحره

دوشوی کشتیء دل بوق کناره هیچ • بر باد بانی رحلت دکل روزکاره هیچ • بیتی اولمشدی
وافر کاله ظلمتدن هیچ کیجه و کوندز سچلمیوب احمال واثقال جمیعا دریایه اتلمشدی
خصوصا بیت شب تاریکه وبیم موج وکردابی چنین حایل • کجا دانند حال سبکباران سا
حلها • هرکسه ورد زبان اولمشدی حالمز نیجه اولور دیو قپودان مزبوره اغلیوب کلنلره
کاه ورد یکه نظم دوشمه الکینی غمه فورتنه جوقدر صولوز • ساکن فلک رضا اول کور نیجه
قوه لی • دردی وکیسنه تسلیت ایدوب بیت ای کوکل کل دوشمه غم کردابنه دریای دل اول
بر ایکی کون اسسون صورسون بویله قالمز روزکار • دیو سویلردی بو طریق ایله کورکه جکه
کور فوزینه کریلدی ایکی قادرغه اوزنی بالقلر دکیزلری و اوزون اوزون یلانلر وجای
خرمن مقداری قابلو بغه لر کورنمکه باشلدی معلمکر قورقماک علامت نجاتدر دیو
تسلی ویرمکل اوزره اولدی اما کورکه دوه دریا اغروب متغیر اولدی کرداب خوفی
دخی چکلدی لکن عنایت حق ایله آقدن کچلوب اول بر زخرفدن نجات میسر اولدی
دخی ایرتسی دیوه که ادم چقار یلویب کرجد ولایت جامهره ده کی تبغانه بنکی کچلدی
بعده قورمیان ومنکلور اوکندن کچلوب سومیانی مقابلندن کذر ایتدکدن صکره
دیو قلعه سنه قوشوالدی بعد زمان افنانن وخیرات ولایت کجرادسا حلنه واریلدی
اما کمیلر صولاندی سکسن صداسی شهید ملمون قالدی هرکس صوسنوب بربریله حلا
للشوب دو کندویه رحلت کلنوب خلاص اولمق امیدین ایدوب دمن نام بندر کنارنه ایکی میل
مقداری یقلشدی لکن بش کون کیجه دمرادوزرنده تلاطم طوفان ضربندن
صکره نه حال ایسه حق جل وعلا ساحله وصول میسر ایتدی هرکیشی قضای مرامنه یتوب
بسیط ارض قدم رنجه ایتدی وبواثناده پرتقال طونتماسنک ضرر وکزند قصدینه
اوستومزه توجه خبر اندی طونتما مزخلقنک اکثری نظم صوی بر دقده دیمشلر
کمی کی کاغذده • بیزدن اول بو جهان سیرین ایدن اهل وقوف عالم بری قوتوب مجرهو سنده
یلی بو علی ایسه دخی عقلنه ادراکنه یوف • بعینی ورد زبان ایدینوب اول دربند حاکمی
امیر اسوکه کجرات پادشاهی سلطان احمد اسمندن ایدی واروب اکا قول اولدیلر بر دخی
بحره کرمکی مقرر قلدیلر دردمند سید علی قپودان دخی بعض توابعیله روان سورت
نام بندره عزیمت کنان ایکن سلطان وزیر عماد الملک طرفندن مرشد ذداری حمزه آغا

حقه کلدی صقنلکه کافرک جمعیتی وار در قلعه سورتده کلمکوز مهمدر دیو خبر ویردکن
وهزار مختلی سورت لیمانه کرلدی بصره دن مفارقتدن صکره تمام اوج ای اولدقدن
صکره اول منامنه وصول میسر اولدی مکرکه برقاچ کون مقدم کجرات پادشاهی محمود دیماه
درخانی محرمارنده تا برحرام زاده کیجه ایله خوابناک ایکن قتل ایدوب وپادشاه وزیری
اسنر دیو بربر کتوروب وزرا وامراسندن بیری نامدارین دخی هلاک ایلیوب کندوسی
جتر قالدروب سلطنت دعواسن ایلدکده عماد الملک واعتماد خان وسید علی مبارک
نام امراء کبار انک سلطنتنی قبول اعتیوب سلطان محمود اقرباسندن اون ایکی یاشنده
سلطان احمد جوانی تخته کچورمشلر ولکره بخشش معینلرینی ویرمشلر لکن ناصر الملک
نام برا اولوخان انی قبول اعتیوب جتر قالدرمشی کندویه معاوین اولدقلری تقدیرجه
کجرات دربندندن ومن ونبرت وبروج وکنبایه وکومسات وسنکلور وقورمیان
کفارک اولوب کندوسی آخر ممالکه قناعت اتمک اوزره شرط اتمش اما سلطان احمد
دخی بروج اوزرینه واروب قپودان مسفورک خبرین الیجق ادم کوندروب معاونته
برقاج یوز آدملرین الوب کلی تدارک اوزره ایکن کفار خاکسار قلعه فندن کوه ودیو
وشبول وبنبال قپودانلری یدی عظیم قالیون وسکسن پاره جکدرقه قدرغه ایله کلملر
عساکر پادشاهی ایله طونتماسی همایون خبرین الدقلری کبی جنکه مباشرت قلمشلر کنار
چقلوب چادرلر ومترسلر قوریلوب ایکی ای مقداری روز وشب جنک اولنمش حتی
قپودان سیدی علی ناتوان قصدینه کرکه خفیه سم ایچورمکل ایله کرک کندوی وتوابعنی
قلیچدن کچورمکل ایله باری بعض فدائیلره بر رکل اقچه ویرمکله عهد ایدوب اولکملرکل
طمع قلمغله مزبوره برامر فتیجه اقتدای معتزرا اتمشلر لکن عنایت باری قلوب
جمع بروجهله مزبوره ظفر بولمامشلر وبواثناده سلطان احمد جوان بروجی فتحله کامران
اولوب خداوندکار دوجهانک خانلر مقدارن عساکر بیکون ایله سورته کوندرلوب
کندوسی العود احمد دیو بای تخت احمد ابادده متوجه اولدقده حکمت خداکده نفسی
احمد ابادده سلطان بهادرا قرباسندن سلطان احمد نام بر جوان دخی چتر قلمشلر احمدین
احمدین بربرینه مقابل اولوب تهیهء صفتنی اتدکده اول جوان حادثه ملکت دولته و
وارشه اولمیوب پاره لندقدن صکره فراده باشی قورتارمش وحسن نام وکیل جلیل

محل معركه ده قتل اولوب خواب عدمه وارمش تا كم سلطان احمد قديم صاحب تخت
دیهیم اولوب صدریته جلوسی قلمش و بو المون ناصر الملك دخی فوت ملك كجرات اول نوجوان
ظفرشان ضبطنده قرار ایلمش لكن مصر قبودانی ایله اولان لشكر چكدكلری جفای بو من
مقابلنده رعایت اولنمغی مصره وارلمغه غیر یلمكن اكثری صبر سوزلق ایدوب الكی
شرالتمش فجی پوتمیه ایله سلطان احمده و بر بلوكی دخی عادلخانه بازلمشلر انجق سیدی
جلبی ایله كفران النعمه لك عادل وكمال صدا قتله نمودار اولنلردن الكی مقداری آدم
ومصر بكجربلری وكتخداسی مصطفی وتفنكجیلر سرداری ثابت قدم اولمشلر حضرت
شیخ مضامینك **شعر** ان مع العسر جو سید ش قلمست ٭ شاد بر انم كه كلام خدا كست **نثر**
مفهومنی كندو حالكرینه ما صدق بولمشلر اون بشنجی كون بر منزل مقصوده وارمشلر
اما العجايب في الحيوان احمد اباده متوطن اولمشلر نوادرك برى خرما آغجنه مشابه
یاری نام بر اغاج ایمش هر بوداغنك اوجنی كسوب بر كوزاچینه صو قوبوب آصه قورلر ایمش
تا كم اول شاخك اوجندن بر صری یجه صو چیقه صیروب و حرارت شمس ایله قاینایوب از زمان
مانده بو كسكین خمر اولورمش كه نوش ایدنلر چكیده صفالرین بولورمش و ینه احمد اباده
بولنده درخت طوبی نام باشلری افلاكه چیقمش وبعض نهالی یوقاردن اشاغه
كوك صالمش اینوب صالمش اینوب خاكه كذر اتدكده كندوسی كبی درخت بلند دخی
حاصل اتمش بو طریقله فرضا بر اغاج كندی كبی یكرمی اوتوز شجره اصل اولوب فروعی
یتمش و بوذكر اولنان درختان اراسنده **شب پره لر** یعنی یرسه لر اولورمش كه اكثرینك
ایكی قنادی مابینی اوچلوب اون درت قریش اوزونده بولنمق اولمش و اول
منازلده كی **میمونلر** اول قدر وافر ایمش نیجون كون قولتوقلرنده یاوریلری مضحكانه
حركتلر وزرشلر ونوعمانه اوضاع غریبه ایله جنبشلر ایدوب حاكم عادله محتاجین
دیو ایما ورمزا ایدرلر ایمش وكیجه اولدقده چكلوب جایكاهلرینه كیدرلر ایمش
بو دخی كجرادكعه سی قصه سید ركه انلر قوم عالمه ذاهب اولوب ایچلرندن بری فوت
اولسه لب دریایه كتوروب اتشه یاقرلر و بر كشی اولسه نوالده قابل عورتنی دخی
اتشه یاقرلر اما عجوز اولسه عملدن قالمشی علی حالها ترك ایدرلر و یا قه جقلری
ارو عورتی اهل اسلامدن چكوب الوب قودترسه لر انك قولی و جاریه سی حكمنده

اولورقالور و **آهولر** اولور كه تعلیم اولمغله وحشی آهولره وارلر شاخلرنده كی
كمندیله صاریلوب باش باشه ایكن اول كمندی بیونلرینه كچوروب صید ایدرلر صیده
اهولر اول یرلرده بو یوزدندر و **كاومیشی** وكاو قطاسی دخی فیللر صید اولنوب
واریب یتشدكده فیل انی یاصوب ایكی دیشی ایله الیقویوب بعده صیادلر اینوب بو
غزلیوب بر طرف قلورلر **كركدانلر** دخی وافر دهر بری بر كچوك فیل جثه سی ایله
ظاهر در **طوطی** دخی شول قدر وافر ایمش كه بو دیارلرده كی سرچه وصغرجق قوشندن
متكاثر در اولیاء كباردن كه مزارلری مظان اجابت دعالر اولان ابراردن اولا
احمد اباده قریب جر كنی نام محلده شیخ احمد مغربلی حضرتلری زیارت اولنمش بعده
پتنه كلندكده شیخ نظام پیرمیره نام عزیزك مرقد شریفنه واریلوب جناب سلطنته
دعالر اولنمش القصه غره ربیع الاولده پارگز نام شهره وارمشلر بعده اون بش كون
كیدیلوب دیكل بیابانده سفر ایدوب سرحد سنده وارائك نام قصبه یه وصول بو
لمشلر اندن دخی كیدوب شهر خونه و شهر باغی نام بلده راحت نمونه داخل اولمشلر كه
فرق بیلده بر و یادشاه سند اولان شاه حسن میرزانك تصرفنده ایمش لكن بیش
بلدن برو دونیم اولوب اته بنمكه قادر اولمغین كحیللرله روی سیخونده كذرایمش
بكبندوكی یرده اكلنوب اكلرمش مكر كه مزبورك بكلرندن پای تخت ننه ده امیر اولان
عیسی ترخان عصیان ایدوب حسن خانك قلعه نصرت اباد ده كی خزینه سن لشكره
بذل اتمكله خروج ایدوب نهایت خطبه سنی همایون پادشاه نامنه اوقوتمش و نقاره سنی
چالدروب طغیاننی اشكاره اتمش فلاجرم شاه حسن میرزا دخی سلطان محمود نام كوكلدشی یعنی اضاعا قرنداشی قراده كی لشكره سردار اتمش وكندوسی كمیلرده كی عسكره
فرمان كار اولوب برا و بحرا امیر عیسانك اوستنه یوریمش اخر مابینلری صلح اولندی
میر عیسی خطبه ی میرزا حسن نامنه اوقیدوب نقاره چالدرمغی كیدردی طرفینك
محبوسلری اطلاق اولندی و شاه حسنك حاجی بیكوم نام خاتونی كه الحمد امیر عیسی
كرویه كوندردی اول كلدكدن صكره اونبجی كون شاه حسن فوت اولدی مسموعا
اولدی دیو عورته تهمت اولندی ادیسكی عورته ایناغنه اخی عورتی ال اتدی انبیا یردخی
بعده جنبودكان مزبور ناصر پور نام شهره كلدی بعده ایام فوت اقتضاسی ایله طوتوب

بنم نتنه یه کلوب امیر عیسی یه بولشوب مکتوبلری ایله همایون پادشاهه عازم اولدیلر بو اثنالرده
عظیم ینکلر بر کسه همکین بییرد خنجر آهنکر قوز قوسن جلوک حصو صام بیجه وماجی
نام طائفه ایله جنک ایدرکه شهر سپاوانه کلمشلر انده یوز یولی ایله کیدوب برتر سنده
سرجم کبی فرنجه لر کورمشلر لکن ماق قلعه سنه توجه ایده یولکرده جدآ ریشه تیمار در دیو
رفیقلر تردد اتدکده قپودان مزبور نظم بز اوله وز واحد و دشمن مائه بزه یتر آیت
کم من فئة • دیو جکلمشلر اولا آب کارمه ثانیا ماجوار ابه بعده ماه رمضانک اون
بشنجی کونی شهر ملتانه وارمشلر و بو یولکرده مشایخ کباردن شیخ عبد الوهاب
بولشوب دعاسن المشلر بعده شیخ مبرک وشیخ جمالی فراراتنی زیارت قلمشلر عقب
ذکر اولنان کونده شیخ ابراهیم ایله ملاقات ایدوب ودیکر شیخ جمالی وشیخ جلالی نک دعا
لرین المغتنمه قلوب دیار هندوستان داخل اولمشلر وملتانه کردکلری کبی شیخ بهاء
الدین ذکریا وشیخ رکن الدین وشیخ صدر الدین مزارات متبرکه لرینه یوز سورمشلر
اندن شیخ محمد زاجونک دعاسن المشلر و جایزوغازون لاهوره عزیمت ایلیوب
یولده شیخ حامد ایله مشرف اولمشلرمکه اول اراضیده پادشاه اولان شیرخان اوغلی
سلیم خان فوت اولمش واسکندرخان سلطنتله قوت بولمش اولدقده همایون پادشاه
کابلدن عزم ایدوب کلوب اول لاهوری الوب ضبطنه ادم قویوب بعده اسکندرخانله
مقابل اولوب صیسوب درت یوز فیلن وضربزونلرین ورت یوز عربه سنی بله الوب اسکندر
خان مانکون جرق قلعه سنه کیروب تحصن اتدکده همایون پادشاه کشمیر میرزالرندن
شاه ابو المعالی یه سردار ایدیجه عساکر کوندروب کندوسی پایی تختی ودهلی یه کلوب
اطراف ممالک ضبطنه خانلر تعیین اتمشدی قپودان که لاهوره وارمش حاکمی اولان میرزا
شاه البته در دولته وارمکز لازمدر دیو کندولری اوردوی همایونه کوندرمش اول
کون که دار الملکه کرمه لری مقرر اولمش پادشاه حضرته تو مترا همایون پادشاه لشکرله خان
خانانی وبچه امراء وشانی درتیوز فیل وبچه بیک آدمله بروجهله اجلالی استقبال کوندرمش
برات واکبی خلعت ودستوفی خرجلق کوندروب اولا خانی رومیلری ضیافت اتمشی
اوج ایکی مقداری موسم بدشکال یعنی که زمان باران سیال کیجه یی الی قونلمشی مرنو…
علی چلبی دن … مسطور علم اسطرلاب وربع دائره طریقن تعلم ایدوب کورمشی

واول اثنالرده فتح اولنان آکره قلعه سنه مبارک بولسنو آکره پادشاهم مصراعنی تاریخ دوشر
حاصل القصه هرکون بزم خاص همایونه داخل وانواع التفات واحسانه متنعمنه واصل
اولوب بنم وکمان قور چشی خوش حال نام جوان صاحب کمال واقبال واقتباه دار اولوب
لکن ضبطنه مامور اولان عبد الرحمن بک دیمکله مشهور غنچه نو رسته صاحب ظهور بو بنده
ایله وسایر شعرایله نوالی غزللر دیوب مشاعره لر اتمشلر کاتبی نک اشعارین پسند ایدوب
بکنمشلر وینه پادشاهک سرداری خصوصا مقرب ومهرداری شاهن بک نام خوب روک
حسنا ریله غزللر دیمشن ذهی پادشاه صاحب مذاق وعرفان که روز شبان مجالستی
بو مقوله جوانلر خوبرو پانلر کذر قلمه ودنیا دار فنا ایدوکین بلوب بونلرکله حسن الفت
ومجالستی مزید حیات جاودانی بلور دیو کورن دو میلر دالارنجه تخمیسلر ایلمشلر وبر
مجلس صحبتده پادشاهک قدرتنی وکما ینبغی شوکت وشهرتن صوروب نه مقدار ممالکه
حکم ایدیلر دیو همایون پادشاه سؤال ایلدکده کاتبی وجه احسن وجهله ادا ایدوب
اقالیم سبعه یه حکومتلری مقرردر بو وجهله اقلیم اولدن ملک یمن واقلیم ثانیدن
مکه مکرمه وثالثدن مصر قاهره ورابعدن حلب شهبا وخامسدن پای تختلری اولان
قسطنطنیه یه که استنبول نامیله شهره دنیاده در واقلیم سادسدن ولایت
کفه وسابعدن بدون نامنده کی محمیه دیو تقریر ایلمشی حقاکه بو بیله دردیوانلرده
تثلیث تخمیسه متعلق نجه سوز سویلمشلر حتی بر کون اول کونده که مزارات متبرکه
بیروهلی شیخ قطب الدین وشیخ نظام ولی وشیخ فرید شکر کنجی وخواجه خسرو دهلوی
وامیر حسن دهلوی زیارتلری ایله مستعد اولدقده مزار خسروده دریای ابرار
تتبعی قصیده یه بو مطلع لطیفی دیمشلر یعنی که مطلع هرکه قانع شد بخشک ونان
بار صرد مهترست • کار او آز جمله شاهانه عالم بهترست • نظمی عرض ایتدکده
واللّه از من بهترست • دیو شاعرانه لطیفه قلمشلر • بو وجهیله الفتدن صکره اجازت
نامه لری یازیلوب رخصت الفراق مقرر اولدقدن صکره بر شب جمعه اخشام نمازی
وقتنده ایلچی اوزره پادشاه لشکره کورنش ایدوب قصر رفیعندن اینرکن اخت
اثنائی اوقنمش عادتلر اوزره راحس نزدبانده بولنوب عصایه طیانوب تعظیم و
تکریمله توقفلری لازم اولمش ینه اول وضعله مباشرت صددنده عصانک اوجی

صبر يلوب كنديلر فرآدن نزد بادن دوشمشلر اوچنجى كونى روز دوشنبه ده وفات
ايلمشلر رحمة كم اول مصيبتى ايشتكاج فجوييب زارى يلدن ايتسكر تاريخ فوت اولدى
همايون پادشاه تاريخنى ديمشلر عالم بربرينه كروب اوغلى جلال الدين اكبر خان خانا ظلم
پاپاننده بولنوب كلنجه كلى اضطراب چكمش بو طريقله دوميان بولترينه روان اولوب
اثناء راهده جلال الدين اكبر دخى بولشمشلر انكده فى تمكاتن واحكام من الملك
بركرافچه احسانه دخى مستحق اولمشلر بعده ماكشتيلر لى دريائى جوت فى كچمشلر بعده
بهشت دنيا دنيلمكله قابل شهر كابل منظورلرى اولمشى همايون پادشاهك محمد حكيم ميرزا
اوفرخ قال ميرزا نام ايكى اوغلنه ملاقات اولنمشى اندن كچلوب ولايت بدخشانه
ورمنى خنلانه واريلوب شهريار بدخشان اولان سليمان شاهه واوغلى ابراهيم ميرزا
بولشوب پاى تخت بدخشانه اولان شهر كشميره سلطان همايونه احيا اتدوكى دوابه
نام روضه يه نظر صالمشلر اندن قلعه ظفر يولى ايله بر ستاقه واروب آب اموله طوملرله
كچوب ممالك ختلاندن دالى يه وارشلر عقب ذلك ممالك توران اولان ماوراء النهره
داخل اولوب حصار شادمانه واروب اول سمتك حاكمى تيمور سلطانه بولشمشلر اندن
كچوب سمرقنده واروب نوروز احمد سلطانه ملاقات اتمشلر واما سمرقنده دخولدن
اول خواجه پاك وخواجه غار زيارتلرينه ايدوب شهر سبزه يعنى كش ايرمشلر ونفس
سمرقنده دانيال نبى مزارين وفخر عالم صلى الله عليه وسلم نعلين شريفين وخرقه مباركه
لازم الافتخارين زيارت ايدوب حضرت على خطى ايله اولان كلام الله يوز سورمشلر
ومزارستاندن صاحب هدايه وشيخ ابو المنصور ماتريدى وشاه زنده وخواجه عبدالله
وشيخ هزار وخواجه عبدى برون وخواجه عبدى درون وخواجه جوبان وقاضى زاده
رومى مراقدينى زيارتله مشرف اولمشلر وبخارايه واروب سيد برهان نام شهريارينى
دخى كورمشلر خواجه بهاء الدين نقشبندى مزارينه يوز سورمشلر اندن خوارزمه
عزيمت ايدوب نجم شدايه چكدكدن صكره خراسانه چقمشلر وشهر طوسه وارمشلر
امام موسى رضا حضرتلرينك وفردوس طوسى مرقدينى زيارت ايدوب شاهك برادر
زاده سى كه بهرام ميرزا اوغلى سلطان ابراهيم ميرزادر انكا بولشمشلر اتما نجه جفالر
چكمشلر سابقا كلدكده كوردكلرى مخالف اننده مشاهده قلمشلر تاكه بيكر باره يله اجاه

ذاتلرينه الوب غزوينه چكلمشلر امّا اثناء راهده بنتا يوره كلنوب شيخ عطارى وامام
همام اوغلى محمد محروقه زيارت اتدكدن صكره عراق عجم ممالكنه قدم بصوب بسطامه
وارمشلر امام محمد افتح وشيخ الشيوخ بايزيد بسطامى وشيخ ابو الحسن خرقانى مراقد منوره سى
كورلمشى اندن دامغانه واريلوب امام زاده جعفر حضرتلرينك مرقدى زيارت اولنوب
بعده سمنانه وصول بولنوب علاء الدين سمنانى حضرتلرى زيارت قلمشى وبو ذكر اولنان
ممالك تبرا ايپارى بولنلرى كلوب مذهب بحثنه ايده لم ديدكلرنده نظم عاقل اولنلر ايليمز
بران مذهب زنقابى عيان فحواسى عيان ايله عمل اتمشلر وباطناً فتبرؤ منهم كما
تبرؤ منا نصّى ايله عمل اتمك مناسب كورمشلر بو طريقله ذى شهر باره واريلوب امام
عبد العظيم زوجه شهيد كريم شهربانو مرقدى زيارت اولنوب شاهك اوغلى محمد خوابنده
يه بولشمشلر شاه عجم ايله پادشاهمز مابيننده كى صلح ومصافات خبرلرين الوب شاد
اولمشلر تاكه قطع مراحله شهر غزوينه كلمشلر وقتى كه شاه طهماسبه عرض اولنمشى
كندولرى شهره قوميوب سبزه كران ديمكله معروف كنده قوندرمشى واوزرلرينه
معتمد عليه بر نكهبان قونلمشى حتى شاه شوكت پناه مشهده كى وكيلى كوكچه خليفه
وزيرى مير منشى يه غضب ايدوب نچون بونلرى غزوينه وصولدن اول بكا تفصيلاً
بلدرمديكز ديو ايكسين ده عزل اتمش لكن مشهد زيارتنه واروب اثناء راهده
همراهلرى اولان شاهك خاتونى وقرنداشى بهرام ميرزا دن جسى ايلوكمنه شهادت
ايدوب وسلاطين اطرافدن النان مكاتب وعروض كوزدن كچورمشى غضبى مندفع
اولمشى اولا وكيل معصوم ميرزا يه ضيافت اتدرمشى بعده بريجه كره كندوسى
دخى كتوروب عزت اتمش حتى حاجيلر وغازيلر ده بريو بچا انعام قلمشلر حين ودا
عده برات وايكى خلعت وبر حمل حرير وبعض تحف وتفاريق كوندرمشى بعده حسن
اجازتلرى دار الخلافه بغداده اندندياريكى بعده قطع مراحل ومنازل ايله دار
الملك استنبوله واصل اولمشى مزبور كاتبى تك سراعجامى وسياحتى جمعاً درت يلده
نهايت بولمشى وپادشاهكم اوغرامشى درويشانه بر مقدار رعوآيا ايله بولشمشى
واكثرى رعايت ايدوب الى قومشى مرآيا ايدمشى لكن كندوسى رضاويرميوب حب
الوطن من الايمان ايله عمل قلمشى وقسطنطنيه يه وصول حالنده پادشاه دريا سپاه

باى تخت ادرنه ده بولنمغين بو وجهله استعجال اوسمته ميال اولمش يعنى كم سنه
اربع وستين وتسعمائه رجبنك اوايلنده عتبهٔ عليا ترابنه يوز سوروب وزير اعظم اولا
رستم پاشادن وساير وزراى آصف رايدن كلى عنايت والتفات كوروب يومى سكسن اقچه
متفرقه لكله شادكام قلنمش وكندوبله بله اولان مصر قوللرينه دخى مرادلرنجه ترقيلر
وعلوفه لر ويرلمش وينه اول شهر مباركده موكب همايوندن استنبوله متوجه اولوب
چنالچه قوناغنه كلندكده مزبوره ديار بكرك تيمار دفتردارلكى احسان اولنمش اما
اندن عتبهٔ عليا قوللرندن اولوب كوندرلمشى ايكن وبرنجه ملوك خدمتنه يتشوب
حسن التفاتلرينه مقيد اولميوب ينه عرض صحيفه قيلم دردولته كلمشكن اولا متفرقه
لك ثانيا تيمار دفتردارلغى اول زمانده منصبك عزتنه وعز حضور پادشاهيده و
وزرا ايالتلرنده هر مرتبه نك رغبتنه بناءً توجيه اولنمشدر دفعته سنجاق توجيهنه
جواز كوسترلمشدر اكرچه مزبورك سياحتى وحجازه حج عزمنده درت يل مقدارى
سياحتى باخصوص عباد عنايت معتادك قدر مكندن اولوب چكدوكى آلام و
محنتى مقابله سنده واجب الرعايه لكى مقرر در فاما اداء خدمته قادر اولميوب
سابقا مصر قپودانى اولان پيرى بك مصردن بصريه واروب بعده عودتلرينه كلوب
چقوب دقت واهتمام اولندوغى تقديرجه حصول مرامى ميسر فهم اولنوركن
مزبور سيدى على چلبى سوزلرينك ادى اولميوب بونجه كميلرك وزيانينه باعث
ويراغك تلفنه سبب اولدقدن غيرى درويشان لباسنده وكاه فقراء سياحين
كسوه سنده مملكت كزوب من وجه ناموس سلطنته خلل ويرمشى اولوب خدمتى
نتيجه ويرمدوكى محقق ايكن مزيد عنايت خسروانه دن اول وجهله رعايتى حاق
بخشندن مسئول اولميوب كناهى بغشلنمه متعلق اولان لطف وهمتى حق بودركه
افراطله رعايت واحسان حقنده ايدى واكر سفر قپودانلرى اداء خدمت صا
در اولمش اولايدى دخى زياده التفات ورغبته لياقتى مقرر ايدى خلاصهٔ
كلام بو مقوله سر انجام بو مقدار تفصيل تام اوزره يازلمه سى نوعا اطناب مقوله سى
ايدوكى ظاهر در نهايت عتبهٔ عليا قوللرندن برى بودكلو سياحت ايدوب بونجه
ملوك حضورينه واروب ينه دردولته كلوب جهره سى نوادردن اولمغله وجاعتدارس

اهل

اهل اولانه باهر در **اللى اوچنجى واقعه** سلطان مصطفى نامنه اولان جلالى
خصوصيدركه شهريار سامى مكان حضرت سلطان سليمان خان سفر نخجوان عزيمتى
ايله تختكاه سلطنتدن برمقدار دوردوغى ممالك محروسه دن صورنام الحوردشمكله
اراذل ناس واتراكدن قپوسز رضوكسندن برشخص دخى روم ايللرنده ديكى كبرو سلانيك
سمتلرنده بى كار بارك زبده سى كروهلردن اولوب بعض مصاحبلرى اثناء كلماتنده
سلطان مصطفى يه بكزرسن ديمكله سفلهٔ اراذل مخاذيلها بيننده مراد سويلنمكله
حريف كثيف كدماغى بالطفيه لطافت سلطنت سوداسى لايح اولوب سن سلطان
مصطفى يه بكزرسن ديدكلرنده لله تعالى بو بلد ديمك نيم رازنهانى خلقه فاش ايلمك هرنسنه نك
زمانى وبروز وظهورك اوآنى واردر ديو اول مقوله لقلقيه رغبت ايدن اراذلكه
پند ونصيحت جواب وظاهر افتلر خواطر جهالت تأثيرلرندن دفع ارتياب اتمكله
كيدركى بر مرتبه يه واردى كه اراذلك اكثرى بونى سلطان مصطفى صاندى اركلى
قرنيده سيلسنى فرمان اولندقده اداء خدمته مأمور اولنلر بوكه ترحم ايدوب دائما
بو مقوله بر قضاء ناكهانى واقع اولورسه كندويه سبب اولمق خاطره سيله يانندن
آيرميوب شكاوه كندويه بكزه ين شخص شهزاده يرينه سيلكت وسلطان مصطفى كى
صيانت ايدوب وارسه ترى روم ايللرندن بر مقدار سياحت ايله خروج زمانى كلدكده
كندوكى اظهار ايدوب بزه دخى اول زمانده كلى رعايت ايده ديو صالى ويرمش
اوله بو دخى مملكت كزوب سعادتلو پادشاه سفرده وعسكر بعيد يرده اولمغله
خروج وظهورى محقق بوله بو منوال اوزره اعتقاد فاسد كرايله اون بيكه قريب
آدم ايله جمعيت ايتمش وآيين عثمانى وطمطراق جهانبانى اوزره اوتاقلر وبكلر دو
زيرلر وبراكلى اوكمه ق سوخته لردن قاضى عسكرلر تدارك ايلمش وبو مقوله داد
وستاد واظهار عدل ورداد اثناسنده اقينجى طايفه سندن اوايل طوغجه نام
شخص حقنده مزيد عنايت ظهوره كلوب وزير اعظم لكله بر مرتبه ده بهرمند
قلنمش وهمتى بالنده سلطنتله قطع مراتبه جل همت بيورلمش على الخصوص سلطنته
سمتنده رفض والحادله مشهور سماونلى صوفيلر ميانده دخى ظهور ايدوب
كلى اعتقاد ويرمكله چوقلق اوباشى ولوندقلاش يانده مجتمع اولمش واغنياده

وملتزمینی وامنادن مصادره لر ایدوب لوازم اخراجاتنی بو یوزدن مؤدی قلمشی پس
روم الکرینه نکهبان ومهمات محافظ ارسنده دامن درمیان اولان شهزادهء سعید
حضرت سلطان بایزید طال بقاه بالعمر المزید فتنهء اهل بغی وطغیان دفعنه سعی
بی کران قلوب قوللرندن بلوک نغینی ایلشلر وشجاعتله موصوف اولان اغالرندن
بری کوندرمش ایدی ماعدا ذو القدرلو شهزاده لرندن محمد خان که اول تاریخده
نیکبولی سنجاغی ایله کامران واول سمتک محافظه سی نامی ایله سفر متاعیندن ازاده
حرکت نشان ایدی انلر دخی حسن تدبیر وتدارکه بو تقصیر اوزره ایکن بو خبر مسموع
کاردان ومعروضه شهریار ساهی مکان قلندی امکیته فشنله سندن دار الملک استنبوله
روان اولدقلری اثناده حکام اطرافک عرضلری کلدی بیشتری همان ایکی اوچ بیک
ینکچری ایله سکبانباشی وبلوک خلقندن اغالر ایله برقاج بیک سپاهی ووزیر خوش تدبیر
وشیر دلیر شجاعت سمیر اولان محمود پاشا یه قوشلدی معجلا اصحاب طغیان دفعنه
شتابان اولملری فرمان قلندی بو موجب امر عالیشان عسکر مبعرندن کذران
وادرنه اطرافندن خیمه زنان اولدقلری حالده یکانه فرید ایله وزیرن اوبل طوعجبه
ویردکلری استمالت پرمزید بیداء تحقیقده بدیدار اولدی حشرات عسکرینه پریشانلق
دوشوب شهزاده لک دعواسن ایدن رذیل قید بند قلندوغی خبرلری وصول بولدی مزبور
وزیری که اوائل حالده مسفوری کرچک شهزاده قیلی اتمشی اوسبیله خدمت ووقا
بعتنده نه خوف وبیم وحرجلی اتمشی محرم اسرار اولمغین کدورک کوزینی بلور اراذل
عوامدن بی دولتا یدوکنی ادراک قیلور ایانه تدارکی انتسم که جناب سلطنته خدمت
اولوب عفو جرایمه وسیله قلسم وهم بو مقوله فتنهء اسهل وجهله اورته لقدن کوتریه
تحصیل ثواب مستطاب ایلمش اولسم دیو افکاردن خالی دکل ایکن شهزاده ایله
خان جانبندن کندویه استمالت تمامه لر واردا ولمغین بوکره قوت قلیله قید بندینه
جل همت قلوبهواد آر محرملرین بربرنه ایله طاعنید دکلی عسکر ایله وزیر محمد پاشا
بر سمتدن ومحمد خان وشهزاده ذیشان ساهی مکان بر طرفدن اوزرلرینه کلدوکی
طویوب اراذله هرجهتله خوف وخشیت ویدپریشانلق میاننده کندویه تبعیت
ایدن افنجی طائفه سندن کلی جماعت ایله حریفی قید وبند قلور وبالجمله ماخوذ ومبوط

کونده رلدی وامنادن الناان وقهرا الوب صرف ایتدوکی مال میری ایله مجتمع اولان
مهتر خانه وبا بربراغ وباق بیت المال الندی ودبو اثناده کی سنه احدی وستین ذی
القعده سنک اون اوچنجی کونیدر وزراء عظام مصالح امور جمهوره قیام ایله سروقت
سعادت پادشاه عالی مقام صوبنه عرضه کرد کلرنده وزیر احمد پاشانک ایام حیاتی
مقتضی اولدی غضب خسروانی ایله وجودی افنا قلنوب خاتم وزارت رستم پاشا
جنابنه کوندرلدی مزبور احمد پاشا وکالت کبری بارکرانته مبتلا اولمدین بای وکدا
وضعیف وتوانا مزبوره حسن ظن اوزره اولوب اعتقادلری بو ایدیکه وزیر اعظم
لکن رستم پاشادن بلکه سلفنده کی وکلاء عظام ملکی ارادن عدالتله اجرا ئله وزماننده
مقادیر ناسی معلوم اولوب بیعوله خفاده متروک اولان اصحاب لیاقت و
استعدادی انکر زماننده رعایت اولنوب امور دیوانه کما ینبغی منتظم اوله اتفاق
اول تخمینی موافق رأی رزین اولمدی احمد پاشانک اراذل پرستلکی نظام احوال
انامه مانع کلی اولوب هیچ بر وضع مستحسن ظهوره کلمدی مع هذا رستم پاشانک
فکر ثاقبی اوزره منتظم اولان امور رأی صائبی ایله متشرف اولان صدور
جمهور روز بروز اختلال لم انشور ومزاج احوال عالم کوندن کونه مرض شتد
اولان خسته کبی ضعف وفتور بولدیا موضع سلطان جلال زاده مولانا میر
نشانی طبقات الممالک نام کتابنده یازدوغی اوزره موما الیه احمد پاشا رشتی
خندسانله مائل بر وزیر مذموم الخصائل اولوب حاشا اقوال علما وگفتار
عقلادن اقاویل فاسدهء غفلا اکاذیب باطلهء سفها عز حضورنده راجح
ایدی الظلم فی نفس تخفیه العجز وتظهره القوة مضمونی کونکبی واضح ایدی وزیر
کبیر اولمدین خلقه عرض مرحمت وشفقت ایدردی اول مقامه واصل اولدقدن
صکره فحوای رحم ایدنلره بغض وعداوت ایدردی فلاجرم ساقی دانجیت
نکل ماضعت فلک شرابی من ظلم هلک پیمانه سندن اول وزیر وزرا انمایه ایچوب
دی یعنی مست بادهء غرور اولدوغی حالده وجودینی حرمتی عقل کبی بر باد
ایدوب الا یشی وتعلق وادیلرندن غفلتله کجوردی خاتم وزارت که رستم پاشایه
واصل اولدی دیوان طاقهء اوتاغ همایونه کلدوکی کون انزل الیه آب ناکاه می

روشنان ارکان لسانندن جاری بولدی وتلخیص اولنان عرضلری کم وکیف کتابه کندی
تسلیم قلدی تأول الصحیفه قاریها پیامنه کوپالکم ساعتیله علمهم اولدی **اللهی درنجی**
واقعه اول سنه دریا یوزنده واقع اولان فتوحات جمیله‌دنکه جزایر غرب بکلربکیسی
مجاهد شجاعت شعار رئیس صالح پاشا اسپانیه ممالکیله جیجوار و وهران بهار ولیال ونهار
جهاد وغزا ایله بلند شهنها اولوب اول حدودک حفظ وحراستنه مقید ایکن اتفاق
روم ایلنده پیدا اولان جلالی مصطفی کبی مغرب سرحدنده دخی عربانی بدکمان عربده
جویاندن برشخص دعوای سیادت ایله سودای سلطنت ایدوب اول جانبده بردن
وحوصله‌سنه تابع اولان کفار ضلالت مدار بحر طرفندن اتفاق برنفاق ایله خروج
اتمکله وممالک اسلامیه‌دن بلوس نام قلعه‌نک اوستنه دوشوب بعد الفتح کفاره تسلیمینی مقرر
قلمشلر فاما میرمیران داناکار ازموده توانا اولمغله دریالمستندن کمیلر و قرادن اتلو
عسکری حواله قلوب شریف نامنه اولان حریف بالین غفلتده راحتله غنوده ایکن بتشور
لرمن بجی بر باسمه فقدریج مضمونه ماصدق دوشوب قرار اتمکله قلاوع نامده مشهور کیندن
بو جایه دیمکله معروف حصار محاصره قلورلر انک تدارکین کوردکدن صکره اسپانیه‌نک
مجددا تعمیر ایتدوکی برج لولو نام قلعه‌سی فتحنه الداوردیلر بو بنجه کونلر سعی تام وکوشش
واهتمامدن صکره وفتح قریب نصر کریمی زمرهٔ مجاهدینه میسرت وصفالر بغشلدی
اولدخی میسر اولمیه قده **وبشر المؤمنین** خطاب مستطابنه فردا فردا سکان ملاء
اعلا مأمور قلنور یعنی قلعه‌نک داخل وخارجی کسب تصرفه واصل اولوب مستثنی
سیلرلو وتحف وتغاریق دلیزبرلردن وافر غنایم اولنور ومساجد وجوامعنده
خطبهٔ شهریاری اوقونور وریلوب جمعه نمازلری ادا اولنور بوندن ماعدا کلیسولری
سنجاغی بکی درویش نهاد دانا بیالم بک نام میرلوا کچیدرکه لیاقت واستحقاق
ایله وزیر اولان پاشادر اول سنه دونتمای همایونده جزیرهٔ ججلیه بوغازندن مسینه نام
قلعهٔ عظیمه مقابله‌سنده برنجی دیمکله معروف حصاری محاصره قلوب برطرف ایتدکدن
صکره صنرلجه وباولی وجیرول نام حصارلرینه طوغریلدرلکن طونتمای همایون وصول
لندرف اول خبردار اولمغله اول قلعه‌ده‌کی کفار خاکساری فرنبده کوه طاغلره طاغیلوب
اینجق قلعه‌لرده دزدار حصارلری قلور فلاجرم قپودان مظفر علم واقف اولنجه

ساحل

ساحل بحره اردو کمکله جبت وجالا که بجه بکلر اوند قلال جبالکمرینه اولوب قچانلری
سیر ایدرلر بر اختمدن صکره قلعه‌لره کلوب انلری ده تسخیر ایدرلر اسپانیه قپودانی
اندریه صوری التمش پاره قادرغه ایله اناپولی قلعه‌سی اوکنده ایدوکی خبر
النوب طلبنه مسارعت ایتدکده لعین کمراه هجوم غازیاندن اکاه اولوب فور
صانلمغله بعض نام ونشانی سستورلیمانلره طوغری چکدرر قپودانی بیالم بک دخی انلری
تعقیب ایدرک عرابه وقبطر والینه وکشلیه وقالیه نام اسپانیه قلعه‌لرینه واریلوب
کمی استمالتله وکمی طوب وتفنک جنکله رسانله فتح اولنوب کلی غنیمت النور ومزبور
قالیه قلعه‌سی فرانچه قرالنک مرادی اولمغله جناب سلطنتدن الندقدن صکره
اکا ویریلوب فی نفس الامرده کمکه مباشرت اولندقده فرانچه کمیلری دخی اول
قلعه‌ده بولنمشی غایته مقصود بالذات اولمغله تسخیره چکدکدن صکره
ضبط وتصرفی اکا ارزانی قلنمش زهی فتح وتسخیر ولطف کرم بوبنزن ماعدا اینه
بوسال نصرت مالده انکروس ولایتنک پای تختی اولان بدون بکلربکیسی تویغون
پاشا بن الغزاة شجاعتله کشت نما وهر زمان بنیه صفت سرافرازکنجی اعادی بد
کماندن صنم تیغ وکمان کینی دوناولمدن حالی دکلدر ایدی کا اول اثنالرده دخی صورتا
صلحه رعایت وخفیته ممالک محروسه نهب وغارت ایدن المانی وجه قرالی فرندوش
لعینک اوضاع ناهمواری وبعامدید حاید ودلر وقلره ومرتلوسلر ایله سرحد مملکت
اسلامیه‌دن خسارت مضرت اثاری میرمیران مزبورک جانبنه کار ایدوب جونکه
انلر مخالف صلح وفساد وشناعت ایدرلر بزدخی انتقامه مسارعت اتمک اولی‌دیر
دیو امرادن شهامتله مستثنی شیر بیشه وغادیر بیشه غزا بعد زمان بدون
بکلربکیسی اولان ارسلان بک که اول تاریخده بهلتونی بلغراده میرلوا ایدی اول
شجیع کار ازمایی ولایت بدونه تابع اولان امراء کبرایی جمع ایدوب مشاوره‌لری
بوکامنجر اولدیکه قیشوار نام قلعه‌یه برکفار که بین الفجار متانتله انکشت نمای
کفراردر طوب چکوب انی فتح وتسخیر وبروج وباروسینی ضربت انتقامله تخریب
ودنیه میر ایلیه‌لر بو اتفاقله بدون عسکری قیشواره طوغری یوریه کلرکنده یولری
اوزرنده واقع [illegible] بغار نام قلعه کفره‌سی ومسری نام پارقانده ساکن [illegible] تنوزدن

زیاده اتلوسی یاروقان مزبوری یاقوب اهل قلعه ایله قپیشورکن بعضی تمشلر لشکر نصرت اثر
قپشوار اوکنده اظهار کرّ و فرّ قلوب طوپلرینی چکوب دکمکه مباشرت ایدکلرنده اتلو
و پیاده کارزاره آماده مجار قپشواردن فصل فصل چیقمشلر کاه دوکشمشلر کاه
صبر قلمشلر القصه طقوز کون بو بابده آتش جنک و نبرده اشتغالده و دلاوران دو
زکار زمرهٔ مشرکین ایله قتالده قلعه نک هر طرفندن بر طرفنه جدال و هر جانبنده بر کونه
کشش و کوشش جلادت مآل مقرر اولدقدن صکره استناد بنیاد قلعه تخریب و تحریق
و قلعه و کفار خلعت حیاتلرینی بالکلیه خلو مانع اولوب بالآخره خندقنی اودونلر
طولدرمشلر و اوستنه قلعه یه حواله بر قلعه یاپمشلر و قلعه دن یارمق کوسترمکه اوزره
دوکمکه باشلمشلر اکرچه که چوق غازیلر شهادت اوجنکل بلند پروازی اولمشی و الا بعنایة
الله تعالی ماه ذی القعده غره سنده یوریش اولوب طلوع فجردن غروب زمانینه وا
رنجه خرآب و خرابله قلعه مزبوره تماماً فتح اولنوب زمرهٔ مشرکینی قلیچدن کچورلمشی
و بالجمله قلعه النوب و مردمان حصار و دزدار نصب اولنوب خصوصا ایچنده
واقع مسلمانلر قید و بندله اسیر و کنیسه لری جامع و مساجد قلندقدن صکره اولحوا
لیده فورتنه نام قلعه و بابون نام یاروقان دخی آلنمشی بو اثناده کفار خاکسار
دخی خطوان سمتنه سکردوب قری و نواحی رعایاسندن بعضیسی غارت اتدکلرنده میرلوا
اولان علی سیرت ولی بک که سردفتر زمرهٔ اهل شجاعت ایدی آگاه اولدوغی کبی آتلنوب
و کفارک اردنجه الغارله کیدوب شاهین مثال زمرهٔ غزا ایله یتشوب حمد الله قلری طعمه
ملقلری خلاص تمشلر و جمله سنی طعمهٔ شمشیر ایدوب کلی نصرت و ظفر تحصیل ایتمکله دو
بو ذکر اولنان فتوحاتدن ماعدا دار الفتوح ولایت بوسنه که اطراف کفارله مملو و هر
جانبی اشرارله طوپطلو خروات مملکتلریکه بانی اول کافرستانک نکهبانی اولان ذر
نقی نام ملعون کلیسی سرحدنده واقع بعض قری و نواحی غارتنه لشکر چکمشی و رعایانک
طوارلرین سوروب عودت ایده جک محلده کلیسی سنجاغی بکی میر ملقوچ که لونلوکدن
سنجاغنه چقمشی شجاعت و شهامت ایله شهرهٔ انام اولمشی بو قوچ یکت ایدی علی الفور
برق خاطف کبی یتشور و نیزه و تیر و شمشیرله کروه کروه مفسدینه کیرشور و بالجمله
سرحده واقع قلعه لرده شجاعتله شایع مرآ آغالو نفرلر ایله مزبوره ملحق اولوب

لشکر کفار اسلانلری میاننده قلاوزی کلمه خنازیره دونوب تمت قرارله تزلزل بولوب
بوطرفله الدقلرینی براقدرلر و اکثرینی درکه اسفله روانه قلورلر فدوتنی بیکی بلک بلکه
قوزنلو رقاچرق مملکتنه واصل اولور القصه طقوز یوز التمشی بر تاریخنده واقع
اولان فتوحات شرقا غربا و بحرا و برا روی زمینی احاطه ایتمکلرینه اوکسنهٔ مبارکده
قریم خان سمتنده دخی وافر غزالر و انواع نصرت و فرصتلره انتصارلر واقع اولوب
و ارادکیت فریدون کفایت بحر جرأت سکندر رایت اعنی به قریم خانی دشت قپچاق
و سلطانی دولت کرای خان عتبهٔ علیا پادشاهیه فرمان برادلر و هر زمان اطاعت و متا
بعت وادیلرنده مبغوض حکام دار و دیار و بایی سلطنتک بر جانبی کفرهٔ روس منحوس
و بر طرفی لیه فجره سیله معمور و مطموسدر تاتار طایفه سندن عتبه خانیه یه جبههٔ فرسای
اولان حکام دن قبا نادی سردار کرطاشی بوزاوق نام بی عقل ضلالت انجام اول
اثناده جمع اوباشان لیام ایدوب ممالک معموره حدودینه حدندن تجاوزله دخل
اتمکه هوسنده اولدوغنی اشیدوب اندن ماعدا روس منحوس یوزآن نام ضلالت ایوان
وافر تفنک انداز و پرار طوپلرله کفار هیجا ساز احضار قلوب التمشی بیک مقداری بدکران
ایله اوک بهارده حرکت خیانت اثاردن نهضت شناعت شعار اوزره ایدوکینی معلوم
ایدیجک خان ذیشان جنکیزی تبار فرزندان جلالت شعاریندن خانزاده ارجمند
مؤید مبارز الدوله میرزا محمد عسکر تاتار صبا رفتار ایله اولوس روس و شرزمهٔ
منحوس النفوس اوزرینه متوجه اولوب بعنایة الله بین الصلوتین ده تقابل فریقین
اولوب تیغلر بران شمشیرلر فروزان تیرلر جنبان نیزه لر خرامان کله لر غلطان
و لشکر دریالری خروشان و خیول و سباع نسیم صبا کبی وزان اولوب خرآب و
ضراب رستخیز اولوب الالباب و آتش رزم و هیجاده کی التهاب خانمان سوز مردان
نصرت رکاب اولدوغی حالده اختتام ایدیشور کوس سانتی کوشنه مجال اولمیوب
اولکیجه تا صباحه دک دلیران طرفین قتال و جدال امورینه در و یشور و بعد طلوع
الشمس کما وقع فی الامس ینه کوشش و کشش ایله فیض اولمش مقرر اولوب تا کم جهات
سته و ضوء کمی خمس جادرکن حرب و غا و نبرده هیجا ایله مشهور سکانه دراق و منظور
سکنان سبع سموات طباقا اولدقدن ماعدا بو محاربه دوردوزه دن اقان معرکه

یکشبه ظلمتیله نمایان زمرۂ مجاهدینه آب حیات ظلمات نشین کوریندورش وباشلری کسلن
اوباشلرک بدنلری وخون اغشته ومجروح تنلری میادین معرکه ده پشته پشته کوه
انبوه تصور قلنوردی القصه ایتمش بیک کافر فاجردن جزوی کمسه قورتلمش جان قور
ترن دخی مجروح اولدوغی حالده رهایاب اولمش وبر فتح مبین منظور اهل زمین اولدقدن
صکره ملکشی بوزادق تاتارینه وارلمش بعنایة الله انلرک دخی حقلرندن کلنوب دنقه
اطاعته دخوللری مقرر قلنمش همیشه صانع عالمین وخالق سکان روی زمین قلوب
مؤمنینی بو مقوله فتوحات متنوعه ایله کامیاب ایلیوب شرزمۂ مشرکین دائما کرفتار
خذلان وهزیمته قرین اولوب سیوف مجاهدین ورماح مبارزین ایله هلاک وتباه
اولمقدن قورتلمیون **تذنیب غریب ابتداء حدوث قهوه در استانبول**
۹۶۲ سنه هجرت نبویه نک اثنین وستین وتسعمائه تاریخنه کلنجه عموما ولایت رومده
خصوصا پای تخت علیه محمیۂ قسطنطینیه معدلت رسومده قهوه خانه لر پیدا اولمیوب
بلکه قهوه نه مقوله نسنه ایدوکی بلنمیوب انجق زیارت بیت الحرام ایله مستعد اولان
حجاج وزواردن اشید ولورکن تاریخ مزبورده حکم نام برشخص حلبی وشمس نام بر کمسه
مستی برشامی اعرابی استنبوله کلوب تخت القلعه قربنده بری برلرینه محاذی ایکی باب
کثیر المخازن ومنیر المجالس والاماکن قهوه خانه آچوب فیما هر بری بکر مینی بکم
اوتوز ریحلده مجلسلر اولوب اکثریا دانشمندان وقضات معزولین واهل کیف
اولان ظرفا ایله بعض مدرسین واهل دل نامنده کی درویشان پشمینه پوشان
خوش نشین جمعیت ایدوب واول زمانده خلقک کوکلی وکوزی غنی اولمغله قاعده
کنده کلری زمانده فنجان حسابی اولمیوب کیف ما اتفق هر کس قدرینی بیلوب کنه کوره
برمقدار اقچه ویروب کیدرلردی واول زمانده رغبت معرفت مصاحبتی اولنان
جمعیت وقهوه سی ایچاولنیان جوهرداری تیغ وشوق وعین کبی صاف اولان مجلسی بر
نزهته ایدی ساده رو سافیلر پیدا اولمشدی وعوام ناس وجهلای بی قیاس قهوه
نوشلغله امتزاج قلنمشدی کتنیما ارامکاه ظرفا سحرکاه وشبانکاه پای تخت القلعه
نامنده کی دکانین وتعلیم خانه لرده ویاخود سلطان بایزید جامعی حرمنده کی مجامع
بیهانه لرده واقع اولدوغنه بناءً اهل عرض اولان سخنوران قهوه خانه کوشه لرنده

اختفا ایله

اختفا ایله مصاحبت عرفانی ترجیح ایدرلردی وجمعیتلرنده برطالب معرفت
نوجوان ونقطه خال مسکین وخط حد رنکین ایله مهرو وفاقصه سنی خاطر نشان
ایدنمش دلیران بولنمدوغی تقدیرچه شرب الغنیم دیوم قهوه تیره فامی شراب خوشکوار
کلفام یرینه چکرلردی درویشان ذکر پیشانی اینه بی سروسامان وکندولر مستقل
مجلسلرنداکنده عاجز سرکردان اولمغین محردن قهوه خانه لره چکلورلردی
وبربرلرینه رسالت کلدکلرنجه **بکیت** علی الصبح که مرغان آب روان دوند مبترشان
طریفان بعض قهوه خانه رونده مطلعنی ورد زبان ایدینورلردی وقهوه خانه ده
صدرنشین وغدا لرینی تناول قرین اولدقلرنده خود **لمشه** افیون وبرشی باقی
قهوه ایله قل شلت الشئی لایثنی الا وقد یثلث مضمونی البته تکرار ایدرلردی
فلذا جرم مزبوران شمس وحکم اوچ ییل مقداری کارخانه لرنده ثابت قدم وبلا
مزاحم تحصیل دینار ودرم قلوب بشر سکن مقداری حسنه ایله وطنلرینه کتدیلر
قهوه خانه لرده کی عوایدمبهم معلوم رنجبران امم واقع اولدوغی کبی یرلرینه
عزیمت ایتدیلر بعده فرق التی برده قهوه خانه آچلدی کیدرک اصحاب عرفانه ارازل
سفها قاردیشوب بو قهوه خانه لرده کی ~~اسافل ارازل~~ پیچلدی مع ذلک تحت القلعه
یری سلطان بایزید حرمی تماشاسی اسافل ارازل مخصوص اولدی ازجوق سوز اکلیانلر
ومعارف مصاحبتنکل لذا یذنی ذوق وحسی ایدنلر قهوه لرده اختصاص بولدی
اما حالا تحریر ده که سنه اثنین والف تاریخنده نفس استنبولده کی محلات وبازار
لرده واتوب وغلطه واسکداره بشیوزدن ابا اکثری ارباب دولته ظاهر الانتساب
قهوه خانه لر اچلدی واصحاب عرض وناموسک آب روی اعتبارلری جرعه کبی منزلت
خاکنه صاچلدی وکارخانه لرکثرتندن اصناف باشی باشقه باشقه قهوه خانه لره
مختص اولوب قرق صونامنده کی نهر روان کبی آبی قهوه لر ایچلدی کویا که قرق دکز بو
غازی جوشان وخروشان اولوب فایضنده نجه قهوه لر پیدا اولمغله خریدارلری
ایچلدی یعنی که اناطولی قاضیلرینه مخصوص مزاحمه سی چوق کارخانه انبوه اچلوب
قاضی دومله سی دیو اد ویرلدی وبعض شعرا واهل طبع اولان ظرفا بجمعه مکتب
عرفان دیو اد وقونلدی القصه قهوه خانه کثرتی وسکان پای تخت ومعزولان وذو

اسلوب اوزره

قوادبرکشته بخت فرقه سنك رغبتی بر مرتبه یه واردیکه اشراف ذوی المناصب واکابر عالی
مراتب زمره سندن ایجق وزرا و ملك الامرا و قاضی عسکرلر ایله اول پایه ده کم علما ودفتر
داران اولی النهی اول ابتلا یه جرأت ایتمیوب انلردن اشاغی امرا و قضات و ولات
موکتبین وعقلا و بعضلر قولیجه بکلربکی و دفتردار نامنه اولانلردن برایکی سفها
دخی اول تردد و ده یلمشلر یعنی قهوه خانه یه وارمغه کلمکی انلر دخی ارتکاب ایلمشی
لرفی نفس الامر اعیان و روشناسانك بو ابتلا یه جرأتلری ایکی لازمه دن متولد اول
دیکه بریسی فی زماننا اصحاب جاه اولان امرا و علما فقر و فاقه یه مبتلا و معزو
لتی بلا لر ایله نتکدست اولدقلری هویدا اولوب حجرات و بیوت سکنی لرینه یارآن
کلدوکی تقدیرجه قهوه کی قابنه یه جقلنی خطبه یه ها واول خدمتی ادا ایده جك خدام
و غلمان مطبوع البهایه قادر اولمدقلرید رایکنجی ارباب مناصبده قدر و اعتبار
و عرض و مکنت و اقتدار قالمیوب سایر زمانلرده کندو اوده لرنده ایتدکلری
جمعیتلر یخترتی ایله قهوه خانه رزالتنی ارتکاب ایدوب اخر وجهله تدارکه قدرت
بولمدقلریدر زیرا که اعزه داروغیاردن بعضی اکابر شکسته خاطر باهم الانکار
ادملر وارد رکه قهوه نك لتتنی فاور لمش غدا وبرش وافیون طعمه جانفزا و آتی
برقاج فنجان قهوه بی ابشخور حیات نافرض ایدوب روزکار دف دولتلم کچورمکده
در مع هذا دانیلر تقاضا سندن دخی بری اولمیوب قهوه خانه بوجقلرنده اختفا
بالضروره خوش کورمکده لمنشئه فتنهٔ اخر الزمان اولدی ملکت دروصه غالبا قهوه
تن زردونزادی خلقك جذب ایدر طونکه کهربا قهوه سیله الدردی نجه ماملکنی
الملیوب بنو کله هبا قهوه اهل کیفك زواده سی حالا اولدی جونه آب و دانه قهوه
نانی افیون جور کلریدر انك مخیسی برش و شوربا قهوه خلقی افلاسیله قروب کچور
حصه دن حب اکا و با قهوه طاس طاس زهر ایچر فقیر لره اولمز واجب الا با قهوه
وقتی کم عموم دور کار کبار و صغاری برکشته اطوار و بزرکان بلند اشتهاری بخت نا سازی
کارله مشغلهٔ بی اعتبار حکمنده قلدی خلق عالم بلد کلرینی یاکلدی هرکسی معلومی بجهت
مرتبه سنده بلدی اکا بنا قهوه خانه لردن معارف مصاحبتی فالقوب غیبت و
مساوی لقرد یلری پیدا اولدی فرضا ازجوق دانش و بینش لافی اوراتلره دخی

سفهانك مساویلری سبابت اتمکله نوکفته اشعار اوقوند قجه قایقنی ادراك محلنده
غیبت وبنلکله ساعرینه طعن و نفرین اتمهلری تحقق بولدی بیت طوتکراولدکه
کزیدهٔ شعرا زبدهٔ عصر و عمدهٔ بلغا دمیدم طبع موشکافکله ایلدك وصف زلف شکر
بویله میرکلام ایکن کوره کن سوزکال عیبینی ارده یه جهلا کون کبی کتم اولینه بیکهزکه
زرده نقصانك اوله ممحو سیما باخصوص اهل معرفت آدنه باوه کوبر حریف عجبه لقا
الده اشعار جونکه بله دوات اونوره قهوه خانه صدرنه تا عقلی یتیشمدوکی ابیاتی
صنه تزویق پاك و بی معنی زعمی اوزره کسوب بجرا ولحن معرفت سبوه زارینی
ایره هبا بلمیه طبعنك دناءتنی کورسیه ذاتی شاعری علیا جهلنی کندیه اتمیوب
سناد کورسانی مصنفیه روا و بالجمله سخنوران بلغایه نه سوزنتکم بنان خمسی
انسانده کلدرنه دانا اولان ازکیا فصحا کلامنه دخل و تعرض ایدرنه سخندان
یکسان عقلا کندو سنی فهم اتمکه احتمالی وار ایکن سناد نکته دانه جهالت نسبتی
ایلر نکته غرابت بونده در که سنه اثنین و ستین اثنالرنده ولایت رومده قهوه
خانه لر پیدا اولدی قهوه فنجانلرنك کعبی خمرا باغنه نا مبارك اولدی بیلنه وارموینی
پادشاه جهان سلطان سلیمان خان خمر امانتنی مقاطعاتنی رفع بیوردی عموما
میخانه لر قپانوب بعد التنبیه خمر ایله کلن کمیلره آتش اورلدی حتی سردفتر
بلغا و دواتی زمرهٔ موالیدن مولانا باقی نظم باقیا قلدی معطر بزم افاقی نسیم
پادشاه هکل مجمرعدلنده مشغول یاقدیلر عزل ابدارنی دیوب کمسی صندللرله آتش
یاقلدن شراب نابك ماجراسنی اشراب قلدیلر و جناب سلطنتدن نیجه جوایز سنیه یه
استحقاق بولدیلر اکرچه کم صندلك مجمرده یانمه سی جهتنده نه مناسب فی الجمله ایلم
اکتفا قلمشلر حالا که اول معنی دخی واقع حال اولمش اولسه اولوردی و اول ایام
ده شعرای رومدن ثانی بیکی بو مقوله بر مطلع مقبول نظم ایدوب خمخانه لرك تنهالغنی
و قهوه خانه لرك رغبت ظرفا ایله بیمانه پیمالغی بی خصوصا کندوسی عیاشی نامدار
ایکن جام کلکون فراقی ایله جکدوکی رنج و عنای شراب دائما قلمشدرکه اول مطلع
دل ارا بودر نظم خملر شکسته جام تهی یوق وجود می قلدك سیر قهوه بوزی هی زمانه
هی القصه پادشاه مغفورك شراب محکم یصاغی اولوب تنبیه و ندادن صکره بادهٔ

نوش ایدنلرک بوغازلرینه قورشونلر اقیدوب خرمن عمری سیلاب شرابله باده ویرلدی
تاسنه اربع وسبعین ده سلطان سلیم جم عشرت جالس تخت سلطنت اولنجه اول منوال
اوزره قالدی وانلرک دورنده ینه جام می بی دریغ دوران ایدوب اگرچه که برابیک
ییلدک نوعا ینه سلطان مغفورک یصاغنه کوره تنبیهلر قلندی لکن سلیم
شاه مسرور اولوب اثنا فا نانوش باده خوشگوارله عشرت موفور قلوب وزرا خلاف
امرا علی شراب ایچنلر سیاستی عرض ایتدکجه حجاب مستور محجوب نوعا دخل ونهی
ضلری خاقان جلالت مشعور جنابنه اولمش کبی اولمغین استحیاء عرضنه جرأت
ایده مز اولدیلر کار فرمای ملک ارامی دخی ع محتسب گرمی خورد معذور دارد مست
مضمونی حسب حال ایدینوب اول مقوله احوال عرفی اولنجه رو گردان اولمغله با
شلدیلر بالآخره ینه عیانا رخصت معاشرت مقرر اولدی حالا که صیت وصدای
باده نوشان اول کیمدن زیاده شهرت بولدی یالیلرده کی میخانه لر تا حضرت ایوب
جوارنده بالق بازارینه وارنجه تا روز شب پیمانه پیمالر ایله طولدی عاقبت بیت
المال ضرر گلمی اولمغ ایچون ینه خمر امینلری اوتوردی محصول سنوی سی اقچه رتابله
کتاب نادر نخبه دکینه سمت خرابات معمور اولوب عادت قدیمه اوزره عیش وعشرته
رخصت ویرلدی **الچی بشنجی واقعه شهزاده جنگی در** خدایا خدیوان توانا ز
بتست سر سروران افسرا زبست ⦁ ز روز تخت نشین تا سنجق ⦁ بعلم فوت سودشنی و
ستیز سلیمان فرمانده انس وجان ⦁ جهانم لطافت گرفته توان ⦁ دل خسروان کامرید
سلیم زیر خانی دشمن بندارنده بیم ⦁ فرستی بسطامیان بایزید ⦁ که کرامات نادیده کردی
بدید ⦁ ز علم تو بیرون نکشته جهان ⦁ ز قعر زمین تا بهفت آسمان ⦁ اگرچه که احوال جنگ
شهزادکان نادر المحارب نام کتابلرنده نظما ونثرا بیان اولنمشدر روالا
بوکتابده دخی بروجه اجمال ایضاحی واجبات تواریخیدن اولمشدر فلذا جرم سلطان
سلیم مطبوع الشیم لوائی معنبا ده وسلطان بایزید دولت نوید کوتاهیه سنجاغنده
اجراء حکومت وصید وشکار وعیش وعشرت ایدوب دور فلک گردان کمال استانیله
کذران ایکن پادشاه ممالک ستان اهنینه سلطان سلیمان نشان ایکسنک بله سنجاق
لرین تبدیل ایتدی سلیم خانه قونیه وبایزید خانه اماسیه توجیه اولنوب دهر بینه منثور

غزا ایله اولاقلر کیتدی **منشیه** بقرمو سلطان کیتی سنان مبدل شود تخت شهزاده
کانه که کسب هم امنکند هم یکی جدا میشود هم یکی از یکی ⦁ مکر فتنه پندشت از بایزید ⦁
بکفت ان سبکسر بیابو بعید ⦁ نموده فرمان شاهنشهی ⦁ دکر تختگاهی وجود لابی
انکهی ⦁ ز سلطان عالم چو فرمان رسید ⦁ تغیر پذیرفت خان بایزید ⦁ بیازوی خود
اعتماد داشت هم ⦁ ندارد معانی سود داشت هم ⦁ بکفت ای فرستاده پادشاه ⦁ از این جایگا
هم بنالم جدا ⦁ اماسیه کر املاک باشد بسنک ⦁ مرا نیست وروی مجال درنگ ⦁ بو منوال
اوزره سلطان بایزید بن پای تختنه قریب ایکن بعید اولمزین دیو عناد ایلدی فاما
شه سلیم نو دولت نوید امر شریف وارد وغی کبی امر شریفه انقیاد ایلدی حتی منزل
بمنزل چیقلوب بورسیه کلدی بایزید خان یول باشنده دامن گیر اولان خار مغیلان
کبی کوتاهیه ده قالدی سلیم خان بروسه دن کوچدکه تقدیرجه اوچنجی کونده بربرلرینه
بولشوب جنگ وجدال اتشی اشتعال لندن احتیاطله والد ماجدلری طرفنه بو
خصوص بلدردی اما پادشاه عالمگیر فتنه دفعنده تدبیر دلپذیر ایدوب وزیر
ثالث محمد پاشای سلیم خان جنابنه منیر رابع پرتو پاشای بایزید خانک صوب
سلطانته نصیح وپند ایچون کوندردی تا که سنجاقلرینه کیده لر دائم عرض ناموسلری
شکست اولمدین فرمان شریف امتثال ایده لر اگرچه که سلطان سلیم جانبندن
انقیاد مقرر ایتدی لکن خان بایزید وزیرا رسالندن رنگ پذیر اولمیوب ناچون اکا
دخی ناصح کوندرلمشدر اکا ربند خداوندکار مؤثر اولمیوب کوچدیلر مقر عزتلرینه
توجه ایتدیلر فاما سلطان بایزید عدا آوتی کوندن کونه بر بد ایدوب برادرم بنی
میدانه دعوتنه وطعن آمیز مکتوبلرله تذکره کوندروب اظهار شجاعت وادبدن
خارج وضع وحرکته باشلدی سلیم خان دخی دریادل اولوب برادری جانبندن کلن
مکتوبلری عینیله بدر عدل گستری جانبنه کوندردی **منشیه** هر نه سنک ایتدیلر
ایسه کنه ایتدی ⦁ ثابت اولدی بونده دریاوش ⦁ بوزینه اگری باقمق ⦁ باشینه هیچ کوز
اچدرمدی نتکم کوزنشی ⦁ بو منوال اوزره خان بایزید کرناشاسنه افعالی عصیان
مقدماتنی اظهار ایدوب کندوکندویه عذر صریح ورجاء سلطنتدن حضور و
راحتدن دور اولمه سنه باعث عناد صحیح سباق وسیاق اقتضاسیله کندین کوستردی

لمنشئه هر کم پند المیه کبا حتله سنکه اترلر اکا فلاحتله صبیه چون ننك ونام وناموس
اکاه ایده سلطنت کورسی اولا عقل وثانیا تدبیر ثالثا سروری وصد ریری القصه
بایزید خانك شه سلیم یازدوغی مکتوبلرکه عینیله جناب پادشاهی یه اولاشدی بایـ
زیدك قلت عقلی وجلوس تخت سلطنته عدم لیاقتی واهمال اولندوغی تقدیرجه
برفتنه عظیمه بینیتنی معلوم ایدینوب مراد نصح وپند اسلوبنده مکتوبلر کوندرلوب
تأثیر اتمدوکی مضربرا اولمغین پادشاه همایون فی بالذات نیت سفر قلدی واطراف
بکلربکیلرینه اوامر علیه ارسال ایدوب کند ولرسنه خمس وستین وتسعمائه تاریخنده سعادتله
اوسکداره کچوب بخت کونلر اول سباب وبوادی جنود نصرت شکوهه معسکر اولدی
لمنشئه چه اسباب رزم بسید آشی نیزه ها تیغها مجلا شد خیمه زد شاه بر کنار بحار
چون کف بحر ختم ها بسیار نا بخنبیند امد قد خیل وسپاه کشت دریای غریق لشکر
شاه روی دریا کرفت کشتیها بحر شد فلك وبحر ناپید اصف شان بطمطراق
رسید نعره رخش تا عراق رسید اندن ماعدا شه سلیم جنابنه فرمانی اعلام نها
اولنوب قربنده واقع اناطولی بکلربکیسی جنابی احمد پاشا وقرمان بکلربکیسی
صولاق فرهاد پاشا وذوالقدریه بکلربکیسی کیلون علی پاشا واوانه والیسی زیده
ال رمضان ومرجع امرای دانشوران اولان پیری پاشا کندولره تابع امرا وسپاه
وزعما ایله شهزاده جنابنه فرمان بران اولوب درنك ایده لر بایزید عنید لشکر جکوب
برادری اوستنه واررسه خامان عمر ودولتی سوبیند کر بوطریقله قونیه صحرا سنده جمعیت
عظمی اولدی بایزید عنیده دخی اول مقداری حشرات واناطولی اصطلاحنجه یوملی
نامنه بربلوك اهل فساددات جمع ایدوب قونیه یه توجه ایلدی لمنشئه یولی طوغر
لدی جنك وپیکاره کلدی یاقلشدی تا بشی ناره تیغ ال صونیدی هر دلیر بزرك
کهی رومی کهی عرب کهی ترك ظاهر اولدی قراول نوبتین کلدیلر شویله کار وزاره یقین
شه سلیم جانبندن ایسه ذوالقدریه بکلربکیسی علی پاشا که سابقا کندولره لالا ایدی
جرقهجی نام براکیجی پیك دلیران جنك ازمایله زمره مخالفنك قراولنه مقابل اولدی لمنشئه
چکاچك شمشیر بولاد بربرافراخت صیت وصدای کوه کرد نیران زمغفر سران چون
آه غریبان زهفت آسمان بوطریقله خود شرق قونیه صحراسنه کلدیلر پیلاون دومان کبی

صولشورق قوللو قوللرینه قونیلر شهر جناحین اولوب ایکی شهزاده جست آجلدی
بروبالی جترك درست کلوب جوشنه دریای فیروزه دنك کف اولدی کا خیمه اهل جنك
تقابل صفتین در صحرای قونیه وهزیمت باغیان بعنایت یزدان برصبح که بیراسنی پیکار
بربن برآهن کشته کان زمینی خونابه شفق برله رنکین اولمشدی وخسرو آفتاب آ
افراسیاب تکین مع زخشنده عالمکیر فی خاکپان سنتینی ایدوب سپاه نجوم ضلالت
نشینی اول جنبشی برکیر وکینی وغریونی حرب ورزم سهمکینی ایچنده فرار وانهزام
ایله زوالن بولمشی ایدی سنه ستة وستین وتسعمائه شعبانك یکرمی ایکنجی کونی که
روز ثلثا ایدی لمنشئه دکرکوس حرب برامد صدا تکوش دلیری کجای کی غریو
نفیر وصدای سنتور نشان داده برجنك جویان رفتور علمهای زرین برافراخته ز
نهیب دکرم هر دمه ساخته بند ردل قرار وند رجان درنك دلیران فتادند در جنك جنك
یعنی که ایکی جانبدن دخی لالالر واغالر ترتیب الای وتزیین عساکر ظفر قرین ایدوب
صنیره دامن درمیان اولدقدن ماعدا سلیم خان قوللنده نجما امرا وسپاه وزعما
خصوصا عرفی قدرت وشوکتله انکشت نما اولان هر ملك الامر کما ینبغی قوللرین تزیین
وقوللری قوللرین زرنشان قولچقلرله زیب وزینته قرین اندکدن صکره اولکا ضر
بزنله مجملا ایلروارده بیلر هربریسی میدان رزم وحرب اغزاجوب یوالقلوی کرمیتله حرب
کاه جان اندیلر ثانیا دلیران عربده جویان ودلاوران غرتنشی کویان تیغ کشی
وعدوکشی جردم زینش وبیلك جنبشی سکبانلر که هربری تفنك انداز ممتاز وهیجا
سازسرباز اولوب بعضنك تفوی شپکلو وهلرن لاشه عدویه کلاوغ کبی قونمق صددنده
واکثرینك نیرنده بیکانلری تبتیز ونشترلر کبی مخالفنك فصد قصد نده لمنشئه
لشباب حرب شولقدر واوردی کمانله هر طوب آغزاجدی عدونك زوالنه کرمیتله جنك
ایده لم دیو هر تفنك برجنبی بوتدی منتظر اولدی ماآلنه ثالثا کمانداز وتیرانداز
صولاقلر سهمین افتابه لرله کنش کبی ممتاز بیکاره قرین بوترتیب وتزیین هرجهتله
غایب برتیر وس سهمکین اولدقدن صکره هربری چابك سوار ودم هیبت کشش دکوشش دسلرنده
بی جوف ونهیب بناء سپاهیان ومریخ نشان وکیوان توان زمره سلحداران
خصوصا دریاکذار وصرصر سوار نسیم انتقال وشمال معدل فرقه دعلوفه جیان یمین

ویسار ودلاوران غوبا وپسندیده کار بعده ملکراسرپوش ودریا خروش چاوشلر
وصاحب طمطراق وشهرهٔ افاق متفرقه لر وملتبس رمزینی وبین الاقران عظیم شانلری
معنی چاشنکیر ناصنوه کی فرقه ایله اقتضاء مناصب واستدعاء مراتب موجبنجه محل
ومناصب قوللو قوللرینه یعنی که عادت قدیمهٔ عثمانیان اوزره یرلو یرینه جلوه کر
اولدقلری حالده لمنشئه زتیغ وسیفی برآمد صدا که ای نامداران حسن رابا ارزنی
دم پیچید روی حیات • برابند دنیا نوادر ثبات • یکی تیغ زن کرسرافکن بود • سلاحش
چه سازد که اورن بود • دلیری که بیند فشاقی خون • نه روی درنک اوردنی سکون
دهر برکرسنه بی اهوان • بکردن کرانی نداردتوان • بو اسلوب ایله دلاورلر بو برینه استمالة
وناموسورلر بذل سوجانه نیت اوزره کیمی قبضهٔ شمشیرینه یمین وکیمی بعد دوشمن
کیونه عرض کبر وکین صددنده لمنشئه کشته دلاوران صف صف کف کف خون
خوآرده مخنثا که بخفکم هفه • خان سلیم ایسه بهادرلره لطف عمیم ایدوب یوم لا
ینفع مال ولا بنون الا من اتی الله بقلب سلیم مصداقنی کشف دریکتی ا
ایهام وتفهیم ایتدکدن صکره شیر بیشهٔ وغا لالا مصطفی پاشا که بعد زمان فاتح
قبرس وشروان اولان دلیر ممالک کشادر قول قول کروب دلاورلره استمالت ویروب
زنهار تحمیل غنایم ایله زیربار کران اولمک ودنیا جیفه سنه طمع خام ایدوب رخش
جالاکرانی اول مزخرفاتک التنده زبون ایلمک لمنشئه طمع کمیتنی ضبط ایتمینجه زبازه
زمام نصرت ومقصوده دست رس یوقدر کمکم غالب اولمه حب وحرص دنیا انشعا
عندنده انکل کرم وحیلتی چوقدر القصه بویوزدن نیجه تنبیه وتأکید ایتدی سردار
عسکری دخی رعایت استمالتی ایله تأیید ایتدی بو طریقیله طلوع مهر منیردن غروب
شمس مستنیره دک محکم جنک ونبرد وکلّه لر عدم صحرا سنده وادی نورد اولوب
طرفیندن نیجه بیک دلیر فریق فی الجنة وفریق فی السعیر نص شریفنه ماصدق
عبرت مبین اولدقدن صکره هنکام شام مانع دلیران خون آشام اولوب کوس ساباشیله
جنکدن فراغت وحوادث اینه ایرته سی وقت سحردن منوط اولان حرب وقتال
تأخیر قلندی اول کیجه قراوللر احتیاطا تماماً حفظ وحراست جوی باشلری والایبکلری
خصوصا بکلربکیلری قراول خدمتنده کی بکلری تا صباحه دک رخش وسلاحله حرکت

ایلیوب علی التحریر دلاورلر میدان معرکه ده جلوه کر وذه نه صدا الرکی ایله کران
تاکران کوش عالمیان دهشت وحیرتله اصم وکر اولوب بیتغلغربانی تیرلر بران نیزه لر
نمایان ضربوزنلر غوبوان لمنشئه آغاز آجدی رمزیدی طوبه توفنک قرشو واردی
جنک جابک وشنکال • دور یلوب هر فتیله اژدروان آن • ایلمشدی زبانی اشتباد قبلدی
غولقدر زبنی دخان • صان یره ایندی آسمان اول آن • سلنوب انده کحل عین عدو
کوزین آچدی هزار عربده جو القصه جبه لر ومغفرلر ضربت کوپالدن نرم وبازار هیجا
ازدحام دلاورانله کرم اولوب افتاب عالمتاب زواله وارد قده بعنایة الله عساکر
مخالفینک انهزام وزوالی مقرر اولدی وسیع سلیمانه نصر من الله وفتح قریب بشا
رتی تقریب بولدی فی نفس الامر از زماندن محمد بن سلطان سلیمک کوش هوشنه انا
فتحنا لك فتحا مبینا مژده سی یتشدی وبالجمله جانب میمنه دن فهزموهم باذ
ن الله صداسی ایشیدلدی طرف یساردن واما النصر الا من عند الله نویدی تحقیقه
ایرشدی اعراب لشکری فراری قراره دکشدیلر وسلطان سلیم جانبنک دلاورلری اموال
غنایم شرهیفه سکیبه زنبورکبی اوشدیلر لمنشئه میان سواران کسسته زده • کمان
دهان کرکران رقبه زده • همه تیروپیزه ریسکان جدا • فتاده بخاک وغا جون عصا صورتی
ده • ونه پریشان همه • دلیران ولسپان کریزان همه • زشمشیرها کشته تابش نکون دو
پاره یکی دان وکر غرق خون • فتاده بسی کله مرد شی پمرد پریشان شده جون سپندان
خرد • کرفتند نخل وغار ایلدن • بسی سیب کنده زاشیخان • زمینی نقلدان کشته
ببیش سپاه • قران سیبها کله های تباه • اما سلطان بایزید وادی اعتزازده فرار
بر بیدا اولوب یوم یفر المرء من اخیه حالتنی عینا وعیانا مشاهده قلدی وستیزی
کریزه تبدیل ایتدی بیک بلا ایله خلاص اولوب اماکتیه طوغرو چکلدی کندی فی الحقیقه
هزیمت وفراره سیک بشی حق ایدی که بدیدار اولدی واعمال سیئه سنه کوره بو وجهله سلطه
بیوب جزاسن بولدی بو طریقیله که اولا پادشاه عصیان قلدی ثانیا برادرم هنرینه قلیچ
چکدی ثالثا بانی قطاع الطریق اولانلر که اهلی جمع ایدوب انلرک سیاقی کندیه بیلی
سرایت ایتدی رابعا مجمع مراقد اولیا اولان قونیه شهرینه بلا تردد وتخاتنی ایدوب
ارض طاهری اصحاب طغیان لاشه لریله ناپاک قلدی پس خدا ونظرکاه اهل یقین •

مولانا جلال الدین **منثم** واصلینک هدایت امیری حضرت شیخ شمس تبریزی و سلاله
قطب عالم کوهر صدف فخر ادم سالک مسالک دین حضرت شیخ صدر الدین و سند الاولیا و معتمد
الاصفیا حضرت سلطان العلما و شیخ صلاح الدین و نجم مشایخ کزین و صلحا و دین عظما انار
الله براهینهم اول حوالیده مدفون زیارتکاه اصحاب ذوفنون ایکن عبرت بین اولدی
وانلرک دلیل غنا بتنه تشبث ایدن اخ اعز مهتر بنه نصرت قصدینه عساکر چکوب وار
دی عاقبت دست تصرف اولیا صورت غرور الوده بر سلمه اوردیکم قوتنه صحرسلی اصحاب
طغیان لاشه لرندن طولدی ودماغ عالم رشام و بنی ادم اول روایح خبیثه سندن
متنفر اولدی **منثم** لاشه لری ایچنده کیجه مز اولدی نسیم کمی بر کمی صد پاره انک
کمی دونیم کلم لردن نیجه یوز برج بدنلر پایلوب ویردی دزدار لغن نیکلره مردان کرتیم
حتی سرمکاشفه به مالک شام شریفده مجاور زمره انزوا طریقنه سالک کوچک ملا نام عزیز
ومکاشف صاحب غیبدن بو حقیر استماع اندم کم قونیه محاربه سنده بایزید عنید قوللرندن
طوقشمشیر حدید اولان اصحاب فساد ذات حقنده نفس سعید **وما هو بظلام للعبید**
سری ظاهر و پیدا اولوب انلرک اکثری مجازات قبیلندن ایدوکنی دائما قتل نفوس
وافعال شنیعه یه مرتکب ارباب بغی ونفاق اول طریقله حقلنوب صلبه و سیلملری
استحقاقلری اول یوزدن ظهور ایده وکلی نقد مر سیو رشدی **منثم** سر نقد پرقلمز
استیعاب جمع اولنمشدر اوقات سحابه امازمره باغیان انهزام ایله پریشان اولمزدن
مقدم سپاه یونان وجند رمضانیان زخم خورده تیغ وسنان اولوب اکثر پاقتال واجه
واهنکاری اول ایکی زمردن نمایان اولمشدی **بایزید خانک مجمع شاهنه فراری ویولکده**
بعض بکلر بکیلر له جنک پیکارلری بو وجهله در چو طالع عنان تابدش سواز رکا بیش
بود برزمین دمار برو خود هرکه مغرور شد بباز وی شیرانه مقهور شده سبکسو نیدار
ملک بهره بوی نیست رود رنک نصرة غلاف حامش چونند میر نیست تنر بایزید عنید
اول رزم ایچنده انهزام وفرار ایله نابدید ومن نجا برأسه فقد ربح فحواسنجه بازآرهوب
وغاده سائر مملکتی بیع من یزید ایدوب سنجاغنه طوغرو روان وبعده اوغلی اورخان
خان دخی کندویه همعنان اولوب بقیة السیوف اولان لشکری وکندوی طغیان طریقنه
سوق ایدن دلاورلرینک بربیسی لکه دیوانه بو نشاده لونه قلاونی مقولسی قدوز فرهان واعوج

بی دین اغوق سیف الدین دستانه نام میری الای نا فرجام کیدرک بر یره کلوب بیک مقداری
مرد نوکر امانیه ده مجتمع اولوب اندوکی افعال ناسزایه پشیمان نامه سن لرزان خامه سی
کریان ونالان نیجه مکتوبلر کوندردی پدر ناسوری طرفندن کناهی عفو اولنماسنی
رجا ایلدی بحکمة الله تعالی اول مکتوبلر جناب سلطنته واصل اولمزدی حتی کیدن ادملری
بلا ضایع اولوب بردخی کندویه عودت قلمزدی اجمالا بو خصوص باعث وبو دکلو فتنه
عظمایه سبب حادث لالا مصطفی پاشا اولمشدیکه اوائل حالنده سلطان بایزید جنابنه
انتسابیله مشهور اولوب مرحوم رستم پاشا لالاه مسفوری ووزیر احمد پاشانوا بعند بذر
دیو سومزدی سلطان بایزید جانبنه انتسابی اکلدوغنه بلرضا کوستر مزدی بنا
علی ذلک میراخور صغیر ایکن غدر صریح ایکی جانبه یتیشلوغ عرض ایتدی بعده صفد
سنجاغنه کوندردی حتی مابینده بو جانبه ن ده ضایع اولسون بایزیدی ایدوکنی سلیم
خان بلوب تلف قلسون دیو سنه ثلث وستین اثنالرنده سلطان سلیم جنابنه لالا او نامه سنی
مناسبه کوردی مزبور لواء صفد دن معینانه کیدرکن بایزید خان ارقوری یولمزدا
رده انی قومق وجنابه سلطنت کندویه لالا طلب قلموق قصدین اندوکده مزبور
عرض عبودیتله نامه لر کوندردی عصیان شکلیدر مناسب دکلدر دیو بایزید خانه
اول تدارکدن دونی ردی وقتیکه سلیم خان جنابنه واردی کندوسنی وجمله اغالری
عیش ونوش ایله کامکار وسودای سلطنتدن عقللرینی شکار برالای مست اوکار کوردی
کوندن کونه سلیم خانه نصیحته وزیر اعظم رستم پاشانک وجمله حرم سعادت اغالرینک میللری
بایزید خانه دیو حکایت وپدر و بزرکوارک زماننده انی بر طریقله عاصی ایده بلور سکز
واصل اولورسز تخت وبخت وجلالت والا بابانک وفاتندن صکره حال مکدر سزه ننکا
سلطنت ودولت ونه وزرادن معاونت میسردر دیو عرض خلوص وعبودیت ایلدی
سلیم خان دخی بایوکم چاره وارمیدر دیدکده چاره بسیاندر وزیراکم بن قوللکه حسن اعتقادی
بر کراندر اولکا معرفتکز ایله بعض مکتوبلر کوندره رسن تدریجله اتش عصیاننی شعله
لندره یم دیو بر مکتوب یازدی مضموننده سلطان سلیمک غفلتنی وکیجه وکوندز عیشی
وعشرتنی بلدردی علی الغفلة الغار اغمکز واولتشت تخت وتاج شهنز اک نامنی برطرف
ایلمکز مناسب دکلمیدر سمتنی القا ایلدی وجناب سلیم خانه مکتوبنی کوستروب خفیه

بایزید خان طرفنه ارسال قلدی دردمنده غایتله ساده دل و مستمند اولمغین فی الحال
اعتماد ایلدی مدد بنم لالاجغم جان سنک حسنک اولیون بورادن الغار اتمک و ست و
مدهوش بتورکن انک ایشینی بتورمکه نه جزو بودر دیو جواب ارسال ایلدی کیدرک بر
مکتوب دخی کوندردی الغار لکلوب بصمکز مناسب دکلدر والآن زمانه مخصوص اولان
کسوه و اسبابیون بعض نسنه کوندروب سلیم خانی میدانه دعوت اتمکز بعده رهن نکلک
کبی الغار له ممکن اولمیوب ارتکابی شانکزه نقص ویرن جنک و هجومی پادشاهانه وضعکله
کوستروب مقصوده واصل اولمکز یکودر دیو بلدردی انلر دخی امتثالا للامر کاه نزکب
و عرقیه کوندردی وکاه مکتوبلر یازوب میدانه دعوت ایلدی بس لالاء مکار بو
مابینده فتنه بیدار غدار اولوب کندویه کلن مکتوبلری و سلیم خانه یازدوغی نامه لری و
ارسال اولنان نزکبلری عینیله جناب سلطنته ارسال ایتدوردی بو طریقله بایزید خانی
کنهکار و سلطان سلیمی مرحمت و صیانته سزاوار کوستردی • القصه بو احوال معلوم پادشاه
ذوالاقبال اولدقده بالدفعات نصیحت نامه لری یازدی بایزید خانم برادرکله نفاقی
و شقاقی ترک ایلمک حصول مرامکه سبب دردیو اعلام قلدی حتی بنم حضورده عام الحق
اسمزسکز بعد بو اوضاع ناشایسته یی ارتکاب اتمه دیو بیوردی جدا فائده ویرمدی
بایزید عنید بلدوکندن دونمدی باعثی بو ایدیکه یوللر بغلنمشدی و لالانک تدارکیله
برایکی سوربا اول اطرافده کزردی بایزید خانه متوجه قپوجیلری قتل ایدرلردی و
مکتوبلری الوب سلیم خان لالاسنه کتوررلردی تکرار لالاء مکار عرض حیله بسیاسات قلوب
سلیم خان جانبندن بینه اعلام و بایزید باغی یه کوندردیکز آدملری قتل و نامه لرینی
حرق اتدی دیو افهام قلوردی بو طریقله کیدرک آمدشد طریقی دخی مسدود اولدی
رستم پاشا کبی محیل نامدار فکر لالایه مقابل تدارکنده تاملی انکا دبولدی خصوصا که
هر نامه سنده سلیم خانه یازدی صدر اعظم قوللری بایزیدک مهر کیدردی بو بلدردی ما
بینلرنده کی امتزاج و اتحادلرینه واقف اولمغله حضرت شهریار سامی مکان بو نادره
لره هر وجهله اینانوردی فلو جرم پاشای اعظم بایزید خانه متابعتله متهم و سلیم خانه
و لالاسنه متعلق هر نه اعلام ایدرسه باور نابود و مبهم و هر نه تدبیر ایدرسه عرضنه
محمول و غبی مسلم اولمغین لالانک رأی رزینی غالب کلدی آخرکار بایزید خانک احوالی

عصیانه منتهی اولدی اول حینده روم ایلی قاضی عسکری بولنان حامد افندیدن
منقولدر که سعادتلو پادشاه برکون بایزیدک عصیاننی کندویه بیان ایلدکده بنجه
مکتوبلر کوندردم قبل الحرب و بعده توبه سی مقبول اولمیوب مسؤل اولمیه جغنی بلور
دم و حق ابوتی وسطه اتخاذ ایدوب وافر یلواردم جدا مکتوبلری اصغا اتمدی
و بنم پند و نصیحتلرمی طوتمدی مع هذا کوندردیکم آدملری قتل و هلاک و ضایع قلدی
دیو بلورمش ارسال اتدوکی کبی نامه لر و کوندردوکی آدملر یولرده ضایع قلندوغنی
بلمیوب دردمند بایزید متصل تشفیه ایلمکدن دکلمش باعث بو ایدیکه مرقوم
مصطفی پاشا مقصودینه فائز اولمدی بو خدمتلری مقابلنده سلیم خان عهد
اندکی وزارت عظمی مقامی ایله کامکار قلمدی اوده دمانک استیعالنه باعث اولمدی
و لا سیما الحریص محروم مصداقنه ماصدق بولنمه سی و یقینی یانلرنده واقع وزرا
دن برینه اولمیان عذر له معذور اولدی عجم سفری ایدوب و بنجه فتوحاته خدمتلر
ایلیوب علی الخصوص بولی طریقیله خاتم وزارت حقی ایدوکی مقرر و مجمع علیه
ایکن کندودن اشاغی پایه ده کی سنان پاشایه خاتم کوندرلدی و کندوسی اول اهانتله
دردلی علاجه مبتلا اولوب تسلیم روح اتدی • القصه بایزید خانک امکنتیه و آ
دی من بعد ممالک محروسه ده کندینک و آدملرینک تمکنی ممکن ایدوکنی بلدی درت
اولادینی یاننه الوب بیک مقداری آدمله سنجاغی خلقنی وداع ایدوب و حرمنی
اماسیه ده ترک ایدوب قنده یی عجم شاهی دیو چکلدی کندی لشتم یوزچوردی
جود دولت و اقبال الدی انباسن اتدی ترک عیال • تمرد علی پاشاکم اول اثناده میر
میران روم ایدی نهب و غارت مرزبوم ایدرلردی خوف و اقتیله سیواس قلعه سنده
مکتوم ایدی حالا که امر سلطان کندویه واصل ایدیکه باغی مرقوم اول سمته اوغرارسه
یول ویرمیه سن دیو اشارت علیه حاصل اولدی اما مقدما بصره بکلربکیسی اولوب
اول حینده ملاطیه بکی اولان تو یغون قرنداشی مصطفی پاشا و وان بکلربکیسی ایکن
وفات ایدوب اول زمانده عنتاب بکی اولان خسرو پاشا بر مقدار جرات اندیلر عجم
سرحدنده ساعت چقوری نام محله دک اردلرینه دوشدیلر کاه محاربه و کاه رزم زاغب
وکاه محاربه وکاه نهب و غارته طالب اولوب باغیانک دونداری ایله بنجه دفعه

الکشدیلر وجاق صاکن که ساعت چقور رنده شهزاده الاینه مقابله وکرکی کبی محاربه و
مقاتله‌یه جرأت ایدکلرنده اکثری مجروح ومقتول وبچه دلاورلری شمشیر برنده ایله
منهزم قلنوب الفرار مما لا یطاق من سنن المرسلین فحواسنه مظهر اولدیلر سنکس
ومنهزم اولوب کری دوندیلر اما اول زمانده میرمیران ارض روم اولان ایاس پاشا
امتثال فرمان کشورکشا قلمیوب قرشو واروب عجم دیارینه توجهدن منعه سعی وکوشش
شنی ایتمدوکندن غیری نعل ومیخ احتیاجلرینی اعلام ایتدیلر بچه یوک نعل ومیخ انی
ایدوب اول مهماتلرینی دخی اتمام ایتدیلر بناء علی ذلك سلیم خان میرمیران مزبوری
فرمان شهریاری ایله قتل ایتدی اول مرد خنا پیشه کار حالا صدر اعظم نامور اولان
سنان پاشانک بویک قرنداشی ایدی اصلده بونلرک حرم محترملرینه ونبوده کلود ولتله
سلطه اومه‌لرینه انلر سبب اولمشدی المنشئه قلدی باغیه نعل ومیخ ارسال صور
ایکن اولدی بری صف بغال کوندروب باغیان • مملکته میخ کندی کندینه ایلدی نو
میخ ظن ایدردیکم واصل اولمنهان اولدی نجم وهلال کبی عیان • وخائن مزبور قتل
اولندقده ایالت ارض روم شهزاده نصرت قدوم ایله میرلواکی حالنده ملکل الامرا ازدن
زیاده جرأت ایدن ملاطیه بکی مصطفی پاشایه ویرلدی واکا همعنان اولان خسرو بکه
دخی پاشلق سنجاغی ویرلوب غبتدکل شهزاده کامکار اعنی به سلطان سلیم نامدار
دخی کندو لوله رزم وحربه فرمان بردار اولان قپوقوللرینه وزیر ثالث محمد پاشا وروم
ایلی بکلربکیسی قزل احمدلی مصطفی پاشا واناطولی بکلربکیسی جنابی پاشا وقرمان بکلر
بکیسی صولاق فرهاد پاشا ودیاربکر بکلربکیسی چرکسی الاصل اولان اسکندر پاشا یکسر هم جنک
جدال کوشش وحراب وضرب نصرت ماله ورزش قلعوب اکرچه که سعی ودقتده قصور ایتدیلر
لکن چهره مقصود آیینه دنشهوده جلوه کر اولمق مرتبه‌لرینه ایلنمدیلر ودلیران کاردان
زار ودلاوران روزکار دیر برلرندن کام الهجقلری محلده کمیندیلر یعنی که ایلاوزینانوکلر
بونده مطلوبه اصابت ایتمزدی ووزکی اولنان نیزه‌لر اعداء بدرانک سینه‌سنه کمورد ایتمکله
مرتبه‌لرینه یتیشمزدی نه انلر هدف ونیزه وسنان نه بونلر وجاهها وشقاقها نصاب نشانه
وشناعته مپالان بوحالکه شهزاده عنید اعنی به سلطان بایزید اون ایکی بیک مقداری
عربه جوپان ایله حدود رومدن کذران ودیار عجمه طوغرو توسن ران اولوب چکلدی

کنتی

کنتی سعد جقوری نام معبر نحوست اثردن کچوب روان زمینه یتدی اول مرز وبومده
خان فرمان ران اولان شاه قولی سلطان انواع اعزاز واکرام ایله استقبال ایتدی وشاه
طهماسبه اول حین استرآباد طرفلرنده اعدای دفعنه کتدوکی بلدوروب وکنده وکرکی
خصوص اعلام اولنوب خبرلری کلنجه اول حوالیده توقفلری لازم ایدوکنی بلدردی اما
شهزاده عالیشان یعنی که سلطان سلیم خان ماوقعه‌یی شهریار جهانستان جانبنه اعلام قلنوب
بر موجب فرمان عالیشان کندولری ووزیر محمد پاشا ایله کلن قپوقوللری وادنه وآکیسی
رمضان اوغلی پیری پاشا ابروی دیار عرب محروسه حلب مملکتنده دره‌ندیلر فصل شتا برطرف
اولنجه انده قشلیوب بعده شهزاده جوان بخت لواء سعادت احتوای اولان قونیه
شهرینه وقپوقوللری ایله وزیر محمد پاشا عتبه علیا جانبنه وسایر امرا وبکلربکیلر
یرلو یرلرینه عازم اولدیلر المنشئه برامو صدای پریشانلرکه پریشانلکی عین شکرانکی
دلیران بمسکین عنان نافته که ها ومهات تازه جان یافتند • وجان غنچه باغ شادی دمیده
نسیم جوای به پایان رسید • غبت ذلك اول تاریخده وزیر اعظم وپاشای عالمیان دا
ماد محترم اولان رستم پاشا که تدبیرله کار آزموده دانا ایدی سلطان بایزید جانبنه مائل
ودولت وراثت سلطان سلیم خان جانبنه منجر اولدوغنه منفعل اولوب انک عصیانی
تربیه‌ی لالا مصطفی پاشادن اولمشدر خصوصا که سلیم خانک کمال عیش وعشرتله جسم
کبی آلوده دامان ایکن هر وضع مطبوع طبع پادشاهی اولمق تدارکی ایله وقوع بو
بولمشدر دیو مجرد انک باب سعادت مآبندن جدا دوشورمک ایچون اول زمانده
بروزن بکلربکیلکنه تابع وشمدیکی حالده بوسنه ایالتنده واقع بوزغه سنجاغنی عرض
وتوجیه ایلدوب اول بهانه ایله جناب شهزاده‌دن مهجور دوشوردکدن صکره تدا
رکی کوزلمک خصوصنی مقرر قلدی لکن لالاء مزبور حقنی قبولنده لالادیو اعراض
ایتدی وسلیم خان طرفندن شفاعت نامه‌لرله دفع رجالنه ستره سعادته آدم کوندرلدی
بوکرته ینه روم ایلنده طمشوار بکلربکیلکی منصب کورلدی رعایت یوزندن طرح
وطردینه مشیر ومشار الیه‌ک فکری متعلق اولدی فاما تکرار جناب شهزاده‌دن
رجاء کلی قلنوب مزبور لالانک خدمتی شمدن صکره نتیجه ویرلمکه کرکدر یا مزید باغینک
ساه سرخ سران نجم سندن خلاصه کما ینبغی ثمره ویره تدارکی لازمدر دیو وانن

بکلربکیلکنی عرض اولوب وجهله رعایتنی فرض اتمکین اول التماسنه دخی رغبت قلنوب
یعنی که وان بکلربکیلکی ویریلوب خوف اندوکی ورطه لردن خلاصنه همتلری متعلق
اولدی بو طریقله لالا مصطفی پاشا محروسهٔ وان ایالتنه کتدیکی یرینه توتونسز
حسین پاشا نام میرلوای نافرجام بوزغه سنجاغندن لالا الغلی شادکام قلندی
فلاجرم بایزید خان منکوس علم شاه طهماسبدن خبر کلنجه اقامت ایلدی سابق الذکر
شاه قولی سلطان مراد شهزاده شاه عالی مجالست و بر مقدار عسکر له عودتنه معاونت
اتدکده مکتوبله بلدردی اکرچه اول مقوله شهزاده نجیب بیک عساکر امداد ایله ممالکنه
دخول اتدکندن خوف ایدردی والا یزدن انلری کیدن القاضی میرزادن نعم البدل
دردی بو خواصنه سویلردی یعنی وقت فرصتده اخذ و حبسی مقرر ایلدی القصه
بلا تأخیر استراباد سمتندن عودت قلدی و پای تختی اولان شهر قزوینه کلوب و
قرداشی بر مقدار عسکر له شهزاده یه استقباله کوندردی وقتاکه ایکی عسکر بربرلرینه
بولشدیلر حیالان روم قتالان هیجا هجوم سلاحشورلق بابنده هنرلر کوستروب
من جهة الملاعبه وافر قوشدیلر لمنشئه کروهی ز رومی زمان کوکبه • کروهی ز شرقی
زمینی دبدبه • قراول ندا ر نوجر تند باد • شده بدرقه کرو باوشی نهاد • ازین سو یلان
سواران خجل ازان • سو سلاح و غا منفعل • نه در رومیان ترکیا زدختن • نه در شاه
هیان انتها انتقام کوش • کمان سرکران ارتکابدن صلح • ز شمشیر زن برزمین روی
صلح غزیو بدن کوش تنک • خروشیده جنک درجای جنک • نه هنکام جنک و نه کار ستیز
نه جای درنک و نه وقت کریز اکرچه که دلیران رومی نژاد ذ مرسندن قدوز فرهاد باش
و بعض دلاوران رستم نهاد فتح ملک عجم بو فرصتده نهان و پریشانی لرخ سرآن لاله
خزان دیده اوراقی کبی نمایان ایدردی بو مباشرت امر قتاله رخصت استدیلر ولکن شهزاده
جانبندن مرخص اولمدیلر بعضلر قولینجه رخصت ویرلمشی اولسه شاهک باشنی المق و پای
تختنه و اطراف ممالکنه نهب و غارت اتشلرین حالمق میسر ایدی فاما عند العقلا
بو معنی نه امکن و نه ایسر ایدی که زیرا عامهٔ رعایا مخالف مذهبلری الفته غوغا ایدوب
کبار و صغار جنکه وجودلرله رغبت اتمکه و کافهٔ برایا ازالهٔ اسنتانی زعم باطلکرنجه واجب
بیلمکل اوزره ایدی و بالجمله سنهٔ سبع وستین وتسعمائه صفرینک یکرمی اوچنجی کونی بولشدیلر

دعوای ابوت و بنوتله معانقه لر ایدوب وافر قوچوشدیلر حتی سرای شاهه دخولی
حالنده پای انداز مصور قماشلر و ذرخندی صورتلی ستم مقیده نوبتی تقبیل پر
زنن رعایتلر تحقق بولدی بعده زر و سیمدن مملو اوتوز بتیسی زر ولولو صاچلوب
عادت مألوفه لری اوزره شهزاده نک قدومنه عرض سرور و نشاط قلدیلر غل و غشدن
مبرا اطوار له صورت احترام و انبساط کوستردیلر لمنشئه پر از سیم و زر خاک
صحن صرای • و کر آسمان کشته انجم نمای • زعکس تهی جیب و دامن نماند • کوباده هر
درم بافشاند • وقتی که سریر نشین اولدیلر بربرلرینه عرض خلوص و محبته قویلدیلر
همان دم شاه مکارم همای دل نوبتی شکار و شاهباز طبعی محبت شعار ایچون دستار
خورشید دستکاهنه بر مرصع اوتاغه کرانمایه و بالمفیجیل بالتا قولقرندن بر پیرایه
هما سایه الغا ایلدی بر مقدار موانست و خلوص و ظهورنی شعر مجالستدن صکره
رخت مرصع و دهرای زرین مصنع برله طقوز زمام رخشی تیز کام و کمیت دلدل
خرام دخی پیشکش عرضه قلدی لمنشئه اوتاغه بوستار کشورستان • همای که کرده
زماه آشیان • ستوران رهوار بیرآبه رخصت • ستورز مهر و کواکب مجت • هرای
مصیقل زمه تابدان • رکاب مجلا جدا از عنا زمامیه بالهنک ابتان شهاب • نتاده
زبرج سما برتراب • برفتار دشه فزون نک بیک • ز برق سیوف و رز رعد تفک • ازین
نه سمند براقی خصال • سماوات نه زیرصف تعال • وبالجمله مجلس شاهی و صاحب تخلص
شاهی بو سویده جلوس و بربرلرین رعایته مأنوس قلندوغنه زمینی و زمانی رشک
ایتدی و طبع غیبی المقاصیله سرورشی پرجوش بو مقوله بر قطعه سویلدی لمنشئه دو
سلطان نشیننده بریک سریر • دو ناکشته رشک طاق سریر • دو پیکر عیان فراقدن
اشکاره • خورشید عاریه نه مه تابدار اکه دیوان ابحتین • حور مردم رقیب • کرشاهی
و شاهی نشینند ادیب • نه ارضاع ماد رنه خون جکر • به پیش بدر کشته حاضر پسر
وبالجمله اول مجلسده لازم اولان خصوصلر سویلشلدی وعهد و پیمان سوکندلری
اوچ عیوقه ایرشدی اماکم روزکار اول مکار خاستوار دکلدر کم پدر حقیقی وفر
زند صلبی مابینه طرح نفاق بر قمیه و مودت نقوشنی رسم بی وفا القلم خاک خاک
زبرا تمشی و لمیه لمنشئه چو یابان پذیرفت اکرام شاه • نوالشی رسیده زماهی بماه •

شهنشاهیده دامن برکشود • باعزاز جندین تواضع نمود • ز گنج خزائن برآمد تحف
شده پیش آنها جواهر حرف • گرانمایه آلات و کالاهء نفر • در فته بر سطح غبرا همه جواهر
که صراف کیتی ندید • زواهر که دست تخیل نچید • یعنی بش کون صکره نوبین جم مقدار
دخی هزار ظرف و تفارق تحفه لرین نثار ایچون عجم شهنی کند و منزل کاهینه دعوت
قلدی و پای رخشنه پای اندازلرد و شیوب خصوصا بیان اولنان نوادر و جواهری
ایثار ایدوب عرض قدرت ایلدی سائر تفاریقدن غیری سرکر و زربفت جللر
ایله اللی رخشی تازی دخی بر سیم پیشکش عرض اولندی لمنشئه دراموش مرزو
بوم عجم • دونا قدر بارکران کرم • خرامان شهنشاه رومی نژاد • حمیده چو کلبن ز آ
سیب • باد کروه عجم لالههای دری کرده • زرومی گل حشتری • جه در مستان بهار
آمده ذمستان خروشن • هزار آمده جو تیغ خدیوان کهان و مهان • همه دست بسته
بش شهان زاکنده هت کامبین • به جاه میرفت رخش کزین • بجل وزرا آنده ره
سر تا بفرق • جواهری نموده بانوار برق • بونلردن ماعدا پنج همیان سیم زر وحقه
ند و کوهر واقمشه • رومدن بیک پاره کالا و زر کتر حکلدی و بر مرصع تیغ و خنجر
مجوهر دخی و پریلوب شاهلک کندولره و یردوکی اوتاغ سنه سریر قلندی و بو
مابینده بر قاچ کون کچدکدن صکره تکرار طهماسب نامه ار غیرتة کلوب بر ضیافت
دخی ایلدیب انواع پای اندازلر رعایتدن غیری او چیوز همیان نقود بی کران و نجه
طویله رخش تیزکام و کالا و زر کشی فرجام ایله اون ایکی شرقات آلات بزم اولان
زر و سیمدن دوزلمش ادوات و جمله اغالرینه و دلیران جنک ازمالرینه کوناکون
خلعتلر ایله احترام و در عقب اطعمه نفیسه ایله ضیافت بالاکرام هرضمه قلدی لمؤلفه
زدو دولاویز نعمت نمای • بکشته چین یا مغتنم • زمین مشکبار دهان عطرسای ز آکام
مغفور تا عهد جم • زمین مشکبار اسمان عطرسای • بکشته محبین کاسها مغتنم بو
وجهله بسط نعمت • و حق ابوت بنوت کما ینبغی رعایت اولندقدن صکره شاه
بر حیل دفع خوف و هراس ایچون بر غریب عمل ایدوب ظاهر بودر که اتباع و انصا
اولان بنده لریکز سفر محنتلری ایله بستعد او وخرج راه و خیازنلر مؤعا افلاسی
کرفتار اولمشلر در مناسب بودر که امریکز ایله اغالریکزدن غیریلری اطرافده

سلطانلر و خانلره مهمان کوندرلر روزکار امالمزه نتیجه و بر بچه انلرک بو وجهله
تدارکلری کوریله و بو جملهنی اکناف ممالک قربینه کوندردی نوبین جم مقدار
دخی دعوای اتحادده ضرر و بر ملک خوفندن رضاسنه متابعت کوستردی سوء تدبیر
ایدوکی ظاهر در لکن اذا جاء القضاء عمی البصر مقامنده ضاق القضا متبادر
در چونکه شاه شهزاده نک بو مقوله الحادلری معلوم شهریاری اولدی عتبه علیا قوللرندن
عمدة الامراء کار ازموده دانا محمود بک قانصو برج و شهزاده سلطان سلیم خان
بنده لرندن میر اخوری طوراق اغا موثر نامهلر ایله شاه طهماسبه ایلچی کوندرلدی
طرفیندن سلطان بایزید خان انلره تسلیم قلنمق بیورلدی اما مزبور طوراق اغا
حاضر جواب بی پروا و جری القلب پاکیزه ادا عجم زاده لکله تهمتی هویدا لکن روم
دولت رسیده نشو و نماسی پیدا اولمغین خدمت رسالته احق و سائر اغالردن
من کل الوجوه الیق کورلمشدی لمنشئه حق بودر تیز فهم ایدی غایت • سست ایدی
فهمنه نظر ناوک • انتقامی شور سهم جابک ایدی • اوبه مزدی اکا نسیم بزک • برو لاکم
جناب شاهه وارد یلر نامهلرین عز حضورینه عرض قلدیلر ایکی شاهدان قدیم اوزره
نامهلرک اوستنه نقود سیم و دینار صاچلدی بعده تعظیم ایله راز سربستهلری
اچلدی بر سواد خوان مستثنی اوازله مکتوبلری اوقودی مضمون منه مطلع اولدن
سرخ سران سرکردان اولوب طوردی بعده طهماسب نامدار جواب نامه نده اظهار
در رکفتار ایدوب لمنشئه کفت فرمان شاه بر سر من خاکپایش جحسته افرین
کرورد کنبد فلک به تراب • نشود عهد خراب و یباب • حمد لله که نیکخواه و بیم
کمترین بنده ار سپاه و دیم • فاما رعایت مهمانان سنة سنیه فخر عالمیان اولوب
با خصوص بایزید خانک کشتنا رمانده تبت و رجعت تخمی نشو نما بولوب بو
ربالری شفیع طوته نه کلمش د لله الحمد که بدخواهلری یاننه وارمشدر دیو
پادشاه عالم درکاهنه بر روزکار دیده و فرتوت اولمش مرده دلگره جان بغشلق
بحجت اعنی تابوت اغا کوندرلدی و شهزاده لحتانسنه عمدهء مقربینی ادبا
ارشدی رسولان دوم دخی رعایتله مرز و بوملرینه کوندرلدی بعد ز آن نکران اقدام
بیکران قلنوب کرک سلطان بایزید کرک اولادنا منده کی شهزاده کان قرید طلب

اولندوغی نقدیرجه کرفتاری امان واخذ وهمنده ناهراسان اولمق خاطرسیلم
نوبین می کیننددن عسکر طلب ایلدیب سابقاسنک شوقکن برآغوب کنتد وکمز ایسه
آباد جانبنده کی شغل خطیر محل ومهمل ترک اولنمه سنی موافق رای منیر اولمغین
سزدن معاونت رجا ایده رز دیو بلدردی بونلردن اول خانلر خانینه پریشان و
خذمت عالیه نوبیننده دامن درمیان اولنلردن وافرکمه کوندرلدی حتی عرب محمد
آغا نام روسیاه نافرجام قپوجی باشیلری اول زمره یه سردار قوشلدی لمنشئه
جو دریای • رومی خروشان شده • بجوش فراوان نمایان شده • سر شاهیان بپنجه
رومیان • غریق آمد نواز دم دشمنان • صدای ده ازده برانداخت قوس • بپنجه
کوشه ها فتنه برداخت عوس • زتیغ زره برسر آمد غریق • که صد قلعه ویران زچند
خدیو هم شاهیان در وغا رم کرفت • ز ایین رومی تعلیم کرفت • اگرچه که وارد قلری
اولکم قلعه‌ی فتح ایتدیلر لکن ایمانلری حصن حصینی سرخ سرانه تسلیم ایتدیلر بو و
وجهیله طریق امدوشده کی الفتلری وگاه بیگاه بربرلرینه اخوت یوزندن صحبتلری
طریق اسلامیه‌دن رجعتلرینه باعث اولدی مزبور عرب محمد عجبا انک کبی سیه رو
مرتد ولی نعمتی خذمتندن دوکردانلغله اشتهار بولدی وقتی که مهمات فتح غار
پذیر اولوب عزوینه کلندی شکرانه فتوح جناب شهزاده یه بر ضیافت رعایت
شروع دخی قلنوب ظاهرا کمال خلوص وعرض محبت باطنا جناب پادشاهیه تسلیمنه
جل همت نیتنه وافر دلنوازلقلر حتی بیش طعام شاه کندوسی نمکم بخش اولوب خاطر
سازلقلر صددنده بر مقدار تفرج کنان اول بوستان انبوهی کشت وکذار ده کم
قالقدیلر بعضی رهکذارلرده کاه ایرلشدیلر وکاه بولشدیلر بو اثناده عرب
محمد دیدکلری کمراه شاه کینه خواه طریقنه دوشدی حکمت خداکه رغلمان حرم
نوبیدن بری دخی آلرنده بلمه بولندی حالاکه عرب محمد اول نوجواندن غافل
وشاهی تنها ده شور دم خاطر سیلم طرح نقش فتنه یه مائل اولوب ذنبهاب
دولتلو شاهم احتیاط اوزره اولک سنی برنا دیده کوشه دن تفنکل انداز رحم
اوریسه کرکدر صقنکل دیو محضا شاهی تخویف وتهدید ومابینلرنده کی حقوق
ابوت ونبوتی تحریف وتردید قصدین ایتدکده شاه افیون خوار اول خبردن

وهمناك

وهمناك وبی اختیار اولوب اصلا صبره مجال ایلمدی دررشکم عارضه سنی بهانه
ایدوب اول رهکذردن آخر سمته کتدی وبرنا دیده قپودن سوار اولوب سراینه
عزم ایتدی اما وزرلسندن مقصوم بیک وحسن بیک وسایر وکلاسنه سپارش قلنیکه
شهزاده جنابنه اغذا ارقلرلر ومزاج همیونه تغیر وضعف پیدا اولمغین طعام
چکلنجه توقف مجال محال اولدیا دیو بلدردیلر فی الواقع اویله ایتدیلر نمازشام
هنگامنده بیمکلنه دیلوب نوبین نوابین صاحب تمکینی شعلدرلمنز کنه
کتوردیلر لکن شاهیان بدکویاندن اولان اهل تبریث هیللرینک بوز عادوکردان
لغنی که بلد بلوهمان اول شب باغچه دن منزللرکلنجه اعلان سبیلم اوضاع ناشنا
یستنه یه باشلدیلر زیرا که اول دمه دک خاصه عاطر نوبینک رعایتی اظهار
سبب ایتدر مزلردی تبرا بیلرینی منع ودفع ایدوب سنی اولان دو میلر محضرنده
اصحاب کرامه دشنامی روا کورمزلردی والا اول شب که بومعنی ظاهر وهویدا
اولدی شاه وشهزاده میاننده کی خلوص ومحبت عداوته مبتدل اولدوغی تعیین
بولدی اما خان بایزید که بخت اونکون زیاده درسخت اولوب حرم کسینه که
ایتدی ایچه اوغلانلرندن عرب محمد قبل وقالنه واقف اولان غلام عزحضور
شهریاریه اسکفنی یوز اوردی وعرب محمد اغا وفاقی نفاقه مبتدل قلدوغی احوالی
نقیر وقطمیر خبر وبردی اگرچه که لازم اولان بوبابده تحری ایلمه حرکت ومزبور رو
سیاهک کذب شاه طهماسب محضرنده دخی مصرح اولدقدن صکره قتلنه جلی همت ایتدی
لکن کمال خشم وغضب توقفلرینه مانع وحایل اولدی بلاتأخیر روسیاه مزبوری
کتوروب بخون کذب وافترا ایلدک دیو قتل ایلدی بی خاین مزبوره هم مشرب و
رفض والحاد وآدیلرنده یکجهت ویک مذهب اولان اعرج بی دین اغلق
سیف الدین وستانه نام بی عقل نافرجام وسکبان باشی نامنده کی کلب عقور بدنام
خشم شهزاده دن ترسان وهمان اول کیجه جناب طهماسبه روان اولدیلر دردمند
محمد اغاسن دولتخواه اولوب کندویه نصح ایتدوکیچون وبرشهریار کامکار در کم
حقکزده مقدوری بی دریغ ایدوکی بدیدار اندی تمیندن غرض کینالم تفنکم
طوتمق روادکالدرد دیو وکیچون قتل ایلدی بزدخی غضب آتشی اوجندن خوف

وخشیت وتعب مقرر اولمغین وجنابکی حصن حصین تصور ایدوب کلدکده دیو
هر بری سویلدی روسیاه مقتول لکن افتراد صریحی بونلرک شهادتلری ایله کانه
ثابت اولدی منشئه شیهسی اولمغله طهماسبک اول کروهک ایناندی سوزلرینه
ایلدی هر برینی یاننده نکاه چوق ستایشلر ایتدی بوزلرینه ایرتسی که مهر
سپهر برینی طالع وجبابای قعر زمینی هر یردن لامع اولدی واصحاب تیر اکرای
نوبینه هجوم ایدوب کلی افاده مباشرت قصدین ایدوکلرنده رومیان رستم نهاد نژ
فروز فرهاد وبعض دلاوران ضیغم نهاد علی قدر الامکان دفع سرخ سران در
فتنه جویان امرینه مبادرت ایلدیلر بونه دخی ارتق کرکمدکه قزوینه وصول ودخول
ایتدکلرنده بلدوکمزنی ایمدک شهزاده منک خاطرینی کوزتدوک دیو سویلدیلر وقتی که
خان بایزید غیور واقف ماجرا وشرور اولدی قضا ایتدی معلوم ایدینوب جکر
کوشه لرینی حضورینه کتوردی کلزار عمری غنچه لرینی پژمرده وچمن زار آب روانده
حیاتنی افسرده قلمق مقرر ایتدی منشئه بفرمود سالار هیجا شکن کو فتند
غلامان بر شیم رسن پادشاه رخان وعثمان ومحمود خان رسید از نهیب اجل صدمتش نه
همه دست بسته به پیش پدر یکی در بحر یکی بی بجنبید سیلت کران بپیش شاه جهان
بپا زوی لرزان غر نبشی کنان نشسته دهر در بحر غیرت غریق قدم برده منی کل فج
عمیق اما طهماسب حیله کار بو احوال بخشش فراست شعار ایدوب شهزاده لر قتلینی مقرر
بلدکده فی الحال وزرلینی کوندردی بو سیاسته باعث ندر حق ابوت وبنوت ذلالنده
نوعا کوریوق ایدوکی منعیتی ایکن ایام شام ماننده بو مقوله ملالت وخوانلری نه
نسنه دردر دیو بجه خلعت زرین واطعمه سکرین ارسال ایلدی کانه تلخ کام ایام اول
دقلرینی بلوب دوستکامی مخالصتین شهدات شام اولملرینی مراد ایدندیلر واول
حوالیده اظهار دست وتیر قلنلر صورتا طرح ورد اولنوب مراد برایکی سنه سیاستی
اولندی اول کیجه صباحه دک دیوان وایلری اوزره جمعیت دوشنااسان قلنوب بو
تنک دللکلرینی دفع ایچون ضیافتی ودعوتنه اصابت ایتدوکی کبی اخذ وقبضنه
سعی ودقتی مقرر ایلدی منشئه مهر سپیده دم که زشرق بر دمید از شرقیان
چراغ ترحم بعید شد بو منوال اوزره شاه بایزید جنابنی شاه دعوت ایلدیلر ودرون

بازوی مالک قورجیانی بی امانندن اون بشی نفر جلاد دهان ستانی بر خانه میانه مکرا
هشیانه ده جمعیت قلدیلر یعنی که بر کاشانه ده تعبیه ایتدیلر که شاهک خلوت خانه
صندن اول اکا اوغرانلوردی ودرون وبیرونی خانه لر میانده بو ماهول مردم
ترتیب اولنوب بلایه اوغرانیلر اکثریا اول طرب اولاجق منزلده عمرن فنایه ویردی
منشئه حد یومد بر براراست بزم بابین مجلس برافراشت رزم قدح بر زمی خون
نمایاند ردور جون نقاش دلبران بریشان ورو کشیده نقاب طوتنب تخت حجاب
مودت ولی نا درست کمان نهاکمین خنک جویان ملکین برای جدول بر خون تک استین دری
دست یلاون غرق قند ندر خون حی یکی تیغ کیمو یکی جام می نه آیین شادی مکمل نه دق
ندیمان محصل زشوق کف رومیان زیر رطل کران دلشاهیان بپردکید نهان شول
دمکه نوبینی نوابینی داخل کراتی سهمکین اولوب ساحه سرایده کی دیو ودو کرکز دم
هیئتی وصی سلاملیوب کچدی شاهک حرم سرایینه دخولدن اول اول دامکاه اولان
کوجه ده کی ثعابینی بی امان پنجه سنه دوشدی بو ظهور بتعلیه سنه سبع وستین جمادی الا
اولینک اواسطنده بین الصلوتین وقتنده اخذ وقبض اولندقدن صکره ساحه
سرای شاهده موجود اولان اغالری طوتلدی وصاحب خانه لری متنبه اولمغین
سفله خر آمدن اولوب غزوینده ساکن اولنلردن بیک مقداری آدمک دخی منزللرو
منزلنده تدارکی کورلدی یعنی سمتلرینه موافقت ایدنلری رهنما وکریبان مخا
لفتمن باشی کورستریلری قتلله هبا قلندی منشئه چکاچاک شمشیر بولاد بر بر
افراخت وصدای محز درنکادرنک کمانهای جنک پریشان کننده زبو خدنک برون
زاستینی مردم نشان رسور آخ کرزدم چوماری دمان فتاده سرنا تراشیده چند
جو بیوع بر موی موجینه کند سرنا سترده بریده ببسی حو نیچ پاره کوندار وحسی
ولی بس دلیران مردم نکان زخیزاب هیجا کوفته کنار وبعده شهزاده لری دخی
اخذ وقبض اولندی هر بری وزرلندن برینه سپارش قلنوب حفظ وحراستلرینه
اهتمام قلندی وبو الات وسلاح وابین وخزاین ومرصعات کونا کون زرین خزانه
شاهم ضبط والحاق اولنوب مأمولکرندن زیاده غنایه دست بولدقلری متعین
اولدی وبنه سمت مواداتی الدن قومیوب شهزاده مأخوذه خطاب وانواع حیله

وخدعه مشتمل جواب ایدوب اول زمانکه الچیلرله باباکوز جنابنه نامه کوندرلمشدی
بایزید خان شهید دک واقع اولان خطایه سنه پشیمان اولوب توبه و انابت و
رجاء عفو جمیله خلوص نیت قلمغین باعث فساد اولنلردن بیچ اشقیانک
ازالهسنه یعنی که سیاستله خون کوده نلری اراقهسنه رضا ویروب بو مخلصلرینی
معرفتیله حقلرندن کلندی وکندولری دخی احتمال عصیان وطغیان تهمتی
دفع ایچون حبس وترسیم شکلنده حفظنه رضا کوستردی دیو بلدرلمش ایدی
ظاهر بودرکه بو محبتکزک تکذیبنه رضای شریفکز یوغیدی وخاتمهسی حصول
مرامکزه باعث اولهجق خصوصی بو یوزدن اوضاعه رخصتکز مأمول ایدی
بناء علی ذلک قبل المشاوره اجرینه جرأت اولندی ونفوس ضایعهدن برقاچ
خرمه نک ازالهسی سبب کوریلوب عینیمزده صادق اولمق ایچون چکوزه اقدام
قلندی و یوریش خند ایتدی توبهین محزون ومغبونی ظاهراً باطناً اغلتدی
عبد ذلک فرنوت وارشوی نام الچیانه مخفی کلام که عتبهٔ پادشاه خصوصاً باب
سعادت مآب شهزادهٔ عالیجاه عالی جاه واصل اولدیلر نامهلر قرائت اولندقده
بو معنی ظاهر وهویدا اولدی شاهک توسطی ایله خان بایزیدک کناهی عفو اولنه
وجرایمی سر نامهسنه الصلح خیر طغرای غراسی ایله عنوان ویریلمش لمنشئه کشادنو
چون نامهٔ شاه را شنید کفتار کوتاه راکه شاه عجم واز خواه آمده • چنانکه رجای
کناه آمده • بکوید که در عهد شاه زمین • نشاید کسی را فغان وآسین • نهالی که
موزون بناشد • بباغ ز اصلاح وی باغبان بی فراغ • ز مجرم خطا یابنا شد عجیب
زنادان همین سهو وترک ادب • ولی عفو بایزید سلطان ذدین • قال بجمال مولاه والکا
ظمین • چونکه مضمون نامه معلوم اولدی جوابلری بو وجه اوزره تحقیق بولدی لمنشئه
قلدی فرمان حقه چونکه خلاف • اهل اسلامه چکدی تیغ مصاف • قتلی یکدر نظام عالم
ایچون • زراه عصیانه دوکدوکی دم ایچون • شول نهالک که تلخ اوله عیشی • انی قطع اولدی
باغبانک اشی • پدرینک اولعب کریزانه • اشکادا و لمغله عصیانی • ذوجهان ملکنه اولا
مالک • نیورر نوحه لیس من اهلک • بعده جناب پادشاه هیدن قپوجی باشی حسن اغانک
اقراننه نسبت ایله سرد فتر بلغا ایدی انلر کوندریلوب سابقاً شه سلیم جنابنه

للا اولان صوفی علی بک وشهزادهٔ ذیشان طرفندن قپوجی باشیلری نامیله قره
محمود اغا رسالت طریقی ایله کوندرلدی ولازم اولان اغز خبرلری دخی شفاهاً
تقریر اولنمسی توصیت قلندی وقتیکه قزوینه واردی ایپی تعظیم وتکریم مودی
قلنوب دیوان شاهی کرلدی ومختوم اولان نامهٔ پادشاهی کجلوب علی ملاء الناس قرائت
اولندی لمنشئه بعنی مسود لب شاه خسرونژاد • که ای نامداران نیکونهاد • بکفتا که
شاه دوری زمین • زمرات صلح کشافت مبین • حکایات فرزند نوح نبی • بقرزند ما
کشته تو مطلبی • خطاکه نبود نهایت پذیر • بود عفو وسترش خطای کبیر • طلب
کار فرزندم ای شهریار • تو دانی دکر من حیله کار • اکر مرد صلحی زمن صدکرم • وکر جنکی
سازی برآنم حشم • رستم ستوران فن نم شرار • همه درد همان ها بسوزم جوبار •
زلشکر کشی نیم در حجاب • سداز خشم من خانمانها خراب • بو منوال اوزره شهزاده
لر طالب اولندقده عفو تقریر وکندوک بین الخوف والرجا قالدقده عفو حسن تعبیر
ایدوب انتش خشم شهلان حرمان خیز آب تهور پادشاه هیدن کریزان ایدوکی اعلام
یوزندن بو مقوله برمقال نشا ایلدی لمنشئه قلمزین امر پادشاه هرخلاف • ایلرم تیغ
جنکم صالحی علاف • پدری خاطرین صیان فرزند • ایرکور عیره نچه درلوکزند • شاه دوره
عنادمز یوقدر • امرنه انقیادمز چوقدر • کرصیم امر شاه دور رایی • دوکلور حرف
رعیتم قانی • کرسوینشی اودی یاقیم تکرار • خانمانم کل ایده بچم شرار • بو حکومت موضیحی
الرجم کم تسلیمی مقرر ایلدی لکن تکرار رسولان وتحف بی کران ارسالنی موجب اولمق
ایچون برمقدمه دخی پیدا قلدیکه بایزید خان بو مخلصلری مماالکنه مهمان اولدقده
اول با المکاتبات بو مقوله عهد ثابتات مقرر قلنمشدی دیکم جناب اعلا کوزدن
مطلوب اولورسه ویرلمیه وایمان غلاظ وشداد قلنمشی ایدیکم بنده لرینک تسلیمی
جائز کورلمیه چونکه امر کوفه امتثال مقرر اولدی خلف وعده ونقض عهد تاو
ویلنک تدارکنده بو معنی تحقیق بولدیکم یمینمز یمین اولوب سبینه تسلیمی جائز
اولمیه نهایت قابل تاویل اولمق ایچون برادرم مهترلری خان سلیم حضرتلرنه نکلهجکی
بنده لرینه تسلیم خصوصنه مخالفتمز وقوع بولمیه بو منوال اوزره برمقدار
عرا النوی وقتا سبب قصد ایدوب بشارت خبرلری ایله بشارت نام اشک اغاسی سلیم خان

جنابنه کوندردی یعنی که سلطان سلیم خانک سالخورده لکن تصور ایلدیکی انلر ایله متفق
اولان عهد و مواثیقی نوجوان کاردان و منتهی سلطنت عالیشان اولان شهزاده‌مز
ذیشانلر اولرجوق پیمانی تأکید و تجدید اتمه‌سنی تفکر قلدی بوما بینده برقاچ کون
دخی عوق و تأخیری باعث ازدیاد خلوص کثیر ملاحظه ایتدی حکمت خدا انکله اول
اثنالرده سلطان سلیم خان جنابنه کوتاهیه سنجاغی توجیه اولندی و نور دیده لری
سلطان مراد اقشهر سنجاغنه منصرف ایکن لواء معنیه یله محصل المرام قلندی
بو مقوله ایام شادمان بینده و سنه تسع وستین رجبنک اوائلنده شاه الجیسی
شارت اغادخی اخبار بشارت ایله سدهٔ سنیه‌لرینه واصل اولدی و نامهٔ شاه قرائت
اولندقده مفهوم معهود کما یلیق تحقق قلندی لمنشئه چونکه اجلدی نامهٔ
طهماسبی اولدی ظاهر اولدی جمله سپاس بعد زان کون کبی اجلدی بو رآن که عجم شاهی قلدی
فکر درآن صید ایچون شاه باز طبعنی مست ایلمش شه سلیم درسته فکرینه عهدنی
نقاب اتمش کفت کودن ماکر حجاب اتمش که اوله حاصل مراد شاه جهان ینه طمع
اتمیه کانادان پس مراد اولنان انک تسلیمی حصول بیدرنه وجهله اولور طمع شهریار
ینکر مقبول لیدر دیو بو کونه رسالته جناب پادشاهیدن میرمیران وان خسرو پاشا که اول
داماد لالا زاده یوشهبهٔ دیار در و صوب یا صواب خان سلیمک چاوش باشیلری علی
اغا که امیر الکلام رست کفتار و المغنی تخمینا و النوب نامه لر ایله ارسال قلندی و خان
بایزیدک و سائر اولادنک اکا تسلیمی اشارت بیوردیلر فلذ جرم الچیلر قزوینه واصل
اولدی و جناب شاهه دخول ایله مرادلری حاصل اولدی لمنشئه صونیدیلر نامه لرین
سلطانک و بیردیلر حکمنی فرمان رانک احترامنده ایدوب بسط همم اوبدی باشی
اوزره قودی شاه کرم چون رضا شه روم اولدی عیان قالمدی ردینه هرکز امکان
عهد و کفت اتدی رسولانه عیان ایلدی رسم قضای تعیین هر بیری منزلنه اولدی
دوان منجیرد وکلی سرخ سر آن و بالجمله سنه تسع وستین محرمنک اون بشنجی کونی که
ابدالله رحمتک و بهزاد سپته لر چاک اولدوغی هفته ایامنده درسعادت شهزاده‌کان
کوز یاشلرین شهابه باران وضوء ناحق ازدکان روی زمینی طوپطولو قان ایدوب
باغ شاهیده تفرج نامنه جمعیت و رسولان روم و قوجیبان هی هجوم ازدحامیله

دورد و غم نواله لرندن ضیافت شکلی مقرر اولدقده بایزید خان بی حاجی بر
زنهفته قپودن غایان و حقیرانه لباس عمار ایله رسولانه قرشو اظهار و اعلان
قلدیلر مقدما ایلچی سنان اغایه سؤال و بایزید خانی کوریجه بلورمسین دیو جلب
مقال اولندقده اکرچه اول حضرت بی ریش و سبلت کورمیشم بخدمتلر خدمات
عالیه‌سنه صرف اوقات ایدوب خاکپاینه یوز سورمش ایدم لکن ظاهر بودرکه
شمدی ده بلورین چشم و ابرو دلالی ایله ذات شریفنی ادراک قلورین دیو جواب
ویرمکین بو فرصت عین غنیمت بلندی یعنی که تبدیل احتمالی شکل آخره تحویل
قلنوب بو وجه اهانت بی ریش و سبلت تسلیم اولنمه‌سی موجب قلندی لمنشئه
زریشی تعلق بعید آمده بایزین غلمان جوید آمده زد بزینه سود امرادش نماند
باوراق هستی سوادش نماند پراکنده عکس نجاک سیاه شد از شکل ماه و بالجمله
خان سلیم چاوش باشیسی علی اغایه تسلیم و فرمان پادشاهی فلتش تفهیم اولندی
نمارکی کورلدکده ارقه سنده بر بوغاسی کهنه جامه و باشنده بر خشین عمامه بلکه
برصیانه بنده کم بها و اوزرنده برصوف حضر کوریلوب امر پادشاهیه اطاعت یوزندن
اهانتی و نسل شریف عثمانی بیجوهره جهله حقارتی مشاهده قلنوب بی مروت
و مردم ازارلغی عبوتی کمالنی بولدی نظم کس ندیده درین زمانه و غا که دهر
شاه را لباس کدا هرکه بر سلطنت نشد شاکر بیند آخر رذالت وافر سزند دوش سرو
افراشت کرید یوار صبر باشد شیت القصه بوغدیلر برابر شم طنابله حیاتی خیمه‌سنی
کسسته قلدیلر لمؤلفه کردن نوبینی در زیر کمند ماه نو کشت و نمود آرحاله بندم
فی بطن ما رطبیا تشی کرده طی رشته بست اورادیه حضربی کوردیلر مرسلان نالان دکر
پادشاهیان نوحه بکنی نشت از زمین و اسمان نالهٔ غزو بنیان دنیا کرفت مردمان
از کریه صد دریا کرفت کشته جنبان از فغانهای خزینی اهیان هفت بم زیر تکین
کرده نقاش ازل تار سنجیر رسم اسایش زد نیانک ریزینی کوردیلر لمنشئه ان و آخره
ده بجه قان اولدی سرخ سرلر فغان کنان اولدی شاطهماسب و رسولانه اهل قزوینی کف
زنان اولدی بر درجه ده غیرت و بر کونه مصیبت پیدا اولدیکه الچیلر هر بیری عزم
ایتدیلر سر طاشلیه یلروش هر بنه خود شتم و دشنامل رینی کراراً و مراراً اشتد ردیلر

وشاهلرینه خود شتم ودشنامارین کرارا دمرات اشتدردیلر وبالجمله علی وجه الاستعجال
اجسامی موتاڭ تطهیر ایدوب کوتورديلر برموجب فرمان لازم الامتثال ولایت
رومه کتوروب سیواس شهرنده دفن ایلدیلر وخان سلیم جانبنه بو موحش خبرلری علی وقوعه
بلدردیلر **مؤلفه** بربخت دیده شهزاده کوهربو مزکوهرش چهم غلمان غریق بحر خطر
صفای مجلس عشرت شکسته باماتم پسبل برپرشد زغصه حشم ساغر جم کذسته نغمهٔ
سوغینی ونالهٔ هار شپور کسسته سینهٔ قانون وطرهٔ طنبور رصیت مویهٔ مویه کوش
کر مملو فتاده صدکهر از کوشوارهٔ لولو **ترنم** عادت حمیده شهریاران اولمغین
اوچ کره یوز بیك فلوری جناب خلافت مآبه ونه یوز بیك فلوری دخی سلیم خان
کامیابدن نیچه تحف ونفادیق وذی قیمت وجواهر نوادر وزیر مشکل کشا پرتو پاشا
ایله فاز ایلی نام محله دك کوندرلدي اندن اوته قره حصار شرقی سنجاغی بکی الیاس
نام میرلوا اوشهزاده طرفندن سابق الذکر محمود اغا اول خزاینی ایصال ایلدی چونکه
بو نیچه عطایا شاهم واصل اولدی الانت عبیدا لاخات موجبنجه میانلرنده خلو
صنیت استحکام بولدی بعده انلر دخی نهایه هدایا تدارك ایتدیلر جلدی مصنع مصاحف
واسناد خطر ایله وافر کتب معارف نیچه سی تفاسیر وشرح مواقف مصحف كم اغایه
قالیچه لر وکوناکون مقدور مقعه لر واوتاغلر کوندروب عرض عبودیت ایلدیلر
الکی التنجی واقعه جزیرهٔ مالطه فتحنه لشکر ظفر پیکر کوندرلدوکیدرکه سنه ثمان
وستین تاریخنده کشورکشا وکامفرمای ممالك ارا اوزرادن قزل احمدلی مصطفی پاشای
طونمایه سردار وقپودان اولالجزایر بکلربکیسی پیاله پاشای اکا فرمان بردار ایدوب
اوچیوز پاره قادرغه وقالیته وماونه وباشترده ایله مالطه فتحنه روان قلدیلر
وامار رأی وتدبیر وفتح وتسخیره متعلق تدارك دلیه بر طورغود پاشایه اصمرلنوب
انکره ایندن تجاوز ایتمکه بو مزبوران وزیر قپودانه تنبیه ایتدیلر اوسببدنکه او
حصار حصین دریا یوزندن مصره متوجه کمیلره مضرت قرین اولوب دریانك دربندی
وکفرهٔ افرنج لوندلرینك مجمع شناعت بیوندی ایدوکی مرارا اشیدلدی فلوجرم
کمیلر حاطرلندی واول هارده سردار وقپودان بومبارك کونده عمانه صالندی
قانون قدیم عثمانی اوزره وزراء عظام سردار جلیل الاعتبار کوندرکلدي

سمیز علی پاشا که لطیفه کوی بربر بروا وبین الاکابر حوجه نصر الدین کبی حکایتلر
انکشت نما در اول حینده صدر اعظم ووزیر اکرم ومفخم بولنوب طونمای همایون
نصرت مقرونی کوندردیکی کلدی حکمت الکهکدرکه لطیف ایله بو مقوله نامعقول
نظیر قلدیکه یعنی مزبور مصطفی پاشا ومسفور پیاله پاشا اهل کیف اولوب نوشی
قهوه یه مبتلا ایکی ضعیف السنه ظریف واکثر اوقاتده نازك طبع ونازك مزاج
بکمرلره حریف اولدقلرینه بناءً قلعهٔ مالطه نك فتحنی انلره چوق کوردي حذا
تنده ایکسیله دخی مصافات اوزره اولمغین نزاکتله خدمتلرینه قویلدی یعنی که
انلری وداع قلوب دونوکی محلده سائر وزرایه حطابا ایلدیکه ایکی اهل کیف طریقی
بر حقه بوش ومعجون وبر دابریق قهوه فنرکون ایله ایام بهارده قایقلره قونوب
اطراف وجوانبك سیر وتفرجینه روان قلندی دیو سویلدي تجربهٔ عقلا وحکما
ایله تطیرالینه ناساز کارونادروا ایدوکی مقرر اولمغین مزبورانك اول سفرلری
نتیجه ویرمدی خصوصا پیاله پاشا نیچه یرلرده فتح واغتنامله انکشت نما وطور
غود پاشا مزبور خیر الدین پاشا اقرانه دریاشناس جنك ازما ایدوکلری مقرر
ایکن اول سنه ده اوغورلری منحوس ووزیر مصطفی پاشا سردار اولدوغی حیثیتله
رایت نصرتلری منکوس اولوب دوندیکی یعنی که بر موجب فرمان همایون مالطه
جزیره سنه که لاحق ومقرون اولدیلر برموجب فرمان عالی طورغود پاشا طرابلوس
دن کلنجه توقف اعتدلری لازم ایکن ایتمدیلر بیدی کون اول متریسلری قوروب
دوکمکه باشلدیلر وقتی که طورغود پاشا که کلمشی بونلرك متریسلری محلنده دکلکا
دیو دخل ایتمش اول النه چق مالطه ایدی دیو واقعی سویلمش بعده متریسم
نام برج متینی وحصن حصینی که مالطه قلعه سنك نکهبانی واکا ضرر قصد ایدنلرك
نهایتسز مدفع حصولنه کلمه طلسم آتشی فناق ایدی ومالطه قلعه سی کاکل اصل وسنترمه
اکا نسبت جزوی فرع قلیل منابه سنده ایکی هنوز طرابلوس غرب بکلربکیسی طورغود
پاشا کلوب یتشمدی سردار وقپودان مقدورلرین سنترمه یه صرف ایدوب
اکا یاپشلدیلر ایدی مالطه فتح اولندوغی تقدیرجه سنترمه برقاچ کافوله قنده یاپدر
اولورفاما سنترمه کرمالطه نیچه بالکره فرار یاقوب طوپلری شرباد اولوب طورر

دیمشلر ایدی القصه جمیعاً سنترمه یه یاپشدیلر مقدورلرین اکا صرف ایدیلر
ویراغ ویاتاك اكثرینی انك ایچون خرج ایلدیلر حالاکه طورغود پاشا کلمینجه المدیلر
مزبورکه کلدیکی سمتدن یاپشمق ابلداون یدی بلده یاپلون سنترمه یی یدی کونده
الدیلر ولکن عسکرك سنترمه یه اولان کوششی بی فائده سنه خیلی خسارت اولدی بر مقدار
قانلرینه مدکوزی چونکه استیعاب الله کلدکوزهمتی مالطه یه دخی یاپشلدی متریسلر
قوریلوب طورغود پاشا بالذات کندوسی مقید اولوب دوکمکه باشلدی هنوز آتش
جنگ و وغا قوت و اشتعال اعتلا بولمدین طورغود پاشایه کفاردن طوپ طوقندی
بعض قولنجه متریسلردن قلعه یه طوقنوب دوشن تنز بیندین شهادت میسر
اولوب ایام زندکانیسی نهایت بولدی کفار فجار که طورغودك وفاتنی اشتدیلر
من بعد قلعه خلاص ایتدیلر دیو شنلکلر ایلدیلر و مالطه نك برج و بارولرین
طوتندیلر بو منوال اوزره زمره مجاهدین کوشش و اجتهاد ایدرکن مساعی جمیده
لرینه باعث ازدیاد اولسون ایچون سردار مصطفی پاشا ابتداءً قوی وبرمکه باشلدی
وزیر صاحب ظفرا اولمغله اوامر علیه ویریلوب اول سفرده بولنان سپاه و غزا
وبکجری وسائر طوپجی وجبهجی وغیره بذل همت وزوره اولدی مع هذا ایپالم پاشا
طرفندن جدا التفات ومسرکده هر آدانکوز وارمیدر دیو دفترین استماك و
منسوباتنه وحضورینه صرف ومقدور ایدنلره دیرلکلر ترقیلر رعایت اتمك
واقع اولمدی اول دخی استغنا ایدوب بو خصوص ایچون وزیر جانبنه امتنانه
رضا کوسترمدی طورغود پاشا وفاتی و بونلرك میاننده بو مقوله وحشت و
عداوت واقعات وسنترمه یه صرف اولان دانه و باروت ضایعاتی و زمره مبارزینك
کسل و کلالری مالطه دوکلدوکی ایام رکبت کلو وکتکل فاداتی خصوصا دردو لنتون
توجه ایلمیوب وزیر اعظم علی پاشا نظیرنده مستقل مقتضاسی بحسب المجموع برکلی ماده اولدی
مالطه نك فتح وتسخیری تأخیر و تعویق ایجاب ایلدوکی تحقق بولدی لاسیما اوج
یوز پاره سفاین زمره دلیران روزکارده و روم ایلی و اناطولی و قرمان واکراد لشکرندن
نهاتیه شیران بلند همتان پاره مراکب و دفاین اولوب یالکوز مالطه دکل بلکه قلاع و
مداین فتح اتمك ممکن ایکن بو جه کوششی واقدامی جدا تنبیه ویرسوی **حکایت** اولنورکن

[illegible]

مزبور

مزبور مصطفی پاشا کیفیتی خلالنده یعنی که طبعك کسلی حالنده قیلوله جهاریدوب خواب
ناك اولدقچه طوپچیلره خبر کوندرلمشی که پاشا حضرتلری اویخویه وارمشدر طوب اتلمیون
دیو اصملر لیوز ایتشی رعد انداز ممتا آوسازان جدل بر آواز سبحان الله بونه مقوله سرد آوازلقدر
کوندزین راحت اویقوسنه اویوبه باخصوص که طوب اتلمسون دیو مجتبت قویه وبالجمله
دلیران آتش انداز طوب و توفنکه قوت اشتغال ویرمز اولدی هرکس کوشش واقدامده
ال چکوب جهاد و غزا اتمکدن ممتنع تن صورتی بو حالتده نامراد و مکسور الفواد سردار
دان مشوش نهاد استنبوله طوغرلدیلر یوق یرکن بو بیچه خزاین اتلاف ونیچه مسلمانلرك
هلاکنه سبب اولوب سرکردان شرمسار اولدقلری حالده دردولته کلدیلر کاه بر بولریب
صوچلدیلر کاه قلعه نك متانتین وطورغود پاشانك وفاتنی بهانه ایلدیلر **الثی یدنجی**
واقعه آخر حوادث ایام قلعه سکتوار فتحیدر اگرچه که مفتی مجلس نام کتابمزده اول
غزای غزامن البدایة الی الانتهاء مفصلا یازلمشی در فقما بروجه اجمال بو محلده دخی
ایرادی لازم الحال اولمغین املاء وانشاسنه اقدام اولنمشدر بو منوال اوزره که مرحوم
سلطان سلیمان خان غازینك آخر عمرنده کفار قلعه سکتوار حدود ممالکده اشرار فتنه
بیدار اولوب کندولری نهب وغارتله رعیت زار آزار جحارتله اول حوالیده گاه و بیگاه
اکثروا فیها الفساد مضمونه اشکاره ایدوب نیچه بیك خور یادنا سکتوارکمی خزوات وکمی
مجارفادات بیشمار ایلدکده حضار اقطار رونق غزات دارو دیار جارناجار
دیو معروض شهریار غزا کردار اولدیلر کندولری بیر سالخورده و نقرس مرضی ایله قوتلری
ضعف مبتلا اولوب جسم لطیفلری کثافت علتی ایله آزرده اولدوغی حالده نهضت
میمنت قرین مغزاقله یلر **مثنوی** بعزم و دشمن سلطان کریم کند شکباری بنام دلیر
جیوش هزبران رومی کروه • برابر سخن جو البرز کوه • دلیران درنده باز اورند چو شیران
غرنده کارآورند • هر حکم الامرا و میرلوا فرد فرد افعال مانوشر صد الرین اصغا قلوب
اول پادشاه یادشکار رضایش سواد ممالکده ارطغوز یوز یتمش وچ شوالك طقوزنجی کونکه
یوز بنجشنبه ایدی آفتاب عالمتاب کبی برجدن برجه تحویل ایتدیلر دار الملك قسطنطینیه
رایات جاه وجلال ایله جقوب روم ایلیا یینه کتدیلر هر روز بر روز قبل الطلوع محمی
رنسوران مدبران حمی اعنی وزیر اعظم ودانا طویل جلیل القدر محمد پاشا مرحوم زکا

وزیر ثانی پیری پاشا کوزیده خصال وشیرین ادا مشیر ثالث فرهاد پاشا جهان انتما
هیجا پیما وکیل رابع احمد پاشا صدرنشین صاحب پاشا وزیر خامس قزل احمدلو مصطفی
پاشا ومیرمیران ایالت روم ایلی بکلربکیسی شمسی احمد پاشا لا سیما حاکمان محکمه
دین ومقتدایان قضات متشرعین روم ایلی قاضی عسکری حامد افندی و
اناطولی قاضی عسکری مولانا پرویز وشیر بیشه وغا ینکچیلر اغاسی علی اغا و
توقیع رفیق القدر دیوانی اکری عبدی زاده محمد چلبی وحسن چلبی وسائر اکابر و
اعیان واعاظم روشناس اتلنوب بارکاه انجم سپاه کلورلردی اول مهر سپهر سلطنت
سوسنلنلدک ایله درلردی ضعف مراجله ذات سلطانی کاه تخت روان شریف وکاه
عربه دن قلوب عساکر وساکن سنان عرضیله تلطیفا ایدرک چکلدی کندی زموت نام
زمین منجم خیام سلاطین ومعسکر عالم نظام سلیمان اولوب الای کوسترن قولتریتی فراز
رخشی دولتندن تشریف اتدی یعنی که اول کون روم ایلی بکلربکیسی شمسی پاشا عرض
الایله صحرا پیما اولوب کینه دارلر دشمن شکارلر بیر جنکلر هزبرا هنکلر جکلر شیر نرلر اژدر
کللر فردلر مردلر رستم نبردلر واردی نوردلر تهمتنلر آهنین بدنلر اعدا شکنلر قوی
جوشنلر یلکنی پوشلر دریا خروشلر میدان عزا انک دلاورلری یعنی که روم ایلی عسکری
الا الای صف ارای وهیبت نمای ببر بیانلر بردوشی جوسلوی وزنکولرلوی پرصدا
وخروشی نیزه لری خطار جرانلری اشکار قول قول اولنلر صاحبقران زمانک نظر نکاهنه
قول اولنلر وشمسی پاشا کبی کاردان ومیرمیران صاحب ذکای قوللنوب طالع سعد
وبخت سعادت نوبه ایله اعتلا بولنلر الحق برالای کوستردیکه چشم احول
نظرین کورمش دکل ودوردیده ورکه چشمی اول کونه زیب وزیوره طوقنمش دکل
دیدار مسرت اثاری سلطانی مانند افتاب درخشانی اول کروهی ذرات دیدبوبیداری
ایله غریق انوار وسلام عنایت نظامی ایله شادکام بلند افتدار ایتدکدن صکره بر
فوج دریا موج دخی ظاهر اولوب کارفرمای قدر فرمان میرمیران قرمان اولان سلیمان
پاشا کاردان عسکر بیحد وکروه مورعده کوستروب سهمکینلر صحرا نشینلر کونه
زینلر درازسبلتلر قوی کپشلر درشت خلعتلر زنده تنلر جوش بدنلر نکاد یلرباد
پارلر اعنی فرمانیلر منظور انظام عنایات اثار اولوب سعادت ایلکه اوتاغ همایونه

قونولدی

قونولدی ایرتسی دیوان عالیشان وجمعیت روشناس امر اولندی یعنی که امراء
سپاهیه نک ممتازی کبراء عسبویه نک سرافرازی که بکلربکیلر اولسون جه دلاورلر بنکباشی یوزی
صولوسی عزال سنجاق بن قزال اردل او علیه بکلری روشن حال لغایت صدا اقتنی
خاک عبودیته القا وروی متابعتنی اطاعتی بسیط اطاعته انها خلعت فاخره
وتشریفات باهره ایله محصل المرام قلندی وبالجمله زمین رمونده عید اضحی ایامی
کذران اولنجه طورلوب بعده ماک سکوریلیس ریاح رحلتله متحرک اولدیغی طراده
اوستنده بنا اولنان جسر محمود عظیم که مقدما وارمدن مقدورابدن ینکچیلر
اغاسی اقدامی ایله غایت پذیر وبالضروره جمله عسکره معبر معتبر اولمشدی الحق برکبری
ایدیکه لمنشئه قوس قزحله آنی بر بیردن اتسلرعرض هرکیم کورسه دیردی بین السماء
والارض دنیا صراطی دینلسه جائز فاتحه سندن خاتمه سنه عازم اولانلرک دلکرنده اهد
نا الصراط المستقیم تلاوتی یازر لمؤلفه تا کچنجه عساکر سلطانه کچدی اول
کپری بحر بار کران خیلی مردانی درکنار ایتدی کچوب دردیده دن شمار ایتدی بو
حالتده جیلیچ استنبول کبی بحر محیط دن اول زمین بسیط مبال وابتداء الایخلقت و
خاکدن انتها استدارت افلاکه وارنجه وقوعی دکل تصوری بله محال امورنادره دن
آهن لنکر تنین پیکر دریا روصبا سیر وخاصه قدرغه لردن ایکی پاره کشتی بونجه بوادی
درشتی کذران اولوب سبول وانهار دلالتی ایله اول جسر عظیمک کمرلری منظورلرینه کلمش
اساسی صوسی لیلمنی کورنجه تحسین وآفرین مجرینه لنکرلر صالمش خصوصا کشتی نامسخر مشاعل
وقنادیل ایله منور قلنوب سعادتلو پادشاه دریا سپاهک تشریف جلالت کواهنه منتظر
اولوب طورمش دیوحتی بو خدمتی ادا ایدن قورصه غلامان اثر شناسی قورصان علی
برنکرنام قپودان اداء خدمته دامن درمیان مرتبه اولمش جهان شهنشاه دریا
کذار رحشمته ذلال بیننی حضرت نوح نبی که سعادتله کشتی نشینی وعظمت وجلالته کمینی
اولوب اول اهل بحرینی کذار دکز مالکی کبی دریا ملکنی درکنار ایلدیکلرنده لمنشئه
دیدی هرکس اول افتاب اوزره دریم سوار جقدی آب اوزره الفقصه بوطریقله مرور
وعبور قلنوب حصار سکتوار مقابلنه واردی واول روز سعیده وزراء عظام مجتبی
الایلر کوستردیلر اولا مدبر امور جمهور ومتمم مهام امور اولان وزیر اعظم ومعظم

مشير اكرم ومكرم اعنى بر محمد پاشا رفع الله رتبته بحيث ما يشاء صاغ قولده آلاى
كوسترموب قوللرى شويله تزيين وانواع سلاح و رماح ايله بر وجهله زيب وزينت قرين
اتمشدى كم هزار اسكف زرين سماعى آفتاب عالمتاب بايات ومغفر سپرلوا
معى كواكب رخشنده زير نقاب اتدكدن ماعدا دستاربوش اولانلرك اوتاغلرى
بر خنوكبى عالمى سيماب اتمشدى وابلق سوار اولانلرك ابلقى كواكب تابنده
وار سحاب نوحه ايلتمشدى ملتثم بر كروه اولوب مجوزه بوشى صوقدى
باشينه ارغوان تخليل طوتوب سلطان بورك صحراى صفا ايلر مير عاشقان تخليل
بونلرك ترتيبى وتزيينى نهايت بولدقدن صكره بنه بو قوللردن فرقدان برج سطوت
واجلال بيكر اوج عظمت وجلال وزيران خاقان زرده بهم ودستوران سلطان
هفت اقليم اعنى بهما بو بكر فطنت عمر عدالت فرهاد پايه ى عالى وتبت عثمان
شيم حيدر كرم دستور محتشم احمد پاشاى محترم اما صول قولده دستور دانا وقور
ستوده خصال ذيشان عالى تبار بقية اولاد اسفنديار وزير مصطفى پاشاى كا
مكار وميرميران وملك الامراء جلالت فرجام مرد افكن وصف كشا مصر بكلربكلكى
اولدقده صكره معزول اولان على پاشا كه كيلون لقبى ايله مشهور وصوفى على پاشا شهيد
ايله مذكوردر وبو ذكر اولنان وزرا واول ملك الامراء فرد افرادا صفوف ارا وصنوف
انتما اولوب مغفر بر جوشن بيكر اسكف بوش زره بردوش بيرا قدار دشمن شكار
اولان خدم وحشم كواكب شمارلرين بر وجهله شهرت بيوب زينت ويرمشلر كه ان
ركوبدن زمان فروك مرغوبه واريجه الآيلرى بربرينه متصل واطراف شايعه واكناف
واسعه نظرگاه شاه جهانده مضمحل اولوب هر كس حيرتده وزيب وزينت تماشاسى
ايله عالم دهشتده ايكن ناگهان بر قلعه سپهر سكتوار وحصار حصانت شعار ظاهر
واشكار اولدى كه خطه حياطه سنى جزاير بحر محيط كبى آب روان احاطه ايتمش وهر جانبى
لجه پر محن گرداب اولمغله مرور قابل اولان يوللرى بى نشان اولوب كتمش
خصوصا بر طرفى بتا قلونيستان وبر جانبى خدنك گچمز وچرخ بى رنك يول اچماز
خارستان وجنكلستان اولدوغندن ماعدا ايكى قات باروسى وميانده بر حصن حصين
فلك بنيان كه متانتنه مهندسان روى زمين تعجيله آفرين وحصانته بنا يات

سماد

سماد كشتهار مهارت رهين سر بر ميني ايدوب بخشنده طقوز يوز يتمش درت محرم
الحرامنك يكرمنجى كوننده كه اغستوس آينك بشى ايدى عساكر جرار مانند نجوم تابدار
لباس زربفت وزركش كيوب وكوپاس فاخر وشققلرين آيين زيب وزيور معارج
افراط انجازدن بر تر دستوران زرين رخت وسپاه زران قوى بخت بيداد شوكت
وجلادت ايله جلوه كر اولدقدن صكره صاحبقران زمين زمان خدايگان خداوند سليمان
توان سلاح جواهر قرينيله مسلح وسهمكين اولوب زمينى ولجام وركاب آلتنده غى سمند
آتش تابى مركب عرق جواهر ناياب اتدكدن ماعدا زر رشته دن ساخته وهر رشته سى غشيه
مهر كبى پرداخته بر قطاس نورانى وقطاس كران بها خسروانى طاقنمشلركه هر كورن مبارز
نكته شناسى وجعلنا له نورا يمشى به فى الناس بيد اولمجه تفسيرنده اقتباس ايدوب ايا آفتاب
عالمتاب عالم غبرايى اينمش وياخود دره چشم نور وضيا انك بو صحراده عينى مى بولنمش
دريو تصوردن حالى دكلاردى ولكن اكثرهم لا يعلمون بل هم فى شك يلعبون
بو طريقله كلندى وقلعه سكتوار جانب شمالسنده كى صحرايه نزول قلندى وعساكر يساكر
شعور قلعه دوكمكه مامور قلنوب كفار اشرار فيومئذ وقعت الواقعه مضموننى
تذكار وفجار نا ستوده كار ابن المفر دمحواسنى تكرار ايتمكله وزيره ايكن وزير ثالث فرهاد
پاشا اناطولى بكلربكيسى زال محمود پاشا صاغ قولدن وزير خاص مصطفى پاشا وروم ايلى
بكلربكيسى شمس احمد پاشا صول قولدن متريسلرين قوروب دوكمكه وپادشاه جهان ستان
دن بر قاچ كون اول واروب قلعه قوشادوب ودايره قلعه ده كى صوى كسوب بر طريق ايله
آخر سمته اندوب قلعه كنك اكثر مهماتى اداسنه جمله دن تقدم ايتمكده ايديلر بوندن ماعدا
صاغ وصول قوللر مابيننده شنبر بيننه ويكيچريلر اغاسى على اغا وجانب غربده بيرد ايردن
دريادل طوب قولكمقده وقلعه دوكمكده بى مثل وبى معادل برج باداندبيته سنك
قوجم ايله سنجاغى بكى على بر تكر وحمد بكلر بكى معمارى امراى غزا خدمت ايدوب وبعد هن
اولدقدن صكره اول سرحدك امراسى وجنود جهاد انتماسى ايله بدون بكلربكيسى مصطفى پاشا
وخدم وحشمى وافراجا وريد غزات وابطالى متكاثر كوستندل سنجاغى بكى محمد خان وسوانى
بلغرادى كمشنه محاذى اولان طرفلرى حفظ وحراسته مامور قلندلر اما قلعه سكتوار
اوچ قات حصار وبرج چرخ برين كبى متين واستوار اولدقدن غيرى طرفه سنه خيم زمين

متريسلرى قلعه كنك انداز اولمغه
درت قول منصب پاشا وميرلغه
متريسلرينى

اشكار و انواع حسن و خار و اشجار ایله بر درجه ده مشید و مستحكم قلنمشلر ایدی اول طوپلر
طشره باروقانلرنه صایلنوب قالوردی قلعه نك دیوارلرنده رخنه پیدا اولمغه متعسر اولور
دی و اول باروقانك دخی بلا نزاع قدی طولا اون ایكی زراع و عرضی بش زراع ایدی
كنار خاكریز و مقوله تمامت اندرقات حصارلرینه اعتراض قلنمشلر ایدی **ولو كنتم فی**
بروج مشیدة نصنك استیلاسندن غافل اولمشلر القصه طقوز یوز یتمش درت
محرم الحرامنك یگرمنجی كونی قلعهٔ دركمكه مباشرت ایتدیلر ماه مسفورك یگرمی التنجی
كونی زمرهٔ ملاعینی طشره باروقانلرندن خانه ناخانه ایچرو سوردیلر و اول جنكده
التیوزدن زیاده خوریادی قلیچدن كچوردیلر **لمنشئه** آیة فتحه لبنه ادر بو حبیب
فتاحدن عطادر بو اغلون قانلو باشی دوكوب كفار خیلی نادیده ماجرا دربو **تتر**
بوندن غیری تا دار الملك استنبولدن جقله قدر وزیر ثانی پرتو پاشا یه ایكی بیك یكیچری
و علوفه جی بلوكلرینك یمین و یساری قوشلوب تاتار خان طرفندن كلن یغما پرستان
وارد اوغلی قزال سلطان واكا تابع خوریادن و افلاح و قره بغداندن آداء خدمته
كلن كروه وادی نوردان حصن حصینه طمشوارك بكیسی اصلان مصطفی پاشا اكا زیردست
اولان امرا و سپاه و زعما عموما پرتو پاشا جانبنه قوشلمشدی كوله قلعه سی فتحی فرمان
اولنمشدی انلر دخی اهتماملری غایت انجام اولوب كوله قلعه سی فتحه قریب ایدوكی
اخبار مسرت وارد اولدی و بو اثناده كه سنهٔ مزبوره صفر المظفرینك دردنجی كونی
ایدی قلعهٔ سكتوارك ایچ باروقانی الندی زمرهٔ ذمیمهٔ مشركین لره وافر قلیچ چالندی
ملموده وحكایت اولنوركه قلعهٔ سكتواره مالك و فرماننده اولان زرنقی دیدكلری
ضلالت نشان عرض شجاعت و جلادت ایله صدف مقدورا ایتدكدن غیری بذل نقود
و سخاوتیله دخی جود موفور قلوب اطرافنه كیسه كیسه التون و غروشی دوكرمشی مبادرنید
برین هلاك ایدن ملاعینه آوج آوج فلوری و غروش بخشش ایدرایمش **لمنشئه** لعنة
الله علیه احانه و علیه و علی اعوانه **تتر** حكمت خدا انكده غزات و ابطال آتشی رزم وبرده
قوت اشتغال ویروب خراب و قتال ده ایكن سنهٔ مزبوره صفرینك یكرمنجی كوننك كیجه سی
طقوزنجی ساعتده صاحب قران زمان **لمن الملك الیوم** وادیلرنده سركردان اولدی
و حالت احتضارده عسكر اسلام سردار كرز قالدقلرینه غمناك اولوب جناب واجبه تضرع

بی كران لری **واجعل لی من لدنك سلطانا نصیرا ولو كان بعضهم لبعض**
ظهیرا نص كریمی مضمونینی مشتمل بعض نصر عاری وجود بولدی یعنی همای عالم روحانی كه
بو نجه بلكه هوای اعلای سلطنتده كوناكون صفالرده ایدی اول پروازكاه انسی ترك
غایتیله متعسر و دشوار كورندی بو طوطی بقیله عالم ملكدن اوج ملكوته پرواز ایلدیلر **عند**
ملیك مقتدر جایگاه قدس صفاتنی جویان اولمغه كتدیلر **لمؤلفه** مرد شاه جهان
سلیمان خان پادشاه زمان كیمیود عالمی را گرفته بود بعدل رفت تا عالم دگر گیرد **نثر**
فاما وزیر مشكل كشای دانا و وكیل جلیل القدر بی همتا اعنی محمد پاشا بو واقعهٔ هائله
بلیه یی بودرجه یله محفوظ طوتدیكه غلمان حرم جنت نشانك اكثری بو حالته و شهریار عالمك
وفاتی حالنده قوپان قیامته واقف اولمدی ایچ اوغلانلری ملول و محزون بربرلرینه
اشارتیله **هذا یوم لا ینطقون ولا یؤذن لهم فیعتذرون** مضموننه مقرون اولوب
بر فردك دیدهٔ نوحهٔ متصور اولماینه باشی دوكمكه میسر اولمدی و بو همكنك زبان
تكلمی بو حكایه دن خبردار اولمغه مجال فرصت بولمدی القصه شهریار غازینك بدن
محض اولان بدنی و هیكل لطیف كل بیرحضی و فتنه لازم الصیانه صفتنده محزون
و رسم ودیعتیله خاك ریز و مدفون قلندی و زوای حالی رأی زمین بكله بو خصوصدن
آگاه اولمدیلر سایر ناسك كبی ظن و تخییلاتیله بیلوب تحقیقنه بوجه من الوجوه قدرت
بولمدیلر عادت اوزره وزیر اعظمك عرضلری ایچرو كوندریلور ایدی كندولرك
تنبیهی اوزره سلاحدار جعفر اغا جواب یازوب طشره كوندرردی حتی مزبوری
اول زمانده سر سلطنته امین اولوب قطع مراتبله رعایتنه و اغالغله طشره چقدقده
داماد ایدینوب ازدیاد رفعته تعهد ایلمشی باعث بو ایدیكه سلطان سلیم خان زمانه
نده اول معهود و شروط رعایت قلندی مزبور جعفر اغایه یكیچری اغالغی وزیر
كبیر مشارالیهك دخترینك اختری تزویج قلنمش ایدی مزبور جعفر اغانك یازوسی
خط همایونه شهریاری یه مشابه اولمغله اول ایامده عتاب آمیز تذكرهلر حقوق
التیه قلعه نك فتحنه بذل مجهود ایتسونلر دیو موكد تنبیهلری واقع وزیر اعظم
لساندن اول مضمونه كتمندن سایر وزرایه و میرمیران و امرایه شایع قلنمغین
الذین یجادلون فی آیات الله بغیر سلطان نص شریفنه سلطاندن جدا دوشمش

عساکر بی کران ماصدق واقع اولوب سنهٔ مزبوره صفرینک یکرمی ایکنجی کونی ایچ قلعه
دخی فتح اولندی و سرنامهٔ فتوحات سپاه وما النصر الا من عند الله خطبه سیله
موشح بولندی لمنشئه ز آواز شمشیر بولاد بر صماخ شهنشاه مغفور • بپر شیاخ شباب
شباب تیر و چکاچاک تیغ • چو برقی که تابد بباران میغ • ببس پنجه از خون بدریا شده
زمرجان بسی شاخ بیدا شده نثر وقتی که قلعه آسته جوللدی و نشانهٔ مقصوده
اوق کبی ایرلدی فتنهٔ بیدار مغبوندن زنقی دیده کاری ملعون که اول قلعه ده حاکم
ضلالته مقرون ایدی کمانلی النده قرکشی بلنده اوقلو طوکوز کبی خنزیرخانه سندن طشره
چقدی بی مجال محابا پنجه برده هیجا قلوب غازیلره زخم ایرکوردی عاقبت روم
ایلی شهبازلرندن بر سرفرازک النده کشته اولدی لمنشئه تیغ تیز ایله کسلدی باشی قانه
غرق اتدیلر اوا وبش • دوزخه یاغمرنا اول دوزودنی • فبقزل اخکره دوندی بدنی
نثر چونکه قلعهٔ سکتوار فسقهٔ نا استواردن خالی قالدی وزراء عالی مقدار و
امراء بلند شعار یا ساحهٔ غریبه سن تفرج کلدی میاننده بر کنیسهٔ متینه که حصن
حصین و قلعهٔ کوهتمکین کبی ایدی میدان غزانک سر اندازی بی شمار اهل اسلام
و غازی نام مخوستن مقامنده جلوه کر ایکن ناکهان قضای آسمانی کبی درونده کی
باروت سپاه اطراف قلعه ده کی آتش بقیه سندن طوتشوب یاندی و انک ملاییکی
جبروت اول آتش فروزانک دخان سپاه هنرن قابقره اولوب سپاه بویاندی
فلاجرم بامنده کی بولنان غزات معارج سموات علودن ذرتین نردبانلر ایله عروج
و معارج واترانه شودن جنود نامعدوده خروج ایدوب سرافراز هیچ سار
دنیای خاکدان دنیده دخی بلند پرواز و عقبی ده کی اعتلاء شانلری بوشیانه خا
کرانی کرفتارلرینه مشاهد و ممتاز اولوب برخارت قیامت اثر ظاهر اولدیکه
لا عین رات ولا اذن سمعت ولا خطر علی قلب بشر حکایت اولنور که غزات شاهانک
سرافرازی مرحوم سلطان سلیمان خان غازینک موغل و شرح و فتح و طرح میسر اولمدن
اول خاطر شریفلری متغیر و جنک و جدال و ضرب و قتال زمانی ممتد اولدیغی مکدر
اولوب وزیر توانا مشیری یوواعنی صدر اعظملری محمد پاشا جنابنه دست خطلریله
تذکرهٔ همایونلری واصل اولوب مضموننده شعراو حاتم یانه جق هدفی النمزمی دیو

اجلدن دعالری مستجاب مسموع جناب پروردکار و رجالری مرفوع خالق جبار
اولوب اللندی هم یاندی شکوفه زار دعوتلری نسیم اجابت ایله او یاندی عنت ذلک ورنیم
فراست ماکو عساکر منصوره نک اشبهارین زایل و حضرت خداوندکارک صحتنه هیچ
کس قایل ایتمک خاطره کسیله وزیر خاص مصطفی پاشا و برادری روم ایلی بکلربکیسی شمسی
احمد پاشا برزیده دستلرنده کی سپاه نامتناهی دن غیری ایکی بیک نفر ینکیچری و اغالریله
ایکی بلوک سپاهی قوشوب قلعهٔ سکتوارک دلی و اول سمتلرک قدیمی مشکل بر بوقیچی
دیمکله مشهور اولان قلعهٔ سکتوارک مابینی قوجه یوریشی ایله بر بوچق کونلک یول
و قوچ یکتلر عزیمتی ایله سریع الوصول ادر فتحنه کوندردیلر و کندولری قلعهٔ سکتوارک
تعمیر و ترمیمنه و دزدار و مردمان حصار خصوصا مرلوا نام دار و قاضی شریعت مرآر
نصیبی تدبیرینه مقید اولدیلر فلاجرم متوجه فتح اولان عسکر مظفر علم ایرتهسی که سکز
منزلدر واردیلر بر بوقیچی قلعه سی یوم یوشنجه بولنوب درت کون انده طوردیلر و لازم
التعمیر اولان یرلرینی مرمت و لازمهٔ ضبط اولان و دزدار نفراتنی تعیین سمتنده جلّ
همت قلدیلر لمنشئه وزیری عاقل اولان پادشاه دوراننک ممانی حال حیاتی کبی مظفر
اولور • صداقت ایلیجک پادشاه سنوری • موزینه فتح و ظفر قلعه سی مسخر اولور • بعده
معسکر همایونده کی غازیلره یعنی عساکر نصرت مآثره فرمان پادشاهی و امر لازم الا
ذعان شهنشاهی در دیو الغار و ترکنازه اجازت عالیهلری صادر اولدی و هزار آن
هزار کوزلری قانقمش دلیرلر و بحرلری غزا قانه بویانمش نره شیرلر نکاور جلادت
سوار و تکاپوی مهابتله اشکار اولوب بلوک بلوک فراوان فوج فوج غایان فرقه
فرقه کرازان زمره زمره پاشتا صف صف خرامان جلوه کنان کفارنا استواری جویان
اولوب کتدیلر بوزنجی نام و قانه قرال محاصره سی ایله انک محاصره سی مابینی قوشی کونلک
یولدر مواصلت غنیمت مالاری اولوب سکزنجی کونده مسرت و بشارتله اوردوی همایونه
عزم ایتدیلر خصوصا اموال غنایم علفهلرک محنتلرن زیاده کتوردیلر و کسانه بهره
کنیز المعالی جفای معشوقان زمان کبی نهایتسز کتوردیلر لمنشئه اتلر قالر یازدی قا
لدی برکیمون ایکی کلدی اوچ کلدی • کورمدی بو ایله انکری دانا • کمی شش یاو کمی سیدره یا
بوغنایم بی انتهادن ماعدا سابق الذکر وزیر پاشا طرفلرنده دخی فتح و نصرت

واخذ مال غنیمت ایله کوله دیدکلری قلعه و باکلاده و لاغوش نام ایکی حصن حصین
مرتفعه سلک حکومت پادشاهیه داخل اولدی میرلواسی و سایر نفراتی و اغاسی تعیین او
اولندی و فتحنامه‌لری کلدی عساکر اسلامک مسرتلری مضاعف اولدی القصه قلعه‌ی
سکتوارک ترمیم و عمارتی و سایر مهماتی و لوازم نهایت بولنجه قرق اوچ کون تمام مکث
و آرام اختیار اولندی بعده کوچلوب منزل بمنزل بلغراده طوغرو توجه قلندی
و مرحوم خداوندکارک جسد مبارکلری مشک و عنبر ایله آلوده پاک شمعلر ایله تخت
روانده کوتورلدی سایر فضلوی سکتوار مقابله‌سنده خفیة دفن ایتدیلر بعده زمان
اوستنه توبه یاپلمه‌سی منعیلری اولدی کبار و صغار و حضرتک باری زنده صانوردی
صحت موتنه واقف اولانلر ایله علایم و آثار انتقاله قریب انتظام صحتنه انانوردی
پس صاحبقران زمان اولان سلطان سلیمانک ابتداء سلطنت و اوائل خلافتلرنده صادر
اولان غزالری که فتح قلعه بلغراد در که اول حرف بادر انتها جلادت و صلابت و خاتمه
عزیمت و شهادتلرنده وجوده کلن فتح نصرت آثاری اخذ سکتواردر بولادبنیا ددرکه
حرف اولی سید رهاتف غیبی دن پس لفظنه اشارت لاریبی درو اول حرفلرندن
ماعدا آخر حرفلری که دال دن ترقیب اولنوب کلام تمام یعنی که بیدر لفظنه اشارت هدایت
انجام در اما سکتوار و بلغراد التیشر حرف ایله مکتوب و جمله‌سی اون ایکی برج حسابی
ایله محسوبدر اون ایکی غزالرینه و بروج سلطنت و خلافتنده افتاب عالم
تابکبی عظمت انتمالرینه دلیل مرغوبدر بوندن چوق نکته و آز درای دانا اول
شب که مرحومک وفاتی مقرر اولدی وزیر مشکل کشا اعنی محمد پاشا رازدار قدیمی
و کاتب اسرار مستقیمی فریدون بک بو امر خطیرک اخفاسنی فرمان یعنی که خبر ماتمی
و سعادتله عسکره ملاقاتلری لازم ایدوکی خصوصی اهمی وارث ملک اولان سلطان سلیم
جنابنه انها واجب ایدوکنی اعلان ایتدکده بو پیام ماتم شعار بر طریقیله بارلدیکه قلمدن
غیری دلدن نقل اولنمدی و بو اسرار اولان الاستتار صحایف تکرر و تصورده رقم
کبی پریشان اولدی لمنشئه خوبلرکم ایلدی لسان قلم ممکن اولمدی آسمان قلم کوردی
تمه حرفی اول عرضک یاهکر دیدی نهان قلم خفیة مکتوب و ختم و کالت ختامله مختوم
قلنوب قیون صادنده ابرش عجلتیر هیبت هدهد هدایت حسن تام وحسن شهرت بر جارش صرصر حلت

اولا قلعه طریق ایله سالک راه و سکتواردن کوتاهیه یه یالکز سکز کونده واصل بو نشیبا
قلندی خصوصا مرایای خواطرک غباری و سریر سلطنتک و عساکرک نیا جمعک ماه جمالرینه
انتظاری کما ینبغی عرض و اعلام اولندی وقتی که اول نامه صداقت نمون کتابت مرقوم
شهید المقربون فحوای شریفینه مقرون اولوب احوال عالم بروجه اکمل و اتم معلوم ملوکانه
اولدی اجمال و اثقال خفت و رخت الغاره نوعا رخصت بیوریلوب همای همایون مثال
جبال عاصیه و تلال متقاصیه قطعنه مبادی اولوب سنه اربع و سبعین و تسعمائه ربیع
الاولنک طقوزنجی کونی که روز دوشنبه ایدی دار الملک همایون اولان استنبولدن کریمه
سعادتله مقرون اولدیلر و جلوس تخت همایون سعادتی جلوه نمون اولوب پای تخت عالیسی
و محافظ خدمتنده کی ملک الامرنسی دستبوس مسرت مأنوسیله روزافزون بیوردیلر و اطراف
و جوانبنده کی حکامه جلوس همایون مژده‌سی ایله احکام مسرت ارقام ارسالنده صکره ادرنه
پای تختنه متوجه اولدیلر لمنشئه عزم ایتدیلر عسکره عرض جمال ایله یولترده کی
عطایلکاه جلالله هما همایه لرخواص ایدی انجق که بیده • ازقالمشیدی زره
بی افتابده یعنی که کاهی خواجه عطاء الله افندی ایله شیرین مؤانستلری و کاهی
مصاحبلری جلال بک ایله رنکین مصاحبتلری وقوع بولوب بروجه استعجال بلغراده
وصولری و اول روز بیروز تخمینی اوزره همان اول کون کلوب قوریلان اوتاغ خاص
سلیمانی یه شرف نزوللری مقرر اولدی اما وزیر اکرم مشیر اعظم اعنی محمد پاشا یی محترم
ماه ربیع الآخرک اوچنجی کونی سکتواردن عساکر بیلشیله کوچوب قفار قفار و سغار
سغار ایله مقصد اقصی اولان منزله یول آچوب یولترده مرحوم خداوندکارک میتنی کاه
لباس حیاتله نمایان ایدردی و کندولر بعض امور عرض ایتمک بهانه‌سیله عربه‌نک یانینه سو
سویلشورک کیدردی و بالجمله فرق درت کونده کی میتنی محزون و رسم و دیعت ایله مدفون
قلندقدن صکره خاکدن بیرون و عربه تابوتنده صاحب سکون قلنوب ایشته مزبوره ربیع
الآخرک اون بشنجی کونی که روز پنجشنبه ایدی بلغراده کلندی اول آنده کلنجه مرحومک و
وفاتی نه بلنوب اخفا و نه آشکار او هویدا قلندی فاما عساکر اسلام که بلغراده بر قونق
یاقلشه قلرنده سلطان کیتی ستان حضرت سلطان سلیم خان قدوملرندن خبر تابع اوله‌غله
بر مقدار شدیلر و الامرات تصورلری دخی غبارشکدن قورتلمدی و آینه تفکرلری

زنکی امتدادندن میرا اولدی لمنشئه عسکر کربه اقن صالدی جهان عسکرکی اولدی
کوزی یاشی روان عمریه اشک فراوان اوزره کشتی نوح ایدی طوفانا اوزره تحتدن
ایریلوب اورش جهان اضطراب ایلدی بر تحت روان والحاصل عسکر ملالت غمون ملوه
ومحزون ومغبون وجماعه مغفور محزون انك میت وانهم میتون خطابنه مقرون
وزیر مشیر صداقت مبشر ایسه هذا یوم ینفع الصادقین صدقهم بشارتیله منظور
العیون ذهی تدبیر وبصیرت وافکار ان فی ذلك لعبرة لاولی الابصار مألوفهم صفا حضو
شاه عالم طوتدی ماتم جهان سلطانه حزن اولدی محرم اکوب ایامتی مرحوم شاهك نسب
تارنده قالدی دوداکده قتی نادر درای غافل بو حالت کلمه بر بره سادی ملالت حق
اول کون وزرای وعظما وعلما وکبرا ماتم جامه میر وزعما اولر قدن ماعدا پادشاه سلیم
اورنك دخی بی صبر وبی قرار وبی دردنك شمل حزن وغمی اظهار وشمله ماتمی اختیار بیوروب
صلاة مرحومی اوتاغ اوکنده ادا ایلدیلر وبلا تأخیر واصال میت مغفوری استنبوله
ارسال بیوروب وزیر احمد پاشا ومرحومك شهریارك منظوری فرهاد اغا ومشایخدن
چراغ افروز انجمن یاقین شیخ مصلح الدین بن نور الدین منزل استنبوله واصل اولدیلر و
مأمور اولدقلری اوزره میت مرحومی جامع شریفلری جوارنده مدفون قلدیلر رحمه
الله تعالی واسکنه فی الجنة الاعلی حضرت وحشت سلطان سلیمان اولا محروسه استنبولده
واقع اولان اطراف عالمده نادره قرون اعوام ایدوکی شایع جامع لطیف ومعبد شریفکه
کورن علما وصلحا وایچنده عبادت ایدن صوفیون یا صفا لیس فی الکاینات ثانیها
عمرانه بیت بانیها بیتنی اوقورلر واول عبادتگاه اعلای حرم خامس عد ایدوب
ملك روحك بیت معموری بو دردیو توصیف قلورلر وبالجمله استحکام مهارتی اثارکم قصر
صورنق کبی عمارت معمار ایدی کاکر بو بنای کوروشی اولمسه شکدن تکرار جان ویررایدی
وبو استاد دوروزکار واندازه کردان پاك کردار عمری اولدقچه شاکرد وخدمتنی ادا
قلورایدی وایکی کوشه سنده چار مناره بلند ووالا ایکیسی وچر شرفه ایله مستثنی وایکی
ایکیشر شرفه لرله ذوی الانظاره انکشت نما بر جامع شریفدرکه اندرونی حرم لطیفنده
شب وروز فراوان بر طرفه شادروان وبیرونی حرم واسمنك ایکی جانبنده مرتبت وضع
ایچون اجرا اولنمش متعدد لوله لر آب روان خصوص صاحب فینی ایکیشر مدرسه جلیل ایله مطبوع

البنیان

البنیان وهربری التمشر اقچه وظیفه تدریسیله ممدوح اعیان وبونلردن ماعدا بردار
الحدیث مدرسه سی دخی قوة الارکان وجانب قبلی سنده منظور شناعت وانکه جهت تد
ریسی یوز اقچه ویرلمك شرط واقفه بیان اولندی وبوجمی ریاسته نزدیك التمش اقچه
ایله بر طبیب مدرسه سی رئیس الاطبادن اشاغی طبیب وپایه ریاسته نزدیك وقریب
اولنلره ویرلمك مشروط قلندی بعدما اول عصرده کی مدرسین درایت قرین بو قلندی
فضایل ذاتیه ایله ممتاز اولانلردن مولانا شمس الدین احمد قاضی زاده ومولانا مصلح
الدین معمارزاده نشیمانده واقع ایکی مدرسه یه مدرس نصب اولندی نیته که دار الحدیثه
یومی یوز اقچه ایله متقاعدین قضاتدن محدث انکشت نما امین کورسی منلا یحیی الایق
کورلدی بر ایکی ییل کچدکدنصکره یمیننده کی مدرسه لر بناسی دخی تمام اولدی بنه فضلا
مدرس ثانی تتبع واجب الامکان قلنوب حضرت مولانای رومی نسلندن مولانا شاه
محمد افندی وحمید الاصل خنالی زاده علی چلبی افندیکه اول عصرك فیلسوفانی موضو
فاننده ن ابدکلری ظاهر وعیان ایدی یومی التمشر اقچه ایله توجیه بیورلدی بونلردن ما
ماعدا عمارت علیا وحمام ودار الشفا وکتابخانه بی جهت ومجردلان ارباب عرفانه مشروط
نجه بیوت ومأوی وحجرات عالیات معلی وبو جمله یه متولی اولان عمده اعیان یوز اقچه
وظیفه ایله کامران وجهت خطابتی یومی اوتوز اقچه معین وایکی امام یکرمیشر اقچه
وظیفه ایله بین الانام بنام ویکرمی درت نفر مؤذنان ونجه حافظ ومعرف خوانده و
عشرخوان مرتب وجیره خور قلندی وبوجمله کدبانی سببیت بنانه طقوز یوز التمش سنه
سنده مباشرت اولنوب التمش درت سنه سنه وارنجه هزار زحمتله اتمام اولندی کم
دوز منت بیکدن زیاده نجار وفعال متوالی ولایزال صنوف صرف مقدور اتمشلردی
وتمام بنا تمام مؤدی قلنوب امین بنا محاسبه سی کورلدکدنصکره اخراجات بنا جمعا سکز
کرة یوز بیك طقوز الی بیك اوچیوز سکسن اوچ فلوری حسابنده هویدا اولدی عثمانی
اقچه حسابنجه بشیوز یوك اوتوز یدی یوك وسکسن ایکی بیك طقوز یوز اقچه قرار اولندی
جوامع سلطانیه بوده صویولی اخراجاتی درکه التمش ایکی ذی القعده سنه سی یکرمی
برنده باشلندی یتمش بر شوالی غایتنه وارنجه کوجله تمام اولدی والا درت یوز یوك وایکی
یوك واوچ بیك التمش اقچه صرف اولندی بعده سیل عظیم واقع اولوب بعض یرلری

یقلوب تعمیر و ترمیمه محتاج اولمغله تکرار ظرف سلطنتدن سکز یوز کون زیاده اقچه دخی خرج اولندیکه
جمعا بش یوز یوک و التی درت بیک ایکی یوز یدی اقچه اولدی الحق بلدهٔ کبیرهٔ استنبول
ذکر اولنان انهار جاریه کتورلمزدن اول خلقنک صو قلتندن اضطرابی وایام حارده
مؤکبی تنفسونابلیه بیجه وتابی مقرر ایکن حضرت خداوندکار اجراء انهار دله مبرات بی شمار
بیورلدن برو تشنه لر سیراب اولدی عطشی وادیلر خلقنک کوزلری کوزلرینه عینی سیراب
اولدی **بردخی قوسکی زاده بیکار بیک صرفیله** صو یولی تعمیر بیدرکه بیدی آی صرف
مقدورله یولی اولوب بدی یوک و یکمش بیک یتمش ایکی اقچه تکرار صو یولی مهماتنه دخی
اوچ یوک واوتوز بیک اوچ یوز یکرمی بشی اقچه صرف اولندی **بردخی چکمجه کوپروسنک بنا**
سیدرکه روم ایللرینون پای تختنه واصل راه جادده واقع اولوب ابناء سبیل اول
حضرت دلیلدن ضرر وزمان کورمدین کچه مزدی باخصوص ایام شتاده بنا قلمزدن
بارکیر ایله باتوب قالوب جلب خلاصی وبخاته کمه یول بیچه مزدی طقوز یوز یتمش
ایکی ذی الحجه سنک سکزنجی کوننده بناء جسره باشلندی یتمش بشی صفرینک آخرینه کلنجه
بیک بلا ایله اتمام قلندی ومحاسبه سی کورلدکده جمعا یوز اون درت بو حق یوک اقچه خرج
اولندی **ودخی امام اعظم حضرتنک مزاری وحصاریدرکه** سور بغداددن طشره
واقع مرور وافضی ملحدین اول حضرته تحقیر واهانتله شایع اولدوغنه بناء سرایا
کاشی مرقدیم سپاسی وحواشی تربهٔ منوره لری وجامعی خصوصا اصحاب رفض والحاد
دن صیانت ایچون قلعه سی ومردمان حصار ودزدارلری سرجمله تدارک اولندی بردخی
نفس بغداد آده آسوده **شیخ عبد القادر گیلانی** قدس سره حضرتلرینک مزار شریفلری
بنا سیدرکه اخراجات موفوره ایله جدران وحواشی سرایا کاشی مرتب وترتیب اولنوب
قربنده برجامع شریف واوقافنه مساعد عقارات وقری تعیین اولندی **بودخی مولانا**
جلال الدین رومی مرقدی منوریدرکه قونیه نک سورینون طشره واقعدر مزار شریف
وکناخانه وایکی مناره لو برجامع لطیف بی بهانه التمش یدی سنه سنده وبنه مولانا ماده
برمسجد منیف بکانه ادنوز التی تاریخنده احیا اولندی وشهر کوفه ده بر کلیب واردر
ازنیقده بر کلیسا جامع اعلی ومعبد معلی قلندقدن ماعدا قدس شریفده حضرت الله
مشرفه تکرار ایچی وطاشی کاشی وضعله انشا قلندی والتمش طقوز تاریخنده بنائی تمام

اولدی وبنه التمش ایکی تاریخنده شام شریفده برجامع ومدرسه که کوک میداننده واقع
اولمش شاهانه ترتیب ایله اتمام وحسبة لله اوقافی تدارکنده اهتمام اولندی بونلردن
غیری نفس استنبولده واقع شهزاده سلطان محمد نامنه شایع برمدرسه وعمارت وبر
جامع وبنه بابالری سلطان سلیم خان مرحوم ایچون بابیلدن جامع ومدرسه وعمارت
ومکتب بی همتا که طقوز یوز یکرمی بیدی تاریخنده ابتدا اولنمش ایدی واوتوز اوچ
حدودنده مهمات وعمارت وبنا نهایت وانجام بولمش ایدی وشهزاده سلطان
جهانگیر روحی ایچون طوبخانه دن یوقاری بیشته ده کی جامع عالی منزلت ومرحوم
شهزاده ایکن والده لری ایچون عورت بازارنده واقع جامع شریف وعمارت ودار
الشفا ومدرسه ومکتب پر لطافت وبنه اول مرحومه ایچون کعبهٔ معظمه ده بر
عالی عمارت ومدینهٔ منوره ده برعمارت کثیر النعمة وهر روز مکه ومدینه فقراسنه
صیانت وپای تخت ادرنه یه صو کتورلوب متعدد چشمه لر ایله افاضهٔ خیرات بی غایت
وزمره مرحج اوزرنده مصطفی پاشا کوپرسی باشنده واقع کاربانسرای وجامع وعمارت
وبنه دختر بلند اختری مهر ماه سلطان ایچون اسکدارده لب دریاده بنا قلنان
مدرسه ومکتب وخان وجامع وعمارت سرایا اول پادشاه عالی رتبت ومعالی منزلت
مبراتنده محسوب اولوب جمله سی ایام دولتلرنده پایلشدر بونلردن ماعدا اطراف
بلادده بچه مساجد وجوامع دخی اثرلری واردرکه تفصیلدن اجتناب اولنوب
یازلماشی دروبو تفصیل تواریخ بنایه کوره اولمیوب جمله دن اشهری جامع کبیر
اولمغین ذکری تقدیم اولنمشدر سایر مبرات وخیراتی دخی کیف ما اتفق یازلوب
ترتیب رعایت اولنمامشیدر **سلطان سلیمان خان غازینک وزیر اعظملری وسایر**
وکیل معظملری ودفتردارلری ونشانجیلری تفصیلنده در خفی اولمیه که زبار
مزبور تخت سلطنته جلوس همایون بیوردقده وکالت عظمی صدری مرحوم قرامانی
پیری محمد پاشاده بولنمش ایدی اگرچه که بر وکیل جلیل القدر ومشیر وسیع الصدر ایدی ولکن
انکا کوره رعایت واحترام وتوقیر قلوردی لکن محجوب امور بر بیه معزز وفور اولمغین
هر بار که قضا یا عرضنه کیرودی پادشاه ذیشانلردن حجاب ودرشم اوزره اولوردی

بلوردی

کما بناءً عزلنی مرآد ایدنورلردی نهایت بلا سبب منصبنی آخره ویرمکی مناسب کورمزلردی
بو اثناده اوده باشی اولان ابراهیم اغانک کرکسه ستونکی بورقدمینه بلنی اولان یانقوبی
بادیان نسلندن ایدی دخی شهزاده لکلری حالنده خدمتنه اسنی ایتدکلرینه بناءً
کمال التفاته مظهر دهشور مشلر ایدی پس اغای مزبورک بر منصبله حرمدن طشره چقه‌رلکی
مقرر اولدقده اگرچه کم علو همت شاهی وزیر اعظم اولمه‌سنی تجویز ایلمشی ایدی حتی بعض
خواصنه بو خاطره بر قاچ کره سویلمشی ایدی بلکه وزیر آصف تدبیر تحته دخی واصل اولمشی
بو مرتبه لردن صکره بر کون بیوک پاشا صورمشلر که خدمتنده کمال رضا ایلم شکران اوزره
اولدوغم محرملردن بری طشره چقرمق استرین لکن نه مقوله منصب ایلم بهره مند ایده
حکم بلمزین سن نه دیرسن دیمشی پاشای نکته دان دخی اول مقوله مقرب و مقبول اولان
محرم محترمه لایق اولان بو بنده نک منصبی درکه سایر منصبه‌دن بالا تردد انک کبی عزیز
الوجودک سایر رتبه لره تنزلی مناسب دکل ایدوکی مقرر در دیو جواب ویرمشی ایدی بو
منوال اوزره اوده باشی ابراهیم اغا وزیر اعظملک رتبه سنه طمع ایلم طشره چقوب مرحوم
بیری پاشایه تقاعد خاصلری ایلم رعایت قلنمشی ایدی **صدر اعظم ابراهیم پاشا** افرنجی
الاصلدر امرادن بری پیشکش طریقیله کوندرمشدر بعده حرم خاص خدمتلرنده امتیاز
بولوب اوده باشیلق رتبه راتبه سنه وصول بولمشی ایدی که قانون آل عثمانده شهریار دنیانی
کیدرمکل و هر قنده کتسه عزیمت تفرجگاه اتسه یانلرنده اتمیوب سایرلری کبی یانلرنده بیلم
کورمک مرتبه سی دخی سایر غلمان حرمدن یوقارو اولوب خاص اوده خدمتکارلری آنک
ضبطنده اولمق انجق قپو اغاسی و خزینه دار باشی و کیلارجی باشی و سرای اغاسی اولانلرک
رتبه لری انلردن زیاده بولنمق مقرر ایدی حالا که تقرب جهتندن اول جمله دن دخی یا کی
بالا تر ایدی کما بناءً براوغوردن وزیر اعظملک ویرلدی انلردن اول اوده باشی اولانلر
دخی بر بنه بو یوزدن رعایت اولنمشدر کل ایکی حسب و نسب و تقربنه و کمال ذکا و فطنتله
ادای خدمت و تأدیبنه ترغیبا علو همتله رعایتی مناسب کورلمشی ایدی پاشای مزبورک
طشره چقوب عظم شان بولدیغی یعنی کم وکالت عظمی صدرینه کچوب پادشاه معنوی اولدی
مزبور بیری پاشا کورک باران دیده مقوله سی بر وزیر بسیار شنیده اولمغله توجه مناصبده

زیاده

زیاده دقت ایدردی بیت المال مسلمینی اولور اولمز کمسه لره بذل اتمکی مناسب کورمزدی
دی آصف صفور نوصواه بیدروزه التفاتسز هر باری به مغرور بر وکیل جلیل القدر موفور
السرور اولمغین متصل بذل و انفاق اوزره ایدی بر تاره کل یاخود بر دسته سنبل صو
نانلره آوچ آوچ فلوری باغشلمق بیشه ایدندی منقولدرکه روم ایلی سپاهی زاده
لرندن بری وزیر مزبورک طعامنه تناول قلنمش محل فرصت در بو سماط اوزره عرض
حال ایدوب سپاهی زاده لکنی بیلدرمشی قانون اوزره اوچ بیک آقچه تیمار رجا ایلمشی پاشای
کریم اول نامراده کندو الی ایلم بر تاوق ویرمشی ما کیانک قنقی عضوی طاتلودر
بلورسک سکا تیمار ویرییم دیو سورمشلر مزبور دخی در بسی طاتلودر دیو جواب ویرمشی
بونکاداکی مزاح وزیره موافق کلوب کلی بیسنده ایتمشلر مزبوره اوچ بیک مستحق ایکن
اون بیک اقچه ایلم بر محلول تیمار ایلم بر مراد ایتمشلر اتفاق اناطولی سپاهی زاده لرندن بر
ناموار دخی بو خصوصی ایشتمش کونلرده بر کون فرصتله اول دخی سماط پاشایه دسترس
بولوب سپاهی زاده سابق کبی عرض حال ایتمشی پاشای نامدار اکا دخی بر تاوق کباب
نثار ایلمشی کچن عفقه روم ایلی سپاهی زاده سنه اولان لطفی ایشتمکله تیمار طلبنه حرانی
ملاحظه بیورمشی چونکه سپاهی زاده سن صغرک ترس طاتلودر دیو اول روستا زاده یه
صورمشلر اول بیچاره حلاوت هر بنه نک در بسنده اولمق تفکریله در بسی طاتلو
دردیو جواب ایتمشی وزیر کریمک وافر خنده سنه باعث اولوب اکا دخی بش بیک اقچه
تیمار ویرمشی و بالجمله وزیر مزبورک لطف و کرمنه نهایت یوغمشی عطایاسی چوغمشی
بو کمیله قریب و سایر سخیلر مکارمندن کرمی احیانا پادشاه ایلم تبدیل صورت ایدرلر
ایمشی حرمدن چقمه ایکی سپاهی لیلیه‌دن چارشو بچارشو کزرمشی حالا کم کندولری بیلدرمز
ایمشی کاهی افراد لا بخششلر ایلم طویلمق مرتبه سنه واروب آخر وجهله بیلنملری ممکن اولمز
ایمشی جلال زاده مصطفی چلبی مرحوم کم کندولری کاتب سر اولدوغی و حرمدن طشره
چقدوغی کبی انلری قوللنه دوغی مقرر در نسطیر اولنان امورک اکثری بو حقیر انلر
لسانی ایلم معتبردر مشیر مشار الیه کم صدر وزارته کچمشلر اجرای احکام ایدوب
بری پای کبی الوب ویرمده خیلی محنت و الم چکمشی عاقبت بر بهانه ایلم طشره کتمک مناسب
کورمشلر ولایت مصرک بعض اموری مختل اولمشی و شیخ ابراهیم نام مرشد سجاده نشین

فرق الكي يكل احبا و مريديني بيدا قلوب خروج اتمسي احتمالي تحقق بولمش ديو عرض
اتمشلر يعني كه دفع فتنه ايچون مصدع كتمه لريني عرض اتمشلر بعضلر قولنجه امام علي
حضرتلرينك جفر جامعنده ابراهيم نام كمسنه خروجي و مدارج حكومت و سلطنته قصد
ولوجي وزير مقبوله معلوم اولمغين كندولره هنام مناصب اسناد و اتهام صاحب جمعيت
انام بر شخص تجسسنده اهتمام اولنديغي دردمند شيخ ابراهيم تخمينه موافق بولنديغي
حالا كه اندرك بد دعاسي بعد زمان دفتردار اسكندر چلبينك بي كناه قتلنه باعث او
لوب وغي جرم اخفاسي كندونيك اركان دولتني غملندن خراب ايتدي خصوصا وجودي
كاخ نه كني يره بر آبر ايدوب سياست اسيبي قصر زنده كانيسي بيا ايتدي يعني كه وآي
نعيم لم يكدره الرضا اول وكيل جليل القدر كه رواق عمر و دولتني مظهر لطف ايكن قلع و
قمع و قهر ايتدي و وجود پر جودي چار طاق عنصري ده شب و روز آب حيات ايچمكه مانوس
ايكن عداسني شربتنك و زهر ايلدي **منشه** بو قا ايكن رغبتي خروجه انك نجه يكا افترا ايلديلر
سراي كاينات كه دير مكافات و دار مجازات ايدوكي عيانندر شيخ ابراهيملم افتراسي
و اسكندر چلبي يكر قتل ناسزاكي خصوصنده كي تحريك و اغواسي كندونك سرانجام نه بخشي
اولدوغي متفق عليه عيانندر كه سراي عامره ده قتل اولنديغي ميتي اظهار اولنميوب مزاري
نامعلوم قلندي بعض خواصندن منقولدر كه غلطه ده جان فدا تكيه سي جوارنده دفن
اولنمش اوله باشي اوجنده ارغوان اغاجي دكلمش بر مقبره وار در وزيري ذيشان قلاقيدي
ايدوكه تشبيهم اوليه العلم عند الله **اياس پاشا** ارنود جنسندن در حالا كه لجيوع و هنود
اولنلردن دكل ايدي مقتول ابراهيم پاشا زماننده وزير ثاني ايدي بعده وزارت
عظمي مقامي حسب الطريق اكا توجيه قلندي حرم سعادتدن اغالق ايله چقدي
ينكچري اغاسي و روم ايلي بكلر بكيسي اولوب وزارت مرتبه سنه واصل اولدي هلم
ظالم و حريص جمع دنيا دكل ايدي نهايت يري پاشا و سايرو كلاء داناكبي حسن تدبير
ايله انكشت نما دكلدي نجه بولدي ايسه اكا كوره قوللندي اركان دولتك نزللرينه باديء
اوضاعه مرتكب اولمدي لكن غايتله زن پرست ايدي اول طريقده بي نوعنه غالب تشخص
زبردست ايدي كثرت سراريدن سرايينه دفعه فرق بشكر صالنمق واقع اولدي و وفات
زماننده ذكور و اناث يكرميدن زياده اولادي قالدوغي محقق بولدي حالة التحرير كه

سنه

سنه سبع و الف هجريه يده وزير مزبوركه اولادندن حيني بكا ام بركسه قالمشدر حضور دركاه
عالي متفرقه لرندندر غالبا برقاج نفرسي دخي واردر منقولدر كه مزبور ايكي پاشا صدر
اعظم ايكن اصحابنك كويدن بعض عورتلر كه حضورينه كيردي كمسنه كجمي اولسندن
بعضنك رؤيت تناسب و سيماسندن دريايي شهوتي هيجان ايدردي نزول منيه و انزال
مني مرتبه لرندن غلياني ايدرمش حتي جمعه كونلرنده كه ادا صلوة نيتنه جامع شريفه كيدر
دي نقض وضوعندن اثنای راهده كوزلرين يوماردي اكثريني برعورته كوزي
طوشي اولديغي نزول منيه قصه سي مقرر بلوردي بيل مقداري وزارت بعده جانب اخرته
رحلت ايلدي **لطفي پاشا** بو دخي ارنود اول سببله به خلق و عنود ايدي حرم محترمدن
اغالغله چقوب روم ايلي ينده بعض الويه خصوصا يانيه سنجاغنه متصرف اولدقدن
صكره بكلر بكيلك توجيه اولندي نوعا شكل و شمايلي مرغوب سايرينه نوعنه كوره ترا
كيب عربيه ازنا شلمغله معيوب اولمغين كبيدركه صدر اعظم اولور حتي پادشاه عبرت
كوار خواهري ايله تزوج ايدوب داماد ذيشان اولمه سي دخي تعيين بولدي لكن سوء
خلقنه بناء حسن زينتكاني يه مالك اولمادي ناشي اتيركن صكره برهفته مقداري طريق
مداراته سالك اولمدي منقولدر كه زمان وزارتنده بر فاحشه ايله طوتلمش بني
مسفوره نك تعيين ايله اثناء سياستنده فرض اديولمش بو وضع بي ارباب بعض طوايشي
لسانندن خليفه جليله سي سمعنه واصل اولمش اول كيجه اثناء مصاحبتده وجه
معقول ايله كندويه نصيحت قلنمش قنغي وزير زماننده بو بوزدن كشف عورت قالمش
دركه سنك عصر كرده واقع اوله ديو فيما بعد منعنه جل همت قلنمشي حالا كه معاند مزبور
اصابت دعواسندن فراغت اتمش من بعد بهر قنغي زانيه الوصكير رسم اول يوزدن
سياستم مقرر در ديو سويلمش كيدر كه هر برين عرق غضب سلطاني محرك اولمش سنه بو
معانده و ظالم بي ادبنيي ديوا زملرني تحقق بولمشها پادشاه مسفوره بو مقدار
عتابه تحمل ايلمش حرمت و ناموس ايدوب حد يرجنسندن اولان دغاننه ال اوردمشي زعم
فاسد نجه خواهر شهريار رفيقك ضرب و تاديبه جايز كوردمشي فلاجرم اغايان محرم و جواري
جواري حشم في الحال او شخص و زير غليظ سلكه و اسكله طشره سورمشلر بو معني كه
پادشاه عصره معروض قلنمش خواهرينك طلبه و رغبتنه بناء تفريقي واجب بلنمش

القصه وزیر مزبور سنه اثنی واربعین وتسعمائه حدودنده صدر اعظم اولدی ازمان
کچمدی تزویج وتفریقی وعزلی تحقیقی تعیین بولدی تا که سنه سبعین وتسعمائه حدودنده
دک دیمه توقه نام قصبه ده تقاعد ایله روزکارین کچوردی حتی حج شریف نیتنده ایله برکره
دخی پای بوس عتبهٔ علیا رغبتی ایله دردولته کلدی بعض ملتمساتنه رخصت و
ویرلدی اکرچه سایر پاشالره نسبت صرف ونحو اوقومشدی حتی کتب فقهیه دن
کنز وقدوری ومنیة المصلی کتابلرین کورمش ایدی والا دعوای تفصیلدن خالی
دکل ایدی کنزوی قاضی بیضاوی وکشاف زمخشری مرتبه سنده بلوردی اول تا
رنجیده مشاهیر علمادن انجی زاده حسن چلبی یه ومفسر نیکرخدا آدلی مولانا ابو
السعود عمادی کبی فاضله احیانا کلمه صوردی انلر جواب الاحمق سکوت مضموننه
رغبت کوستردکجه عجب بو ایکی منلانک نامداری ذاتلرینه غالبدر زیرا مجهولاتی
وافر ومعلوملری نادر ایدوکی تحقیقه متقارب دردیو سویلردی سلیمان پاشا حرم
محترم خدمتنی ایدن طواشیدن ایکن اوله وزارت ویریلوب بدون سرحدی محا
فظاسنه کوندرلدی بعده زمان مصر حکومتی ایله اعتلاء شان بولدی حتی کندینک طلب
ورغبتی ایله سویس اسکله سندن کمیلر قاییقلر طونادوب سنه سبع واربعین تاریخنده
عسکر اسلام ایله دریای هنده عزیمت قلدی دیو نام دربندنه دک واروب بیجه غنیمتله
عودت ایلدی بعده استانه یه کلوب صدر اعظم اولدی نیکن نفس پرآز زکرلری سکار
قد وقامتلری عادیلر کبی ضخامت ایله نمود ارقوله مالکی اولدی اقرانی میاننده رغبت
حدم وحشم برله کلی اشتهار بولدی بعده سنه سبع واربعینده عزل اولنوب وفات
ایلدی رستم پاشا بونلر حروادالاصل در اکرچه که شمائل جهتندن متوسط الحال
ایدی والا عقلی وفکری وخدمتی جهتندن مقبول شهریار باهر الاقبال ایدی هنوز
حرم محترم خدمتنده ایکن کمال ادب وحیا ایله معروف وحزم ورای وکیاستله موصوف
ساعد بختی مساعد شاهد سعادتی شاهد برنوجوان دیندار ومتصلب ویرمز
کار اولمغین هر زمان شهریار سلیمان نشان انی آصف مقامنه اسکان ایلمک یعنی وزا
رت کبری مقامنه کتوروب داماد ایدینمک ملاحظه سین ایلوردی فاما بعض اعدای
بدرکات شوم حاث جذام مرضنه مبتلادر شمدی بعض علایمی هویدا وکندکجه

ظهوری

ظهوری مقرردر بو رنج پرعنا دردیم لری سببی ایله منی یسمع نجل فحواسنجه برمقدار
تأخیر اولنمشدی رکاب همایون اغالرندن ایکن دیاربکر بکلکی ویرلمش ایدی نسبی
شهریار کاردان کم آل عثمان میاننده برسلیمان سلیمان نشان اولوب دختر بلند اختر
پاکیزه کوهری که مهر و ماه سلطان نامیله شهرت پذیر برفرید عصمت سمیر ایدی یعنی که
جنسی اناثدن انلردن غیری ذریتلری یوغدی ظاهر وباهر ایدی ازدواجنده
تحری جمله مهماتدن بیلنوب اطباء خاصه دن بری خط همایونلری ایله دیاربکره
کوندرلدی علی الغفله رستم پاشای تنها ایدوب صویمق وبدننده ولباس وشعار
ودثارنده کچله جنسندن جزوی وکلی نسنه بولنورمی دیو تتبع قلنمق خصوص
امر اولندی مکر که رئیس اطبا اولان بقراط حذاقت شعار بو معنی عرض حضور شهر
یارینه تقریر قلمشدی ایدیکه اکر رستم پاشانک پیراهن وجامه سنده کچله جنسندن بو
لنورسه اول مرضه ابتلاسی بعید احتمال در زیرا عیاذا بالله اول رنج هایلک علایمی
ظهورنده صاحبی بدننده بت یا بشمه سی محالدر القصه طبیب مأمور اولدیغی ایله بت
تتبعی قصدینه مرور ایدوب آمد دیارینه که واردی پاشای مزبوری اینجق برخزینه
داری ایله تنها ایدوب صویدی بدنن وجامه وپیراهننی یوقلمغه مقید اولدی اکرچه که
اول متوله نازونعیمله پرورش بولمشی کون اشوری طون کوملکی دکشمه سی متحقق اولمش
صاحب الدولتده کچله بولنمق محال بولنوردی فاما الحمد لله تعالی بولنمدی دیو
اول مرض مشکل ثبوتی عقله مخالف کورینوردی اول احتمال مندفع اولدی تفحص
اثناسنده خزینه دارک کوزلری برتجکنه طوتشی اولوب حکیم کوردیکی ازاله سنه
الصوندی طبیبک ایسه کوزلری دورت اولمش ایدی بولابکی برکچله یه دست رس
بولام پاشا جنابنه صدارت مژده سین ویروب بحج انعامی اللام دیو دقتی ارتورمش
ایدی هرچند که اول بولدوغی بتدر دیو خزینه دار صوردی جوابنده نسنه دکلدر
دیوانکاری مناسب کوردی زیرا که طبیبک اول تفحصدن غرضی ایدوکنی نه بیلش
بلمش ایدی وبو خزینه دار بیلوردی انجق بناءً کچله نک کتمنه دقت ایتمشدی بیشمار
بالاخره طبیب مزبور جبرا خزینه دارک النی طوتدی اجدوغی کبی اینجنده برضعیف
الحال بتجکز بولدی حمدا ثم حمدا دیو پاشانک اباغنه دوشوب بولدی ایتدی بشارت

اولسونکم داماد پادشاهی اولدوکز دیو قوینندن بر مختوم خط همایون چقروب
صوندی رستم پاشا صغارکسب ایدوب حیثیت جاودانی بولدی خزینه دارینه اول
تبک جائزه‌سی نامنه بر خلعتله بیک سکه التون عطا قلدی حکیم مزبور ایسه نهایتسز
نقود تحفه و تفاریق باغلدی اول زماننده اوچ بیک اقچه‌لق تیمار بر عصرده ه
اوچیوز بیک اقچه‌لق سنجاق خاصلرندن زیاده قرین اعتبار ایکن بو خدمت مقا
بلهسنده اکا دفعةً قرق بیک اقچه زعامت ویرلدی اولدخی ولایت شام خاصلرندن
توجیه اولنمق مناسب کورلدی بو حقیر یعنی مؤلف کثیر التقصیر سنه سبعین و تسعمائه
تاریخنده کم ولایت شامه واردم حکیم مزبورکه محمد بک دیمکله مشهور بر پیر سپیدموی
ریشی و قوراییدی انکله بولشدم بو خصوصی کندودن استماع و تحقیق اتمکینی
بو محلک تحقیقنه درشدم و بالجمله مزبور رستم پاشا سنه سبع و اربعین ده وزیر
اعظم اولدی حسن تدبیر و رأی صائب دلپذیر ایله بین الوکلا شهرت بولدی
ادب و دامادلق و قارینه نهایت یوغدی بیت المال جمعنه خود کوششی معمول
اولندن ارتوغیدی و دامادلق دولتی انده ختم اولمشدی کم سلطان سلیمان روزکار
اولوب اللی یله قریب سلطنت ایلمشکن هر بارک اندن غیری دختری اولمق ایله و عفیفه
مزبوره حسن و جمال ایله بلقیس کبی اشتهارا دولوب امور سلطنتدن جزوی و کلی نسنه‌یه
قارشمق ایله کوکلک پادشاهی نامدار آرا امر و حالتده مستقل اولوب سایر وزرا و حواتین حرم
سرا و خواجه سرایان بابه اعلا مناصبه تعرض قلمق ایله تا سنه ست و ستین حدودنده
وفات ایله سنجه الدی ویردی زمان دولتنده دین و دولته محل اولور بر وضعکن
صدورنه رضا ویرمدی و درونی بیرونی خزینه‌لری مملو قلدقدن صکره یدی قلعه خزا
ینی بله زماننده بنا اولدی سرحدلرده بر کوبجکز التوب غیرتی ناموس دولته خلل
یتشمک مرتبه‌سی تعیین بولمدی اکرچه کم موجب بنیان رشوت ایدوکی شایعدر
فی الحقیقه دولت عثمانیه‌ده ارتشایه رغبت اولا انلردن اولدوغی واقعدر
لکن کوزینی اول رشوته قول اولاین انک کبی اخذ و رغبته اوکلا انلردن اولدوغی
مدت عمرنده بر نامحلک اقچه‌سینی الوب رتبه عالیه‌یه ایرکورمک یعنی کم روشناس
ارکان دولت اذا ملک الارازل هلک الافاضل مضمونی عیانا کورمک میسر اولمدی

انجق

انجق بعض مستحقینک ذی قیمت هدایاسنی قبول ایلدی و کندو دفترینه فلان کمسنه
بزه خدمت ایلیوب خواصمزدن اولدی دیو یازدی بجره‌نه اندن رشوت استدی
و نه موت عمرنده انی معزول یورتدی و اول زماننده مرجع و ملاذ انجق وزیر اعظم
قپوسی ایدی ارباب حاجاته لازم کلن مجرد انک طپوسی ایدی نیه ده بکلربکیلردن شمدیکی
کبی مرقر اللبتر التون التمزدی امرا و ملک الامرا قسمی بو سبب عزل اولنمزدی بجه
بکلر وار ایدیکی مدت عمرنده معزوللق نه ایدوکنی بلمزدی مرحوم رستم پاشا منصب
بکلربکیسندن اون بیک التونه خدمت المق واقع اولمشی سایر بکلربکیلردن بشی
بیکدن زیاده هدایا المق نه اولمش نه وقوع بولمشی بو دفعه ارض روم بکلربکیسی
اولنلردن بری مزبوره اول مقوله ایالت مقابله‌سنده بش بیک حسنه آت بها کوندرمش
چوق قدر دیوه اوچ بیکنی الوب ایکسینی بنه ارض رومه دندرمشی لمنشه زهی کرامت
زهی ولایت زهی عدالت زهی قناعت مزبورک میل تامی اوقاف و خیراته ایدی حرمین
شریفنده بیجه مبراتندن ماعدا نفس استنبولده بر جامعی وروده سجقده بر جامع
و عمارت و مدرسه‌سی و نفس حماده و بیجه مقبات و قریه‌ده طعامی مبذول خانلری
و مساجدی و جوامع و مدرسه‌سی و کتابخانه‌لری وافردر و بونیجه خیراتی و سلطان
عظمت نشانه متعلق اخراجاتی مقرر اولدقدن صکره وفاتی حالنده بیک یدی یوز
مشتری قولی و ایکی بیک طقوز یوز رأس غزا ینتنه بغلنمش آتلری و بیک یوز التی
مهار دوه‌لری کم قطار حسابنه یوز سکسن اوچ قطاردن زیاده جم اولور و سکسن
بیک دولبندویدی کره یوز بیک التون و سکسن بیک حسنه و بشی بیک دکلش قفتان و
خلعت و جامه و بیک یوز التون اسکف و ایکی یوز طقوز دوبه و ایکی بیک قطعه
جبه و جوشن و التی یوز کمش اکو بشیوز مرصع التون اکو و بیک بشیوز کمشلی توغلق
و یوز اوتوز جفت التون اوزنکی و یدی یوز التمش مرصع قلیچ و بیک مقداری
کمشلو شیشی و اوتوز ایکی دانه ذی قیمت جواهر حقوب مصحفلر یوز اون ایکی یوک
اقچه طوتویلر بونلردن غیری نقد اقچه و سبیکه خام کمش مقوله‌سی بیک یوک محسوب
اولنمشدر و بنه روم ایلینده و اناطولیده سکز یوز اون بش محلده معموره چفتلکلر
بولندی بونلردن ماعدا دورت یوز یتمش التی کورصودکرمنی دخی حساب اولندی

بساط قسمی کتابر تحف ونفایس ایله طوتلمدی و مرحومک تلاوت قرآنیه بر توغلی وحسن خطی
اولان مصاحف شریفه رغبتی کلی اولمغین سکز بیک جلد مصحف شریفی بولندیکم یوز اوتوز
مجلدی مرصع وبش بیک جلدن زیاده کتب متنوعه سی دخی بولنوب بو تفصیل وزیر جلیل محمد
پاشانک طویل جو بکدن قبرس بکلربکیسی ایکن وفات ایدن سنان پاشا مجموعه سنه نقل اولنمش
ایدی مؤلف کثیر التقصیر دخی اندن تحریر ایدوب یازمش ایدی العهدة علی کاتبها و دا
ورها الاعلی راغمها و حاویها شهزاده سلطان مصطفی که قتل اولندی خلق عالم اول فتنه
پاشای مزبوردن بلوب عسکر رستم لفظی ایله تاریخ دنلدی یعنی که تحت کاهنده خلیله و
جلیله سنک لاب وام برادرلری اولان شهزادهلره میل اتمشدی سلطان مصطفی نک والده سی
غیری اولوب خدمت شهریارینه بعیده وانلرک سعیدلریکه خرم شاه نام خاتون ایدی
جلالت مأمون تحت نکاح پادشاهیده بر منصله عفت گزین اولمغین اول بی گناهک قتلنده
متفق اولدقلرینه تحقیقه یتمشدر دیو عسکر اسلامدن نیجه لر رستم پاشانک قتلنه تشمر
مرقلمغله عزل اولنمسی وخلقک قلوبنی اول جهتدن تبرید قلنوب هجوم اتامدن فتور یلمسی
مناسب کورلمش اثنای سفرده اوردی همایون قرمان ارکلیسی جوارنده بر قاچ کون اقامتی
و مضور اوزره اولدوغی حالده منصبی احمد پاشایه ویرادری وکندوسی استنبوله کتدی نفسی
قسطنطنیه یه دخول رخصتی ویرلمیوب اسکدارده کی سرآینده تمکن ایتدی فاما والده
شهزادهکان تحت نکاح پادشاهده که خرم ماه سلطان شهریار ذیشانک قلبنی تحریک و
اغوا ایله آتش فتن ذاتیدیلرم هر روز آرتین بنیه ها دبنیان دولت اولان داماد رستم کار
احسان ایلدیلر تکرار التی یل دخی وزیر اعظم اولدی وفات ایتمینجه وکالتنک خلاصی ممکن
اولمدی اگرچه که عاقل دانا ایدی ولکن وزن طبعم مالک اولمغین شعر ازمینه خصم بی پروا
ایدی یعنی که بن اورتهلی آجق یازوی بومزینی تعبیرینی کاه و بیکاه کویا ایدی فی نفس الامر
من یذق لم یعرف مضمونی خلقتنده ظاهر وهویدا ایدی باعث بو ایدیکه کتاب شاه کدا نظمی
شاعر یحیانک جفالی کک کشی ایله شفقت کرده احیا ایدی مرثیه سنده کی نظم کولمز ایدی
یوزی محشرده دخی کولمیه سیحوم ایش ایتدی بکا اول صاغلغله اولمیه سی سربند یحیی پاشای
مسفورک تعریفی خصوصنده بیدا ایدی سنه ثمان وتسعین وشیندن که فوت اولدی شهزاده سلطان
محمد خان جامعی حظیره سنده دفنی تحقیق بولدی واول سبیل خانه بی بهانه که جوار مرقدنده

بانی وکیدآدن پاشا
خاتمه‌الدیار آخت زیع
خاص بر بسیندیده وخیر

معمول بهادر وموسم شدت شتایده ک ماء باردی مبذول ایدوکی هویدادر فی الحقیقه
بانی تحت علیه ده کی سبیل خانه لرک شهرتا اول طرفه المیانیسی حقیقة تحقیق شفا تلمانیسی
اولدوغی آشکاره در احمد پاشا ارنود جنسی ایکن حسن خلقته مالکی شجاعت وصلابت طریقنک
سالکی قره احمد پاشای دیمکله مشهور ودیانت وعدالت اغالغی رتبه سنه وصول بولدی ینیچری
اغاسی اولوب بعده روم ایلی بکلربکیسی اولوب بعده وزرانک برسی اولوب شهامتله اشتهار
ویردی حتی برکره شاه طهماسبک اوردوسنی شبیخون قلدی اول اثرده وقوع بولمش دکلی
ایکن مزبورک جرات جلیه سی اول یوزدن شجاعتنی ایجاب ایتدی بعده زمان سردارلکله
طمشوار فتحنه کتدی انده دخی مظفر ومنصور اولوب تیر مقصودنی کر منزله ایلتدی
وقتیکه رستم پاشا وکالت کبری دن عزل اولندی مزبور وزیر ثانی بولنمغله وزارت عظمی
صدارتی تکنده ویه توجیه اولندی کبارک صغارک مقتضا لرنجه وزارت ومقادیر نامی رعایت
طریقنجه وکالت ایدوب قتلنی دکل عزلنی موجب اولور حالت یوغیکن مکر زنانله اول
شهریار سلیمان نشانک کبی وزیر شجعان ومشیر نادر ه دان بلاگناه قتل ایلدی بعض
فضلا قولنجه اول قاروره انکسرت فی زمانه سلطان مصطفی نک قتلی اولدی اما ثانی سی
وزیر مشیرک قتلی ایدوکی تعیین بولدی شهزاده سلطان بایزید کرفتار طهماسب شاه عنید
ایکن میرمیران حسن پاشا کم رسالت ایله مزبوره واردی پادشاهک مدخولی وناممقبول
اولان مردچی انک حکم نسوانلم سیاستی خصوصیدر دیو سویلدی پاشای مذکورک سلامت طبعنه
بر دلیل قوی دخی قرین وجلیلر نک لیاقت شانی اوکمشدی کم زمان وزراتنده بر مصاحبی
خسرو پاشا قرنداشی مصطفی اغا ایدی که بعده زمان لالا اولدی وقبرس وشروان فتو
حاتنده ظفر بولدی حتی وزیر اعظملک مرتبه سنه دک قطع مراتب قلدی ایکینجی زمرۀ اهل قلمدن
لالمزار محمد چلبی کم تذکره جنسی اوغلانی محمد چلبی ایدیکم بری باشی دفتردار اولوب عظم
شان بولدی اول برسی دخی صدر ریاست دفترخانه یه امانت ایدوب اناطولی دفتر
دارلکی رتبه سنه کلدی ایکن وفات ایلدی فی زمانه صدر دولتنده کی وزرانک قرینی وهمعمر
ملرینه نوره انلره روشن سلطنت واعیان واشراف اصحاب دولتده نه بسندیده ومقبول
اده بلمز ایدی القصه رستم پاشانک صدرنده کلمسی خصوصی که نسوان عفت نشانک مقصود [illegible]

اولدی احمد پاشانک عزلله ابقاسی بتمکه اوضاع و افعالنه دخل و تشنیع نا روا ایله خود جیدر
ملاحظه‌سی ایله قتل اولندی امر وزارتده ذره دکلو جرم و کناهی یوغیکن بعض افعال
ساخته و اقوال برداخته اسنادی ایله بوینی اورلمغه رخصت ویرلدی نفس استنبولده
طوب قپوسی قربنده‌کی جامع شریف وفاتندن صکره انشا اولنمشدر غریق لجه کناه دکل
ایدوکی اشعار امیتی کناره‌ده بولنمش ایدی رحمه الله تعالی واسکنه فی الجنة الاعلی علی پاشا
بونلر هرسک دیارندن براجه نام قصبه‌دن بر بوتوده اوغلیدر کتورمه طریقیله النوب سرای
عامره‌یه داخل اولمشدر هرسک کاف عربیله بوسنه سنجاغنه متصل بر سنجاق و تلق بیرک اسمی
در بو نوتور لفظی اول بیرک اصطلاحنده کافر ایکن اسلام کلنلره دنلور مزبور علی پاشا
سلطان سلیمان خانک اوائل زمان سلطنتنده وزیر اعظم ابراهیم پاشا کتخداسی چشته
بالی نام شخصک اقرباسندن اولمغین انک حسن تدبیری ایله سرای عامره‌یه داخل اولمشدر
بعده خدمتی مقتضاسنجه اغالقلر طشره چقوب ینکیچری اغالغیله و روم ایلی بکلربکیلکی
کبی ایله امتیاز بولمشدر حتی وزارتله دار الملک مصره کوندریلوب بخیرسیل انده دخی حکومت
ایتدکدن صکره بعد دولته کلمشدر رستم وفاتنده وزیر ثانی بولنمغله صدر اعظم اولمشدر
غایتله فخیم و اوزون بویلو جسیم آدم ایدی کندوی کوتوررات نما دربو اولنوردی مع
ذلک اول جسامت و ضخامتی کورنلر حماقت احتمالن ویررکن حد ذاتنده سبک روح
و لطیفه کوی نوادر فن درج اتمشلر منقولدرکه مشیر مشار الیهک روشن چراغلرندن
عبدی نام اهل قلم شاهنجیلر کتابتی ایله مفتخر اولوب خدمات دیوانیه‌ده ثابت قدم
بر شخص ظریف و ملون جامه کیرکسی معتاد ظرفه حریف اولمغین برکون دخی درون و بیرونی
یشل اطلسدن جامه کیرکمش وایاغنه برنارنجی رنکلو جزمه کیوب بوزیب و زینتله دیوانه کلمشی
پاشای نکته‌دان که مزبورک زمان اوضاعنه امعان نظر ایلمش مجهول شعرادن بری بکر معنی
ملت دکس بولمشی خاص و عامه مقبول بر تشبیه خاص نامدخول بولمشی اکر اهل دیواندن
بوی ارککی ایله سنکا یاقلروکی بوقاری قالور بحثی ایله شکوفه زلف نکار اولوردکه دیو
مزبور عبدی‌یه خطاب بیورمشی زلف نکار ددکلری چیچک که زنبقه معاصر و شبیه اولوراق
و دسته‌کی سبز کونه و شکوفه‌سی ذرخالص رنکنده خود نمون ایدوکی اصحاب فهم و کیاسته

طیورمش مزبورک برلطیفه‌سی دخی منلا هلاکی قرمانی حقنده در مومی الیه دورنکار
کند و فضلنده حسن ظنی بیشمار بر قاضی ایدی سایر علما ایجق اوفق ایکی فنی بلورلر
غیرینی نه آشنه‌لرنه ازعان قلورلر فاما بو حقیر یتمش ایکی فنونه مالک بر فاضل
نحریر و عالم التوقیرم دیو پاشای مغفوره وافر اوکنمش ختام کلامنده اکر
بکا حسن التفاتلرک اولورسه مجلدات آثار و مصنفات بیشمارمله دنیایی
طولدورهیم دیو دعوسنی قلمش مزبور علی پاشا مشار الیهک بو الزامنه بر مقدار تبسم
ایتمشلر مؤلفاتکله دنیایی طولدرمق قتنده اوله جقدر بو مقوله دعوای محال
بجه ثبوت بوله جقدر فاما سودات آثارکله غلطه بوغازینی طولدرسک یعنی کم کیر
استنبول ایله مدینه غلطه میاننده جاری اولان خلیج بحری بر قلعه مسلمانلر یرمه
جنمدن قورتلوردی مجلدات آثارکدن جسر کا دکر اولانلرک اوستنده عبور جاری
بوایدی و سکا ثواب دو جهانی حاصل اولوردی بیورمشدر فی نفس الامر خود فروش
مزبور مصنفاتی در بابنده دکلمه جبل یعنی کم جرکه و نسخ مؤلفاتی بجهد دریا صوی ایله
تطهیر اولونه جق سودات ایدوکی طیورمشدر خصوصا قلاب زمان و نو هوسان
اوان انک مزخرفاتی مطالعه‌سندن قورتلمه سنکک ثواب مستطابی بین البلدین خلیج ازره
کوپری یا پمق ثوابی ایله حسن تعبیر ایلمشدر و بالجمله مدبر و عاقل و عدل و انصاف قابل
نکته دان و قدرشناس وزیر ایدی سنه و تسعمائه حروفنده وفاتی تاریخنده دکی وزارت
ایتمشدر محمد پاشای طویل بوسنه دیارندن بر بختی سعید و قدری جلیل و کیل لازم
التبجیل ایدی خرم پادشاهیدن قپوجی باشی لغیله طشره چقدی بعده امارتله دریا قپو
دانی اولدی عقبنجه روم ایلی بکلربکیلکی ایله اعتلاء شان بولدی حتی طمشوار قلعه‌سی
فتحنده بکلربکی بولندی بوطریقله پنجه یلدن مقام وزارته استخدام قلندی حتی
شهزاده‌کان سلیم خان و بایزید خان قضیه‌سنی دفعه سردار کوندرلدی بعده وزیر
ثالث ایکن شهزاده عالیشان وارث ملک اولان سلیم خانک بنات سعیده‌سندن اسمی خان
سلطان دوشیزه‌کان ایله تزوج ایتدی عاقبت علی پاشا وفاتنده وزیر ثانی بولنمغله
اساس خاتم صدارت ایله مرادینه یتدی سلطان سلیمان عالیشانک فرق لکز بیل سلطنت
ایلدیی والدماجدلری زماننده اولان پیری پاشا مرحوم ملجماعطفو وزیر اعظم

قوللندی فی زماننا واقع اولان تبدلات واوج درت سنه ده بیکی سکز صدر اعظم
لغنه متعلق سلسلهٔ بی ثبات توجیهنی منقلب کورمدی وبالجمله مزبور محمد پاشا
ایکی ییل مقداری سلطان سلیمان خان وسکز ییلدن زیاده جنت خلیله سنک والد ماجد
اولان سلیم خان والتی ییل دکلو زمان سلطان مراد خانه وزیر اعظم اولدی سلطان
سلیم عصرنده خود بکیره معنوی اولوب وزرادن بریته میسر اولدی امتیاز بولدی
عاقبت شهادت سعادتیله دنیادن کتدی دولت اولادر رفیع الدرجات وانک نیچه
خیرات مبرات جهتندن مثال اقرانک سردفتری ایدوکی تحقیقه یتدی منقولدرکه
شهید اولدیغی یوم قشهودک کیجه سی وقت تهجدده قالمش شکر وضو وبعضی
نوافل ادا قلمش بعده خزینه داری اولان حسن اغا نام نادره دان وطواشی زمره
سندن سردفتری الکی واقرانی اولان محرم صاحب عرفانلره وجه معتاد اوزره تواریخ
اوقوق خدمتنی بیورمش نه محلدن اوقیالم دیدکده سلطان مراد اوکلی قوسوه ده‌کی
شهادتی قصه سی اوقونسون دیو امر اتمش وقتاکه مزبور حسن اغا تواریخ ال عثماندن
اول محلی عا ما اوقومش برکه فزفاجر علی الغفله اول سلطان مجاهدی خنجرله اوروب شهید
ایدوکنی ادا قلمش پاشای مغفور الفا المدور اول سعید شهیدک روح شریفی ایچون فاتحه
سوره سینی قرائت اتمش حق سبحانه وتعالی بو قوله دخی بو یوزدن شهادتی میسر اتسون دیو دعا
ایلمش حکمت خدا انکدر ایرته سی اکندو دیوانی ایدرکن نیچه یوز چاوش ودریادن واغایان
ونکهبان اول کنج سعادتک حفظ وحراستنه مجد اولوب کوزه درکن روم ایلندن بر دیوانه
عقل وادراک جانبندن بیکانه شخصک کاهی کلوب کورمش خلط کلام ایدوب اوکا صورت شنک
اولوکا لمه ده دیو ورحم برو بیرمش بیز اول حال ایله چاوشلر منعنه مقید اولمزلر
پاشا دخی الینی جبنه صوقوب عطا اتمک صددنده بولنور احتیاط فرصت بولمز همان دم
اول مجنون بدکردار بر کسکین سکینی خونبار حواله قلوب صدر مزبورک صدر رفیع
رخنه‌ناک وبر ساعت نجومیه مقداری زمان کچمدین اول جرح اجلیله هلاک اتمش بر واقعه
هایله معروض شهریاری اولدقده کبی جراح محمد اغاکه اول زماننده اغای ینکیچریان ایدی
انی ارباب بیورمش دیوانهٔ مغفورک اخذ وکشنکچه اولنوب بر فعل ناسزا به کیمک تعلیمیله
جرات ایتدوکی صورت نه دیو امر اولنمش لکن شهید مشار الیهک خدامی اوشمشلر قاتل

مزبوری اول ساعتده اولدرمشلر الفقیه پاشای موصی الیه اون بش ییل وزیر اعظم اولوب
واوج پادشاه بزرکواره وکیل جلیل القدر اولوب اعتبار مکین بولدیغی زمان دولت عثمانیه
بنا اندیدن هیچ بر وزیره میسر اولمیان جلالت کبری وخیرات بی منتهایه وتوابعنی مناصب
عالیه ایله احیام مرتبه لرینه بی قرینهٔ اقران بولندی استانبول محاذیسنده کی غلطه
جوارنده جامع شریفی وبوغوس نام قصبه ده جامع ومدرسه وعمارت لطیفی وبوسنه قلعه سنک
احیاسنه سبب اولوب قربنده عمارت وجامع وکتابخانه لازم التشریفی مقرر اولدقده
غیری نیچه یرلرده خیراتی وحرمین شریفنده نیچه مبراتی واردرکه بو محلده تفصیلی موجب
اطناب اولمغین اختصاره مبادرت اولنمشدر وبالجمله حرم سعادته دخولندن سعادت
شهادت حلولنه دکین الی التمش ییل مقداری کچمش درنه عزل حالنی شنیدا تمشدرنه
برکلی جفا ومحنته کرفتار قلنمش در انجق سلطان مراد خانک اوائل دولتنده دفتر
دار اویسی پاشا تحریک واغواسی ایله توابعنه بعض اهانت اولندی وصدمات نکبتی ایامله
بعض خواصنی عزلک دربتده بنا متألم ومغموم قلندی اکر اول مقداری جفای روزکار
ایله منقلب الاطوار اولمسه کوکب طالعی جیه امنزل نحسه وخرامیدی دائما بخت لامعی
برج کاریله شرفیت انفصال ایله راجع کورلمدی دنلمک جائز ایدی فاما کثرت شهریار
سلیمان نشانک زمان دولتنده وزارت صدریه واصل اولانلر نهایت وجلالت
کبری رتبهٔ عالیه سنه متواصل اولمیانلرک اوکی **مصطفی پاشا درکه** کلل بوزه ده عمارت
وجامعی واردر بوسنوی الاصل ساده دل عدل وانصافه مائل بر وزیر ایدی حتی
مصرده مقتول اولان خائن احمد پاشادن اول وزارتله مصره هم حکومتی قلمش
ایدی سنه خمس وثلثین وتسعمائه ده وفات ایلیوب جامعنده دفن اولندی **بری دخی**
فرهاد پاشا درکه ارنود جنسندن بر معاند وجبار وجلب مال ومناله راغب بر
طمعکار اولمغله اثناء جلوسی صدر وزارته بادر اولندی بعده عزل اولنوب
سمندره سنجاغی ویرلدی لکن تکلطور مصوب ظلمه رغبت ودولتی طوتمیوب شتم الکا بیع
مسارعت اتمکین ادرنه یه کتورلیوب سنه احدی وثلثین حدودنده قتل ایتدرلدی
بری دخی **قوجه قاسم پاشا درکه** اثناء جلوسده وزارت سابقا شهزاده لکلری حالنده
کندو حالنده کندو کرکی دفتر داری اولوب خدمات مبروره سندن شکران اوزره

اولدقلرینه بناءً وکالت صدرینه لایق کورلدی والا بو مابینده اخرمناصبه نصب اولنمدی
بو خصوص مزبور عنایتدن براوغوردن پایه وزارته بولندوغی معلوم اولنمشدر بری دخی
احمد پاشا خائن درکه جنسی ارنود لجوج وعنود مفسد وزبانی دراز کفر النعم حیله
بروآز بر ایدی اصل ایدوکنه بناء احداث اخذ اوندر کارینه اسارت ایتدی ولایت مصرده پاشاه
معنوی اولمغله قناعت ایتمدی آخر خروج ایلدی بو نجه روزکار حرم محترم خدمتنده
اولمش ایدی بعده یکیچری اغالغنه وروم ایلی بکلربکیلکنه و وزرات مرتبه سنه وصول
بولمشدی حالا که اصلده بد سرشت ووجه عبوسی خیانت نمونسی کریه اللقا وزشت اولمغله
تکه طوره مدی بر نیل کبی طغیان قائل اولوب کلمسی کسلدی سنه ثلثین وتسعمائه ده پای تخت
اعلایه کوندرلدی بری دخی کوزلجه قاسم پاشادر حرم محترمدن بیرون ورکاب همایون اغالق
لرندن برینه مقرون اولمغین وزیر اولمش ایدی بعده بعض خصوص عزلنی اقتضا اتمکین سنجق
ویرلمش ایدی استنبول محاذیسنده کی قاسم پاشانک انشاسی واول قصبه جمله دن اول انک
احیاسیله در بری دخی حاجی محمد پاشادرکه بونلر صوفی محمد پاشا دیو اکلمشدر خصوصا که حرم محترمدن
چیقمشدر وخدمتی موصیبنجه مراتب قطعی ایدوب وزارت رتبه سنه یتمشدر بعده زمان عزل اولنوب
بدوک بکلربکیلکی ویرلدی اصحی جهان کرد آرا اولدوغی حالده ایام حیاتنک دفتری دو
رلدی منقولدرکه بر مرضه مبتلا اولمش علاج ودوا ایلین طبیب یهودی شربتی زهرآلود
ایدوب ایچورمشی بعد وفاته اخذ اولندقده بونکلم قرقدن زیاده نامی محمد اولان مسلمانلرک
هلاکن اتمشم دیو اقرار ایتدن صکره اول طبیب بدکرداردن اشد سیاستله قتل اولنمشدر
بری دخی خسرو پاشادر بوسنوی الاصل شجیع وسیندیده نسل اولان لالا مصطفی پاشانک
برادریدر بی باک وپروا وبی خوف وخشیت وبی مدارا اولمغین دیوانه خسرو پاشا دیو شهرت بولمشدی
درحرم سعادتدن چیقوب بلوک خلقنه الحاق اولندقدن صکره زیردستلری اولانلردن
بعضیلر اکا برهمتیله مناصب عالیه یه صعود ایدوب مزبور خسرو پاشا ومقتول قره احمد پاشا
لیاقت شانلرینه کوره التفاته مقارن اولمغین برقاچ یل کرکسلک طریقنه سالک اولمشلر
روم ایللرنده تزار آتلر ویراز کوچکلر ایله بعض صعب ودشوار یللرده ودربندلرده
طورمشلر تجار یهودیدن بچه لری قتل ایدوب مالرینی غارت قلمشلرو سنه دن سنه یه مستحق
اولان علوفه لرینی اول حوالیده کی خراج قوللرینی باصوب بر مقدار اقچه اولدیغی حسب

ایدوب

ایدوب اول دکلو مبلغی الورلرمش زیاده سنه تعرض اتمزلرایمش عاقبت بعض وزراء صاحب
مکنت جناب سلطنتدن انک حاصلی ایدوب کناهلرینی باغشلتدرمشلر بعده دردولته کلملرینه
سبب اتمشلر پس مزبور خسرو پاشایه اول اثناده چاشنکیرلک ویرلمش بعده قپوجیلر کتخداسی اولوب
رکاب همایون اغالرینه الحاق اولندقدن صکره روم ایلی بکلربکیسی اولمش بعده وزارتله
مصره کوندرلوب نجه زمان اول خدمتی ایتدکدن صکره دردولته کلوب وزیر ثانی رتبه سنه
وصول بولمش فلاجرم رستم پاشای محترم ثالث مقامنده ثابت قدم وخسرو پاشا ثانی
وسلیمان پاشا وزیر اعظم مغتنم بولنوب دفعه ایکی سنک عزلی میسر اولمینجه کندویه وکالت
کبری صدوری مقرر اولمیه جغنی بلدی خسرو پاشانک ماده طبیعتنه اماده فساد وشناعت
بلوب عرض خلوص ایله قولتوغنه کیردی بن سلطانمک بنده خیرخواهیم دیو لاف
وکذافله اغوا ویردی نه ایلدیسه ایلدی سلیمان پاشا ایله قان یاغی قلوب عداوت ایتدردی
بالآخره صدرنشین دیوان اولدقلری حالده چکشدیلر بربرینه ال قالدروب خصومتکم
دیوانه خسرو پاشا خنجر صیروب اوضاع بی ادبانه یه دورشدیلر معروض شهریاری
اولدوغی کبی ایکسنی معاً عزل ورقا ایلدی صدارت کبری رستم پاشای حیله کاره نصیب
کورلدی لمنشئه رستمک تحریکنه صد افرین • باعث اولدی خسروک قهرانه مهری الدردی
سلیمانی اوغرادی • روزکارک جوری پایانه • ذال دعوی کندویه رام ایلدی • افرینلر رستمک
ارغاننه خادم ابراهیم پاشا سرای عامره اغالغندن صدر وزارته عروج ایلدی خصوصا که
معمر اولوب نجه روزکار دمرادنجه الدی ویردی عاقبت کندویه تقاعد صدقه اولندی
نفس استنبولده سلوری قپوسنده کی جامعنی احیا ایلدی عازم سرای اخرت اولدی
طواشی قسمنک حیاسی غالب اولانلردن ایدی یعنی که ادب ووفاریله تمکننه لا دیمزدی
بری دخی حیدر پاشا طواشی زمره سندندر قپو اغالغیله امتیاز شان بولدی صکره وزارت
چیقدی بعده سلطان مصطفی قتلنده بعض تحریک واغواسی یعنی که شهزاده جانبنه کلی
میل ومحاباسی احتمالندن ویرلوب عزل اولندی لکن آخر عمرنده احوال معاشنه نظام
ویرلوب مصرک سنجاغی ایله شادکام قلندی اول دیارده حاکندن اولمغین کندو
ایالتی منکتب کورلدی خیلی سخن افرین وامیر الکلام ومعارف کزین ادم ایدی
بری دخی ابراهیم پاشا ایدیکم حرم شهریاریدن اغالغله چیقدی بعده وزیر اولان

قائم پاشا یرینه روم ایلی بکلربکیسی اولدی لکن سنه ثمان وثلثینده روم ایلی‌ده سفر همایونده
ایکن ایچ اوغلانلری بعض اغالری ایله اتفاق ایدوب باشنه طاشی براقدیلر یعنی خوابکاه
اولدوغی حالده دردمندی شهید ایتدیلر ایکی اغاکنه واون سکز ایچ اوغلانلرینه سیاست
ایلدیلر منصبی خسرو پاشایه توجیه قلندیلر بری دخی داود پاشا ایدیکم ولایت مصره بکلربکی
اولدی کمال امانت واستقامتله حکومت ایدوب اشتهار بولدی وزارتی مقرر اولمشکن
رهزن اولان دردمندک یولنی اوردی بری دخی اویس پاشا مزبور طریق علمایه سلوک
ایدوب اللی اقچه مدرسه‌یه واصل اولمشکن صکره جدی امدادنا ولمغله امارت طریقنه مرا
تبدیل ولایت شام ایالتنه منصوب قلنمش عدل وانصافه مائل اجرای احکام اثنا اولونده
حقنه قاتل ادم ایتمش غالبا وفاتی دخی شام شهرنده واقع اولمشی بری دخی لطفی
پاشا افرنجی الاصل درطوش قسمندن اولوب حرم محترم اغالرندن ایکن
شام بکلربکیلکی ویرلدی حالاکم سمت حکومتی بجه سبب خوارق العقله اعمالنه وا
وافعالنه بنا شکایتچیلری کروه کروه دردولته ایتدی عزلی ایله تفتیش اولنوب
بج کونلر کتخداسی مجلس احضار اولندی الدقلری جرایم ورشوت اقچه‌لری اصحابنه الیویرلدی
مزبور اول عملدن عقب هلاک اولوب شیئاً فی دفتر بنک جوابی دیوان محشره تأخیر
قلندی دوقه‌کین اوغلی محمد پاشا مزبور ارنود بکزاده‌لرندن حسب ونسب ایله مشهور
حذاقتنده ادیب روقور بر میرمیران ایدی حرم پادشاهیدن چیقدقدن ره اماکه اول
خلوت کرای محترمه دخولی حسن وجمالی نه بنا اولمشدر مرحوم سلطان بایزید ابن
سلطان محمد خان سعید وارنود قبیله‌سنه بکر اولان دوقه‌کین لفظی بکر معناسنه اولمغین
دوقه‌کین دنلمشدی انکده حسبی ونسبی ضبطنده عنوم الکه عرب عشریتنه منتهی اولمغله
ضبط وتحریر قلنمشدی مزبورک ایکی فرزند ارجمندی که ملاحت باغنک نهال برومندی ولطافت
شکرینک ماه وجاردسالی وسیندی ایدوکی بین الناس اشتهار بولمشدی حتی لطافته یال
وبال وطراوت وغنج ودلاللری مرحوم بایزید خانک سمعنه واصل اولمشی اول مقوله چند
اطفال ظلمت کفر وضلال میاننده قالمغی مناسب کورمشدی ایا اول ایکی ماه رضاری دامن
نه وجهله کنار حکمه کردیو تصوردن یعنی که اول وحشی غزالکرد امسبند
حیله والدشور مکر مقید ما ایتمغه تفکردن خالی اولمشدی

اتفاق

22

اود اولمز یافعه اولدی هرکسی بوندن ایله درلر بیت شهوی انلره مخصوص اثر
مأثور در اما محمد نامنه اولان اصیل وبلند اعتبار مرتبه امارتدن مرتبه ایالتیه
واصل اولوب حلب وبعض ولایته میرمیران اولدی بعده مصر قاهره بکلر
بکیلکی ایله اعتلا شان بولدی حالا زمره موالیدن وقضاء حصره منصور اولان
اهالیدن عثمان بک نام ذات شریف وبرادر اولوب منصب امارتدن رغبت سلوکلی
منقاعد سنان بک نام امیر لطیف مذکور محمد پاشانک اولاد کرامندن بقیه نقیه در
وسابقده پادشاه عالم پناه اولان سلیم خان ابن سلطان سلیمان خان مصاحبلرندن
اولوب لطف طبعله اشتهار دویزه نهانی مخلص طوراق چلبی وبرادری قبا چلبی شهیر
مشار الیهما اغالرندن ایکی علو همتله فروزان اولان روشن چراغلرندن معدود
در اویس پاشا بونلر عینی بکلربکیسی اولان پهلوان حسن نام لوند بعض اوباشلری تحریک
ایلدی بی وقت علوفه‌لرین استیوب وبرلمدوکنی بهانه ایدوب علی الغفله اول حاکم
نامداری ایکی اوستنه واردی برشیر کین دریاهالر الندن کشته اولدی وجمله مالملکی نهب
وغارت اولنوب مزبور پهلوان حسن نام حلکی یمنی سلطنتی ایله اشتهار بولدی لکن امراء
یمنلردن اوزدمر نیکل صکره بکلربکی اولمشدر تفصیل احوالی اتیدن نسقر قلنمدی
اول حینده صفا نده بولنماغله زبیده دعوت قلندی یعنی که کلدوکی کبی ازاله‌سنه
نیت اولندی لکن میر مزبور شجیع ودلیر مرد روزا ولمغین حسن نه ادرکله کلدیکی
هرکیمکی پادشاهک طوغ سیدوسنجاق دینه کلمون دیو براق قالدوردوغی کبی یمن
قوللری ظل اتینه مجتمع اولدی اوزدمرک جمعیتی پردین مثال متفرق اولدوغی کبی
بورسوب پهلوان حسن توابعنی بنات النعش کبی پریشان وتارمار قلدی همان اول
بلی کسوب عتبه علیایه کوندردی اما مزبور اویس پاشا بعض ثقات اصدقا قولنجه
هرفاتحی سلطان سلیمک اوغلی شهزاده لکی حالنده مشغول کل والده‌سی اولان جاریه
ایله ازدواج ایتمشلر اول حینده دردولته توجه ایدوب کرسی سلطنته جلوسی میسر اولدوغی
کبی مذکوره وبعض جواری منظوره بعض امرایه نکاح اولنمسنه رخصت ویرمشلر اویس
پاشایه والده‌سی حامله بولنمشی اول ایامده کتمسز به افشا اتمیوب کتمنی مناسب کورمش
اما شول زمانکه جلوس کونیسی قدجکوب نشو ونما بولمشی بو طریقله جناب سلطنته اعلام

انوک

ایدوب طوپورمش پس اول شهریار عاقل طشره ده توکدایدن فرزندا وغلدر دمکه عار
اتمش ایچون ایام کندوسی دخی بودخی بورادی کمنه یه احجیوب استتار اتمش عاقبت
اوغلادن دکشوریجی کندوکده اغالردن برینک اشارتیله الدوروب حرم خاصنه کتورمش
اول نظرده که چشم پاک سلطان اول نوجوان بهجت نشان جانبنه متعلق اولمش عرق
ابوت ونبوت طرفندن متحرک اولوب صحت نسبته شبهه‌لری قالمامش بعد زمان بو
احوال سلیمان خان لازم الاجلال طرفنه دخی معروض قلنمش کمی مجرد کفت وکوی‌ایله
حکم ویرمکی یعنی کم کبی وجود برجودی قتل هلاک ایلمکی موافق دیانت وامانت
کورمش اکا جناءً امارت وایالت رتبهٔ عالیه‌سنه واصل ایدوب بعدما فرق مشتمل
اولان یمن مملکته ایالتی لایق وسزاوار کورمش وبعض محرملرینه قتلی خبری کلدکده
صکره اول بنم لاب برادرم ایدی دیو سویلمش نه نکه فتنه احتمالن ویروب قتل ایدر
میش دنلدکده حق تعالیدن خوف وخشیتی اولجراته مانع اولدی وخی بیان ایلمش
اوزدمر پاشا مزبور مصر فتحنده بقیهٔ سیوف اولان چرکسلردر بعده بوطریقله
کوکللوکده وکته کچوب یومی اون اوچ اقچه وظیفه‌یه متصرف ایکن وزرائیله مصر وا
والیسی اولان خادم سلیمان پاشا که طونتمای عاپونله هندو درلکلینه عزیمت ایلدی و
وکندوسیله اول سفرده اختیار ایدن سپاهیلر ایچون وعده‌لرایله عرض جل همت ایلدی بو
بو اثناده اوزدمر دخی کیده رین دیو صیوانه کندکده کبار وصغار تعجب ایدوب
کولشدیلر شونده بردیوانه چرکسی وارآنی ایله کشتی یه کیرمکر اومار دیو سلیمان پاشایه
بلدردیلر بالآخره مزبورک بوافاده‌سی مزاج پاشایه موافق کلدی برفرد ییل آتی
قوتلمیوب انجق کندوسیه مخصوص برسمند کرین کشتی ایچنه قونلمشی ایکن اوزدمرک
آتنه دخی یر بولنسون بیوردی اوزدمرک ابتداء شهرت وشجاعتی بوخصوصدن
اوترو شیوع بولدی فی نفس الامر یرلرده ساحله چقدی عرب لشکری ایله جنک
وجدال ده رخصت اولدی مزبور آتنی دریایه صالدی یوزدوردک کناره چقوب بر
نیزه‌سنی اله الدی عدو خیلی بربرینه قتوب ایچنه خنالقلر ایتدی بوکونه امتیاز شان
بولوب یمنه وارد دخی کبی قبول اغالغی ویرلدی بعده سنجاق ویریلوب اکابر امرادن اولدی
سابق الذکر پهلوان حسنک پاشنی الدقدن صکره دبه‌لکله شهرت وعنوان بولدی ازمان

بکجه‌دن

کچدیکن یمن بکاربکیلک اتمزه ایکن دار آخرته کتدی منقول در که الثی آیده برکوچلک
طوپ دکوشوراییش وباز وقیش یوسنکور که برجوفیه کیمسین مقرراغنی حکمت
خدا انکدر نسبی حضرت عباسه منتهی بر صالحه خاتون ایله ازدواج ایلمش برایکی کره
معزول اولوب مصرده چقدوقچه اول عورتک متاع وصلنی قرین رواج ایلمش بعد زمان
سلطان مراد خان ثالث صدر اعظم اولان عثمان پاشا وهشیره‌سی اولان هما نام
دوشیزهٔ عفت غا وجوده کلمش پس یمن وحبشدن هربیه مالک اولدیسه دائم
الاوقات مصرده متمکن اولان عیالنه کوندرمش بوطریقله نهایتسز مال ودفائن
دفینه‌لری مزبور عثمان پاشا ایچون ادخار قلنمش که انک ترجمه سنده تفصیل مسطوردر
ومزبور اوزدمر جهاد وغزادمارینده برسیف مسلول ایدوکی مشهوردر **قاسم پاشا**
روم ایللرنده ایچو بللو سنجاق تصرف ایدوب امراءِ نامدارندن اولدقدن صکره
طمشوار ویلایتنه بکلربکی اولدی جمعیت غزالر ایچون اقتال وغزا ایدوب اشتهار کلی
بولدی بوحال اوزره عمری غایته ایدوب اولدی **کوزلجه رستم پاشا** درکه حرم جنت
نشان غلمانندن ایکن حسن جماله بویرار اولدی دیدار بهجت اثارین کورن
فتبارك الله احسن الخالقين آیت کریمه‌سنی تکرار اتمه ده مجبور کوریلدی عاقبت
اغالغلم طشره چقدی مناصب حکومتدن بعدن بکاربکیلکنه واصل اولدقدن
صکره حساب ایام عمری دفتری دوریلدی موالیدن معدود ومذکور حسنه بکله
مشهور فرزند پاشای مزبور درمدارس ثمان مدرسلرندن ایکن اختیار تقاعدیله
مصرده کتدی طول امل مناصب غوغاسندن قورتلوب باشنی خرقه چکوب هرنسنه دن
فراغت ایتدی بری دخی **سلیمان پاشا** بودخی حرم پادشاهیدن چقدقدن بعض
اغالقلره واصل اولدقدن صکره سنجاغه چقوب بعضا مارتلره متصرف اولدقدن
صکره سکتوار فتحی سنه سنده قرمان بکلربکیسی بولنمشدر بو فرزند رشید ظاهر
وهویدا ایدر **عثمان پاشا** بودخی چرکسدر سرای عامره ده نشو ونما بولوب اغالقلره
بعده حلب بکلربکیلکنه واصل اولمشدر غایتده شجیع ودلیر ورزمه متعلق قدما
ذکره تدبیری دلپذیر ایمکله اول مغلم خداوندکار جهان عازم سفر نخجوان اولدقده
مزبور اوچ بیک مقداری جانه قالماز فدای سپاهیلر الغار اتمش شاه طهماسب

برواديده قونمشی ایکن بشر سکوره بادکیرک قوبوقلرینه بعضی قولیلی تابرلر
وقزانلر بغلمشی نصف لیلده اوردوسنک درت طرفندن صالی ویروب کلی اور
کونوبه سبب اولمشی زمرهٔ سرخ سران بربرلری ایله جنک کنان دوه لری وقاترلری
اول زمزمه دن کریزان وبو فرصتده پاشای مسفور برقاج نامدار دل المثنی برقاج
سرخ سرک دخی بیلنی طپراغه صالمشی علی السحر اوردوی شاهیه کلوب نجم التفات
واحسانله مرعی قلنمشی مزبورک ایکی وغلی قالمشدی برسی جفای روزکاره تحمل ایده
میوب تجح شریفه خامی ایله مکه یه واردی هند کمیلرینک برینه کروب دیو قلعه سنه طوغرو
چکه وردی الی الان حیاتده رایت دولت وسلطنتی نصب واثباتده دردیلر اول
برقرینهٔ اشنک وفاتی خبرین ویرورلر غازی حسن پاشا مزبور هرسک ولایتندن
حاصل اولوب بعده ولایت عربستانه حتی مصر ویمن نامنده کی مملکت ابادانه
واروب یرآز سلحشور وخیال اولدی بعده رومه کلوب بعض الویه یه خصوصا طمشوار
التنه متصرف اولوب غازی حسن پاشا دیو شهرت بولدی خیلی شجیع وغزا کردار و
دلیر روشن ضمیر وبلند اقتدار حاکم نامدار ایدی فرهاد پاشا صولاق فرهاد پاشا
دیو مشهور در برزمان یمن بکلربکیسی اولدی بعده کی زمانه سلطان سلیم خان وبا
یزید خان قونیه صحراسنده رزم نصرت رسان ایتدکده مزبور قرمان بکلربکیسی ایدی
اغور همایونده زخمناک اولوب کلی اضطراب دخی چکدی دار الخلافه بغداد بکلربکیسی
ایکن وفات ایتدی خیلی صالح ودیندار وطمع خامدن پرهیزکار متتبع تواریخ واثار
برار ونامدار آدم ایدی اولادندن بری قبرس فتحنده شهید اولان محمد پاشادر که
ترجمه سی محلنده مسطور در بری دخی فی زماننا امرادن حسن بکدر بمکله مشهور در
بالتجی محمد پاشا بوسنوی الاصل اولوب حرم محترمدم خدمتنده ویالکز یوزلولکی
حالنده درشست سوزلری جری واظهار استقامت ایدوب حق وباطل میاننه فیصل
ویرمده اقرانک بهتری برکسکین ادم اولمغله بالتجی دیو لقب قونلمشی بعده
حاکنلکیر باشلفیله طشره چیقوب بحر ایام اول نعمت جلیله نک شکری ادلسنه عرض قیام ایتد
کده انطالیه وسلستره وارنود الکستد برسنه میرلوا رتبه رابته ایله بین الاماثل انکشت
نما اولوب نخجوان سفری واقع اولدی مزبور میر ذو القدریه بکلربکیلکی ویرلدی بعد

ایالت

ایالت روم نامنده کی مرزبوم حکومتیله مبتهج ورانتی کبی کوی قدر وسعادتی
کوکلره ایردی حتی ولایت شهرزول فتحی ایله ممتاز وکرجستان فتوحاتنده وزیر
احمد پاشا یه انباز کارساز اولمغین دار الخلافه بغداد بکلربکیلکی ویرلدی بعده
غزللمه دردولته کلدکده وفات ایدوب ابی ایوب انصاری علیه رحمت الباری
جوارنده دفن اولندی خلف فرزند نجیبلری محمود پاشاکه نظم کلام قدرتی
ظاهر یعنی که کمال ومعرفتی متبادر اتنی مخلص بو حقیره مخلص اخص اولوب
موصل بکلربکیلکندن منفصلدر وبونلرک ترجمه سی تفصیلی سلطان مراد خان
عصرنده امراکی فصلنده یازلمشدر خرم پاشا بوسنوی الاصل اولوب سرای عامره
دن چقدقدن صکره نیجه روزکار امارت ایلمشی نجده بکلربکیلر زمره سنه داخل اولوب
ایالت شام ایله دبقه سابعه سنه بقمشی حکمت خدا نکه زمانند قبیله دوروزی
فرصت دوروزیه الدانوب عصیان اتمشلر شوف البیا فی نواحیسنه تعدی
ایدوب نیجه یوز قرالعینی الملر پاشای مسفور لشکر شامله دفعنه مامور اولمشی
طائفهٔ باغیه نک اوستنه واروب اکثرنی قلیجدن کچورمشی اکرچه که بعضی صعب وکوار
یرلره تحصن اتمشلر عسکر اسلامی سکسار ایدوب فی الجمله عرض تعیین ایلمشلرکن
پاشای مسفور خیلی جلادت کوسترمشی اول زمرهٔ ذمیمه یه کرکی کبی جزاسنی ویرمشی
وبری کرنیمهٔ دودمان رمضان پیری پاشا نادرهٔ دانندرکه والد ماجدی خلیل بک
مصر فتحنده شهید اولمشی ومرحوم سلطان سلیم خان قرق بیک اقچه زعامتندن
قرق کره یوزبیکله اولکا لرین کندویه عنایت اتمشی وسایر فرزندانشلری حکومتنه
مانع اولمسونلر دیو روم ایلنده کی قصبهٔ فناره طرح ایلمشی القصه پاشای مزبور
عظیم الشان مشهور ونعمت موفوره ایله قبوسی معمور صاحب کمال ادیب واهل معرفت
ولبیب واجب الرعایه اولمغله استدوکچه قرمان وشامه والی اولدی فراغت
ایتدکچه اون التی کره یوزبیکله ادنه سنجاغی بکیلکی توجیه بیورلدی بو حالتله و
بو کونه تعظیم ورعایتله تا سلیم خان ثانی جلوسنه دک حیاتده وسن شریفلری
مائه دن تجاوز له قطع درجاتنده ایدی بو برزمان بوحقیره رعایتله شادکام
ومحضا معارفه وکمی لا نعمهٔ بناء داماد ایدنمک خاطره سیله احترام قلدی اوله

عنفوان شبابده هوا و هوس طریقنده کی شتاب اول وجهله عکمی مانع اولدی رحمه
الله تعالی واسکنه فی الغرف الاعلی بری دخی مزبورک لاب قرنداشی قباد پاشا در که بو
تحریراته باعث اولان سلیمان پاشانک پدری در اگرچه ال رمضاننده روالا و لکن لرینی
تفریق ایتمکله بوری پاشا کبی جنابیله مصدر احکام اولسه استحقاقی بر نشاندر بو خفیی
وکول ترک وهیئت وجسامتی قرینه وستر کی اولمغله مطلق اهل طبعی سومز دی
و مولانا باقی نک لامیه سی انک نامنه ایکن جدا رعایت ورغبت ایتمزدی تنعملو نه
دیدرمک ایچون بیوک صحنلر اختراع ایدردی والا علیک فضلکی فقرایه ویرمک
منعیله ممنوع اولمغین خوف سالکلری اول شخص ایدیکم نسوان قسمنه کیلتی اول
بدعت ایتدی بعده اوغلی اولان ناخلف اول بدعتی عادت ایتدی لقبی بولاریز
ابو یدی آتاکم ابونک بعض اوضاع کندو اطوارندن ایوایدی موسی پاشا ال اغند
یاردن قزیل احمدلو نامنده کی امراء کباردن ایکن بو طریق ایله ارض روم بکلربکیلکی
ویرلمشی اکثر اوقاتی صید و شکاره صرف ایتمکین کفار گورجستان کندوی کوزه کوستر
مشی یعنی که بعض ازناورلری دیار اسلامه تعدیدن خالی اولمشی بناء علی ذلک پاشاک
سقورا و زدلرینه وارمشی اثناء مقابلهده انهزاملرین مقرر تصور ایتمشی لکن گرجیان
کره الجبان کلی تمادیله کلمشلر مقابل اولدقلری کبی مزبورلر اولان عساکری صیوب
کندویه ظفر بولمشلر حتی سعادت نهادتنه ایرکوروب شادمان اولمشلر حالا دیار بکر
بکلربکیسی خادم علی پاشا که بعد زمان بدون بکلربکیلکی ایله شهره دنیا شجاعت وکما
مت عرصه لرنده تیر و نیزه سی کبی انکشت نما اولمشدر بر وجه استعجال ارض رومه سرحدنه
ییتشیری کمال ضبط جمله گورجستانه کیروب جدال وقتاله دورشدی اگرچه که زمره کفار مزبوری
موسی پاشایه قیاس ایلدیلر سکان عوعوکنان کبی اوستنه یوریدیلر لکن جبله شامخ کبی ثابت
قدم اولدی گروه مشرکینه قلیجدن کچورب کرد آرسا بقیلک کلهء بریده سنی التربیغندن الدی
اکا قلیج اورنلرم رستمانه قلیجلر چالدی وبری مصرده ایکن وفات ایدن خادم علی پاشا
ایدیکه روم ایلی کتخدا الغندن سنجاغه چیقدی بعده طمشوار بکلربکیسی اولوب مصرقا
هره ایالتنه کوندریلدی عادل وکریم مشفق ورحیم اوضاع اعتدالکده حیف وظلمدن
اجتنابی کما لده منصبنه غالب رفیع المراتب عزیز ایدی مصر ایالتنه مالک ایکن وفات

ایلدی

ایلدی خزینه سنده مجرد ایکی بیک سکه فلوری نقودی بولنوب استقامت و توکلنی
اثبات ایلدی رحمة الله علیه بری دخی ارسلان پاشا در که شجاعتده فرزانه حسب ونسبده
یکانه یحیی پاشا نسلنک مردلری روم ایلی غازیلرینک رستم بی نظیری ایکن محمد پاشای
شهید له ما بیننده بعض ماجرا واقع اولدی اول سببیله سکتوار فتحی سنه سنده
جناب سلطنته عرض اولنوب بوینی اورلدی وبالجمله ادب و وقاردن خالی و شعار
شنیعنده مخلص خیالی ذاتی غیر منکر کرشمه‌ها متی مقدور بشر رتبه سندن برتر
بر غریب شخص ایدی وبری سنان پاشا برادری ایاس پاشا در که شهزاده لری محاربه
سنده سلطان بایزید فعل ومیخ ویرمک تهمتیله قتل اولندی حالا که بی کناه ایدوکی
تواتر بیثوب یوق یره سیاست قلندی حرم محترمدن چقمش ایدی پرور و جا
هتی وسروتی بین الاکابر برکونه ده اشهر قبوسی معمور کرندده اقالری موفور دولتلو ایدی
مقدما بغداده بعده ارض روم والی اولدی افتاب وجودی اول زمره مرزبومده
افول وزوال بولدی بری دخی بیری پاشای قدیم ایدیکه مرحوم سلطان سلیمان خانک
عنفوان شبابده حسن وجمالنه مائل وحسن التفاتله انجمن وصالنه نائل اولوب مرور
ازمان ایله بغداد و رومه بر زمان دخی دیار بکره میر میران حاکم اولدی مرتشی فاحش
محبوب دوستلقده هوای نفسانیه سی موخشی جوان طبیعتلو پیر وغلات قسمی
بر شیخ کبیر ایدی یولار قصدی پاشا بود خی حرم محترمدن بیرون اولمشی بر حاکم
ایدی منصب اولدوغی ولایتلرده ممکن اولدقجه عدالتله قایم ایدی حالا اولاد ندن
ایکی میرلوا بین الامرا وایتلری کبی لطف طبیعتله انکشت نما در اولامه پاشا مزبورنکم
ایلنده بر اهل تیمار ایکن اوغلو اولوب شاه اسمعیلک زمان خروجنده بیعت ایدوب
ارز روی عجم ولایتنه کم وارمشی بعضی یرلرده دلیر ودلاورلر ایله ایدوب بوزاوغلان
دیو شهره بولدی وقتی که سنه اربعین یقین اولمشی حب الوطن من الایمان داعیه سی
خاطر ینه خلجان قلمشی ظهیرلکه نامدار سلطانلرمزدن ایکی دوکردان اولوب دیار رومه طوغری
کتمشی یعنی که سنه سبع وثلاثین وتسعمائه تاریخنده وزیر اعظم و کردار اولان ابراهیم
پاشا عجم ولایتی حدودینه وارد قوه عز حضورینه وصول بولمشی فلاجرم املرک تربیه سیله
ایلر وکلدی حتی کندویه ایالت توجیه اولندی بعده روم ایلنه کچوردیلر بوسنه امارتی

مطلب کوردیلر فی نفس الامر اول ولایتده وافر غزا ایلدی کفار خاکسارک اوجا
قلرینه صولر قویدی مدبر وشجیع وهجازساز دلیر ودلاور رکلم ممتاز براد ونامدار
آدم ایدی یعنی کم حسن وتدبیر وشجاعتی بین الامم اسلم ایدی القصه سرحدلر خد
متنده افنای وجود ایتدی کندودن صکره برآد اوغللری قالوب هر بری امارت
رتبه سنه یتدی بری دخی جناب احمد پاشا ایدیکه الاصل اولوب حرم محترمدن چقدی
یولی طریقیجه اغالقلرده استخدام اولدقدن صکره اناطولی بکلربکیلکنه وصول
بولدی یکرمی یل تمام اول منصبده عدلله قیام ایتدی بعده وفات ایدوب
جوار جنانده طلب مقام ایتدی مدامی شرب خمره مبتلا ایدی فراغت ایدوکی تقدیرجه
هلاکی متفق علیه اطبا ایدی جنابی مخلص درکاه وبیکاه اشعار ودوکنکده لیلی
اخفصی در فاما زیاده ادیب وسلیمان خانه ماننده حبیب ایدی روایت ایدرلرکه
عمرنده مربع اوتورمق وخنده حالنده دندانلرینی غایان قلمق وقوع بولمشدر بری
دخی شمسی احمد پاشا ایدی قزیل احمدلی مصطفی پاشانک برادر کهتری وتوغلخه میر
میران کروهنک نامور آوکر دفتریدر حرم محترمدن منفرقرلق ایله چقدی بعده سپاهی
اوغلنلرینه اغا قلندی اندن شامه بعده روم واناطولی ایالتنه عاقبت روم ایلی
بکلربکی لکنه واصل اولدی فاما سلطان سلیمان شکار مصاحبتی وسلطان سلیم
خانله عیش وعشرت موافقتی وپادشاهمز سلطان مراد خانله امور ملک وملت تجستنک
موافقتی اتمشدر مع هذا دون همت وخسیس طبیعت اولمغله آزکمینه ایلرو کیمشدر
وبالجمله کرمی نابود نه یمانسی موجود هرجایی خلقت کبری مجالست محاوره سی چوق
وقار واد ایله تقیدی یوق کیمه ایدی بری دخی حاجی احمد پاشا ایدیکه بوده قزل احمد
لی لوند زیجه بلکر میر اخور کبیر اولدی بعده فرمان ورروم وشامه میرمیران اولوب
شوکتی ازدیاد بولدی فاما طوغانجلقده فایق الاقران ونظیر وقرینی محال مرتبه
سنده بر پسندیده اذعان ایدی یشنی یوزدن تجاوز ایدی وپادشاهمز هی شکاره
بنده کیجه ملازمتی کمال عنایتجه یتدی اما حسنی ظاهر واصل طبعلو الغنی مدت
عمرنده نادر ایدی بری دخی سلطان سلیم خانه داماد اولان اکابردن روم ایلی بکلربکیسی
داماد حسن پاشا ایدیکه شهسوار خیال وسلحشور عدیم المثال کریم وعاقل وچلوب دی

تنبیه

تنبیه ده بی معادل عجم شاهنه رسول کوندریلمش ورای رزین وفکر رصینی صاحبی
ایدوکی تحقیقه یتمش کمسه ایدی بری دخی اناطولی بکلربکیسی اسکندر پاشا ایدیکی
بوستانجی باشلقدن مصره والی اولدی بعده بعض بکلربکیلکده استخدام اولنوب
مرتبتی اناطولیده نهایت بولدی فاما طمعکار اولمغله اهل تیمار بیمارنه تیمار اتمز
واقچه سز بر فردی برخوردار ایلمز ملخصه نه حاکم نه عادل نه ظالم نه عاقل نه صالح
نه فاسق نه راجل نه کامل بر غیر مکور شخص ایدی قبرسی محاصره سنده وفات
ایتدی وبری آمد بکلربکیسی چرکس اسکندر پاشا ایدیکه خسرو پاشا نام آمد
بکلربکیسنک اوچ بیک اقچه تیمارلی قپوجی باشی ایکن ذاتینک لیاقتنه کوره ایلرو
کلوب اولا چاوش اولدی بعده قطع مواجب ایله دردولتده دفتردارلق خدمتنه
وجود بولدی ووان فتحنده کم غایت مخوف ایدی قپانوب قالمغله کیمسه رضا ویر
مدی مزبور کندوسی طالب اولمغله وان بکلربکیلکی ویرلدی حکمت خدا انکدر
کلی یوزا قلعه لری بیتر اولوب عظیم شاننه کسب اولدی بعده ارض روم بکلربکی ایکن
شاه طهماسب اوغلی اسمعیل میرزا ایله جنک ایتدی کندو طبقه سنده کی امرادن
زیاده جرأت وآهنک ایتدی بعده آمده کتوردیلر اون بش یل مقداری انده ابقا
بیوردیلر عجب ذلک دار الخلافه بغداده افرهمز امصر قاهره کبی مملکت آباده والی
اولدی بعده معزولا دردولتده بذل روح له فنا بولدی زیاده عاقل ومهیب
وکامل یوزنهیب مصاحبتی علمایله والفت ومجالستی ادبا ایله عدله مایل حقه
قائل رحمی کامل شفقتی شامل پاشالق اکا خلال شکایت دکل دکلک اکا مخصوص
صنعت بر کمال هرجری همم پادیرهم عالی وهم فضلی باهر قلیجده اسکندر زمان
قلمده ارسطوی دوران فضلای فرزانه بی عیب وبی بهانه بر ذات ایدی بری دخی
محمود علی پاشا ایدیکه بوسنوی الاصل اولوب حرم پادشاهیدن بیرون اولدی
اما وقار وادبی مراتبی کبی کندو کچه افزون اگرچه کم حرص وطمعی غالب ایدی فاما بعض
خیرات انشاسنه دخی راغب ایدی محصل بقیه سلف وبریه وارد وغی حاکملو
حیف خلف بر مؤدب معتدل کمسه ایدی وبری اتی الذکر رضوان پاشا باباسی قوچ
مصطفی پاشا ایدیکه دودمان سلطنت آشیانه سنده اوچمش قره شاهین لقبیله

شهرت بولمشی اوضاعی معتدل بر دولتلو ایدی بعض اغالقلردن سنجاغه
چیقدی واندن یمنه بعده مصره بکلربکی اولوب وفات ایلدی وبری دخی خضر
پاشا ایدیکه حرم محترمده حاصل اولدی بالاخره حلب وشام وبغداد نزهت مقام
ایالتلرینه واصل اولدی ثانی یوق وطمطراقی وعنوانی یوق فاما طمعندن قناعتی
ارتق کمسه بری دخی قره مراد پاشا ایدیکه خاصه سراجلردن ایکن درگاه عالی چا
وشلغی ویرلدی بعده میرلوا اولوب نه رجله بکلربکیلکه سزاوار کورلدی حتی
قرمان وشام وارض روم وبغداد جنت مقام والی اولوب مجمع شهدا وسعدا
اولان کربلاده کلی خیرات انشا ایتدی اغر قبوللی لونداته مشرب عطا ایتدوکنه
انواع مکارمی مرتب کمسه ایدی اکرچه قره جاهل ایدی اما تصرفات دیوانیه ده نادر
المماثل ایدی وغایتله بوزبان اولوب واردوغی یرلرده کی امرانه شتم ودشنام ایدردی
ارض رومده والی ایکن بکلر اتفاقیله عرض ایلدیلر دیوان پادشاه هیده بزه شتم ایدر
دیوسویلدیلر فلاجرم صدر اعظم جنابندن نصیحت نامه کلدی اول حینده دیوان
ایدوب امرای جمع قلدی بزه سوکردیو عرضنی اتمشسز بن سزه قچن دشنام ایتدم بره
معرصلر وکفنه خوزلر دیو وافرازلدی کوردیلر اولمز کولشدیلر شتمنه سبب وطعن
اتدک دیو برمقدار انجنشدیلر کندوسی دخی استغفاره بشلدی شتم ودشنام
دن مجبور ایدوکنی ازنا شلدی وبری دخی صوفی علی پاشا ایدیکه بوسنوی الاصل
اولوب حرم محترمدن ظهور ایدی اول امارته بعده سلیم خان ابن سلیمان خان
بلستانه سنده لالالغ خدمتنه وقونیه محاربه سنده ذوالقدریه بکلربکیسی اولوب
خدمات مبروره یه کورشتله ازدیاد رتبه یه لایق کوریلدی محصلکاه حلب وشام
والیسی اولدی وکاه شام وکاه مصره وبغداد ایالتلرنده رتبه سی عالی اولدی
فاما صالح ومتدین وعیوب مظالمدن ومخالفدن پرهیز واجتنابی متعین بکل
مذهب صوفی مشرب طمطراق وعنوان نامرتب کمسه ایدی بناء علی ذلک شام بکلر
بکیسی ایکن اولاد عرب کیلون لفظنی مزبوره لقب ایتدیلر بری دخی رستم پاشا قرنداشی
قپودان سنان پاشا ایدی حرم پادشاهیدن بیرون اولدی قطع مراتبله هر سنگ
سنجاغنه واصل اولدی فاما حاکم جزایر بکلربکیلکی ایله قپودانلغی مرتبه سی اکا حاصل

اولدی فاما حاکم غضوب وتجبیر وتهورله معیوب عرض شکنی بارد وتحمی مهیب
بی تهیب جبارلک معاینه قریب شخص اولمغین جوقلق معمر اولمدی قپودان
ایکن حوت روزگار فلک نما بوتنه کفنندن بلکی اجدرب فاما انه صالدی بری دخی
بوسنوی الاصل خسرو پاشا ایدیکه حرم محترمدن چاشنکیر لکله چیقدی اندن میرلوا
اولوب بعده ملک الامیر اولوب رتبه سیله اوتوز یل مقداری ایالتی ایتدی طمعکار و
مالدار وان بکلربکیلکی ملکی مثابه سنده تحت تصرفنده برقرار اولوب اوائل شرب خمر
کلکلونلم واواخری ابتلاوئی برشی وافیون ایله کچیدی وبیرلک صامغی اول بدعت سیئه
قودی قنقی مملکته واردی ایسه طمع خامله آب روی ناموسندن آل یودی وبالجمله
بکلر بکجد بچک میرمیران اطلاق ایده جک کمسه دکل ایدی بری دخی مظفر پاشا در که
حرم محترمدن حاصل اولوب برزمانده شهره ذول میرمیران اولدی وعزل غماوی
ایله نسیاً منسیاً ترک اولندقدن صکره قبرس فتحنده لالا مصطفی پاشا عمیله والی دیار
اولدی اکرچه کم پیرا آدر فاما دیوانه لکله شهرة دارودیار در وبری دخی غضنفر پاشا
در که شهزاده سلطان بایزیده امادلرندن اولوب منصبه عدم لیاقتله ومملکت ضبطنده
عجز حکومتله خصوصا بی حمیتلکله متعلق بعض حالتله معروف دربری دخی کلامی پاشا
در که بر ردولتده قپوجیلر کتخداسی ایکن سنجاغه چیقدی بعده شهرزول والی قلندی
درعقب انزوایه سالک اولوب وجودندن فنا ابرمدی وبری دخی شیطان پاشا درکه سلیمان
خان زماننده لحسا وبصره یه والی اولدی بعده طریق انزوایه سلوک اختیار ایدوب
تقاعدله راحت بولدی بوحقیر شام شریفده کم کوردم برمرکبه التون اوزنکی ومطلی
رختیله سوار اولمش کوروب تعجب قلدم اما طویل دعا بلمشی بور ایدی یعنی کم دعاسنده
اکثر معلقات وحشی بهایم وحشرات مذکور ایدی وزمان دولتنده هر وزیرک شکایت
قوقله کبی دوزمشی ولباس ومجوزه کیوروب خزینه سنده حفظ اتمشی قپو کتخداسی
سندن مکتوب کلورشی فلان وزیر سنک حقکده خصومت اوزره در دیرایمشی
درحال اکا تشبیهله دوزدوکی قوقله احضار وانواع عیان وعقابله تقریرینه سعی
بی شمار ایدرمشی وکاه اولورمشی اول دوزدوکی قوقله احضار وصلب وسیاستیم فرمان
ایدوب غضبینی اول وجهله خلقه اظهار ایدرمشی جنونونی بلمنلر سفاهتنه حمل ایدرلر

تسخیر قلمشلر بری دخی **محمد خان** درکه حکام ذوالقدریه دن ایکن بوطن بقله شاه
اسمعیل جانبنه کتمش حتی دامن عنایتنه تشبث اتمش بعده بر فرصت بولدوغی
کبی ینه اول جانبدن روکردان و سلطان سلیمان خان درکاه جهانپناهی عبودیته
شتافان اولوب اکرم که کلدوکی کبی ارض روم بکلربکیلکی ویرلوب لکن اطوار شاهانه
ایله عرض طمطراق شهزادهٔ اکابر افاق اول مغله وارض روم شاه اولکه سنه قریب
اولوب ینه اول سمته ارتحال احتمالی بعضیلر قولنجه یقین بولمغله روحه کچورلدی
کاه موره و کاه کوستندیل سنجاغی کاه ایکی سنجاق برکورلوب ولایت ایالت احتواسی
توجیه قلندی و کندویه خطابا یازلن احکامده جناب امارت مآب یازیلوب تمام سلطان
سلیم خان جلوسی ایتدوکی سنه یه دک قید حیاتده اولدی خیلی معزز و مکرم و بزم جام
انجمنه جم آدم ایدی **تذییل در تفصیل بعضی میرمیران عمده بکلربکیل** ینه بو زمره دن
یعنی که میرمیران عنوانی مشرف اولان فرقه دن دریا قورصانلری بکلربکیلر واردرکه
حکام فرنکستان انلرک تیغ خونفشانی خوفندن قانلر یوتمشلر ورومی نیلکون
بحر عمان اول زمره سندن شمشیرندن روان اولان سیلاب خونله دمادم کلکون اوله
کلمشلردر اول زمره نک شمشیرندن روان سیلابیدر اول زمره نک سروری مجاهده
انک کبی اعنی **خیر الدین پاشا** درکه اباواجدادی وارد یکچه سنندن ایکن کندوسی
جزیرهٔ طوغدی تفصیل احوالی سلطان سلیمان خان عهدنده کی حوادثده مسطور
و بومحلده بروجه اجمال محرر و مأثوردرکه مزبور اولا جزایر غرب بکلربکیسی اولدی
بعده قبودان و جزایر ممالکنه میرمیران اولوب او کنجه اولنجه تصرفی تعیین بولدی
• ... بیل مقداری عمر سوردی عاقبت طالوی رحمت دکزینه قبودان مصراعنک
مضموننه ماصدق اولوب بشکطاش ساحلنده دفن اولندی بری دخی **صالح پاشا**
درکه قازطاغی قریه لرینک برنده متولد اولدی بعده مرد و دلیر و بهادر و روشن ظهیر
اولمغین بر بلوک لونده سردار اولوب قالیته طونانمه سی رویی دریاده بحر یلکن جهاد و غزا
امرینه کوشش ایتدیلر بالاخره خیر الدین پاشانک ارشادی ایله سنجاق ویریلوب دریا
بکلرندن اولدی بعد زمان علو همت مظهر دوشوب جزایر غرب بکلربکیلکی ایله امتیاز
شان بولدی بری دخی **یحیی پاشا** درکه اناطولی ولایتنده نشو و نما بولوب لوند •

مدللیدن

قبودانلغی

قبودانلغی ایله امتیاز بولدقدن صکره اغز علوفه ایله اینجو کلدی عقبنجه دریایه
متعلق الویه دن بری ایله کامرانی قلندی عاقبت جزایر غرب بکلربکیلکی ایله ذیشان
اقران اولدی بری دخی **احمد پاشا** درکه بوستانجی ایکن تونس بکلربکیلکی ویرلدی
افرنجی الاصل اولمغله کندوسی اخر منصبه رغبت اتمیوب دریایه تابع بکلربکیلکلره
طالب اولمغین انلره رعایت قلندی و اول منصبده افنای وجود ایدوب اخرمنا
حبله حصول مراد دولتنه فائز اولمدی بری دخی **طورغود پاشا** درکه تفصیل احوالی
ینه بو قاروده مرسوم اولان وقعاتده یازلمشدر اما اجمالیسی بودرکه مزبور اولا عتبهٔ
علیایه کلدکده قارلی ایلی سنجاغی ویرلدی بعده طرابلوس غرب ملک الامراسی اولدی
عاقبت جزیرهٔ مالطه محاصره سنده طوب اوکاروب اتش ویردکن چاتلیوب بر بندنون
شهید اولدی رحمة الله علیه **محمد پاشا** مزبور مجاهد فی الله غازی فی سبیل الله خیر
الدین پاشانک اوغلیدر دریا متفرقه لرندن ایکن میرلوا ایکن کلی قدرت و اقتدار
بولدی **تعقیب در ایراد بعضی ذوی الاقتدار اعنی بهم دفترداران** موقعات
معارف نصیب بو زمره نک مشتری ذاتا و شانا و صفانا و عنوانا بهتری دفتردار
اسکندر پاشا چلبی مرحوم درکه دفترخانهٔ عامره ده اوچ بیک اقچه تیماره متصرف
بر کاتب ایکن کمال صداقتی و سمت خزینه ده کی استقامتی مقابله سنده کیدرکی امینی
دفتر ملازکتاب حضور قلندی بعده قطع مراتب ایدوب دیوان همایونده دفتر
دارلق رتبه سی مناصب کوریلدی اول تاریخده هنوز ممالک عثمانیه ده ایکی دفتر
دار وار ایدی ارکان سعادتده کی اول شانه بزرکوار و جلیده اولدوب اطراف ممالکده کی
امور مالیه یی کورن نقاش علی نام صاحب ظلم حیله کار ایدی شول زمانکه ابراهیم پاشا
وزیر اعظم اولدی امور دین و دولتی موسی الیه اسکندر چلبی ایله مشورت رد ایدوب
ومابینلرنده عقد ثبوت مستحکم اولدوغی یقین بولدی کیدرک دفتردار مزبورک
رتبهٔ عالیه سی بر درجه یه واردی اول عصرده وزیر ثانی اولان ایاس پاشا انک طمطراقنه
کوره بر میرلوایه دونردی دیوان همایونده ابراهیم پاشا درت یوزه قریب اسکوفلو ایله
کلوردی و مزبور ایاس پاشا بیتمشی سکسن اسکوف بورکله مترددد قلوردی فاما اسکندر چلبی
اوچیوز مقداری اسکفلری ذرتن الیشه دنکارنک ایله زیب و زینتله قرین قوللری سلام

دیلوردی حالا کہ کندوسی قطنی چقلرلہ صوفلر کیینوردی الیہ فاخره دن غیری
اقمشہ رغبت اتمزدی زمان دولتنده کی مشتریٔ قوللرینک دفتری کورلمش الک
بیک درت یوز نفر مملوکی بولنمش بو حسابہ جوابلرسی داخل قلنمش وسال بسال طربوزن
دن بوکمی یوک بیز ارسال اولنورمش ممالیکم موفوره طونلری وکوملکلری خرجنہ کوجلہ
کفایت قلورمش اکرچہ کہ صوکنده صلب وسیاست اولندی والانقاشی علی تک مکر و
حیلہسی ابراهیم پاشای بولدنجقروب اول بیروش ضمنی ظلم صریح قلندوغی بلندی
حتی سنہ آتی یہ ذہ بیئہ اول کونده پاشای مقتول اولمہسی سز مجازانہ دلیل واضح بولدی
حیدر چلبی نفس کلی بولیدن قونمش اهل قلم زمرہسنک ایسا قلندن ایکن احتمال
امانت واستقامت ایلہ دفتردارلک ویرلمش نوعا کوزلری معلول تقریری مخلوط
ونامقبول هستلہ شہرۂ واروده یا رمیرسابقک اخراجات خاصہسی کاتبی مثابہ
سنده بردفتردار ایمش بعده عزل اولنوب تقاعد ویرلمش نفس کلیبولیده
واقع سنان پاشا تکیہسنک حرم دیواردبنده دفن اولنمشدر لطفی بیک غالبا حرم
محترم پادشاهیدن جیقوب فرق بیکافچہ زعامتہ واصل ومی فنغ شیع مفهومی
موجبنجہ وجہ معاشی اول طریقلہ حاصل ایکن ذاتنده کی دیانت واستقامت مزید
عنایتدن رعایتی موجب اولدی مرحوم رستم پاشانک حسن تربیہسیلہ اول رتبہ دن
براوغوردن دفتردار اولنوب تعیین بولدی نیجہ زمان پاشی دفتردارلق مقامنده
الدی ویردی ایکی ولدنجیبی ظهور ایلیوب موالی عظامدن اولملغلہ خاتمہسی
ذکر جمیلدن خالی اولمدی ابو الفضل افندی حباب بن بحر شعاع بن بدر ابو الفضل
بن منلا ادریسی درطریق علمہ سلوک ایدوب قصبات قضا فی میاننده کمال فضل
وبلاغتلہ اشتهار بولدقدن صکره سمندره هرودینک قاضیسی ایکن قرمان ولایتی
تحریر ایلدی بعده اناطولی دفتردارلکی ویریلوب ارتفاع شان بولدی بعده
بوصورت عزل اولندی لکن بیئہ حقنده علو همت نوالہسی بذل اولنوب معنی کہ پاشی
دفتردار اولوب انده نیجہ روزکار الدی ویردی عبدی چلبی جوی ذاده شیخ
الاسلام محی الدین افندی مرحومک برادری ایدی لکن انلر دخی یخرج الحی من المیت
مظهر بومنه ماصدق بونلر یخرج المیت من الحی مندوقنہ مظهر ایدوکی محقق [illegible]

بازوحواء

بازوحواء ساولہ هوای نفسانیہ مغلوب بوکمہ ایمش حتی محل قضاء حاجتنده
وفات ایلمس ایلہ نجاست دنیویہ ایلہ الوده لکندن ظهوره کلمش کندولرینک محمود
نام براوغلی کہ مصره دفتردار اولمشیدی اکثر ظرفا ومخدومی الولد سر ابیہ مضمونہ
ماصدق بولمشدی تجاوز اللہ عن سیئاتهما مصطفی چلبی بونلر اهل قلم واصحاب
رقم زمرہسندن اوائل حالنده کتاب مقاطعات شاکردلرندن ایکن خدمتیلہ ایلرو
کلمش مناصب کتابتده کی پایہلری بربر قطع وطی ایدکلہ دفتردار اولمش انده دخی
کمال امانت وقلمی کبی استقامتلہ امتیاز بولمش نیجہ یللر بو طریقلہ خدمت ایدوکون
صکره نقرس مبتلا اولوب بالکلیہ مشی وحرکتدن قالمش حالا کہ بیئہ عزلنہ رخصت
ویرلمیوب تذکرہ ایلہ عرضہ کیرمہسی مناسب کورلمش هرجنده کی کندوسی استغنا ایدر
ایمش پادشاه مغفورلہ انک وجودی محض یمن ویرکتدر بومنصبنده ابقا ایدر
ایمش فلاجرم عرض چاوشان دیوان ایکسی تذکرہسنی کتوروب باب همایونده کی اغلر
ایمش بعده قپو اوغلانی نامنده کی اغالردن ایکسی کتوروب عرض اوده سنده کی
محلہ واصل ایدرلرمش المنة اولیلہ دفتردارہ عیب اولمز محصل تذکرہ نسخہ
ذاتی تمسک انک یا تذکرہ ابراهیم چلبی بونلر دخی اهل قلم زمرہسندن ایلرو
کلمش نیجہ روزکار باشی دفتردار اولوب المشی ویرمش استقامت ایلہ مشهور سقا
متی غیر مذکور خلقی حسن خصائی مستحسن ادم ایمش حسن چلبی بونلر دخی
اصحاب رقمدندر بعض خواماتہ استخدام اولنوب کہ امانتہ واصل اولدقدن صکره
دفتردار فخم اولدی حتی بنی نوعنہ ملاذ اولوب اول زمرہ یہ اعظم معظم اولدی
بعد زمان عزل اولنوب درکاه عالی متفرقہلغی ویرلدی محمد چلبی بونلر اکرچہ کہ اکره
عبدی اوغلی دیوشا یعدر اما کہ قلم کبی استقامتلری شهرتلو واقعدر باخصوص اهل
علم وصاحب فضل اولوب بتسمت انشاده مهارتلری واردر اکرچہ منلق داشمندانہ
والابسند وتخمینہ سین سزاوار دراوره دورکاه دفتردار درکاه موقع انشا
کرد آرا اولدی وایکی دفعہ بو ایکی منصب ایلہ استخدام قلنوب وفاتی حالنده طغرا اخذ
متنده بولنمش تعیین بولدی مراد چلبی کلیبولی قرتنده واقع کلید الیمی
نامیکہ پاچ اناطولی سمتنده کی بوغاز حصارندن نقاش علی نام دفتردارده

شاکرد اولوب کندوکن بین الاقران مدارایله امتیاز بولوب دیاربکره یتجاره دفترداری
اولدی بعده مالیه‌سی ویریلوب ارتفاع شان بولدی عاقبت رستم پاشا جانبنه کلی انتساب
ایتمکله اونی بیله قریب عرب وعجم دفتردارلکنده استخدام اولندی بعده دردولته کتخدا
ویریلوب اوّلا اناطولی دفتردارلکنه صکره روم ایلیه منصوب اولوب وفاتنه دک بش
دفتردارلکده قالدی اهل شوق وشاهدباز ومدبر هنرپرور آدم بیت الماله ساعی ایدی
بر وافی وراعی برسنجی کمنه ایدی جلال زاده مصطفی چلبی بونلرننك ف
مخلص ابو المکارم عنوانی کندولره مختص فقرا وغربا زمره‌سنه خاطرنواز اخص بر
اهل علم وکمال سمت انشاده صاحب مقال وجودی خیر محض برعزیز ایدی اکرچه
تفصیل احوال شعرا فصلنده مسطوردر والا منصبی مستدعی اسنجی بومحلده دخی
مجملا مذکوردر نیجه روزکار خدمت توقیعه کوشش ایتدکدن صکره حاصلری ایله متقاعد
اولدی وسکتوار سفرنده متفرقه بشی نامنه اولوب بوقاروده مسطور اولان محمد
چلبی وفاتنه دیه طغرا خدمتنه مأمور قالمدی وفاتنه دک متصرف اولوب برآت عمری
طی اولنجه ملاذ ارباب حاجات اولمش مناسب کورلدی فن تواریخده طبقات الممالك
نام کتابی وسیر نبی‌یه متعلق معراج النبوه نام مؤلف مستطاب وبعض رسایل کم یاب
بونلرک اثاردندر حتی زماننا مستعمل اولان برات واحکام سرنامه‌لری خود مختاری
الیهیکی انشالرندن ایدوکی کبار وصغاره معلومدر محمد چلبی رمضان زاده بونلر
دخی بروجه اجمال تواریخ دلکیران آل عثمان یازمشلردر جلال زاده کبی زمره
دانشمندانه لاحق ایکن طریق کتابته سلوک ایتمشلر بعده دیوان کتابتی خدمتنه
مأمور اولوب سعی التفاتلریله انکشت نما اولمشلر القصه کاه داخلی کتاب وکاه دفتر
امانتیله کامیاب اولمشلر بعد زمان مأموره ولایتنی تحریر ایدوب طغرای غرا
خدمتنه دخی دسترس بولمشلر فاما دفتر امانتندن که عرب وعجم دفتردارلکی
ویریلمشی بعده منصب آخر لازم اولمغین محافظه سنجاغی ایله مصره کوندریلمشی
دوعقب که طغرا خدمتی اولوب محلول اولمشی موره‌یی تحریر ایدن محمده ویردم
بیورلمشی حضرت وزیر حسنده که غیریلره مراد ایدنمشی رمضان [illegible] فراغتله
مصره متمکن اولمشلر رجوابی دیمشی حضرت پادشاه قدرشناس التفات واصغا

بیورمیوب اهمل اولنلرک فیومزدن مصره کوندریلمسی نادر وارد اماکم اطرافده
دیوانه کتوریلمسی کمال معدلته لایق وکزاده دیمشلر خواه ناخواه مزبوری مصردن
کتورتمشلر نیجه بللر اداء خدمتدن صکره متقاعد اولدیلر اوقات خمسه‌یی سلطان محمد
جامعنده اداقلدیلر بوحقیر دخی یعنی مؤلف کثیر التقصیر کرک بونلر ایله کرک جلال
زاده مرحوم ایله نیجه نیجه اختلاط ایتمشوز حتی التفاتلرندن ولد معنوی ایدنوکلری
رغبته یتمشوز حکمت خدا انلکدر تواریخ آل عثمان یازمه‌ده انلره ثالث اولدوق للمنة
رمضان زاده ایله اول بیتلك * هر شی قدر یدی مقرون برات * بزم اولدقده ولی
هر روزی * دوز عید اولدی سعید الاوقات تذنیب مدایر آدبعض امراء روزکی
الترتیب بیه اول شهریار کامکار عصرنده کی امرادن کامران دخی واردرکه رتبه‌ده
ملک الامرا بیه اقران وجلال وجاه واد بیرنیده کی میران ذیشان اولنلر ایله همعنان
اولمشلردر انلرک دخی ذکرندن لابد اولمغین الحالی مناسب کورلدی اکرچه کم اورنوکی
بکی اولادی ویحیا لو ومالقوچلو بکلرینک ایجادی خصوصا کم ابناء طورخان ویحیی پاشا
اولادندن قوپان اومراء ذیشان لاسیما رمضانلو بکلرینک بعض روشناس وامرآء اکراد
دن اوجاق بکلری نامنده کی حکام معالی نشان فرد فرد یازلمسی تطویل کلامه باعث
اولور والابعض مشاهیرینک بروجه اجمال نقل اولنمالی ایله هر برینک خاندانه نشئه حاصل
اولوب دعاء خیریله تذکرلری تعیین بولور ربنا وعلی ذلك مالا یدرك کله لایترك کله فحواسنه
رغبت قلندی مکارم ومحاسن دلکرده مذکور اولان اعزه‌نك اشراقلك ترجمه‌لری مهمات
لازمه‌دن بلنمد ایلدی اول زمره‌نك بریسی خسرو بك مصر فاتحی سلطان سلیمك والدی سلطان
بایزید علیه الرحمه نیکل قرنبا وغلیمه وناموارونوه لرنکا یوز اللیشر بیرآق چکر لونده
ساتقب زمانه بکلری بکلر بکلری بکلربکیلری دکلو غیرتچکده وکلری شهرت بولمشی حتی صراتی نام
کتخداکی بردفعه ایکی یوز آدمله سلاحنه طورمش زیب وزینت ودارانتی بسندا ایدوب
کندو سنجاغندن کلیسی ولایتنی ویروب حسن اختیاریله اکا سنجاق ویریلمسی رجا
ایتمش کندوسی متصل سخا وعطا ایله افتخارده وخوب اتلری واغالر برارات وسلاح
رزمه متعلق اسباب والات جمعینه ایدوب کرم وشجاعتله عرض اقتدارده مع ذلك
یته عوالتلری معمر تخت حکومتلرنده کی رعایا غریق نعمت وسیم وزر اولمشیدی بوعصرده

کوره بر منعم توانکرایدوکی مقرر ایمش واول میر موقوف کحسب حالی کویاکه بو ابیاتک
مضامین مرغوبه سنه مظهر ایمش **لمنشئه** زهی اولسه لشکرانینه بکزر هر قولوده قلقان
هر بشنده مغفر مردان هیجا جمعا مسلح شیران صحرا غرنده ازدر مردان پر ول روشن
طبیعت کفار بدول خاطر ملکدر بردخی **عثمان شاه بیک** درکه شهریار مومی الیهک عمه
زاده سی در میر مزبور دخی اکرم کمیرلوا نامنه بو دینشان ایدی والامیر میران رتبه سیله
کامران وصاحب عنوان ایدی کاه ایکی سنجاق برکره یلوب کندویه ویریلوردی کاه
بوسنه کبی ایالت توجیه اولنوب تفویض قلنوردی کندونک کاربازی عالیشان بکلر
بکیلر قدر وار دی و ایکی وارکاننده ملوکانه دیرم نوب دکمده شکایتجی کلمزدی
اول مقوله اموری کتخدالری کوررد ی شایان عدل و ظلمده اعتدال اوزره دیرم
توردی **علی بیک ابن مالقوج** مجاهدلروک ممتازی بخت مساعد غازیلرک هر بازی
برامیر کبیر نصرت سمیر ایدی منقولدرکه بوزغه سنجاغی بکی ایکن بعض اشرار دولته
کلمشلر میر مشارالیهک آدملری تعدیسندن و کندوسی عیش و عشرته مشغول
اولوب روز و شب تعدیسندن شکایت اتمشلر رستم پاشانک اوائل وزارتنده رکلت کلمش
پند نصیح ایله دفعی ممکن ایکن سائر بکلر قیاسی تفتیشنه امر ویروب ایکی قاضی و
بر میرلوا کوندرمش اول کونکه عقد مجلس ایلمشلر کمی شاهد و کمی مدعی اولمغله بر
قاچ ماده اثبات ایلمشلر ایرته سی شهوده احتیاج چکدرمیوب هر دعوا ایده نک
مطلوبن حکم ایتمشلر میر مزبور ایسه ل آسیغه دن غیری نسنه بلمزدی لطف کرم ستمندن
اوزکه دعوایه یلتمزدی رعایانک کندینه جمع و منه و کلی مفتشلرک حکمت دیوحکم مالزوم
خیلیجه منقبض اولمشلر برتسی بش یوز دانه لوندی مسلح قلوب حاضر ایتمش ابن فلان
بوستنون اولان کلوهی کید کده رعایانک قتل عامنه سیزه رخصت در بیورمش
لمنشئه جبه جوشی مکمل اتلری جست و صواشی الاتی تنلرنده درست فی الواقع د
دیدوکی کبی اولوب اوچ یوز سقوادری کافر خراج کذار قلیجدن کچوریلمش مفتش
نامنده کی میروقضات قلی خوف ایدوب بزم کناهمز ندر دیو اعتذاره باشلمشلر حالاکه
انلره کلی رعایتلری اولنمش ایکشر برآز سیر و بر مقدار دینار کثیر عطا قلنمش وجهان
اول صفقه ده اقن چاغروب اون بیک سقداری آدم ایله کافر ولایتنه جقوب کیتمش

خلق عالم خصوص حاکم صدور اعظم عصیانی احتمالن ویرمیوب خیلی الم و اندوه حاصل اتمش
حالاکه اون التی کونده کلور چقار اوچیوز رعایا یرینه التی یوز اون خور یاده اهل
عیال و اطفال متعدد کفار مادرزاد کوندردی اهل سفک اعتذاری بو یوزدندر
دیو عذر سمتنه سالک اولدی **لمؤلفه** آفرین اول بلند همته دلسته که ایلیه جد و جهدی
بی کم و کاست افرین اندی الکازال فلک قلدی تحسین جمیع خیلی ملکه بری دخی **مالقوج
بیک** مرحوم صعد که بوسنه سرحدنده کی ارباب تیماردن ایکن قلیجی ایله زعامته چقوب میرالای
اولدی بعده رستم پاشایه انتساب و شدید و زخده منده عرض شجاعت نصرت اکتسابی
رعایتنی مستوجب اولوب بوسنه سنجاغی ویرلدی زماننده بر اسیر خوبرو ال کدوغی
تقدیرجه بو کلمه شکر یرینه اتحاف قلندی ترشی دوننده قولری بر باغچی صوغان یرینه خرجم
سور ایلدی کرم شانی و سخاء بی پایانی و ارباب عرفانه عطا و نوال بی کرانی مقرر ایدی
کندودن صکره امراو میرالای و قپودان نامنه کبرادن بش التی اولادی قلوب کلیس
سنجاغنده اوجاقلری اباداندر و منزلگاه غزات و مسافران اولدی حتی بو حقیر
سنه اربع و ثمانین تاریخنده اوجوان جوانمردلره مهمان اولدم ابراهیم و عمرو علی و
عثمان نام دلیران ظفر فرجام شهره غزات انام اولان اولاد کرامنی خیلیجه خاطرشاد
و غریب نواز بولدم بری دخی **نوبهارزاده بیک** والده سی حرم محترمه دن جبقچه بر کدبه
نوی عفیفه اولمغین انک نامی ایله کثرت بولمشدر حد ذاتنده قابل آدم و خدمتکذار
وامکدار خرخ دم اولمغله بلوکده نفر رتبه سنده ایکن دواندارلک ویرلدی بعده شق
ثانیه دفتردار اولوب عظیم شان بولدی بعده بش کره یوزبیک ایله رد وس سنجاغی
ویرلوب بروبحر اکابران عصر اولدی منقولدرکه میر مزبور دوادار اولوب بخیه
روزگار رشت بخی جلال زاده مصطفی بک ال قاوشوروب قارشوسنده خدمت ایلرکن
اکسوزنن دفتردار اولمشی اول زماننده جاری اولان قانونه اوزره موصی الیه نشانجی
بکه مقصود اتمکله سوریلمشی والا کندو انصافندن ارتکاب اتمشی حتی عزمیله جواز کوستره
دین ولی نعمتم اولان امیر ذیشانه تفوقی جائز کورمزین دیو جواب ویرمشی و حتی که
بو احوال معروض شهریار صاحبجاه و جلال قلنمشی من بعد قانون منسوخ اولوب
استانه دفترداری ایله نشانجیلر زماننا قدیم اولمغه کوره دفتر سونلر سوریلمشی حتی

مرحوم سلطان سليم خان نوبهار ذاده نك بو وضعنى بسند بيكوران ايدوب حقنده
دعاء خيرينى مبذول قلمش بردخى چركس قاسم بك در كه شق ثانى دفتردارى ايكن كفه سنجاغى
ويرلوب آخر عمرنه دك انده والى اولوب عزل بلاسنى كورمدى فاما اواخر عمرنده ازدر
خان سفرنه باعث وبادى اولوب كلى خرج وخسارت وبيت المال المسلمينى اضاعت ايتدردى
ديكر تفصيلى سلطان سليم خان زماننده كى حوادثده تسطير قلندى حاجى بك حرم محترمدن
چقمش عربستانى بكلريسنده سخا وشجاعتله اشتهار دكلى بولمش بر يرار آدم ايدى سلطان
سليمانك اوايل دولتنده ولايت شام تابع صفت بكى بولندى بر حيثيتله كه لواء
مجون ولواء عجلون صفت ولايتى ايله بر سنجاقلق اوزره مزبوره توجيه اولندى تا
وفات ايدنجه عزل كورمدى عصات عربانى دفعنه مجد اولوب هر زمان بش التى يوز
نفر بهادران ومقلحچى ناسنده كه چابك سواران خدمت مزبوره ده ظاهر وعيان ايدى
وفات ايتدكده احمد ومحمد نام ايكى اوغلى قالدى احمد بك يقينى زماننه دك معمر اولوب
لحيه ميرميران اولمشدى اما محمد بك شام زعملكنده اولوب سنه سبعين وتسعمائه
تاريخنده كى مقابل عربانى بنى عطا وبنى عظيمه عصيان ايتمشدى مزبور غزوه ده هيره
لوا اولان برادرى احمد بك ايله بولنوب اول وقعه لرده نك سعادت شهادت ايلمشدى
دى مسعود محمد بكدن اشتدم كه باباسى حاجى بك مرحوم زماننده صفد سنجاغى بر وجه هو ايله
الى بيك فلورى سنوى محصول ويرمشى بكرمى بيكى سفر لوازمى ايچون ادخار اولنوب اوتوز
بيكى مهمات ايالتنه واخراجات سماط نعمته وصدقات بى نهايته صرف اولنمش ينه اثناء
وفاتنده يوز بيكدن زياده نقودى وبر مقدار دخى تحف موجودى بولنمشدى لمنشه
عهد سابقده او بر نعمتى وافر بك ايدى حتى بو در شمدى بكلر بكيلردن بك ايدى بويله
بكلر واريكن بوغدى كافرده وجود ايك اولوكانقا اودم آچ اويوز برسكل ايدى قورد
ده بك سابقا وزير ثانى اولان خسرو پاشا نيك اوغليدر خدم وحشمى اوضاع شاهانه
سى متكاثر طمطراق وعنوانى باهر برامير ذيشان ايدى مرحوم سلطان سليم
خان ابن سليمان خانك كاه قونيه ده وكاه كوتاهيه ده شهزاده كامران ايكن مزبور قورد
بكى مصاحب ايدنمش ايدى عمسى قره مصطفى پاشا لالا اولمق بهانه سى ايله اول
آستانه يه انتسابى كسب ايتمشدى بعض نامتناهى سنجاقلره نيكده وطرابلوس شام

وصفد

وصفد كبى برلره ميرلوا اولوردى مع ذلك بيك مقدارى آدم صقليوب بينه رعايايه تعدى
ايتمزدى بر دفعه حلب ولايتنده شهزاده سابق الذكره الالاى كوستردى بعضيلر
قوليچه ملتبس ويرار آدملرى اول آستانه قوللرينه رعايت غلبه ايتمك مرتبه سنه
يقلشدى وبعض محققين ومنصفين ادب رعايت ايدوب شاويه حكم ايتمكى
روا كوردى منقولدر كه مرحوم سلطان سليم اول امير كريمك وفاتنه اجيوب تأسف
ايلمشى بيقشق لبلس كيمك سپاهيلك دقايقنه واقف اولوب رخت وزيب وزينتله انه
بنمك ومجالس وبزمده آدابله دبيرنمك معارك ورزمده شيرانه جرأتلو اتمك سمتنى
اول قيوميز كلنجه بلمش ايدوك ديو سويلمشدى رحمة الله عليه سلطان حسين بك بونلر
القاب اوامر عليه ده امارت مآب يازيلان اكراد بكلرندن خيلى خيل وخشم صاحبى
وعشيرت وقبايل رأيى علمايه محب اجراء عدالته مجد ومكبب آدم ايدى فرضا كه شرق
جانبنه سفر اولندقجه بشى التى بيك يرار آدمله كلمسى زياده التفاته مظهر اولدقده
اون بيك عسكر ايله خدمتده بولنمه سى مقرر ايدى والحاصل جزيره حاكمى ديو مشهور
اولوب مدت مديده حكومت وعهد بعيدا مآن منصبده معمر اولمشدر منقولدر كه
نخجوان سفرنده واغالرينك وكندونك اوچيوزدن زياده يدكلرى بولنمشدر جان بو
لاد بك عصات امراء اكراددن قاسم بك نام كمسنه نك اوغليدر باباسى قتل اولنوب كندوسى
عالم طفوليتده بولنوب جوجق منكوش ايله سلطان سليمان مرحومه كوتردكلرنده كندو
اليله منكوش كرين اوخشايوب حرم محترمه التمش بعده متفرقه لكله طشره چقوب
على بكلك نام عاصى كوردن پاشا سز اكراد بوزنها دايله حلب باطراقنى كسوب عرب وعجم
تجارنه فنا ويردكده مزبور جان بولاده سنجاق ويرلدى وارب بيلدى ايسه ايلديب
اول بدكردارى الدكتوروب دردولته ياشين كوندردى القصه وجاقلق طريقيله حلب
حوالرندهكى كلس سنجاغنه اوتوز يل مقدارى متصرف اولدى اما ولايت ضبطنده قطاع
طريقى سلكنده برمرتبه ايدى كه زماننده اكراد واعراب وازوام جنيدسوزلرينك كوكى
كسلدى قنرجى ودوه جى وسيسى سلطنته مائل اولوب يالكز اول زمره مفسدلرندن
بيكدن زياده بدكردارى قتل ايتدى منقولدر كه سلطان سليمان حلبه كلدكده قرق
مقدارى قطاع طريق الدكتورمشى جملهسنى قازوقليوب رهكذار سلطانيده كى شاهجى

ایکی جانبنده دیزمش حالاکه پادشاه جهان بو وضعینی ادبسزلک حمل ایلمش یکامی عرض
قدرت ایتمشدر دیو بوینی اورلمق بیورلمش و وزیراعظم رستم پاشا حسن تربیت
ایدوب مزبور میرلوا حرم شهریاریدن چقوب ضبط مملکتده مشهور اولان جانب
بولادبک قوللر بیوردیمکله سیاستدن فراغت اولنوب عزلی ایله اکتفا اولنمش
لکن اون کونه دک وارمدین خیرسزلر غلبه ایدوب تا اوتاغ همایونه ال اوزادوب
بعض ذی قیمت اسباب سرقه ایتدکلرنده جانبولادبک تفتیشی امر اولندی
عینیله مسروقی سارقلری بولنوب ظهوره کتورمکین ینه سنجاغی مقرر قلندی
سال به سال التی بیک التون سنجاغندن و اون بیک فلوری املاکندن کلوردی حلال
دردیو اول اون بیکی بتمامه قیوب تصدقات انعامه صرف قلوردی و هر قچن که
سفر همایونه کیدردی فلوا اقل یدی سکز یوز بیر آق جکر خدم و حشم عرض ایدر ایدی
نفس حلبده بر طرفه سرای انشا ایتدردی تنصیف بنا اولمشدی قلندقدن صکره
نصف آخرینه یوز بیک فلوری صرف نقد پیرا رو معرفت و هنرده کلمکله بلبند اشتهار
اوغللری صاحب اعلام اولوب دنیا و دولتی مزبوره کمالی بولدی حالا التحریر کم سنه
سبع والف هجریه اولادکرامندن حسین پاشا وکلیمام میرلوا اوغلی قالدی **زینل بک**
وان سرحدنده کی حکاری زینل بکدرکه سفر همایونه بش بیک آدم ایله کلمشدی اما عقلی کوکلو
ادم اولوب بکلربکیسی اوردوسنه بر یغمورلوجه هواده داخل اولوب بشدت امطار و باران
مانع اولدی دیو قرشلمه و غنه ترد و شدی اما معارفدن بهره کسی یوغدی نهایت خدم
و حشمی مأمول اولندن ارتوغدی **محمود حسن بک** بو دخی وان سرحدنده کی اکراد
بکلرندندر اهل حانک خاتمی و دلاور آن زمره سنک رستمی امور دیده و برآر کارکذار
و کار آزموده نکرکردار بومیر حاکم ایدی سابق الذکر زینل بکله مزبور حسن بک عجم شاهی
جانبنه بر ستم سدید و دفع خصماء دین و دولتده رای و تدبیرلری رشید صدد
قتلری بیریدایکی معتدم بکلر ایدی اما **سلطان سلیمخان غازی عصرنده علماء**
اعلامی اولا خواجه لری **مولانا خیرالدین** قسطمونیلیدر بعض افاضلدن تحصیل
علوم ایتدکدن صکره برکلی مصلح الدین خدمتنه ایکی سلطان سلیمخانه شهزاده لکی
حالنده خواجه اولدی نعمت وافر و حشمت متکاثره یه واصل اولوب جلوس سعادتلرندن

صکره

صکره بر طبقه قرده التفات و امتیاز بولدیکه احیانا اول پادشاه ملک آرا درویشلک
خصایلی ایله هو بدا اولوب من علمنی حرفا فقد صیرنی عبدا حدیثنی مولانای
مشار الیه حقنده ایما قلوردی حالاکه ذات شریفلری فضایلی جبلیه ایله آراسته
اولمغین مزبوردن بر حرف اوکرندکلری قرین اشتباه و امتزاد در خواجه زاده کره
ابتداءً داخل مدرسه سی ویرمکله و ملازملرینه سایر موالی ملازملرینک ایکیشر مرتبه ده
الهجیخی مدرسه و قضا ویرلمکی بونلرده واقع اولدی صلاحی علمنه غالب معتدل
البضاعه لکی معلوم هر طالب ولکن زیاده مقدم و متغلب آدم ایدی سنه خمسین
و تسعمائه ده فوت اولوب حضرت ابی ایوب انصاری جوارنده دفن اولندی
مولانا عبد القادر که قادری چلبی دیمکله مشهوردر وجهت فضائل معمور منلا ذیرکی
اعاده سندن ملازم اولوب مناصبه عاقبت ثمانیه مدارسندن برینه مدرسی
اولدی بعده بورسه یه و استنبوله قاضی اولدقدن صکره مدت مدیده اناطولی
قاضی عسکری اولوب استعفا حظ ایتدکدن صکره متقاعد اولدی بالآخر صدر فتوایه
محبوب بین العلما امتیاز شان بولدی لکن مزاجی مساعد اولمغین فتوای ترک
ایدوب ایکیوز اقچه تقاعدله بورسه ده تمکن قلدی و انده مسجد و مدرسه بنا
ایدوب سنه خمسین حدودنده وفات ایلدی تألیفاتندن بعض رساله و تعلیقه
وارد لطیف المحاوره مقبول النادره لطف و کرم مائل منلا ایدی **ومولانا**
سعد الله بن عیسی قسطمونی ولایتندن اولوب نشو نماسی استنبولده بولوب
منلا محمد صام سوینیدن ملازم اولدقدن صکره قطع مراتب مدارسله ثمانیه مدرسه
سندن استنبول قاضیسی اولدی بعده عزل اولنوب یومی یوز اقچه ایله ثمانیه
مدارسندن برینی ویرلدی بعده مسند شیخ الاسلام و مفتی انام و بین العلما
بنام اولوب سنه خمس و اربعین و تسعمائه اثنالرنده وفات ایدنجه خدمت افتا به
مشغول اولدی لسانی پاک طبع لطیفی دراک مقبول السیره مطبوع السریره
صحیح العقیده حامی الشریعه اوقاتی تحصیل علومه مصروف و تعلیقات دقیقه و تحریرات
انیقه ایله موصوف منلا ایدی وافر کتابلره مالک اولوب اکثر فتوالرینک مزایاسنه متهالک
اولدقدن ما عدا تفسیر بیضاوی یه حاشیه مقبوله سی وارد ر و هدایه یه معموله سی

ودار الملك استنبولده مدرسه سى واردر **ومولانا الشيخ محمد بن الياس چوى**
زاده ديمكله مشهور اولوب سابق الذكر بعدى چلبى دن وتحصيل علوم ايتدكدن
صكره مولانا قره بالى نك اعاده سندن ملازم اولدى بعده قطع مراتبله مصره قاضى
قاضى اولمقدن صكره اناطولى قاضى عسكرى بعده مفتى اولدى لكن مولانا ابو السعود
مرحوم اول تاريخده روم ايلى قاضى عسكرى بولنوب اصحاب حاجت النده كلن
فتوالرى نك بكثيرى رد يوخل ايدوب خلاف شرع كرنين بعض جوابلرين ديوان عالىده
رد ايتمكله وزير اعظم اولان رستم پاشا بو خصوص جناب سلطنته انها ايتدكده خدمت
فتوا مولانا ابو السعوده وروم ايلى قاضى عسكرلكى چوى زاده يه ويرلدى اول خدمتده
ايكن سنه اربع وخمسينده وفات ايلدى ساير علومده مشاركتى وعلم فقه وحديثده
كلى قدرتى واظهار كلمات حق ايتمه ده درصلابتى اقرانه غالب اولوب لا تملك
لومته لئمدن قورقمزدى حتى اوليا ء مقربيننك باطنى قبضه لرى سيوفندن صقنمزدى
شيخ اكبر حضرتلرى انكارى ومصر قاهره ده كى شيخ ابراهيم كلشنى جنابنه عداوت
وطعنه غرابت اثارى حضر ايدى تأليفاتندن نسنه سى يوقدر **ومولانا الشيخ**
محمد بن قطب الدين محمد مؤيد زاده مرحوم خدمتنده ايكن منصبه دخول ايدوب
بعض مدارس بروسه ده سلطان مراد خان مدرسه سنده مدرسى ايكن اول حلبه
ثانيا ادرنه يه ثالثا استنبوله قاضى اولوب بويوزدن قطع مراتبله اناطولى قاضى عسكرى
لكنه ويخ زمان اول منصبده مراداته دنيه وتيه سى حاصل اولمقدن صكره عزل
اولنوب يومى يوزالتى اقچه ايله ثمانيه مدرسى اولدى اوائل حالنده صحن مدرسى
اولمشى صوكدنده اول مرتبيه دخى وصول بولدى بعده يچه كيدوب كلدكدن
صكره يينه اول مقدار تقاعد وظيفه سى تعيين قلنوب سنه سبع وخمسين وتسعمائه تاريخنده
فوت اولدى صاحب حيا ووقار حسن خلق وصلاح حله نامدار آدم ايدى **ومولانا**
محمد بن احمد بن عادل پاشا مولانا حافظ ديمكله مشهور ديار عجمده واقع ديعدون
كلمكله نادر النظير مولانا عبد الرحمن مؤيدى تربيه سيله انقره مدرسه سنده اشتغال
موفور ايدوب شرح مفتاحه مقبول حاشيه يازوب خصوصا استادانه حسن خطه مالك
اولمغين انكليه بياض ايدوب دردولته كلوب عرض مؤلف ايتدكده الللى اقچه ايله على پاشا

مدرسه سى

مدرسه سى ويرلدى انده شرح مواقفه حاشيه يازدى بعده ازنيق مدرسه سنه كوندرلدى انده
دخى هيولى رساله سين تأليف ايدوب كندونك فضايلن ادراك ايتمين جماعات اكابر
كوندردى بعده مدارس ثمانيه دن برينه كلدى متن تجريدى شرح ايدوب نامى محاكمات
تجريدى قودى بعده اياصوفيه مدرسه سى ويريلوب مدينة العلم نام بر كتاب تصنيف
ايتدى ومؤلفين قدمادن صاحب هدايه وصاحب كشاف وعلامه بيضاوى وفهامه
تفتازانى وشريف جرجانى وبونلرك امثالى سكز ذات معالى صفاته اول كتابك سكز
قسمنده اعتراضلر قلدى بعده تدريسى ترك ايدوب بو نجه تأليفات معتبره
وفضائل وافره سنه بناء يتمش اقچه تقاعد ويرلدى فهرست علوم ونقطة العلم
معارك الكتاب وسبعه سياره نام رساله لرى واردر فضل اظهر من الشمس اكثر
علومده ماهر وتواريخ ومحاضراتده محاكماته قادر فارسى وتوركى وعربى شعرى
وافر اما شاعرانه اوميوب منلك يانه اولدوغنه بناء اشتهارى نادر عزيز الوجود
كمسه ايدى سنه سبع وخمسينده وفات ايلدى **ومولانا الشيخ محمد بوتونسى** الشهير بغوسى
ايام سلطنت سليمانيه ده رومه كلدى روز مره قرق اقچه وظيفه تعيين قلندى اكثر
علومده ماهر فضائل متفرعه سى وافر عزيز نادر آيت اللهدن بر آيت كبرى ايديكه
ظاهر خصوصا قرآت سبعه ده بلكه عشره ايله تلاوتنى باهر شرح مطولكى سيد شريف
حاشيه سيله حفظ ايتمش وعلم نحوده محقق ايدوكى اكثر كتب معتبره تملك ايلمش و
بالجمله جبال فضايلدن بر جبل ومفردات دنيادن بر مكمل مطالعه ايتسه حفظ
ايدردى اصلا كتابلرى ورسايل اوراقى يوغدى عاقبت درمكل شدته شتاسنه
تحمل ايده ميوب جهت تقاعدنى ولايت مصردن رجا ايليوب جكلدى كندى مصرده
متمكن ايكن وفات ايلدى **ومنلا عبد الفتاح بن احمد بن عادل پاشا** شاعر
علمادن تلمذ ايدوب شيخ محى الدين الكليبى دن مؤيد زاده دن تحصيل علم ايتدكدن
صكره بعض مدارس حتى نفس استنبولده كى ابراهيم پاشا مدرسه سنه مدرس اولدى
خيلى متفنن وحسن طلعه ستعتين لذيذ الصحبه حسن المحاوره آدم ايدى **ومنلا ظهير**
الدين قاضى زاده ديمكله معروف قدر علماء بلاد عجمدن تحصيل علوم ايدوب سلطان
سليم خان اردبيل تبريزه وارد قده حسن التفاته مظهر دوشمكى دار الملك روم

اربع ايدى اكثر اوقاتنى قرآن
عظيم تلاوتنه صرف ايدردى
وهر فنده ماهر

بله كلوب يومى سكز اقچه وظيفه تعيين اولنمش ايدى وقار وهيبت وفصاحت
ووجاهت صاحبى وحسن خطه مشق وكوشش داغبى شعر وانشا مزايا سنكر
دخى طالبى برمدت ايدى حاين احمد پاشا ايله معا مصره كيدوب اول وقت قتل اولندقده
بله قتل اولندى تاريخ ابن خلكانى فارسى يه ترجمه ايتمشدر ومنلا علاء الدين
اصفهانى عجم منلالرندن برينك اولادى عنفوان سنده اولوب اوغلى كبى حسن صورت
ترتيب وتحصيل معارفه وكمالاتنه جل همت اتمكله بعده تكميل العلوم حدوده روم
كلدى قضاة قصباتدن ايكن كليبوزه مدرسه سى ويرلدى سنه ثلث وثلثين ده و
وفات ايلدى خطاط روزكار واكثر علومده بلند اشتهار آدم ايدى ومولانا مصلح
الدين حاكى مصلح الدين ديمكله معروف ومنشا ولايتنده صاحب ظهورينى قرقه وار
دقدن صكره تحصيل علمه اشتغالى معروف ومذكور مع هذا مدرسى اولدقدن صكره
شيخ محمد جمالى وعارف بالله امير بخارى حضرتلرينه معاونت ايلمش ذاتى معمور
عزيز ايدى بطريق التقاعد اوتوز اقچه وظيفه يه منصرف ايكن سنه اربع وثلثين ده
وفات ايلديا ومولانا شاه قاسم ابن الشيخ مخدومى تبريزده متمكن ايكن سلطان
سليم مرحومله رومه كلدى والتمش اقچه وظيفه تعيين قلندى لذيذ المحاضره لطيف
المحاوره عالم اديب وصالح لبيب اولوب نوعا علم وانشا ايله ممارستى اولمغين
تواريخ آل عثمان تأليفنه مباشرت ايلدى لكن اتمامى ميسر اولميوب سنه تسع واربع
عينده وفات ايلدى ومولانا محى الدين قراباغى ديار عجمدن رومه كلدى ادرنه ده
مدرسه سنده مدرس ايكن سنه اثنين واربعينده وفات ايلدى عالم ومشتغل و
ومحدث ومفسر كامل كشافه وعلامه بيضاوى تفسيرينه وتلويحه وهدايه يه
حواشيسى واردر ومحاظرتونجالبا السرور نام كتاب تأليف ايلمشدر سليم
الطبع حليم النفس منلا ايدى ومولانا ابن الشيخ الشريف سلطان سليم خان
زمانده رومه كلوب يومى اوتوز اقچه تعيين اولندى ومرحوم سلطان سليمان
خانك جلوسى اثناسنده وفات ايلدى حتى جلوسينه برفارسى قصيده نظم
ايلمشدر وهر بيتنك اول مصراعى بر تاريخ جلوس ومصراع ثانيسى تاريخ
فتح رودس اولمسنى قصد ايتمشدر شرح تجريده وشرح مطالعه حاشيه لرى وكافيه

شرحى ومعمايه متعلق رساله سى واردر ومولانا زين عجمى ديار رومه كلوب از
نيقده مدرسى ايكن حدود ثلثين ده فوت اولدى شافعى مذهب ايكن تحنف ايلدى
علم بلاغت وتفسيرده يد طولاسى وار ايدى وكمى شيوع بولدى ومولانا حسن چلبى
انبجى زاده كليبولى در پدرينك منعقد داشيز فتولكرى ودكانلرى اولوب
محصولنى مزبورينك اخراجاتى لازمه سنه صرف ايدوب واستنبوله تحصيل علمه كلدكده
بابه سى يانمجه بله كلوب صورتله تأدبا واوغلونه رعاية لالاسى يندبو جواب ويروب
بوطريق ايله بعض موالى خدمتنه يتشوب تكميل علوم وتحصيل رسوم ايتدكدن
صكره مولاناى قرمانى سيدى افنديدن ملازم اولوب بعض مدارسه عاقبت
ثمانيه مدرسه لرينك برينه اندن بروسه قاضيسى اولدى بعده عزل اولنوب يومى
سكسن اقچه ايله ثمانيه مدرسه سنون برى توجيه قلندى بعده تدريسى ترك ايدوب
يومى يوز اقچه ايله تقاعد بهره مند اولدى وسنه اثنى واربعينده وفات ايلدى
عالم وفاضل واكثر فنونده مهارتله كامل اخلاق حسنه يه مالك اداب ووقار طريقنه
سالك مناصب دنيويه ايچون قيو قيو كزمز ساير موالى كبى پاشا قپوسنده ذلت
كوسترمزكند وحالنه مشغول ومدت عمرى تجرد له معمول بو قرينه روزكار برفاضل
بلند اشتهار ايدى لطيف اشعار ابيارى دخى واردر كه ساير موالى كبى دانشمندانه
دكلدر وبو مطلع انلركدر نظم كلدكچه تيرى سينه ده دل مرغى شاد اولوره شاد
اولمسونمى هر برى قول قنادا اولوره مولانا ابو السعود بورسه قضاسنده انلر
خلف اولمغله افتخار وانلر دخى مولاناى مشار اليهه سلف قلندقلرينى شرف شان
اعتبار اتمشلر ومولانا محمد بن پيرى محمد پاشا الجمالى مشهور وزير اعظم پيرى پاشا
نيك اوغلودر كمال پاشا زاده دن تلمذ ايدوب بعده مفتى علاء الدين جمالينك اعاد
سندن ملازم وتحصيل كمالاتى كبى قطع درجات جازم اولدقدن صكره ادرنه قاضيسى
اولديغى سنه احدى واربعينده وفات ايلدى علوم رياضيه دن بهره مند وفنونه متقن
اوله دن ارجمند رفيع القدر وعالى همت آدم ايدى العهده على الراوى ابراهيم پاشا
وزير اعظم پيرى پاشا تقاعد ايله مطروح القدم فاما وجود محترمى ابراهيم پاشانك
خوف طبيعتنه باعث خصوص مبهم اولمغله مزبوره قاضى عسكرلك پايه سنى تعهد

اتمشلر والدماجدلرینی حسموما هلاک ایتمه‌سنه رغبت کوسترمشلر مزبوردخی دولت
دنیایه فریفته اولوب رجالدن اوزره طعامه زهر قاتل والدی قتلی ایله بونام عالم
ناخلف ولدلرندن اولمغی ارتکاب ایدر حکمت خداتکدرکنوزوسی اول کبینی ایله آثم
اولور امامطلوبنه فایض اولمیوب برشب عرقناک یاتورکن ایاغی اوجنده شمع
دشوب جام خابی ایله طتوشب یانوب کل اولدوغی محقق بولورزهی قادر بیناکه مجازا
عقبادن اول عذاب نارجحیمی دنیاسنده اول ناخلفه القا ایله وهرکسه مقوله
کفی ان ابنکم لکن والدماجدنه عاق اولدوغی جرمن سویلیه ومولانا شاعره
عبداللطیف قسطمونیدر ادرنه قاضیسی ایکن سکسن اقچه ایله متقاعد اولدی
وسنه تسع وثلثینده وفاتی تعین بولدی کثیر الاوراد والاذکار صالح وزاهد
وپرهیزکار وبلند اشتهار منلا ایدی اکثر اوقاتی جامع ومساجدده اعتکاف ایله
کچوردی ریاضت اوزره اولوب قتی آز یر ایچردی مستجاب الدعوه ایدوکنه اتفاقی
وار ایدی جل همتی امور دنیویه اولمیوب حصول درجات اخرویه مجد و
طلبکار ایدی رحمة الله علیه ومولانا بایزید نقیضی ثمانیه‌ده مدرس ایکن
انده کی سلطان بایزید مدرسه‌سی ایله امکنه قنوالسی ویرلدی بعده فراغتله
استنبوله کلوب سنه ثلث واربعینده فوت اولدی اهل علم وپاک طینت ومتدین
وصاحب قناعت کمسنه ایدی ومولانا یعقوب که اچه خلیفه دیمکله مشهوردر حمیدیدن
مغنیساده مدرس ایکن سنه تسع وعشرینده وفات ایلدی اکثر علومده مهارتی
وفارسی وترکی نظم قدرتی اولوب انا ولدت فی زمن الملک العادل حدیث شریفنک
ظاهر تقطیعندن بو نظم لطیف انلرکدر یعنی که مولانا جامی کتاب بهارستانده
انا ولدت فی زمن الملک العادل حدیث شریفنی یازوب ترجمه‌سنده بونی بیورمشلردر
نظم بهرکه درعهد نوشروان زاده ام • اما اچه افندی مرحوم بویله تأویل اعتنی
در • ومولانا جامی یه طعن ایلیوب دیمشدر نظم روا کی بود آخری نکته دان بو دقیقه
عدل از مجوسی بران • تمسکوا بچنین وپرهیز ازو • صواب سخن کر بخواهی بکو • نشکری
از ظلم از آن ساده است • که در عهد او مصطفی زاده است • نمی بود با آنکه حد جو من
چنان فاضلی را چنین بوسخن • ولی من که مست می غیرتم • کی اندیشه وارم زجامی وجم

اکرچه که سلطان سلیم خان عصرنده کی موالیدن مولانا محی الدین بن یعقوب
واردر که اچه زاده دیمکله معروفدر بو محلده کی منلا اچه افندی دیمکله معروف
اولان منلا یعقوب حمیوه در بو نظم فنفقسنکا ایدوکی مصرح بیان اولنمشدر لکن
ایرادی لازم نوادردن اولمغین یازیلوب بو شرفدن ایکسی دخی بهره دار اولمق
سمتنده کوسترلمشدر ومولانا شمس الدین احمد کرجی زاده دیمکله مشهوردر
مؤید زاده دن ملازم اولوب قطع مراتبله بورسه‌ده سلطان مدرسی اولوب صکره
شام شریف قاضی اولدی بعده سکسن اقچه ایله ثمانیه مدرسی اولوب سنه ست وثلثینده
وفات ایلدی صحیح العقیده مرضی بالطبیعه آدم ایدی ومولانا علاء الدین جرجینی
یعنی معاند علاء الدین دیمکله معروف اخوانی ایله بی تکلف آدم صحبت ایدوب
خضوع وخشوعله موصوفدر ثمانیه مدرسلرندن ایکن فوت اولدی ومولانا سیدی
منتشای ایدی امی سیدی دیمکله مشهور وبعض علومده مشارکت ولفظلت و
محاوره ایله ذاتی معمور ایدی چورلی مدرسی ایکن وفات ایلدی ومولانا قره حیدر
حلبه قاضی اما اولاد عرب کندیدن ناراضی علم اشتغالی تحصیل جاه وجلال ایچون
وقضایه رضاسی مجرد مال ومنال ایچون اولمغین الحریص محروم سرینه ماصدق
اولدی وبر چند روزکار صفر الید قالدی بعده اهانة لا رعایة تقاعد ویریلوب
تعین اولنان اوتوز اقچه تقاعدله وفاتی تعین بولدی ومولانا عبدالله بن
یعقوب الفناری بعض قصباته قاضی اولمشکن علم وفضلنه بناءً حلب قضاسی ویرلدی
سنه ست وثلثینده وفات ایلدی غایتده ذکی ایلدی علم وفضلنه بناءً حلب
قضاسی ویرلدی علم قرائتده مهارتی واون بش مجلد کتابه قدرتی ووفور لطف وکرم
وسخاوتی مشهوردر قصیده بردهیه لطیف شرحی واردر ومولانا قطاس
زاده محی الدین باباسی دیار عجمدن رومه کلوب بعض قصباته قاضی اولوب اوغلی
دخی تحصیل علوم ایتدکدن صکره استنبولده محمود پاشا مدرسی ایکن فوت اولدی عالم
وصالح وصاحب ادا ودیانتی واصح کمسه ایدی ومولانا اخی زاده یوسف چلبی ایدینلیدر
نوراتیت رهبنی دیار عجمه سیاحتی واول جانب فضلاسندن تحصیل علم ومعرفتی
منسوب اولدی بعده ینه رومه کلوب طرابزون مفتیسی ایکن وفات ایلدی متین کلکی

مفتاح در بعض یرلرینه شرح اتمش علماء روم بیننده شهرتی کلیتی اولان مولانا اخی کم
توقاتده در بونلر انک غیریدر ومولانا جلال الدین قیصریه قاضیسی ایکن یومی اوتوز بش
اقچه تقاعد ویرلوب اوقاتنی طاعتی وعبادتی ومذاکرهٔ علم ومعرفت صرف ایلمشدر
ومولانا محمد بن عبد الرحمن بعض مدارسه مدرس اولدقدن صکره قاضی اولوب تجرد
عالمنده افناء وجود ایتدی وقسطنطنیه ده بر مکتب یاپوب جمله کتابلرین وقف ایتدکدن
صکره عالم عقبی یه کتدی ومولانا بدر الدین محمود حضرت مولانا جلال الدین رومی
نسلندندر صحن مدرسی ایکن فوت اولدی کندو حالنده وکسب کمالنده مشغول نا سلم
الفتندن نجیبت ایله معلوم [illegible] ایدی آخر عمرنده کوزلری علیل اولمشدر ومولانا
محمود بن عبد الله بانی مدرسه دیکلوطاش وزیر علی پاشانک عتقاسندن اولوب
ادرنه قاضیسی ایکن وفات ایلدی اما جری الجنان وطلیقی اللسان اولمغله زماننده
جهت فضیلتی مرارا اثبات ایلدی ومولانا اسحاق افندی مشهور شاعر اسحاق افندی
درسکوبیدر موالیده قره بالیده ملازم اولوب قطع مراتبله ثمانیه ده مدرسی ایکن
شام قاضیسی اولدی نظم شهرندنا الجمه ده عزم سفر شام اولدی استدم یار سعی تاریخنی
اختتام اولدی مطلعی نوحه تاریخ دوشدکه اسکدار آره کندودی وداع کان ایلم
حلال شوب شام شریف کندی ظلمت ونهایت روز روشن اختتام اولمغله افتاب
وجودی افول وزواله قریب ایدوکنی مفتی ایتدی فی الواقع معمر اولمیوب واردقی
کبی وفات ایلدی بونک معارفنه متعلق تفصیل شعرا فضلنده یازلمشدر ومولانا
ابو السعود بدر الدین زاده دیمکله معروف وحدهٔ ذهن وزکا ایله موصوف اولوب
فضیلت فاضیلرندن ایکن وفات ایلدی ومولانا الشیخ قاسم ازنیقیدر حجریده
مدرسی ایکن اوتوز اقچه تقاعد ویرلدی مقبول الکلام محاورانه بنام آدم ایدی
عمری یوزه قریب ایکن وفات ایلدی ومولانا فخر الدین اسرافیل زاده بورسه ده کی
مدرسهٔ سلطانیه دن شام قاضیسی اولدی بعده معزول اولوب سکسن اقچه تقاعد
ویرلدکدن صکره تکرار شام قاضیسی اولوب بعده معزول اولدی اولکی کبی تقاعد ویرلدی
حتی اکثار کیفیله دماغی مختل اولوب سنه ثلث واربعین اثنالرنده وفات ایلدی بوده کی
منقولدرکه مغلوب اولدوغی حالده منلا مزبور بر فصل خواب راحته وارمشی

بعده عربلرک شماتتندن کوزینی یاپوب مدعی علیه اولان عربه اعطای جمله دیو بردوه حکم
ایلمش عرب خوفندن قطع نزاع ایدوب بوکجی ویرمکه قایل اولمش برکره دخی اویوب او
یاننده قیلنی ویردیو حکم ایدوب حالا شکل اولوردیو استعانه ایتمش اول زماندن
برو اهالی شام بیننده مذکوردر یکلکده اعظم جمله قصه سی مشهوردر وبالجمله ذکاسی وعلوم
عقلیه ده انکشت نماسی وار ایدی ومولانا احمد بن عبد الله سید ابراهیم پاشانک عتقاسندن
وزمرهٔ علمانک حد ذاتنده عتقاسندن اولوب شام قاضیسی ایکن فوت اولدی ومولانا
حسن چلبی قراصیلی مرتبه دن ثلثده قاضی اولدقدن صکره یوز اقچه ایله مدرسی اولدی
وسنه خمسین حدودنده رحلت ایتدی اولدخی بعض علومده مشارکتی وجودت ذهنی ایله
طبعنک حدتی بمقرر ایدی ومولانا امیر حسن روم صیودار درنده دار الحدیث مدرسی
ایکن وفات ایتدی فرائض سیدیه ومسعود رومی اداب بحثنه حاشیه لری واردر ومولانا
محمد شاه ابن شمس الدین بکان زاده لردن ادرنه ده چفته مدرسی ایکن سنه احدی
واربعینده عالم بقایه نقل ایتدی ومولانا سلیمان چلبی روم صیدی بونلر دخی ادرنه
ده چفته مدرسی ایکن فوت اولدی سنه سبع وثلثینده [illegible] زاده لرکوکلستی جمعیتنده پادشاه
سامی مکان حضرت سلطان سلیمان خان محضرنده کسوزینی دوشب مدهوش اولدی
ومنزلنه ایلتدکلری کبی وفات ایلدی ومولانا قطب الدین مرزیفونلیدر طربوزنده
مدرس ایکن وفات ایلدی صدر الشریعه یه وشرح مفتاحه حاشیه لر یازوب فضیلتی اثبات
ایتدی ومولانا پیر احمد چلبی سلطان مراد خان ثالث زماننده نشانجیلقدن وزیر
اولوب سلطان محمد خان جامعی قربنده جامع بنا ایلدی محمد پاشانک بابا سیدر مجعول پر
احمد دیمکله مشهوردر حلبه قاضی اولدی بعده سکسن اقچه تقاعد ویرلدی سنه خمسین
حدودنده وفات ایلدی کریم وفورشوا ایدر روزکاره صیود بعض مباحثه تحریراتی مشهود
منلا ایدی ومولانا محمد بن الشیخ محمود مغلوی صیدی کوتاهیه قربنده قاسم پاشا مدرسی ایکن
فوت اولدی مولانا زاده نک هدایة الحکمتنه وحاشیهٔ تجریده تحریراتی وسورهٔ ضحی یه تنویر
الضحی نام تفسیری وبعض تعلیقاتی بین العلما شهرت بولدی ومولانا احمد بن مولانا
حمزه که عرب چلبی دیمکله مشهوردر مرحوم سلطان بایزید خان زماننده مصر قاهره یه
واروب علماسندن تحصیل کمالات ایدوب فضائلده کلی اشتهار ویردکدن صکره رومه کلدی

وزیر قاسم پاشا استانبولده مقابله سنده کی مدرسه‌سی محضا انلر ایچون بنا ایلدی قید حیا
تله مؤبدا اندن مدرسی اولوب افاده علوم وفنون ایتدی اکثر اشتغالی علم فقه وتفسیره
اولوب سنه خمس اثنالرنده وفات ایلدی مولانا احمد کوروق شمس الدین دیمکله مشهور
حلیم نفس وطیب اخلاقله مذکور صحن مدرسی ایکن نقل ایلمشدر مولانا محمد بن عبد
الاول تبریزیدر بین العلما صاحلو امیر دیمکله معروفدر جلال الدین دوانی حضرتلرینی تلمیذی
طفل ایکن کورمشدر وسلطان بایزید عصرنده رومه کلوب مؤید زاده عرض ایله جناب
سلطنته احوالی معلوم اولدقده اوکا مدرسه بعده بعض قصبات قاضیلغی ویرلمش
ایکن شاننده کی قضا ایله بناء سلطان سلیمانخان کندویه کلوبزه ده کی مصطفی
پاشا مدرسه‌سنی بعده مغنیسا مدرسه‌سنی وثمانیه‌دن برینی توجیه ایتدکدن صکره حلب قضاسنی
ویردیلر اندن شام واندن استنبول قضالرینی کوتردیلر بعد العزل یوز اقچه تقاعد
ویریلوب سنه ثلث وستین تاریخنده فوت ایلدی علوم عربیه وفنون شرعیه‌ده مهارت
تامه‌دن غیری ترکی وفارسی وعربی السنه‌ده انشایه قادر سایر موالی‌یه کوره بی قرینه
وماهر منلا ایدی و مولانا محمود ابن عبد القادر معلول امیر دیمکله مشهور اولان
منلادر خواجه شهریار اولان منلا خیر الدین دن ملازم اولوب قطع مراتبله صحن
مدرسی اولدقدن صکره مصر قضاسی ویرلدی بعده عزل اولنوب طقسان اقچه یومیه ایله
تکرار صحنه کلدی درعقب ینه مصره قاضی اولوب کیتدی بعده اناطولی قاضی عسکر
لکی ویریلوب برزمان یوز اللی اقچه اقتضای امانه نیتدی عاقبت زحمت تعریضه اهل سنه
بناء عزل اولنوب یوز اللی اقچه تقاعد ویرلدی بوحال الله سنه ثلث وستین حدودنده
فوت اولدی خیلی عالم وفاضل ووقار وحشمتی کامل منلا ایدی اما معلول لقبی ایله
شهرتنه باعث بعضیلر قولنجه مجرد ابا قولرینه طاهر اولان علته بناء درحالا که
اصلده بادی اولان شرف نسبتنی انکار جهتندندر که قاضی عسکر اولمسی عرض
اولندقده آل رسول وداخل زمره بتول در بو تقدیرجه عرضه کیردکجه قرشو مزده اباغی
طورمسی نامعقولدر دیو پادشاه باهر الانصافه توجیه منصبه طورمسی نامعقولدر
دیو استنکاف ایتدکده منلاء مزبور بوقصه وزیر اعظمدن اشتمش لذت دولت
دنیایه رغبتدن سیادتنی انکار ایتمش یعنی که بزم نسبمز ثابت دکلدر حتی باباسی

نزه صفوا علامت کتورمشدر دیمسی عرض اولندقده شهریار جهان لر جنبانه و
خنده زنان اناطولی قاضی عسکرلکن ویرمشلر مجلس شریفنده اکا کلدکجه سایر سادات
معاصرینندن فرق ایچون معلول امیر دیو ذکر اتمشلر عاقبت بو لقبیله شهرت بولمشی
لکن منصبدن استیفاء ایتدکدن صکره عزلی قریب ایدوکنی برقاچ کون مقدم علت
نقرسیله اعتذار ایلمشی معلول امیر لقبیله شهرتی اول علته حمل اولنمسی مناسب کوروب
تقاعدی اختیار ایلمشی حق بودر که منلا باذ فکر اتمش علت صحیحه علت سقیمه طرحه
ایله مضمحل ایتمکی اراده اتمش مولانا محمد مرحبا چلبی دیمکله مشهوردر واصلده
صوفیه‌لی ایکن نشو نماسی ادرنه‌ده واقع اولمشدر مذکوردر خواجه خداوندکار اولان
خیر الدین نام موآردن ملازم اولوب مدارس متعدده‌یه متصرف اولدقدن صکره صحنه
کلدی اندن دمشق شامه بعده بورسه‌یه وادرنه‌یه قاضی اولدی حتی ادرنه‌یه قاضی
ایکن حدود خمسینده وفات ایلدی عالم وفاضل موفق وکامل ایدی صاحب فطنت
وزکا بین الموالی فضیلت ایله انکشت نما منلا ایدی باباسی صوفیه قاضیسی ایکن فوت
اولمشدر بو دنیاکه دخی اسمی محمد اولوب نسبلری حضرت عباسه منتهی دردیو هفت
زاده سندن منقولدر که حین تالیفنده انلر دخی اوتوز اقچه ایله صوفیه قاضیسی بولنمشدر
خلوص مخلص مؤلف حقیره مخلص اخص اسمی عبد الله والدی خضر چلبی نامی ایله بر مدرسی
دولت کواه ایدی کرچه کم مخدوم شعار وآفر در شعر ولغزی ایراد اولنمشدر اما
دانا و مرحبا اولان خضر چلبی بورسه‌ده قرق اقچه ایله یلدرم خان موسی ایکن نقرسه
مبتلا اولمغین تقاعده رغبت کوستروب یومی اوتوز اقچه تقاعد ویرلمشدر خیلی
لطیف المحاوره مقبول المذاکره آدم ایدی مولانا پیری محمد بن علاء الدین ال
فناری بیتدر دیاری عجمه واروب تحصیل علم ایتدکدن صکره سلطان سلیم عصرنده
رومه کلدی اوکا مصطفی پاشا مدرسه‌سی ویرلدی بعده ایکی دفعه صحن مدرسی اولدی
آخر کوزلری معلول اولمغین خدمت تدریسدن استعفا ایدوب التمش اقچه تقاعد
ویرلدی معلولا خمس وخمسین تاریخنده نقل ایلدی مولانا علی بن صالح واسع علی
عیسی دیمکله مشهوردر موالیدن عبد الواسع اعاده سندن ملازم اولوب مدارس
ثمانیه‌دن برینه مدرسی اولدقدن صکره ادرنه‌ده سلطان بایزید مدرسی ایکن بروسه‌یه

قاضی اولوب سنه ثمنینده وفات ایتدی حسن خطله انشاده مهارتی وسایر علومده
مشارکتی خصاصی کلیله ودمنه‌یی ترجمه ایدوب همایون نامه ایله مسمی ایتدوکی
فضائل ذاتیه‌سنی اثبات ایلمدی مورخ دیوان سلطان مورخ رمضان زاده محمد بک
مرحوم بو حقیره تقریر ومعلوم قلمشلردرکه مولانای مسفور کتاب همایون نامه‌سی
اتمام مأثور قلدقدن صکره ایکی نسخه‌سنی یازدرمشی اکندی دیوانده کتوره‌رک
وزیر اعظم لطفی پاشایه صونمشی بکرمی یلدن برو اشتغالی من وپادشاهلره لازم
محض ونصایح بر کتاب ایدوکنی اعلام اتمشی بر نسخه‌سی پادشاه عالمه واخرکنو
لره هدیه ایتدوکنی جواهر کفتارله سلک تقریره کتورمشی وزیر مزبور اثناء سنه
موفور ده شماتت نامحصور ایدوب تضییع اوقات اتمشسین دیوب ایکی مجلدن
بر مسئله تحریری راجح ایکن یا کاتشی خلاف سمته کتمشسین دیو تحقیردن ماعدا
اصلا کتابلرکی اخذینه التفات ایلمیمش باری خدامندن برینه ال شوکتایاری دیو
سویلمه‌مشی منلا نادره‌دان مغموم وخاطر پریشان خجلت زده اهل دیوان و
کوشش وتالیفنه پشیمان مبهوت وسرکردان طورورکن پاشانک فی الجمله اثار رحمتی
نمایان اولور کتابک برینی فتوا عالمه ویروب جناب سلطنته اولاشدرمه‌سنی
فرمان ایلر نسخه اخری مع الکراهه الوب یاننده قورمنلا کتدوکی کبی سکبان علی چاوش
نام نوعمه بخشش قلور مرحوم رمضان زاده اول تاریخده دیوان همایونه دفتر
امینی بولنوب حکمت خداوندکار اول حینده دیوان پاشاده بولنوب سکبان علی طرفنه
چقدوغی کبی مزبور امینی دفتر الکی سکه فلوری صایوب کتاب مرقومی شتراء اقلوب
فی الحقیقه سکبانه لازم اولان کسب تازی وسکان شکار یا زیدر اعرای فقادهت
ایدن پاشای غافل کتابدن استغنا ایدوبجه سکبانلرکی اییس بطریق اولی درالقصه
وزیرک حمقی اقبحه کتابک پادشاهه وصولی شهریار جهانک مزید رعایتی مولانای فاضلک
ساحه سرای التقامه دخول اولمغله ایرته‌سی بورسه قضاسنی عنایت ایتدیلر شمدیلک اکا
قناعت اتسون بعده رعایت اولنسون دیرلر وزیره جیتره کم منعه اقدام ایدر منزوی
پنجه فقه‌ها وار در انلره عنایت بیورکه دیو اعلام ایلر جنکا سمع شریف سلطانیه یول بو
بولنمز اول منلانک فضایلنی بلمزلک بیلورین دیو بیورلیوب وزیرک مدعاسنه

139

رخصت اولنمز ذهی شنشه کامل زهی وزیر مجهور **ومولانا ابو اللیث** شام قاضی سنه
ایکن وفات ایلدی معلوماتی واوزعالم صالح ایدوکی بلکه بر اهل علم آدم ایدی **مولانا**
فخر الدین محمد یعقوب صحن مدرسلرندن ایکن وفات ایتدی نزاد فلک عنفوان شبابی
حالنده دردمندی مات ایتدی **مولانا مصلح الدین** مولا مصلادر دیمکله معروف و
فضیلتله موصوف منلا اولمغین ثمانیه دن حلب قضاسنه اندن مکه قضاسنه کوندرلوب
بعده عزل اولنوب شیخ عارف یاننده سید علی بن میمون مغربی خدمتلرینه انتساب
حالنده وفات ایلدی **ومولانا سنان الدین کوپرچکلرزاده** دیمکله مشهوردر اماسیه
مفتیسی ایکن سنه اثنین وخمسین اثنالرنده فوت اولوب عالم ومحقق وفاضل
ومدقق کثیر الاشتغال ووفیر المعارف والکمال منلا ایدی **مولانا قره صالح** خواجه
پادشاه اولان خیر الدین دن ملازم اولدی بعده طی مراتبله ثمانیه مدارسنک برینه وصول
بولدی بالاخره انده مدرس ایکن عموم اشتغالکیندن وفات ایلدی عالم وزاهد کمسنه
ایدی **مولانا علی بن شیخ حلوه‌جی چلبی** مؤید زاده لردن فی زماننا شیخ الاسلام اولان شیخی
افندینک برادری در زماننده ایوب علی دیو شهرت بولمشیدر ثمانیه ده مدرس ایکن سنه
اربع واربعینده وفات ایلدی اکثر علومده مشارکتی ومهارتی وقصاید عربیه
ومنشات عربیه تألیفنده قدرتی وبعض فنون تعلیقاتی کثرتی مقرردر لکن
سنی شبابده فوت اولمغله شهرتی غیر منتشره در مرحومک وفاتندن بر مقدار مقدم
وزیر اعظم ایاس پاشا مدارس ثمان مدرسلرندن بر ضیافت خاصه شکلی ایله جمع ایدوب
اول تاریخده صحن مدارسنده بولنان سنان افندی ومرحبا چلبی وهمایون نامه
مؤلفی واسع عیسی وپیرم کوسه‌سی وجلال زاده صالح چلبی ومولانا قره صالح کم شاکرد
الیه علی چلبی ابن حاجی ایله بری منلا او توز سکز نجی ضیا چلبی امیر مرحوم اولوب
خسته بولنماغله داخل انجمن بحث اولمشدر بحث علمیه اولوب مرحوم علی چلبی
جملیه غالب وانک هر فضیلتی بیاننده سایرلرک کسب کوشتلری وکوکبلری غارب
اولدوغی معلوم اهل مشارق ومغارب اولدقده مولانا قره صالح منزلنه کلدوکی
کبی غمندن وفات ایلر ومرحوم علی چلبی یه اول ایامده کمال سرور وفرخنده انتقال
ایدر نور الله مرقدها ایکسنده دخی امیر بو عکسی اولمشی مغلوبک غالبیتی غالبک مغلوق بیتی

خلوه فی قاسم اول ایکن هلاک اولمه لرینی ایجاب ایلمش مولانا محمد بن عبد الله که محمد بک دیمکله
معروف و سلطان بایزید خان قوللرندن اولوب اهلیتله موصوف قدر کمال پاشا زاده مرحومه
اعاده سنده ملازم اولوب طریقنجه حرکتله ادرنه ده چفته مدرسی ایکن خفت دماغ
پیدا قلدی ترک تدریسی ایدوب دریادن مصره متوجه ایکن افرنج کفره سنه کرفتار اولدی
بعده بها ایله قورتلوب در دولته کلدکده بولی ایله شام قضالرین ویرلدی عزل ایله روم
کلوب بعده مصر قضاسی ویرلدی متوجه ایکن سنه خمسینده کوتاهیه ده وفات قلدی
علوم عقلیه ده ماهر بچه بیک مجلدات قادر ضنکلو ایدی مولانا مناسترلی چلبی مناستر
مدرسه سنده ایکن ایکی دفعه مدرس اولدقدن صکره طریق تدریسدن فراغت و او
قاتنی مصروف طاعت و عبادت قلمغین یومی یکرمی اقچه تعیین اولندی و سنه خمسین
اثنالرنده وفات ایلدی و اهل علم و صاحب حلم قناعت پیشه صلاح اندیشه آدم
ایدی مولانا ابراهیم چلبی استنبولده سلطان محمد خان عتیق جامعنده خطیب و مولانا
سعدی چلبی دار القراسنه مدرس لبیب ایکن تسعین خمسینده فوت
اولدی علوم عربیت تفسیرده و حدیث و اصول و فروع فنونی تقریرده مسلم
ایدی با خصوص زهد و تقوی و صاحب ورع و متقی آدم ایدی علم فقهده ملتقی الا
بحر و منیة المصلی شرحی غنیة المتملی بونلرک تالیفاتندن درویچه آثاری و رسائل
دخی وارد ر مولانا محمد الحسینی که سیرک محیی الدین دیمکله مشهور در مرزیفونده مر
زیفون مدرسه سنده مدرس ایکن شهزاده سلطان محمد بن سلطان سلیمان جنابنه خواجه
تعیین اولنوب اول خدمت اوزره ایکن سنه سبع و اربعینده وفات ایلدی صالح و عالم
شتغال و عبادته مداوم آدم ایدی مولانا قره محیی الدین قوجه ایلندن شهزاده
سلطان مصطفی بن سلیمان جانبندن معلم ایکن سنه خمس و اربعینده فوت اولوب
صحیح عقیده مستقیم الطریق شخص ایدی و مولانا خیر الدین مرزیفونلیدر بین الاقران
فضللیه اشتهار بولوب بونلر دخی سابق الذکر شهزاده سلطان مصطفی یه خواجه اولدی
و سنه ثلث و خمسینده وفات ایلدیلر بعض تعلیقات و شرح شمسیه نک تصدیقاتنه
تحریراتی واردر و مولانا هدایة الله ابن بار علی عجم زاده در مکه مکرمه قاضیسی
ایکن علیل الضعف اولوب مصره کلدی سنه تسع و اربعینده مصرده وفات

ایلدی اصول و فروعده یدطولاسی وار ایدی و مولانا اهلیجه محیی الدین بورسه ده
سلطان مدرسی ایکن رحلت ایتدی طریق صوفیه یه مائل صحیح العقیده عالم و فاضل
آدم ایدی و مولانا عبد القادر منا و عبدی دیمکله مشتهر در اجزاء حقده منتخب
و تغلیبات کونه صبر مصر قاهره قاضیسی ایکن وفاتی ظاهر اولدیا و مولانا حسین
چلبی قره حصاری در سنه سبع و اربعینده ثمانیه ده مدرس ایکن فوت اولدی علوم عقلیه ده
قدر مشترکی بضاعته قادر عزیز ایدی و مولانا کمال چلبی سنه سبع و خمسینده بغداد
قاضیسی ایکن انتقال ایتدیلر و مولانا امیر حسن چلبی ابن سیدی علی چلبی الشیخی زاده
حسن چلبی دن و مولانا قدری چلبی دن تلمذ ایدوب طریق مدرسه ده طی مراتب ایتدکده
خاصکی مدرسه سنه مدرس اولدی اول سببله شهزاده لر والده سنه انتساب ایدوب مغفور
ذات دنیادن اولدی فوقنده کی اکابر موالی کندویه انتسابیله منصب الوب تعیین اولدی
حالا تبدیل اخلاق اتمدی خصوصا که ارتشا و اعتزاز طریقنه کتمدی هر کسه حصولی
مرامنه بذل مجهود اوزره اولوب لطف و کرم ایله اشتهار کلی بولدی بالآخره ایا صوفیه
مدرسی ایکن یومی یتمش اقچه ایله ثمانیه مدرسی اولوب تاریخ سابقده ارتحال ایتدی
و مولانا محمد بک ابن وزیر مصطفی پاشا بورسه ده سلطانیه ده مدرسی ایکن سنه اربعین
اثنالرنده فوت اولدی علم و فضل و وقار ایله زمانه ده کلی اشتهار بولدی و مولانا
محمد بن مولانا خیر الدین مرحوم سلطان سلیمانک خواجه لری اوغلیدر سنه ثلث و ار
بعینده نفس استنبولده مصطفی پاشا مدرسه سنه مدرس ایکن وفات ایلدی و عنفوان
شباب حالنده بضاعتنی اثبات ایلدی و مولانا فرخ قره مانیه و غمایه ده مدرس
ایکن فوت اولدی لذیذ الصحبة لطیف المحاوره آدم ایدی مولانا کچوک شمس
الدین کرمیانلیدر مدرسه مشغول و حاویدر و معقولده اهل اولوب استنبولده
التمشلی اقچه مدرسی ایکن وفات ایلدی و مولانا شمس الدین بورسه لی در عیسی بک
مدرسی ایکن سنه اثنین و خمسینده شهرتی ظاهر اهل علم ایدی و مولانا احمد بولیدر
شام شریفه قاضی اولدقدن صکره عزلده سکسن اقچه تعیین اولندی سنه خمس و ستینده
وفاتی شیوع بولدی اهل فضل و علوم کثرت و اشتغال له معلوم سلاوه ایدی
و مولانا سعدی چلبی ابن تاج شهزاده سلطان محمد خان ابن سلیمان خان معلم

اولوب انلر وفات ایتدکدن صکره صحن اندن بروسه ده مرادیه مدرسه‌سنه مدرسی
اولوب سنه سبع وخمسینده انتقال ایلدی صاحب عفت وصلاح وشبانروز مراقب
حی علی الفلاحدن اهل علم ایدی ومولانا کوچک خیر الدین انقره لیدر چورلی مدرسی
ایکن سنه خمس واربعین حدودنده نقل ایتدی خفیف الروح لطیف الصبوح فارسی
وعربی ذکره نظمه قادر حتی ترکی دخی وزن طبعی ظاهر متواضع کمسنه ایدی ومولانا
عبد الله بن کمال شیخ زاده دیمکله معروف وبوی اباسدن قوبان علما زمره‌سنده
علمله موصوف اولوب بعض مدرسه مدرسی ایکن اختیار عزلت ومناصب علمیه‌دن
فراغت ایله بش اقچه وظیفه‌یه منصرف ایکن سنه سبع وخمسینده دار بقایه رحلت
ایلدی علم تفسیرده ید بیضاسی وکرم نفس وسخا ایله شهرت علیه‌سی وار ایدی
ومولانا حسن قرمان ولایتنده بکی شهری نام قصبه دندر کاه غلطه یه وکاه سلانیکه
قاضیسی اولدقدن صکره اعمی ومعین یومی قرق اقچه ایله تقاعد ویرلدی سنه ستینده
وفات ایدیجه استانبولده ایدی حدیث وتفسیرده کامل واصول عربیتده فاضل
آدم ایدی مولانا حکیم زاده محیی الدین بعض قصباته قاضی اولدقده صکره مدینه
منوره قضاسی ویرلوب سنه خمسینده اول مقام متبرکده وفات ایلدی استانبولده
مدرسه‌سی واردر مولانا عبد الحی بن عبد الکریم بن علی بن مؤید قصبه قاضیلرندن
ایکن بر زمان ترک ایتدی بعده امامته قضاسن ارتکاب ایلدی بالآخره فراغت
وبالکلیه ترکنه جل همت ایلدی وعلم تفسیر وحدیثده فضیلتی واضح عزیز الوجود
آدم ایدی ومولانا یوسف اندلی در مدرسی اولدقدن صکره فراغت ونقل تفسیر
وحدیثه مداومت اوزره ایکن سنه ثمان وخمسینده فوت اولدی ومولانا شمس
الدین عمر ابن عبد الله آق شمس الدین بروسه ده خنجریه مدرسی ایکن شهزاده سلطان
سلیم خان بن سلطان سلیمانه خواجه اولدی سنه تسع وخمسینده شبابه کامیاب ایکن
وفاتی تحقق بولدی ومولانا خیر الدین قسطمونیدندر شهزاده لردن برینه خواجه
اولمشکن سنه ثلث وخمسینده وفات ایلدی کریم الاخلاق عمیم الاشفاق کمسنه
ایدی ومولانا بخشی بافرکوره سندندر شهزاده سلطان سلیم ابن سلطان سلیمان
جنابنه معلم اولدی وسنه احدی وخمسینده انتقال ایتدوکلری تعیین بولدی

ومولانا

141

ومولانا جعفر منتشالیدر شهزاده سلطان بایزید بن سلطان سلیمان معلم اولوب
حج شریفه کیدرکن سنه اربع وستینده فوت اولدی ومولانا درویش محمد ادرنه ده
چفته مدرسه مدرسی ایکن سنه اثنی وستینده وفات ایلدی ومولانا مصطفی بن سیدی
منتشالیدر بونلرده چفته مدرسی ایکن رحلت ایتدی بعض علومده مشارکتی
واردر مولانا سعد الله که شیخ شادلی زاده دیمکله معروفدر حاجی حسن زاده مدرسه
سنده مدرس ایکن سنه احدی وخمسینده فوت اولدی اسلامی قوی وبعض علومی محتوی
عزیز ایدی ومولانا عبد الکریم ابن عبد الوهاب اهل علم وکمال صلاح ایله ودیا
نتله منتظم الاحوال اولوب سنه ست اربعینده جوانکن وفات ایتدی مولانا میر
علی بخاری سادات معالی صفاتدندر سمرقندده تحصیل علوم ایدوب سلطان سلیمان
خان زماننده رومه کلدی وحوالی مصردن کندویه یومی اوتوز اقچه تعیین قلندی
وسنه خمسینده اثنده وفات قلدی عارف ذوق فنون ومفسر ومحدث بلاغت
نمون حسن خطه مالک وعقاید الغیاثیه شرح اتمشی اشتغالمه مالک منلا ایدی
ومولانا حسن النایینی عجم زاده تبریزیدر سلطان بایزید خان عصرنده رومه
کلدی ومولانا ادریس موخله حجه کلدی وبعد المجاوره استانبوله کلوب یکرمی
اقچه ایله مدرس ایکن فوت اولدی شافعی مذهب ستوده مشرب اخلاقی مهذب
بعض رسایل وتعلیقاتی مرتب منلا ایدی مولانا فکاری اسمی محمدی شیرازیدر رو
ولایت رومه کلدی محیی الدین فناریدن تلمذ ایتدی بعده بعض مناصب اولنوب
قلیه مدرسه‌سنده مدرس ایکن سنه سبع وخمسینده انتقال ایلدی اما کمال فضیلتی
وعلم بلاغتده کلی مهارتی وار ایدی تفسیر کشافه وبیضاوی یه وشرح تجریده
تعلیقه لری شمار ایدی وانشاء عربیتده ید طولاسی اولدقده ماعدا عربی وفارسی
اشعاری دخی بسیار ایدی ومولانا سعیدی عربی وفارسی کتب ومعمیده تعلیمه
قادر وعلمادن حرم پادشاهی خواجه لغله مشتهر آدم ایدی مولانا قاسم سلطان محمد
خان قوللرندن اولوب شیخ ابن الوفا حضرتلرینه شرف ملازمتله اختصاص بولوب بعده
غلمان سرای عامره یه معلم تعیین اولنمشی وفاتی سلطان سلیمان خان زماننده
وقوع بولمشدر ومولانا محمد بن عرجون عارف قرائت وسلوک طریق صوفیه ایله

علی الدرجات خصوصا طبیب الحاذق والنحات عزیزا ولمغله ایاصوفیه جامعنده
خطیب اولدی وصاحب طرز خاص اولوب بی قرینه روزکار ایدوکی تعین بولدقدن
صکره سنه ثمان واربعینده فوت اولدی ومولانا پیر محمد بو دخی تلاوت قرآننده
ماهر وقراآت متعدده یه قادر مجود آدم ایدی سلطان بایزید خان جامعنده
خطیب ایکن وفات ایلدی سنه اثنی واربعینده واقع اولدی رحمة الله علیهم
واسکنهم فی الغرف الاعلی تذنیب فی تفصیل العجیب تفصیل واحد من ذوی التألیف
والترکیب علامه فیلسوفات امه وکاتبه دوشنات ان ائمه کثرهم الله بالفضائل
الجمه جناب افاضل منابلرینه خفی اولمیه که اکابر موالی روم ومفاخر اهالی بنات
رسوم زمره سنوفن مولانا مصلح الدین که طاش کوپری زاده دیمکله معروف وحدائق
تواریخ علماده شقایق نعمانیه نام مؤلفی کل سوردیکی موصوف در مجلد رابعده
تا بو محله طلیعه نشف ونما بولان ازهار اخبار علما واشراف ریاض هنروران شمیم
دماغ کبی انکشت نما اولان شکوفه زار آثار فضلا اول کتاب نزهت مآلدن نقل
اولنوب طرحی ترتیب وترکی تغییر اولنمشدر فاما فیما بعد تحریر اولنجق احوال
علماء متأخرین واخبار مشایخ متورعین اول مجموعه لطیفه نک تکمله لرندن نقل اولنمق
مقرر اولمشدر یعنی که علمادن مؤلف مغفرت زواده مرحوم طاش کوپری زاده نوّر
الله مرقده وزاده مناقبندن باشلدی وزیر جلیل محمد پاشا طویلک خواجه سی مولانا
شمس الدین محمود دلامی مناقبنده تمام اولمق واحوال شیوخ وواعظیندن شیخ غرس
الدین دن ابتدا اولنوب واعظ محرم افندی مرحومده نهایت بولمق وبو ذکر اولنان
اخبار وتکمله شقایق دیو وعقد المنظوم فی ذکر افاضل الروم عنوانی ایله نادر الا
شتهار وعند الاهالی وافر الاعتبار دوغی وبین المفسرین حجمی کبی قلیل المقدار
اولان مجموعه مرغوبه بلاغت آثاردن نقل اولنمق تعیین بولمشدر اسدی افاضل
ملک رومدن مولانا علاء الدین مرحوم که اخی زاده حصنی دیو شهرتیاب ومرتبه فضائلی
بین الموالی متوسط البضاعه عد اولنلر ایله مذکور ردحالا که دقایق کلامه واقف
ودقایق تحریر بسندیده ارقامه کما ینبغی عارف اولنلر حضورنده اهل علمه بلاغت
فنون کتاب مرقوم نسخه المقربون اوصاف جلیله سی ایله ممدوح ومشکوردر

الحق

الحق اسلوب تحریری تحریرانه وکلیح مرغوب تسطیری استاداند بر مجموعه فوائدی بی
بهانه در که هر بو عصر اکابرلرک اکثرندن اول مقوله برات لطیف وتألیف معتبر واجب
التعریف صادر اولمدی ومتمم دیکر نسبت لاف وکزاف ایله خود بینلک مراتبنده
کندولرینی کوتلردن بو مقوله برات تصنیف شریف لازم التوصیف دکمده یوز کوسترمدی
حتی موالی عظام رومدن مولانا سیدی محمد سعدی ایله بو مضمون یعنی اخبار علمای
مشتمل تعلیقات بلاغت نمون تذاکری اثناسنده ان هذه تذکرة لقوم یعقلون
وفقیح تذکره عقد المنظوم بو حقیره تذکره ایندکده حتی حق سنا سلفلرینی تجریه
اول مجموعه نه مقوله مقالات مطبوعه دردیو صوردقده اول کتابه مؤلف اولان
مولانا علاء الدین بسندیده مقال اقرانی بجنینده جهت علمیه سی وسط الجدال مراحل
علم مکشوف الاحوالدر واما صلاح ودیانت ایله علمیه سی علی ما هو المأمول بل ازید من
المسئول بر کمالدر بو تقدیرجه افاضل دیار روم واکابر علی معلوم اصنافنده عد اولنمسی
اعتبار فضلاده محالدر جوابنی ویردکده بو حقیر مرحومک سلامت تحریری وفصاحت
حتی ومولانا طاش کوپری زاده نک تسطیر نادر البلاغتنی تقریر ایلیوب اکثر مؤثره
استدلال اثرندن ایدوکی مقرر حال ایسه ابن هذا التحریر وبین ذلک التقریر دیو
سویلدم یعنی که مولانا علاء الدین نقل کلامده کی ایجاز اعجاز آیتنی ومؤلف
سابق الذکر مولانا مصلح الدینک الفاظ مکرره وکلمات متنه رکه بلاغتنی علی
طریق البحث تعبیر ستنیر ایلدم ولکن عنادندن دوغمدی طاش کوپری زاده
استنبول قضاسندن متقاعد وقطع درجاتله مناصب مراتبنه متصاعد منلاسی
اعظم ایدی واما مولانا علاء الدین بزواده فقر وفاقه ایله اهل عیال قیودندن
دلداره پایه سی مرعشی فضلی کبی مرجوح منصبله قرون باده لاسیما اعتبار مواکیده
کرچه که نامی خویشی اخی زاده ایدی والا بی کسلکله انزواسی وعزلی لعادة او
تالوق علی سنه داخل وحل فت واکوه دیو سویلدی کلام عزیز ربانی ده اهل یستوی
الذین یعلمون والذین لا یعلمون نص کریمی مضمونته مخالف مدعا اثباتنه جل همت ایلدی
المقتضی نه عجب اعتبار فاسد اولوب علمی فور منصبه مصاعد اولوب اهل اولان
علم رغبت ایتمکله نفس فراتکم طبعی عاید اولور اما مولانا علاء الدین دن غیری

بر تکمله دخی قضاتدن مولانا عاشق تحریر ایتمشدر الحق اکا شقایق دیمک وحقیقتده
تکمله بودر دیو سویلمک جائزدر و تکمله علاء الدین دن فضله بر قاچ کمسنه نک مناقبنی
یازمشدر انلردخی نقل اولنوب هر برنده عینیله عاشق لفظندن اشارت اولنمشدر ایدی
عقد منظومده مرقوم اولان علمانک اوکی **مولانا عصام الدین ابو الخیر احمد بن مصلح**
الدین که طاش کوپری زاده دیمکله معروف و فضایل ذاتیه سی و آداب و وقار و عفاف
دینیه سی معلوم و موصوف در تحصیل علومده و تکمیل معارف و رسومده ایتدکدن
صکره باباری مولانا مصلح الدین مدارس صحن مدرسلرندن بر اهل فضل در کلتت قرین
اولمغین اوغلنه اوکا مدرسه بکرمی بشله مدرس ایکن سنه اثنین و خمسین ده منصب مدرسله
ادرنه ده سلطان بایزید مدرسه سنه مدرس اولوب بعده طی مراتب ایله بورسه قضاسی و برلدی
ایکی یل مقداری اجرای احکام شرعیه ایتدکدن صکره سکسن اقچه ایله تکرار ثمانیه مدرسه سی
توجیه قلندی بعد زمان استنبول قضاسی تقلید اولنوب کما یلیق حقی سمینه ین دقرنیق
و امور معاملاتده رخص شمعندن تحقیق ایدمیوب اما اکثر ناسی کندودن راضی بر اهل
علم برنی عوض قاضی ایکن کوزلرینه رمد بلاسی عینی ضرر اولدی اول عارضه ایله انتظام
احوال مختل اولوب کمت تألیف و قضاسی معدلت ردیف بلاسنن قورتلدی یعنی
خدمت قضادن استعفا و قانونلری اوزره تقاعد رجا ایلیوب ملتمسنه وصول بولدی
اون یلدن زیاده اعمی اولوب سنه ثمان و ستین و تسعمائه تاریخنده سنه شریف التمشی
بدیره ایکن وفات ایلدی ممدوح الخصائل مشروح الفضائل تألیفات عدیده یه
مالک و تصنیفات متعدده تدوینینه متهالک اهل فضل اولوب مولانا علاء الدین
عقد منظومده تعلیقات و آثارینی بر وجه ایله مرسوم قلمشدر اولا علم کلامده
معالم نام کتابه و اولنده مباحث ماهیته و ارنجی حاشیه تجریده تعلیقات منتطاق
واکثر مثلا علی قوشجی یه و جلال الدین دوانی یه و مرصد دار الرحمیه و مولانا خطیب
زاده یه معارضاتی متضمن سؤال و جواب و کتاب مفتاحک قسم ثالثنه شرح لطیف و
شرح فواید غیاثیه نام مؤلف شریف و تواریخ علمایی متضمن شقایق النعمانیه فی
علماء الدولة العثمانیه یم که مولانای مزبوردن اول تواریخ علمای روم یازلمش دکلدر
بو مقبوله طبع بالکلرینک اختراع خاصی اولدی و انواع علومدن شعر و هر علمک موضوعنی

وضوعنی شامل بر لطیف کتاب دخی یازمشلر که هر فنونندن بر رمقدار یازلمشدر
و اول تعلیقات مصنفک تاریخی مناسبتیله بیان اولنمش بونلردن ماعدا تاریخ ابن
خلکان اسلوبنده بر کتاب دخی یازمشلر و مناسبتیله سیر صحابه و تابعین مزایاسنی
دخی درج ایتمشلر حتی بعد زمان انده بر مجلد لطیفه دخی احتیاج ایلمشلر و تیدخی نغک
شرح مفتاحنه بر نا تمام حاشیه لری و مختصراتدن عوامل شرح و کتاب هدایه و کتاب
طوالع دیباجه لرینک شرحلری و علم نحوه متعلق مختصر بیضاوی اوزره بر مجموعه
ملخصه و اکثر فنونه متعلق رسایل متعدده که اکثری مسوداتده ضایع اولمشدر
انجق اون بش مقداری رساله لرینک بیاننه قدرت بولنمش رسالة جامعه توصیف العلوم
النافعه مسالک الخلاص فی مهالک الخواص اقل المواهب فی معرفة وجوب الواجب
نزهة الخاطر و عدم وضع الفاظ رسالة التعریف والاعلام فی حل مشکلات الجد التام
القواعد الجمیلات فی تحقیق مباحث الکلیات فتح الاسم المغلق فی المسئلة المجهول
المطلق رسالة فی تفسیر آیة الوضوء رسالة فی تفسیر قوله تعالی هو الذی خلق لکم ما فی
الارض جمیعاً بو ذکر اولنان تعلیقات تبییضی ممکن اولان حالا تألیفات درر و نظم
عربیده دخی مولانای مزبورک قدرتی اقراننک اکثرندن زیاده در نته که مولانا ابو
السعود کندی تفسیرنده بیاض ایتدکی بر ایکی جزوی کوندردکده ظهر کتابه
یازدقلری نظم کرسنندن مرحومک براعت براعتی و فضایلنه متعلق بضاعه سی
اماده درکه اول ابیات بر منظومات نادر المقالاتدر **نظم** بنفسی خبا جاز کل
فضیلة • و صاد الاظها رالحقایق منامنا • و اید روح القدس حسان طبعه • فحلی من
الاکرام ما هو کامل • بکل الملکة الزهراء صحة منیرة • فنی الکواکب السیارة صرت ثامنا
و **مولانا یحیی بن نور الدین** که امین کورسی دیمکله مشهور و بین العلما اهل فضل محدث
لکله مذکوردر بابا سلطان بایزید عصرنده شهر امینی اولوب مشار مزبوره فقر و
وفاقدن مصون اولدو عمی حالده تکمیل فنون قلوب مولانا نقی علی چلبی مرحومدن
ملازم و مراتب مدارسله بالاخره بغداد قاضیسی اولوب مشار الیه اکمل و اتم و بلغا قاضی
یحیی بن اکثم مرحومک سمت قضاده و خو برولرله عشقباز ی صنکله ابتلاده هم مشرب
بولندی اول قاضیلقده معزول اولندقدن صکره سکسن اقچه ایله متقاعد اولدی مرحوم

سلطان سليمان جامع كبيرى مدرسه خمسلرى فوق البنياده ايدوكده سمت قبله ده واقع
مدرسه دار الحديث يومى يوز آقچه ايله مولانا مزبوره ويريلدى بعده زمان اعاده سعى
وحجرانى طلبه سنه ارتشا ايله تعيينى پادشاه مرحوم وكثيرى ايله معلوم ايدوكمكين غضبله عزل
اولنديغى ازمان كچمدين سنه ثمان وستين اوائلنده عموم ايله مغتنم ايكن فوت اولدى كوسج
بى ريش اماكوكسى سوادى زلف خوبانله پرتشويش بر غريب منلا ايدى ومولانا محمود
خواجه قاينى ديو شهرتى وآيدنلى لغلى چراغ علمنك فانوسى ومرتبتى وادرنه ده سلطان سليمان
مرحومك خواجه لرى مولانا خير الدينك قاينى اولوب بطريقيله مناصب علميه ده قطع درجات
ايله حلب قاضى اولدى بعده معزول طوركن مكه قاضيسى ويرلدى بعد زمان اندن
دخى معزول اولدى تكرار طلبيله بنه تقليد قلندى منزل اسكداره ده منتهى كشت وگذار
ايكن سنه ثمان وستين حدودنده فوت اولدى حلق حسن وخلقله زندگانى مستحسن
آدم ايدى ومولانا مصلح الدين قصبۀ نكساردن ايكن تحصيل علوم ايدوب تدريجله
چورليه مدرسى اولدقدن صكره مغنيسا مدرسى اولدى اندن بغداد قضاسى فتواسى
ايله معاً توجيه اولنوب خزانۀ عامره دن سال بسال بيك بشيوز فلورى دخى تعيين
قلندى علماء رومدن اوكا بغداد قاضيسى اولان بونلردر آلتى ييل متواليه سمت قضايله
كامران وجمع تحف نفائس ايله مشار اليه بالبنان عزليه در دولته كلدى بومقدار آرمله زمتدن
صكره حلب قاضيسى توجيه اولندى وايكى ايى بورسيه صكره درعقب ادرنه ولايتى تا آخر
استنبول قضا توجيه اولندى بابى تخت قاضيلغنه عنوان ويروب محصولنه قرمزى
مجوز كيورمك قانون عثمانيده قاضى عسكرلره مخصوص ايكن استنبول قاضيلرى اول
ترتيبله عنوان بولمق انلردن اولدى وبالجمله يكرمى ييل تمام قاضيلق ايدوب تمول
وغناسى كون كبى هويدا اولدقده صكره يوز آقچه ايله تقاعد ويرلدى بعد زمان سلطان
سليمان مرحومك دار الحديث مدرسه سى توجيه اولنوب وظيفه يوز اوتوزه اولوق بيوريلدى
سنه تسع وستين تاريخنده وفات ايلدى ومولانا مصلح الدين سرورى كليبولنده
خواجه شعبان نام بازرگانك اوغلى در كسب فضائل طريقنه روان وتحصيل علوم وفنون
وادبلرندن جلوه جلوه كنان مولانا قادرى ومولانا مصلح الدين طاشكوپرى زاده خدمتلر
ندن دامنى درميان واستفادۀ علوم وكمالاته مشغول ومستعدان روشنان اولمغين باء

بالآخره آل فناريدن مفتى محى الدين چلبى مرحومدن ملازم اولدى وطن مرابطله مدرس
قاسم پاشا يه اللى آقچه ايله مدرس اولدى اتفاق افادۀ علوم وفنونه مشغول ايكن بر سحر
سمعنه ان الله فى ايام دهركم نفحات حديثى واصل اولدى الا فتعرضوا لها ايله متنبه
اولوب درونندن آثار شوق وانجذاب تعيين بولدقده فى الحال طريق تدريسدن فراغتيله
شيخ محمود چلبى يه واردى وطريق نقشبنديه ده سلوك ايدوب امير بخارى خانقاهنده
بر حجره يه كروب منزوى اولدى وجميع ما ملكنى بيع ايدوب قاسم پاشاده بر مسجد بنا ايلدى
اما بانى مدرسه قاسم پاشا مرحوم منلاء مشار اليه ابرام وبنى مدرسه سنكچون بنا اتمدوم
ايمدى اكر شرف قبول كز ايلرسك بيت معمور قلنمز ايسه اسكلندن معيوب خراب ايلدو مقرردر
ديو الحاح مالا كلام ايتمكين بالضروره مدرسه مذكوره قبول ايلدى تكرار اللى آقچه
وظيفه ايله تفويض قلندى بعده شهزاده سلطان مصطفى خواجه لغيله قدرى معلا و
وجنابى مزدحم اكا بو دنيا اولعبه بوينين كامكار انلرك زاينسز برايشى اشلدى و
لالاسى ودفتردارى اتحاد انشمه بين برخصوص عرضنه قادر اولمديلر واما ذاتى نعيم
لا يكدره الدهر ساقيسى انكر دخى جام زندگانيسنى مخدوم منك كاسه حياتى جاوداننى
كبى بر زهره قلوب سرور ناشادى بين الموالى عزل ورد لر قهر ايلدى سنه تسع و
شعبين حدودنده مرض صداعدن وفات ايدنجه عزل وفقرله روزكارى كچيردى
قاسم پاشاده وغلطه ده كى صلاحينى ورؤسا مزبورى صدقات ونذردن كوزيندى كيجه وكوندز
مهماتى تاليف صرف ومقدور وسعى مشكوردن خالى دكلدر بو حقير سنه خمس وستين تا
ريخنده كندو ليرندن تلمذ ايلرايكن زمان تفسير شريف وفقه وجودى ذهنى رسالتنى قرائت
ايدوب تقرير دلپذيرلرندن تلذذ ايتدم احاطه معلوماته بر قرينه روزكار وحسن تقرير
واداى كلماته عجوبۀ اعصار اولوب بركورد وكى مسئله ى خاطرندن كدرمزدى بعد
زمان بردخى كورمكى اقتضا اتمزدى ننه كه تاليفاتندن دخى برماده يه نظر مرتبتى وبر
مجلسه اعاده كثرتينى جدك وقوع بولمزايدى اكثر بياض كيردى وبربياض عرفيه ايله
سربرجمله اوتوردى مع هذا التمش ايكى ياشنده وفات ايتدى يه بر كل عادتنده تصحيح
بر نسنه اظهار اتميوب بنكلشت جمال دسترت بركمال ايله چكلدى كندى تاليفاتى غويه سندن
قاضى بيضاوى تفسيرينه كيردى وصغرى ايكى قطعه حاشيه سى وبخارينك نصفنه قريب شرحى

وتلویحه واوایل هدایه حاشیه لری وبعض فنون مختصریه شروحی مقرر اولدقدن صکره حضرت
مولانانک مشتغل اولدیغی عربی شرحی وکتاب گلستانی ودیوانی حافظ وبوستان شرحلری
خصوصا شالستان خیالی شرحی وعلم طبده نموجز شرحی وعلم نحودن فلان نام کتابی
وفن عروض متعلق بحر المعارف نام کتابی ومحاضراتدن روض الریاحین نام مؤلفی وفن
معمادن بر لطیف مصنفی ومرکم شرحی ورسائل متعدده سی وهر برنده مبنای فنونی برر
طریقله طرح وبالجمله اوتوز قطعه مؤلفاتی وار ایدوکی کندولردن مسموعمز اولدی دیوان
اشعاری دخی تماما منظورمز ومتبوعمز اولدی لکن مؤثر کلماتی وابکار معانی وخاتمه
نقره فاتی نادر درجمله دیوانده بوندن اعلا مطلعی معدوم وسایری موفوردر **نظم** لعلکه
جان ویرمشکن ویردی بوشکر بکا جان * معیننده ای عجب الدم بن دایکان **ومولانا محی**
الدین جرجانی افندی دیمکله معروف آفاق یازی نام قصبه‌دندر ظهور ایدوب قطع مرا
تبله وتمشی افحم علوفه ایله اماکنیه فتوی سی نه متصرف وبعده اول تقاعد لم حجب غفلت
وانزوا ادیالرنه بضاعه سی متعینی عزیزلردن ایدی مولی المولی ابو السعود مرحوم
دن نقل ایدرلرکه مولانا جرجانی ثمانیه مدارسنده برنده کامران وفرق جعفر نام منلاوی
نادره دان حضرت ابی ایوب مدرسه سی ایله مشارالیه بالبنان حضرت منلاوی زیاده بر
کونده وارد لر یعنی سعادت مقادننده بربرلرینی تعقیب قلورلر مولانا ابو السعود
منلا جرجانیدن سؤال ایدرلر بالفعل دانشمندلریکوزه دیرسکزکه کتابندن وفن
محلدن دردیرلر مرحوم جرجانی تردد هدایه دن مذاکره سنی سویلر نهایت محل درسی
تعیینینه قادر اولمیوب مبهوت سکوت ایدر اتفاقی بو سؤال اول کونده فرق جعفره
دخی واقع اولور انلر فضلنده تقدم ایدوب نه دانشمندلرنه درس ویردوکی کتابی
بلوب ونه محل بحثی ادراک قلورلر فلا جرم جرجانینک فضلی فرق جعفره نسبتله کالشمس
فی الظلام ظاهر ومستنیر اولور ومولانا صاحب جدوا فاده **ومحی الدین عرب زاده** دد کم
مرحوم سلطان سلیمان خوجه سی مولانا خیرالدین دن ملازم اولوب تحصیل مناصبده دخی
مراتب اتمکلین اوضاع تغیره واطوار وارتکاب افعال ناهموار ایدوب ثمانیه مدارسندن
برینه مدرس اولدقده شیخ الاسلام فضائل شهود مفتی مولانا ابو السعود دانشمند
لوینده مولانا محی الدین منشوی نام مستعد عالمی بلا اذنه معید ردرس ایدندی ترک

ادب ایله تفاوت جوهری عرض که بعضها فوق بعض نص کریمی دلالتیله رعایتی متروک
اهل غرضده رمزبور دخی اول طریقی بی توفیق انانیت رفیقه سلوک ایلدیکی وقتیکه مولانای
مشارالیه بوخصوص معلوم ایدندن تشمیر ساعد غضب وایقاد داشی پرلهیب قلوب
مشیر وطالت پناه یعنی رستم پاشای جلالت گواه جنابینه اعلام شکوایتی وحزنی الی الله
سرنامه سی ایله بر رقعه شکایت نما وجواب مشکلات ایله عرضنامه سنی ایما ایدر بر صورت
فتوای وسؤال وانهار ایلدیکه مضمونی من خفف شیخ الاسلام فما جزائه عند الائمة العظام
العزل الابد والضرب الاشد والنفی عند البلد یعنی شیخ الاسلام تخفیف ایلین کمسنه‌نک
شرعا جزاسی ندر دیدلده وکره قید حیاتده اولدقده معزول اولمق ومحکم دکنک اورلمق
وشهردن قوغلمق دیو جواب یازمشدر حتی اول تاریخده فحول علمادن اولوب لکن
اظهارینه خوف وخشیت اتمکین تنبیه‌لسنده دخل وتعرضنه جرات ایلینلردن مولانا
محمود بن عبدالله الآوکه صاحب لمیرد دیمکله مشهوردر جواب مشکلنی کیفیت صهبای
معارضه نشاء سیله مرتبع ایدوب فالم یقل به احد براه بیندی ایله مستجمع قلمنی یعنی
ائمه عظامدن بر فرد بو مسئله‌یه جواز کوسترممشدر دیو یازمش وبالجمله صورت
فتوی ورقعه بنت شکوی که جناب سلطنته واصل اولدی مفتی سوینه حصالک علی وجه
الانتقام مرادی حاصل اولدی عرب زاده دیوانده کتوریلدی منتشیه لی معید ایدنده
کیچون کوتکی من نشا ایله تعزیری مناسب کوریلدی یعنی که عزل ابدی ایله ضرب شدیده
اوریلدی وپایی تحت علیه قسطنطنیه دن بروسه‌یه سوریلدی غرابت بونده درکه اول
تاریخده روم ایلی قاضی عسکری اولان مولانا بستان افندینک عرب زاده داماد
رعایت معتادی اولوب قبیل الدیوان برکیجه ده ایکی کره مولانا بوستان افندی وانا
طولی قاضی عسکری اولان مولانا محشی سنان افندی معا مفتی پرجود ابو السعود
مرحومه وارد یلر ایکیسی حاکپاینه روی مالیده قلوب عفونی رجا وتضرع قلدیلر
وکستاخ مزبورک صدم کاخ عرض قابی اتاسنه دخی سرایت اتمه سی غیرتی ایله و
وافر نیاز ایدوب بلوآردیلر حالا که اصلا سوزلری سود مند اولمدی ابو السعود
کا مبنی کردوی الاصل اولوب طبعی خشین اولدوغنه بناء دوستانه لکی عرفی جنابی
اولوب شیخ زاده لکی جانده والطاف مکارمی مقتضی اولان مخدوم متی فائده ویرمیوب

خشم وغضبی کندکجه ازدیاد بولدی حکایت مرحوم مولانا محمود بن الیاس کم
قوجه چوی زاده دیمکله مشهوردر کمال پاشا زاده کبی مفتی الثقلین منلانک بر قول
قویسنی ایراد ایتدکجه لفظ قیلله اشارت ایدعب ضعف قولنی ایهام اتمش حتی
حدندن تجاوز اتمشی تقریر شدید وحد اکید اولمغین مستوجب نجه طعن وتشنیع
دخی قلمشلر مولانای مزبورک توابعی خصوص مزبوری طیوردشلر مرفوع سلطان
سلیمان مزبورک سیاستندن مولانای تهدید بیورمشلر یعنی کم کسترلرم دلی کسلسون
استرلرب دریایه آتلوب بالکلیه دلی کسلسون دلرلرم تشنیر قلنوب اصلسون دیو بیور
مشلر وقتی کم مرحوم چوی زاده ام سیاستی طوییدی بجلاد قضا شمشیرنک مسمار دارک
کلمه کم بحثنه توسیعنی خاطرسیله جاننه قویدی خفیه بر چاوش آشناسنک اولرینه دوشوب
اختفا ویعد زمان ترک دیار وجلای مقرر ایتدی اما چاوش بی پروا حضرت منلایه
یله نوعا آشنا بر مقدم مبرم کار ازما اولمغین بلا تأخیر حضرت منلایه وارمش وحکایه
بوزسوروب چوی زاده نک گناهی عفونی رجا قلمش منلا نادره دان تبسم کنان اظهار
لطف بیکران ایلیوب سنک خاطرکیچون عفو ایتدم بیورمش ومزبور چاوشه اول مقتضای
والکاظمین الغیظ والعافین عن الناس آیت کریمه سنک معنای لطیفنی طیورمش سبحانه
عرب زاده کستاخلغندن چوی زاده کناهنک کثرتی وچاوش رجاسی مقابلهسنده
ایکی قاضی عسکرک رجا وشفاعتی خصوصا عرب زاده نک بستان افندی یه داماد
لکی قرابتی کذلک عرب زاده مرتبه سیله صحنی مولویتی وچوی زاده نک اول حینده
منصب دولتی خارج اللی لی مدرسه یه مواصلتی مع هذا احسب ونسب جهتندن دخی
چوی زاده بروسه لی زاده وعرب زاده ووعظ وتذکیر ایله مشهور بر شیخه فرزند
فضیلت نهاده اولدوغی مراتب رعایتی اول ایکی فاضلک مراتب لطف وکرمده
ازدیاد رتبه لرنی وروایت جور وستمده اشتداد خشم وغضب مرتبه لرنی کما یلیق
تحقیق وتدقیق اولنوب بیان اولنان دقایق خمه اصحابه حواسی خمسه کون کبی روشن
ومعلوم اولدی انجق بو معنای غامضه مرضنه قلیل الفهم اولاننجاله عوام مده
مکتوم قلندی وبالجمله ایکی یل معزول طوردقدن صکره کناهنی پادشاه جهان عفو
قلدی کندویه تکرار ثمانیه مدرسه سی ویریلدیکده اندن سلیمانیه یه کلوب وزیر اعظم علی پاشا

اوکی

اولکی عرض مرحومه مصر قاضیسی اولدوغنه کم اول تاریخده اوده باشی اولان یعقوب
اغادن منقولدرکه حضرت خداوندکار بعده دیوان الابرار صوییمق اوزره ایکی مزبور
عایتله ملول ومحزون کورینوب باعث حزن پادشاهی نه دردیدکده نجه مغموم اولمیه
یم که وزیر اولان جاهل دیوانمزده تعزیر اولنمش بر غافله بکون مصر قاضیلغین
عرض ایلدی دیرمسکه عرض وزراتی بایمال اولوردی ویوده کی اما کندو مزبی علماء
مصرک طعنه که تعریف ایتدی کم قحط رجال می ایدیکه ولا یتمزه بر اهانت اولنمشی کم
کونلرله دیمه لری مقرر اولدی باری حق سبحانه وتعالی صحتله مصره وارمه سنی میسر
اتمیه دیو بیوردی بونندن ماعدا مزبور منکر اولیا متعرض مشایخ وبالجمله دن
شیخ اکبر حضرتلرینه دخال وشیخ ابراهیم کلشنی خود وارد وغی کبی احراق استخواننه
عازم مشغوف البال اولمغین دست تصرف اهل الله صورتنه بر سلم مضرت کواه اوردکی
تلاطم امواج بحاردن تراکم جنود روزکار مصره وارمزدن اول مزبوری غرق ایتدی
بندکی کمیسی وسایر آدملری قورتلوب انجق بر فاج اخص خواصیله کندوسی قدرغه نک
زورق تعبیر اولنان رسیلکی ایله شب تار مظلمده دریایه کتمش بولندی وکان ذلک
فی سنة تسع وستین وتسعمائة حکایت اولنورکه رودوسدن صالم چقدیی حالده قرآن
عظیمدن تفأل لازمدر دیو کمینک قچه جمع اولورلر یعنی کم مولانای مزبوره حضورنده
مصحف شریفدن تفأل قلورلر مصحف اچان دانشمند خوف دریایله زیاده حیرتمند اولوب
عقلی کنار فکرنده اولمغین وضع معتاد اوزره میانندن اچمیوب حیرتله مصحف شریفک
اشاغه جانبندن فتح ایدر رجاندم سطر اول والنازعات غرقا نطقی ظاهر اولوب هر
کشی غریق بحر خشیت ایلر منلانک خوش طبع غایت لطیف کلدی حرف واو علامت
وصولدر وعلم زیج وفال عالملری واوی خیره دال یازمشلردر دیدکده اول تفأل
ایدن دانشمند وفضلات فاضیلرندن قهرمانی سلیمان زاده دانشی دردمندده
کندویه معارضه قلورلر تعالم غرقدن نجات ومقصده افضای وصول باعث حرکات
ایکی عینی ایله لفظ غرق کلمه سی جدا موافق تأویل دکلدر سویلرلر یعنی کم عمانه صالح
لنمقده تأخیر اولمه ایدوکنی بیان ایلرلر اما عرب زاده اصلا سوزلرین اصغا اتمز
وعنادندن ذو غضب نولا تأخیر اولنسون دیمز حق اول دانشمنده غضب ایدوب

مجلسندن طرح ایدر اول دخی حزین وغمگین قادرغه‌نک دیرکی دبنه واروب جیرتله
قرار ایدر حکمت خدا انکدر اول شب ظلمانیده که طوفان قیامت نشانه‌کم واقع اولور
وخیزاب وغوطه‌لرک قلل جبالی کبی کشتی‌یه اصابتله طوتنوب نصف اللیلده قدرغه‌نک
قچه‌کم استغراق ناسی ورتکسی اوتوردوغی یردر بین الملاحین رسلك نامی ایله مشهوردر
انک تخته بندی اندامی ایله قوپارو کیدر اوسنده بولنان عرب زاده‌لری مرحوم دانشمند
ایله برقاچ قاضی غرقاب ایدر صحیح اولوب کوزکوزی کورمیجك هیچ بر فرد بو احوالی
بلمزلر قاضی وغیری یرنده اوتورر قیاسی ایدرلرکانه مطلوب اولان عرب زاده‌نک غرقی
اولمسی ایمش وقوع بولدیغی یانده بولنان قاضیلر دخی انك ایچون تجیبه اولنان
قضایه مبرم مقارن اولدی فی نفس الامر دخی برزمانده قدرغه‌نک رسلکی قوپمق و
اوسنده بولنانلری دریایه غرق اولمق واقع اولمش دکلدر حتی جمله رسلر وقپو
دانلو کمینک قچنده ساکن اولمشن استحکام بنیاننه بناءً دراما بر وجهه معارضه تنقال
ایدوب مجلسندن قوویلان دانشمند جاوش بولور سلامت طبعنه بناءً دائرهٔ اختلا
طدن چقوب کناره مائل اولمغله قورتلور یتشوب سنه اثنی والف تاریخنده مکه مکرمه قاضیسی
بولنان مولانا مصلح الدین درکه بین العلما کوچك مصطفی دیمکله مشهوردر ورتکسی
الکتاب حسین چلبی برادری نامی ایله مذکوردر بعضیلر قولنجه اولحینده تنقال ایدن
ومعارضه قلمغله قوویلوب دیرکه دبنه کیدن اولدرکه مرحومك دانشمندلرندن اولوب
مجلسنه داخل اولان مقربلرندن ایمش **تحقیق آخر در حق ان عربی مکدر** مولانا محی
الدین منتشوی که مولانا ابو السعود مفتی دانشمندلرندن مزبور عرب زاده‌که توجیه
اعاده قلمغین دیوان علماده تعزیر فوق العاده ایله تحقیر زیاده بلالرینه مبتلا اولمش
ایدی مزبور ولد رشیدی فخر المدرسین منلا مصلح الدین منتشوی اثناء تألیف کتابده
بو حقیره کلدیکی واقعهٔ سابقهٔ غرقی بو وجهه ناسبب اخذ ایله مودتی قلوب حصر جانبنه تو
جهلری مقتضا اولمش ملاح مهارت کردار ردوس جزیره‌سنه حیدلو ابلنه اشتها اولان
حسام بك مرحوم که کندویه کلمش اولحوالیده بوزی دن علی دده نام عزیز مستجاب
الدعوه‌نك خبرینی ویرمش مرآنلک کراماتی ظاهر اولمش ولی بزرکوار ایدوکنده شبهه
یوقدر حنیده عاشق المغرسعی ایدوکه دیو سویلمش منلای مزبور اکرچه کم امانت اولیایه منکر

ایمش عالم صبادن بر وصلاح حال اوزره اولوب منهیاتدن برنسنه ارتکاب اتمش
ایکن بنده اول مقوله حالت یوقدر دیو امیش یعنی که کرامت مرد صالح دیندآره دیرکل
جایز اولمه بکا ویریلوردی دیو سویلرمش قیل وقالدن قالوب حالدن خالی ایدوکین
اکمز ایمش مرشد کامل خدمتنه یتشوب حسن تربیتنه مقارن اولمغین خود حافظ قاصرینه
کتورمز ایمش فاما مزبور منلا که اول حضرتی وصف اتمش مجرد انکار عادیه لا اعتقاد
اوصدایه مرقوم معید منلای محی الدین بر دنیار دیروب اکا کوندرمش بزی دعادن
اونتمسونلر دیو سویلمش معید مسفورکه اول ولی بزرکواره وارمشلر اول دیناری
بها قربان دیو اوکلرنده قویوب عرب زاده کندولردن دعا رجا ایلدوکنی بلدرمشلر
عزیز همان ال قالدرمش رحمت فاتحه ادا قلمش فاما غاتیله بیرفانی اولمغین عجبا
کلام ممی فهم ایتدیلرمی دیو برمقدار توقفدن صکره اوایی اوکلی بزاعاده اتمش بنده
رحیمجون فاتحه اداسی محل غرضه یتمش و بالجمله اوج دفعه که صحنك مصره وارمه لرینه حقیقت
ودعا لو مقصود ایدوکنی اعلام قلمشلر و حینه بله رحیمجون فاتحه‌دن غیری ادا اتمه
اولمشی عالم بو ماجرایه بو حاله تعجب کنان لوح ضمیرندن تحریر وانشا ایتمشلر کورنمش
بیردن به ظهور رابعه چکدر دیو نکرانکی منلا که عمانه صالدرمش غرقاب اولدیغی
اخذ مم فرشو وضع معنا دیی اوزره تفسیر شریف نقلنه بشلمش حکمت خدا انکدر طو
فان نوح محلنده نوز اچلمش اول آیتی کریمه نقل ایدرکن مقابلده کشتی ال دکوبر بولت
بلورمش کوسترمشلر که بو مقوله برپارهٔ سحاب ظاهر اولمش ان واحدده سحابی قیلاوش
بغورلر بغمغه باشلمش روزکار ایسه شدتله اسوب دریا تلاطمدن خالی اولمش ودیدوکی
کبی هر کلامی واقع حاله مطابق اولوب اول پارهٔ غیم کوکی بوزنی قپلمش شدتله یغمورلر
یغمغه روزکار فرطنه‌یه مبدل اولوب دریا چالقنمغه بشلمش بالآخره اولاچق اولمش
کمی‌سی بحطقله ردو که کلمش وقتی معید مزبور جانب طوبیرعز حضوریره واروب
ماجرای سویلر انلو بتمکن استرجا علیه بوسر سیری بیان قلمشلرکه اول زمانکه سز قربان
بها کتورب رجا دعا قلدکرشو بله مشاهده قلدم ایدیکه بزاول کمینک ایچنده ایمش
حضرت خضر علیه السلام کلمش انده برکسر طوتوب سفینه‌ی دمك ایچنده اولنلرك غرقنی
اراده اتمك خصوصنی هوسی قلمشلر بو حقیر حضره دیدیکه بو سفینه‌یه ایچون دلرسی انلو

جواب ویروب لشنه شو ظالمک غرقی مراد دردیوب عرب زاده بو کوستردیلربن دیرکه
یا بو مسلمانلرک کناهی نیچه او نور غرق بونک هلاکی ایسه زورقک انالهسی ایله قابل دکل
سیدر خضر علیه السلام که جوابی ایشدورسن دیو بیسندو تحسین قلوب النده کی
کسرله زورقک اطرافنی قوپروب علی حاله ترکنی مناسب کوررفلا جرم اولرحیق سرضم هم بو
احقره معلوم اولمشدی ردجیحون فلا تیجه کلامی اول اسبیله اغزمدن صدور ایتمشدی
دیمشلر کیفیت مشاهده لرین تحقیق ایلشلر و بالجمله مزبور بوری زن علیدن بیم رودکی
ده کی کرامات علیهسنی متعقتین عبیدی نام خلیفه مرشد واصل خلقلرندن ایمش انلردخی
شیخ ابراهیم کلشنی حضرتلرندن نشو نما بولان صلحا و واصلیندن برعزیز بزرکوار •
ایمش القصه کمند تصرف مشایخ ابرار عرب زاده کرداب غضبله غریق سیلاب آزار
قلدی اردیچه منقی نام اوغلی بیجی قالدی سنه ثمانین اثنالرنده صاحب جمال نازنین
وغنچه دل اللم برغزال طراوت قرین اولوب عمیتی عرب زاده صغیر مولانای عبد الرو[ف]
شهر بو نوجوان مذکوری برخوشیجه ضبط ایتدی اکا بردن هرکمک بر وقتنه واردیا ایسه
کندوسی ایله کندی یعنی اول حسن و جماله کلشنی کبی نکروتنه یابورمیوب ذره وآرمو[لانا که]
بلند شمها دستنه موافقت ایدوب مرادایندو کی مجلسه ایلتدی خصوصا اول تا
ریخده خارج اللی لرده مدرس بولنوب پایه سنه طالب و داخله دخول ایندو کی کبی صحن
ثمانیه دن برینه راغب اولمغین اکابر ملازمتنده قصور ایتمزدی واردوغی برده
حسن النفقا سنه باعث اولمغیچون متقی سز کتمز دیکی جواب نازک میان هرچند که تشنها
روان اولمغه جان ویروردیسی هله باری اولکی تشنیبغی کندو واسطه سیله اولمه سنی عبد
الرؤف مقصود ایدینوردیسی هرکشی عمینک ضبطنی واول سروقدک قلاوب زلفنه قولی
اکابرک دبطنی تعجب قلدی آخر اول دخی معمر اولمیوب جوانلکی کنجی زیر خاکده پنهان اولدی
مولانا محی الدین عرب زاده نک تفسیر بیضاویسنه و هدایه و عنایه و فتح القدیره و
صدر الشریعه یه و شرح مفتاحه و مطوله حواشی و تعلیقاتی وار دیدیو یاد اولنور
لکن کورلمش کمسنه ازبولنوب دبالجمله اکرچه که مشایخ منکر ابراهل دیا ایدی اما علم
وفروعنه کی مهارتی کتابا صول ممارستنی موجب دکلدی و عرب قضایه وابیات
دخی وار ایمش که بو ابیات انلرک زاده طبعی دردیو یاز مثلر بیت ایا طالبا ماکه و [?]

ونرعم ما لکمال فما لک تدعو للعوائی عالکا موقسم فاشتغل کسب الکمال فانه کمالک عند الله
لیس کمالکا • ومولانا نعمة الله رخشی زاده بابائی قضاة قصباتدن اولوب مالا و مالا [?]
اوغلنک تحصیل علم و کمالنه مساعده اتمکین مولانا و لسخ علیدن ملازم اولدی و منصبه دخول
ایدوب قطع مراتبله طربوزنده الکلی ایچه مدرسی اولدقدن صکره صحن اوغراسیوب بینه
اللی ایله بورسه ده سلطان مراد مدرسه سنه کلدی و بعض خدمت مقابله سنده علوفه سی التمش
اولوب بعده بغداد قضاسی ویرلدی اندن حلبه قاضی اولدی بعده معزول اولوب سکسنله
مرادیه مدرسه سی ویرلدی بعد زمان مدینه منوره قضاسی دخی ویرلدی لکن قاضی ایکن سنه
تسع و ستین ده وفات ایلدی سنک نوع ظرافت طبعی مشروح لذیذ الفصیحه نادر المصاحبه ادم
ایدی مولانای مرحومک جوانلرله عشقبازی صنعتنده شهرتی معلوم اولمغین کندولره هم
مشرب اولان مولانا شاه محمد افندینه دختر بلند اختری تزویج ایدوب خلوت صحیحه کیچه سنک
صباحی کریمه سنک دایه سی داماد له دختر که حسن الفعال بخشتنه کیدرمکر که مرحوم شاه •
خوابندن بیدار اولدوغی صبحکاه که هنوز جهال نوعروس زر و زیور له سراو آرته نیزه دخی نکاح
و بالینی قرینه بر مرصع ترکیبی کوره ایدر عروس طراوت مانوس دنی باعث آه ایدو کی
منتج بو شبه ایلر مولانا ایسه تأسف کنان الی الآن بالیننده دستار برینی بغ و خود
شبکلاه جوانان کورمزکن شمدی سر اغوج کورملک و ترکیب معقولدر لازمه زنانه نظر ایدمامک
عجبدن عجب کلدی دیو دختری کاه ایدرا و لدخی دایه سنه افشا ایدوب آن وضع مولانا دن
شکر که ایلر وقتی که دایه دختر صاحب جمال اظهار حزن و ملال ایدوب مولانا روشنی
زاده یه کلوب دامادی شاه افندی مرحومدن صادر اولان کلام بادری تقریر قلوب
و بنم تندیم قدری بلمز بره دوشدی دیو تأسفله درلنلر ویررفاما مولای کاردان
کمال فرصت و صبورله خندان اولوب دایه مزبوره یه و خاتونی اولان خفیفه مذکوره یه
ریلت کوزدن نه انجحوکسز و کلام با صواب دن نجون کوجنیرسز فی الواقع بنده فی سنک برزکبک
بشیم اوجنده کوردیکی غمناک اولورین نولیدی جوان دستاری و یا خود غلمان شبکلاهی اولسه
دیو تأسف قلورین دیو سویلدی خاتونی کرچکدن منفعل اولدی شاه چلبی بن قاسم بیک
مزبور قاسم بک سلطان محمد خانک حرم سعادتلرندن چقوب کلیبولی قرینه کی بولایر تولیتنه
و بعض تولیت عمار خدمتنه استخدام اولندقدن صکره مرحوم اوغلی که وجوده کلدی •

مؤيد زاده مرحومدن وغيريدن تحصيل علوم ايدوب علوم ظاهره‌سن تكميلدن صكره
علم تصوفه اشتغال وشيخ محمود نقشبندى خدمتنه لطيفنى ميال ايدوب اوقاتنى عبادته
صرف ايلدى حتى قرق يل مقدارى اوقات خمسى اياصوفيه ده جماعت اولى ايله قلدوغى
تواتره يتشدى **مولانا شمس الدين احمد بن ابو السعود** فضل وكمالاتده باباسنه شبيه
ومظهر اسرار الولد سر ابيه باباسنك اعانه‌سندن ملازم اولدقدن صكره اولا رستم پاشا مدرسه‌سنه
سنه مدرسى اولدى اندن عورت بازارنده كى خاصكى سلطان داخلنه بعده ثمانيه مدارسندن
برينه مدرسى اولدى مؤلف فقير اعنى بو حقير كثير التقصير ذكر اولنان مدرسنك اوحجندن
دخى استعداد تأملكه مستعد بنام اولدم يعنى كم سنه اربع وستين تاريخندن سنه سبعين
حدودنه وارنجه معانى وكلام تفسيره كلونجه ملكك علام اولان علوم جليلة الرسومه
اشتغال قلدم اوائل تدريسى حالنده ودت بيل مقدارى شغل بليغ وجهد بى دريغ
ايدوب ميدان تحصيلده سبق مضمار بلاغتله اقرانني سبق اتدى وقصايد عربيه‌دن
كلى محفوظى اولوب تحت تحرير وحسن تقريرده عصرنده كى موالى عظامه تقلب ايلدى فاما
كيدرك برش وافيونه مبتلا وارتكاب نغمات دنيويه ايله كسب هوا ايدوب تحصيلدن قالدى
ومعلومندن خروجه باشلدى فرضا منصبى تبديل اولنجه درسى كوروا اولدى سايه
زمانى حضرت ايوب انصارى مقابلنده كى باغچه‌ده ازدياد تفرج وتنعله اشغال
سوددلر فاما بالطبع موزيلكى مقرر وناسرآرد دانشمندلرين جعلى يكانله عرض
مولويت وهنر قلوب نيجه اهل علمك طريق علمى تركنه سبب اولدى وبين العلما موزيلكله
كمال اشتهار بولدى كندو‌يه استعداد اولان فضلادن مولانا بزن زاده محمود ومثلا
عرب نامنده كى تاج الدين ابراهيم نادر الوجود وعلمادن انلرك معادل نيجه نظيره
مفقود ادملر مجلسنده جزو طوتورمق وكندوسى علم نحودن مفصلكى وضوحه
مفصل كتابدن براكى مستعد نيز درس اوقيتمق انلردخى امرينه امتثالا وشرا انتدن
نحو قله انفعالا كندو دانشمندلرين درسه حاضر اولمق حراكا واقع اولشمدر وكندونه
معاصر اولان مولانا شاه چلبى به وحنال زاده على چلبى به حتى اول اثنالرده استنبول
قاضيسى بولنان قنى چلبى مرحوم مرنيدركه بن مجلسده حاضر ايكن دعوى دكلدى بنم
فضلمدن حجاب ايدوب اول خصوص ده بن توكيل اتمدى ديو جفادن خالى دكل ايدى

ديو نون اغرب بر وضع بوالعجب دخى والد ماجدينه عديل قاضى عسكر محشى سنان افندينك كبى
فاضل جليلك سلطان محمد جامعنه مجاورتن قالدوروب اتمك ديو كوستنا خلق مقابلسنده
بدعتكنه منظر دونوب ازمانده وجودى فنا بولمق يعنى معمرا اولميوب عنفوان شباب
حالنده وفات قلمق ووقوع بولدى سنه سبعين وتسعمائه جمادى الاولاسى حدودنده عمرى
مادون ثلاثين حدودنده وظيفه مدرسه‌سى شهزاده سلطان محمد اوقافندن ستين ايكن فوت اولدى
ومرض موتى كثرت اكل برش وافيوندن ناشى سوء معده وعلة الهم اللهم التعيين بولدى
ومولانا قورد احمد بن خير الدين سلطان سليمان خواجه‌سى اوغليه رجبوى زاده دن
ملازم اولوب طى مراتبله شام شريفه قاضى اولدى ايكى سنه دن صكره انده وفات ايلدى
مولانا الشيخ عرس الدين بن ابراهيم بن الشيخ احمد كه حلبدن نشو ونما بولوب شام ولكا
يتنده كى مولانا ابن مكى دن علم طبى تحصيل وعلم رياضت وفنون عقليه وحكمياته
تكميل ايلدى بعده سلطان مصركرا اولادنه معلم اولوب كلى قدرت واعتبار بولدى بعده
سلطان سليم خان ما بينلرى مختل الاحوال اولمغين مولاناى مزبور وفرزند سلطان
مسفور اثناء جنكده طوتلوب عز حضور پادشاهيه كتورلدى ايكسنك دخى كناهلرى
عفو اولنوب سلطان ~~ايك ...~~ عوريس اوغلنه يومى بشيوز اقچه وظيفه تعيين اولندى
ووالد ماجدينك ولايت مصردن تعيين ايتدوكى ادفا فى مقرر قلندى مزبور دخى بونه
انلردن اير لميوب وانلرك وفاتندن صكره افاده فنون عجيبه وافاضه زلال رسوم
عربيه دن خالى اولميوب سنه احدى وسبعين حدودنده وفات ايلدى اما جامع
الفضائل اولوب علم نجوم وهندسه ده فضيلتى وفن ربع واسطرلاب وساير رسوم محا
مهارتى فوق الحد ايدى مدت عمرنده وظيفه قبول ايلمدى واحسن لبس وكبر عمامه ايله مقيد
اولمدى وقد اظهر البراعم فيما ارسل اليه الساعم يا مفرد العصر قد نادرت للطاعة يا من
حوى الجود والاوقات فى ساعة اما تنصا بنفس متعدده سى علم حسابده تذكره‌سى وعلم
فرائضده متن وشرح موافقك فلكياتنه حاشيه‌سى وآخر مرفوعاته دك كافيه جامى سنه
شرحى وعلم جلسه دن موجزك نفيسيه شرحى وايكى جزو شريفدن غيرى بيضاوينك
تفسيرينه حاشيه‌سى وعلم زايچه حده برمدون كتاب ومفتى ابو السعودك قصيده
ميميه‌سى شرحى ونيجه رسائلى واردر **عبد الباقى بن علاء الدين چلبى** باباسى وفات ايتدكده

صبی بولنوب قرنداشی بکر چلبی یاننده نشو ونما بولدی مفتی علی چلبی دن ملازم اولدقده
صکره تدریجیله صحنه انتقال ایدوب نهایت سلطان بایزید مدرسه سنه مدرس اولوب اندن
حلبه بعده مکه یه قاضی اولوب برمدت تدن صکره عزل اولنوب درعقب بورسه قضاسی
ویریلوب اندن مصره قاضی اولوب ثانیاً مکه یه قاضی اولدی وبعد العزل استانبوله
کلدکده سنه احدی وسبعین تاریخنده طاعون مرضندن وفات ایلدی اکابر علمادن
ومفاخر فضلادن ذوفنون وعلوم ومرتکی افاضل روم ایدی اولادی قالمغین
ثالث مالنی خیراته وصیت قلدی وملازمینه سکنی ایچون اوده لر بنا اولدی وجب
جاه وجلال سوداسی سویداسنده برکمال اولمغین بروسه ده قاضی ایکن یکی قپلوجه
بنا ایتدردی وقاضی عسکرلک امیدیله رستم پاشایه اتحاف ایلدی لکن الحریص محروم
سرتنه ما صدق اولوب اول مطلوبنه فائز اولمدی **مولانا محمد ابن ابو السعود** مر
مزبورک سحاب مجد اصیلدن بارق وآفتاب لامع اوج شرفندن شارق
اولوب زلال ابن شمر وهلال بن قمر مقوله سی وجودی لطف وجود له مشهور اولدی
مولانا محیی الدین فناریدن ملازم اولوب طی مراتبله سلطان سلیم مدرسه سی ایله امتیاز
بولدی بعده شام شریف قضاسی ویریلوب اول تاریخده انده میرمیران اولان شمسی
احمد پاشا ایله اولان مضافات وبعده ما بینده اصحاب افسا وتوسط اتمکله وحشت
ومنازعات اولمغین عزل اولندی وبعده حلب قضاسی ویریلوب بر یل مقداری
زمان کچمدکدن صکره سنه احدی وسبعین ده بهار عمری اربعینه مقرون وخمسینه در
جانله مأذون ایکن فوت اولدی حسن وسخا واداب نهایت بولمغدی شرف شانی و
عنوانی کبی معارف ولطایفی چوغدی لا سیما معانی ابداع ذروه علیاسنه واصل
وشعرلرینه سعد اولنان اکابر فواضلک اکثرینه کامل بر ذات لطیف ایدی دقایق شعر
احاطه سنده بو حقیره تجربه سنه جلال بک مرحوم کویا که حریف ایدی ونسخ تعلیقده
ناسخ قطعات روم وحسن خط سودسیله مائل دلبران ملاحت رسوم اولوب اکثریا ورد
زبانی وبعض جوانان مهرویانه عرض شوق وبیانی **نظم** ای سیر خط سبز توجه سیمبرانی
آخر تو به ذاو کل حسن دکران * مطلعنک مضمونینه من وجه ما صدق ایدی وبو فارسی ابیات
اول مجد ومکارم ادانندندر **بیت** یا بیرین وفاهستی میانرا باحیالست ابن جنبنی

نازك خيالى كه توان بستن محالست ابن زحال میلی بی صبر ودل جعدکزینز سیدی
تغافل هیچ ازوبادت نمیدانم چه حالست ابن **مولانا مصلح الدین ابن محیی الدین** معمار
زاده دیمکله معروف بین العلما زکا وفضله وبی انتها ایله موصوف قدر سلطان سلیمان
خواجه سندن ملازم اولدقدن صکره طی مراتبله سلطان سلیمان مرحومک اول بنا اولنان
ایکی مدارسک برینه مدرس اولدی اندن بروسه قضاسی ویریلوب صکره بر خصوص ایچون
عزل اولندی لکن بعده سنه ادرنه قضاسنه بعده استانبول محاکمنک قضاء محاکم احتوا سنه
منصوب اولوب بر زمان معزز ومکرم وصکره انحراف خاطر رستم پاشا ایله معزول وبر
غم اولوب بو زمانده تقاعد ویرلدی وعلی پاشا وزیر اعظم اولدقده مدینه قضاسی تو
جیه اولنوب برسنه دن صکره عز الله در دولته توجهله مصره کلدی وسنه اثنی وسبعین
شوالنده انده وفات ایلدی **حکایت** اولنورکه مزبور مدینه دن معزول اولدقدن صکره
مصر جانبنه عزیمته باعث بو اولمشکه بالدفعات رؤیاسنده القضاء فی المصر کلماتنی
اصغا ایلر ظاهر فحوا مصر قاضیسی اولمقده در دیو اول جانبه میل ایدرکه قضاء عمرینه
انقضا وملک الموت مأمور اولندغی حکم وقضا انده اوله جغی احتمال دیر مزبور
لفاتنی تلویح حسن چلبی سنه حاشیه سی وارد غررده حواشیسی واردر **ومولانا صالح بن
جلال** ترفیع جلال زاده مصطفی چلبی نک فرزند رشیدی سلطان سلیمان خواجه سندن ملازم
اولدقدن صکره طی مراتبله مدارسله صحنه کلدکدن صکره وزیر ایاس پاشا حمیتیله سلطان
سلیمان خان کنذوبه بعض فارسی کتابلرک ترجمه سنی بیوردی تمام ایتدکده سلطان بایزید
خان مدرسه سی ویرلدی بعده حلب قضاسی توجیه اولنوب مولانا عرس الدین کندینک
قدومنه بو مقوله تاریخ مطبوع دیمش ایدی **نظم** بشراك یا شهبا لقد نلت الادب *
وافی النهار فی صالح نعم الطلب * بالعلم والحلم غدت اوصافه * اخ التبحی ابن النقی علی
النسب بالیمن * قد جاءت لنا اوقاته یسائلی * تاریخه قاضی حلب * بعده اندن عزل اولنوب
مصر قاهره احوالنک تفتیشنی بیورلدی اتمام خدمتده ثانیاً حلب ویرلدکده قبول اتمیکی
تکرار سکنه ثمانیه مدرسه سی ویرلدی بعده قضاء شام اندن مصر دار الاحترام ویریلوب
اندن دخی عز الله در دولته برزمان مقیم اولدقدن صکره یوز اقچه ابو ایوب انصاری
مدرسه سی توجیه قلندی بعده اعمی اولمغین اول وظیفه ایله تقاعد ویریلوب سنه ثمانین وا

وارد قده سنه ثلث وسبعين حدودنده فوت اولدي تأليفاتندن شرح مواقفه وصدر
الشريعه يه وشرح مفتاحه حاشيه لري وديوان اشعاري واخبار اكابر علمايه متعلق نوا
درواثاري خصوصا مناهج غزاليه متعلق منشآت بلاغت شعاري وارد ربين
الموالي انت نث سليم جام بادركبي اثاري دوران ايمن مشاهير علما اثرينه كتمش
در اكثرندن اعلا دكلسه قلندن مرتبه ده هويدادر **مولانا محي الدين امام زاده**
ديمكله مشهوردر وبين الاقران فضائلي مذكوردر فارسيده منزلت نظمي موفور
ذو فنون فضائل شمول اولوب مولانا قادري نك ملازمي اولدقدن صكره مراتب
مدارسده دوران ايدوب عاقبت سلطان سليم خان مدرسه لري اندن قضاسنه
حلب توجيه اولنوب ايكي سنه انده قاضي اولمش احياناً لسانندن لفظ حكمت بركره
صادر اولمامش بعده عزلله سكز آقچه يه بالآخره رعايت لفضايله يوز عثمانيله تقاعد
ويرلدي هكذا اول الربعين ده تاريخ سنه ثلث وسبعينده فوت اولدي **مولانا تاج
الدين ابراهيم بن عبد الله حميد** يدن [illegible] اركسنده وجودده كلوب مولانا
صادري كوزدن ملازم اولوب ازنيقده سليمان پاشا مدرسه سي ويرلدكدن صكره صدر
الشريعه يه انده حاشيه يازدي اندن بروسه ده سلطانيه ويرلدكدن صكره ثمانيه
اندن مدرسه اياصوفيه بعده سلطان سليم خان مدرسه سي ويريلوب فضلنه بناءً جركز
قصريه ايله نهضت زائده لره مبتلا دن صكره سكسن آقچه ماهيه فتواسي ويرلدي بعده
علوفه سيله متقاعد ايكن سنه ثلث وسبعين ده وفات ايلدي اما مجمع معارفده لجه
معلوم كتي اثر وايله قدري نا معلوم مثلا ايدي **مولانا كمال الدين دده خليفه**
قصبه سونه ده نوز عمري عشرينيدن تجاوز ايدنجه صنعت دباغته صرف اوقات واحمر
طلب علمه متعلق حركات ايدوب خلوصيله اداء ركعتيندن صكره فرع باب لفظه
ديان اولدي دكانني صاتوب طريق علمه شروع ايدوب اقلق سنانك اعاده سنده
ملازم اولدي حلبي مراتبله حلب فتواسنه وخسرو پاشا مدرسه سنه بعده ازنيق مدرسه
وانوندن صكره كفه فتواسنه واروب يتمش آقچه يه متصرف اولدي بعده التمش آقچه ايله
متقاعد ايكن سنه ثلث وسبعين ده وفات قلدي محرر بليغ التحرير وعالم حديث
وتفسير اهل فضل ايدي **مولانا عبد الوهاب بن عبد الرحمن المؤيدي** مزبور كمال پاشا

زاده ده

زاده ده معيد ايكن قبل الملازمه ابراهيم پاشا حسن ترتيب ايتدي فرق ايله محمود پاشا
مدرسه سي ويرلدي بو طريقله حلبي مراتب ايدوب بروسه ده يتمش آقچه ايله مراديه مدرسه سي
ايكن سنه ثلث وسبعين ده وفات ايلدي جودت ذهن وفرط ذكا ايله مشهور وقريحه پاكي
علم وكمال ايله معمور ايكن دوران مراتبك اوزره دوران اتمكوب غيريده ومراديه مدرسه سنده
سركردان قالمغين دفع مغموم ايچون ابتلا ده برشي وافيون ايله مشوش البال اولدي و
وازدياد كيفدن فكيف كندويه اولان غرور وخيفدن بلي بوكلوب بر سالخورده كبي قامتي
دوتا اولدي حتي غفلت وانهماكي بر درجه جيره وارديكه بين المستعدين غفلت وا
واستغراقني شعر بعض احوال اسنادا ولنوردي طلبه سندن برينه اول واونه وا ودرسه وا
لندن وا وحاليه در جوابنده كتوروب نظر قلوب وا وحاليه بويله مي يازيلور بره جاهل ديو
عتابي منقولدر **مولانا تاج الدين حميدي** كوچك تاج الدين ديمكله معروف وصاري كرز
دن ملازمتلرني وعلم موصوف اهل فضل اولوب بولي ايله بعض مدارسه مدرس اولدي
سكسن آقچه ايله ماهيه فتواسنده نهايت بولدي بعده مريض اولمغين خدمت افادتدن
استعفا قلوب علوفه سيله تقاعد ويرلدي صالح ومتدين وفضيلتي متعين اهل علم
ايدي **ومن الحكماء في عصره حكيم سنان** طالب العلم ايكن فن طبه راغب وتحصيله طالب
اولدي اقرانندن امتياز بولوب بعض دار الشفالره رئيس اولدقدن صكره سليم خان
سرير ونده مير ذيشان ايكن خدمتنه كوندرلدي جلوس تخت سعادت نصيب و
اولدقده اطباء خاصه يه الحاق بيورلدي وسلطان سليمان عصرنده رئيس الاطباء اولوب
سنه احدى وخمسين وتسعمائه تاريخنده سني يوزدن متزائد ايكن وفات ايلدي خيلي
خوش خلق عالم وزاهد واهل تقوي حكيم ايدي **حكيم عيسى** ماهر طبيب وكامل حكيم
ايدي بعض دار الشفالره رئيس اولدقدن صكره وحذاقت وفضيلتي كما ينبغي
اشتهار بولدقدن صكره سنه ست وخمسين وتسعمائه ده وفات ايتدي اما كرم شاننك مشهود
وعدولي اخلاق حميده واجب القبول كبي نصابه يتيري يري دخي **مولانا عثمان** در كه و
ولايت عجمدن كلوب مصر فاتحي سلطان سليم خان عصرنده اطباء خاصه يه الحاق اولنمش
خير ودين وصلاح وديانتي طبابت وحذاقتي كبي متعين برحكيم ايدي **حكيم اسحاق**
اول عصرنده نصراني ايكن علم حكمتده كي مهارتنه بناء مثلا لطفي توقاتيدن منطق

وكلیات علومنی ایقان ایله اوقودی وبطریق المباحثه كلامری علوم اسلامیه دن
بحثه بحره منجر اولدقده حقیقت اسلامك ادله صحیحه سنی تقریر ایلدی حسن قبوللر اقبا
یوزطوتوب اول حینده اسلام كلدی واعلاء كلمة الله ایله برمغنی قالدوروب انكشت
نمای انام اولدی بعده علم طبی ترك ایدوب امام محمد غزالی وفخر الاسلام بزدوی
علیهما الرحمه تألیفاتنه اشتغال قلدی وكتاب سنتله عمل اتمكه باشلدی بعده امام
اعظم مسندی اولان فقه اكبری شرح اتدی اما علم تصوفه بغتة انكارله منكر اولدی
قالدی اگرچه بعض اصحابی واخر عمرنده اول انكاری اقراره مبدل اولدی دیرلر اما بلا
حجت نقل ایلدیلر **حكیم بدر الدین محمد بن محمود القایصونی** مشهور حكمای آفاق
رئیس الاطباء بالاستحقاق معروف پای تخت روم موصوف اهل امصار وقروم علما
قیصونی زاده شهرتیله معلوم اولان استاد حاذق وفیلسوف فایقدر حضرده تولد
ایدوب علم طبابتی تكمیلدن صكره قسطنطنیه یه كلدی یولی طریقه اطباء خاصه یه ملحق
قلندی بعده ذاتنی روزگار تعیین وآثار استحقاقنی صنادید فضلاء تفهیم وتبیین
اتمكله مرحوم سلطان سلیم خان زمانلرنده اولوب ارباب معارفه رعایت واعزازلری
بالكلیه متروك اولمیوب احیانا مسلوك قلنمسی واجب بلنمكله مزبور بدر الدین رئیس
حكمای حذاقت قرین اولدی سلطان عصر كه مبتلا اولدقلری مرض نقرسه علاج ملایمله روز
بروز التفاته مقارن قلندی یكرمی او یوز یل مقداری اول خدمتده ثبات بولوب خیلی
معمر اولدی وضعف پیری علامتی ظاهر اولدقجه سواد مواد كمالاتی محاسنی كبی بیاضه
چقوب عز حضور شهریاریده دولت تقربی ازدیاد وسلسله توقیر واحترامی امتداد
بولدی حتی پادشاه عالمیان دكوبه ونزله خاصه غایبان اولدقلرنده مجلده بنوبت
بنیه سنه رخصت ویرلدی یعنی كه وزرای عظام بیان بوردكلری مراوقاتمه میدانده
رئیس حكمت جلیسه مستثنی قلندی گویا كه محل وركوب ونزول اولان سنگله میدان
منزل تیرانداز انده نمایان اولان علامت سبق اقران ایدی قطع منزل اول سنگله
مشار الیه بالبنان ایدی احیانا كه وجع ریح مفرسی خداوندگاری افراطله الم دیدی
بحكونلر جنبش وحركته مانع اولوب كه فریادی كوكلره چقهدی حكیم مشار الیه بر
داوی مفرد ایله اول اوجاع موجعه‌نك دفعی ایله عرض حذاقت ایتدكده جوایز سنیه

وخلع

وخلع فاخره بی حددن غیری نوآبحكم توزیع ایله دیو كاه یوزآقچه كاه الی اقچه یومیه ویركدی
كرك ابتدا كرك ازدیادده استدكلرینه توزیع ایدوب بخشلری دوشن چراغ ایدینوردی
مرحوم سلطان سلیم وفاتنه دك ریاست ایتدی سلطان سلیم خانه دخی برایكی یل خدمت
ایدوب معزز ومكرم ایكن كنه خمس وسبعین وتسعمائه صفرینده نفس التسبولده وفات
ایتدی منقولدركه دفتر ارلقدن متقاعدا اما اوج معارف وكمالاته متصاعدا ابو
الفضل مرحوم كه منلا ادریس وغلی دیو بین العلما معلوم ایدی مولانا بدر الدینه
بو وجهله بر عربی قطعه كوندرمشدی **نظم غزل** من اشهر الشهیر باصل فضله ٭ وابن
ادریس ذی الفقر النفیس ٭ من المهدی الیه دام فضله ٭ حكیم حاذق فردیس ٭ كتاب
جامع حاوی الفضائل ٭ هدیة موجز شرح النفیس ٭ لیبقی فی اثمانكس وقت درس لدیه
كالمعید وكالانیس ٭ ومعزول العلم لیس له نظیر ٭ وحقا انه خیر الجلیس ٭ فیلسوف مزبوركه
قطعه ممدوحه‌یی اوقومش بو مقوله جواب منظومله عرض خلوص قلمشدی **نظم** سطورا قوا وده
عنت بطن الطروس ٭ امن السحر المؤثر فی النفوس ٭ ومكتوب بدیع اللفظ واق ٭ ام الصهبا
یحكی فی الكؤس ٭ قرأناه فانشأنا كانا ٭ طربنا باحتساء الخندریس ٭ وقبلناه تعظیما و
شوقا لمنشئه الرئیس ٭ ابن الرئیس تفضل حین كاتب ٭ عبد رق فاعتق رقه من كل بوس ٭ ولم
یقنعه اهداء الغوانی ٭ تحلت بالجواهر كالعروس ٭ فزد هدیة اخری فاهلا ٭ وسهلا بالنفیس
من النفیس ٭ ابو الفضل ابن ادریس فاكرم ٭ به نسبا یضیء ضیاء الشموس ٭ فیقول العذر
كما سود فانی ٭ اجیبك عن جلیلك بالخسیس ٭ وهل ابكار فكری لا یلیق ان ٭ یقابل بالعجوز
الدردبیس ٭ بقیت الدهر مسرور بنفسها ٭ وفا سركه المعنی فی المغربس **وطبیب احمد چلبی**
سابق الذكر حكیم عیسی نك اوغلیدر فرزند خیر خلف ووارث صاحب شرف اوالمغله اوله
طریق علیایه سلوك ایدوب پایه علاء رتبه دك واردی بین الاقران فضلله انكشت نمای
اعیان اولدی عاقبت علم طبه مشغول اولدی انده دخی مهارت كامله وحذاقت بلیغه
رتبه سنه یتیدی بعضی بیمارستانلره رئیس اولدقدن صكره شول زمانكه جامع سلطان سلیم
خان اتمام قلندی وبیمارستانی وطب مدرسه سی انشا اولندی اول فاضل موما الیه
یومی التمشی اقچه ایله اول مدرسه یه مدرس اولوب مدرسه طب انلرایدوكی تعیین
بولدی اكر چه معمر اولوب رئیس الاطبا دخی اولوردی بیلكه اقچه تألیفاتلر دخی اشتهار بولوردی

لكن رهزن اجل لباس مستعار حیاتی صویوب اجل دردینه علاج و مداوات مشکل اولمغله
نقد عمر عزیزنی یوق یوله چوردی علی الخصوص ابتلاء بنگ و افیون قدنی دال
ایلدی عاقبت واردی موتله دار آخرته ارتحال ایلدی خیلی عالم و فایق و ذو فنون
و حاذق آدم ایدی خصوصا کم بین العلما کما ینبغی معزز و موقر ایدی و بعد ذلك
عمدة المشایخ قطب دایرۀ یقین **شیخ علاء الدین** ولایة قرمانه تابع اقسرای نام
قصبه دندر و اول برآت شریف و مظهر سر لطیف درکه شیخ محی الدین اکبر قدس الله
سره الاطهر عنقای مغرب نام رساله سنده اشبو عنقای قاف عبرت و زلفی سیمرغ هوانك
ورع و تقوی وجود هویت مشهودینك خبرینی ویرمشدر یعنی که سنه اربع و تسعین
حدودنده اسمنك اولکی عینی اولان فریده حافقین ینه حرف اول سین اولان کسی
یار ناپیدا ایله ملاقات ایلیه شول مدینه درکه اسمنك اولکی قاف و آخری ها اوله
دیمشدر و اول عزیزنی تاج و خرقه متشرع و مشتاق بر مرشد کامل اولوب الكا
سبب حبیب الله برینه مظهرینه ایدوکنی بلورلرشلردر آل عثماندن ابو الحجه سلطان سلیم
خان نور الله مرقده بانوار الغفران تاریخ مزبورده که دار الخلافه دن بغداد فتحنه
متوجه اولدقده قره شهرینه اوغرادیلر عزیز مشار الیه ایله بولشوب دعاء خیرینی الدیلر و اول
اثناده شیخ اکبرك عنقای مغربنی اول آفتاب مشرق و مغربه هدیه ویردیلر و اول ولی فرد
کوار بطریق الکشف بو بر بر منزله ملاقات ایده جکمزی بو بیوزدن اشعار اتمشلردر دیو محلنی
کوستردیلر **بیت** ذهبی شیخ اکبر اولوب سر مظهری نجم یوزیل اول ایده کشف مظهر مظهر سر
مولانا درویش عبد الرحمن عسکری که مزبور شیخ علاء الدینك خلف سنودندر مزبور نفحات
العشق نام کتاب تالیف ایلیوب مرشد بزرگوارنك و بعض مشایخ نامدارك احوالنی بیان
ایلمشدر بو بیله تحریر اتمشلردر که قطب موهی الیه درویشلرینه لباس و تاج و خرقه تکلیفی
اتمزدی نذور و صدقات و قربان اهلنه رخصت ویردی فاما قبول زکاتی جداً جایز
کورمزدی و فقرایه حرفت و صنعت تعلمنه ترغیب ایدردی قابل صنعت اولمیانلری
زراعته و حراثته سوق ایلردی و کندولری البته خلقله اختلاطدن منع ایدردی سنه خمس
واربعین و تسعمائه تاریخنده نفس قفسدن پرواز وفات ایتدی مبتنی وصیتی موجبنجه فقراسی
اشراق سرآیه ایلتدی و مزبور مؤلف نفحات العشق اوج فیاض اولدی کلامینی

انتقالنه تاریخ سویلدی اگرچه که عزیز مزبورك کراماتنه نهایت یوغیدی لکن بو قضیه سی جمله دن
اشهر ایدی که بر کون اق سرای خلقی عموماً ضیافت قصد ایدرلر درت قیونی ایکی قزغانده
پیشیروب و بر قزغانده پلاو و بر قزانده زرده پشوروب بر کچه طولوسی اکمك کتوردیلر
بونلرك اوستنه بر درویش موکل ایدرلر آغزلرینی بر رسنی ایله و توبنیلری تماماً
اچمك بسمله ایله بر طرفندن آچوب قورتارمغه سعی ایلکن دیو اصمرلر فلوجرم اول
شهرك خلقی بلره کلوب درت بیك آدم اولوب اول شیخك طعامندن یمکی محفی
میمنت بلورلر عزیز ذکر الله خفی ایله قزانلرك اطرافنی طولشوب فقراسی رجاله ایمك
لنوب خلقی یمکلندررمکه طورمش وقتیکه مجلس آخر اولوب هر کس یمك طولوب طفیللر
قزانلری آچدقلرینه نصفنه دك طولو بولورلر عزیزك کراماتنی تعجب قالورلر رحمة الله
تعالی عمدة الشیوخ فی زمانه العارف بالله **شیخ عبد الکریم** که نفی شیخ دیمکله ملقب
و اخلاق و خصالی مذهب بر عزیزدر قصبه کرمانیه ده ظهور ایدوب امام زاده
نام مرشد مرتاضدن بیعت ایدوب بعد زمان انلردن خلافت الله محروسه قسطنطنیه ده
کی کوجک ایا صوفیه جامعی خانقاهنده صدرنشین ارشاده جالس اولدی و علم
فقهده احاطه سی اولمغین مرحوم سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والغفران یومی
بوز آقچه تعیین ایدوب وعظ و تذکیر ایله افاده کوریدن غیری افتا و بذل فتوا ایله
دخی افضالری تحقق بولدی و اربعینه کردکلرنده قبر شاه بر تنکرو تا رجاه قاز
دروب اکا دخول ایله ریاضت چکرلردی کراماتنه نهایت و فضایلنه حد و غایت یوقدر سنه
و خمسین حدودنده فوت اولدی نور الله مرقده **شیخ عارف بالله محمود چلبی** مولانا
قرمینك تربیه سیله حاصل اولوب علم ظاهری تحصیلندن صکره علم باطنی تکمیلنه رغبت
ایتمشلر و سید احمد بخاری حضرتلرینك دامن عنایتلرینه تشبث قلمشلر و بر زمان شیخ الحقی حضورینه
دخی کتمشلر انلردن دخی استفاده طریقنی کوزتمشلر مجلس شریفلرنده مثنوی نقل ایدرلر
دی و ظاهر شرع شریفه موافق تاویله سعی وقت قلورلردی و قارو حیالسی غالب قلب پاکی
قلوب جاذب عزیز ایدی رحمة الله علیه **شیخ ابو سعید** ولایت مجهدن روحه کلدی وزیر اعظم
علی پاشا مرحومك خیلی معتقدی اولمغین اوکا یومی یوز آقچه علوفه ایله حمایت قلندی و سوزلری
غالب خلقله غریب خصالی عجیب بر عزیز ایدی منقولدر که مرحوم علی پاشا کندویه بر سموری

کورک کونه رمش قبولنه منتظر اولمغین منتظر اولمغین بیکر بلا بیله قبول قلمش لکن بو نوری
پاک اولسنی دیو مسکنی ساحه‌سنه اصعد رمشی اوچ ای قامتی مسرور ایدیجه اول سمورک حرارتی
شمعله محروم کاه برف و باران ایله یوغش ارغشی بر پوستی منظور اولدقدن صکره بر دفعه
کلوب نظر ایتمش هنوز پاک اولمامشدر دیو ینه قومش کتمش بر ایکی آی کچدکدن صکره
ینه تفقد قلمش حسن اعتقادیجه پاک و طاهر اولدوغنی بلمش حذ آمدن بر ینه بر ساعت
مقداری الترق یوذ رمشی بعده ما غیر مستعمل دستماله دست مفتولنی صاردرب
اول سموری برکره سلکمه سنه رخصت ویرمش مکرکه اول پوستی نزول برف و با
راندن حرارت شمس درخشان ایله استاد الندن جهتی دباغتنده وقت اولنمش
جلده دونمش سلکدکجه کبی قللرندن اثر قالمیوب میان ساحه طاغلمش تکرار
سلکمه سنه حد الاحتیاج قالمامش فلاجرم موسوس محترم که باروز آنله ساحه سنه
برقل دوشمه الم چکردی اتی ازاله ایتدرمینجه ینه یرینه ایجردی بو دفعه ایکی تحته
سمورک مولرینی طاغلدیغنی که کوردیکی کمال اضطراب ایدن صورتی اغلمغه اوردی
کله علی پاشایه دشنام ایلدی ینه برچورک کوبذرمش دیو سویلدی کاه بخت ناشادینه
نفرین قلدی هر بری کویا که بنم خشم عالم بینمه دوشمشدر دیو حیرتده قالدی بر
اضطراب ایله اول کون وقت غروبه دک غمکین و نه تدارکله ساحه بیت پاک اولاجاغندن
صیحرت قرین اولدی قالدی ایرته سی کم هر کیسه هر بری طلوع قلدی بر خدمتکار
آدمنی ارغاد بازارینه صالدی اللی نفر نجیران اصمرلدی هر برینک رؤسلری عیان
وقوت باصره لری نمایان اولکم اعمان نظر له هر بری اول پریشان اولان مولری
بولوب اول ساحه‌دن ازاله قلمه سی ازقال قیل خدمتکار بنیل اللی نفر ارغاد بولوب
کتوردی کندولری انلری بر بر نظر کتوردی کوزلرنده علت اولنلردن وقوت بصر
لرنده ضعف رؤسلر تعیین بولنلردن بر قاچ ارغادی افراز ایلدی لکن ینه انجمنو نلر
دیو اللرینه بر قاچ اقچه ویردی حالا که بر فصل ینه علی پاشایه سوکدی بو خاطر شنلکلر
هب انک کوزکندن لازم کلدی دیو کمال اضطراب ایله دوندی طوردی القصه اوچ کون
علی التوالی اول زنجیرلری قوللندی ساحه بیتده بر دانه قیل قالمامسنه جلّ همت قلدی
وکلی خرج و خسارتی اول کورک ضایعاتنه ضمیمه ایلدی منقولدرکم مزبور علی پاشا

لطایف کمالاتله مشهور بر وزیر دانا اولمغین برکون شیخ مزبوری پادشاه ملک آرایه واقع
وصف ایلدی البته حیز دعاسین الملکوزله رزم درلکی وسوسیه ابتلاسی حذاکم حرم
مرادنجه حرکت قلمغی مستلزمدر دیو معتقدجه عرض وارانجق عرض ایتدکده اول
پادشاه کرم کردار بر مقدار رخنه قلدیجاینه سنک بر ماهیه وارانجق دیوال اوچمه سنه
رخصت ویردی ایرته سی عزیز موما الیه باب همایونه کلدی اغایان حرم وصیت وزیر
افخم موجبنجه تجنب اوزره اولدی تا که اوضاع غریبه ایله خاصه ایچرو کیردکن لمسی
واتصالدن صقنوب ایرقدن ال اوزتمق شکلی ایله مرحبا اتدی بعده ذات کریمانه
یه دعا ایدوب چکلدی کتدی درعقب وزیر مزبور که عزامور کیردی پادشاه سلیمان
سپاه بو عزیزک وظیفه سی نه مقدار در دیو سؤال ایلدی و مدت عمرنده بو خلقتده
بر شخص کورمش دکلم دیو تعجب بیوردی وزیر موما الیه که علوفه سی یوز اقچه‌در دیو جواب
ویردی اول پادشاه کرم مکار یوز اقچه دخی ارتورک که صابون بهاسی وفا ایله یه حرکتم و سوسه‌سنی
تطهیر و ازاله قابل اولمیه بیوردی مرادلری هم خاطر وزیره رعایت و هم اول عزیز صاحب
جلّ همت و هم صابون بها لطیفه سنی ایما و اشارت اولدی و بالجمله بر مستجاب الدعوه
آدم ایدی بیان اولنان مضموننه کی حکایات اعجوبه اخلاق و شیم ایدی رحمة
الله تعالی و اسکنه فی الجنة الاعلی **ومتوکل علی الله پیری خلیفه** حمید ایلندندر
بونلردن ارشاد سید احمد بخاری حضرتلرندن مجازلردر بی قید علی الاطلاق و دائم
الاستغراق سنه اثنی و ستین ده نقل ایتدیلر روح الله روحه **وشیخ حاجی خلیفه** دا
دانشمند ایکی سابق الذکر محمود چلبی یه درویش اولوب طریق تصوفی تحصیلدن
صکره انلردن ارشاده مأذون اولدیلر خلقدن منقطع سراره مطلع تارک الانام
کثیر الالتیام عزیز ایدی مشهوردرکم برکون قاطر جغنه سوار و ایکی مریدی دخی
کندو یه هوادار اولمشلر حالا اهل و عیالنه بله طیورمیوب حتی وداع دخی ایتمیوب
و مرافقت ایدن درویشلری دخی توجهی نره یه ایدوکنی بلمیوب بر زاد و زواده
غرجلق برینه نقد توکللری اماده چکلوب مکه مکرمه یه وارمشلر و حج شریف سعادتیله
مستعد اولوب ینه مدینه منوره یه کلدیلر بعده وفات ایتمشلر کویا که همان اولملک

ایچون کتمشلر وشیخ بکر خلیفه سماویدر مزبور حاجی خلیفه دن تحصیل طریقت ایدوب
مراتب عالیه قطعی سبقت اولوب سنه خمس وتسعمائه ده فوت اولمشلر وشیخ مصلح الدین
که کوندوز مصلح الدین دیمکله مشهور وانفاس طیبه سی مأثور عزیزدر رحمه الله و
شیخ محی الدین قوجه ویرن اجازتله صدد ارشاده کچوب وفات ایتدوکی کبی انلرک بجاده
سنی بونلر نشر بیضا ایتمشلردر خلقدن منقطع خاطری مجتمع مستجاب الدعوه ایدیلر شیخ
اسکندر بن عبد الله شیخ محی الدین اسکلیبی خدمتلرنده حاصل اولوب معارف لدنیه دن
چوقلق مراتبه واصل اولمش مرشد مرتاض ایدی وشیخ یوسف طریقت صوفیه چلبی خلیفه دن
کوروب وعبادت وطاعت ایله سنی یوزدن تجاوز ایدوب ارشاد طالبینه بذل مقدور ایتمش
ووفاتی تاریخنه دک ایا صوفیه جامعنی ترک ایتمش عزیزدر وشیخ محی الدین بونلر دخی چلبی
خلیفه دن مجاز وصالح وعابد وصاحب آثار کمسنه ایدی سنه اربعین وتسعمائه ده فوت اولمشلر
رحمه الله وشیخ عارف بالله رمضان خلیفه علم تصوفی شیخ قاسم چلبی دن تحصیل وانلرک
مکاننه جلوس ایله علوم لدنیه ی تکمیل ایتدکدن صکره صکره نعلبکی استنبولده وزیر علی
پاشا زاویه سنده جالس وتعبیر مناماتده مسلم انلرمتانتیله عزیز ایدی وشیخ بالی
افندی بونلر دخی قاسم چلبی خلفاسندن وترتیب صوفیونه بذل مقدور ایدن مربیلردن
اولوب سنه خمسین اثنالرنده وفات ایلدیلر وشیخ عارف بالله ومنقطع عن الخلق و
متوکل علی الله وشیخ مصلح الدین مرکز موالیدن حضرتلک طلبه سندن طریق علمدن صوفیون
میلان وشیخ سنبل سنان مرحومک خدمتی کلستاننه قلبنی جویان ایدوب قطع مراتب
علیه قلدی مفسر عالم ومذکر ابنی آدم اولوب نامه نصحح وپندی مهمات دینیه دن بلدیلر
وستی شریفلری طغیان دن متجاوز ایکی سنه تسع وخمسینده وفات ایلدیلر وشیخ علی
کازرونی بونلر سید علی بن میمون خدمتنه یتشوب انلره خدمت ایتدیلر حتی موافقت
ایدوب سفره دخی کتدیلر اثناء راهده بر ارسلان ظاهر اولور مریدان اول ارسلاندن
خوف ایدوب کلی انفعال بولور شیخه که حال ضیغمی اعلام ایدرلر اذان اوقوک دیو بیورلر
بالذات اذان اوقودلر بینه اول ارسلانی مقابله ده کوررلر تکرار شیخه ارسلان طورویور
دیو خبر ویردکلرنده همانکه ارسلانه توجه ایتدی غایب اولدی بیلمدیلر که یره می کچدی

بجه

155

بجا اولدی لکن مزبور کازرونی بو سری افشا ایتدوکنه شیخ بیحضور اولوب غضبله رد
ایلدی نه کندوسی ونه بعد فوتنه خلفاسی مزبوری قبول ایلمدیلر آخر مغربه واروب شیخ
بن عرفه دن مکتوبله کلمکین شیخ مغربی قبول ایلدی وانلک تربیتیله مراتب علیه یه واصل
اولوب اطلاع قلوبه مالک اولدی وشیخ اویس مزبور شیخی چلبی خلیفه خلفاسندندر
شامده متوطن اولوب بجه روزکار مریدی واریدی حضورنده بویدار اولمغین احتیاطاً
قتل اولندی وشیخ داود بونلر شیخ اویس خلیفه سیدر عالم وظاهر وباطننده کلی بضاعتیه
مالک وعبادت وزهد طریقنه سالک بر عزیزدر لکن البته مهدینک مصاحبی اولسم
کرکدر دیو محمد مهدی نام درویشلریدن ظهور ایتسه کرکدر دیو دعوا ایتدوکی شقایقده
مسطوردر اما صحتی غیرمشهوردر وشیخ باباحیدر سمرقندی صغرسنی حالنده خواجه
عبید الله نقشبندیه خدمت وبعده مکه مشرفه ده مجاورت واندن صکره پای تخت
رومی زیارت ایدوب مرحوم سلطان سلیم قسطنطنیه دن طشره ده مسجد یاپدوروب انده
وفات ایلمشدر متواضع وخلقدن منقطع عزیز ایدی وشیخ صفی الدین که ایجاد شیخ دیمکله
معروف وآماسیه ده متوطن اولوب طریق خلوتیه ده کی مشایخک السنه سنده موصوفدر
خصوصاً تعبیر مناماتده قدرت تامه سی منقولدر وشیخ محی الدین قرفری آماسیه ده کی
ومولانا بخشی تک کریمه سی ایله متزوج ومتوطن عابد وصالح عزیزدر وشیخ عبد الغفار
مدرنلی دربابلی شیخ محمد بن شاه شیخ احمد که مشایخ ذهبیه دندر بعده وفات مزبور شیخ
مکر علاء الدین عربی وبجه عزیزلرک حضورنه یتشوب اوائل حالنده اهل هوا اولمغین
ادرنه ده بر واقعه کوروب باباسی کندوسی بر تخویفله ضرب ایتمکین ایرته سی شیخ رمضان
خدمتنه واروب انابت وبعد زمان مجاهده ایله مقامات علیه یه مواصلت ایتمشدر
واکثر علوم وفنونده مشارکتی شعر وانشاده دخی بضاعتی واردر سنه اربع وثلثین
ده فوت اولمشدر وشریف عبد المطلب بن سید مرتضی باباسی عجمدن کلوب ولایت رومده
نقیب الاشراف اولوب وکندوسی عنفوان شبابنده تحصیل معارف وحسن خط ایدوب
عربیت وفارسیده مزیت تحصیل ایتدکدن صکره علم تصوفه رغبت ایلمش حتی شیخ ابو
الوفا ایله دخی صحبت ایتمش بعده طوزله لی شیخ یحیی دن مجاز اولوب ارشاد مریدین ایله مقید
اولمش آخر سنه خمس وثمانین وتسعمائه ده بروسه ده وفات ایتمشلر وشیخ عبد المؤمن سید علی

بن میمون مغربی طریقتندن دربروسه ده وعظ وتذکیره مشغول اظهار حقده بر سیف
مسلول ومنکرلری مخذول ونامعقول سیرتی مقبول عزیز ایمشی **وشیخ الیاس** خلو
بیلوردندر اگرچه که مجنون دیو ملقبدر حال حیواتنده برآی اول موتنی تعیین ایلمیشدر
سنه ست وخمسینده فوت اولمشدر **ومولانا نور الدین حمزه** کرمیانلیدر شیخ محمد بهاء
الدین فقرا سندندر لکن مقدما تحصیل علم ظاهرده مشغول ایکن قلبی علم تصوفه
میال اولوب مرحوم شیخ سنبل سنان خدمتنه واروب اندن بهاء الدین زاده خدمتنه یتیشوب
تکمیل طریقت ایتمش عزیزدر **وشیخ محی الدین** بونلر قلندرخانه امامی دیو معروفدر مع
هذا اهل علم وباطنده فضیلتله موصوفدر مشایخ ده شیخ حبیب قرمانی وشیخ ابو
الوفا به وسید احمد بخاری یه یتیشوب بعده قلندرخانه جامعنه امام وخطیب اولوب سنه
ثلث وخمسینده فوت اولمشلردر علم حدیث وتفسیر واصول وفروعده ماهر و
دهر بندن افادیه قادرسی شونقی یوزدن متجاوز بر عزیز ایدی **وشیخ مصلح الدین**
سید احمد بخاری خلفاسندن وپای تخت علیه محمیه قسطنطنیه نک اجاویر صلیلی سندق ایدی که
بلاط قپوسنده ذات الاحجار دیو بلنه شهرتها بر زاویه سعم عدقه الا قفتار کم اول ضعف
امیر بخاری تکیه سی دیو نامدار ایدی انده ساکن ایدیلر سنه ستین وتسعمائه اثنالرنده فوت
اولدیلر بو عزیزک فرزندی رشید صلبی لریکه مرحوم سلطان سلیم خان مرحوم جنابنه سنه خمس و
ستین تاریخنده وفاتنه دک امام مختار ومقتدای بزرکوار اولان **درویش چلبی** مرحوم
درحسن صوت ایله زمانه سنده ممتاز ومحضر قولی سنان چلبی ایله همعصر ودمساز اولوب انلر
سلطان بایزید جامعنده درویش چلبی مرحوم شهزاده سلطان محمد جامعنده خطیب ایدیلر یعنی
کم اول جامع جدیده اول خطیب اولان لبیب ایدیلر بعد زمان پادشاه مسفور مغفور
التفات موفورلر حرم محترمه داخل قلدی وسائر ائمه دن زیاده اعتبار والتفات مقارن
اولدی لکن واای نعیم لا یکدره الدهر موجبنجه وزیر جلیل محمد پاشا طویل مزبوره بالطبع
عداوت ایتمکین وفات پادشاهیدن صکره کلی جفالر ایلدی وجه معاشنه مساعد بر وظیفه
ایله رعایت اولنمغین مرحوم خداوندکار زماننده تحصیل ایتدوکی مال ومنالی
صاتدی خرجندی نامردون همتنه سر فرو ایلمدی حکمت الله کندر ذکور واناثدن اولادی
تعقیب ایتمکین بیت الماله قالمیوب کندوسی افنا ایلدی وسلطان مراد خان عصرنده وظیفه

جزوئیه قدیمه وارادات مصر قاهره دنا برجلده بهاسن تعیین بیوریلدیکم دروز متعبر سکه
حسنه اولوردی آخر عمرنده مکه مکرمه ده مجاور اولوب سنی مادون سبعین ومافوق
ستین ایکن سنه تسعین وتسعمائه اثنالرنده فوت اولدی رحمة الله الودود وحشره
مع الداود مزبور درویش افندینک ولادتی ونشو نماو تحصیل معرفتی کلیبولیده واقع
واقع اولوب بو حقیرک والده سنه خال وسودای محبتی وبو یوزدن جهت حقیقتده بن
مز خال اولمشدر وتذکره مشایخ علماکه کتاب شقایق نعمانیه ده مرسوم ومودیدر
قلمشدر بو محلده تمام اولدی عقب ذلک تکمله ده کی مناقب فضلا ومافرشایخ ذوی
الاهتدا نقلیله انتظام بولدی اول جمله دن بری **شیخ عبد الرحمن بن شیخ جمال الدین**
شیخ زاده معروف در قصبه مرزیفونده طوغوب مولانا حافظ محمددن تلمذ ایدوب علم
حدیث وتفسیرده فضیلتله معروف در ابی ایوب انصاری ده دفتردار محمود چلبی
یاپدوغی دار الحدیثه وکم پاشا جامعنک خطابتیله قناعت ایتمشدر بعض مساجد و
جوامعده کی وعظ ایتملریله وظیفه سی یتمشه واروب وجه معاشنه کفایت ایلمشدر
اهل علم وطیب الحان ومحدث ومفسر اهل قرآن نادر اقران عزیز درکه سنه احدی وسبعینده
وفات ایلدیلر **وشیخ عبد اللطیف بخاری** سلطان محمد زماننده وزیر اولان موسی
پاشا اولادندندر بجه فاضل حریف یاننده تحصیل علم شریف ایتدکدن صکره عنایت
سبحانیه نک سوریقی وجذبات رحمانیه نک شوقی ایله سید احمد بخاری خلفاسندن شیخ
محمود بخاریدن بیعت ایلدی حتی کریمه سیله دخی تزوج ومعاشرت وزاویه بخاریه یه
مجه یللر خدمتدن صکره سنه سبعین وتسعمائه ده حج شریفه نیت وبعد ادای الفرایض
مجاورت ایدوب وفات ایلدی صالح ومتورع عزیز ایدی رحمة الله علیه **ومولانا
محضر قولی سنان چلبی** قاضی عاشق قولنجه بر محضریک مشتری قولیدر امام مقتدا آیه
سلطان سلیمک اولان درویش چلبی دن استدوکمز اوزره خدام شرع شریفدن بری
خاتوننک مخفی بر جاریه صاتون الوب اصحه قانوری بر ینک اوینه قویوب مذکوره جاریه
مرقوم محضردن حامل اولوب مزبور وجوده کلدکدن صکره ~~یالکز قالوب~~ بر ایکی یل
کچدکدن صکره اکلنمیوب والده سی فوت اولوب مزبور وجوده کلدکدن صکره یالکز قالوب
خاتوننه قولجغزدر دوغول یرینه مسلکی اجون الدم دیو بلدوررلر اول اعتقادله عورت

دخی زنکل وحسد ایتمیوب بر مقدار بیشدکن خواجه‌یه ویریلوب حفظ قرآن ایتدوربلید
کون صکره داودی خوش الحان واوازهٔ جان فزا یله مشهور حافظ جهان اولوب بابلسی
وفاتندن صکره اصحاب جهات طریقنه سلوک ایدوب از زمانه کرافراز اقران خطیب
وحافظ وموکودخوان اولدی علی الخصوص صاحب طرز خاص ومخترع باهی الاخلاص
اولمغله کل اشتهار بولدی وممالک عثمانیه ده خوش الحانلغله اوازه صالوب اوصاف صیت
وصداسیله قبهٔ عالیهٔ عالم طولدی الحق نفس بلند طرز قرائتی ودلپسند خطبه‌سی بی نظیر عشر
خوانلغی غایت ایله دلپذیر مولود خوانلغی خود بیسندیدهٔ عالم والحان جانکدازی مقبول
بنی آدم خوش اواز مقبول النغم اولمغین بیلدیکم که مولود آیی کلوردی کیجه لی کوندزلی
اوچ مولود اوقیوق وماه ربیع الاولده طالبین دفع ارزوایده میوب شهر ربیع
الاخره سرایت قلمق ومحصول مولود سنه‌وی یوزبیک اقچه اولمق مقرر ایدی جوامع سلا
طینده کی مولود جمعیتلری که مقرر ایدی البته قرائتی مرحومه منحصر ایدوکی کوندن
اظهر ایدی امام مزبوری هر جامعه که دعوت ایدرلردی درس خانه سنده اوتوران
علمایله ضیافت ایدرلردی کلن مدرسینی ابیسم متصل تقصیرده مرحوم سنان چلبی
ایسم البته صنف نعالم تاخرده بالآخر بو وضعله اعتباردن رنجیده اولور عمایدن
برینه دعوت اولنمقده وار میوب متولیسنه تعلل قلور باعث نیکی دیو سؤال
ایدرلر تشریف ایتمکونه باعث نه در دیرلر جوابینه جمعیت مولودده شرف ویرن
بنم نفسمدر حالاکه هر کس تقصیر مولود خوانلقدن فراغت البته هوشمندلر کوه
حالاکه کوردیلر که انسز جمعیت اولماز اولسه دخی اوقودوغی تقدیرجه کیمسه مسرت نظر
بولمز بو خصوص ایچون جناب سلطنته عرض ایلدیلر تعیینی پادشاهی ایله ایچ ایلدی
مفتاح مدرسلرینی تقصیرده فرض ایلدیلر یعنی که ایچق مزبورک اوزرینه قرقلی مدرسی
اونورهٔ اصحاب ثلثین کلدکده اندن اشتغا طورب فی نفس الامر اندن صاحب اولیله
شیخ قرآن وفرید اصحاب الحان ونظیری نایاب عدیلی خیال خواب اولمغین بو التفات
اعتلا وشان بولدی وسلطان سلیمان جامعنک بناسی که تمام ایردی مزبوره سلطان
بایزید خان جامعنده ایکن کانقل ایتدیرلدی ویومی اوتوز اقچه وظیفه معین اولدی
آخر عمرینه دک خطابت ایدوب سنهٔ ثلث وسبعین حینده انتقال ایتدی **حکایت** اولنور

امام پادشاهی اولان بکتاشی افندی که فوت اولور محلولنه مزبوران درویش چلبی ومحضر
قولی کندولری امیدوار قلور وقتی که امامت درویش چلبی یه مقرر قلندی سنان
چلبی محزون ومنکسر البال ایدوکی شایع اولدی اما سلطان سلیمان خان علیه الرحمة
مزبورک تسلیسنده اظهار خلوص بی کران بیوردیلر وکندویه قپو آغاسی دلندوب
بو جهله خبر کوندردیلر سنان چلبی بزم جامعمزده خطیب اولدوغی حیثیله بزمدر
وحسن صوتندن کافهٔ سامعین وعامهٔ مسلمین طابعین مسلذذ ومعتمد اما بو
دفعه انلری امام ایدنمش اولسق وطیب نغمات وصدا الرنیندن مجرد برکندومز صفا بولسق
سایر مسلمانلره ظلم ایتمش اولوردق مع هذا جامعمزی دخی نوعا معطل وخالی قوردق
فلاجرم مشار الیه بو مقوله تسلیت برکرم وبانیجه برکیسه دینار ودرهم که واصل اولدی
مقتدای پادشاهی اولدوغنه انجنمیوب قلب معمورنه انواع حبور ومسرت حاصل اولدی
زهی پادشاهی قدرشناس نور الله مرقده الی یوم القیام فهو المرام برب العباد

فصل در شعراء زمان سلطان سلیمان بن سلطان سلیم خان علیهما الرحمة

ذکر اولنان شهریار ذیشان بر پادشاه سکندر رفتار وسلیمان نشانی ایدیکه والحق بزر
کواری زبان فارسیده ابلغ الشعرا اولدوغی کبی کندولر لسان ترکیده آبا واجدادندن فوق
ایدوب افصح بلغا اولمشدی مع ذلک کاهی ازمایش طبع نازک ایچون فارسی ترکده دخی
غزللر دیرلردی یعنی که فارسی عرصهٔ لسانینی ایدوکلرینی اشعارله اشعار ایدوب
همن کوسترلردی اول سببله عصر پادشاه النصرلرنده کی شعرا وسیدان فصاحتده
قصب السبق بهرهٔ سن المثنی فصحا ازمنهٔ سابقه‌یه کوره کثرتله هویدا اولمشدی سلاطین
سالفه کبی اهل نظمک حسن تربیتنه صرف مقدور ایلدوکلری محقق بولمشدی اول جمله
دن خیالی بر قلندر رئی لاابالی ایکن اول پادشاه قدرشناس که حسن التفاتیله سنجق
چکن امرا اشباهنده درلکله امتیاز بولوب رفاه حالله آخر عمرینه دک کچنوکرن ماعدا
اشنادر وفاتنده وارثلرینه یوزبیک فلوری نت افزون نقود واملاک کوناکون حاصل
اولمشدی وبالجمله مزبور شهریار ذیشان جمیع ابیات واشعار جهتندن دخی صاحب
دیوان ایدی فارسی غزللرندن بر شعر لطیف خاطر نشان بلغاء روشناع اولمشدر

نظم

دیدهٔ از آتش دل غرقهٔ آبست مرا • کار این چشم ز سر چشمه خرابست مرا • بیخود

بی تو ودردا وآه دان آتش دل میسوزم • زنده درهجر تو چون مرده عذابست مرا • چشم
بی نام وروی تو بینم بخیال • در شب هجر بکو دیده بخوابست مرا • ساقیا می بکسی ده که
انوار عشقی • مستم از عشق چه حاجت بشرابست مرا • تا که ابد ذکر کم جان محبی شد غم
از بی حال به از چنک و ربابست مرا ولد تاکدائی در سیکده ایتسین منت • رخنهٔ ازمژده
سفیح بابست مرا دیکر باز اشفته ام از حسرت عنبر بوی • بسته شد جان ودلیم در کدهٔ ابروی
لسان ترکیده کی غزللری شهرهٔ خرد مندان اولوب ولایتده زایر وسایر وخصوصا
ابیات پسندیدهٔ ومطالع برگزیده لری خیلی متکاثردر انکا بناء بر قاچ مطلع ایله اکتفا اولنمسی
مناسب کورلمشدر غزل ذ نکع غمدن دلو بیکل اوله قلبک صافی • فؤادن قومه بو لحظه
شراب صافی • مجلس عشقه اراکلمه پروانه بتی • بلبل کلشن اکم کبیدرا ولما فی بنه غواص
صفت بحر معانی به طلوب • بحردلر چقوب اولدم انک صرافی • اشکال دار شفاسند
ایرم دیو بو دل • کیجه لر صبح دکین ویردا بدینو ریا شافی • قانی ایحکه کلد کچه انک
غمزهٔ دوست • بو محبتی دیو کا جانان صبی عافی ولد بند کوش اتمه دلا اما اله عار اتمکین
قوننه دیو لرسه دیسونلر طوتا کوریار انکین • ای محبی بنی آدم ده وفا قالمدی هیچ سنده
مجنون صفت طوتا بوری طغلار انکین • سلطان مصطفی شهریار مسفورک اسن
اولا دیدرکه ماکر داماد و صخ خلیله سفلی نژادیله عنفوان شباب حالنده همای
روی بنجهٔ سیاست رستم نمای بونها دکرفتار اولمشدر که تفصیلی محلنده مذکوردر
ایدوکی تحقیق بولمشدر شهزادهٔ نامدار بعض اشعارینده اسم شریفی مخلص اختیار اتمشلر
درامامؤلف تذکرهٔ سنلاعرهدی عجمی قولنجه مخلصی مخلص ایدوکی تحقیقه پیتمشدر و
بو ابیات اول شهزاده نکدرزادهٔ طبع لطیفی ایدوکن بلمشدر ومن ابیاته موی بموی کیمولرکه
قلمش احاطه کرسنک • افتابی صباه سنکم قیلمشدر حالره نورمی بر کالم قلوبمد تیغ غمم
مخلص خشمدن اقدی قانی اول بر کالم لرو بو دخی انلردرکه مصطفی مخلصلم معنون اولدی
اشعارندندر ولد رفعت اسیرسک اکرمهر جهان اراکبی • سعد یوزیکن هرکون یره ایله تنزل قاچنی
سوزن مژکانلر وکدن کیجه دل رشته سی • بولده قالدم ای مسیح حضرت عیسی کبی نم پهلوان
عالم اولوب قلب استغنا ایله طوب جرخی دهرالندن اوبنا در اتماکبی • قطره دن کیجه رز وجودیکی
مصطفی اما عجب • نظم ایدوب دریلرو کر طبعک سنک دریا کبی سلطان محمد بودخی اول

شهریار نامدارک شهزاده لرندندر خصال حمیده به مالک محمدت پسندیده طریقنه
سالک بر نوجوان پیر تدبیر روشن کامیاب کشاده ضمیر ایکن حیف ودریغ که رهزن
اجل دامنی الدی انک کبی کر و قدر واله الدختی فخرخاک کیباهر صاحبی سایر علومه تو غلندن
ماعدا نظم دررکفتاره راغب وفصاحت وبلاغت کلوم ترتیبنه طالب بر وجود
بر جود ایدیکه بو ابیات انلرک اشعار جواهر بنیاننه معدوددر نظم اول صبحی لیلی
او مادرم باکه مجنونم دیه • کز مسونه کلشو بلا طاغنده مجنونم دیه • بولنجانه وبرمکه اقرار
انکیچون ایلدم • حبس ایدوب چاه زنخدانده مدیونم دیه • او مرتبه شعرکهم یاردم اشتکچه
نکار فتنده در کلشوبر کا اول • ومکنونم دیه • دال الدولت باکه یتمزمی بو یوز دنیاده کم
نازله اول چشم نرکسی باکم مفتونم دیه • دلبرا ولدر ای محمد خشم ایدیجک عاشقه بو
بنکه بنده ایلدم زلف همایونم دیه • سلطان بایزید خاصی بونلردخی مذکور سلطان محمد خانک
برادری وموصوم سلطان سلیمان انک ولدکه فتنه برد راغوای جهلا و تحریک اغبیا ایله وآلدما
جره نه عصیان ایلدی برادری مهتری سلطان سلیم خانک اوستنه لشکر چکوب بی
ادبانه اوضاعه مرتکب اولدیکه تفصیلی محلنده مسطوردر اما شاعریتی ما مولدن
زیاده ایدوکی بین الشعرا مذکوردر زیرا شول زمانده کم اخ اعز اکبرینه ایلچی صوت شوی
بعد الالتزام قرارن فرار دکشوب دیار عجمه طوغری کتدیکنده بلا و تبلیس وحرماننی
اعلام بو مقوله غزل دیدی حق بودرکم حسب حال نظمنده اکثر شعرایه تفوق ایتدی
نظم نخوه بن صابع ایدوب طول امل نفسی • قالمدی ذره قدر دلده بو دنیا هوسی •
کاروان اقلیم عدم منزلنک • طغمور اولدی قتی سمعه بانک جرسی • اضطرابی فوکلا ای
مرغ روان صبر ایله • سکیوب اشمه خراب اولیه یورر تن قفسی • شاهی بو دل بی بیمار وق
هنکار نه غم • سن اولورسک اکر ای یار خدا دستی دیسی ولد امانه بولنمدی بردوستم
الورد نیرده حیفا • طولدرم یورمی طاپوکا ای حضرت مولا فارسی ولد درده وبلا و غم شد
حاصل مراد کردون • یارب چه چاره سازم شرحال ما دکرکون سلطان جهانکیر بودخی
شهزادهٔ سابقک برادری وسلطان سلیمان خان فاتحک ولد کوچکیدر عتبهٔ علیا
لرندن ایریلمیق یعنی که قانونلری اوزره سنجاغه چقوب طبل ونقاره سین چالدرمغه
میسر اولمدین پدر بزرکوارلری حلبده قشلدوغی سنه ده کوسی رحلت اوران نی دخی

یانقولنده وردی یعنی که سالک راه بقا اولوب جهانکیرلکی نامنی اثبات ایده ملدی بو ابیات
انلرک وارداتندندر من نظم عقل فکرم تارمار ایدن بو کیسولرمدر • بوقم رخسا
رکده کی شول حال هندولرمدر • دیرکورن ابرولرک النده قانلو کوزلرک • خنجی
النده یا تورصید اولمش آهولرمدر • اداء حلف امکینه دن بیتا اولمش وخدمت
کتابینه نشو نما بولمش خصوصا در مکنون نظمی مخزندن غافل ومجرد اذا وادیسنده
قالمش بر اهل دل ایدی اوائل جوانیده یا باصقبولو نوازه الثاده فراتیله شهزاده
سلطان مصطفی بهشتانه کنده کی کتابه بلکه شعرادن عد اولنان ظرفاء ذوی الالباب
قارشوب کاهی بعض معنیلرده دست رس بولمش وسلک نظم کتوروب مقفا ومردف
کلام اسلوبنده نظم ادتسنه قادر اولمق میسر اولوردی • ذزادن مرحوم پیاله پاشا
دریا قپودانلغیلک مکارمنده دل صاحب ادا اولمغله مزبورین کاتب ایدنوب
آغوز عامتله وکیده رک مصاحب مرتبه سنده رغبتله هرمند قلوب پیاله ساقی دوزکارک
اول قپودان جزایر کذارک عمری پیاله سنی شکسته وانجمن قناتک نقلی وزواده سنی شاهد
زندکانی سنه در کشته ایتدوکده مزبور اداء انلرک سایه دولتنده تحصیل ایتدوکی
مال الله آن که عرض معارف وکمال الله دایه خاتونه داماد اولوب محمد پاشا وطویل جنابینه درو
انتساب بی مال الله زعامتدن بکجری کتابتیله بهره دار وبعده ینه قپودان قلمنده د
دفتردار بیمار اولوب وفات ایلدی عم بده عجم قولیجه ومولانا عاشق نخمیجه کندویه شاعر
تعیین وسانده کلماتنه نظم مبینی اطلاق اولنمش حقا تم حقا تحقیق طبقات اهل عم
فانده تاجل ایدکاری کورکی کبی ظاهر اولمش بو ابیات مزبورک نظمندندر نظم قل حاکمی
اولدقه ای چشم تر آب آتیز نا اولمیه اولسه وک دامانی تراب امیز ولی حالکم اول غنچه
لعل عمی شامنده در • داغ حسرت درکه بو کوکلم لاله سی جامنده در ذکر شهر افاق
تحریر باطن الاستحقاق مولانا اسحاق و مالکی ذوق وشوقک شهرماد شهر آشوب بیدر
اوائل حالده سنعو مدارس فضل وکمالاتکی خصوصا مدرسینی دست آیینی زمین
لاحق اولوب اکمام بزرک وهمامه ستر کتقیدی ایله محصل الامالی ایکن بنه بازار شاهد
بازلقده نقد طبع مالی ایله متاع اعمالنی صاتمقده ایدی ومیخانه سوزه وکذار ومیکده
عشرت بازلقده جام حام باده کبی کاسه عار وناموسنی کنار الوجالمقده ایدی

منلایان جبه ودستار ابسترینه سوار ودرس وافاده نتیلیه صحن مدرسه عزم وکذار ایده
کندرکن ده کذارنده کی برسس وساید ادروسایه داد وبوغورسی نهال نشق کارکل رخسار
ظاهر وپدیدار اولوب عنان واختیار وقرار زمام استرداده لدنارکبی دست تقریدن
کیدروب اول جوان هرنه سمته کدرایسه اکا پیرو کلر ایدوب بین الموالی بوطریقله بی ناموس
وعار وعند الاهالی بولاه ابالی لکله شهره دار ودیار اولمشیدی حتی برکون بومنوال
اوزره برجوانک سایه سی کبی پیروی ومکان حاضه واریجه برشمع دلستانک شعله شوق
وذوقنه متصل پرتوی اولوب بولکی برچقماز طریقه واروب نهایت بولمش واول اثنا
لرده بدر جوان ماه خیار رخ رمولانای مزبورک قدیمی دوستلرندن برامام صلاح
شعار اولوب جوان ایچرو کیردوکی کبی قپوسندن چقوب ظاهر اولمش یعنی که اردیجه
بر منلاوی بزرکوار ومولانای بلند اقتدار کلوب بالفعل قپومزه اوکنده طوروب بلکم کیمه
منتظر دردمبسیله دردمند امام طشره چقوب اسحاق افندی مرحومی قپوسی اوکنده
کورمش وحال پرملال ایدوکین دیو جلب محبت مال اوغلنک کاکلی قلابندن وجودی
کلدوکنی ادراک ایدوب برمقدار نزول ایدورک دیو تضرع بسیار وعجز نمرشرف
قلک دیو توقع بیشمار ایله رکابنه صارلوب منلاوی نادره دان ایسه نزولی جانبنه منت
وحضولی سرمایه انجمن وصلت بیلوب بلا تأخیر ایچرو کیروب اول درس افاده سندن فراغت
واول دلستانک صفحات رخسارندن کتاب انوار العاشقین کبی اقتباس انوار ذوق
وشوقنه مسارعت قلور نظم کونی طوغدی ستاره یاد اولوب یاد ایلدی اقبال • ندلازم قیل
وقال مبحث ماضی ومستقبال • فاما امامنا سرکردانا بو ملعقدن خلاصیله حل معما و
منلاوی مزبورک محبوب دوستلق ایله اتهامندن فلاح حاصلی مستوعاصر آرا ایدینور فرزند
دلبندینی خدمتنه تسلیم واول کیجه تا سحر زمانه دک کندوی بو سوراخ اوکنده مقیم عالم
اغیاردن بری واوغلنک صحبت وصالی مسافر بورک نعمت ماحضری کبی مغتنم اولنوب
استرسه بوس وکنار ومیاد لوسه واصل کنج نهان اولمق اوزره تکرونتها وصل انجمنی مهیا
ورخور جمال روشن اتحاد مجلسنه نور افزا ایدوب اجمازدن نکهبان واوضاع نادیده لری
سترینه دیده بان اولدوغی کبی آنی کوردکم اسحاق افندی فالقوب ابدست الورجوانک آیینه
جمالنده روکردان اولوب قبلیه قرشو طوغرلوب اداسینی ووفرض وواجبدن صکره نوافل

قلمغه اشتغال قلور نهایت احیانا اچولنک قاشلری محرابنه توجه ایدر رجا مه خوابی اچلمش
ایسه ارتوب ینه سجاده سنه کیدر بو حال اله صباحه دک او یومزمش دهن جمالین اغماض
کوزلرین یومزمش امام مزبورک بو سر مستوری طوتمش منلا اسحاق عصمتی کما ینبغی مشاهده
قلمش بی اختیار فرزند پسندیده دیو آرنی خدمتنه سوق اتمش من بعد قوللغنه اولسون
ابریق وضوء و سجاده سی کسترلکه صرف مقدور اتسون دیو جگر گوشه سنی تسلیم ایدوب ذوق
ایلمش منلا ی مزبورک سمت انشاده کلیم نامه سی وارد ر صنو مکاتبی دخی تحسینه سزاوار در
یعنی که انشا آی دلکش ایله اکیسی دخی پسندیده در کبار درعاشقانه غزلیات و اشعاری ایسه
بی شمار در انجق شهر اشکو بدن انک کبی شاعر و منلا قوییه دوغی مقرر و محققدر زیرا که فضائل
و معارف ایله اشهر در اماکندو یه شام قضاسی توجیه اولندقده که بر منا سبیچه تاریخ فکرین
اتمش اختتام اولدی لفظی تاریخ دوشمکله موتنه تطیر قلمش اولمکله کیدر وز دیو اجتناب
ایلمه وداعم ظلمش باعث وداع نه ردیه کلورنده **تاریخ** شهر ذی الحجه ده عزم سفر شام اولدی
سندم یازمغه تاریخنی اختتام اولدی ● بعینه او فوتمش وقتی که شام دیارینه تقرب ایتمش
و اردانشندن بو بیت بدیهه صدور بولمش **نظم** جنت قوقسی کلمکله بشلدی مشامه ● بقلدی
کبی قافله منزل شامه ● اثنای وفاتنده خود تاریخ دیمش ● مغفور ایدوکنی هر کیسه اوزنا
ریخدن بلمش **ولم** ابریجک حالت نزعه دریبی تاریخنی اسحاق ● بو نالدم جانب حقه یاشم
اچق بالن ایاق ● بو ایکی بیتی دخی پسندیده در ● زیرا که سایر اشعارینه کوره بر کزیده در
ولم کوکل آئینه سی صافی در اما ● تماشا بونده در صاحب نظره بوق **ولم** کوزم ایزیک بو زین
کوکلم قبول در بالغینی بستر ● بری یکلک هو سنده بری کسیده طالبدر **اصولی** داد
دارکیجه سند نور علوم منقول و معقولی فروعی و اصولی ایله کوروب طریق علمه سلوک
اوزره ایکن جانبنه جذبه نادکندن که الغیب ایروب عرف و اضافتی بلاسی فقر و فنا خرقه
تبدیل ایلدکده شیخ ابراهیم کلشنینک کلشن هارتامتی اشتمش بی اختیار اولوب مرشد مختارم
اتلرا اولدیقدر دیو دیار مصره کتمش حتی اثنا ء راهده بو غزلی دیمش **نظم** دلداده خنی
خیلیدن خیال زلف دلبر وارمش ● جانم ایچنده یا تو ریبک بشلو اجدر وارمش ● ای دریغا
هیچ صاتدم قیمتنی بلمدم ● آب و خاکمده بنم بر پاک کوهر وارمش ● زال دنیایه کوکل ویردم
اصولی وارمش ● کلشنی دیرلر ولایت ایچره بر ارد وارمش ● وقتی که خاک بیره واصل

اولمش ایجه روزکار حسن تربیت و ارشاد دینه سزاوار اولوب مرام و مقصودینی حاصل ●
قلمش ایام ریاضت و اعتکافنده پیدا ردیف اولان غزلی نظم اتمش که حقا بی نظیر و اعجاز
شعار در بی قرینه غزلیات و اشعار در حتی بو حقیر اول شعر کهر نظری تخمیس اتمشدر شهرتکه مبنیه
بناء مطلعنی ایراد له اکتفا اولنمشدر **ولم** وجود مطلقک بحرینه موجیم اکر پیدا ●
انا الحق سرینی سویلر اکر صحف اکر بیدا ● و هیکل لطیف انسانی وصفنده بر قصیده دخی سویلمش
حتی بودر که انی دخی سرا پا لطیف و مرغوب نظم ایلمش در که مطلعی بودر **ولم** یا مجسم رو
حدر یا پیکر جان اول بدن ● یا کل کلزار یا خود سمن یاسمن **افلاطون** شیروانی و اعجامک
ترکمانی بر برکوی و زبان ورا فحریف ایدی القاصی جیزاده روم کلدکده یا کلوب کاتبی
و شاعری نامنه اولمغین شعرای روم میاننده شهرت بولمق قصدینی قلوب اول تاریخده
شاه نامه کوی سلطانی اولان عارف چلبی مرحومه خصومت پیدا قلدی هر نظمنه دخل
اتمکی ملتزم اولوب القاصی لا تحبب القاص فحواسینجه عارف مزبوریک مجمع ذاته لکن بناء
دولتنه تجمل و عرض ایلدی مزمتنه متعلق بیجه ترهات بی معنی یازوب جناب سلطنته
کوندر دی کاتب شاه نامه کو بلکه منصبی بنم حقی صر یحیدر مضموننده دم اوروب انا ولا
غیری دعوی قلدی کلی حضرت شهریار جهان کلی مزخرفه سنه جدا التفات بیورمدکی
عارفه خصومتنه بناء کندویه جزوی و کلی رعایتنی مناسب کورمدی بو فارسی مطلعی مز
بورک نامنه در اگر زاده طبعی ایسه حق بودر که بوده کلدر **نظم** جنان ضعیف شد از
هر جسم لاغر ماه که سایه را نتوان دید در بر ام ما **ترک شعر ولم** لبلرک تر عنا بیندر
بزن نه خوش نخوار دور ● عین صحت در کوزیک بلمم نه بیماردر **الهای** استنبولده متولد
اولمش تحصیل علوم و فنوندن صکره نقشبندیه طریقنه سلوک ایله اشتهار بولمش یعنی که
امیر احمد بخاری علیه رحمة الباری خلفاسندن حکیم افندی جنابنه خدمت ایلمش حتی
لیاقتی شانی مسنده عالیه سجاده نشینی اولوب خلافت ایلمش مظهر الهام ربانی ما صدق
انعام سبحانی بر عزیزمش ابیاتی دخی درویشانه و اکثر غزلیاتی محققانه بولنمشدر **ومن نظمه**
شاد اولوردک نقدر رمنکس لبالی اولسک ● اهل عشق ایچره اکر دردله خوش حال اولسک کور
دوکک خوبه کوکل دیرمکی اولوردی کلمرک ● سنده الهامی کبی عاشق مبتلا اولسک **امری چلبی**
زمره عرفاندن که اسمی امر الله وحدت طبعنه نسبت ایاتی کواهدر تاکم سلطان دیوان قضاء

160

احکام تخییلاتنه نسخی طغراسی خاطر نشان اتمشی دردارکان واعیان معرفت وزکا او

امرمنا شیر وارداته نظم حاقانک نشان اعلاسی عنوان فاتحهٔ بدیع وبیان ایلمشی

درالحق موصی الیه امری چلبی اول دیوان معارف نشانک وارداتی تخفیفنه مأمور

اولدن اهل قلمی ومحاسباتی تدقیقنه محکوم مشهور اولان صاحب رقمیدرکه ابیات عشقانه

وغزلیات محققانه‌سی بادر واقع اولوب اکثر اشعار معتبری خیالات باریکله الوده

وارادات پرکهری تشبیهات توریه‌لری ایله شنوده وستوده اولرقدن ماعدا مدت

عمرنی تولیت خدمتنه مصروف وضمیر توطن وتمکننی استنبولده وطن اصلیسی اولان ادرنه

یه معطوف ایلمکین ترک سیاحتی نظم حالت بخش بحرینک سیاحتنه مانع اولمشدر وطبع

پاکی ماء جاری کبی لطافت وطراوت کوسترمیوب دائما جویبارلرده قرار ایدر دریاء صولی

مثاللنده نوع اکتفافت عرضیدن خالی اولمشدری وال خدمت تولیت پرکدر نسالیه

محاسبهٔ دفتر مثاللنده متصل عقلنک عقال تشویشنه وهمواره ذهننک خیال دلربا

شنه باعث اولدوغی اجلدن خیال انکیز اشعارده وفن معمات نام مراده قالمشدر

مثنوی مستندنه بهره دار وقصیده کوبلک طریقندن ناکام اولمیوب خدنک

کمانکیانی زبلین اشعار سرمنزلنه صالمشدر واول وادیده قریب اولمغله کاهی

معمیات وتاریخ اسلوبنه دخی بهره سبقت المشدر اکرچه مولانا عاشق مشار الیهی استاد

فایق ایدوب عیبی ایجون اصحاب دولتدن برینک همتنه مظهر دلایق دو شمدوکی ایدیه

دیو بیان ایلمشدر واما مزبورک نشو ونماسی وقراری شکارستان شهریاری اولان

ادرنه ده وزمان ظهور وشهرتهاری مرحوم سلطان سلیمان خان کبی قدرشناس پادشاه

عالی همت عصرنده کی اولانده ایکن عنایت خاقانیه مظهر دوشمش بیابودرکه انلرک

اهالیلندن ویاخود بخشنک نحوستی لایزالندن اولمشی اوله ویاخود مجرد تشبیهات

ومعانی غامضه متعلق خیالات مقبول اصحاب سعادت وپسندیدهٔ سلاطین

معالی درجات اولمدوغی سببدن تولیت خدمتی کبی رتبه قلیله ده تقرر بولمشی

اوله اکرچه کم جذب مخلص انی مرکنج امیراخص وباری رعایت اولوالامر مخصص ایلک

کرکدی ولکن شانده کی قابلیت ومعما کبی بی نتیجه وبی مال فنه ایلدوکی مداومت

دولت دنیه ویه دن محروم ملغنه وکوشهٔ بی توشه قناعتله معصوماغنه باعث

اولمغله

اولمشی کبی کاور علی کل حال شاعر خیال انکیز ومعما کوی مال امیز اولوب اول فنده رتبه‌لری

میرحسن معماسی رتبه‌سنه برابر وبعضلر قولنجه بلکه زیاده وبرتردر حکایت اولنورکه معمای

عجملردن بری مزبورلره جمع اولورلر وقباد اسمی حاصل اوله جق برمعما فتحنده امتحان قلور

وبیت معما نظم ای دل ازخون قطرها برخاک ان با انکنی می دهی دامان خودرا تا بران

ندرامتی • نظمی اولوب مشار الیه امری چلبی بلا تأخیر حل رمزنه ایتدکدن ماعدا مزبور

عجمه خطاب بحجه خطاب بلکه عین خطاب ایدوب اکرچه بو معمادن مراد حل وعقدلرکندن

بوکان قباد اسمی درامتا جرآیان آب وماصدق لازمه تاب موجبنجه قباد حاصل اولمه‌سی

مقتضای ایجاد دردد کره دردمند عجم حیران اولور قالور طبع ومیانه‌ده کی دقت

وفراستی تعجب قلور ولفظ بانک خاکی الف اولوب خونده کی ایکی قطره انکل بانه وارسه

رقمی مانه دن حرف قاف تحصیل اولندوغی ودامانه تاب ویریلوب تمنا کلمه بوکلدکده

ناما داولمغله صوی اقوب یعنی مانقطی کدوب تادبقیه سیله قباد وارد اولمشکن

اول نقطه دن قطره مشابه‌سنده اولمغله اولدخی التنه دوشوب قباد اسمی ایله مکمل قلندوغی

نی نقل ایدرومخیل ومخترع ومرصع ومصنع معمالری بی شمار وطرفه مابیننده شهرتی

داردیار اولمغین انلردن ایراد اولنمیوب بو شعر دربار ومطالع بدایع اشعار ایله

اختصار اولندی اما دردمنده روزکار ال ویرمیوب دائما اوقاتی فقر وفلاکتله

کذران اولمغین بو مطلعی حسب حال ایدنمشدر رحق بودرکه بنی آدم ماصدق حال

برنفسی سوز سویلمشدر او مطلع معتبر بودر نظم کوردم ای دل منت استر وبرمکم دنیا

مرده • اکم منتا غمه دن قورتلدم اولدم نامراد • وله بنی شول دکلو ضعیف ایلدی خالک

هوسی • جسم اولوردی قباد اکتمه برمکسی لطیفه ظرفای مرحوم کیلانی محمد چلبی مطریق

تولکلت برکون حقیرله مزبوری ضیافت ایلدیلر فاما نه آتی بکا بلدوررونه فقیرکم او

اولدوغین اکا حکایت ایدر اتفاق اوائل مصاحبتده حقیره تکلیف ایلدیلرو تولکلفنه

اشعارکز ایله مشرف اولسق دیو سویلدیلر بس اول ایامده ذیلی اشعار ابدار ونظم

بهاریهٔ طراوت دثاردن مطلعی بیمار اولوب حرارت روز بهاردن • هر برد رخت شربت

ایچرصوی باردن • مطلعی اوقودم وعمرده حرارت بهارده دکل تابستانده در • اول

تقدیرجه باعث شرب دوای علت اولان زمانده در • دیو اعتراض ایتدوکلرنده حقیره

وجوه کثیره ایله الزام ایدوب زمان شرب دوا ابهاری ایدوکنی وعلت درختان کچمن تا بوستان
دن اولمق ممکن اولمغنی بیان وعیان ایتدوکدن صکره اهل نظم ایدوکنی بلوب نهایت
الامر ملکنی بلمیوب ترددی بنی مشرف ایدوک دیدکمده برغزل اوقدیلرکه مقطعنده
ضما خطابی ومطلعنده مسکینی لفظنک جوابی مسطور فاما وصف کاکلده مشکین
اوقمق لازم ایکن مسکین اوقودوغی وضمنا خطابی محلنده بت ودیرو انلریکر امثالی
ادالو مستور ایکن اول خطاب نامناسب ایدوکی عند الاذکیا متفق علیه جمهوردر
دیدکمده هرجهتله شرمنده وکما لندن کما ینبغی خجلت زده اولوب بو مصاحبتک
امتدادی باعث انحراف وفساد اولمق خوفندن غیری مصاحبت قلندی وبزم
ایله انلر یکرم اولدوغی وماهیت لرمز کماهی بلندی مرحوم بینه شهر مزبورده وفات
وحب وطن لازمه سنی اول اقامت ایله اثبات ایتمشدر وکان ذلك فی شهر [illegible] اثنی وثما
نین وتسعمائه **امیدی** استنبوللی وعصرنده کی شعرانک مقبولی اولمغله نخل امیدی
علیادن بستان افندی مرحومک روضهٔ التفاتنده نشو ونما بولمشیدی وشاخسار خامه
سنک اوراق اشعاریله هر برک بیدی میوهٔ لطافت بیان ونوباوهٔ معارف نشان کبی
عند الاهالی مقبول ومرغوب اولمشدر لکن انک طورمدی وانانیت ایله مولانا باقی یه
معارضه سمتن طوتوب دعوتین غایته ایرکوردی وهرغزللرنده معارضه ایله مقابل
دیورکی وهر قصیده سی پسندیده سنه مقابل ایله نظیره سویلیه رک کندو ادلسن بیتوردی
علی الخصوص نخل امیدی بر ومند لکله سود مندا ولمیوب نخلستن خیال برینه شوك
شوایب ومغایب بتوردی حتی حروف تهجی اوزره دیوان دیمکه باشلدی وتفاخر
کتان بوامرها آدم الکمال اهالی طبعم بلدوریب بر زمان یادوبرپا الهنوز کیم هرکسی سنک طعنی
کندوی طشلدی اول وجهله مبلغ باقی نکرطالعی کوننکوننده ذروهٔ اعتباره عروج
ایتمکده ومولانای مزبورکه بخت لامعی شمات اعداکبی طلمخانیه ولوج ایتمکده بومطعون
بالغلط طاعوندن وفات ایتدی واول برکوبلغی انفاسی مقدره سی ایتمامنه سبب
اولدوغی حال یمن قال اهلنه اثبات ایلدی **نظم** کوزم یکنی خیال رخلری قانه بوپاندی
منبع بهار حسن حور اشکی باشندن بولاندی رشی • برکون مجلسده ساقی ساغر الشق
دست دلبردن هان برکول قوپرمق کبی بدرشاخ کل تردن **دیکر** عالمی فصل بهار ایلدی

سرسبز ضن • بشلدی نغمه یه بلبل بنه هر وادیدن • کم کلم واله وکه غنچه یه شیدا کچنور • دلدن
دالم قوبز مرغ نهال کلشن • حقا بو مطالع غزل کندو طورنده کی اشعار زیبا وبالاده مسطور
اولان نظیره نامراد ادامنك باقی یه معارضه سمتندن دیدوکی نظم قلیل المعنی دروبا
لجمله مولانای مزبور هرقنقی کریکی باب کرمنی دق ایتدی ایسه محفی امتیدله قالوب نومید
والمعنین نامراد اولدوغی حالده داخل عالم بقا اولدی **امانی** استنبوللیدر بحکمت خدا
بودخی خزینه کاتبلرینك مقبولیدر مولانا عاشق قولنجه امانی اول بودر فاما امانی
دیکرینك شعرندن فضلا فضیلتی اولیتی موجب اولان رمز مولکدن مزبور دفتردار
اسکندر چلبی مصاحبلرندن وعیان شانذ زمان وهمنشینی پیرمغان اولانلردن انلرك
شرف صحبتی طالبلرندن ایدی کتابتدن بلوکه حیفدری بعده سلانکده برتولیت
الوب امل بناسنی یقدی اشعاری میانه وکفتاری عامیانه در **نظم** اولدیکم بن خسته
دلی تیغکی جکل کل • جان نقدنی ایثار ایده لم بولکه نکل کل هرکیجه دل تیره خیالکله منورسی
ای صم بدم ترکرك کلمه کرك کل اکرچه که بدم مراد ایلمشی دروالا یر امزابها مله خطا آ
ایلمشدر زیرا مهرك بدرن اولمز وبدرسنیه مهر اطلاق ایده نك بخثی سومدی اولمازی
بی مهر دیمك بیل ایدی باری هم ایاس صحیح وهم اسنادی کرچکدر ومزبور سکندرچلبی عن
لنده کفران النعم لکن قبول واسنادادار تش یله ولی نعمتنه طعن نا معقول ایدوب
مال جهتندن بومقوله بوتاریخ مدخول دیمشدرکه نقل اولندی **نظم** ارتش قعرنی
یاپدر وقدر • سکندر چلبی تختنه سین سیمدن • ایتدر وردی وزردن میخی • درودیوا
رنی نقشی ایلمیك اول دانا • قتی اجق بو بادی جوخ ایدو بن زرنجین • منتش اولمجق
افواه هر بیام غزلی • هاتف غیب دیدی رشوتله تاریخین • بو قطعه ده دانا ادلس ارتش
اسنادندن صکره لایق دکل ایدی وبو مصراعی در دیوارنی نقشی نقاشانه دیوب اول
عصرده مزبور اسکندر چلبی نك معارضی اولان دفتردار نقاشی علیه ابهام واول
طریقله انك فسادینی بلدروب رمزله ابهام ایتمه یکدی **انوری** استنبولدن پیدا
اولمش مرکب ذوب ضاغملی اشتها ربولمشی حالکه اوقیوب یازمسی یوق بیاضه
جکمش خیال انکیز سوزلری ماموله ارتوق برشاعر کشی ایدی **من ابیاته** زلفکله
خطك مهرو قمار بخشش ایدرهب • یری قره جاهل بری جهل مرکب • بو مطلعی

لطافتله طبعنه کواهدر منلاو قیسی ایله برخصوص ایچون که مابین اولمش مرکنجه لکلکی
یوزینه اورمب یعنی که هجوی ایله مزبوری تشهیر قلوب لساننذن بو بیت غریب
صدور اتمشدر من نظم اوبر جهل مرکبدر مرکب حماقتدر کاری جهانده انوری
کبی سیه کار اولمشوکه • بو بیت دخی انورینک کفتارندندر بیت غیره شربت بکا تیز
آب صوزر سکر جکربین جکدیکین اوستم بر قطره دوکرسم لکبن دیکر وله ندیمن صبحی جمن
سیرن جانانم یوق • بر نانجه صالنور سو دخرامانم یوق • نثر مرحوم سلطان سلیمان خان غازی
سنه ست واربعین تاریخنده که شهزاده لری سنت اتمشدر قونیه حی بیری ایله معا آتشی
بازکلایدوب سورهایون کیجه لری ترکس وکلا افشانلر باقرکین خداوندکاره بو غزلنی او
قمشی نیچه احسانلرین الوب بلبل کبی شطارتلر قلمشدر الحق ایو نظم اتمشدر نظم سکا
نسبت ای شاه عالی جناب • بدر قلعه دزد آرد آفتاب • اوپه اوپه پایکی ایکلنه سوار
ایغلندروبدر رکاب ایشینی تر آب کتوردی ایا مطلقا انوری بلده شهری ایچره اکی
جشمم آب • دختر زرچکلدی دیمم کم دشدی دله زاهد بوری وار قصعتم حلالکله
دکله بلیغی استنبولده نشو ونما بولان قول اوغوللرندندر حالا که بیشه سی اول زمره
مخالفتله عنودان اولوب صلاح حالی اندیشه ایدنمش برصالح خوش سکوله باکی افندی
دن سلوک میال اولمشدر توابیات شاهد حال اولان مقال قناعت مالیدر من
نظم دلمزاکلیمز صوفی بزم قال اهلی بی زبان سویلشه لم وارایسه بر حال اهلی بو غزلی
دیبوب حقیه کتوردی تشتعله تشریفا ایتمکوز رجا ایده رم دیو منت ایدی حقیقة
دخی بو کفتار ممتنع النظیر دردم یعنی که من جهة المال غایتله دلپذیر اولدوغنی بیان
ایلدم بودخی انک وارداتندندر وله قهوه رنک باده کلکون کبی بو قدر انی استجقدر
او قرا یوزلینک اما فانی مثلی مانندیمی وار مشتری قرذ مقدره بهجق یوز کورجک
هرکسی استرانی قاطع دمدر آنکله دمکزدم اولمز کاسه ایچلم نوله کرکوردقانی
مصر وشام حلبی کزدی کلیبی روم • ایغین الدیکشی ایکی اوجها فتانی • نقره مائل اولوب
اوزیاده کوزا قجلشوو بلمه زین فحبه مدوره قهوه جنکل او غلانی • فی نفس الامر وکایت
دوموره قهوه لونشه رواج وجام باده یه کسر زجاج واقع اولدقده دیمشی در بو تقریبجه
بیت رابعی غایتله خوب ادا ایلمشدر مولانا بهشتی ویزه نام قصبه ده تولد ایدوب •

بعد

بعد زمان اکا قریب چورلی نام شهرده توطن ایلین واعظ وناصح منلا بهشتی در
اکثر علومدن بهره اولوب سعدی افندی مرحوم خدمتنه یتشدکدن صکره طبع شوخنده
عشق بازلق هوالری وزان والمجاز قنطرة الحقیقه سودالری حال وقالنده نمایان
اولدقده هرنسنه دن فراغت ایلمشیدی محور فلک قناعت اولان مذکر افندیدن دست
ارادت طوتوب انابت اتمش شرح عقایده حاشیه لسنه مقبول حاشیه یازمشدر وقصبه
چورلینک نوجوانلری کندودن تلمذ ایله متلذذ اولدوغی کبی کندوسی دخی انلرک مشا
هدۀ کتاب خط وخاللرندن متلمذ اولمشدر اشعاری غایتله خوش آینده وحسب حالنی
نمایندەدر من نظم انته میسر ایلیه می یاکه اول کوبکی • وبنایه ور حبیب ایله پیغمبر ایوبی •
مختص ایله دل دلارهٔ یارسکنامه • فوجفا قصه سی یوقدر بیور هنکامه دیکر بزمه کل بو
کیجه ای عالم حسنک ماهی یوقسه • بردن کوکه دک انجم نور زواللهی وله واعظ بزمده
ایلسم عزم ملاء متم کوشش ایتمه انی بکشفی صاغر حکایتی وله سکر کوبکله دربنم جنکم
بلمزبین طشلریکی بینه قولر بجه قلسون غازی صوفیکم ابد ستک برنده بلتی اسر وله احباب
بوبلم جکدکی بیرده جفایوکی اعدای خرمزاجه نه قیقون کمولدرکم بیداری سحابی
مرحومک برادهٔ ری دخی روزکار داخل بزم الفتمز اولان شعرانک نامورید ورسواد
خونی دکل ایکن انوری کبی خط وخال خوبان وصفین ایدردی عین علم وعرفان
خواب الوده ایکن مخلصنی بیداری قویوب غزللر دیرایدی بو مطلع مشهورانکدر
نظم کوزکوز اولدیجا جسم زارم ناوک دلدار دن • جمله چشم اولدم اما طویمدم دیدار
دن وله قدتم هلالم دونندی تنم برخیالدر یعنی اجل کلوب بنی بولمق محالدر وله صورت
یارلیه دل خانه سنی دیر ایلیه یاری هر کوشه ده بو صورتله سیر ایلیه بیان رودوسجق نام
قصبه یه دندر موالی عظام خدمتنده تحصیل علوم ایتدکدن صکره بحر پر دوش شهنشه
افتاب ملک صعود یعنی مولانا مفتی ابو السعود مرحومک تفسیر شریفنی بیاضه
مأمور اولدی تاکه اول خدمت عالی رتبتله زخر آخرت حصولی تعین بولدی مدرسه
وقضا مناصبنده بهره مند اولوب قطع مراتب ایتدکدن صکره توفیق سبحانی قرین
حال وشانی اولوب جمله دن ال چکدی بعده مشایخدن اکمل افندی خدمتنه یتشوب
اخذ خلافت ایتدی عربی قصاید نظمنه قادر وبر قصیده سی بو مطلعله خیلی خیال

انكليزدر لكن بلاغتنه قرين گفتار دربار بعد **نظم** سجع الحمام صادر على الافنان افنان
وقيض دمعي عن الاجفان اجفان **غزل** عمرك نو سر عتله كه هر آن كلور كچر سيل روان درگ
شتابان كلور كچر خاتم كل كچ لباس اطلس شاهپورى كوكل كچوى فناى خلق جوعريان
كلور كچر عنا قه زخم پتر ستمدر الم ويرن اماكم ريش ناوك من كمان كلور كچر **ولم** كرچه كم
كوزدن بچودم بو بحر درياى بن بو مدم كندم دريغا اول در يكتايى بن بابنولى دن
بو بيانى دخى كلمشدر بوى دخى دربه دن ظهور ايتمشدر حتى بو بيانى مجازده في سلوك
مرآة فا ثالث دور بنده سينوب نام قصبه ده وجود هيجاد بولمشدى اما انتعروآ
علمى بيان سابقدر **ثبوتى** ديار قرماندن ظهور ايلمشى واستوله كلوب اكتسب حبيب الله
مضمون لطيفه عمل ايدوكده بيوك قرامان بازارنده دكان اچمشى ذاتيدن صكره
شعرانك دكاننى مجمع ايدمشى حتى ظرفا مجمع صفا كانى قرماننده ثبوتى دكانى ديو
شهرت ويرلشدر غايتله بركويى شاعر مع ذلك كنديه زعمجه بلاغتى فاهى بر بير
خود رار ايدى اواخر عمرنده واردانى جمع ايتمش ايدى عنايت حق قرين حالى اولوب
اكثرى بو معنى ايدوكى كنديه معلوم اولمغين احراق ماللر ايلمش حالا كه بنه كيكلده
دستانندن زياده سى سلك تحريره چكلمشى الى الآن بر مسى شهرت پذير اولمشدر اصحاب
صفا جونكلرنده تحرير اولنمشدر ابياتنه كوره بونلر خوب واقعدر ثانيسى انك نامنه
ظاهر وشايعدر **نظم** مجلسده بكدر اولملكر بن زآرونا مرآة كوزكوره لعل يارى او
اويمكدن ايسم بابه **ولم** اكر دردرونمدن ايدرسم بركز آهى بن كل ايدم بشدن اياغم
خود روسياهى بن **ثناى** مغنيادن سلطان مصطفى مرحوم كلستانه سنه التجا ايدن
شعراسندن اول ديارك خلقى انك ذاتى ايله افتخار ايدرلر ذاتى نامنه غالب بر شاعر
ايدى ديو اوكرلر حالا كه شهرت پذير اولمشى ابيات رنكنى نادردر بونم بلمديكم انجق
بو دكر اولنجق نوادردر **نظم** سنجم جوهرى نا ياب لعلندن نثنغ سويلر نه تكلم نقطه
رمليله غايبدن نثنغ سويلر بر برينه مرادف ايدوكى عيان وصحت قافيه بوبوزدن
ايدوكى نمايانده مكر كه كندى جوابنده بر آخر معنى قصد ايدوب معابر فكرين ايتديكى
ايسه محتاج بياندر **ولم** كورغز نقطه حال لبكجانانه خال اولدى بو بيت ان خاطرم
زلفك كبى اشفته حال اولدى بو مطلعنده دخى مغايرت قافيه من وجه در معلوم

اولديكه

اولديكه قواعد بعيده دن ايكى بهره سى بوقدر بو ثناى دخى باكى سره دن ظاهر اولمشى
بو دخى مرزيفوندن ظهور ايدوب وجود بولمشدر حالا كه ايرآده قابل اولان اوكلى
سيد **حاجى** اسمى احمد در نفس كليبوليده تولد ايدوب نشو نما وصباحت آمنده
نشئه حدس وزكا بولديغندن صكره ولايت مصره كتمش طريق كتابته سلوك ايدوب
كاه مقاطعه وكاه روزنامچه ومحاسبه خدمتلرينه استخدام اولنورق كمال معرفتى ونظم
ونثره متعلق ممارست وقوتى مقتضاسنجه قطع مراتب ايتمشى تاكه ناظر النظار رتبه سى
ايله كامكار اولوب امدادار اولدوغى مناصبك غايتنه يتمشى واواخر عمرنده قرة عين
وحاصل عمرى بر ولد نجيب وفرزند لبيبه واصل اولوب لله الحمد خاندانمى خالى
قومديب جانشينم اولجق مخدومم دلپسندم واردر ديو صفا كسب ايدوب
هر جهتله شاد وكام ومحصل المرام ايكن روزكار بى وفا اول دردمندك حاصل عمرين
هبا ايليوب عنفوان جوانيده هنوز زلرين عمردن كام المدن وشهباز سعى وهمتنى
مطلب ومرام نخجيرينه صالمدين اول پسر دهنى وركه ساكر راه آخرت اولمشدر
دردمندى جامنك صفاسى پيمانه سى شكست اولوب نظام انجمن معيشتى مجلس ماتم بلامو كبى
اختلال بولمشى فلذ جرم اول سوكوار ومرغم بلاكش ايام ماتم ايله سعادت نامه بر كتاب
تاليفنه جل همت ايتمشى مولانا واعظ حسين كاشفينك روضة الشهداسنى ترجمه
سمتنده شاه شهيدان كربلا واقعه شايعه سنى يازوب نهايتنه ايلتمشى اكر چه كه
زبان فارسيده واعظ بزركوارك اول اثر لطيفى غايتله پسنديده در بعيده لك
شرقى تركيله مخلوط وجابجا لطيف بيتلر وقطعه لر ايله سياق وسباق مربوط اولان
حديقة السعدا كه منلا فضولى بغداديك مؤلفاتندن بر مجموعه كزيده در ديو
ايكى كتاب مرغوبدن صكره اول كونه كتاب تصنيف ايلمك وهنروران عالمك زخمتنه
مظهر دوشوب بكند رمك حقا جاى دومه دكل اصلنده بزمكاه معارف وفضائلك
جامسى اولان حضرت مخدوميه بيله ممكن اولمق فهم اولنوركه سعادت نامه سى
بين الاكابر شهرت بولمسى وشعرا وظرفا ميانندده رواج كلى بولوب لايق وتحسين
اولمدسنى موما اليهك اوصاف ومعارفنه بر نوندن زياده مدحنه توجه فرزند علاوه ده
زاده سى سوز اكرچه كه بلغا وروزكار ميانندده اشتهار اولمشى ابيات واشعارى نادردر

لکن ذکر اولنان کتابده جابجا ایراد اولنان قطعه لریله رباعیلرندن برقاچ گفتاری
کفایت ایتدکی ظاهردر و بو ابیات اول سلکه منخرط اولنلردر **من نظم** عرض ایدر دهر
شب طوروب بیک شعله انوار شمع گویا اولدی منا احمد مختار شمع • دور شعله طلی
ید بیضا ایله ثعبانیدور • معجزی موسی یه ایلر دمبدم اظهار شمع • دوزخین ایلر هر کیجه
اشت تاراستینی • انک ایچون منظور اولو الابصار شمع • نوردلاوردر و خاننده ن سینه
تل طاقنور هر کیجه تاشینه کیسه مغفور زرکار شمع **منلا جلیلی** بو رسویده معانی نظم
وخیال کندو خامه سنک قلم رو بدرسنه سبع و سبعین و تسعمائه اثنالرنده بو حقیر
کندوی کوردم دوزکاره ایخمش کیمسه ایله مکالمه دن فراغت ایتمش اما مانه مجوزه سیبی
بوبر صوفیانه امامه سی مرقع جامه سی کیوب بورسه چارشولرنده کزردی بعض میوه
فروشلردن فواکه متنوعه اشترا ایدردی که اولوردی اقچه سی و بر میوه کیدردی
انلرده حالنی بلوب نه میوه و برمده تعلل و نه البته اقچه مزی دیرلردی بریسندن
بو احوالی استخبار ایتدم جواب باصوابنی بو وجهله استماع قلدم اقچه سی یاننده حاضر
بولنده قده بلا تردد میوه قیمتین صابر اما موجود دکل اولمدقده دفع مجلس ایدردی
بعد زمان کتوروب تماماً ادا ایلدیلر نه مقدارنی اوینده و رونه بردن سؤال ایلدیلر
دهلیز حقیر کندوی به کلمی برآم ایلدم سویلمدی قصدنه نمجکونه کفاره لا الابرام محصل
المرام مضمونه رغبت کوستردم بالاخره دوندی حقیر خطاب ایلدی هجوم غموم بکا
اغزاجه رمزه سویلیه بن دیو سویلدی بعض اهل وقوف اظهار حقله موصوف
عقلادن استدم که مزبور بیک وظیفه سی ابراهیم پاشانک زمان وزارتندن اولکه التی
عثمانی ایمش ماه بماه مرادیه زاویه سی نون العرب خرجندن ایمش رستم پاشانک صدر و
وزارته کچمش مزبور بیک وجه معاشنه بو مقدار تبر دیو اوچ اقچه سنی ابقا ایدوب ما
عداسنی کسمش اندن صکره منلای مزبوره صمت و وله عارض اولوب بی زبان کبی
سکوت اختیار ایتمش یازو قیشی ادرنه بریلیه آکسکار و میوه بحر آرتی دفعه سیکی
ابیاتی اشعارنده جندان صفا و بلاغت یوقدر اما مثنویسنده بلند و مطبوع
سوزلری نامحدود اولنلدن ارتوقدر لیلی و مجنوننده و خسرو و شیرین و گل صد برگ نامنه
منظوم رساله سی واردر اکثر ابیاتی پسند و تحسینه سزاواردر بعضیلر قولیچی شاه

نامه

165

نامه ترجمه سنه مباشرت قلمش حالا که نه کیمسه ابیاتنی کورمش و نه مجرده ایدوکنی بلمش و ارا
اشعارندن بو مطلعلری کم دکلمدر **من نظم** طوبیطلو حرف جنون در نامه اعمالم توایی
کرام الکاتبین مغرور طورت احوالمز **وله** شود کلور داغ غمکله جراحتی چوقدر • یا نورسه
سز کل اوزره راحتی یوقدر **دیکر** بنی صانمکه دلبر عشقی بو یله مبتلا ایلر بنی شید ازل
بزم منده کمی قالوا بلا ایلر **وله** یار ظالم عشق قول قاتل و کم عاشق نیلسون چرخ بیر
مهر اولدی بخت ناموافق نیلسون • اما لیلا و مجنون بر طرزله باشلمشدر یعنی که
الله لفظی محترم در سر خلقه • خلقه کرمدر مطلع ایله ابتدا قلمشلردر **وله** برکون که
حرارت تموزی • یعنی که نسیم نیم روزی • قلمشدی کباب مرغ آبی • قیتوب اوده سنجه
آفتابی هر برکه درخت سایه پرور اولمشدی صنه سینی بور سمندر کو کلکیجه اولوردی هر کجه
طبیخ اولوب غم مریدن اثر صبح کیب ایلیکه کلوسینی • صبح اجره قباسنک یقاسینی برتاب
جوشمع انجمن زمرداد قنادی بادزنی • اما خسرو و شیرین بو مجرده ایدی **بیت** انکیچون
ایلدیم فریاده بنیاد بو محنت خانه فرهاده بنیاد اکیلم عشق غم پرور دمیله بنی یاد
ایده لرهم و بردعیله **القصه** استاد شاعر و مولانا الهی ایله معاصر در انک طبعی نازک و
دقیق و بو بیک سمی سمتی استادانه بر طریق بلاغت رفیق در منلاء عشق تذکره سنده یاز
مشدر که بن کندوی بعض تدارکله سویلتدم بعض ابیاتی ناموزون اوقیوب خلط
کلام شکل کوستردکه ایله مزبوری سوزه کتوردم تاکه اوقودوغی اشعار بنمدر اما ادایی
بو یوزدندر دیدی شهنامه ترجمه سنی اتمکوز واقعمیدر دیو جوابنی الوب صحتنی تحقیق
ایرکوردم دیو بلدر رشید **جنابی پاشا** یاپنسه مغفورک نظم کرده سی حوم حاصلده
اولمش و حتی توبه سینی ایله اعتدال شانه بولمش قطع مراتبدن صکره اناطولی بکلربکیلکی و
یرلدکده اولنجه متصرف اولمه سی حتی یکرمی بیلدن زیاده اول منصب جلیلده ثابت
قدم اولمسی هر جهتله مقبولیتنه وآل ابیدی کندوسی غایتله وقور و مؤدب و سینیده
حصال ایدی مدت عمرنده قهقهه ایله خنده سی واثنای خنده ده دردندان تا
بنده سی کورلمش ایدی نته کلمنده بیله مرتبع او تورمق سایر ارباب دولتک بی حدود
وغم طیانمه سی مشاهده اولنمشدر سنه تسع وستین و تسعمائه ده رحلت ایتدی بزم
اسمی طاغ غروب انجمن قدسیم عزیمت ایلدی بو مطلع انکدر **بیت** اوله بیداد و داهم

کوزلرم کریان اولور پادشاهلر بر بکا عزم ایلسه یاران اولور جوهری قوم قریه‌دن
پیدا اولمش بعده زمان اللی اقچه ایله اسکوب مدرسی اولوب علم و معرفتله اشتهار
بولمش بر مؤدب اخلاقی مهذب آدم ایدی بو غزل انک اشعاریدندر **نظم**
کندرکی اورمه لاحیحز بنه جانانکه • وارمه یاننه ایکی باشلو بر اژدرهانکه • ای دل
آزرده درز جلوه‌کی ناکلدن • سکا مجرد طعنی واردر بو کیجه یارانک • کرچه ایتدی قولنه
وعده فردا بی حد • بو قیامت کم یوزینی کورمدکه • بر فرد انک کیمی باشیله کلور ساکم کمی جانبله
باشقه بر تحفه‌سی وار خازنک هرجانکه • جوهری اغزینه بر شکر ازدیکه بنه یوزده دادیب
کوروب آدینی الحان سلیمانکه • و مرحوم سلطان سلیمان وفاتنه و سلطان سلیمک جلوسنه
جلالت انتسابنه بو تاریخ غایتله خوب دیمشدر **بیت** جهانبانی بغدادن دوم پاک رحلت
ایتدکده دیمش سلطان سلیمانی بنوا ایدوب • اوغلی سلیم خانه صفتین معزور اولوب • بو دولت
دنیایه الدایمه نه فریدونه قالمشدر بو نه سام و نریمانه • سلیمه عدل و داد ایله ساکم بز
دن بیتر تاریخ جلوسن قالمدی باقی جهانی ملکی سلیمانه **حالتی** قنبه‌لی ضنوبر قاضی زاده‌لک
اوغلیدر زمرهٔ قضاتک درنشانی اولانلردندر نامی عبدالله و کرم ذاتیله لطافت
طبعه کواه‌دی بر بلند همت و طمطراق میوانه‌سی فحربین شهرت مع ذلک عدالت مائل و جو
بیار طبع پاکی بهشت انطافه نائل بر افندی ایدی مرحوم خاوری ایله معاصر و یاری
قضا جهتندن قرین ایدوکی ظاهر ایکن سمت لطف و کرمه کلدکده خاورینک رتبه‌سی
پست اولوردی حجیت انعام و احسانه ال اوردقچه بیجا انک کسلرکنده و به زیردست
اولوردی و بالجمله قضات زمره‌سنک سهلوندی ولاة فرقه‌سنک سربلندی ایدی سابقا
میرم کوره‌سی محمد چلبی مرحوم ملا حلبه وارمشلر مخزالو آصلین شیخ اویس حضابنین دستی
توبه ایله بیعت قلمشلر بعده والده‌سی علاوه فرسی بنه کندی روم حکمتی قادری افندی
ایسه ولد معنوی ایدینوب ظهورینه جل همت ایلمشکاه کلیبولی به نکاه قلبه بیو اسکوب
و سلانیک قاضی اولوردی حالا که بنه لاابالی مشرب و قیوددن غازی پاک مذهب ایدی
دیدوکی اشعاری جمعه جل همت اتسه کلو دیوانا ایدردی مرحوم خیالی بک بن عبد الله
حوت طبعندن قورقرین دیو وصفین ایدردی بو حقیر کندو کرله اولفت ایتدم غفرانه
اشعاره خصوصا حیرتی مرحومدن صدور ایدن کفتاره رغبتی مشاهده قلدم بو

بو ابیاتی انلرکوردکلری وارد ایتدی **من نظمه** بنه عشق اتشیله درشن ایتدک بغرمک داغنی •
چراغک ایدین ادیاردکه بر کوکل اوکسوزی اوجاغنی • دکلماه شفق پیدا اولان کرد و ندره
وقت صبح فراقینی قوباردکن تیتمشدر فلک داغنی • دیدیم ای مه سکا دون اکسکک بالاف
حسن ایتمه بکون اول افتابی کوردک الدک یوزنکک داغنی • قزرمش اغلمقدن کوزلری قنر
ها درخسارکه دوکلمش هر طرفه خاک اوزره صانکم لاله پیراغنی • **ولم** قوپاشدن اینه جسم
نزارم لعل و داغ اولسونه • سکا اتی نوردیدم هر طرفدن کوز قولاغی اولسون • **دیکر** داغلر
دوری تمنده تازه سنبلدر بکا • داغم اوزره داغلر قتمه قرنفلدر بکا • **دلم** هر قچنی دور
وقوعنه محفلده جانانم بنم • استر اول دوری تسلسلی بولدروغن جانم بنم • ددکرین
طلیله سینهٔ برداغی قتی کله • فرهاد کوره طاغله طاش کرچنکینی **مطلع دیکر** دیرایدم قوی
فنجانینی ساغرکبی کل دودره • ولی شول قان اولاجق ایچی ایکی قرا سود در **حسبی** اناطولی
ولایتندن کدوس نام قصبه‌دندر قدمادن کشفی نک قرنداشی واول دورعیاشلرینک قلاوشی
واوبلشی اوغلی ابراهیم پاشا مرحومک اوایل وزارتنده برفاسدده بولنمش استنبول
صوباشیسنه حبس و بریلوب اشکنجه اتمه‌سی مراد اولنمش اولاشب مزبوری بغلیوب قو
للرندن اصلر یعنی کم عرف و اشکنجه انواعنی ادا اتمکه سعی ایدرلر حسبی بدیهه بو مطلعی
دیمش صوباشی ازاجون اهل طبع محبتی اوغلی رحم ایلمش اول مطلع بودر **بیت** در
داغ عشق کیمی اتمز تحمل قاف اکا خوش دیر بونا توان کوکلم بنم انصاف اکا اتفاق
اول کیجه صوباشینک بر قرین دخی فجأةً وفات اتمش بوذکر اولنان علامتکاته حسبینک
بیکناه لغنی اثبات اتمش ایرته‌سی دیوانه ایلدوب دورلی اشکنجه ایتدردم اقرار اتمدی
دیو صیانت ایلر حکمت خدا انکدر حسبی نک بو لجه کیدوکی بر درخته طوقنوب بر کوزی
مجروح اولمش بکش نظرینه کلدوکی کبی صلو حسبی کوزکی نولدی دیو صورمش بر بینی
بکمندی حقیق استرکیلدا نم دیو جواب ویرمش حالا که بو محلده لطیفه قصد اتمش وزیرک طبع
ناسلوبینه مخالف کلوب سنک کوزکه دخی جیا کورینه جل وار انجق دیو سورمش حتی بر مجبس
کوندروب استنبولده اسکدار میاننده کی قلعهٔ صغیره کم کتا بون سرای دیو معروف در
اکا کوندرلمشلر اون یل مقداری محبوس ایدی اولوب حسبی مخلصنی حبسی به مبدل
قلمش حتی مخلص بر وزکان ایلمجه قصاید و اشعار سویلمشدر انک قدماء شعرادن بصیری

وذاتی وکشفی وقندی وزیر موسی الیهی دیوان بولنده سلاملمشلر وافر تضرع و
نیاز ایله حسبی نک خلاصنی رجا قلدیلر حاکم بزرکوار اطلاقنه متوجه اولوب نوعاما حسن
کردار اولدقده بعض مفسدین سمت نفاقه سالک اولورلر شعرلرین هجوله نحویل ایتمک
شکلن کوستروردیو سویلرلر پاشانک طریق کرمدن عودتنه حسبی بو حسبی مخلصدن قورتر
مغه متعلق جل همتدن فراغتنه باعث اولورلر حسبیح فی حسبی الله وحده وکفی وردنه
مشغول اولوب قالمش خلاص پاشای مزبورک قتلی کوننده میسر اولمش القصه عامی وبیکس
سردمی خوارکمسنه ایمش وقت شمتنده سالک اولمیوب دلی نکلی سویلر ایمش حتی محبوسی
ایکن بو مقوله برمرقبیح سویلمش خوش آینده کلمات اولمغین بعض عواممز تأثیر ایدوب
ورد زبان ایدنمش بر ایکی بیتینک ایرادی ایله اکتفا اولوندی **نظم** بینه بر آه آیده‌یین کر
دون کردان اغلسون نالشم افلاکه چقسون چرخ کردان اغلسون کوزلرم یاشین کوریجه
دریای عمان اغلسون حالمه کافرلر اجیسون مسلمان اغلسون چونکه صوندی ساقی هجران
بکا جام فراق عالمی قلدی قرا کوچشم شام فراق ده کمبن دلخسته اولوردی ایام
فراق حالمه کافرلر اجیسون مسلمان اغلسون **خیرتی** مجمع شعرا اولان وردارکیجه سنده
ارباب تیمار سلکنه منسلک کوکلی غنی طبعی مستغنی آدم ایدی دیرلکی شیء قلیل اولوب
معاشنه کفایت ایتمکین بیجیالی بکاری ومیخالی وطورخانلی امرسلنک بکاری مرحومی
کوزدرلرایدی مجلسلرینه داخل اولمه سی استعداد عمره باعث حالت وشرف صحبتی
برائت عشرت بلورلر ایدی منقولدرکه وزیر ابراهیم پاشا مزبوری ایلروچکمک باری
زعامت پایه سنه چیقروب محمود اقران ایتمک قصد نه برکون خیالی بکردن صورمش
هنرکه اولان حیرتی بجه بلورسن دیو سؤال ایتمش مزبوردخی مدح بوزندن مدح
ایدوب بر همتی بلند میر وو زیر صحبتندن نفرتلو عزلت پسند فقیردرکه بو بیتنده
نظم ایتدوکی اشعاریندن بو مطلع حسن حالنه شاهد دلیدر دیو خبر و برمش
بیتی کم **من نظم** نه سیلی نه ایزنه سیلمک قولیوز کمه بلمز بزی برشاه کریمک قولیوز
دوکفته سنی او قتمش مزبور پاشا کم ترتیب بلغاده برمقتکره وغلط بخشا برد وللواییدی
مطلع مزبوردن رنگ پذیر اولمش حسن تربیتندن فراغتله دلکیر اولمش کلیجه
رغبت والتفات امیدنده ایکی بر سالی اصل تیماریلرهر منداولمش اول دخی قبول عار

ایدوب روم ایللرینه چکلوب کتمش انجق خوش آینده سوزلری وار در روزکار کسی قنادسنه
متعلق چوقچه معانی غریبه نظم ایتمشدرکم اکثری پسندو تحسینه سزا او آرددر آخر
عمرنده اعمی اولمش سهولا بقده سنی کوزنه کوسترمه سی دعاملکارو باری عینه المسی
اول جهتدن دخی تعین بولمش عاقبت سنه احدی وار بعین وتسعمائه حدودنده رحلت
ایتمش کندو انشا ایتدوکی زاویه حضیره سنده دفنی وصیت ایتمش حالا مجمع در
ویشان وجایکاه نزهت نشاندر دیوانی دخی اول دیار خلقنک تجربه لری اوزره
دیوان حافظ کبی کاشف رازدر هرکس حسب حالندن خبر ویرمکله خاطر باز وجنی
استخاره لرنده دلنوازو بشارت پرواز ایدوکی متفق علیه خلایقدر وارداتندن بو مطلع
حصوصیسی اولان ابیات روح افزا بر مطبوع تر ین طوتمش کفتارلد آیه ایدر
نظم عاشقک بغرنده طاغلر دکلو باشی وار ایمش کندو ترکم قطره دریا کرچه یاشی وار ایمش
یوق صانور دم یارک شیدا راحت بو محنت خانه ده شمدی بلدم دلبرک اشیکی طاشی
ولم نه آتش وآب ونه بادو کل ایدم جانا سنی نروهوا بخشه بن مااکل ایدم جانا **ولم**
اشک چشمم سیم صو دیو کرباینه حب یا ندب بریان اولورلر دی کلنلر پایمه **ولم** قلمه غ
اغیار حواله غمزه غماز کبی اولورلرادلمزاغمه صالمه دستم شهباز کبی ومزبورک برادرکی
سینه چاک نام مولویدرکه نام مادر زادی یوسف ایدی اولا مصر وار وب شیخ ابراهیم کلش
شنیده بیعت ایتمشی بعده حضرت مولانا درویشلرینه ملحق اولوب کتاب مثنویده
خیلی مهارت حاصل قلمش وبالجمله بر درویش فارسی دان دلریش صاحب عرفان ایدی
حالت بخش وجانسوز غزللری دخی چسپان ایدی بچه روزکار سیاحت طریقنده حکسار
اولدقدنصکره سنه ثلث وخمسین وتسعمائه ده نفس استنبولده فوت اولوب ینه
خلقنده کی جعفر اباد نام تکیه جوارنده دفن اولنوب کلاه مولودی رسمنده سنکی مزار
اولمه مزبوره بونلدی زمان کندوبه ورد زبان ایدوب **بیت** غوبیم دردناکم سینه چاکم
سرکرروح باک کرچه خاکم بیتنی اوقورکزدی انجق بو غزلی خوب دیمشدرکندو در
ویشلکتی ابناء زمانه بیان ایلمشدر **نظم** برتاج دریای پرشاهان جهانوز برخاک کف
پای کدایان مغانوز بزده لمزز غلغیلنی بلبل باغک برنغمه سرایان کلستان جنانوز وافی
بتون طوتمش ایکی نامرزای دل برطرفه دردکم یینه بی نام ونشانوز بوعجب قوسی قضاده

هر تیر بلاکه اتلور اکه نشانوز ارباب محبت بزی یوسف کوررا اما ارباب حسد کوزینه
کوباکه سنانوز خاوری قضات زمره سندندر قصبهٔ مناسترده طوغمشدر احق قاضی اوغلی
دیو بخه شهرت بولمشدر نام مادرزادی علی اولوب بر زمان تخمینی مخلص ایدینوب دیدیکم
بخه غزللر دیمش بعض ابیاتنی جندان بسندا عدکه علی لکم زماننده دیدیکم شعرلر
دندر دیدوکی محقق اولمشدر نظمندن غیری انشا ایله دخی ممارستی مشهور اولمش
اهل علم ایدی چوری زاده مرحوم حسن تربیتنه و دفتردار بیرام بکک التفات و در
رغبتنه مظهر دوشوب گاه بکوب گاه سلانیک قاضیسی اولمش محقق و بی معادل اجرای
احکام ایتمده مائل عدل برخوش طبع و اهل علم کمسنه ایدی مکمل دیوانی وار ایدوکی
معلومدر اول کلام ابیاتی بو ذکر ایده حکم . وارداته منحصر ایدوکی مفهومدر بیت
سنی کوزلرده چشم خونفشانم بخه دملرده کل ای نور بصر مردملکم ایت دملرده قوملرده
وله اکلدم چشمنه فتان ایدوکی قاشندن بلنور رهزن اولاق ینه بولی کشندن قوبرد
فتنهٔ عقلک حیکلور زلفکی کین ادی طولنور بکیجه صوجی بلوک باغشندن کهربا کبی
قابر کوکلمی بن خاشاکی ابرلم صاغه بنی سن آتشکل طاتندن او مرین باغشنه تاج اولم
سفال سکل باز دولت اولماز میش ایراق جونکم بکیت باغشندن اکی اوف دردی
کبی برم هر وبر کوکلکی سن خاوری سوکوزل ایکی پیدی باغشندن وله سینه پرده آرزو
زلف عنبرسا ایله طولودز ویرانه من بیک بکلوا زدرها ایله وله اون سکز یاشنده بردلربا
ری عریان ایلدم اون سکز بیک عالمی برده مدهوش ایلدم وله آدمک اهل ریاسوز
لری قانین قوریدز ساقیا صولدره شول قان اولعابی ایچه لم او انکل عالنده
غاینله باده نوش و خرابات مغانده هر زمان خم می کبی برجوش ایمش بعده فرمان
ابوب وغلطه یه معا قاضی اولمش صبح وما سلاذمته وارد وغی بران صهبا
فروشک اکثری حیاتنه بولمش کاهی تنهاسنده یارانه لطیفه ایدر رضی زمان افلاک
ستمدکی حرص طلبمزه سمدیب ایمش سم طویبخه شراب ناب ایجردک سوبکی خوفین
جکیسب غلطه رهکذارنده کنذومزدن کجردک سوزلرینی سویلرمش خواجه قول
اوغلی زمره سنده نا اولوب استنبولده طوغوب نشو ونما جولمشی وحسن وجمالله بین
العشاق مشهور اولمش برجوان ایدی یکیجری طریقنده بیگیجه روزگار رخندستدن صکره

168

یا باباجی اولدی بعده بدون محافظ سنه مستقل یکیجری زمره سی کونلری کده کتابتی
مزبوره صدقه اولندی مرحوم منلا غزالی مکه مکرمه دن کوندردکی مکتوب منظومه ده کی
نظم قاشی یاینه اولدوغم قربان ادنجی اوغلی آدغمزه کار اولمغ بیتندن مرادمن
بو خدای در خیلی حب مطبوع و مقبول سوزلری واردر اکثر اشعاری پسند و
تحسینه سزاواردر بیت من تلخ ایچیمدی چاره صانوب دفع غمه یار سوز اولدو
غنچون اجی حقیدی دیمه وله خاکمه نتوم بیلم ویروب کوی یاره برتوز قوبر صیتمه
حوم روزکارده وله دکدکی اول زلف عنبرافشانه اره عمرایمش شیمدی اشانه وله
اغیار ایله طوررسین قرشومده کوبلشوررسین بن خسته خیالی بو غم اولدر دیمیه دیرسین
وله خط سرسبز ایله ای خوبلرک ممتازی خطک اول لاله یه بکزرکم اوله پروازی
اکرچه کم مطلع اخیر خیلی دلپذیر واقع اولمشدر لکن حقیر بو مطلعی کوردمدی
پروازی لاله یه متعلق ایکی مطلع دیمشوز کعنه لالرسی اکا مخصوص علم اولمغین
انی بیله ادا تمشوز مؤلفه چشم تنا ده قرشو خط دیکل اشکاز پروازی لاله در
کعزدن دوم یادکار دیکر کل دیدوکی نرابله طولمش پیاله در بر پاره حق کم اکسلم
پروازی لاله دز فصحانک سرآمدی مولانا باقی برکون مطلع مزبوری حقیر
داغ وصف اتمشدیر بر مکمل دیوانه بدل مطلع غرا و مضمون دلکشا دادای
روح افزا ایله شعرای عصری مشرف اتمشسین دیو سویلمشدر خیالی بک و آزر
دارکیجه سندندر اسمی محمد بخت ستاره سی سرمد ارباب حسن وهما میاننده سرآمد
برخوب جوان ایدی دخی سبزه نوخطی رسیده جادابرو ترکی مفتوسی عاشقلرینک نایم
لب لعلنده دمیده اولمدین اشعار حسنه ایله حسن شهرتنی بولمشیدی حیدریلرکم
رند شاهد بازی وقلندریلر زمره سنک سرخلقه خاطر نوازی بابا علی مستکه ظاهر
ایا پیسی بیست معنی ده صاحب اقتدار وزبردست بر بابای عالم ایدی جیاکه
اوغلی نامنه بعمایه ایدینوب تحصیل معارفله شهره روزکار اولوبیسی نه جال دعوت
ایلمش بو شخص معروف و مسلم ایدی بر بلوک حیدریلر ایله روم ایللرینی کشت
ایدرک قصبهٔ وارداره کم اوغراشلر اجلرنده کی خوب رولولردن بر نکر تیغ جذبه سی
ایله خیالی کبی محبوب مطلوبک جکرینی داغ یوب یورکینی طوغرشلر یعنی کم اول حوالیلردن

بو بیتی عاشق اولمش بدیهه بو مطلع غرّای دیوب زمره لرینه لاحق اولمشی **بیت**
چهره سنده کورلی شمعهٔ نور نبوی • بر یا کل یوزلی عاشق شوقنه اولدم علوی **تمّ** وبالجمله
زلفلرینه بنده چوقلقلرینه سرافکنده اولمش وفا القلریندن محفوظ اولوب حلاوه
وطن قلمش وقتی که استنبوله کلمشلر صاروکرز مرحوم استنبول قاضیسی بولنوب بو
مقوله حسن‌آرا امردی یری رخسار بر بلوک قلندران دفض اشتها آرپاسنده طورمق
نه سزاوار ونه مشروعدر بلکه بر وضع منکر ونامشروعدر دیو خیالی بابا علیسندن
آلور محتسب شهر اولان اوزون علی نام زاهدک یاننه ویرور بو ضبطیله کسب معرفت
وشعر کوبلغه جل همت ایده رک اول عصرک کریمی نجیب کسیمی خاتم کبی سنجی قدیمی دفتر
دار اسکندر چلبی‌یه انتساب ایلمش ملکهٔ ذهنیه سندن دادخواه اولان سخنوریلکله
بلند سوزلر سویلمکله گاه دفتردار مزبوره وگاه وزیر عصر اولان ابراهیم پاشای مغفوره
قصیده لر صونوب وصف ایلمکله بشلمشلر اثرک حسن تربیتنی ایلمعلوم پادشاه
اولوب داخل بزم خاص ومقربین بزمدن بر تقریب کلمه‌سی ایلمش حتی بر دفعه که شهریار
جهان سلطان سلیمان ادرنه دار الملکنه کیتمشلر خیالی یه جدّا التفات ایتمیوب همراه
ایدنمکی مقرّر ایتمشلر شاعر مزبور برآی مقداری عتبهٔ علیه‌دن دور والتفات یاد
شاهدن مهجور قالمشی آلام محنت وفراق جاننه تأثیر ایدوب شهباز توجهینی
ادرنه شکارکاهنه صالمشی وارد یغی کبی بر غزل صونوب مقطعنده معنی اختصاص
بو یوزدن کوسترمش که اول غزلک مطلعی ومقطعی بودر **نظم** فریدون ماهم جمال پاکی
لکدر سنک • جم اینجم لرچکین ایکی هلال لکدر سنک • غریبلر یاد در شهدی دیر ایسک بنده کم
حاشا لله پادشاهم اول خیالی لکدر سنک • القصه هفته کچمز ایمش مزبوره دفتردار ویرلدن
برقاچ یوز حسن آخشاه اولنمیه ای اولمز ایمش که شهریار کشورکشادن اول مواجب ایرکی
بیک فلوری ویرلمیه فلاجرم اول عصرک شعرلسنین ذاتی ونجیبا وانلره هوادار اولان
شعرا خیالینک اشعارینه دخل وتعرضدن خالی کلمز ایمش حسداً من عند انفسهم هر
سوزینه تزرنق نامنی اطلاق ایدرلرمش واقع حال اولدوغی تقدیرجه هر عیب که سلیلنده
بیاز نیبسنده دهرت مضمونی بلمزلر ایمش خیالی ایسه روضهٔ التفاتده دو
سرو سرافراز کبی خرامان وعوعو کلانه ملتفت اولمیان سربلند ممتاز صفتنده اتمام

کنان

کنان حتمشهر یلرندن مولانا اصولی وحیرتی ایلم الفته واول زمره یه عدم التفات
ورغبته روزکاردن گچرمکده ایمش بو حقیر وفاتندن بریل مقدم در دولت کلمشی
ایدم مرحومک **من نظمه** قرارکاه هر ایدی بر زماننده برشاهک • کوکل سرییری که کندی خرابه
یوز طوتدی بیتنی تتبع ایدیب **لمنشمه** شرح حالک ابلکنج عشق ایدی کوکلم خطک
سپاهی بی کاللدن خرابه یوز طوتدی • بیتنی ایلدوب کندویه ویردیکی ایدم اکر سنک
ایسه قیتی نامدار آر شاعر اولدی کرک در زیرا سنک بو نوعی سلکده دیندوکک بیت
نیم کفتارمدن مصنّعدر دیو تحسین ایتمشی ایدم بعده زمان سنه اربع وستین
وتسعمائه حدودنده نقل ادرنه ده وفات ایلدی مرحوم عرشی یوزی دکره خیالی
کوزده قالدی مصرعنی تاریخ دریمشی حق بودرکه بر کامل مصراعده کوزل ادا
ایلمشدر ادرنه سلیح خانه سی یولنده جید رخانه حضیره سنده مدفوندر رحمة الله
تعالى واسکنه فی الجنة الاعلى انجق روم شاعرلرینه اداى بلند سمتنی اوکلا خیالی کوسترمشدر
عصرینک ملک الشعراسی ایدوکی تحقیقدر بیتمشدر مولانا عاشق که تقریرندن
صادق بر مورّخ فایقدر مرحومک بی قیدلکنی بیان ایتمشدر یعنی که مال دنیایه چندان
رغبت ایتمیوب جمع ماله مائل دکل ایدوکی خلقه دستان اولمشی حالا که امیر علی
اولوب مرحومک خسّت وامساکی شهرهٔ جهان درحتی منلاشمی یی ضیافت ایچون
غلطه جانبنه عزیمت ایتدکده بر مصبوغ ازنه کلمشلر خیالینک القاسی ایلم بر زیرپره قدم
اردی اولمشلر بعد العبور بولمشوب محل نشاط وسرور اولان مجلسی جرابانه وصول
بولمشلر بو صنعتله بر مه منقریندن قورتلمشلر وبو معنایه بو دخی دلیل وخسّت
وامساکنه ایچ غیرت سبیل بعد وفاته ظهور ایلین مخلّفاتیدرکه مرحومک فرزند دولت
مندی ساعیتی یکدن اشتدم حتی صحتنی کما ینبغی تحقیق ایتدم که ایکی بیک آدر اوتوز بیک
فلوری میراثلمیدر ولدقدن ماعدا یوز التمش کلید عقاد ومتملکاتندن بریی
اولمش خصوصا بو یوز اوتوز بیک کزیده حاصلرندن سال به سال دریت یوک مقداری
واردات واموال مقرّره ایکی سنه دن سنه یه فرق اللّی بیک اقچه انجق خرجندوکی ثبوت بولمشی
وبالجمله خیال امیز وبلند اداسی لایق تحسینی وسیندر بر شاعر شهره بیو بنه ایدیب
اشعار بلیغه سندن **نظم** قالدی عوینه دهر جهان خرابهٔ • برک حزان خزآیی افراسیاب

یاردم صراحتک باشنی ایکنین صدم • یودم الیوم عرقدن وکچدم شرابدن سنک حوادث
الیدی • جام جمی شکست جمع ایتدی لاله پاره لرینی ترابدن • وجراندن پاکم ایتدی کرفتار غم بنی
فهم ایت بو رمزی شیشه ایچنده کلاوبدن توتش ایتمیم صونرسه اینوب زهره • فلک دنیا
شرابن قدح اقتابدن • دریاکبی یاغمده اولالدن هوا کرکم • خالی دکل سفینه تن اضطرابدن
بر بزم خاصم محرم اولیدر ضیالکم • اچلمز انده غنچه جنت حجابدن • حق بودرکه
خیلیجه پسندیده غزللری اثنای تتبعنده نظیری یوقدر • بر شعر لطیف بی بدلدر
بیت عارضک سیدن عرق دیز اولسه ای حور جمیل • صانورم جنتده طغیان ایلمش
درسلسبیل • افتابی بحیث تشبیه ایدوب رخسارکه • سن سعادت شمعی سینی اول خاکه دو
دوشمش بر ذلیل • وله دل شکسته اولی سنک جفای یاردن • بکزر اول مرآته کم محروم اوله
دیواردن • وله او موملرسن کل کبی قتال اولمه • د موملری بورکلکنی کبی بر حال اولمه
ترک تجرید اولی کور تاج نه باشی اغرسیدر نه بوری بکلکنی ایت عالمک ابدالی
اولمه • مطلع وله فرص مهلم خورشید پرورین اولالدن زادمز • اهل فقر ایچره تنعملر چقوب
بدر آدمز • وله شادی ایتسی غصه و ظلمت قرین نوز بر پایمال عالم و بحر باشنده شور
بو حقیر قولنیچه بحرک دلنده شور اداسی راحجدر زیراکه دریادل منصور • ویاشی طلاقی
جائز اولمدوغی واضح در • وله مجنون کورندی لیلی حیالینه جلوه کاه • صحرا اشتی
اولانکا اولور خانه سی سیاه • وبالجمله دیوانده فرق مقداری تحسینه سزاوار اشعاری
وارد ربر زمانده بو حقیر انتخاب اتمکله صدق وصحتی نمودار در فرزندی عزیز
حکایت ایتمشدر که حالت نزعنده اتی کنارینه الوب آخر دیدوکی مطلع بو اولدوغنی
روایت اتمشدر • بیت کل کل اویه بن کوردنکی دردکم دا کمیر بو بیت اوراق بوله
یقنده سخن وار • دانشی سلیمانک زاده لودن قاضی بیری چلبی در نفس قیصریه مو
لود و منشالری اولان زموهنک شعر پسندیده سی ایکن سکن ایچی ایله مصر ولایتنده
منوف قضاسی الوب قاضی مصر اولان عرب زاده ایله موسم خزانده دریادن مصره عازم
اولورکن غرق اولمشدر بعض مشایخ اولیایه بر خواهلغی اوجندن کندوسه طو
قنان تلاطم طوفان سکر سنک دردمند دانشی به داخل اصابتی تحقق بولمشدر • نظم
لبی لب سویلشمزسن ای دل شه سخن انکلا چهان اغزلغیدر غنچه کلستانک عرضی ایدر

رحمة الله تعالى عليه رحمة واسعة

بیلورسن

ایدوب نیلرسین ای دل تازه داغک دلبره • کچمز اول سیمین بر کی یا ننده فلس احمر
مطلع وله چونکه دل اوزاندی یاشمه درکنار آرده • آهم چوقا وبنا رزاقی بورو زکارده
ذاتی محرری سنجاق غنده بالی کسری نام قصبه دندر بعضیلر قولنجه اسم مادرزادی صاتلمش
اولوب مادامکه موزه دوز ایمش نامی اول لفظک مرتجی اولان صاتی ادیله موموز ایمش
صکره شاعرلکه هوس اتمش اسمی من وجه تغییر اتمش کبی اولوب صاتی اداسی ذاتی ایلمه
معتبر ملمش اما مولانا عاشق کندودن کشتدم دیو روایت ایلربعنی که اسمی عوضی اولوب
سنه ست وسبعین وثمانمائة حدودنده متولد اولدوغنی حکایت ایلرومر نور رک و
صفتنده افراط ایدوب منلاه ذاتی که دنیاده بر ذاتی در شاعرلک غیره نسبتله عارفی واکا
قیاسله ذاتیه زاد الوینی کنایت ایلرنفسنه قیاس غیره کوره جائز دکل ایدوکنی بلورکن
بشریت مقتضاسنجه غفلت ایدر بعض مورخینه ایسه مولانا باقی انک شاکردلرندن
ایدوکنی ومعرفت وبضاعتنی بالکلیه اندن تحصیل ایتدوکنی روایت ایدر • بیت زهی
معلم صاحب هنر زهی شاکرد مصرا حیله پسند وتحسینی اشاعت ایدر مقصودی لانا
باقی قدح ایسه غرضی معلوم مدرکرناد انلغله ذاتی بی مدح ایسه اذعان وفراستی معد
ومدر اکر مولویتنه یا علم عربیته کی فضیلتنه ویاخود فن فرسده کی فرستنه بناء
ایسه ایجق اولور مجرد موزه دوزلق صفتنده کی مهارتی اوضمندن ایسه کمال ازعانی
تحقق وتعیین بولور ربک بدی بوز مقداری غزلیاتی دوز تورنزدن فزون قصاید مقوله سی
وارداتی وشمع ویروانه نامنده بر منظوم رسالسی وارد رحق بودرکه بعض بیتلری
تحسینه سزاوار در صاحب قران رساله ثانی یدر عدالت رسوم سلیم خان بن بایزید خانی کبی
قهرمان قرون وقسروم جلوسنه بر قصیده دیرمش ایچنده بر بیتی پسند اولنوب
ایکی کوی محصولی جائزه ایله رعایت اولنمش اول بیت مقبول بودر • بیت سرور
ابریشم بی قید ایمش قاپو کده عدل • طوته مزدی آنی زنجیره چکوب نوشروان
اول اشعار یارکه طبع نازکنه خوش کلوب نظمنده قطع نظر مضمون بیت ایدوکی شایعدر
زیرا که کفتارینه پسندیده اولمغله قاپوکده اداسی ایله طوته مزدی لفظنده اماله
نازراسی مانعدر مرحومک صمیم مرضنه ابتلاسی دخی سویلنوردی بلمین صانوردیکم
بکنمدوکی کفتاری اتمزکم اوردی حتی وزیر اعظم اولان علی پاشا کم نکته شناسی

ودلكث لطف وكرمى مبذول واهل دللرك رعايتنده مجبول بر دولتلو ايدي
منلاو ذاتي بركون اكا بر يتيمه قصيده ويرمش كه صمم قافيه سنده بر بيتي دخي
بولنمش منلاو ذاتي قناعت ايتميوب صمم لفظني بلا ارادت قصيده ايتمش سن
ديمشلر ومشا مولنيڭ زياده جايزه سنه ويرمشلر هله بارى اول زمانكه وزيرلر بينده
بودكلو لطافت طبع ومعرفت اولورايمش شمديكي عزيزلركبي شعر آيجيق وعد
اونلرى زيانمه ايدوكى تعيين بولورايمش واول قصيده كه مزبور على پاشايه ويرلمش
در پسنديده اولان بيتلرى بونلر اولمشدر **بيت** شتا وجود نباتاتى اليمش
دي عدم ينه وجوده كتوردى بهار عيسى دم • ايدنسم كردكى رمال كحل كاف نمز يرا
وفات عنبوب ايجره هيچ سرمه هم • وبر دخى كه سلطان بايزيد خان قائمه بر قصيده د
ويرمش بر بيتي مقبول شهريارى اولوب خيليجه پسند بيورلمش حتى ديمشلر كه
زمانه ده مضمون قالمدى • ديرلر تعرلكان كه هردن ونجر عمان درردن خالى اولمدوغنى
بلمزلر حالاكه هنر غواصى چالاكم اولمقدر يستادلق قعرد زياده كى درر شاهوار ك
بولمق دردير بونجه عطالر ايتمشلر البته ذاتي به منصب كورلشڤ ديو حسين اغا نام محرم
لرينه اصمارلمشلر وزيرلر دخى تعفق مناصب ايتمشلر اما صميمنه بناء كندويه انجق توليت
خدمتني مناسب كورمشلر حتى بروسه ده يكرمى بيشى اقچه ايله بر متولى لك ويرمشلر
بنم سال بسال الدوغم جوائز محصول توليته دن زياده در ديو نيجه معالم اتلركه
مراد اوزره اماده دردبو ترك ايتمش نه قبول ايلمش نه بروسه يه كيتمش زيرا كه بريكا
دن وزير على پاشانڭ انعامى بريكا مؤيد زاده مرحومڭ احسانى تامى ويرطه قدن
تاج زاده جعفر چلبينڭ عنايت واكرامى وبر جانبدن يار قديمى قدرى افنديڭ
التفات موهبت فرجامى فاتى يه جدا امضا يقم ويرمز ايمش بونلردن غيرى جناب
سلطنتدن هر نوروز زرده ايكى بيڭ اقچه جائزه دن ماعدا هر بيرامده بر زبون كرخ
كماد يور طرفى چوقه خلعت كران بها دخى مقرر ايمش حتى بركره كماى صوف تبديل
مراد ايدنمش بر قطعه ديوب اركان ديوان همايونه صونمش **وله** بن اي اركان دد
قلزم دره معانيم سياه جنك جوبه پاره ثور بكل قزل كمجا بنه برموج ماى صوف
لطف ايلك ديسوڭ كورنه نسيم ث هيله بكون موج اوردى بودريا انجق مضمون

خوب

خوب بولنشدر نهايت پاشل قزل ارمس صوف لطفنڭ لبالب س ث هيله لفظنڭ ركاكتى
فصاحتنه مانع بولنمشدر محصل طبقه ثالثه شاعرلردر بركوچى اولمغين احيانا ايو سوز
لر دخى كورنمس بعضلر قولنجه نوهوسلردن بيرى حدت طبع مقتضاسنجه نازك مضمونلر
بولوب كندويه آكد قدره بنم بو مضموننه غزلكم وار ديوب اول شب نظم ايدوب ايرته سى
عرض ايتمسى معلوم اكابر واصاغر درفاما جملة دن نعت محمد مصطفى در **وله** قا
شكر اي بوستان لامكان پيرايه سى • نوردن بر سرو دردشمز زمينه سايه سى • يوسف كرده كو
زلر الترينى كسديلر • كون يوزك كوردى سنك شق اولدى آينه پايه سى • منزلك تير دعاء شى
ما وراى نه سپهر • قدر كنڭ عرش معلادن متعالى پايه سى • اول بوآخر نظيرڭ يوق سنڭ
ذاتك در ختم جمله انبيا كون ومكانڭ • دايه سى آخرت بازارينه وارد قدره ايلر فا ثره نقد
عشقڭدر انك كه سرور اسرمايه سى • باغ جنتده اميدم بودركم ذاتيڭ • جمله مؤمنلرله
اول سرور ايه هما پايه سى • حقا كه مطلع وبند اولكى بيان اولنان دروبو بند دخى **وله**
مبتدا بنياد عالم منشاء آخرزمان • سايه عرش علا سياح ملك لامكان • وبربندى دخى
بو مطلع نيكودر **وله** برصدف ايدى جهانده آى وكون اولدى • دو يتيم اول صدفوت
سن ظهوره كلدڭ اى در يتيم • خلاصه كلام بو ترجيع مكمل حدذاتنده بركتابه بولى
كفتار روح افزادر وكندى يقيننى اوزره بر مطلع دخى مرغوب وبى همتادر **بيت**
دو شدم نشان پاى كل دلبر اوستنه • اول غنچه كوردى ديدى يوزك كللر اوستنه **وله**
رقيب زاغ النردن بر تندرو شيوه كار اولدم • دخى بن شهباز عشق اولمدن بر شكار
الدم **وله** اى الفتنده اولمه كسه نڭ خاتم كبى اى يار • كمسنه ديميه تاكم كوزل اوستنده
قاشڭ وار **وله** يانيجه سايه سى سير ايلر اول سروڭ هان تنها • صبا لينوز سايه سلطانى
كورر اول سرور وان تنها • سنه ثلث وخمسين وتسعمائه حدودنده دنيادن تجرد
ايتمشدر بيوب بل عمر سورب ادرنه قپوسندن طشره كشفى وبصيرى مزارلرى يانينه
دفن اولنمشدر عبد نام شاعر سخنور تجردى تاريخنى ديمش وظهورى نام عجم شاعرڭ
قالدى يادكار تاريخ دو شورمش **حمى چلبى** بورسه لى نقاش بالى زاده دركه نامى
محمددر طبع نازكى غل وغشدن ازاده در حسنى وجمالله اشتهار بولدى قاشلرى هلال
ماه بدركى حسد كرده سى ايدى سن چارده سالده ايكن كلبن كرى باغ لب لعلي

پروردەسی ایدی اگرچه که رحمی تخلص ایدنمشدی لکن جوانردن رحم ایدوکی نوا
مزه یتشدیکی وفات ایتدوکی زماننده کی سنه عزیزمابین خمسین وستین ایدی بینه
رضا رغازه ریزی رشک گل نسرین ایدی روزگار رعنا زکندویه لیل ونهار ستمکار
اولوب یا قحط ارباب کرمدن یا نحوست بخت برمادن آخر عمرنده سکز بیلدیله بکرمی
اقچه مدرسه‌یه منصرف اولدی آنده دخی بین العلما مقبول اولان مدارسدن دیر نمیو
بوموجب قناعته تعیین بولدی غرابت بونده درکه اول پایۀ سافله‌یه بالکر ملا
زمتله کندویه ال ویرمدی اوچ درت کتاب تألیفی ایله نام آور رحمنامه نثر شاعر
ساحر پسندیده گفت آرایکی ز دوستانیلره لایق کورلدی مرتبه‌لرله رعایتی جایز
کورلمدی بالآخره سنه سبعین وتسعمائه اثنالرنده شهزادۀ کامیاب ووارث تخت
وتاج نگین اولان سلطان سلیم خان جمشید آیین عتبۀ علیه‌سنه واردی تیر وکمان او
صافنده برقصیده ایله عرض حال قلدی حتی بومقوله برقطعه ایله صراحته عرض حالم
حجت اولدی ناکه بر شفاعت نامه ویریلوب بکرمی اقچه مدرسه‌یه دسترس بولدی **قطعه**
نظم ایچره یچم پهلوان • مرحله قطع ایلدی شمشیرله رحمی زارده هر میدانده • منزل الورسه
عجیبمی تیرله قطع ایلدی ده • الفک عینه وصلتی • و رحمی زار که ادامنک وصالتی **نثر**
فصلنی بو صفیر تبدیل ایتدردم • اولنی قلدی قطع مرحله شمشیرله ایکینجی سنی • سرور آر
حمیده بو میدانده • ادالری ایله سلامته تحویل ایتدردم الحق شاعر باریک خیال و
غزل وقصاید ومثنویده مهارتی بر کمال عصرینک ممدوح وگزیده‌سی زماننک ممدوح
وپسندیده‌سی ایدی **غزل وله** صعفدن کنج غناده کم شید ایتور کرا جل گلسه
کورمز شویله ناپید ایتور جوش کلسه کم حباب ایده ز رسوم کائنات • عشق دریامی فضا
دلده بر دریا یتور **وله** خط نورسته صنمک اول گل رعنا عذارنده • خضر در حواجه
وارمش چشمۀ حیوان کنارنده **مطلع** یار انکشتی لب لعل شکر خندا ایچره بکزر اول
چوب نباتکم اول قند ایچره **وله** جم جامنی نوشی ایتدی سوردی بچه دم رستم نوبزم
بنه باقی عالم بنه بو عالم • وبو ابیات دخی شاه ودرویش نام کتابندندر **وله** بحر جود
برصدف عالم • دانه در انده کوهر آدم **دیکر** وصف تیر ترکشنده کمان بر روزگار دلده
کویا خیال ابرو یار • قوردی جمله وحوشی دیوانه • اولدی اول وادیده سلیمانه

عشق

عشق آخر گرانی شاه ایتدی جمله وحشیلری سیاه ایتدی اما بو حقیره کی ان
بورزگار ادی‌سی یکلشی کلدی کمان زرین کار اولمه‌سی شاب کورلدی **رحیقی** نامی
سنا ننده استنبول قول اوغللرندن در واول زمره‌نک تحصیل معرفت مشغوللرندن
ایکن مصطفی اغا فوتندن علوفه‌سی کسلدی فردی نام جوانانک کنج زادلرندن
نگهبان قولمغین درد منده کی دیرلکی کاشانه‌سنی روزگار خرابه ویردی یعنی که
اغانک شاگردی ایله عشقبازلکه مقید وبرکیچه استنبول یانقننده مست ومدهوشی
بولندیغی ارکان دولت معلوم ومشاهد اولمغین اول جوانی بو تهمتله صدق عالمده
حسنله فرید ویکتا ایدی دریایه آتلوب ناپدید قلدیلر واغای مدهوشی بر ترسی
دیوانه‌ده بوینی اوردیلر رحیقی نه گناهی وار در اغاسی امریله بر خدمته فرمان
برادر دردیوسیله‌سندن کوچله قورتردیلر بالآخره بر عطار دکانی آچدی گاه
فن حکمته گاه معجون فروشلغله کسب معیشته مقید اولدی کیدرک مشایخ
واصلندن بری مزبورک فقر وفاقه‌سنه ترحم قلوب بناء سلیمانیه‌ده خوش کسبی
نظر ایدوب رحیقی نه ذربحیلی غنایه فنایه واصل ایتدی بو حال الم سنه ثلث وخمسین
وتسعمائه‌ده اودخی رحمی بولنه کتدی اما معاجین وبرشناک رواج کندودن
کمالی بولدی فرضا سنه الف هجریه اخبار ثقاتله صحت بتشدرکه اوتوز مقدار
جواری وغلمان شبان دوز اجزاده دکرلر ومنفصل فترالله معاجین بسوررر
لرنه سلکه طالبینده کی ارباب کیفه یتشدرمزلر حجلری محبوب اولدقدن صکره
یومیه اوچر بیک اقچه‌لق معاجین صانه قلری مقرردر دیرلر حتی بودکلو کار وکسب
ایله جنب میریه رسم وطرح مجون ویرلمیه دیو دفتردارا اموال اولنلر بخرض ایلدیلر
سال بسال بوقرقه التمش بیک اقچه انتفاع واقع اولمش حمام اقچه‌سنه محتاج ایکن روز
مره اول دکلو غرامه دسترس بولمش نظمی دخی حالیجه کم دکلدر سنعتی قابل غزلکری
تمام دکلدر ده کم دکلدر **نظم** باده ویردم خرمن عقلم دل مفتونی ایچون آه قیدم
کندوم بر یار کنزم کوتی ایچون **وله** کوکلم هوای یار ایله پرواز ایدوب • اوچر سوزلر
دیرینه طوطی طبعم شکر صاحر کرد دعوت ایتسم اول برینی آدمی دیو یا قمر یوزه هم
دانه اوغرمز بحر ومزبورنامه بر مطلع غرا دخی کورلمشدر صحیح انکلیسیم

جمله اشعارندن ترجیح اولنمشدرکه اول مطلع بودر ولہ لبلرکه اوستنده کوردم خالکی
دیدم عجب کان دلمشی لعل اوغورلامغه کلمشی برعرب رضائی روم ایلیندن طرنوا
نام قصبه ده تولد ایلین علمای نامدار وصلحای بلندمقداردن خواجه کان نقشبندیه
پیروی ابو العلی بابا افندیدرکه رستم پناهی دستور معالی رسوم جنابنه خواجه اولمشدر
و مزبوره دائما طریق حقه سوق ایدوب خیراندیشلکی تواتر ایله ثبوت بولمشدر
همشیره محمود بابا لری بیشلی زاده دیمکله معروف قضات عدادنده معدود کیمسه ایدی
مخلص پرورلک صفتنی مرتبه ده ختم ایتمشدی یعنی که بو مقوله بربیت دیوب
خاتمه قازدرمشدی ولہ بنده خواجه کان صدر شهیر خاک راه رضا بابا محمود نامنده
مسفورا بحروردن میراخور یعقوب قدری افندی جنابنی بابا ایدنوب خواجه کی
مناسب قدری راتب بر اهل علم رجا ایتدکده مرحوم قدری افندیکه قدرشناس عالم
ایدی بابا افندی سوق ایتمشدی هم استاد کوزهم باباکور اولسون دیو اصم لمشی ایدی
ولہ دریای غمده قالدم برآشنا بلورمز همسیم صبحک بادصبا بلورمز ولہ لبلرکه
باده نوش ایلدین باده دخی میه رهن اولمشیدی خرقه سجاده دخی بو رضائی
دخی قضات زاده کریم افندی مرحوم درصنف علماده مسطوردر بو محلده غیر مرسوم
در بو رضای دخی طریق علمایه سلک نیک بولمشی رضوان چلبی درکه بو مطلع انکدر
ولہ کورنلر صاره شنده صانمیلر خطینی جانانک کنارنده یازمشدر بهارستانک
کلستانک رمزی بورسه لی رمزی افندیدرکه بزرکوار قضاتک شهلونه وارجمند
پدر ارباب ثروت اولان تجاردن برخوجه بزرکوارک اوغلی اولوب اوقات قصایدن
عربیه تتبعیه وعبادتدن فضله قالان ساعاتی کتب نفیسه توغلنه مصروف
ایدن مدت عمرنده کمسنه اللندن ودلندن آزرده اولمش دکل ایدی ولہ اولورز امحیتم
بر دمی ومن الماء کل شئ حی یعنی ذره یه کوره معدوم مو به نسبت میانی لیسی
بنشیب کنج غمده بنی قودک کتدک یوری هی یاربا یوری هی رمزی دوشمز سکا قبای
نشاط پرشور غم لباسن الکتوکه کیر ولہ الفرهاد له بریردن الوب باشی اکیمز یا بهم
عشق شهرینه طاش ترطاش اکیمز کمسه فرق ایلمز لیلی مجنوندن اکر یار له بریره
تصویر ایده نقاش اکیمز ولہ شاکرستاندر بو مجلس ال طوطیه رسیا شدر طونکه

ساغر

دانشمندان

ساغر بیضه درکو یا حباب ریاضی بابا چلبی مرحومک برادر مهتری خصوصا دانشمندان
زمره سندن اسکوبیلرکه هنروریدر غرابت بونده درکه ملا جدیه نکل اشهر بیدرستیم
مادرزادی محمد اکیمی صفای عقیده سی الحاد طعنه سنک مکدری در آخر عمرنده
قلبه قاضیسی اولدی یعنی که بین القضات کمال علم و معرفتله اشتهار بولدی حتی
قاضی خانک مسائل مشکله سنی تسهیل ایتمشدر و مولانا عبد الرحمن جامی نک ان کان
حسن بود ونه بود از جهان نشان غزلنی دخی شرح ایلیوب نامنی کشف الحقایق
فی حل الدقایق قومشدر وسمت الحاد سلوکی ایله لاابالی رندی می پرست وکشاده
مشرب وچاپک دست اولدوغنه بناء طویلمشی و بوکونه سوزلری خلقک طعن
و تشنیعنه سبب اولمشی ولہ نیجه بربکارسی کنجینه سنی مدرسه نک بوری وارمیکده یه
ساغر له مدرسه سنک ولہ رهنه جکدکمی کلکونه نیه دستاری رندلرا بیجره رضا
باشی آچق سینی اما ستم ظریف مقوله سی اولوب برنکین لطیفه سی برقصیده
یه ویرمزدی وعوامانه بر طیبه طیبه بر درسالدیه دکشمزدی منقولدرکه براکیکی
کون اوقات ایدی بت بازارنده ملازمت ایتمشی بر بسلط صاتردلال بولوب ماصدف
دیوالنه ویرمکیچون کندو سنه بونجه تعب وزحمت ایتمشدرو برکون یارانیله عیش
و نوش قصدینه غلطه یه کیدرکن ساعر خلافی ترجمه جناب پیر مغانه وار سوق کسب
صفا ایتسکز دیو استعمال ایدرکن حق برمیه بوغازنه کلمشی یاران صفا کمال تر خله
کشتی یه کرمشی ریاضی مجردین دکر کجیم ایهامنی بی حال کفتار مقال سمتنه صرف
ایدوب کل مؤلفات وآثاره مالک اولمشی بیت دیه حال غدارک فتنه سنده
بکز قومدی بن عاشقک بیچاره ده جانا بکز کرصوده بن خاکی اول لبلری آب
زلال قوری سودا ایله باشی بحر عماننده دکز ای مسیحادم بترا غلندی صحرک بنجه بر
تلخ کام اولدی بخار اشکدن برمرد کمنه قدمی ای سرو شبیه المینلر و جهی وآخر خدینه
اول لاله رخساره کل اکر کل دیرساکز بحر شعری آب لطفنه غرق ایدن کیمدر دیسکز
در یتیم معرفت جانا ریاضی بنده کوز ریاضی دیکر بو ریاضی استنبول قولدا وعلمادن
منجم ماهر و تقویم استخراجنه قادر طبقات افلاک صفحات اسطرلاب کبی اوکنده
حاضر اولدانلرک تلک کره سموات وارضی طوب کبی النده اوینار دانلارک برسی

یعنی که صنایع و بدایع جواهرینک اوغریسی درطریق ملازمتدن فراغت ایلدی
ومنظوم ومنثور بعض تألیفاته خجل همت ایلدی منقولدر که داردیار اوجزیرۀ طاعون بلا
مستمی اولان استنبول شهرینی اول ربح وعنادن حفظ ایچون سور قسطنطنیه داخلنه
دولتی
چیلاق قونندر دیمغه متعلق دعوالر ایتدی بعض ارباب اعتقادات ناسه حلل
ویردی حالنده ردیو رخصت ویرمکن مبادرت جائز کورلمدی انکا بناءً دوزکارده
ایجندی بیلدن بیلم تقویم استخراجنه ولمزاولدی مشاهیر منجمیندن مولانا لطف
الله وفاتنده اصحاب نجومدن کمسه قالمدی زمانه دولتلولری اول فرقه دعیه
نظر التفات صالمدی دیو بو قطعه دیدی بابا افندی مرحومک حضورینه کوندر
سئوال ایتدی **قطعه** بوکون بن ذرّه سپهر معارف شمسانک قویاشی که لطف الله
اولدی اول منجم معاده عزم ایدوب قوشی معاشی یاتمدی که قالو بیدور باب
شهده رصد بند نجوم قوم کاشی دیدم ابن عمرلرینه کوزدر ایکی قالدق
کونی باشی بوندن غیری ارباب قضایلدن جزئیک ارسلان نام بر مقبول کمسه
فوت اولدقده بو تاریخی دیمشدر حق بودر که خوب ادا ایلمشدر **بیت** خیلی
قصدی وار ایدی ارسلان بکک موش دیبینی دزده اما اولدی فوت اناک ایچون دیدی
تاریخنی اولادا اصلان یسی می بیر موت اصلانی صادلمی رایا زلمغی رائی
اتمشدر موافقت حسابی اول یوزدن اصابت ایلمشدر **زینتی** زمرۀ منبع
دیدن برجوان سیر ورنیدر حقا که اولدیار ده پیدا اولان ارباب طبعک بخت نوند
افروزیدر اکر معمر اولمش اولسه وزهال معرفتی تاریخ ورایج رندکانینده علوم کما
الاته برلک ویاری ایله زینت بولسه وزهال معرفتی خیلی نامدار وسوزلری نزاکتی
ثقافی مرحومی کا اوستد وردی معمر اولمیالرم بوایکی قابل وجودک لذت کلام
سوز بوقدر زیرا که بلاغت الفاظ وادالری مأمول اولان مرتبه لردن ارتوق
سنه ثلثین حسابنده ایکن سنه ثلث وستین وتسعمائه حدودنده فوت اولدی
وفاتنه فوت زینتی لفظی تماماً تاریخ بولندی بوحقیر یشی التی قصیده سینی
کوردم جمله سنک مضامینی رنکین واداهای نزاکت قرینینی بسند وتحسین
قلدم سرور ردیف بر قصیده سی وار دراندک بو بیت لطیفی هر جهتله توصیفه

سزا و آرددر **نظم** چاق بر قار شدن ای بو بی شماو قدری افتاده درجنده جکر
انتظار سر و **ولـه** خوشدر احبابلکم بو طبیب دهردن شربت مرکی صونوز بادوند
اغیار قودر ای شه عالم وفا ایلرسم عمر نازنین صو حتکله زینتی دنیا ده جق اثار
قور شیخ الاسلام ابو السعود عالی مقام مخدوم دولتمندری اولان محمد چلبی
افندیه وار ور کلوردی اکثریا انلرک عطایا واحساناتیله کچینوردی برکون
مستانه باب دولت مآبه کلمش مخدوم عالی قدرشه بدیهی اوقومش **نظم** داعی
الوده ودستار پریشان یقه چاک کوبلم کلدی بنه زینتی رسوالق وبر قول اوغلنه
تعشق وزلفی قلآبینه تعلق ایتدکره بو مقوله کشف راز قلمشدر **ولـه** کوبنی طو
لنوزین قاپوبه چقمازکه کوردم زینتی سوردی کوکلی بر عجمی اوغلانی **زیرکی** بهمی
زیرکه رولایت عجمیه طغوب بعده ولایت رومه کلوب نشو ونما بولمشدر اکثر
اوقاتی مایه الافتخارال رمضان اولان بری پاش مرحومک خدمتنده کذران
اولمشدر بو حقیر که باشای موسی الیهک حسن التفاتنه قرین وداماد ایدیمک
خاطره سی ایله انصاف رعایتنه رهین بر عبد نشان کار کمترین اولمشی ایدم مزبور
زیرکی دائما مجلسمزدن دور دکل ایدی حتی مهر وماه نام کتاب منظوم که
مثنوی بیده اول مؤلفمز ایدوکی محلنده معلوم در اتی تورکی دن فارسی دلنه
ترجمه ایتدی سایرلرزبان فرسی ترکی دلنه ترجمه ایدرکن مزبور زیرک امر جب
عکسله اظهار نزاکت ایلدی حق بودر که خوب نظم اتمشدر بعده الاتمام ماشا
مشارالیه اتحاف اتمشدر ووقتی که مرحوم لالا پاشا جزیرۀ قبرسی فتح ایلدی
زیرکی نک نظم لآلی نظامنه رغبت ایدوب مالیه کتابلرندن بری ایله سیجه دن
شهوادکی اوقات لیالی وایامنی منتظم قلدی عاقبت وفاتی وعالم بقایه حرکاتی
جزیرۀ مزبورده وقوع بولدی **ساغری** ادرنه وی در اسمی مشهوردی قزاز علی
رندشاهد باز باده نوش وبر بطانوآز هجو وهزل ومطایبه ده ممتاز خصم بیا
کورد وکی یرده کوبک دوشردی مجمع خوبان اولان مجالسه الکی حصرد شردی
اما ابو الفتح سلطان محمد خان دورندن قالمش وبوشهریار سلیمان نشانک زمان
سلطنته دک روزکارندن کام المش بر ظریف حریف ایدی **نظم** جنبک حمیده قامته

دندی قدحی هنوز نه سازی قودی ساغر الدن نه سازی • بیتنی دلیب وشور
مزدی منقولدر بر بیتیدر بیت نظمی اشتهار بولور نظم الهی لطف ایدوب قورتار
بزی بو شهر باطلدن کشی اتی نه سیر ایتسون کچمز آیله کلدن • اما شهر مزبورک شعراسی
مرقوم المخبورلر اتفاق قلدیر جواب ایدرلر جمله دن مقبولی بودرکه مرحوم ساغر بو
صدور ایتمشدر نظم شکایت ایلمش اکی شیطان چون ایله کلدن • بو زینه بیکی اتوک اقلی
اولدر او دحظ ایدر سلدن • مزبورک کم سنینی عمری سرحد سبعین یقین اولمش ایکن الاخلا
صه من الموت مضمونی مقرر بلوب حال صحتنده قبرین قازدرمش واطرافنه سرو
بادام وشفتالو فدانلری دیکوب و بو کوننه بر قطعه دیوب سنکه مشهدینه یازمش بیجه ر
روزکار صکره وفات ایدوب دفنی میسر اولمش اول قطعه سی بو مشهور منظومه سیدر •
نظم انکا مجنونه مزارم اوستنده بن بو اشجاری بویله وضع ایتدم • تا کورن صورمیه
بله عالم طوغمدم جهان ایچره بیلدم نیتدم • بر یوزی سرو چشم بادامک • شفتالوسینه طویدم
کتدم ساقی قضاة طائفه سندن قلبه ده طوغمش بالی درزاده نامیله شهرت بولمغین
ساقی مخلصنی اختیار قلمش پسندیده اشعار و نادرک اوه خوش کفتار بیچه رشتمند
تقلیدلر بلند اشتهار و بو شعر لطیفله ظاهر الافتخار شاعر ایدی سایر سوزلری دخی بو
طلولر متبادر ایدی نظم اهل دقت بلوکه مو دیدیلر آغزک اکلدی یوقدر او دیدیلر
غنچه ابکار خنده لیبی کورب قرنجی کلدی بونده یو دیدیلر کویمز ناله ایله طولدردی
وایلی وایلی ابوا بودیلر کوردیلر سیل اشکمک جوشش قندن اولدی بوقانلو صو
دیدیلر ساقی الدن اناغی هیچ قومز روز و شبده جکر سبو بودیلر الحق بر لطیف
غزلدرکه یوز مقداری شعر نازکه بدلدر بعضلر بونی کمال پاشازاده یه ونجیه سی
تخالی مرحومه اسناد ایدرکن موالیدن مرحباچلبی مرحوم خلفک شبهه لرین زائل ایلدی
مرحوم ساقی بزم نشر کامزدن ایکی بو غزل دینمشدر دیلو سویلدی و بودخی مزبور
رکدر وله باغکل کل وسنبلی سرو بنفشه سی بار • کلوردیو قودیلر کوزجی نرکسی
الوب الدخیر صبادن ودوندی کوز ایلدی • یعنی کلور او کوزلری اهو کسک لسبی
سحابی عجم دیار آذربیجان دیار ایله معاودمه کلوب ایکسینه مرحوم خداوندکار
رعیتلر مقارن اولدی یعنی که عراقین سفرنده وارلدقده سنه اثنی واربعین

تاریخنه

175

تاریخنده کی موکب سلیمان شهر تبریزده نزول ایتمشیکن کلوبدر علما قدری افندی سحابی
مرحومی حسن تربیتیله جناب شهریاره یلدرمش ایدی وسیدی محمد نوربخش طریقنده سلوک ایدوب
سعادت ترجمه سنه قدر رتق وارایدیکه شهادت ایلدی تا کرا اول تالیف کامور اولوب
سنه سبعین وتسعمائه تاریخنه دک حالی اول کتاب مترجمی وکندو دیوانی شده یه
عالم مطاوعه اتحاف مراد بچه محصل للمال اولدقدن صکره معمر اولمیوب سنه احدی
وسبعین ده وفات ایلدی تاریخی ددی سلمانه وفاتنه تاریخ • روح پاکی سحابیه رحمت
نظم خندکدن لاله حمرا خجل برک کل ترجمه • قدیکدن شاخ طوبی منفعل سرو صنوبر حم
کورن رخسارکی زلفک شبنده وجهی وار دیرسه • نه ظلمتده نشتی واقتاب سایه
بروردهم وله بزم عشقک بر عجب قانلو شرابی وارایمش • کیم سرعشاقدن انک جابی
وارایمش • جرعه وصل ایچه مین پیمانه پر خمر اولدی • بزدی دریغا بلمدم دوریکزنتابی
وارمش سحری ادرنه دن محمد دیو دست نام کاتبک اوغلیدر کندوسی دخی سریع
القلم اولمغین با بلنه قیاسی ایدنلره دست بر بالای دست دیمشلردر اکثر عمرین
محاکم شرعیه کتابتلرینه کچوروب فضلادن منلا ادریسی وتاج بک زاده وقاضی
زاده محیی خدمتلرینه ینشوب معلوماتی وافر تواریخ و آثاردن محفوظ ومظبوطی
متکاثر بر کمسنه ایدی پیر اولوب اغزینده دیشلری قالمش ایکی هر قچن وصف دندان
دلبرادن بحث اولوردی منلا سحری جبینی توکوردی استحضار نقابیده بیر ضمیر
اولدوغنی بلدورمزدی اما کم مضمونا خابیده کندو کره کوکال بولنوب بو کره کرجکدن
توکوردی دهر دم حرم سرا اینه واصل اولدقده کوز الکدن قطع نظر ایدوب کوزلکم
نظر التفات قیلدی دستلر زبده سنه حاکمیز او اوپ عضای یارانده وردیو باده نامه
انکابی واجب بلدی شیخی مرحومه دوست لشوب وقاه دیب کاه مکتوب لشورلردی
کذلک مولانا عاشق ایله دخی مراسلاته رغبت وارسال مکاتباته جال همت طریقنی سلوک
طوتردی حتی مزبور سحری بی السلام بکی نام اهل شوقک مجلسنه دعوت ایدوب عاشق
افندی بو نامه بی کوندرر نظم ای کلامی بلیغی سحر حلال • دیمک انک نظیری فکر محال •
کلک السلام بکل اودسنده اولیم عالمک صفاسنده وقت کلدر زمان نوشش شراب
لب دریا درشب مهتاب • ایچه لیم جام زورقی چکه لیم بحر اندوه وغصه دن کچه لیم • منلا

سحری دخی مست مدهوش بولنوب اعتذارًا بو قطعه ایله جواب ویردلر ایلمشی بکوم
یازوب نامه کافر عشق دعوت اسلامه شمدی بلدم کم دولتم بو غمش بزم خاصه
لیاقتم بو غمش حق تعالی عزیز ایدوب نامکی ایره افاقه رشیح اقلامکی ولە افتابم
دولت آئینه سوار اول بو کون اتش خلق بر شیره سوار اولدی دسونلر بر کونشی
ولە جانمه داغ ورلفکده جان بوینکده زلف دوشدی ای نازوک بدن یار کرانم
بوینکم سحری ثانی شهر اوغلانی قسمندن نفس استنبولدن قیزمی دیمکله مشهور
و دموی اولمق مرتبه لرینه وارد قده طوائف زمره سنه الحاق سحری بی اچیا دیو
مذکور اولوب اهل قلم و تاریخ کوی و ستم ظریف افسانه وجوی بر شخص ایدی دفتردار
سیروزی حسن چلبی ایله حلبیه وارد قده سحریات یازرنه کاتب اولمشی هر اردینه
کیچه و طواره بنمکن ممکن صانوب بر سادہ دواوغلانی اوده اسنه کتورمش بر کیچه صباحه
واریدوروب ایچورمش حتی دردمندی کندودن کچورمش ایرته کی اوغلان سرخوش
خماردن بیدار اولمش بند شلوارنی بریرده طوشنی بر اهفنی دربرده بولمش اقره
بلندن اولان مسلمانلر محروندن حلب بجانکلیسی قبادیک دیوانینه وارمشلر سحری نیو
امردی مرادلمش شکایت ایلمشلر مکرکه پاشا ایله دفتردارک عداوت سابقه‌سی
وار ایمش ادملرینه سیاست قلمغه طلب کار ایمش اشکمنه کوجی یتمز سحرینی دوکه
اته یازاری کاتبی دردمند سحری یی کتورمش جهان بو واروب رسوای عالم ایتمش
بو قصه کم استنبوله ایشدلدی عشرتی مرحوم نظم وایلی اولدی قزمی خادم مصر
عینی تاریخ دردی اکرچه که صفالی دوکلدی لکن تخم امالی امیدی خاکنده اوکوب
بتمدی دستم یاشنلک اروز اعظم و برادری سنان پاشا قپودان اکرم اولوب که
بری انکا مری بر و بحرده صوکبی جاری و برینک حکمی هفت عده باد کبی ساری اولدقده
منسوباتندن بنا امینی تعیننده بولنمدی سحری مناسب حال بر قطعه دیمش ایدی
نظم برین اودن بولمک بری قپودن بولاری صانعه سن کیدر قپودن عزل اولنسه
تولامینی بنا نیوطاشی قالورمی هیچ یابودن نثر و مزبور قپودان سنان پاشا کل فوتنه
طالدی رحمت و کلیزنه قپودان تاریخنی دیدی الحق سبعه معلقه‌دن عتق اولنجق
سوز سویلدی نظم سینه‌ده آیینه‌دن بیک داغ پیدا ایلسم هر برنده دوست دیدارینی

عاشقا

تماشا ایلسم مولانا سروری نامی مصطفی کلیبولیدن شعبان نام خواجه یه خلف
بی همتا در رفقیۀ ایتقاقیه مرحوم خوجه شعبان صاحب ثروت و ملکت بر غنی بازرکان
ایدی شهر مزبورک بزاز ستاننده جالسی کامراندی بو حقیر دانشمند ایکن مرحوم
سروری افندیدن تفسیر شریف تلمذینه جل وهمت و وجوده متعلق رسائل نذ
کیرینه مداومت دخی وقوع بولمشی ایدی مرحوم مزبور معلوماتنه نظر بحر عمیق
ایدی اما تالیف و تحریر ربط بقینده قوت فکریه‌سی غیر دقیق ایدی نظم و انشا تتبعده
خود سالک طریق بی توفیق ایدی مولانا عاشق اوچ دیوانی وار دردی بو یازلشدر
حالکه اوچ دیواننده ن اوچ غزلی شهرت بولمشدر بر دیوانی کچوردم بر معهود
غزلی بینچ بیتنی کوره مدم انجق اصحاب تذاکر تتبعی اوزره بو ابیاتی ایراده مناسب
کوردم نظم پرده کوکده اولمسون ملک دیوانی افتاب سایکیله شمسی کورستریز حجاب
اولور ولە اول اتکجوف دود اهندن جهان تار ایدر یارنی اغیار ایله کوردکلرندن
عار ایدر ولە هاله‌دن جزمش دعای نولە بر دائره جیشن سحرندن فجوب کیرمش
مه تابان اکا دیدیلر تاثیر ایدر رسمی مستمیده دولتی ای سروری کورمدم عالمده خندان
اولدوغکی سنه احدی و اربعین و تسعمائه تاریخنده کم سلطان سلیمان خان غزا قینی
سفرینه کتدی منلا غیاری بو غزلی دیوب شعرایه کوندردی نظم نه بیلور عشقی هر مخلوق
سن اول حوالی بندن صورمه اکلر قصه شیرینی خسرو کوهکندن صور کوره نظمای
صبا بر شعر بحر امینه عالمده نظیر اولورمی هر برشاعر شیرین سخندن صور سرور
مرحوم کم بو قطعه کورمش غیاری جانبنه طعن ایله بو جوابی کوندرمش نظم بر اکیچی
ترکی بیتیله غرور اتمک دو امید رسی انصاف ایلمزسین یاری بر اهل سخندن صور
غیاری مکر بو نغمه امیزی انتقام ایتمش مثنوی طریقنده اکا بر کلیوب منظوم
کوندردی قصد انتقام ایلمشی یعنی کم مولانا سروری بر زمان طریق تدریسدن
فراغت و طریق نقشبندیه شیخی محمود افندیدن انابت بیعت کدن صکره تکرار سلطان
مصطفی یه خواجه‌لک و تکلیف اولندقده تنفری واجب ایکن هزار تفرع ایله راغب
اولدوغنی مکه مکرمه مده کم کتدی تشنیعًا بو طریق ایله نامه ارسال مسارعت
ایتدی نظم ای سده نشین عرشی برواز دوری طالب طائر قدس عالم راز بانکه

دکل نه در بو حالکه • قطع اولدی مکرکه بر و باکی • ترك ایلیوب اشیادن قدسی دلدن
چقوب مجال انسی • رفعتده ایکن تنزل ایتدوکه • عزتده ایکن تذلل ایتدکی کم ایتدی
سنی بو وجهله صید • نه بند ایله اولدی سکا بو قید • تو نیلکدی سنك بو باغ نیلر • یا یکده سنك
داغ نیلر یتکز رسنی خواب غفلت الدی • صیاد امل بودامه صالدی • هر هی کوزك
آچ بو خوابدن سن • قور تر سنی بو چه بانه ن سن • سرمایه لکك اولوب هباء منثورا اولدوکی
بنه بر کدای مقهور • مرحوم سروری افندی دخی اکا جواب یازمشدی کوندرمشی طریق
نقش بندیده هم بیر اولمغاتری حیثیتله لطیفه ایدی جواهر اثنا وهم باکم دینی نیرد
بو حالکی • قطع اولدی بو خصم بر و باکی • کوشی ایلکل امدی و وصف حالم • صانمکم فقر
لدی بر و بالم شهزادهٔ اعظم و معظم بو باوهٔ افخم و نفیم • اوصافی چونکم کوشی
قلمشی دریا کبی قلبی جوشی • قلمشی عزم سفر ایلدکیده سلطان الولد قده اکا ملاقی
اولخان کوشی ایلدوکنده بنده ری • قلمشی طلب انده بن فقیری • تا که بنکم حکمت کلیدی
دردیله دلمدن آه کلدی • چون امر له اولدی بنده مأمور • ناچار اوله دونری جون
مور • ای کعبه مجاوری عزیزم • ظن ایتمه کم اولمیه تمیزم • تنعیم بکا دعوامه ایدی • صنمکم
قمو انامه ایدی • شمدی قمو خلقه اولدی نغمه • هر وجهله اولدی قدر و رفعم • بزدن
اومار و زده دعا و همت • بو شطله میسر اوله دولت • عدلیله جهانی ایده پرنور • اوا
بو سروری سر مسرور • غرابت بو نده مولانا غباری • سروری افندی بو طریقله
تعییب و شهزاده حواجکی اولوب غنی تعجب ایدر کن کندویه دخی اول ابتلا وا
واقع اولدی • سعادت مجاورتی قیوب سلطان بایزیدك اولاد ذکرانی هو آجه لکیکه
تعیین بولدی و بالجمله منلا سروری نك فضائلی ظاهر و بوق لغاتی متکاثره اکثری
قبول انام ایدوکی معلوم اکا بر در علوم عربیه دن اولان مصنفاتی فصل علمادن
مذکورده در ترکی و فارسی اولوب نظم و نثرده متعلق اثاری نتکه برمحلده
مسطوردر **سفالی** لیث بن عبدالله ابن غضنفر یحیی ایلی شاه اوغلی محمد پاشایه فرزند
شجاعت مند نامور اولان نره شیر دلیر ارسلان پاشای شهامت رهبر درکه سنجاده
میرعلی شیر زمان و غاده لیث ابن منقار جلادت عنقا وقتان آیینی حکومتده ظاردن
عهد ایدوکی ظاهر و عیان ایدی غزا میداننده کی اردکلری بالاجمال یازلسه

[illegible] صح

صفحات

177

صفحات کتاب کمیت خامه یه تنك اولوردی صفحهٔ عیاده کی دلاورلکلری بر وجهله
انتخاب نقل اولنسه بیراکابرکه ترجمه سی یازلمزقالوردی شمشیر ایله مشارکیله یا
لبنان خامه صاحب صریرله انکشت نمای اعیان ایدوکی مقرر ایه وکما و کمیتدن
اوصافنده بو مقدار اکتفا هنوز رلکنه دلیل حوشتر در **نظم** بهترین دلبر می حسن
ایلینه شاه اولسون • که دیشو تو تلادرا کا یا رحکی الله اولسون **ولـه** تو زرکی چو جان کوزنه
کوزم تو زری کرمه دن • الدن کلدن مؤمن ایاغنکه کورمه در **سلیقی** حمید الدین
قضاة طائفه سندن شعبان نام شاعردر حقاکه او فنا غده قابل سوزلری نه نادر
ونه متکاثره در بستاندی ضا جلوا میر مرحوم کندوی کوردکجه مهمل مبین معجمی
درمشی یعنی که تصحیف مخلصنی رمز ایلرمشی مرحوم خیالی ایسه کندوی سومز
ایمشی چو تکارده شعرین کوردکجه نقطه لیوب شلیقی ایتمینجه راحت اولمز ایمشی
نظم انکی ایچون مرفه مجنون باشی او ستنده • مکان ایلرکه کوری لیلی خاشاکندن
انده آشیان ایلر **مطلع ولـه** کل بن اولدرهی افت حنجر تراتله قورتلاین کونده بن
بیکز اولمدن هجر اتله **ولـه** اغزمه ویردی نهایت جه لبن جانانم • طوبه اغیار اغزمیم
کلدی جانم • حقیر بو مطلعی کورمدین بو زمینه بر مطلع دیمشم مضمون من
وجه قریب بر غریب دلفریب ادا ایلمشم کم اول مطلع بودر **لمؤلفه** بوسه امیدنه
جقمازدیرا یمشی سن جانم مدد اولدم اضروب سویله دکل سلطانم **شانی** نفسی
قسطمونیدن اولوب کمال پاشازاده دن ملازم اولدقدن صکره منصب ایچون
بعض اقران ایله امتحان اولنمشی تو قیق محل و مطالعه ده جمله دن ذیشان بولنمشی حالا
یغنه انلر رعایت قلنمشی مسند قوی لری اولمغین انلرك حماقتی بونك فصلندن راجح
قلنمشی اضطرابندن بو قطعه ایله خاتمه ده کی مطلعی نظم ایلمشی **من نظمه** ای فلك میلك
اکر جاهله و نادانه در ایسه بن جی تا و قدر کامل و دانا دکلم اجهل دون دیم بکا ایده بر
نظر ایت بکه بو جور نه ره صاحب عرفان صنوب اهل فضل اکلدکیه بنی حاشا
دکلم غربیدن حمق و بلاعتیده دا ادنا دکلم **مطلع ولـه** وه بلمد یکلم موجب نقصانمی
کمال تحصیل مال ایلکم شمدی کمال ایمشی مال **شاهدی** ولایت منتشاده مغلادنام
قصبه دندر مفسر و محدث و مولوی و شارح مثنوی اولوب هر جلدن بو ز بیت

انتخاب وهر بری بر بیتله شرح اتمش نامی گلشن توحید قبوب زمینی بر
خوشچه طرح اتمشی اندن ماعدا بین الناس مقبول وتعلیم اطفاله عروض وغیر
موضوع اولان لغت دخی بونک تألیفیدر حق بودر که خوب معتبر اثردر قواعد
عروضیه من وجه اول لغتده مودی ومعبر در نظم برقعی ابو ستیه در یوزی مه پاپی
ایچون ٭ شب یلدا صبح قتان گوزینک خوابی ایچون شکری زمین اکرا ودنور در
مصر فاتحی سلطان سلیم مرحومک اوائل سلطنتده رکاب همایونه عرض حال
اظهار کمال قلدی یعنی که بو مکتوب منظوم ایله اشعار ما فی البال قلدی نظم دگلم
ای شاه بازبنده رتبتی ٭ بو سوزونیکه صرف ایدر تحصیلی بنده شکری که شمدی
معزولم یا شاه ٭ همچنینه بر قولم ٭ بنده واردر کمال وفضل وهنر برقاچ ارباب شاه
کوشی طوتر ٭ کورمشم بن حدیث وتفسیری ٭ بلمشم علم فقه وتعبیری علم معقولی
کورمشم معقول علم منقولی کورمشم بن قولی ٭ شاعرم اشته اوزلقده سوزم
التی دلده غزل دیرین بن اوزم ترکی دیرین روان تعالی کبی ٭ فارسیده همان بنایی
کبی ٭ غزل سویلرم ولی کوردم ٭ عیبسز نکر بدر بود ورهخوردم ٭ ارمنی دیلنی کمالیله
بلورم هندی دخی حالیجه ٭ وعظیمی اهل نظم دگلم درم ٭ وجد وحالتله خلقی اکلدرم
بلورم آت وآیت کمالی ندر ٭ اکلرین بازو یوز حال نه در حکرین ٭ اوق اترین اگر
ویا وز طوغرو دیرمین ٭ دگل بن صاقرین ترکله ترک کوردله کوردم ٭ اوده صفتی
قبوقیا بنده بر قوردم ٭ چالرین کوکلم آولسه طنبوری ٭ صوروین خوب یوزلو منظوری
من نحاصم نیم که بلبدردم ٭ اغلر یکن حریفی کولدوردم ٭ بو قدر علم وعقل وناشله
حسن ٭ وادراک وفهم بینشله ٭ فلک ایتدی یرینی کوی ٭ نوای بنی قلدی ایلیه حسین
جوان بولمدم علمدن بکون ٭ ابهام اولمشم شمدی شعرله شهره ٭ التفات ایلیم
زمانه شهره ٭ بنده نکن سوزلرینه گاه کبی هر نه امر ایتسه نظم بابنده ٭ خطر اکلنمیه جوابنده
دیر یکا التفاتی اولمیه یاد ٭ قالورم بی نوا وعاجز وزار ٭ حرفنی دوشوب جهانده کا
مکلکه شهر بولنقل عزیز نامکله ٭ بودعای ایتسنکه ای شه دین جبریل امین دعوغ
امین ٭ منلاو شکرینک بو منظومه سی خیلی وآردر اطنابدن اختصار اولی کورلمکین
لازم الاعلانی بو محلده نمودار درفاما حقیر لوائی تتبعده والی آیکنی ذو القدر

لوا

178

لوا مرعشنک برندن اشتدم بو خصوصی بویله تحقیق ایتدم که منلاو شکری اول زمره دن
علی بگک خواجه اولوب هنوز تیماردن معزول ایکن فتوحات سلیم خانی نظم اتمش
سلطان سلیمان خان شهریار کامران وابراهیم پاشا ذیشان وزیر مشیر اصفشان
اولدوغی حالنده کتوروب صونمش دفعه در دوست سکسن بیک اقچه زعامت ویر
یلمش مع ذلک منلاو شکری اظهار شکران اتممشی بلکه عدم قبول صورتنی کوستر
مشی بعده سلیمان نامه تألیفی امر اولنمشی زمان دولت ولادتدن جلوس همایونه
دگین یازوب اتمامی ایله مسرت انجام اولمدین عمری آخره یتمش سنجاق میری اولمدوغی
غصه سندن هلاک اولوب کنشندن بیراق اچمش سبحان الله اهلم رغبت
اول زمانده ایمشی اول دکلو دانشی وبینشی اولنلره التفات مأمول اولاندن
زیاده ایمش شمدی سلف وآدینده سوزلر سویلرلر کیم دگلمز منلاو جامی
ونظامی روشنده اثرلر قوروز وبروشهدن رغبت ظهوره گلمز مثنوی منم اول
خواجه عالی مقدار ٭ بجه شکری کبی ساکردم وار ٭ شکرین یاشلردی رسم ایسیم اولوب
اول رکابمده دستم غاشیه دار ٭ اما مزبور شکری سلطان سلیم خانه جلوسنده دخی
ویرمشی برقاچ بیتنی مولانا عاشق بو وجهله ایراد اتمش نظم سکندر عالمی فتح
ایتدی ووبردی رواج امته ٭ سلیمی سکندردن سویلرلر کیم جهاد اعظم اهل
سک قزلباشی اوزره برعزم ایتکه اول اوباشی ظلمتدن عجم چشمنده وآرد رنم
جگرلردن جراحت وارجفار جودی تیغندن سواد اول که سنان ستم سمنده کور
اکا مرهم شمعی اسکوب سمتنده برزنر نام قصبه دن شیخ ابن وفادر ویشلرندن
واهل سلوکدن اولان ادبانک دلفریبلرندن برضعیف البنیه سوزوگداری وافر
دوداه خطر نوازی متکاثر برشخص ایمش تأثیر مخلص آنی ناب حرارته مختص قلوب
واکثر کلماتی شوق انگیز وزبان اتمشی بارزی البته سوز وگداز آمیز واقع
اولورمشی نظم خلاص اولمق نه ممکن اتمشی بر کوکل که مبتلا اولمه ایلهیز
عشق الندن ایکی عالم بر یکا اولمه نه خونید رکوزنکره ساقی که بعز مدن کباب
...ترده کوب ناحق یره قانم قباغم برشراب لعل سنی بکارا سنده ایلک ایچون
اختیار ایتدم ٭ قبول اولمز دکم بر شاهم کوکل عالی جناب استر دله عار ایدرمش بنی

اولدرمکه اول سیم تنم • وآره بنی بلو آرین بو تنمه طاقت کلمز ولـه قوجا دردم نکاری بلوره
هنوز جور ایتدم وآرمی قالدم کتنز ولـه کیم کیم عشق ایتمشی اولورسشه • اوقمق
یازمق اولمز اندیشه • بو منقولدرکه بر کون شمعی ومسیحی غلطه سیرینه کتمشلر دیرلرکه
محبوبلرین سیر ایده لم دیو کلیسایه دخول ایتمشلر ظرفای شعرادن بریکمه آنلری کورمش
بدیهه بو قطعه نظم ایدوب ویرمش من نظمه غلطه ده مسیحی دیره وارمش مکر
شمعی انکله بیله کتمشیدی • اشیدنلر غلط ایدوب ددیلر مسیحی کلیسیه برموم التمش
صابری مثلا عرب نام واعظلک منبره سی زمره قضاتک ستاره سی سید رجال الروم
یوزالتی اقچه قاضی وخصال حمیده سنده اکثر خلق جهان راضی در نظم نوله صافی
درون اولسه بزم ایچره صفا مشرب • بکم آیینه عالم نمادر هرکدا مشرب ولـه وبرمه
کیسوی دلاویزنه دل جانانک • کوز کوره اغزنه آنلمه برارذ رهانک دیکرولـه بر
درصدای آنکله بزم بنم • نالمه یانسه نای آوره مز هیچ دم بنم صنعی اسمی محمد نفس
کلیبولی اسم پدری لقبی ایله ملقب باده نوش صافی مشرب کشاده خلقت نازک
طبیعت آدم ایمشی مع ذلک اهل قلم وصاحب رقم نظمه بر نوجوان محترم ایمش
مختصرالی کورمشی سلطان نام بر حسن کامل اندام صهبا فروش زن عمر عز حرام
علق ادلمغله اوقمغی قدح دعاسنه تبدیلی یازمغی محمودلق یازمق مدعاسنه تحویل
اولی کورمشی مذکور حقنده غزللر دیمشدر اول حقنده ن کمذود کوای عالم ایلمشدر
حتی بو مطلع دخی انک حقنده در نظم هوای عشقه ایندی اغوا آنی بن بر روم سلطانی
مسلمانلر فرنکیلر کبی بر روم مجانانی • بهیر ایتدی بنی بر کافر کورکلم دین ظالم خلاصی
ایلمک او کافردن مدد نیر بر مسلمانی • القصه بعض معنیدار کنایتجکلر ایله رو
زکاردن کچورمشی وقت ضحی یه دک حاصل اولان عایده سنی ایرتیه قومیوب طوغرو
میخانه یه توجه ایدنی مناسب کورمشی شرب مدامه مداومت وپیر مغاندن اخذ بیعت
ایله عمر زنده کانی سورمشی خوشیجه ابیاتی مقبولجه غزلیاتی واردر غالبا سنه
خمسینه وارمدین وفات ایتمشی بو روزکار فانی نکرار بعینی کچوردوکی کبی رضای
ریاض جنانه طوغرو کتمشی ولـه برجاملم قلدی بنی ساقی یه مجنون • بکزرکه دلا ایتدی
شرابه اوکل افسون • ختم الیلی ای خواجه بنم مصحف عشقی • واللیلیه دک اوقمشی

انجق آنی مجنون مطلع ولـه تنقی که عشق غبارده جانان اولمش • تختی بلی کنوروب
کندی سلیمان اولمشی ولـه ابرولروکی کوره لی بلدیکلر ای پری • دنیای قاچ بوجمعا
عدو غین عیب ادنلری ولـه ای صوفی بنده بیر مغاندن نظر اولسون • تکرهمتنی شیخ اکا
استوار اولسون قطع ولـه حافظ لنک برایاغ ایچدم سندلم قابل اولمدی آولکه •
جفته سی صونه الومه ای ساقی • او مرد بیدم که راضی اوله بجا • مزبور حافظ لنک باده
نوشلکدن کنکدونه هم رنک بر شخص ایمشی • بو حقیر عالم صباوتده انک بر کلمه سنی دیدم
حسنی بالاده مسطور در اولان جانانه سی ایله دخی کورشدوم تفاخرکنان بکا صنعی
مرحوملی اولان التفاتی سویلدی للّٰه الحمد که سنک ایله دخی مشرف اولدوم لطیفه سنی
ادا ایلدی وبو قطعه دخی صنعی مرحومک وارداتندن در یانک وسلیمه انتقال ایتمه اولمیان
خیال خاص اولان تصوفاتندندر نظم دستمالک حیثه ایشی بوکیم بولدوغنی سمیلر
هان الده • طلکمی بازار یمنده اصلسم جبه ایز کهی طوور بلیده بوحقیر قولیجه که
ایز جبه کهی طوور بلیده اداسی راجح در علی کل حال عصرینه کلنیغی نفس کلیبولیده ن
صنعی یه مانند شاعر قریبه [illegible] واضعف ضعیفی نامی بر محمد در روم ایلنده فره
طوه نام قصبه دن ظهور ایتدوکی مثبت ومؤید در طریق علیه سلوک ایدوب اللی اقچه
مدرس اولمشی بعده امانی یای قناعت طوتمشی وانزوایه چکوب اول مقدار تقا
عده وصول بولمشی شعر وانشادن فن فرسی فراستندن دخی علم وعملی دخی مقرب
ایمشی نظم ای کوز دمیدر اشک فراقله طول ایتدی • اغیار بکونی یار یلمه یار آنی طو
لاندی چشمیله جور جفا تیغی بلندی • ای دل سکا منی بکامی آنی بل ایمدی •
یارب نوله حالی ضعیفی قولوکم یار ییشه • فراغنده وصبر ییشه ونلدیکی ولـه
کوکلمک بغناسی دلبرجک چشمیکی • روشنلی دلبرجکه • بر ایکی اوج اولور جفا بیجم بر
طاشنی دور درد اوکاسی دلبرجک • مثلا لطیفی قولیجه بو ضعیفی دخی قسطمونیدن فقر
یمش حسنی علم وفضل وسلوک ایله خیلی اشتها دبولمشی بو مطلع انلردن صدور
قلمشی نظم جاندن دل وصلکدن اوزکه بر تمنا بولمدی • دیده دیدارکدن اوزکه بر تماشا
قلمدی خلعت حسنی چرغ اولحوب دوکدی خیاط قدر کبی بو اندازده بر قده
بالا بولمدی • دیشلروکی وصفنده عقلم طالدی بحر حیرته • شول کهر بولدم که غواص

دریا بولمدی الحق بو ایکی ضعیف کوه آرد رانکیسنده قوت طبعله عنود آندر و سوزلری
بسنبلی و نخسینه سزاوار آردر **منلا عارف** شاه نامه کوی عارف پاکیزه خوی فتح الله
چلبی مرحوم بابسی جانبندن عجم وانسی طرفندن عرب اولوب پدری درویش چلبی
نام عجم زاده بنشین شیرین کلام ایدی اعجام دوستنده کی خطه دیوانیده سرآمد عالم
قوانین سلاطین عجم آیینده انکشت نمای بنی آدم اولوب الحاصل میرزالک نشا
نجی سی اولمشدی خصوصا شیخ ابراهیم کبی عزیزک نبیره سی اولمقدن ما عدا آه
نفسنی اوغلندن سوکلو اوغلو ایدوکی شیوع بولمشدی اکثر فنونده مهارتی
نظم کلامده خود کما ینبغی قدرتی باخصوص شهنامه خاقانی نظمنده اظهار
بلاغتی معتبرا ولمغین بعض قصه یده و رسائلی وجرا یدی منظور شهریاری اولدقد
ابتداء بکرمی درشی اقچه علوفه تعیین اولندی وجوائز سنیه سی ایله رعایتدن صکره
تواریخ آل عثمان نظمنه دخی مامور قلندی وبالجمله فوقتی بازوبه وفیه کمان
قدرتی کوشش آرزوبه کتوروب ابتداء ظهور عثمانیاندن بشلدی نهال ساعد بضا
عتنه دست همتله قلم بشلدی نظم ایتدوکی مجالسی جسته جسته کورندی واول
مقوله کلیتی اوتان اثر خاص جزو جزو ارسال ایدوب دسته دسته سنبل وکل کوندر
باغبانه ونردی اکرچه کی سابق الذکر افلاطون ونقاش شاه قولی نامنده کی مصو
نامی تمام برقلاکس صنعتمون تزریق محض بخچه ساخته نقشی تیرنکل وآفرینا ایلیر
داخستم بیتلرد دیلر شاه نامه کوی اولان بو ایله بکلشی ادا لومی ایلر دیو شوکا بوکا
کوستردیلر لکن شهر یار بخش شناسی جدا سوزلرینه ملتفت اولمدی ارباب غرضدن
متصل اعراض واغماز اوزره اولوب عارف مزبوره تغییر اوضاعی وقوع بولمدی
بلکه رغما للاغراض ایادو التفاتنی جمله بتونردی وخانه سنده کتاب ونقاشان
ایچون مستقل بر کارخانه بنیاد نه واخراجات ومصارفنک خزینه دن ابراد اولنر
ویرلوب وجناب معارف منادیلرنده کی حیز واحترامی اول معقولکی ظهوری
بو طریق ایله عارف مزبور بیلکه حالشدی نظم شهد آثاری خود طبع لطیف یادی
ایله شکر وشکر ادا الشیدی التمشی بیک بیتی تکمیل ایدوب عز حضورلرینه کوندر
دیه اشارت لیغنده کی ترقی ایله وظیفه یتمشه یتشدی بعد الاتمام بیچه یوزدن انعام

ورعایتلری

ورعایتلری دخی ظهور ایتمشدی الحق التمشی بیک بیت نظمی اکرچه کم لافله اساندر
اماکم انصافله بر کنج شاهانه دسترس بولمغله بکا اندر فرضا نصفی بسندیده
اولسه خمسه بر جواب مستطاب بازمش اولور ربعی یا ثلثی تحسین اولنسه بکی و
وجاد رکانه ولوله بر قمسی تعیین اولوب بونون ماعدا وزیر سلیمان پاشانک سواهل
همنده بر ایکی بیک بیتله بر لطیف داستان ایتمشی درحتی اول رسالهسنده آهی
نک **نظم** طوغوردی صبح دم بانوی دوران بر التون بکلو صبره صاچلو وغلا
بیتنی نوادر صورتنده درج ایلمشدر اکرچه که بحولر اعتماد ایتمشدر التمشی
بیک بیت نظم ایدن استاده بو تهمتی روا کورمزلر وبالجمله ناظم مشار
الیه امام رازینک بالی مرقع سبوحت مرغ ملمع بدون قصیده سنه نظیره دیمشی
مولانا عاشق قصیده مرقوعه حاقانینک صاحب انک کلامنی تتبع ایلدی
دیو یازمشدر و بر لطیف ومقبول ومضمون وادالی غیر مدخول اظهار و
مضمونه ممکن سلیمان اسمنه بر غزل دیمشدر معمای رنکینی درکم اول غزل بودر
غزل بو معمادر ایکی قاشنک کم چقار اندن اسمی نقشانک آخری صاردی رخ
یارمنکرای زلف ایکی دربارنک ای افندم هلالم کم ددکم کوزک ادرسنده
واردیه قاشنک سنی جوق بکلو اکلرین ای کوزم مردم ایچنده صفلیه باشنک طعنی
ایدوب المه اغزوکه جامی کم دکلو درسنک ابتدا اشک نور خرشیده صبح ایرزی زوال
دیده سی کورمز بیله خفاشنک کتوردلدن طیانتی مجنون کلمدی عارف ابتدا
شک بو حفیه بو فعه کندو لرنه حشراولدم نوکفته لردن نکتی وارددی بو صوعه
دقوره بر عزوب اختراع کوردمکه اغرب الشعرا اول تاریخده دانشمند زمره سنده
انکشت نمای عزای دیمکله مستی بو عزیزدن ماکه رنجیده اولمشلر اولابی حضور
لغز وهجو ملیح صورتنده بر قطعه سویلمشلر اما بر طرف بقلم بازمشلر که مضمونی محضا
مفهوم عواب اولمقدن ماعدا مکتوب غرابت مرغوب زاغ صورتنده بر تمثال
دخی واردر که هر عضونده بر ریاعی سویلمشی حالاکه تنه اول عضو محلنه درج
ایلمشی وبر علمی مرمردن ایجاد ایتمشدرکم اوصافنده رخام فارلمشی ابیاتی
بو مرکبی کالنقش فی الحجر لوح قلوب منکرنده مرتسم اولدوغی مقرر و بر عمل

کلی دخی اختراع قلمشدر که بوی دلاویزندن غنچه ظاهر و غوداری انکه کل بی خار و
رنک وطراوتده بلبله مطلوب اولان ورد بهاریدن راجح ایدی هزار بار بو منصو
عاتدن ماعدا زیبا غزللری و قصیده لری و افر قطعه لری و رباعیلری خود
متکاثر ایدی شهنامه سندن مشهور اولان ابیاتی بونلردر که ایراد ایجاد اولندی
چونکه رده و مجموعه لرده انجق بونلرده دست رس بولندی نظم اکر بچهٔ ما
رافعی کرشت • کنی طوق مشکین خورد بهشت • وز ان بهره خوردشی ز خلد برین
دهی • نوشی از چشمهٔ انکبین • مسیح از بی زنده کی خوردشی • لعاب دهن ریز
دانه زمشی • چو دو نوان برادر سر انجام کار • ز امید نوششی تو دانه ندن برآن • اکرچه که
مثلاوی مزبور بو ابیاتی حکیم طوسی نک در خلقی که تلخ است و بر اشش زشت
سه بیتنه مقابل دیمشدر لکن ملهم غیبی سه بیت شنعندن بو کونه چار بیت
القا ایتدکدن اکلنشی بو در که منلا غباری نک بو مخمسه ده کی چار بیتنه نظیره
اولمسنی اراده بیورمشدر زیرا که انلر دخی اول اثنالرده بو ابیاتی ومثللر
ایدی حتی تفوق دعوا سیله بعض نکته دانلره عرضه قلمشلر ایدی که اول چار
ابیات بو در بحسب المضمون مازهر آشام و حنظل طنلخ کام تناکش نامه کوی
عارفک اندن انتقالنه دلیل و شاهد کبی در و منلا غبارینک چار ابیاتی بو نظم
العجیبه در نظم غباری کسی تخم حنظله بباغ بهشت • بامید بطبخ شیرین انکشت
از انهار خلدش بهنکام آب • کهی دادکه انکبین دارکه شیر ناب • کهی دادشی از چشمهٔ سلسبیل
سبیل بجای صبا دم بنره جبرائیل • سرانجام که آمد از و برک • و بار همان حنظل آمد
بزهر مار • عارفی اسمی حسین چلبی در فنون متنوعه نک خریداری صاحب طلبی
در استنبولده وجوده کلن قول اوغلانلردندر ابراهیم پاشا ایله مصره واردی مطلوبی
اولان بلوک خلقنه ملحق اولمق آرزوسیله در دولته کلدکده اناطولی دفتردارینک
قلمنده تذکره چیلک و یرلدی لکن اول عصرده دفتردار اولان محمود چلبی ایله
امتزاج ایده میوب از زماننده عرض ایله عزل اولندی عارفی دخی اوجغایه تحمل
ایده میوب جمله مالکنی صاغلغنده مال بیت نامنه صاتدردی کندوی مصره
اولندوره چوق بر مقدار سنه الیقوب ماعداسنی فقرایه بذل ایتدی اول بهار

اولدوغی

اولدوغی کبی شیخ ابراهیم کلشنی اوجاغنه طوغریلوب چکلدی کتدیکی وقتی که خانقاهه
کیردی جبه و دستاریسی شمله و عبایه دکشدی و اول اثنالرده بر ترجیع نظم ایدوب
بو مطلع انکا سوسدی ایدی نظم کوزک آچ عالم کبری سینی • مظهر اشراق سلیمانی • بعده
استنبوله کلوب اون بیل مقداری مسندی اولدی ثم کمه حالین صوردی نه اربابه
کرمدن رغبت بولدی بالآخره سنه سبع و اربعین و تسعمائه تاریخنده پادشاه دنیادن
بتیم علی ایله عارضی به اون بشی اقچه علوفه ایله بلوک احسان ایتدی و بالجمله خوش
خلق و نازک طبع کشاده ذهن آدم ایدی محبوب دوستلقی خود مشکل کندی
رند آن عالم اولوب هر جهتدن مسلم ایدی مدت عمری جوانسز کذاران ایتدی
آخر دلبری احمد شاد آن نام جوان ایدی که انوک محبتی کز دنیادن کتمدی خوشجه
سوزلری و سنه قطعه غزللری وارد رلکن اکثری تخمینه سزاوار در اول شیخ
ابراهیم کلشنی رحلتنه تاریخ انلر دیمشدر خوش دلکش ادا ایلمشدر ولی کو درحلت
وکلستان فنا کلشنی اعنی شیخ ابراهیم • زد قدم بر تیشمی لاهوت • شد بجلوکراکی
هاتف برآی او تاریخ • مات قطب الزمان ابراهیم • و بنه دریا ایراده نظیره دیمشی
در جل همت له خواص شعرا تزهنکاهنده جلوه کر کورسترمشدر مطلع بودر نظم
سبزه دار چرخ کوهه در سبز تر است • از شکل چشم علما عمکنان برود سینه
و تصوفانه بر ترجیع دخی واردر که بندی بو مطلع مطبوعدر عین عارفده وجود رشتیها
کور سوز جمله کنقش فی الماء مطلع نصیحت ایلدوکیمه عوق ز یز اولمه خوبکدر صفقنی
انجنمه جانا که مرآدم آب رو بکدن • و بو قطعه دخی انکدرکمال پاشازاده مرحوم و
یرمشدر کمال نزاکت طبعندن انجنیوب تحسین بلیغ بیورمشدر قطعه امام
دین ملت یعنی مفتی • که بو قدراکه بکرزا هل علم آدم • شو دکلو اختصار ایله جواب
اولور او لمز بزدر و الله اعلم عبدی بر سوید قضاة طائفه سندن اینلی عبدی
دیمکله مشهوردر اما طبیعتی بر دکلو بو شعرله معکوردر غزل مرض عشقی کورن
شفا بیزه الی کوردرد نی دوا برینه • بکا سود از لتک آخرکار • فره چون کیدر درعبابرینه
سیمکن سرکی قاشی اولور دو خنه • جال ایدر دم نیم قبا برینه • بفقدین یوزمه محبوب کیمه •

سوکه بکم یاری مرحبا یرینه چقرای دل کوزدمی کورمزایسم خاکپای کبی کوتیا یرینه
مغت مسکن صنوبر جهان کش نقد عمرمی ویرکرا یرینه ولـه بخه غصه بخه غم بخه بلا بخه
الم بیه کجدی کبی دنیاده فلکم لطف وکرم بو برا کجی کون فنو غم دینه ده انجنمه فلک
بنی صانمکه کبی بحث بردخی بو بیره کلم ولـه کونده بیک کز فرقت اولورم جانان ایلمبی
ای فلک اولمکله قورقودمز سنی بنی سن عبیدی دیگر کلیبولیدن بر اقام زاده ایدی
طبع پاکی جهان بزمنک غل وغشندن آزاده ایدی بوحقیر ایله مختصرات اوقورکن
شوبکر اولمش ایدی دانشمندلک اپآمنده دخی برقاج کون برزمله مقارن اولمشدی
اکر معمر اولسه کلی شهرت بولوردی علومده ونظم ونثره متعلق رسومده بلکه مشتهر
اولوردی نظم شمع حسنکدن کوکل پروانه سین دور ایلمه اره یوب مومله یعقوبی
بو مسمسی برزمان ولـه دلبر خرامه باشلدی کبکک دری کبی صحن سرای کلشنه کلدی بری کبی
مزبور کیو رندن ارتیله براوجکز قالدی حال حیاتنده صاتوب خرجنمق ادعاسی
قلدی بعض خلاّن کم کندوی منع ایدردی خیر الامور اوسطها لفظنی اوی صلطها
ایله تعبیر ایدردی رحمة الله علیه عسکری ادرنه دندر برزمان زمرۀ ابدالان ایله هم
کشتی و یاران اولوب امام حسن عسکری آستانه سنه انتساب تام دعوا سیله طلب
اللت اولمغین حکمت خوانکه در درویشلک طریقنده بخه یللر تکیه بودن صکره سپاه
مسلکنه سالک وزعامت پایه سنه مالک اولمشدر لکن درویشلک حالنده احوال معاشی
مضطرب اولوب ارباب دولتدن لطف وکرم اوممه دخی قبولری وریوزه ایتدوکیده
کمه دن مرحمت وحمیت کورمکین بر قصیده دیمشدر عالمک کیم کرملرندن وافر شکایة
ایلمشدر بو ابیات اول قصیده سندندر نظم ای کوکل اعیان دولت ایچره همت
قالمدی کمدن اومار سین کرم اهل مروت قالمدی ای دریغا لطف واحسانک
قبوسین یا پدیلر ذکری خیر اولسه دیسور اهل دولت قالمدی ادلری بحاتم سخا
طومارین طی ایدیلر کتدی عیب اولدی کرم وجود سخاوت قالمدی طولدی ملک
عالمه اشراط ساعت فتنه سی کریلور سک ظاهر اولمادق علامت قالمدی سرتسر دنیا
یوزینی شهرت آفت قپلدی آه کم برکوشه ده وصدت سلامت قالمدی دون همان

عالمدن

عالمدن شکایت وانلرک بخل خصلتلرینی عیان عسکریدن دکل عامه ارباب هنردن
ظاهر بر حالتدر زیرا که اصحاب معرفت حقنده دنیا پرست اولنلرک اشی جود وکرم
دکل محضا رد وجورله اهانت وحقارتدر دنیاء علی ذلک برزمانده بوحقیردن
بو مضمونده بر غزل صادر اولمشدی ورد زبان ایدینه جکه واردات اولمغین بو محله
ایرادی مناسب کوریلدی غزل کیم اولدی ذوق وشادی دور آدمدن وفا
کیتدی حقیقت جامی صندی بزم عالمدن صفا کیتدی مروت بحری مرواریدینک
غواصی غرق اولدی دنوب کرداب دریای کرمدن آشنا کیتدی کرم نوبرلرین
بزل اتمز اولدی روحه همت اوبوزدن شیوۀ هر نخل شمرنی مطلق کیتدی کوکلردن
رجا نایاب ونایبدا دکل قطعا ولی هر مالک دینار ودرهمدن سخا کیتدی اکر قالدی
ایچوره بیک مردم کوررسن اغلمز کمسه بر چشم دملرنده چشم برغمدن عطا کیتدی الی
دوزکار ایله هرجه بادابادا قور عالی قناعت چکمز اولدی قید غمدنده اول هوا کیتدی
عشقی استنبول قربنده کی یکی حصاردندر یکیچری زمره سندن ایکن الامان سفرینده
اولدی دیو درلکی کسلمش کندوسی ابقالنمه مقید اولوب حاجی بکتاش کسوتنی حاجی
بیرام تاجنه دکشمش مؤیدزاده شیخ حاجی چلبی زاویه سنه کروب صوفی اولمشدی ابو الفضل
ایدرمش مرحوم که دفتردار ایمش مفیدجه خدمتلر ایله مزبوره کرچکدن التفات
ایدرمش بعد زمان رکاب همایونه عرض حال ایلمش مرادیجه تقاعد وظیفه سی ویرلوب
بسکلوار دده بر مقام بهشت ابادده نقد عمرینی سرور وبهجت شغلیله کچورمش اما تقاعد
نه سبب اولان بو عرضحال منظومی ایمش نظم پادشاه جهان پناهکه بن بخه بیل طوتاکنده
چاکرای بدم خسته اولدم کسلدی در لکیم صاغ اولورسم صولاغ اولام دریدم یمنی یوم
جهان عثمانی زیره پادشاهک علوفه سین یردم قلعه جنکنده اکمیوب اولم یانراوده
کمرور سمندر دم سکل بصحرا دمزدن اول جرخ ایلر یلم جهانده هم کریوم شاه عالم
پناه صاغ اولسون چاکری یم زلیده چاکریدم مولانا علی چلبی حنالی زاده مرحوم
وصمیم وطنی ایردی علماء روم تفصیل فضایلی فصل ترجمۀ علمادن معلومدر بو
محلده انجق نظم وانشایه متعلق اولان معارفی مسطور ومضبوطدر بارلری امرالله
نام قاضی دروکم اوانلار کم کریب فضایلله مشهوردر وهر بری معارف وخصایلله مذکوردر

اولمشدر بونلر خود اول زمرۀ حمیده دندر رحمه الملك جوانلرنده کی ممالکدن نزهت
و مزیتی کبی علم و مولویتی ایله امتیازلری کلی بولمشدر ترکی و فارسی اشعار ابدار
معمیاتده خود میرحسین و امری کبی وقت اقتداری انشاده ایسه خوجه
جهان دینه سنده آثار دررنثاری معرّف در اغلق ادالرنده الفاظ غریبه غالبا و مغلق
جنداش شوخ عالمکیر اولمدوغی بین الظهر واشتهار در کندولر ولات شام قاضیسی ایکن
اخلاق علائی نام اثر معتبرلری انشاسنه اشتغال ایدرلردی بو حقیره کمال رغبت
و خفت کوستروب هفته ده بردفعه صحبت و دلکشالرینه دعوت قیلورلردی
باخصوص تألیفنه مشغول اولدوغم انیس القلوب نام کتابدن برفصل اصغا
ایدرلردی برفصل کندولر اخلاق علائی کی اوقیوب جای دخل و تعرضی ظهور
ایدرسه البتّه سویلک دیرلردی یعنی که خلّتلرین مرآت دشمن کوزی ایله نظر در شریفه
مقتضای سلیمه سهو و خطا ظهورنده عیبک نفرضله صرف بصر دربیورلردی فی نفس
الامر اول هفته ده ظهوره کلن اثار طبع نفسندن نقیر برابر کرقلنورلردی محل تعرض
و سؤال بولنه قده جواب باصوابی و یا خود دیکر ادا ایله انشاء مستطابی واجبا
تدوین بلنوردی جدّا کندولرده کبر و عجب یوغیدی محل بحث و معارضه دن تسلیم
و تنزلکری امثال و اقران زمره سندن ارتوغیدی و بالجمله بحر علم و فضل ایله کندولره
هم عصر اولان موالی فروع حکمتنده طوتلوب الترک کو یا که اصل ایدی بو حقیر اول ذات
بزرکواری کمال پاکزاده خلقنده بولمشم جامع الفنون اولمالرینی و معارف جزئیه دن
کلیته امتیاز بولملرنی ایله متمکن اولمشم اکر بو مقدار دخی معمر اولسه ورمانده
مفتی ابو السعود کبی مفتی دولتی غالب متن و مسعر اولملوب کندولر انقراض اقرانیله
تفرد و تفوق بولسه بکلم ابن کمال غالب اولیدی اکلنشی بو ایدیکه ابو الکمال
لات کنتیله اشتهار بولیدی علی الخصوص بونلر کرک عربیتی و فن قدرتی و دقتی
انلردن افزون ایدوکنده ریب یوقدر غرض فضائلنی بیان اولنجق بوندن ارتوغی
ارتوقدر یاد اولنان اخلاق علائی کبی کتاب مستطاب و رساله قلمیه سی و عربی و
و فارسیدن ملمع لامیه قصیده سی و بعض اثار معتبره سی اولدقده غیری فارسی ابیاتندن
بونلردر حم و ربلم مرغوبدر نظم دل می برو زخلق پا شوب وکین هم خرسنده هم خشنود

همه بدی هم • اکرچه که دل می برد دنلشور لکن • بو حقیر قولنجه دین می برد اجمع در زیرا که
بدینی لفظی ایله مناسبت تامه سی واضح در • کفتم که سخن کوی مرا کفت زهی بی نسبت
ابرام نکردم جه کنم جای سخن نیست • اما ترکی مطالعنون ولم صبر قادر عشق و لکی
نازد لبر کورمدم از عاشق اولمدم بن ازد لبر کورمدم هر نه دیرسم دیر کوزک قتل
دل احبابه به که طنز نیلسون لر ارقه سن محرابه • دیکر • اکه سنون بیلورز خطی کلی
مجنونی عارف اولان بکیم اردنون اوقور مکتوبی شول زمانکه ولایت شامده بو حقیر
لمؤلفه آتشم اوردی همه مهر فلک برشراره دز بخشم یا نیمه ماه ایسه بر پاره ستاره دز • مطلعنی
دیدم و کندولره ایلتوب اقیدم ایرته سی بو مطلعی بزه کوندرمشلر معینا کم بزم نوکفته
من نظیره دردیمشلردر من نظم آتشم کرچه طاق فلک برشراره دز • اتمز شب فراقی
منور ستاره دز • بعده رئیس الاطبا و فضلای انکشت نما اولان ابن قیصومدن مژده
ابو الیسر که دیمشلر انشاد طلبیله بو قطعه دیوب کوندرمشلر حق بو در که فنی لطیف
ادا ایلمشلردر نظم قوی الضعف فی قوای فلا • استطیع النهوض و الحرکة • مکر از لطف
خویشی بفرستی مژده بطوس و یا ابو الیسرکه • مولانا غباری • ادی عبد الرحمن در مولانا
عاشق دلبنجه حمید ایلندن اولوب طریق علم سلوک اتنالرنده قنالی زاده کرمه انتساب
اتمشیدی کاه مسلم چلبی دن کاه سابق الذکر علی چلبی افندیدن معارف و فضائل
مذاکره سنی اکتساب اتمشیدی بو طریقله تحصیل ملازمت و مدرسه اولوب عرض درا
ابتدا کندن صکره نقشبندیه طریقنه سلوک ایلمشی موقع سلطانی طغرا کشی خاقانی
رمضان زاده محمد افندی حمیتیله صره تعیین اولنوب حرمین شریفینی زیارتیله
مستسعد اولمشیدی کاه مکه ده کاه مدینه ده مجاور اولوب بر زمان من نظم شکر منت
خدای بیچون که رقم جکدی کا قلم نون ترجیع لطیفنی انون بالاترتیبه ده بر ترجیع
دخی نظم ایلدی یعنی که نظم عاقل اوله کوزک آچ عالم کبرا سنی کی سدره و لوح و قلم
عرشی معلّا کرسی • بعده بیک مکمکنی قوبدی بعده سنه ثلث و خمسین و تسعمائه تاریخنده که
مرحوم کوزری افندی به کبرای خلفاء نقشبندیه دن ایکن شهزاده سلطان مصطفی
خواجه لکی تکلیف اولندی غباری ششکیره تعیب ایدوب بیچه رضا کوستردکده
مفهوم مسنده بر منظومه کوندردی حکمت خدا انکدر مکه مکرمه دن سفینه ایله رومه

کلورکن کندونک دخی یولی کوتاهیره اوغرادی طول امال مبتلا دکل ایکن سلطان بایزید
اولاد کرامی خواجه لکی تکلیف قلندی محروم کرودی یه بالذات وارث ملک تعلیمی
جائز کورمشی کن کندوسی وارث ملک اولاد عبادینه کیدرک اورخان نام شهزاده پاکه
نهادینه معلم اولدی یعنی که آنی دوکی یوزنکله کندو یوزینه کیرکتوردی حتی شاهزاده
لروقعه سندن صکره دردمندی غباری غبار راه بکا اولدی وبچه کونلر بوغاز حصارینه
حبس اولنوب بیک بلا ایله قورتلدی وبالجمله منلا غباری کرچکدن شاعردر نظمنک
حلاوتی واشعارنک بلاغتی آشکار وظاهردر خانقاه شیخ وفاده ساکن ایکن دیدوکی
من نظمه سرکوی وفانک خاکساری ایا قلدر طبراغی مسکین غباری بیتی لطافت طبعند
خبر ویرمشدر وقطعه لرینده وله ای غباری بو جهان ایچره بنم تمکم اشعاریمه
نوزقوندوره مزمکر اول کاتب مستعجل کم خط شعرم قوربنجه طوره مز کفتار
بو یعنی اشاغه قلمشدر من نظمه ای غباری هی ناب اوتلمایجق ایشمه غبار صحو
بولنمازسه ضرورتده تیمم جائز بونلردن ماعدا دردمندی غباری حبسدن رها
بولوب بعده چکدوکی شدایدی بیلدوروب محل قضاسنی طلب اتدکده حضرت شهریار
جواهر نثار طومار عرض حال صدورینه نظم خنکار بلدم کم ایمش محمد قاضی اولسون
مصراعنی بیورمشدر قاضی عسکر یونسی منلاییه واصل اولدوغی کبی مصراع ثانیه
سنی تکمیل ایدوب بدیهة نظم غباری خدمت ایده لم قافله داعی اولسون دیوب
نظم کلامم محال قدرت طیور مشهور غرابت بونده درکم بو مقوله شهره دوزکاو نا
موآرو دآرد یار شاعر بلند همت شهادیلم هنری کل مخلص طلبکار اولان کرجی زاده محمود
نام بریشی خوار وکیف بعکر داره نه دیم کم که زعم فاسدنجه کندوی شعرا عدادینه
داخل صنور بو مقوله برنا مربوط قطعه ایله خود فروشلکه دخی قیلور حالا که نه
ایلدی حجاب ایلمه اوتانور نظم استاد افاضل رومم رومده معرفتله معلومم
نظم ادایده ونظامی یم حبرعم ابادده نوش جامی یم کوباکم ترکی دیده وکی پیتمز فارسی یه
جراتله دخی الشی تیمز عربی نظمه دخی کوشش ایدر خصوصا که فرزدقک اصحاب
رسول حقنده کی بدایع البدیل عدیم العدیل بیتنه دخی نظیره سویلر نه الله یهدیه
قودقوره رسولدن اوتانور بولدوغنی دیمکله شعرا بیاوی یپنورصانور اوله تزییف

ابتدوکی

ابتدوکی بیت بی نظیر بودر من نظمه هم غیوث الندی اذا وهبوا هم لیوث الوری
اذا نهبوا کندولرد یمشلرکه نظم قال قاضی غباری مداح کان فی الشعر نظم مفتاح
هم مبشر بجنة المأوی هم مکرم برحمة الموالی اکرم کروهی حمدن فرق اتمش لفظا و
معنا بنابی مقرر ایکن نظیره دیدم دیو کوپاکم ارواح اصحابه ورد مجاموریش تماشا
بونده درکه رجحان دعوسن دخی ایلر یمشی وجهی یوقدر دینلرله دوکتوب جنکل
ایدرمشی مع ذلک زعم فاسدنجه کاه جامی یه واونکنوزکاه حافظ کاه فرزدقه
نظیره سویلرمش کاه حافظ اصلده کرجی زاده احمد چلبی بو محمود ومکی بابالریدر
شام قضاسندن متقاعد ایکن اولادینک مهتری سنان چلبی ایمش کم خوش نویس
وعلما وظرفایه جلیس ایکی بیک بیتله مجنون ولیلا سویلمشی ومذکورک برادر
کهتری غباری مخلص آیدیبی محمود درکه امارات جنون اسمی تأثیریله کندوده
موجود در وبو ایکی برادر تناول برشده بربرلرینه همسر اولوب کاه ایلق نامنه
قرانلر برشی وفتو بنا بیشور ایمشی بربرلرینه قوام وجانشی کوستروک جمله سنی
قاپیشو لرایمشی بالضروره ایرتسی تکرار اجزقالروب برقران دخی تدارک قلورلر
ایمشی منلا غزالی بورسه ویدر نامی محمد وزالی علم ومعرفتله مؤیدور شوخ ولا
ابالی لوائل جوابنده بادیه ناب مجلسنک میالی محبوب دوستلرک مشکل کشای
لازم الاجلالی زن بر شلرکه رزم وقدحله صحبتی وهزالی برظریف وزند شاهد باز
حریف اولوب نهرکیم برادر شو یله دیو خطاب اتمکله خصوصا کم نظم مجنونه کم بلادن
شنشنی کشت اتدی سرا سر غمخانه کلدی دیدی حالک نه برادر مطلع کندودن
صدور اتمکله اول اداشعه وجنونه الحاق اولنمشی کندوسنه دلی برادر دیو لقب
قونمشی طریق علمده کسب کمال وتحث مال وماضی واستقبال ایدرکن اول عصرک
شهزاده لرندن سلطان قورقود کم صاحب فضیلت وبرجوده شان شریفی مسعود
وخصال حمیده سی محمود دربو بینی ونوایبنی وکامل وجود ایمشی لوائی مغنیاده
میرلوا ایکی انک استانه سنه وارمشی اوکلا مصاحبلرندن ندیم وصحبتی پیاله بیکی ایله
اشنالق اتمشی بعده انک حسن تربیه سی ایله شاهزاده مجلسنه داخل اولمش ومنا
طره کسی وکوتی مفر بومنده العنیه وسلعنیه نام برکتاب تالیف ایدوب معانی غریبه بولمشدر

عمق بودرکه باطنی به وعجیبه زکانی به غالب برلر ایدوب اعلی رباعیلر وقطعه لر نظمنه
راغب اولوب اول جمله دن بو قطعه سیکه بکر مضمونلر مشحوندر قرائی انزال ذوقنه باعث بر
لذت پر سرور فرحت نموندر وله کاه اولورکم اجلوب کل کبی خنده اندیوزرکی کاه اولور
غنچه دهن دمبسته حیران دیوزرکی آه فاصق کبی قیصق تردده یاپلمش خانه در اکم یستن
کوندرا وینما لومبه اندیوزرکی وله ای غزالی بو رحم اولسون بو لیجق بر طرفه آه نمت
وصلتدن اول اکم بورنم بانه دآم نثر منقولدرکه شهزاده جلیل القدرک دوریه نام کوینژ
سی اوتوز اقچه وظیفه ایله کامکار وکل قاسم نام طنبور نوازی یکرمی بش اقچه یومیه ایله بلند
نشته آر ومنلا دخی اول مقدار علوفه ایله بهره دار اولدقده عرض حال ایله ترقی ایله رجا
ایلمشی یعنی که بدیهة بو مقوله برقطعه سویلمشی قطعه بری بری بو قاپوده درلیجکلم
نه ره پیدم دوریه دن بش اکسیجک کل قاسمک برابری دوندی دیدی دیر بولایدی
ایرلمه چوق بولایدی طنبورک حق چالاکی ایدی بو بلمکر بحبه سرکری وقتی تو بینی عالینه
صونمشی اون اقچه ترقی ایله ایکسندن دخی امتیاز بولمشی بو دخی مرویدرکه اثنای
بزم شرابده سلطان قورقود منلانک بروضعنه انجنمشی واربابنکس دیو قاپوجی باشی
سنه امر ایتمشی دلی برادرکه بو فرمانی طویی عقلی باشنه کلوب ادب واوصلی آدمه دونب
قپوجی باشی تهدید وتخویف ایدوب کیفیت وشکر حالنده کی امری ایله بنی اولدرور سن
فاما ایرته سی نادم اولوب سنی دخی بیچه سیاستلره گرفتار اولورسن مناسب اولان بودرکه بنی
صقلیه سن ایرته سی طلب اتدکده احضار ایدوب بخه احسانی الوب خلعه سنی ددکده
شخص مزبور کوردکه دلودن اوصلی خبر کلابرادرکم ایتدوکی نصیحتی نه اتاکی وندا ناکی
کم طلب ایدر بناء علی ذلک غزالی بی صقلیوب ددوکی اوزره تحمل ایلر یارندکی کم طلب
اولندقده امر کزله اولدوردم دیو سویلر حالاکم شهزاده خشم وغضبدن برآتشی سوزانه
دونش بلا تأخیر قپوجی باشنه سیاست امر ایدر حریف کوردکه حالا بو بوزدندر منلایی احضار
ایدر فی نفس الامر خشمی قورقوسندن صقلدم وغنی اظهار ایلر حدذاته بخه احسانه
سزاوار اولوربخه سیاستندن دخی رها بولور بو دخی مشهوردرکه برمبارکه بیرامده شعرا
وندمایه خاص خلعتلر بغشلمشی اما که منلایه جفاء براسکی صوف قفتانی ویرمشی
اولدخی بدیهی بو بیتی سویلمشی براعلا کرانمایه جام حاصل اولمشی من نظم ایله عدا

فرنکیلر

فرنکیلر بزه براسکی صوف قفتانه روا امید زکل انصاف ایله اندن دخی فلاون قفتانی وبالجمله
سلطان قورقود که عازم راه آخرت اولدی برادر اول فراقله کیکلو بابا شیخنه اخ[illegible]
اختیار ایدوب اول زاویه ده قوت لایموت قناعت قلدی حتی من نظم خیال چشم آهو
لرله هربار کیکلو بابایه دوندوکمی باریدم پسنی اول مناسبتله سویلمشی لکن آنده دخی
ثابت قدم اولمادی بر طریق علم سلوک ایدوب سوری حصارده مدرس اولمایچه راحت
بولمادی بعده برد دولته کلمشی سوری حصارده مدرسی اولوب اوتوز اقچی یر
دکلمدر بردوزجرسنی یعنی کم محصولی اوزجرسنی عنایت ایدک دیو تضرع قلمشی تاکه
اق شهرک مدرسه ومشیختنه اللی اقچه ایله متصرف اولمشی حالاکم انده دخی تکرطورمیوب
اقشهر بخت سیاهم مناسب دکلمدر دیو تمکنی رد اکور مشی بوکره اغریس فتوی ایله باپه
قطعی رجا ایتمشی قاضی عسکر قدری افندی سنک یرک دکلمدر ددوکی ایچون بو
قطعه یی سویلمشی د ردیمزاول منصبی تصرف ایلمشی کم اول قطعه کی بودر من
نظم دمنده یاغمه یار آن احث لطافت سبزه زاری تازه اولمز جهانده کوچکی
وبزرک قنتده کرمدن رشت براوازه اولمز افندی لطف ایت اولجوب دوگمکی قوی
متاع عمتدانده آزه اولمز القصه بعد زمان اول مدرسه دن دخی فراغت ایدر استنبول
کلوب سنکطاشی سمتنده اقامت ایدر یاران قدیمندن درویش چلبی نام قاضی
درکه جی بخشی اول سمتده باغچه لر احیا ایتملردی ظرفا وشعرا مجمع وملاذ اولوب
برلشملر ایدی برادر دخی اول هوایه یلتندی لکن الیه اوچنده موجودی اولما
مغین ارکان دولتی جرائمه سی لازم کلدی فلاجرم بو قطعه نظم ایدوب ارباب
دولتی جرایلدی نظم چونکه میر مجرد ان اولوم بکا بر یرکرک امیرانه پادشاه جهان پناهم
نه عوز اول خود بستی بهانه احسانه وزرا دخی اغنیا لرتکلر جمله راضیده حریفانه ابیاتی
ایله عرض حال اتدکده صوفی زاده نام چاوش ابو الاسنجیاهم مشرب آصف بن برخیا
نظام الملک ابراهیم پاشا امر یله مباشر تعیینی اولندی برادره بو بهانه ایله وافر درم
ودینار حاصل اولدی بعده سکنده ویه برمسکنی دکنا وبرباغچه بهشت اسا
وبرزاویه هیتا ومسجد وحمام برصفا یاپدردی وحمامی برحوض حیا افزا ایله
انکشت نما خصوصا قیلوجه نامی ایله مسمی قلدی تاکم دندان ومحبوبان جهان اوله

اول حمامه اقتدیلر صفا کسب ایدوب چیقانلر نزهتگاهنه یاقتدیلر بو طرزیقلم
دراحتده و آتشی نام کلخنتی و آنلک همشاه نام خوبرو فرزندی نازک بدنی باعث
جمعیتی اولوب یرادکی معاشی احوالی نظام بولوب صفالی نهایتده ایکی ناگهان منلا
دن بر قطعه صادر اولمش ایچنده کی ابیاتدن من نظمه محکوم اره ده بللو نه حاکم
رو کوندرکم حالا کم او بینیان کیم ببیتنی سمح وزیره وصول بولمشی برادری سو
میتلر ایسه مرادی سوکله جشته بالی یه تعریضه ردیو اغوا و یرلمش عقبنجه بری
بش زاده محمد بک نام مدرس کل افتاری دخی اول فتنه یه ضمیمه اولمش هماندم یوز
نقض عجمه اوغلانی حمامی هدمنه مأمور قلورلر ادرک بو بچه یللق ذهبی برانک
ایچنده هبا اولوب فنا بولوریعنی کم حمامی مجمع اهل فسق و فجور اولدی دیو
ییقدیلر طرفا ایسه عجایب غرایب تاریخلر دیرلر منلای دیبلک رنجیده
ورمیده ایدرلر کندوکی دخی بوکونه بر قطعه سویلر بر قاج کون ترانه سی ایله کوکلنی
اکلر ولد آه کم اهل سوق حمامی بولدی آخر سرایله انجامی ناگهان طولدی اهرمنلرله
دوه آخوری اولدی یاطامی اصلادن آغزینه قازمه لر طوقنوب دردمندک بوزلدی
اندامی کورن بی چیقه کوزی اوفاده تک کم کورر کوزم ایری هر جامی بشمری افلاق
مغیلم فرق اولمز بحرندن غزالک شامی قوپایمی غیری بچه اوده بی بی بوف
یا بدقده ایتدوکم وآمی القصه عاقبت منلا یه ترک دیار لازم کلدی صدقه و حوالی
تعیینی اولنوب مکه مکرمه یه کیتدی انده دخی بر وضع و بر مقام احیا قلدی فضلا
عو بلم حسن و معاشرت و اولغت اوزره ایکی سنه احدی و اربعین و تسعمائه حدودنده
وفات ایدوب حجازده کی مسجدی حضیره سنده دفن اولندی مرحومک اشعاری
کندکی کشاده در قطعه لرینده کی دقتی اشعارندن زیاده درجه احسن ادا ایله
مقید دکلدر یعنی کم روزمره کلماتی قیوب نزاکت سمتنه سلوکله مؤید دکلدر
نظم چیقارمم باشوکی بر لحظه حبیب جیبه غمدن ایق چکل دامن فقر غمدن اول
جمله عالمدن سنکا ای خواجه دردکی ادتورن دینار و درهمدر کم ارتر هر مرضن
زیرا که صفرا ایله اولدی پیاله بر قطعه دیمشدر غزل ولد بزم جمنده ژاله ایله طولدیکی
لاله لر عشرت زمانی کلدی یر پیاله لر صبحدم دوکندی جانم الالیلرکه ماکر مدیوننده

ومغلک ذ سن اکور خوانلرکوکلو مکدی صبر و قراری کوزلرکی بیچاره نکر ماکره
بوکزاله شعر و غزل دیمکدن او صندیه طبیعتی مسکین غزالی قومزاما غزاللر دفتر
دار بلکنده رحلی صلبنه دیدوکی قطعه کی لا نظیردر ولد اصلا اولمدی هیچ حالی رفعتدن
بیتلری خود پسندیده کبیر و صغیرده فراقی واعظ عجم زاده در اناطولی ولایتنده
کوتاهیه نام قصبه ده تمکنی ایله طول املدن ازاده در متصل وعظ و تذکیردن خالی دکلدر
انجنده وکی شخص ریش کرسیده اغزینه المالوده کلدر بر کمسه انجنده دو وعظی چیننده
ذمنه فرصت بولورکندو سی غیبت و نمیمه دن خلقی تهی ایدرکن بنه الترک ذمتنه قولو
لامعی شاکردی کچنورحسن اداده ابا ایدوب مجرد سادجه نظمه رغبت قلور محصل
هموا اشعاری نادردر خالیا سنه سبعین و تسعمائه ده وفات اتمه سی متبادردر من نظمه
ارقه ویرمه دار دنیایه چو استقراری یوق بو العجب ویرانه درکم سقفی وار دیواری یوق
ولد ایرمدی بوسته عالم کلشنندن هیچ کسی زاغلر ازاده بلبلرگرفتار قفسی فروی
استنبول قول اوغلانلرندن صاحب حسن و جمال پسندیده غنچه و دلال محمد نام بر جوان
بی مثال ایدی کرمیده لکدن اوته خاصی جابرلری متصل اولان خالی برلوکه سابقا
یکیچری اغاسی مصطفی اغانک باغچه سیدر فروی ایله جفت اوکوربا کلرلق بر الکه یرا
شور کلم فروی سنکله جفت اولالم بیه سنه ما صدق ایدکلری تعیین بولور بونلر بوبوزدن
عشقبازی محنانه مشغول ایکن بر شب استنبول طوتشوب اغاسنت و به حوش بر لحظه
آتشی دفعنه وارمسی ممکن اولمادوغنی طویلوریعنی کم اول سببله یکیچری آتشی سوز
سویندرمه سنه مباشرت قلمز اکثری یاتر آتشم کیردکن اول حوالی یه یقینی و آرمز
درعقب یکیچری بکشی قالدیروب وزرا اولری غارته سکردوب کلی فترت اولوب بنه اغا یا قیجم
سنده لا یعقل بولنور نه او یاتدر مغز امکان اولور نه عقلی بشنه کلور عاقبت بو فتنه نی
وزرا طویرحتی پادشاه علمنه دک سرایت ایدر و باعث مستانه کی فروینک عشقی استیلا
اندوکی تواتره بیتشور ایرته سی دیوانده اغانک بوینی اوریلوب فروی فریده بی
حتا ایکی دریایه اتلمق بیوریلور دردمندی رحیقی اغا طرفندن جوانه دیه بان اد
اولمغله دیرلکندن ایرلیوب یعنی کم مرد حصار قلنوب النه برات ویریلور نه حال
ایسه صدر اعظم فروی مرحمت ایلر دریایه اتمیوب علوفه سی قطعی کفایت ایدر و بالجمله

فرد بنك حسن وجمالى كمالده ايمش اما شرارتى دخى قتل وقتالده ايمش سابقا
بر عاشقنى اولدرمش البته كشته تيغك اولمق مراد مدر سن بنى اولدرمزسكم
بن قنى قتل اتمك مقتضاى فؤاد مدر ديمكلين اول دردمندك النى بغلمش بعده
صوينوب بجاغى ايله بوغزلمش منقولدركم فردى مصطفى اغا فترينك صكره
دانشمندلكم هوس اتمش اول طريق دخى باشه چقمق مسبب برشى افتن المش اما
چارابرو لغى حالنده يكيچى كاتبى شهاب الدين بك يانينه وارمش متاع وصلنى آخر
بيعه ون الكا صارمش اولدخى فوت اولوب دايره نكبتده فرد واحد قالمش عاقبت
ات سيرينه بنزكن اياغنى اوزنكى يه قودوغى كبى تسليم روح اتمش بو ابيات فردى
مرحومكدر **نظم** بنم ماه سيم جيردم كبر بر شبكلاه اكرى • انكيچون باشم اوستنده كوربنور
دوران اكرى **وله** شهر قسطنطنيه اى فردى جمعه مسجدلرى ايله طولدى • ليك دهر
جمعه نك مناره لرى اهل كعبه بكوار ايكى اولدى **فضولى لنك** ادرنه ليدر طريق
علميه وافر تلك ديوانيك كدن صكره ملازم اولدى بر منصب الملخم جازم ايكن
هواه عدمه عازم اولدى كندى بر اعتقادى بر مرتبه ده ايديكم نظم ونثرده ايا
حكر كمه اولميه ساير علومده دخى علامه مثال عروض ومزيت وكمال ايتدكده بحج
علامه لو بحث علميه عذر لنك سمتنه سلوك ايليه شول مطلع كه كنده نكماية الانتها
ايدى اشبو مضمون مطبوع سحر اثارى ايدى **نظم** خطك ابرشدى وبردى اشوبه اول
جمالى • كويا دباردوفى طوتدى جقوب جلالى • وبو شعرانك اغزندن امرى ايلمشدر
خود فروشلغنى كويا كه بو طرز يقله بيان ايدوب شويلمشدر **نظم** بيتور محبتم
غم ايله آتشم اويناغى • آهم دخانى قورسم نولا بكا اوتاغى • علامه غم قنى بر ايغم حكم
مفتى عشقم كوستربن مولا لنماغى • اياغم اوستنم طوره مرسم عجبميدر • مستم شراب
عشقلم اكماكل ايلماغى • قوز آنه كبى كرجه كم بن كجوردم شها • نطع زمينده كوز دورم نبيم
بيداغى • كوردم كم بزم غمده بنى اغيار جوق ولدى • بر عذر لنك ابتدم وكوردم الغنى
فضولى لنك پايكه دوشمسه عجب دكل • اهو كور بجه در كوزه لم اينك اغشى **مولانا**
فضولى مولدا ومسكنا بغدادى بدر ممالك سرقنده تركى شعر سويلينلرك استاديدر طور
خاصه سالك لذت كلامه مالك عربى وفارسى وتركى اشعار نظمنه منهالك بر صاحب

معرفت ايدى كم نظما ونثرا قدرت وفضيلتى عند الأهالى مثبت ايدى وقتاكه صاحبقران
جهان سلطان سليمان خان بغداد فتوحاتى ايله كامران اولدى منلا فضولى ركاب همايونه
وصدر اعظم ابراهيم پاشاى شوكت نمونه وقاضى عسكر قادرى افندى جنابنه ومواقع
سلطان جلال زاده مصطفى چلبى نك صوب مستطابنه قصيده لر كوندروب جوائز سنيه
لرينه الدى ومرحوم خيالى بك ايله الفت وصحبت ايدوب نيجه كونلر معاشرت قلدى فارسى
وتركى مكمل ديوانى وعربى وردى ورومى السنه ده قصايد بلاغت نشانى مدون
اولدقدنه ماعدا حديقة السعدا نام كتابى يعنى امام حسين بن على مرتضانك شهادتنده
واقع بر مؤلف بلاغت منابى واردركه من وجه روضة الشهدادن داخى زياده
احراق وتاثير جهتنده مؤثر قطعه لرى وآنجه ربونون غيرى زند وزاهد وبنك وباده
وصحت ومرض نام رساله لرى ومنظوم ليلا ومجنونى واردركه جمله سى پسند وتحسينه
سزاواردر وبو ابيات ليلا ومجنونندندر **نظم** دهقان حديقه روايت • صراف جواهر
حكايت • معنى چمننه كل ركننده • سرر شته كهر كنجينه قلمش • بودرشى ده نكته دانلق
كل ريزلك وكهر فشانلق **ومن غزلياته** كمال حسن ويربدر شراب ناب سكا حلال ايدر
اى مغبچه شراب سكا • سنى ملكه كوره كى يار مزاولدى عشق كناه • ولى يازلدى بو بوزدن
نجه ثواب سكا • كيكل سؤالنه ويرمز جواب عشاقك • سؤال اولورلشه بو سنون ندر جواب سكا •
صورمز خطالر ايلدوكلى سنى يتر • فغانلر بن ويرندوكم عذاب سكا • فضولى باشكه اول
سرو كا يه صالدى بكون • علو همتيله يتمز افتاب سكا **مطلع بودر دله** مقوس فلكى كم
ويرلم رنك طوتمشلو • قلعه لردركه قانلره وكمكيله زنك طوتمشلو • حسكى اى بلبل سكاكم
شاخ كلدركه قفس • نجه عشق سنكه اهلكدن طوتمش خار وخس **دله** سلوك عشق اطوارم
مذاق عشق حالمدر • تجرد عالمى سير بنده عالم پايمالدر **دله** هوادن موج كلمش بحر
دردم شاهد حالمدر • دل اضطرابه ونالايى اعتبار المدر • حكمت خدا نكدر بلا قصد بو
زمينده بر غزل ديمشو زمر يورك شعرنى كوردكدن صكره كويا كه تتبع قصدنه سويلمش
مشدر كم اول شعر لطيف بودر **مطلع** جنم كه فقرله فخر اتمكه اى دل حسب حالمدر قناعت
قافى نا اولدقدمده پايمالمدر • تمناى وصالكه بر مجال اميد دلده در • اغوش خيالك
دلده تيركلشى خيالمدر **دله** بنى اول جرم كه در معرفت فقرمده درعالى • هواى عشق باكم

حشی بن اعتلاء المیدر **فغانی** نامی رمضانندر بابی تحت ملکی ارمنی اولان طربوزن شهر کلر
نونندر مختصرات النحو وصرفی کوروب دانشمند اولمغه یقلشمش طلبه طائفه سنک
شهرة وهرنه نزر اولا طبیعی فن شعره دوشمش ثانیا طریق علمنی فن طبّه دکشمش
غالب اکثر شعرای عجم حکما اولوب مولانا فردوسی وحکیم ناصر وخسرو بونلرک امثال
نجم لر سلوک حکمانه در رسوخ دم وثابت قدم اولمغین فغانی دخی انلره اقتدا اتمش
اسمیاءِ دهرک انعام واحسانی ایله کچنوب بعض بکر مضمونلرک دامننه ال اورا
تمش بر فقیر ایکن ارباب حسد وزیر عصر اولان ابراهیم پاشایه کچمشلو **بیت** ابراهیم
امد بد بوجهان نکی بسنا شکست دیکی بست نشان • بیتنی فغانی ددی عرض ورزالق
خاکه یکسان ایلدی دیو نفاق اتمشلر در دمندی بر سحر تحت القلعه اخذ اتمشلر
اولانشهیر ایدوب شهر کزدرمشلر بعده بالق بازارنده کی دار ایلنوب ~~الکندر حلبی~~
بو ماده اتمشلر اصحاب مروتدن رجالدن مجال اولمشی اخذ وسیلتی رفعه اولمغله اسکندر
چلبی دونمغه رجا ایدوب قورترمغه فرجه بولمشی دیو خصوص سنه ثمان وثلثین و
تسعمائه صودنه نعینی بولمش حکمت خدا انکدر اول هفته ده صادر اولان توکنفه یسی
مقطعنده **من نظم** زلفی کمندن الدی الرجلا دغمزه سی صاقین فغانی ظلمله بر دار
ایدرسن • نظیری دخی واقع اولمشی • اگرچه که مولانا عاشق مزبوری استاد فایق عد ایدوب
مقادیر ناس عدم شعرندن وصفنه مبالغه اتمشدر بر نوهوس ادکی ناهموار ایدیب
بعض سوزلری بکر مضمونلر نمودار ایکن مرحمنه افراط طریقنه کتمشدر جملهدن مقبول
اولان قصیده کتابت ایتدرمه سی ابراهیم پاش سورینه دیدوکی میمیه سید رصفت صبحله
ابتوآده عطارده اکا مناسبت وصف شبابه ایله اعاز ایکن مهر منیره نسبت ایتدرمه سی
واول قصیده شبی التی پرده شرها خطا بنی ارتکاب خصوصا بشقه بشقه جمله مخلوقی
قونقلادک شرها مصرعی کبی یاره دارله جوابی شاعر نوا هوسی اولدوغنه خود دلالت
ایدردی یا بو قابل وصود ایدی دیو اکتفا قابل ایکن وصفنده تطویل کلام ایدوب
بنودردی بو حقیر قولیجه نا پاک طبیعت روشن نهاد وصاحب فکرت بر نوجوان ایمش
اگر معمر اولسه وبر استاد کامله مقارنت واکارم روزکاردن حسن تربیت بولسه
مشاهیر استاداندن اولوردی سلامة الفاظله مالک اولوب بعض نامربوط آدالرندن

قوز

تلوردی
قور ~~…~~ علی ای حاله شاعر در ظریوزندن خاکندن بو مقوله قابل وجود ظهوری حق
بودرکه نادردر وبو ابیات آثاری وارداتندندر **من نظم** اولدور رسم کربنی اول نو
کل برهن • کاوش صارسون بکا عشق اهل بر قتلو کفن **وله** اغلمز سم بکا بر دم اجنوب
دیده لرم • کورهیم طورسون ایکی کوزینه خون جکرم **وله** شمیم کاکلک اتمش نسیم
کلشندن • دیمکه سنبلیه سنده امانت اولنور بو **وله** عزقدن ایلدی جون دامننی زلفک تر
طوتر قورتمغه نار عذارکه فرشو دیا زه • دلدن اگرکم کچرسم بیکانکه • دی جانه اوغراسون
البته ای کمانه ابرو **مولانا فکری** اسمی درویش دیو مذکوروبین الفضلا ناشی زاده دیمکله
مشهور در بابای شمس الدین اماسیه مفتیسی اولمش کوف وسیادتندن غیری مولیت
فضیلتیله دخی اشتها رعطش کندوسی دخی الولد سرابیه مضمونه مظهر معارف وکمالاته
مقرر بر قاضی وعالم هنرور ایدی اشعار ابدآرو انشایه بلاغت شعارندن ماعدا
بحر هر جیده بهرام وزهره نام کتابی ودیجر حقیقتده ۲ ایکار نام آثر مستطابی وینه بحر ورملده
ارجیوز بیت مقداری رؤس مسائل متعلق رساله معارف مثالی واردر جمله سی بسندیده
تحسینه سزاواردر وینه بونلردن صکره خورشید وناهید وشکوفه زاده لو بر اثر جاویدی
دخی نظم اتمشدر حق بودرکه ایکسنی دخی خوب ادا ایلمشدر خصوصا موقع دیوان سلطان
جلالزاده نشانی ترمه سی ایله قصه فیروزشاهی نکر بر ایکی جلدن مزبور ترجم قلمشی
دربوآدرلوی صالح افندی یه معاونته انلردن فضله قلدن مجلداته بونلر صرف
مقدور اتمشدر حتی اول مقابله ده یانبولی فضلاسی وبرکدی واکثر عمری مجرد اکیجدی
طعامی مبذول لطف وکرمده ومجبول بر ممدوح ومقبول کمسه ایدی بو حقیر لم التقی
وبر قاچ مجلس صحبتی واقع اولمشدر اوقودوغی وارداتندن بو سوزلری مقبول
طوتمشدر **نظم** کف پای سکی پاره شود دکلو کوزلرم سوردم • قبارمش اولکف ویا
کوز کوزاولمشی صکره دن کوردم • بو مطلع دخی بر قصیده سندندر اوردی صندوقی
دیبای مایه ماهیلر بجردی • مائی قماشنی صانکه خیاطینه هجو سمتنده دخی ماهر ایدی
کرجیجی زاده حقنده بو غزلیات اندن صادر ایدی **وله** ای جهانده اکندن کونی کلک
جوق سکلوز طتق اشتا هلودرکه قحبه دن ارتق سکلوز جلف ومادر جلب قحبه زن
کون زاده آخر نیک بوکی یعنی کرجی زاده کیجه بر قوز قدر افیونی بلع لرله بدکه • قشمقدن

بوکه اما بودکلدر تنهاده • اقچه یول دیوسن برشه دخی بیلورسن • صبح بوخکدن کچین
انکله بیلورن دنیاده • بو بر ترجیع غریبدر جسته جسته بازماسی مع التقریبدر **فیضی**
روم ایلندن برخوش طبع لاابالی آدم ایدی برزمان • دانشمند اولدی صکره عیسی
نام بر پاشاهی زاده یه طبع کوکل ویروب اکا دلبند اولدی حتی بربیتده **نظم** چو عیسی یه
بومرده همدم اولدیکه کم کورده استه وکم مرده بولدم • مضمونی ایله کاه دل سرما
فی البال خلقه ظهور ایدی محصل روم ایللرنده کاه امام • وخطیب اولدی کاه دل
اهلی بکلره مصاحب اولوب لطف وکرملری ایله تعیین بولدی • چاق صکره بیرام بک
باشندن ایکی • متروجه نام قصبه ده کل افشون آتشینه یانوب کل اولدی **ولم** کوزی یشلو
کوکل زلف بربتانلر ایچنده • قالدم قره کوکیجه ده یارانلر ایچنده **فایقی** شهر قسطونیه دن
خصوصا زمره فقرادن ومدرسیندن بر نظم قادر زوجه معاشه قناعتی ظاهر کسنه در بو
ابیات بیتنده بیوه عد اولنان واردات نه **رمن نظم** جام می اولور لب جانانه برابر
دنیاده برابیشدر کم بوکه قانه برابر بیکی یوزی دموریورکی آیینه ده کوردم کا ولدی
یوزه یوزسنه مه تابانه برابر • باشی کوکه ایررسه اکر سرو سهیلک • اولماییه بو کون قامت
جانانه برابر • مزبورکی جانانه لفظی تکرار ایراد اتمشی خوبانه لفظی اول قافیه دن ایدو
کی نه بیلمشی نه اعتقاد اتمش **قدسی** غلطه دن قومیشی امتیاز مرسنده نکی عیبلرندن
ظهور اتمش کسنه در بو مشهور مطلعه کوره ساعر دینلمک جایزدر خصوصا عقبنجه
سماعه قابل بر قطعه سی دخی یازدور **مطلع** چشم چوقانه بو باندی شرآبی نیلیه بن چکر
اوجا قلوره یاندی کبابی نیلیه بن **ولم** منفعتدر غرض اکا بردن یانونفعی اولمین اولوسن
کورمسن که هیچ حفظ اتمز • بشنجله صوفی اقچه سز اولوردن **قندی** بوریم لیدر تاریخ
سویلیوب نظم ایدنلرک اکملیدر منلو عشق کندودن نقل ایدرکه عنفوان جوانینده
مخلصنی شهدی قیوب قیوب سمی مخلص برشاعره همجوار اولمشی قنادروزکار دلبر
لعل کبی شکرریزلبند اشتهار اولمغین بردفعه اول عصرک ملک الشعراسی احمد پاشا
حضورنه وصول بولمشی پاشای مزبورکاه لعل شیرینینه ازلمشی کاه شکرریزلکینی
بسند ایدوب عقده سی بوزلمش شاعرلکه هوسی طیوب شهدی مخلصی ایدوکی طنلو
جاننه قویوب برای مصاحبت اول دلبر شیرین لب قندی مخلصنی منتخب کورمشی

یعنی کم

یعنی کم شهد ونبات میاننده کی قیمت ولذت بنا بینی بیان ایدوب مخلصنی تبدیل
ایتز رضی الحق بر قناد استاد ایدی هر قنده کی شکرریزلکم بساط دوشردی ساپرشکر
فروشلرکه دکاننه سکلک اوشردی بعدزان که استنبوله کلدی سلطان بایزید جامعی
حرمننده بر دکان اچوب کوناکون شکر ایشلریله بریچه ایکنه لر طولناندی واول اثنا
ده مرحوم خیالی وزیر اعظم ابراهیم پاشا لک التفاتی باغنده تربیت یافته تازه نهال
اولوب علوفه تعیین ایله خلقنه الحاق اولندی کردننده کی طوق زرینی الندی قندی
علی الفور **مصراع** کجزاولدی خیالیا خلقک تاریخنی ددی سایرشعرا حد لمونتدن
بو مصراع شهرت ویردی **نظم** عشق دیوانه اولدرعشق بازارنده کم بوطقوز میناتی
صیر برسنکل استغنا ایله نوکفته سنی اوقیورق قندینک • دکانی طاش طوتدی حلوه
شیشه لری • قیروب زیب وزینتی طاغتدی • کندوکی قچارق بیک بلا ایله قورتلدی
الکرچم کم ایرته سی دیوانه وآردی • عزم حضور وزیر باندی قاری لکن خیالی یه چوق
وجرانه نلمیدی • نهایت قندی یه بر قاچ اقچه بخشش ویرلدی • بعد ذلک قندی برکچه
دکانه رغبت اتمدی انجق اول حرمده کی اوده لردن برینی دکان ایدینه محل کار و
کسب ایتدی کندینک مقبولی یعنی کم مبلغ قدرتی صرف اولنان شعر نامدخولی
بودر رغمنجه عدیم البدیل بر هیزی لولودر **نظم** بلوک بلوک یورین شیوه کاریک
کوردکمی • طرف طرف چکلی آه وزاری کوردکمی • طنوب دوکلور عینمک
بیکارندن • جفل جفل آقق اول چشم ساری کوردکمی • چکوب چکوب کتوردن چوق
چوق غشاقی • کره کره طولشی زلف یاری کوردکمی **القصه** شب وروزی تاریخ فکرنده
مصروف ایدی اکا بردن دکل اراذل واصاغردن بری براویاییم یابریکی دکان
اچسم ویاخود برجمعیت چکانسم ایرته سی بحردن قندی حاضر اولوردی بر تاریخ
صونوب جایزه لسنه ترقب عرضنه قیلوردی اول عصرک ظرفا سندن قره بالی زاده که
کتابه دیوانندن برقپوی کتخداه آدم ایدی برکون بعض شعرایه شکایتلنمشی شونده
برخلاف مذکر ترمیمی لازم اولمشدر فاما قندینک تاریخی خوفندن ال اوراممز
دیمشی زیراکه جهت ترمیمه کیدن اقچه دن جایزه ی زیاده رجا اتمه سی مقرردر
والحال الحاصل کندونک تاریخ کرینه سی وساوس لرندن وجوه بسته سی **مصراع**

مصطفی بن جلال توقیعی تاریخنده که خدمت طغرا یورلرینه دیمشدر حتی میرثارالد
بو مصراعی مهرینه قازدی در مفتی سعدی افندی و فاتنه بقایه کجدی بن سعد الدین ثانی
تاریخی دخی انکدر اوائل حالنده مرحوم قندی جشمه لو احمد نام جوانی وشاعر یحیی بکاکشاه
احمد نام دلستانی سورر لرمیش حالاکم التفات یوزین کورمیوب احیانا وصلت برینه
لت نعمتنی بر لرمز یوطه بقیله سنه خمس واربعین وتسعمائه حدودنده تعیشر و تلذذ
ایدر لرمیش کوررلر که بو مرامه کسب کسن بولنمز یعنی که بیرا ایده بو سعادته برتوبر ممکن
اولماز عاقبت منلا و عاشقم بیلوار درلرسی بزم جوانلر بمنزله اتشین ناملک عاشق اولدوغی
حیثیله بو خدمته الیق وسزا کسن باری بزم طرفمزدن و کالتله بیر آسلش دیو کوبزدی
منلاعاشق دخی هارمش هر بری ایله ایکشر کره بیرام ایالثر تکرار باعث نهدر دیبلدکده
بر بری کندومک تکراری عاشقلر بکر که رجوانی ویرمش عاشقک بو خدمت کذارلکنه
کوملش اول ایکی جوان خیلیجه خندان اولمشلر غرابت بونده درکه اول وارب کلیجه
قندی بنه بر تاریخ سویلمش یعنی که مصراع امانت مرحبا مرجانا نولدی تاریخنی حساب
موافق بولوب نظم ایلمشی عاشق دخی وافر لاف کذاف جائزه سن ویرمش و بالجمله
مرحوم قندی خیلیجه تنک دست اولمش حتی وظائف و خرج لازمه لری نه صرف
صقدور ایتدوکی طیوب وکلاوب محشوق قسمنه بیتشدوره مز اولمش قوشلر ایسه
اندن غیر المعم معتاد اولمغین بکنه اوشر لرمیش کلاوب خود کروه کروه یانیجه کزرلر
ایمش او کلی سوال اوزره لحم وجکر لر بذل ایده صاصر لرامش مرحوم رستم پاشا که
صدر اعظم اولدی من بعد اوردسی آجق بازدی سومزن دیو شعرادن تنفری
تعیین بولدی حالاکم قندی بیک سکل مرور کتی کشتدی یومی اون اقچه وظیفه تعیین ایتدی
نظم دمادم بکر مضمون بسلینون اولدی روکرکردان بوابیت بسلر دیو قندی
یه قلدی لطف بی پایان آخر سنه اثنی وستین ده وفات ایلدی جلال ذاده مرحوم
ابی ایوب همتنده کی مسجدی حضیره سنده دفن ایتدردی حتی قندیدن غیری
شعرانک موتاسنه اول محل لطیفی مشروط قلدی منقولدرکه قندی وفاتنده صاحبه
بعض کلاب حتی نعمتی اثبات ایدوب مدفننده مجاور اولمشلر عجبا مدفن قندی
قندر ایکن دینلر قرشولیوب اوکلرینه دوشوب یول کوسترمشلر رحمة الله تعالی

قبلی قطمونیه نور الشمسی دخی قیاسیدر اکرچه که بو مقوله نام سماعی دکل خلاف قیاسیدر
طریق علمه سلوک ایدوب اقرانی واصل مطالب اولدقده کندوسی من ثبت بنت قولی
ایله عامل اولمیوب کاه خیالی کبی زعامته کاه ذاتی مثال علوفه ایله رعایت طالب اولمغین
دیلکرله سلطان مصطفی و سلطان بایزید قپولرینه ملازمت ایدوب شفاعت نامه لر کتوردی
مکن الحریص محروم سرتینه مظهر دوشدی هیچ بر طریقله اوکوب بتمدی عاقبت برطریقله
صحلوامیرک موتاسندن ملازم اولدی تحصیل معاش ایچون بیچه روزکار کاه غلطه
وکاه ابی ایوب محکمه سنده نیابت خدمتنه جازم اولدی آخر شرف مدرسه سی رجا ایله
بر قطعه صونوب سلطان سلیم مرحومدن اول مرادی حاصل اولدیکه قطعه بودر قطعه
شهرده بر مدرسه یابدی شرف • یایلاولی بولمدی دخی شرف • اولدی بر منفجل مدرسی چون
اکا دستنه الکتابی ایلردی دف • شهدی بر تریاکیدر اول نربرده بنکیدر الاینه بر دار
صف کورمش ترکیبی معجوندن اوله کچمش • بر حرف اول الآکف مجر علم ابجدی بیچه
بیلدرکه تن • چوق معانی درتبه اولدی صدف • یانرن بی اکرم لایق اولمیم • ویر جواب
ای عالم علم سلف • و بالجمله صاحب دیوان نامنه درسماعه قابل سوزلری دخی وار
درلوابیات انلردن نمودار در که خداوند کار جهان نوشمی ارغوان یصاغی اندکده
سویلمشدر قطعه یصاقدن صقلوغتی ذکرورب نمی صقلدی قالدی هر بر کوشه
ده می سکاقان اغلمقدن کوزمز اولمش • کوزنیه پنبه لر یاباشدورب کبی • قودم بن
بر حصار عشقم بنیاد • قوبر مزبرطشن بکا اوله فرهاد • مجنون ویرر رقیبم اغزنی
دادن • بکم مجنون دذی عشق اولشو بستاد کاتبی غلطه دنه ردریا سیاحتنده
بحر عمان سیاحتنده نادره اولان سیدی علیدر که دریای دیار عجمدن وممالک هند و
هند و سند و خراسان و کجرات و شیراز و از بیجه سلاملن کتور مشدر نثر و نظم مرات
الممالک نام بر کتاب تالیف ایدوب سرانجامنی اصح در رلت و بی کم وکاست انده بلوار مشدر
آخر دیار بکره بیمار دفتر داری اولدقدن صکره یومی یوز اقچه وظیفه ایله دریا متفرقه
لرندن اولمشدر یعنی که ساحل قتورسان نه عامره خدمتنده حاصل اولمغین بیه اقتضاء
روزکار له غلطه لیمانینده لنکر براقدی روز شب قپوسی کشاده شام و سحر سفره سی
اماده بذل و انعامی وارداتندن زیاده بر کرم ادم ایدی نتکیم شعرادن بنیم علی که

اول خانه مجاورلرینون ایدی وصفنده بو بیتی دیمشدر نظم بودنه قبا یم صاآدیب
لطف وکرمله اواز سیوعلی روحی جامی قوام شیراز بوکره مزبور سیتوعلیه قصر بنیا آدیلدی
مشاهیر شعرادن مولانا کامی ومسلم وبتیم وصبوحی وهاتفی بر تاریخ دیدیلر یعنی کم
منلا کلامی بحمد الله که اولدی بیت معمور ومنلا ومسلمی جای اباد ومبارک خانه بتیم
دخی کفته ام تاریخ جای دلفریب وصبوحی مخلص عبدی وظریف اهل صفا مجمعی
وشعرا هاتفی دخی سعادت مقام مکان علی مصر آعلونن تاریخ دوشوردیلر دردمند
بو سخنی اهل کرم اولمغین اوراق اعمالی کبی قطعه لرینی بخته اوشوردیلر بو تفصیلدن
مراد دائما مزبورک خانه سی مقام اهل طبع ایدوکنی انهادر مزبورک نظمی دخی حالیجه
یعنی معرفت وکمالنجه در من نظمه قلدی رخسارک خیالی دیده دن عقله هجوم ماه او
زاده التمهره عزوم ایتدی صنعتنی شاه روم وله لباس غز نازک هر برن بر سیمین کیدیر بتیم
اول یوسف کلیجهر اما جمله کیدی دیکر مهری کوکلدن اول صنمک جون بری دکل
چرخ ایله نقد شکلی آلتک ددی دکل کاتبی آخر سینوبدندر طریق علم سلوکه اوزره
ایکن بیانته بو مرضله لکنت عارض اولدی اول سببله فراغت ایدوب طریق تصوفله
سلوکه تعیین بولدی مانند نویسی وانیسی امثالنک خوش نویسی وبعض اکابرک
معلم وجلیسی خصوصا سابقا جزاجرد دفترداری اولان اسکندر بکک انیسی اولمشدی حتی
انک مدایحنده قلم ردیف بر قصیده دیمشدر ردیف دنکله یازلوب هر برندن بر بیت
حاصل اتمشدر اما اصلنده قصیده نک مطلعی بو بیله واقعدر من نظمه بر مغندن انفذ فی
چشم بنی وار قلم معجز احمدی ایتدی بینه اظهار قلم وله شو عاشق کم غم عشقکله شوقا ورزدر
حال ایلر نه خوف ایلر فراقکدن نه ایتمز امید وصال ایلر دیکر جهانده بوندن ارتق نوله
مقران کم هر کون اکسلم عمر ارته نقصان کشفی کرمیان ولایتندن کده کس نام قصبه
دندر اگرچه کم سنه خمس واربعین وتسعمائه ده فوت اولمشدر والا خیلی معمر اولوب سلطان
بایزید مرحوم جامعنی یا بعدقه اول کشفی بعینه برادری حسبی دخی صاکره برادر زاده
صبری عقبنجه انک اوعلی عطار بخوروجی اولمشدر زعملری شعرانک اوجاغی بزمجا
ندا غمزده دیوا قتیمارلری ظهور بولمشدر اگرچه کذشته مصره چکلوب آتیه اوده جق
بلکه مجموعه لرده کوزه طوقناجق یعنی کم طرفا میانته اوقناجق مطلعلری دکل

مصرآعلی

مصرآعلی بیلم کورنمش دکلدر لکن ذاتی ایله معاصر اولوب بالدفعات محاجالری
وقوعی انلری شاعر عدادنده داخل کبی قلمشدر حتی ذاتی مرحوم نظمه اتمدیلر
قبول اما متکی مسکینی زادتیا جماعتکی قطعه سی کشفنکدر ظاهر بودر که منلا لطیفی
نک استنبوللی دردیو یازدوغی کشفی بودر کثرت مدت تمکننه بناء استنبول صاتمش
در وآرداتندن بو شعر مرصعی که دکلدر نظم اول لب شیرین بو رخ رنکین صاه صنم
جین بر ور آندر تنکه شکر دن دن شکر قمر در صافیه بشردن حور جنانندر بکمی یا فلفل حدمی
بو باکل چمنی یا سنبل لیمی یا خود رمل دلکه دجاندر ورد جنانندر مکرر جاندر زمخان جنانندن
ای مه غمزاده لبر رعنا غنچه زیبا بلبل کویا شنسه ولیق عاشق صادق وار سه لایق کشفی
جاندر کنابه خیر تیلنکل قافیه کی ملازم یاری واعمالغی حالنده یاننده اپولین دیوب
غمخوارلری ایدی مولوا ایسه واریدر رنکینی وابدار اشعاری ومتینی وبلاغت نار کنتا
ری وآردر مولانا عاشق سمت قصیده ده دخی قافیه ردیف یازدی کمی صحیفه روزکار
اول مقوله اثاری کورنمدی سنه ستین وتسعمائه تاریخنده مولودی کلامی ایله کلیبولیه کلدی
حتی انده خسرو زاده یوسف نام بر شیرین لب جوانه فرهادوار عاشق مجنون اولدی بعده
زمان وطن اصلیتی جوآزنده کی سلانکه جهت تغربنه قناعت ایلدی بوکره ساروری تعریفه
نصب نفس ایدوب غزللر سویلدی وبعضینه فن فرس تعلیمنی ایلدی من ابیاته دیو دکنجه
بو ریاض نه زبرجد طاق کل کل مرآم ای غنچه ساقی سیمین ساق کل آل الدای سرو سیمین
بر بنه زر قدح کون کبی زتن ایت بلورین ساقه بر براق کل بر صفا کلنن ارید بزم سرور
انجام می غنچه دربر پر صراحی زرنکار زاطباق کل خط سرسبزیک غبارندن که الک قلمغه
صاده قلمندر رفتا تمشی بمطلع براق کل شنسیبی ای مه پاره اول شاه کراستان ناز کم حکم
سایکده التون بقلو بر سنجاق کل ای کتامی وصفنی تحریره آل حیدر رنک قاتلو تخیلمه زر
اندر دا بتیدی ال اوراق کل دیکر وله قلدی غم روحمی قبض اول خط لب شکلنده نازل اولدی
ملک الموت عمریخ کلنده مطلع وله دکل خط اول قمر شکلنک اولان طرف غدار زنده خضر
درخواب وارمش چشمه حیوان کنارنده لامعی چلبی بروسه لیدر بابسی عثمان چلبی سلطان
بایزید مرحومک دفترداری اولمشدر وکندوسی طریق علم ظاهره سلوکدن صاکره اسمعیل
نقشبندیه دن امیر بخاری قدس سره جذبه سی ایله سالک راه فقرا اولوب غنا ک

قلب بولمشدر الفقه شعر وانشایه ممارست ایدوب اولا فتاح نیشابوری‌نک حسن
دلینی ترجمه یوزندن حسن دل نام کتاب تألیف ایتمشدر بعد الاتمام سلطان سلیم
سکندر حشام جنابنه عرض ایدوب بر مقدار علوفه تعیین ایتمشدر ثانیا انلرک فرمان
ایله عنصری‌نک وامق وعذراسینی ترجمه طریقیله نظم ایتمشدر بعده فخر جهانک ویس
ورامینینی دخی ترجمه قلمشدر رحمتی اولاده ابتلاسندن شکایت ایدوب من نظمه دکلدر
شاکر لطف خدادر دلی دلریش ایدر شکر اولاد غم اولاد اوزره ابتلادر اولکر
محنت اولمزسه بلادر اولوب هر بری کسب علمه مشغول نبی ایله سؤال زاده مسئول
ابراهیم پاشا دخی یومی یکرمی اقچه احسان ایلدیکندن بلدوکی کبی اولادینه تقسیم ایلدی
مولانا عاشق قولنجه وبعض مقلدین زعمنجه جامی روم در حالا که ابن الکثیری واین
اکثریا قولنه ما صدق ایدوکی معلوم در نه سبب ایله منلا جامی اشعارنده‌کی نزاکت
ومثنویلرنده‌کی وانشاسنده‌کی بلاغت مرحومی الیهدن دور ایدوکی ظاهر ومعلوم ومهد
وبالجمله غزله متعلق مقطعاتنده ورباعیاتنده ومعمیاتنده وانشاسنه متفرع عبرت نما
وترجمه نفحاتنده واقع رنگین ادا خصوصنده خود رتبه‌سی ممدوح وغیر مذموم در
نهایت حسن دل آهی طورنده انک مؤلفی اوقنمز دیو یوسف وزلیخای حمدی وارایکن مولوده
مثنویلرینه رغبت اولنمازکوباکه سوزلری نمکین دکلدر یاخود کثرت نمکدن لذیذ وشیرین
دکلدر اشعار وقصیده‌لری خود جزایر روزکاردن کلیتله معدوم در وبالجمله اکثر مؤلفا
تندن نثرده شرف انسانی وشواهد النبوه‌سی راجح در مولانا عاشق قولنجه منقبت
وبن ویس القرانی وشرح دیباچه کلستان وشرح معمیات اسماء الحسنی ومنشآت ولطایفی
ونظمدن یوقارده ذکر اولنانلردن غیری فرهاد نامه‌سی وآیینه اسلامی ومقتل
حسینی وشمع وپروانه‌سی وجابرنامه‌سی وکوی وچوکان وارایدوکی واضحدر دیوان اشعاری
ولغت فارسیه‌سی وهفت پیکری دخی نقل اولنمشدر حالا که الکثیری نسخه مؤلفه‌ده قالمشدر
وبعض معتبرلری اوجنجی دردنجی نسخه‌یه دک یازلدوغی ایشدلمشدر اما اشعاری
دخی اشعار دیارین کبی یا برآتی پالوده در ویاخود خام قومش چکی یوزنده برمیوه
زهرالوده درنه برحالت بخش عاشقانه غزلی کورنمشدر نه بر مخیل حسن اداسی مکمل مطلع
ومیان بیتی اوزنایه حقیقت علی کل حال رحمیده نا صاح یورسه شعراسنک کزیده‌سی قوتیمق

جائز

جائزدر زیرا که جلیلی مؤلفاتندن بونک اتماری افزون ایدوکی بارزدر ومولانا عاشق
تتبعنده جمله‌دن اعلا بیتی بودر نظم بیلورم کوبکره هرکز زار وآه اکسک دکل
آدمیلک دیرشی اقولدن کناه اکسک دکل حالا بوکه زاد وزواده سندن هرکون آه
وآه اداسی یک ایدی باری حق ادا ایله نوعا مصنفی کوریلوردی نظم وله جاغرشورکوکون
ملکلر آه وزارمدن مددا اودلره یاندم یواه پرشرار مرمدد مدد منلا یحیی سیروزیدر
اول شهردن قوپان درویشانک معروف بهره وری در نامی مصطفی اولوب کاه طریق علمه
سلوک ایله کسب صفا ایلدی کاهی کلشنی خانقاهنه انتساب ایله لقمه قناعته اکتفا ایلدی
بعد زمان مکه التقصر واروب مجاور اولدی بعده زمان صکره حب الوطن من الایمان نسیمی
سلسله ارادتین تحریک اتمکله رومه عودت ایتدی مصر قاهره‌یه کلدکده علی پاشا
جسمنه انده بکلربکی بولنوب فی الجمله اشنالغی سبقت ایلدی حکمت خدا انکدر کیدرک
میر میران مغفورک وزیر اعظم اولدی طریق علمه سلوکدن بری تکالیف مناصب
نقلتندن مجتنب وترکری بزه بر درویش مشرب مرد حری اولسه کرک خواجه منی نامنه
کاه بی کاه آنکله اولغتمز محقق اولسه دیدوکی اشعارده لایحیی طبعنه لایح اولدی قنده
ایسه کورلشور دکده استنبولده موجود بولدی فلا جرم اوجه دت بیل مقداری خواجه
محترم ومصاحب صاحب آصف شیم اولوب قبوسی ملاذ ارباب حاجات وطبوسی ملجاء
اصحاب مهمات ایکن کتخداسی وبعض خواصی لایحیی‌نک ارتشانده‌کی شتی اکثی جائزکورد
میلر آخر طرنقیله تفریقنه دخی فرجه بولمدیلر رنجیه مصرابتلاسی اولمغله جزام مرضنه
مبتلا اولوردی دیلرسن کاه بر سفره‌یه صوغمه‌سی بیلکله کاه وبیکاه بر مقعدده اوتورمسی
جائز دکلدر دیو حکیمانه نذر کلمه رد ایتدیلر هر چندکه انجق خدام قطع ددی دکلمدیلر
مجزوم دکل ایدوکه جازمم کلامنی سویلدی اصغا ایلمدیلر کوردیکه کوجلمه کوکجلک اولمز
ابرلوب سیروزه کیتدی از زمان تجدید پاشاسی دردولتنده کتبه مالک لایحیی وطن
اصلیسی اولان مملکتنده وفات ایتدی نهایت سزنفایسی کتبه مالک اولمغین الکثیری
وقف ایلدی شعری حالنجه ایدی انکم معرفت وکمالی مثالنجه ایدی نظم قتوبه فیضینک
آبرو بارکاهدر اشکل شور رسمه که فلک مهر وماهدر اشکک طریق کعبه مقصوده رهوان
اولسه حضرته برشاه راه در اشکل قبوکره سجده ایدر سم روا در کعبه صفا ومروه حقی

قبله گاه هر راه‌شکن • ولایت حسنك شهسواری دهرسن کم لوای معدلته عرصه‌گاه هر راه‌شکن
قبوکدن اوزکه اولورمی بو لایحی نه سنده • غریب و بی کس اولان بنا آهدر راه‌شکن مولانا
لطیفی نامی عبد اللطیف و مولدی قسطمونی کبی جای لطیفه‌در ولایت رومده تذکرة
الشعرا جمع اولنمسی بیکدن ثانیا بونلردن صادر اولمشدر الحق خوب ادا ایلمش و خوش
و مرغوب انشا ایتمشدر اگرچه که ثلثا تذکرهٔ لطیف ایدن منلا عاشق را بجا مناقب
شعرا تصنیف ایلین قنالی زاده منلا حسن فایق مزبوری مذمت ایلمشلردر کندوکی
قسطمونیلی اولماغله وطننی بلده‌کی اهل نظمی اندن یازدی دیمشلردر حتی تذکره
سنك نامینی قسطمونی نامه تعبیر قلمشلردر حالا که ایتدکلری عرضی فاحشی درسوزلری
من صنف قد استهدف مضموننه ماصدق اولمه‌سی موجب افترا موجه‌در لمنشه
الوکی کوکشکه قو انصاف ایت • قلبکی چرك حسددن پاك ایت • غزل و قطعه دکلدر
او کتاب • بحری یوق بحردر اول طرفه جواب • حقا بودر خوب ادا ایتمشدرن بلغا مسلکنه
کتمشدر مؤلفه عیب بین اولمه عیب اولیکور • یا بیننه ایلمه یا خاموش اولیکور
سنه ثلث و خمسین و تسعمائه‌ده کی اول اثرینی انشا ایتمشدر کتاب و رساله و منشآت
و مقاله اون ایکی مصنفاتی اولدوغنی تذکره دیباجه‌سنده تذکره ایلمشدر فی الحقیقه
ربیعهٔ ازهار و وصف آصف نامه و آرو بنه شهر استنبول وصفنده نظم و نثر بر رساله
بلاغت شعار بو حقیرك منظوری اولمشدر کندوسی ایله دخی سنه ستین اثنالرنده
مجالست و مصاحبتمز وقوع بولمشدر اول تاریخده بعض عمایر کتابلرینه ابتلادن
صکره حضرت ایوب انصاری اوقافنه کاتب و شاعر یحیی بك متولی منتسب ایدی روزگار
یازوبی یکلوب ایکی اهل کل صحیفه مرادلتی کلك عنایتله مرسوم قلمشدر بعده
لطیفی مصره کتمشدر انده بعض مقیدجه کتابتلر رعایت اولنوب سدرتی حاصل
اتمش ایدی حتی طالع ناسازکارندن وافر شکایت ایلدی نظم بکا بو طالع بد دیمی
یارب بو بخت مختلی یوکوناکون ملالتلر بومر همزخراجلی • بیتینی حسب حالی ایدنوب
بو ابیات دخی انك واردات‌ندندر ولـه سورمه چکوب اوزنی نرکس مستانکدن شانزلك
کتوب الی زلف پریشانکدن ولـه نرکیم غبار پای سکر کوبه دلبریز اولو کوریك • ایغی توزی
خاك کمتریز نقشی دکولی آینهٔ جاننده بسیر ایدر فقر و فنا سریرینه مالك اسکندر لعلی

طریق علمدن فراغت ایتمش اسکوبده سدر رتبه‌سی ایچون بعض جهانه قناعت قلمش ایدی الحق شرب
کش ایدی من ابیاته زاهد کوکلنده جنت عشقك دیوار باغ • لا جرم هرکشتیکه شنیده
بر سود اسس و آز لامعی لامعی مرحومك اوغلودر بر درویش کش ایمش حتی صنایع عروضیه
بر رساله تألیف ایدوب شهزاده سلطان محمد خان صوب ملازم اولمش بعده قره اغاج
ایله ایچ ایل مدرسی ایکن وفات ایلمش من ابیاته فکر زلفك دشوار ظلمتنده جان اکلیجه سنی کیجه
لرله مزعکر اولور آشیان اکلیجه‌سی نوابی نامی حضرتدر استنبول قول اوغوللرندن ایکن
تحصیل معرفت ایتمشدر حق بودر که بو مطلعی کم دکلدر نظم شویله صیقله سر عشقی تنده
جانك طوبمسون • بلکه آدینی اکم اغزیکده زبانك طوبمسون مالی چلبی بین القضاة یار
حصار اوغلو کرسه مالی دیو شهرتی مجه روی و لطیفه کوی و مروت خوی بر ظریف ایدوکی
منکوردر البته عورتلردن دعاب و دلبر جوانلر سیرینه راغب اولمغله مبنی ایچ قاضیسی
ایکن بر قول اوغلنه ابتلاسی اول عشقی کارکه درد منده بر غریب جور و جفاسی تذکره
عاشقده مسطوردر منقولدرکه علم و فضلی مقتضاسنجه موالی عظامدن اولماسی مقرر ایکن
هزلیاته رغبتی و اول یوزدن وجاهتی مانع اولمش اولدیغی کورمش اولمز قصبه قاضی
لغنه قانع اولمش حتی برکره مدرسه‌یه کی طالب اعلا اولور قاضی عسکرلر تردده اتمکین
بو معقول بر هجوه راغب اولور نظم کیم اغلایم بو ظلم ناحق یره بی دادن • قاضی عسکرلر دکل
محفوظ عدل و داددن • هر قضیته لایقنجه عرض اولنسه دیر ایدم • حکم سلطاندر سیاست
اغلمه جلاددن • مدرسه ویردکلرینک اکثرندن یک ایدم • بن دخی بر طوغری حرف اوکرندم
استادندن • تاجی زاده شفقت ایتمز زیرك اوغلی بیلسون ناشنادن خیر کلمزنه اورسینی یاز
دن ظلم دوراندن • مالی نجه اکار سین نجه کیم ایشتمیك اصنه بر فریاددن القصه کاه
صوفیه‌یه کاه فلبه‌یه قاضی اولمش چاق شهزاده سلطان سلیم خان جلوسنده ازدیاد دولت
و عنوان بولمش یعنی که شهزاده‌لکی حالنده مالی مغنیاده بولنمش نظم و نثرله آشنالق
کسب ایتمکین اثناء سلطنتده کندوی ظهور مشحتی قماشی جوالر و کمشدن زنجیرلر بولا
ایله برانکیبر ارجه آتلر چکمش بطریق التأبید کلیبولی قضاسنی و بر بلوبیع عمایر سلطانیده
بولایر تولیتی یومی یوز اقچه ایله ضمیمه قلنمش بو وجهله حصول مرامدن صکره اون ییل
مقداری عمر سوروب زمان حالم کچمش عاقبت سنه اثنی و اربعین وتسعمائه تاریخنده فوت

اولمش حتی کندودن بو مقوله بر تاریخ صدوری تحقق بولمش نظم مالی چونکه عزم ایتدی
قبوکه خدایا رحمتکله ایله تکریم حبیبک حرمتنه یا الهی مبتسم قیل انی جنتده تسنیم و
فاتینه ملکلر دیدی تاریخ مالی قالدی جانی حقه تسلیم کندو کندوسی وفاتنه نظم بنده کم
آه بسی نیلیلم آه بسی سربندنی مسکل مرتبه دیمشدر لطایفه متعلق دخی نیچه سوزلر سویلمشدر
اشعارینک مکمل دیوانی منقولدرکه حالا نایاب وغیر موصولدر من ابیاته صوردن صام نوله
کوکل ورقین دلربالره کاغد صونر چو ظلم کورن پادشاهلره وله زنگار کلدی آراتیدی یاریلره
حق رخ زیبا سنی باغ عالم اوده یاقسون لالهٔ حمرا کبی صوفی خجلی معرفته رجوع هنرده
بلمش وله دلبرک اغلاسنی بلمک میکر غرتنی واغضه شهر ایله بکزر دستلر اوغلان سوزی
جچس سنه دو شوررطورمنا ولو حلوا سنی مرحوم برده رحمده کوسبچ ایمش که اصلا ورشی کو
رنکین کورنلر بیلک کولمه سی کوچ ایمش زیرا که من وجه کندوسی بر شتر دزنوبت بوری آنده بر
اورکج ایمش بوده خی انک هزلیاتندندر وله دلهدی طالع نحسینی مالی دخی منصب
دیوا ولی اغزن آجمزنه بونلر بسته بوه اول منصبی کم سیرکده رصفالی سوزی کجمز وله
بوره لرا بوده دربت اوروصه رصد دن یاوزده و تخته بینی انکروسدر محرمی استنبولی
در مدت مدید غلطه ده نیابتله روزکارین کچورمش بعض ظرفا و شعرا ایله همدم اولوب نعمتی
یدرمش ایچورمش کیمشدر بر تاریخده صحن مدرسه لرینک شاهد بازلرندن بیری پاشا زاده محمد
چلبی و انکچی زاده حسن چلبی تبدیل صورتله غلطه یه کچمشلر بسقله جمعیتی اولمغین دلبر
لرندن سیربزه رغبت ایدوب دیرایچره کیرمشلر اتفاق محرمی بونلری مفتجیه بولوب سیجمش
نظم قلاوتایه صنم سیربنه کلمش سهتابولدن بر ایکی دین اولوس بدیه سنی دیمش پاشا زاده
اشتدوکده غلطه قاضیسینه خبر کوندروب نیابتدن عزل ایتدرمش بر زمان دخی سلوکده
ده نیابت ایدوب کمی ایله کلورکن کفاره اسیر اولمش بعده اهل وعیالنی رهن ایدوب در
دولته کلدکده وفاتی تعیین بولمشی حتی نقاش حیدرکه نگاری مخلصی در مزبورک
یارقیبی اولمغین کندودن صکره ارباب دولتدن بکر بیکی یوز فلوری جمع ایدوب انلری
قورتارمش لمنشه زهی مروت زهی فتوت زهی حقیقت زهی آخوت مزبور محرمی سلطان
سلیم وسلطان سلیمانک غزاآرینی نظم اتمشدر بسیط نام بر رساله دوب صافی بورکدن
دلدن بو مقوله ابیاتله نظم کتورمشی کوردم سکردر اول الا کوز لوکیکی کبی دوخیدم صبحی

دوزاغنه بون اوکیکی کبی غزل آب زنجیردن سوروغشقکلر شوریده در سیر ایچون زنجیر
جمالک هر حبابی دیده در ایده مز صبر انسانی عشقله سیروسلوک ساکن کوه بلا و غم عجب دوا
دیده دن کچدی عمرم اول رهندن بر حو آب ایستمدم خاطری شوریده صنمک بوقیه
زنجیره در محرمی معنیٔ غیره اتمه زنهار التفات لذت کامل اولور می انده کم خایبده در
مزبور محرمی کشفی سابقی هجو ایدوب دیمشدر کشفی منکوحه سنه بزالدینی الدوغی
بزو لکن سیر کدی کوربجک ادیدی خاتونی بکم بونزن اینه صقی یکدی اول دخی محرمی
حقنده سویلمشدر محرمی محرمک بر اکدا المش صاتوبن لو حینی او ناغه سنی بقار و سنی که
حاضر ایتمش وقفه تمام ایتمش اشاغه سنی محوی استنبولدن بازار باشی زاده دیمکله مشهور
نام مادر زادی حسن اول عم بدجوانیده حسن وجه الله مذکور بر کیمه ایمش عنفوان
شبابی حالنده که علم موسقیده و برنده لکده وسلاحشورلقده و تیراندازلقده هر
جهتله بعنز ورلکدن غیری جهت علمیه سی دخی معمور ایمش مصاحبتی خود مطبوع قلوب
ایدوکی مشهور ایمش آخر ناطولی ولایتنده کی قضا تلک مشاهرندن اولمش کندودن بو
مقوله بسندیده ابیات دخی صدور بولمش نظم کوزکله فتنک و زلفک حکم قلمدر ترحم
ایله بکم عاشقنه بو عالمدر وله لب بلب اولدوغی ایچون لب دله آره قبوق نشسته دل آرانی
اغزنده اوپرلر شپلق مدامی قضا تندنه کلیبولی قرن صمیم چلبی درکم صاری علی چلبی نام بر
در بیا دخی وار بری قضا ده مفخر اقران اولدوغی کبی بری طریق کتابتده و یارانی عیش
وتنعم تحرض ورغبتده مدح و تعریفه سزاوار در اولوردی بر کیمه صحبت سز اولمز
دی کوندزینی دخی جمعیت کز کچورمزدی مع ذلک حل فهمی کاه اولوردی بر کیمه ایکی اوچ
یاران صوبغه رغبتله ظهور بولوردی اکرچه که منتوعشق محمدیه صاحبی یازیجی زاده نک
اقربسنه لاحق ظن اتمشدر حالا که خامه لری انک مرقدینه هم جوار اولمغین غلطه اتمکل طریقنه
کتمشدر بو مطلع مزبور مرامینک اشعارندندر من ابیاته کوه غم جشم سیدر جشم کهربشی
دکل سطر تاریخی در ادستنده آنک قاشی دکل مردمی استنبولیدر غلطه امینی علی
چلبی نام سپاهینک اوغلیدر مزبور ربا بسی حسن خطله مشهور کتاب بر یدیسی خود بسندیده
اجناس بر کامل و هنرور ایدی حتی برکره شاهی دیوانینی تماما کتدبی ولد صلبی سی مردمی
قدیمت لطفینی تاریخ دشوردی بعده پادشاه عالم پناهم صنوب رعایت اولندی

اما مزبور مردمی زماننده برحسن دار جوان ایدیکه کوز مردمی کبی هر لحظه منظور اعیان ایدی
الا طنبور الرقیه نواختندن زهره سازین بره جالغ استردی نغماته قبول قدره ابو نصر فارابی
عالم روحانیدن احسنت صدالرین مکرر ایدردی انتهاء عمرنده اسکوب قضاسنه واصل اولدی
قرق آیت حدیث ترتیب ایدوب ایکشر بیتله ترجمه سن یازدی و نامنی تحفة الاسلام قودی
بو ابیات اول اثرندندر حقا که بو خصوصده تفرد ایتمشدر فاما الیتیم فلا تقهر واما
السائل فلا تنهر نظم مال ایتام زهر قاتلدر دیوب آنی یتیمه قهر ایتمه سائل سائلی
عمری بیقوق صبین انی قتکده نهر ایتمه وله بو غیدی عالمده درمان دلده دردیکدر وار ایکن
عشقکی دار الشفاسنده کوکل بیمار ایکن دیکر عارضکده بکلرک لودا وزره ضاعنبر بقیر
کاکلک کویا که هندو بچه در مجمر بقر مستی نوبروه نام شهردندر نوعا انشایه قادر
اسلوب معماده ماهر باده نوش و ظریف و رند و شطلوند تر حریف ایمش مزابیاته ند دم کم راز
آچوب قان اغلسه دیده دل زاده اجر مردم اولان فانلوس اولسه چشم خونبارده وله اوللیده
دل دیوانه صبی کر مفتون عشق وادیسنکر ای دوست شمدی متم مجنونی مسلمی قضات
قصباتندندر حمیدی الاصل اولان قنلی زاده علی چلبی افندینک سنا برادر مهتریدر رقرق
اقچه ایله ایچ مدرسه سندن اماسیه به قاضی اولدی لکن نزهة سلطان بایزید فترتنه راست
کلمکین روزکار غدارنک جورنی متقاضی اولدی بیچه زمان منصب طوردی صکره محکمه قضایه
طلب ایتدکده اهل محکمه دیندی نورکی اشعار و فارسی وار اکثری پسندیده و مخمسه سزادر
رد رحمتی دریای ابرای تتبعنده بهجة الاسرار نام قصیده نظم ایلمشدر مطلعی بودر من ابیاته
خسروانرا تاج زرده ر اکرچه زیب دستار تاج زر از هر کم او در نیازده سرور بست وله در
تتبع قصیده ابرار صلای عیش بکردون رسان دکی اکنون که دشت کشت جو کرکردون دستیر
بوقلمون سوری چمن حرکت کن در ابتدای بهار ندر ابتدا استعداد بود آز انکه سکون نظم ماوی
دلبندی ایله کاکلی اول ترسانک کوکه چکلمه سیدر فی المثل اژدرهانک وله کعبه کوز منزلی
اشتیاقی غمه یار رضنما طوتلمه ایکی کوز عکس بربدر قبله نما دیکر قد بالای عالم تنک القدرت
رکنت نازا بجره نیم خم قامتم بیوسته یا کبی نیاز ابجده مشربی نفسی استنبولدن بوکیجه
فجی زاده ایدی و نقوش علم و معرفتدن لوح ذهنی ساده ایدی یعنی ابجق سودا خواناغی
واردی و بعض خوش آواز سازنده لرله یار ایدی آخر خیدری خانه مجاورلرینه قارشدی

بو حالده سنه اثنی وستین وتسعمائه ده فوت اولدی نظم فراقکله ضعیف و ناتوان دردنا
کم بن غمکدن نشرحه پاره پاره چاک چاک بن کیم اولدوردم احیا ایلر اول عیسی صفت اما بوبن
اولمکسزین قتل ایلمز کیم هلاککم بن مصطفی چلبی برشتنه لیدر مجهور زکار دفترخانه خاقانیده
کتابت ایدوب امانت واستغنا مثلم شهرت بولمغین سنه ستین وتسعمائه اثنالرنده اول زمره
دفتردار اولمشدی بی مخلصلغی کندویه مخلصی عد ایدوب مهر وقا قصه نظم ایلمشدر بعض
ابیاتی دخی مذکوردر حالاکه غیر مشهوردر فاما بو بیتلری اول کتابدن الحق اوز رکا
نظم غوردنو بدور چوب خشکم دست و پایم آتکدی اوقتم و یا صلدی پایم وجودم نخلنی شیب
ایلدی بست حیاتم چشمه سارندن یوردم دست توکل خانه دردبود دار عالم دوکر بالی
پرتین ایچنده آدم طوغنی طورمز ایچنده بوجهانده بچه بوزی اوجورمش اشیاندن نتکم
بو حقیر یعنی مؤلف کثیر التقصیر سنه سبعین وتسعمائه تاریخنده اول قصیده یونبی
نظم ایتمشدر شخص مزبورک تصنیفنی کورمدین خصوصا که خبرین اشتمدین نهایتنه ایلتمش
ایدم مکر که بحرنده دخی موافقت ایتمشم یعنی که تار انسته انک کنته وکی طریقه کتمشم حالا
اسلوب نظمیده غی تغایری ظاهر در حسنی ادا آده تخلا شنده تبایبی خود بارز و باهر
در وصف بزم لمنشئه شراب اولماجق باغی ندرلر ارانلر او نشو ز اوچاغی ندرلر شراب
اولمنسه کلخندر بو کلشن جمی خود ذهره مستغرق نشیمن اکر مید ن غنا دیر سیدی
لالهی عرضن اتمکز اولمزدی پیالهه معیدی روم ایلنده قلقان دلن نام قصبه دندر بابلس
معید اولمغین بو مخلصی ~~مخلصی~~ اختیار ایلمش کندوسی طریقنده فراغتله حج شریفه
کلوب کین مصرده اقامت ایدوب بیت المال کتابتنده اوقاتنی ابیات نظمنه صرف
ایدرکن دنیادن کتمشدر نخجیه روزکار فرد یکتاس وشعراء رومک فریدی همتاسی ایدی
حالا که نظمنده مال رتبه سنه دال و باعث بستدلال اولدر مخزن الاسرار بحرنده وامق عذرا
سی و بحور متنوعه ده منظوم بعض حکایات نظم ایلسنی وارد اشعارندن بونلر
ایله اکتفا اولنمشدر نظم طالعم نخلی اولدوغی چرخ ستمکدن نه دن باشمه بو محنت بلا دکدیکمی
دلبر دنمدن دفتر عشاقه یازمش بن رقیبی طوتلمه کالسی انضمامدن اول بو دفتردن نمدن
وله غم بنی اولدوردی ایلش دا اولدوغندن باکمه نه بنی یقلدم غیرک ابادا اولدوغندن
باکمه نه جوق بنم حالم بلمز بیلکز اولسم بیرده له هر کشینک قلمنه دا اولدوغندن باکمه نه

مؤمن یزدرین نام قصبه‌دن ایمش کندویه وشهرینه وشعرینه حسن ظن اوزره ایمش روی
زمینده یزدرین وآنده بنم کبی شاعر کزین و منظوم سوزلری بنم اشعارم کبی دُرِّ ثمین کلمش
دکلدر دیرایدی جامی وحافظ بنم عصرمده کلسه‌لر بکا بالضروره باش اکرلردی دیو سویلرلر
دانشمندنامه اولوب آیه بالله جبلی خواجه‌سی اولدی تلقّیله بویله بر رتبهٔ عالیه‌یه
یتشدم دیو بیغین بالله کسمه‌وکی تعیین بولدی گاه رفعتهٔ اللی آقچه مدرسه استدی گاه
اولدیکی یوز اللی آقچه قاضیلغه تنزّل ایتدی عاقبت اللی آقچه وظیفه‌یه قناعت قلدی دائما
صورت چرکین وسیماکی دستار وجامه‌سی صدچاکی روی ناشسته گاه ریش وسبلتی ناترشیده
خصوصا زولیدهٔ دهر بری ناپاک برشخص ایدی مع ذلک ملوک کفره اولادندن کچنوردیک
جتدناپاکی سافور نام کبر مغرور ایدوکین خبر ویردی حتی سافورنامه نام کتاب نظم ایتمشدی
ابیاتی اوتوز بیک بیت حسابنه ایلمشدی ارکان خمسهٔ اسلامیه نام منظومه‌سنی رستم پاشایه
ویرمش ایدی مؤلّفاتی دستنبه جهتدن اکثری بلیه رمش ایدی بو بیتلر شهنامه‌سندندر
نظم اولوبدر اوکلرینه صحرا اینه هر آب کینه یا برآینه * بی نیزه ایردکجه صرصر مثال سنونردی
قندیل عمر حال **ولد** افندی دورعیدکه روانی خراب اوله بقیلیه بو عمارت * بلاویکی صوردر
سکل دانه‌سینی مسکرمکر کی هنر بوتمق کرامت * توده لاسی بیلنمز نجسی چیکث * طعامنده نه
لذّت وار حالت **میلی** بودسیوبدر برکوزی کور وبر قولی قولاق ودبرایاغی سقط در
حالکم فتنه فتنده ایاغین چکر بولنماز کندوسی نفط در **نظم** هر غم دل ای یوزی کل کوکیکم
وارماغ بستر طلبر بال ویری بوغیکن اوجاغ جستر **شناره** سیبووزی برشاعر صاحب
وجود دریقدری افندیدن ملازم اولوب عاللازم قضاتندن معدوددر اولا ترکی
اشعاره کورشش ایلیب بوبجه دیوان طوله وراحق سوزلری سویلدی بعده فارسی کوبلعه
بشلدی سایر شعرانک غزلیاتی تتبّعنه تنزّل ایتمیوب خواجه حافظ دیوانینه ال اوردی
الفدن بشلیوب یایه وارنجه نظایر دیوب غایتنه ایرکوردی جاق صکره فحصا فصحا
عرب اولشدی انلردن دخی فرزدق وحسانه طولاشدی اکثریا صارنجه قطعنیلری
صوفیا **نظم** کیونجوردی درونی وبی رونی زرو رینکل لیلیه کیروب صالنوردی
وار آوده اورخانقم ناموس * زاهد اکل بنه وبر صومعهٔ * سالوس بجه کرم اولمیه لیم یاشیلید
هواء زلفنک * دل سودا زدهٔ یه مروحه دوطاوس * بنه زنجیر غم اتمشی دراولیلی زلفنک

دل مجنونمی اوسلسلهٔ گیسوس * زلف جانانه وفا کشورینک سلطان چشم فتانی بلاکشورینک
جاسوسی ای نثار یوزی وصف جمال یار اول * فوز حکایاتی جم خسرو وکیکاوس **من**
لسان العربیه این ارکا بحده کامن لعز جعدة * غیهب کیل صده غسا ترصبح خدة * صبح
وصالم لمن تابه بظل هجره یوم عذائه لمن کانه علی وداده * فی شرفه دبه بهجة صار فرید عصر
فلك وحید دهره * بابه نسیج وحده عیسی لیل جوده * اوبریوم عدله اخلف امرد عده *
عنده **ولد** فارسیده کندولر تقریر ایتدیکره هر بیتینک منعقد معانیسی مقرر در غیرلر نقل
زنده اما حصول محوسی غیر میسر در **نشانی** جلال زاده مصطفی چلبی دولتلری توقیع
ده واقع جلال نام برقاضی اوغلی ایدوکی خا بعدد نظم ونثرلری عذبات کلامنده یکتا
نتکم علم ومعرفتلری مرتبه توامانندر فاما سخاده معرین زاده‌دن کرمی زیاده مروت
وعطاده حاتم طایی‌یه شبیه‌لری فوق العاده درغرایبدن بوندر که اوچ برادر
ایدی اوچی دخی معارف ولطایفده بربرلرینه همسر ایدی بری موالیدن صالح افندی
ایدیکم شعر وانشاده برنامدار وهنرور ایدی بری دخی عطاء الله بک ایدیکم عطایی مخلص
ایله زمرهٔ شعرایه کردفتر ایدی عراقین سفرنده سنه احدی واربعین وتسعمائه تاریخنده
نشانجیلق منصبی ویرلدی یکرمی اوچ ییل ادا ای خدمتدن صکره استغنا ایدوب فراغت
اولی کوردیلر بعضیلر قولنجه رستم پاشا کندوی کوتیکن برکوزی آدغلوکوزه عرض
ایدملم دیو اوتلا عزلنه رضا اولوب بعده آخر عمرینه ویروب برمقدار تقاعد اوله متسلّی قلمق
استدی حالاکم قدرشناس دوران یعنی کم پادشاه عالمیان رعایتنده جلّ همت قلدی منصبی
حالنده منصرف اولدوغی حاصلی جمیعا بروجه تقاعد ویرلمسنی امرایتدی تکرار بینه فتح
سکتوار اثنالرنده نشانجی اولدی سنه احدی واربعین وتسعمائه تاریخنده فوت اولنجه
مکتله تعیین بولدی واماادکاجیلر ایله عزل اولندی اولکی التفاتی بولمغین **بیت** عجمی
کوکلره آغنی فغانم الوصون اوجدی شاهین نشانم سربندی ایله ترجیع بند ددی وطرفه
انشاده معارج النبوة نام برکتابی تألیف ایلدی یعنی کم فارسیدن ترجمه ایدوب حسن ادا ایله
تصنیف ایلدی وینه نوار یخدن طبقات الممالك نام برکتابه مستطاب اثر قودیکم هرکورن تحسین
وتعریف ایتدی وینه تقاعدندن صکره مواهب الاخلاق نام براثر دخی قودی کزینهٔ شعرا
رندن تذکره‌ده یازیلن بونلردر **من ابیاته** سمنساکاکلك کم صحیفهٔ رخسارینه یصنعمش

ایکی هندو یه بکزرکم یاتوب کلذاره یصدنمش وله نیزرای دل بو آه نالهٔ عشقی بو یله فاش
اتمک سکامی قالدی ای دیده جهانی بو یله بخش اتمکه کیدرمه صفحهٔ حسنکده خطک سبزهٔ
تردر ضرید در بو محقق ال اوراقی تراش اتمک وله ای جبینی محو ایدن ماه منیرک پرتوین
روشن ایلمه نور رخسارکله کل کوکلم اوبین نظمی ادرنه لیدر نام مادرزادی محمد اولوب
جمیع عمرین تتبع اشعاره صرف ایدوب نظایر نظم نام مجموعه‌سی واردر حق بودر کیم ها
بیتش کزینه اشعار درج ایتدوکندن دخی دیوانی پسندیده سزاوار ایدی اواخر حالنده یکچری
ایمش حصکی بو یله بولوکه حقه صحبت سلحدآره الحاق اولنمش من ابیاته دهانک بوسه سینی
قلمق تمنا براولمز فکرده بوق یره جانا نیجه بر طوله ایو آبیله کونکلک یا زقدر اهل عشقک
آهن المه لطافت برله ذاتک کرچه جوهر ولی قلبک نگار اسنکی خارا طواف کعبهٔ کوکلک
صفاسینی بولورمی حجه وارسه صوفی فرضا صفا اشدم نظمیا برآوازکم دردده دوحسین
بولیه عالمده دردا وصفت مقلوب مستوی‌یه بو قطعه دخی انکدر وله خوش کلاه ماکجمه
کماکلی شوخ اشباه لالی انتا شوخ رخ با آب خروش آتشی راهب بها دشتا نعمتی
اسمی نعمة الله در والدی و والده جانبندن شیخ زاده یعنی کی شریف الطرفین بر مردم زاده دی
قلعهٔ خوناآزده طوغمشی فرسنده کی دکز نام قصبه‌ده وجوده کلمش در یحی روزکار دانشمند
اولدقدن صکره ملازم اولدی رسالهٔ قلمیه‌سی ایله بین البلغا ختم ها کلمی بولدی و بحر بعد
یوسف زلیخا سوبلدی اشعارن دخی ترتیب ایدوب حروف اوزره دیوان ایلدی نظم تا کیم جهان
بر نو حسنی باپلمیدی ما هیتنی اول کشنک کمه بلمدی کوزکوره نوزی خیره ایدن چشم
مردی اول افتاب حسنه کاهی بقلمیدی وله عکس مژکان ورخ دیده دل و جان صونر صانکم
بر توله آیینه ایله شانه صونر نعمی شیخ جی زاده دیمکله مشهور نعمة الله چلبی در کیم استنبول
ایجندن التی آقچه ایله مدرس اولمشیدی اکا بر قبولرنده نزوده تردد ایتدوکی ایجون
اقرانه کوره قطع مراتب‌ده یکسین بولمشدر نظم سنا نکه روشها درکاه اعلامزده بزم جوق
بلور عغیری بقیودن بوق تمنامزبزم قوتدرک عالیجناب اسیم بیزکی ادنا سیوزن بوکم اولسنو
فوا اعلامزادنا مزبزم نعیمی ثانی استنبوللی رئیس دراهل قلم زمره‌سندن اولمغله علی
نشانجیسی زمان وزارتنده رئیس کتاب اولمشدر حالنجه نظمی وار دیر کل کاتب تعریفنده
داخل ایکی بودکلو دانشی ونیشیله مدح و تعریفه سزاوار در نظم جانادیم وصالم

ایرمکی

ایرمکی محالدر کیم بیله حق میسر ایده احتمالدر و مغرور اولمه منصب حسنه ایکن بکم باقی
دکلدر الده بو بردستالدر وکوکلده کوزلرک سنوک ای لیلی جمال مجنونه انسی بغلمشی
ایکی غزالدر جانا مرادی شعرده کلدرنعیمی نک بلکه جناب عالیه بر عرض حالدر تعالی اند
ینبغی در محی الدین فنارید ملازم اولوب کیده رک قاضی کشانه اولدی اثناء سفرنده ره
زنان مردم کشانه دلت کلوب کشانک ضرب تیغ دکلنک ایله بی نام و نشان اولدی
نظم بو سکه‌دن دل قانع اولمز وصلدک شنید اسیدر دوستم معذور طوت دنیا طمع
دنیا سیدر وله خاک پای یار ایچون طور من بلیر باد سحر کندوی کوسترمز اما سورمه‌ی کوزدن
قیر نقشی استنبوللی در نقاشلر زمره‌سنک و منجمین فرقه‌سنک استاد مقبولیدر شاعر
یتی دیمکم دکلدی یعنی که اول مرتبه‌ده دخی مبهم دکلدی بو هنرلردن دهربلکی مقرر فیض
والحاد شیوه‌سنه رغبتی مکرر برکشیدر مع ذلک امردملری ذم اتمک هجاده لک لعبتنه
دلوه یمکل کندینک ایشی درامانقاشلغی مسلم در تقویم استخراجنده واول فنه
متفرع مزایاده بردقیقه شناس ادمدر سلطان سلیم خان جامعی که بایلدی دار الملک
واستنبولده منجمین ایچنده ممتاز اولمغین ساعتچیلکی اکا ویرلدی برزمان ارستاد
شاه قولی نقاشندن هرکون نقشی مراد ایدنمشی حصولی مراسی عوق اولندقده بو
قطعه‌ی کوندروب محصل المرام اولمش من نظمه کوکلومی آلکم علی عشقنه بکم کل باری
ایله سیمم بر ذوالفقار نقشی ایلتوب صویه صوینی کوتوردمانی روان دست لطف قتیندن
اولان ابدار نقشی اکم کوزم یشنی صنعنی نقشی حسنک صوطوتقینی اولمز ایکن یا بدآر
نقشی هرمیری کبکبک ایریبه رخاک زیر ایدن اولسه عجمی بور پیوکک رهکذار نقشی
نکاحی نفسی استنبولدن ظهور اتمشی برقابل جوان ایمش بر پسنده تخ تمشی فاما جوقلقی معمر
اولمشی کاه تحصیل کتابه کوشیشی کاه طریق علم سلوکه اتمشی اما میسر اولمدی بی وفا
دنیاده جفادن غیری نصیبم دست رس بولمشی نظم تنها سنکله قالمغیچون بو زمانه‌ده
بر قاچ کمسنه یوسف مصری صاندیلر بن غار هجرده نیجه بک سال یاتدوغم اصحاب کهف
ایشتدکی بر باره یاتدیلر وله بی عمل جنته کیرمزدیو دعوا رابد زکوب یا اتمشی جنتی واعظ
عملم جمله عشقک ایشتکلده بزکرچه ایشی بتدی بزم ایشیمز ایشتکله وارده کلم شاهبازه
ایتدوکیچون چشمکه کندن تشبیه انی صیادلری اکا کبکل خرام الدی الم نوحی روم

ایلندندر پرشته لیدر نام مادرزادی ایزجان ایکن تبدیل ایدوب احمد قومشدر شعرادن لوحی
وعوفی بیک محرمی وفغانی ونعمتی بک محمد من ظرفاء عتبا شیندک محترمی برقدیم وکریم آدم
ایدی برزمان داود پاشانک کتابتنی ایتدی برزمان شهزاده سلطان محمد خان ایله سنجاغنه
بیله کیدوب کاتب سرّی نامنه اولدی واللروفات ایتدوکده دردولتده کی کتابه قاریشوب
تعیین بولدی فامّا اوائل حالنده شرب مدام مبتلا اولمغین خدمت دیوانیه ده اکا مجال
اولمدی برشی دفع ایت عکسیله عامل اول مضمونه امتثال ایدوب تناول برشی وافیون
قبول ایدی اززمانده برمرتبه یه واردیکه قاشیقدن یازی یازمغه الی دکمزدی اویخو
یوزنی خود دوشنده بیله کورمزدی عاقبت اول ابتلاسی غرقاب طوفان فنا بولمسنی
موجب اولدی سفینهٔ وجودی ساحل نجاته چقیوب وآن سفرینه نقل ورحلتی تحقق
بولدی **قطعه** سنک چاق نوح دکلو عمرک اولسون استرم حقدن بنم فلک وجودم روز
کاری کلدی یترآقدن بیتنی اوقیوب یارانی وداع ایله جان ویردی **من اشعاره**
صافی دل کبی کلوب مجلسی رندانه صفا آغزی صوینی اقدرمش لب جانانه صفا
صویه قونمش کلمه بکزر دهنی دلبرک آه بحکه صو ویرمیجک اولسه خوبانی صفا **نوری**
سابقا مصر قاضیسی اولان عرب زاده عبد الباقی چلبی نک قولی ایدی اوقیوب یازوب
دانشمند اولدقدن صکره رستم پاشا مرحوم ویردی لکن مواد نجه رعایت کورمکن برشی
وافیونه دوشوب نقد وجودی تلف اولدی **نظم** اگر جانی کورمک استرسک بدنسز
یورن جانانی سیرایت بیره دهنسز جوجوینده عالمه سلطان اولور براتشلر دهی نه سلطان
بلکه جانه جان اولور برتحشلر نم فیدلر اودن اتی کوزلسکرخاطرلرینه یولکه جانلر ویرن
قربان اولور برتحشلر اوتنک کنگر لیکنده سویلم طنه صفتین کم اوده منده آتش سوزان
اولور برتحشلر **نهادی** روم ایلنده یرزنه نام قصبه دندر بو مطلع لطیف اندن صدور
شوانمشدر **نظم** غمزک دله زخمی اورسه جگرقانی صاچلشم سوسنلره فار شعکال خمرا
لرایچلشم **نهانی** قسطمونیلیدر خصوصا زمرهٔ قضاة دندر مکمل دیوانی تصوفه متعلق
ابیات لذت نثانی واردر جمله دن بری بو قطعهٔ بلاغت بیاندر **نظم** صوفیلق تاجله
عبا اولدی حیف کیم معرفت هبا اولدی دانشی فضلی اهل علم اولانک قید دلبند له قبا
اولدی اُمرا قاپوسنده انک ایچون علما عبد مشتری اولدی **واحدی** کلیبولی لیدر

کتاب

کتاب زمره سندن اولمغله بو نوعنک مقبولدر لطیفی قولنجه مکمل دیوانی غزلیاتی واصغابه
قابل مخیل متولقانی واردر الحق بو سوزلر تحسینه سزاواردر **نظم** زرده اولسه بولاقلرک
ای رخلری کلکون سرسوره لری مصحفک اکثرا اولور التون **وصالی** نام سفره مولدی استنبولدر
خصوصا که حاجی زاده دیمکله معروف وکمال ذکا وجودت ذهنله فارسی اتاسی دیمکله مو
صوفدر بو شعری حق بودر که کیم دیمشدر **من اشعاره** روز هجرک اولدی زلف سیاهکه
شامی شب غم اولدی قرا کونلولرک ایامی جبین زلفک حبشی مملکتین بکلرینه بوکیجه ماه
دخی سیرینه ویرمم شامی برادملوسی ایکن ایکن اتمه اعتباری هلاک کیرمه قاتمه خنجر خون
اشامی **هجری** موالئ عظامدن قره چلبی دیمکله مشهور اولان مرحومدر که تفصیلی
ابنا جنسی فصلنده مرسومدر بابلسی قاضی حسام الدین نام کمسنه ایدی سلطان
محمد دورنده وزیر اعظم اولان اوسکدارده عمارتی باید اولان محمد پاشانک عتقاسندن
ایدی کندوسی کمال پاشا زاده مرحومدن ملازم اولدی بعده قطع مراتبله دار الملک استنبوله
قاضی اولوب امتیاز کلی بولدی حتی ابو السعود کبی شیخ الاسلام موجود وقاضی عسکر
لودن بستان افندی ومحشی سنان افندی کبی اهالی اول زمره دن معدود ایکن مسند
فتوایه ابو السعوددن صکره انلر احق ایدوکی متفق علیه ایدی فضایلندن فضل اشعار
لطیفه سی واردر انشاسی دخی پسند وتحسینه سزاواردر **نظم** کرچه هرم هرو به دل
ویرمکده ماهردر کوکل حسن صنمدن غیره بخشین اکم کافردر کوکل **من ابیاته** ییم هجران
محمین ای دل اجلدن اوکدین اولمشی یوق بتر جکر غصه خطین یازلمشده بویلمشی یوق
یوزلمشی اول استانه حالمی کیم عرض ایدم بیم سرکشته قالدی نامهٔ شوقم کیبوتری جانانه
سکا سعادتله بوسیبوتن جهان طوق بلا وغم بکا نجشی قلندری یارکه دعانی سرفی بریز
اراد یلز بو نما دیلر نشانی غائب ارنلری بوندن ما عدا مرحوم ابو السعود روم ایلی
قاضی عسکری ایکن بو قطعهٔ صنوبر استدعای عنایت ایلمشدر **نظم** حکمتوده بو علی اولم
کرشعرده ظهیرا تمز ظهور راولماجق کمسنه ظهیرا ای مصر فضل عزیز سلطان اولان
عزیز قالدم آیقده دامنک اولمزسه دستگیر **هدایی** استنبولده طوغوب بو یو مشغله
ملا جبشی مقاسنده صلی مصلی سنی نامی ایله شهرت بولمشدر بین الظرفا محبوب دوستلغیله
انکشت نما اولوب عورتنادن اکهغی عارزن لفظی کندویه طعنه زنلکه نمودار ایکن

حکمت نحو انکدر تمکن عورت بازارنده اولدی جهت نادینی دخی سلطان سلیمان خانک جبله
سی جامعنده تعیین بولدی خیلی خوش آواز و مقام شناس و نغمه پرداز ایمش ایدی اشعاری
دخی رغبته قرین وادالری دلپسند و رنکین اولمغین شعرده نکته پرداز و مختلف بنده
مستسلسل ایله شهره دیار ایدی نظم بلا لر روکت دل عشاق دل فکانده کرک بلی عنایت
و رحمت کناهکاره کرک سپهری کورکه جکر سینه سینه بر ماهی دهان فلکده بکم طالع ستاره
کرک بلا و جفالکی بکه یوزینه کوردین دلکر شکسته آینه لر کبی پاره پاره کرک و هوای تازه
غزللر قصیده لر دیجلک همیشه اول یوزی کل عارضی بهانه کرک وله برق اوررر رخارکه
اول کوشه ابرولردن ایکی یانینه ایکی شمع کبی مجر اینکه هلاکی ولایت قرمانندندر
طریق علمه سلوک ایدوب رتبه استعداده واصل اولدقدن صکره امانت اختیار ایتدی
فرس و عروضده اشتهار بولوب طلبه یه تعلیم سمتنی طوتدی بعض نو هوسلرک
مشکلنی حل ایدردی فرس قواعدندن سؤال ایتدوکلرنده قناعت ویرجک لبی
افاده ایلردی من نظمه چشم خونریزین کم الا ایله دلبر بغلمش یعنی قنلودر دیو طوتمش
او سیه ربغلمش وله بکه میل ایتمسون نیل و فراته کوزلریم یاشی که جنتدن بله حقیقتده [illegible]
اغلایشی اغلایشی وله طبیب چوره ایدوب فقر و فاقه‌دن ایدی دیدم نه چاره در دیکم
شراب دینار در دیگر جامه سیله قوجه کوز اول صنمی طوینجه آدملک جانی چقار جامه سنی
صو ینجه دیگر ای قلبجی ایله منصبه ایرشن شویله بکزر قرنکیدر قلجک هلالی استنبول
لیدر رتقیا جلق صنعتنده سرآمد روزکار ایکن شاعرلک فننده سرتاج و پیشه کار
ایکلمشور خصوصا که پسند و اصغایه قابل سوزلر دخی دوشورمشدر من اشعاره
شکسته اولسه صراحی جام مجلس بی قرار اولمز شلدر ساقیا باشن کسه ایاق پایدار اولمز
بنی یانمده هر کیمک کوررسه سن بری زاده کی صانور تصویردر بر پرده شیرینله فرهادک
یتیم اسمی علی دد سلجق آرلی بلوکنده اولان زمره نک بی بولیدر مرحوم خیر تشیک غزل
مشهورینه جلددن اعلا نظیره یی مزبور یتیم دیمشدر یعنی که جو آهن کلما نتد الوجه
الاخبار نام کتابندن زاتی نه معقوله در یتیم ایدوکین بلدرمشدر اول مطلعی بودر
نظم کوزیشی کبی صوی غم کبی آتش وارمش قیس مجنون دیمکز عقل معاشی وارمش
وله دریغا منکه کوکلم اولیدور یاردن محروم بلی کوز کوره شکست اولسه اولور

دیو آردن محروم وله کچوب دولت سریرنده معززچون کدا مشرب دوشوب خاکه مذ
لته یاتورچوق پادشاه مشرب مطلع ساقیا صنم کورسنلر جام ایچره حباب لب یارکلم
کوزلکله بقر جام شراب وله آنی که یار وعده وصلیله کولدوره قصدی بودر سو نمکله
آنی اولدوره مثنویسی دخی کتاب در مرحوم ضیاء الدین پاشای نجاری وصفنده نو
ابیاتی پسندیده اصحاب صفادر نظم نکته کذار ایم کفتار مخبر اخبار حکایات مغز فلک
معانی یه آچوب بادبان شویله قیلور نکته درازی بیان میر مجر ایرشه میران غرب صغیر
میران دلیران خصم همه انکم بکه زمان بکه دم اق دکزه بصدم انکله قدم مملکت
افرنجی یقوب یقمش دیرلری جاکنه اوده طقمش کز مالک اولوب دلبر قرسالم ره
طره‌سی زنار چلیبا لره باکم یردی اولولوحق علیم صنملنک ادغلونی تیم القصه
بر خوش طبع آدم ایدی اکابردن هر کسک حضورنده مکرم ایدی سنه اربع و ستین و تسعمائه
محرمنده وفات ایلدی یحیابک ارنود اصلندن طوقه لین بکلری نسلندندر کاتب
کلشنی انوارده دیمشدر من نظمه ارنودک اصلکری خاصلی بکلری نسل قدیم رفقه
کین بکلری ینکر یسی باباسی یکچری اوجاغنده حاصل اولدیکنده کس دخی یکچری اولدی
حتی اول زمره نک کاتبی قپوسنده خدمت ایدن شاکردلره قارشوب تعیین بولدی بعده
بلوکه چقدی عاقبت سلاطین اوقافنه متولی اولوب استغنا متلم اشتهار بولدی القصه
بولا بر عمارتنه وار یتوب انصارنه اوقافنه و نفس استانبولده واقع سلطان بایزید خان
جامعنه تولیت جهتندن کلی خدمت ایلدی بالآخره وزیر اعظم رستم پاشا حاکم بالذات
بعض شعراد رونشنده مرکوز ایدی مزبور خود شهزاده سلطان مصطفی مرثیه سنی دیوب
بعض ابیاتنده موحی الیهم طوقنمشدی یعنی که من نظمه ایا سریر سعادتده پادشاه
جهان دیدی قلم من روا در فساد ایدن شیطان بیتیله اکتفا اتمدی مصراع وجه
دینه ستم رستم ایله آیردی زمان بیتنی مصرح ذکر ایتدی وزیر مسفور دخی تکرار دست
رستور اولدقده مزبوری بحکم تفتیش صکره تولیتدن عزل ایلدی بولی طریقی
دفتردارلق ایکن ایزو رنیق سنجاغنده آدنوز بیک اقچه زعامت ویروب بو نزاکت
ایله شهردن سوردی سنه اثنی و ثمانین و تسعمائه تاریخنده که مزبور ایله صحبتمز سبق
اتمشیدی اولا بو معقوله مرثیه بی اختیار ثانیا بی باکلکله التزم اشعارندن اولدی

دیو سؤال ایتدوکمزه بر غریب جواب ویردی برای اظهار ایتمیوب بطریق الاخفا
مخلص قیدندن مبرا میانهٔ شعرایه القا نیتنده ایکن اوردو سیرنده آدم موثقه
بر یحیی تخلصلی غزلده کوردم مکرکه یار آندن بری چادرمه کلمش بن خوابناک ایکن
مسودهمی بولوب یازمشی آن واخرده طالبینه بذل ایدوب منتشر ایتمش دیو
بلدردی اما بعد زمانکه رستم پاشا که صدره کچمشی برکون کندوسنی طالب اولوب
وافر عتاب ایلمشی بر پادشاه هدر نظام عالم ایچون اوغلونی اولدوردی خصوصا
که قتلنه مفتیلر بیمز فتوی ویرهیلر بوندن صکره سن فضولی بو مقوله سوزلر سویلمک
اضاعه دعو تحسین ایدن شهریاره خطا ایلدوکی دیمکه نه حدک ایدی دیو صورمشی
مزبور دخی حسن تدارکه ایدوب اولدورنلره بلا اولکوورمک اغلبیالرایله اغلدوکه
بونده خطا مزنه ایدوکنی بلمدوکه دیدکده نه بلین اول سویلدوکک مهملاتدره قلاوندن
اولدی دیمش سین بعض کمسنهلره افترا ایتمش سین بوکا جواب ندر دیدکده اصل زاده
مزخطا ایتدی دیمکدن غرض اهل افترا ایلدی دیمکی مناسب کوردیم باعث بو ایدیکم
اول مقولهیه تأویلاته مقیدا اولدم دیدوکنی حقیره سویلدی یعنی سرانجامنی بو یوزدن
بیان ایلدی وشول زمانکه رستم پاشا وفات ایلدی مرحوم یحیی بکک سابقهده کی رنجیده
لکنی اثبات ایلدی یعنی که مزبوره بطریق الهجو بر مرثیه هدی آخر بندی بو مطلع ایله
مذیل ایلدی کورنمیدی یوزی محشرده دخی کلمیهسی چوغ ایمشی ایش ایتدی بن اول
صاغلغلیه اولمیسی الحق زبان وقوعه مثال غزلده ومثنویده صاحب حال بر شاعر
اهل کمال ایدی اگرچه اوزرینه چلب کشلکدن غیری صنعت یا قشمزدی فاما
کزلو کنج کبی پوشیده ایدی مثنویده وکداکس وکنجینهٔ راز نامنه بر کتاب دلکش کبی
اولدقدن ماعدا یوسف زلیخا واصول نامه نام کتاب دلآراسی مدح وتوصیفه سزا
وارد اثناء وفاتنده دیوانی دخی تکمیل ایلدی اول تاریخده بو حقیر بوسنه
سرحدنده بولنمامغین فرزند صلبیسی آدم چلبی دیوانی دیباجهسن بنه کتوردی
خطاسی واراسه اصلاح اتسونلر وصیتی ایتمشدر دیو حضورمزه یتوردی
حقا بودرکه خوب ادا ایلمشی وطرفه طرزله انشا ایلمشی حالاکم تراکیب عربیهسنده
بلا خطاکی یوغیدی اصلاح کوندرمدین مقصودی اول ایکن اودخی نابود ایدی

اما شاه گدا سندن **نظم** بلا اغلردی انها اغلسم بلا اکلردی اکلسم • کهسار صاف دل اول بکم
پیاله کبی • قره کوکلو ومالاله کبی • وکنجینهٔ رازندن کچنور بردلم اتمکله فقیر • بدی اقلیمی سیوب طوتمز
امیر واردی پیکر بخت سلیمانه بانه • روزگاره نه دویر دنیاده • ویوسف زلیخاسندن **نظم**
با بامزله طورر سین اوتورر سین اوبیوماغم قودق دوشرده کورر سن • واصول نامهسندن
بنی رودآه ایتمشدر بی‌امان • طومانی طاغه دوشمشدم همان • عاشقانه غزلکرینه دخی نهایت
یوقدر **نظم** هر کتابی اوقمش عالم ودانا یزبز • دردلود دردلود نمزوار اولود دریا یوزینه اخر
ماهه دونر دردا هلنک ماهیتی • واردر غنچه جانبه ضعفنک • ارتر قوتی اکی قات اولدی
وجودم قوجادم قات اولدم • مالک موت سلامینی الکلدم الدم • وشاه گدا تألیفنه باعث
اولان احمد شاه که دربان پادشاهی اولمشدر وبخشنه النون اسکوف کیوب کنتش کبی •
شهرت بولمشی یحیی بک اول تاریخده بو غزلی دیمشی باخصوص که مایهٔ الافتخاری
اولوب محافل ومجالسنده پسندا اولنمشدر **نظم** دربان پادشاه ایدوب اول سرو
قامتی • دوران ینه قبویه کتوردی قیامتی • سورینه سورینه وارهسنا نزیه • درکاهدن
سورمه خشمیله بنی غایتی • بالکم شود کلو ایلدی ظلمی که صاندم • درکاهه وارن اندن ایدن
هب شکایتی • مرحوم یحیی بکک تاسنه ثلث وثمانین وتسعمائهده دکن حیواتده
ایدی غالبا حساب عمرنک سکسندن
زیاده ایکن رحلت ایتمش ایدی •
مزاری قصبهٔ ابزوورنیقدهدر
رحمة الله علیه
تمت •

سلطنت سلیم خان ابن سلطان سلیمان غازی بن سلیم خان غازی

رحمهم الله تعالی ولادتلری طقوز یوز اوتوز سنه‌سنده و جلوس با سعادتلری
طقوز یوز یتمش درت ربیع الاولینک طقوزنجی کونی درزده دوشنبه‌ده وقوع
بولدی و سریر سلطنت شرف و بودکلرنده سن شریفلری قرق دردنده بولنوب عالمکیر
قلیچ و شیر نیزنده حصه کیر و قونیه محاربه‌سی کبی فتنهٔ عظمادن دکلیرا ولدقلرندن
ظفره میسر اولدی برادرلری سلطان مصطفی حیاتنده درت شهزاده‌نک جوانب
اربعه‌دن طلب تاج و تخت و دعوای و آیین و راغبت و بخت حرکاتنده خلق عالم
بر مسلکه سلوک ایدوب پدر مادرلک خصوصا رستم پاشا کبی وزیر اکبرک التفات
و رغبتلری سلطان بایزید سمتنه و اکثر عساکر جلالت رهبرک و بعض مشایخ و علماء
صداقت پرورک سعی و همتلری سلطان مصطفی جانبنه و خواص محرمان حرم
اختصاص اولان اغالرک توجهلری هنوز سرای عامره‌ده باباسی ایله بیله ساکن
اولان و سائر شهزادهلر کبی سنجاق علاقه‌سیله پای تختدن جدا دوشمیان سلطان
جهانکیر جانبنه مصروف اولوب اصلا سلیم شاهک نامی کلمز وارث تاج و تخت اولانلر تذکیر
قلنمز قیجی خلقک خواطرینه بیله حضور اتمزایدی و او مرتبه‌ده اولمغین نوبت سلیم
و دلکیر یم بر مقتضای سعادت طبعی سلیم صاحب طبع و معارفله ممتاز و هر برنه شاعر
ساحر بیدارنجه مصاحبلر ایله خوش باده کلکونله عشرت ساز و احیانا کندولری دخی
آزمایش طبع ایچون تتبع اشعار کوناکون ایله بدایع نظم رنکینه مائل سر آغاز اولوب کاه
جلالی مخلص بکر نام مصاحب اخص ایله شیرین مقاللری دکاه نهانی شهرت طورانی
چلبی نام ایله مشهور اصحاب دولتدن اولان یار موافقلریله رنکین مصاحبت و معامله‌لری
علی الخصوص امرای کرام‌دن محسنات دکوب و سلامتده فرید روزکار و سپاهیلک امورینک
لطایفنده مشار الیه اکابر نامدار اولان وزیر خسرو پاشانک فرزندی دولتمندی
قوردبک و بنده میرلوا اولان بنده‌لرندن علم موسیقی و استاد کامل و سائر چنکه چنکی ارشدی
دکره زهره ذهرانک نغمانی اختصاصنه نائل فنسک فریدی اقرانک اول کونه هنرز درکی

ایله

ایله وصیدی اولان کلالی بک حضرت شهزاده جوانبخت هر قنقی سنجاقده اولوردیسه
رضالریله انلره دخی اولسز قریب اولان سنجاقلردن توجیه اولنوب کاه و بیکاه و تنوال
نشست و مجالسلری مقرر اولوب و غندن عنبری خوش آواز و پسندیده الحال و صدار
لری فوت جان اولان کوینده کان زمره‌سنده میرک چلبی و رشامی شیخ زاده محمد چلبی
و ادرنه‌لی طنبورنواز دیکر شیخ زاده مصطفی چلبی و قصاب زاده نامی و عواد کشیجی
همی و بونلرک معاننده نیجه سازنده‌لر کوینده‌لرله مجلس شریفلرینک وفور انبساط و سرور
فزا همی هر آن و هر زمان میسر ایدی دلک خوش خوش و شکل بدیعلری خواجه زاده کم
بدیع رشته و نقاش چیره نام و نکاره مخلصیله بنام ندیم سرحنا انیس کم ایتی
دخی ترسانه ابن ماینیدن ایکی یوح بیری عنوانی ایله شهرت بولدیلر و بحر و نیمه‌ده سیاحت
و تماشا ورلکل اینه کیچه زورق صهبای سواحل اقالیم خشاط و سرور اجرا قلدیلر و بالجمله
سلیم شاه مشار الیهم واقع اولان عیش و نوش و ساز و سوز و ندما و سمات بزم خاص
اولان مخصوبان غالب الجمالة جوشی و خروشی هیچ بر پادشاه میسر اولمش دکل در راحت سیریش
بزم و باده ایله من السلاطین فرید آکلور و جم کبی جامی ایله مشهور اولوب ابالی نهایة الدو
ران دور لکل ذورق متوالی دلکرده یاد اولوب بونشر بر یار نامدارک کاسه لیتشنه میسر اولان
ذوق جام سعادتی انلره نصیب اولمشدر و بونلرک ساقیلرینه صونلدقی کاسه لوله
دوستکانی نشاسی انلرک شرابی کلفام اولان شاعر مینا مانی کیفیتنده کور اولمشدر
اما سائر برادرلرنده بو مقوله شعرا و ندما نادر ایدی و انلرک مجلس انسی و مجلس
نعمتنده قاعده‌سی یلک ایان سکف لطائفی متبادر ایدی مرحومک شهزاده‌لکی
اواخرکه سنه سبعین اثنالری ایدی و اوچ بیل صکره جلوس تخت سعادتله اعتلا و شان
و ارتفاع عنوانلری میسر اولمشدر بو حقیر یعنی مؤلف کثیر التقصیر انده کاتب
دیوان نامنه بو فقیر بولنشدم پای تخت کوناحیه‌ده استانه‌لری ملازمتله مفتخر
اولمشدر رها یتسز صاحب مخلص بولنشدم که سابق الذکر جلالی بک و نهانی دوراق چلبی
ماعترادیسی کتابلری کل و بلبل ناظمی مولانا فضلی و سرای عامره‌لری خواجه‌سی منشی
بالی چلبی که فیروز اسمیله مسمی ایدی بعد الجلوس عتبهٔ دیوان همایونده موقع دیوان
سلطانی اولمغله انکشت نما ایدی خصوصا بو فقیر علاوه شهرده رزمی ادات فتوحی

شابی بیک وعلوی وصاری برآمی وخاتمی وواعظ مزاقی ومقالی ومردی ونکاری
وبالجمله ایکرمیدن زیاده وشعار مخلصلری اماده شعرای کبیر وصغیر فصول اربعه یه متعلق
غزللر وقصیده لرله خدمتلری عنایت سیر وجوانی سنیه یه مقارنتلری روصله وصله
متعدده یه مواصلتلری وضع ایدوکی معلوم بیندداً آمیدر حکایت اولنورکه نشأهٔ
باده ایله نشاط حالنده برکون سلیم خان باقی ادن جلال مصاحب جلال بکه خطاب بیتعال
واللرنده مالآمال بجام باده پر زلال مقرر اولیکه استجلال مقال ایدوب مسال خلق جهانده
بوم ایچون نه دیرلر وجلوس سلطنتی کیمه تخمین ایدرلر دیو بیوردقلرنده جلال بیک دیدیکی
ما فی البالی رخصت بولوب بالاده مسطور اولدوغی اوزره سلطان مصطفی ممالک
عثمانیه عسکری وسلطان بایزیدی ایدی بیدر ومادرینه ایله عصرک وزیر موقوفی دن
استدکلرینی سویلیه سزک بقیهٔ مهمات سلطنته متعلق ندا ایکز یوقدر دیو عرض
ایلر اما پادشاه دانا موکل دارتینده جبلت شافی ایدر ایکن ایما قلوب قل کل من عند
الله نص کریمه متعلق نیجه کلمات ایدرلر عاقبت مصطفی خانی عسکرک اقربا یسی اختیار
سوب وبایزید خانی اناسی وباباسی طلب ایلسون شه سلیم کدای مولاکی رغبت اتنوب
دیو بیوررلر بوکونکه صفامزی کوره لم یارینک استی وآردر دیواللرنده اولان جامی
صفای نوش ایدرلر فی الواقع تقدیرلری تقدیره موافق اولدی سلطان بایزید
وسلطان مصطفی بر درد اغلیله خاک درهبا اولوب سریر سلطنت جهانبانلکی کندو
لره بقیهٔ بولدی سابق الذکر جلال بیک بو معنایی شعروب قطعهٔ لطیفه دیمشلردرکه
سنه خمس وخمسین اثنالرنده معینا ده ایکن کندولره ورمشدر **قطعه بود** دونکیجه
واقعه بر یرده ایدم ای شیخ عاقل دانا حضرت پادشاه دوران ایلی شیخ شهزاده سی که
واردر زیباری بر دیلنک دیوسی وبری سیمغدر وبری عنقا قنقیسی تاج وتخته لا
یقدر قنقیسی رحمانه حضر بقا بکا بوسرتی دیدم اعلام ایت دیدی خیر الامور
اوسطها **شمائل وحلیه لری** اورته بویلو بقتی بغرتلو فرمزاله مائل صاروشی کا
جبین کوکل الاکوزلو نکت آمیز سوزلو هیبتی مهیب قوی بازو یاریل ابرو نصف اولدی
اذکروتی کونه لکله ممتاز وسرافراز پادشاه ایدی چکدوکی یایی کمسه چکمز ایدی دکمه
استادکی انکشی اول صفته اوکنده چوکه مزایدی شاعر یحیی بیک مرحوم کمر ابیاتی

اول حضرتک واقع حالیدر **نظم** بو باقیمی حمزهٔ صاحبقران شوکتله کندو به بحر زمان •
باقیمی عین علی کبی مهیب جنسی حضرتی کبی عجیب **نثر** و بو بیت دخی زور بازولری و
صفتنده دیمشدر **نظم** حالیا یای چکر یوق نته کم قوس فلک کوزکبی التربلور لازم دکلدر
دیمک **اولاد امجادلری** سلطان مراد وسلطان مصطفی **اجلهٔ السامی فتوحات کم
انلر زماننده واقع در** جزیرهٔ قبرس تماما جزیرهٔ حلق الواد **اما الحوادث فی عصره
الشریف واقعهٔ اولی** بصره جانبنده کی علیان اوغلی عصیانی درکه مزبور جزیره ساکن
مشایخ عربانکه اقرباسندن ایکن اول جانبنده کی بکلربکیلرک تکلیفات شاقه سنه تحمل
ایدمیوب جلوس همایون اثنالرنده طغیان وعربان بدکمان ودشت سواران عربده
بحجوبالدن اهل عصیان جمعیت ایدوب اول حوالیده فتنه وفساد عروجی
عرض اولنورقده بغداد بکلربکیسی چرکس الاصل اسکندر پاشاکه شاه طهماسب اوغلی
شاه اسمعیل بیراذی ارض روم حوالیسنده کی جنکی یوقاروده بیان اولنمشدر غائله
اهالی وتدبیر صاحب معرفت وکار آزماده لیرا ولمغین اول فتنه دفعنه سرداز تعیین
اولندی وبصره وشهرزول بکلربکیسی وامرای کرام که شجاعت وجلادتله نامدارلری دخی
تعیین اولندقدن غیری استانهٔ سعادتدن ایکی بیک ینکچری وبعض طوپچی وطوب عربه
جبه سی کوندرلدی مرارا وعربان بدنام طائفه سیله مقاتله وقوعنده نصاری قوری ونواحی
سنک اکثری غارت وخارت اولندی سنه خمس وسبعین اواخرنده عساکر مسلمین سالمین
وغانمین یرلو یرینه عودت ایمک بیورلدی **ایکنجی واقعه بین الناس اذدهان وفازان
سفری وبومشهور اولان کشت وکذاردر** که سنه ستة وسبعین ده کفه سنجاغی بکی چرکسی
الاصل قاسم پاشا که عتبهٔ علیا دفترداری لغندن میرلوا اولمشدی ونیجه یللرکفه سنجاغنه
متصرف اولوب اطراف وجوانبنده روس مجوسی وچراکسه ایالتنه احوالنه وقوف بولمشدی
انلرعرض واعلامی وکندونک محلولرینه سنه باعث تحریکی اعلامی خصوصنده وزیر جلیل •
محمد پاشای طویل مزبوره کفه سنجاغی بکلربکیلکله توجیه معدوم الدلیل قلدی وعسکر
انبوه وجنود مسعود پرشکوه کوندروب نهر اتل ونهر تن دیمکله معروف ایکی عظیم نهرک
مابینی قطعنی وبربرینه اتصالنی امر ایلدی پس اول ایکی نهر فراوان عریض وعمیق وشدید
الطغیان صولر اولوب ایکسنک مابینی حیلی یر اولدقدن ماعدا نهر اتل جانب شمالدن

حوآزدم بجونه دوكلوب كذلك نهرتن جريان ايله بنطش نام دريايه قاريشوب فلاجرم بو
خصوصه دلالت ايدنلرك مقصودلرى بوايديكه اول ايكى نهرك مابيننى كسوب بربرلرينه
متصل اولدقده قره دكيز جانبندن طونمالر عمايونلى وافرعسكر وذخاير ميان نهرينه دخول
ايدوب كرجستان ايچنده شروان وقره باغ وسواحل اردبيجان ممالكنه توجه اولنه بحر
طرفندن بو وجهله تعبيهٔ عسكر وذخايردن صكره برجانبندن دخى جنود موفوره وضيول
نامحصوره ايله يايدن ممالك دستان وصاحبقرانى جلالت نشان كان سوآحل كرجستان وملك
دريايه غزا ايدوب مشوبان جهاد ايله تحصيل بهره وكام ايليه وكاه ممالك عجم نواحيهٔ عسكر
چكوب كه بو لتله سرقوسلرى رفض شتهارى وانلره تبعيت ايدن اشرار فجارى سهولتله ازاله
قلوب بر وجهله استيصال حقلرينون كله وبالجمله قره دكزدن كلن طونتما كيلرى چقارلدى و
اول شوآمى واعرجه وسغان عسكر اسلام وسلحهٔ مساعى ومكاتل ومعاقل مجموعنه وفاين
قلوب كه ساحلنه وارلدى احوال قطع ايدوب چراكسه تماما اولوب فيصل بولدقده مجموع
عساكرنا قنا عى كرك يكجرى زعيم وسپاهى قريم خانى دولت كراى خانله الغار ايدوب چراكسه
وروس مملكتلرينى يا قيب يقمق وقطع شهر اجون بونجه معارض وقفار قطع ايدوب چراكسه
وروس مناعى كتيغ ايله اول سوآحله داخل اولان غزاى وغنايم اسار ايله شاركام و
محصل المرام عودت قلنمق خصوصنى تنبيه اولندى اكرچه كه بعض عقلا بو بر فاسد
سودا ونتيجه سز خرج وخسارت بى انتهادر ديو وزير اعظمى منعه سالك اولديلر لكن غايتده
عنود وغيوررونتوا بحثله غيرت چكمكده بازل اولمقدور اولمغين كفه سنجاغى بكنك
اقوال بوناله رعيت ايتدى ووزرا وعقلا نك كلامنه فتح امينى نه جناب سلطنته بلدردى
ونه اشتدن آخر بونجه خرج وخسارت بى مرونعب محنت بركوريتيجه فتح وظفرله مصدد
اولمدقده مرحوم سلطان سليم سابوك كركور وسابق الذكر وزير طويله خطاب ايدوب ازدهان
سفرينك مجموع اخراجاتى كورملك جملهسنى سكا تضمين ايتدم ورد تملك لازم اولشدر ديو
مثلوره رونقا كه عسكر بى كران كفه ساحلنده خيمه زمان اولديلر قريم خانى دخى امواج دريا كبى
بى پايان تاتار عساكراتيله بونلره همراه وهمعنان اولوب چكلديلر ازدهان شهر قديم كه نهر
تله كنارنده واقعدر اول سحرالرى بونجه جنود وجلادت نشان قلديلر كتوردكلرى بيوك
طوپلر وضربزنلر وسائر كورك وجبه وكلنك وقصواسى الات وسلاح كه ترتيبه مقيد اولديلر نيركه

ازدهان سابقا اهالى اسلام ايله معمور برمدينهٔ موفور القصور ايديكه الى الآن مساجد
وجوامعنك اثارى نمايانلر واكثر قصور عالياتى سقف خرابه ايله ظاهر ايدى وعليان
ايدى بعشى كفره روس منحوس اهل اسلامدن اول شهرى تحصيل ايله ضبط ايتدكلرندن
ترخيم حانتك غارتى خوفندن تعمير ايدوب اچنده تمكن قادر اولمديلر اما تاتار مقامى اول
نهر اتل مياننده برجزيره بلوب اكابر محكم سورچكديلر وميان قلعهده بويت وسكنى تدا
رك ايدوب مسلح وبرار تفنك انداران وبيكاركاراولان حفظ ونزدار ومردولا
مالاان حصار ايله انده ساكن اولديلر وكفره دوسيله بروجه صلح ومتابعت دهقنت
امنيز الفت اختيار ايدوب انده قالديلر پس شول زمانكه عساكر اسلام ازدهان قصبه
نهضت خبرلرين طويديلر اول قلعهده كى سلاح واولاد وعيالترينى الوب جنود و
مسعوده مسلمينه قارشيديلر وقربانلر ايدوب لله الحمد كفار لعين الفتندن خلاص اولدقده ديو
غزاة ظفر كردارى جهاد امرينه تحريض قلديلر بو طريقله شبازون سعى واقدام قلندى مهمات
قطع نهر بينك مابينى ثلثى مقدارلرى كورلديكه عسكرك ديار اسلامدن بولى منازلده
مفارقتى وشتمت شتا مستولى اولوب هو الك كوندن كونه اظهار برودت وقطع ايدو
كلديلر اوكنيش وصوسز برتيه لردن عودتلرى خاطره سيلمدى هركسه خوف وخشيتى اول امر
خطيرك ناتمام قالمسنه سبب اولوب كرده مسلمينه بردرجهده اختلاف واختلال برافات
واقع اولديكه بربرلرينه بقميوب كوچيلرسردآرلرى كلمانته قولاق طوتميوب كثرت اهمال
وانتقالى براغوب چكلديلرحتى نقلانه امكان اولمامغيله كورك وجبه معقولهسى الاتو
سائر اودنات چكلدن بعض مهمات اجون خندق قازوب انده اورتديلر يعنى اعدا آدينه
قالماسنى اوكى كورديلر مع هذا دشمن جانبندن تغلب شعر حركات يوغدى وعسكر مسلمينك
مهمات وزادو ذواده لرى وقوت وقدرتلرى نه حال ايسه اتمام خدمت محلنه كفايت
مرتبهسنده آرتوغيدى كانه عساكر اسلام بر سحر ومكر قالدى بلامدافع ومعارض عودتده
هركشى مجبور اولوب چكلديلر معضا قولنجه قريم خانى هر طرفدن خفية بونجه مكر وسحر
اولندقدن ماعدا اظهار دخى عسكرك خوف وخشيته متعلق بونجه كلمات اولنمق يعنى كه
برقاچ كوندن صكره شدت شتادن كمسنه حركته قادر اولمامق خصوصا كه ال واياق طوتمق
بنى آدم اولنانه زار ورآده يرينه بوب لرده بال طوتمق مقرردر ديو اخبار منتشر اولمهسى

ایله جنود مجاهدینک رجعتلرینه باعث اولدی زیرا که خان تاتار بو معنای برقرار بیلدیکه
ایکی نهرک ما بیننی کسوب بو وادیلره براً و بحراً آل عثمان لشکری کلوب آغاز حرب و نبرد
ایده کلرینه اصلا کمذدوه رغبت التفات قالمز بلکه ممالکی بالکلیه اخذ اولنوب
امرادن برینه دیویلوب انلره احتیاج لازم کلمز بو تقدیرجه قبل الاتمام پند و نصیحت
یوزندن صورت انهزام یکدر دیدیلر کندولر صورت متابعتده خدمت سعی اوزره
ایکی جمعیتک پریشانلغنه سبب اولدیلر و اثناء جنکده اولان اسیرلردن بعض منحوسلر
اتفاقله برقاج تخته کمیلر شکل سالر پیدا ایدوب دوزدیلر و التریته کیرون آلات قتال
و کورک و جبه مقولرسی نچه مهماتی کیجه ایچنده فرصت ایله دوکوب دشمن قلعه سنه
واردیلر شویکی حالده لشکر اسلامک زاد و ذواده لری قالمیوب کوچ ایله مضطر ایدیلر
اخبار که تقدیر قالدیلر دشمنک قلعه ده قوت قلبیله ثباتنه وکرده موحدینک بو معنا
واقف اولمغله شدة اضطراب و اختلاله فاتته سبب اولدیلر یعنی قلعه فتحی اولنمامغله
بر باعث بو احوال اولدی بر دخی قریم خاننک تدارکی و عسکر اسلامک اول نواحیدن انتقالی
بسط نهاکنی ایده کی تعیین بولدی دیو یازمشلردر فی نفس الامر ازدهان بر عزیمتنه
برتبه یی کرامش اول ارضک اقصر لیالی دورت ساعت و اول نهاری یکرمی ساعت ایدی
دیو بعض صحیح القول مسلمانلر خبر ویرمشلردر حتی علاویم شفق بعد الغروب ایکی
ساعتدن تمام اولوب بو بابده کی بر ساعتده صلوة عشا قلوب میسر اولور ایمش فیها
والا دردنجی ساعتک اوکنده شفق صبح ظهور اولوب کیجه اوتقوسی محال اولوب دیو بلدن
مشلر العهدة علی الراوی مرادیها لاعلی ما وریها رضوان پاشا بن مصطفی پاشا یمن ولایتنک
بکلربکیلکنی محمود پاشا سابقا اولوب ضبطنه متوجه اولدقده متعین اولدوغی جفایه قناعت
اتمیوب یمنده کی توابع و لواحقی نه دنیانک ازالرینی ایدوب و محمود پاشانک مظالم و محارم
اعلامنه متعلق نچه عرضلر کوندروب دیوم اظهار خصومت ایتدوکی اکا معلوم اولدقده
اول دخی اخذ انتقامه تشمیر ساعد اقدام ایدوب بن الی بر زنکل و حیله ایله بینکه حسن
اختیار ایله ملکی یعنی بر اقلسوده دیو اولدردولتکه کلوب بذل مالکل و خانمانله مصر بکلربکیلکنی
الوب متوجه اولمق اثناسنده مجلس سلطنته یمن احوالنی بو وجهیله بلدردیکه حالا ولایت
یمن الحالنه بولاده شام شریفه قدر ملکی فسیح وبر امین اولوب جباکی بر مستقل بکلربکیلکه

وسواحلی

وسواحلی کوزلکی بر بر آرا ایالته منتهی اولدرکه هر بکلربکیلک وسعت ملکنده و انتفاع ایالتنده
شام و حلب بکلربکیلکلرین معنی دارد خصوصا که ایکی بکلربکی جناحینی اولمق بر بوکرینه
محض مظاهرت بشمارددر دیو اعلام اتمکین ایالت یمن ایکی بولندی جبالی صنعا و عین
یدیه غزه بکی مراد پاشایه و سواحلکه زبید و اکا ماننده نچه قصبات بوبیده ودر حسن پاشایه
توجیه اولندی محمود پاشا کامکار دوا ایالت مصرله نامدار دیمنده اشتهار اولوب چکلوب
کتدی فلاجرم یمن بکلربکیلرینک مسلمانلری که وارده ی رضوان پاشایه کمال اضطرابیدن
حاکمان مسفوران پرلو برینه وارنچه صبر اتمیوب در دولته عزیمت قلدی و بو اثناده یمنک
حاکم سابقی شریف مطهر ودیر دستنده کی عربان عربدن جوبان بی مراول فرصتی غنیمت
بلوب ممالک محروسه یه تطاول بدانلر مراد ایدونکی قصبات و قلاعی ضبط ایدوب حکمین
یورتدی درعقب مراد پاشا یمنه واصل اولدی اول ولایتی و صباقه مملو برینه کبی بولدی
نه قدر که سعی ایلدی اولکه انتظامنه عیان بولدی عاقبت اوزانقده مراد پاشانک بر جودی
نابود اولوب عرض سلطنت عثمانیه کلی خلل بدیر اولدی یمن قولاری دن جزئی کمسنه
قورتلوب برنجه سی بللکرله عربان برکمان الغنده محبوس قالدی حتی اشهر الواعظین سید محمد که
بنی الناس امیر افندی دیو مشهوردر سلطان خان دولتنده کلی اعتبار بولمشیدر مرحوم
مراد پاشانک کاتبی بولنمغین عربلر حبسنه کرفتار اولدی باشنه قرقلر اوشمش عربلر میاننده
قالمشیدی طوغانه دوندی برقاج بلدن صکره کوچله قورتلوب یمنده روی حسن پاشاکم واردی
زبیده زنکل و اطرافنده بعض قرا و نواحینک حکومتنه قناعت قلدی بر قدم ایلرو وار
مغه قدرت بولمدی زیراکه ولایت یمنده کی قلاع و قصبات و بقاع بالکلیه شریف مطهر ایل
امام ضبطنه عودت ایدوب انجق عدن و زبیده و تغر که تجارکه بر معروف اسکله در آنده
قالمشدر انلری دخی مطهر عسکری محاصره قلوب تا عساکر مسلمین وارنچه کلی اضطراب اوره ایدی
فلاجرم بو فترا که بیشنو که حضرت پادشاه و مظهر عالم درکاهنه عرض اولندی یمنده مقتول
اولان مراد پاشانک خصمی لالا مصطفی پاشا اول تاریخنده شام بکلربکیسی بولنوب قطع دد
جانبیله وزیر اعظمک صدد دنیده ایکی وزیر کبیر خلیل پاشانک وزارته مزاحم سندن خلاص اولمق
نذر که طویل بر داشله ایکی قوشی اورمق قصدینی ایتدی یعنی که مصطفی نک وزرا انتقام المغ
انکله سزدار اولمسی معناسیه دحتی ذاتنده شجیع و دلیران و کارازموده بر حاکم رفیع المراتبدر

دیو وزارت نامی ایله یمن فتحی سردارلغی مناسب گوردی لکن حین حرکتلرنده عینه واروب صحتله ساکن
و محصل المرام عودتلرنده دولته کلیسی ارتفاع شاننی موجب و بوکره البته وزارت کبرا ایله ارتفاع
عنوانی مستوجب ایدوکنده ریب یوقدر حالاکه مقصود اولان بومابینده اداء خدمته قادر
اولمسی و جناب سلطنتك انده حقنده حسن ظنی زائل اولمامسیدر بو تقدیرجه مزبوره مرادا وزیر
عسکر و سائر مهماتی ویرملك کرکدر و مصرده حاکم اولوب اکا جنود موفور و لوازم نامحصور ویره
جك بکلربکی انك قدیمی بدخواهی و مخالفتنده مجد اولان عدوی کمراهی گرکدر دیو حلب بکلربکیسی
سنان پاشا کم شهزاده جنکنده یعنی کم سلطان بایزیدك عجم فراری حالنده فعله تیغ ویردی دیو
قتل اولان ایاس پاشانك قرنداشی تفلقه لسانی بول بو جاهل عنود و هیچ بر فرده خلوص و محبتی
یوق بر ذمیم الوجود ارنود ایدی ایالت مصری اکا مناسب گوردیلر انك رعایتنی مقصود ایدینوب
مصطفی پاشانك اهانتنی قصد ایتدیلر و بالجمله مزبور مصطفی پاشایه بر امر کلدیکه شام بکلربکیلکی
حاصلیله یمن فتحنه سردار اوله بر موجب قانون مهترخانه سی و شام خزینه سنی گوروب یانده
اولان زعمادن اون نفر کمسنه یه درکاه عالی چاوشلغی ویریلوب قوللرنده شام یکچریسنك نصفنی
بیله واول حوالیده بولنان اهل فسادك اکثرینی یمن یکچریلکنه یازوب مصره عزیمت قیله
اندن دخی استدوکی دکلو عسکر و یات و یراغ الوب ایجاب ایدرسه یمن بکلربکیسی عثمان پاشا ایله
معا متوجه اوله والا انی مقدم گوندروب کندوسی تعصب ایلیه و اول اداء خدمت ایدوب
عند نا کلنجه قرهمان بکلربکیسی قوج مراد پاشا سپاهیلر ایله ولایت شام محافظه سنده اوله و
قانون اوزره وزاردن بری خدمت طلبلینا مزد قلنه قده درکاه معلا یکچیلری و بلوك خلقی
و سنی سعادتده کی چاوشان اوتوز قرق مقداری چاوش بله گوندرملك مقتضی ایکی مزبور و در
الاصل حکیم اولدیغی نامی وزیر شام بکلربکیسی منه امیر کبیر اولوب ممالك محروسه دن سوریه سنی
لازم قطع الطریقه همراه و بو مقوله شوکت و حلاوتلرنده کی عصیانه عوض سپاه قلمه سی فرمان
اولندی اگرچه که عاقل مزبور اقتضاء مواد گرینه واصل اولمدی و بنی بو طریقله یمنه کیده مز
دیو احوالنی عرض ایده وب بجه اکبر شام خزینه مقابل و بهانه قالدی لکن مفید اولمیوب امرا
اوزرینه کلدیکی سنه ستة وسبعین ده شامده قالقوب مصره متوجه اولدی بو حقیر یعنی مؤلف
کثیر التقصیر اول تاریخده مصطفی پاشانك کاتب اسراری ایدم غیریلر مبادی سنه دن تك دیوان کلری دیوان
بو فقیرنك کسنه عارف ایدم بو طریقله که مصره واردی وزیر اولنلره دار السعاده تجدید اولنمش

الدی

البته اکا قوغالری کامران و وزیر بادن دن قره مصطفی پاشا اولرنده خاطر پریشان و دیوان قوندورلدی
ایرته سی کنه دیوان اولوب ملك الامرا مصر اولان سنان پاشا و یمن بکلربکیسی اوزون اوغلی عثمان
پاشا اول تاریخده مصر حاکمی بولنوب حالا شیخ الاسلام و مفتی الانام ایکن متقاعد اولان
شیخ افندی و خزانه مصر دفترداری چوی زاده محمود افندی و مصر قپودانی قورد اوغلی
حضر بك و سائر امراء مصر و اغایان و اکابر شام و بالجمله سرشناسان وزیر جلالت نشان حضورینه
کلوب اوقنمه سی لازم اولان او مر علیه دن اون ایکی قطعه امر شریف عنایت رالیه سردار نون وارون
بر قطعه امر شریف فرمان منیف مصر بکلربکیسی سنان پاشا الندن ویردی قطعه منشور لطیف دخی یمن
بکلربکیسی عثمان پاشا قبلندن بو احقت ویریلوب قرائه قرائه وجوه اعیان ناسه قرشو قرائت
و بر وجه تفهیم و اعلام تلاوت اولندقده حضرت خدا یکتا علیم دانا و حاکم و واقف دنیا در
حاشا ثم حاشا عرضلر بر خصوص املا اولنه وعظ نقلله افترا و کمنا داده رخصت و بر ایله ذکر
اولنان او امر علیکم جمعا اوتوز قطعه مناشیر سنینه ایدی اکثرینك مضمونی بر برینه مخالف مصطفی
پاشایه ویریلان او امرده سپهسالار مختار مر عسکر و ذخیره دن هرنه استرسه تعلل و بهانه ایتمیوب ویر
و محتاج عرض دردیو عوق و تأخیره جواز گوسترمیه سز دیو مصر بکلربکیسی اولانه خطابا
اولنمشیدی اما بنه مزبور سنان پاشایه کلنده و طلبی ایله ویریلان امرلرده سردارین مرقاتنه عسکر
و ذخیره دن هرنه طلب ایدرسه کفایت مقداری ویره سن زنهار انك کبیر کرکه اطرافنده افراطندن
حذر قله سن دیو یازلشیدی بس کفایت مقداری بنه یقینه مجال اولمیوب هر نه مرتبه ده کابر دامرا
و کرد آر ایله اول مکال الامرانك جانبنی اصلاحنه سعی ایتدیلر نزاعلری فصیل بولمادی فرضا
مصطفی پاشا ودرت بیك مصر قولی طلب ایدر سنان پاشا بشیوز نفری تکلیفینه کرجله رخصت
گوسترمسه آرمومی الیه یانیجه کندی عسکره ایکیشر یللق ذخیره و علوفه لرین حاضر میرآنت
مصفورادم ایلمغنی ویروب بعده مستحق اولدیغنی گورهیز دیو صادمق قصدین ایدر القصه
موافقتلری وزرانك خلافه مرادلری اولمغین جمعیتلری نتیجه ویرمدی ایکیسی دخی برار آدملری
گوندروب احوالنی عرض ایده چکا اولدی لکن یمن بکلربکیسی عثمان پاشا و امراء مصردن عزال
کدر یکلری مصطفی بیك و قورد قلی بالدیز محمد بیك و اعیان ولایت شامدن یوزبیك اقچه زعامتله درکاه
عالی متفرقه سی منلا اغا که اول تاریخده نزول امینی ایدی بونلر جمعا سردار کرام جانبنه متابعت
مخصوصا بکشتری یکجاغی بکی کالی زاده محمد بیك و شهزاده سلطان مصطفی نك رئیسی نامل منشوری

زعمجه قونوی درویش چلبی اوموره بر ده یکدن و یکجهت اولمشلر ایدی یعنی کم در دولته کوندر
چکلری عرضلرده رأی دلپذیرلری اولوب بر جهته جلسته سنک مصر بکلربکیسی ادا ایلمز خالیا خدمت
پادشاهی ایلمز وارد وغی اثبات بو تقدیرجه خدمت فتح یمن مصر بکلربکیسنه سپارش اولنمق کرکدر
دیو عرضلرله کالکلی فقط آنده محمد بک و سردار کتخداسی معزولی مصطفی بکی اولا غلمه در دولته کوندر
دیلر کذلک سنان پاشا دخی اکثر مواردی ساخته اقوال اکاذیب و نوباخته ایله عرضلر تسوید
ایدوب یمن بکلربکیسی عثمان پاشا و مصر امراسندن مصطفی بک احمد بک نام امیر الامرا و اعیان
شامدن وعجم ملا و اغا منصبلی سردار تحریک ایدرلر مصر بکلربکیلکی سکا ویرلمیجه اشراف
ومتحولات مصر سکا مراد اوزره خدمت ایتمیجه قنده کیدرسن سویلرکرکم بن جمله مهمات مصرین ادا
ایلدم وعساکر و ذخیره دن نه مقدار استرلرسه کوندردم یمنده تعلل و بهانه ایدرلر زمانی
تفویت ایدوب سیر و تفرجه کیدرلر حتی بنی دخی ضیافته دعوت ایدوب وارددغمده کبی شربته
ویردیلر حقیرک قلبنه برشی کلمه کبی شربتی تمام ایچمدیم طاتنده وغمده کبی مسموم ایدوکنی بیلوب نقد
کوردم بعد زمان وطن بهانه سیله منزلمه کتدم قصد فاسدلری بو ایدیکی اول شربتی تمام نوش
ایدم و اول شتم ایله جانب آخرته کتدم ملک مصر کندولره خالی قالمسیدوکی کبی ویره لر امرا
ایدینوب امراسنه قلیچ چالهرده الا رسل عنو ایدن اولان اوغلی شامدن کتوروب تخت مصره
کچوروب بعده کندوسی دخی یمنه واروب انده سکه وخطبه اولوب بو بلدوکی مهمات رعقله لایح
اولمیان مزخرفاتی یازمش حتی داماد پادشاهی اولان وزیر اکرم محترملری بینه دل اوزاد روب
شتم غلیظه ایدر دیو بویله یازمش قسما بالله تعالی مرحوم مصطفی پاشا بر درجه ده لسانی پاک معروف
ایدی کسنه بلدشنام اختیار ایتمز پاکی مشرب اولوب دیدوکی اقوال انده صدور ایتمشدر دو مسموم
شربت قصه سی خاطرینه بیله خطور ایتمشدر حتی کندوسی اظهار بکلی ایدوب اول ضیافت کونی
شربت صو کنده نوکردی مرحوم مصطفی پاشا انکی قصد فاسدینی بلوب اول کاسه نی خدمتکار الندن
الوب جهان نوش قلدی باشا قرداش بزم مجلسمزده کی دیو دیدکلی اوضاع ناشایسته اولمن
دیو جواب ویردی القصه صدرنشین اولان وزرا عرض فاسده لیه مملو الحشا اولنجه اقادل
کاذبه نصوص صریحه دن خوشنود اولوره محرر ایتشین اولنلردن عرض مضرتا ولنجه صورت تزویر
موافق طبع وزیرا اولوب کلی نتیجه لر ویرمش سنان پاشانک عرض تقدیم ایتدوکی کبی جناب سلطنته
او قدرلر اطاعت امرا قبین فوکل سیاستی واجب تاند دیو سردار قتلنه نشمیر قلدیلر اکی سلیم

شاه مغفور

شاه مغفور حقوق سابقه یه بنا رخصت ویرمیوب بعده تفتیشنی عرض اولنه قده شامده تفتیش
اولنمسنه مفتشلر تعیین اولندی وامرلر ویرلدی صکره کیسرانجامی کندوسنک احوالی نامزحالی
دیلنده مرسومدر بو معاهده ایچون مطلوب اولان یمن فتحنه متعلق اولان رسومدر چونکه مصطفی
پاشا عزل اولندی یمن فتحی وزرا ایله سنان پاشایه اصمرلندی وایالت مصر تا بغداده بکلربکیسی
اسکندر پاشایه مناسب کورلدی که اول بغداددن مصره کلنجه سنان پاشا بلامعارض مهماتنی کوره
حسنه وکی دکلو ذخیره وعسکرله اندن مصره کلن حاکم خزینه بی حالی بلوب بابا باب نداریکه پاشلیه
پس مصطفی پاشایه مطلوب اولان اوچ بیک قول مقابله سنده که بشیوز آدم تکلیف اولندی
خدمت کندوسی دوشه کده درت بک عسکر کتوردیلر وانلر اکی یللق خزینه وذخیره یه قانع ایکن
درت یللق ایستدیلر حاکم مصر موجود دکل که عناد ایلیه یمن اصلاحی بهانه سیله ملک مصری خراب
ایلمک مصدرسن دیو سویلیه اما وزرات متین سبله کلن برون سز چاوش باشی کوچک چاوش دیمکله معروف
ایدی یدی نفر چاوش ایله کوندرلمش ایدی عثمان پاشا سرد آراغوبیسیله یمنه کتمیوب الحالان مصرده
ایدیه قتل اولنه سن بیورلدی کذلک امرا مصردن محمد بک ایله مصطفی بک صلب اولنه لری وملوا اغالرک
تفتیش اولنه سی امر اولندی مزبور چاوش باشی کم مصره کلدی عثمان پاشا برهفته اوکچمش بولندی
اما اول ایکی بیکناه قاعده اوزره مصر چینی اغاجنده صلب اولندی وملوا اغا هردیوان میدانی
سیاسته کتوریلوب کاکوچ ویرلدی قتل امرا ولمامغله بوکونه جنایاته تفتیش ونیجه روزکار پرتشویش
قلنوب بعده اطلاق قلندی سردار سابق الذکر مصطفی پاشا دخی کل خوفنده خشیت کچوب واقف
قول یازدی بریجانبندن در دولته متوجه اولدی اما جانب سلطنته خوفیه بر معقول برمکتوب
کوندردیکه مؤلف کتاب قلمی ایله انشا اولنمشدی که مرعات نظیر قصد اولنمیوب کتاده جم یازلمشدی
صورت مکتوب فلک رفعت ملک خلقت کیومرث درایت هوشنک حکمت جمشید بزم بهرام رزم کیکا
ورکام سیاوش غلام منوچهر شاه سلیم طبع شهنشاه نیک رای سنجر وقار عصر و نریمان روزکار
افراسیاب کبی که شمشیروال اوره مردان کار رذالتکار اولور جمله کاری ذات اقدسک لطفی قهرینه غالب دراول
شهنشاه هم عهد محرلی اید راهانی سرمار خاکه پای کشور رای اکبر سیمرد هنالی کیتی بهای پایه
تخت فلک مسیره لرینه که اعیان اوشناسانک نوردیده سی وحدیوان ارمیان سیماشهر یاران جهان
ونامورات جلالت منشان زمره حمیده سنلع بوسه کاه کزیده سید رهزار بار تقبیل والتثام ویشنه
دعوات واعتذار تمام ایله عرض بنده خورحریده قدیم وفرض سرافکنده جرم جریده مستند حم قیلدرکه

بو خاکپای ناتوان من قدیم الزمان الی هذه الآن سنده کی جانی وجمله مآملک وخاقانی کرمکار پادشاهک
اغور همایونلرینه فدا واعدای دولتلری محاربه سنده افنانیتنه صقلیوب هر روز وشب حضرت
خدای لاینام جنابنه انواع تضرع بو ایدیکه زمان سلطنتلرنده بو کار صعوبت شعار وواقعه
هایله متانت دثار واقع اولدقده اول خدمات عامضه نک تسهیل واصلاحی بو قوللرینه
فرمان اولنوب بذل جان وصرف مامملک وخانمان ایله تیغ شمشیر کبی جالشه ایدی نظم دردولت بو
درکهسی سنده عالی مروتک بولنه باشی وجان ویروب خاکسار اوله لم کیدر تا که دوشمنله در آن ددن
دونیب برنامدار شیدک آیکی شرمسار اولهلم اتفاق قلاع یمنده کی خلل معروض شهریار عالی محل
اولدقده بو نامرادک خدمتنه نه اعتبار بارشارلری معتبر آیکن انک کبی اوموردن بو عبد کثیر الفوا
دکسی ووقتنده حسن اعتماد ایله بعث عبادلری لوح زهن شریفلرینده محرر اولنمش ایدی اول
همدمات سامیه شرف وزارتله بو قوللرینه فرمان اولنوب نظم پادشاهم همت ایتدی بن خاکه جاک آیکن
سهم ایردی افلاکم • نه یمنی کنه درسم قادرسن جکر ایلمز شجاعتم رستمی نه مظهر قالیه نه اولادی
باکلیه اولدی تیغ ایله خوف ادن ایلمیم چاق شود کلو جنک وجدال یاد آولنماینه نام رستم وزال نه اجون
جانی صقلرین تنده غیرت وعار بوقمیدر بنده خصوصا دراد آرات اسکندر مرآدی پادشاهمک بو زمان
کلزار رضالرنه باغبان خدمت عالیه لرنده دمن عبودیتم درمیانه ایکن بذل جان مقدار زره و
صرف وخانمان مانند برک تره دکل ایدوکی هزار معلوم ایدوکی عالیلری اولمشدر لمنشئه
نتی اول دم که بو زرم بوش ستانه ایدی • قول اولدوغم قیو که عمر جاودانه ایدی • عرض اولنجه
دردولتکده اولمغیدی • ار آده منصب دنیا همان بهانه ایدی • وقتی که بنده نواز خاطر سازنه
پادشاهمک امر عالیلری واددوبی جاکرک بخت مشوشنه سعادت ماعتماد اولدی زهی عنایت
زبان وسعادت شادمانی درغایت خاقانی والتفات خسروانی دیو جانب یمنه عزیمت ولوازم مهما
مباشرت ایلدکده مقبول السلطان مردود ومقبوض الخاقان مسعود صدا آرلری صماغ جانه واصل
اولدقدن غیری اولا مطلوب اولان مهمات انواع تعلل ایله نقصان اوزره ویرلمه سی ثانیا بعض
بنده لری مصر قاهره ده یمن سفرینه حاضر ومهیا ایکن یمن بکلر بکیسی عثمان پاشا قوللری اول
ارسال اولنه دیو امر شریف اظهار قلنمه سی مجرد بو قوللرینک اوهالنه حمل اولنوق دیو تعدد آرک عداوت
مالک نادضاع وافوالری محض عناد ومکابره بی مستوجب تخلات وموجب الاختلال ایکن یمن
بنده بو بنده لری غیری الدن قومیوب پاشام حلبدن یازوب کتوردیکم عربان وبکجیری زمره سی ایله

میرمیران

میرمیران قوللرینک لازماتنی کوروب یمنه ارسال ایلدکدن صکره بو جانبدن عرض اولنق خوفندن
بروده تکرعت واستعجال اعراض عداوت مال ایله مرادلرینه موافق وسود الرینه لایق عرض لر تسوید
ایدوب حاشا ثم حاشا عز حضور پادشاه کشورکشاده قرائته جرأت اتمشلر لمنشئه حاشا
لله کم ایلیم اهمال • خدمت اوزره جالشمشم هر سال پادشاهم بکا بو تهمتدن درد نه دیلم سه
محض نیتم پادشاهمک قدیم بنده سیم • صادق القول سرفکنده سیم • بن قولک ایلیم اهمالی نیجه
اولور غیرت قوللرک حالی • اما ان شاء الله اولمغین بخت دولت انتظام حالنه قرین اولوب بو
بنده لری خاکه درکاه تعیین اولنه قده مهمی کما ینبغی معلوملری اولور وعلم شریفلرنده پوشیده
اولان احوال فتح درپسته دبی کمه دکاست عرض اولنور لمنشئه اولمه دین اول کونه ایرم می عجب
بوزم اول طپراغه سورم می عجب • خاکه درکاهی کحل دیده قلوب • بو سعادتلری کورنه کورم می
عجب • اکرچه کم کردش برزمان بو خاکساری کم مکار پادشاهک کلذار خدمتنه بلبل ذار درشک
هو نبار من جوبیار ایلمشدی والآن سعدی اول کلزار دست اغیارده وبلبل بیقرار محنت خارزارده
لمؤلفه کم فریاد ایده بن قنقی بربن یاد ایده بن • سنك جور ایلدی ابنیة طبع مکسور • خار الدی
کل بلبل سودارده دوز • یاد لر محرم اولدب محرم اولنلر مهجور فارسی بنده راعیت نیست جرم
خطا سید شی ازآست عفو وعطا • باقی سیاست وعنایت درغایت • واهانت امر شریفلرینه
منوطدر ولم بنده مبغوض ومحسود بلا بی معین دبی سعادت مصطفا • اما احوال یمن امیر
الامرا بالموفق یمن مقدما یمن وسرحدلرنده شهره زمن اعنی به اوردم اوغلی عثمان پاشا که
بالموفقات اول ممالک ملك الامرا اولمشدی کمندیک ویدر بزرکوار عثمان پاشانک بنی العربان
شجاعتله اشتهارلری عبوقه ارشمیدی میر مشار الیه سردار سابق تدارک ایتدوکی عسکر له
ساحل زبیده واروب جقدوقده قدیمدن معتادینه مطابق اولان نیجه شیوخ عصاة کاه
استمالت وکاه تهدید وتخویف مشعر حالت ایله ربقه انقیاده کردن نهاد قلدی سنان پاشا
اول ولایته وارد اولدقده اول فتوحاتی جمیله ایله کافران عسکر مجاهدینه مسخر وعثمان پاشا بوکونه
خدمتله معزز ومأمور اولدوغنه وخصوصا سابق وزیر مصطفی پاشا که بینلرنده ابوت وبنوت
علاقه لری اولوب محبتلری کمال بولدوغنه عرض وقصد انتقامدن حالی اولمدوغی اجلدن
اول پاشانک طغرا النقش بیاض احکام که سردارلره ویریلمه کلمشدر بعض امور مهمه کیدوب
جکدوکی طغرا ایله اولنیوب انلر کلمه ولمه سی بلکه کلمشدر اول نشانلو اواق نیرینه مرآدینه موافق

وسوادینه لایق بعض استاد انترا ودخی فتحنده ظهوره کتوردوکی عوق وتادخیر واکفار غوغایله
حقندن کلمه سی لازم دردیو مسلم یازدی کندویه کلوب بولنه ودخی کبی قتلنی مقرر ایلدیکی
سرنامه فتوحاتده عثمان پاشا نامی جدا اسطو اولمیه و دردولته خصومته معین اولان مصطفی
پاشا بو خدمتی جمیعاً عثمان پاشا ادا ایلمشدر دیو شیوع قلمیه زهی اسلام ودیانت که بر قوری
نام ایچون اول مقوله مجاهد بختی مساعد نوجوانک قتلنه قصد ایلیه زهی تدبیرلی بصیرت
بیچه بیک غازی و مجاهد جمعنده حقی ستر ایتدی و کونه شی بالجمله اورتمک ایچون فاسد نیچه
کارازما اولمغین دائما بذل مال بر اوجاوشلر استخدامنده خالی اولمزدی وسردار اهل
عرض کندو ایچون نه فکر ایتمکده ایسه یاسردار کاتبلرندن وحربی خدمتکارلرندن خبر
المقدن عاجز بولنمزدی وقتاکه قصد فاسدینی طویدی ضعف حالنده حوالیسنده کی قلاع
وجبالک سخری بهانه سی سرمایه تاء خیر طوتوب بیچه زمان خدمتی اتمامه معین اولدیغی سردار
عاقل ایسه زبید جانبنده کی معبرلری وکمیلری ضبط ایلمشدی قره جانبندن حج شریفه وحجاج
یولی ایله مکه مکرمه طرفنه کیدمک محال ایدوکنی بلوب البته کلمه کل بوراده دیو فرقه الحال
اوتوردی اما بیچاره ایدیکه انک کبی شهباز بلند پرواز کندوسی کبی بوم شوم فتنه پرداز اذ تکار
اولمزدی اول مقوله شه عزیمتانک کبی کرک باران فدیه یه کندینی ایتانمازایدی حتی انکه عثمان
پاشا مامور اولدوغی خدمتی مودن قلدی بیک مقداری بیرار بیره لری خطادیره لری
تباریتغلری خونبار سبیلری اشتبارلری و مومخوارلری قوللری ایله مکه مکرمه یه متوجه اولدی
وسردار مکار طرفنه وداع ایدوب برعجت نامه کوندردی دخی برزماننده اول یولدن
خصوصا کرده کرده جبال و بواریره متمکن اولان عربان میاننده قوشی اوچماق محال ایکن
قولوندی بوریمک فاسد خیال ایکن بلاخوف وهرسی مزبور عثمان پاشا اول سمته روان
اولدی و اوغرادوغی مشایخ عربان مقدمجه مکتوب کوندروب اورمکسولی اخذ ایله
جبال اغوتلر برموجب فرمان پادشاهی دردولته توجهی لازم اولمشدر اکا بناءً
وبویولدن توجه قلمز لازم اولمشدر دیو بلدردی و عسکرینی تطویل یدن منع ایدوب
هر بنه آلورلر ایسه اقچه لریله الوب و مراحل و منازله متفرق یورییوب حسن بصیرت دن
اوزره اولمه لرینه مؤکد تنبیه قلدی و کندی قوللرندن غیری کرک یمن قوللرندن کرک مصرلو
بر فردی همراه ایدنمدی وقتاکه سنان پاشای فتانه ابلیس پاشان عثمان پاشانک کندوکی حبرلی

واردی غایتده بی حضور اولوب حدتنده ایچنه شیطانلر کوردی برکره اول مقوله غیر
زمان یمن مملکتنده ره مه روان اولوب کندوسی اول وادیلرده یالکز قالمه سی خوفندن
دنبله خاطر پریشان اولدی الفقه بعض هوادارلری نصیحت ایتدیلر عثمان پاشایه من بعد
ال بتمزدیو سویلدیلر نهایته سزده بعض قلعه لر فتح و تسخیره صرف عقده ورایلک اول شری
براغوب کتدوکی استانبوله بلدرکه وحمله قلعه بنا اده م اول عیش و نوشندن خالی اولمدی
اهل الذنباء حقندن کلمه سی خوفندن قاچوب کتمشدر دیو اعلام ایلمه سنی تعلیم ایتدیلر
مثلا رمزی معماکه مصر کتابلرندن برنده ایکن سرکشی مزبوره همراه اولمشدی وقطع پایه
ایله رعایت رجاسنه حتی یمن فتوحاتنی نظم و نثر ایله یازمق مراد ایدندی اول اثناده آکا
یمنک دفتردارلغنی ویردی و عثمان پاشادن صادر اولان خدماتی کندویه اسناد ایله
یازدوروب دردولته کندردی بلنلر اول رموزی بلدی بلمینلر رموزی کاتبنه نظر ایدوب
اصلاح اختلال یمن سنان پاشا خوشیله اولدی صاندی اما وزیر جبالی بی عدیل محمد
پاشا طویل سنان پاشانک عرضلرینه تهبت وعثمان پاشانک هدم عرضنه و قتلنه همت
ایتدی لکن سردار مصطفی پاشا دردولتده وزیر بولنوب سلیم شاه جانبنه خفیه اعلام
حال ایتمکله مردانه فایض اولمدی پس بیر که سن یمنده کی اختلالی حسن وجه اوزره دفع
ایتدک و مصطفی پاشانک وجودنی اول طریقله ازاله قلمق جمله یه مطلوب ایکن سن
مابیننه کیروب مقدماتی انک تغیبی اولان مهماتله یوزلر اغرتدک و سنان پاشای
قیوب حضور مصطفی پاشایه دعوادارلک ایتدک دیو صفادن خالی اولمدی سائر اهالی
وانون غیری استانبول ایچنده ساکن اولدوغی محلاتک خلقی تحریک ایله دیوانه کتوروب
تدرکه سانا اوازه سندن ایومارز دیو شکایته بهانه ایله اول کلمه مخالف اوچ درت
دفعه محلاتندن قودردی بالاخره دردمندم مظلوم بر اجابت طرفندن اهانت وزیرله
مغموم بر جانبندن قوللری طاعون مرض ایله کوندن کونه مکتوبم بیچه یز و تکفینه لازم اولنا
خرجلرندن بلا عاجز و محموم اولوب کوردیکه اولوربته ایشی دکل اوائل شتاده چادیرلر ایله
ادرنه قپوسندن طشره چقدی قوندی و مطعونا اولان قوللرینه اوردوسی اطرافنه کوندوه
دروب منفصل قاره ونعموردده بو مقوله بلا الم کرفتار اولوب اوتوردی بواحوالی کوردن مسکینی
وکفار عثمان پاشا بختمالنه تحسین بیشمار و وزیر طویلک عرض فاسدینه وصافیه طعن

سیار و پادشاه عصر اولان سلیم شاهک عقلنه تعجب شجاعت و اثار قلدیلر ایام و دولت عثمانیه ده
و مرتبا سیله رغبت و دلیر و شجیع و کریم اولان ذات سیله رعایت بوغیده یعنی بالدیلر بو بیله
قریب بی کناه اول باشای کران سپاه پرجفالری چکدی آخر او آسطه شتاده سلیم شاه
نامی ادرک ادرنه دن استانبوله کوچدی و معسکر عثمان پاشا به قریب محله اوغرایوب حکمت
خدا انکدر و وزیر مصطفی پاشا رکاب همایونه یانشمش بولندی کوردیکه اصلا اصحاب جایانی
صورمز بو مقوله شدة شتاده چادرلرله اوتورنلر کیملردر و بزم عاقبت وزیرمز مصطفی آلیه
فتح کلام ایتدی قرشوده بی خیام کملر کیدر بو قوللره استفهام بیورسه اولمزمی دیو سویلاشه
پاشا ده دخی اول طرفه نکاه ایدوب واقعا بونلر کملردر دیدکده بو ریاموارلری شجاعت ایله
نشنه‌لری اولوب قاضی ایله یمنی و حبشه بی فتح ایدن و والد ماجدکز سلطان سلیمان مرحومه
ایکی بکلربکیلک مالکنی بخشش ویرن اوذدمر پاشا اوغلی عثمان پاشا لالا قوللریدر کم امر کله
ولایت یمنه واردی اعداء قصرنه دوکش قصبات و قلاع جمیعا فتح ایتدی بو مقابله‌ده
رعایت امیدی ایله پای تختکزه کلدی الآن اتشش ویالمه ثمانی و آکثر سنه کانی فنا بولدوغی
یتمدی کندوسی دخی برف و باران بلاء التنده قالوب بو وادیلرده بین المقابر تمکین اولدی
دیو اعلام اتمکین ایرتسی خط همایون ایله بصره بکلربکیلکی ویردی لکن محمد پاشایه منصب
ویرلمسنه رضا کوسترمدی بالاخره البته ویردم بو ویردوکمدن دونمزیمی ذنهار مخالفت
اتمه که عزلنه جائز کورمزین بیورلخین بصره دن بدل محضا بکلربکیلکی مقرر قلدی یعنی که
ایالت بصره متیدار و مصخا بهنستنلم ذیشان اولمغین باری بو وجهله دخی اهانت اولنمه‌سی
قصد اولندی اما که حضرت حقک کریم و غیور مطلقدر بو مقوله اهانتلردن انتقام جو
کبی کوندرلیلی نامرادی بعده بصره یه انزن دیار بکر بکلربکیلکنه کتوردی و بو صقدار زمانه
کندودن صکره وزارتله شروان ایالتنه لایق کوردی القصه بشی اون بیلده دمورقپودن
عزیمت و دشت قپچاقدن مسافت کفه یه کلدی اولا اسکله‌دن کمیلره کیروب پای تخت
علیه محمیه قسطنطنیه یه کلوب وزیر ثانی اولوب بو دفعه خدمت ایتدی درعقب مهر وزارتله
کامران قلنوب کندوسنی مجاولیدن سورووب بصره ایالتنی لایق کورمین طوبیلک منصبی
ایله ذینت اولان سیاوش پاشانک یرینه وزیر اعظم اولدی بو حقیقت شار الیه دولت اولا
و الامر للملک الامر مابینده بو صاحبقران بکرده ورین که پای تخت رومده کام شه پرمصطفی

و حبشه و یمنه واروب مشار الیه بالبنان اولمش و کاه ایدوب بغداد و شام و بصره و لحساء و شروانه
طولاشوب بنه دار الملک رومه کلوب وزیر اعظم اکله بو بوزدن کامران اولشدی یعنی که بو رتبه
ایله مختص عثمان پاشانه مخصوص ددنه که ترتیب سلاح و تدبیر صفوف و رماح تألیف کتاب
عیش و عشرت و وجود سیاح و غیب محاسبه طقازین و ساده رویان ملاح مرتبه ساینه‌سی
انلرک تحریر تحسین و تکمیلی ایله منصوص صدد مرد ایدی فرد ایدی دلاور ایدی شکل انسانده
غضنفر ایدی تفصیل فتوحات ملک یمن بر وجه یمنی تکمیل واقعه‌ای تالنه بو فتی اکرچه که بطریق
الاجمال بوندن اول بیان احوال اولندی اکا بناء بو محلده مناله‌ای نظم ایلدوکی فتح نامه
ده بوفقه اصولی ایله بولندیی و تکمیل مناسب کورلدی اسدی خفی اولمیه که شاعر بو رسلیم
نام نظمی شکر نیکا اوغلیدر که دیار مصر متفرقه‌لرندن خصوصا فوقه شاهین مصطفی پاشانک منسوبانی
فرقه‌لرندن اولمغین ولایت یمنک اختلال رفعنده عکرک عثمان پاشا ایله کوکسه بعده ایالت
یمنه توجیه اولنان بهرام پاشا ایله بیله بولنمشدی حتی انک اشارتیله اول کتابی تألیف قلشدر و
دیباجه‌سنده دیمشدر **نظم** امرینه پاشانک ایتدم امتثال • اولدی نظم نونه قال اعجوه قال •
کیمیا کمیاندر در ورلر ولی اهل صحبتن نظرده • اولیشیلدم بنده شکر خاد لمغه یعنی شکری کبی
کوبا اولمغه • محصل انک کتابندن اخذ اولنان بیان بو طریقله نقل بولمشدر که سابقا محمود پاشانک
الندن رضوان پاشا یمنی المشری دردولته وارد قدده اول عرضله ایکی ایالت ایتدر شروع
یعنی جبلی سمتی که نفس شهرله نواحی و مضافاتیدی رضوان پاشایه درنبه و لایتی مراد پاشایه
ویرلمشدی بعد زمان رضوان پاشا که عزل اولندی پیری و ردوس حسن پاشا ردوس بورکدی
بس لایق دولت اولان تابکلربکیسی کلنجه طورمدیا کتدی یرینه قزلباش احمد نام بکی قیمقام
ایتدی هانکه رضوان پاشا کتدی التی ایدن صکره مطهر لنکا باهر حرکت ایلدی نهایتسز بیری
عسکریله کلدی ذراع الکلب محله بر محط قوندردی و تمحل التی اوغلی حسینی اکاباش
بوغ دکدی بعده کر صنعا لی محاصره قلدی بو نچلک کرد بکلرا مجروده قلدی اوکاء لوآید
جبلده کی محمد بکی دخی اولوردیلر کندکجه دیسکل پیشی قالدردیلر شهر صنعاده قتی قحط
اولدی مراد پاشا ایسه اوتوروب صنعاده کی فتنه رفعنه مفید اولمدی عاقبت محاصره
خلقی قریاد ندن طورمیوب قالقدیه و مارنام ولایتی قرینه کلدی اوجاقی آنده اوتوروب
وافر ذخیره جمع ایلدی و قزلباشی احمد بکی نام امیر کوردار ایدوب صنعاده یه کوندردی ضمنانکم

ذراع الکلبه کلدیلر زبیدی سکلری اوشوب ذخیرهٔ اللرندن الدیلر عسکر اسلام برحجتس
ششمه‌دی جمله‌سی شمس الدین اوغلی حسینک النه کیردی اول بکر جمله خلق ایله قلعه‌دن کچدی
وبالجمله مراد پاشا صنعایه وارمغه جرأت ایده‌مدی داری خوبانده دولاشوب ینه تعرضه
کل قصد ایلدی لکن داری خوبانه شدتله اتش قودی اول مقصوده دخی ایره‌مدی یعنی کی
داری خوبان ددکلری جاه جهنم کبی شول اطرافنده کی قبابی یاقشنه اوشمش عسکرک مجالی قالمیوب
عاقبت جنکدن ال چکدیلر ادملری سوری سوری اخذ ایدوب کتمشلر ومراد پاشای
طوتوب لباسن صویوب ایپ طاقوب کورکبی اتی یدیلر حتی ملا شهابی دیمشدر بو حقا
رنکلریله قالدیلر شهید مشهدین نور ایلسون رب مجید القصه بیغمبر کسه‌لر مطهر لنکه
کوندردیلر اول دخی سر پاشای صنعا محاصره سنده اولان لشکره کوندردی پاشا که
قتل اولندیغنه دور رسز خبرین ویردی کوردیکی جمله عسکر اول اجری جمله‌سی اولدی عجنه
سوری عاقبت امانله ویردیلر قلعه‌یی مطهر لنک ایچرو کیردی بکلر استمالت ویروب جمله
عالملرین ومالملکلرین الدی بعده قید بند ایدوب بعض قلاعک جانبنه اندردی وکندوسی
ملکک تمامنی غارت فکرنه دوشدی ابن شیوع نام سردارینه وافر عسکر ویردی الثانی برلوی
انک حکمنده قودی بعده ذبیده وارحسن پاشا ایله جنک ایله دیدی آلمیلورسک زبیدی سکا
ویردم دیدی سوزین سویلدی پس ابن شیوع اولا تعزه کلدی خلقی اکا فرمان بر اولدی
بعده تعزی قرنداشی قاسمه ویردی کندوسی چکلوب عدنه واردی بیچ کون انده دخی الدی
ویردی وقاسمه اولاق کوندردی دعوت قلدی وارد وغی کبی عدنک حکومتنی ویروب
کندوسی ینه تعزه کلدی انده مرقعه‌سین یعنی کوسین چالدوروب اولا مرعه نام محله بعده
بندر مخابه واردی اندن صکره فرحان وسرور نام ایکی عبدی سردار ایدوب موزعی نهب
وغارته کوندردی بعده قپودان محمد بک که بشیوز غلام شاهی ایله مخابه طوغلدی طوتوب
طوتدوغی کبی ابن شیوعک سوبلری ساکن اولدی بالضروره قاچرق موزعه کندی محمد بک
دخی اول بشیوز ایله اردنه دوشدی لکن زبیده لشکری چوقلق اولمغین ناکهان اثلری
اورته الدیلر دل چیقار تعیوب جمله‌سنی قردیلر پس بو حالی کورین دینی کوردی موزعده کی
شهلا نام میرلوا قصدا غایب اولدی بعده ابن شویع حیسه نام محله واردی وکاشفی
اولان امرانه اکا مقابل اولدی طوردی لکن کثیر اعدا اولوب انلر قلیل اولمغین جمله‌سی

شهید

شهید اولدی حبس دخی ضبطلرنده قلدی چونکه اول ممالک تماما شویعک ضبطنه کیردی
بو کره زبیده متوجه اولدی اکرم که حسن پاشانک اورته‌یه الدیکی زبیده یارک چوقلغنه
طیانمدیلر لکن نصرت عسکر اسلامک اولدی اول شهرک مدفعی بوغیکنی بوقاروده
یعنی که قلعه سماسندن بر طوپ اتلدی هر کیش انی کوردی و اشتدی زبیده یارک بربرینه قویدی
پس حسن پاشا اشهر محافظه سنده قلدی یوویز نام بکلر لشکر ویروب وبالفعل حبشه بکلر
بکلکندن متقاعد واول زماننده مزبور حسن پاشانک کتخداسی الفیضه منده بختی
ساعد اولان سکران حسن پاشا که علی الدوام مداومت نوش صهبا ایله مسرور ودلکش
بر عیاش جلادت غا ومجلس اراده رو دشمنه تیغ و تیر له قیتولدیلر صهلوسنان نام بر غازی
وار ایدی حیلی یرار لقلر ایلدی مجلسی اولدردکدن صکره ابن شویع صارلدی حتی جنکه
ایکسیده اتدن یقلدی اول بوغوشمقده شویعی یارلرانی چکوب خلق دلیکن آکلر
اکرم که قاچدی قورتلدی اما اول جوان اورتالقده شهید اولدی اول کون دشمن صندیگی
زبیده دشمنه میسر اولمدی انجق رومیارک لشکری زبیده ده قالدی ماعداسی جمله قرلدی
غب ذلک احوال قتال بالاجمال سنهٔ سدوه مثاله بالغ وردی اوکاشم بکلربکیسی مصطفی پاشانه
ثانیا اویس پاشا قرنداشی اولوب اول تاریخده مصر بکلربکیسی بولنان سنان پاشا به سردارلک
ایله یمن سفری امر اولندی مصر وشام لشکرلرینک معاونته واریلوب اول اختلالک تصحیحنه صرف
مقدور ایلمسی بیورلدی فلاجرم عثمان پاشای محترم که ولد رشیدی اوزدمر اوغلی پاشای محتشم
ایدی اکا یمن بکلربکیلکی ویرلدی سپهسالار ظفر پرواران مقدم بکیده سنان پاشا یمن قولی ومصر بلوک
لرینکه دخی بیلک مردود ومقبولی ایلکوندیلدی تا که مرور زمانله وارهوب زبیده ساحلنه چقدی
بلا تأخیر مصریه کتوردکی طوپلری چکدی قندهسن نقره دیو چکلدی کندی قاهره نامی
ایله بلند شتن بارو رشتنک مصر قاهره بر محکم حصارکه نفس شهری انک دیبار دوسن واقع ایدی عریان
زبیده‌یان شهر وقلعه‌یه مستولی اولوب ضبط ایتدکلری شایع ایدی میرمیران نامه آرمانکه اول
محله واردی ایرتسنه قالنمیوب اول کیجه مرهم سیته ایدی اتی زبیده وزیر واچنده بولنان حکامک
شاهیرندن وحشیت دوشه بکیه برینی عدم رهگذارنه طوغری جله کرقیلدی پس زبیده یلر بر موضعه
ضوف دوشدیکم دنلمز اول طوپک صداسن اشیدنلرکه حب کندلرا اول قعدالم جکدیلرکه تفصیلی
اولنمز چمانده قاچدیلر فریبنده کی تلال وجلال وجبالم عرض انجق اول اکوردیلر بو نقدیر جبا زبین

شکارباز لرجو یشی حالنده عرفی غارت و تر کناز ایدوب باد وزان کبی هولناک ایچرو کیروب
آتش بغی و نار مار اجله شهر فنا ور دیلر ذر زلریم و مسکوک و بپاره آهن زاهن النهری تنقا
زیتی هند و سند مخزن مخزن غارت اولندی فغفوری و کاری کم بقاردی دلبر و کاری ایسه
مخزنلرنده متوالیة چیقدی قماش فرنکی و چوقه اصفهانی قسمنه نهایت یوغدی اول دیارک
کرباسی و سائر امتعه سی خود ماموله اولاننه ارتوغیدی بو طریقله خاص و عام بهره دار
اولوب برکون تمام تاراج و اغتنام ایتدکدن صکره بعده زنان امان ویرونده دپوندیا
ابتدار لدیلر تا که هر کشی بغمادن ال چکدی و بالجمله قلعهٔ قاهره طرفندن دوکلور ایدی اما
دیلردخی تنك طورمیوب صرف مقدور قلوردی کاه علی الغفله قلعه ده کی عربان ازآلمه هر دخی
قصد نه یورینمش ایدردی حالاکه منهزم و مکسور اولورکیدردی کاه اهل محیط کونا کون
هجوم ایدرلرایدی بچه غازیلره شهادت شربتی ایچورلردی عساکر اسلام دخی
زبیدیلری اشغل جحیم قاجوردردیلر زیرا که شمس الدین اوغلی نام کمراه اولاد مطهرلنك بچه خاین
ضلالت کواه جبل اعوده محیط قورمشلر ایدی مرادت خواطر مسلمین معبر ایتمك خاطره سیله
جنکه قیوللشلرایدی بو اثناده خبر کلدی که سردار سنان پاشا اشبو سنه سنك رجبنده مصردن
یمنه عزیمت ایتمش امراکو شجاعت شعاردن قول محمود بك وحسن بك و کانف بمی بك و عرب شیخلریدن
ابن جبیر که هر بری شجاعتده لانظیرآدملرایدی کندو یه همراه ایدنمش ایدی حتی کعبهٔ شریفه
کلمش بعده منزل بمنزل زبید شهرینه یتشمش و قتاکه طوبلرین چکوب یوریدی یمنك واد مارینی
روم عسکری یوریدی اولا موزعه ثانیا قصر شهرینه واصل اولدی خصوص عثمان پاشانك
دلیردن استقبال خدمتنی بر وجه جانشین نه اظهار رافت و مودت اکرچه که مقرر لکن لالا مصطفی
پاشا ایله اولان الفتنه بناءً مضافات اوزره اولملری خیر مبتر اولدی باخصوص که سنان پاشا
ارنود عنود جنسندن کبر کینه سی نامعدود بر شخص ایدیکی برارلره عدآوت کارو خصومتی
البته مقرر و ناحیه بر کینه سینه بر وآنی کبی محرر اولدی نه حال ایسه اول محالده عثمان پاشانك خوشنی
کوردی البته تفنی شهرینه حواله اولان محیط اهالی طوتمق کرکسن دیو طوپ یولنه کوندردی
مزبور دخی توکل حق ایدوب دامن جبلکه واردی قتال و تلاولندن تو فنك قونداغی ایله خدنك
قطرات باران یا باران کبی یاغدی لکن اول دلیرنامی آرواموینه فرمان بردار اولان اخیار هرکز
بوز چور مدیب نزول ایدرکبی صعوده متوجه اولمدیب سردار لری اولاد شمس الدین اوغلی ایسه

امیر حسن

امیر حسن بن شوبی و اکا معادل باشی بچه اربابلری قاچوروب بجزستنی بی سرقلدی عاقبت اول
داغیله داغدن داغه قاچدیلر آهو کبی جبالدن تلاله یول آچدیلر بعده قلعهٔ قاهره ده
اولان مستحفظلرینه سردار امان ویردی آلدقی قلعه یی تسلیم ایدوب چکلدی بر تاریخ
سویلدی **نظم** دوشیدی بر مصرعله تاریخ اوجنك قاهره جنك سپار اولدی صول حلم القوی
قاهره بعده امرادن محمد بك خدمتلرینه بر مقدار لشکر ویرلدی و سابقا عدن قپودانی اولان
خضر بك اکا همراه قلندی عدنه وارد قلدی کبی بعنایة الله اول دخی الندی اوچ کون شهر و
بازاری یغما قلندی عود و عنبر نهایت اولمیوب تقارق یوکلر ایله النندی و اکا فتحنه دخی شاعر
نظم
مزبور بو کونه تاریخ دیدی سویلدی تاریخ شهابی اکاحربله الندی اوشی عدن فی نفس الامر و
زیر کنیر بر فینشه تاریک **کفوکشاد** سنان پاشا ی دزیرکه کنیز بر فینشه تاریک ضمیر ایدی عثمان
پاشای دلیر بربر سویلدی عرض خلوص ایدوب اغزندن تقریری چکدی بعده نذر که مصطفی پاشا
کوربکا یار اولمزیتیم کو کلوم بونده خلوصنه اطمینان اولمزدیدی و ایالت یمندن عزلی حکمنی
یازوب کوندردی وقتا که اول شجیع روزکار واقعه مضمون طویمار اولدی فراغ بالکلیه مکه الله
طرفنه طوغرلدی بعد العزل اخذ و قتل متوسی ایدوکن بلوب عطابش بلغایش بخشنده کلام
لسانه کتوردی کندو قولاری طغان عربان میاننده شیر غران کبی خرامان اولوب مکه شهرینه چقدی
اما وزیر بر تزویر برهرنه خدمت و تدبیر ایتدی ایسه مقدم مزبور عثمان پاشانك مقدمات
مقدمه سی اولمشدر یعنی وقایع فتوحاتنك رهبرلکی ایله وصول بولمشدر سپی وزیر
مزبور و آدی یتیم بولندن مرور ایدن اوته چکلوب دو شمن ولایته عبور ایتدکده بچه جنکده
موفور ظهور ایتدی مصرکاشغلرندن کذلك فرهاد نام ایلچی اهل زورد اکلکده بی قونکم دیوریک
باشندن چقدی بعده دشام نام منزله کلندی بچه کون ترحیام کردون نظام قلندی عقبه ذلك
قول محمود دیدکلری میرتسکر نام قلعه فتحنه نامزد دلیر اولدی یکرمی یدی طوپ اتمغله فتحی
یقین بولدی بعده شهرایب قوریندن انجه قرا و القری الدبی ایز اولدی عسکر اسلام اولا
اول حوالیده کی قلعه غو آیی یعقوب بیره برابر قلدی بعده جملسی شهر صنعا اوستنه وصول
بولدی که اول ایامده کی مطهرفنك اول قلعه ده درنك اتمشدی اما صدمات عسکر تا
شناعی خوفندن اول اثناده چکلوب تولا قلعه سنه کتمشی ایدی آخر کار سودارلرندن
قطران نام بر سیه رو یعنی که زشت صورتلو بر عنوانسی الوجه بدخو زیدی لشکری ایله اوکرنده

نك بو احوال وميان جست وجو اتمكده ايكن حالى دكل ايدى انلك قصدنى ممى بك سابق الذكرى
كوندردى فطران اول هجومى قوينجه قلعه يه كيروب رزم اتمدن يوز دوندردى اكرچه كندوسى
بو بابده قورتلدى اماكه قلعه سى اليتوب هوادارلرى منعدم اولدى غب ذلك لشكركشى
نصرت سالك حسن پاشه منشور كوندردى وآردى اليتامسى ايله حصن وصرمرنك فتحنى يبارشن
ايتدى اول دخى عسكر اسلامله واروب اول نواحيده كى ممالكى پايمال قلدى ما ملكلرين هبا
غارت ايتدوروب قهر اعداى بزبت همتنه واجب بلدى **نظم** قوللكنى قوس بنا اندن يتركلك •
كوستردن سطر حروفى دروسلك • بويله كوستردى ظفر سرمنزلن • بويله صايدى نقد هوكودهن
حاصلينى نوح سعده اتمكين • بحمى قرآن قلدى خنمى عزم فتح كوكبان • قصدينه ايتدى عزم
راه • طوپلريله چكدوروب كندى سپاه • بو وجهله واروب كوكبان التنه قونديلر دليران جنكى
ازما قبضه همتلرينى خنجر دشمنى صونديلر بر طرفنده پاى تخت مطهر تولده كلرى حصن مستقر
وبر جانبنده كوكبان هماذبابى متصل فرق فرقدان والحاصل بر سحردن يوريش ايتديلر
حرب وضربله هرشبانه بتديلر طرفيندن توفنك فتنه قلرى تكرك دانه لرى كبى ياغردى قلعه كه
ضربوزنلرى ضربندن ايسه دود كه مجروح حاله كوكلرى اغدى دبل جمله قره اخشامه دك جنك
اولدى حسن پاشه ومحمود بك بدكلرى كشوركشا رحم توفنكله مجروح قلندى اكرچه كه شهرجا
خراب ايلديلر اما كوكبان يوريشله النمغه چاره يوقدر ديديلر بو منوال اوزره ممى بك
جست وچالاك كوچك على بك عقل ادراك كبى بلند ادراكل طوراق مجلسى اقرارنك نمازى
عبد الله بك ايله جبير ايسه ميدان رزمك سرنوازى قلعه كوكبان اورتالقده غايان طوپلر
توفنكلر هر جانبنده آتش فشاق عزيمت داعى حمدانى اولادن نهضت حسن پاشه ومحمود بك
نمايابكوهسار كوكبان چرخ اسا مولانا شهابى يمنى فتوحاتنده بويله يازمشدركه امراء يمندن
امير عبد الله حمدانى نام بر دلير وار ايدى كه اياغى جدال عثمانه مطيع ايدى اول سببله دائما
قدر وزاتته شانى رفيع ايدى وزير نامدار انلردن استمداد قلدى كوه كوكبان اوزرندن
بر طرفيله چاره وار ميدر ديو صوردى مير مزبور اول غيرته كلدى بو بنده نك معلومى
بر دار دقيق وارد ركه توفيق حق رفيق اوليجق عشر تمله اشمه سى اونه دن كلوب قهر
اعدايه دوشمه سى ممكندر ديكله براتى مهمل الوب چكلدى كندى حالاكه وعده سى كلدى يندى
نه كندوسى ظاهر اولدى ونه كمسه سى مقفه مربث رت ايتدى بعدما سوزكاه فرمانكسر

خاطر وانقباض هويدا قلوب اول كتدوكى يوله حسن پاشا ايله قول محمود بكى كوندردى
سوء تدبير ايدوكى عيان وبى نشان اولدقلرى تقديرجه كندونك ضعف قوتنه باعث برحال
ايدوكى نمايان ايكن خود رايلغى جهتندن ارتكاب ايلدوى نه بر فرده داشرى نه سويلدى خصوصاً كه
مصرلك رئيسى كاشف ابراهيم وكاشف يوسف بكلرى كوندردكده وقوع مانلى ذاكره مصريلو باش
بوغه دكلدى وبو جمله واردیلر ابن شمس الدينك ولايتندن طوبله نام قريه بجارسنده قونديلر
باغى مزبور عسكر اسلامك يولنه كلدى كوكبان اوستنده كتملرنى منع ودفع ايچون بنى وخندك
وطوپ وتفنك ايله جنكه قويلدى وبالجمله كرك مصريلرده نخى دليران وكرك يمن كاشفلرى نوبت
دلو عثمان شهادت ايدوب چالشديلر عاقبت كاشف ابراهيم ايله مرقوم عثمان شهادت
طريقنه اشديلر قول محمود بك ايسه اوچ دفعه التنده نخى انتى اورديلر حالاكم ينه اتلنوب
جنك ونديلرى بزيديلر عدا ايدوب قصد اهتنك ايدردى **نظم** عاقبت كسيرى ينه باد ظفر او
قودى خيلى عدو ابن المغفر • ارديشوب ولبس القرآن همتى • زوصاند غالب اولدى قوتى • القصه
حسن پاشانك معاصنده قرارى ومحمود بكك بالدفعات حمله دوشمنى شكارى بوزاقلغنه باعث
اولدى جنود مردود داعه ابوزفر الغله قوريلدى بوطريقله سرمنزل مقصوده چقلدى واثناء
راهده ابن شمس الدين صنعوب كوكبانه قپاندى حتى كه انلر جانبندن بو خبر مسرت اثر وزير بوالكرم
جانبنه اولاشدى غرابت بونده دركه زيديلر عسكرك اول جبال صعبه صعودنى محال كوررلركه
لشكر عثمانيانك دقته جبال وديوارى بردر صعود ونزول هم ايلر دايردر ابن شمس
الدين ايسه خوف وخشيته مبتلا اولدى اصلا بكزنده نور سابقه دده يوغدى هيچ قالميوب
قلعه ده محصور كبى كوندى واول حينده تدارك ايدوب سابقا صنعاده قپان بكلرندن
وبرم حيله سى ايله مطهر انلك اظهار مكرونيرنك ايدوب ايلدكلرى التى بيك كم بو بريزيدن يكلك
نامداد آدملر ايديكم يار صادق وغمخوار موافق اولان نسمى چاوش براد مسترى واخى شجيع
نامورى ايدى ايكنجى ينه اول سرمتدامكسه آرلرندن قزل باشى محمود بك اوچنجى سابقا يمن دفترى
دارى ايكى سنجاغه چيقان محمود بك كه ينه شاهينى مصطفى پاشه منصور باتتدن ايدى دردنجى
حسن بك بشنجى قاره كور بك التنجى فايق بك كه بو بيچ ايام كوكبان قلعه سى محبسنده محبوسلر
وخلاصدن رها بولمقدن مايوسلر ايدى ابن شمس الدين كورديكه محاصره قلعه خيلى هجوم
ايله ظاهر در انلرى زنداندن چيقاروب كوندرمه سى ايله خلوص ومصادقتى باهردر •

انلری زنغ آتشدن چیقاروب کوندرمسی ایله کویاکه خلوص و مصادقتی باهر دربکلرکه سردار
کلدیلر بور رخش کوتی و بر خلعت زرتین و الکیشر فلوری انعام ایله رعایت اولندیلر بو
منوال اوزره هر طرفدن قلعه یه دوکلمکده بشلری ایچنده کی عربان بدکمان طوپه طوتمش
میمونه دونمشلری بو اثناده بر دفعه مطهرلنك طاغیدن لشکر ایله اینوب اوردوی خالی
صانوب غارت قصدین قلدی حالا که سردار سپاه و سائر غزات ظفر دستگاه قرشو واروب
جنك ایتدیلر مزبورك تیغ و شمشیرله بوزین دوندردیلر حتی اوتوز اوچ باشی الندی
و یکرمی اوچ آتلری مجروح قلندی الفصه هفته مجوعی مقرر ایدی و ینه بر دفعه ابوب
داورنام بهادرکه دعوای مردلیمیت انه کوردی بعض رجلر اوقیوب دو صیار نچه دشنام
دردی حالا کم تفنکله اوریلوب کله سی کسلدی یانیچه کلین لشکری دخی اول دوشمکله خیلی
بصلدی **نظم** الهیلر آتشنی کسیلر باشن • سویدیلر اورده یه طوغری لشکرینی • ناملو خیلی
بهادر مرد ایدی • حرب و ضرب امرنده باهر فرد ایدی • الفصه کوکبان فتحنده خیلی صوا
شلر اولدی بر دفعه سردارك برا قلری و بر دفعه ایکی اغای نامداری برحمله ده دخی قپودان
حضرتلرك شهادت دینه سبی بولدی علی الخصوص امرادن میر حاجی احمد بك و محمود بك و قپودان
فرهاد بك اغور همایونه بذل جان قلدی و بالجمله بو دفعه عجب برحص قرغتی اولدی درزم
و نبرده کوششی ایدن بکلر سرداردن معاونت ایچون عسکر استدکده و یرمدیکی بنم باغمده کی
لشکردن بلوب کوندروب کندوی حزن جاللمه قوصق موافق تدبیر دکلدر خبرین اول
مسلی انلرك صریحا برینی دیلنوب جان ویردی نچه بکلر و یرار آدملر بو سوی تدبیر ایله قرلدی
بو اثنالرده امرادن زید بدوون ظفران اوغلی و نشیر اتفاقله صنعا یی غارت قصدینه لشکر
چکدیلر حوالیسنه کلوب نهایتسز دوکدیلر سردار طرفندن که استمداد اولندی قرم کونکبلی
نام دلیر ایله کندونك علی بك نامیله دلی نیشن کوندردی بعنایة الله عدو حیلی بوسوب
چکلوب سردارلرینك یعنی علی نشیر و قطرانك کلیلری کلدی کرده مکرده اعدا به حیلی
تفرقه ویردی خلاصه کلام کوردیلر که کوندن کونه بدنام انام اولورلر و اردقچه هزیمت
و نقصان و آنك دبلورلردی بو آرالقده ابن شمس الدین امان طلبنده سائلوردن تنقذ
ایتدی زیرا که کوکبان محاصره سی کندوینی هلاك ایتدی بر یکا قحط و قلت بر یکا طوپ استعمال
احراق دوسز مساحت عددن بیرون اولمغین الامان الامان صداسیله آهنکی ضابب

کوردی حتی قول محمود بك که قلعه صدقینه استدی اینوب کندوسیله ملاقات ایدوب
دافرنیاز اینده بو منوال اوزره مرد دلیر حسن پاشایی ادشی ضمیر ابن شمس الدین ادبی ایله
وزیر جانبنه واردیلر الصلح سید الاحکام مضمونی بیان ایدوب بلوآردیلر دستور دخی
ملتمسلرینه رضا ویردی یعنی که پادشاهمزك ابواب لطف کرمی واردی و صادرینه منوط اولد
جوابنی ویردی کوندردی پس میر محمد بن شمس الدین و دستوری سردار کامبین ایله محصل المرام
اولدی التی کره یوز بیك ایله کوکبان سنجاغی کندویه توجیه اولنوب برات ذیشان ویرلدی
نهایت کوکبان قلعه سنه بدل عرو کرسار نام ایکی حصن عالی ویروب پادشاهه تملیك ایلدی
و کندونك بر برادری صنعایه رهن کوندرلدی و قتال صلحله کوکبان قلعه سی الندی
منلا نثرابی تاریخ کوی **تاریخ** الندی کوکبان یتمشی بو بیده مصراعنی تاریخ دوشوردیکی بیرکه
اول تاریخیده دردبنده کهابی مصر مثنی قرلرندن اولوب اول سفرلرده موجود و نظمله فتو
حات تألیفنه بذل همت وجود اوزره ایدی حالا که روزکارك کم کوملری کورمزلردی باری
ملکه نظمیه سنه کوره رعایت اتمزلردی حتی فتحنامه سنده بو بیله بر غزل دیمشدر **غزل**
بو کوکبان که بوکدی بلم یارسنکله • بو کوکبیدن ایدرسیم قوللرین کلد • کندو اولدی جنك طبع غزل
صیدین اتمده ده • او بیدی حضوری باز دلکل طبل جنکله • طار اولدی باشه فقی له بو عالم فراخ
با ماآل محنت اولدی کوکل دست تنکله • جو زرمانه بو بکا بو بو بکا بو الم • انجام بر نچه اوله
دوردورنکله آه شهابی قلعه چرخی صلاالی رعد • طوتدی جهانی نعره طوپ و توفنکله • بعده
وزیر سامی مکان صنعایه طوغرو دوران اولدی مراحل و منازلده نچه جنکلر اولدی قو کوزبك
دلیرشخصیدن دوشمده عبدی بك دخی مرحوم لالا مصطفی پاشا آدملرندن جوانمرد دلیر
واهل کرم نامنه بر بهادر امیر ایدی نچه کره یاره لندی و قتالرعسکر ظفر قرصنعا حوالیسنده
مقر اولدی مظهر دخی ادم کوندروب الصلح خیر فحواسنجه رغبت کوستردی بن ادریس و عمران
نام ولایتی کندویه آریلق رجا ایتدی وزیر مشیر دخی ماسولنه مساعده کوستردی طرفیندن
صلح صلاح مقرر اولوب آنکی آی علی التوالی صنعاده اوتوردیلر اندن چکلوب دماده •
طوغری نهضت اولندی **ابن سوشعل نزاعی ولایت دارآج قصدینه کلوب زیدیلرله اجتماع**
عیدر قلندن حالی دکل ملك یمن جادثانی برکله برین داغی کی مقرر بمادین نام صلحك
خطی اولمدین دوشمن عنادنده بطی یعنی که ابن شویغلم احمد بن حسین اتفاق ایدوب

ی داغنك مقابلنده كی جبال میاننده كی معموره قصبه لری وقرالری غارت نیتنه كیتمشلر وزیركه
بو احوالی اشتدی امرادن صولاق احمد بكی بر كوروه عسكره سردار ایتدی وبرمقدار مصریلرله
قومانداده ی بیله كوندردی تا كه واردیلر اول طاغلری بساط اغنه قویمدیلر واول
اثناده بعض قلعه لرك فتحی مژده سی كلدی ابن شویح وساتر مشایخ عربان اضطرابه دوشوب
عسكر اسلامه بو جانبده ولایت یمنده نظام ویرمكده وزراء عظامدن عثمان پاشا معزول
اولوب كیتدوكنی اشیدوب یرینه بر مناسب آدم قایمقده تا كه ناكهان بو خبر مسرت نشان
كلدیكه قدیمدن والدنا موری وكاه بر آدم صاحبی یمن ملكنه دزدار اولان بهرام پاشایه
یمن بكلربكیلكی ویرلمش یعنی كه غزاده میر لوا ایكن اول ملك واسعه حكم حاكم كوندرلمش
اولدخی بروجه استعجال مصره كلمش والی ولایت اولان چركسی الاصل اسكندر پاشا ایله
ملاقات قلمش واستدوكی عسكر وسفینه لری تدارك اولوب بندر سویشدن یمن جانبنه
اقن صالمش اندن جده یه كلوب كعبة الله‌ه وارمش زیارت وطواف ایله مستعد اولدقده
صكره یمنك جانبنه توجه قلمش بو طریقله بندره اندن زبیده نام كشوره كلمش حتی
مقدمدن وزیر كامیابی خبردار قلمش كندولر منزل بمنزل تعقیبه طوغریلوب قاعده
واصل اولمش القصه شول زمانكم تاریخ هجرت یتمش سكزده واردی پاشای بهرام
صولت قاعده دن كوچوب ثقیل احمر دیدكلری صعب داغی آشمق قصدین ایلدی
اكرچه كه صعودی بادصرصردن غیره دشواری نزولی آب روانیدن اوزكه یه صعوبتله
نمودار ایدی لكن همت الرجال تقلع الجبال مثل مشهوری سرمایه كار اولمغین اول داور
جلالت كوداردركابی خدمتنده كی عسكر جرار اول منازل دشوار سمتنه طوغریلوب حكومت
ابتدا مباشرتلرنده قبائل عربانه اظهار ایلدی ثقیل احمره اوتوز قبیله خلق ایله جمعیتی آمر
لری اجرا ایلدی یعنی كه قبایل زبید یاندن ارزق وشوایح وشیروان وشمیر وحدوف وعرننی
ونعكر اجلا وصهبان خصوصا جمعا بنی واوبنی دغشنی ومعذن لاسیما جبلی دشوا
في اعلا وشوافي اسفل وعلیان وبونلرك امثالی نیجه قبایل عربان كه جمعا التی بیك مقداری
بد كمانایدی بونلركه هر بولوندقلری هجوم ایتدیلر واقع حالی ابراهیم پاشایه سویلدیلر اصلا التفات
عوعو سكانه قیاسی لیقدی وهر كرفتارلری شیرانه كوكسنی كردی طوردی علی الخصوص
بان كرفتاری واول مرض ضعیف وبیماری حیلی محال ایدی اماكه بالذات اعدا ایات

صالوب قتاله اتمه ده قوی الحال ایدی نظم باشنه نتك ایتدی اعدا انك مصاف چالده
ادم اولدی هر تیغه غلاف جسم دشمن اولدی غنچه خاكلر اتدایاغندن كوكه چقدی
غبار القصه بر ایكی بیك ادمله بونجه اعدانك طاغندی میمنه ومیسره استدوكی كبی
سمته كذار ایتدی تاكه موضع شبام اینوب منجنیق چیام نصرت ختام قلدی اندن ذهب قلعه سی
فتحنه طوغریلوب محاصره قلدی اكرچه كه وزیر مشیر كندوكی یابونه كلسون دیو طلب
ایتدی لكن جواب نامه ده عرض عبودیت ایله رعاد نصاری علی شرفانه ادشیدركه ولایت
یمنك دائما اختلالی ایب وجبیله سقندن اولور اما فوق نظامی قلعه سی فتحی ایله
محقق بولور نظم چونكه حصن حبه تابعدر یمنه ضبطه ایدر ملكی بوتی تسخیر ایدنه اكرچه
فتحه جبله وابیه ان قویر نیه انلر قلعه حبه طبر بودیاركه فتحنه صید كلیدی فتحنه فاتحدن
وارد امید تو منوال اوزره قلعه نك فتحنه ال اوردی طوب چكوب متر سلرین بغلیوب
دوكدی طوردی لكن بونی تدبیر ایلدیكم قلعه نك باروتی مخزننه انشی ویره بعده
حال نیه منجی اولور كوره بس بركره بی طوتدیلر بر طریقله قویروغنه فتیل بغلدیلر و
یانی بری كوزلكسونه دیو برقمشك ایچنه قویدیلر بر صنعتله اول كوربی باروت خزینه
سنك دوزنه سنندن ایچرو اتدیلر بو حیله ایله باروت خانه قلعه طوتشدردیلر
هما نكه كیجه دن ایكی ساعت كچدی امر خالق قدرتله باروت مخزنی شرره لر صاچدی آز
قالدیكه جمله قلعه خراب اوله ایچنده كی كبار وصغار قهر الهی آتشنده كباب اوله لمولفه
خانمانینه بر آتش دوشدی جمله زمره صاحب سیل دیدی كیف اهلی طوبغاده جهان
اونی تشویشده حصار صنبك حكایت غرابت بونده دركه بر استاد طوبچی باشی واردی هم
رحیم باهم وصاحب سر كارایدی بركون بهرام پاشا مصاحبتنده كندونك مهارتنی عرض
ایلدوكی حالده اكر دشمن طرفندن استاد اولسه بز بو محلده نیجه اوتوررردق ویاخود
قلعه یه نه طریقله طوب اوررردق دیدكده پاشا بو سوزدن النمدی خیر اوله دیو تاخیری
اولا كوردی مكر كه اول جیبش كفران النعمه یمشی زعمنجه احسان پاشای تقلید ایدوب
بعض هرزه لر بر ایمش عاقبت بركون براقدی حصاره قاچدی میر میران استدوكی كبی
زبانی زبانه لر صاچدی بونی خود بلدیكم ایچروده براق قولله طشره دخی طوبچیلر براق
قولنمزدن قالمالاجرم بر لطیف تدارك ایتدی ابن امامك بویار صادق لسانندن بو مضمونده

بو نامه کونده ردیکه بن سنك بچه احوالکی کورمشم بچه بچه نان نعمتکك ییمشم امدی بلمش
اولکه طوپچی باشی آخرنده‌رکه ایچون کوندرلمشدر اولدی باشنی اورتایه قویوب قلعه‌یه کیرمشدر
باقی سن سز بلورسز بشرط آنکه بو مکتوب صاقنوب نه فاش ایدرسن نه برفرده بیلدررسن
دیدی فی نفس الامر چونکه اول مکتوب کنده‌ویه دکدی ابن امامك عقلی باشندن صیچرادی
بلا تأخیر مزبوره کوندردی سن بنم کلمشی سزدیو سؤال ایتدی مزبور کم ابن امامك
خشم وغضبنی کوردی شاشقونلغندن کلامه قادر اولمدی کاه عرض هنر قلدی
هله بر ایکی طوپ آته بن مهارتمی کورکه دیو بلکدردن اصلا صوبلمدی لر باشنی کسوب
قلعه‌دن اشاغی آتدیلر پاشای بهرام انتقامی افکار متنوعه‌دن قورتردیلر زهی
بصیرت وافکاران فی ذلك لعبرة لاولی الابصار القصه وبیان اخبار فتح حصارچی
بویوزدن اخبار ایلدیکه قلعه اوج فلکه سایه صالمش برحصاردرکه ایچنده ایکی اوچ
ییل یتر ذخیره‌لری وار درجمله سنجاقات اسکاردر دیو الکرینك خود صعوبتی تصور
وتخمینده بالاتردر **نظم** آکه حب اولمغه وجه تسمیه نکته جوقدر • باطریق تفهیم
یعنی کم بردانه‌درکه عالمده حب جشم رب الوری یا قحط حب • دیرلر اورتمش مکر بنیاد
اکا • صانه‌سی معمار ایمش شدادکا • منقولدرکه سابقا محمود بك یمن حاکمی ایکن
حصن حب یدی آی محاصره قلمش منصل دوکوب یدی بیکدن زیاده طوب بوالغی اوردمش
آخرنده صلح وامان رجاسیله الغنی جبراً وقهراً نه فتح اولنمش نه ایچنده کمسنه صالنمش
اما بهرام بك عصرنده بروجهله محاصره اولندیکه دینلمز ایچنده ابن امامك اضطرابی
تعبیر اولنمز زیراکه برطرفدن قول محمود بکله حسن پاشا یکدل یکجهت اولمشدی بوجانبدن
اشجع امرا شیخ علی بك ومیر برذیر وجعفر اغا مباشر حرب وضرب اولوب جنك قوی
بولمشلر ایدی سامیلر لشکرینه ایسم مرحوم لاله پاشای عبدی بك باشی ایدکی
ساق الغرابی بکلیوب اشلرینه بازانه برخاش ایدی برطرفدن دخی طوبله شکر الله بك
وبرطرفدن رعد آواز براثوبله چار الله بك خصوصا فایق بکله برالی علی بك شب
وروز فتح قلعه‌یه کوششده ایدی القصه یتمش بش کون تماما دوکلدی اوتلری قالمه
مشی ایکن آتش حربله قتال منصل اشتغال بولدی واول اثناده قلعه‌یه قپانانه ابن
امام فوت اولدی زیراکه کویا کم باشنه قیامت قوپدی بالاخره رفعه دزدارکی

کوکبا مرو صنعاری الامان دیو سلیمان ایتدیلر نامهٔ صلح وامانی حاصل ایتدکدن صکره
ماه رجبنك التنجی کونی قلعه‌یی تسلیم ایدوب اشاغه ایندیلر حتی مناقبخاهی بویله بر تاریخ
دیدی حق بودرکه موافق مناسب نظم ایلدی **تاریخ نظم** قلعهٔ حب که صعوبتده نظیر
اولمز اکا • انی فتح ایده‌نه تحسین بلیغ اولدی سزا • دیدی فتحنی کوروب سینده شهابی تاریخ
الدی طوبله حصاری بهرام پاشا • بعد ذلك بعض مفسدلرکه حد ذاتنده بر لوایدی حالا
باعث فسادات اولمغین جمله‌سی قلعه‌دن کچرملوایدی میرمیران صاحب رأی بونلرکی
اجمازدن تفتیش وتفحص ایلدی واقف باهر اولدقدن صکره بر طریقله جزالرین کور
لدیناکه مملکت نوعا پاکیه اولدی بعده جبل بغدان خلقندن الات بی انتها دکشوردی
دوشمن النده بولنان بر قلعه‌لرك اکثرین الکتوردی بو مرام حصولندن صکره مشایخ غربا
دن بر آردهمین بشتری کمنك اوغلی کمنك قرنداشی حضورنه کتوردی خلاصهٔ کلام
قلعهٔ حب مهماتی تماما کورلدی لایق دین ودولت اولان امورین دخی مؤدی قلدی
اندن صکره اول منزلدن کوچدی برجانب دماره طوغری یول سچدیلر بو طریقله اوچ
کون کیدلدی یا مسودآرا اورده‌وسنه بر منزل قریب وارکدی دخی ایرتیسی که کوچلدی غریب
الای وعجیب ترتیب مالك آرای کوستردیلر بو دارآتی دارا بچق کورمشدی ظهطرآتی
جهان دیده‌لرنادیر کورمشیدی دستور جانبندن جمله بکلر استقباله بو طریقله کلدی
وبو طریقله اوتاغنده ملاقات ایدوب ابوت بنوت ملاحظه‌سی وجود بولدی فاتحه وفاتت
فاخر خلعتلر کیدردی وزرین ومرصع آتلر چکلدی سلاح قسمندن آب جوهری قلیجلر سپرلر
ویرلدی وبالجمله بو رعایتدن صکره قصور قالمدی کرك سماط اوزره انبساطده کرك
بعده اولان صحبتده وهر بشنه کمالی بولدی عاقبت وزیر صاحب مکنت جانب مصره
عزیمت ایتدی ولایت یمن احوالی بهرام پاشایه اصمرلنوب مراکبیله چکلدی کندی بوکرت
ولایت یمن میرمیران مواتمی نهسنه لازم کلدی اولا بونی مقرر قلدیکم جمیع قبایل عربان
شیجاری دائما یاننده ایرملیه هر قنجی لازم اولسه دیواننده بلونه بینه بکلر بکیلر دائما صنعا
درنك ایدرکردی برطرفی حفظ ایدرلرسه برنده عشرت چکردی بونلر جمعیتی دماره‌ده
ایلیه‌لر ولایت یمنك اورته‌سی اولمغین بوتدبیرده زیاده اصابت قلدیلر ثالثا قاهره
بر مبارك مقام کورمکیله انده سرای اقامت وجامع وعمارت وخودامك سکنمسنه مناسب

منازل برقریب وزینت وترتیب اولنمین بیوردیلر سایر امرا وسپاه قسمنه دخی مباشرت
قلدیلر وقتی که تمام اولوب برلطیف شهر اولدی نامی مرغوب بهرام هدی ومفادت مطهر لعنه الله
وقتا که تاریخ هجری ثمانین وتسعمائه رجبنه واردی مطهر ابن امامك سنیه عمری طقسان
دن زیاده ایکن اجل جامن نوش قلدی حتی ذاتنده بر مذهب منشوش شوب خمری ناپاك
نه طبیعتی بر حس وخاشاك بر خبیث ایدی نظم باطل اکلایوب اتمه مذهبی قوللنوردی
کندی زیدیه مشربی دیر ایدی مخلوقدن • قرآن حق خلقه شیلمز کبی بیردی • سبق
طینتی ناپاك بر بیداد ایدی • چون مطهر که بیکلشی ادا ایدی نا ابتر شوب جد کی اله حسنی • بوبله
در امانتك کیفیتی • اولجه دی ناکباندن بیضه بی • اکا بیتمشدی دیردن خلقه بی خلقه دن
کچر او بیضه بی اکم کلسه بول حبس ایدردی بی کناه • مسکنی اول • دیك مظلوم اولورغردی
دائه هیچ پاینه اورردی • فیه آهینی بولمش بو فحل بدون • مثله یعنی بونکله صانه
هیبت آله قورقوده بو وجهله خلقك کوزن نفیق قاطع کبی طوتدیلر سوزین نثر حاصل کلام
بهرام پاشای بیك نام طالع سعادتله بنام اولدی بو سنه رجبنده مطهر رك قرنداشی جب قلعه
سنك حاکم خونباشی فوت اولمغله انشراح خاطر اولدی ایکنجی سنه رجبنده مطهر کندوسی
عالمی فنایه طوغرلدی یعنی که اول مرآملرشادکام قلدی وبالجمله زماننده ونیوه قلعه سی الندی
اطاعت ایتمیلره قلیج چالندی وقبایل یمنی مطهر اطاعت طریقنده جهیه کسر الندی
در عقب حصن اوغور فتحی تعین بولدی بعده دیار تلجان وخفاش الندی وبلاد حراز
وسو آری وح جنود روم یانك آتی ایاغنده پایمال قلندی عاقبت عبد الرحمن برادر مطهر
دخی متابعت وعرض عبودیت کندلك شریف محمد بن شریف نام دخی اول تسلکم سلوك ایدی
ندبیل لازم التمثلر حقی اولنیه که ولایت یمنده فروآن وباعث تخریب خانمان اولان
فتنه بتشه اولا کندوی اوران قوة اشتغالی ضعف مبدل قلنی یعنی که عربانك کد
زنی قورقودن بعده تهنیه مصابه کارزار مهماتنی سنان ایدن عثمان بیك بن اوده دمور
پاشا ایدی ننکه قلعه حبی فتح ایدین یمن ملکنك اقام فتوحاتی بکا تابعه ردیفی علی
الحصول مستمندن طوغدك دیو احاردن طعنه دیو لندن کلدیك دیو طعن سنان تشمیر
خوافشان ایلیه صدر کنانی یارلر ایجق بهرام بیك بن مصطفی بیك ایدی بو تقدیرجه شر
سابق الذکر که یمن فتحنده کی وقتلری حبا ایتدیکی عنود ایدی هر اشی نتیجه ویرمدکی

هو ایدی نهایت بلمینلر بو حد مثللری آتی ایتدی صاندیلر لاف کذاف ایله عرضلری اوقندقجه
سوزلرینه اینانمدیلر تا که مشیر جلیل محمد بیك ی طوبلی کندوبی ایلوو کتوردی ارکان دولته قالقوب
وزیر سابع صدرینه او بوزندی حالا که اکا دخی کفران النعمه لك ایلدی بن بو مقامه علو شانم
ایله کلدم دیو ترخرفات سویلدی فی الجمله بوز اوله قدن صکره خود هرنه عرض ایدوب ایتدی
ایسه نکرنیب متعلق خبر کوندردی تا که باعث عزو دولتی اولان دستور صاحب رأی
کندودن یوز دوندردی والحاصل عناد له کلدی عناد له کیتدی کندو بیهوده دعوالر
وباطل سوزلر ایله کندوبی بچه کره صاحب صدر ایتدی بلی دار دنیا حتی ذاتنده محل فساد
اهل شر ویره رصد اقتله تحصیل مرادات ایتمك استینلرك ایسه احوالی نقصان پذیر
در اما لاف کذاف ایله کاره شروع ایدنلرك دارات وطمطراقی کثیر در کافه مستغور
عالم ونکته شناسان مطبوع الشیم بو نکته لره واقف وخبیر در تغریب غریب وحکایات
عجیب دن بری تخریب بندر جده معموره دلپذیر بما ساعی آن وزیر بعیده از خانت و
تحقیر رعایت اوبشریف لازم التوقیر نتیجه وکلام باذن ملك العلام سنان پاشای
مسرت انجام که دیار یمندن ملك رومه عزم ایتدی وطی منازل ایله مکه مکرمه یه واردی
اول تاریخده سید سادات مکه مکرمه ده مشرفه ابو نمی ابن برکات ایدی انکله بولشدی
کندونك خصال حمیده کنه ویمن دیارنده وجوده کلن خدمات پیشیده کنه متعلق
عرضلر رجا ایلیوب حصولنه حیلی منتظر رجا ایلیوب دوشدی حالا که قدر روزاره تی نا
چیز ونابود قلدی وکلاوه پادشاه جهان بره چاق بو مرتبه صحبتا جلوه یا یمنی وبر مکتوب
ایله مصالح دینیه لری منتیراعنی دیو بین الناس کمال استعلال بو کمه لرینه سبب اولدی بعده
کندولره دخی احسان کمتنه مسالك وشریفه حضرتلرینك رعایت خاطرینه متمها که اولوب محصول
بندر جده معموره که متاع وعوایدی موفوره بحرهند کمیلرینك آمد وشدی واقز رسوم عادیه سی
حرمین شریفین مهماتنه کفایت ایتدکدن غیری مصر خزینه سنه داخل اولان زواید متکاثره بر
غریب شکله ایدی سنه ده سنه یه هیچ اولمزسه یکرمی پاره سفاین کثیر کلوردی هر بریك
تفاریق دفینه یه وفارینی سنن ایدی دای وزیر صاحب تدبیر بو طریقله انجام پذیر اولدیکم
محصول بندر جده خزاجه لدو نیم قیلنه قضیتك شریف مکه ایچون طبطینی مهمات
دین ودولتدن بلنه حق براهینی جانب سلطنتدن نصب وبرو کیل شرف حضورندن

اوتوروب عوایدی ایکی یوله القصه بو منوال اوزره عرضلری کلدی وزیر اعظم جلیل
محمد پاشا طویل بو خصوصی مناسب کوردی توجهی مقرر اولوب علی ما هو المأمول امر کوندردی
دی تاریخ تألیف کتابه که سنه الف هجریدن برو ظاهر الخطا واول بنده ربی همتا ایکی امین
توانا متسلط ایله لو کان فیهما آلهة الا الله لفسدتا نص شریفنه ما صدق ظاهر الفحوی
اولمشدر تجار وخواجه کان ایسه موکللری مغایر ایکی امین نادر وجابر قصد کرینه تحمل
ایده میوب بیان بیبال اوج درت مرکب کلمز اولدی وغی ثبوت بولمشدر علی الخصوص فی
زماننا طریق مرکبده برقوی دعوی حرامی پیدا اولدی یعنی که یمن بکلربکیسی اولان حسن
پاشا حضرتلری کمیلرینک یولارین الوب جبراً وقهراً میخا بندرینه کتوروب حلقنی حقلمه سنی
تعیین بولدی بو تقدیرجه سنان پاشانک بو عهدت سنیه لری که حدود ممالکی استیعاب
اتمشدر ضرورت شرعیدن امینی ومدینه فقراسی دخی امینی اولامیوب غدر رفتنه سی انلره جز
یتمشدر چونکه مرادی مکه مشرفه یه تشریف واکرام ایدی منتسب اولان الاحسان بالتمام
ایدی فی الواقع ربع مسکون پادشاهی که حافظ الحرمین وسلالهٔ رسول الثقلین اولان
ذات شریفه بو مقوله براحت ذ الیه دن کلفیله اولمیوب تضمننه جواز کوسترلمه سی ایله
اشبو نذرلک همت ایلمشلر دیه حالاکه یمندن کلن وزیرک عرضی وانها سنه دخی اشنا ده کی
شیرلک توجیه والقا سنه کوره بویله بو بکه بیورلمشدر مقتضای علو همت بلا اشتراک
تفویض اولنمق ایکن اکتفا طریقی مناسب کورلمشدر نظم ایلدی صدورت عطاده
خطام اول وزیر شیم فاسددر یعنی محصول جده تنصیفینی عقلا کوردیکی واجبا
چونکه بر لطیف ایدی شریفه عرض کامل اولمق کرکدر اول عطا همتده بکم کمال اولسون
ذات نادقصده ناقص اولدی بو راحود نانت بلی وزیره در شهلک بو قسم همتی اعلا
نثر غرایب بو نوه درکه قچان وزیر مزبور یمن مملکته طوغری مرور وجده معبرندن عبور
ایدوب کعبة الله هی زیارتنه وارمشدر منار الله شریفه بو شمی جانبندن وکیل جلیل القدری قاضی
حسینی که کندو لویبک قطعه مقداری یادکار مذهب فغفوریلر ایله نعمت موفور کونده
رلمشدر وتکمیل سماط ارسال ایدوب حضورینه بسط ایدرنسری حالاکه بجونه کندو کلدی
دیه وزیر مزبور اغتمشدی کوندن دیکی فغفوریلری آته یوکلتمکله بازه لنوب خیلی
ناشا بسته جنبش اتمشدی خصوصا که رسول الله صلی الله علیه وسلم المدن برینه محبت

ایدن

ایدن بکا محبت ایدرین دخی اکا محبت ابا نمت ایدرین دیو بیورمشلکی مظنونه اتمشدی بس
زمانی عودتنده یوزنی الله الدی ما بینه مصلحتون کیروب شریفه خبرلر صالوب کندیلک حسن
نیته یدیه وتربیه سنه عرضلر استدی موسی الیه دخی اولکی وضع ناسزا ایله صکره کی رجا مفوتی
توفیق ایده میوب چونکه اولکون بنی محتاج ایدی نیچون اول مقوله بی ادبلک ایتدی ایدی
حالاکه جنونی هنشابا ایدوب بنی شتلی خبرلری اول وضعنده کلدی بلمندی ایدی جوابی
ویردی واکنده وکی کبی عرضلارم لیوب کونه ردی بحیره درد ولته کلوب وزیر اولدیغی
یعنی که محمد پاشا وبر توپ پاشا وپیاله پاشا وزال محمد پاشا ومصطفی پاشا ووزرای عظام و
وکلاء اولی النهی ایکن مزبور سنان پاشا انلردن اشاعه بروکیل انکشت نما اولمه سی تعیین
بولدی لکن اجلالونه اعزاز واکرام خصوصا باعث دولتی اولان وزیر جلیل طویل انقیاد
واحترام اتمه سی واجباتدن ایکن کلدوکی کبی انکله خصومته وجم تنده مرکوز اولان
خبث نفس افعال شنیعه سنی اشاعه قصد اولدی فلاجرم محمد پاشا ماجرای سابقه خاطره
سیله مصطفی پاشادن معذرت تعاوشارالیه بی ادبلک نشو دعا کته باعث اولدی وغنه دائما ندا
متنی ایما نا اولنجه ما بینلری اصلاحه یتورلرو ملوب مصطفی پاشایه عرض اخوت وکنان پاشادن
ابا ونفرت اوزره کونی کچوردی دردینجی واقعه ظمی مزبور سنان پاشا عینه ندرد ولته کلدوکی
ابا مده سنه تسع وسبعین اثناسنده کی شهر رجبنده مرقومک قدوم منحوسی تأثیری ایله استانبول
شهرری یا بود احالی سندن تو تشدری یدی کون یدی کیجه علی التوالی یانوب تمامی شهر یانغی
احتمالیله کبار وصغار خوفه دوشدی اول تاریخده ینکچری اغاسی اولان جعفر اغا مریض و
بر فرضه بولنوب انشی دفعنه سعی اتمه سی وصدر اعظم دمادی اولماسی جهتندن تکمیله معنی
سلیم شاه عالیجاه جانبنه اشعار قلمه سی خصوصا بودی محله تنک اوجرد ورد طبقه بنالری
دیوریته متصل مجاری قصور علیالری اتشک طغاسنه مانع ایدی بالاخره ینکچری اغاسنک
تجدیدی لازم اولمغله جعفر اغا عزل اولندی ومنصبی منظوم پادشاهی ومقبول ندیم شهنشاهی
اولان سیاوش اغایه ویرلدی که میراخور کبیرلکله بش قپوجی باشیلقیله متصرف ایدی سلطان
سلیمان خان عصرنده مصاحب فوهقاد اغایه اولان التفات انلر خصوصنده مبذول قلنمشدی
وقتی که ینکچریلر او اغا اولدیلر ومحل اتشه طوغریلوب ذمی مزبوره ایله اطفایه اتشنه کم
طوغرلدیلر اول بابده مهمانلری عیان وبنا اوده کیم مکده هر بری بر سبیل روان وبار رزان

اولانلر ورجالی اغای جدیده نشانلر ویردیلر وصرف مقدور ایدوب اغتشامه وآرموین
سونه دردیلر منقولدر که شهریار جم نشان اعنی به سلطان سلیمخان بو هفته یه قریب اثنالر
باغمه سنه ینکیچری طائفه سی انجق ترقی ایله ینار اوده کیرد کاری مقرر لکن حرق مزبورده
اکثری مقید اولمیوب اوصانمه سنه بادی وباعث نه ردیو وزرایه بر اوغره دن خطاب یعنی
عتاب بعض جواب ایتدکلرنده سابر وکاه سکوت ایلمشلر خشم آتشی لهیب پادشاهی
قورقوسندن نه جواب ویرمشلر ونه سویلمشلر اما لالا مصطفی پاشا که مزاج شریف پادشاهنده
رفایقنه جبر وسابقلری اولدقلری جهتنده رخصت بولمغین اومحاوره کما ینبغی جرئت
ایتمشلر فی نفس الامر وزیر اعظم محمد پاشا نک کندویه کویکدسی جعفر اغایی حمایت منصبندن معاف
ایتمکه همتندن دخی قورتارمشلر یعنی که بو حمه آسی وبیم بو یوزدن تقریر وتفهیم قلمشلر که
محل حرق اولان محله بهودان فقات اندر قات بنالری له هویدا اغانه لرینک جهت انضالنی
کسمک ایله آتشک اطفاسی مشکل ایدوکی ظاهر وآشکار اولمغله خصوصا بار وزان ده سنه
مقرر اولوب کاه یمینده وکاه شمالدن باشلور وزکارلر مستحکم نار فروزاننک سونمه سی منکل
اولمشدر ینکیچری طائفه سی اهالیدن وباخود اغالری بالذات محافظه ولمق نوعا سندندر
ایدوکی یقینی بوکلمشدر کلومی تقریر بلیغله ادا ایتمشدر وهم سورت سباق وسیاقنی
تدارک ایده رک نهایته ایلتمشدر اما محمد پاشا تقریر لالادن تمام محفوظ اولمشلر مابینلرنده
کیرونفاق اولانفاسی طیبه ایله وفاقه تبدیل اولنمه سنه اول مقدمات سبب ظاهر بولنمشدر
وبالجمله بر حرق عظیم ایدیکی بو حقیر مدت عمرمده هر مزبورک نیجه کره یاندوغنی کوردم و
ودارده یارمی کونا آتش فی رجاله مظهر دوشوب اشرد دکهی شر آره لر صاحده وغنی مشاهده
قلدم لکن اول یانقون کبی قیامتده اثر سقفی علونانک دخانی وفرشی برشرر بر احراق عجب
هولناک منظره کوردم ونه اشتدم ونه اول زمانه دک وقوعنی تحقیق ایتدم باخصوص که
یهودی خانه لر ایدی آتش جحیم داخل اولان کفار وفجاردن کویا که نشانلر ایدی اهل اسلام
مدن هر کیم کوردی ایسه اول آتشی وقنا ربنا عذاب النار مضمون کریمنی لسانه کتوردی دخی
فسبحان من لا یعلم قدرته والا هو ولا یعرف مشیته وحکمته الا هو اول آتشلرده بو فقیر مولانا
دو مدن مولانا کاهی مرحوم ایله شمشیری مجلسنده ملاقات ایتدم نظم وانشاده فرید
عصر کچندکاری مقرر ایدی اکابنا اول خصوصه متعلق بعض مصاحبت کلمات ایتدم

ومضمونده کم منشیان روم وعجم مقنن وبعض وادیلرده تحریک قلم وتنشیط رقم قلورلرکه
بونلرینه مجبت نامه وتهنیت نامه وسیاوش مصلحت وتفهیب نامه لر یازوب عرض معرفت
وجلی همت صرف ایدرلر اما بو خصوصده نامه لر یازوب منشیان سلفده کمسنه لر یازمشی
اولمیه وبروآدیدن عرض هنر قلمسه لرکه صحیح بو فرده اول طریقه سلوک قلمه سنه اول زمانده
کیفیت بضاعتلری معلوم اولوردی وفضیلتلری نه مرتبه ده ایدوکی ثبوت بولوردی
جمله دن بری بو اثناده واقع اولان احراق کبیر که نادره حوادث دورقدیمدر فضلادن
برینه یازلسه یای تحت علیه ده بو مقوله بر فترت عظیمه وقوع بولدوغی اثنا قلنسم لابد
سفیدی وسیاه تشخیص درهمه وکراه ملتحض کوریلوب مباحثه دن وبو بیده کز
واتدیدن براعة استهلالک ینه آتش متعلق مواددله مؤدی قلنمق ممتنعدر دیو معارضه
دن صکره بو حقیر جنک طبعله میدانداته سوردم وتازیانه خاشی الرومه الوب طرحی
وجولانن کوسترمکی اولاکوردم واول تاریخده کی منشیانک سربلندنا مدارده وعلما
زمره سنک اهل فضل وکامل الاشتهاری منشی بزرکوار شاعر نامور فصاحت کردار
اخلاق علائی مؤلفی مولانا علاء الدین افندی که قنالی زاده نامی ایله مشهوردر
یای ادرنه ده قاضی بولنمغین انلره اعلامی سابزیدن تقدیم ایلدم وبو مقوله نامه ایله
انشا ایدوب فخر الواعظین زخر النا صحین عمدة المذکرین مولانا الهی بوندن اول
حضرتک جانبنه ارسال ایتدم اما تأخیر دعالرله تحسین وتسنید ایله مملو افرینی املالرینی
خصوصا امور قضی مضیق ومعوق اولمغله بو مقوله نامه نامی جواب مدت مدیده دخی
اشتغال اقتضا ایلدوکی اعتذارنی انتها لرینی جواب نامه لرینه مقبول طرقوب القلوب
عند کرام الناس مقبول مضمونی ایله مجمل کوستردم اول مکتوب مرغوب الاسلوب
بونامه فصاحت نما مسلوبدر که نقل اولنمشدر صورت مکتوب آتشی انجق صدق
وصفا مش اعلا انوار دعایله وثنا وتشمیم حب وولا لمعات شمع تن ایله پر ضیا قلوب
رسائل خلوصنک هر سطر متنی منار طبعک اصول ودینی ورسائل مودت منصوصنک
هر حرف کرینی اک فنار عقلک قیاس یقینی اولدیغی طرز عزلده وقهرک ماتم انوارکی
رسمت منشوبیده عصرک محمد عصاری اولان ذات پاک ودهینی درکارینه که فوائد
ضیائه سیله کون کبی جهان طولمشی وفوائد انشاءیه سی عیدی آلنه روزانه بیده نوب

بخشی اولمشدر روشنا و باشنده دهر بیاده حشنی بوریلکم خادثه و نادرهٔ بحث و دافع
اعجوبه بابی تحت اعنی قصهٔ عضه اتش برق که هنوز سنه سبع وسبعین وثمانمائه تاریخنده و
واخر ربیع الاخر اواسطنده لامع وساطع دربومنزل اوزره کم برشبابکا اتش‌ران جلال
قهاران فی ذلك لعبرة لاولی الابصار حفز آرنغانمان دور زمانی احراق بالنار و بر موجب
یقلب الله اللیل والنهار شب باری تاشور با دیله بایه آرد روزبر ابزآره دوراه دوخان
سیاه علی متغیر الالتاره ایدوب عبس تسك امردمان تاب حرارتله اب کرمابه وقرارکاه سلیمی
اول اتشی نادر بی نهایتله محض شتها به اولمغین یقین اولانلره لباسی قبارن عریان در
راق منقش طاق در و اق برطمطراقلری سراچه قبلر کبی پریشان و ویران اولدقده مؤلفه
هر حشب شعله ور دردی او شن خشبی کاعدایدی طونکه یانن • هر اوك قبه سی صاجه قیچ شرار
دار فدرت ال صانکه انان • خصوصا هرشرر غضب بیکرانتشی انداز سعیه شور و شر وجفه
رهنه دکی کبریت احمر علو بروان خلوتنه قلوب اولدوغنده ن بش بهودی خانه لری انکلا
ضلالت اثر وموسوی اولان بیکانلر اتشکاه قهر ابجینده سرآباد علو و شرکو رشعب ارادت
نکار جبار فاما الذین فسقوا فمأویهم النار ایتنی تفسیر قلدی ومنکران وعد وعید
وویل للکافرین عذاب کشیه بحو بنجیم عیان بلدی حقا هر شراره اتشی آن کشاف سوزه
دخان واتشکاه سقف بیوب کاقرآن فانزلنا ها رجوما [illegible] للشیاطین نفضی
نمایان ایدوب برده ده ظلام اناد بر ظلام در ور اتشی الود کبود قلم برده دار آفتاب
وغمام اولوب کروشی بوقلمدن لباس کوناکونله خود نمون نه سرخ و نه فوونه مسك
ونه کافور • والا الظلمات والا النور والا الظل والا الحرور مؤلفه بو کون و مکان اتشی
انداحته صنم خانه هی برجون ساغنه مستون علو ناك • واتش رسان بیتی شمع وسباش
پروانه کان • دلیران بسطع برین آمدنه • جو اتشی بر اتشی • یقین امدنه • اول حولیده
اسافل واعالیده ذوی الاموال مال وبکنه عقال عیال اولنلر هر دو دکشیده براثر در
اتشی فشان لورب قضا و قنا ربنا عذاب النار ایتنه اشتغال ومشاعل دعوت دنق
جهلری اشتغالدن ماعدا خانه کرینك جهت انصالنی تار مار وتوکل شمه لرینی فروزان
وبرانو آرم ایدوب وان تمه نار نور علی نور دیو نوعا معمور وخنده بکا اسبذ ایلم مسرور
اولورکن اتفاق سریرجاه وجلال وجری جری دهر بر انتقال صمصام قبضه داوی دهرفام

قلد

قلد واو کسترى مدرى عالم مدآرنه بیرنقاوه جلالت نقاب جمغیر دستور کبیر ستوده
کار ودین دلیر برشنوده کفتار خاطرنواز سکان هفت اقلیم وصاحب زاد سلطان اسکندر
دیهیم واقف میزان النایر بانوار قوت القاهره عارف فترات النایمه تبعه برد سبحه الزاهره
ناشر الرافقه واللهم بینه المواهب والنعم جلیل جمیل القدر عدیل بی عدیل الصدر وزیر
کبیر اوشعر احضر تلری محمد پاشا اللهم ایده بالفکر ثاقب بحرمة شفیع الاعاجم والاعارب
برق خاطف کبیر لامع وشب تیره ده آفتاب عالم مثال طالع اولوب شمع فراستله بی فروزان
وطمع کیاستلری ماه منیر کبی نمایان اولدقده حفظ حرمت اماکن وضبط وصیانت مساکن
خصوصنده بذل همت بی همتا اومنا دیلر اصغا ایتدیر یلوب یا ایها الذین امنوا لا تد
خلوا بیوتا غیر بیوتکم نصنه امتثال وغارتکران فتنه بیداران دفعنه اهمال بی هامال
صدورنده عساکر بیدبا شتاب مانند طوفان اب اول محل اتشنه فرین وحده اتشی
نشلرله یقین اولوب سایر وزراد رهوان وعظماء روشن سان دخی اتباع کارسازو
اعوان جان کذارلریله برکوشه ده کارکذار روش ز الیه حضرتلرینك رأی عالم آرالریله فرمان
برآدر اولدقلرنده برق جنبش در عد هرنیش یکیچریلر کلندا هنی برلریله بیوسته و
کمند ارده درها بیکرلرله میان بسته مؤلفه کیدر هر بریسی یا نراتشه ایدی باقمز اول
سلفلری دکشنه ایدی • اکثره راس مسماری شق الندة بانه اتشی اولور الحق نه ریشی
ونه سبلت قالور ولا شق • ایدر اتشی انلری طور لق اشق • نثر علی الخصوص صرصر
اتشی پرور ونسیم شرر کستر دامن درمیان محرك اتشوان اولوب اتشی پاره لری
پراکنده وهر برینی سوز مردم کشنده قلمشی ایکن منثره امرحقیله عسکر منصور قلدی
بازوی سعی ودقته ذوق • واطفال کشف رازایتدی • اول کل اوکسوزلری نیاز ایتدی •
کوزیاشیله سیله دوندی باطنده جریان ایلدی • مساکنده سو یغوب ساکن اولدی •
اتشوان طوتدی • اما بهری خاك دخان ایلین دور ایچنده چهره نظر صاندی خاکستر
ایچره براخکر جفا جو نبسته دخشیت شعار هر وجهله دهشت وثار وقیامت اثر اول
مغین طوق بنا یش کردار علو مرتبه تقلید ودعا نامه برستایش ایکار او کاربو
طریقله تقویه اولندی منثره خامه آتش همجو ذو الفقار علی خارق راه کفر ودین باد
بشعاع جراغ افضالك • ظلمت جهل ذرکین باد اغریق اشك دو چشم وصریق

نارفراق • کمینه بنده دیرینه عالی وشتاق بشنجی حادثه اتراك طائفه سندن بینه
اول سنه ده دار الملك استانبوله بر کمسنه کلدی بر مجرك اوغلی اکابر شهره عرض قلدی
که جهره سنده بورنی وکوزی وبالجمله بتم جهره سی قطیفه کبی برآق وسیاه طرف اخرکه
سطح مؤخرنده غایتده اق ایدی هرکس انك رؤیتنه طالب وراغب اولدی واول
رجل فقیرانی بلاعطیه کوسترمیوب اول یوزدن بنجه یوز بیك اقچه لره دسترس بولدی
التنجی واقعه دردولته اندلس جانبنده کی مغربیلردن بربلوك دادخواه کلدی که اسبانیه
کفره سی مملکتلرینه تغلب ایدوب مساجد ومعابدلرینه یقوب بر بنه غمضی انلره یادوری
مسلمانلری صوم وصلوتدن منع قلوب والاد مسلمینه لسان افرنج تکلمنی تعلیم امر ایدوب
خصوصا انجیل تعلیم ائمه لرفی جبرله رسملرینه صفر ایلمشی تاسع وتسعین وثمانیه دن بوتا
ریخ کلنجه که یوزسیله قریبله دربرزم حالمز وکفار افرنجله قتالمز بویله دردیو بلدردیلر
وبوقتنلرده بنه اسبانیه کفره سندن برطائفه ابریلوب ملت عوجالرفی مذاهب
حنفیه سنه بیضایه متقارب کوستروب واول کروهه بوزان دیونام قونیلوب کچن سنه
ده اسبانیه قرالی مزبور بوزآن ایله قتاله عزیمت ایدوب بعیده کتدکلرنده اهل غرناطه
ایله جزیره خضره خلقی درعقب اتراك شهرلرینی باصدیلر مالکرینی آلوب اهل وعیالکرینی
اسیر ایدوب کلی قوت بولدیلر حتی مسلم عسکرلرنی قرق بیك نفره تکمیل قلدیلر وبوجمله
ابن احمر اولادندن محمد المنصور سردار لشکر منصور اولوب بعد الاعتنام غرناطه
مشرف برجبل عظیم رفیعك اوسنه جقدیلر وخیمه لرینی قوروب فرصت دوشدکجه
کچه اطراف وجوانبه اقنلر ایدوب مشرکینه سرسیف ایتدیلر وقتی که اسبانیه قرالی
بواحوالی معلوم ایدندی دار دنیای کوزلرینه تنك وتار اولوب التمش بیك کفار
اشرار ایله بالنفس اتراك دفعنه متوجه اولدی لکن قبل الوصول ینه عودت ایتدی
یعنی که اوته جانبنده حالی قلاوع پای تخت وسائر مالکنه طوتمای همایوندن مصر
ابریشه دیو خوفلر دوشدی کتدی بوندن ماعدا بومعنیی دخی مقصور ایلدیکه بربلوك
مسلم ونامدآوری اهل وعیال مجردینی غزا کردار کوهساره تحصن اتمش شیران
جلالت شعار وبیشه زار صفنوب حرب دورزی بیشه ایتمش هردآن جنك
ازمایان احتی الدرکه کوز قوردوب اینه لر اسبانیه عسکرینی بالکلیه قره لر سلاتوری

منقطع

منقطع اولمق مرتبه لرینه ایلیده لر دیو کندوسی وارمدیغی نهایت اقرابکندن برکلب
کبیری سردآر ایدوب کوندردی بعنایة الله اولدخی منهزم اولوب جمله مال کلرب
مجاهده غنیمت میسر اولدی بالاخره اسبانیه قرالی بونلرك دفعنه اهتمام تام ایدوب سائر
خفضیله مصالح قلدی خصوصا کود احمدن معاونت طلب ایتدیکی وبراد البحر اعکر
ضلالت ماثرنی جمع ایدوب جنود لوترانك ازاله سنه تشمر اولدی پس عساکر مسلمینک
بو هجوی دعوی طویدیلر سلطان سلیم شاه جنابنه ایلجیلر کوندروب معاونت طلب ایتدیلر
اما عظما وارکان دولت جزیره قبرس مهماتنه مباشرت صددنده اولمغین انلره جواب
کوندردیلرکه حالاکندو من اقرب ودفعی خصوصنده اول قضیه دن انسب بر مهم دخی مباشره
اولنمشدر ان الله تعالی بو خدمت برطرف اولدقدن صکره عسکر مدده کرك دخی طوتما
کوندرلم دیو بلدردیلرسی جناب دولتدن نومید اولدقلرنده **بیت** شو عدل
فتاح باب مشکلها درکه • بر تو بیشه ده هزار بکشاید • فحوسنه موافق اومادقلری یردن
اول مجاهدینه برمدد وفایق یتشمشی که طائفه تاتاردن زمین حمیدة الاطوار زقاق
سینه دن براند یتشم عبور اتملر وافرنصینه جانبندن یتشوب اول مسلمینی حمایه
قیامدسی اولوب جنود کفره نی تماما منکسر ومنهزم قلمشلر حتی بر درجه یه وارمشی که
اسپانیه کفاری بالکلیه کیشی ولنلری فنا بولمق خوفنه دوشمشلر بواثنالرده موم
الیه کدن برمفسد امیر محمد منصورك متعرض سردار عزاده اولمق خاطرینده اولمشی
لکن عسکر میاننده فترت دوشوب بعده اتفاقلری برطرف اولمشی کفار دخی بوخبری
اشتدکی علی الغفور اوزرلرینه لشکر چکوب کلی هزیمت قلمشی بالاخره مسلمین اول طاغك
باشنه تحصن ایدوب ضعف حالده یچه یللر جنك وجدال اوزره قالوب کاه غالب وکاه
مغلوب اولدقلری سنه تسعین وتسعمائه تاریخنده کی مسموع ومشهور اولمشدر **یدنجی**
واقعه عظیم جزیره قبرس فتحیدرکه سواحل بحر ابیضده واقع اولان ممالك محروسه دن
طرابلس شام ودیر طرفی سلفکه نام قصبه یه که ولایت قرمان مضافاتندن ایچ ایلی سنجاغنه
تابعدر قریب اولدوغندن غیری هر سنه مصر قاهره یه متوجه اولان سفاین عظیمه وصغیره
البته اوسمته قریب اولان معابردن کجوروب صورت اطاعتده کچنوب متابعت لافی
اوزنلر فورصه دوشدکچه کمیلری جیقوب مصره متوجه اولان اهل اسلام کمیلرنی

غارت ایدوب بیچون بویله طغیان ایدرسنی دییه کره بوفادانی ایدن سینه ومالنی کمیلریدن
براغمنك دیو تعلل ایدوب حالاکم بالدفعات خیانتلری باهر الاثبات اولمغله علی الخصوص
جزیرهٔ قبرسك حضرت عمر رضی الله عنه خلافتی زماننده دخی برجانبی فتح اولنوب اول زمانده
بنا اولنان جامع عمر بنك الی الآن محرابی آثاری نمایان ایکن زمرهٔ ملاعین اهانتنه
للدین حاشا ثم حاشا میخانه خنازیر ایتدکلری شیوع بولمغله اول تاریخده کی وزرادن
لالا مصطفی پاشا شام ولایتنده ملك الامرا و بو حقیر کثیر الاملاق انلرك کاتب دیوانی
نامه و منشی باهر الانشا اولوب هر زمان و هر آن مزبور پاشای جلالت نشان قبرس
وشروان اکلد فتحه درونی دلدن آه فغان ایدوب انلرك فتحی بو بنده یه امر اولنمق وقوع
بولمی دیو جناب حقه تضرع کمان شام وسحر کندویه ورد زبان اول ایمان اخر فتح قبرس
وشروان دیو شور وشغبونی بیان ایدر طوررد اول حینده ملك الامرا بلوبنوب بو مقوله
خدمات عظمی فتوحات کثیری و وزراء عظام و ملك الامرا جانبنه فرمان اولنمق معتاد اولا
اولمغله مزبوره شوق وطلبی استغراب اولنوردی حکمت خدا نکد را نظر الی ما قال لا تنظر الی
ما قال شهری پاشا رضا الله حسن حالی اولوب سلیم شاه جم سیما زماننده اولان وزیر اولدی
ثانیا قبرس فتحی فرمان اولنوب اول خدمت جلیلك انك ایله ختام بولدی ثالثا کرد
فتحی و قرض قلعه سی تعمیری دخی امر اولنوب جمله سی مزبورك جهد وقدیمی ایله ضمیمه ممالك
عثمانی اولدی واقع بی شك خاتمه سی ایماننه دخی وقوع بولدوغی مقرر در زیرا که ذکر اولنان
ایکی مدعاسنك شوقی انك فتحی محبته مشاهدین عادلینی ایدوکی صحیحدر وبالجمله
ثمان وسبعین فصل ربیعك اول اربعینی استانبولدن چقلدی طونغما وهمایون ایله قبرس
جزیره سنه توجه قلندی مزبور مصطفی پاشا جزیره فتحنه مامور متابعت ونماو بکلربکیلری
اناطولی بکلربکیسی حسن پاشا وجزایر بکلربکیسی قپودان علی پاشا وقرمان بکلربکیسی اسکندر بك
وسیواسی بکلربکیسی روم حاکمی برآم پاشا وذو القدریه ملك الامراسی مصطفی ابن جعفر پاشا
وحلب بکلربکیسی درویش پاشا وشهرزول ایالتنده معزول اولان مظفر پاشا وروم ایلینك
نامدار بکلربکیلرندن ترحاله ویانیه وموره ایلبه صان امراسی وذکر اولنان بکلربکیلرك
عموما سپاه وزعماسی بونلردن ماعدا درکاه معلا قوللرندن بش بیك یکچری ایله یحیی نام
کتخداسی وکفایت مقداری طوبچیلر زمره سی وبکوك خلقنك بر مقدار اقوبه سی

بالكليه سپهسالار نامدار جنابنه قوشلدی و وکلای فخامدن تجمیع وریاستاسی ورفیع
القدر جلالت لباس اعنی به وزیر پیاله پاشا دخی دریا جانبنی حفظا ایچون کوندرلدی
وبالجمله اوچ یوز پاره قدرغه وماونه وقالیته ایله توجه اولنوب سنهٔ مزبور ربیع الآخرینك
یکرمی بشنجی کونی جزیره سواحلنه واردیلر طشره چقلدی وچقلدقده یوز پاره دخی لوند کمیلری
ملحق اولوب مجموعا درت یوز پاره سفائنك مزبور مصطفی پاشا سفاین خاصه میاننده سفینهٔ
پادشاهی دیو جلیل اعتبار اولان زورق رونقه مذهب بندی وقبرسك مملحه سی جانبندن
اردو کتدی وارد وکلیه سی منقلب کورلدی مزبور پیاله پاشا که بابه حسبی ایله مزبور مصطفی
پاشا اوچ درجه علی الخصوص دامادی پادشاهی اولمه سی و وزارت صدرنده یچه یللر مزبوره
اول وصول بولماسی متفق علیه عقلا ایکن الدجزیرهٔ فتحنه سردار اولدوغی حسبیله هم
امرا ایله سائر بکلربکیلر فرمان بردار ایتدی صدر اعظم شان وارتفاع رتبه دعوالری اول
اورتالقده نابید ایدی پس مصطفی پاشا جانبندن اشارتله اول پیاله پاشا جزیره یه
چقدی برمقدار عسکر ایله سردار محترملك اوتاغنی ایلتوب محلنه قوردی علی طریق
الادب قپوجی باشلق خدمتنی انلر کوردی وبعده وزیر مامور وسائر امراء جمهور
سوار وپیاده کالمنتظم المنثور کنار دریاده دیزلدیلر عظمت شوکتله سردار اتلندوب
اوکنه دوشدیلر اولا بیلك کونه روب وضع پادشاهانه ایله پیاله پاشایی یانشدردی
بر مقدار مصاحبتدن صکره انلر ایریلوب اناطولی بکلربکیسی مقارن اولدی بو طریقیله
بکلربکیلر بولکلو بولکه بر مقدار یانشوب اوتاغ اوکنه واردیلر موسی ایله وزیر وسائر
کبیر وصغیر حسب المراتب صف صف طوردیلر سرعسکر نامه آری سلاملنوب منزلکو
منزلنه وپیاله پاشا کمیلر سمتنه دوغلدی وحکادیلر اما بیضاء سلامی اولنا سفینه دن
چقارب قاریه چیقارمق خدمتی فی سنه ثلثه وتسعنده کفه بکلربکیسی محصل المرام اولان
واول محمد پاشا میسر اولدیکم اول اثناده زعامتله دیوان همایونك کاتبلرینك معارف ویاری
ایدی لاسیما مزبور مصطفی پاشانك محترم سرآری اولوب کاتب سری نامنه نظر کرده امکدار
لرینه نائب فلا جرم حضرت خالق اللوح والقلم اون بش بیلمه وارمدن اول خدمت
بالسعادت مقابله سنده مزبوری میرمیران یعنی که طبل وعلم مالك وجلالت وجلادته
طریقنه سالك بر امیر میرمیران ایلدی حتی ذاتنده کامکار مشار الیه معارف وکمالاتیله الوده

ومنابع وبدایع ضمیریه دن شوکت آلوده کلمه بوشنی حضرت مولوی واقف رموز معنوی
ومترجم ابیات مثنوی باخصوص عثمان پاشا ایله شروانده بیله قالمشی نیجه زمان تذکره
جبلی حتی انی ایدوب ولایت شروانی تحریر ایتمشی بعده مال دفترداراغی ایله وبنجا
علم اعتلا ویشان بولمشی ونیجه بیللر شرح سرآن شاهنه گرفتار والموت قلعه سنده سنه آوا
بلنده حبس ایله مشوش الاحوال ایکن عنایت باری یاری قلوب قبریز فتح اولدوغی زمان
قورتلمشی برادرینك کوهر صورت دولت دنیویه ده کسوت طریقت مولویه لی زنار
ایدنمشی مهروخوش گفتار وصنی مخلصله مائل شعار اولدیقدن ماعدا نثرو نظمله
ملك شروان وقایعنی یازمشدر اگرچه که ولادتلری روم ایلنده سیروز نام شهرده واقع
اما نشو ونمالری سابق الذکر مصطفی پاشانك کتابتی خدمتنده کون کبیر له معدیب
بو حقیرله دایو آخونده دمساز وبین الاقران هر جهتله معین اولمقدار ومعتار درستی
اما اول وقتی که جزیره قبرس عسکر اسلام مخیم اولدی عسکر پیاده وطوبلر آماده اوله
مغیق برقوناق منزل ایکی اوچ کونده کلوب وارلدی زیرا که سردار کندی ارض قبله نمای
توجهی میلی اولا لفقوسه قلعه فتحنه طوغرلدی لرو سبب ایله جنود مسعود مظفر قدم دائره
نایره قلعه یی برکاره آر احاطه محکم قلوب برقولی سردار کامران قوللری ایله کتخدا به برقولی
دخی اناطولی بکلربکیلکی اسکندر پاشا به برقولی دخی حلب بکلربکیسی درویش پاشایه
برسمت دخی روم ایلی امیری ایله معزول مظفر پاشا یه برطرف دخی درگاه معلی یکیچریله یکیچری
کتخدایه برقول دخی قرمان بکلربکیسی ایله امرایه وبرقول دخی ذالقدریه بکلربکیسی مصطفی
پاشایه دخی فرمان اولنوب جوانب اربعه جانب سبعه ایله مقوی واطراف سبعه سردار قولی
نرنتی سباع منثور ایله کشت نما وهر برقول بدیشر وسکز طوپ مرغله بر صبینه وصیدا اوکی
سکز دن زیاده طوب وتوفنك دبو طرفدن شغال اوسی وضربوزن وزبرك مطراد آثل کبی
اهل فایقه نازل اولدی کروه کروه جلالت وشهامت شکوه ایله الکی کون تمام دو کلدی التی
برنجی کون بعنایة الله تعالی بفتح الفتاح فتح اولندی زمره مجاهدین نیجه لرد آخل رشنت
نزهت آثار وفروه معانه یه بیریرزنهایه فجار کفار فی الدرك الاسفل فیها لئن ومضمون ماصدق
اول قلعه نك قتال دفعه سندن ماصدق غرابه وعقابه سننهار قلندی الحق برقلعه متینه ایدیکه
چوره سی ذارعی بنا ایله اولمدی سکز بیك سکز یوز سکسن آرشون بولندی بو مطلوب ومرام

غایت انجام اولدقدن صکره کمیلری نصفی ایله پیاله پاشا عثمان بحری جویان اولوب جزیره نك
اطرافنی اعبا باعحافظ بوزندن کوردیکی کوزتدی ونصف طونتما ایله قپودان علی پاشا لفقوشه نك
لیماننده طوروب کفار خاکسار طونتماسی کالور حاضر اولمق اوزره اول سواحلده قالدی پس
لفقوسه که الندی دوشمنك رؤس مقطوعه سی سرباز طرفندن کرینه قلعه سنه کوندرلدی
اهل قلعه اوبشارتی که کورد یکلر خوف وخشیته دوشوب امانله قلعه مفتاحلرینی کوندردیلر
وفتی که ضبط کرینه ضبط اولندی بعده الماغوصه ذارعی بنا ایله چوره سی یوز بیوز سکسن سکز زراع
وعرض خندقی اللی مقدار زراع بولندی القصه لفقوسه فتحنده قپودان علی پاشا شجیع
ودلیر وشتکال کتنا اولمغین قبرس خدمتنه مأمور اولدی وروم ایلی بکلربکیسی ایرام
پاشا بر سالخورده اولدوغی اجلدن طونتمای همایون کمیلرینك حفظ وحراستنه استخدام
قلندی بو ذکر اولنان لفقوسه دکرینه مهماتی غایت برازنجه مستوره نشتا تقدیم اتمکین
طونتما کمیلری دریایه متعلق عسکر قسطنطنیه لیماننه چکلوب کندی سردار مظفر پاشا نده
بیرمیران وامرا عسکر ماغوصه اطرافنی محتم ومعسکر قلوب مهمات فتح وتسخیره مباشرت ایتدی
الحاصل که قلعه مزبوره لب دریاده واقع اولمغین عسکر اسلام خوف وخشیت موفوره طاری
اولدی حتی بر دفعه جنکجی سلتابله هواد آق پاره قادرغه سی کلوب جیوش لیدن عسکر خوف وخطر
لری از دیاده بولدی وبالجمله قلعه ماغوسه صخره صما اوزره یاپلمش قلل وبروج محروس اولوب
متانتی غایتده وحصانتی نهایتده اولمغله سردار دولت رای وتدبیر وآدبلرینده انکشت تحیر
اختیار اولدی اطرافنه بر خندق وسیع وعمیق قازوب قلعه یی احاطه ایتدردی تاکم وارین وضا
دریغ ولوح ودخولدن قلدی وساکنین وداخلین جانبینه خلاصه فرج ووصولدن نا امید
اولدی قلعه جرم سردار محترم قلعه نك خندقندن بر محلی زمانلر طولدردی وغزات ظفر کردار
قلعه یه یوریش اتمکه بر طریق وتوفیق بلوب کاه اولنتله هجوم اولنماسی کورلدی لکن مکرکم کفار
بدکردار یوریش محلی اولان یرك خندق فی التحته لغم مستور الاحوال ایدوب بیربیر باروت بغداری
قومشلر یوریش کوننده آکا آتش ویرمکی مقرر اتمشلر غزات دبندار بو قصددن غافل
وطولمشی اولمغله خاطره کتوروز لردی همانکه یوریش تنبیه اولندی زمره رفیعه ملا عیان
قلعه یه یخنه که یولندن لغملرینه آتش ویروب الله اکبر اوستنده بولنان غزات رفیع الدرجات
دیو وزیر شهادتك ادغلع شاللاشلی اوچ اسمانه عروج ایلدی اوچ بیك مقدار ب

ادم اول فتنه‌ده سنه ایله شهادت رتبه‌سنه یتدی علی الحصول ملاطیه سنجاغی بکی فرهاد
بك که مرحوم سلطان سلیمان خانك مقبولی واخر عمرنده مصاحب کثیر الدخول ایدی
الله وقلیچ بیك اوغلی محمد بیك وبالجمله میرلوالرمنه درت بر آر آدم سنجاقلرنده واقع
سپاه وزعما وبیرغ الای ومیرعلم کبی تشنه‌لب یانندی وکمی طپراق التنده یاصلوب کمی
اولدی وبر مصیبت عظمی دخی ماغوسه قلعه‌سی النمقدن صکره واقع فترت متنه عرس تاروز
حشره دك شایع وزیر جلیل پاشای طوبال محمد پاشا قالیوننك بارودنده طوتشملی ویخته
نفایس انوار واموال ووفور ذخیره دن غیری بیکه قریب ادم تلف اولمه سیدر که سفینه عظیم
مقدما ذخیره و بوکلرینه دفینه اولوب کلمشدی اول متاعی فروخت اولنمقدن صکره اموال
غنایم و اسراء مطبوع الشیم طولوب واجازت قلنوب کیتمك اوزره ایدی حکمت خدا نکی
ایچنده‌کی باروتنه اتش دوشدی و بو نجه نفوس کبیره هلاك ایدوب عساکر غزاتك وجانب
ونولکرینه حرارتی اتشلری دوشدی اما قلعه بر آغر والتنه نهایت بوغدی النمقدن صکره
عمارت اولندی کبیر وصغیر طوپلری یدی یوز التمشی ارتق بولندی وخندك ارضی زراع بناله
یوز اوتوز ارشون وعمقی یکرمی طقوز زراعدن افزون واصل قلعه‌نك ایچ اوچی یوزی التی
بیك ایکیوز قرق ارشون ایدوکی محسوب ذوی الفنون اولدی بو طریقله طرفیندن اتش
جنك وجدال براح(؟) نهضت وقتاله قوت اشتغال بولدی قرق التی کون دخی اهتمام تامله
هر قولدن دوکلدی ایچنده کفار خاکسار ایسه قیاندقده اوق بیکه قریب فجار صورتی امالی
چقوقده درت بیك مقداری بدکردان ایدی شبار وزجالشدقده ایکی وزیر بر یوباشا(؟)
شان ایله ایکنجی سنه‌سی دریا یه چقان طونانمای همایونه که بحر عمانه واردی ماغوسه محاصره‌سنده
کی ملاعین کندولره فریادرس عسکر دخی معاونین ایچون کمیلر کلمك محال ایدوکی هر بری
اکلدی بلدی یعنی که کندولره عسکر یتشمك طریقی مسدود وایتدکلری عناد کندولرك
هلاکنه سبب برف ددر سردار کشورستانك پث جانبندن استیمان ایتدیلر انلر دخی
جواز صورتن کوستروب بقیة السیوف اولان یدی بیك مقداری آزاد مله فرنکستانه کتمه
لرینه نوعا رضا ویردیلر بو عهد اوزره قلعه‌نك مفتاحلری کلدی وکندولر جنوب قلعه‌دن
طشره چادرلری قوردیلر بهبان دلیران بنام ونعره شیران جنك اسلام بروج وباروی لرین
زینت سبز اعلام ایدوب کلمانك احمدی واعلاء کلمه دین محمدی ایله اطراف وجوانبه طولدی

بکلر بکیلکی عز الله خدمتی کچن مصطفی پاشایه روا کورلدی وجزیره بر مستقل بکلربکیلك اولدی
اوچ معتبر که ماغوسه وکرینه وباف سنجاقلریدر فرداً فرداً تعیین میرلوا ایله منتظم اولدی وجزیره‌یه
قریب مقابل اولان ممالك معموره‌لردن ایچ ایل وطرسوس وسیس سنجاقلری ایالته ضمیمه قلندی
وبالجمله مال وتیمار دفتردارلری ودفتردارلری ودفتر کتخداسی ویکیچری وکوکللو وعزب
اغالری عموماً توجیه اولنوب ومستعد قاضی ومفتی دخی نصب اولندی اغتنام ایله التان
اولردن مالزمه سیله بر رخم وانبره خانه‌لر یعنی که سابقده سنجاق الملك اوذره تصرف اولنان
کنائسلرلوکابر اهل شرع وافاخم اصحاب سلاح مسکن ومأوی بیتین اولندی کبار وصغار
بو طریقله تملك اولندقلری بیوتلك خل وخمر وقتی صاتوب مال غنایمدن دیوان استغنایی خماردن
مالی اولندی **حکایت** بو حقیره یار قدیم وغمخوار مستقیم اولان همشهری قضاتدن عارف
طبع وسلیم منتاد وح فیهم که اداسی روح امزا ومصاحبت جان بخشی صفا بخش ابیات
واشعاری قابل اصغا سلون ووقاری مطبوع اهل نهی بر لطیف آدم ایدی یعنی که اخلاقی
وخصالی کوره کویا کبیر روح مجسم ایدی اشبو سنه احدی والف تاریخنده ولایت شامده
یوز التی قچه ایله حوران قاضیسی ایکن وفات ایتدی امید درکه حوران وغلمان باغ جنتده
انیس اوله و ارواح اولیا رضوان خلوتبرینده همدم وجلیسی اوله تحقیق بوله قبرس فتح
اولندوغی سنه‌ده که اول جزیره‌نك قفسی مولویه نل نمایان در مولانا کامی بر ورقشده
کذلك قبرسی فتوحاتی روحی دخی محکمه خدمتنه برقاچ بیلانده استخدام اولنمشدی کذلك
فتوحاتی مولانا اکمال نام اهل علم دیرلوب بو قاروده بیان اولندوغی اوزره مفتی وقاضی
برکاتنه مالك اولمشلر ایدی که هر بری بر کنج خسروانه بیتمش سکن شرابی عرق مو
جبلرینه خمخانه بریر العجب دوکنز خزانه ایدی بس مرحوم رومی حکایت ایدرکه اهل طبع
اولان رندان عیش و نوشی معتقد اولان در دنوشان ایکی صنف اولوب بر بلوکم مفتی
بنی نه سنك شرابی خوشکوارنی ترجیح و بر صنفی بخرقسم لر ایدوب قاضی بیخانه سنك شرابی
غانی تابی اتدن شیرین خصوصا تلخ وکام ورنکدر دیو مصرح ایدرلردی فرضا شراب
اشترابسه کیدن خزم البته استفسار واستعلام ایدردی که شرابی مفتیدن می اللم یوخسه
قاضیدن می دیو سوررلردی بو قصه‌نك اصلی بلیوب هنوز جزیره‌یه کلمی عیانشان ونرب یجه
لرله عشق بازی قلوب دامن الوده بر یسانه اولان بر مغان کبی باده فروش اولدقلرینی تعجب

ایدرلردی خدمتکارلری مال غنایمدن اولان صهبای رنکین فروختنده منهمک وارلق ویو
قلدقلرینی بالذات کندولردن صدور ایلمز قیاس ایدوب مفتی وقاضی میخانه ضبط ایتدکلرینی
اشتمش اولدقده هله دیو سویلرلردی خصوصا اول قاضی جرعه نوش مجلس جامی اعنی نیم جرعه
شارحی مولانا کامی اوله ومفتی اکلان منلا اکمل زهد خشکله معتقد جمع کمل بر شخص
ایدوکی تعیین بوله حتی مولانا رومی اکثریا مجلس صحبتی مفتی میخانه سنده کچوروب مترنم نام
بزم خوش خرام وشراب لعل فامی کلفام مفتی زاده یه ملازمت ودفع خماری اول صنمله رخشنم
مجموزنه قارشو جرا ایتمکله غیر مکرر عیش وعشرت قیلوب تلذذ وتنعمدن خالی کلمشدر اما
محکم قیدینی بر طرف ایتدکدن صکره وقوع بولان صحبت زمان غروبه دکن میخانه سنده
مثبت اولدوغنه کندو اقراری حجت دیو جرك حد تواتره یتشدوکی مخمورلق بار آنلر
الندن تا امضا اولنمش عیش وعشرت ایدوکی مقرر ایمش **لمنشئه** قاضی میخانه سنده یوق
شاهد ● مفتی میخانه سی مکمل ایمش ● مفتنم بزم ومحترم ● دلیر شهرت اولمسیدن اکمل ایمش
غوایب بونده در بعده زمان کم مولانا کامی عزل اولندی وجزیره قضاسنك مولویت تحملی
بو قدر دیو قضات قصبانه توجه قلندی بو کره کونیه قضاسی کلیبولی لی منلا مدامی
یه دکدوکم هر زنده فرهی جلبی دنو مشهور وبعض اشعاری لایق ظهور وشعوره دی شیو
عدر حتی مدامی دخی کاسی بقیه سی بحر عجم جامی یه یتشدوکی وشراب کلفام ومدامدن بهره
منداولدوغی تقدیرجه خمر وخل خمخانه سندن انفکاعله ارجمندی اولدوغی مشهوردر و
بعض اشعاری لایق ظهور وشیوعدر القصه قبرس جزیره سیکه تماما فتح اولندی ونواب
وقضات وحکام ومردمان حصان ودزدارلری بالکلیه ترتیب قلندی امان نامه
ایله چقان بیری بیك کافر ضلالت نشان اجازت سردار ذیشان ایله کمیلره کیردیلر
یکرمی پاره سفاینه قلوب وداع ایتمك طریقیله ماغوسه حاکمی اولان عنید وامرسندن
نجه بلیدالی او یمکه کلدیلر لکن مقدما دخی قلعه فتح اولمادن سردار دولت یار بالذات
مزبوره مکتوب کوندرمشدی سائر قلعه وجزیره ضبط اولندیسنك بو وجهله عنادلك
نتیجه ویرمز دیو بیلدرمشدی ارکندن استیمان ایدوب کیرویه چکلمسی جائز ایدوکی اشعار
ایتمشدی اما کلب عنید مغرور اولغین قلعه یی سکا ویرمك دکل برقاچ کوندن صکره طونمه
کلدکده عسکریکی قرمق سنی اسیر ایدوب اوکیجه یاق یورتمك وقلعه خندوقنی طپراغیله

ادقاکله سکا طاشتمق مقرر دیو وافر لاف مهملات یازوب کوندرمشدی وقتی که کافر
مزبور استیمان ایلدی کندویه ویریلان عهدنامه ده مقدما زعما وقضات وسپاه مزبور
واعیان تجاردن مصر یولی ایله دریادن حج شریفه متوجه اولان حجاجدن ذوی الابتهاج
که قلعه محاصره سنده اول اثناده ماغوسه ده اسیر اولوب سردار دولتیار جنابنه مرارا
عرض حال ایلدکلری کلمشدی ذکر اولنان اللی نفر شاهی اسیرلر سرداره تسلیم اولنمق اوزره ورقه ده
مقید ومسطور اولدوغندن غیری کندوکی دخی خبرلشدکجه ارا سنه تعهدی مقرر ومأمول
ایکن قلعه یی ویروب طشره چقدقدن صکره اول اسیرلر طلب اولنمشدی بن کندوم وار
دقده اعلام ایده رین دیو جوابنی ویرمشدی بونلردن غیری فرنکستانه کتمسی مقرر ایدوکی
نقل ایده جك کمیلر امرادن عرب احمد بك یکرمی پاره قادرغه لرله مأمور اولدقدن صکره
سردار جنابی میرکنان عاقبت اندیشلك واد بلنده رأی وتدبیری نمایان ایدوب مبارك
سعادتلو پادشاهك بر مقدار رؤسی ومیرلوا ایدن کیدن عسکرینه وکمیلرینه یاسندن
ویاخود سنده یوقاروونه بیك دزدندن ضرر یتشوب اثر بزم قلعه لریمز الدیلر بزده
بو طریقله انتقام الالم عجمیدر دیو قصد حصارت ایلیلر بو تقدیرجه یاکندك ویاخود
امرادن بر ایکی بیك طریق رهن جونده قالسون کمیلریمز سلامتله کلدکدن صکره
اول دخی کوندرلسون دیکه کده ادعای قصد ایتدوکی اسیرلر جوابنده جمله سی بنده دکل
بکاریمز یانده پراکنده ایدی قلعه دن چقدقده اول کیجه هر کشی اسیرین قتل ایلمشدر دیو
ناسزا فکرله ادعاسنی ایلدی ویربك یعنی که ادرلردن بر اولورسك رهن قالمق خصوصنده
خود عناد ایدوب خدا رضا کوسترمدی سردار وقور اول کلب عقوره غضبیله شتم ودشنام
ایدوب بره ملعون بزم سکا یازدوغمز نامه ده جمله دن اول مخبر اولنانده ماده اول
اللی نفر مشاهد کرفتارلك خلاصلری اولوب کندوك دخی اموالریکه مصرف ایکن بعد العهد
انلری قتل وتلف ایتمك ورهن طلبنده جواب ویروب وکمسنی بطریق الرهن الیقومازن
واولکدن خود خوف اعتزن دیو جواب ویردوکی لشکرکش کاروارکم غضب رمنده
بر شیر زیان ایدی درحال مشوش البال اولوب کلب کبیرك ویانچه کلوب اسکله لرده اوتو
ران اون بر باشی بیك نامنده بو کیشی حقیرك قید بندینه امر ایلدی هر بری مأخوذ ومربوط
اولدوغی کبی اوتاغ اوکنده سایری قتل اولنوب باشی ویوغر اولان بو عقلك بکی قلاوغی

كسدرلدى ومحبس ايله ضبط اولنوب يانلرنجه بيله كلن كفار وكميلره كتمكه متهم اولان فجار
جمعا درت بيك نفره قريب كلوب بى اعتبار ايدى ايا قلرينه آغر قادنه لر اورلوب ميريه ضبط
اولندى وفرس كوركبى ناعى ايله كميلره توزيع قلندى بكميلر پاشاى نادروان نقض عهد
ايلديكى ديو بهتان ايتديلر وبو قصه نك اصلنه واقف اولمدين تعصب وعرض لم يولد قلرينى
سويلديلر حالا كه واقع حال بو منواله مضبوط اشقال دردر ديو حقير كندولردن سؤال ايدوب
يازديغم بو احوال برحالدر بعد شول كه نكه قلعه ده كى كليسانك بير ومحرابى يا پيلوب خصوصا
زينت وتزيننده وشنوب سود آرجنك افكن وكشوركشا جمعه نمازينى ادا ايلدى وقلعه ى تفرج
وتماشا نيتنه آتلنديلر اول ملعونى ركابلرينه كتوردوب بكا مكتوبلر كنده وربانلك اوكنجه
يورتمكه متعلق لاف وكزاف ايتديككى بلورسن الحمد لله تعالى اول فرصتى بارى خدا بكا وردى
بوتقدير جه كندو دعواى باطلك موجبنجه ايتمز اوكنجه [illegible] يورتلمك لازم اولديكى بيوروب
مالك الرخاشيه ويرديلر قلعه يه وارنجه اوكلرنجه يورتديلر واندن جمعه نمازنى ادا ايدنجه كندو
نك دعواى فاصدى اوزره خندق تفرجى جطمى ايله وافر طبراق طاشيديلر وبعد اداء
الصلوة اول خنزيره مسكن ومأوى اولان بيك سراى نام رواق وجارطاق واللاى كه
كلديلر زبيد انخانه مقابلنده كى ميدانده كلجه لر لربر معلا ستون كوروب بودبرك نه ايچوندر
وبو كلجه لرندر ديو سؤال قلديلر مكر كه ماغوسه بكى اولوب اولان تراب تغز يلنده دامن
درميان اولان خنزير ضلالت نشانك شيماتنكاهى ايمش اسارى مسلميندن برينه غضب ايتدكده
اول دره كى قوجه دررلر ايمش والترينى وايا قلرينى اول كلجه لره محكم بند ايدوروب جدا
حركت وجبنش قدرتى قالمدقدن صكره سندكلرى كبى سياست ايدرلرمش پاشاى
ذيشانكه بو خصوصى بلديكى ملعون مزبورك مسلمانلر ايچون وضع ايتدوكى سياستكاهنده
دريسى يوزلمك واجب ودين دولته ايتدوكى مقرر آيدوب سياستنى فرمان ايدى فلا وجه
ضلالت شيم بجه ايتدوكى خبرلرله منتقم قلنوب اول كلجه لرله دست وپالى بند اولندى
بعده دريسى يوزلدى وصمان طولدورلوب اول درك طورسنه وضع اولندى وجهه
ناپاكى درت پاره قلنوب قلعه بنو نلرينه اصدورلدى يونكى اولنان ازالردن ماعدا
تفريل نرابدن اوليجه كميلردن برينه جونده اوجنده تعلندوردى وبالدفعات بوغلق
مقدارى غرق وغوص وتنزل ايله عقابه اولنديكه مسلمانلره بوجفاى دخى اول جهتدن

اولمغين اول يوزدن دخى مجازات مقرر اولدى وبالجمله خاكك نقا ايتدرلدى وصوبه بوغلدى
وحياتى هوايه منقلب اولوب جونده اوجنده ايتوب جعقجه زخم دروندن وبيرونسى
دخى هو النديكى عناصر اربعه دن آنجق ناريله تعذيب اولنماسى قالدى لا تعذبوا بعذاب الله
حديث شريفنه مضمونى اولدوغنه عذاب ناريله حرارت دخى كيالنى بولدى

سكزنجى واقعه غريبه

ايكى سنه ده واقع اولكيسى غريبتاتيله شايع طونانمالر خصوصيدركه جزيره قبرس فتح اولندو
غى سنه ده هنوز سردار مصطفى پاشا ماغوسه فتحنه مقيد ايدى وزير ثانى پرتو پاشا طونانما
ايله واروب ممالك فرنكستانده تخريبنه سرلشكر تعيين اولنمشدى سابق الذكر على پاشا
كه مؤذن زاده شهرتيله مسمى برانلر قپودان وجزاير بكلربكيلكى ايله ذيشان اولوب ثمان
وسبعين نوروزنده كه روز جمعه ايدى اوچيوز پاره قادرغه وماونه وغليه لرله قسطنطنيه
ليماننده جقديلر واول اق دكزه چكدريلوب وآردقلرنده امراء جزاير وسواحل قدرغه لرى
ولوند كميلرى انضمامى ايله درت يوزمكى اولدى اما اول تاريخده جزاير عرب بكلربكيسى
اولان قليج على پاشا كه سنه تسع وسبعين شوالنده امير احمد خصمانك الندن تونسى فتح ايدوب
مستقل بكلربكيلك قلدقدن صكره اول شهر صفر ده كه سنه تسع وسبعين حدودنده داخلدر
دريايه چقوب جزيره مالته كميلرينه مقابل ومقاتل اولوب حتى برقاج پاره سن آلوب نه
عودت ايتدكوندن صكره دريابكلرندن نامه آورد قورصان آكلاون قره خواجه سردار مصطفى
پاشا جانبنه كوندروب تونس فتحنى ومالته كميلرى اخذينى اعلام ايتدكده جزاير كميلريله
جمعا يكرمى پاره مكى ايدى كلوب طونانماى همايونه قارشدى بعده اتفاقيله كفار لونيه جزيره كنى
غارت وخسارته دوردشدى اندن صكره جزيره كورفه وارلدى نجه كوننك محاصره قلنوب
اطراف وجوانبنده اولان ضياع ونواحيسى وباغ وباغچه لرى تخريب اولندى بعد ذلك
بعض جزايره دخى وارلدى هر نده كى غارت وخسارت انشلرى كفارك جكرلرين ياقدى
وبالجمله نجه زمانلر دورى دريا ده كزديلر كفارك طونانمه سنده مقابله ومقاتله جرأتنى فهم ايتمه
ديلر ايام شتا دخى يقلشدى بو طرفه نقل لوند كميلرى واطراف بكلرى پرتو پاشادن مراجعة
اجازت استديلر بو طرفه نقله تفرق وتشتت واقع اولدى جنكجيه دن وكوركجيه دن نصفدن زياده
سى قاغلوب طونانماى همايون جزئى ادملر قالدى پس بقيه سفاين نصرت وفاين كرديين
اينه بختى ليماننه كلدى كفار جانبنده خبرلر النديكه كميلرنى جنكجيه ايله مملو قلنشلر هر حاله عسكر

مسلمین ایله مقابله و مقاتله مقرر قلمشلر وقتاکه سردار پرتو پاشا و قپودان علی پاشا
و سائر امرا بر یره جمع اولوب مشورت اولندی کمیلریمزک جنکجیسی و کورکجیسی کامل دکلدر
پرتو پاشا مقابل اولمق سمتنه سوق ایتدی و حقیقت ذاتنده وهم خوف و خشیتله معلوم خواص
و عدم اولمغین هم مقتضای طبیعته رغبت و هم اقتضای زمانی رعایت قصد ایلدی
لکن علی پاشا جلادت و جلالت ایله انکشت نما اولدقدن ماعدا کنده وارد اولان امر
سر علیه ده دو روز زاده کلان مکاتب سینه ده البته و البته کفار خاکسار طونناسنه مقابل
اوله سین بیورلمغین مقابل و مقاتل سمتنی مقرر قلدی خلافنه راهب اولدوغلک
تقدیرجه مسئول و معزول و معاتب اولمغی مقرر بیله سین بیورلمغین مقابل و مقاتل سمتنی
مقرر ایتدی پرتو پاشا ایسه شمس اوج وزرا ایکن حرکتده مرده شمع کبی پرتو پاشا و علی
پاشا برج دولتده نجم سها مقوله سی ایکن مهر نور افزا کبی ابواز جلادت و جلالتله پرتو
و زعلو اولمغین خدا نخواسته قادر اولمدی سوزیلورسز دیو علی پاشانک رأینه متابعت
کوستردی پس سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنک اون یدنجی کونی یوم الاحد ایدی پرونده
مقابله سنده طونناء همایون و کفاره متعلق کفاینی ضلالت مقرون بربرینه مقابل اولدی
روزکار انلر طرفنه مساعد رجا آلهیه نظر قلنمقدن انلرک ظهرنده واقع و وارد اولمغین
طلوع شمسدن وقت غروبه دک قتال و حرب شدیدن صکره قپودان علی پاشا مقتول و
اوغللری و نیجه بکلر اسیر و مجروح و بوز طقوز پاره اهل اسلام کمیلری کفارک اخذ و تصرفنه
مقرون و نهایتسز آلات جنک و ادوات طوپ و توفنک اعداء دینک قبضلرنده محزون
خصوصا نیجه بیک غزات و مجاهدین اسیر اولنوب قید بندله مغموم و محزون نیجه بیک مسلمین
مقتول و مجروح و غریق و خوف برخسارت قیامت واقع اولدیکه معلوم دکلدر که دنیا
دورالی و حضرت نوح علیه السلام سفینه سی ایجاد ایدوب دریاده مراکب و سفاین نقل
و حرکت ایده لی او کونه مصیبت عظمی و فترت غریبهٔ کبری وقوع بولمش دکلدر تاریخ عطا
مدت بر بنی بو حقیر اول اثنالرده زیارته واردم غموم و تأسف ایله اول مرتبت نادرهٔ ذکر
ایدوب واقف کوز یاشلری دوکدم جوابنده حضرت صانع سموات و ارضین مجرد خالق
مسلمین دکلدر فی الحقیقه رزاق عالمین ایدوکنده شبهه یوقدر بیوردیلر بو هزیمته سبب
ظاهر قپودان علی پاشانک نامحل جراتی و اوج فانوسیله زیب و زینت درلک جهتندن

وضع

وضع محو کلمه قدرتی مشار الیه بالبنان بالذات جنکه مباشرتی حتی چکدروب اعدانک جمله قدرغه
لری و ماونه لری میانه کیروب خورده باد رلغیله تضیق اولنکده و خسارته ثانیا طونناء
همایونک هزیمتنه بادی دوشمشدر فی نفس الامر سردار اولنلره اثناء معرکه ده میاندن کناره
راجعه اوج فانوسیله بره اکتفا ایدوب عین اعدایه کرمک مناسب ایدوکی واضحدر
فاما بر عزیزدن منقولدرکه روایت ایدر مروی مقبولدرکه طونناء همایون اول سنه ده
روی دریاده مقدمجه مقرون اولمغین کورکجیلری ناتمام ایکن چقدی و کلیبولیه و سائر
کنارده واقع قصباته کلدوکی ارباب حرفدن کندو کارنه مشغول کبی مسلم کمی کافر مخزول
نیجه فقیر و ضرر جبرا طوتدی مجرم کبی کورک خدمتنه قوشلوب قاچمه سونلر دیو اباقلرینه
قادنه اوریلوب بعض فقرای بلاذی ناکهان کبی قاپشلر اوینه واروب تدارکنی کورمیه
قودیرمیوب انبارلره قپامشلر انلر محبوس و کریان و اهل عیاللری فقر و فاقه ایله سرکردان
دان روز و شب مشلری جناب واجبه تضرع بیکران و بد دعایه متعلق ناله و فغان الغفده
ایکن هیچ اولورمیکه طونناء همایون فورصت و نصرت میسر اولیدی و بونجه کوز یاشلری
دریایه قاریشوب طوفان نوح بلیاتنی افاقه ظاهر و نمایان اتمیه ایدی القصه طونناء
همایون صنفی کمیلر الندی قپودان قادرغه سنک فانوسلری مکسور و سنجاقلری سرنکون
زیب فرنکستانه کونه ریلوب لب دریاده کی معبرلر و قصبه لوده کزدیریلوب سیر ایتدردیلر
پرتو پاشا کبی انکشت نما اولمه وحی برکانه بنا بلمیوب خلقی ایله کناره دوکلدی بلک
بلکه ساحل نجاته یول بولدی وقتیکه بو اخبار ملالت شعار سمع شریف خداوندکاره
منوبولدی عامهٔ مسلمین و کافهٔ مجاهدین و وزراء عظام جلالت قرین مغموم و ایدوک
هکین اولدیلر پس وکیل جلیل محمد پاشا طوبله آز قوتی باروبه کوردی پس التی آیک
ایچنده ایکیوز پاره قدرغه و ماونه تدارکنی کوردی حالاکم نه کارهرو مالدارلره کمی
بایه ورلدی و نه تکلیف اولندی و نه خزانهٔ عامره ده اقچه قلتی چکلدی و بو نیجه طوپ و
توفنکم النمشدی کما فی الاول بل اتم و اکمل حسن تدارکله تکمیل قلندی اما جزایر عرب
بکلربکیسی علی پاشا جزایر کمیلرینه دهقنا و جمله سی بکده و یکجهت و بی پروا بربرلرینه قفا
دار و وفادار اولمغین انلردن بربکی التمادی جمله سی قپودانلرینی درمیان ایدوب هر
کاردن تدارکله جنکه مشغول اولوب کفارک وافر کمیلرینی اولکدن صکره نه بالی قورتاردی

بو خصومتی وحشی تدبیر شجاعتی مقابله سنده کثرویه قپودانلق ویرلمیوب واولیجه بقی قلیچ نقض
تبدیل اولندی هرکس قلیچ پاشا دیو سویلکه واکا یازیلان اوامر علیه ده ذی اوال القابله رعایت
اولنمق بیورلدی اما اوایل هجوم بیکارده اهل اسلام کمیلری غالب و کفار فجار سفاینی مغلوب
شکل اولوب بعض کمیلر تمز بررا ایکشر کمی سویندرمشکن اینجق روزکارک ظاهر و باطنا
انلر طرفنه مساعده سی اخرکار هزیمتلر ایله تارمار اولملرینه سبب اولدی وکناره دوکلن
سپاه و ملاحان بی کناه قطع بوادی ایله ناسوار و پیاده زاد و زواده لری درد غم و بلا
ایله شهرلرینه وصول بولدیلر و کذا ثمانین ده کی سفرده پای تخت لیماندن چقوب اوارنه
مقابله سنده کی کمیلره مقابل اولان طونتمای همایون کم یوزالتی پاره سفاین نصرت قراین
ایدی اگرچه که مقابل اولندی لکن قعادم و تهاجم طرفیندن جرات اولنمیوب کفار لئام کچن
سنه ایتدکلری اغتنام ایله سیله اکتفا ایدیلر و دلیران اهل اسلام سنه سابقده کی هزیمت
عظیمی خاطره ایتدکده غلوب مرغوب برهرکسلرنده اخذ انتقام ده چوقلق جرأت ...
ایلمدیلر خصوصا که قپودان ذیشان دخی قرقش صنفنی نه خلاص بولمش عسکرینه جنک وجدال
جرأتی مشکل بیلمکین اول مقدار عرض قدرت و صلابتی اول کوردی البته مقابل و مقاتل اولو
رین دیمدی سابقده کی علی پاشا کبی غفلت و سفاهتی اتمکه رضا کوسترمدی و اول شهب
کفار خاکسار فراری اختیار ایدوب عساکر اسلامک خوف و خشیتلری نه جرئه ملاعین تارومار
قلدی **حکایت** کفار بغی وارکه اکثرن جری و صبور یار و سایر کفاره کوره دلیران بد نهاد
دلاوران در اول سنه ده عساکر اسلامک هزیمتنه غمکین و بارە انلری صین طائفه
افرنج کبی صو قوربقه لری اولمه دیو تفرنی ایلیوب حتی ذاتنده جنود مسلمینه غریب
حال واکثر سفاین و عساکرم همانلری غارتله پایمال اولدی دیه کلرنده ابحار ندن
بر روزکار دیده کافر اظهار رای اصابت ماثر قلوب حیث اعساکر اسلامیه کمیلر النمقدن
الم کلمز زیرا که طاغلرده درخت و اخشابه نهایت اولمز کذلک یات و یراغ و سلاح و عساکر
صاحب رماح قلتندن دخی غم کورنمز انلرده بنی آدم بحر مثال ایدوکی کون کبی معلوم اکن
عسکر قلتنه بوزدن ایدوکی کورنمز نهایت بر خصوص صلزیان دیده لردکم تدارکم زمان اسلامیه
و بو خسارت منصوص صلبه محنت کشیده لردرکه تکمیلی سن کثیره یه افزان استر یعنی
اولانجه قورصانلری العنذی برآر وکار وکر آر و دریا عانک و قایغندن خبردار قپودانلری

قلیچ

قلیچ چالندیکی کمر بریتک یرینه براد مقوله آدم تدارکم هیچ اولمزسه بروقتن سعادت قران
استر یعنی دیو جواب ویرمش الحق واقع حالی سویلیوب خلاصه کلامی ختم اتمش **طقوزنجی واقعه**
سنه تسع وسبعین ده مسجدی جوامک سقفی یازیلوب زیاده کهنه اولمغین ترمیمی لازم ایدوکی
عرض اولندقده برقبه علیا محصص و مرصص بناسیله انشا اولنمسی امر اولندی و زوایرین
و مجاورینی بعضلر کمال لطافتله یاپدیلر سنه اثنتین و ثمانین ده مهمات بنا نصفندن
تجاوز خبرین ویردیلر **اوننجی واقعه** امر عالیلریله سنه سبع وسبعین ده قریم خانی روس
منحوس کفره سنه ایلغار ایدوب حتی نهری اتلی کچوب قطع انسان و نهب اموالدن فرق
الغایه ایدوکی و پای تخت روسیه وارلوب بیوت و مسکنلری احراق و هدم اولنوب بو حادثه
علی الفوار علی نوادر فتوحاتدن کبراید ایدوکی خبر ویرلدی **اون برنجی واقعه** سنه ثمانین جمادی
الاخر سنده جوخل طرف شمالنده جرم و اثارده زهره مقداری بریلدز طغوب دکرمن روی
کبی اطرافی جدا نظره حالی اولمدی و غائب اولمدی سنه مزبوره شعبانده متوالیه یغمور یاغوب
و عظیم سیللر اولوب استانبول و ادرنه ده و معدنیا و کوتاهیه حوالیسنده بیوت کثیره
تخریب قلندی حتی ادرنه ده دریتیوزدن زیاده مساکنی سیل الدی نچه زمان یوللر بغلنوب
سیل و امطاردن اصحاب سبیل و تجار قطع مسافه قادر اولمدی و بو احوال منجمین اول کوکب
درخشنده نک ماثر آثارندن عد ایلدیلر و اول سنه ده مکه مکرمه جانبلرنده دخی عظیم یغمور
لر یغوب حرم شریف سیل اصابت ایدوب بعضی ناس صو ایچنده طواف ایتدکلری کتاب
بحرزاده ده سطور در دیدیلر **اون ایکنجی واقعه** سنه ثمانین ذی الحجه سنده امر شریف
سلطانی وارد اولوب جامع ایا صوفیه اطرافنده اولان بیوت حصه و سکنی احتشای اولندی
و بنالری یقلوب فرق ذراع مقداری عمقی خفر ایتدیلر حیوب جامع شریفنه متصل اولان
بلوغه لر و تراب و قاذورات قطعه اولندی بعده بر سور لطیف ایله اطرافی تعمیر اولنوب
ایا صوفیه قبه سنه پایه لر بناسی و ایکی مناره عظیمه سندن غیری ایکی مناره احدنده انشاسی
دخی بیورلدی وکندولره مدفن اولجق محل لطیف یقینی قلنوب مدرسه قدیمه دن
غیری ایکی مدرسه جلیله سلیمیه بناسی دخی امر اولندی لکن عمر عزیزلری وفا اتمکین
ماثرلری تماما ترتیب قلندی انجق اول ایکی مدرسیه مباشرت اولنمدی **اون دردنجی واقعه**
سنه احدی و ثمانین صفرنده وزیر پیاله پاشا ایله قپودان قلیچ علی پاشا ایکیونی

پاره سفاین طونانمایله جلیچ قسطنطینه دن کیدیلر و نوبتیک کفه سی کم بعد ارقه دیونکه بوردن ایلرک
ممالکنده داخل اولوب بعده محالی اولمغین جرأت تعرض ایتمدیلر انون کچوب اسپانیه ممالکنده
میسنه جزیره سنه هجوم ایتدیلر لکن ریح عاصفه هر وجهله مخالف اولمغین سالمین وغانمین
اول سنه رجبنک اون بشنده استانبول لیماننه داخل اولدیلر **اون بشنجی واقعه** بنه اول
سنه ده مکه مکرمه شریفی حسن بن ابو نمی علوی حسنی که صاحب مکه و حجاز درلر پادشاهی
ایله حجاز اولوب اهل بجیله قبائله جواز کوستردی حتی طائفه قرینده کثیر الزروع والاعناب
سبع قصبات بقیهم الکتاب و بجیله زهران و دادان نام قصبه لر و مرتب اولوب قلعه معموره
الاکناف مملکتلری اولوب اصلا برفرده اطاعتلری یوغیکن شریف مشار الیه واروب فتح
ایلدی و کندو جانبندن بر آدم قوله نصب ایدوب عتبه علیایه بلده ردی و بنه اول سنه ده
عین عرفه مکه یه واصل اولوب وجه ارضده کی اماکن متعدده یه متواصل اولدی حتی
بلد امینه کثرت میاهله ممالک روم کبی نزهت قرین ایدوکی تحقق بولدی یعنی که سابقا
سلطان سلیمان خان مرحوم اهل مکه نک قلت میاهله اضطرابلری و عین خلیلک قلتی
عرض اولندقده عین عرفه نک مکه مشرفه یه اجراسی امر اولنوب اموال فراوان صرفنه نیجه یللر
لا یزال مباشرت اولنورکن ذکر اولنان سنه ده عهد سلطان سلیم ده غایت پذیر اولوب
سلاطین متقدمین و خلفاء سالفین دن برینه میسر اولمغین جرأت جمیله اول ایکی پادشاه
جلیله میسر اولمشدر رحمة الله علیهما **اون التنجی واقعه** طونانمای عظیمه ایله وزیر سنان
قپودان قلیچ علی پاشا حلق الواد فتحنه و تونس استردادینه مأمور اولدیلر و اول سنه ده
ربیع الاولنده ممالک کفاردن قلاوریه واردیلر بعده طیراق خارقی حصار ایدوب
انده کچوب مسینه یه توجه ایتدیلر نیجه کونلر سیقوب یاقوب غارت خاراتندن صکره کفارک
بر عظیم پارجه سن کوروب علی الفور آدم صالوب الدیلر و ایچنده اولان غنایمی اولشدیکدن
صکره آتشه ویروب اعدانک کوزلرینه قارشو یاقدیلر بعده تونس جزیره سنه واروب
قالبیهم خرابه قلعه سنی معمور ایتدیلر یعنی سنه مزبوره ربیع الاولنده یکرمی دردنجی یوم
فتوحاته مباشرت ایتدیلر اما عسکر کفار کثرت مجاهدین اخبارنی کوروب بزرق قلعه سنی براق
دیلر جمیعا حلق الواد تحصن ایتدیلر اما سردار کشورکشا ربیع الاخرک ایکنجی کوننده تونسه
میرمیران سابق حیدر پاشای و طرابلوس بکلربکیسی مصطفی پاشای قپودان قولاریندن

ومصر کوکللولرندن نیجه دلیران و غازی متربصه تعیین ایلدی و تونسک حاکم سابقی محمد حفظی
ایدی بیلک آدمله مدینه دکه تونسه قرینده بر قلعه درکه متحصن ایدی کیجه ایچنده واروب
حلق الواده کیروب قلعه نک ایچ خندقی ارضا اوتوز زراع و عمقی اون ذراع اولوب ایکی طرفی
بحره متصل ایدی الحق جنک و جدال و طوپ و توفنکله مکمل اولندقدن صکره جمادی الاولی
نک التنجی کونی مسلمون داخل قلعه اولدیلر و هر طرفندن سنجاقلر و بیراقلر دیکدیلر بربر
اذانلر اوقندی رئیس نصاری و تونس صاحبی محمد حفظی اسیر اولندی اما غنیمته نهایت
یوغیدی خصوصا که بشی بیک مقداری کافر قلیچدن کچدی بعده حلق الواد قلعه سی نقد ورلدی
بعده حصار معقل حلق الواد دخی صکره بحبره حلق الواده که ایچنده ایکیوز بش قطعه طوپ
بولندی اندن صکره قلعه نک خراب اولانلری تعمیر اولنوب اوتوز بش پاره طوپ الیقونلدی
وایالتی رمضان پاشایه توجیه اولندی بعده اول سنه شعبانک غره سنده در **اون یدنجی**
واقعه سنه مزبوره ده مطبخ سلطانی کیلارندن عامره خاقانی یانوب اول بهانه ایله کیلارجی
باشی مسیح اغا مصر قاهره یه ملک الامر نصب اولندی و بنه اول سنه ده سرای عامره ده کی قصورنا
تمام بنالرینک قصورینی تمام اولدی لکن سلطان جم جام و خاقان سلیم نام داخل حمام اولوب
سرور حبور ایله تفرج و سرت فرجام ایدرکن ایاقلری قایوب دوشدی حتی بریری اولطریکله
قانلر دیدی القضا اول وقعه دن صکره حمایه مبتلا اولدی بوکره ضعف معدیه دخی مبتلا او
لدی سنه اثنین و ثمانین شعبانک اون سکزنجی کونی که یوم اثنین ایدی وقت زوالده
وم دیرکه ایکنجی کونی اربعه کیجه سی سکزنجی ساعتده سرایه داخل امامیت سلطانی رئیس
الاطبا منلا بن عرس الدین ایله بعض اغالر بولنوب کفنلدیلر و تلاوت کونی وزرا و ارکان
دولت اولی ذکلدوکی اوزره دیوانه کلدیلر و بحر و پادشاه کیروب مرحومک تابوتی ایچنده
مشاهده قلدیلر اما اربعه کونی مؤذنلر مناره لرده صلاة ویروب و منادیلر چارشولرده
ندا ایتدیلر که سلطان سلیمک وفاتی و سلطان مرادک سعادتله جلوس پادشاهانی مقرر
اولمشدر اندن صکره بعده الظهر دار السعاده ده نمازین قلندی نمازینی اول حینده
شیخ الاسلام اولان حامد افندی قلدی و سلطان خان مراد بیله اقتدا ایلدی و سنه مزبوره
وفات ایدن اول سلاطین انلر اولدی بعده کتوریلوب ایاصوفیه جوارنده دفن اولندی
اندن صکره بش نفر شهزاده سی قانون عثمانی اوزره بوغدوریلوب ایکندودن صکره

الترك دخی غازی قلندی وفاتی حالنده شهریار مغفور الثی یاننده بولندی رحمة الله علیه

فصل ثانی وزراء سلطان سلیم شاه بن سلطان سلیمان غازی خان شهریار مشار الیه

صدر سلطنته جلوس ایلدکده دستور جلیل محمد پاشای طویل وزیر اعظم بولندی داماد مکرم
بولنمغین التفات بی نهایتنه مظهر دوشدی برخیلیکه پادشاه صدری اول وکیل جلیل الدوله
سلیم شاه نامدار شهریار معنوی کبی عیش و نوشی دریاسنه طالدی امور دار السلطنه مجرد
انلره قالدی اگرچه که اقربا و تعلقاتنی مناصب عالیه یه نصب ایتدی لکن اکثری مستحق
رعایت اولمغله اول وضعی علو همته حمل اولنوب معذور طوتلدی انجق بعض قضات
و قصبات مالیه دفتردارلری اغمه سی مناصب کوردی اما بین العقلاء اول وضع ناسزاسی
اول قاعده یه کسر فی الاسلام عد اولندی زیرا که قاضیلر لغایت ریاستدن حاشی طوتوب اول
هر سلم جمیع ماله مقید اولدی مجرد سجل و حجت اقچه سی منصب شهرتنه کفایت ایتمدوکین بلوب
هر بری اناء تطویل ید قلدی الغصه سکز ییل مقداری که سلطنت ایتدی وزارت عظمی مقامنده
اول وزیر مشار الیه قرار ایتدی تفصیل احوالی سلطان سلیمان عصرنده کی وزراده مسطوردر

احمد پاشا ارنودی الاصل سخی ادم ایدی لطف و کرمنه بنائی بین الوزراء مکرم ایدی
سلطان سلیمان عصرنده حرم پادشاهیدن قپوجی باشیلق ایله چقدی بعده ینکچری اغاسی
اولدی اوچ درت ییلدن صکره روم ایلی بکلربکیلکی توجیه اولنوب رستم پاشانک
دختری یعنی که سلطان سلیمانک مهرماه سلطان کریمه سنک بنت پاکیزه گوهری عایشه
سلطان نام و سیزه ناموسنی نکاحلادی عیش و حضور و تنعم موفور ایله افاقه
ولوله لو صالدی و نیجه اولاد کثیره مرفه الحال اولدی لکن رای تدبیرده جنلدن
قدرتی یوغیدی زیرا که خشم و تهوری موجب اخلاق ذمیمه سی چوغیدی حتی بر کره روم
ایلنه کرد اکوندرلدی و اول تاریخده میرمیران روم ایلی عسکرلریله قاقوشلدی اگرچه که
ساحل دریاده اولان قلاع و قصباتی صیانت ایتدیلر لکن کندولردن صکره یاد اولنجق
بر خدمت ایلیه مدیلر و بر دفعه روزگارک سیلینی یدی پادشاه معتمدیلکی زماننده محمد
پاشای طویل سرکشلک ایتمکین ضربتکه ذنشی باشنه طوقندی یعنی که وزیر ثانی ایکن
ثالث مقامنده کی پیاله پاشا کندودن تقدیم قلندی حتی عناد دنده مصر اولمغین بر قاچ
کون معزول اولمه سی دخی وقوع بولدی بالاخر سلطان مراد عصرنده نوبتی یتشوب وزیر

اعظم

اعظم اولدی حالا که عمر عزیزی وفا ایتموب التی ایکی ایچنده عزم اخرت اولوب قورتلدی
مع ذلك ارتشی یه رغبتی ظاهر اولمدی پیاله پاشا خروادی الاصل ایدی حرم همایوندن
قپوجی باشیلغی ایله چقوب لوای منصبه بکلربکیلکله ویرلیوب احتوا ایله قپودان اولدی عقبنجه
تکمیل عرض ایدوب بکلربکیلکی اولمغه تعیین بولدی بنجه یللر جزایر و سواحله حکم ایدوب اول
منصبه بکلربکیلکله تعرفی متعین اولدیغی آلدی و یردن خصوصا که اوغوری خیر اولوب
هر قنده کوندرلوب کلدی ایسه ظفر عودت ایتدی جزیره فتحنده فرق الکی مقداری عملک
سوندردی و نهایتسز کمیلر الوب کفار خاکساره قلیجلر چالدی بعد زمان بنات سلیم خاندن
گوهرخان نام سلطان ایله تزویج قلندی حتی وکالت کبری مقامنه اندن اول و اصل اولسون
دیو بر بق الذکر احمد پاشایه تصور ایتدیرلدی حالا که ارادت اللهیه مخالف اولمغله مزبور معمر
اولمیوب صدر وزارت عظمی یه مرحوم احمد پاشایه دکدی الغصه اخلاقی کورلی حصالی
حمیده سی تکمل ادم ایدی کندودن ایشتدم که اون بش ییل مقداری میرلوا و ملک الامراء و وزیر
صاحب رای اولمشیدیلر مدت عمرلرنده بر شخصه سیاست ایتمدیلر مع ذلك نیجه کونلر جواب راحت
کورمشدر الغصه کندو حالنده مشغول اهل عرفانله سیر و تفرجه مجبول فی الجمله اماننه وحشتی
منقول بر وزیر محتشم ایدی صقز جزیره سنی دخی بونلر فتح ایلدی سلطان مرادخان عصرنده
دار اخرته کیتدی زال محمد پاشا بونلردن بوسنوی الاصل حرم شهریاریدن قپوجی باشیلغیله
چقدی کیرلک بعدون و حلب و اناطولی بکلربکیلکی رتبه سنه یتدی عاقبت بنات
شهریاریدن شاه سلطانکه روم ایلی بکلربکیسی حسن پاشانک مخلفه سیدی کندویه
تزویج قلندی زال لقبی ایله اشتهاری شهزاده سلطان مصطفی قتلنده اولمشیدیکه کندویه
قصداً ولنه دخی طیوب والده ماجدی جانبنه فرار ایتمکه متوجه اولدقده مزبور محمود اغا
اول جوانبخته صارلمش لعب کشکبیده سرامد عالم اولمغله یوزی اوستنه بیقوب التنده
الشی بعده بو خدمتی مقابله سنده زال لقبی لایق کورلمش حالا که اول جوانبخته قیمش
مردانه و یرنده کنه بنا نزول الاسماء من صوب السماء فخو ینجه ذال سپهر آفاق اول لقبله نامور
اتمشی من وجه عاقلان دانند مثلنه ماصدق قلنمش حلانه بلکه جوارنه عن التل بلند اشتهارینه
لطف و کرمی بسیار نخست و اما کی بیشمار بر معتدل ادم ایدی حکمت خوانلکه رجالیله سی
ایله معاصتها اولدیلر بر برلرینه حلالشوجان و یردیلر هیچ برزنبی دشوهجم بوانفاق

اولمامشدر دیرلر حتی کمال امتزاج ومحبتلرین نقل ایدرلر **لالا مصطفی پاشا** بوسنوی
الاصل اولان خسرو پاشا برادری ومصر سلطانی اولان غوری زاده‌نك دامادی وشجیع
ودلیر امساك وسماحتی معتدل ودبیر کوکبی غالب نقشه‌سی شیر عارب برغریب آدم ایدی روم
پادشاهندن بلکه جمله‌دن نفرت بو مرتبه‌ده ایکن میرآخور صغیر اولدی بعده چاشنگیر باشیلق
مقامنده ایکن صفد سنجاغی ویردیلر بالاخره سلطان سلیم خان جنابنه لالا اولوب قونیه
محاربه‌سنده اول شغل خطیرك احسن وجهله برطرف اولمسنه سبب اولدی اکرچه که تلك
طورمدن ایکی شهزاده بربرینه دوشوردی ولی نهمتنه سلطنت مقرر اولوب کندوسی
وزیر اعظم اولمق خاطرنده مجد اولدی لکن حریص مجرد دم سترنه مظهر دوشدی مجه
فتوحات جمیله ایله خدمتی سبق ایتدکدن صکره حقی صدر مجی اولان صدر صدارت کندویه
ویرلدی تفصیلی آینده‌ده مسطور اولاجقدر بو محلده سلطان سلیم شاه زماننده خدمتی
ذکری اولنکورلمشدر القصه قونیه محاربه‌سندن صکره مکر رستمدن قورتلدی باشی المخه
مجه اولوب روم ایلنده کاه بوزغه سنجاغی وکاه طمشوار سنجاغی ایالتنی توجیه ایتمشکن
شهزاده‌نك علو همتی ایله اولا ثانیا امری ارض روم ثالثا حلب رابعا شام بکلربکیسی
اولدی سکزییل دیار شام ایالتنده مکث ایتدکدن صکره یمنی فتره‌یی ظاهر اولدی وزارت
نامیله مشار الیه یوریلدی حالا که سلطان سلیم تخت سلطنته کچمشدی لالای مشار الیهم وکالت
کبری خلقنی کندو وقتنه کچمشدی لکن باشای طویل عذر سمتنه سلوك ایتدی یمنی ولایت
یمنی کندویه سوق ایلدی امت اول خدمتی ادا ایتمه‌سی میسر اولمدی عزل اولنوب شامده
تفتیش اولنمه‌سی امر اولندی پس حسن تدبیر ایدوب درد دولته وارد کی صاحب سلطانی
اولان جلال بیك وسیاوش آغا وجنی خاتون داماد مناد چلبی معاونتی ایله وزارت
ویرلدی بعده زمان جزیره قبرس فتحنه سردار اولدی وکوندرلدی واول فتوحات جمیله
مشار الیه الندن میسر اولدی بوندن صکره واقع اولان احوالی سلطان مراد عصرنده
یازمق مناسب کورلدی **حسین پاشا** طونشر حسینده بمکله مشهور بیرتو باشا ایم قرابیلی
انکشت نما خجل وخشتی بی ارنودی الاصل ایدی حرم سعادتدن چقمشدی بعده بر قاچ سنجاغنه
میرلوا اولمشدی اندن صکره لادیق رتبه‌سنه وصول بولمشدی لکن طالع مساعد اولدی سلیم
شاه هلالنا جلوسنده لالا برلنجغین اولا روم ایلی بکلربکیلکی ویرلدی دعقب وزارت

رتبه‌سی لایق کورلدی مع ذلك شانی لایق دولت جنت نشانی سردار دیزداری وزعامت
برمعلوم القدر آدم ایدی حتی بر کره روم ایلی بکلربکیسنه سردار قوشادی روم ایلنده کی
دراحلنده کی ملاعینی وقلاع صیانت امراولنوب طمع خامنده صفات دمه‌سی طوپلیوب
جنابه رعایادن جمع اولنان نزول وذخیره صاتوب تجارت ایتدوکی هرکسه معلوم اولدی **اما**
اول عصرك بکلربکیلری بری قپودان ایکن ذیشان شهید اولان علی پاشا مرحومدر
ادرنه‌ده مؤذن اوغلی ایکن برطریق ایله درکاه معلا بوابلرینه قاتلمش کمال فراستله ولیاقت
واستحقاقله چاشنکیر اکله بعده قپوجیلر کتخدالغنه حتی قطع مراتب یکیچری اغالغنه روا
کورلمش اخر الامر جزایر بکلربکیلکی ایله قپودان اولدی مرحوم سلطان سلیم خان غازینك
زمان سلطنتنده کی طونتمای همایونه انهزامنده شهادت شربتنی نوش قلمشی حقا که مرد
میدان شیرزدان خصلتلر له نمایان اهل دیلر قدرین بلور حقا دریاکی کرکی کبی ادراك قلور سخی
وکریم وشجیع وقدیم نادره روزکارنا وزارت عظمی مقامنه سزا وآرمرد کرمکار ایدی اکرچه که
بعض مساخرلر دکه اجنبی ایدی دیوم بوره طعن ایدرلر مع هذا داخلندن ایکی اجابتنه‌یی
عوا ایدوب مرکز سپهری بالجمله سر ایدرلر بولیدی فی زماننا صاحب ظهور اولا اجنبیلردن
ودلیلردن اولمیوب انك کبی منصب ووقور لطف کرمی موفور وحسن خلق وشیمی نامحصور
کمسنه‌لر اولیدی **صوفی علی پاشا** بوسنه ولایتندن قوپدی حرم سعادتدن اغالغله چقوب میر
لوا اولدی اما صلاح ودیانتله اشتهار اولمغین کیدرك سلیم شاه جنابنه لالا تعیین اولندی
بری مصطفی پاشایه ویریلوب اکا ذو القدریه بکلربکیلکی ویرلدی حتی شهزاده جنکنده اول
منصبده ایدی اثناء جنکده کل یولداشلغی سبق ایتمشدی القصه کاه قرمان وحلب وبغداد
کاه مصر وشام جنت آباده میرلوا اولدی رضاع بی تکلفنه اظهار شهرت ایتمکین کزوب
اولاد عرب کندوبی کیلون ایله مستمی قلدی غایتله عادل طمع خام ترکنده بی معادل آدم
ایدی بعض قطاع الطریق که حضورینه یمین ایله وارردی تازه لکنه مرحمت ایدوب اولمز اشتی
ایله اولدرمیوب صالی ویردی وصلاح اوزره اولماسنه یمین ویردی اکرچه که ابناء
زمان بوحالنه کولوشورلردی خیر سزلك یمین نکثنه نه اعتبار دیو سنه‌الرابعه یردی غرابت
بوننده در نقض عهده یمین ایدنلر البته کوزرکی بعد اوخری الینه کیرردی بوکرجز اسنی
ویرردی اما اکثری یمندن مخالفت ایتمزدی پاشای مزبورك ارشادی یعنی که یابانه کتمزدی

منقولدرکه ایکن تشخیصله تقیید دکل ایمش کاه اولورکه کندو اولادی بیانده صاوب
حال خاطرین صوررردی کلیت کزنه دیاردن ویره دن کلور عسکر دیو خاطرنوازلق عرفی ایدر
ایمش بونور حسین پاشا هرسکلو درحوم سعادتده چاشنکیرلکله قطع مراتبله میرلوا اولوب
طی مرتبه قلدی کیدرک محمد پاشای طویل التعاقبله میرمیران اولدی خصوصا کاه بودنده
وکاه وانده وکاه بغدادده وکاه مصر وشامه کوندرلدی ظلم عدل میاننده ثابت قدم حسن
اخلاقه مالک برمعتدلجه آدم ایدی مولودی اولان بیراجیک نام قصبه ده جامع یاپمشدی حق
بودرکه اصابت ایدوب محلنده انشا ایتمشدر محمد پاشا سلطان سلیمان عصرنده
مصر بکلربکیسی اولان داود پاشانک علوفهجی باشلغنه منصرف ایکن مصر متفقهلرینه الحاق
اولنمشی ولی نعمتی وفاتندن صکره انده قالوب جود وسخا ایله اشتهار بولمش بعض تجار که
مصره کلورلر و بولاق اسکله سنه واصل اولورلر اغای مزبور خوانینی امر ایدوب کسه دن برینک
مخلفه سنی الوب ساحل بولاقده اول طریقله برمسکنه مالک اولوب صیادلره اغ آتوب کورنده
کلوی کبی ساحلده کلن بازرکانلری کورنده دیرسن کتوردوکلری متاعی مأمولکری دن زیاده بها
ایله اشترا قلورسن هنوز افلاسی معلوم اولمدین شاهبازانه دیرنوب شکارین آلورمش
کندویه ملازمت ایدن مصر قوللرینه صرف ایدوب طاغیدورمش فجنکه قیمتنی طلبه واررلر
بکون یارین وعده سی ایله برقاچ کون اکلنورلر بالاخره پاشای مزبوره چقارلر بو ولایته کوزللی
بغلو کلمشی ایدک مالکمزی دفعةً اودن وزمحمود الدین دیو باشلرینه حصر یاقدیلر حاللکه
مفید اولمز الفاکی فی امان الله دن غیری جواب ویرلمز عاقبت بنه کندویه واررلر سزک
لطفکزه قالدق دیو یالوارورلر اگرچه که جمله سی طاغتمش ایسه برمقدارین ویرر ایمش
حتی ماعدسنی لیوم اولدقده ویره یم دیو تذکره ویررمش حتی مزبور نعمتندن ضعفنی
ادایه متعهد اولورمش اگرچه که کولوشه رک کیدردی مالمز کیدی دیو بربرلریله دوشورلر
بوطریقله برایکیوز آدم صباح واخشام مجلسنده ملازمت ایدرلرمش باری برقهوه سن
ایچه لم دیو کلورلر کیدرلر ایمش حکمت خدا انکدر خدای کریمه کوکلنه کوره ویردی اززمانده
کنجهدین سمز علی پاشا همشیره میرلوا اولدی کیدرک یمن ولایتنه مالک الامر اولدی العهده
علی الراوی انده بنجه مالداری اولمرمش برزمانه ایله مالکرین ایتمش سابقا تذکره ویردوکی
تجار که حاکپاینه وارشلر برمقدارینکشیله کندولرین بلدرمشلر جمله سیله تذکره سی

موجبنجه

موجبنجه حقلنمشی اولدرمشی ایسه بجهسنی احیا قلمشی وقتی کم معزول اولوب دردولته
کلدی محفه وتقاریق ایله محمد پاشای طویل وسائر اکابری طیوردیلر باب ایرنشای اولفتح
ایدن اول اولدی اما سلیمان خان جنابنه قانون بخشلله خدمت ایتدی حتوذاتنده
بوسنوی الاصل اولوب قامت بلندیله نوادر برحاکم بزرکوار جوار اولمغین جبابره
مصره الحاق دواکورلدی وچکلوب مصره کتندی آیینی شوکتده اسلافندن تقدم ایتدی
اجرا سیاستنده دخی اوضاع واطوارکی غایته بیتدی بوحال ایله حکومت ایدرکن امرای مصردن
بعض نامدارلره قصد ایلدی بالاخره تفنکله اوریلوب روحنی قابض ارواحه تسلیم
ایتدی اگرچه که نصبی سلطان سلیمان عصرنده اولدی اما هلاکی سلیم شاه کامران زما
نده وقوع بولدی بری دخی مرحوم لالا مصطفی پاشانک اوغلی احمد پاشا مصر سلطانی
قانصو الغوری دخترینک وجوده کلدی قامت برمهابت وشجاعت موجب اشتهار ایله
اشتهار بولدی بعضی کزیده سنجاقلر تقرفندن صکره ذوالقدریه وحلبه والی اولدی
حتی حلبده وفات ایتدی و باغ بهشته طوغرلدی ذاتی طمعندن عاری وشانی ظلم وحیفدن
بری عنانشی روزکارینه نظمی وآرایش کندویه ایدوکی اشکار جاه وجلال قیدندن
مستغنی ابن وقت اولوب نقد توکل ایله کوکلی غنی برتازه جوان ایدی ایکیده برده
بکلربکیلکی خدمتنه بلا دربودخی والد ماجد ملک طلبی ایله حاصل اولمشی بربخ وعناد
سبب قبولنه پشیمان ایدی رعایایه ظلم اولدرو غزه جیرا رخصت بوغیدی وآدملرندن
بریکانجی کلدوکی کبی سیاستی مأمولدن ارتوغیدی و معلول تیمار و زعامتلرکم
دوشردی هرکم اول کلوب رجا ایدر ایسه اکا ویردی وفات ایتدکده بیک سکه آلتونجی
بولندی جلبلک کبار وصغاری بجه کونلر ماتمنی طوتوب قناعت وتوکلنی قلور وفات
ایتدکده اوتوز یاشنده ایدی عیش ونوشی سودآسی اکابناء باشنده ایدی بری دخی
عبد الرحمن پاشا ایدی توسیه دن دردولته کلوب کتابت طریقله مشغول اولوب مرور
زمانله رستم پاشایه تذکرهجی وبعض ریکبت خدمتنده امانی قلمک معوضی اولوب
طریقیله روم ایلی جانبنه تیمار دفتردارلکنه کیدوب ازدیاد رتبه ایله اعتلاء شان بولدی
رضوان پاشا پدری مرحوم مصطفی پاشا انده میرمیران بولنوب مزبور اکا تغلب اتمکله
مابینلرنده واجب اولان اسلوب مدار مضمحل اولوب کتمکله ایکیسی بربرلرینه عرضنی

ایله عزل اولنوب بعده دفتردار مرقوم بروسه سنجاغنی ویرلدی منصلبه خشین دهر کسه تغلب
ایلمسه هکین حالکم جهالله ذاتی معروف خشونت طبعنه نبین الاعیان عبد الرحمن اسمیله
موصوف شخص ایدی نه درکم مستفید دیو ایلرو کتوردیلر اولا ذو القدریه بعده بغداد
ایالتی توفیض قلندی انده وفات ایتدی بری دخی داود پاشا درکه ارنود الاصل اولوب
حرم محترمدن چقدی یعنی که ستانجی باشی ایکن سنجاق ویرلدی بعده بر آز وهنه سزا
وار اولمغله طمشوار بکلربکیلکی رواکوردیلر حد ذاتنده صاحب جرأت وشجاعت وبونله
نعمتله غالب بر سخا وکرم اما وجاهت جهتندن لطافتی عدیم کمسنه ایدی بری دخی حسن
پاشا درکه روسی الاصل اولوب بعض یرلرده خصوصا قرماننده والی اولدیلکن بی
عاروبی حمیت ایدوکی معاملهله شهرتی عالی اولدی لاسیما که نسل پادشاهیدن تزویج
اتمه‌دن بینه نشان کوسترجک بر طریقه کتمشدی مراد پاشادر ایچهوردن چقمه‌دن قطع
مراتب ایله غزه سنجاغنه متصرف ایکن یمن بکلربکیلکنه سزاوار ایدی اما قوم شومی یمن
مملکتنک اختلافنه وکندوسی ماخوذ ومحبوس قلنوب ندامت وسوء حالنه سبب اولدی
اول طریقله هلاک اولدیکندن بری دخی خادم جعفر پاشا روسی الاصل اولوب دریا سمتنده کی
امارتلره بعده اول جانبده قبرس وتونس ایالتلرینه سزاوار اولدی حد ذاتنده فارکیدر مکه دکلکه
لشکر صفطنه اعتذاری اولیوب بیوی قلده جبله نسیا منسیا معزول ترک اولدی بری دخی
علی پاشا درکه عوامدن بولوب ایکن بعض امرایه خدمتله شهرت بولوب اولدی بعده محمد پاشا شهید
اسنادله امارت پایه سنه وصول بولدی بالاخره دیرکسی زیاده فقه ارتباسی امارة اولمغله
لحسا وبصره یه حتی بعده دار الخلافه وبغداده والی اولدی وانده وفات ایتدی ومن الآن
اول فرقنک اولی عرب احمد پاشا درکه منقور صرفانی بر عرب شخصدر ذیل النسب ایکن
بر طریقله عربه بارلمش کبدرکه رئیس اولوب زمانه عامرده کتخدا الغنی المشهور بعده قبرس
فتحنده سنجاغه چقوب در عقب جزایر عرب وعقبنده قبرس بکلربکیلکی ویرلمشدی قبرس
قوللری اول منصبی ارکان ایتدیلر ناکهانی قتل ایدوب ناموس دولتنی خاکسار ایتدیلر بری
دخی ولالا مصطفی پاشا درکه بابی تخت محروسه ده کهیله بازاری دلالی ایکن کتخداسنه تخصیص
ویرلوب کمر روب متعدل اولدقدن صکره طرابلوس عرب بکلربکیلکی ایله ظهور اتمشیدی بری
دخی علی رئیس کتخدا طوغور پاشا درکه خلوا فتحنده بکلربکی نامنه اولمش مع هذا ایکی

خفنی کار

خفنی کارلو اون اقجه بومرتبه لو بوردیشی جیبی بیاضنده قالوب ایالت رتبه سی کامکار محصل
اولمشی فصل در بیان دفترداران ونشانجیان وفتی که شهریار عهدنده بارکاه تخت سلطنته
جلوس ایتدیلر بعده عساکر اسلامه قارشو بلغراده کتدیلر اول جنودنا معدود ملازمنده
مراد چلبی باشی دفتردار بولندی که سلطان سلیم خان عصرنده دخی اکا اشارت اولندی
کلیبولیدن اوته کلید البحر حصارلرینک اناطولی جانبنده نفی اتدن بر حصار آرینک اوغلی
در طریق کتابته سلوک ایدوب مدت بدیده نقاشی بالی نام دفترداره خدمت اتمکله خزینه
کتابنه داخل اولمشیدی یولی ایله مقاطعه جیلک خدمتنه قولکلنوب تعیین بولمشیدی بعده
دیار بکره تیمار دفترداری اولدقدن صکره ایکی دفعه خزینه وحلب دفترداری اولدی سکز
ییل مقداری انده ثابت قدم اولوب اداء خدمتله تعیین بولدی بعده دردولتده اناطولی
دفترداری لکی ویرلدی عقبنجه باشی دفتردار اولوب اولنجه اول رتبه الیم ده دولت وصفا
دوردی اهل ذوق وعیاش زمان ومحبوب دوست وجلیس وندیمان شب وروزه
عیش وعشرت کذران دفتردارلک خدمتنده حسن تدبیر ایله فایق الاقران بر کمسنه
ایدی درویش چلبی شیخ بابا نقاشک اوغلی بلوک علوفه سیله کندو لوه مخصوص اولان
قریه ده زراعت وحراست تنقیه کوستروب احیانا صید وشکار طریقله سلطان سلیمان خانه
اولمشمه وارد قده بروغن وشیر وقیماقدن بعض ماکولات کتوردی بلدور بسند عالی
عنایت اتمکین دفعة رماست وصره دفترخانه ده کی امانت ویرلدی حد ذاتنده اهل قلم
اولیوب اداء خدمته قادر اولمامغله حلب خزینه سنه دفتردار کوندرلدی بش التی
ییل مقداری انده کامران وقت اولدقدن صکره اناطولی دفترداری لغیله دردولته
کتورلدی درعقب باشی دفتردار اولوب اولنجه متصرف اولدی نوعا خفا ذهنیله معروف
واستقامتله موصوف ترک زیب وزینته مستغرق بر دبابا آدم ایدی یعنی که جمعک سماده
ناسری مقرر اولوب دوکمکی مسلم ایدی لالازاده محمد چلبی مزبورک باباسی یکیچری اغاسی
اوجاغنده حاصل اولمشی بین الاقران بالی چاوش دیو شهرت بولمشیدی کندوسی دخی اول
اوجاقده نشو ونما بولوب بعده اهل قلم زمره سنه قارشدی دردولتده بعض مقاطعات
خدمتلرینه متصرف اولدقدن صکره بدون دفترداری اولدی وقتاکه رستم پاشا دفعه
ثانیه ده وزیر اعظم اولدی نه درکه سی وزیر سابق احمد پاشانک خواصندن ایدک دیو منفی قم

لك طريقيله متصرف اولدوغى بوزبيك آقچه زعامتك برمقدارنى آخره ويردى بچه روزكار
اول حالتله محجوب وزير جليل محمد پاشانك طويل زماننده ينه ايلروكلدى حلب دفترداركى كه
اول تاريخده عرب وعجم دفتردارلغى اكثيلوردى دخى شام ولايتى باشقه دفتردارلق اولمه
مشيدى مزبوره ويرلدى اوچ درت يل متصرف اولدقدن صكره عزل ايله دردولته كلدى
عاقبت سابق الذكر درويش چلبى وفاتنده براوغوردن باشى دفتردار اولدى حتى
سلطان مراد جلوسنده اول خدمتده بولندى اهل قلم دنه آروصادق القول معتمد
الاطوار وارشاده فاخرن برهنركار عزيز مكرم ايدى **اولا اوغلان ممى چلبى** بونلردكى
مقتول احمد پاشانك خواصندندر تذكرهچيلكى خدمتنده محترم نازاولان عباد خواصندن
ايدى رستم پاشانك انتقام جهتندن ازارى بونلره دخى اولدى زعامتك نصفى النمغله اول
وزير اولدقجه ديوان خدمتنه وارمدى هيچ برفرد اكابر قبولندن كورمدى حتى كه رستم پاشا
فوت اولدى وعلى پاشا صدراعظم اولدى مغدور وواجب الرعايه در ديو اكابر اكا رياست
حرمتنى عرض ايدوب مدت اداء خدمتدن صكره دفتر امانتى ويرلدى واهل قلم وكمال
مستقاملك شهرستانى حريم امن زمانده مستغنى كوياكه روز وشب دورى انت النعم وانت المعنى كلام
ايدوكى مسلم ايدى عمرى دورلنجه وارقام ليالى وايام حسابى برطرف اولنجه منصبله معزز ومكرم
ايدى حكمت خدا مرحوم لالهزاده دفتردار مسعود بيك كه وار اوزرنه نامنده كى منصبله
نامدار اولان الذكر ممى شق بالى خدمتيله اندن اشاغى بلند كشتيها راولدقده ظرفادن برى بو بيتيله
بربلشله اوجنجى بريدن هجو ايلدى وواقع حالى بيان اشبو مفردى ديدى **مفرد** الاله زاده كه
اولدى سنبل عمدهمى • اورتايه سيتهلدى اوغلان ممى • حالاكه خطا نفسيله دينلمش كلام ايدى
اوچ محمود دنعم دفتردارلق اولمق يمين دولت وسعادتدن ايدوكى معلوم اكابر وانام ايدى
عبد الغفور چلبى بخار عجمدن برخواجه بزركوارك اوغليدر نوشن وتوالسى بورسهده
واقع اولوب بعض مناصب قضايه دخول ايلدى بتره قضاسى ايله اول حواليدهكى خواص
همايون منتشى اولمشيدى وقتاكه مرحوم طوراق چلبى نقل اولندى كاشهزاده دفتردارلغى
مزبور عبد الغفوره ويرلدى تخت سلطنت جلوس ايتدكدن صكره ديوان همايونده اناطولى
دفتردارلكى ويرلدى غايتله سپاهى آدم ايدى عجماته ضبا فنده مهمات نوازلك آيتنى رعايه
بى بدل ايدوكى مسلم ايدى عاقبت كندويه بروسه سنجاغى ويرلدى نفى بورسنده احتسابى امنا ضبطنده ايكن

ومحاسبه لرينى

ومحاسبه لرينى انا طول دفتردارى كورمك تعيين ايكن رعايت ايله احسان اولوب اقمه لندى
دار الملك ايچنه دخى واروشيسنه انلرك قدم اولدى **محرم چلبى** بونلر روم ايلنده نشو ونما بولوب
وزير جليل محمد پاشا طويل انتسابيله جانبنه اولاشمشوار خزينه سنه دفتردار اولدى شامونى
دكلى ايكن دردولته كتوريلوب شق مالى خدمتنه مأمور قلندى باالآخره كندوسى طالب علم
رياستنه راغب اولمغين كوله سنجاغنه ميرلوا نصب اولندى بقيه عمرى كذران اولنجه اول
كونده ذوق وصفادن خالى اولمدى اول عصرك امراء وكبارى زمانمزك بكلربكيلكى لرينك
سرافراز مايه الافتخارى طبقه سنده اولمغله اول حضور ورفاهيتى منصب اخرصفاسنه
كنديي حدندن انتده خلوق واهل كرم وبين الناس معزز ومحترم برمكرم ايدى اما امراء كرام
وبعض ميرلوالى لازم الاحترام كه اول عصرده كلمشدر اول زمرهدهكى اكابردن امتياز
شان بولمشدر انلرك اوليسى جلال زاده مصطفى چلبى دركه اثناء جلوسده نشانجى بولنمشدر
وترجمهسى سلطان سليمان زماننده بيان اولنمشدر الوفات ابتدكده كه صكره **موقع فيروز
بك** طغرايى غراى مأمور قلندى اوائل حالنده سليم شاه نامدار سنجاق تصرفنده ايكن سراى
خواجه نامنده ايدى وغلمان حرم ميانندهبالى چلبى ديو شهرت بولمشيدى زيرا كه اسم مازراى
بالى لقبى فيروز ايدى برحبشى معيّنى لقبلرى غالب وزنشوارانك وار ايدى ايچنده بر
لغت سورلدقده كندوسى دخى قاموس وجوهرى تتبعنه طلبكار ايدى وقتاكه كل وبلبل ناظمى
مولانا فضلى اولمش خدمت مزبورهدن احق كمسنه يوغيدوغى تحقق بولمشى اول سببله متفرقه
ايكن نشانجيلغه اولمشى وحين جلوسده معزول اولوب متفرقه لق ويرلمشى بعده زمان جلال
زاده انتقالنده ينه اكا توجيه قلنمشى اكرمكه ظفر تعليقه امثال انشاسى دخى فضل جانبنه امائل
ايدى لكن بصره يه مبتلى اولمغله واكثر اوقاتى كيفيت مدامله كچوب صحت واوكارلغى تعيين
بولمغله خرده بنيان كتاب مزبورك نابيناالغى برتدارك تجربه ايتديلر كندويه شتم غليظ مضمونده
برمنشور يازوب احكامعاً كيه لديلر بلاتردد نشانه وغنى كوروب كتوروب صدراعظم
كوسترديلر مرينى انف الذكر محمد چلبى يه ويرديلركه جلال زاده مرحومك خواهرزادهسى ايدى
فضل وكمالاتى يوغيدوغى معقرلكى امكدارلغى حسيبله كوياكه معرفت ابادهسى ايدى اندن
ماعدا فيروز بيكك عارى بعض ميخانهلرى تشريف ايدردى حتى كاهى خراب ناب نشاءسى
كندويه غالب اولوب بعض سبرتراش دكانلرنده واكا معادل جمع عوام اولان يرلرده •

یاتور قالوردی پس عرض سلطنته بو ضعفه تحمل ایلدی تقاعد له ذوق وصفا سنده اولمشدر
منصب کورلدی **محمد چلبی** هواهی زاده نشانی وموالی رومدن حلب قاضیسی مجبول بر احمد
نام منلانک فرزندی نشانی ایدی دانشمند ایکن کتابه ملحق اولدی عرفانی بوغیم صلابتی
واردی بو خدمت توقیعه لایق کورلدی سلیم شاه مغفورک وفاتنه دک اول منصبده ثابت
قدم اولدی جلوس الوجه آنم واهالی کن بانجنده آثار لیاقتی بهم اولمغله کندوی هجو
استمشلر یعنی کم انک حقنده بر مطلع سویلمشلر ایدی **لمنشئه** خسرو ابر صورتی کوردی بر قوه
بوزلمیه اکمه دورعه لکنده دوانی دائما ارکچه کمه **درویش بک** ال رمضاندن اوته
حاکمی پیر بیشک اوغلی ایدی صلاحی و دیانتده لطف وکرم وسخاوتده بیکانه روزکار
اولمغدن ماعدا صید وشکار متفرع خصوصلرنده نادره عصر ایدی اتفاق اهل صید و
نخچیر بونک اوزرینه ایدیکم اول دورده استاد الاساتذه سابق الذکر حاجی بک اوله انلرده
صکره اول امیر نوجوان ایدوکی محقق بوله بابسی حال حیاتنده کم طرسوس بکی ایدی سنه دن
اون بلک حسنه خرج بازاردن وصیتارین محاسبه سن کورلمشدی پدری زماننده صکره ده
ادرنه حاکمی اولدی خصوصا کم کمال عدالتله اشتهار بولدی اما عنفوان شباب حالنده منتا
ول برش وافیونه دوشندی بعده قطعی مرآد ایدوب انجیر عراقنی ایدوب ایام حوردده
افراط اوزره نوش اتمکین قارنی یاریلوب دمشلدی باعث وفاتی اولدی حتی اول
اثناده حقیردن بو ابیاتی صدور اتدی • عرق وشد پر خرابات چه فرمود اینجاکه دور
هستی درویش سیلاب • عرق نو نمیزد دخی غفرانته دلیل و غفور زلاتنه سبیل اولمش
مولوده **دیکر** بار چه از سوخته دارحمت کن جابکا هنی حرم جنت کن جهان کشته حریق باتی
سوز درخشش دکر بار **پیری چلبی** امراء اکراددن حاکم نامنده کی حکام رعایت معنا
درنده عشرتی میاننده نامدار و نوعا رفق وشفقتله شهره دار و ربار ایدی **حمزه بک**
بونمار حرم پادشاه حمیدن چقوب آغا اولغله مصره واردی انده سلحدشورلق فننی تعلیم ایدوب
سنجاغه چقدی بعده روم ایلی سنجاقلرندن بوزغه وسایر الویه یه میرلوا اولوب کفارخاکسارله
نجه جنکلرده بولندی و برده فتح کندوسی میدانه چقوب بر شجاعت شعار سرکفار ایله یاشی
باشی دوکوشدی حتی باشنی کسوب جسد ناپاکی نار جحیمه دوشدی منقولدرکه دایما
بشیوز مقداری خدم وحشم صقلردی کندی اقرانی برابر ایله ملاقات ایدوب الاتی الآیه دخی

قارشدقده طائفه سندن بر فردک خارجدن اولنلره انفت مصاحبته زهره سی یوغیدی
رخصت ورضاسی اولمغین هر کسی چشمندن قورقردی ومدت عمرنده قلیجه ورختنه
بردرهم کومش صرف اتمک احتمالی اولماشدی ساده سلطانی ترتیب وعنوانی زیب و
زینتدن ترجیح ایدردی **فصل فی العلماء الذین کانوا فی عصره** بو زمره محموده دن بری
مولانا منو علی الدین درکه عیسی پاشا خواجه سی منلا ابو اللیث مزبورک دایه سی اوله
مفتی انلک مرتبه سی ایله نشو ونماسی بولدی موالی عظامدن حمید بن ابتوکه نفسکه کمال پاشا
زاده مرحوم کبی فریدو عصردن ملازم اولدی طریق مدرسیندن منتهای منصبی ایا صوفیه
مدرسی اولوب اندن بغداد قضاسی ورلدی بعده عزل سکسی ایچه تعیین اولنوب سنه اربع وسبعین
ده آخرته انتقال ایلدی **محمد چلبی بونلر** قنوی دن برادری احمد چلبی ایله اخوین نامه اولوب
احمد پاشا یه انتسابله اشتهار بولمشلر در مرحوم افضل زاده دن ملازم اولدی قطع
مراتب مدرسه عنایه نک برینه وصول بولدی تکرار رستم پاشا وزیر اولمغله مولانای مشار الیه مقدو
رندن اولدی قلدی عاقبت سلیمانیه مدارسنک برینه مدرس اولدی بعده وریعت جانی
قبض ارواح تسلیم نه جاهل وشتهر فاضل بین الاعلی علم وموفتی معتدل ایدی **مولانا شمس
الدین احمد قرامانی** در بین العلماء اخوین عنوانی هر برینک وصف نشانیدر مولانا سعدی چلبیدن
ملازم اولدقدنصکره طریق مدرسه حرکت والتمشلی ایچه ایله ایا صوفیه مدرسی اولدقدنصکره مثلی
ایله سلطان سلیم مدرسه سنه عودت ایلدی بعده عزل اولنوب اول موطن خیرشتمزدن اول فوت
اولدی وذلک فی تاریخ سابق اما برادری مولانا محیی الدین مزبوردن برقاچ ای مقدم مدارس
ثمانیه نک برینده ایکن نقل ایلدی ایکیسی ده بیل معنی البضاعه قلیل الاخناعه عالملر در لکن بوقدر
وار که احمد چلبی بشاشی ولطیفه کوی کثیر المحاوره ظریف الطبع ولطیف الذهن آدم ایدی
حکایت اولنور کم محروسه قونیه ده متمکن وبین المشایخ عظیم شان متعین ازلی زاده کم
لطایفنه نهایت یوغیدی کرامات علیه سی کبی مطایباتی دخی چوقدر مزبور مدرسلکی زماننده
صله رحم ایچون قونیه یه واروب اکثر اوقاتی شیخ مشار الیه ایله کذران اولدقده برکون ساده
رویانه میل ومحبت وصنایع بدایع عشقبازیدن حکایت ایدوب اصلا وقطعا خوبلرک زلفی
قلوبنه مجذوب اولمقدن بری اولامزین نه قدر که فراغنه سعی ایده رین هیچ برچاره بولمزین
عجبا بوجوانلره میلیمزه بادی نه ایکی وساده دوکرک زلفی کشاکشنده مجبور اولمازین

سببی نه نسنه ایکی دیو سؤال ایتدکده عزیز پاک طبیعت بر وجه مطایبه و ظرافت جواب ویردیلرکه
اندرک عالم ارواحدن انفصاللری و بو عالم خاکدانه اتصاللری یقین زمانده اولمغین البته
روح جسمانی اندر و کله مصاحبته مائلدرلر نتکم دار غربتده همشهریسنی بیلدن کمسنه حد ذاتنده آشنا
آشنادر دیدکلری البته تعلقاتی کبی صحبتنه مائلدر بیوردقده مولانا شمس الدین احمد بن آلتی
باشنده جیبانه اعتراض ایلر چونکه باعث آشنایی عالم روحانیده نه خبر صورمده انلردن صکره
مفارقت ایدنلردخی اسبب دکلمیدر دیو سویلرلکن شیخ مزبور تکرار افاده رموز صفو بیوردیلر
دار غربتده رغبت شول همشهریلرهدرکه لا زال لعل نابندن خبر صورمغه قابل کلمات شرینندن و
مخنتلرلو جواب باصواب المغه نائل اوله‌سن دیمدوکلری صبیان اول وادیلردن مهجور و بازیچه‌یه متعلق
اولان طفلان لذت صحبت عشاقدن بی‌بهره لکله مشهوردر دیدکده تکرار مولانای سنده ده
گفتار اظهار و عرض نکات و اسرار ایدوب بو تقدیرجه اول خوبلرله همسن اولان بد قیافت و شیوه
بال دوبال و شیمه غنچ رو الدن بی‌بهره کی مشیب اولان ندجوانلره نه دیرسزکه انلرده طبیعتمز میل
ایلمز چونکه عالم انکشاف اخبارده مراد انلرک لسانندن استماع نه تکه کوکلمز شور و تعجب کورسمز
مزدیدکده شیخ ستوده احوال فالنی بوته دهانندهدر خالص کبی قال مولانای مسفورکه اعتراض
و سؤاله جواب شافی برله قطع مقال ایدوب هی بنم روحم نه عجب سویلرسن سیم سیماکان آبرولو آیله
عبوس الوجه اولان بیجیه رولری بر بی قیاس ایلرسن فرضا عالم ارواحدن مفارقت ایدوب
وجود کشورینه جان آتوب کلن همشهریلرکنده و محله و لایتکز محمود و مادری نه دل و جانکز مجذوب
اولمغه قدر در باد بار اولسه او مقوله قابلمیدر دیو بیوردی عشق مجازی به رغبت عشاق
صاحب نازنه حرمتندن ایدوکی ظهوردی **مولانا یعقوب** حالا یعقوب دیمکله مشهوردر رجوع
زاده دن ملازم اولوب مدارس ثمانیه دن برینه نصب اولنوب جهت علمیه و بضاعت علمیه مذکوردر
اندن بغداده قاضی اولوب قضایه رضا ویرشده اول حال اوزره ایکن سنه اربع و سبعینده فوت
عقد منظومه‌ده مسطوردر **مولانا تاج الدین** مرحوم کمال پاشا زاده دن ملازم اولوب طریق تد
ریسده صحن مدرسی اولدقدن صکره شام فتواسی ایله سلطان سلیمان شام‌ده‌کی مدرسه‌سنه مدرسی
اولدی سکسن اقچه وظیفه تعیین اولنوب سنه اربع و سبعینده وفات ایلدی صالح و متدین اکثر فنونه
ده فضیلتی متعین عزیز ایدی بو حقیر اول تاریخده شام شریفده لالا مصطفی پاشا بکلربکیسی ایدی
بز انلرک کاتب سرّی نامنه بر حقیر ایدم که بر کجه غم حالمزی اونوتورکن علی الغفله مفتی مزبور جهته کلدی

برمقدار

برمقدار خاطر نوازلق لطفنی بزلر ایتدکدن صکره کندودن خیر دعا طلبنه کلدک دیو سویلدی بو حقیر
تعجب ایله استفهام اسلوبی قصد ایدرلرکه دیو دمبسته و ضعیف اولدم بز دعای سزدن طلب ایدرکن
امر بر عکسنه بادی نه ندر دیدکده بیوردیلرکه انبیا مستجاب الدعوه در باعث مظهر وحی
اولدقلریدر اولیادخی بزلر دعای فقیره انکشت نما دشول سببدن که مظهر الهام ایدکلری متفق
علیه عالمیاندر فلاجرم شعرادخی زمره اولیادن محسوبدر و قلب لطیفلری مربط انوار الهام
ایدوکی معلوم نا مسلوب اولمغین سزدن دعای خیر رجا ایلرز لاسیما لو عقتنه احد کم جمیع النفط
کلامی مضمونه موافق دیرک دیدکلرنده بو فقیر ال قالدوروب دعا ایلدم بعده کندو حقنده انلرک
دعاسی دخی تمنا ایتدم اما کیفیت وفاتی و لاینته شاهد و عالم بقایه نقل و حرکتی بکاشفت
و کرامتنه مساعد ایدوکی بو قصه دن معلومدر که جمیع امراضدن برینه مبتلا دکلکن بر لیله جمعه ده
جامع بنی امیه ده عشا نمازینی ادا ایدرکن مسکنلرینه مراجعت ایتدکده معیدی اولان مولانایه
و مستعدانه حاضر اولنلره طلاب اوبایه بیلهجک کیده لم دیو سویلدیلر وقتیکه مسکنلرینه
داخل اولورلر علی الفور حرمنه کیروب اهل و عیالنی وداع قیلورلر و طشره چیقوب فراشه اوزانه
چوب اوتورور و میان بندینی چوزوب مستعمل صوبو تورر بعده معید مزبوره حاضر اولانلره دیو
تلاوتنه مباشرت ایلر فلاجرم دانشمندان معارف سیم کبی بو حالتی یعنی حال صحتنده نقل
و موت حرکتی محالاتدن عد ایدرو دو رسته وصیتنی سویلرلردن صکره یسن شریفه
مشغول اولورلر اما معید مزبور مولانای مذکورده‌کی سر مکاشفه‌یی نوعا شعور بولمش
اولمغین وفات ایده‌جکنی اینانمدی اغلمغه باشلیوب داد آهیله لطمات کبود ایلیاندی
پس مولانای مشارالیه معیدلرک کوینه ترحم ایدوب تسلیه آغاز ایتدی یعنی که ایام فراق
تمادی اولیوب ایکی ایدن صکره سن دخی بنی کلورسن دیو رموز ایتدی و بالجمله اوج کره سوره
یاسینی انلر ایله بیلجه او قودیلر بعده کوز یوموب تسلیم روح قلدی بعده وفاتنه ایکی ای
تجاوز ایتمدن معید دخی وفات ایتدی اکرچه که حال حیاتنده دخی مزبوره قطبیت اسناد اولنوردی
و بالفعل قطب الاقطاب عصر اولان ذات شریف علما زمره سننده ندر غالبا ثمانیه مدرسلرندن
مولانا تاج افندیدر دیو سویلنوردی مزبوره دخی صحبتنده ایکن بو صیت و صدامیان صغار
و کبارده شایع اولیلی انتهی ایدوکی کاه و بیکاه تذکیر قلنوردی فی الواقع حالت وفاتنده کی
سر بایع بو بابده کی شبهه‌یی زائل قلدی عموما اهالی شام خصوصا اول حینده قاضی اولان

صفائی زاده مولانا علاء الدین فضائل فرجام و میر میران واجب الاکرام مصطفی پاشانک باجی
الاختتام مرحومك کرامتنی کما ینبغی بلدیلر مولانا محمد بن عبد الوهاب بن عبد الکریم
بونلر اول مناوی حصلیر درکه بین العلما عبد الکریم زاده لکله مشهوردر جدی سلطان محمد
خان عصرنده کردفتر فضلای اماجد وقاضی عسکرلك ایله دولتی ساعد اولوب والد
بزرکواری عبد الوهاب دخی سلطان سلیم خان عصرنده دفتردار والاجناب اولمشدر
وکندولر اوائل حالنده مولانا اسرافیل زاده وجوی زاده خدمتلرنده کسب علوم
وفنونه راغب اولدقدنصکره مدارس ثمانیه دن برنده مدرس ایکن مولانا ابی السعود
خدمتنده نائل مقصود اولدیلر یعنی که برمدت اشتغال وشبانروز مطالعه چراغنی اشتعال
ایدوب تحصیل بضاعت کلیه دن صکره افضل فضلای روزکار واکمل علمای بلند اشتهار
اولوب کمال بیش ده خدمتلرینه انتساب ایدوب ملازمتله استقبال بیوردقلری بعده برابر
مدرسه یه قطع درجاتله ثمانیه دن برینه واندن سلطان سلیم مدرسه سنه وصوللرندنصکره حلب
ومصر وشام قضالریله منتظم الاوقات اولوب اکثر معاصر ومراداتنه حصول لاموصول
اوثق اوزره ایکن بلا سبب معزول اولدیلر بعد زمان ینه شام قضاسیله اعلا وشان
بولدیلر اما حرکتلری موجب برکت ودولت اولوب بدر سایه متوالیه ملاذ اکثر علما
قلندیلر بالاخره عزلله علی العاده یوز التی اقچه تقاعد ویرلدی وبین العلما ریاست سلطنت
وفضیلتله مانند ذو القرنین بوبن قرنیه قرنین وزمان عمر عزیزی جیحوندن دخی ذو القر
نین اولوب سنینی دنیه کانیلری مفارقه سنینی بولدقده خمس وسبعین زماننده یکرمی
یدنجی کیجه سی لیله قدرده بوات حیاتی طی قلندی اما حوزاتنده ابواب مکارم کثیر المراحم
الطافی بربرینه تراحم دریای جوشان کبی متراکم اولوب بولسه برده مده بیك آدم لطف
وهمت ایدردی قادر اولسه خزائن سلاطینی فاین حوافی نشینه بذل ایدردی الی سنه
متوالیه قاضی عسکر اولدی اکثر اوقاتنده کف کفایتلرینه نقد نصاب نصیب اولمدی
مدرسینی وقضاتنده فقراء معزولینه فاقه دن بیطاقت ایندکلری اعلام ایدرلردی
ساعتیله منصب توجیهی ممکن اولمامغله برمقدار فلوری انعام ایدردی بناء علی ذلك
منصب عالیه ده کی عظیمه سی ملا کلام یوز بیك حسنه دن زیاده اولدی وزمان وفاتلرنده
واجب الاد دینلری درت بیك دیناره انتها بولدی اکرچه که اشتغال قضا مانع تألیفات

ایدوکی متفق علیه ادا ایدرلکن حلال ساعده وایام عزل اولان هنکام صالحده مقامات
حریری اسلوبنده بعض مقامات تحریر ایتدیلر وتفسیر قاضی یه اول کتابده سوره طه نهایتنه
دك حاشیه سطر ایتدیلر بونلردن ماعدا منلا جلال الدین وانك تجریدیه یازدوغی شرح لطیفه
حاشیه منیفه دخی یازمشلر خصوصا السنه ثلثه ده اشعارلری مقرردر وبو ابیات عربی واردا
تندندر شعر ارجع الصبابع انت علیا فعد المعاضد طبیب الارجاء فذاجانه بالمرق الجهد
والورع فتبادر الارواح فی الاحیاء فکان سلمی ارسلت من رسل وعقعقه من غیر سوء راء
ادخلت الازعامن دیباجها من خلة مسکینة فنجاء وبان لی ارق طویلة منها سارتها
فی البلة قمرا ابن السوی اهل الهوی نحو الحجز فی رفعتم من فرق الفقر مولانا سید حسن
بن سید سنان قصبه نکساردندر طلب علم شریف ایچون ترك دیار ایدوب شیخ الاسلام ابو
السعود کلیبوذه ده مدرس ایکن سکز ییل دانشمند اولوب کسب فضائلده اعلاء
مراتبه واصل اولدقدنصکره سلطان سلیمان خانك خواجه لری مولانا خیر الدین ملازم اولدی
بعده قطع مراتب مناصبله ثمانیه یه واصل اولدقدنصکره حلب اندن مکه مکرمه قضالری ویرلدی
درعقب ادرنه ویرلدی بعده طقسان اقچه متقاعد ویرلدی بش ییل انده منصبلری ممتد
اولدقدنصکره بورسه ویرلوب سنه خمس وسبعین ده وفات ایلدی اکثر علومده مشارکتی
مقرر اوقات متعدده ده توغل واشتغال مکرر اهل علم ایدی مولانا مصلح الدین بن داود
بین العلما ملازم اولدقدنصکره سلطان سلیم خان مدرسه سنه مدرس اولدی بعده مدینه
منوره قاضیسی ایله اعتلا شان بولدی واول بلده مبارکه ده فوت اولوب بقیعده
دفن اولندی اهل فضل ایدوکی مشهوردر شرح مفتاحه بعض حاشیه سی مذکوردر مولانا
محمود معلم وزیر کبیر مسعود قصبه سرآبدندر دستور اعظم محمد پاشایه خواجه اولوب
وار زماننده چوقلق منصبه وصول بولعب معلول امر مرحومدن ملازم اولدقدنصکره
سلطان سلیمان مدارسندن برینه مدرس اولدی اندن مصر قاضیسی ویرلوب واو
دفعه دنصکره سنه سبع وسبعین محرمنده انتقال ایتدی متوسط البضاعه معتد الاضاعه
خیر اندیش وبی تشویش آدم ایدی مولانا مصلح الدین سلطان جهانکیر خواجه سی دیمکله
مشهوردر مولانا عبد الوسعدن ملازم اولوب دیمتوقه مدرسه سنده یکرمی بش اقچه ایله
مدرس اولمش ایکن صید العزل دامن قناعته تشنیت ایدوب تهذیب اخلاق منقیه

ایکی سلطان سلیمان خان رحمة الله علیه رحمنا واسعه شهزاده سلطان جهانگیره خواجه تعیین ایتدیلر
ومعلمی وفاتندن صکره اولا اللی آقچه بعده یکرمی ترقی اولنوب یتمش آقچه تقاعد ویرلمشدی
بولنوده سنهٔ مزبوره محرمنده انتقال ایلدیلر **مولانا محی الدین** دوکلرزاده دیمکله مذکور
در مرحوم اسحق چلبی نک ادعاسندن ملازم اولدقدنصکره تدریجله مدارس ثمانیه دن برینه
واصل اولدی اندن بغداد قضاسی ویرلوب بعد العزل یتمش آقچه تقاعد ویرلوب موتی
تاریخ سابقده تحقق بولدی صاحب طبع سلیم ومالک ذهن مستقیم سوآیاسی کبردن خالی
حالکه بین الاعالی فضایلله قدر ومرتبه‌سی عالی آدم ایدی **مولانا عبد الرحمن** بالدرزاده دیمکله
مشهور ووالدی طرفندن ابا بکر صدیقه نسبتلری منتمی لا سیما علم وفضل ومزیتی واقراننه
زیاده شرف ومعرفت بضاعتی معتبر در مفتی علی چلبی دن ملازم اولدی صکره طریقله صحن
مدرسی اولوب اندن ادرنه ده سلطان بایزید مدرسه‌سی ویرلوب چوق زمان کچمدین مدینه
منوره قضاسی توجیه اولندی بعد زمان عزل اولنوب نچه بلا ومشقتدنصکره شهباه دیار
عرب یعنی که مدینهٔ حلب قضاسی ویرلوب معزول اولدقدن صکره وفات ایلدی
معارفی ظاهر فضائلی متکاثر منلا ایدی اما مزبورک برآدم مهتری **مولانا محی الدین** کم وار
ایدیکه بین القضات بالدرزاده لک ایلکمستمی برادرینه کنیت اولدوغی نقوبرده اکاکم
مشهورکبی معتبر اولوب سلطان سلیمان خان عصرنده ایکی دفعه کلیبولیه قاضی اولدی
استقامت وصلابت وادب ووقار جرأت قدرنه برابر خلعت کبی گوریندردی عصرینک
قاضی عسکرلری عزلله درد ولته کلمه‌سندن تحاشی وتجنب ایدرلردی ومزبورک قرنداشی
جدا اعتباره اولمیوب وجود وعدمی برابر وبین الموالی قدر رتبه‌سی رذالتله معتبر شخص
مذموم السیره دیو سویلردی وکندوسی معاصر اولدوغی فضلادن مولانا ابو السعود
ایله بوستان افندی مرحومدن غیری بکنمزدی علما وعلملا معروف القدره موصوف
الصدر اولان انجق اولا ایکیسی دیر ایدی بین الستین والسبعین ده فوت اولدی ودفن
کلیبولیده دفن اولندی عمدة الاماجد والاعالی اسوة القنادید والموالی **مولانا مصلح الدین**
که بوستان افندی دربوستان فضیلتی شمشاد براعتله مثمرة الارکان وگلستان خلعت
وجلالتی ازکار وافکار رعیتی ایله اشک باغ جنان اولوب معلم سلطانی مولانا خیر الدین
ملازم وتکمیل فضائل ومعارفنه عامه اهالی جازم اولدقدن صکره بورسه ده منلا یگان مدرسه‌سنه

مدرس

مدرس اولدی بعده اقتضاء زمانله قضایه رضا گوستروب بعض قصباته والی گوندرلدی
بالاخره اول طریقدن دخی عودت وتابع تدریسه مراجعت قلوب فضیلتله مشهور اولدوغنه بناءً
منلا عرب مدرسه‌سی قرقلو ویرلدی اندن مساعدهٔ دهرله واعانت زمانله عودت یازانده کی
خاصکی مدرسه‌سنه گتورلدی درعقب مدارس ثمانیه دن برینه اندن بروسه قضاسنه والی اولدیلر
بعده علی الترتیب ادرنه استانبول محاکمنه درتیبل منصرف اولدقدنصکره چوی زاده وفات
واناطولی قاضی عسکری اولوب امتیاز کلی بولوب حکمت خدا اون کوندنصکره چوی زاده و
وفات ایتدی وبوستان افندی روم ایلی قاضی عسکرلکی ایله اعتلاء شان اثبات ایلدی نبی یل
علی التوالی مرجع وملاذ موالی واهالی اولوب حسب المناصب والمراتب طی بوآدی وکبیب ایتدکدن
صکره یوز اللی آقچه یومیه ایله تقاعد اتدیلر بالاخره سنه سبع وسبعین رمضانک عشره آخرنده
لیلهٔ قدرنده دفع اولنوب دار بلادن گلزار قرارگه کتدیلر رحمة الله علیه اما دخول علمادن
واماجد فضلادن ذات پاکی موفور دائما مبسط ومشرح الصدور وزهد تقوی‌سی غالب تلاوت
کلام اللهه راغب حتی هفته ده بر ختم شریف اتمام لره مقرر حدت ذکالری باروزن وآتش
فروزاندن بو ذات شریف ایدی حکمت اللهک دزکاه وبیکاه اول مشان فضلاکواه لا بد تیم وخاتم
واخر شهر رمضانده واقع اولور وتجهیز وتکفین وتیم لیلهٔ قدرده تحقق بولور دیو سویلر
ایمش بحجب الکاشف بو سر مستوری بیان ایلمشی فی الواقع اویله اولدی ودهر بیوردیلر ایسه
وقوع بولدی **مولانا مصلح الدین** بوتلرکوچک بوستان دیمکله مشهوردر ملازمتی عبد الرحمن
چلبی ادعاسندن مذکوردر صحنه گلدکدنصکره یتمش ایله منصب فتوی معتنیا ویرلدی بعده
برایکی دفعه ترقی اولنوب وظیفه‌سی یوز اولدی وفاتی سنه سبع وسبعینده تحقق بولدی
مولانا عبد الله غزالی زاده امام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی نسلندن اول بحر علمک
نک اصلندنه اولوب مولانا طاشکبری زاده دن ملازم اولدیکیدرک اوچیوز آقچه ایله
سلانیک وسدرقوسیه قضاسی معا منصرف اولدی عقب ذلک عموما مصر قاهره ده کی اوقات
تفتیشنه مامور متهالک اولدی اطاء خدمت ایدوب گلدکدن صکره وزیر اعظم مشکل
کشا وامادپادشاه اولان رستم پاشانک جلاهتلریله غلطه وقصبهٔ ابی ایوب قضاسی بنه اوچیوز
ایله ویرلدی وقضات شام وحلب کبی دانشمندلر طوتوب دیرسنی دیمک وانلر طریقنجه
ملازم ورملک بیورلدی وقتی کم رستم پاشا وزارتندن عزل اولندی مزبوردی قضادن

رفع اولندی وبومی یتمش اقچه تقاعد تعیین قلندی بعده یکرمی اقچه ترقی ویریلوب سنه سبع وسبعین
ده انتقال ایلدی محمود السیر حسن العزیز بر آدم ایدی مشایخ رومدن سید ولایت دن بحث
وکریمه سی اولان شریفه یی تزویج ایله تکمیل طریقتی دخی منعت ایتدی **مولانا جعفر افندی**
شیخ الاسلام ومفتی الانام اولان ابو السعودک عمی زاده سی اول دردمندان روحنه کنندی
بو دخی بر سروازاده سی ایدی طریق علمه سلوک ایدوب مولانا شجاعدن ملازم اولدقدن
صکره قرق اقچه لق مرزیفوندن مدرسه سنده مدرس ایکن مثلی ایله افضل زاده یه مدرس اولدی اندن
ادرنه ده سلطان بایزید مدرسه سنه واروب اندن شام قضاسی ویرلدی التی ایدن صکره انا
طولی قاضی عسکرلکی ویریلوب التی سنه اول منصبده اولوب بعده عزل اولنوب یوز التی
اقچه ایله تقاعد ویرلدی وسنه ثمان وسبعین وفات ایتدی اما شاکر ضحول فیضه قدرنده سیف
سلوک کثیر الطاعه مستقیم الطبیعه بر منتخب آدم ایدی **مولانا شاه محمد بن حرم** بو نکرده
انام وشاه علماء اعلام اولان شاه افندی مرحومدن نسب ظاهری مولانا جلال الدین رومی
حضرتلرینه منتهی در اول واسطه ایله سلسله لری حضرت ابابکر صدیقه دن نهایت بولور کندولری
شابن قره حصاریندن وجوده کلوب بعده علم کرنی طلب طریقنده مولانا رجب چلبی یه واصل
اولوب انلردن تحصیل معارف وفضائل ایتدکدن صکره جوی زاده شیخ محمد دن ملازم اولوب
بعده طریق تدریسده قطع مراتبله سلطان سلیمان خان معمارسندن جانب یمنده کی مدرسه
تمام اولدقده کی مدرسه دن صکره بنا اولندی انلره اولا مدرس اولنلر قاضی زاده ایله معمار
زاده اولدوغی کبی بونلره ابتدا مدرس اولنلر مزبور شاه افندی ایله حنالی زاده علی چلبی
اولدی مرحوم جوی زاده بونلری وصف صددنده بری صاغ کوزم وبری صول کوزم دیو
کلری بو معنی یه شهادت قلدی القصه مزبور شاه افندی یه اول مدرسه دن مصر قاهره قضاسی
ویرلدی اندن ادرنه بعده استانبول قاضیسی اولوب عزل اولدقده یوز التی اقچه تقاعد
تعیین اولندی بالاخره سنه ثمان وسبعین ده صلوة صبح نیتنه وضوئه مشغول ایکن فجاءة
تسلیم روح قلدی رأی اصیل صاحبی فکر اینک راغبی مهیب النظر سجات بلا انصاف
شدید المکابره وکثیر الاعتساف منلا ایدی **مولانا احمد بن عبد الله قوری** مزبور منلا
قوری اوائل حالنده دفتردار اسکندر چلبی قوللرندن ایکن طریق علمه سلوک ایلدی بعده
سنان افندی مرحومدن ملازم اولوب تدریسله مدارس ثمانیه دن بری ویرلدی اندن

شامده

شامده سلطان سلیمان مدرسه سی سکسن اقچه فتوی سیله تفویض قلنوب سنه ثمان وسبعین ده
انتقال ایلدی وتاریخ وفاتی بعض ظرفا قوری بر وفت لفظی ایله ادا ایلدی وتاریخ وفاتی بشامه
وارد دوغی کبی یعنی قطع درجاتی اول وجهله اشعار قلدی سبل روح لطیف المباحثه ذکی
الطبع لذیذ المحاوره ایدی تفسیر بیضاوی یه ومنلا خسروک درر وغرر حواشیسی یازدقدن
غیری تورکی اشعارینک دیوانی وقضایدی بلیغه الارکانی وعلم خطده بر لطیف رساله سی
وبعض آثاری معتبر در **مولانا یحیی بن حمر** بشکتاشی یحیی افندی مرحومدن پدری اماسیه
قصبه سندن اولوب لکن مرحوم راسی شعابه ده طرابوزنده طوغوب اول تاریخده سلطان
سلیم خان انده والی رفیع وسلطان سلیمان حضرتلری طفل رضیع ومادر یحیی افندی
حرم محترم پادشاهی یه داخل وشهزاده سلطان سلیمان حضرتنی ارضاع سعادتنه واصل
اولدقدن صکره مولانای مزبور رجال کامل وموالی عظامدن مفتی چلبی جنابندن ملازمتی
حاصل اولدی وبالجمله طریق مناصب علیه ده حرکت ومدارس ثمانیه دن برینه مواصلت
ایتدکدن صکره برکون جناب سلطنته اظهار حقه متعلق بر مؤثر تذکره یازدی
حکمت خدا انکدن متأثر خاطر پادشاهی انده شکدر اولدی اول اذ رده لکله مزبوری
عزل ایدوب التی اقچه تقاعد بیورلدی بعده زمان اون اقچه تقاعده ترقی ایدوب
التمش اولدی فلاجرم مولانای محترم اکا برقبولنه تردددن خلاص وبشکتاش ساحلنده
کندویه بر قرارکاه خاص اولوب منتقل طاعت وعبادته وجلیل الله سنتی اوزره زائرینی ضیافته
اول ولیکرین یازوب کندیمه فلاء جلیله وآروب خدایتی ومزارعنی حرسته بشلدی کاه ورد
خنان ومشهارندن کوناکون میوه لر قویاردی وکاه اشلری بشلردی القصه کوندن کونه کرامات
علیه سی ظاهر ومتعاقب ومتوالی بعض ولایت سینه سی باهر اولدی اما اول خوآلیده کی
سکنا سنه باعث رؤیا وحادث اولمشیکم واقعه سنده بر شخص کندولره عتاب الیه ایت بو اولدن
چقماق کرکسن دیو جواب ایدرسن بس عزیز مشار الیه اول سحرکه خایفه اوپانوب استانبوله
چقوب نواحیسنده تمکن ایلکی مناسب کورر بو تردد ایله بشکتاش اطرافنی تتبع ایدرکن
بر محبوب کندویه ال صالوب برعثمانی طلب ایدر مزبوره اول تمکن ایده جکی یرلرک بعضنه
اشارت ایلدی البته بونده بر حکمت واردر دیو اول یرلرک اصحابنی اردیلوب فی الحال اشترا
ایدوب اول کیجه انده بر کوشه سنده تمکن قلوب وبالجمله استوطن اولوب کیدرک مسجد ومدرسه

وخانقاه وحمام انشا ايتديلر وحضرلق نامن قيوب اق دكزده قره دكز بوليشدوغى بوغاز مقا
بلنده كى محل معهودى حضرت موسى حضرت خضره عليهما السلام بولشدوغى مجمع البحرين
اولمق اوزره اعتقاد ايدر بو طريقله تمسك كوندولره اعتقادى عظيم اولوب انهار صدقات
ونذور اول سواحله اقاغه باشلرنه مقدار اقچه خرجنورسه وزايرين ومسافرينه هر نه قدر
بذل ايدرسه انون زياده عوايدى كلهسى مقرر اولورلر الفقه حتى بعضلر كيف وفاتى وعلم كاف
متعلق خزاين كراماتله مزبورى منقصف بلدرديلر كرامات فقضا لمنون غيرى مدرس مخلص
ايله اشعار كذت شعارى دخى وار در سنه تسع وسبعين ده فوت اولنشدر رحلا مزادگرنى بنه
باشكتاشى دن اوته يوكسكده واقع يرده دن مطان اجابت دعا اولمغين زايرين ومسا
فرين مرغبتدن حالى دكلدر مولانا محمد بن حسن جدى صامسون ولايتندن در كندوسى
محميه استانبولده نشو ونما بلوب تحصيل علمدن صكره مولانا قاضى بغدادينك اعاده سندن
ملازم اولدى بعده بعض مدارسه مدرس اولوب يومى قرق اقچه ايله ادرنه ده جليه مدرس
سنده عرض مدراست ايلدى عقبنجه وظيفهسى قرق تنى اولوب التى اقچه ايله مصطفى پاشا مدرسه
سنه واردقده التمشلو سلطان بايزيد مدرسى اولوب عقبنجه وظيفه ايله ثمانيه مدارسنك
برى توجيه اولندى غب ذلك عموما ولايت عرب وعجم مفتيسى تعيين اولنوب بريل مقدارى
اوچيوز التى اقچه علوفه بعده درتيوز اقچه اولدى ايكى سنه اول خدمتده اولدقدنصكره دخى
تفتيشى نهايت بولدى يوز اقچه بومية ايله ينه صحنه كلدى امكاناسى غالب واسراف مرتبه سنده
اتلافى ايله مديونه مستغرق اولوب عوام ناسى دامنندن الدن قوميوب بو حالمله اتصافى معلوم
اولمغين حلب قضاسى ويرلدى بعد زمان اندن دخى عزل اولنوب بطريق التقاعد يوز
اقچه تعيين اولندقدن صكره سنه تسع وسبعين ده انتقال ايلدى منقولدركه مولاناى مزبوركه
احبهسندن اهل سوق مجذوبندن برى ايله اشنالق اتمشى كونلرده بر كون ملاونك
قاضى عسكر اولماسنى رجا ايلمشى مجذوب بر مقدار تأملدن صكره اكر بكا ايكى يوز التون
كوندروب قولكرنيك بربنك عتقنى مقرر ايدرسه مرادى حاصل اولور ديمشى مزبور اهل
سوق دخى شادان وشتابان منزله كلوب واقع حالى بيان ايلمشى اكرچه كه مزبور كى سخاسنه
نهايت يوغيدى خصوصا كه منصب دنيايه تمالكى آرتوغيدى لكن الدتمق ملاو حظ كسنى
ايتمشى اول مجذوبه سالكندن ايسه نيمم ماله نه احتياجى وار ديمى قاضى عسكرلك ايسه

طريقيچه

طريقيچه بكا سزوار در جوابنى ويرمشى اييه ثنى كه مجذوب اول شخصه كلوركا اصحار
لنان بيچه اولدى ديو تخصص قلور مزبور استحياء نقله نه حركت ايده منرحلاكم اول مجذوب
انجنو سكانه جواب ويردوكى بكا معلوم مدر ديو بر قريه يازوب فلان كونده عزلكى
مقرر در ديو الندويرر مزبور كاتب منلا يه محتبق اولدوغندن متمكين اولور فى الواقع
اول كون كلدكده منلا عزل اولور بالاخره قاضى عسكرلك ريكسته حسرتله جان ويرر
مولانا عطاء الله معلم سلطان سليم شاه آيدن ولايتندن بركى نام قصبه دندر ايام
عمرين تحصيل معارف وعلوم صرف اتمشلر اولا حركت ايديجك داود پاشا مدرسه سنده
مدرس ايكن ابو السعود عماديه اوغرامشلر بعده استانبول قاضيسى سعدى افنديه دانشمند
اولمشلر بالآخره اكمل ذاته نك اعاده سندن ملازم اولمشلر القصه اولا يلدرم مدرسه سنه ثانيا
توقانده خاتونيه ثالثا مدرسه قاضى اولمشلر شام را حاكم پاشا مدرسه سنه مدرس التى اقچه
ايله مدرس اولمشلر اندن سلطان سليم شاه ملك سلطنت وجاه اولدى منلاى مزبوركه قدرى
كوندن كونه ارديا دبولدى احداثن بعضى متعلقاتى اعيان علما منزلهسنده قلدى حتى
هنده نظم قد شرف روض الفضا الى الذبول * وسال نجم المعارف الى الافول * ديلدى بو منوال
اوزره قدرت تامه بيدا ايدوب بش يل مقدارى كامران روزكار اولدوقدن صكره سنه تسع
وسبعين صفرنده وفات ايلدى حالاكم شاذى ابو السعوده كى كان اكرام اتمشدى بعضى
اقوليچه بو دعاسنه دخى مظهر دوشدى اما نادر ان ايدى نعمت غير مترقبه ايكن مزبوركى دخى
مينتى كوردى حتى كمال سترت خفيه ايله صلوة جنازه سنى شيخ الاسلام قلدى يعنى ابو
السعود افندى مع ذلك مولانا عطاء الله عالم بى اشتباه ومنشى بلاغت كواه شوباننه
بلند همتى طاق عزتى اوج سپهره بلند منلا ايدى هم انكه شهريار جهانك جالس سرير اولدى وزير
اعظم اولان على پاشا انك سرايي اكا بغشلدى موالى عظامدن سراى نشين اولمق شرفى
اول انلره ميسر اولدى مزارى شيخ وفا اوبه سنده در رحيجون بر سبيل خيرات براق زاويه
لرنده دراسكنلك وظايفى ارتورلدى التى قور ادملك دركله رعايت اولندى منقولدركه
وفاتنون بچه كون مقدم بر واقعه كورمش كندوسى صدر نشين اولوب اطرافنه وافر اكابر
اوتورمش پس صوفيون زنيده دوبر كسنه ظهور اتمشى النده كى عصا ايله هجوم ايدوب قم مى
مجلسكن بش الادب * يعنى بركدن قالق اى بى ادب ايد يجى ديو سويلمشى اوج كره

کندوسی اوچ دفعه دخی انك هجوی نهایت بولمامشی وقتی که بنی یرمدن قالدردی قهر بکا اهانتی
مناسب کوردی حاظرینك بعضیسنه صوردم مولانا ابو السعودك والدی شیخ محمد اسکلیبی
ایدوکنی خبر الدم دیو بعضی خواصنه نقل ایلمش فی نفس الامر مولانا عطاء الله صحیح
الفکر قوی الطبیعه خیرت غا تقویسی غالب صلاح ودیانتله طاعته راغب بر اهل علم وصاحب
علم منلا ایدی فنون خمسه متعلق بر رساله یازدی علم حدیث وفقه کلام وحکمت ومعالجه یه
بعض فواید ونوادر درج ایلدی مصبه سنده الحمد لله جمیل عطائه وجزیل حمائه التی تقاصرت
صحایف الایام دون احاطة الامه کلمات لطیفه سن انشا ایتدی حالا اتمامی میسر اولمدی
غالبا مضمون دیباجه ده کی اطوار واقعه دن تفقرات لازم کلوب انتها بولمدی مولانا پیر
احمد بیشی زاده پدری مصر قضاسندن منفصل ایکن فوت اولدی کندوسی مزبور منلا
بوستان افندیدن ملازم اولوب مولانا عطاء الله داماد اولمغین اعتلا وشان بولدی
بعض مدارسه واصل اولدقدن صکره رستم پاشا مدرسه سنه اندن مدارس ثمانیه نك برینه
وآردی لکن معمر اولمیوب انده وفات ایلدی خیلی وجیه لطف وطبعله بر شیبه تحصیل
علم ساعی لطایف ونوادر حکایتی ناقل وراعی مخدوم ایدی مولانا بوستان لواء صارو
خان تابع اق حصار نام قصبه دندر بکان ذاده دن ملازم اولوب بعض مدارسه مدرس
اولدقدن صکره صحنه واردی اندن شهزاده سلطان محمد مدرسه سندن ایکن وفات ایتدی
خیلی عالم وصالح منلا ایدی آکثریا الفت واختلاطی مشایخ صوفیه ایله ایدی وابدی منقول
درکه موتندن صکره کلنلرك بری رؤیاسنده کورمش حالك غفر الله لك دیو صورمش بلی
بنی ده وبندن صکره کلنلرك بری یحیی سی مغفرت بیوردی جوابنی ویرمش مولانا علی الدین
ابن امر الله ابن محمد بونلر فنالی زاده دیمکله مشهور فضائل ذاتیه سی موفور وکمالات
متنوعه سی منقول ومذکور نظم ونثرده ید بیضا یه مالك عصای قلم ایله موسی کبی قطع
مراتب عالیه یه سالك برمنلا ایدی اوائل حالنده معلول آمی ومحشی سنان افندی ومرحبا چلبی
دن تلمذ وبعده مولانا صالحك عادتی رتبه سندن قطعه ذایلدی اول وفات ایتدکدن
صکره ملازمتی مقرر اولدی چوی زاده مرحوم طالب وراغب اولمغین انك خدمتی تقدیم
سعتنه کتدی وقتی که اندن ملازم اولدی قطع مراتبله صحنه کلدی بعده سلطان سلیمان
مدرسه لرینك برینه وصول بولدی بالاخره شام ومصره وبعده بروسه وادرنه واستانبول

فضائلری ویریلوب متصرف اولوب قطع مراتب قلدی فضیلته باهره ایله کاشمس فی الاوسط
النهار شهرتنه بناء اناطولی قاضی عسکرلکی ویرلدی اول رتبه عالیه ده ایکن مرض عرق النسادن
وفات ایلدی اکرم که شاه محمد افندی ایله معاصر ومضمار علوم فننده قصب السبق اتمده
مناظر ایدی ومزبور چوی زاده بر ینه صاغ کوزم وبرینه صول کوزم تعبیر ایلدوکی مزبیلم شهر
ایدی بو حقیر زعمنجه مولانا شاه دقت فکر وجودت طبعله منزیه اشتباه اولدوغی کبی بونلرك
ذو فنون عالم وذکر بلند بلغاء بنی آدم ایدوکی بی اشتباه ایدی اکرم معمر اولدی وعصرنده ابو السعود
ومحشی سنان ومولانا بوستان کبی فحول علما بولنمغله یعنی شمع یکی کبی سیدانی حالی بولمه یوب
شیخ الاسلام اولوردی مع ذلك مولانا کمال پاشا زاده کبی حاوی العلوم اولمغله اشتهار بولوردی
سنه تسع وسبعین ده فوت اولدی طاهر ادرنه ده اولان مقابرده فوت اولدی دفن اولوب بالجمله
خاض فی بحار العلوم فجاء بکل فریدة بشا فریها ارآن الایام وقصد برای آلد سوم فاتی بکل بهیتة
التالبنی علیها کراهینة الشهور والاعوام سرتندن من کل الوجوه ما صدق ایدی یعنی سبوح
عربیه نك حامل لواسی وعلم بلاغتك کوکب سماسی وشمس نورافزاسی ایدی قاضی شام ایکن
اخلاق علمائی نام کتاب تألیف ایدرلردی احیانا بو حقیر مجلسنه رغبت سعتنه کیدرلردی
حتی اثنا تصنیفده اولدوغم انیس القلوب نام اثر مرغوبدن کاه اخلاق نامنده کی اشتم مطالعه دن
نواکوه ایله نور وشعب کوستررلردی وکاه اولوردی انلر قرائت کتابده تقدم یعنی که
حقیری رایله مزایای کلامه متعلق اولان نکات واسراردن تکلم ایدرلردی الحق بر بحر
ایدی که ساحلی عرقه در حکمت ایدی ویا خود بر صحن ایدی که طرفینی ریاحین عرفان وکما
لاتله قرین زیب وزینت حتی نظم نور فضلیله اولی حالمه ن کون کبی جلی بو علی پنا نده حکمتدن
دم اورمازبو علی مضمونیله محلی ایدی کتاب اخلاقدن ماعدا رساله قلمیه سی تحفه فضلاء
ذکر درلك الحمد لله یمن اکرم الناس بعده ما هذه الی التقوی وعلم بالقلم براعتی ایله دبیاجه
سی بلاغت اثاردر خصوصا رساله سیفیه سی که سرا ارداهای جواهر مؤدی در اثناء بدایع
بیاننده نجم فی البال المحطوب ساطع نفی فی مسائل الحروف قاطع حسب الندی والباس فیه باکی
ید ومنافع للناس قاطع اکتاف والاعناق یجری علی الرئس اذا قامت الحرب علی الساق فقره
لری هویدادر لکتما مجمع تزنیه سعادتی ایله مستعد اولدقلری اثناده نظم ایتدکلری قصیده
بلیغه عربیه وفارسی وترکی السنه متنوعه ایله عبارات لطیفه یی محتوی منظومه کزیده در

مطلعی ایله اوچ بیتک ایرادی بو محلده لازمدر لطیفه‌دن **نظم** بکی علی الزاد احل یا سابق الجمال •
من حرق الفؤاد هوی ذلک الجمال • وقت رحیلدر سن ای جان ترحم بر و بانک تغیر شتوم ای دل بنی رحم
بنالۀ نامی تغیر کبی ایده نالۀ اهلیه رد کوس رحیل کبی دوکر سینۀ اهل حال بونلردن ماعدا فن
معماده و بدایع نظم انشاده خصوصا زبان دریده واقع عجمانه ابیات دلکشاده دخی فرید ایدی
نتکم اخلاق حسنه و شعاق مستحسنه‌ده دخی وحید ایدی جمالک ماهی کرچه کون کبی هر برده لامع
طلوع اختر بخت عجمانه‌مه بر لحظه طالع دکی شوق رویی اتمشیدی اتشین مسکن بکا ای خط دلبر کجدک
حضر الدرشک دهن بکا ماخیف کم اولادنیده نکتۀ الولد سر ابیه ظاهر اولمدی یعنی که خلقه
و فضیلتده اکا جانشین اولاجق فرزنده باهر اولمادی کویا که بر درخت میوه دار ایدی که برک
و باری وصلی اولدی اصلی اولمدی **مولانا مصلح الدین لاری** منلاوی بشار الیه بین الهند و
الشیراز اولان لار نام قصبه‌ده طوغمش اولا میر غیاث بن میر صدر ثانیا مولانا جلال الدین
دوانیدن تلمذ اتمش خواجه‌لری اولوب بعده ملک هندده وارد اولوب امر همایون اولادندن همایون
شاهه دخول اتمش حتی انلک دخی خواجه‌لری اولوب یانده کمال اعتبار بولمش وقتیکه سلطان
مزبور وفات اتمش اول دیارده فتنه و غوغا ظهور اتمکین کوچوب قطع مراحل دیار رومه
کلدی شیخ الاسلام ابو السعود ایله جمع اولوب علمیه‌ده مفصل اولکه دخی تحقیق بولدی و انلرک
سوقی ایله یومی اللی اقچه تعیین قلندی لکن قبولنه تنزل اتمدی عازم دیار عجم اولوب کیده‌رک دیار
بکربکلکیسی اسکندر پاشا علم و معارفله انکشت نما ایدی انلر منلاو مزبوری الیقودی عرض ایله خسرو
پاشا مدرسه‌سی ویریلوب موالی رومه الحاق و هر بنده اوچ ملازم ویرمکله اعتلاسی قلندی مفتی
باللاخره سنه تسع و سبعین ده عمر عزیزی التمش یل حسابنده ایکن وفات ایتدی اجاویده علمادن
و صناویده فضلادن ایدوکی منقولدر مولانا ابو السعودک اللی اقچه مدرسه سوق اتمه‌سی
بعض قوانجه عذرنه محولدر علم هیئت و منطقده و حکمیه سرحنده نجه اثاری واردر کرانلک
طوالع اصفهانیسنه و مواقف شرحنه و آخر زهراوینه دک تفسیر بیضاوی یه بر حاشیه یازمشدر
شمائل نبی یه متعلق فارسی و عربی الثابیله بر لطیف اثر قومشدر و بدء آدمدن کندو زماننه دک
تاریخ دخی تصنیف اتمشدر **مولانا احمد معلم زاده** مزبورک بنی شیخ ابراهیم ادهم حضرتلرینه منتهیدر
وقتیکه دانشمند اولدی حرکتی اوکا سعدی جلبی‌ده منتهی اولدی بعده امیر جلبی یه معید اولدی
پایۀ ملازمتدن صکره بعض مدارسه اوغرایوب سعدیه افاده قلدی بو طریقله مدارس ثمانیه‌نک

برینه کلدی عقبنجه بیش ایله معین فتواسی ویرلدی اول منصبده سابق الذکر مولانا عطاء الله کم
معلم شهزادۀ عالیجاه ایدی مرقومه داماد اولدی بعده انلرک التماسی ایله بروسه قضاسی ویرلدی
الی سعادتله تخت سلطنته جلوس ایتدکده اوکا انا طولی قاضی عسکرلکی در عقب روم ایلی توجیه
اولندی شیل مقداری اول ایکی منصب جلیلده مکث ایدوب بو منال جمعنه نهالک اولدی لکن
معلم سلطان اولان عطاء الله کم وفات ایتدی هجوم امثال الله دخی منصبی کندی نهایت بینی
القرآن امتیاز بولدی قانونا یوز اللی اقچه‌یه مستحق ایکن ایکی یوز اقچه یومیه تقاعد ویرلدی عاقبت
عمری حدود سبعینده ایکن سنه ثمانین شهورنده وفات ایلدی برکون صلوة صبحی قلدرکن
سجاده‌سی اوزرنده ابدستله وفات اتمه‌سی سعادت خاتمه‌سی اثبات ایلدی میتنی بروسیه الیتوب
کندی مسجد جعفری کنده دفن ایتدیلر اکثر فنونله خصوصا علم فقهه الفتی فرضا صدر فتوی تکلیف
اولنسه افتاء بلا کلفتی مقرر ایدی جهان عیبی طمعده افراطی و بذل مالده ابدنا محلنده ازدیاد
افراطی اولمدی **مولانا علی ام ولد زاده** مزبورک باباسی حلب قاضیسی اولمشیدی کندوسی تحصیل
علمه مجد اولوب مولانا محی الدین فناریدن ملازمتله یقینی بولدی بس قطع مراتبله ثمانیه‌نک
برینه واردی بعده شهزاده سلطان محمد خان مدرسه‌سی ایکن حلب قاضیسی منصب کورلدی بعد العزل
فوت اولوب سنه احدی و ثمانینده عمری دفتری دورلدی و بالجمله عالم اریب و فاضل لبیب ایدی
قلمیه و کسبیه و شمعیه نام بلاغت فرجام رساله‌لری واردر و کمال فصاحتنه و الی قصیده‌لری
مقبول افاضل کباردر **مولانا محی الدین بکار زاده** بر مخدوم ایدیکی معاصرلرینه اقرانی
معدوم ایدی شیخ الاسلام ابو السعود افندیدن ملازم اولدی حتی فضائل ذاتیه‌سنه نجاء
سعادتنه وصولی دخی تعیین بولدی القصه بعض مدارسده عرض درایت و افاده مستعدینه مهارت
اوزره مصحح مدارسنک برینه واردی هنوز رسنی ثمادون ایکی اربعین ایکن مرض وبادن وفات
ایتدی بر تحریرا بیکی تحریری استادانه حسن تقریری منلاو یانه ایدی نوجوانلغی حالنده رتبه
شیخوخته افاضل دقت مطالعه‌سنده فرآی علوم و فنونه متواصل ایدوکنده ریب یوغیدی
صاحب تکمله شقایق خویشی اخی زاده مولانا علاء الدین دیو صورمش فابق مزبوری بعده وفاته
واقعده کورمش عامل آخرتده حالکز نیه وار دیو صورمش بس بر لطیفه جواب ویرمشلر عالم
ملکندن آیرلدیغم کبی مجلس رسول الله‌ه واردم اول محفل لطیفده اولیا و علما ایله مملو کوردم
حتی حضرت ... مبهوت اولوب کوردم ناکاه سمعمه بر ندا طوقندی باقی بو مجلس شریفه

243

بخچه قیاس ایدردکی وارد فیاده نشر وکلك اوصاف لاف وکذا فی اکلمردکی دیبلدی حاشا
بنه اعتقادم بووجهله در کیت بعضی تصورات فوادم انده دخی بی کم وکاست ایدی دیدم بن اوله
مجلسده ایکن اصحابه ملاقه هیدن بخچه لرکلدی کناهلری شفاعتله مغفرت اولندی حتی بن
دخی بخچه سنه تشفیع اولدم دیمشلر سعادت خاتمه لرندن بو جمله خبر ویرمشلر **مولانا عبد الکریم بن**
محمد بونلر ابو السعودك فرزند برجودی محمد چلبی نك ولد مسعودی بودر جرتما جرندن ملازم
اولدی بعده اندرك ولد صلبیسی عد اولنوب ابتدا التی اقچه مدرسه ویردیلر بو طریقله ثمانیه
وبعده سلیمانیه مدارسنك برینه واردی لکن یدی یکز یلده بو دکلو مراتب قطعنه رهزن اجل
رضا ویرمدی هنوز عمری ما بین عشرین وثلاثین ایکن وفات ایتدی حیلی مورث وکرم
ذو الحجب مخدوم ایدی وحسن خطله مشهور ایدی **ومنهم فرع بحوالی مسامع الاکوان وافتخر**
بدرة وجوده صدق الاوان ونمیز بجواهر فضائل کان الامکان مولانا ابو السعود
ابن محمد بن مصطفی العمادی بابالری شیخ یاوسی مرحوم درکه نفس سر یسی کیم وراثة بشریه
خلاص اتمش خصوصا شیخ ابراهیم مختصرانی کوردکدن صکره تنویری حضرتلرندن بسیر
ث دله خلافت صدرینه کلمش بر عزیز ایدی و پدرلرندن دخی تماما حاشیهٔ تجریدی بعده
شرح مفتاحی وشرح موقفی باتمام اندردن کورمش تا که سیدی چلبی دن ملازم اولمشلر
وقتی که یومی اوتوز اقچه ایله اینه کول مدرسه سنه مدرس اولمشلر بعد عزل اولنوب قرق ایله
داود پاشایه واردب ودخی انده وفات ایتدکه صکره عزل بلاوسین چکمشلر ثمانیه مدارسنك
برینه بعده علی الترتیب بروسه واستانبول فضالرینه دخی اولدقدن صکره روم ایلی صدری
اولمشلر سکز یل مقداری اول صدرده مکثله یقینی بولمشلر شول زمانکه سعدی مرحوم
اولمشی امر فتوا اضطرابه دوشوب ازمانده بخچه نکسنه لره نقل اتمش عاقبت سنه اثنی وخمسین
ده مفتی اولمشلر اوتوز یل مقداری اول صدرده جالس اولوب یقینی بولمشلر عقب ذلك
سنه اثنی وثمانین ده که فوت اولمشلر نماز ینی محشی سنان افندی قلوب عامه علما مبتنی
قلوندی وبالجمله فحول فضلادن اکابر علمادن اسود متبحرین عمدهٔ مفسرین متوعبی بر ذات
شریف ایدیکیم اوآو لمش ماه عالمتاب کبی حرکته انکشت نما ایدی بعد ما ارشاد العقل السلیم
الی مزایا الکتاب الکریم نامنه تفسیر شریف تألیف ایلدی تفسیر برقاضی وکشاف اول وثانی
عد ایدنلری مولانانی مشار الیهك تفسیرینی ثالث عد ایتدیلر وقتی که فتاوی موضوب اولك

تفسیر کرینی

تفسیر کرینی اخر سورهٔ صاده دك بیاض اتدی داماد عنایت معتادی اولان معلول
زاده محمد افندی ایله جناب سلطان سلیمانه کوندردی اول مجلد لطیفی ایصال ایدن منلایه
وباب عالیه دك کتوردن عبدی ریایه خصوصا مؤلفی اولان شیخ الاسلام دانایه موکدندن
زیاده انعام واحسان اولندی حتی علوفهٔ منلاه اول آنده دك اوچیوز ایکن ایکی یوز اقچه
ترقی ایله بشیوز اولدی بعده اتمامی میسر اولدی جلد اخیرنی کوندردکده یوز اقچه ترقی دخی
اولدی زمانه ده صدقه یورلدن جمعا التی یوز اقچه اولدی ومجلد اول ارسالنده وقضایدن
منشی محمد نام بو مقوله بر بلاغت انجام بر تاریخ نظم ایتدی **نظم** ابد رزم الیدم بوفقی ان
سلطان کریم الفضل احقه الله لبعد داکز ب کل اریب رایت آیها المنشی قل تاریخا تاج
تفسیر کلام معجز • وبو بخچه اشغال کثیره ایله خصوصا ارقنوکبی مهمات خطیره ایله تألیفا
تدن خالی دکل ایدی اول کتاب بیعدن عنایه نام کتابه حاشیه یازدی کربوندن ماعدا
قضایای عربیه سی بر فاج وارد جمله سی کمال مصحیت وبلاغت ایله نمودار دیر کذلك
نقودك وقفیتی صحتنه بر رساله تألیف اتمشدر وادعیهٔ ماثوره یه متعلق بر بیوک
رساله دخی یازمشدر بین الناس حیلی اشتهاری واردر علی الخصوص اراضی یه متعلق
فتوالری ورمشدر شیخ الاسلام اولنلرده نه بر مفتی بر وفتی اتمش اسلك لا بالملل مع
ذلك اصلا طلبه سی درسی فوت اتمزدی انجق ایام تعطیلاتده مدرسه یه کتمزدی طویل
القامه خفیف العارضین رقیق البشره مبین عمامه سی بی تکلفانه اوضاع وجامه سی منلاویانه
محب زیکرت ملتفت ارباب دولت تاورهٔ اعصار فرید علما بر منلا دیمشلر ایدی انجق
نقصانی مسلك صوفیه یه عدم سلوکندن غایات ایدی مرقدی ابی ایوب انصاری جوارنده
کی بکتی خطیرهٔ سنده در **مولانا نجم الدین بن محمد** بونلرك پدری اکابر تجاردن اولوب
بورسه ده نشو ونما بولمش بعده طریق علمه سلوك ایدوب ریش علما سعدی افندی خدمتنه
وصول بولمش حتی دفتردار سنان چلبی یه معلم اولمشیسی بکر بازاری متولیلرندن بریسی
مزبور ایچون بر مدرسه بنا اتمش مزبور بخچی چلبی انکله قناعت قلمش بعده سعدی افندی
بو السعود افندی مزبورك انزواسن رواکورمیوب جهت فضیلتنی معروض سلطان
اتمکله انتسابنه کتوردیلر وایتوبده قلمه باش مدرسه سی توجیه قلدیلر بو طریقله فرقانجه بوهیه
ایله مدرسهٔ مزبوره ده بطریق تأبیده قلدی اکابرانك مجلسندن خالی اولمدی کندوسی انزوا ایله

رغبت ایتدیکجه الترون قورتلمزدی عاقبت سنی طقسان یدی ده ایکن وفات ایتدی صلاح و دیانته
دنیادن آخرته کتدی ظریف و سالح و عالم و مصلح ایدی **مولانا صلاوی سیدی** مشار الیه و ذاقته
و حوالته مشغول ایکن سوخته لکده هوس ایتمش حروف هجا تعلمی ایله طریقیله علم سلوکه محکمدر دیو
اول یوله کتمش فی نفس الامر درهم ولنه کلوب مأکلیه کبرنا سوخته لره قارشمش و بعض بازاری
سنولر ایله دخی یلدوزی بارشمش انلرک معاونتی ایله جامع و عمارتیه مالک اولمش بعض
بنا و عادی مدرسه لر ترتیبیله دانشمند اولوب ملازم اولمش بو طریقیله اسرافیل زاده یه بعده
جوی زاده کبی فضیلتی اماده یه اوغرامش انلر منصب قضاده بولنمغین ماهیتی معلوم اولمه
یوب ال اوچه سیله اکتفا اولنمش طالعنده جوی زاده قاضی عسکر اولور بعد زمان مفتی اولوب
حجج شریفه کتدی خدمتنده اولوب نه حال ایسه ملازم اولوب منصبه دخی دخول ایلدی
تدریجله قرق اقچه مدرسه یه وصول بلوب انفصال الی اقچه یه طالب اولنلردن صایلدی
عزلتی بونده کم استانبول ایچنده کی مدرسه لرک الک ایوسنی استرجائز دکلدر دیو کاربنده
شرف ملازمتی بیان ایلر بو اثنالرده قاسم پاشا مدرسه سی اجلادی فضلاء محققین دیوانی
وزیره وارهوب بیان استحقاق ایتدی مزبور دخی دیوانه رستم پاشایه وارمش بو دفعه اشبو
مدرسه یی بندن غیریه ویررسکز عورتم اوچ طلاق بوشی اولسون دیو شرط ایلمش اکرم کم صدر
اعظم بو کلامدن قولاق طوتر حالا کم اوی بغلوب اولاد و عیالی پریشان اولدوغین دخی جائز
کورمز نه حال ایسه بو طریقیله اول مدرسه یی الدی تا که ناکهانی پنه اوغرادی اجل مقدری دهرنلک
ایدوب قاتنه اکمک دوغرادی زیرا کم زعم فاسدی قاضی عسکر اولمق ایدی متصل متواتر
زعملوه شدرد دیو قبول اتمک فکرنده ایدی بو دفعه اظهار معارف ایدوب تطمله بوشنش التمسدن
بو مقوله لر بوم بعله خاطرین خوش ایتمشدر **نظم** اون ییل سیدی درلر بکا اکیوزدر قوشاغم طوکرمی
چوقدر اوشاغم مستوره بلمز طشاغم منوسیدی درلر بکا اشکم اوکره قاطرم کتش دانعنده
اوتنورم بورسه ده اودون صاترم منوسیدی دیرلر بکا **سنان خلیفه** نفس کلیبولیده
ساکن فضائل متعین طلبه یه افاده سی بذل مبذول و تبدن کون مدارسده مجبول برآدم
ایدی محو وادی الاصل اولوب اغنیادن برینک مملوکی ایکن طریقی علمه سلوک ایتمش حتی مفتی
ابوالسعود مرحوم خارج المسیله ده ایکن خدمتنه سوق ایتمش بعده شد اید طریقیله طاعت
کوزه صوب امامت و خطامت اختیار ایتمشدی اول دیار نزهت شعارده طاعت و عبادته

وافادهٔ فنون و معرفته نصب نفس ایتمش ایدی حتی بو فقیر کندودن تلمذ ایتدم علم منطق و کلام
معاینه شیر افاده سندن تلمذ ایتدم بر لطیف کتبخانه سی و جوار بده روضه بی بهاسی وار
ایدیکه صیف و شتاده بالغ جنت کبی برآدم ایدی خصوصا که تعلیمنده بتمش مشاهده یدر لرکی
انلرندرس ایتلردن نامرآد قلمش که بو قدر دیرلردی اواخر ایام سلطنتده وفات ایتمشی
بوانک ایی بن راحتدی دوست بهنای آخرت طریقنه کتمشدی **فصل فی مشایخ زمانه
و شیوخ اوانه بیان اولور** بو زمانک اشهر اعلا و زاهد مکرمی **حکیم افندی** درکه اسم شریفلری
محی الدین و مشایخ نقشبندی میاننده برشید هدایت قوینی ایدی القصه از نکمیده ده دنیایه
کلدی علم و معرفتی تکمیل تصوف علومنده متصرف شیخ کمال اولدقدن صکره فن حکمتدن مشار
الیه اولدی اولجهتدن حکیم چلبی نامیله شهرت بولدی پس بو طریقیله صوفیونه کم سلوک ایتدی
مشایخدن شیخ محمد بخاری حضرتلرینک خدمتلرینه یتدی حتی خلافت سجاده سنی انلرک تعیینی
ایله کچدی یکرمی ییلدن زیاده صدر اعظم رستم پاشا مزبوردن بیعت و صحبت کلامنه خلوص ایله دخی
تبعیت ایلدی حالا فی زماننا اکابره منتسب اولنلر شیخلر کبی جلب و طمع وادیلرینه کتمزدی
همت القایدر حسبة لله و طلبا لمرضات الله ایتدی مع ذلک جبلی معمر اولدی سنه اربع و سبعین
و تسعمائه ده وفات ایدوب حظیره بن وفاده دفن اولندی **شیخ رمضان** و بوبلی زیله نام قصبه ده
طوغمشدر نوجوان اولدقدن صکره طریق علم سلوک ایدوب صفا افندی و سعدی افندی و
مفتی افندی خدمتلرینه یتشوب جذبات الهیه دن برجذبه یه مقرون اولمغله علم ظاهر طریقینی
ترک ایدوب مسلک صوفیونه سلوک ایلمشلر و بالجمله قصبهٔ چورلیده متمکن اولوب انده واقع
احمد پاشا جامعنک جهت خطابته قناعت ایلدی و طلبهٔ علمه درس و افاده دن خالی اولمیوب
شرح عقاید جلالیه بسته حاشیه یازدی و شرح جرمانک مفتاحنه جابجا تعلیقاتی وضعنه مجد اولدی
خصوصا مخمسی مخلصی ایله لطیف اشعار و قصاید نظمنه دخی مقید اولوب سنه تسع و سبعین ده
وفات ایتدی و حلی ظریف و لذید المحاوره مجبوب و محبوب دوست عاشق پیشه و قلیل
المکابره آدم ایدی **شیخ یعقوب کرمیانی** شنخلو نام قصبه ده تولد ایتلری بودر ارباب تجاردن
ایکن طریق علم سلوک ایلدی بعده مسلک تصوفه میل ایلدی مشایخ خلوتیه دن سنبل سنان افندینک
مرحومک خدمتنه یتدی بحر ملاله یافته مداومت ایدوب اوچ کونده برافطار و التی آیده بر کره
صو ایچمکی اختیار ایتدی اوقتکم شیخ مزبور وفات ایتدی سجاده سنه شیخ مرکز مصلح الدین

جلوس ایلدی یعقوب افندی انلرن بیعته تأنف ایتدی اتفاق اول اثناده بر رؤیا کوردر که بر
مجلس شریفده حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم بعض اکابر والی امم ایله اوتورمشلر مزبور مرکز
افندینک وعظنه قولاق طوتمشلر یعنی که بر کورسی یه چقمش کمال ایقانله ایات قرآنیه بیاننه
مقید ایکن باشنده کی عمامه سی کاه یشل وکاه سیاه رنکنده ظاهر اولمشی تلون عمامه یه باعث
ندر دیو حاضرینه بو یله سؤال ایتدکده حضرتی تکمیل شریعته وسوداسی کمال طریقته دلیلدر
دیو کلرنده ایرته سی بلا تردد مرکز افندینک حضورنده بیعت ایدوب دامننه تشبث قلدی
عاقبت انلرک وفاتی مقرر اولدی سجاده سی مزبور یعقوب افندیه دکدی سنه تسع وسبعین
حدودنده کی مصطفی پاشا جامعنده ارشاد ونصیحت ایتدیلر **شیخ بالی افندی** مست بادهٔ الهی
مجذوب کاسات نامتناهی مشایخ خلوتیه میاننده مشهور سرخوش بالی افندی دیو مذکور
اولان عزیزلردر که شهر صوفیه ده طوغمشدر باباسی سلطان احمد بن بایزیدک خواجه سی ایکن
وجوده کلمشلردر طریق علم سلوک ایله مختصرا تکمیل ایتدکدن صکره دانشمند اولمشلر
موالی عصردن صاجلی امیر وبیچ مشلاقی کیره مربوط اولدقده نصکره معلم سلطان اولان مولانا
خیر الدیندن ملازم اولمشلر یعنی که کمینکنجی مدرسه سنه متصرف اولوب یقین بولمشلر بعده
جانب صلاح وطریق فقرایه رغبت کنان اولمادین بروا فجر کورمشدی رؤیاسنده صورت اعلا
ایله ذکر الله اشیدوب بر مجلسه کیرمشدی بر شیخ کبیر جالسی وفقرا اسم کلمهٔ توحیده مست ایکن
مزبوره نزرشدی بعد زمان که شیخ رمضان مجلس شریفنه وارد عینیله دوشنده کوردوکی عزیز
ایدوکنی بلوب کندودن بیعت قلور وبالجمله خلقدن منقطع بر حجره ایدی اجملا او کا برو و
زنانبه واورمزدی وبعض موتانی تلقین مفید اولوردی حالاکه اول عصر کرمشانجنده محی الدین
بن نور الدین استماع سؤال منکر ونکیره منکر ایدی البته اشیدمز وبو تقدیرجه تلقیندن میته نه
فائده ومنفعت حاصل اولور دیر ایدی شیخ ایسه اولدکده کوره اشیدورلرمی اشیدمزلرمی
اول زماننده تحقیق ایکوره جوابنی ویردی کویا که **نظم** جهان خلق شود کلو منکر اولسه کرا
مانفی نه در بو فعل منکر در • اکر موتای سویلنک مضمونی شیخ مشار الیه حقنده واردر ایدی
سنه ثمانین وسبعمائه حدودنده وفات ایتدی قورشونلو تربه سی قربنده حظیره زاویه ده دفن
اولندی واثناء وفاتنده اون بیک مقداری التون واجناس تفاریق تفریق اولنوب
بشقه بشقه رغیفلر محفوظ طونلمش نقود کوناکون وبیک مقداری طوب کوملکی ظاهر اولدی

حتی بو بوزدن قول وغناسی خلقک حسن اعتقادلرینی تحویله باعث اولمالسی تحقق بولدی
اول جمله دن بو حقیر ایدیکه شیخ مزبورله الفتم واحیانا مجلس شریفنه ترددم وصلتم مقرر
ایدی وبو احقره حیلی محبت عرض ایدرلردی کاه وبیکاه سن بنم اوغلم سن دیر ایدی بر کره که
روم ایلنه سفر ایتمک لازم کلدی بر مقدار استقراضی امر مهم اولمغله کندولرینه ایچون منتو کیلیه
منت قلدی حتی بر کره بکا خطاب ایدوب کاهی دنیا جیفه سی لازم اولورمشی آدم آنسز
بعض مهماتک حصولی ممکن دکل ایدوکنه عقل جازم اولورمشی نولیدی بر مقدار اقچه مز اولیدی
نفسا حاجتکز برزم الیمزدن تحقق بولیدی دیمشلر ایدی وقتی که فوت اولدیلر خزینه سنده
بو دکلو نقود بولدیلر کندولره اعتقادمز نهر جاری کبی صاف ایکن مکدر اولدی عجبا واصلنده
می یوغسه وزعمی دنیاده کی بی حاصللردنمی ایدی دیو استخاره ایله یاتدم عالم رؤیاده مزبورک
زیارتنه واردم فی حیاته جاری اولان ترددم اوزره حرمی قبوسندن ایچرو کیردم صومعه
نابدید اوزرینده بر حصار وقومسال زمینی بیدا اولمش کوردم بنا تاتمندن دور ودراوت ونفا
قندن معمور اولمغین روضه خلقی ازماد کر احت زیاده کلی ایدوکنی حمل ایلدم وبالجمله اوائل
حالنده بر وزره علی نام بر جوان سیم اندامک عشقنه کرفتار اولمغین جوهری مخلصنی اختیار ایلدی
اصفایه قابل ابیات واشعاری وآردی اکثری مطبوع ومقبول اول دیاردر **نظم** علم اخفا اوکده
در عکس قلبنده اول بری • انکیچون بدرسون اولورسنی کوزدن نهان **شیخ محیی الدین** قصبهٔ بالیکسریده
طوغمشدر مشایخ دن بر بینک ولدرشیدی اولمغله تحصیل علوم قلمشلر بعده موالی عصردن اخی
زاده محمد چلبی یه اوغرامشدر عاقبت قاضی عسکر عبد الرحمن افندیدن ملازم اولمشلر که مسلک
فقرایه سلوک وتبعیت ویرامیلردن شیخ عبد الله قرمانیدن بیعت ایتمشلر اخر شیخ بر کلی دیو
شهرت ویرمشدر حیلی ورع ونقد ایلمه مشهور اولوب اوجرتله امامت جائزدر کلدی دکورسی
وجوز ووقف ایدنلرک ارواحنه ثواب عاید اولمسنی وتلاوت قرآن عظیم اوجرتله جوز
مرتبه سنی بولمسنی مقرر دردیمه سی تعیین بولمشدی عاقبت شیخ الاسلام ابو السعود بنام
مزبوری بو معنی دن نهی ایلدی اختلال اهل عالمه باعث اولان سوزلری سویلمه تنبیه ایلدی
اما خواجه سی شهریار اولان مولانا عطاء الله شیخ مزبورک کلی التفاتی اوزره ایدی مجرد اکا محبت
نفس بر کیده بر مدرسه یاپوب رشدی جهت تدریسنی یومی التمشی اقچه ایله مزبوره مشروط قلمشی
ایدی وبالجمله فضائلده نهایت بولمشیدی معارف وکمالاتی زهد وتقوالرندن ارتق ایدی اواخر

عمرنده استانبوله کلدی وزیر اعظم اولان محمد پاشانک طویل مجلسنده وارد واقع مظالمه متعلق
بعض سوزلر سویلدی اظهار حقده طونکه بر سیف سلوک امر معروف ونهی منکرده کویا که مجبور ومجبول
ایدی کنه احدی وثمانین ده فوت اولدی تفسیر صاحبی قاضی‌نک علم نحوه متعلق اولان مختصرنی
شرح ایلدی فروع واصوله ومعقول ومنقوله متفرع بعض رساله‌لری وار شعری **فصل فی**
شعراء سلطان سلیمشاه کنز جواهر کفتارده مالک طریق نظمک وفایقه سالک اهل ادراک
رعایته منتهالک طبعی سلیم عقلی مستقیم بر بحر یار صاحبی رتبه‌لریم ایدی بو فقیر سنه خمس وسبعین وتسعمائه
تاریخنده منظومه مهر وماهی اتمام ایتدیم که قونیه سحر سنده‌کی محاربه‌دن بر ییل صکره عتبه علیا
لرینه اتحاف نیتنه کتدم فی نفس الامر رعایت ایله دیلر مسئولمز اولان پایه ملازمتله محصل المرام
قالدیلر وبالجمله در نظم میل تاملری مقرر ایدی نتکم بو منوال اوزره سوزلری رغبتده عیب
جوهر ایدی **ومن اشعاره البلیغة** طالب اسم بلیغ ایت کوی یار وار کور جانی جانانه ویرب
ترک ایله بوغی وارکور کوی دلبرده کل ای زاهد کماله راغب اول آرزوی جنتی قو جهد
ایله ... دیداری کور چشم دلبر خشمله عاشقی قتل ایلردیمه مرده لر احیا ایدن لعل مسیح آثاری
کور زلف دلبر خلقه خلقه دوری یاری آورته یورر پس قلمشی احاطه کنج حسنی ماری کور عشق
امرینی فنی کل عقله ویمه ای سلیم نسخه بو بر دوغنده حکم ایلاین سلطانی کور **مولانا آکهی** اسمی
منصور دوارده ادرنه ایله مشهور اولوب اولا اصحاب بعضیدن کلیبولیدن اون بش اقچه ایله
مدرس ایکن ... طریقنه قضایه رضا ایله بعض قصباته قاضی ایکن منصور دار بقا اختیار ودار
فنادن رحلت وکذا راولمشدر سلیقه سی قلیله وبادیه سی بی عدیله ایدوکنه اوصاف کشیده
کی قصیده سی برهان واکادل عنبری سوزلری بو غیره ونحی بر واضح بیاندر **لطیفه** خاصلر قاضیسی
ایکن بر کون حقیره کلدی وقلت محصول قضادن وافر شکایت قلدی کوردیم که بویله کلکه
اولمز وکمسه خصومت ایدوب بکا مراجعت قلمز واول طریقله سجل وحجت اقچه سی قوت خصوصه
بولمز تحت قضامده کی رعایا عموما کبرونرسا اولوب کنده ولردن صلوة سنوالی اولم ونزا
کتندی بر قاچ اقچه جرایم دست رسی بولم عاقبت ابنی یاطلکری اوزره کلیسایه وارنلری ولوندکلکی
وارمیوب رهبانه مراجعت قلمیندری بر تفتیش ایتدم وبو وجه ایله محصول قضانا منه
بو مقدار زحمت قاتلمه مواصلت ایتدم دیو حالنی شکایت وفقر وفاقه سنی حکایت قلدی هاله
نظمه قادر شاعر وعلم معرفتی دخی نظمی مرتبه سی کبی باهدر کنه خمس وثمانین ده فوت اولدی

اول

اول قصیده سنده کی ابیاتی زیبا معلوم اولی النهی والمغلطه آراد اولمندی **نظم** آیردی بی عیاری
مه کوی یاردن چوقدی بنم شکایتم روزکاردن **وله** بحث وصالک اولسه بحه برزاردن آلتم سودیکم
سوز چوقدر اولور کنارده **مولانا سعد الکهی** واردآری سلیمان نام ساده دل وشیرین کلام بنده خوش
وصاحب عزمان ترکیب بنده لر شتبعنه مائل سر مست وضیران ایدی طریق علمه سالک وپایه ملازمته
مالک اولمقد نصاکه سویه سنده سودای عشق وحظ جبیننده محبت ابتی سر مشق مقرر ایدی
کاه کلشنی طریقنده دانشمند رمیان وار آری نظم باکله اول کلستانه بلبل خوش الحان اولدی وکاه
درویشلک قیدی ... قیدلک همای عالم هوتی صید اتمش دیونده دانشمندانه کسوتی ویننده در
ویشانه شال قناعته میل ایتدی حتی بر زمان شام شرینده بو حقیر قرین وکاه بیکاه سر وقت
حالنه بخشیمه یقلی اولمشیدی وبعض مولفاتمزه دست رس بلوب استماعنه مسارعت
ورحی شریفنه بو تشبیه اولان نکاتک استکشافنه ممارست ایتمشیدی حیف که جوان ایکن فوت
اولدی والیهی لکی انی جانب الکهجه بله تحقق بولدی وبو ابیات اول دار دارینک وارد
ندندر **نظم** سرمی فاحش ایلدی اول نقط حالکر قومده اوینا سون بکم شمدن کیرو
رما الکر **وله** عشقک راه بلوده چشمه ایدن یاشنی چشملر اوزره ایکی تاریخ ایدم قاشنی **امانی**
چلبی روم ایلنده روجق نام قصبه‌دن پیدا اولمشی اولاد دانشمندلکله ثانیا طریق کتابده
ارجمند لکله ظهور بولمشی اساسی بنیان معرفتی قواعد علومیه ایله محکم ولباس عرفانی ومضا
عنی فواید فرس قوتله مستحکم لاآلی قرین انا ظم ... اقرانک منصبلره آلعناد خلانک
مودب ومتابدی اولوب بر واعظه کرسی نشین که سهوله خلط کلام دبلکنی ترکیب اوقو معلم
جهلنی اعلام اعلام ایلیه اول ظاهر اولدوغی تقدیرجه سکوت آه اتمک بلکه دامن مباشدن
بالبشوب کورسیدن اشاغه ایندرمک مقرر ودائما جوانده امر معروف ونهی منکر کتابت
ایده کلدوکی احکام کبی واجب الامثال کلمه معتبردی اکرچه که کاتب اما هنوز صاحب دیوان
دکلدر شعرلری از اوزدیمک وآدیسنه سلوک کلمه شمدیلک اول بضاعه سی وار ار کمونده نهاد
در بو نظمی دخی حالنه شاهد ودعوامزه مساعددر **نظم** وصف دندانکی کاه دل محزون
سویلر سویلمز سویلمز اما در مکنون سویلر اخز اولسه روزه در والم عید ایلسم سینه چاک
اولسم لباس شوقی تجدید ایلسم بو مطلع غایتده سنه یده وار که مائل اولنلر باتنده حبلیه
کرنده در که لباس عشقی دیمشلر اما عشق بر صفت کمال بخدیده مخلص وهم وخیال اوانعلم

شوقی تجدید ومقامات سالکنده تجدید شوق دیورینه سنك مزیتنی کون کبی واضحدر
بیاکی قصبهٔ زوسجقدندر اسمی مصطفی وجار الله زاده دیمکله معروف مکتبی دیرجهت علیه‌سی
معمور واقرانی بیننده معارف وکمالاتله مشهور اولمغین شیخ الاسلام ابو السعود مرحومك
مخدومی محمد چلبی دن ملازم اولدی بعده کاه منصب تدریسه وکاه مسند قضایه عازم اولدی
بالاخره جذبات التهیه دن بر شمه‌یه مظهر دوشوب جمله‌دن ال چکدکده نفس استانبولده زاویه
نشین اولان اکمل افندی که کندوسی کبی طریق تدریسدن فراغت ایله مشیخت مسلکنه سلوك
ایدنلرك ارجمندی ایدی انلردن بیعت ایتدی عقبنجه خلافته بهره‌مند اولوب کلیبولیده‌کی زا
ویه‌لرك برینه کتدی عاقبت شیخی وفاتندن صکره بالاستحقاق انلك سجاده‌سنه جلوس ایتدی
سابقا دیبهٔ ملازمتنه بادی برعربی قصیده دیمشدرکه مطلعی بودر **بیت** سمع الحمام علی الافنان
افنانی وقبض عن الاخوان **اخوانی** ترکی اشعاری دخی قابل اصغادر کزیده ابیاتی بونلرایدوکی
هویدادر **نظم** عمرك بو کرعنلکه حرآن کلور کچر • سیل روانه دکه شتابانه کلور کچر • کل کیبی
لباس اطلس شهیدن ای کوکل • حوی فنای خلق جوعریان کلور کچر • عشاقه زخم تیر ستمدر
الم ویرن • آماکه ریش نادك ارکانی کلور کچر • کرچه کم کوزدن کچوردم • بویوزدریای بی بوکمادم
کتدوم دریغا اول دربکتایی بی **تراشی** کلیبولیده نامی محمد جراح زاده دیمکله ساده دوروش
ابجنده سرامد خصوصا قول اوغللرندن معدود اولوب مجروح تیر غمزه‌لری صاحب تخت سوید
برجوان ایکن غزلیات اوقومغه هوس ایتدی کاه یر رقم حرف کاه اتی الذکر عبادی مخلص
اولان عاشق ومشعوقه کلدی کندی عاقبت ملکهٔ ذهنیه‌سی مزیت نظمله ظاهر اولدی احیانا
بعض اشعاره لکت نظمه قادر اولدی بو نظم انکدر **نظم** اولمشی آیکن هم رحم اول لعل روح
افزایم جوته بونه حکمتدر وجودم اولدی ناپید ابنم تکمنه لرواقف نکل صوکنده بوق بنم
فراق حیلی ذوقم وارخیال یارله تنها بنم بن اوتخل میوه دارم معرفت باغنده کیم ترك دیان
منه ویرراشی شعرله انشا بنم **ولیه** اوسیم لیکی دیدیم اوشنه نازه یکشلدی بنی بوسه لك صورد
اوشنه نازه بیشلدی • ومزبور ترانشی هجا ورلرزمره‌سنه سوده قتی ایدی هرکیم انجفنه برقصیده
ایله اولمزسه برقطع ایله هجوی مقرر ایدی فرضا که ناقی کندویه نامی ولدوغی تقدیرجه بی اکا دیدی
مدرسیندن حدیدی مخلص برهنرورسی که زنجیری نام جوانه عاشق ایدی انك هجونده بو بیتی
مناسب وموافق بولدی **نظم** زلفنه بنده کچدکی زنجیری سوردسك • اولدی جفا چکیجی بوردق

دمی دوکرسك

دمی دوکرسك • انون ماعدا اتام مذموم خاص وعام اولان عورتك بودرعیسی نام برقصیر
القامه اوغلی یتشوب بابلی تنبه زور اولمغله اشکنجی زاده دیو شهرت بولوب وبرطریقله یکیچری
اغاسی زمره‌سنه قاتلوب مزبور ترانشی‌یه یکیچیلك صاتمه قوه یعنی سنك طفله طبعی شیشه‌سنی
قردقده بو بدیهه‌یی سویلمشدر **نظم** نیه بیوکلنور بودرعیسی بلورز مریم ایدوکنی انه‌سینی
یکیچریلکی صاتمه بزه اشکنجی زاده صکره‌دن میرسی **ثانی** بودی قول اوغللرندن رسوقاء متی
باغ وراغ استانبولده نشو ونما بولمشی کلعذارلی ولاله رخساره‌لر میانده جان ممی دیو
مشهور اولمشی برهجا وشاعر تتبع رواوین فرس احکام متینی وبلاغت رهین غزلر نظمنه قا
دیر برکسنه ایدی اوایل حالنده جوانبنده تهمت الی اوله قتل اولان فرمانیه مرید اولوب انشاء
تفتیشده اولدخی مظهر غضب اولمامی مقرر ایکن کوجله قورتلدی فیمابعد مجلس خراباتدن دور
اولمادیغیچون برمنه یقین اولمغله توبه‌لراینده دیو عمنی انکردنم بجور اولمادی حدذاتنده طبع
مزروعه تخم الحاد ایدوکی کثرت فسق وفساده وکوه اعتقادندن معلوم ایدی نهایت اهل سنه‌ده‌یك
قولی ایله عامل اولوب کتمنه راغب ایدوکی اوضاغندن مفهوم ایدی اوسط عمرنده یکیچریلردن
قورتیلوب سکبانه اولدی بعده ابناء سپاهیان زمره‌سنه دخول ایلیوب مرادنده کیت رسی
بولدی شول زمانکه شهریار سلطان سلیمان خان شرابه بالکلیه اتی اشراب ارتکابه یصایع ایلدی •
معتکف کوی خرابات اولان ثانی بالضروره قهوه‌خانه‌لر مجالسنه تردد قلدی حتی کمال حزنی
والمندن اول اثنالرده بو مطلعی سویلدی **نظم** خملر شکسته جامم یوق وجودنی قلدك •
قهوه بجربزمی هی زمانه هی بوقدر بهانه • خسته کمه برنازنین سی عیبك • بیوردکه همان آرازلی نیشی سن •
ولیه کوکل مراتنی صوفی مجلا ایتسك • اولمز می جمالی یاری هر یوزدن تماشا ایتسك اولمزمی اما
ثانی‌یاه جوق عیبو زاکانیسی یعنی که ثانی شهرتله اوکسمتنك بی تابیسی ایدوکی سوزلرندن معلومدر
اتی الذکر ساعی نام شاعر ایله برینی هجولریا خود اکثر ارباب طبعك مجموعه‌لرنده مرسومدر سابقا
حیدر زاده نام برجوانه انجذوب غلط رشدی زاده‌لرندن اولمغین حقنده برایکی قطعه‌سی ظهور کلدکیا
نظم بو هجو شاعرانه غلط اداده ثانیا حیدر زرشکی • اوغلی ظهور ایله شوطلع جهانه دری • مکزعو بلری بیر
وارمز کلمدی کویا که کوتی اول کلکرك ترسخانه‌دری **ذکر** خصه بیتغله سکم اوچ نفرابد المدد • بنکه بابا
لربمی تکیه که دنباده حیدری • وش سیکیمك بونینه طوق اتمك ایجون • خلقهٔ کوتنی ویرمزمیکم حیدر
زاده **حاجی بك** نفس استانبولده نشو ونما بولمشی شهزاده‌لکلری حالنده سلطان سلیم شاه ثانی جنابنه

قول اولمش بر سرخوش طبع و ساده دل اولم دیدی خصوصا منسوب اغالرندن اولمغین مجلس شریف
شهزاده یه دخول ایله مکرم ایدی تخت جلوسلرنده اولدرقه بودخی انجمن باشیلری اولدی لکن همای طبع
شهریاری علی ما هو المأمول صید و شکاره قادر اولمامغین کناره چکلوب مصر محافظ سنده کی ارکیه
انتظام بولدی اما اسماعه قابل سوزلری نادردر مجرد صاحب مخلص اولمغین سعادت بیلور
برشاعر ایدی **نظم** زلف دلبر دولشور بولنمیه ایکی کیجه درهای معتبر واقعا تعبیری انک بحد در جلال
بیک منبع شعرا و ظرفا اولان شهر منتسب مناکرده وجوده کلدی نامی حبیب ایکن جلال مخلصنی اختیار
قلدی اما حکمت خدا انکدر رجوب مخلص ان جاه و جلاله خفض ایلدی حتی کیدرک سلیمان شاه ثانی
کبی پادشاهک مجلس خاصنه محرم و مختص ایدی تیماره مستحق سپاهی زاده لردن ایکن سوبه شنده
سلوک فناهی اولدی سیاحتله دیار عجم و عربه یعنی سیر غاشا و حلبه کیدوب اول تاریخده حمه
سنجاغی بکی جعفر بک ایله آشنالق ایدوب بزمنه اختصاص بولدی بعد زمان مزبور میرلوا شهزاده
کوندردیکی عروضی ورقعه لری انک حسن خطیله کوندردیکی وقتی که نوبین جمشید ربو رقعه لری کیم
یازر دیرلر لاله دن استفسار قلدی کل فرستده دیو مزبور جلال بکی اول شاه صاحب جمال جنابنه
وصف و تعریف قلدی حتی مدحنده افراط ایدوب خوش نویسلکدن ماعدا ابیات و اشعار
ودخی وارددر دیو بلدردی القصه شاعر مزبور محروم شاه مسعود اولدیغی فرضا کم صحبت و التفات
بکریس بیل مقداری امتداد بولدی حالاکه دیرلکی پایه زعامت ایدی زیرا که اول زمانلرده رتبه زعامت
هر کسه کلی رعایت ایدی قونیه سجقی محاربه سندن صکره که ورآثت حاجی و تخت خلافته روشنی
بخت جنابنه منحصر اولدی جلال بکه اناطولی تیمارلری دفتردارلکی ورلدی و ازدیاد شان بولدی
کلیسیا که مزبور مظهر التفات شهریاری اولمشیدی ولی نعمتیم و باعث دولتمدر دیو جعفر
بک خاندانه تحقق بولمشیدی حتی اوغلنک میرمیران اولمسنه بذل جمهور قلدی و کریمه سی
ایله تزویج قلوب اولیش خانداننه ایو بکدی فلاجرم کاه بیکاه خدمتنه کیدردی احیانا
حضور شهزاده یی زیارته عزیمت ایدردی بو اثنالرده آنک الذکر نهانی که اولدخی مصاحبت نامنه
اولدی ده ورأق جلبی در جلال بکک حسن تربیه سیله داخل حرم اولدی بعده مابینلری
بوزیلوب ایکی عاشق برد ابر سوخته دونی وعقده الفتلری چوزلدی مرحوم جلال بر مرتبع
نظم ایلدوکه هر کمی سونه ایلروحکه بی جفاسینی چکدم مصرعی ایله تربیع ایدوب حسب حالی
سویلدی لکن نهانی معتبر اولمیوب کنج کبی خاک ایچنده نهان اولدی مرقوم جلال بنه ازدیاد التفاتله

اختصاصی

اختصاصی بولدی وقتی که تخت سلطنته جلوس قلدیلر ازمانده کندو طبیله جلالم میرعلملک
ورلدی کما فی الاول بل ازید و اکمل سعادت الفتله متجمل ایکن کاه وزیر اعظم و آماده محترم
اولان محمد پاشای طویل جنابنه و کاه شیخ الاسلام ممتاز بنام ابو السعود دعا بمقام صوب
باصوابنه کاه عمده مشایخ کرام قدوه واعظین عظام شیخ محی الدین بن نور الدینک کمته هدایت
ثانیه اظهار عداوت سمتنی طوتدی کانه بوطرقیله تغیر و تفوق خاطر کشده اولدی حالاکه سوء
تدبیری قلوب پادشاهده نشفیرنه عاقبت رتبه رابعه مصاحبتندن تبعید دلکیرنه سبب عداوتنه
عجبا سیاحت ایتدوکی یرلردن قنقی مملکته مائل اولمشدر دیو والده سلطان مراد خان اذن
پادشاهی ما مکانه خاتونه جلا ایله سویلدی انلردخی سمت نزاکتله اغزینه آلیوب سابقا کورب
دوکلکز دیارلردن قنقیسی مقبول اولمشدر دیدکده شامی کرکی حلبدن راجح کوردوکنی بیان
ایلدی همانکه بو خبر جانب شهریاری یه نقل اولندی جلاله شام بکلربکیلکی ویرلدی مع ذلک بو
توجهدن ایکی کون اول که داخل حرم اولمشیدی واولکیدن زیاده مظهر التفات اولوب اوچ
یوز دینار مقوم دخی قرق بیک اقچه لق بر فضی المکی خاتم و بجمع قالیچه لرندن بر پاره عالی فیهم
بخشش اولمشیدی حتی دردمند جلالتمدن عمر بنده اول معقوله انهاء انعام کورمدوکنه بناء
شاهده ثابت قدم اولملزم حمل اتمشیدی بکلربکیلک و رقعه سی کندویه واردی وجود فی هجوم
هدم و هموم احاط ایدوب خاطری منقبض اولدی کوردیکه رضادن غیری چاره یوقدر عناد
ایدرسه زیانی فائده سندن ارتقدر ایرتسی حرم محترمه کیردی دست بوسیله مغتنم اولدقدنصکره
صدر اعظم وارلمغه بو استخباره قلدی بلی وارکز وزیر اعظمینه دیر مراجعت
قلورسن بیورلدی جلال کوردیکه عرض حال بر نوردن اولدی اوکلی فرصت بالکلیه زائل اولوب
لاوفا الحمولکه نکته سی تعیین بولدی برایکی کوندن صکره بین الصلوتین ده محمد پاشایه واردی وزرا
و امرادن برفرد داخل اوثماددغی قصرنده بولنوب خبر وردوکی کبی ایچری وکیره سنه رخصت ورلدی
مشار الیه داخل اولدی کمال ادا ایله ال اوپوب ایالت شام فقرسنی بلدردی لکن مرادم صلیه
جانبنه توجهه در کلدکدن صکره شام شریف امری التمق و خاصلرمی اول زمانده بنده زاده
کنزه توجه قلمنق متضرعمدر دیو رجا قلدی پس صدر اعظم کامیاب هر حالده لطفله جواب ایلدی
مزبور [illegible] متشکر امر ایدوب کتسون بو تاریخده ملک شامی ضبط اتسون محمد و مزده دخی
خاصلر [illegible] توجیه اولنسون سوزلرینی سویلدی جلال بیک تأخیری مناسب کوردی نهایت

خاصلرینك برمقدارینی اوغلنه ویردی الحقه منور کوردیکه نظر پادشاهی متغیر خاطر عاطری انده
دخی بنه اولکی الفتی کوردی نه برشمه صفا سوردی بعضلر قولنجه رتبه باعث فضل حروفنك
جاویدان نام مجموعه مزخرفاتنه رغبتلرندن حادث اولدی شیخ الاسلام ابو السعود زمخشری نام
قیامته جناب سلطنته مکتوب کوندردی بو مقوله رفض والحاد ایله متهم اولان شخصك حرم
محترمه دخولی جائز دکلدر دیو یازدی بناء علی ذلك ایالت طرابلس شام شریفه کتمه سی صله جانبی
تقدیمه اتمکی رخصت ویرلدی وبالجمله اثناء وواعده کم داخل بزم شاهی اولدی اوچیوز حسنه
انعاماری ظهوره بولدی اما صدر اعظم اولان محمد پاشا بشیوز سکه ودینار دهنا وبر قطار قاطر
وبر قطار دوه واوچ رشتی رختی سیکلبا وبچه طونلق اسخر لاط واطلاق وکیمخا بعضلده حتی
مرحوم جلال بیك وزیر مشار الیهه مخالفتنه نام اولدی دنیاده خدمت ایده جك محمد پاشا ایمش
دیمکه باشلدی بو طریقله جیفوب مناسنده کلدی لکن جانبندن آیرلمش موتی متعین اولان ختمه
دوندی ایکنجی قوناقده بو کونه غزل کوندردی مطلع بودر نظم بو جسم حزونفشانم کریان
اولور قالورمی سیل سرشکم اقرعمان اولور قالورمی وبرقاچ کوندن صکره بو غزلده کوندردی
وله بو بچه فریادم [illegible] دیمدك [illegible] دارا [illegible] ایدیمدی عمرآبه بونده
دركه تذكره یارانلردن منلا حسن بن محنا تتبعنده [illegible] ایدوب رشتی کتاب اولدی دیو یازمش
یاکلمش مرحوم عاشق ایسه میزان عقل وادراکله دیرندی ارتفاع الخطاط بدل اولاجق وضع
مرتکب اولمدی دیمش دفعه صدر اعظم ومفتی [illegible] وشیخ مکارم جنابنه مخالفتی وعدم مدا
راتی فهم اتمش محصل اول یولده وفات ایتدی نه ایالت شامه متصرف اولدی نه کندی الحق
شاعر پاکیزه ادا ایدی نهایت کیفیت نبکه خیالاتی ایله سویلدوکی اشعاری صاتکم بر مکدرجه
ایدی زیرا کی دائما بنك کل ایدی وآیدن بدی اول سبیله خاطرینه کلنی سویلردی نظم خلاف
جهان عالمه قلدقده تجلی هر شخص بر حالده قلمش متسلی دیکر خط وجاهك شرح ایدر جهانه
حورا بوندن خلق فردایه صالدیلر واعظ تماشا بونده دن آکیکده برجان ودل بیکلانك انکار
اتمسون ایکیدن خالی دکل یا انده دن یا بونده دن اول تاریخده آستانه شهزاده مصرع قیون
علاکوزلی اسمعیلم اول کوربه قوزی مصرعی جمله مرتبع بغلمش برجوان وار ایدی که کعبه
طواف ایدنلرك جانلری قربان وار ایدی برکوه کمال لطایفله عرض دیدار ایدوب جلال بیك مرحوم
وبرحقیر محموم بدیهه بو مطلع دیمکله کویا که ملهم غیبی جنابندن امر اولندی فلا جرم اوکنا اول

امیر محترم بیت عید وصلك ایرشمكه تك امكان اولسون برباشم وآدیو لکه اولدخی قربان اولسون بو
مطلعی سویلدی اول حینده بو حقیر دخی نظم اولدوری سنی جانکه کوکلمدن سونبنی اول بنی
اول بنی ای کوزلری قتان بنی مطلعنی ادا ایلدیم ایرنس مرحوم طوراق چلبی واقع حالی شهزاده یه
بلدردی ایکیمزك دخی بدیهه سن کوستروب بکرمیشر حسنه احسانه باعث اولدی نهایت علیلك
واسن بلبند وعاشقانه جلالك وصلکه نقطنده کی رکاکتی ایله قدر کفتاری میانم دریور شش
چونکه بو یکه در انجامده بر آبر طونلاسی تحوندر دیدکلرنده انلره جاه وجلالی بر نور معرفت وکمال
اعتبارنده ایدی کویا که بیان اولنشدر اهل زهد ایرسه ریاضتله مقام ملکه وآدمی عشقه ملکه
اتمکه کلمز ملکه بر پرایشن بیوردك کویکده اهل عشقك آکاه اول ای کل ترجمان بوستانده بتمز
باز شعرم فنی کوستاحی کلور بکه جلال او قومادین واراول سرو جی آمان الله نغمسی سیا بولده
حاصل اولمش دفتردار زیاده بو مطلع غزلسی ایکم شهرت بولمش طرز خاصه مالك نزاکت طریقنه سالك
شاکوی ومتل برون وبعض رایب وبعضا یمه مقبو حهر ورکسنه در نظم منه باده دوکندی باده کویا که
نظم قباق طوتمه سنه برچاره ایلك نظم چشم کریانم کوریب بلك باشی حفکه ردیدی خاکپایك یاکم
طپراق قانیم حکم ایلدی نظم عاقبت جولکم طولر طپراغه کوزینه [illegible] فخر ایدن شاهك مرتبع
تاجله طاشن باشنه خراب غفلتده یاتن منزل وصله ایرمز یاصدتنی یارك [illegible] برآمز دوشن
کوره مز جنتی خاتون اسمی عایشه در سابقا یکم شاه ثانی خواجه لوی اولان شمس الدین نك جلیله
جلیلسی حسن وجمال بدن وافزون وسخنوردستمندانلغی کوناکون برعزیزه ایدی وقتی که کندو لره
شاه جهان اولدی مذکوره خاتون مرجع دانشوران اولوب تقرب تحقق بولدی روحی اولان
ملوعازم راه بقا اولدقده صکره کندوسی حرم شهزاده ده قلدی حتی منادمه ومصاحبی اول
مشیری الحق شاعره کدن دم زنان اولان زنان فرح سندن عارفه لرندن اولوب قصاید واشعار
عنبری خورشید وجمشید نام منظومه سی دخی واردرکم اوچ بیل مقداری ابیاتدر دعا تمثیلنده بو
سوزلری آکا ایراد واثبات ایدر من نظمها دعا تمثیلی یوسف کبیدن نه حرکم آکه مشتریدر خلق عالم ویرد
هر کشی مقدار کوهر انك تا مشتری سندن اولالرسن اولدوك اولدك جیازنن اول شانی
قبض عرضی ایلدی یوسف جمالی کتوسب پنج رشته انده اول زن حزیدار اولدی آکا جان ودلدن جهر
ایدوب قوندی جهانه قورلدی جتر دزین سماته صورهت خطی ایلردی محرر نسیم اول آنی ایلردی
تفسیر صواوزره نقش ایدردی صانه سن یار انك کبیدی نقش ایچنده اوستاد بعضلر قولنجه

خیفتهٔ عشقبازی دخی اتمه‌لری مشهوردر. **حکیمی** نامی محمد در نفس کلیبولیده حاصل اولمشدر
طالبه افاده‌یه مشغول برامامك اوغلی ایکن ملازم اولوب کمت قضایه وصول بولمشدر و
کندویه رخص وبنداری یاوه در کویا کم خلق عالم تحت حکمنده در بیلوکه فناده درمع دلك اشعاری
لایق تحسین دکلدر کزیده کفتاری بونلردر که معلوم اما اتمادلر واکثر یا سوزلری بلمع اولا
نلروادیلری مانکلر **نظم** نعلکسه ده بونده هجو همچو قمر طابق النعل بالنعل دیدیلر **وله** طفل
دل قندك کوربن عشقه الفدن باشلادی رب یسر ولا تعسر رب تمم بالخیر **وله** غم وغصه
الم فرقت بلا وماتم وحسرت بشوردی بغرمی جانا کتاب ایتدی بنی فرقت **خامی** ادرنه‌لی
وپدری نفسی برغوسه‌ده چلبی اولان میرلوا محمد بکك اوغلیدر زعیم دیوانه محمود بکك اولمش
اوائل حالنده ماتمی تخلص ایلدی وبرزمان ابا واجدادی طریقنه سلوك ایدوب تیمار الدی
اول سلکی ترك ایدوب شیخ ابراهیم کلشنی طریقنی اختیار ایتدی اما مولانا عاشق قولنجه
کاه حیدری وکاه قلندری اولدی بیاده حج ایلیوب اول سعی ایله کوناکون صفالر بولدی
بو طریقله کیدرك ولایت مصر وشام دیارینی کشت ایدرك سنه سبع وسبعین تاریخنده
شهزاده کامبین اعنی بسلیم شاه اسکندر نشین آستانه‌سنه کلدی مصاحبلرندن جلال
بك مرحوم وطوراق چلبی اوستادینه انتساب ایتدی وقتی که مزبور طوراق بك کمال
تقربله سربلند اقران اولوب میرآخور ایکن دفتردارلری فوت اولدی وقانونلری اوزره
یومی التی اقچه توجیهنه رخصت ورلدی التی ای مقدم بو صفینی که اون اقچه یومیه ایله
دیوان کتابتی ورلشدی خصوصا که ملازمتدن کلمشیدی بو منفرقه‌لك ایله دیوان
کتابتندن عنوانی منضم قلنمشیدی مزبور معدن جوهر کرم ومنبع زلال اخلاق شیم
اولان دفتردار اکرم که اول عطیه‌یی توضیع وتقسیم بیوردی التی اقچه‌سی بروجه ترقی
بو احقره ودخی اقچه یومیه علوفه علوه وخاتمی نامنده کی سخندرلره تعیین ایدوب ایکیسی دخی
ابناء سپاهیانه الحاق ایدوب ومرحوم خاقانك جارانه رجا قصیده‌سنی شهزاده باوقار
ایدوب حسن ترتیب قلندی اگرچه که نظمی سکز بیوه اولدی لکن مخلصنده شمت واردی
دیو خاتمی لطیفه تبدیل امر اولندی اما امتثال الامر تاریخ مزبوردن صکره خاتمی لکله شهرت
بولدی القصه متین کویش عر ایدی وشکل زمینلرده نظم کفتارده قادر حد ذاتنده دلیر
وبهادر کرك کندونك وکرك غیرك اشعارینه بی وجه دخل ایدوب نکرده هدم عرض وتعرضده ماهر

برساده دل آدم ایدی سنه خمسین والف تاریخنده که معمر اولدی فلق غالباً اوزره سنینی عمرك
سکسانده تجاوز ایدوکی مقرر بولدی وبو مطلع مزبورك آثاردر تنارونده جمله‌سی کزیده
رعنه البلغا مقبول وپسندیده سوزلردر **نظم** کوربنا قنده جانانك سیاه بر خال عنبر بوی
نه دوردیدم کوبك مسك دیدی اول کوزلری آهو **وله** شیوه کننده دوره مزبردم ایاغ اوزره
یا او نازه شاخلك بنه کندویه اولور میوه‌سی یار **وله** سن طورکن مهر وماهه باقمش ای خورشید
خدا سترین حقندن چقورنده بولور اهل رصد **وله** پاره صور بخچه شیوه قندنها لنی دیدی کل اتمه باکم
قیامت سئوالنی وبالجمله صاحب دیوان ایدی مصنع قصیده‌لری ومقبول غزللری کثیر بلکه عیان
ایدی کاهی ازمایش ایچون دیدوکی فارسی اشعاری محتاج ارجان ایدی **خسرو** کتابیولده
قول اوغلانلرندن دیوانه خسرو دیمکله مشهوردر وبابه بابه شلقدن سنجاغه چقمش قره کوربك
نام شجاع صکر اوغلی ایدوکی مذکوردر رسلنا جنونه باعث کوناکون کسوتلر ایله حادث ظرفا
زمره‌سیله متعرض اولدوغندن ایدی زیرا که برزمان سرخوش بابا مرحومدن بیعت ایدی شیخی
وفاتندن صکره حاجی بکتاش ولی کسوتن کیدی جنت آباد التمه‌دن برجذبه‌یه مظهر اولدی
اول اجتهادن کاه حیدری نامیله شهرت بولدی واول اثناده بو مطلعی سویلدی **نظم** بودهر دهشت
آبادك کچوب جام صفاسندن چوردم یوزومی آینهٔ عالم نماسندن اما اواخر حالنده اوصلنده
عرفی جدیده پیره ایدوب خفقی کیده روب اغرلندی حتی کندویه بابا شلقدن شام
وزرالغی ورلدی حیلی اهل شوق وعشق پیشه وصاحب ذوق آدم ایدی خصوصاً که لایق
تحسین سوزلری وار ایدی **نظم** زندان اولوب تولمه بوکون باشم جهان بازاره چقمدی بوکون
اول یوسف زمان **وله** بزملم امتزاج اتسه تولمه اول پادشاه مشرب کدا الریاشه مشرب کرکه
شهر کدا مشرب بکا جام محبتندن صونلمش سکا کوثردن خفیفت هب برا اولمز مختلفدر زاهد
مشرب مزبوره بویله کولفدن دخی قدرتله مشهوره درکه بردن بری اشراف اتراکدن بخچه‌لری
ترتیب زیب وزینت ایتدکوه ترکلك بری بالمزلی ساعتکری برینی کوررد افیون حقه‌سی
قیاس ایدوب قوینی ایچنده کم قلور صاحب مجلس بغارچار ساعتنی یرنده بولمز بو مجلسدن کمه
کتمشدی لابد بولنور اولا دیوان دره اولمز وقتی که برساعت تمام اولور ترکلك جبنده کی
ساعت ولولة اتمکه بشلر مزبور خسرو اول مجلسده اولمغین بویله برقطعه‌یی نظام ایلدادی
قلور **نظم** برصوا چقدی ایچندن کورکله بنه شودیدی بریسی ترکلك بلدیلوانی که ساعت

جالدی ساعتی کلدیکه ساعت جالدی بونندن ماعدا سابق الذکر جالی فقرادوکس دیمکله
مشهور تابی مخلص اولان اول برکشته خالی مبالغه ایله مدح ایلدوکی بو بیته بو مطلع دخی
دیمشدر **نظم** یا بی بی آوکبی صاتمق اولمشدر اعمالی کوردکمی جالی یی اولمش دوه تلالی
دوبی آب وهوا ایله مشتبا اولان معنیادندر خیلی درویش مشرب وصاحب سکون
وخوش مذهب کمسه ایدی خصوصا قبوزنوزن وعلم اطواره متعلق قصانیفله ممتاز اولوب
نیجه تغنی وصوت ومرتع بغلدی وجهات ستیه ولوله‌لر صالوب جار ارکان عالمه اوازه‌لر
صالدی حتی شهزاده لك حالنده بالدفعات سلیم شاه بزم خاصنه کیردی مقتضالری
اوزره اصول وادب ایله نیجه ایام جالدی جاغردی بعده برکون کندولردن برجزئی نسنه
رجا ایلدی حصول مرامی جائز کورمیجك ترك دیار ایدوب بو مرتبی سویلدی وجناب عالی
لرینه بو طریقله کوندردی مظهر جوابات الیهم اولمغین باب دولتلرینه التجادن یوز
دوندردی **نظم** اول دمکه فنا بولدی شهردل آبادم برنسنه یه میل اتمز بو خاطر ناشادم ای
بوالهوس دولت مغلوب بی غفلت ستمدیکر ودنیای آل سکا بغشلادم **علی الخصوص**
بونی بغلمشی ایدی وبعضی تذکره ینه تعلیم ایدوب مجلسی برپاریده اوقیمش ایدی منلا حسن
المحسن تذکره سنده مزبوره واقف نغریب ایلمش بیچون دولته حریص اولمادی کفران النعم لك ایتدکی
اهل دنیا قپوسن قیوب طریق حقه کتدی دیو تغلیبه متعلق نیجه سوزلر سویلمشدر حالاکم من
لم یرزق لم یصرف مضموننه ماصدق اولوب قسایم توفیقدن برشمه ایله سلطنت تاج وتختین
ترك ایدنلرك ذوقنی فهم اتمشدر مقدما مزبور درونی درونی نك کشتی قصیده سی دخی وار
درکه آکاهی به نظیره قصد اتمشدر واصطلاحات منلا حسینی صنعت بهاریه طریقنده ادا
اتمشدر **نظم** کم که دریای حقیقتده اولورسه قپودان حضرت نوح یحیی کبی کرکدر قپودانی
قبلدن دوکدی یکتوب بادنسیم قدرت باشلدی ایتدی موج ینه دریای جمن جا بجا ایکی اجوب قولی
چقدی اجلدی ازهار صانکه دریای سفید اولدی قضای فضای کلشن بزی صالدی یه یری
هوایی فدك قاریه انوی غم زلفك ایله کشتی تن **نثر** عاقبت سیاحتنی تمام ومعنیاده
برتکیه کاهه الکا ایله اختیار مقام ایتدی **درویش چلبی** نفس استانبولده عاشق پاشا محلسنده
ساکندر بابا پاشانك اوغلی ایکن موالی عظام خدمتنه یتشوب ملازم بعده اوتوز اقچه
مدرس اولدقدن صکره وزیر اعظم علی پاشانك حسن التفاتیله تحویل طریق ایتدی بعضی

کتاب

کتاب دیوان اولنلرك زمره سنه داخل اولوب اول یومی یکرمی بش اقچه وظیفه یه بعده پایه یه
زمانه یتیدی شعر وانشا ایله نوعا ممارستی واردر حضرت مولانایه متعلق بو شعری اینه
شهره دار ودیاردر **نظم** قوری افسانه صانور صوفی صدای نایی نیله ساکلدیکی کورسکه
مولانا صنوبرینه ایدن اصغای کلامی منجر دونه دونه طولانور اول حرم معنایی **نظم** طوتوی
اذانی صدای نیله شوق وسماع شویله کم رقصه کتوردی فلك میانایی بولدی کبی سماعم کیروب
اولحالته دایرکی کوزلکه درویشی اولمسی مولایی **دیکر** بزم جهانده اغنر ایکن جوشی جام جم
صاغر صوزدی رستم برمستدام دم امواجی بحر شم شکمدن ایتدی خوف یوزینه سوردی
ایلدی جوق التیام یم سنی غیریلر ذوق وصفاده برامیدی درویشك آقه کوزندن مدام
دم **ولد** یار سرکشی سینه بر آتشی کوکل سودا پرست بخت ناهموار طالع سرنکون خاطر شکسته
دالی نفس استانبولده نیدر ذی زاده دیمکله مشهور علونیك برادر کهتری مصطفی نام برجوان
ایدی مرحوم قنالی زاده علی چلبی نك مقبول ومصاحبی وکاه وبیگاه آینه جمالی کوره
منظور ومونسی بلکه عامه علماء شاهد بازلرینك محبوب ومرآسی ایکن سنه احدی وثمانین ده
فوت اولدی خیلی خوش طبع ونازك فهم ایدی اول آدم فن معماده دخی اداچهار مرسی مسلم
ایدی **نظم** دل طفلی غایب اولدی محلکده ناکهان دلالدرکم جاغروب ارآتی فغان **ولد** بیغلم
خاشی صوقدی صاتمغه بیلنه اول سرنوشی برکسبه نجسی یا وربانه فوتدکلرانده طاکه دلم **ولد**
صانما ای خواجه نبات حموی دن بزه هیچ دهن یار طوداری شکرك ازصونی ایچ **نزآبی تنك**
قره حصاردن نامی عبداللطیف بر دانشمند کرمیانی ایدیکم صاری ذاتی دیمکله مشهور اول
منشی یکانه علونیك برادر همانزندن امتیاز قصد اولنمشی ایدی حکمت خدا بودخی معمر
اولمدی عبدالرحمن افندی یه ن ملازم اولدی لکن تدریس وقضا میسر اولمدی خیلی
برکدی شخص **نظم** رشته کبی کورینور جسم نزارم تارتن دوندی ضعیف سوزنمتر کانکیله
تارتن **ولد** زاهدکه میلی قلبی همان قیل وقاله در عشق اهلنك همو نظری قیل وقاله در و
طونسله یوزوکه دستنكی عکسی کورن صانور بحر آب حسنه یازیلور ایکی جلاله در **رفعی لنك**
جورلیه ندر پیر زاده افندیدن ملازم اولدی برایکی دفعه قضا منصبنه عازم ایکن سنه وثمانین ده
فوت اولدی زمانه نده بعض خوشیجه سوزلری اشتهار بولدی بونلر اول غزللرندندر **نظم** جوقدن
ولوردم بولکده تهوارم خاکك زقور فرینکم جوق کوردر انی کتورمز روزکار **دیکر** ستمکم

دوشرر ایاغنکه طلعتی برسحر ای ماه پاره سن کتنی بلدزم سور ولە عکس حالك کوریجك بوشوینی
برسیلم نقطهٔ دوشمی دیو بلر آنی کورنلر بیله دیکر رقیبکله نزك قلمش باصا ونهز قضاد کورغز
بلادر روحی نامی مصطفی در شیخ الاسلام ابو السعود مرحوملك حسن اغا نام کتخداسی فرزندی
بو حقا ایدی حسن وجماله بناء جمله نظم اهلنك شماره کلنلری وباقیسی قند لعلنه طوطی کوبا
کچورلر ایدی شعرائك اکثری انی اشیدرلر قانی ایکی یوزینی کورمکه جان ویررلردی نظم جانە
ویررکن لبنه عاشق اولان عاشقه جان ویردی اول جانان سنهٔ سبعین عدودنده دیکلیپ
دکندی شعارنده برایکی بیتی خاطره دوشه کلدی نظم بنده سن شاه کریم اتمه یاد الیمزدن
نه کلور کوجم نه دار برلهٔ بونام محبت اولسه روحیا باقی قالورچون ابوده نثر نامی عیسی وبکچه وار
دارنده هو بوا براهل علم شاعر ونادره کوی وصاحب اداکیمسنه ایدی اوان کسب وتحصیلدە
کاهی بربرجزایله اولفت ایدرلك وبعضی مقبولیجه زمینلرده غزللر دیرایدك ثلث وسبعین
ده که بو حقیر خزانهٔ ارض روم ده دفتردار اولدم کرتی مرحومی اوچیوز اقچه ایله طرابوزنده
قاضی بولدم حتی بعد العزل منصبی مقرر ایدردم بر زمان مفتش اموال ایدیسوب نظام
احواللرده سعی ودقت ایندم اکرچه کم شعری ارد برایدی حالاکه هم اوزو ممتاز دیر ایدی نظم نه
عالمه کمغه قدرت نه صبره طاقت وار افندی حال مکدر زیاده حیرت وار آدملر اولدور در
کوزکه ای شوخ وشیوه کار دیولرسه وجهی وارشهبان سکا جانشکار دیکر بی حصار اولدی
زمان کمدی کنار جو بیار کورن بنم سرو روانم حاصلی عالم کنار کدر ولە سویلدرم نه عشقی بر بر
عاشقه باده صوسکنجه سیوه دن غزلك بیت اخیریکم نظم بحر عشق ایچره زورق چشمك سر با زلف
یار قوبنجه سیدی مصطفی برله تمام ایلدی مولانا باقی ورومی ورومو زیری برطرفدن بواحقر ایله منلا
سرتی برجانبدن اولورب بر مجلسنده صفالر سورردك وبو کفته لرمزی اوقیوب شاعره یه رغبت
کوستریدك حتی سرتی مرحوم بو مقطعی اوقیده رموزی زبان نغز یعنی دراز ایدوب بو قتیچه نك
قتیچه سیدی دیو بکا صوردی جملهسی استهزا به میل ایدوب ایچلرنده برکلمه لر قوبدی حقیقی کم
سرتی دردمندی جوابده عاجز کوردم نه قولشورسز بوقاینجه باقی چلبی نك صنعه لی قاینجه بد
جوابی ویردم یعنی کم اول اشنالردع باجیشاهکر مجبر عدلنده صندل یاقدیلر مصرعنك شعر قامتی
دیدیشیدی وبعض علما صندل مجمره یه یانمزدیو دخل اتمشلر ایدی بوکره خجالت اول طرفه عاید
اولدی سرتی مرحوم بوسردن خبردار اولوب صفالر سوردی سرتی ثانی بوسرتی طرابوزندندر

مظفری

مظفری سرتی دیمکله مشهور اهل قلم میاننده مذکور برکمسنه در اما جلال بیك مرحومك داخلی
مجلسی ایدی حالاکه کرمالکدن شکایت ایلردی حتی بر دفعه قطع کنده نظم جونکه ال دبرمدی
بکا کارکه کونوکه صوق طنقلو دستارکه دیمشیدی مرحوم زمان قدیمده کی طورلیحاله بجونه
صالله قلر بنه مخصوص اولان کبی صوقلمشی کوردلی عمامه کیمکیبی اکا طوقنمشیدی هله لطیف اشعاری
واردی تعدادیه قابل سوزلری بیشماردر نظم قنی خاکی رهکن اهله بربادە ایندکم دملر اکلمز
بی سوکیکده فریاد ایندکم دملر وله رنکین اولسه اکرماهده ای غنچه دهن تزه دردیم رخ
رنکینکه مهمان ایکن دیکر شها چشم چراغ عالم ونور بصر سن سن نظرکه کورسدم جهله صاحب نظر سن سن
کورودب بی ناتوانك فی حیم لطف ایت ای پری بیکس سنی کورسم وجودم محو اولور کیمدن فی حیم سن سن
وله نه نمایش دارا وله سرو خرامانکده سرو قدلرقنی الحاق کورسترایکده کماع نقش ستا بولوده
نشو ونما بولمش لطافت بالله سرو چمن کبی ممتاز اولمش بوسر آمد جوان ایدی کندو بکچری وعاشق
صولاقلردن مرە سنك شیرزی اولمغین صولاق حسین دیو مشهور عالمیان ایدی عنفوان جوانیده
بی غوغایه بولنیوب علوم کسبنده کندو کی طبعی اول واحد قنایه وطریق صوفیونه محبتی بی
نهایه اولمغین شیخ ابراهیم کلشنی مسلکنه سلوك ایتدی اما اخر عمرنده اول طریقدن رجوع قلدی
مشایخ نقشبندیه دن احمد صادق نام شیخ رومه کلدکده انلردن دست بیعت ایله انابتی مقرر اولدی
جیلی خوش طبع وتیز فهم ایدی وجیلی دررریزلری تحصیل اتمشیدی ظن عالیمز اولدرکه بو رتبه
علیه یه یتشدیری خوش آینده کفتاری وسنده لایق اشعاری وار در اول جمله دن بونلر سینه وتحسینه
سزاوار در نظم بر نور کم شمعه مهر رخ یاردن کلور بر لمعه در که تجلی دیدارن کلور طبع چراغی
نالم انوار دن یا قردی قناد مانم عطاردن کلور نشهاده صوبرینه ایچر صوفی باده یی کوردکمی
کافری بیزه انکاردن کلور وله کمی ابرو کمی خطکه ایلر تحسین شعرا هو بری بر مصرعی نظیری ایلر وله
ای بکا سنك ملامتدن ایون عاردین بنم اول بشمی ورنام قبوب عاردین وله نه عشقه جفا ایدر اولدم
نه عقله یاویدم زکاری باشر ایلتدم نه بلکو بکارم شانی اولامی جانوودل الدن نه قوبه زلمالنکی ای
سبهی قامت بونکیجه کورمشز احا انکی شافی بوسنه سوالیدن علی زمرسنك شعرا دغزل سز
بلند لرابنده در بومطلع انکدر نظم سرعکسوش سمایه کندونی قلمونه عرض فرقی بو بکله سود ك
بین السماء والارض اکرچه که مناسب فی الجمله کاندی والا تشبیه تام حیثیتیله غیر متبردر زیراکه
فی الحقیقه بین السماء والارض کلدور مشتنه قدسر قرحله انك برطافی اتمه لرعرض هی کم کوردکه

دبرابوی کبی بین السماء والارض بر جبر وصفنده بیت مجلس نام کتابده واقعدر حکمت خذا نکوی
مزبور اکثر یا بزم اشعار یمونی تتبع ایلمش سابقا جار سوی کرآیده ساکن بر مغبچه حقنده کی غزه نمود ز
بو کونه نظیره سویلمش **مطلعه** بو فرزند اوغلان جان ملکنی یغما قلدی عالم مغنیده عیسی کبی احیا
قلدی **من نظم** کفر بنی نیلیلیم حسنه بوزیلک تحسین صانکم بر نور ایدی ظلمتده تجلی قلدی **نظم**
بر ملک یوزلی کوزلدر بنه کوکون ابندی مرده لر جسمنی عیسی کبی احیا قلدی آق دکز دریکانی
زلف طوتغاسیدر ملکت جان و تنی غارت و یغما قلدی **شانی دیکر** بو شانی لا آرنده لیه رخصرصا
سابق کبی مرمره مدرسینی دنور **نظم** تیر غمزکدن اید رصفه بنی جانی کریذ براوق آتم بر کامار نور
جقار جانی عزیز **و له** دز رجالا کمر ای سرو کهی باد سحر نوتیاده قدملک خاکی صیقین آنی سویلکوز
بو ایکی شاعرک شعارنده بعض ظرفا الفرق بین نما دیمشلر اما جهت علیه لرنده تعنوتی اوله
کورمشلر در **صادق** ادرنه ده طوغمش سپاه قسمندن بر دیوانه مشرب شخص کذا ایدی
هر کیم غزل سویلسه البته نظیره دیمسی معتبر ایدی بو غزلی کم جون کلنارده محرر ایدی اکثریا
کندونک خطی ایله مسطور ایدی **نظم** ساقی سکا کوزکیبه وغنی کوردی حبابک النده غی جب
بو ابیدی معتبر ایدی مجلسده شرابک مجلسده طوتوب کیجه ایدی شیشه به صادق بل زحمتی
اولمشه ایاغنده حبابک اکرچه که بو مضمونی بزدن تراشی ایلمشلر زیرا که بزدن بو وجهله صادی
اولمشیدی **مطلعه** طبیب ایدر شراب ایچ واعظ ایدر جام مید نه کیجه جو غلت خوب
غمدندر منکبر ثبت حکمکدر اما ضرر کی بو مطلعی کیم دکلدر **نظم** صالنیر ابرمق دیلر
صحن جمنده سرو آزادی عجمیده سلیمان زمانه قوغلق بادی او دیو تمرغنچه نلک طفلی
دیو فریاد ایدر بلبل دن ایدر شاه کله بر طوبه یعاشن یاسمن داری **صدری** اشتبلی در بابق
شیخ الاسلام اولان شیخی افندینک ملازمارنده اولوب فرق اقچه یومیه بر مدرسه یه
مدرس اولدقدن صکره فوت اولمشدر بر خوش طبع وذکی شاهد بازلق ایدنده مرکی
شخص ایدی بو مطلع انلک کفتارندندر **نظم** کرک درویشی دلبرشی کرک شاه جهان
اولسون سکا عاشق کبی اول بنملا امتحان اولسون **منلا عاشق** سادات عجمیدن محروسه
بروسه ده متمکن صاحب کار و بار ونقود بیشمار ایدوکی مقیق اولان سید نظام الدین علی
در که نامی پیر محمد و تاریخی ولادتی فیضله عاشق لقبی و مخلص حق صریحی ایدوکی کندینک
بو بیتی ایله مؤید در **نظم** طوغالون وصفی اسمینه مطابق کواکز مبتلاسی یعنی عاشق علمایه

تمام خدمتلرنده بویان وتحصیل علم وکمالات طریقنده دامنی درمیان اولوب کورک عجزات
وخلوانده کورک کنبشی طاغی کبی سیلاق نزهت سماننده کشتی وکشتیدن خالی اولمیوب
شغالدن مجتمع ومکتب اولمغله ممتاز اقرار اولندی یعنی که اول عصرک اعالی عظامندن
شیخ الاسلام محیی الدین افندی مرحومدن ملازمتی تعیین بولوری پس تانیز مخلص آتی عشق
مهرو یا نز اخص وعشاق الوده دامان ایل سرو کبی کم مخصص قلوب هر زمان بر کلعذار که
وصفنده بلبل نالان اولمقدن خالی دکل ایدی بلکه هر آن مجلس انس کنارندن بر موسیان لالم
رخسارک ذوق وصفاسی بهرسن بولمقدن خالی دکل ایدی بو حقیر یعنی مؤلف کثرة التقصیر
سنه اربع وسبعین حدودنده بعض خصومات کاربار ادکنه توجه کم شهر سکونه او غرادم مولانا
عاشق انده قاضی وعامه خلایق حسنه سنده ن متقاضی راضی نهایت کانه باز محیی معشوقه سرا
مدک دعوی عشقنده متقاضی خصوصا عاشق اول شاهدیم ساعده نقد نفسیلمده واول
خوبروی فایق آتی صدرنه الوب سائر عشاقدن تقدیمده متقاضی بولوب بو مخلص
احقری استقبال ایدوب اوچ کون علی التوالی ضیافت ایتدی و جان یارانی بردیرلکله
بهرمند اتمک خصوصنده کلی منت ایدوب بعض اقمشه وکاغذ لاطونه بر سیم خامدن
دوزلمه بر جام جکدی وبرال ورقه اوستونه بو قطعه یی خط خوناب ایله یازدوب اول جام
ایچنه وضع ایتدی کویا که شراب کلفا ایله طولمشدر بر ساغری اول بزم ایچنده بزم عشقیمز جکدی
نظم معارف اهلنک بزم تمامی قنان بنکم سندن باکم جانی ایچیلر یارکیله دوست کاسی قبول ایت
جکدی عاشقنده بو جامی لکن بزم هر اوقات ایتدکجه شرم وحیادن خالی اولمدی باغنی نوز
دیدکره کمت اعتذاره مخلص بولمدی عاقبت رازدلنی بیان ایلدی شعر الشعر سنده برنی
یازمیوب تتبعنده کی قصورنی مشعر سوزلر سویلدی یعنی که نیچه یللر اصحاب نظمک تتبعنده
اولدم بنم خاتمه کتابمده بر قاچ غزل دیشلدی یازمش کتابلر تالیف ایدن فاضلار ترجمه سنده
کندوی بکلمشی بولدم دیو ذیل اعتذارده تأسف ایدوب تکرار کندو نسخه سنده در کتاب
واحوال مؤلفات وآثاری مزبری اجمال اوزره نقش ونکار ایتدی لکن اول زمانه دک نیچه
نسخه سی منتشر اولوب آنلرنده بزم ذکر مز بولنمغله غفلته حمل ایتدکلرینی یاد ایتدکجه
عفلی بشندن کتدی القصه اهل علم وکمال وعشق پیشه وشاهد باز رجال وجاهت بولندن
کوسیح وعبوس تمثال دلبشانت جهتندن کلخندان کبی خنی اللال بر سید لازم الاجلال ایدی

شقایق مسمی اولان تواریخ علمانك بر تكلمه سنی دخی بونلر یازمشلر تراكیب عربیه ایله خوب
ادا ایتمشلردر انلردن ماعدا بعض رساله لری و عاشق و معشوق بیننده كی محاكمه یه مخصوص
مجمع سوزلرینی انشا ایتمشلردر مجالس مقبول فحول ایدوكی تحقیقه یتمشلردر نظم لباس صانعكز اوله
كلعذارك جسم بلبلدن زهر آران جسم بلبلكدن تجلی ایتدی بر كلدر وله قدم باصوب كلم چون
قبر قیسه ناقۀ لیلی قرادی اوستونه اوردی ردی طابانی بركمنی وله در كاستر سنك جانم منت
یوزم اوزره لعل دوروم جانه ایسم ایكی كوزم اوزره تذییل اصحاب فهم و ذكا ارباب فضل
و منتهی اولنلره ظاهر در كه ولایت رومده زنیسنۀ الفه كلنجه درت قطعه تذكرة الشعرا
یازلدی بنه بو جملدن ایكنجیسی عد اولنان لطیفی تذكره سی كركه انشا جهتندن و كرك یقینی
تواریخله تتبع حیثیتندن مفید و مختصر كورلدی زیرا كه جملدن اول یازلان تذكره مسماهی
دركه باغ و راغ نظم و نثر كورده كویا كه جملدن خزان دیده بر سرو كسی در ثانی اولنان كه مجموع
لطیفی در بو شیله هر ورقی كلبركه طری و هر مضمونی بر نخل موزدن نوری مثابه سنده جیلیه
تذكره لر كه لطیفی در الحق هر عصرك شعراسنی ایضاح و بیان هجو برفرده نسبت و تعصب اللهمی
هر كرك اوصافنی كفتاریه كوره بیان ایتمشلردر حتی بعضا اصحاب غرض كه فی قلوبهم مرض
سوزونه ماصدق قدر اهل نظمك اكثرینی قسطمونلی یازمشلر وطنی و مولدینی بلیه وكی هنردن
آنی كندویه همشهری عد ایتمك عرضنه سلوك ایتمشلردر دیو اول دردمندی طعن اوقلرینه هدف
یعنی كه من صنف فقد استهدف مضمونه مظهر دوشدی بولر قاریه سویلدیلر اما ثالث تذكرة
كه عاشق چلبی مشاعر الشعراسی ایدوكی ظاهر در بلدوكنی كما ینبغی وصف ایتمشلر بونه عذر
ایتمش نه حقدن عدول ایتمك طریقنه كتمشلردر ان عیبی اهل نظم اولیان ظرفادن
بعض كمسه لری مناسبتله كتابنه ادخال ایتمه سیدر حالا كه اندن مقصودی رعایت حق
نان دعمك ایله نیجه مشاهیرك بیان خالیدرلر اما تذكرۀ حاوی كه رأیتهم منزله سنده قریب
و نقیر قطمیر عدوبت كلمات و تتابع اضافات عیوبی ایله ظاهر و مبینی در بر مجموعه
كثیر الاوراق و قلیل المعنی ایدوكی معلوم عقول دوربین در بو فقیر اول نسخه سرا پا كوردم
نسخ اسور و سمارین صحتی ممنوح ایدوكنی تحقیقه ایر كوردم اگرچه كه اولوبنه بحسب الاثار
ماكلر اولمشلر كندو بابا مكرمنه تابع اولوب اولدولر دیو اخذنه متماكلر اولمشلر لكن بیچیه شاعری
یوغون و یوردندن دورونجه مطالع و ابیاتی ناضمنه مهجور ایدوكندن ماعدا امدت عمرنده

برمحصرینه مالك اولان علمایی و بعضی اغنیایی مجرد كندونك ابناء جنسندن اولمغله
اول اثر منشوره وصفله اوج شهابه چقارمشلردر مع ذلك آثار متنوعه و تألیفات متفرعه
و دواوین مجموعه و رسائل و مصنفات مطبوع اصحابندن اولوب فضائلی مجتنی قاضی افلاك
اولان بر حیثی حكمت جلیسی دست قبولله امضا ایتدوكی افاضلی و معارفی تمكانتك متحننك
شهود و عدول اولان فحول بو عدیلی حسن تلقی و رغبتله انها ایتدوكی مفاضلی مدح
ایتدوكی دن غیری كندو زعمنجه قدح ایلمشلردر لاسیما اكابر شعرانك اكثرینه كذب و دروغ
افتراسی ایدوب شومقوله كتابیم وارد ر دیو شعرادن ملاو زهنی و نقلی نقل ایلدیلركه
تذكره سنده بعض صحیفه لری كه كوزدن كچورمشلر اكثر سطورنده طرآ لفظنی مكرر یلوب
انشاسنی طراوتدن خالی كورمشلر یعنی معارف بحری البته تحقیری وجوب عامه سی و شكنجه
الفاظ تامه سنی ایله تقریری مفید بولمشلر غب ذلك مجلس اهالیدن برنده اول تذكره قرائت
اولنمش ظهوری نام بر صبی نلك شعوری افراطله وصف ایدوب بری زاده دیمكله معروف
بر بویدر دیو یازمش علم اولان بری لفظی ایكن بغیر یاء بری صانوب بری اداسی ایله مناسب
فصد ایتمش و خاری نامداریله صنقلیوب بی وجه یكلنش یوله كتمش خصوصا كه بیكر لفظی
كالبد مرادفی اولوب اكثریا تمام الاعضا اولنلره اولاق اولنه و غنی بلمنش و بعضی ذوهوسلر كه
بر تحصیله انتساب و برزخ جهالتدن اول نامله مخلص بولمغی اكتساب ایلمشلردر حالا كه
مجموعه لر بو قلندر اصغایه قابل و غیر قابل بر بیتلری بولنماد وغنی شعرای زمان تحقیق و بیان ایتمشلر
در البته ابن المعنا نامنده كی مولانا انك كبیلری یازمشلر مخلصه كر بكل اسناد ایتدوكی ایكنجی نجاتی
ایله زاتی قالمشلردر عبادی نفسی كلیبولیده نشو و نما بولمش قدری زاده نام یوسف سپاهی زاده
ایدی اوائل جوابنده یجیر یوسف كبی جانه ذكر بر بلاء قد بری پیكر اولمغله كشی سروی دینلمشیدی
مرحوم پدر عمر مصاحبتلرندن بر شخص اقربیه ایدی اما اغانیله زیاده درست و میخانه لره
نشیمن اواره اولمغین معلكی جزیره سنه كوچوب اندن بر كبا هندك قرینی اولوب در دختری ایله
مدام اولفت ایلیوب مرادینجه بیدی ایچدی امیدوم بودر كه انابت و استغفار له كتمش اوله
بر غریب نظم چقرمش بعضیسی تحسینه سزاوار ایدی نظم كرچه اولمادی جهان ایچنده حرم بر
نفس كسكر اولمدی كوكلدن غصه و غم بر نفس بزم غمده می كبی سنی یار ایچون قلدم فغان
كوزلرم یكتندن اوذكر قانی هدم برنفس حالت نزعده دروب وصلك دیلر دنهی كوكل جقمغه

تنده راحت اولمزای عبادی ابن ادم برنفس عبیدی شاعر ادرنه دن ایدی نامی عبدالرحمن
اولمغین اول مخلصی اختیار ایتمشدی خصوصا عزیزی بنی دوه نامنه بر والی ایدی و
مرحوم عبیدی سائر اولادندن اولی واولی ایدی بیت ولدسزی اولورچونکم ابنلر
نوله دیسم اکا سزی بنبنک عالم طفلندن تحصیل علم وکماله جانشی سائر فنوندن
غیری علم موسیقی ایله طبع نازکه الم الشدی فرضاکم مصنفاتی ایله عراق وحجازه اوافلر
صالدی فن معماده دخی امری چلبی به نیر دکل ایدوب آدچقاردی والحاصل شافی
حلیم وطبع کریم دلندن کس رنجیده والندن کمسنه رمیده اولماشدی مرحوم وفهیم ایدی
اکرچه که نفسنه نظم اولیدی اولادی قالمدی اما نفسی اوغلی نامنه لطیف شرنامه سی ونقش
فونلدی نام نه کمنی منشی قلمدی موالی العظامدن سابقا شیخ الاسلام اولان قاضی زاده
افندیدن ملازم اولدی عاقبت یوزاللی اقچه قاضیلر رتبه سنه واصل اولدی دخی دانشمند
ایکن بوغزلی سلطان سلیمانه اتحاف قلدی مزید عنایتلرندن موالی زاده لر کبی علوفه
ایله مؤظف قلدی نظم برطاق لاجوردی ذرنفت اولاغکی اولسون مهر بله مه یا نکیچه
ایکی صولاغك اولسون لطف ایت عبیدینك کل اویار مرادی شمعن بوتکره جهانده یانر
چراغك اولسون وله طاغلرطاشلر یارلدی اتیدم نه فریاد دن طالعم طاشی یارمز ده قلمز
بنم فریاد دن دیکر صالندك سیم ایلکرله بنمله وعده اتمشی ایکن بکا قتلمدك سن قتلن
ای روح روان قتلی وله صانمه بنی نالیلمجهانده کذرایتدم کوردم سنی ای غافل دیورسن
خبر ایتدم نثر اواخرعمرنه قریب نهالی مخلصی برجوان دلفریب عشقنه کرفتار اولدی اول
زمانلرده نظم ایتدکی اشعارنده وبعض مصنفات واماریده نهالی لفظی ایله اشعار ایتدکی
یقین بولدی دیکر ای جامه سیاه کین شاه خشمناك جراتست دو کمه لربله هلاك اما ایکن
معمر اولمدی سنه ثمانین اثنالرنده عزیمت باغ جنان قلدی عذاری ادرنه ده تولد اتمشی
دی نامی محمد اولوب کرآمد چون کلعذارا وتغلی غداری مخلص ایدندی اوان طفولیتده
تحصیل علم وکماله رغبت ایدوب حسن بیك افندیدن ملازم اولدی حتی بر مدرسه یه
متصرف اولمقدن صکره عالم اخرته عزم ایتدی مزبور عذاری ومجدی وعبیدی اهی
مرحوم ملاالفت ومعاشرینه طالب ایدیلر فرضاکم بربرلرندن بر آن مفارقتی موجب حزن وغم
بولوب اختلاط راغب ایدیلر خوش طبع نازك سوزلری ومحاظراتدن بعض یادداشت معتبری

معقرایدی اول جهتدن اکثر اصحاب دولت مجالسته دخولی میسر ایدی نظم نهالندن
ایرمدب غنچه سی کلستانك قوپارمه یورکنی غنچه لب شیدانك وله دیدك کلمك هستوی قو
بالای دلبر طوبالی دیکمه یلدیزسی اوستونه بیره وله کلمدی ساقی قناعت وارایکن میخانه
ده برایاغم اوده دربرایاغم میخانه ده وله یانکم الوب رقیبی ایلدك بیرجنی یانکم قالورمی
ای کروهی سیرایلرسن عزیزی حرفنی مجاد وتحصیل معرفته مجلد ایکن بیری قلعه ده حصار
اری اولدی لکن بوعیب خدادن زن پرست اولوب بعضی بکر بعض کره دست رس بولکی
حتی استانبولدك نکارقوی حقنده برشهر انکیزی وار در محبوبان وصفنده اوغه وخوجستیلم
اول عیبلم بن تحمینه سزاوار دی جوانی صاچلوزبان برمحبوبه نك صاچلی زمانه رقتی
چوق ثلوفتان زمانده زمانه کبی جوار دستمکار صاچینك صاغتی عاشقلری وار
دی آلورده ل کشورینی دن زلفی باجی بنی باشدن چقهی آکه صاجی برینك نامی جنت
لعلی کوثرچشمه اولسون انی بکا میسر نوله بکزنشم آنی خورعینه جمالی طعنی ایده رخلد برینه کیمکالم
حشر اولورسم اول قیامت جهان ایچنده اولدر اهل جنت بوندن ماعدا مصنع ومقبول
سوزلری معقولدر اول جمله دن بو مطلع سردفتردر نظم ایرنجم بردریکدانه بی دلا پیدا
اولنجه واربنی بولنده چالقدیم دریا کوزم قاندکمکی اول غمزه بیدادون کورمشی زهی
خوردن که مردم کشلکی استاددن کورمشی وله کوزیاشی صرف ایلمکجه کریه ایلرم بنم هرکشی
ضرحندن اغلر برعجب دمور بولدم وله جفا سنکیله جیمکه کومکك دمور اتمشی بربرینك
اورتمشی سن بنه ای عاشق محنت زده بکرز عشرتی استانبول قربنده بکی حصاردن نامی
مصطفی اولوب خوش اوازلرنامنده کی اصحاب ادوآردن اولوب منصب قضا ایله بهره دار ایکن
بوطریقله شهزاده سلطان بایزیدخانی جنابنه تقرب کسب اتمشدی انلرك رحلتیله حکی
شهر قاضیسی اولوب سید بطال غازی اوجاغنده اشتغالك دفعنه مزبور باعث اولمشدی
بعده نوبتی ونوابینی مجلس شربت کزینه الفا ایلین عشرتی دردینکله غزل اولینوب
سلطان سلیمانك مظهر قهر وغضبی اولمق مقرر ایکن بو شعری دیوب رکاب همایونه صوندی
اول قهر مهره مبدل اولوب سیاست احتمالندن قورتلدی اول غزل بودر نظم غزل اول
علا کوزلی برمهلقا مکر دال اوستنده دز غمزه لرعشاقلا جنك وجدال اوستنده در مشكلده د
کنکیکله نعلیکی کسمش کبی برجی رفعتده رنیاده هلال اوستنده در جلوه لر قیلمسنه نازله اول

شهوار برک کلوری فی المثل آب زلال اوستنده دن لشته بو بیتی بلشته شمرنکر بوده کشن اولوب عشق
امی شریف امتثال اوستنده در **وله** یوزک روم ایللری خطا بیادهکی قاره بغدا نور جبینک آق شهر
زلف سیه بوش کل فرمانده رحیمی کلزار بوت اهوی چشمکله بنا کوش کرصاچلر خوب دیار دیر رکب
لعلک بدخشاند جمالک کعبه در سینم مدینه کوزلرم نوری عمالکده رخ اکل و باران عشق ندر
علمی نامی احمد قاضی زاده در که طبع مستقیم باغ و راغ معارفده کوپا که بر سرو آزاده در تحصیل
علومدن صکره ملازم و منصب قضایه عازم اولمشدر و بو ابیات تزکره ابن التمهازده مسطور
بولمشدر **نظم** لبه وکل جام شراب دلکشا در کور دوکک رخ دکل آیینه عالم نمادر دوکک
اجلی اجلی جهان کلشنی بهار اولسون صالن صالن چمن سردی بیقرار اولسون **علوی** نفسی
استانبولده طوغمشی نامی محمددر اولوب ظرفا میاننده درزی زاده دیو شهرت بولمشدر غزل
کولقده اسحاق افندی مرحومک طریقنه سالک یعنی ساده و عاشقانه بلاغت شعار نظمه
متهالکی شاعر ایدی اگرچه که جهت علیه سی نادر و میدان فرسی فارسلرینک اداکرلم الفق
و ملکه ذهنیه سی نقصانله متباد ایدی لکن چار انزرحار قصیده لرنده و بعضی عاشقانه
غزللرنده نظام کلام مرفوعه باهر ایدی ترجمه خاتمی ده بیان اولنمیان جمله سر دفتر اکارم آفاق
مرحوم طوراق چلبی نک جهت مقارن اولوب التفاتیجه بو متیه ایکن شهزاده بلوکنه داخل اولمشیدی
حالا کم بنه درکاه معلم زاده مرحومک کاه جنی منلاکسی دیو مشهور اولان منلاوی رومکرده دانشمند
نامنه کبرت بولمشیدی و قتاکم طوراق چلبی قتل اولندی اول اثناده علوی **نظم** دل خرابه
وار میدر شهر بنه جانان کلسون شهر بی خالی قومیسون تخته سلطان کلسون دیمکله قوت واجهه
دوشوب برزمان نه طشره چقدی و نه کورندی مع ذلک جناب سلطانیدن استقبال نار غضب
آثاری ظاهر اولمدی ابجق بعض طرفانک تهوری و تخویلی ایله نفسی شهرده تمکنه مجال اولمدی
القصه سلطان سلیم شاه جلوسنده احتالنه سابق الذکر منلا چلبی دن ملازمتی صفرا اولدی
کیدرک شرب مدام مداومت ایدن عیاشلر قارشلدی روسی الاصل بر جایدن منولد اولوب
معینی زمره روس بکی بکر بیله بیلدوزی بارشدی صبح وخشام خمر کبی میخانه ده ثابت و قرار
مدام اولدی طوردی نه برآن ایاغی الدن قودی نه کمه انی عمخانه دن طشره کوردی حتی عباد
بالکله منسوخ شکلنه کیردی بعض امراض مزمنه احتمالی ایله ظرفا کندودن مفارقتی اولی کوردی
نظم عدم کلزارینه برغنچه لب جانان کیتدی دریغ اول سرو قد سیمین بدن تن سودی تز بیتدی

وله خرج ایلم خرج حنجر ایلدی دل نوله و آزینه بک بلور افندی کشی کند و به جقاریب فائده
دیلمزی سیر ایلدو کجه طرافده اوخشهوار دیر یکم کوکلم الجقده بولاندی دیده خط شکباره باقمقدن
کوزلریمه قارمه صوایندی کیتابه باقمقدن **وله** دریغا سیل اشکم جویبار اولمقده کتدکجه بنم خروم
حسن و خاره کنار اولمقده کتدکجه عجب کیمدر بنم مانوم تشبیهه ایدن جسم اویدر اولمقده دائم بن
نزار اولمقده کتدکجه **عهدی شمسی بغداد اینک** اوغلیدر سلم مادر زاری احمد و شتر کرعم اشعار سویلدی
سرآمد برشخص ایدی سنه سبعین و تسعمائه حدودنده پای تخت رومه کلوب اون ییل مقداری شعرا
احوالنی تتبعنده صکره عهد سلیم خان ثانی و زمان سلیمان ده کی اهل نظمک احوالنی یازوب نامنی کلشن
شعرا قودی حتی برزمان عجمیلکی نی بیلمزی عجمیلکی حالنده شعرای روم تزکره سن یازمغه اولجلندی
حد ذاتنده اخلاقی لطیف و مسکنتی حیثیتنده لازم التعریف کمز ایدی سنه اربع و تسعین ده کم
بو حقیر بغداد خزینه سنه دفتردار اولوب واردم اصحاب نظمدن اوتوز مقداری شاعر قصاید و تاریخ
و غزل صونوب حرر بینه علی ما هو المامول و المقصود رعایت ایتدم مزبور عهدی دخی انلردن ایدی
و اول جمله نک سرآمدی منلا طرزی و نوهوسلردن روضی بولنمشدی و بو اشعار مزبور عهدینک
کفتارندندر **نظم** جان متاعی بولدی بازار دهر ایچره رواج کل خوبک غمزه کیدلم آکا لطف ایت
قبو اج **وله** قان ایدوب ای قاش یا اولدی او فکر دلده زمان یاره مکر اغزینی اردم آکا انکیجون
هرزمان **فضلی** بر پیراحبل او علی ایدی نامی محمد نفسی استانبولده طوغمش بیوش حتی
قره فضلی دیو شهرت بولمشی رقابل وجود ایمش برزمان ذاتی مرحوم کدکاننه ملازمت ایتمش
ما بینلرنده کلمتا دو ناکرد و معامله سی مغبر اولوب حقیقتی تحقیقه بیتمش مولانا عاشق قولنجه
بر مقدار نحو و صرف کوردکدن صکره ریاضی مرحوم مدن فرس او قومش بعده شهزاده سلطان
محمدخان معنب سنجاغنه متصرف و متوجه اولدقده کتاب دیوانده ملحق اولوب بیله کتمش
حکمت خداکه در آن مرسالک راه آخرت اولدقلری قوللری طاغیلوب قره فضلی ده سلطان
مصطفی کتابه سنه سوق ایدیلر طالع ناساز کارنده انکده دخی دیوانی دوریلوب عمر عزیزی آخر
اولمغین سلطان سلیم قپوسنه واروب بعض اکابر حضورحسن ترتیب و شفقت مأثر ظاهر اعتکلم انده
دخی دیبرخانی اولدی بحر زمان خدمتندن صکره سنه سبعین و تسعمائه حدودنده رئیس کتاب
اولوب النمش بیک اقچه زعامتله اعتلاء شان بولدی اما احوالی منتظم اولدقدن صکره ایکی ییل
انجق معمر اولدی عقبنجه واصل دیار انس اولدوغی تعیین بولدی اوکا بحر جدیده همایون نام کتاب

نظم اتمشدر بجده شعر وانشاده کوچکدن ملکه تحصیل ایدوب اختراع حامی اولان کل وبلبلی نام منظومه‌یی
سویلمشدر وپیک عمر درباعیات مشتمل براثر دخی قومشدر حتی شیخ نظامینک مطلع الانوارینه لجه
الاسرار نام کتاب دخی تألیف ایلمشدر وبونلردن غیری کتاب گلستان طرزنده نظم ونثرله آلوده گلستان
نام برکتاب دخی تصنیف اتمش جلبی پسندیده طرفا ومطبوع طبع شعرا ایدوکی تحقیق بیتمشدر
نهایت برکوی اولمغله اشعاری ناهموار انشاسی دخی نظمی کبی پریشان گفتار ایدوکی ظاهر وآشکاردر
بوصفتله اول آستانه‌ده باشی کاتب ایکن مزبور فضلی رشتی ایدی حالاکه عبوس الوجه برجسیم وضخیم
خبرت وجلیس ابجی اواخر عمرنده تکرار انجق وصرفه اشتغال ایلدی وبالجمله اشعاری شترکوبه دربیت
دبه جکی محلده یا هفت بیت ویاخود نه بیت سویلمشدر انجق برسیتی پسندیده بولنوردی سابقا سلطان
بایزید حضورنده عجم شاه هنرپاره‌لرن نام کم جناب ایدن تاکیله مصدردر اول فتوه کی اول ادارینه
کوکبی ظاهر اظهر در **نظم** لیلینک مجنونی شیرینک دلا فرهادی وار کارعشق بکا صورهم صنعتک
اوستادی وار **ولـه** سکا کوز عاشق ونن عاشق وجانیلن عاشق شمدی هرقیلم جانا اولورهب جمله
عاشق وبوابیات دخی کل وبلبلندندر **نظم** دیدی نیلر بوارادده اوکوا کم ففغانیله وبردی جانه
اذا بجه بکشر بوبجه بکشقدر اوته دنیا دیرسکز اکا حقدر بلمزم کیم بجه اوتشدر بودیلی قوزمن
عجب نه قوشدر بوبجه بکشی اعز سیدری آدم نخ مست اولمک دیکه کم انجنوبی قوشر لسنی **فنون**
ولایت قسطمونیه‌دندر اکرچه که طبعی نزاکتدن خالی دکل ایدی لکن سرقه تهمتندن الی کسلیمیجه
الحکیوب هرکسک مالنه تطویل یوانمه سی لازم حالی ایدی واول فننده ذوفنون عصر اولوب
کوبیاکم فنونی مخلصنی اکابناء اختیار اتمشدر سابق الذکر جان می ایله عداوتلری اولوب مزبورک
ثانی مکتوب منظومنده **نظم** فنونی قوطبیه ایتمکله واردی کوشه شهری ایجنده حمامه شریک
مردشیروان شیخ دوزوجامکان نیلر کنده ازاولنلره کزیری کوشه شهری طقی برینک کوزینه
ریسمان نیلرادسی اتمشدر مرقوم دخی انک حقنده بوقطعه‌یی سویلمشدر **نظم** سطرنده دردبندی
جان می یی سطر برقطعه اتمشدر هم دیدیلر کچدی اول غمروده ثانی دیدیم کچدی ایسم جان یب
جنتنم **نظم** حسنک بنکم زعفران خوشدر دیوانه‌سی زنجیرله زینی انله خوشدر **منلا فوزی** آکردم که
فصلی موالیده اجاالکم یازمشدر شاعریت حسبیله برآدی لازم اولمغله تکرار صاآلنسونلر خروادی
الاصل هرکاووی خود کتابته فصلی نامی حرفونی متنوعه ایله محبت عیسی مسرمدد رکندوسی اقران
میاننده سرآمد هم شاعر وهم منلاری شاعران مثل کوبانی ایدی دفتردار اسکندر چلبی مرحومک

مشتری قوللغنده ایکن طریق علم سلوک ایدوب هرفننده یدی دخی علمده قدرموید اولمغین
بوستان افندی بورسه قاضیسی اولدقده سنه اثنی وخمسین تاریخی ایدی فوری ملازم اولدی
بعده تدریجله مدرس مناصبی تحصیله عازم اولدی کندودن مسموعمزدرکه هنوز سن بلوغه بالغ
دکل ایکن مؤلف فصوص لحدنی فصوص اولان شیخ اکبر قدس الله سره الاطهر رؤیاسنه کیروب تلقین
ایمان ایلمشی اصلده کرد بسلاملرمشرف اولمق اولا انلرک اشارتیله وجود بولمشدر غایتله خوش
مؤمن ایدی وطبعی غایتله نازک اولمغین کویاکه سلطان علی به یاخود آنسی به رئیس ایدی وعیش
ونوش رغبتنه مداومت هر بوکلمه دغی نقدی برجه غش فی بیضا ایله معاکرتندن خالی اولمز ایدی اوتوز
آقچه مدرسه‌دن منفصل اولدقده روم ایللرینه سیاحت ایتدی لاسیما دخی دانشمند مستعد
اوطشدی وقتی کم دانشمند لکی حالنده حج شریفه دخی کتمشدر مدینه منوره‌یی دخی زیارتله کورشی
ایدی ودخی روم ایللرینه کلدی طوغری شهزاده عصراولان سلیم شاه ثانی آستانه‌لرینه واردی حضور
مرامنه متعلق شفاعت نامه‌لرله دردولته واصل اولدی کنار شفاعت نامه‌ده **نظم** فوری کم اضعف
العباد مدرس مراد اولمیش مراد مدرسینی مقید ومسطوربولمغین مرادی حاصل اولدی مولانا عاشق
تذکره‌سنده منلاء مزبوره سنتین وستمائه ده سلطان سلیمان خان اوجنجی نوبت ممالک بومقطعی عام
ایله عجم فتوحاتنه عزیمت ایدوب صولیبوب بجه لطفه واحدن مظهر قلمشی مسخر اولدی حال
روی یاره بجه هکل بکی دیار روم سلطانی ابوکز اولدکه قرلیشی بعده ایکیوز بیت برقصیده
ویرمشی ایکیوز حسنه احسان اولنوب منصبله رعایت ام اولنمشی فوری تکمیل دیوانی وقصاید
بلاغت شانی خصوصا که عربی قصیده لرله امتیازشانی وارد رمثلا فولقده خود بنجابیتوت
شعراء انلرکلرو کی متفق علیه شعراء روزکاردر **من غزلیاته** تب تاب محبتده نی بوجسم ناتوان دترر
نه جسم ناتوان ایجنده خسته جان دترر ازل بوزلزله صالدی صدای آهم آفاقه دخی اول دم بوده مطلقا
طوغریبوب کون ومکان دترر صرصریله صولب طکمیه رتن زده نزازم یکیم کوکل برقه شمشاداوزره
جوزیبرک خزان دترر لبالب صونده وغل جاماکی نه ممکن فقحه سن دوکمک مدام ایجکدن اماده تم
ای برمغان دترر کشی رعشه کم فوری کبی عاشق دکل چونکم بجنون کوردکجه سنی مه رویی مهر
سیمان دترر **ولـه** جسم نزار میله کوروب سایم اهل دل دیدی تن ضعیف وتحیف حیال ظل **ولـه** دخی
کلمدیم دنیایه قهردهری ازعان اتمشم طرفه وغم دم امدن انکیجون افغان اتمشم کزوب ملک
وجودی عالم عشقه قدم بصدم بوکونندن صکره اولمزسم عدم اقلیمه قصدم **ولـه** قامتک سرو

دکلمی کله طوغری سویله کل دکلمی • رخکل ای غنچه کل یوسف ایله دسنکی • دکر اغمایه بیکز دیرکن •
اویله میدر رکوره لوم ای دیشی لولو سویله نسجده ده قامت اعلاسنی یاد ایت • یارک زاهد اکری
اوتور طوغری سویله سوزی کوم ایت مجلس بحینده یاتم اک اغیاره سوک مطرباجهن نه کلورسه ایو
لر ایله سویله لبلرینک برینی ام بربنی وصف ایت یارک • فوری رند ایسک طتلو به طتلو سویله ولە
بکا خود بسدر اول مهک جوری کم جکریا بو محنت لرکه دردی کیمه رد در سکی عاشق زارک •
اوکمرق فوری کلمدک فوری ولە الحق شاعر پاکیزه کوی دن اعلا قصیده لری و معشر و مثمن
دیمه ده خود اکثر شعری آب رودر کثرت اشعارنه بناء بو مقدارله اکتفا اولندی کرمی بیك
بغداد و بصره ویحیه حاکم میر میران اولان علوان اوغلی علی پاشانک برادر زاده سی ایدی
دائما بصره ولحسا سمتارنده کی سنجاقلرک برینه متصرف برخوش طبع و ذکی نهال ازاده کی ایدی
لیاقت شاننه کوره میر میران مزبوردن لطف و کرم رجاسن ایلردی کم کرملك ایدوب خلاف
ظهور ایتدکده کرمی صد تلخ کرم اولوب هجویه قطعه لر سویلدی جمله دن بری مرقوم علی پاشا
ایالت لحسادن بصره ولایتنه توجه ایتدکده دیمشدر خصوصا خوب مثل پروردك ایلمشدر
نظم رفتی سوی بصره جو لحسا خراب شد بعد از خراب بصره لحسا بردی بکو • مشار الیه پاشا کاهی
مزبور کرملك بالی مشرب اولوب بی تکلف نه جارشولرده کزدوکنی و کوردیکی محبوبه ازیلوب کفتار
شیرینی وصف لعلنده شکر ازدوکنی منع قصدین ایتدکی بو بهده بو قطعه دیمشدر نظم باز ازدی
کزدوکجه تشیم متصل • بردغم اهل عرض حسینم • متصل بر بوستی دخی شاهد بازلکنه شاهد و
جوانلق جا برابر وسنه میلنک نوجهی حقنده واردر نظم حستی اوترکوزلک خطی کلیچک کوجن •
ناتر اشیده اولان درکه تراش کلشی دهجادلکره • دخی عبید زکانی ابو العبیدی برینه صایغ
دوربو بهده سکون قندرتی معلوم اولوب صحبت بضاعه سنده کمه ریب اغمز نظم دور عصرنده
ظهور ایلدی برمارکدی • قتی موزون کدی مهمل کدی مردار کدی مجدی نامی محمد دادرنه ده
برتاجرك اوغلی ایکن تحصیل علم و معرفت ایدوب اخولنیك بری قرمانی محمد چلبی دن ملازم
اولوب انتهای عمرنده یوز اللی اقچه قضایه واصل و معیشته کفایت عروایدی حاصل اولمشدر
جهت علمیه سی متکمل و عرفان جانبی و شعر و انشا و معما سنك صرف غالبی متفق علیه اکمل در حدیث
اربعینی ترجمه ایلمشدر قلمیه اوسلوبنده رساله شمعیه تالیف اتمشدر بو فقیر انتا اول رساله
درنظر ندر نظم شمسی اللائمه سراج الائمه امام فناری و زجاجی شارع الضوالستراحی [illegible]

دقار و طبع نقادا نوری الطبیعه سنا فی القریحه بکا دان فقال فهم الانواد ازهولاء نواد
ولە بکا کوستر ممک رخسار زیباسنی جانانکم • اولوبه ریش التنده سرزلف پریشانک ولە
کورسون کوکسن غم لیلاده آه وزارله قیس فرباده کلنچه سویلشدر کهسارله ولە ساقیا بر قطره
مینا قامه رجام شراب کیم چقدی بخت قبا کسب جوا ایلر حباب • ویرشور صبر و قراری • عاشق
درمانده یوز کوکلمز قالمشدر • انجق کم خاطرمانده یوز ولە دل صوقرد رد رلی یازمقده
اغزینده قلم یوق اغزی دلی یوقدر دوامک ای صنم ولە خط واز دینله حاشیه روی یارده •
الزم ای کوکل سوزجوغ اولور کنارده ولە ساقی جمع ایتدی بر الغلمه یارانی • پادشاه صدر نوله
ایلرسه ایاق دیوانی محبتی نامی محمد ایدی نفس نیکده ده وجودده کلوب اواخر حالنده
تحصیل معارف قلمه النکشت غاد داشمندی ایدی حتی بو فقیر ایله بنجه روزکار شریك درس اولدی
عاقبت ابو السعود افندینك مخدومی واحمد چلبی نك اعاده سنده ملازم اولدی اواخر
عمرنده اوچیوز اقچه قاضیلرك سر امدی ایدوکی تعیین اولدی زکاسی متعین شعر وانشا
وسائر معارفده متفنن حیلی معمور و عاشق پیشه لکی مغرور آدم ایدی غالبا نخمه
والف اثنالرنده ادرنه قاضیسی ایکن فوت بولدی خوشیجه اشعاری و تخمینه لایق انشادی
نثاری وارده سنه سبعین حدودنده برجوانه عاشق اولوب نظم کوزکن یارین بیچار ایلم
اهسته اهسته دیدیلر کم اولملو اولدی جانن کزدور رخسته • مطلعی کم غام غزل ایلدی
شعرا روزکاردن اوتوز مقداری معاصرلری نظائر سویلدی حتی باقی دخی اول زمینه دن
ایدی و بو مطلعی دخی انلك کفتارندندر نظم بوغیبه الده ایا خواجه نوله کبی عزیز دوله
تکده طلودر دامن چشم ترمز ولە جام خوابده کوروب جبینی سحر اول ماه • دشنی ایله صانم
ابتنیب قوینیمه کیردی کنشی ولە اولدی ای غنچه دهن هجرك ایله خسته هزار • کل شرابیله
علاج ایتدی طبیب کلزار محی دیکر ام الدنیا اولان مصر قاهره ده متولد و متمکن و شیخ
ابراهیم کلشنی حضرتلرینك ودمان همتایت شاننده ایدوکی متعین خصوصا کم بابی یلین
لسان مخصوص اخترعنده متفنن اخلاق قطیفه مکارم و شعائنی لازم التعریف برذات
شریفدر اکرچه کم هرلدن ابیات و اشعاری واردر فاما اختراع خاصی اولان لساننده کی
ابیاتی الی الآن محقق الانتظاردر مختلری شعرائی بنی هاشمك محتاری امیر بیك برادر سینده ده
کفتاری و هاشمی مخلص شاعرك خواهرزاده سی نامدار اولوب نفس ادرنه ده طوغمش

بیوه‌شدر هنوز نوجوان ایکن بیرانه سوزلرایله اشتهار بولمشدر القصه بلاغتی چراغنی
خاندان نبوتده یاناتلردن و فصاحتنک اوته‌سی محمد علی یه چقانلردن ایدوکی مقرردر
دیو بو مقطعلی اول قابل وجودک آثارندن ایدوکی محرردر **نظم** حدتده قلب بارقتی آهی
شندر زم ایدن آتی اهل سوزانینه درکم جانه اوغرادوب کهی تسکین سوز ایدن اول لعل
ابدواز ورخ آتشینی در باغک کوکه ایدرسه ده کرم اولمه کون کبی سرمنزلک جوزیر زمیدر
وله زلفنی آچوب نسیم ایده‌می حدتینی اشکار اول کونی کورسته‌ومی عجب با که روزکار **وله**
مرحوم عمر بکک اوغلیدر که سلیم شاه ثانی شهزاده ایکن عتبهٔ علیالری بنده‌لرینه آمین
مطبخ نامنه اولمشدر تخته جلوسلری اینجه کلرنده زماننده وظیفه سنه ترقی اولنوب بروج
تابیه غلطه کومرکنک کتابتی توجیه قلنمشدر زعیم مرد میدان و فرد زمرهٔ شعراء
طور خاصله عیان کندو حقنده‌کی ازعانی مأمول اولاندن زیاده ایدوکی عیان
برشخص ایدی سنه سبعین اثنالرنده طوراق چلبی مرحوم که دفتردارلکدن ویرلدی میرا
خورلکی حالنده کیدوکی سرآمد زنیفت جامه وقت عصرده بنم مست حرمدن جفاده
انده حاضر بولنان منسوباتی تقبیل یدا تمکه مبادرت ایتدی بس مرزمی بیدم بو قطعه
ایله چقه کلدی آل اوپوب صوندوغی کبی الّتی پاره دن زیاده زنیفت ورنبا جامه‌لک اول
محلده بخش اولنماسنه سبب اولدیکم اول مطلع بولدی **مقطع** چونکه دفتردار اولدوک
خاره لرکمک کورک شبهه‌سنک ققتانلری بیچاره کرکچک کورک **وله** دتره دن جسمی کون رخلری باقی
تبیده نوقع کوندر کتورن باشم زلفی شبیدر سنبلک زلفنی بیره دوشورن کاکلیدر غنچه یه کلاهی
اجل ربینی آنکدر لبیدر **نشانی** قنودیر مرحوم رستم پاشانک مصطفی کتخداسی اولادندن حسن
خلقله مشهور و نزاکت طبعله مذکور بر مخدوم ایدی مرحوم طوراق چلبی یه دخول ایتمشیدی
آنک حسن تربیه‌سی ایله زعامت رتبه‌سنه یتمشی ایدی او زواز سویلردی کاهی بعض زمین
خاص بولوب ممتاز سویلردی دوکمه ردیف اولان شعر ابیاتی اشعارنده نور خالکله بسند
اولنمشدر **نظم** بوشاله کیسنه کانکاشه عمان دوکنه زغم دل زنم کریان دوکنه شو لقدر ایله
بینی شاهد مقصود دیمی کیم جست وجوده وجوده ظلم رخشنه میدان دوکنه چکمزم غم
چکمه زم کوزمه خاک قدم ماکر ایدی نور بصر کحل صفاهان دوکنه کیده بی فکر ایت یار منابی
دلدن کاندن ایچه اولامی لعل بدخشان دوکنه **وله** خط سندی روی یاری بی ف...ب

دخی احتشام ایرشدیلر کیماننکشره ینه دخی **وله** سینه دن خالی دکل هجران اوستنه نکیم
الکسک دکل مهماتی مهمات اوستنه الحق معمراولسه نجم اقراننه سردفتردار اولوب دیو حیف
ودریغ عنفوان شباب حالنده جزیرهٔ عمری دوریلدی **مقالی** ولایت آیدینده آق شهر
نام قصبه‌دندر فلاجرم تحصیل علم و حکم قلوب عرب زاده‌دن ملازم اولدی و قضا طریقنه
عازم اولوب سنه اثنین و سبعینده کی حیاتنده کامیسی تعیین بولدی بو مطلع انکدر **نظم**
بو چرخ برده دن ای دل دکل دریای دولت کشتینک باشی کل کورا اشرین دهن طاغیله طاشکل
جنکنی اکرچه که سردفتر قضاتدر و اشعارده لا یسندیده صفات اولان حالتی عبدالله افندی
مرحوم **نظم** طاشلر ایله دوکرین سینه برداغی قتی کلیم فرهاد کوره طاغله طاشکر جنکنی بیتنی
دیوب بو مضمونی بولمشیدر مقالی اندن تراشی ومقطع رسمنده فارسی ایدوکی بنی الظرفا
مشهور اولمشدر **مقالی ثانی** بودخی مقالینک همشیره‌سی ایدی حتی که امتیاز بوکه کوره
مقالی دینلوب علیل اولدوغنی ایهام قصد ایتمشدر بو حقیر مجلسنده ایکیسی دخی بریره
کلدی هر تنقیسی بر بیت اوقودیسه اول بری بنم در دعواسی ایتدی لکن ثانی‌نک تتبع دن
دیوان فرسی ایتمه‌سی وحسن ادا ایله بعضی اصغاده قابل غزللر دیمکی سمتنه که تسی شاعرینه نه
دال اولدی مع ذلک لا فرق بینهما کلامی امتداد ایام خصوصیتلرندن مستفاد ایدوکی تعیین
بولدی و بالجمله سنه سبعین اثنالرنده شهزاده آستانه‌سنه کلدکده طوراق چلبی مرحومک
احسانیله یومیه بش آقچه تعیین اولنوب بلوکه چقدی حالاکم مولانا حسن بن محمد ربر معین
و ظهیری او ثمغینی سلیمان کبی دلشان و خندان اولمدی دیمشدر استعدادندن زیاده رعایت
اولندوغی فی فهما عیوب مزبوری کرچه کدن شاعر وفضائل و کمال مستبادر اولنلردن
صایلمشدر و بو مطلع دخی انک کفتاریدر **نظم** کیمکه سی نقطه دهان بوله بر ذرجه عیب دیلرین
بوغ ایده سلطان سراپرده عیب **وله** یاردن خرسند و اعدادن ملامت دیده یوز شاکوز
کلدن دلیکن خاردن رنجیده یوز **وله** زلفندن استدی که بر عنبرین تلی مقراضی صندی دتره
دی مشاطه‌نک الی **وله** اغیار جفا ایتمه ده همرنک فلکدر آخر بزه ده صاغ قومز اولدر
چکدر کاه اولوردی بلند الفاظ بر مقطع دیرایدی مضمونی بوقلند قده بر شمسی بولنموب
برنده یلکر صدری برکره شهزاده‌نک مدایحنده برقصیده سویلدی ابتداء کلام منده بو
مقطعی ایراد ایلدی **نظم** ملاحت اهلی زماننکده بولدی نعظیم بنان درلیه مانند دورابراهیم

اتفاق اول اثنالرده بو احقره امر اولنمشیدی که قصاید و اشعار شعرایی کوروب لایق
اسمی اولانی امضاء قبول ایده‌یم چکوب طوراق چلبی یه کوندردم مزبورک که بو مقطعی کوردم ملاحت
اهل زمانکده تعظیم بولمادی بکلشدر حق ملاحت اهلنه تعظیم اولنمدی دینلمکده صحیح
اولدوغی تقریریله موهبهٔ خداداد اولان جمال باکمالی رغبت اولنمق بی مذاقلغی شعرینی
و مدح و حک هجو ملیحنی مجبور در بوکندویه ویردم ایدی یعنی که حرم سعادته ارسالنی
جایز کورمدم ایدی **نکاری** غلطه رئیسلرندن و فانوس کوروب قبودانی نامنده کی
مشاهیرک المبیلرندن حتی وارث ملک جهان اولان شهزادهٔ ذیشانک جلیسلرندن
ایدی نقاش حیدر نامی ایکم شهرت و اول صنعتده دخی بی شبیه یازمغله عرض قدرتی دخی
مقرر ایدی اول تاریخده که خواجه زاده نام ندیم شهریاری که یوق ایدی لعقبیله شهرهٔ دال
و دیارکی غلطه رئیسلرندن یوزاقچه علوفه و دریا متفرقه لکی ایله بلند اشتهار بولان شخص
مزبور نکاری معارض قلنمشدی عز حضورلرنده بربرلرینه شتم و دشناملرین کورنده دیش
صوقمشی مردهٔ صدسالهی خندان ایتمک جایز دردینلمشدی اکرچه که جاهل اما نکاری نظم
مائل حالکه فاحشی لطیفه‌لرده و بعضی اهل عرضه تعرض دملرنده ایکیسی دخی زهر قاتل ایدی کم
سوز یوغیدی بو سوزلر انک اشعارندندر **نظم** لعل لبم اصردی دیو کرمه قاتمه هیچ اولاهی
افندی کیرم کنده وقاتمه **ولم** سرودن بالاتر اولمش قامت اناق دلبر بکون نار سیدم دخی
بر آچلمق غنچه‌وار ایدی دون **نهالی** صاحب کرم و محترم ستوده اخلاق اولان طوراق چلبی
مرحومدر که اصلده عجم زاده بدری ابی ایوب انصاری جوارنده تمکن ایتمکین نشو ونمای
اول جوالیده بولمشی بر سروازاده ایدی مزبور طوراق و برادری قباد وقته کین اوغلی محمد
پاشانک حرملرندن اولوب بری کمانچه نوازلقده استاد و بری ساز اخوله کا دمساز و همراز
کبی بربرلوندن ایرلمزلردی شب و روز حرم پاشادن دور اولمزلردی حتی بر زمان
طوراق چلبینک بحثی و قبا چلبی مهرداری نامنه اولمشلردی کندودن مسموعمدر
درکه مزبور پاشا حلب بکلربکیسی ایکن وقت عصرده طوراق چلبی باغ سلطانیه وارمشی
بزم مست بولنمغین کمانچه سینی الم الوب بر مقام فرد دشت قلمش ماکر که مجذوب و بیناتی بر مرد
واصل کنار باغده حاضر اولمشی استماع نغمادن تمام متلذذ اولوب طوراق حقنده
علو همتی متبادر اولمشی فی نفس الامر ایالتکه مصره وارمشی شهزاده لر جنبه یکشی

ارسالندن

ارسالندن مزبور طوراق چلبی یه پسندیده اخلاق سلطان سلیم جنابنه کوندرمشی براکی
دنغمه که سازینی دیکلمش کمال وجاهتی و حسن ازآب و مصاحبتی و سلحشورلغه متعلق
مهارتی معلوم عالیلری اولمغین مزبور ساز جامغه توبه ویرمش تکمیل عرضی ابتدیریلوب
میرآخور کبیر قلنمشی بخت یاوردن صکره دفترداراقکه ورلدی لالالق امیدیله درد دولته
کلدکده بعضی مفسدلر لالا دیوب سلطان سلیمان مرحومی قوت و اهمه یه القا ایتمکین
بوینی اورلدی شهادت رتبه سنه لایق کورلدی و بو ابیات قتل اولندجغی اثنالرده دینلدی
نظم جان اولدی شها منزل مقصود دینه واصل سلطان غم عشقکه دل اولدی منزل قتلیم
دلیل اولسه تولاغمزه که زلفک مشهوردر الدال علی الخیر کفاعلی ای قاشی کمان بترحوارتدن
النمان بیکانکله سینه ده جان اولالی ظلمنده قالدوم شب هجرانده نهانی آه شرر اولمشم
کویا که مشاعل بجمالی بکلرندن نامی شریفی محمد امام مجاهد بن صیانته قدری سرمد ولطف
و کرم و سخا طریقنده بزرکوار و سرآمد دلیر و غزا کردار ایدی دایم او الافات قبوسنده اوج
درتیوز آدم اکسک اولمزدی ایچلرندن بش اون شاعر بولنماسی جائز کورمزدی یعنی که متصل
رغبتی مشهورلره و اولنغتی معرفتلی مورلره معروف ایدی دم اولوردیکه موجودی بخشش
هبا وکننده کی دخی بونسنده بولنان جامه لری بخشش ایدوب عریان و بی قبا قالوردی دور
زیلر جامه بیتشه بریخه طشره چقملی مقرر اولوب ملاو زمینه اعتذار قلوردی مکمل دیوانلری
وار ایدوکی عیان بکلکم صاحب دیوان اولمالری ایکی جهتدن معلوم اعیاندر **نظم** اکردا
مانکه ایرمزسه دستم دار وصلته الم یا قاکده ای سرو سرافرازم قیامتده **ولم** او میاننده
کوزل اول زلف سمنبویده کوزل قلبمچه یوق فرقی بکم بوده کوزل او ده کوزل **مثنی** عماد
سنان نام بر فاضلک اوغلیدر اهل علم اولدوغندن ماعدا اداسی خوب و مضمونلری
غریب غزللری وار در انلردن بو اشعارله اکتفا اختصار کلام سزاواردر **نظم** کل نهال
قدک سرو جویبار روان طراوت کل دکل بهار عالم جان **ولم** از سیه دیو جسم بهای لب
لعلک بو قیمتی بهای آفت بو چکل سویله اغزک بو قیمی **ولم** کیمک قولنده در اول چشم شاهبان
عجب کیمکله صالنور اول سرو سرافراز عجب **غزل** بنه برک رخنه بر لبی
جان پروردک صد هزار آه ای بلبل دل جانان دوردک بر مراد ایلمز انسانی
مهمانی بی منت اریسک جهله دلا منتی اول مردک مرض عشقله دیردک که

فغان ایلیم شمدی دهری • ایکی لیتنک ندای دل دردکه

بزم محنتده یقینی بسی ایدی افغانم •

بریکا ینا چونی ناله قیلوب

نیلوردک •

بودفی بونده

تمام اولدی

تمت

م م م

فصل سلطنت سلطان مرادخان بن سلطان سلیم خان بن سلطان سلیمان خان دوازدهم آل عثمان باعتبار عمود نسب ایشان رحمهم الله علیهم الغفران

خفی اولمیه که سلاطین آل عثمانیه نك اعتلاء سلطنت و عنوانله عظم
و شاه بولان سلطان مراد اوچدر اولی مرادخان ابن اورخان خان غازیدر که یلدرم
بایزید خانك پدر بلند اختریدر خصوصا خداوندکاری غازی لقبیله جمله نك اشهریدر
ایکنجی ابو الفتح سلطان محمد خانك والد ماجدیدر که غزوات یارینك مرد غضنفر بیوالی
اوچنجی اشبو سلطان مرادخان ابن سلیم خاندر که تاریخ ولادتلری خیر النسب ایکنجی
تاریخلری کل ثابت واقع اولمشدر بعدرکه اریکه میرلوا ایکن وجوده کلدکلری شیوع اولمشدر
یعنی که سنه ثلث و خمسین و تسعمائه جمادی الاولی سنك بشنجی کونی عالمه قدم بصدیلر بعده نهال قامتلری
باغ و راغ سعادت زندکانی ده سرو سرافراز کبی ممتاز و سن شریفلری اون سکزه بالغ اولجه الامتیاز اولدقدن
صکره کندولره معنیسه سنجاغی ویریلوب کوتاهیه ده والی ایکن والد ماجدلرندن مفارقت قلدیلر حتی
قونیه صحراسنده مرحوم سلطان سلیم خان برادر کهتری بایزید خانله جنك ایتدکلرنده سلطان مشار الیه
اول اون ایکی یاشنده بولنیوب قونیه قلعه سنی محافظه ایلدیلر یعنی که برج و باروسندن محصر عالمیاب
کبی اول جنك تماشاسنده بیله بولندیلر بعده سلطان سلیمان خان رؤیت دیدارلرینی مراد ایدیجکین
پای تخت علیه محمیه قسطنطنیه یه کلدیلر بچه کونلر جد ماجدلری زیارتی ایله مسعود اولوب کوناکون
انعام و احسانلره مستغرق اولدیلر اندن باغ جنانه نشو و نما بولان نهال برومندك سوء دولتی
و نوباوه سعادتی رؤیتندن کما یلیق تشرف و تلذذ بولدیلر حلیه لری وسط القامه کنار مادون
بشره سی بیاض کل طبقنده طراوت غونچه جمره سی مدور ابرولری و محاسنی برمولری قمرآل رنکی ایدی
مقرون خلقتلرنده نزاکت و طبیعتلرنده الفت زنانه افراطله میل و مداومت و سلیقه لرنده تصوف
و ادبلرنده اشعار شعار نظمه میلان و رغبت مأمول اولان مرتبه کردن افزون ترایدی سنه اثنی
و ثمانین و تسعمائه رمضانك شهر یکرمی سکزنجی کونی یوم اربعا ایدی که شهر بنولده تخته جلوس ایتدیلر
موسم نوبهار رونقکام تفرج نزهت شعارده باغ و راغ ملك دولتی تشریف ایلیوب روی عالمی

کوکبی

کوکبی کلدردیلر **نظم** مقرر اولمه بحق تاج جلوس سلطانی اوتورمدی یرینه خلق عالمك جانی بعده
قانون دیکر کون عثمانی موجبنجه سلطان مصطفی و سلطان عثمان و سلطان سلیمان و سلطان
سلیم و سلطان محمد نام بش نفر برادرلری که جمله سی کم تر و کنده و لرانلردن سنا و لیاقته مهترایدیلر
بو منزل خاکی کرانیدن بهشت جاودان سمتنه کوندردیلر **نظم** بر کلیمه صغار هزار کدن ایکی سلطان تنك
اولوردنیا مهرومه ایکی حاکم اولمامغله اولدیلرنه سپهره ملك آرا تختکاه اتلره رو جا اولدی بر بینه
روشنا و بر بینه دجا شه سلیمك مقبره زیر زمین خان مرادك مقامی فوق علا بر بینه مرده و بر بینه دخی
مرده و بر بینه تخته اولدی بری تحت ثری بویله در حال عالم ای غافل کمینه خنده کمینه بکا **تاریخ**
اولنا تاریخ جلوسلری مرادخان ابد الله دولته بیوننده ماعدا منظوم و منثور نیجه تاریخلر دخی
قلوب شعرایه ملهم اولدی **تاریخ** پادشاه هفت کشور خان مراد دائم اولسون دولت و عزتله شاد
جمله سلطان سلاطین جهان ایلدیلر درکهینه استناد و خلق عالم اولدیلر امرینه رام بنده سیدر
نجم دار کیقباد ایندی تخت دولته اول شه جلوسی ایلدی حق سلطنتله بر مراد ای ترابی اولدی
تاریخی انك اولدی شاه مسلمین سلطان مراد **اولاد امجادی** ذکور و اناثدن بیقیاسی اولدی
و اولمشدر حتی جمله سنك اسامی تحریر اولنماری متعذر بولنمشدر ذکور اولادلری سلطان محمد خان
که کندولردن صکره جالس سریر دولت اولدی اول کیجه اون طقوز شهزاده سی دار لقاکاربانی سرای
بندن بو قلق کذر کاهه کوندرلدی و اول اجال مقدره ایله فوت اولوب ایا صوفیه جوارنده کی
قبرده دفن اولنان بونلر ایدوکی یقینی بولندی اولا سلطان مصطفی سلطان بایزید سلطان عثمان
سلطان سلیم سلطان جهانکیر سلطان عبد الله سلطان عبد الرحمن سلطان حسن سلطان احمد
سلطان یعقوب سلطان علیشاه سلطان یوسف سلطان حسین سلطان قورقود سلطان
علی سلطان اسحق سلطان عمر سلطان علاء الدین سلطان داود علی الخصوص منکوحه محبوبه
لری صافیه خاتونکه وارث ملکی اولان سلطان محمد خان و صدر اعظم ابراهیم پاشا ایله تزویج اولنان
عائشه سلطان و وزیر دیکر خلیل محمد پاشانك حلیله سی فاطمه سلطانك غیری حین وفاتده
یکرمی التی دختر خجسته اختر لری قالدیکه والده لری عثمان شهریاریدن بعض طالبین عقد له تزویج
دکلونیه بنات رخ بختلری مستتر اولمیوب بچه سی چاوشان و بعضی سپاهیان تزویج قلدی و اول دختر
سیمبران سلیم و آیه کان قلتوب کرآن عتیقه کوندرلدی دخی اوچ آیه بریو معین ده جمله سنك والده
ربوا وربوب نور دیده لری کورمکم رخصت ویرلدی اما سنه ستة و الف تاریخنده ظاهر و هویدا اولان

اولان طاعون ووبانجی اول محذورات ومعصومنک اکثرینی هبا قلدی بعض صحیح القول نافلارك
قولیجه ثلثی انجق اجلدن رها بولدی وبالجمله تخت سلطنته جلوس ایتدکلری زمانده تسخیر جنون
رغبتلری اولیوب مزبور سلطان محمد والدهسنه کمال محبتله اختصاص وغیرلردن جنبله اندن
تمتع خاص پیدا اتمشلر ایکن بش التی یل صکره خواجه بالند اختری سیمینان سلطاننکه محمد پاشا طویله
زوجه مخدومهسی برکشی زاده مروت نمون ایدی پادشاه جهان هر بری زهره کبی ساز نواز حسن جما
للرندن جنکی لکلری ومطربه لکلری ممتاز ایکی پاکیزه حسنی وروکشیزه بی همتا جاریه لر پرورش ایدی
حتی مجلس خاص خاصلرنده سازلرینی دکلیوب متاع حسن وبها لرینه نقد جانی ودل میالتری ربوده
اولدقدن صکره حبیبه قلمشلری اما اناوك مرآد برمقتضای فواد نجه کونلر تلذذ واتحاد بوته لرنده
کی نشانه وار اماذی یعنی که برهنه کیره عریان پیکر اولان فصاد نشتر اشتها ایله ذوق وصفا
طعملرندن قان اقتمغه قادر اولمادی بیت کنه دس اشتهاده جابك وجست الت اما که حیلی بی
فرو ست بیلدی کسندن دکل نقصانی اوملکه ایدوب بغلمشی انی جاره نثر والده سعیده لری نور
بانو خاتون که حلیه لری تمتعنه رغبت کنان ایدی بو حالدن آکاه اولدوغی کبی صفینه نعمه آر
ارلرینی طوائشی اللرینه ویردی شکنجه لرله رنجه ایدکدن صکره که عقد ایده وکنی بیلدی خلقه جلی
همت ایدوب اول زنلرکه نیجه سنی دوده دس جزو [illegible] یره کنه سوردی حتی متفرقه درکاه وخوان
سالار نعمت کواه اولانلردن بعضی کمه لرك تخت کاهنده کی خاتونلری نیجه اشکنجه لردن
خلاصی اولدقدن صکره اول جزیره یه کوندره رلدی بعده زمان هر بری پیکر بلا ایله خلاصی
بولدی فاماسی تمن که فتح باب اولدی جواری قسمنه رغبتلری روز وبروز ازدیاد بولدی
همشیره لرندن وسائر سلطانلرندن بولنان جوارلری داخل فراش شهریاری اولدقدن صکره سیر
جبالره مراجعت اولندی اطرافدن الکده بولنان کیزان ودوشیزه کان بروجه هدیا اکثری
بطریق بیع وشرا معروض پادشاه ذات قلنه قدن صکره ابکار صاحب جمالره رغبت وبیکرانه وقیمت
مفرط برمرتبه یه وارد یکم سائر زمانده ایکیوز دینارده صاتلمان دوشیزه لر ایکشر یوکه حقیقی
حتی ازدیادده رغبتلری احیا ورزیله نتبعنده استغنا ایله بعضلر زعمنجه جواری پاکره قیمته
اعتباری اورتادن کتورلدی نه اولورسه اولسون همان کوزلکلری تعیین بولسون بیوردیلر
بیت المالك کثرت بولدی اما بو مرتبه رخصتلری غیر واقعه دنبراکه اول پادشاه دیندار وشفی
وبرهیزکارك شرع شریفه کمال اطاعتلری اول یوزدن طمع نفسانیلرینه مانع ده ● بو محل ارکانِ

دولتك درت رکنی تفصیلندن دریغی که ایکیسی طشره دن وایکیسی ایچرودن اولان چار
بزرکوارك بوبرلرینه نسبت تفصیلنده دراصح اخبار واثار کفتار لازم الاعتبار درکه مزبور خلیفه
کامکار اعنی بوسلطان مرادخان بلندی اشتهار حیدة ذاتنده برشهریار نیکوکروان وپادشاه عالی همت وصاحب
وقار ایدی که جمیع دنیایه میلندن غیری عیبی یوغیدی اول وضعه دخی رغبتلری بیت المال مسلمینی
ازدیاده خلوص نیتلرندن ناشی ایدی مبادا تاریخ رشی الغدرن صکره منجمین یازدوغی اوزره
وملحمه لرده تعیین اولندوغی احکام موجبنجه برفتنه عظمی ظاهر اوله ونیجه یللر علی التوالی سفرلر
لری موجب حادثه لر ظهور تعیین بوله اول زمانلرده مخاطره وامداده خزینه مزبوله نوب کفار خاکساره
قهرینه باعث اوله بیوردقلری ایدی همتنی توان تو به بایدناترا عقل ودین بسنعی ابن قولنجه همتنی
دمقاربلری کنه ولردن اعلا اولمغ فتنه یاری نوهر ونقوالری متعین خیراندیشی آدملر کرك
ایدوکی مقرر ایکن اول پادشاه جلیل القدرك چار ارکان دولتی مقامنده ایکسی طشره دن ظاهر
ایکی معارفی دخی حرم محترملرندن باهر دورت ذات لطیفه الفتلری وار ایدی کویا که بناء دولتك
چار ارکانی انلر واقع اولمشیدی طشره دن اولنلردن بر زمان شمسی پاشا بعده زمان اکا جانشین اولان
روم ایلی بکلربکیسی محمد پاشای مقتول ایله خواجه بزرکوارلری مولانا سعد الدین بن حسن جان
ایدی که احیانا مجلس شریفلرینه کیروب وزرا وارکان دولت جانبندن ظاهر اولان ناشایسته
احوال انلرك اعلام ایتمه لریله معلوم عالیلری اولمامسی غبار ایدی لکن خواجه نامدار ایچی علماء
کبار دخی قبول اللرینه مختص اولان فضلاء روزکار احوالنه تقید اولوردی شمسی پاشا وبعده مصاحب
نامنه اولان محمد پاشا ایسه کنه ولرك فکرت وده یانتلری مستمر علینجه دیره نوب مرض عرضنده
حالی اوغلورقلرینه بناء کلام صحیحلری البته علت عارضه سیله معلوم بلنوردی اما حرم سعادتلرنده
اولان ایکی خیرخواه بی اشتباه لرینك بری باب سعادتلری اغاسی واوده باشیلیق نامنده کی دبتره
عالیه انضمامنك رفیع القدر بی همتالی سعود فعال محمد رحصال عصرینك باکی خاصی اودهم
پادشاه جلیل القدرك معتمد باهر الاختصاصی غضنفر اغا ایدیکه شان شریفی لطف وکرمه مائل
برذات لطیفی علو همت محسنانتی شامل عرض وقار ایلمکده یو وجه طاغلر کبی برقرار ایدی خیرخوا
علمه متعلق سوزلر سویلمکده فعفور دریا کبی بردوش هوا ایدی حضرت باری جل شانه وعلی اول
ذات برجوده نور باکه مستغرق بروجود ایتمش که سویلدکجه دولت کنجینه سی آچلوردی لطفیله تکلم
ایلدکجه کرانمایه جوهرلر صاچلوردی تبسم ایتسه جمالی کلستانی خرم اولوردی شکفته کلزار کوناکون

قرنفللر ايله ديدآرى دوفقه سى اول طراوت بولوردى **نظم** اول مرد على سيرت بر خبير داناى كه اكن
سنيجك كورسوزنه هنر حلكى برموجبه كوستره نادانه نظر قلمز كاملاره درميان ايلى وسيم وزر كنزلر
اول طالب جوهر داركان كرمكاركه سر دفتر دارى اولوب اول داناى مكرمدر لطفا هلنه سترى
منقولدركه سلطان سليم شاه بن سلطان سليمان خان بونلره وجعفر نام برآدمره دائما حسن التفاتلر
خدمتلرندن شاكر وبرآن بالمرندن دور اولمالرينه رضالرى غير صادر اولمغين بركون كندولره واكر
احسان وانعام ايتمشلر اغالره ذمن سنة الحاق اولنمالرينه حسن رضالرينى طلب قلمشلر اندن طعنو
لينت حالنده وبونجه كرمارى وعهد كفت وعهدلرى خلاف لنده فرمان پادشاه هنر كرده بيشار شيع
شبستان وجودلرينك فتيله قطعنه رضا كوسترمشلر حسان اولحينده شهريار جهان يعنى كه سلطان
سليم خان كراجر آن حان اولان عبدالله نام استاد نادره دان خدمتنى حاظر اقشلر ايكيسينك دخى باغ
وراغ خلقتلرينى برر غنچه ناشكفته دن برى قلمشلر حكمت خوانكه رجعفر نام برآدرى معمر اولمايوب
غضنفر كسى ايله مسمى اولان شيرين تحصيل علوم وكمالاتلر بهره وار اولوب برآن وبرساعت مجلس
شهريارندن دور اولمالرى جائز كورلمدى **نظم** اندن آبر يلدى هيچ شاه سليم خان كبى دروننده مقيم
عقل پاك اولدى اول شهنشاه عقلا دييورى اوده طبع سليم مكركه حق سبحانه وتعالينك ارادت ازليه
سى دولت عثمانى بونذآن شوكت بنا وخدمتى ايله مشرف ومقرب اتمكل ايمشى وتحمل وجودينى بركى
وباردن يعنى كه اولاد ذكور وابكاردن برى قلماسى بنجه يوزبك چراغى اكا فرزند معنوى وخير خلف
ايلمك ايمش فى نفس الامر اويلماولدى حشر دك كنده ذكرك ذكر بالخيرينه باعث اشهرلرى تعين بوليدى
خلاوه كلام لسانندن صدور ايليلين البته لطف واحسان وخيراته متعلق جواهر درغيرلركبى نه
عرض اولوربوزلرونه جور وقهرى مستوجب اولان نوادر وما ثوردر اكرانك قوة وقدرتلرى غير
لرده اولسه اكا برذرسه سينه جفالر جكرلردى بلكه كيم وكوندن زالندن ودلندن ازرده اولوب كوز
ياشلرى دوكرلردى حالاكه كندودن برفرده حضور كورمش دكلدر اوج پادشاه عاليشان اوتوز بيله
قريب قبواغاسى وبكرمى يلدن زياده اوده باشيلق ضميمه سنيله كامكار انكشت غماسى ايكن برفرده
خشم وغضبى آتشى فنا ورمش دكلدر ذات پاكنده كى شجاعتله شكل انسانده بر غضنفردر
حسن خلقله طلعتنه كورن برملك يوزلو خوب بيكردر كندو باشى خود عطا ايدجك بركم بر كمى
صافم بكر درد بختى تابنده مهر الودر الحقيقه اكثر علماء نامدار وبنجه فضلاى بزركوار واهل قلم
ذمره كندون بنجه فضلاى عقلاى ديار وشعرا وفصحاى زمرسنه كى بلغاء معارف مدار آنلرك

روشن اثرلرى وچراغ منورلرى اولمقدن ماعدا مؤلف كتاب اولان بنده بى ارتياب كه حالته
التحريرده خمس والف تاريخنه دك اوتوز پاره مدونات ويكرمى دن زياده رسائل مصنفات و
تركى وفارسى دورت ديوان بلاغت نشانلر اثار مؤلفات اظهار ايليلين ثنا كار صادق
جوآبيده دائما اول وجود پر وجودك انواع مكارم واحسانى ومنصبلر توجيهنه متعلق علو
همت بيكرانى ايله حيات تازه وفرحت بى اندازه كسب ايتدوكى معلوم زمره ذوالالباب
در خصوصا كه قدر رود دانشمندى كما ايله بيلوردى هر بار رحمت علياى بوستاننك دكمه لرى
وعنايتى وروضه سنك نهالى نشانويده لرى ياد اولندقجه بنم وجودم ملو افتخار قلنوردى
دولت اهلى اكيشوب بر بريك ديكملرين كوردبلر علم دهردن بنجه سى حاليدر افتخار ايتدكى اغاديدكى
چراغم حالا مهر ماه چراغنى ياقان عالى در فى الحقيقه ايلك اثارى اول ادانى كبيده بنم امثا
اشهر معتبرم عاليدر وبالجمله اول ذات كريمك كيمه احسانى الدم كونا كون خلقتى وزى قيمت
تحفه لرينى اله كتوريب ذير بار انعامنده قات قالدم **نظم** بنا كرذرتيم اكر قطره بر سر آدم كركسم
بى بهره بو نور شمس عالم آرايم اثر لطف نعم دريايم مهربرنوره تربيت كرده بحر احسانى انجنده
برورده اول كرك مهر اولكه كرك دريا اغكك اولمز كهردن مستغنا اكرچه كه اغاى بزركوارك اوصاف
حميده سنه سوز بوقدر لكن بو محاوره بو مقدار ايله اكتفا فصاحتمزه طانق در زيرا اكثر اخلاق
وخصالى اثنيه ده بيان اولنجقدر بى كنه بر صحه ديمزه كلالم اول كه هر بارى بزركوارك وصف
حالنى بيان ايليليم چونكه بومقوله عاقل ودينداره وعلو همتله نامدار قبو اغاسى كه دائما اول
شهرياره همسر ايدى اجداد عظامى قانوننه مخالف اشياردن منعنه دقتى مقرر ايدى انجق
جبننده مذكور اولان جمع دينار ودرم جبنى منع ايده مزدى انده دخى دبلك سالت وحا
موشى اولوب صاندق اوليوب ظلما برفردك ماملكنى اولدوغنه قطعا رضا كوسترمزدى
بعد ذلك بر محرم اندرونى دخى حرمده تقيد يعنى كه مخدره تقيه كه بانوى حرم محترم اولان جانفزا
خاتون نامى ايله موصوفه عليه خفيفه سنه ايدى كه ممكن اولدقده بنك خوآهلغى الدن قومازدى
بنجه نار واشلردن طبع شريف پادشاهنك منعنه اقدام ايتمه ده بولنمزدى بنجه روزكار سراى
عتقده كى ابكار خومشوه اولمقدن صاكنه كراتى جديده الندى حرم محترم كتخدالغنده ثابت
قدم اولوب جمله حاصكيلرك وساير جوارى خواربيكرك مهماتنى انلر كوروردى وقتى كه والده
پادشاه اولان نوربانو مخدره عاليمقام عزم سراى جنان ايتدى اثناء وصيتنده تاجه آر

بزرکوارنه اول صفیفه‌یه احضارلری بند نفسکه کنج ذاتکه نکهبان و وجودک حرز خسته اینی صدوا
قتشان اولان انلردر دیو کویلدی فی الواقع مادرلری وفاتندن صکره عامه التفاتلری
مذکوره‌یه اولدی تا زمان شهریاری وفات شهریار یردک اول خدمت معینده صداقتی ظهور
بولدی خصوصا که محرم مان فراش قرقدن زیاده ایدی جمله سنک کوریب کوزتمه سی اول محترمه‌نک
ذات پاکنه بر ودیعت زمت نهاده ایدی لمنتمه اربعین اولدی محرمان فراشو ذمهر برابندی دعو
بردنی فاش قلدی بر مرتده سی سلطانی شش خمسین اولان بهارانی کوچرشاه انلره ایصمقده
فصل نوروزی ◦ وصل صاتقده خبری یوق برودت اولدی ◦ عیان کوردی یازکونلرینی شتایه
نثار که دیبکاه یاغور رب برف بیخ شکت ایتدی طوکدور رب ظرفی ◦ القصه فرق حاصکی
مقر اکثرینک اولاد و امجادی قرین زیب و ذیور بنفشه بنفشه حرم سرالری مشر وانلرکوه جوا
ری وحوارن نظرلری مکدرکو بانوی حرم محترم اولان جانفده خاتون که جمله‌نک زیب وز
ینتلری ترتیبنده دامن درمیان وجلوه کر اولدی والدهٔ ماجدلری وفاتندن صکره خود حرم
محترم سلطانی ایالتی خود بطریق الاستقلال اول خاتون صاحب جلاله اختصاص ایله تعین
بولدی الحق آخرت خاتونلرینون برحقیقه تدابیر دلپذیری لطیفه مروت وسخا ایله ذات شریف
محترم سعیده ایدی که طاهر ادیوانه ابراهیم پاشا همشیره‌لکی نامی وصف شانی سحیفه کوستر زیکی
اما ظلم بیدادنه واقف اولدقدن صکره رد ایتدیکی حالده مزبورک منشور عمرنده طی صحیفه
مقر اولدقده خلق عالمک کندودن سوء ظنلری دفع روز روشن کبی منور اولدی حد
ذاتنده راغبهٔ خیرات و طالبهٔ حسنات و برات اولغین همنا بنولده کومرک خانه سمتنده
کی چقور بوستان قوربنده بر خرابه مسجدی تعمیر و جامع شریف اتمدی بعده سراج خانه
قوربنده کی سبیل خیرات دلیل که سلاطین روزرایه متعلق بو بنجه سبیل خانه‌لری ومقا
بلنده کی وارد ربونک بناسنه بنسبیله بست زمان همواردم اول سبیل خانه‌لری قربنده
مسجد عتیق ایکن جامع شریف انشا قلدوغی عقربن زمانه نی انشا قلوب یکرمی یوک اقچه‌یه
قریب صرف ایلمشدر حتی سبیلنک اتمامی میسر اولدقده یوز سکسن پاره کران قیمت بهاء ادا
ایلمشدر حتی دیبا و سراکر و اطلاس و کمخا برکونده انک سقفنه اصلمشدر اوچ کوندک
رخصت اوله‌وه هر کلن اقمشهٔ متنوعه اکمه حصاب اقمشه بیک پاره یه جقماسی وبنیان سبیل
اخراجاتندن زیاده امتعهٔ کرانمایا ایله تشریف اولنماسی محقق ایدی دینلمشدر بو تفصیلدن

مراد نکات مزبوره نک بینی الاکابر حرمت درغیبتنی اثبات ایدر کذلک اق بابا اسکله سنده ونیجه
یرلرده جامع و خیرات و انشاء مبراتی واردر اگرچه که خداوندگار زمانده کمال عمول وعنا ایله
نمودار ایدی بعد وفاتکنده وسی انزوایه رغبت کوسترمکی اولا یومی یوز اقچه علوفه وسنوی
دورت قات یالیق سائر لوازمی ایله متعین اولوب کرای عتیقه کندی بقیهٔ عمرینی طاعت وعبادته
صرف ایچون هر سنه دن فراغت ایتدی مع ذلک مرحوم خداوندگارک ام ولدلرینی طالبنه
تزویج وبنات حسن تربیتلرین دایه لره تزویج بنه اول محترمه‌یه فرمان اولندی الی هذا الان
که تاریخ هجری سبع و الف حسابیله عیانه رعفیفهٔ عزیزه اول خدومانک اراکنده دامن درمیا
نبری بوسنه دن صکره نتنک دستلکی و امید جود کرم قلنلرین برنامی ایده مسوب همت جهتندن
بستلکی مسموع شهریاری کامکار اولدقده وظیفهٔ یومیه‌سی ایکیوز و خلعت سنویه‌سی سکز قات
اقمشه اولمق بیورلیب اجمال فتوحات سلطانی ایالت شروان بتمامها و بعض امراء طاغستان
و اطاعت کنز حکام کورجستان و ایالت تبریز و کنجه و بروان و تعمیر قلعهٔ قارص و ایالت وان و
ایالت دینا ور و توابع همواره جمیا شره طرفلرنده واقعدر اما یمن دیارنده بر ایکی بکلربکیلک
بر فتح اولندوغی شایعدر بونلردن غیری انکروس ولایتنده کی یانیق و پاپا ایالتلری بونلرک
زمانی سلطنتلرنده محض مضرت اولان منافعدر بو سنه سرحدنده التان اکمه نام قلعه و بعض
بروج مرتفعه فتوحاتی که واقعدر حالاکه منافع دنیویه و عواید بیت المالکه غیرنا فعدر در
حضور و راحت خاقانی اگرچه که مرحوم بالذات سفر اتمک وسعادت جلوس ایچون معنیادن
همت بنوله کلمسنده غیری بریره کتمک مدت عمرنده وقوع بولمادی هر نه قدر که و در راجهاد غزا
سمتلرینی ترغیب ایتدیلر جدا طبع شریفلری متوجه اولمادی بعض ارقولنجه صرعه مبتلی ایدی
اول جهتندن حرکت و نهضتی حالنده افشاء سر خفی خوفی مدعا ایدی دیرلر لکن بو قولک
نه صحتی معلوم و نه قدر که تتبع ایلدک مفهوم دکلدر نکته مؤلف حقیر بو بنجه زاتی
سکونی مقتضی ایدی اول جهتدن عزم سفر احتمالی منقضی ایدی زیرا که مراد اسمی بو قلدم
همی الفتی ناری ور یسی درالتی مائی بولدم هوای حرفلرینون نسنه یوق که جنسی و حرکتی موجب
اوله و اول بری بر بسیط خاکه رغبتی متوجب اولا ایکی حرف ناری دیر انی که اعلی تهورلی و ایکی حرف
مائی تلونی موجب اولان بحری دلایلنده در که بنجه اتشلی صوبر بر ینک ضدی ایسه مرحومک دخی
اوضاع و اطوارنی بر برینه مغایر جدا ایدی اشعار ایدارنی درویشانه حالاکه امور دنیویه ایله

تقیدی پادشاهانه ایدی طشره خزینه‌لرینه خارج عد ایدوب هیچ خزینه‌یه داخل اولان اموال رغبتی
وجل همتی بیکرانه ایدی **بیان قحط و غلا** عقلادن بعض فضلاء روزگار بو حقیره تقریر
ایدر آرقلوب حکماء اخبارک مجربلریدر که بر پادشاه تخته کچدکده مقید اولورلر کندودن
نه مقوله کلام صادر اولورسه آنکله تفأل و تطیر قیلورلر البته اول کلامک صدوری تحکم ایدوکی
وجودکیله صحیح بلورلر اتفاق سلطان مرادخانک تخته سلطنته جلوسی ایدر و حرم محترم
اغالری اطرافنده ایلیوب عجبا نه مقوله بیورر لر که دیو هر بری تفکر ایلیرلر جرم اول صدور
ایدن کلام قارغم اخی لفظی ایدوکی رمز بر حکم اولور یعنی که ایلغار ایله کلدکلری و حین جلوسده
تاشنا بولنده بولنلر قلری حالده ما حضر قلبنی مستوجب بولنور جماعه طوانشلر کمال خیره‌لر الوب
اوروب بربرینه قحط و غلایه حاضر اولک دیمکه بشارلرینه غریب زمانه کلدی که فقرا انکی بی سرو
سامان اولماسنی مفهوم بیلدکی نکته‌سنی ازناشارلر فی الواقع اول سنه بر مرتبه قحط و غلا اولدیکه
زمان یوسفده کی غلا احوالی کتب تواریخده بوقلندی اول دفعه واقع اولان قحط و غلادنده
بتر ایدوکی تحقق بولدی عثمان خان غازی زمانندن برو وقوع بولمیان ازدیاد بلا و آسمتی آنک
قحط و غلاء بونلرک عصرنده وجود بولماسی خاتمه کاری نه یوزدن باریدر آرا ولاجغنی خلقه
بلدردی **اما اختلال زمان و حوادث کون و مکان که بو شهریاری عالیشان جلوسندن**
صکره پدیدعیان اولمشدر و اکثری عالمک نظامی اختلاله مبدل اولماسنه باعث ایدو
کی تحقق بولمشدر اول اختلال رفع جمعی رغبته متعلق اولان احوال و آثار رخصت
بلوردی افعال مدکتت نالدر مخفی اولمیه که سلطان مرادخانک جالس سریر دولت اولدقلری
سالده و سنه ایه سنده رغبتلری دادخواهلرک عرضحاللری جمعنه متعلق اولدی یعنی که وزرا
کندولردن کتم ایتدکلری اموردن اطلاع قصد ایدوب مرادلری مظلوملره نصرت و ظالملره عزل
و قتل و روالہ سبکنت اولمق احتمالی تحقق بولدی شخص باش که محلنده تفصیلی مذکور در اولنا
جدا بحدنه ثانیا والی فاسدلرینه مصاحب اولمشیدی ثالثا کندو لوه دخی مقارن اولوب
هر اتلندقجه رکاب همایونلرنده حاضر بولنوب وزیر اعظم محمد پاشا ایله ما بینلرنده عداوت
قدیمه اولمغین عزله و روینه بلکه قتلنه دخی ثبوت بولمشدی اکا بنا اول شهریاری ماده دکل
و دفعه جمعیتی رغبت ایدردی وزیر اعظمه اینانمغلق سزده عرض ایلدوکی احوالی طوغری صانمق
احوال اتاملہ بالذات تقید اولنمز ایکن دیدی حتی بو مضمونده بچه ابیات سویلمشدر

یعنی که رنجه نگارینه کیدهلم شاهباره نه دیر غیب صونولان نامه‌لری جامه کبی بیچه مزه الوب صیده
ایدهلم شونلربه انا ایلمشدر اکرچه که بو وضعه رغبت کوستردیلر لکن اثنا زمانه ارخاء عنان ایدوب
بوزوبر مشلرایدی هرکسی عدوک حقنده رقعه‌لر صونغه و نیجه افترالرله ترهات یازوب ویرمکه
باشلدی رعایا ایسه ادنا بهانه ایله حاکملردن شکایت ایدوب عزل و تفتیشلرینه اول سمتدن
سلوکه مقید اولدی حالاکه بو وضع مباشرلری اصلو نتیجه ویرمدوکی هر اتلندقجه بیک
رقعه‌لر صونغله اوقونماسی متعذر اولدی پس نظام عالمه اختلال اولکه بو سمتله ظاهر الحال
قلندکه سلاطینه کار فرمایه واجب اولان احوال عالمی صادق القول جاسوسلرله تتبع ایدوب
ناکه بلاو عرض هر حاکمک احوال معلوم اولوب تدارکی کورلکلر رتبه عدالته تقصد دفع ایدی
بو قسم عرض حال عوامه اعتبار مرات خواهی انکار معنی سنه موجب ایدوکی معلوم اولدی
ثانی اختلال واقع بو عهده مضمون بلکترت اثر خط همایون ایکنجی اختلاله سلطنته باعث
خط همایون کثرتنده کی حادثه اولدی که بونلر زمانده کلنجه جلوسی تخت سلطنته کامران اولان
آبا و اجدادندن هیچ بر پادشاه منصب ایچون خط کوندرمیسی و اول خط برای تمسک حفظ اولنماسی
دکل کورلمسی بیله ممکن اولمامشدی حتی خط همایون اداسی بونلرک دورنده اشته ایدیمش و
زرا که عرضه کیردی وزیر اعظم اولان ذات محترم مناصب تلخیصنی بر براد قوردی بیوب یلنلری سائر
دن تفریق ایدوب طشره چقر قده موجبنجه عمل قلوردی اما بونلر زماننده وجه اخر پیدا اولدی
یعنی که مطلق منصب تعجیجنددن قول پادشاهی ایله عمل کیدوب خط شهریاری تمسک پیدا اولدی
و صدر اعظم اولنلره اعتماد دائره‌لری منعدم اولمغین منصب تلخیصلری بالذات اوقونمغله
ورلیوب کوندرمکیله و استونه بیورلدی یازمغله جریان بولدی انجق وزرا ایله کیردکده اوقوده قلری
ترقی و ابتدا امرلری مقوله‌سی بعض جزئیات قلدی توجیهلرله صدر اعظم اولنلرده جدا
استقلال قالمیوب حرم اغالری و محدرکنک تقریب ایله منشارلری امور مملکته قاریشدی کیدرک
برحالہ وارد یکه قطعی آنی احکام رغبتنده دوشدی محل فرضده رد بوستمکار لر اخذ رشوته دور شدی
عاقبت هر نسنه خط ایله اولمغین احکام عمل طریقه نسخ اولنمش حکم دوندی **حادثه ثالثه**
مولانا باقی افزاد حساله معزول و مطروح قلنده و غیدر سلاطینه بلند آوازه اشتهار وجوا قبت
عالم مدارکه جلوسی سلطنته کامکار اولورلکاردی اولا علماء و شعرایه حسن التفات و رعایت ایدوب
صحیفه روزکارده آثار نامه‌لری و لطف ذکرلری یادکار اولماسنه اول هم متندن مباشرت قلورلردی

خداوندگار عالمیان عهدنده بو مضمونک خلافی ظاهر اولوب مولانا عبد الباقی که شاعر شیرین کلام
و باقی مخلصی ایله انام ایام بر صاحب دیوان ذیشان اولدوغنده غیری دخی موالیدن اولوب تاریخ
جلوسده ثمانیه مدرسلرندن برنده بولنمشدی اول اثناده مدارس سلیمانیه نک بریله حصول مرادی
قبل ایدردی اما معلم زاده مولانا محمد که ثمانیه مدرسلرندن بری ایله قدری مستعد اولوب مولانا باقی
کبی انلر دخی التمسلی مدرسه یه وصول امیدنده ایدی حتی کندودن اول باقی یه ویرلمک خوفندن
خالی اولمیوب بعض مکرندارکنده ایدی فله جرم اول معتبر منتوم الشیم شعرا وروم دن برینک
بر غزلنی بولوب وانجنده بر بیتنی مجیب المضمون هجو باده سهیه موافق تصور قیلوب منلاوی
مشار الیهه افترا ایله نسبت پادشاهم سنی ده والدک ماجد کبی ده بو یله هجو اتمشدر دیو کوندردی بلا تردد
و تحری دردمنده باقی دخی بردن سوردیلر و منصبدن غزل اولنوب بالآخره بلاوشه ظهور اولنون یورلدی
و اول غزل بودر نظم جهانک نعمتنده کنه و آب و دانه من یکدر ایله وسایه سندن کوشه میانه من
یکدر ٭ و بر مصراعنده دخی فنا بزمنده لا یعقل بتان مستانه من یکدر یعنی که بو شعر منلاو باقینک
اولا فنا بزمنده کبی سوزدن اول مراد مرحوم سلطان سلیم خان اولوب انک ذات شریفنی پادشاه
عصرک وجودندن ترجیح قصد ایلدوکی محقق بولدحالا که بو غزل منلاوی مزبورک اشعارندن
بیلیه دکلدی و سلطان سلیم خان دخی تخت سلطنتده ثابت قدم ایکن فصحادن بری اول غزلی
حسب حال بوزندن منظوم تشدید جد اباد شاهلره تعرض قصدیله انشا ایتمشیدی اگرچه مولانا باقی
بو افترا ایله غزل ورد اولندی لکن محمد بک طویل خلاف واقع قال و قیل دردیو خلاص اولوب
اول زمان کچه دن چوق التفاتلر منظر دوشمه سنه سبب اولدی حتی روم ایلی قاضی عسکرلکنه انلرک
عصرنده وصول بولدی اما مفتری معدوم الوجود الحسود لا یسود منطوقنه مظهر دوشوب اولا
طریق علم مناصبنی باشه چقارمیوب نشانجیلق رتبه سنی اله کتوردی اول طریقی باشنه ایلمیوب
تازه لکنده کندو بی سوزدی یعنی که کمال حرص و حسد معایبی ایله منظور قیلوب اولدوغی
حالده دنیادن دکشدی که تفصیل حال ظفر کشان سلطان عدادنده بیان اولنمشدر ٭ حادثه
رابعه نقل اولنور شیخ بابزناهی اولان شجاع عامی نک تقریبی ٭ و عهد آینی بغشانی ایله سبب رونق
رغبت مجلسلرک ترتیبی بیاننده ٭ ارنود الاصل شجاع نام ارزل عوام اعوام بر مجمع اوغلانی ایکن
خداوندکار جهانک شهزاده لکی حالنده معینیه وارمش بعض اکابر باغچه لرینه دخول قلمش
حتی راضیه خاتون که مصاحبه نو بین شوکت نمونا ایدی انلر مخصوص باغچه سی برینه اولمشی و انکل

حالنده

حالنده اتمی سنان صوفیلرندن برینه بر قاچ کون خدمت ایتمکله واقعه تعبیرینه دخی اولجنور اتمش
اتفاق جلوسنده برای مقدم اوشهزاده عالی محل عالم رؤیاده کورمشلر که بکرمی ایا قدن زیاده مرضع
دکار و مستحکم برزدو بانندن بوقاری اولمشلر هر بری افلاک تسعه دن نشان و تشحی و رفیع
البنیان بکرمی اوتوز عدد مقداری قبولرک آوتونه چقشلر کمال امتیاز ایله اوتوروب اول مقوله
عالی محلدن اطراف عالمی سیر ایتمکل اوزره دورمشلر اما اول حینده محمد و محمود نام شهزاده لوینی
خاطرم کتورمشلر اطرافه بقند قچه کوره ممشلر بعده درت ایاق اشغه ایزکن او یاتمشلر اوینی
واقعه مزبوری راضیه خاتون بر صورتنی یازوب مزبور شجاعه کوندررلر اول دخی نرد بان عدد یکرمی
پایه لری سلطنتلری و اوغللرینک کندولره برینه کالمیسی محکن اولمیوب اکثر ایاملرینی انلرک فراقی
ایله کچمه سنی و قبه لردن مراد اقالیم ارضیه و ممالک روی زمینی اولمالمنی و درت ایاغ اتمشیکن
اویاندقلری دورت کوندن صکره مرده سلطنت کلمسنی یقینی ایدوب بو صورتنی یازوب
خاتون مذکوره یه کوندررلر انلری دخی عرض حضورلرینه ایلمیوب عرضه قیلوب حتی بو معتبر صالح
و مرتاض کمسنه در الله کو یعنی بللیوب عرف حسینلم کتمجنیک اوزره دره یو بلبددیلر حکمت خدا تعبیری
تقریره موافق آینه و آزمادین سلطنت مژده سی کلوب بو کره صوفینک نامی کرچکدن شیخ اولوب
حرم محترمه دعوت اولنور مکرکه باغ بلاغتمه سندن غیری نجم الحاد کمرسی دخی وارمشی نتکم اقسمه
بو آدمه سندن تجوره توحیدی نجم بر نجه بر فضله قو برمرسی دخی محقق ایمشی بر ایکی دفعه شهریار
ساده دل جنابنه وصول بولمسن حالی الذهن اولدقلری حالده و زراعته صالیح مزرعه ایدوکنی بلمشی
شیخدن بو یله بستدم مرشدمدن بو یله تعلیم ایتدم حالا که اهل ظاهر بوسرلری قائل اولمز لر صدولر
بو رغبت اولمغی خوفندن بولدقلری اهل کشفی قتل ایتدوررلر دیو سنده وکی کبی تعلیم ایلمشی حتی
بو رموز صحیح بر فرده اچلمق جائز دکلدر دیو سو یلمش کندوسی مرشد هدایت نوید و پادشاه
جهان مطیع و معتقد بر مرید اولوب قالمش و فتی که بای تخت علیه محمیه هنا بولمه کلدیلر اول شیخه
آینه قبوسی سمتنده بر عالی اولر بغشلدیلر که هنا بوله اغشی اول اولری تعمیر ایتدکده مزبور شجاع
مجمع اوغلانی ایمش اول بنانک طاشنی و کرجنی ارقه سی ایله نقل ایدوب خدمتی سبق ایتدوکی مقرری
ایلمشیدی اول آرزوی دفع ایچون اول اولری مرادی ایتدیلر جناب پادشاه دن هبه اولنوب صحیحنه
منصبله رعایت قلندی اما شیخ مزبور التفات نا محصور ایله کیدرک بر مرتبه یه وارد یکم خداوندکار
جهان کندو یه شیخم سلطانم افندم دیو تذکره لرکوندررلر اولدی اول دخی احیانا نشر نفحه رضا

کوستروب هر و آرده قیچی قرق التی بیک فلوری رشوت آلوب اصحابنک مصالحنی کورمسی تعیین بویلدی
دخی کیدرک املاکی دنیایی طوتدی و باغچه‌لری و چفتلکلری و قایق خانه‌لری سائر اکابردن حتی
وزراء مفاخردن زیاده اولوب تنعمی ایسه بر طبقه‌یه واردیکه سکری اولمین یمکلره ال صونمزدی
و مفتی اولمین جوهری معاجینی مجلسنه کتورمزدی کیدرک دوجامدن دخی کام المغم نشأه‌سی
امرآیه بودیه‌دن بلکه شرافراز خاص ایدینوب باده‌نک فرنکیسنی کتورر اولدی استانبولک
حسن نکارلری و بی همتا جوانلری اکثر اوقاتده زیب و زینت اتمکه باشلادی هر اوتنده و باغچه
سنده و چفتلکنده بر حمام احداث ایلدی شب و روز بجه‌کونه استحمام ایتدوکی ایام اولمغله
بعض اهل حق کمسنه‌لر مزبوری طعنه و تشنیع ایله فاشلدیلر حتی دفعاتله رقعه‌لر صونلدی جدا
اصغا اتمدی کرچه بعض خواص یارخیب بیله وردی اول ملحدک یاردوغی خواص مؤثر اولمغله
شیخ کز بلده و کزدکلری ردیو بیورلدی و بالجمله بو وجهله اعتقاد و برمشلرکه نکار و جوانله بر
دوشکده یاطورکن کورسه‌لر حتی کالمیل فی المکحله اکیسندن بیلکلام اولدوغنی مشاهده ایتمسه
لر نکار و جوان صحبتنده‌در اما شیخ شکلنه کیروب ابلیس ایدوکی صریحدر دیمسه مرادی بنی شیخم دیو
رجوعه بادی برمعقده بو ملقدار البته فی زماننا قطب حقیقی اولان بنم شیخمدر المقدار جوابنی
ویروردی عامه مزبور بو ضلالتله اوذیل مقداری معمر و فسق و فجوری ممتد و مقرری و قبوسنی
ملازم علما و اکابر و باغچه‌لری جمعنه و وزراء مفاخرمالی و منالی دیکر بیابانکبی نامعدود املاک
و عقاری استانبولک اکثری محللرندن موجود اولدی مزبور شیخ کلدی کتدی معزز اولنادانی
ایلدی رغبت قحابه زمانن بالاخره سنه و تسعین تاریخنده وفات ایلدی و بونجه اعمال فضیحه‌یه کلری
ایله چکلدی کتدی حادثه خامس شمسی پاشانک منصب اولمسی وارتشا سوقی ایله ذات پادشاهی
اکیسی وار حلول اتمه سید شمسی احمد پاشاکه آل اسفندیاردن یعنی قسطمونی بکی آی تخت ایدینن
امراء نامدارندن قزل احمدلو نام امیر کبیرک اولادندن ایدی حتی میرزا پاشاکه ارض روم و سیواس
معا متصرف اولوب مصر فاتحی سلطان سلیم خان زماننده استقلال لهم اعتلاء و شان بولدی مرقوم
شمسینک صلبی اوغلیدرکه سلطان سلیمان عصرنده سپاهیان اغالغندن برا و غوردن شام
بکلربکیسی اولدی بعده اناطولی‌یه متصرف اولدقده حضرت سلطان سلیم دورنده روم ایلی
بکلربکیسی اولدی و انکله امتیاز بولدی مرحوم لالا مصطفی پاشا صدر و وزارتله انکشت نما اولدوقده
مزبور اوزرینه قصدی لازم کلدی نذرکه بن شام بکلربکیسی ایکن اول بنم زیردستمده صنعبر

سنجاغی بکی ایکن منصبندن فراغت قیلوب تقاعده راغب اولدی حالا کم اول طورلق دستبوس
ایدوب بنه وزیر مزبوردن اشاغی طوروب محذور تحقق بولدی و بالجمله خاندان آل اسفندیارده
نشو و نما بولان صغار و کبار مائل صید و شکار و طوغانجق فنده البته بهره‌دار اولمغله مزبور
شمسی پاشا مرحوم سلطان سلیمانه طوغان بهانه‌سیله صید و شکار اثنالرنده کاهی یاتشوردی مصاحب
نامنه نوعا شهرت بولمشدی بعده سلطان سلیم خانک تخت سلطنته جلوس ایلدی کندوبی پادشاه
مزبور والد ماجدندن زیاده مانوس ایلدی وقتاکه سلطان مرادخان خان عهدی اولدی مزبور
تقاعدله بولیده فارغ بولندی هله برامکدار ردیو سندیلر رکاب همایونلرینه مصاحب اولمسنی
تعیین ایلدیلر نظم و نثره متعلق رتبه‌سی شعر افضلنده یازلمشدر بو محلده سائر احوالی بیان
اولنمسی مناسب کورلمشدر بعضیلر قوللنجه مزبور لا یضر و لا ینفع مقوله‌سی ایدی اما کندو واعترا
فنجه ضرره قادر اما منفعتله متبادر دکلم دیردی حتی نفرت قصد ایتدیکی انلرکه یلاونکبی
کونشده ذکو لکریه ایلمدیرین هلاکی ایدرین دیو فخر ایدردی القصه پاشای مسفور ندیم مذهب
مضحک شرب برلا بالی شخص ایدی شهریار جهان درکاهنه کما ینبغی مصاحب اولدی زعمنجه
اصلاح عالمه ذاهب اولدی کوردیکم طبع لطیف پادشاهی‌ده حب دنیا کلیتله جایکیر یعنی کم رغبت
دنیاور ردم البته کندو ولو دلخریب در اول تاریخده صدر اعظم اولان محمد پاشا طویل مدت
ایتدکجه فلان بکلربکیسندن اوتوز بیک التون رشوت النری و فلاندن یکرمی بیک دینار آلنوب
منصبنی مقرر قلدی پس جمله مملکت و مناصب عالی رتبت و بونجه ضرر و خسارت ده آرو هیچ
امرنده کمی جاه و جلالت سیزک ایکی نیندرکم وزیر قرق اللی بیک التون الوب منصبلر ویره
جنابکزه اندن بر حبه عاید اولمیه دیو انواع شیطنت ایله رشوت ترتیبنه جلا همت ایتدکده پادشاه
مرتشی اولمق روا امیه‌رطوتالم کم المق جائز اوله بو ابید رشوت اوکمالوی ایله دولتلری قرین
بقا میدر اولانه وجهله ممکنه ردیو کلرینه دخی بالذات اولمق لازم دکلدر حتی واسطه ایله
النجه صحیح کیمه ارتشا کونه جازم دکلدر لله الحمد والمنه جلیلکز و آرقوباغاسی ایسه هر خدمته
فرمان بردار بو بنده‌یه دخی بیوریلوب کل اولورسه جان و باشیله خدمتکار دریی اخذ
و جلبکزده مانعی و آر دیو شهریاره اضلال ایلدی والده‌سی بو رشوت تعیین ایتدوروب
بر ماده‌دن قرق بیک التون التماسنه سبب اولدی علی وجه الامانت جلب مال و ارتشا مقرر اولدوغی
کون سرای پادشاهیدن مکانه قدی مسرور کلدی قوی نام کنجینه‌سنی بو قصه‌دن اکاه ایدوب

ما وقع هر نه ایسه سویلدی لله الحمد آل عثمان بیننده قزل احمدلو نك انتقامنی آلدم دیو سرلنکار
ایلدی حتی مؤلف حقیر اننده حاضر بولنوب نه وجهله انتقام الدیکز دیدکده پادشاهی رشوته دا
داندردم حتی بو کون بر یردن قرق بیك سکه مقداری بشبیوك لقمه طاتدردم بعد هذا آنده
پادشاه رشوت المقدن فراغت ایدرسه رشوتله ملکی پایدار اولوب کندوسی اقامت ایلرلر
بزی ملك مفروه تمزدن بحمه دوران ایدیلرسه عن قریب بنده انلرك كار و بار سلطنتن کالمجور
اوثمارینه سبب اولدم دیو تفصیل ایتدی نكته اما قلب کسیره اول حینده بو معنی مستنز
اولدی و مزبورك اغوای شیطانیسی مقرر اولدوغی ایامده بو قصه وقوع بولدیغی کندو
مطایبه یوزندن سویلدم اما صورت انکارله تمام متغیر الحال ایلدم یعنی عجب دکل که
سنی جناب سلطنتی ارتشایه دلالت ایده سن و دولت عثمانیه ده باقی مبانی اخذ و جلب
کندوکی المغله جرات ایده سن دیرا چو بزرکوارمز دیو افتخار ایتدیکز اصحاب نامور آردن
خالدبن ولید حضرتلری امت محمد میاننده بدعت رشوت ایلمشدر حضرت عثمان رضی
الله عنه خلافتنده بر شخص ادعوایه کلوب امیر المؤمنینک بلال نام بوابنه ایکی دینار
ویروب بنی خصمدن تشهاجه بولمشدر دیدوکی ثبوت بولمشدر حتی اول اثناده امت جلیل
الهمت میاننده رشوت جاری اولمایوب ابتدا ویرلن رشوت اول ایدوکی کتب تواریخده
مصرحدر دیو تصریح ایتدکده پاشای مزبوری خجالتدن خوش چوق بیلورسن دیو حقیرده
تکرار باشنی صالدی محصل کلام دولت عثمانیه نك خلل پذیر اولملی اول کوندن بروقاعده در
تاریخ مزبورده درولی وپردنی خزینه لر مملو اولدقدن غیری یدی قلعه خزاینی طوبطولو ایدی
حمالکه ارتشایه باشلندی بو بنجه کنجه شایکان جو بوشالوب امرا و سپاه و زعما فقرا اولوب
رعایا دبرعا طاغلدی وکیتدی ممالك معموره روم بر او غوردن خراب اولمغه متوجه ایتدی
واقعه سادسه یهودی بکی بیلنکك مرداولدوغی و متروکاتنی یازن دفتردارك عزل و
حبس قلنوب و غیدی یهودی بکی یاسف که سلطان سلیم خان تخته جلوس ایتدکلرنده بنفسه
اطه سی مقاطعه سنی آکا امارت ایدوب ویرمشدی مزبور طغیان بر تاریخده دك معمر اولمشدی
بو ایامده که مرده اولدی باش دفتردار بولنان اوقچی زاده محمد افندی و اناطولی دفتر
داری یحیی افندی و شق ثانی دفترداری اولان ارنود سنان افندی که بحسب الامر
مزبورك مخلفاتنی یازدیلر بعضلر قولنجه طمع خام بلاسی ایله استقامت طریقنی قیوب

ازدیلر یعنی که ما بینلرنده برکوا تمامه خاتم و بعض جواهر عالی قیم ضایع شکلی اولدیغی تاکه مزبور
اوقچی زاده و دفتردار سنان حبس اولنوب حتی شکنجه اولمق مرتبه لرینه واردی و اولدیغی
و اولولری باصلوب جمله مالاری کورلدی و نیجه نظیره مرغوب اولان تحفه لری برمیری ایچون
ضبط اولندی اخر الامر اوچی دخی عزل اولندی واقعه سابعه اعتبار تغیر سکه و نقود
و روم ایلی بکلربکیسی محمد بك کثرت انتقالنه شهود و بعد زمان هجوم خلق عالم بناء قتلنه
مفقود قلندوغیدر سلاطین ذوی الاعتزازه مواهب خاص الیهدن ایکی موهبه لطیفه
ویرمشدر که بری خطبه شریفه بری سکه منیفه در فلاجرم قطبه رفیعه الرتبه ده ارتفاع شان
سلطانی و اعتلاء ذات پاك خاقانی مضمونی افاده قیلنوب کبار و صغاره اطاعت اولی الامری
تعلیم و ایراد و اخبار ه متابعت خلیفه عصری تفهیم مقرردر اما سکه منیفه دن غرض قدرت
و دینار باغ و راغ سلطنتك یمنی دکل و نشرینه نمودار اولمقدن غیری مثلا هر سکه عنوانی
برورق نورانی و هر دینار سلطانی بر زلوح نظر جهانبانی کبیدر که صدرنی نام بلند پادشاهی
ایله معنون و سطرلری ایکی صاحبه دسترس بولوب الدن الکرزمه لری پایه طعن اعجم لری و بی
دست ایکی صیاحه دسترسی بولوب الندن الکرزمه لری تکلمه قوت قاهره خسروانه
دنلری یعقلمن قدرت قاهره پادشاهانه یی حکایتلری لاسیما سیم سیادلری بالکرکبی جذب قلوبه
قدرتلری و صاحب دار کسار کبی هر کسك کیسه سنه دخول ایدوب الفتلری خصوص تحفه و یا
دکارقسمندن و متاعله مناسبتلری وکندویه روم خزینه اولان خواجه لر له مؤانستلری
روز روشنده ناظر رشمس سنزدن انذر در لمنشه پادشاه کل قدرت سیم شمسی دینار پادشاهی
مهپاره نور غرتك پاره عثمانی تکرارنده نجوم بیوارد فلس احمر و سید زاول کنده کده شفق اوجیده
نجم سیاره بو صوردن فرنکی خارجدر زغروش خرجه قلب پاره نثر و یا خود با عیان ازبجان
بوستان قدرت و نوانده ودخت انکلستان کبی بو تشبیهات رنکینی از بارف خامه نشان
دیوان بلاغت رنمه بر شکوفه زار رنکلکبی نمایان اتمشدر که مؤلفه سلطنت کلستانی
جنت اولوب ذر سرخ انده قرمزی کلدر پاره و اقچه نقشی سکه ایله واله دوشمش بیاض سنبلدر
فلس احمر دیو بلمنه و کل لاله در الله قرنفلدر بس سکه شریانه شرف تام و نوبت قاهره خسروانه
بی اعلام و افهام مقرردر قانون سلاطینده واجب احترام و فقهیجه ظاهر النظام و باحوال انسفل
قلنمکی لازم ما لاکلام ایکن فی زماننا پادشاه هر که جو بزرکوارلری نامی ایله معنون وا کنده ولرك

سکه جلیلکز امیلری میر بن اولان نقود دهای کم بحسب الاصطلاح درهم عثمانی دیو معین در
قلاب وونده و بریو ذکر قتارا ولمغله حالا بر رتبه ده صغار وقرقلی قرقلی بر صورتله بو بیدا اولی
مشدر کم باغ و کراع سلطنتک نور پرتودی وشاخسار بهار خلافتک اوراق شکوفه ذار موفوری
مشابه سنده ایکن فی زماننا قطرات ظالمیه دوشمشدر ولذلك ولایت عربستانده جاری اولان
پاره دخی ازهار برانوار حکمتک سیمین قدح دیکلیکی و سنبل عربی نامنه بر بوز کزینی منزله
سنده ایکن بو احیانده ذکر بوته سنده دوکلن رشحات سیمایه ایکمشدر و بالجمله نقد عثمانینه
جمله دن زیاده رغبت واجب ایکن کیدرک اعتباردن قلدی و زیاده خرده کسلمکله خصوصا
کندو باده وقلوشی بوددیلر اللذرذهب قرقلمغه تجار بازار آتی تا کلیة نظردن صالدی بو منوال
او زرینه عثمانی بودرو پاره نك هبا و تله موجود اولدقدن صکره فلوری قسمنکده قسمندن
بر کامل العیار نادر و مسکوری خود تمامنده زیاده ایدوکی ظاهر درصرآفلر لشته کورکم هر
بیسی بر بلوك لفافلکه تمامی حیله ایله ناقص چقارمه ده و دورستی مکسور ایه لنه المادة و
کندوسی صرف اتمك التنکوره بنه زیاده بها ایله و ربمده خصوصا نقود عثمانینه بی اوج قسم ایدوب
صغارینک التمشنی و کبارینک اللیسنی و قرینه وسطیده اولان دراهمک التی بشنی بر فلوریه
صرف ایدوب بو بیعنلرده خلاف قانون بو مقوله معامله لردن خلق اکثر بنی آدم ضجرت و
ملامت نمون اولدقلری مقرر اولوب بو کونه اختلال عامه خلایق مابیننده ظاهر امالی
وحرم محترم پادشاهی خوای نقود دخروبه یعنی کم رو ضرب قهره طوره اقچه سی دیمکله مرغوب
خرجا ممغله طشره ده جاری اولا روم علم شریف پادشاه هیدن مبهم قالوب نقودك ناهموار
لکی ماه وسال منزایله الاشال اولمه ده و رعایا و برایا عجز حالله انفعال بولمادن حالی
اولمدقدن ماعدا قانون قدیم بوزدرهم کومشدن بشیوز اقچه کسلمکه و بر فلوری البته
التمشدن بر اکسك بوزلمق مقرر ایکن اولا صاحبانت عمال و حلب دفتردار آن بو اعمالی
حسبی ایله هر بوزدن درهمدن بری بوز کیدرک اسکز بوزه رخصت و رکلکدن غیری خرج و
صرفده دخی تفاوت فاحش وازدیاد موش تحقق اولوب نه رتبه سکه شهریاری رواجی
کساده متبدل اولوب حالاکه وزرا و کلا بو احتلالی نه صوردی و نه عز حضور سلطنته
عرض قلدی بالاخره تاریخ هجری سنه تسعین و تسعمائه قریب اولدقده فلوری به و غروشی
بشر اونر اقچه زیاده اولوب کیدرک یکرمی شر اوتوزر اقچه زیاده رخصت و رلدی و بینی

التکس بوادآه خاص کثرت بی قیاس بولدیکه سلطان مراد خان بر فلوری بی القرینه التمشی بوز
یکرمی اقچه دیو خواصه سویلمشلر یعنی که خزینه لری ظاهرا ایکی قات اولمق و بر فلوری علوفه
خوارنه بوز یکرمی یه ورلمکله خزاین ازدیاد بولمق فکرینی اتمشلر مع هذا بوسوداگی خام هزیل
راحت وانتظام اولدی اختلال ایام دولتلری جمله دن اول بو وطن بقیله تقرر بولدی زیرا کم
اجداد عظاملری همت اولیایله وضع ایتدکلری قانونك بوز لمه سی عینی مضرت و زیان اولدی
اختلال ایام دولتلرینی بلمه دیلر آز طمع چوق زیان مثلنی بو خصوص ایچون وارد اولمشی
قضیه ایدوکنی ادراك قلمادیلر تعامل ناسی کم نرخ واسعارده تعادل ایله در فلوری بوز یکرمی
یه جقده و غی کبی هر شیئه نك بهاسی مضاعف زا اولدی و قیمه سی شیئه صاتلان متاکولات اوزره
ویرمکل اول حیله وقوع بولدیکی کیدرك ارتماکی اهل سوق کم حمت واتفاقلرینه تعلیق اولندی
مصر قاهره دن غیری ممالکده بو قانون و تفاوت مقرر اولدی اما مصر عسکری تغییر معامله یه
قطعا رضا کوسترمیوب انلرده او الکی منوال اوزره قلدی هر چند کم فقرا پادشاهه عرض
حاللری صونديلر التفات اعنذی وزرا نقذر خدام درکاهم بلدیردیلر کمه سوزلرینی طوتمدی
پادشاهك قول علوفه سنده فکر ایتدوکی تفاوت باکز مطبع عامره نك اخراجاتنده کی
ازدیادله برهم کلمدی واهل سوق نرخ واسعار قیدندن فوریتلوب ایتدکلری کبی صاتمغه
بو طمع خام فرجام سبب اولدی لمنشئه لازم الاعتبار در سکه واجب الافتخار در سکه تمام
سلطانه اشتهار ویرن ملجه نامدار در سکه ناسور انی ناقص الاذعان حیلی کامل عیار در
سکه نثر و بالجمله هر کس بو معامله دن بغیری خون و حنجر اضطرابی روز بروز افزون اولوب
حاللری دیکر کون ایکن سنه تسع و تسعین تاریخنه دك قوله علوفه سی کم چقدقدن خزامینی اولان
زمینکار اودبوك اقچه بتبهره کسی یعنی اوراق بهار باوام منزله سنده بلکه قطرآت زالی نافرجام
مشابه سنده کی نقد درسی و دیوانه کلدی فرق طقوز نام وکیلی اول کونه بلشد نچقان باشی
دفترداری محمد افندی یه ایکی یوك اقچه رشوت و یردی انك بو اقچه یی یاقیب قرنلق چقاره
سنلر دیو بلوا آردی دردسنی دفتردار قبولندن اعراض و بو مقوله اقچه یی نه یورکله الورین دیو
اعماض ایتدکده علی الغفور صدر نشین اولان اوقوپانك برینه عرض ایلدی اولحسن قبول
ایلدی ایکی یوك رشوته اقبال البته اول اقچه یی الورسین دیو دفترداره اشارت ایله امر ایلدی نه قدر که
قلب اقچه در دیدی قلب وزیرک انجمنه سبب اولدی و نه دکلو علوفه و یریلور فساده

مؤدی اولوردیو سویلدی بو محلده سنك عناد اتمك وفتنك دكلدر دینلدی عنبر
اول اقچه الندی وسپاهك وظایفنه ویرلدی درعقب عصیان سپاه ودردمند دفتر
داری قتللرینه وسائر وزرای عزللرینه عرض ابتدا اصلده اول ایکی یورك رشوتده بریره
اولدی **واقعهٔ ثالث** عرب احمد پاشانك قتلی درکه مرحوم سلطان سلیم سلطان سلیمان
خان اواخرنده وزیر طویل محمد پاشای جلیلك استقلال اوزره حکومتی انکامنده سفلهٔ
عوام وخذله انامدن عرب احمد نام برفرد مایه بی ثروت سایهٔ عامهٔ [illegible] الحاق اتمش
ایدی کیدرك حرمنده برجاریه ویروب حتی دشلر کتخدالغی پایه سنه ایرکوریلوب سنجاغه
چقارمشدی انکله دخی اکتفا اتمیوب علوهمتی مستوعا جزیرهٔ قبرس ایالتنی لایق
وشایان کوسترمشیدی پس مزبور عرب احمد پاشا سنه خمس وثمانین ده اوضاع ناهموارلرله
ارتنا کوناکون اتمکه باشلیوب اصیل ویرازاولنلری معزول وکندی کبی بی اصل دیدکلری
وارلری مراتب رفیعه یه وصول اتمکین علی الخصوص مخلوص اولان کدکاری لایقنه ویر
میوب نقد رشوتله فرد مایه لره صاتمغین وجزیره ده کی غلمان پادشاهی انك اوضاعنه
تحمل ایده میوب بر کون علی الغفله دیوانی باصوب کندوبی پاره لدیلر واوستونه دوکلك
ادملرینك کیمی هلاك ایدوب اکثرینی پاره لدیلر ویاننده بولنان مالکنی نهب وغارت
ایدوب انتقام الماق واسینه سلوك ایتدیلر زیرا مزبور عرب زمانی عرب ورسوای
برمقدم مکتوب النسب ومعزول الادب شخص ایکن استانبوله کلوب غلط جارشولرده
فلوس صرافلغی ایله منقورجی عرب دیوکه رت بولمشیدی بعده عربلکی مانع اولمیوب دره
اقچه یومیه ایله بر عرب الوب درعقب قزانوجی صرفله اون اقچه وظیفه لو بررئیسلك
ویرلمشیدی پس رؤیای غلط بو بابده کمان وغلطه دوشوب عجبا بو عرب بزم قدیمدن
بلدوکمز دکلدر دیه یلردی یوخسه منقد رصرفی ایله کسب وکارنده ایکن اکثرین
دریا علمی صوینلوب جبلیه سی قدر صان اولنلردن میدر فکرین ایدرلردی مزبور ایسه
خباثت اصلیه ورزالت جبلیه سی مقتضاسنجه ناشایسته حرکتدن خالی دکل ایدی کلما باد
جزیره قوللری هجوم ایدوب بسردارلری ایکن تیغ سپاهیلری ایله اولورطه ده باشی
کتمشدی **واقعهٔ تاسع** وثمانین اثنالرنده وزیر جلیل محمد پاشا بنی طویل منسوبا بشانك
زعامتلری الندوغی و[illegible] مشارالیهك حرمن عرض وناموسنه دست اهانتله اثنی صا

صا

272

عالد وغیدی وزیر موصی الیه سلطان سلیم عصرنده وکیل معتمد علیه شهریار معنوی
بردکتور وقدری بسنوی اولمغله جنتو الترك منسوباتنه وجود ویرمشدی ادبهانه ایکله
مقربلرندن فرهاد اغا وعمر اغا نام امکدارلرینك خرمن وجودنی فنایه ویرمشیدی پس
پادشاه جهان اعنی سلطان مراد خان عصرنده دخی اول سلکه سلوك ایلدی جالس تخت
سلطنت اولدوغی کبی کاه کاه خواجهٔ بزرکوار کاه شیخی نامنده کی طبله خواره علی الخصوص
دفتردار مقربی اکلاوز ویس چلبی یه کم اول مدبر حیله کاره اویدی اولاشدی حتی تفتیش
ایتدوروب فوق محبت کبی کوردنه دولشدی لکن جمله سی ارقه لشدیلر دخی پادشاه عالیجاه
عازم تختکاه ایکن اثناء راهده بو احوال بلدیلر قورقارزکم القاء وزیر ایله بابا کز مقربلری
کبی باشمزن جفا وورز سردارلك میرمیرانلك امیدنده ایکن رهکذار عدوم سمتنه عزم
ایده دیمشلردی حتی بجمعهده وبهان شهریاری صدورینه سبب اولمشلردی وقتی کم بومضمون
تکرار عرض بارکاه وافت کرد آرقلندی طبع پادشاهیده تمام مؤثر اولوب وزیر مزبورك
سوزلری اصغا اولنمادی بو اثنالرده مزبور اویس چلبی نك تفتیشی برطرف اولدی
لالاسنك اقدامی رتبهٔ عتبهٔ علیا دفتردارلرینك اقدام نتیجه ویرمیوب کتکشی تنوینی
فیصل بولدی حتی وزیرك خلافی مرادی ایکن شق ثانی دفترداری کی ویرلدی عقبنجه لاله زاد
افندی عزل اولنوب باشی دفتردارلق ایله جمله الملك اولمشی ارزانی کورلدی فلا جرم اول
دخی کار سنوبت قولنه قائل ووزیر کبیرك متعلقاتی دردینه مائل اولوب اولا موقع سلطانی
طغرانولیس خاقانی اولان فریدون ثانی کم مشارالیهك کوردکوزی مرتبه سنده منظوری
ومطونادالی مقامنده مقبول ومشکوری ایدی عزل وردله شهردن سوردی ومردی
اکرم کم معینا هن بروعازم تختکاه اولدقده کم موداینانکله سنده عجبا فائق
بولابیلور میمون یوقسه توقیعی لازم کلوردیو بو املله کلدکده فریدون بکك قابغنی
حاضر بلوب انکله دارالملکه وصول بولمشلردی بو تقدیرجه مقتضای مروت شاهانه بنجه
اهانتدن آنی حمایت بکاته ایدی حالاکم مفهوم نکم بهمنه التفات اولنمامی حاضرلری مفید
ومعنی دارد دیو القا ایلدوکی محصول سؤیسی بونلردن ماعدا باش باش اغالرندن وکمالك
اختصاصله فرق التی یوک اقچه حاصل اولان زعامتلرینی خواص همایونه ضبط ایتدوردی کندوسی

تقرب كسب ايدن چاوشلرندن اوقوز معتادي امكدارلرينك زعامتلريني آلدي خواص همايونه
لايق هر بري بشر اون يازوري دكلو محصول وبر مكلمه فايق تيمارلر در ديو جمله سني التزام ويرب
ضبط امنلر صالدي بعده حال دليلة وزير جليل القدر بو نكته بي اعلام ايلديكي دنيا برقرار
مكاننده هر كسي نيتنه كوره جزا اولمه سي ياهر الاثبات ده حيونكه سن سابقا سليم شاهك وقتا
پاشاسي عاليها هكامي مقرب امكدارلرينه جفايي روا كوردك كنزو متعلقاتك جوري وازايي سنتبع
اولان امورده دخي نظر ايتدوك ديندي كون اولمز ديكم اول وزير كامكار دفترداره حيله كارك
كمان مكري نادكلرندن بچه زخم وياره بهمبده كچمز ديكه شمسي پاشاي جوارلكا هوادارلق ايله
زيراق زهر الوردي بيكاسندن مجروح ايدوب زبان وبر نميمه متصل اوليسكر تذكرلري شاهدي
كاه قتل وزيري مفتي ايدوب كاه كردننى كوشلردي كذلك شمسي دخي هر باشته قجه اول وكيل
جليلك عزلنه متعلق كلمات ايدردي باباكه دده كه خدمت ايلكين كوزه كورستر من طفل شيرخواره
يرينه قيوب اكفا اموري سكا بلدرمز كويا كم ملك موروثكده مستقلا شريك ردي پردي لكن دستور
باوقار بو نيجه زهر آب بي ارتيابي هضم ايلردي كوهار كبي عرض افتد الرايله پايدار ووب
قرار اولوب كويا كه اشتمزدي وزخم سكه حوارق دل وجاننده كتم ايدردي **واقعه عاشره**
سنه ست وثمانين ده واوف بكلربكيسي خسرو پاشا دركاه معلايه عرض انها قلدوغيده زمره سرخ
سران شاهلري نامنده كي شاه اسمعيل بن طهماسب خاني اولدرديلر دار الملك عجم محمد خدابنده
نام اعمى ونابينا قرنداشي تخته كچوردلر اما عهد وانتقاقلري اولوب هنكام وفاتلري آخر
تاتشو طاغيلدي قصه خوان هنكامه سي كبي جوز بوزلدي امر تسخير ملك عجمه دعوت كركدر ديو
بلدردي اوكلا ارض روم طرفنه وزير ثالث لالا مصطفى پاشا وبغداد جانبندن وزير رابع سنان
پاشا سپهسالاريله خصوص مزبور داستنه ملكلرا تعيين اولندي يعني سنه خمس وثمانين شوالنك
اوسطنده ايكسي بيله خصوص مزبور داستنه مامور قلندي لكن هر بري سنلوستنده كي بكلر
بكيلر قوشندي اولوب توزيع اولنمقده مزبور سنان پاشا ارنود وعنود بدر اولمغين
حيلة اول كوندن عزلده بشلدي بر لشكر نابقه عسكرك كزيده سي ورلدي بواحقنى مختاره
تعيين اولندي ديمكدن حالي اولمادي عاقبت وزير اعظم جليل محمد پاشاي طويل جنابينه خطه
همايونه حقدي ايكي سردارى برينه كتوروب معقول ايلم اصلاحلري امر اولندي وقتي كه •

بري

273

برينه كالديلر نزاع سابقك خصومتنه قبولي بيلور هر حينيكه صدر اعظم ولالا پاشاي محترم مناكب ومعقول
جوابلرو پردبلرا ولغا فلا لايجعل معقوله قائل اولميوب بالاخره انك عزلى مناكب كوريلوب مشار
اليه مصطفى ارض روم جبندن وكرجستان مملكتندن شروان فتحنه متوجه اولمق سپرلدي **شهاب**
ذو الجمة خفي اولميه كه سال مزبور رمضانك اوكيجه سي ايديكه ناكهان اوج سمانك مطلع هلال درخشان
اولان سمتنده برستاره كبودآرمانند تشبار برشرار ظاهر وبديدار اولدي حتى شعرآء رومدن
منلا ساعي بو معقوله بر تاريخ دوشوردي غرة ماه صيامه ناظر ايكن بركيجه كوردبلر بر نجم كبود آسا
طوغمش كائنات صانديلركم بركل افشانه باقدي النبا زخم روشن اولدي شعل تابنده سيل شني
جهاني صالدي شرقدن غربه برتو كوردبلر اهل خرد ديديلر ملك عجم بولمز شتابندن نجات سرخ
برشينه براتشي يانه كم شرقده كم شرابي سوينه ريمه جيحون وفرات خان مرادك دولتنه اچلوب
قطع زميني وقتيده پاران ساده شاه اوبنه سوره ات سامي راعي اورم الهام دباني ايلم ديدي
تاريخني نجم شاهي اوله ناكاه **تاريخ** پس جمله منجمين اول تاريخده رصد امرينه مامور اولان تقي
الدين بو كوريني ستاره دكلدر اهل نجوم قولنجه شهابدر والحمه دركه ذوات الاذنابات قسمندندر
در نهايت شهاب سريع الذهاب اولميغين بو اسم اخرله تسميه اولمشدر ايعدي هر زمانده كه
ظاهر اولسه عساكر شرق وغرب بربرلرينه دوشوب اختلاف ولري تحقق بولسه هرنه سمته متوجه ايسه
اول طرفده قانلر دوكله واول مملكتده تخم شرفساد اكيله ديو بلدردبلر واول تاريخده شيخ
الاسلام اولان قاضي زاده مولانا شمس الدين طلوع كوكب مزبورك اوقاتني عقبين ايلدي
اولا قابيل هابيلي قتل ايتدكده آشكاره اولدي ثانيا طوفان نوح وقعه سنده طوغدي ثالثا
نمرود حضرت خليل ناره اتدقده كورندي رابعا هلاك قوم عاد وبناه اهل عناد اثناسنده
طلوع قلدي خامسا هلاك قوم صالح فتنه سنده بلوردي سادسا صاحب عصا ومالك يد بيضا
اولان حضرت موسى ظهورنده كورندي سابعا غرق فرعون اپاسنده انكشت نما اولدي
ثامنا جهاد فخر عالمين ده يعني غزاده بدر رضيني ده كورندي تاسعا شهادت عثمان بن عفان
رضي الله عنه طالع بولندي عاشرا اسد الله الغالب علي بن ابي طالب رضي الله عنه شهادتلري
ضياوبردي اون برنجي شيوع قدم بليه يعني خروج آل بويه ده كنديني كوستردي اون ايكنجي
طلوع فتنه بودفعه وقوع بولدي ديو بلدردي اكرچه كه ممالك سرخ سرآننده فتنه لر حادث اولدي
واولاديلر حالا كه معموره ديار روم خراب اولاجغني تصريح ايتديلر صورت ظاهرده منقلب

روم عسکرندن اولدی اما معنی تکدر وتشتت دخی بومرزوبومده ظهور بولدی یعنی سنه
خمس وثمانین ده سرخ سیران قصه نه کتوردیلر اوزبیل علی التوالی انلره هجوم ایتدیلر مع ذلک
اغنیا فقرا واقویا ضعفا منزله سنه نزول قلندی وطرفین دن نهایتسز قانلر دوکلدی
تاکه بعض ممالک کرجستان ومملکت شروان ودیار کنجه وتبریز وروان سلک حکومت شهریاری یه
دخول ایتدی حاظرا ومملو خزینه لر بوشلدی ملک رومده کی عدالت وانصاف ظلم واعتسافه مبدل
اولوب نیجه بک قریه لر وقصبه لر رعایادن خالی قلدی **ذکر بعض حوادث عالمیان در فتوحات**
ملک شروان اصح اخبار واصدق اثابدر که مرحوم لالا پاشایه که سردارلکر وریلدی حکم سردارلک
بونه تسلیم اولندی وخدمتنه درت بش بک یکچری واتباع وسپاهیان ایله علوفجیان سپاهی
بلوک اغالری ایله تعیین قلندی کذلک بکلربکیلردن دیاربکر بکلربکیسی عثمان پاشا وارضروم
والیسی بهرام پاشا واول تاریخده دیاربکر ایالتندن منفصل عثمان پاشا وذوالقدر اومکلب
الامراسی مرتاب زاده احمد پاشا وحلب بکلربکیسی محمد پاشا وقرمان ایالتنک میرمیرانی کوزلجه
محمد پاشا وپای تخت حکومتلرنده اولان اهل تیمار اومرا وزعما عموما عسکرلری اولمق
بیورلدی وبو جمله یه امر علیه سلطانیه ماعدا قدیم وقریم خانک دامادی اولوب سابقا کرد
شاه اولادندن بکر میرزانن سلطان برهانه خصوصا منسوق وقیناق حاکملری اولوب اهل
سنت وجماعتدن عد اولنان امیر شمخال وتبرسران حاکمی غازی صالحه واوار حاکمی قوچله
وبیکه وبه وشروانشاه اوغلی شاهرخ میرزا یه بعده ما کرجستان مملکتلرنده الکسندر
خان وباشی آچوق کوردین نام متملک وحاکم کورل ودارایانه ظاهر لطف واحسان منشور تأکید
تهدید وتخویفله هر برینک بنفسی قوتیلوب متابعت ومخالفتلری معلوم اولوب نامه لری
کلدی بعده سنه ست وثمانین محرمنده کرد آر نصرت یار اسکداره کچوب منزل بمنزل ارض
روم سمتنه متوجه اولدی قطع مراحله قونیه شهرینه واصل اولوب حضرت مولانای رومی زیارتیله
مستعد اولوب مرقد مطهرلرنده کی مثنوی شریفدن تفأل ایلدی حکمت خدا انکه مثنوی
رفت ذوالقرنین سوی کوه قاف دید که ذاکر زمرد بود صاف کرد عالم حلقه کشت
او محیط مانده حیران اندران خلق بسیط حکایتی کلدی ان شاء الله اسکندر کبی مظفر اوله
اولمکز وودرد روز سفرلر ایدوب نصرت بولمکزه دلیل بو جوابلر ویرلدی بوطرفه
اندن دخی کوچلوب قوناق وقوناق ارضرومه واردی اگرچه که ظاهر شهریاری جهان ایله

سرخ سران میاننده دعوای صلح وصلاح مقرر ایلدی لکن جانبازچقورنده بعض
غوغا والوس ترکمانلرینک قیونلرینی یغما مخالف صلح اولوب اجازدن ممالک خسروانیه تعرضی
وتعدیلری مکرر ایدی بناء علی ذلک اولسمته توجه تجویز اولنمشیدی ضمنا متعینی اولان
انحلال عقد صلاح صراحة متبین اولمق ایچون اولا کرجستان فتحنه عزیمت مناسب کورلدی
زیراکه ماتقدمدن سلک حکومت خسروانه ده ظاهر اولمش بر مملکت ایدی حتی ملکلرینک الوندیه
تمسکات دخی ویرلمشیدی نهایت برقاچ ییل شاه طهماسب بر طریقله انلره مستولی اولمشیدی دیو
جانبندن استمداد داعیه کلورنده فرهاد پاشا کوندررمیوب اول مسامحه ایله قالمشیدی پس مزبور
سردارکه دعان اولان بوغانده قوندی شاه کرآه طرفندن طوقماق خان وبعض جنایت
کاران اوتوز بیک مقداری رنجه عسکر ایله کفار کرجستان ایچون معاونتلرینه کوندرلدی هرچند که
ارضروم بکلربکیسی بهرام پاشا جانب مخالفته نامه لر یازدی اکر کرجستان کفارینه معاونت
کیدرسکز عقد مصالحه مختل اولمالسی مقرر بلورکه دیو بلدردی لکن مفید اولمدی اول زمره
طاغیه توجه هارینوت دوغمیلر **ذکر غزای جلدر با سرخ سران منزجر** وقتی که سابق الذکر
طوقماق خان وامام قولی خان ونیجه سلطان وخان نامنده کی حکامان هوالی ارده هان دن
بر محله کلدیلر اوتوز بیک کزیده قزلباش ایله حرب برهانی ایدوب عسکر اسلام ممالک کرجستانه متوجه
اولدقده اردلرینی الوب کفره فجره نه معاونت وجنود مسلمینه قصد نصرت نیتنه ارکلدیلر
سالاسار نصرت یار بو احوال معلوم ایدنجه یعنی برالای باغی وطاغی مفسدلر برطاغه ارقه ویروب
ترتیب رزم وقتال ایدوکلرینی طویدی اول لشکرک سرلشکری اولان طوقماق خانکه من وجه
محمدی سلطان دیمکله شهره رخصران ایدی بو مقوله بر نامه کوندردیکه سلول غزاتدن مخولدن
مصون اولمق ذکرسکز ولا تیکره عودتک ایده کز دیو نصیحت ویردی که اول مکتوبک صورتی
بودرکه **صورت نامه** رئیس الروافض والملحدین رئیس المتمردین والمتمردین ملاذ الطغاة والشیاطین
مدار البغاة والمفسدین اولئک الذین حبطت اعمالهم فی الدنیا والآخرة ومالهم من
ناصرین مهدم بنیان الشنیعة والفساد مشید ارکان الفضیحة والعناد کردار کمرهان که مشرب
سبیلها الاربعة لان دیو مذهب آتشی افروز خرمن خانمان سوز دوستانی تردد مخنه
جهنم ولب المهاد اعنی به طوقماق خان ومن اطاعه منافق خانه معلوم بیله سن وکندوکی خیر
واکاه قبیله سن که سابقا صحبتقران فردوس مکانه وخداوندکار عرش اشباه مرحوم ومغفور له

سلطان سليمان خان اسكنه الله تعالى وخلده باعلى على الخصوص قصور الجنان عساكر
بيكران وتوده شيران هيجا كاران زمره سندن بر دجوان ايله ولايت نخجوان اوزرينه واروب
اتش قهر وجلالم فروزان وديار خشم وغضبي جوشان وخروشان اولوب غزاة دشمن
شكار وصلاح جنكاور بيكارلر دياري مكرر خراب وبقاع وضياع معموره الاقطار بكره برو آزكاه
بوم وغراب ايله كلرينده شاهكزارنه اولان طهماسب بدكران طريق حيرت ودهشتده پريشان
حال وبيقرار اولوب اعوان ضلالت نشانندن صغير وكبير ما لكم من الله من ولي ولا نصير
فحواي شريفنى بسان حالله كنده به تقرير وتعبير ايليوب يا قزلباش قارشو قرارى وسيل روان بيقراره
مقابل كندارى هر وجهله محال ودشوار ايدوكن بيلوب بالضروره استغفار واستيمان ودركاه عدالت
پناهه عبوديتنى بيان اعلام ايليوب نظم خشم درويش خاقان سوزد خشم شه جمله جهان سوزنه
مضمون نجه عصيان وطغيانى كنده وخانمانن احراق بالنار وغضب اتشى سبب كشور وخاكستر
اولمغين كما ينبغى فهم ايدوب مراجعت نامه لر كوندردكده حضرت شهريار سليمان تمكين خذ العفو
وامر بالعرف واعرض عن الجاهلين فحواسنه اطاعت وامتثال ايدوب ضراعت وانتهاه لركرى
قبول ايلمشيدى بعده زان ملك ممالك جهان وشهيد سامى مكان سلطان سليم خان عليه الرحمة
والغفران حضرتلرى دخى ايلجيلرينه رخصت دخول ونياز تضرعلرينى كمال ترحمله قبول بيوروب
بنيان عهد وميثاقى تجديد وپاى بست موافقت ومسالمتى سلوب سابق اوزره تمهيد ايلمش
لرايدى غب ذلك واراى قدر رفعت قدرت كارفرماي قضا قوت امين وربع مسكون ممالك نعمت بناه واهل
سنت وجماعت فا ان سليمان وقار وخاقان بلند اقتدار ابو الفتح والنصر صاحبقران الدهر والعصر
المؤيد بتأييدات الله الرحمن پادشاهم سلطان مراد خان ابن سليم خان اللهم ايده ونصرته على
طغاة الملحدين وايد دولته بمكارم الوقار والتمكين سرير سلطنته جلوس سعادت مانوس بيوره
دقلرنده مجددا عرض عبوديت ومتابعت واستدعا وعاطفت ومرحمت اولندوغنه بناء
صفحات صلح اوزره مرسوم اولان نقش امانى حك وتبديل ولوحات عهد وميثاق تحرير اولنان
احكام عفو وعطاى شكل اخره تبديل وتحويل بيورمسيوب ايام راحت وانجام سلطنتلرنده
همايونكره رضاى شريفلرى متعلق اولمشيدى وهنكام معدلت فرجام ايالتلرنده استرا
حتكره رخصت عاليه لرى ظهور بولمشيدى اثرهذا اسمعيل متوفى ودرايله ايالته مالك وبختا
وتله اعتراض طريقنه سالك اولوب اوضاع هموار وافكار ناسازكار والذين ينقضون عهد الله

من بعد ميثاقه اولئك لهم اللعنة ولهم سوء الدار فحواسنه كندوبى ماصدق وسزاوار ايدوب و
لو تواعدتم لاختلفتم في الميعاد امرينه تغافل خصوصا ومن يضلل الله فما له من هاد مضمون
كرعيده مجاهل شهر زول سرحدنده كى اكراد بدنهاد وعشيرت بكلرى نامنده كى بر ايكى مفسد
بر تلبيس ابليس نتراد مأويهم جهنم وبئس المهاد نص شريفنه ماصدق قلرى ايدى بو جانبدن قاچوب
آنده كى ناموسلرينى خاك سياهه صاجوب اوله سمته وارد قده مقتضاى ميثاق الملوك
روى ايكن حسن قبوللر اقباللر يوز طوتديلر وستدعاى عهد ووفا اول كمراه الكفر ان النعمه كه
طرح وطردى ايكن رعايتلرينه بذل وجهت وسعى موفور ايتدى فلاجرم هر عاقل مكرم وداناى
معلوم محترم يا قدم انكم ظلمتم انفسكم خطابنك اسرار عجيبلرينه كماهى وقوفلرى محرم اولوب اوصاف
نوع بشر بكله انواع مجره وتجربه فما جزاء من يفعل ذلك منكم مضمون شريفى مكرر قلمرنده نقض
عهد ايدن هاكمل جزاسى وجود نيك قتلله افناسى ومملكتنك غارت ويغماسى ايدوكى ظاهر
اولوب اوزرلرينه وارلمق مقرر ايكن طريق رفض والحاد ايباسى ومذهب شنيعه من احسنا
ديلم شرع ودياننى استماع اولنمغين نوعا تأخيره ايجاب ايدوب وارشيدى ولكن اسمعيل كه
وكاهم شرب وحيم مذهب اولان فرقه قليلكل بر وجهله عقايده واقف اولان ارباب تبرفتشرا
منهم كما تبرا امرنص شريفنى تجيب وتكبرلر كويا اولوب مجرد لشفقه واحتمال تشرعه بنا واتفاق
نقافلرى مزبورى حرم سرلرسنده قتل ايتديكلرى تولنده يتشوب رفض الحادلرى موجبنجه واجب
القتل ولدقلرنده ماعدا بو وجهله دخى قتله مستحقا قلرى هويدا اولمغين ظل الله في الارضين
بقيه نقيه باكشك هاندان بشنى اعنى بو شهريار كامكار وكامبين حضرتلرينك ازربيجان وترشنك خطه
شيران اولان مملكت شروان اوزرينه سفر همايون نصرت مآللرى مقرر اولوب بوبنده اقتدار
لرى كه سابقا قوتنده واقع اولان جنك كبيرده كار ازموده راى وتدبير ايدوب بعده جزيره
قبرى كبى قلاع متين وبلاد ونواحى وصياصى مردانه جنك وبيكارلر مالا مال دير مار اولان
فتوح جليله الآثارده سرلشكر وسردار وجنود ومستعد منصورة الخواطر انواع رخصت مرام
برواز ايله سپهسالار رفيقى بيوروب برق جنبش رعد خروش روبين تن جنك آفكن هيجا ساز
تفنك انداز انداز فدمان عسكركه بهترى دركاه معلى يكيچرى لرنك اكثرى واوله زمره صف
تنك كزرلرى الكم تفنك قندقارى مجلسلرينك نقل وراحتى شهادت شهيدى بحق عشرتلرى
نك بر لذت نعمتى در وذكر اولنان كروه نصرت شكوههن غيرى بلوك خلقنك برآزلرى كه

شمشیرلری مرآیای فتح وظفر یترددکلیدلری انکشت نمای اصحاب صف بیراقلری نصرت باغنك
سروکی بلندی رخش نادیلری وترک نارواد دیلرینك هر جهتله بهره مندی میدان بزرکی مردلری
غزا طبلك نره نوردلری دبر معفره ده تولکر شاهینلری کبی اشکف بوشاه میان یمن بحر و برده
باد وزان کبی برجنش وبر وبحر پیشلری اعنی بهما زمرهٔ سپاهیان باب اعلا وفرقهٔ علوفجیان
ودرکاه معلا وبونلردن ماعدا توبجی رعد انداز سربازوجبه جیان هیجا ساز وبالجمله هر
صنف محمد وملک کزیده لری وهرکروه پرشکوه کار پسندیده لری بوحقیره همراه وهمعنان و
بو رفه میدان قضا بیروان اولدقلرندن صکره بونجه میر میران دانا وولایت ایالت سمات کار
فرما فاولئك لهم الدرجات العلی کلهما شیر زبان هیجا اردشیر میدان جنك وغا عنفوان
شبابده بیرتدبیر واوقات شبابنده جامع ادای دلپذیر اولان دیاربکر بکلربکیسی درویش
پاشا که چوکان قدرت ونوافی بنجه توافنك کوی کلمسنی قاپمشدر وسنان جانستان نصرت
رسانی هزار سرافراز قرزانکز سرنکونلغنه باعث اولمشدر وتحت حکومتنده امرا وعالمقدار
وزعما ونامدار وعموما ارباب تیمار وعلوفه خواران وشکار خصوصا عامهٔ عساکر اکرام تهور
نهاد وکافهٔ حکام غشا پرجنود بهادر نژاد صار حربهم فی الحروب متعطر فاولئك کان
سعیهم مشکور علی الخصوص کیوان بهرام انتقام خسرو قیام ناهید احترام حارس مرزو
موم وحاکم ارض روم کرکرات محمدت صفات جری ولایت محمودة الذات وبهرام پاشا
وضابط ممالك یونان علاء الدین عالی مکان زمان اعنی بو قرمان بکلربکیسی محمد پاشا شمس
سپهر تدبیر مرکز دائرهٔ دلپذیر کاردان نکارامامازده دان جلالت نما ذوالقدریه بکلربکیسی
احمد پاشا زاده الله تعالی نقدرا وایالت نشان الشرف بلاد حرب فرزان سامی مکان سواد
حلب سپهسالار حیالان سردار عربان عربده جویان مالك جنبه بیان شجاعت نمون ماصدق
فان جندنا لهم الغالبون یعنی حلب بکلربکیسی محمد پاشا وامیر الامرا وکبیر الکبرا کافیل صاحب
را روم ایلی بکلربکیسی محمد پاشا زاده الله تعالی اقبالهم وبشر بابشر الاحوال امالهم ظلال
ظلیل ایالتلرنده کی امرا بلند اقتدار وتحت حکومتلرنده کی سپاه وزعما رکار کذار دیرلر اباد
کان جنك وپیکار اولوب علی تفاوت طبقاتهم لشکر کشلك مهماتی تکمیل وتباین درجاتهم دشمن
کشلك مراسم دیانتی سعی جمیل ایله تحصیل ایتدکلرندن غیری دلاورلرنده کی حمد وسپاسی ذلك من
فضل الله علینا وعلی الناس وآیتی درجنده کم اعدا جانبندن اولان دسوآسی لا غالب لکم الیوم من

الناس حکایتنی درقلاه جرم کرمیشی وکرك بونجه عساکر نصرت علم بو اوج بهار وغراذه ثابت
قدم اولوب علما واعلاه ملك اعلام والقابلری وحلال معضلات انام اولان مفتیلر غزوکه فتوا
لری حسبیله سرحده کلینوب قتلکزه تشتم ودار الملکن انواع بنصر قلمشدر اما شویله اصغا
اولنور که حالا سرزمهٔ اشرار وفرقهٔ فتنهٔ بر قیه اغبیان برکروه مکروه رهبر دشوار اولوب نهب وغارت
سکان نواحی وقری وقتل وخسارت رعایا وبرایا خاطرلرینه سیله مرزبوم میشوم کردن جقوب یوم
مذموم کبی بعض خرابه برلرده قونمشلر وکمال عداوت وحماقت وجهالتله اشیانهٔ شهبازه
حرص وطمع کر پنجه سنی صوقمشلر بی خبرلر که اوله اشیان سعادت نشان هوکسنه دن پنجه سنك
کبی زاغ غماز دهر زار هزار کلوغ شومت انبان مرغ مرد آرخوار کبی کنده وپنی فنا غرارینه
قاجر شیدی وهر چند که اول طرفدن بو مقوله عصیان وطغیان اتش انداز خرمن غارت
وخسران اولمشدر وتحت ایالتلرنده کی مملکتلرینه نصرت وخلل ناموس منحوس امارتلرنده کی
رغبتلرینه بنجه بو وجهله نقصان وزائل مترتب اولوب سرداری حوسنده کرویدکلری و
دلیر ودلاورسك سود دسنده بهدل کل ایتدکلری کون کبی شهرت بولمشدر حتی دیاربکر ووان
وبغداد وارض روم وشهرزول وبونجه ضیاع اباد بو طرفلره نقصان فکردن بعید وتحت ایالت
پادشاهیده کمال فتح وتسخیر له بدید اولدوغی مشهور کبار وصغار ومذکور سکان دار
ودیار اولمشدر بوندن زیاده تفصیل لازم درکه ما صدق احوالکز اولمیه واقعه اولن
برنجی ذکری ویوسف کتخدا ایله وان سرحدی احوالنی بلدردیکیده رسنه ستة وثمانین جمادی
الاخرسی غرهسنده کی ارذهان قلعه سی محاصره سینه که قونلدی کرد آرا اهل اسلامك او غوری
انواع نصرت وظفر محسناته مقرون ایدوکی بو جهتدن معلوم اولدیکه وان بکلربکیسی
خسرو پاشا بین الامرا حسن رأی وتدبیر ایله انکشت نما ایدی احجیوز کلهٔ بریده ایله یوسف
کتخدا نام اهصی خواحصنی کوندردی سرحد مزبور احوالنی بلدردی که تبریز حاکمی امیرخان
بکرجی بیك سوردن کچوب کرخ سران امرا اهل اسلامدن قورجی بیك وغازی بیك نام دلاورلری
بر قلعه ده محاصره اعتبار کنده ولرده تنبیه اولوب دلیران اکراد وشهلوندان رستم نژاد ایله
محمود وحسن بیك نام امیر جنکل ازمای کوندرمشلر جزئی لشکر ایله اول سرلشکر کرکه اوستونه هجوم
قلمشیدی با خصوص سردارن ملاحظه دن مزبور امیرخان ودیو سلطان قراولده بولنوب
فرصتی دوشیر مکله التی یوز نفر شجیع ودلاور اول بکرجی بیك عسکرن ایمن الملفی اتنی

تلاوت ایدرمش یعنی کم من فئة قلیلة غلبت فئة کثیرة باذن الله تعالی سری ظاهر
اولوب بیچه یوز سرخ سر بی سر قلنمش و کندوسی سالم و غانم عودت ایدوب محروسهٔ وان
جانبنه وصول بولمش بعده الله تعالی خان و سهراب بیک و جام سلطان نام مغفوات یدیکی
بیک سرخ سر ایله وان قلعه‌سنی محاصره اتمک قصدیله یوریمشلر کان مبتلی و لمقلری مرنج
انحرام پاره‌لرینک یارلرینه یاری فکرین اتمش پس حسن بیک دیدکلری شیر زیان روباه فتان
مثالی کاری اکهان لشکرینک بو احوالی که اشتمش اوچیوز کزیده آدمله برکیجه ایلغار ایدوب
قبوردرسنده اول زمرهٔ ذمیمه‌یه شبیخون ایله منهزم اتمش اوچیوز نفر کله دخی بو محاربه‌ده
کسیلوب محصل المرام دار الملک وانه کلمش و بو ذکر اولنان غزالرده سعادت شهادت ایچون اون
بش مجاهده نصیب اولمش ما عداسی بی زخم و انهزام با هر اغتنام و شادکام یرلو یرینه عودت
قلمش چونکه کلّ لرا ایله یوسف کتخدا بیم سالار کل ارا جانبنه وصول بولدی اقصای مرادی اولان
اوچیش سنجاغی ایکندویه رعایت اولندی و سائر بهادرلره دخی یوللو یولنجه ترقیلر عنایت
قلندی فیما بعد نصرت و انتباه اوزره اولملری فرمان اولنوب بروجه استعجال عودتلرینه امر
شریفلری وارد اولدی حق تعالی مشکللرین اسان ایده حاکم دشمنلرین یکسان ایده ارتسی که
روز جمعه ایدی عساکر بیکران دریای عمان کبی جوش و خروشان اولوب یکی قلعه مجازینه
قوندیلر ارض روم بکلربکیسی بهرام پاشا مرام فریاد اولنوب قلاع کرجستانک دلو و یکی قلعه
و خرتز و جلدر و اخلکلک نام قلعه‌لر ممالک پادشاهیه الحاق اولنوب احسن وجه‌ایله فتح و
تسخیر اولندی بعده فتاح مطلقک عنایتی ایله جلد صحن کلنوه خراب و خرابکار آتش التهابی عمان
اولمغه باشلادی تاریخ مزبوره‌ده دیاربکر و ارض روم قوللری بر درجه مسلح و مکمل ایدی که
آغرلق قونیجه صیانت اطرافی ایچون دیاربکر بکلربکیسی درویش پاشا قراول تعیین اولنوب یدی
الکری جو الوبر آر و کسب ناری یه سوار شجعان و نامدار سپاه ایله کاه برو دشت پهنای کاه اول
درکه پر آرسپاه‌سی مشتمل بر ایکی جبال و صحرا انلرک صفوف هواری ایله مستور بولنوردی حتی انکه
لشکر قزلباشک کرک خبرلری المدی مرتب دشمن پراغی ایله دفعه متوجه اولسون دیو مزبور
درویش پاشایه آدم صالندی میرمیران مزبور رحمه زاتنده دلیر زمرهٔ فحول اولمغین اتلندی و
کبی دشمن طرفنه جان اتدی هنوز دیاربکر عسکری اتلانمدین و مهملری و الاتی بیراقلری
مهیا اولوب یرینه وضع اولمدین ایلغار ایدوب کتدی تخمینا اوچ درت یوز ادمله که انلرکه

دخی اکثری اکراد بکلرینک و سائر زعما و امرادن ایدی سرعت و استعجال ایله واروب محل معرکه‌یه
یتدی الحق حیرانه ویریندی لوندانه حرکت ایتدی لکن عاقلانه حرکت اتمیوب مشهورانه وضعا
علی ضعف ایلدی فلا جرم اوتوز بیک مقداری اوبشی ثابت قدم مانند قضای مبرم پاشای
مزبورک الاینه هجوم ایلدیلر صدمهٔ اولیده اوتوز مقداری نامدار دلیرانی اغالرینی دوشوروب
کندوسنی ایکی کره اتدن ییقدیلر خصوصا کم امرادن نامدار آدن بیدی صاحب لوانک رایت صحت
زندکانیسنی سرنکون ایدوب وجودینه فنا ویردیلر اگرچه که پاشای مزبور ضلالت و جلادتله
کورنده ده قصور اتمدی کندو الیله اوچ درت مفسدک کله‌سنی بریده قلدی لکن علی کل حال
دیاربکر قوللرینک قوتی ضعفه مبدل اولدی زمان ظهردن وقت عصره دک بو معنی معروض
سردار کشورکشا اولندی و دیاربکردن منفصل اولان عثمان پاشا ایله ارض روم بکلربکیسی بهرام
پاشایه چاوشلر صالوب عسکر اسلام فریاد رس اولملری فرمان اولندی حتی مرعشدن معزول
احمد پاشای موسی تابع دخی مراجعت و موافقت بیورلدی فلا جرم اول ایکی شیر ضیغم هزار انک
کبی قتال کورمش دلیران محترم و بهادران محتشم اولمغله بروجه ثانی حاضر لندیلر قانون
عثمانی اوزره صدای طبل و صدای رنا و نفیر و زمزمهٔ نوبت عالمکیر ایله دشمن جانبنه عزیمت قلدیلر
ناکهان ایکی طرفدن کمال زینت ایله ظاهر اولوب سرخ سرلره قیولدیلر زمرهٔ ذمیمه که انلرک
کلشنی و جنکه کیرشنی کوردی قراری فراره دکشوب جهان اوردولرینه جانبنه عزیمت
ایله هزیمته هر بری جان ویردی طالعلرینه بخت راجعلری کبی شمس لامع دخی غارب اولدی
شب ظلمانی حجابنک وارکنده اولی جنکک اکثری غایب اولدی لکن اون مقداری کوسلری
النوب و کسیلن بش بیک عدد کله‌لردن غیری بشیوز نفر دلیر قزلباشک اکثری مجروح و
خونیاشی غزاة مردم شکارک الارینه کرفتار اولوب عز حضور سرداره کتورلدی مع هذا
غزاة سپاه نصرت کواهدن انجق ایکی آدم تلف اولدی انلرده فی داخل محجلسی حبات
اولوب شهادت عازمینه وصول بولدی بعده درکاه عالی متفرقه‌لرندن موسی اغا بو
زمره جلیله ایله باستان فلک فرمایه کوندرلدی عرضه داشت ورلوب عز حضور شهریاریه
اعلام قلندی که درکاه نصرت پناه و الا بارکاه ظفر دستکاه معلا ترابنه دائم مؤید بنا
بیوره الله ان شاء الله تعالی عرض بنده جنک ازما اولدوکه حالا سنه ستة و ثمانین سلکنده
اولان مشهور شهورده‌دن ماه جمادی الاخرک درد نجی کونی که روز جمعه ایدی عساکر

منصوره یمن همت موفوره ایله دهان کرجستان اولان قلعه اثر دهان قرینده کی
صحراده کوچیلوب قتل وغارت کرجیان عزیمت وفتح تسخیر امراء کرجستانه مباشرت
ومسارعت اولنورقده همان اول اخشام خشم امراء صاحب حشمت سپاه وزعماء سیلیله ایکی
هر مجتشم کوندریلوب وزاره اوغلی محمود خان اوکله سندن ولهٔ دیمکله معروف قلعه‌نک
تدبیرله وجنک بیرلری برله فتح وتسخیر اولنوب تعیین حفظ و دیزدار ایله ضبط و
صیانت جلالت تار قلندقدن صکره ایرته‌سی که ماه مزبورک بشنجی کونی یوم سبت ایدی
موسی الیهک معتقدی وصعوبت ومتانتله جمله‌دن معتمدی اولوب ایام شتاده کرفتار
اولان محمد اغای واول اثناده منهزم اولان دلیران عرصه وغا بی شاه کمراه طرفنه مردت
مقدم برج منحوسنده محبوس قلدقلری یکی قلعه نام حصن حصین مرتفعه که ایکی طاغک ما
بیننده ممتاز وبرتل مخالفتک فرازنده کمال استحکام ایله سرافراز اولوب کفایت مقداری کفار
جنکسازی وطوب وتفنک اندازی هر جهتله مکمل ومرتب ایکن اطرافنه هواده قوندیلوب
درکاه معلا قوللرینک بحر زماننده محاصره لری وعساکر منصوره‌ده جبلتلرنده جرئت
وبهادرلکلرنده شجاعت وشهامت اولنلرک مظاهره ومحاصره لری محکم جنک وجدال وضرب
توفنک قرشوکوکی کبی هجوم واهنک ایله بین الصلوتین دکین فتاح مطلق‌تعالی عنایتی ورسول
اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینک معجزاتی عزتلو سعادتلو پادشاه حضرتلرینک خیر دعالری وهمت
همتلری ایله مهر سپهر فتح ونصرت کون کبی بروز وبخت غزات ظفر منقبت انواع فرصت
وغنیمتله سعید اولوب درون قلعه‌ده کی کفار خاکسارک سرابه مرده وکشته وبونجه
لاشه‌لری لانعنی بمقدار صورتا خواب غفلت وضلالتلرنده پشته پشته قلندقده کلام مجیده
واستفتحوا وخاب کل جبار عنید من وراٸهم جهنم ویسقی من ماء صدید نص کریمی خاتمه
صحایف اقوال وبراعم اللطایف لایزال اولان لسان حاللرنده جبیاه سپاه دستکاه ظفر دستکاه
تحریر وتسوید ایلدی فاما بوسنه‌لری جانب قلعه‌ده ناظر رزم وحرب وزمرهٔ مبارزین
ظفر قرین مساکن هدم حرب ایکن لشکر قزلباش اوباشی وفرقهٔ ملاحدهٔ بد معاش لهم
جهنم مهاد ومن فوقهم غواش طایفهٔ کرجیان معاونت وانلره تابع اولان قلاع و
ضیاعی صیانت وحمایت خاطره سیله باش باش قلاوشلرندن سود ار کمرا هطوقماق خان
دیدکلری محمدی سلطان شاه وضلالت بناهک وزیر مدبری نامنه اولان مدبر غباوت

نشان کنجه جانبندن سلطان ایکی بوسمته معاونته کلمی امام قولی خان خصوصا ایچلرنده
شجاعتله مشهور اولان سیاه روی نادان سپهسالار ناموری ایتمی کارنده قرمخان
وبونلردن ماعدا اطقوز باشی سلطان شیطنت عنوان دخی تمام میثاق واتفاق ایله همراه
وهمعنان اوتوز بیک یرا ربعض روایتده یکرمی بیک نامدار روافض وملاحده نامتواد
کندولره فرمان اولوب لشکر هزیمت اثرلری وجنود ابلیس اجمعون مضمونینه شرنغینه مقرون
وغزاة ظفر رهنمونه زعم فاسدلرنجه ان هؤلاء لشرذمة قلیلون نص لطیفه سی ماصدق
اولمق اوزره قلعه مزبوره یه قریب اولان طاغک جانب شمالنده بر نهر عظیم کنارنده جابجا در
صحن کلی دیدکلری یازیده بعض جنک زما جرقه جیلری ترکتازده ویازیده ایکی بنده بعضی ار
لری ادملرندن هر بری زره پوش سر بیانلری مغفر بردوش قرق الی نفر مقداری روم ایلی
غازیلرینک کوزلری دوشی اولدوغی کبی عنان اختیارلری اللرندن کیدوب غزاتی مبتنه قلمدین
اعدا جانبنه هجوم وتوجه ایدوب مردانه اللشوب خصمانه دللشوب شیرانه حرکتلر ایله مقارعه
ومقاتل اولدقلرنده کم من فئة قلیلة غلبت فئة کثیرة باذن الله نص کریمی صفحات جنک
بنر شمشیر تیر ایله مجادله وجدالرنده باهر الجلالی وظاهر الحالی اولوب اوچ ساعت مقداری هول
ناکرین ایلدکدن صکره جنود ملاحده یکدکنغرتی وبرطاغک سرخ سرلر ایله لاله باغی دری کبی زینتی
خبر ویرمکین شیرشبه وعابر شنه هیجا شیرانکشت نما ودیاربکر بکلربکیسی درویش پاشا
قوللری واول سمتک دلاورلری خصوصا اکراد شهامت نژادک شیرزلری کوندریلوب صنوای
الله الله ایله عزیمت عسکر روافضه سیف قاطع کبی مواصلت ایتدکده برخوداراولسون دنیاده
وعقبیده اجر جزالری بولسونکم صفحات روزکارده مسطور اولاجق کارزارده کوشش وجریده
ارباب جرأته تحریر قلناجق جنک ودرزشنی اعین غزاته عین الیقین مشاهده ایتدوروب سرحد
سرفراز ایتدوکی بوزا قلغی انجق صبح صادق قلم مهر عالمتاب ویرلشدر ولشکر اعدایه قارشو ثبات
وقرار وانواع صلابت اقتدار له وقاری کوزلشی ایسه کوکردنده کورلشدر رهتی کرانلر آت
صالوب ودفعاتله عسکر مخالفان مابیننده قالوب بچیرلر وبرالری کندو الیله هوفه بی
رطعه شمشیر الیه کون صکره تکرار معاونت وکنوده لشکرینه مظاهرت ایچون موجین فرد عرصه
بزد اغنی دیاربکردن منفصل اولان عثمان پاشا قوللری کوندریلوب الولو سرابه فحوانجه بروت
ظفر رهبری اودم یش کبی کوناکون هجوم وجنبشلر ونصرت تموز وفرصت مقرون ورواسبلر ایله

سلاح شورلرینی ترتیب و سمت غزاتی هر برینه تعلیم و ترغیب ایلیه رک فی الحال تهلکه حصولنک کبی
کنار دریاچه دن ظاهر اولدی و ساحل جیقتی حتی و حاشاکه کبی روافض بدکردار بری برینه
قاتوب بشته بشته قلدی دم اولور دیکه التده سمند صلابت سیر عاکبی قانلر قشندی محل
دوخیه یکه تیر اژدها تاثیر بچه سنکین دیلک قلبنده کوز کوره اتشلر جیقاروب بلاانکر قو
شندی الحور هجوم و جرائته تخایف و رسوم شجاعت و صلابتنه هزاران افرین که عنفوان
شبابنده بروجهله جنک ازمالقی و ادمان قوت اکتسابنده کمال شهامت و توانالقی عساکر
منصوره نک نصرتنه وملاحده مخذوله نک کسر و هزیمتنه باعث اولدی **نظم** مراد ایمش حاصلی هزور
ایمش فرد ایمش ، مثلی یوق بر دلاور ایمش ، پس بو ایکی سرباز ممتاد بن شهباز بلند پرواز کبی
عرصۀ ترکتازده جناحین اولوب اوراح ملحدینی رمۀ نظلم غراب و آرپ اکنده و پریشان
و تارمار ایتمک صددنده ارض روم سرحدینک فارسلری و اول مزبورک شهسوارلری خارسلری
یعنی ارض روم قولی و بو زمره نک صاغ و صولی ایله کارزموده د آنامیرمیران اولان بهرام پاشا
قوللری و ذو القدریه بکلربکیلکندن منفصل اولان معتبر شجاعت غاعنی بر احمد پاشا بنده لری
اریکی اولنوب جنک و جدالکه حاضر و هر بری سلحشور و جندی بها دیر ادملر ایله عنایت حق توکل
و شفاعت احمد مختاره توکل ایدوب دوشمن لشکرینک قلبنه اورد قلرنده غیرت بچه قلاوشنا
نامواری قلاوب مهاجر بکلرینه کنار کارزاره چکوب محکوملری اولان جزار رماح آتشباز و سیوف
تبادرلر روافض و الحاد شعارلری قهر تباه و رایش زخم خورده لرینی اصحاب جهاده نظرکاه
ایدوب صحوه کیرادن اول وقت عشایه دک بروجهله جنک و پیکار ایلدیلر که سرخ سران ضلالت
شعار و ما للظالمین من انصار مضمونی عیان مشاهده قلدیلر و روزکار نابکار لرینه کار اولدی
کلما اوقدوا نارا اطفاها الله سرینه ماصدق اولدقلرینی مجاهدین دوشمن شکار دخی علم الیقین
بالدیلر علی الخصوص حرب و قتال واقع اولدوغی کوز تکرک و باران حین اعاده کی خونک باران
کبی غزاته اصلا کوز اچلدرمیوب طوب و تفنک نوبت دکمشیدی و فتیللرینه شعله نار و نه بخراره
طوقمشدی القصه بین العصر و المغرب لشکر شرقیان او افول مهر نصرتلرینی بلوب هر برینه متعجب و
مستغرب اولدقدن صکره اکثری قرلدی و کمی قراری فراره تبدیل ایلدی و الاهی برینه رهنما
اولان خشیت بی انتها و من یضلل الله فلن تجد که مضمونی لسان حال الله کویا اولدی و بالجمله
غزات ظفر دستکاه فیرنموهم باذن الله اخبار هدایت اثار ایله حرم اولدیلر و مجاهدان مسرت

کواه

کواه و ما النصر الا من عند الله تذکار سعادت شعارینی کویان اولوب شکر جمیلرینی ارتوردیلر
شتات هزیمت شعار ملحدین ایسه فعال لازم الاتقعا لمرینه فارهین و جنک جدالرینه امالرینه خائبا
من خاسرین فغلبوا هنالک و انقلبوا صاغرین **نظم** بلاون سواد ان کشته دره کمان ومان سرکران
رفته زره هم تیر و نیزه زبیکان جدا فتاده بجا آن ، و غاجون عصا صدای د نه پریشان هم ، دلیران
و یلیان کم بیران هم ، ز شمشیر عن کشته تاکی تکون روباره یکی دان ، دیکر عرق خوان فتاده بس کلم
مرد تن جمود پریشان شده خون بسته ان خرد ، پس بو ذکر اولنان جلادت صحن سابقا محل هیجا
اولان جلدران اداسی کبی سرخ سرکشته لر ایله مملو و کشته پشته لر ایله طویطلو دست و بادن جدا انیم لر
و کلسندن ابریلمش لاشۀ ذمیم لر خون اغشته منزبوجه زبون کشت مجروح حلا مجروح عرصۀ کارزار که
لاله زار ایتدیکدن صکره کریجه آتلر ایرقاشلرینه او بجنه یراغ و یاتلرم بهادرم باستر لر و قطار قطار
شترلر انواع غنیمتله غزاتی مسرور و روحندن قیلوب خصوصا اغنام غنایم بی حساب نا
شنالرینه طیور مغلب سیراب ایلدکدن غیری الحمد لله تعالی القوی الاکبر بشیوز نفر روافض ضلالت اثر
غاربلرکه کسکابنده دسته بسته و محضرلری بو قوللری حضورینه معدود و مجموع اوردوکی
ظفر مقرون محلنده بر برج مرتفع نامطبوع وضع اولندیکه هر کلهسنده خندۀ فجرت و پریشانی
منفرینکه اصحاب جهادک هر فرقه سنده نانار مسرت و مبارک مادر وجوه کثیره ایله میسرا و مشهود
نظم دانشلر ایچه سندن کجمز اولدی ، سلیم کبی بی کمت کمی صد پاره انک کمی دو نیم ، کسکین کله لری
برج و بدن وضع ایدوکی ویردی دزدار لغین کله لرین مردان کریم بو نلردن غیری بنجه طبل و نفیر
مغموسلری و ردهلری و مهترلریله اونایکی جفت کوسلری ضرب دستله الوب کرجستان نامدار
سرکلرینده کنجسر وجودقی دره سمره آرلشی حالا الملک القهری که یرآرو نامدار ارنودلریله منوچهر
نام اوغلی نی کونیدوب بشی الثی بیک مقداری جیوشله لشکر قضا سنیون خفیته حاضر و غالب و
مغلوب ظاهر اولدقدن صکره قوی جانبنه منتظر ایکن طوقماق خانه واقع اولان کوبی و زمره
سرخ سرانه طوفنان سلم جنک کشوبی طیوب ایوتنسی که یوم الاحد ایدی علی الصبح مزبور منوچهر
اطاعت اثر جاده متابعته کنوب رهکذار قیلوب بوبنده لرینه واصل و خیمۀ امان و سیمانه
داخل اولدوغی ساعتده هر میرمیران نامور و امراء ملک اراد ظفر رهبر کسیلن کلهلری فرآن
بنده لره زیب و زیور و غرق خون اولان قزلباش ناحیلرینی لاله هاری دری کبی جلده کرا ایدوب
کوس منحوسلرینی دوکرک و محبوس قانوسلرینی سوروب تکدکلری کبی فی الحال هر مجاهد قتال

تیغ تیز فی تکرار امتحان و بردم ایچنده کلام محبوبانی خاک و فوت ایچنده غلطان ایلدکلرنده
مشار الیه منوچهره و اتکلیکلنی کرجیانی بدچهره تمام موجب خوف و خشیت و کما ینبغی باعث اخذ
وخبرت و نصیحت اولدی و بو کونه شوقل سوقی و غزوات مسرت سمانک اول دمده اولان
دوتی سببیله میرلوا اژدهان اعنی عبد الرحمن بک قوللری زمرۀ منصوره یه پیشوا
قلنوب بعنایة الله تعالی اول روز دلکشاده قبل دخول المساء جلدر و تومک قلعه‌سی و قلعه
لری و طرفون واخر تیز واخرلک کلک قلعه‌لری برجانبدن فتح و تسخیر ایله ضبطی اغلاق
و دزدار و مردمان حصارلر ممالک خسروانه یه الحاق اولنوب بو حینده دشمن کوسلری
دوکلمکله آوازۀ کوس فتح نصرت تمامی ملک کورجستانه بلکه اقصای شیراز و خراسانه
سرایت ایتدکی جمله شاه حتی عشاه ایکیسکاهم بالبداهه معلوم اولمشدر و قوت قا
هره ایله النان یرلردن الی الآن بشی التی سنجاق مقداری توجیه اولنوب بکلری و آلای
بکلری سرحد محافظه سنه و عساکر منصوره ایله خدمات پادشاهیه مبادرت اوزره اولمالری
امر اولنمشدر عقیب ذلک ابتداء جنک و پیکار و اشتغال آتش کارزار دیاربکرلکری قوللرنده
خصوصا امراء اکرادک صاغ و صولنده واقع اولوب محل معرکه یه تقدم و آیین جنک
و آهنکم جمله‌دن اول تعلیم ایدنلردن ایالت مآب محمد بدری بک اوغلی میر محمد و ایالت
مآب مأمور صارو خان دیدکلری شیر و بونلردن غیری ارغنی سنجاغی بکی محمد بک مغفور
و امراء اکراددن ایکی میر مأمور نعمت غزادن شهادت شهودینه سزاوار و نقل مجلس کار
زاردن توفنک فند قلری ایله بهره‌دار اولوب توابع و لواحقلرندن جمعا ایکیوز مردان هیجا
عرصه‌گاه جنکده ان شاء الله تعالی واصل فردوس اعلا و داخل قصور جنت اولماوی اولدقلری
و بونلردن غیری غازیلر ورطۀ هلاکدن و تباهه‌دن خلاص و رها بولدقلری ظاهر اولمشدرکه
الی الآن محاربۀ جلدرانی دیللرده داستان اولدوغی کبی جلدر صحیفه‌سنده کی جنک بیکران و
شمه نکبرو مشهور و مذکور عالمیان اولوب سعادتلو پادشاه ظفر کردار حضرتلرینک یمن همت
علیالری و مشایخ کبار و علماء اخیارک مظان اجابت اولان مواقعده کی خیر دعالری بر
برکاتنده تیغ عالمگیر نصرت و ظفر مزاز جرجه بلکه طاق چاق عرش اعلادی و بو دفعه دیار
شرقده صالنان شمشیر ستیز انوار شعشعۀ مهر منیر کبی اقصای دیار عربه و مصر و شام حلبه حتی ممالک
شرق و غربه یایلدی الحمد لله الفتاح قد فتح مصاریع الفلاح بمفاتح الرماح و السلاح

و بو غزای غزا و معرکۀ دلکشاده شهید اولان امرا ایالت مآب بک اولادی و فرزندان شجاعت
نهادی بنه باباللری متصرف اولدقلری سنجاقلری ایله تسلیم و مراحم بی عدیله پادشاهی برله
تقویه قلنمقدن غیری بولدوشلقده بولنان غزات و مبارزینی بر موجب قانون کرنی عواطف
علیۀ پادشاهیدن بهره‌مند و مکارم جزیله نامتناهی حاللوحالاتری ارجمند قیلنوب واقع حال
نصرت قرین سدۀ سنیه فلک تمکینی ترابنه عرض اولندی بعد هذا اوراکونده بیدا قضای خالق
بیچون نده جلوه نما اولان خصوص لازم الانتباهی ذی عرضۀ بارد معلوم قلنمق مقرردر

در بیان ملوک کورجستان

یعنی کم لوندا اوغلنه و باشی آچوق و لواء صغار اوغلری و میمون و داود
خانه متعلق نقل بیانندر تاریخ شناسان متقدمین و روشناسان مورخان متوغلین
قولیجه زمان سابقده عموما ولایت کورجستانه حاکم اولان تمر و اختانک نام شهریارک تمر دیه
قو بالی نام قزی بحسب الامه شاد ل ملک ملکه اولمشیجه روزکار ملکه لیاقتله اول ممالکه حاکم غالبی
تعیین بولمشی هرکزاده دارمش از ازدواج و مناکحه یه رخصت کوسترمش لکن میرآخوری
نامنده اولان طاوات کم مجلسنه داخل اولورمش حتی الندن طولو ایچوب جام وصلندن
عطشی دفعن ایتمکلکی اولدوغی کاه و بیکاه تحقق بولورمش ترکیجه نکار لالهرخساری
سنت باده خوشکواره و شوبه فورحتی بولمشی اول دم کاسه لعلندن صفای می ناب
نشاسن حاصل ایدوب مراد نفاسنی و نفسانی سنه واصل اولمشی چونکه ملتلرنده کی
شرع اوزره نکاح اولنمامش وعده کی یتشوب بر فرزند ارجمندی وجوده کتوردکده
زنادن حاصل اولدوغی بلنمش بعده زمان مذکوره تمردیه و بال اوغلنی بر دختر نیک اختر تلر
تزویج ایتمش اندن اوچ اوغلی ظهوره کلوب هر بری کی تمینه یعنی کم بلوغه قلمدجرم اول
اوچ کار باد محترم ملوک کرجستانه اجداد اعظم اولمشدر بیرسی جدی بری دی باشی آچوق
نامنده اولان سوداتک جد اسبقی درکم کند ولرزعمنجه داود پیغمبر علیه السلام جنابنه منتهی
و سائر ممالک نسبتله کورجستانه طقوز نمی دردیرلر ملل سابقه اعتبارنده هر شنه یکرمی
درت قسم ایله تقسیم اولندی اول حساب اوزره جمله کرجستان ولایتی طقوز قراط
مثابه‌سنده عد اولنمشدر و بو قضیه‌نک تفصیلی یکرمی طقوزنجی حادثه بیاننده اولنمشدر احاکم
التون خلقه ساکلرسی اولان محبوبه اولادی کم اتالرینک نامی دوق که دروانثنا سنه ثمان
و ثمانین و تسعمائه حدودنده کی اولادینک اسملری منوچهر و غرغور در کم تفصیل حاللری

محلته‌ده مسطوردر بونلر تمرد ایدیب اول اولادندن دکلدر زعملرنجه میرزاجابک نسلندن
اولدقلری کثرت بولشدر خفی اولمیه که مزبور میراخور اولان حاجی واتکم اوملکه نازنینه
واصل مراد نفسانی حاصل اولمش حین انزالده اوینادوب کیجی احوالدن وقوف کسب ایتمش
ایدی عتبهٔ علیایه کوندردیکی نامه‌ده اطاعتی اعلام اولنان منوچهر کرجستانک حسب
ونسب نامنده کی ملکلرندن کنجروک اوغلیدر که باباسی فوت اولدقده مزبور منوچهر
وبرادرلری غرغور ایکی صبی بی شعور بولنمغین اول ولایتک ایالتی انلری دده سمک نام
عودنه دکشیدی حتی بین الملوک التون قلعه‌سی متملکسی دیو کثرت بولمشیدی تا انکه
اولادی حد بلوغه یقین اولدی برورجم اشتراک ایکیسی دخی ایالته حکم ایدوب ولایتلری
شاه کمراه ولایتنه قریب ایدوکی بعید ومملکت پادشاهیدن حیلی ... بعید اولمغین
انلر انقیاددن کوردن نهاد اولمشلر ایدی لکن هجوم عساکر اسلامی کوردیلر کمال ... بعث
وعرض عبودیت ایله سیم کمتنه یوز سوردیلر ومن بعد عتبهٔ علیانک سائر قوللرندن
معدود اولدقلرینی بلدردیلر زیرا که زمان سابقده دخی ارض روم بکلربکیسی اسکندر
پاشا ایله خبرلشمشلر ایدی بن عتبهٔ علیا قوللرندن ایردیو متابعت عرضنه قلمشلر ایدی
القصه منوچهره سنه ست وثمانین جمادی الآخره‌سنده ازغور سنجاغی وقونداشی ازغوره قریبی
مولدلری اولان اولتی سنجاغی ویرلدی ووالده‌لری دده سمه ایچون دخی اوچ پاره
قریه الیقونلوب سائر مملکتی خواص همایون ایچون ضبط اولندی اکرچه تناسب املاک ...
غرغوره مناسب اولان ازغور ایالتی ایدی لکن وارداتنک زیاده‌لکنه نظر اولنوب اول سنجاق
برادر مهترینه مناسب کورلمشدر

فتح قلعهٔ تفلیس

وقتاکه سالار نصرت یار وسردار ظفر
کردار عساکر ... سنه ست وثمانین جمادی الآخره‌سنک یکرمنجی کونی تفلیس قلعه‌سنه
واردیلر درون وبرونی سکان دیاردن خالی بولدیلر مکرکه بنیچه ربخهٔ غزاتدن خلاص
اولمیاجغنی مقرر بیلوب قراری فراره تبدیل ایدن داودخان کرجستان ملکلرندن ایدیکی
تاج کیوب کندو زعمنجه مسلمان اولدم دیو قزلباش اوباشنه باش اکوب ظلمت کفر و
ونکبته ضلالت رفض والحاده بلکه دائرهٔ ملاومت وارتداده دوشمشیدی من بعد
برکشته قدر ... مضمونته رغبت کوسترمش ... اطراف ممالکده کی جبال وتلالره فرار ...
متحصن اولمشلری نه رخصت ویرمشیدی فلاجرم قلعهٔ تفلیس کبی حصار نقلیس که

قمع ناک

قمع ناک خندقنه وشهرینه وبروج مطبقه‌سنه کوره آب رویی ممالک عرب محروسه مصنوعهٔ حلب
قلعه‌سنک نموزسیدر اما اطرافنی محیط اولان کر صوینه وصنعه‌دا یلچیلرینه نظیر پای تخت
الکرمکی اولان بدیعه بدونه بشترنیک عینی در فتح اولنوب سابقا بغداد بکلربکیسی ایکن
وفات ایدن صولاق فرهاد پاشا اوغلی محمد قوللر که حالا قسطمونی بکی ایدی بکلربکیلکی
الکا مناسب کورلدی بعده اوچیوز نفر درکاه معلا یکیچریلری ویکی یازیلوردن یوز نفر
فارس جیری وعلوفه‌جیان بیرلردن ایکیوز نفر دلاورلری محافظه خدمتچون الیقونلدی
ودزدار وایکیوز نفر زمرهٔ شجاعت آثارلر یوز الکی نفر عرب وایکیوز اتلو تفنکجی یازلدی
وسائر مهماتی بروج وبارولرینه طوپلر وضربزنلر قونیلوب لازم اولان جبه‌خانه‌یی ویراغی
وذخایری غایاتی کما ینبغی تدارک اولندی علی الخصوص پریشان اولان رعایا ... التمالت
وبلتوبالتلولرینه بر رخلعت ویریلوب جمع اولمالری اولکیمون زیاده کثرتی شلمه‌لری
تعین بولدی لا سیما ایکی عظم کلیسالرینی جامع شریف ایلیوب ماه مزبورک یکرمی بشنجی
کونی زمرهٔ مجاهدین جمعه نمازینی ادا ایلدیلر سعادتلو پادشاهک خطبهٔ شریفی الحمد لله تعالی
ونقدیسی کم دار الملک کرجستانده اوقندی دیو پادشاه جنابنه حمدلر وثنالر ایتدیلر بعده
بارک الله السبت مضمونته اقتدا ایدوب سبت کونی نهر کرکچلوب شروان طرفنه عزیمت و
اوچنجی کونده قابور صوی نام نهر کنارنده استراحت میسر اولدقده اول ولایتک حاکم
نوناسی وکرجستان ملکلرینک کمال قدرتلو انکشت نماسی یعنی جلالت بجرینک سیاحی
شجاعت طریقنک لوندو سیاحی لوند اوغلی الکسندرخان بستره الله رشده بخیر الادیان
کم الی الآن مکمه بر باشی اکمشمش شاه طهماسک نایبنی نامنه ایکی صیانت ناموس ایدوب تاج
کیمش حیلی سرکش ایدی سردارک دعوتنه اجابت وعتبهٔ پادشاهی به عرض متابعت
قلدی پس امراء کبار وهم ملک الامراء نامدار وسائر عساکر جوار عظم الایله قارشولدیلر
وسهام الارکار مکاره اوتاغنه کتوردیلر تا که پادشاه اسلامک کمال قوتنی وعساکر ظفر
فرجامک کثرتنی وسلاح کوناکون هر زمرهٔ نک زیب وزینتنی بی کوردی قلبنه هراس عظیم مستولی
اولوب دایرهٔ انقیاددن برقدم طشره چیقمامغی مناسب کوردی القصه مزبور الکسندر
خانه وان اطاعتنا فقد خان دکمه وکرزیم نام ایکی شهر کبرنکی واراضی کرجستاندن نوادی
کنیزکرجا حاکم عینده اقتدار ایدی حتی دانشی وبینشله دخی معمور اولوب نقش خلقی

خواجه حافظ شیرازی ابیاتنده **بیت** نه عمر خضر بماند نه ملک اسکندر نزاع بر سر دنیای
دون مکن درویش بیتی ایدی لسان مخصوصنده اسکندر سکندر معناسنه اولمغین
اول بیت لطیفی اجتهاد اتمشدر و تحت تصرفنده کی مملکتلری بکلربکیلک طریقیله کندویه
توجیه قلنوب بو مقوله برات شریف ویرلمشدر **صورت برات** نشان ملک آرای رخصت نمای
جهانبانی و فرمان نصرت سای ظفر فرسای کشورستانی دام معنونا بعون الزبانی و مبرهنا
بتاییدات سبحانی حکمی اولدر که چونکه ایتین عنایت قرین سلاطین عظام و قوانین رعایت
رهین خواقین کرام سعده سیه لرینه اطاعت ایدنلری بذل الطاف و مکارمله ممتاز و عنایت علیه
لرینه متابعت کوسترنلری بسط اشفاق و مراحمله سرافراز ایلیوب عهد و امانلری باعث
راحت و اطمینان و میثاق بشارت رسانلرینی سبب رفاهیت بیکران ایده کلدیکلری مقرر
درفلاجرم امراء قلت سیحیه نک مختاری و عظام امم جلسویه نک مابه الافتخاری
کرجستان ملکلرینک مهتری سرحد شروان مملکتلرینک ناموری دادنده فرمان جلالت
نشان سلطانی و نماینده نشان فرمان زان ساقی مکانی ترحم و کرم حالی اولوب اولی اسکندر
خان دامت طاعته کم بو دفعه امر همایونله قلاع کرجستانک قلع و تدبیرینه خصوصا ولایت
شروان واز رجماک فتح و تسخیرینه ترک شکر ظفر کردار و سپهسالار نصرت شعار کوندرلین
الکوم المؤید آر فتح العظام دستور مستوره حصالی آصف داشیر روشن تدبیر ملک آرا
عام بیشه حکمت ذو الجلال صمصام قبضه قدرت لایزال المحفوف بصنوف الغزات
والمجاهدین الموصوف بصنوف الاسنة المجاهدین المختص بعواطف الله المعین
الاعلی وزیر لالا مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله و ضاعف بالعز نواله عموما ولایت
کرجستانی فتح و تسخیر و بعض ملکلری طریق انقیاده دعوت دلیله برابر ایتدکده مشار الیه
اسکندر خان یسر الله رشده بخیر الادیان عتبه علیایه متابعت سمتنه سالک و اولکه سنه
وار آن عساکر نصرت مآثرک خدمات سرورلری ادا ایتمکده جهد قلوب و بالجمله خدام عالیمقام
زمره سنه کدوکلرینه دوست صحیح دشمنلرینه دشمن صریح اولوب معاونت ایجاب ایدن
محللرده بکلربکیلر و سنجاق بکلری قوللریله معاونت ایده و متابعت لازم اولان یرلرده
اعوان انصاریله کلوب یکدل و یکجهت اولوب مظاهرت ایده بو وجه من الوجوه دقیقه فوت
ایلمیوب سائر خدام لازم الاحترام اولان حکام نافذه احکام عداونده داخل و محسوب

اولدوغی بیان اولنوب و بلده ورب استدعاء عهد و امان و استرجاء عنایت بیکران ایلمکین
سال بسال لازم الاداء اولان خزینه لایقه شرعیه دن غیری عموما قصبات و قلاع و نواحی
و ضیاعی آبا و اجدادی متصرف اولدقلری اوزره نسلا بعد نسل بکلربکیلک طریقیله کندویه
تملیک و تفویض اولنوب والله العلی العظیم و بحرمة رسول الکریم و بحق طاسین والحوامیم و بالسیف
واللوح والقلم القدیم عهد امانم امان و باعث ایکی راحت رسان اولنق اوزره رایت سعادت
آیات کهرباری و لواء الملک آرای بختیاری کونلرده برات همایون و عهدنامه مقرون ویردم
و بیوردم که موما الیه اسکندر خان مادامکه جاده اطاعتده ثابت قدم اوله کندویه و اولاد
و انسالنه جناب سلطنت نائب و اهب الامامون و من بعده بلا لهبیانه لازم الاجلال و سیله
جلیله و اجب الاستقلال المؤن نقض عهد و ایمان و کم نقض میثاق امان واقع اولمیوب سال
بسال خزینه لازمه لرینی کدره سدره مثالی ارسال ایلیه لر و ایام عدالت فرجامده انواع کوررحمت
و اصناف عبور فاهیتله مسکور الحال اوله لر و جانبندن بنیان عهد و میثاقه خلل وارکان
مصادقت و وفاقه کتم و تغییر و زلل ارتکاب اولنمیه شویله بیله لر و بو مسلوب مرغوب دائما مقبول
و ناسلوب طوتیلوب علامت شریفه اعتماد قلنه **هجوم سپاه سردار ظفر دستگاه** بو معنی ارتیاب
تهی بر ظاهر و هویدادر که وسعت و غنا باعث معیشت و استغنا اولوب خلق الانسان
ضعیفا نصی ما صدوقی اولان عقلاء زاد و زواده آماده لکنی وسعت فوق طاقه بیلورلر
نهانها تحفانه اجبارنده اول مهمانک متعدم اولملی مدت وهلاکه باعث نفور قیلورلر
بناء علی ذلک بلوک خلقنک تنه خولری و صبرلری حتی اول معرکه ده کی درکاه معلا یکیچریلری
سردار بسنیده کادک اوجاغنه کلدیلر بزی بجه یدک کورکوردن ایدرسن بو مقوله بی معیشت
و راحت وادیلره بجه یدک کوردرسن البته دونمک کرکسن دیو سویلر بلکه ردیلر حتی اربوب
خارج آطالت دخی ایلدیلر زیرا که اوردوی همایونده نسنه بولنمز اولمشیدی مثلا شعیر کیم
لازم خیول صغیر و کبیر ایدی کیلسی التی آلتون چقمشیدی و دقیق که اهم غذای اهل
تنقیق ایدی یکرمی وقیه سی اون بر فلوری یه تانلمشیدی بونلردن ماعدا اتمک که نا تمییز
تمک اولوردونه اول کیر معدوکی طعامی عبک اولور وقیه سی ایکشر آلتونه اتمشیدی اکرچه بو
قحط و غلاویه بناء غلو ایلدیلر ایکنجی منزلرتی اولان ادنوشهری که ملک شروان مواتبندر اکا
وارد قلری کبی عنالری عنایه مبدل اولمکنی بلدیلر و لنبلونکم من الخوف والجوع و نقص

ثمن الاموال والثمرات لطیفه سنه ماصدق اولان سپاه بی غایات جنابنه صوب باصواب
هاتفدن وبشر الصابرین مضمونی ایله تسلیت مقرر ایکن بو فحوای فهم ایده مین جهلاء بوقد
یرلره عناد وغوغای مرکب اولمشلر ایدی حالا که سپهسالار نامدار ماننده کرهسار اوتا
غنده عرض ووقار ایله برقرار اولوب طوردی جواب الاحمق سکوت ایله عمل بیوردی **مثنوی**
اوکون بتمسون اوجاهل کم کنند وکردارینه ٭ عصیانلر ایده آب روینی قره طپراغه ٭ دوکوب
نه عاصی کبی طغیانلر ایده ٭ خوب ثانی سرخ سرآن ضلالت میانی **نظم** قوللنی رزم ایچنده
تیغ زنان ضرب حرب بو بیت زدن ایتدی بیان سابقا جلد دهر آکنده منهزم اولان طوقما
خان وسائر کرهان نیجه ایام بی سروسامان اولمه قدن صکره بعضی بی ان شان شجاعتله
مشهور اولان امیرخان کنده ولره کردآرا اولمغله وکلی هجوم لشکر اسلام اوزرینه دار وبر
اخذ انتقامله بو بیدار اولماغی مناسب کوردیلر شاه کمراه دخی مرادلرینجه دیرنه یلر حاکم
تبریز اولان امیرخانی کنده ولره سرلشکر ویردی پس خان خانیلک اوغلی حاکم مغان اولان
مرادخان وحاکم نخجوان اولان شرفخان وقره جه طاغ والیسی خلیفه الضا رداباغی وجلد
ران ظابطی دنبلی حاجی بیک نامنده کی بیمکرد آرلا اسمعیل جقوری خاریس شاه ویردی
بیک والکیس کورد حافظی بنادر بیک خصوصا قپان بکی میرزا علی بیک وزرمار ماکی احمد بیک
یکرمی بیکدن زیاده کزیده عسکر کمراه اولدیلر برتا لشاو کونی قپون کچیدی نام نهری
زوال زماننده استراحت اوزره ایکن بربلوک رومان سکاری ایلرو کنده ورد یلرهما آند
بو احوال معروض سردار قلندی بکلر بکیلردن عثمان پاشا وحلب بکلربکیسی محمود پاشا
وذو القدریه حاکمی مصطفی پاشا قتال سرخ سرآنه مأمور اولوب نوردیلر برقاج
قانردولر غارت ایدن خرد ولرکه اوستونه آت صالدیلر مکرکه جمله سرخ سرآن جمله قپون کچیدی
نهرینی کچمشلر حرب وقتاله حاضر اولوب کو بستر اقلمشلر انجق امیرخان بر مقدار آدملر
اوته جانبندن الای بغلیوب طورمشی هم بکله دردیو اول نهردن بروکچمکی مناسب کورمشی
وقتاله تقابل طرفین اولدی ایکی ساعت مقداری صوشلری وجود بولدی بعده صندیلر
نهردن کچوب فرارا عمکی مقرر قلدیلر لکن اولکه معبری بولیادیلر قلیچ قورقوسیله بر
عمیق محله اوغرایوب بولکد قلدی کبی یوقلدیلر یعنی که خوف بتعلم هر بری صویه دوکلدی و
هن دوشن غرق اولوب یران جحیم طوغری چکلدی بو طریقله اکثر اغرقوا فادخلوا نارا ٭

مضمون

مضمونینه ماصدق بولندی انجق امیرخان یاننده بولنوب فرار ایدنلر قورتلدی **شکی**
فتحینک مژده سی کلدکده جونکه دلاوران اسلام ایکنجی هجوملرندن دخی سرخ سرلری
انهزام ایله بدنام ایلدی دیرقسی شکی فتحینک خبری کلوب بو نعمت غیر مترقبه دخی اول
جبیلک مسرتی اولدی زیرا که زعملرینجه سعولری نوشیروان اولان مرور وعمده ملوک
اطاعت کران ثری کم حاکمی الکسندر خان جانبنه میرزا اوغلی علی بیک ولاغوش احمد
بیک والکیوز سپاهی اوغلنلری وخان مزبورک اوچ بیک مقداری کزیده ازناورلری
شکی فتحنه کوندرلمشدی نهر فایق غایتله برجوش اولوب بولانق اقدوغی جهتدن
عسکر اسلام برقاج کون توقف اتمک لازم اتمکین بروجه استعجال شکی تسخیری مناسب
کورلمشدی القصه بو خبر مسرت اثر معروض زمرۀ نوع بشر اولدیکی بی شک شکی ولایتی
التمش نواحیسی ایله سائر ممالک محروسه یه الحاق قلنمشدی فلاجرم سپهسالار اعظم بو
خدمت مقابله سنده شکی ایالتنی لوندا اوغلی ارکلو میرزا ایله یه ویردی بالجمله صداقت
وانقیادنه بناء کنده وسنی لواء ملک آرا ایله منجل قلدی حفص حاکم قاضیسی وسائر لوازمی
بالکلیه کورلدی اندن ماعدا بو خبرلر دخی معروض اولدی انتهی اولدیکه شیروان ممالکنده
شماخی حاکمی ارس خان وشکی شهرینک ضابطی احمد سلطان وبالجمله خان دستان نامنه سکر
باش کچماهان ونیجه اتلری ومهیا یراغ ویاتلر ایله کچه بغته طوروب عجبا فرشت ونصرت
نه جانبنه عاید اولادیو تصور ایدرکن امیرخانک فرارین اشتمشلر اهالی شیروان میاننده کی
سیناق ارش خان یاننده کی اون بیک مقداری اوباشان قصدینه یوریمشلر هاندم وقرۀ
ذبیحۀ اعدا فرار طریقنده هویدا اولوب کمال ازدحام ایله جسره که طوغرلمشلر اوکچه کچمکه ٭
رغبت ایدوب بربرلرینه مزاحم اولمشلر حکمت خدا اول کم شکادلرکه تلفنه کوپری تحمل ایده
میوب یقلور اوستونده بولنان سرخ سرآن باکرهم غرق اولمشی سبحان الله بو نه مقوله سر
حکمت درکه سردار دولیان دخی قرمان ولایتنده کلوب کین قرآن عظیم رتقال ایلدیلر یارین
سرخ سرلر حوالی عجب بنه مجز اولا جقوردیو مصحف شریفی اچدیلر رعایت بو بنده درکه
فاغرقنا هم اجمعین نصی سببی سطر اولندی کلدی بو سبیله سرخ سرلرک اکثریا هلاکی غرقا
اولمغ جهتندن ظهور بولدی فی الواقع جلدرکولنده نیجه بو نکمه لری قرلدی قپون کچیدی
نهرنده دخی اون بیک مقداری اوباش رحلت وجودینی غرقه ویردی کذلک جسر قصه سی ٭

وهم حادث اولدیکه نص کریمه‌ده کی تأکید اجمعین البته برین بولدی **ارش قلعه‌سنک بنیادی**

وهم بکلربکینک بر تولدن خدمت هدایت رشادی تفصیلنده دربروز وبروز وهنگام نوا
فروزده که ارش نام شهره واردی قحط وغلا ایله مختل الاحوال اولان غزات بنام مأمول‌لرینه
زیاده راحت وغنا بولدی مثلا یوز بیکدن زیاده لشکر اون سکز کون استراحتی مقرر ایدوب
تنعم‌لرندن غیری هرکشی بر آیلق ازق تدارک ایتدی ینه قوق آلما بر اقچه‌یه ودرت قاون
یاخود قاربوز بر اقچه‌یه صاتلدی حصوصا که اطرافنده کی ممالکدن انجق بر منزل یرده واردی
ماعوسنه ترکیبلری ونه احتیاج اولندی وبالجمله بر صحیح سما واتك مهره نابداری فی المثل
ایدی قلعه دزداری وار ایدی اون ایکی مستحفظلری بهره دار وهفت اورنك وپروین
کبی بلوك خلقنی سرایورده اسرار ایلدی یریرشکار اولان عمام قلاع کردونك بروجه نوعا
انتظام ویردی ومعمار شایم منکبا آراول سحاب ما یا بدآرله بنج باده حصارك بنیادینه
طرح تدبیر اتدی بو حالنده کردآرکاردان وهم سپه میران نامدار وامرای کبار بلند اقتدار
فرمان واجب الاذعان سود آرله بریره کلدیلر ارش شهرینه متصل وباغ بوستانلرینه منفصل
شاه باغی نام بوستانی فضای بی پایانی ایلیکم اوتوزبیك سوار بلکه دخی زیاده هیچ ارکان
کارکذارانی بناه ایدینجب وسهل ایچنده برلشمك ممکن ایدی سنه مزبوره رجبنك یکرمی ایکنجی
کونی که روز پنجشنبه ایدی اولا اول جانبیکا هك جمله اسجارینی قوردیلر واطرافنه بردیوار استوار
چکوب بر هفته‌نك ایچنده انجام ایرکوردکوردیلر یعنی که اوچ یردن قپوسی ودورت قلعه‌سی
وبشی زراع عمقنده خندقی حضری انجام بولوب بر برضخیز زلر قوندی بنیانات قلعه تمام
اولدقده صکره طوپلره اوت ویروب شنیکلر اولندی شروانیلر ایسه رعد بی باران نم
طرفه ویون صوا اتمق نه اوزکه شان دیوه تعجب ایدرلردی بر هفت قلعه ماننددی حصاری
والتوارینه صرف اولنان قدرت وقوته تحسین بارك الله دیرلر ایدی بعده بعض کار ازموده
بکلر اول قلعه مقابلنده کی جسر خرابه‌نك تعمیرینه فرمان بوادر قلندی قزلباشی اوبشی لشکری
شروانیدن قطع علاقه ایله قرار ایتدکلرنده یقلوب صکره دن بقیه عمارتی اره ایله یقلوب
ویرانه قلمغین اول خدمت دخی کوریلوب جسر تعمیری میسر اولدی اما بو بنده سودارك سنانی
تفصیل کوزلری کوردوکی قزلباشی قتل ایدوب کله‌لرنی سوداره عرض ایدرلر ایدی وینه اول
اثناده تیرک قارشوسنده بعض قزلباشی کوروه ظاهر اولدی قلعه یا یقندن مراد کرنوب

شاه کلدوکی کبی بو قلعه‌یه فائده ویرور دیو بنجه باوه کدیلق ایتدیلر حتی برکیجه اول قوم
واجب اللوم قارشوسنه طوپلر تعبیه اولندی ایرته‌سی ضحی زماننده ینه کلوب مکاتبه وشاتمه
ایدرلرکن اکسوزین اوت ویرلدی دفعة اون بشی نفر یعنی کوارك هلاکی مقرر اولدی
بردخی اول حوالیده کورنملری ممکن اولمدی **نظم** بر طوپ بنفشه صوقدی طوامکی بشنه
دخی نرکس کبی اچلدی چقلوب بر علو همان وار دقده سرخ سرلری مانند لاله زار اوراق
لاله کبی همان قلدی تا آرمان القصه اول زمره‌نك قلوب وغوینه شول دکلو خوف وخشیت
مستولی اولدیکه بردخی صوکنارینه کلمکدن ال یودیلر وایچلرنده بر خارت قیامت ظهور
ایلدیکم جسر کرینه حسارق روز حشره وجسر صراط جمعیتنده کی یوم نشر قوردیلر امارون
جمعه کلدکده نفس ارش جامعنده خطبه شریف اوقندی اللی یلدن برو نماز جمعه‌دن محروم
اولان سنیلرك اول کون کم کریه وغریبه‌ی عیو فرحقی‌یه سابقا حرم محترمدن میر آخور
لغل چقوب اول سفر نصرت اثرده بشی کره یوزبیکلی صاروخان بکی سنجاغنی متصرف
بولنان قیطاس بکه ارس بکلربکیکی سی اولدی بیری کره یوزبیك خواص دخی نواحی آرشوندن
تعیین قلندی بعده زمان اقتضاء حادثاتله ارش ایالتی بوزیلوب مستقل سنجاق اعتبار
اولندی وقتاکم اول سنه ماه شعبانك اونجی کونی اولدی قلعه دربندکه دموقپو دیو کلدی
محل کرده بیونه وجبل البرزه متصل اولوب قبه افلاکه کمدبند بر سعید اکسك مقام ایدی
خصوصا اوته جانبنك بر طرفی طاغستان وبرسمتی دشت قپچاق ولایتلرینه پیوسته ایدوکی تعیین
بولدی وسد نوشیروان کم محلنده ذکر اولنور ودربند مزبوره انفصال البحر قلعه‌سنه اینوب
نهایت بولمشدر بالمساحه التمشی زراع عمقی والتمشی زراع عرضی وبرغریب مستحکم تملی وار
درکم هجوم اطراف اتراکدن خوفندن اولا اسکندر ذو القرنین بنا ایلمشی اثناء وفاتنده نا
تمام قالمغین نصف اخرنی نوشیروان عادل تکمیل ایتمشی سد یأجوج کم تماما اسکندر بنا
سیدر اول سدك تحریر بیدر شاه ضلالت پناه طرفندن اول محلك حافظ وحاکمی نامنده کی
جراح خلیفه نام نادان عرض متابعت وادیلمنده روکردان اولمغین اهل دربند آنی
طوتوب حبس ایتدیلر اعوان واحبابندن اوچیوز نفر سرخ سرکی کله‌لرینی تیغ قهر ایله بریده
قلدیلر کنده وتنکه مشاهیر واعیانی کم پیاده وسوار کبود رو سیاه بوستین قلبقلو ایله کمانه آر
ایکی بیك مقداری مذهبی قوی مسلمین دیندار ایدی بر طرفه سکابوی ایله اوردوی همایونه

کلوب بخشش خلعتلر ایله رعایت اولندی بعده چراغ عمری شمع مرده کبی انطفا بولدیغی برینه
غلمان شهریاریدن بر معتمد علیه تسنم نصب اولندی وبالجمله ملک عرض دومتدن ذکر اولنان
مرز بومه کلینجه کون اولمدیکم زمره اطاعت کران بلوک بلوک ظاهر اولمیه وجنات سلطنت حریم
عبودیت ایله استیمان ایدوب رعایتله مقصوده وصول بولمیه **ایالت شروان عثمان پاشایه
وزارتله ویرلدوکی ومحافظه‌یه بر مقدار لشکر تعیین قلندوغی** چونکه تمام ملکی
شروان عساکر نصرت رسانه مسخر وضبط وصیانت خصوصی هر وجهله میسر اولدیغی برو آب
ونامه آور بکلربکی وزارت نامی ایله قونلمق بر طرفدن طاغستان ولایتنه وبر سمتدن کرجستان
مملکتنه وبر جانبدن دیار عجم سرخ سرلری منع ودفع خدمتنه سد سدید ونکهبان اولمق
مهمات دینیه اولمق دردولتدن بلندی یسی بعض بکلربکیلره حواله دن دیاربکر بکلربکیسی
درویش پاشایه وحلب بکلربکیسی ورود آر ذیشانه جیشی ذیشانی اولان محمد پاشایه وزیر
نامی اول خدمته مأمور قلندی لکن آخرش از نخست معلوم ملکته سی اوضاع و
اطواریدن معلوم اولوب اول امر خطیره اندن احق ودلیه بر حاکم کبیر نصبی مقتضای
کبار وصغار اولمغین سابقا یمن مملکتنی پهلوان حسن نام جلالیدن خلاص ایتمکله میرلوا
ایکن ملک الامرا اولوب بعده حبش بکلربکیلکی قلیج ایله فتح ایلیوب امکدار شجاعت شعار
اعنی بو چرکسی الاصل اولان اوزمر پاشای نامدارک ولد نجیبی عثمان پاشا ایله اون طقوز یاشنده
ایکن مصر اغالغندن میرلوا اولمشیدی الی بیل حکام حبش ملکنده بعده یمنه میرمیران اولوب
عظم شاه بولدی القصه مراد یمن وحبشده وکرار الحاد مصر سرحدلرنده ایالت ایدوب
فتوحات شروان اثناسنده تخمینا اللی یاشنده ودیاربکر بکلربکیلکندن افضالله وزارت
سوذالری یاشنده بولنوب هر وجهله یرار وشجاعت وشهامت کندویه اتادن میراث نائب
الافتخار ومادری جانبندن دخی نسبی غبا سیابه منتهی بر حاکم بزرکوار اولمغین
شروان ایالتی وزارتله اول ذیشانه لایق کورلدی سنجاقلر وبکلربکیلکلر تمام معلوم
اولدقدن صکره محل ولایتنه توجیه قلنمق بیورلدی بعده هر دانه سی قضای جرم
التمشی التی قطعه طوب وضربزندن ویوز سکسن صندق جبه خانه ایله صلاح مرد افکن
تسلیم اولندی خصوصا اکثری جکردار وجری بیک نفر توفنک انداز یکچری وعموما علو
فجیانه یسار وزمره سنک شیرزلری محافظ نامنه الیقونلدی والتشیرانلق مواجبلری

بر وجه نقد سود آورلرینه تسلیم اولندی بونلردن ماعدا ارض روم بلوکلرینک صاغ وصول
وتمامیا ازوهادن قولی شروانه اخراج قلندی وسائرمالکه کوره شروانه اقرب اولان ارض
روملو قولی عموما سپاه وزعما وامراسی وملک الامرا حفظ وحراست ولایت خدمتنده
اولمق فرمان اولندی لاسیما آنلری وذاتلری یرار سلاح درماهلی دوشمن کذار اوجاق
بیک مقداری شروان قوللری یازلدی واول دیارک خزینه دفتردارلغی درکاه معلا مقاطعه
جیلرندن ایکی اولکشفلرده قائممقام دفتر داری اولان کوکشی ذاته مصطفی چلبی یه ویرلدی
وقزلباش زمره سنک تصرفاتی اوزره بالتخمین سنلی سنلی ملک شروانده ایکی یوز قرق
یدی یحق یوک حساب بنده که خواص پادشاهی دری سابقا قربنده شیل دیدکلری بالغاز دن
کونلکی اون بیک صاتله کلمشدر ذکر اولنان شیل مقاطعه سی وهم اولایتک ابریشیم عشری
وباکو دمور قپو قربنده که ایکی قطعه مملحلرک محصولی وینه باکویه قریب بیاض وسیاه
نفت معدنلری عائده سی وهم ولایتک جلتکی عشری میری جانبندن التزام ویرلدی
بعده وزیر مشارالیه‌نک وامرا میرلوانک حاصلری معین اولمق ایچون ولایت کتابتی
کتاب دیوانیدن وزیر نامدار عثمان پاشای بلند اشتهارک تذکرجی منصب اولندیکم
دآل محمد چلبی که سیر وزیر موال وآصفی مخلص بوحقیره تلمیذ مختص کذلک سود آرد ولت
یارخدمتنه منسوب واخص بریشک نفسی واجب الرعایه ادمم ایدی یوز بیک اقچه حاصلی
الیقونلدی بعده انلر عثمان معرفتی ایله ملک شروان یازلوب اولا شماخی یه بکلربکیکه
مقر ایدنوب اون درت سنجاق بکنه خاص ویرلدی واول جمله دن لاهیج سنجاغی ازدهان
الای بکسی کرم علی بیکه اقطاش سنجاغی ولی بیک اوغلی قیا بیکه قبالة سنجاغی اولامه
پاشا اوغلی بهاء الدین بیکه دردار سنجاغی مصطفی نام زعیمه وشکی سنجاغی اولوند اوغلی
ارکلو میرزایه بعده حاکم استغناک اوغلی میرزا عمره وسالیانه سنجاغی امرا یمن معزول
یونس بیکه وبادکوه سنجاغی الای بکسی بکر بیکه ویرلدی بونلردن غیری میرلوا موص لواء
سعید لواء کلیریان لواء عدنی فی لواء حوادر ولواء ارش لواء محمود آباد دیو مسخر اولان
کورلدی غیب ذلک بر ایالت دخی دربند ولایتی اولوب بری سنجاق دخی انلره مقرر اولدی
یعنی کم بکلربکیسی دمور قپو قلعه سی مقر ایدینوب شابوران سنجاغی اوله طاغستان حاکمی
امیر شمخالک ملک موروثنه اربه لق طریقیله الحاق اولندی داخلی سنجاغی انک قرنداشی •

توجه لادیکه و ولدیکی بعد زمان دختر سعد اختری وزیر عثمان پاشایه تزویج اولنوب
حکام طاغستانله یکدل و یکجهت اولمالری منکب کورلدیکی بوندن صکره لواء مسکر و لواء
کوره و لواء اوجراق و لواء رستا بدرلکیله عنایت قلندی و ممالک طاغستانده اولان حکا
مدن شوق و قیتاق و تبرسران خان حاکملری ربقهٔ اطاعتی کردن نهاد اولوب رعایتیله
سرافراز بیورلدیلر بو حقیر یعنی مؤلف کثیر التقصیر فتح شروان خدمتنده بیله بولونوب وزیر
مشیر و کردار صاحب التدبیر حضورنده جناب پاشاهیدن منشی قوشولدی و غزا بنائی
تفصیل احوال کما ینبغی معلوم اولمشدر حضرت باری نصرت نامه نام کتاب بو فتوحاته
متعلق اثر مطبوعمزدر **فصل باب الابواب نه مقوله موضع مستطاب اولدوغی**
نکات بیاننده در خفی اولمیه که فضلاء عجمدن منلا یوسف سنان الدین یازدوغی
رسالهٔ بابیهٔ دربلاد درب الادب باب الابواب دیدکلری مجلدده مولانا قاضی الائمه
ابوبکر بن حسن عنعنه ایله اوچنجی مرتبه ده ابوهریره رضی الله عنه جنابندن واندن دخی
حبیب خدا محمد مصطفی نک صوب باصوابندن اول بر محلدرکه بیت المقدس ایله
اذکیه اداکیه که نیجه مبارک یرلر ایسه انکله دخی ممیتی اول جهتدندرکه بلکه شرفیتی زیاده
ایدوکی مقرردرکه اول محلده بر کون بر کیجه عبادت ایتمک ثواب جهتندن سائر محللرده
التمش ییل عبادت ایتمکجه واردر و بر دفعه دخی بیورمشلر ای بنم اصحابم عجم دیارینی
فتح ایلیوب شول دیاره یتشکز که اکا جبرائیل علیه السلام خط چکمشدر روز و القدر
نبین انده ستر یاپمشدر نامی باب الابواب بر موضعدرکه انده بر کون شهادت کلمه سنی
لسانه کوتوروب شهید اصغیتنده قوپاجقدر و اخر الزمانده اول دیاره بر قوم بونهاده
مستولی اولالکم اصلاح کنه ولرده انواع اسلام [illegible] و لمیه وتسی دخی یتمش بیک
سلیمان انلرک سیف حسینفنده شهید اولوب فوارلری ات ایاغی التنده پایمال اولا حالکم
خلاق کریم اول شهیدلره پیغمبرلر مراتبی میسر ایده و ینه سن روایتیله بیورلمشی که قرق
کون قرق کیجه اول مبارک یرده غزا ایدیلر مدت عمرلرنده صغایر و کبایردن هر نه
قدر کناه ایتدیلر ایسه عند الله مغفرت اولنه و بر ساعت باب الابوابده اقامت ایتمک
ثوبی بیابی اول اون کره حج ایتمک ثوابیله برابر بولنه و اول سدی زیارت ایدنلره باکی
اولان ذو القرنین کبی اجرلر ویریلوب ابراهیم خلیل درجه سنه واصل اوله و عمر بن خطاب

رضی

رضی الله عنه روایتیله بیورلمشدرکه اول سد اعظمده غزا ایتمک عند الله جمله عباداتلردن
اشرفدر و بر کره انده تکبیر کتورمک یوز ییل صیام قیام ایله عبادتده بکدر و اول محلک
دوشمنی بر بلوکه کجرکه کوزلر کورمی یوزلو طائفه در و انکل فتحی بر زماندن نبی الله قومنه اولا
حقدر و انده باب الدوم نام بر قپو واردرکه قربنده نیجه بیک چنک و جدالک ظهوری ارادت
کردکار ایله مقرردر و یوم محشرده اول آچیلوب زیارت ایدنلره شهید اولمق
میسر اوله و بنی سائر پیغمبرلردن افضل اولدوغم کبی باب الابواب شهدالری سائر مرتبه و
منزلنده اتردر و اکر انده کی غازیلر شرب خمر ایتمیلر و ناحق یره قان ایتمیلر پیغمبرلر حشر
اولنورلردی و عورتلری غیبت و مساوی ایتمیلر و نامحرم اولان رجاله کورنمیلر حضرت
مریم و خدیجه و عایشه و فاطمه رغبتنی بولورلردی بیورمشلردرکه و ینه فخر عالم صلی الله
علیه وسلم بیورمشلردرکه حق کم باب الابوابده واردی قپونام موضع که کنارده یارده در انی ایدوب
زیارت ایله بر ساعت عبادت ایتسه اول ییل کیجه و کوندز مکه مکرمه ده عبادت ایتمش کبی
ثواب بولاجقدر ابن عباس رضی الله عنه روایت ایدرکه باب الابوابک سد عظیمنی دلالت
جبرائیل علیه السلام ایله اسکندر ذو القرنین یاپمشلردر و طرف آخرینی ملکک فارس حاکمی
اولان نوشروان عادل بنا ایتمشدر و اول دیار کنارنده کی قپو نام موضعده خشوع و
حضور علم لیلهٔ جمعه ده ایکی رکعت نماز قلوب اوچ کره پیغمبره صلوة کتورنلرک اول
عمرلرنده اخرینه دک اشلدوکی کناهلر مغفرت اولنه و اول سدک دوری بیک کره بیک ذراع
و قرق سکز ذراعدر دوشمن جانبنده کی دیواری بناسی ایدی بیک کره بیک ذراع و قرق سکز
ذراعدر تمام اولمشدر اما بر طرفدن درت ییلده انجام بولمشدر اما شول بناسی حضرت
عیسی دن صکره اتش آلت قلنمشدر یوز اون ییلده تمام اولدوغی محقق بولمشدر و اول
محلده برکره ختم قرآن ایتمکک بیک کره بیت الله معموره دیدیکی یوز کره کعبهٔ مکرمه زیارت و
طواف ایتمکدر و اول موضع مبارکده بر سوره قراءت ایتمک تماما قرآن عظیم و تورات و زبور
و انجیل و صحف ابراهیمی جمله ختم ایتمک ثوابنده در دیدی ابوهریره رضی الله عنه روایتیله بیورمشلر
درکه باب الابوابده وفات ایلیه نک حسابی کورلمیه و انده واریب غزا قصد ایدن قیامت
کوننده غزات و مجاهدین ایله حشر اوله الفقها ابن عباس رضی الله عنه روایتیله باب الابواب
روز جزاده جنت عدن زینتی ایله بر جسر اوزرینه کلمه جکدر و خلقی کمال نور و ماه چهارده کبی

شهر تبلیغ ظاهر اولوب اصحاب محشر یاربّ بونلر کیملردر دیو لرخطاب الهی وارد اولوب امت محمّد
دن باب الابوابده غزا ایدنلردر دیو جواب ویریله جکدر واما عبد الله بن عمر رضی الله عنه حدیث
شریفده ناهل باب الابواب حضرت باری خواجها ریار یاصفا ثواب ویره و انلره رفیق ایدوب
بهشت برینده انواع جواهردن بیتمش قصر اعلا میسّر ایده وهر قصرده یدی یوز فراش وهر فراشده
یدی یوز حوری مقیم اوله دیبی عبد الله انصاری حضرتلری رضی الله عنه بیورردیلرکه یا رسول الله
بو دکلو مقامات ومثوبات انده ساکن اولدقلری ایچونمیدر یوقسه غازی ومجاهد اول
ملری شرطمیدر دیدیکده مجرّد اول مبارک یرده تمکنلرینه بنا ثواب وحسناتی مضاعفدر
بیورمشلردر وینه عبد الله بن عمر رضی الله عنه روایتلریدر کم کم انده ساکن اولوب بنیت غزا ایله
براوقی آتسه قرق حج ایتمش وقرق قول ازاد ایتمش ثواب بوله وینه حضرت عمر روایتلریدر
کیم انده صدقلا اوچ کره تکبیر ایلیه مدّت عمرنده یدی یوز فرشته نک صیانتنده اولوب جهات
سته دن انی صیانت ایده القصه باب الابواب فضائلنده حدّ وغایة وحصر ونهایة یوقدر
بومقدار ایله اکتفا حد کفایه دن ارتقدر

سپهسالار نصرت شعارک ارشوانه عودتی وطاغستان حاکمی شمخال ایله سرداره ملاقات دولتی وعساکر دریا مقاطرک تکرار تفلیس قربنه مواصلتی بعده ارض رومه چقوب بعض عساکره رخصت آجارکی دیبخی سنه اول حوالیده قشلیوب اقامتی شرحنده در

وقتی کم سنه مزبوره شعبا
نک التنجی کونی روز چهارشنبه اولدی جنود مجاهدین اون سکز کون اقامتدن صکره ارش
کجه لری ومحمر تجار شروان اولان لوندخانه اوکلم سنیدن کذار ایتمه لری تحقیق بولدی سابقا
شنه ایدی چکلی نهر قانق البته لازم العبور اولمغین یاسین سنجاغی بکی میرزا علی بک کوندر
رلدی التی کونک ایچنده برجسر یاپدیریلوب عساکر مسلمین اندن عبور ایتدی سکزنجی کون
سلطان بخت نام محلّه واریلوب قونلدی واول منزلدن بر مرحله راه اولان ارکلا میوزاید یکم
لوند خان اوغلیده اجازت ویرلدی خصوصا خلعتلر ایله رعایت اولندی واول کون
قوق وقیتاق حاکمی امیر شمخال کم ممالک طاغستان حکامنک اعظمی بوشهریار لازم الاجلال
ایدی اول حوالیده قونوب ایرته سی بکلر بکیکلری بکلر استقباله مأمور اولمغین کمال احترام
ایله اوردوی همایونه کتورلدی ماکر کم جدّ اعلاسی شامدن کلمش ملک طاغستانده برلشوب
قیس عامری کبی اشتهار بولمش شافعی مذهب وپاک عقیده ومشرب حیلی دیندار ورفقی

والحاد واتدیلرندن پرهیزکار آدم ایدی هانکه سردار ظفر کردارک زمین شرواندن نصرت قرین نزولنی
ایشتمش کندوسی بر وجه استعجال وبرادرکه تبرین الفام لازم الاجلال کشت ودشت وتلال ایدوب
دکر شاه طاغنک دیبه سندن وکوه البرزک قلّه فلک مرتبه سندن نزول ایدوب قونیه یلر وکر
دارکار مکارده ملاقات ایدوب آغر خلعتلر ورختی مکملی برآر آتلر ایله رعایت قلندیلر و
کلدکلری کون داخشمی لیله برات ایدی عساکرده کلی شنکلر ایتدیلر ومعسکر همایون رشک
فلک برین ایدوب انوار نجوم کبی شمعلر مرتبین قلدیلر ایرته سی کم امیر مرقوم ایله بو حقیر خاکسار
مربور امیر شمخاله داروم بعض اخبار لازم الاحفا عرضه قلوب کوناکون مصاحبتلر ایتدم
جمله بری صفت کلیه لری مکمل ایت تبیل نام قوم متبذل خبرلرینی ویردیلر قرشو مزده کی کورینی
طاغنک ورسنده برعظیم مملکتلرده ساکنلردر لکن مذهبلری باطل مشربلری ناپاک وعاطل
یدکلری مردار خورلکی کبی مردار وایچدکلری حمرکه صفتنده جرکاب نجاستدر شعار ودیو
بلوردیلر خصوصا بونلر سکز ادبرز زن بر سیرتک مجامعتدن بهره دار اولورلر اتفاقا قلم از
دواج ایتدکلری محبوبه روزکار بر فرزند ناخلف وزنازاده بی شرف طوغوردقده خلقه اولق
خلقه قرشو اوتورورلر اول وکم زنانک اللذبر الما ویرورلر دیز بدیز برجلوس اول ناخلفه
متوجه اولوب طورورلر اللنده کی المای هر کیمه ویررسه اول ولد زنایی انکا حکم قیلورلر ایتیف
باطللری اوزره تعیین نسب بویوزدن عمل ایدرلر لعنهم الله ودمرهم بونلردن ماعدا
قیناقده ساکن هانا باغشی جدا اول حوالیده متمکن برجسیم وضخیم قومی نام حاکمک خبرینی ویر
دیلرکم حضرت پیغمبرک عم بزرکواری حمزه نامدار نسلندن ایمش وکندو ایله همیشه اولان
خان محمد نام اوغلی قلعه قریش ده متمکن ایمش کرچه کمه ندو تامتی اعتدالده ایمش لکن
بشلری بیوک قیون بشورجکی قزان مقداری هیئتله نمودار ایمش فربه وشحیم اولدقلری خود
بر مرتبه ایمش کم فتی کوجلو قوتلو یادکیرلر انلری چکمک ممکن اولماش انکا بناء هر نره یه کتسه لر
هر بری برجاموس عرابه سنه بنوب هزار زحمتله منزله وصول بولورلر ایمش انکا بناء جنابه کره ک
لکلم ممشار طاغارلیمم امکان اولمدی اول جهتدن عرض عبودیت ایله اعتذاری مناسب
کورمشلر وبالجمله امیر شمخال کارده آنه شابوران سنجاغنی اربه لق ویرلدی قرنداشی امیر
نوح لابرهان الدینه دخی افتی دایمز سنجاغنی توجیه قلنوب ایکسنه دخی سعادت ایات
کوندرلدی قریم خانی کبی چاتلی باشلرینه شهر یاراکی عتبه علیاسنه عبودیتلری یقین بولدی

بو طریقله مجاز و ماذون یرلو یرینه کندیلر عساکر اسلام دخی کلوب کلدکلری یولدن تفلیس حوالی
سنه یتیشدیلر هر کون کوناکون شکارلر ایدوب وعشرت کذارلر ایله بر مناسب محلده قونوب بش
کون تمام استراحت وقتنده ماه شعبانک یکرمی ایکنجی کونی که روز جمعه اولدی باد صرصر شدتله
هجوم باشلدی ایکنجی کون یوم الاحد روز قاسم اولمغله فرتونه احوالینک حکمی هربانی
تعیین بولدی یعنی که او مقوله یللر اسمک مکر طوفان نوح ایامنده اولمشدر دیدیلر و یاخود
قوم هود اولان عادیلره نازل اولان بر ریح عقیمه کورلمشدر دیو تحقیق ایلدیلر حکمت
خداونکدر سبت کونی دخی بر عجب یللر آشوب اون بیک مقداری خیمه و خرکاه پاره پاره
اولوب طاغلری باد هوا ایله جمع اولمش اقچه کبی برآنده پراکنده اولدی و کیجه سی نصف اللیلده
قارلر یاغوب غزاتک خیمه لرین سیم خام ایله پالنمش قبه کره دوندردی للمؤلفه برف ایله فرش
کلدی شتا ایلیوب شتاب • قلدی غزاتی رغبتله غرق سیم ناب • چقدی جهانه نهرلرین صانکه
خلددن • هر خیمه مزکورندی او نهر اوزره بر حباب • یا ماوراء نهرده صالندی طونتمامز یالی
کندراق دکیزده طورن چنر بر حباب • جون یاغدی قارلر قره قیشی طوتدی لشکری • چقدی
بافر خدمت مردان شیخ و شاب نثر حکمت خداونکدر روزکاردن کوجلمشی اولدی که منزللرا
ریلنجه نزوله قابل محل و انما مغیین وقت عصرده کی یورندی بش التی بیک آدم شدت
شتادن هلاک اولوب و افرباد و بیکا دیولرده دوکلدی قالدی جمله سی کرجستان
کفره سنه جقوب اول زمره ذمیمه نعمت غنیمه بنجه صالدی حالا شی کلوم سپهسالار ظفر
فرجام تفلیس محاذی سندن کوجوب بنجه جسری یقلمشی عمیق صوله کچوب کندی قلعه سی
مقابلنده قوندی اهل اسلامدن اولدوغی تقدیرجه محمود خان اعتبار کرجیانه کونده
میمون سیماان لورصاب اوغلی دیمکله قفان مدت مدیده بنده شدید ایله حبسده ایکن
سلطنتلم اصالیورلمشی ایدی عساکر اسلامک یولکزنده حشی حاشاک کبی دامن کیر اولمق
دعو ایله اول حوالیه کلمشیدی دخی بر ایکی کره جنود مسلمینک یوللرینه اینوب اولاکی
مشیدی لکن ینه کمندلری کندونک بوغازینه طولاشدی و بر دفعه مجروحا فرار ایلمدی
انون صکره روباه کبی شعاب جبالدن مرحبا بی مقر ایدوب میدانه چقمغه الواغ دیدیکه
جودآره لازم اولان مزبور دایرهٔ اطاعته کتوروب یورتندمی اولان کوری قلعه سنی
مضافاتی ایله اکا تسلیم ایدی اماکم ایلمدی میر لوا ایله حفظه دزدار تعیین ایتدکدن

صکره

صکره الهوی دزداد و دهشت قانونی سمت اخره تحویل جائزده کله رغیرتنی کوزتدی بانکم
مزبورک اتش فتنه سی شراره لری مطفی اولمیوب کندوی اول جنکلستانده ثابت قدم و
مردم خوارلکله اداد مسلمینه قصد اتم ایلین کرک دوزدیده یه دوندی نه برکره دخی میان
نخلستانده میدانه چقدی نه بر دخی کورندی الفقصه سردار نصرت یار و سایر عساکر
دنیا کوشکار قطع نشیب و فراز و طی منازل هیبت و سازلم قلعه سپهر ایله و اولک
اوردیوک شکار طاغلو آشوب دادی سرم نام کورجی بکینک قلعه سی جوارنده نزول ایتدیکی
اول قوناقده سردار مشار الیهک اوکی اوغلی و شهزاده سلطان محمد مرحومک دختر زاده سی
دوزیر فرهاد پاشانک ولد صلبیه سی اولان محمد بیک که نیکده بکی ایدی حتی صلاح
و دیانتده موصوف اولان بکلرکه بکی ایدی هنوز سنی یکرمیده ایکن رخت رحلتدن
اخرته کتدی اولکون غازی قلنوب دفنی ارض رومه کوندرلدی بعده اربانی اوز
غود نام قلعه لرینه کلندی منوچهر ابن کنجو و دانسی درهٔ سمه نام مکانده فلاولت کود
کمان الالاولرعرض عبودیت و اطاعتلری مکمل اوتاغ لشکر کشه کلوب بذل خلعتله
منجل قلندی اما ذکری سبق ایدن سرم وادیسنده بنجه دار بوغازلرکچدیکی نرآخم
خیول و نقوسدن ایکی اوچ ساعت و بعضیسنده دخی زیاده مدت توقف ممکن
عادت ایدوب آت ارقه سنده محبوس و ارطوررلردی بی حبس صوله کچنجه جکرکارلری شد
ایدی اوشنودب حبس صوری بلالرینی تز ایده کورردی بالاخره لشکر دریاسی که ریاح
رحلتله تموج ایدردی تاقلل جبالله و اوج افلاکه کمر بندا ولان کوهسار وتلالره عروج
ایدوب طوفان نوحده کی تلاتم دخیز ایدن بقیه صورتنده کورینوب اکثری نجه طاغلی
اشاردی للمؤلفه شو یله دولدی بر برینه اوستونه شیخ و شاب • شو یله چکلدی قلّه کوهساره
دک دواب • بر و کوک اورتنسی براولوب لشکر غزات • صازچقدی جانه فلکلره دک
بی حساب • معراج ظاهری سنه ایردی مجاهدین • بی نردبان چکلدی کوکه نیته کم سحاب •
هر خیلی جست حانکه براق بهشت ایدی • و بر مزدی هیچ نشیب فرازکم اضطراب •
بو اثناده بعض دوه لر قطاری ایله قلّه جبلدن دوشردی علی الفور جلودینی پاره لرینه
ایتدوکی کبی فرشده اولان بکجری زمره سی ملکس کبی اوستونه دوشردی و بالجمله لشکر اسلام
بقلعه جقدی استانبولدن اولکدآره وانون منزل عنزل شروان ملکی کبی مملکت وسعت

شعاره بعده عودت اولنوب ارض روم نامنده کی کشور فسیح الانظاره کم کلندی
عده منازل غزات یوز اوتوز درت منزل حساب اولندیکه اوطوز اقلری ایاغی
برجابده داخل اولمدی انجق زحمت مسافر تجار رکاب ایتدکلری عدیده درت بچوق
آی مقداری بولندی پس هر بکلربکی و سنجاق بکلری سپاه و زعماسیله یرلو یرینه عودت
قلمق بیورلدی انجق روم ایلی بکلربکیسی محمد پاشا کم اول شتاده مصوف بولوب
یاسین آباد محافظه سنه الیقونلمشیدی بو آنده قشلایوب محافظه ایتمك بیورلدی
کندولر یعنی سردار معالك کندو نفسی ارض رومده قشلادی بلوك خلقی و ینکچری اغالری
طائفه سی و سپاهیلری اول حوالیده کی نواحیده استراحت ایتدی اما شهر مزبوره دخول
نزوللری سنه ست و ثمانین رمضاننك یکرمی برنده ایدوکی تحقیق بتدی بعده سردار
صاحب رای جاسوسانه رغبت کوستروب متصل بری کلدی بری کتدی احوال
سوخ دیرانون بران غفلتی مناسب کورمدی بو ضبط ایلیلم کم واقعه عاشره تسخیر شروانه
متعلق وقایع ایدی بو محلده انجام بتدی **واقعه احدی عشره شروان حکومتنه**
مامور اولان عثمان پاشا جلالت سغور و حفظ و حراست الیقونیلان عساکر
مزبوره نك احوالیدر ذکر اولنور کم سردار مؤید الهود احمد مضموننه رغبت کوستردی
جمعا اون بیك مقداری مردانه جنك آزمایله ارشده قالمشیدی اول ممالکده میر
میران نامنده کی قیطاس پاشا و سائر امراکندولرایله یکدل و یکجهت اولمشدی خصوصا کم
البته قرم خانی کلمك لازمدر طاغستان و قموق و قیتاق حکامنه انلر الندن کوشماز
محتم دردیعو بلمدرمین خان حیثانکه محمد بن سعادت کرای خان ایدی اوچ برادر فکم
عادل کرای خان و غازی کرای خان و سعادت کرای خان ایدیلر قرق الی بیك تاتار ایله
مبادل کرای نام فرزندم هترفی حاجی مصطفی بیك نام وکیلنه قوشوب کوندرمشدی
سردار ذیشان شروانده بولنق حافظی سیله جمله سی ایلغار زحمته رغبت کوسترمشدی
عثمان پاشا ایسه جبلتنده مذکور اولان شهامتنی انها شرذمه ملحدین تمهید سیف
حکمن اجرا قیلوب ارش مقابلنده جسر بغلمش یعنی کم قوچ باغ مغان سمتنه کچوب خلقنی
غارت و خسارت قلمش بعده ارش خانه کم ملك شروان خان فرمان دان ایدی باشی باشی
یکرمی بش بیك او بکلر زمینی شروانه کچمش و زیرنشیده الیهدر و ازاله سی قصدنده کندوسی

باشندن

باشنده چقمش شاه کمراهك ارکان دولتی ایسه بربرینه دوشوب البته امر وکالت بزم
عهده مزه اولسون دیو نزاع و جدال ده تمکین ایکسندن بیله خارج مکر و فتنه ایله محمد حج
خوارج اولان میرزا سلیمانه وکالت ویرلمشی یعنی کم وزیر شیری اولوب نه دکلرینی کورمك
اکالم اولنمشی پس بو احوال نقیر و قطمیر بنصرت نامه نام کتابمزده مسطور اولمشیدر که بنا
اول تاریخده دردولته کوندردیلر عرض صورتی تفصیلی ایله اکتفا مناسب کورلمشیدر
اول **صورت بودر** تراب اعتاب سلطنت مآب و غبار ابواب عدالت جناب اللهم
من وال والاه بعنایة الوهاب و عارض عاده بلطف الخبیر المستطاب عرضی بنده صادق الجواب
اولدرکه شروان بکلربکیسی حالا اشبو سنه طقوز یوز سکسن التی شوال المکرمنك اون التی کونی
یوم سبت ایدی شروان بکلربکیسی عثمان پاشا قوللرینك مکتوب و آدملری کلوب مضمون نصرت
مقرونده عساکر ظفر کی کرد آرلر بو بنده لری ارض رومه متوجه اولدقدن صکره موما الیه
عثمان پاشا قوللری ارش مقابلنده کی نهر کرا و زرینه جسر بغلیوب مقابلده اولان قوچ باغ
مغان سمتنه لشکر اسلام ایله کچوب قرق نواحی غارت و خسارت ونهایتسز قزلباشی اوبشی الم
کوروب قتل و ایلیغت اتمکله مامول اولان مرتبه لردن زیاده یوز اقلقی معتبر اولدقدن صکره ارش
نام خان ملحد شناعت نشانکه سابقا شماخی حاکمی اولوب ولایت شروانده کی خانلر و سلطانلر
سرداری ایدی یکرمی بش بیك برادر روافض و الحاد اشتهاد ایله سالیان نام شهره محاذی اولان کچددن
نهر کبری کچوب ماه رمضان المبارکك طقوزنجی کونی کم یوم الاحد ایدی شماخی اوزرینه هجوم
اتدکده عثمان پاشا بنده لری اول ضلالت مآثر ایله مقابل اولوب فتاح مطلقك عنایتیله
رسول اکرم صلی الله علیه و سلم حضرتلرینك یمن همتی یعنی اولیای کرام و رجال الله عظمانك
توجه بابرکتی برله اول کون سعادتلو پادشاه روی زمین و خلیفه فی الارضین حضرتلرینك خیر
دعالریله بر سبتون کون جنك و جدال و حرب و قتال اولنوب اعدا بد کردار ککی یوزلریدن دونوب
ریلوب شیرانه جرأتلر و دلیرانه حرکتلر قلندقدن صکره اختتام زمانی یتشوب کوس اسایشله
عساکر منصوره واول روافض مقهوره چادرلو چادرینه کیروب ایرتسی تکرار غریو شیمه دکن
محاربه اولنوب میدان کارزارده قزلباشی اوبشی تاجلریله لاله زار خون آلوده کشته پشته لریله
عجیبة الآثار اولدقدن صکره حینی غروبده اسایشله قرار و آرام اولنوب اوچنجی کونی سحر
زماننده تکرار صواشی بنیادندن اساس براغوب غزاة اسلام اعزالله انصارهم الی یوم القیام

غیرت دین مبین ورعایت سنت سید المرسلین ایله محکم جدال وجنک وکما ینبغی قتال و
آهنک اوزره ایکن ناکاه عساکر تاتاریغما پرستان شجاعت شکارله قریم خانی عادل کرای و
غازی کرای وسعادت کرای نام قرینداشلریله مبارک کرای نام فرزندلرجمندی وحاجی مصطفی بک
نام وکیل عزت مندی خصوصا سلطان برهان اوغلی ابی بکر میرزا ایکیده وزماننده کلوب غزا
میداننده یتشوب کوزلری قانغمش هر بهادر زمرۂ غزاته معاون وناصر اولدقده بعنایة الله
المعین عسکر اسلام ظفر قرین هرجهتله مظفر ومنصور وکروه روافض ملاعین مرتبۂ شامولدن
زیاده کسر هزیمتله مکسور ومقهور اولوب بوذکر اولنان اوچ کون ایچنده اولان محاربه لرده
نیچه سلطانلر وخانلر قتل اولدقدن غیری معدود اولان اون بیک باشی کسیلوب ومقتول
اون بیک مقداری دخی مجروحا تلف اولوب سابق الذکر سرداری ارش خانی دیری طوتوب
وجمله جادیولرین خصوصا سنجاقلرین وماملکلرین براغوب باشی قورترانلری قودی باشله
فرار ایلدکلرین اعلام ایلدیلر وبو نیون ماعدا الوند خان اوغلی الکسندرخان جانبندن
تفلیس بکلربکیسنه کلن مکتوبده دخی اعلام حال وتفصیل وجنک جدال قلنوب اما مزبور
ارش خان شماخی محاصره سنه متوجه اولدقده امام قولی وکیلاو نی امیرخان دخی اون بش
بیک مقداری کمرهاله ارش اوزرینه واروب محافظه خدمتنده قونیلان قیطاسی بیک
شهره تحصن ایتمه سی اولی ایکن سوء تدبیر وغرور کثیر ایله شهر وقلعه دن آیریلوب قرشو
چقوب مباشرت اولدقده مقاومته قادر اولمیوب لشکری منهزم وکندوسی نابدید و
منعدم اولمغله عسکر ملاحده ارش شهرینی برمقدار یغما وغارت واکثریون لری قتل وسیاست
ایتمشلردی دیو اعلام ایدوب ولکن ایام سعادت پادشاهیده بوذکر اولنان وضع نا
هموارلری کندولره چوقلق سودمند اولمیوب کما ینبغی انتقاملری آلنوب هر جهتله
پریشان حال وبیقرار ومقتول ومجروح تارومار اولمشلردر که قابل تعبیر دکلدر وبو
کلن آدملر والنان دیلکر تفصیل اوزره خیر خبرلر ویروب بوموهبۂ بهیه نک اعلامی
کافۂ اسلام وعامۂ ظفر فرجامه باعث فرصت مالاکلام اولمغین سدۂ سعادته مقابله
عرض اولندی القصه موسم زمستان برطرف اولنجه ظاهر وغایان اولان مبشرات عنایت
ربانی بری دخی حاکم نخجوان شمس الدین خان اوغلی شرف خاندر که سابق الذکر نخجی مودود
مان سعادت نشاندن روکردان اولمشیدی کرد آرجانبندن دعوت وملک مودونی

اولان

اولان بتلیس سنجاغی بیز اوجاقلق طریقیله کندویه همت اولنمغین جمیع اهل وعیالی ایله
نخجواندن عزیمت ایدوب شروانه چقدیی خبر مقدم مضمونی ایله محرر ومکرم نامه لر ارسالی و
خلعت کرانبها ومرصع تیغله رعایتنی انها یوزندن اعزاز واجلالی مقرر اولدی **لمنشئه**
میسر ایتدی دخانه قابل لولاک جهانده لذت ایمانله عقیده پاک کراولمیدی نهاد نیره
نوردشه صلاح درلسه خلق جهان ایده مزدی بل اصلاح **لترجمتی** مؤلف کتاب انشا سیله
بومقوله براءات سعادت آیت کوندریلوب خاطر عاطر نوازشلری تعین بولدی **صورت برات**
نشان عالیشان مکارم نشان خاقانی وطغرای غرای رغبت نمای نصرت آرای جهانشانی
دام نافذا بتاییدات عواطف الربانی حکمی اولدرکه چونکم عادت حمیده خسروان قدیم واعتبا
رات بسندیده شهریاران لازم التکریم که حلیۂ لسان فصاحت بیانلری **والکاظمین**
الغیظ والعافین عن الناس نص کریمنک فحوای دایجی نکتۂ اذعان بلاغت نشانلری
ذلک فضل الله علینا وعلی الناس لفظ قدیمنک ماصدق نتایجی در فلاجرم عفو
جرم اصحاب جرایم ذمت همت عالیلرینه واجب ولازم اولمغله حالا اکراد بکلربکیسی ایله حاکم
نخجوان اولان دارندۂ توقیع رفیع جلالت نشان عمدة الامراء الکرام والاعیان نقاوة
الکبراء والارکان شمس الدین خان اوغلی شرف خان دام اقباله بشرف الایمان **وذرالذین**
یلحدون مقتضاسنجه شرذمۂ ملحده بیدین کروهندن واول طائفۂ رذیله ضلالت پیشه و
زمرۂ ذمیمه الحاد اندیشه دن که کمال فراغت دانابتلادر کردان اولوب برموجب **فمن شرح**
الله صدره للاسلام محبت چاریار عظام ورعایت سنت سید الانام اتمکله هدایة الله
مظهر خصوصا **فمن یهد الله فهو المهتد** مصداقنجه اوچیوز نفر آدمی واولاد وعیالی و
حد وزرجم محرمی ایله ممالک محروسه معموره **دن** خیرواعوذه عرشها الله علی فترات الامان الاوان
صوبنه چقوب رجاء عفو جمیل ثواب اقتباس واستدعا یمن الطف خبریله قبا ایلدوکی
سدۂ سنیه کاسمه عرض اولندقده جبلت جلیله خسروانه ده مرکوزت وعدالت عدیله هیجا
نسنا عندن مرموز اولان حکارم بی عامه ومراسم ماالانهایه مقتضاسنجه الی الآن واقع اولان
خطا وعصیانی عفو جمیله مستور دیوان قلندقدن ماعدا مدینه عنایت موهبت ر
ربانیمدن وان نواحیندن وطن اصلیه سی بتلیس سنجاغی مومی الیه اوجاقلق طریقیله توجیه
وتعیین اولنوب بیوردمکه سائر امراء ذوی الافتخار وکبراء بلند اشتهار کبی سعادت عدالت

ایاممده مشکور الحال ومقضی الامان اولوب دوام دولت پیوند وقیام رفعت وسعادتمندم
دعالرینه مواظبت واشتغال کوستره وممالک عدالت سالمده واقع اولان آیین قدیم و
قوانین لازم التکریمی موجبنجه شولکه لازمهٔ امارت وایالتدر قاعدهٔ مقررهٔ حکومتده
دائما مودی قلوب لواء عزت اعتنوینده کی سپاه وزعما رود وبدایع خالق البرایا اولان رعایا
مراجعت ایجاب ایدن امورده مراجعت ایدوب رسوم عناد ومخالفتدن کما ینبغی احتیاط
اوزره اولالر شویله بیلهلر علامت شریفه اعتماد قلهلر بو بشارت عظمی دخی بغداد بکلربکیسی
حسین پاشا انها ایلدوکی غارات واشتهادرکه مقدما جناب سرداردن کنوویه امر عالی
کوندرلمشیدی من دخی تلک طورمیوب بغداد دوشنبه نزول عسکر ایله اول حوالیده کی خان
سرخ سراندن صولاق حسین نام رئیس کمراهان اوزرینه وارمش شویلکم لازمهٔ خسارت دلایتدر
جبادت طریقله تدارکنی کوره کن بیورلمشیدی کاسی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده بو نصار مرتـ
بهانه ایله عوضه دشمنالری کلدیکم برموجب عالیشان مزبور حسین پاشا دوشنبه نزول بکلر
بکیسی محمد پاشای شمس پاشا دنیاده رؤسای کمراهانک شجاعتلو شهرهٔ جهان اولان
صولاق حسین نام جانبنک اولکه سنه دیبلاده رستمانی رستم خلیفه نک قلمی وحکومتنه لشکر
چکوب دشت خور نام محلده نشان یوم التقی الجمعان ظاهر نمایان اولمش حالاکه سنجاقلری
سرنکون اولوب غزات مجاهدین اول زمرهٔ ذمیمه نک صورتلرینه کوره سلم سنی اوزرشی
یعنی کرپیلاده قلعه سنی باقشلر اول نواحیده کی بیوت وقصوری بیت عنکبوت کبی ویران
اتمشلر بعده دیناوره دارووب مزبور صولاق حسین ایله مقابل اولمشلر حتی سحر زماننده
وقت زواله دک مقاتله اولوب آتنی صندرمشلی وبالجمله پای تخت شاه اولان قزوینه آره
یاتی منزل اولوب جم جام محله دک کتمشلر بولرقلرینی قلیجدن کچوروب منعدم اتمشلر
پس بو فتوحات دخی جلی همت سردار حالی اولندی نظم کرچه تیران کمان همی کذرد از کمان
نداربندار اهل خرد * مضمونی ایله متصدق بولندی اما تاریخ مزبورده ظهور ایدن حوادثدن
بری دخی اول سفرده ملک شروانده واقع اولان محاربه‌در که اوکی ارشی خان اولان مقاتله
نصرت سمانتدرکه پاشای مشارالیه حضورنده صایلدی یدی بیک یدی یوز التمش درت
سرخ کرکلسی بریده بولنده وجمله مجروح ومفقودلری دخی یکرمی بیک دا آدایدوکی محقق
بولدی ایکنجی قباله بکی اولان پاشا اوغلی بهاء الدین بیک شروان امراسندن کوم علی بیک

بعضی

بعضی محتشلر ایله قچارق تفلیس صوینه کلدکلری ومقدم سنیجهز صدد ... اتمکین میرمیران
تفلیس قبلندن حبس ایتدکلری خصوصدرکه ارض روم تیمارلری دفترداری اولان
بسنة الاصل حضرتلری معًا فرار ایلمش لکن احتیاطا تفلیس جانبنه اوغرایوب کندودیی سمتنه
متوجه اولمش لکن هنوز انلر ارض رومه کلمدین شروان جانبندن ارض روم چاوشلری
کتخداسی محرم بیک چقه کلدی سردار نصرت شعار کتدکدن صکره وزیر عثمان پاشا شماخی
دار الملکنه کتدوکی شرذمهٔ سرخ سران ارشی بکلربکیسی قیطاسی پاشا ایله مقابل اولوب
اثنای جنکده شهید ایتدکلرینی وامرادن عبد الرحمن بکی قلعهٔ قهقهده حبس ایتدکلرینی
بعده ارشی خان یکرمی بش بیک کمراهان عثمان پاشا ایله مقابله ومقاتله اولوب صندی وغنی
حتی ارشی خان دیری طوتیلوب بوینی اورلدی وغنی بربر یاغمه ردی علی الخصوص خان
خانینک اهل عیالی و ما ملکی کذلک طوغدی خانک دیمکه سلطانلری اولاد انسابی کر کر
قرنوسنده واقع علو نامی ایله شایع اولکه مسنده طوروب عفرخند قلمه البتون شکلنده کندو
لرینی حفظ اوزره اولدقلرینی طیوب خصوصا بقیة السیف اولوب قچارق واران سرخ
سران اول محله متحصن ایدوب تردد اوزره دیدکلرینی وزیر شجاعت نشانکم معلوم
ایدندی قریم خانک برادرلری وبر مقدار تاتار لشکری اول سمته کوندرلدیکی حکمت
خدا وارد قلری کبی منصور ومظفر اولدیلر اکثرینی قلیجدن کچوروب ارشی خانک خزینه سنی
وحسن جمال صاحبی نازنین قزلرینی دعورتلرینی واطفالنی عامهٔ الکنوروب نعمت مواصلتدن
تلذذه قیولدیلر حتی اوچیوز بیک التوز یکرمی ایکی مجلد مصحف کشته ومرده وبیکر اولدقدن
ماعدا اون ایکی بیک مهار استر ودوه لری ومجرد ارشی خانک قزلری قرق باش بکر وحسنی
جاریه لری وبر صغیرا اوغلی عسکر جرار النه دوشمشدر دینی جنود تاتار نهایتسز غنایم ایله
دیزوباد دمور قپو جانبنه نهضت وایلغار صددنده ایکن قرق الکی بیک اتکردیکی کندولر
کلنجه ملاقی حوه علی الفور شماخی اوستنه کلمشلر حتی شاه اوغلی نامنه قلیل العهد بر لیسی
محمد سردارلغنه اکتفا ایدوب اوچ کون تمام عثمانیان نام جنابینی محاصره قلمشلر و
حالاکه عثمان پاشای کامکار شیرانه رجز آتلری دارو شیرانه حرکتلری اشکاره اولوب یکرمی
بیک مقداری قزلباش قلیجدن کچوب کلمکلری حضورنه دکوکوه اکثرینی بوردنسز وقو
لا فرکورمش بیکوش وبسینی اولمالقرینه باعث نوردیو صورمش شاه اوغلنه قوشندی

نامنه اولان عسکرك سردارلری نفیر عام ایدوب رعایای جبراً وقهراً سفره سوردکده نوعا
تردد ایدنلرك بورنینی وقولاغنی کسر اخر کار تاتار عسکر خبردار اولدقده کلسونلر بیتشسونلر
بیانی ایله احوال محاربه یی اخبار ایتدکده حکمت خدا انلره کونده ریلن چاوش ذمی سرخ سرآن
الذکیره وب محبوس ومدحوش ومغبون نامرلری معلوم اولدقده فی الحال شروانیلر ایله جنکی
تأخیره قومنلر خان زاده لره مقابل اولمق نیتنه یوك کیرمنلر وفناکم محمود آباد نام قصبه صحراسنده
بولشمنلر اوچ کون تمام بی تکاسل وآرام جنکم قیلمشلر عاقبت تیرکشلری بوشانمش
دینجه سنك کمانی صنمش طالعلرنده کثرت باران اولمغین بیلکسز اوقلری صوبیلاونلرنده دوشمش
بوحاله ایرشمشلر سرخ سرآن کندو سمتلرینه وذمی تاتار یغما پرستان باب الابواب معبرینه
طوغرلمشلر عثمان پاشا کم بواحوالی طویمش طاغستاندن اشانلره تحصن لازم کلورسم
عسکر اسلامه دمرقپوسنی مناسب بولمق جهتندن شماخیدن کوچمش خان زاده لر ایتشوب
معاً دمورقپویه دخول قلمش بونلردن ماعدا اعدای عسکر ایچون تکرار اون بش بیك لشکر
جوار نوغای تاتارندن اول مقدار دخی جند کماندار طاغستان حاکمی امیر شمخال طرفندن
کلوب بیتشمکله جنود مسلمین قوتنده وعسکر ملحدین ضعف ایتدکلرینی مزبور خاص بیله چاوش
بو تفصیل اوزره بیلدردی حتی در دولته عرض اولنوب معاً کوندرلدی اما فرار وانکسار
طرفندن کلن حصوصا عثمان پاشا جنکل ایدرکن انهزام احتمالن ویروب فرار ایلدیکی حضر نام
دفتردار حوذاتنده مضمونا بکار ضعف قلوبه مودی سوزلری بیشمار وجمله سی سفینه ایدوکی
معلوم کبار وصغار اولمغین نفس ارض رومده صلب اولندی وبو واقعات عثمان پاشا
جانبنه اعلام اولندی استمالتی مشعر نامه لر ایله غزای غرا تهنیت قلندی لکن بوندن صکره
وزیر مزبور عرض جل همت موفور ایدوب دشت قبچاق یولکرندن کفه یه آدم صالمغی
مناسب کوردی سردار کبیر واسطه سیله معامله دن بالذات جناب سلطنته عرض خدمتی
ترجیح ایلیوب سپهسالار طرفنی ترك اتمك ایله دکمه ده انحراف خراج بادی نسنه صادیر
اولمدین حق ابوتی بنوتی برطرف قیلوب خواونی کار عالم مواد استاذ سنه مختصر اولدی
ذکر گرفتاری عادل کرای خان اصح اخبار واصدق ایماد بودر که شاه اوغلی ایله ملك
شروانه کلن عسکر سرخ سران اول زمینده ن کوچوب قره باغ مغان اولکه سنده که توقف
کنان کم طوردیلر قلعه شماخی محاصره سنده برجیش نام ارسالی مناسب کوردیلر پس بو خبرکه

سردار آل اسلامه نقل اولندی انلرك دفعه بر مقدار عسکر له خان ذیشان برادری عادل
کرای خانی کوندردی حالاکه مشیت کردکار اول ذات پرجودك کرفتار اولماسنه متعلق
اولمغین شیرزبان ایکن روباه هلر پنجه سنه اولشدی دهر بر مرد دستانکی ارکان کمر آهات
جسنه کرفتار اولدی فی نفس الامر شدت باران اوقلری برآن اولمغه مانع ایدی اول جهتدن
منهزم اولدقلری بین الایام شایع ایدی شول زمانکرشاه جنابنه ایلتدیلر دودمان آل
چنکیزدن اولمغله احترام واکرامنی مناسب کوردیلر **بیت** کوره لم عاقبت کار نولور دولت
شاه ستمکار نولور **حادثه اثنی عشر فرص قلعه سنك تعمیری وبعض حوادثك
آثار تسطیری حصوصی متعلق در** کم سنه ثانیه ده ظاهر اولمشدر تفصیلی کتاب تحریف
نامه ده نهایت انجام بولمشدر یعنی سنه ثمانین اول بهارنده ماه جمادی الاولی ایامنده
عسکر اسلامیه ارض رومده کلوب مجتمع اولمدی خصوصا شروان فتحنده بولنان بکلربکیلر
غیری اناطولی ملك الامراسی اولان جعفر پاشا وزیر جلیل محمد پاشانك طویل فرزندار سعودی
شام ایالتنه منصرف اولان حسن پاشا ولحا بکلربکیلکندن معزول احمد پاشا ابن اسکندر
پاشا کروه کروه عسکر بر شکوه ایله معسکر همایونه کلدیلر واول اثناده لشکره استمالت ایچون
جناب پادشاهیده مستقل نامه کلدی بو سال فرخنده فال منزه قارص قلعه سنك تعمیری امر
اولندیکم اول مکتوبی خواجه بزرکوارلری اولان فاضل ذیشان مولانا سعد الدین بن حسن
جام وانث وغرا سیده رکه **تحریر وتسطیر اولنوی** الحمد لله الذی ارسل رسوله بالهدی
ودین الحق لیظهره علی الدین کله واحلنی فی سریر حلافته کما اهل المتقین دار المقامة من
فضله وارسل الی الثقلین بشیراً ونذیراً باللطف والوتر وعلی اله واصحابه الهادیین
بادآباً امابعد امراء واعیان ونواب کامیاب وبهادران سپاه ظفر می المعارك والمغازی
واحسن عواقبهم ورفع مراتبهم باد رکاه سعادت دستکاه قبیلندن مخصوص بر نقش
وملحط الحاظ نوازش اولوب سلام سلامت انجامز وصولندن صکره معلوملری اولکم
بوسنه ظفر پرهیزده چکلن تعاقب دنیا وآخرته وسیله وصول مطالب اولوب اول
دین دوشمنلری وپیغمبرمز محمد مصطفی علیه الصلوة والسلام حضرتلرینك حاشا عرضی
شکنلری اولان کروه مکروه هلك قمعه دشرازه شرلری دفعنه ائمه دین وعلماء مجتهدین
فتوالری اوزره سعی بلیغ بی دریغ اولوب مالاکوبه تا چالشمق واجب ولازم ایدوکنه بناءً

لطف امداد الهی یه توکل و یمن سعادت رسالت پناهه توسل ایدوب سفن فریق دولت رفیق
یوم یوم عظیم ایچون بالیمن والبرکات نامزد حرکات ایدوب صیانت اسلام و دیانت و حمایت
مونه مملکت ایچون کونوردم و سنت سنیهٔ نبویه یه اقتداء و وزیر روشن ضمیر ستوده تدبیر
فرمان دلپذیرم رکن السلطنة القاهرة عمدة الدولة الباهرة سدهٔ علیام امکدار مصطفی
پاشای ممالک کشای راد توفیقه ومآل العاقبة طریقه امیر عسکر و سردار سپاه ظفر ایدوب
عبود غیبی و فود لاریبی امدادینی **وایدکم بجنود لم تروها** تأییدینه و نصرت الهیه
و عون نامتناهی سعادتی **قاتلوهم یعذبهم الله بایدیکم ویخزهم وینصرکم علیهم**
ویشف صدور قوم مؤمنین لوننه حواله و تفویض ایلیوب **الدعاء سلاح المؤمن**
فحواسی اوزره ادعیهٔ صلحا وامت و صدق توکلدن ناشی حسن همت بدرقهٔ طریقکز و
استدعای توفیق حق رفیقکز قلنشدر امدی عهد بعیددن برو اجداد جنت معادم
و آبای جهاد اعتیادم اوغرینه جان و باش اوینایوب فتح و تسخیر و ممالکه هجوم ممالک
دمعادکه ایده کلدوکی یوزاقلقلری ایله جهاد دیولنده ایواد قزانوب نامدارلق بولان
غازی قوللرمدن امیدم بودرکه هرکون دخی دین یولنده و اوغورهمایونده جان و باشی
قالمیوب دین غیرتنی یرینه کتوره سز و حقوق دینیه‌یی کما ینبغی **وجاهدوا فی سبیل**
الله باموالکم وانفسکم موجبی اوزره تن و مال فدا ایده سز تا ناموس دین و دولتی
هوا و اهمال و اهمال و ماسهو ایله خطا اتمیه‌لو اولمیه‌سز و دعا و رضامزه قرین اولمغله
بدخواه دولت و کینه جوی بدعاقبت دستنی کوتاه و روی امیدینی سیاه و کنده و حیله
سنی تباه اتمک ایچون غیرت قوشاغنی قوشانوب و اول حشرات سور و سینه شیرانه بو
شانوب نبرد میداننده مردانه جنبشلر و دلیرانه روشلر و بهادرانه یوریشلر
ایدوب رایت ظفر سرایتمی سایه انداز کشور فیروزی و تیغ دینکزی شعلهٔ حوالهٔ
خرمن دشمن سوزی ایدوب ذات ستوده صفاتمی حاضر روز مکافحه اولان مجاهد
لریکزه ناظر ملاحظه ایده سز که عبور نامله دکلسک دعا و همتمز بیله در و شمدیلک نهضت
همایونمز وقوع بولمادوغی دریای عساکر ظفر مآثرمه و کوکب همان حشمت مظاهرمه زاده
ذواده مساعده اتمیوب معیشتکی مضایقه ویرمک اندیشه سنده نفس تعلیم ایله
توجه مقتضای وقت کورلمدوکی جهتنه تدارکنه کم اردوکی دورانه سنون عبور و خاطر

لریکزه

لریکزه خطور ایدر اضعاف مضاعف خزانهٔ جود و احسانمدن کوره جکلکز و خزانه
و مال و منصب و امال سنی کچوب آماده و حقکزده عواطف خاقانیه‌م اندکزدن زیاده محصول
بیلوب اکا کوره کوششلر یکز ظهوره کلمک کرکدر امدی جملهٔ کزی حفظ و نگهبانی عون
صمدانیه اصمارلدم و دین اوغورنده بل بغلدوغمکزی کوردیم کزی ارلکده منده پنجه دپره توردسز
نزوم بلیم یوزاغاردیرسز تکاسل و تکاهل اوانی دکلدر اول مخذولکر مذهب باطللری
اوزرینه نیجه چالشور الوره بورسز یا غیرت حق سزده یوقمی سز دین مذهب صحیح ایچون
دخی زیاده چالشمیسز شرع مقتضاسی و علماء دین فتواسی مرارا مسموعکز اولمشدر
هم دین مذهب و ملک نهایتی جملهٔ مزه لازم اولمشدر **وجاهدوا فی الله حق جهاده**
امرینه مطیع اولوب **ولله جنود السموات والارض** لشکر غیبیسندن مدد اولوب
فاذا عزمت فتوکل علی الله عزیمتی ایله هزیمت اعدایه عزم جزم ایدوب رضای و دعای
سلطانی منصب عینی ایدوب دین سعادتنه فائز اولورسز والسلام **یسعودکم الله تعالی**
انه لعباده لرؤف رحیم غب ذلک سرلشکر نصرت مسالک ماه جمادی الآخرهٔ یوم ثانی
سنده‌کی احد کونی ایدی صحرای فرصه نازل و تدارک مهمات و بناده مستعجل اولدی اولکا
برج مشیده سنی یدی طبقه یه طرح و ابواب خرابه سنی تعمیر ایلدوک و مضبوط و ابوابنی قپو
قوللرینه شرح ایدوب برج اول ماه سپهرکه و کاشام بکلربکیسی حسن پاشایه و برج ثانی کی
عطارد اوج عطا ارض روم بکلربکیسی محمد پاشایه و برج ثالث نامنده فلک حیا فرمان
بکلربکیسی دیکر محمد پاشایه و برج رابع بشیر هیجا صمصام قبضهٔ و غازی مشیر
کشوردار اسلامک نصرت پذیرا صاحب راشمس سپهر رأی منیر آفتاب عالمتاب ممالک
سیرا یعنی بکرداد سعادت یاربنده لرینه و کتخدایه و برج خامس مریخ جنک و جدال و
بهرام و حرب و قتال اولان سیف قبضهٔ جهاد و خنجرکش اهل عناد یعنی به دیار بکر
بکلربکیسی بهرام پاشایه و برج سادسی برجیس سعادت جلیس و حاکم صداقت
انیس اولان روم ایلی بکلربکیسی محمود پاشایه و برج سابع کم اعلاء بروج و قلعه
نادر الوطن یعنی ایچ قلعه دنادرین دیدکلری برج لقمه در کیوان اوج صفا اناطولی بکلر
بکیسی جعفر پاشایه تعیین اولنوب قلعهٔ معالی درجات مانند طبقات سبع سموات
سبعهٔ سیارهٔ ایله آباددان و بو مقوله هفت بیکرله قوی البنیان اولوب نجوم ساعت

رسوم کبی یکچری زمره سی وبلوک خلقی فرقه سی کروه کروه اظهار قدرت وشکوهله بنای مبارکز
وکمال اخلاص واتفاقله اتمامنه مسارعت اتمه لریله لمؤلفه صالدی اوازه جرخ طبل ونفیر
صور نالرجالندی صوره نفیر ۰ تازه جان بولدی غازیان جهان ۰ یکی برعالم اولدی قلعه همان ۰
هرکیجه طوبلر صالوب شهرت ۰ هر شر یاقدی نیجه اهل شرت ۰ قالدی هر سرخ سرخ رتبه ۰ تاجلرا
غکز اولدی هیئته ۰ اولدی هر طوب رعد وبرقه نشان ۰ قلدی خصمک کوزی یاشی باران ۰
طوبیلرا اهل صفاهان وحجاز ۰ بو مقام اولدی جای معرکه ساز ۰ ضربو زنکره اولدیلر نالا
نغره سی اولدی نامرادانه روان ۰ نثر علی الخصوص که جعفر پاشای کار وکذا رمانته جعفر
طیار فراز قلعه ده بنزو بال سعی واقدام ایله نامدار اولمشدی وسابق الذکر بهرام پاشا و
برادر مهتری اولان رضوان پاشا کاهی مثال تمثال دو پیکر بر برج بارو ده وکمال اتحادله
جلوه کر اولوب قوت اتفاقله ظهور بولمشیدی لمؤلفه دو برادر دریا خود پیکر ۰ اول ایکی
افتاب ملک هنر ۰ فرقدان ایدی اوج رفعتده ۰ بر برینه کورنه بیلرهمه نثر اکرچه قلعه مزبوره
والدار زراع بنا ایله بش بیک ارشون ایدوکی هویدا اولمشیدی لکن اول صور متانت نما
بش بیک زراع اولدوغندن ماعدا حصار بیچه که انده نیجه درجه طشره ایدی اول حصار
اولنسه وبو بیچه بورجلر وقله لر دورینک دخی مساحه سنه دست رس بولنسه خصوصا حصار
بیچه دن طشره خندق که وجابجا بنیاد اولنان سور معمور مطبق که هم نفس سوردن وهم
حصار بیچه سفوردن خارج وجدید بو وجهله خارج وداخل ساحه ماعدیه بالکلیه واصل
اولدوغی تقدیرجه بی ریب ولاشتباه قرق بیک زراع اولماسی مشهور اصحاب اساس اولوب
نشانه معموره سی انجق بهاسن خراجسی عدد ودکبی هر جهتله بی حد وبی قیاس ایکن خدمت
بنا جماذی الاخره ده اولدی لاسیما بکلر بکیلر ایچون تعمیر اولنان سرای بی همتا که ارض روم
بکلر بکیسی محمود پاشانک خاص وینیجه خدمات خوام خواص ایدی اولدخی انجامه قریب بولندی
بوندن غیری برجامع دلکشا سلطان اصحاب غزا وصاحبقران نبرد هیجا اولان پادشاه
عالم ارا حضرتلرینک مسنطابه لری ایله طشره قلعه ده تعمیر اولنان وبرجامع فرح فزادخی
سردار عالی راد وسپهسالار شجاعت نمانیت خالصه لری ایله ایچ قلعه ده غایت ونهایت
بولدی وبرجامع هدایت نما محمود پاشا متبر اتیله کامل الانشا اولدقدن ماعدا ایچ بکلو
اغا واول زمره سعیده یه مقتدا اولان کعبه اصل صفا ابراهیم کتخدا یا بدوغی جامع اعلا

ولشکر کشی کار فرمانیتنه تعمیر اولنان معلومک الابتدا الی الانتها تعمیر اولنمی قیدن صکره
محافظه ده قالمغه حق بیک نفر یکچری سلحتاتلری واکثر اشراف ناس واعیان بی قیاس اولنمرک
بیوت منا والری ایکی جسر ایله اوچ باب ولشکر صوله نحق بر باب مخفی ونایاب خصوصا
مردمان حصار وذخره عربان ودوادار کما ینبغی تدارک اولنوب ماه مزبورک یکرمی سکزنجی
کونی روز جمعه ایدی هر جامع شریف بی شبیه جامع الناس لاریب فیه مضمون کریمنه ماصدق
اولوب بلند اواز خطبا فراز منابرده عنادل اسا خطبه جلیله شهریاری بر له کویا و
هوش الحاد موذنلر ماننده قمادی خوش نوا مناده لرده صلوة جمعه یه صلا وهر محفل
بالاترده دادری صدا اولله عشر خوانلغه ابتدا ایتدکلرنده غزاتک بینلرنده هر برموقلعه
معموره بینلرنده کی برج وباروسی کبی دکلری طوردی ولسان حال ودنان شکری مثال
ایله جناب واهب الامال خامد اولدیلر والحاصل دعاء جمیل پادشاهی وثنا ونام شاهی عساکر
ما بیننده ادعیه ماثره شهنشاهی بروجهله جاری ودیللرنده کوکلرینه وکوکللرندن و
دیللرینه بر طریقله ساری اولدیکه کویان اولمدق دیده نادیده ونالان اولمدق کیمسه ناشیده
ایدی لمؤلفه کوز یاشی اولدی چاق شود کلوه روان ۰ اولماسه سور قلعه ابادان طوتامزدی
بولین نشیب وفرازه ۰ اولور ایدی روانی دکلو روان ۰ غرق ایدوب بکلکه اصفهانی تمام ۰
سوره سندن قومزدی نام نشان نثر وقلعه مزبوره بناسی اتمام قریب اولدوغی حالده
بر امر عجب دخی ظاهر اولدیکه بلوک خلقندن بر اهل سلوک رؤیاسنده وسرا رعالی تماشاسنده
بر پیر نورانی کلوب بکا ابو الحسن خرقانی دیرلر مرقوم بو محلده درو علامتی
ایامنده اوچنده برجاه دردیو کوسترب تعمیر اولنماسنه اشارت قلمغله اول مرد خواب نشان
بیدار اولدوغی کبی سردار رعنا بنده واقعه سنی اعلام ایدوب بر واقعه سرینه محرم نیجه سالک
محرم دخی کلوب ما وقعه بی افهام اتمکله اول محل تعمیر اولنوب … دکلری کبی جاه عمیق
ایله بولنوب بر لطیف زبان نکاه پیدا اولدیکم درهم ودینار معمور کبی یغماغه بیشلادی
وبوستان رحمت رحمان کلستان جهانی کبی شاداب اولوب طراوت بولدی اما قلعه ده
سفوره زبان نوعدن برو کاه غرابه مقهور وکاه مسکونه معموره اولوب اثر بنالری
بر بر بعض کلیسا وجابجا مناده لرله هویدا اولمغین ظاهر واشکارا اولدی که کاه صاحب
مؤمنین وکاه معابد کفار بی دین اولمش ایمش وسلاطین سلف وسلاطین خلفدن

بحر صاحب شرف وهنرزان فاجرنا خلف دآیتهٔ ایالتهٔ خاتم قدرتله دسترس بولمشی ایشی
حتی مباشر بنا روم ایلی بکلربکیسی محمود پاشا قولنده تاریخ یازلمشی والفاظ عربیه ایله
قازلمشی برسنك بولندی که سنهٔ ثمان واربعین خمسمائه ده ملك عزالدین نام پادشاه
سعادت نکبتك برفرزندی نام وزیری هرورزن قلعهٔ مزبوره‌یی تعمیر اتمش وبعضی بنا
سنه تاریخ مزبورده تاج لسان عزت قرین بنت کرم الدین دیمکله معروف برخاتون
عفت گزین دخی معاونت ایلمش ولکن بودفعه موافق اولان تعمیر پادشاه عدالت سیرك
اثر فتح وتسخیریدر که آل عثمانك سر دفتری وسلاطین جهانبانك پادشاه دادگستری
اولوب ادنا بنده‌سی عجم شاهنه مقابله وزیرنامنه سرافکنده‌سی سرخ سرلر پادشاهیله مرارا
مقاتله ایدوب عرش الملوك اولان شروان اول بشر کشوره کبیره مسخر وقبرس کبی جزیرهٔ بیکران
اول لشکرکشی بی نظیرك حسن تدبیریله عساکر اهل اسلامه میسر اولدی لمنشیه پادشاهلر
قدرتن برنده اثبات ایلمك عطا نسبت کرچکم دشوار وهم امر محال بقیه کم برمور عرض
صولت اتمك شیر وش کرچکم هم ممتنع هم اصلی یوق فاسد خیال یالکیز بر پادشاه بو رسمه
اهل الله اولوب ذهن پاکنده اوله شرولایت برکمال بو قولنی کوندروب وارضاحبقران اوله
کردیسه اکر قرشو کلسه رستم زال اولور بولور زوال فتح وتسخیر ایلاین ظاهرده پاشادر
ولی فاتح اما معینده اول پادشاه ذوالجلال نثر پس بو خدمت بنا بو وجهله منتهی اولدقده
عساکر منصورده بولنان شعرا وتاریخ لوغلی کوششی ایدن ظرفا متعدد تاریخلر دیوب
لکن جمله‌دن انسب واولی سپاه قسمندن تیغی مخلص اولان شاعرك بو کونه کفته ایدوکی
هویدا اولمغین ایراد اولنوب منتخب کورلدی تاریخ مطبوع بودر کلوب سلطان مرادك دو
لتنده مصطفی پاشا خرابیکن حصار قرصی یاپدی اتلدی احیا دیکوب کون کبی رایات
ظفرنمانی شرق جهانده ظلمت الحاد وکفری قلدی ناپیدا چکوب شروانی الدی کورلکنه
شاه کمراهك یاپلدی قلعهٔ قرص وبقلدی خاطر اعدا یشیدوب خلق عالم تیغیا تاریخی
انك دیدیلر ایلدی اباد قرصی مصطفی پاشا وبودخی قایلدن رومدن برینك تصرفاتندندر
ع قلعهٔ قرص قیلدیلر اباد وبودخی واعظم منلا والحصینك وارداتندندر ع یاپلدی قرص
رونق بولدی اسلام اما عساکر اسلام وجنود مسعود لازم الاحترام تا خدمات بنا اتمام
اولنجه لحا بکلربکیلکندن منفصل اولان احمد پاشا به روم ایلی عسکری ایله کلان امراء کبرا

اعنی بهم

اعنی بهم اوضری سنجاغی بکی حسین پاشا اوغلی محمد بك واولونیه سنجاغی بکی اوزغورزاده محمد بك
عموما تخت عمارتلرنده کی سپاه وزعما ایله ودیاربکر بکلرندن دخی دوقاسنجاغی بکی محمد بك که
موسی الیهلك برادر کهتری وسکندر پاشا مرحومك فرزندی هنروری در بعض امرا ایله عامهٔ
قراول خدمتنه تعیین اولنوب لاسیما پسین سنجاغی بکی میرزا علی بك خدمت مزبورده دامن
درمیان وقراول طریقیله ترك وتازواردلرینه شتابان وبر منزل قرصه قریب اولان کچرون
قلعه‌سنك قپوسن کچوروب ابادان اتمه سنه بوندن ورتوان اولمغله اکثر اوقاتده بو جانبده کی
قراول قراولارینه مقابل اولوب بعنایة الله تعالی رضی غزات نصرت کمال فرصت واغتنام مکم
هویدا وشرذمه ملاحده اغبیا کسر وانهزام ایله انکشت اوله فجه کسیلن کله‌لری قلعه برجلرینك
بدنلرینه تزیین وهر بدندن برجسم عریان کبی سهمکین اولمغله بلاغت اهلینك وصفافی
وشعراء رومدن مولانا صافی اول بدنلرك کله‌لری تشبیه وبعضی تخیلات مطبوعه ایله
توجیه ایدوب بو مقوله برشعر مرغوب دیمشدر که مناسبتله بو محلده ایراد اولندی

نظم
قویوب برسرخ سوباشی بدنلر اوزره هرطاشه ایلمتدی قلعهٔ قرصی بایانلر ایشنی
باشه غباری توتیا دچشم نابیناسز شاهك بدنلر کوییا برشانه درویش قزلباشه
قول سلسله سبوروب بو کلرینی کلهٔ اعدا اولوبدر هربرینك رشتی جاروب اغزی فراشه
سراعدایی زیرتوغ سلطانیده سیر ایلك نه حاجت قیل قلیلرله اولان مقصود برنقاشه

بوابیات سرورافزای پیدا ایلیوب صافی ارآده مائل اولدق بزده بریحیی وسابانه نثر
بوندن ماعدا قلعه‌نك اطراف وجوانبنه نا فرضرر وکونه قصورنه کلملرك دفع وطرحنه
حاضر شکل مثلثی ده اوچ برج مرتفعه یعنی دیده بان قلعه‌لری نامنه اوچ پاره قلعه دخی
یاپیلوب وبات یراغی برلو یرنده قونیلوب خصوصا میان قلعه‌ده اطرافنده جاری اولان
نهر عظیمدن صواقیدوب اهم مهمات کم باعث زندکانی وحیات اولان آب روان ایدی
بو وجهله دخی کورلیوب قلعه دن ایچرو اجرا اولنمشیدی ترغیب در محاصرهٔ بی تقریب
وقتی که سرد آرزمین شروانده عودتله تفلیس مقابله‌سنه کلمشیدی محافظه ایچون
الی بوبیلدن سپاه وینکچری وتفلیس قوللرندن نیجه مرد جری البته بزبونده قالمامز
بشیشهٔ ناموسمزی سنك خاره یه چالمقدره بو مرارا فریاد اتمکله اکثری قرار ایلمشدی
ایچنده قالنلرك بشیوز ادم ایدوکی تحقیقه یتشیدی پس کافهٔ کرجستان طلولرجان

کوه الجنان ایکن هرج باد آباد دیو بکار بکیسی محمد پاشا واکا متابعت کوسترن سپاه وزعما وبعض
غزات جنکک ازمانده حالی ایسه انده قالمشلر ایدی و وقت ذخیره لری دوکندی بالدفعات سردار
جانبنه عرض حاللری کلدی لکن شدت شتادن وهجوم برف وآبدن ارسال ذخایر وعد کرمحکن
اولمدی هرکیمه تکلیف اولندی ایسه ادای خدمته قدرتی تعیین بولمادی حتی برکره میرزا علی
بکله ذخیره یوکلری ارسال اولندی شدت شتادن یولرده سیننده اولمغین وصوله مجال اولمدی
بومابینده شاه ضلالت سپاه طرفندن امام قولی خان دولی خلیفه [struck] انصار •
وقره محمود وتمر بیک ومحمد خلیفه وعلی بیک نام رؤسای فتنه بیمار اون بیک لشکره سردار
اولوب تفلیس قلعه سی جوبرده یلرو ورت ای علی التوالی محاصره قلدیلر خصوصا طوپلر وشیقه
لری وار ایدی لکن قول النعمه قدرتلری یوغیدی بالدفعات میرمیران تفلیس وانده کی دلاوران
لازم التحدیس نجه کره طشره چقه یلر فرصتلو اوردیلرین باصوب سرخرلری قلیچدن کچور
دیلر رموز ذمیمه اعداکند ولری طوپه طتوب عرض قدرت ایتدکلرنده حتی بنه قلعه و برکه
اما تمزلر سالم وغانم قورتلمک دیه کلرنده میرمیران دانا بیت بدنم سنک جفاک ذبیحه مز
یاربنم • قلعه لربا یملو بربک یورکم واربنم • بیتنی اوقدی اکرچه چکدوکی بلالره اول مقد
لره بلدرمزدی حالکم ذخیره لری دوکنمش ایدی ذخیره دنجنه اوغراتوب هرکشی حیاتندن
یاسی اتمشیدی اولا اب واستر واشتر وحمار شکارلری اولمش شکار اتلری کبی کباب لر ایدی
خوارم مجبور رلردی بوکره نوبت کدی وکوبک تناوله دکدی غرابت بونده در کم انلری کوللم
شکر کبی لذیذ وتر بولندی زیرا کم اواخر ایام محاصره ده سلان وقوربغه وچاکر کم وتوسبغه
لحومی دخی اکل اولندی بعضی کم محاصردان جمیعاً اتلری بیدیلر یعنی بعضی دبه لر وقایشدن
وجلد قسمندن اولان صندقلری بوزوب بجه کون اصلتمغله تناول ایدوب اللاحوق شکرلر
ایلدیلر عاقبت جمع اولوب بکار بکیلرینه کلدیلر علی وجه الطعن واللوم حتی لا طاقة لنا الیوم
دیوب کک قلعه ی تسلیم طوغر لدیلر مؤلفه دیدیلر بزنغر بق کردابنه • برغم وبیحضور دمی خوابنه •
بیار ایشده اضطرار بده یزه • موکبی طورمه بیجه وقابده بزه • اجلق اجتیسنلک نه چاره سی وار •
نه یوه کیمه نک نظاره سی وار • جان قورتی اب ود انه لرطورمز • قعقعه کرمکی محل کورمز • ویره لم
قلعه یی خلاص اوله لم • واره لم شاهه عهده خاص اوله لم القصه انلرکه طاریلوب بربرلرینه انکم
ظلمتم انفسکم دیرلردی ملکل لامرا بنده ونصح ایدوب ذلکم خیر لکم مضمونی ایله کوکللرینی الکردی

وبعض

وبعض مفسدلرکه باعث فساد اولوب میان قلعه ده کی غزاتی ازدوردی خلاصه کلام سندر
من طریق منیره اولدی اتشی چوغلغ حرارتی کوندن کونه ممتد اولدی اکرچه کم اوچ آیده کی بعض
نسنه لری بولنوردی براوچ دقیق کیله یه کنه بالشترا اولنوردی دردنجی آیده هر نسنه دوکندی
هیچ برنسنه بولنمز اولدی زیراکم بغدای آیک وقیه سی بیک اقچه یه وارینه نک سکز یوز اقچه یه صا
تلمشدی بردوه بوغزلنوب فانی وبعض صغرلری صاتیلوب صاحبی یکرمی بیک اقچه حاصل
اتمشدی بوندن ماعدا بر باکیراون ایکی بیک اقچه یه چقوب پالکز کله سی بر التونه التماسی
اولمشدی اک غنیلری بکلربکیلری ایدی اوچ کونده اون ایکی درهم بوتماج اکلی ایله اکتفا
ایدرلردی جمعاً اللی بیک التونلق ما ملکنی دین مبین اوغورینه افنا ایتدی عاقبت
برکهنه جامه وبرصد پاره عمامه ایله قالدی خاتمه کارده سردار دولتیار ذوالقدریه بکلر
بکیسی مصطفی پاشا نامدار ایله ذخیره کوندردی اون ایکی بیک کزیده لشکرله واروب تفلیس
وصول بولدی میرمیران اولان محمد پاشا وانکله محاصره محنتی چکن نفوس ناشتا جمیعاً یدی
یوز نفر صاحب رنج وعنا ایدیکم عسکری فرشولیه لر کریه دایلین ایله مواصلتدن صکره نجه
افغان ایتدیلر فرق بش کون اوتور آغلیه چوقلق غنیمته فرصت بولدیلر بس میرمیران تفلیس
ورخصت محاصره دن ضعیف الحال اولمش نجه نفس تفلیس سردار جانبنه دوندیلر امردن چرکس
قاسم بکی بوغ قلنوب حمید ایلی سنجاغی بکی سمندره بکی وعمر بکیر حاکمی نهان بکی وچورم
بکی نامنه اولان دیوانه بکر بکی جمیعاً سپاه آدملریله بش یوز مقداری ادم اولمغین قلعه
مزبوره نی حفظ حراست ایچون الیقونلدی لکن مزبور سمندره بیک کم الحمک تأثیر موجبنجه
یانز انشه کرمک کرک ایدی حالاکم محنتلک ایتدی سایرینی دخی آیردوب قاچدی کتدی
دردمند قاسم بیک ذاتنده مذکور اولان شجاعته بنا یالکز اللی نفر ادمی ایله قالدی سنه
اهکنور اولوب او توزمقی مناسب کوردی منثه آفرین اکم کیم دلاور ایمش شیرنر هیئتنده
برآرایمش • لعنت اول عار آورمحنته کیم • شکل آدمده بد اصل خرایمش • انشی رزمه کرمش
چونکم • ادنی بکلش یره سمندرا تمش • نثر اخر الامر مزبوراته مصطفی پاشا ومحمد پاشاکه معسکر
همایونه وارد یلر قاسم بیک جزئی آدملرقالدوغی بلدرنه یلربسی سردار کنوکرنه حسن
تدبیر ایلدی بر مقدار لشکر تدارک ایدوب لحاسدن معزول احمد پاشا ایله دخی ذخایر ارسال
اولندی اولکی محنت بلالرینه کوره کرم بزرکوار قلعه قانه تنعمکرینی اراده ایلدی لکن مصطفی پاشا

سهولتله ایصال ایده مدی بانه قوشیلن عسکر جبراً و قهراً معیتی و محرزاً و ملقین نوع انیج بو
غازینده کی کفار سقی مغنی کوندردی کوردی اول ادل بعد الیوم بر ابن المقر دیو کزبران اولوب
دردمند احمد پاشا پاره لندی کوزینه قرشو بجه اغالری پاره لندی هی نه حال ایسه زخایر بوکاربنی
تغلب اولنمردی ضایع اولدیسه ده جزئی نسنه تلف اولدی محصل کلام بودرکه قلعه و
قرص بنا بکلربکیلر اتفاقله چالشمقده ایکن بوذکر اولنان خدمات مبروره کورلمیی حتی
شاه ضلالت سپاه قرص صحراسنه متوجه اولدوغی خبرلر کلمشیدی اکرچه کرسو عسکر دانا و سایر
امرا و عموماً سپاه و زعما توجه نامتوجه شاهدن خوف ایدنلر شاه شاه کرکدر کلورسه بز مقابل
اولامزز کلامنی سویلدیلر اول اثناده مؤلف کنه الاخبار منشی سپهسالار ایدی حسن و تدبیر
تدارکنی اظهار اتدی عنادیشاه هم سردار قیلندن بو مقوله بر نامه یازوب محبوسی قزلباش کورک بریله
کوندردی تبریزدن اوچ قوناق انفصالی مقداری وارلمش ایکن خوف و هراسی غلبه سیله دار الملک
دنوی حتی سردار ظفر کردار جناب بخدا و ندکاره نامه کوندروب منشی نامه آرا اولان عالی
معالی شهریارک صدر خامه سی عجم شاهی صیب منهزم ایدی صعوف صنوف غزات فرقی ایدوب
عودتی محقق دولت بیلدی دیو بلدردی **اول نامه نک صورتی بودر عظیم** کاشاده دولت
نشیمن باده بزم طربت عیشه کلشن بادهٔ دیمانی بلند ایوان مجلس شاهی که پای بست موافقت
و اخلاص مهاسی فلک مماس اختصاص ایله الی هذا الان کارلو سید الارکان اوله کلمشدر و رواق
سوده رستاق دولت دستکاهی که مانند سبع سموات طباقاً هر زمان عمار میثاق اعتماد و
بنیاد وفاق استناد ایله مستغرق و صید البنان مشاهده اولنمشدر اول جناب فلک قباب
شهریاری و صوب صواب التاب نسایم تحیات خلوص ایات و مراسم تسلیمات منصوص الوداد
هدایای اعزاز و تبجیل و توقیر و تکریم بی عوایل قلنمقدن صکره عرض عرصه سعادت دلیل اولدر
حالا ضیف کرم و مهمان محترملری اولان جناب سعادت نشار عادل کرای خان ادملری سده
سنیه عالم مطاع و عتبه علیه سپهر اتباع جانبندن بو سمته وارد اولان نامهٔ رأفت نمای
پادشاه عالم و مکتوب مرغوب الاسلوب وزیر اعظم مضمونندن هر نه اشارت اولنمش ایسه
کماهی معلوم اولدی خصوصا مسطور منشور مسرت نشورک فحوای رایحی مطلوب اولان اصلاح
مؤدی اولمکله رخصت عالیه لری متعلق اولدوغی ظهوره بولدی و لکن اول سعادت صلح و
صلاح که هر آیینه کرواسطه استراحت و فوز و نجاح هر رضای شریف پادشاهی و شرایط شهنشاهیه

موافقت

موافقت و مطابق اولدوغی تقدیرجه حصول مرام شاهی و وصول هر کام ناممتناهی احسن
وجهله میسر فهم اولنوب لاسیما مخلصی بی ریالری جانبندن توکیل و لتمغل ان شاء الله المعین
رعایت خاطر عاطرلری عن قریب نتیجهٔ صلحه قریب اولمسی محتملدر و بالجمله اول سنه که حضور رعیت
و سپاه و مطلوب حضرت شاه الاجاه مرشاد فرشامیه مقتضاسنجه و رضای اعلای پادشاهی
مستدعاسنجه بو رفعت خواهلری دن صرف مجهود و سعی مشکور میسور مله حفظ بیوریله زیرا
غوغای بی معنا علیم واکاه و شاهد هر کم بو اطوار نصرت اثار توسیع ممالک وار و دیار و تکثیر
مال و منال و دراهم و دینار ایچون اولمیوب مجرد بنیان ملک استحکام و تجدید صلحله جانبینه
سرمایهٔ نظام و انتظام ویرملک ایچوندر **نظم** قسم بحشمت جاه و جلال شاه شجاع زینت باکرماد
مهر مال و جاه و نزاعی ظاهر بودرکه ممالک جلیله شهریارینک خاقمه تراب شرف اکتسابندن داخل
اولان قرص قلعه سنک تعمیری نایرهٔ عداوت داخلانک فوت و اشتعالنه باعث اولمیوب هر
شهریار عالمکیر ممالک محروسه سندن مراد شریف ایدندوکی یرلری تعمیر ایلیه سنده چون چراغ بو
و بو بابده کرک محرک سلسلهٔ عناد فساد اولنلرک کلام نامرجاسی عند العقلا مقبول و مسموع
اولمدوغی حضور شریف شاهیده مراراً استماع اولنمشدر سعادت قرب جوار باعث اولوب
استمداد خلوص و داد و ازدیاد عهد و میثاق و اتحاد بو وسیله ایله مقرر اولماسی دنی ظاهر
در و اکر بو کلی استواره عدم رضالری تعلق ایدوب عساکر دریا مقاطر خسروانه یه مقابله بلکه
زور بازوی پادشاهی برله مکافئه و مهاجمه ارتکاب اولنورسه الحمد لله القدیر کل شیء بمشیه
بصیر درکاه سپهر اشتباه شهریارینک بر بنده کم مقدار کرافکندهٔ مور اقتداری ممالک عجم
شاهی کبی جمشید اشتباه قرشو طورمش دینلمه بلکه عنایت حق و مکارم فیاض مطلقله اول
اول زمرهٔ کثیره یه انهزام ایرکورمش دیو دبلکرده داستان اولوب سویلنه **نظم** همای اوج سعادت
بدام ما افتد • اکر ترا کوری بر مقام ما افتد • و اما نصرت جانب شریفه و عدم قوت بو مخلص
ضعیفه واقع اولدوغی تقدیرجه باعث بستنده و تحسین اولمیوب شاه والاجاه قتنده و بنده
درم عزیزده مور اشتباه قتنده دینلمه سی مقرر و ملاحظه اولنه خصوصا ان ینصرکم الله فلا
غالب لکم مضمون هدایت مقرونی عنایت عقلیه سنده سابقه ده کی فراوة کثیرة البرکات کبی
عساکر دریا شماد کبها د ثبات باوقار واقع اولورسه و ان یخذلکم فمن ذا الذی ینصرکم
نصیحت نمونی سرخ سوآن نسیم انقلابه وسیله فاضطرابه ما صدق اولوب خاتمه کارینه وهله

تعمیر اولنجغنی و آتش ملامت و ضرب آن روزگار رو زادله دودکاه کلمکی کبی دم بدم قوت و اشتعال بولاجغی کون کبی آشکاره روز کتب وبجورده کنذن کوسترن مار صفتنده ظاهر و بدیدار در ومحصل کلام ام دنیا دیمکله مشهور انام اولان مصر قاهره یکانه وجزیره قبرس کبی وسبعة الانطار غلوات بیشمار اولان ولایت بی بها نه طرملرینه فرمان جهان عظام خسروانه بادوزان مثال سریع الانفصال اولوب روبوز بوسعته قریب اولنان اسکله کاشنوب لب دریاده در انبار قلمعقله خان بزرکوار غالب فرمان سران سترک آشتها رجال الدنشان فارسی میدان جهاد وغزا وسرور معرکه بردآز لشکر بنود وهبی اولان خان حضرتلری عساکر تاتار یغما بوستان ایله اطراف ممالکه ترکتاز وا وغور آدقلری ممالکه اولمه قلرینه صکره ایام شدت شتاده وحنکام زمستان برودت فقاده انلرده سعادت ایله فرووندره قشلاوب وبو مخلص خدمات تعمیر بنا وسایرمهمات غایت بذیر اولمقده بوقیتش عساکر منصوره ایله تبریزده کلوده اولمق فرمان اولمیوب اولنوب بو تقدیرجه اولجانب عالیاسنك بو وجهله یاپماق اولجقلری وزمره سرخ سران اهل وعیالکری ایله جبال وتلاله تحصن ایدرك نوصربنه منشوش الحال قلاوچقلری کون کبی روشن درولکن خاطر شریفلرینه رعایة درکاه سپهر اشتباه شهریاریدن وارد فرمان همایونندن مضموننه موافق مدعالری اولان صلح وصلاح که هر آینه مرات اشکال فوز ومجاهده روقتی ایله مبشرت وکاردان ایلچیلر ارسالنه بر وجه استعجال سادرت ایدرلر سیز که نامه لرینك فحواسی وموافق صلح مدعاسی امر شریف پادشاهینك خلاصه مضمونه موافق اوله وجانب مخلصلرینه حصول امر آملرینه کما ینبغی مواعده وارساله لایق ایلچیلرینی عتبهٔ علیه ترابنه کوندر مساعده مقرر ملاحظه شریفه بیورلمه والسلام **سرد آردولیتار روان جانبلرینه ایلغار ایله خاك ارایتدودوکیدر بعده ارض رومه کلوب عساکره قشلاق رخصتی ویردوکیدر** چونکه بناء قرص کما ینبغی میسر اولدی سرداران سرخ سران مکر آدم باشیله یا بله والامنعنه صرف مقدور ایتمز مقرر درلو ایکن اول مرآم ظفر فرجامك دخی حصولی تعیین بولدی **لمنته** یا بلدی قلعه سی قرصك اغردی هر دیوار باقضه چیقدی بو وجهله صدمه سردار میان قلعه ده اوله یا بلدی وزن اوزمره دیری کوزلرانی نظم ایدرمعماروا اورسم بیکرك سم جدولی جکه اعز سراوجه ناوجه یعنی سورقلعه نه وار نثر خصوصا نوت شیران هلك دوم کرکان بیشه زار

مجمم دبیونده انکشت نما اولدقلری مقرر بلندی فاهر اصلاح ما بینه توسط تام وباطنا تحریك ومفسدان سرخ سرآنه اهتمام ایلین توقتمش خان ازبغه کیدن اتا اوغلنلرینه ال او زاتمقده یعنی که فرصتی دو شوردکجه شکار باز لقه رغبت کوستروب فرص حوالیسنی خفیة جالموب چاپمقده ایدوکی عرض لشکرکش کاردان قلندی فلاجرم سیلاوب غنم سردار روان نواحیسنی عرقاب اتمك لازم کلدی ماه شعبانك اون ایکنجی کون نامی امکل الامر ازمونه سنه رخصت ویردی پس اناطولی بکلربکیسی جعفر پاشای سردار وقرمان ملك الامر اسی محمد پاشا وروم ایلی بکلربکیسی محمد پاشا اول لشکرکشه فرمانبردار وبو جمله به دیاربکر میرمیرانی بهرام پاشای دونمار قلوب اوتوزبیکدن زیاده کوزیده عساکر ایله کوندرلدی بو وجه ایلغار اوچنجی کونی که شهر روانده انواع ترکتاز وجلالت ومها بتله بدیدار اولدیلر اتا اوغلنلرینی غارت ممالك اسلامه قصد خسارت قولایمیه ردیبو توقتمش خانی قاچروب کاش روزکاری کرایلرینی اشتلا اوردیلر حتی نهایتسز روزماده بعضیسی تارمار یاری چقاروب اوردوی همایونده بکرمی بیك نفوسی بیع من یزید قلدیلر که حلال مفصلات وکشاف مشکلات اولان مفتیلردن اسوة المتاخرین شمس الملة والدین کمال پاشا زاده مولانا احمدی افندی وقدوة المحققین عمدة المنقطین مولانا ابو السعود افندی که وارث علم نبی اعنی بهو اجه چلبی دیمکله معروفدر انار الله برهانهما افاضی علی المؤمنین احسانا طائفه سرخ سران وفرقه رذیله الحادنشان حقلرنده وانلره تابع وحرب لکلری واقع اولان ارمنیلر کفره سی خصوصنده بو وجهله فتوی ویرمشلر ایدی نقل اولندی **مسئله** ارمن الاصل اولان زیدك قول اولوب شرعا استخدامی جائز اولورمی بیان بیوریله مثاب اوله **الجواب** عرب اولنجق اولور **مسئله** بیاسنده ائمه حنفیه دن جواب نوجهله درکه مرتده اولان عورتی دار الحربه لاحق اولمادین الوب اسیر اتمك جائز ایدوکی امام اعظمدن نقل اولنان روایته بناء فی زماننا شیعی عورتلری اسیر ایلمك عسکر اسلامه کمال قوت وشوکت کلوب اعدا ایه تمام ضعف وذلت کلور اولمه اول روایتله عمل اولنجق شرعی لازم اولورمی بیان بیوریله مثاب اوله **الجواب** جائزدر **مسئله** اسیر اولان عورتلرك دینی نعتقل ایلمیین اولاد صغاری دخی انالریله اسیر ایدمك شرعا لازم اولورمی بیان بیوریله مثاب اوله **الجواب** الله اعلم اولور بناء علی ذلك نفس روانده ونواحیسی عدد اولنان اولکه ابادانده بولنان روافض زمره سنك وارمن الاصل اولان کفره فرقه سنك اولادو

نسوانی غزاتی غنیمت وکبیر اولمالرینه رخصت ویریلوب یکرمی بیک مقداری نفوس قید قیدیله
محبوس قلندی بو اثناده فرزند جنید شمسی پاشا شهزول بکلربکیسی محمود پاشا طرفندن
سردار جانبنه نامه کلدی مضموننده اول حوالیده باعث فتنه وفساد اولان تیمورخان رئیس
ابلیس تلبیس سرخ کران ایدی پس میرمیران مزبور بر عسکر ایله منصور ومظفر یورویوب با
باصمشی بیکدن زیاده ارمنی قلیجدن کچوروب سنجاغی سرنکون قلمشدر کذلک سوزکال سنجاغی بکی
حیدر بیک دخی شاه کمراهک بو سلطنتنه مقابل اولوب کندوسنی منهزم ایتدکدن صکره یکرمی
باشی برآراویشنک کلهلرینی سپهسالار جانبنه کوندرمشدر فلاجرم هر برینه مأمولنجه رعایتلر
واحسانلر خلعتلر قلنوب وازدیاد اعتبار واردیلرنده فوق المراد حرکتلر ظهوره کلمشدر وبالجمله
جعفر پاشانک کارکذار ایله روان ایلغارینه مأمور اولان عساکر انجم شمار روانک عالی
رواقلرینی باقدیلر ومنقش طاملرینی خاکم برابر ایلیوب یقدیلر ایچنده بولنان قزلباش
ارمنی الاصل اولان کفاری وقزلباشی نامنده کی طائفه دن استواری چقاروب اسیر ایتدیلر
نوقماق خان اینمه الفرار مما لا یطاق من سنن المرسلین ایله عمل قلدی عساکر اسلامه
طاقت کتورمیه جکنی فهم ایدوب هزیمت ایتمکی واجباتدن بلدی اکرچه کم روان ده ضبطنه
مقید اولمادیلر بناء قلعه فرصی اتمامندن نصکره اکابر قلعه یاپمغی مناسب کوردیلر
فی نفس الامر بو تدبیرلری تقدیره موافق بولندی بش التی بیلدن صکره اول فتح وتسخیر
سردار فرهاد پاشانک یدمؤیدینه تفویض اولندوغی اتیه ده بیان اولندی القصه عساکر
مسلمین کم سالمین وغانمین اوردوی نصرت قرین جانبنه کلدیلر لشکرکشی کامبینک دیو
کوللرندن بهردار اولوب تحصیل وجاه وجلال قلدیلر بعده اول منزل مبارکدن کوچلوب
امارت شدت شتا ظاهر اولمغله ارض روم طرفنه توجه قلندی شونلرکم وطنلو وطنلرینه کتدیلر
بکلر وبکلربکیلر وحسنی اجازت ایله یوللرینه چکلدیلر بر مقدار قپوقوللری سر لشکر کردان
ایله اول نفسی ارض رومده متمکن اولدی **تفلیسک اشکال واحوالی وسردار شام**
بکلربکیسی اول طرفه آرمکیدی مقدما تفلیس ده محاصره اولنان عساکر ذو القوت
بکلربکیسی مصطفی پاشا ایله مستوفی ذخایر ومیرمیرانینی واول محاربه لرده مجروح اولنلری
ودینجی لشکر ایله تبدیل خصوصنده فرمان نصرت مظاهر ارسالی مقرر اولدقدن صکره
میرمیران موسی الدکم تفلیسه وارادی تسلیم ذخایر وسائر خدمات سعادت مآثر اوآسی

بالتحریر

بالتحریر عودتلرینه مستوجب اولدی حالاکه هرکز برخبر معتبرلری کلدی انلودخی محاصره
اولنوب بعض شکل ومضیق معتبرلردن کچه مدکلری خبرلر شیوع بناء علی ذلک تکرار ایکی
بیک یوک شعیر ودقیق یوکلری اتکاره ویشیوز نفر توفنک انداز یکیچری بهرام پاشا یه بعده
انلک امثالی بعض ملک الامراء فرمان اولندقده کاه جنودنا معدود اکرادک اظهار
تعللی وعنادینی بهانه ایتدیلر وکاه بو برخدمت مشکله دربالذات سردار نصرت اثار ایله اول
مینیجه اداسی ممکن دکلدی دیدکلرینده صدر اعظم اولان محمد پاشانک طویلک نوردیده سی
وعنفوان شبابه حالنده کمال وجاه جلالتله الفا وامثالنک مطبوع پسندیده کسی جوانمرد
روزکار محور دابن جنک وبیکاد شام بکلربکیسی حسنی پاشانک نامه آرا اول جمله سپهسالار
تعیین اولندی وتفلیسک بکلربکیلکی جای بکزاده دیو مشهور اولان بین الامرا شجاعتله
موصوف ومذکور اولان احمد پاشا یه روا کورلدی نوعا تعللی وعنادنه بناء بهرام پاشا
صورتا عزل اولنوب دیار بکر ایالتی مزبورک برادر مهتری اولان رضوان پاشا یه توجیه
قلندی پس تفلیس بکلربکیسی مقدمه عسکر ظفر کودار ومزبور حسنی پاشا سر لشکر
لکن مقتضاسنجه جان کبی قلب عسکرده بایدار وم قوم رضوان پاشا دلیران اکرادیله دونواد
اولوب اظهار شوق وغرام ایله چکلدیلر کتدیلر اثناء راهده کی بوغازلرده وطاغلرده
ظاهر اولان کرجیان کوربه الحنان قیسره قیسره هزیمت ایتدیلر بو حالت ایله وبوکونه عرض
شوکت ومهابت ایله طقوزنجی کونده قلعه تفلیسه یتدیلر فلاجرم واصل اولدقلری
روز محرمده ذخایر یوکلری قلعه یه قودیلر میرمیران اولان احمد پاشا جمله تا ارکنی کوروب
تعیین اولنان عساکر ایله درون قلعه یه داخل اولدی هنوز کفار زنان زکار اول عسکر
جرارک بو جرئتلرینی حیرت ایله تعجب استکشار ونره دن کیره چکلرینی وقنقی یولدن
عودت ایده چکلرینی بیلمیوب حیرت شاهین کبی فشر وپرو بال ایدوب ایرته سی عودته میال
اولدی عجب تفلیسه درآیلدیلرمی تصورنده ایکن بر هفته نک ایچنده ینه فرصی قلعه سنه
وصوللری تعیین بولدی همانا ایام ذهاب وایاب اون التی کون ایچنده معلوم الحساب
اولوب مواظری سردار دولتیار او تاغنه نزول ایلدی پس ابوت وبنوت مشعر مقا
له لر وخیر دعالر ایله اخلاص وخلوص ایله مصادقه لر مقرر اولدقدن صکره فاخر قفتان
خلعتلر دوبر کورلرینی قبوله متعلق رعایتلر خصوصنده اصلا دقیقه فوت اولنمادی

اول نوجوان صاحب دولتك اداء خدمت جهتندن اولکی ظهوری بو خصوص ایدوکی
تعیین بولدی علی الخصوص بونلردن اول عسکر وذخایرله ارسالی اولنان مصطفی پاشا تفلیس
اوکنده کی صحراسی ده نزول واطراف وجوانبی یاقوب یقمه ده وارمقدوری بازل اتمیز اول
تصور اولنوب دفعهٔ ثانیه ده کوندریلن عسکره انلرک تقصورلرینی محض تقوبت ومعاً
عودت اتمه لرکار سازم تماتت نصرت ایکن مزبور حسن پاشا به انلرک عودتی خبری کلمشوری
کندولر کرجستان جنکلستانه دخول اتمدین انلر طریق اخردن قرص جانبنه متوجه اول
دقلرنده خبرلری واول حوالینک کفره سی بوللرینی الوب مرارا جنك وجدال ایلمه باشی
قوتیرتدقلری اصغا اولنمشدی غرابت بونده در که مزبور حسن پاشای محترم بو خدمته
مأمور اولمزدن مقدم برکون بو احقره دیمشدی بدربزرکوارى كنديه مكتوب كوندرك
بلورین تفلیسه ذخیره ارسالی سکا امر اولنمودر واول کونه خدمات میسروره نك اداسی
سنك ذمت وهمتکه التزام قلنمقدر ایمدی قدم الخروج قبل الولوج مضمونی او کات
فکر ایده سن فرمان بردار اولدی اول زمانده کلی بدار کلمه کیده سن دیو اصحارلده غنی
بو شنا کارینه بلدرمشیدی فی الواقع دیدکلری اوزره اولدی خدمت مشکوره نك اداسی
انلردن ظهوره کلدوکی تعیین بولدی وقتی که سنه سبع وثمانین رجبنك هفته سی اولدی
اغوس توس ایبنك آخری وکوز فصلنك اوائلی اولوب دخی بر زمان اول تاریخده
قارلر یغوق ویاغدوغی تقدیرجه باغی لشکر کبی غزات اوستونه آقین صالمق وینجه کونلر
مجمع اولوب قالمق کورلمشی وایشیدلمشی دکل ایکی بیجه کونلر شعاشع مهر منور وراء
حجاب سحابده لیل مظلمه ده کی فجر منخسف کبی بی نور وفر قالدی وسر چشمه برف وباران
کمال امتزاج ایله بسیط ارضه روان اولوب بو هفته نك ایجنده حرارت تابستان
برودت زمستانه مبدل اولوب یعنی کون کبی اولدیکه وقت طلوعدن زوال زماننه
بلکه غروب شمس اواننه وار نجه لاینقطع قارلر یاغدی صانکه بیر زن روزکار دماده یه
کاو برج ثورکی اولانجه سودینی برا وغوردن صاغدی **لمؤلفه** یاغدی زنکار طیام اوستونه
برف شبزار اوزره دوکلدی یاسمین خیمه لرخیلی غریبه جمع ایدوب آکسزین بولدیمی
بجه کنج ودفین **واقعهٔ ثالث عشر** شاه نابینانك زنبو اختری خصوصا دائی ء
عضودن طشره جلوه کر اولان خواهری وحرم نامحرمك معنیه علیه خدا آمدن بعض مرد

صیانت پروری فساد وشناعت طریقنه بربرلرینك پیوری اولوب شروانده واقع اولان
محاربه ده محبوس مایة الافتخارلری عادل کرای خان کم قریم خاننك برادر کهتری وشرف
وجاهتله اول زمره حمیده خان زاده لرینك بهتری ایدی شاهك عورتی اکا متاع وخواهر متاع
وصلتنه انواع حلیه ایله دل مختاکم کبی دلاله اولوب رسوای عام وزنا فضیحت سیاله بونام وحملیکی
قتل وهلاکله شهرهٔ انام اولدوغیدر چونکه فرقهٔ سرخ سران شرع شریف طرفنده تجاوزلری
عیان والتنده غی عورتلرینه ارخاء عنان ایتدکلری اوضاع فاسده لری نمایان وجرملری ضبط
طنده کمال تغافللم بی عار وناموس اولدقلرینه برهان دهرابینه ترتلرینه زناتهمتی معلو رمان
اولدوغی غالبا حق سبحانه وتعالی نك سرپرده مشیتنده مستور اولان اسرار خفیه سنك مجازات
قبیلندن بر سر عظیمه درمز سهمیدر که اول طائفه اعنیا حاشا ثم حاشا مخدرات اهل
بیتك اکثرینه خصوصا حضرت عایشهٔ صدیقه رضی الله عنها کبی مهترینه عقله لایح اول
مین افعال شنیعه وتذکیرینه رخصت ویرلمینی احوال منیعه ایله تهمت اتدکلرینه بناء البته قا
ضی الحاجات اثبات دعوای مجازات قلوب شاهلری نامنه اولان کمراه خواه ناخواه کاه
اولورکه خواهر بد اختر لریله مذموم سیاه اولورو کاه عورتی نامنه سلیطه کریه المنظر ایله
دیوسی بی ناموس عزال اشتباه اولور فلا جرم عادل کرای خان که شروان محاربه سنده
محبوس ودامادحاطه سیله حرم سرکینه ناموس قلنمشدی زن بو اختری خواهری اولان
بدکهر ایکیده برده مزکوره عرض جمال وخانه تنها اولدقجه خانی تکلیف صحبت وصال
اتمکله کبریت نفس هر نفس بینه حرص اشتهار نه احذ فتیل ایدوب بینهم نك احکر معار
تی انکشت اشتباه مواصلتی البته باعث سوز وکداز وتلذذ وتنعم بهره لرینه کار ساز
اولمغله خان تاتار شاهك آرایش خانه سنه خفه متکار وایکی ذابوسی اوزره دنیالازمه
سنه فرمان بردار اولوب تاولك بونیته واصل والت جماعنی فسق مجوره سنك منزل ایدوب
فو قاینده تاتاری روشلر تختانیده غمخانه غمخانه جنبشلر باعث حضور راحت ونسیب
معاشرت صحبت اولمغله بو نعمت لدیذم طاطنده یلر حجاب شبده واقع اولان معامله
روز روشنه بتبدیل قلدیلر اخوالاً مرطویلدی حرم قورجیلری ما بیننده حیلی شهرت
بولدی شاه اعمی ایسه بو حالتلردن بیخبر کورمسی ممکن اولمده کومزلمه سی امر مقرر
حالا که کوزیله کورمشلردن ایدوکی خاص وعورتی خان زاده ایله کورلکه لیل ونهار ذوق

اولدوغی کون کبی باهر اولمغین قورجیلرک عرق حمیتی حرکته کلدی وبر صباح بنجه سی هجوم
نامرد شاهک سرو فتنه کیردی وهر جندرن مکار شاهک قولتوغنه تحصن ایتدی و
جامه خواب التنده کندوسنی استتار ایلدی تماشاه بی عار قورجیلره نیاز بسیار وبر
عفیفه دردیو خلاصی ایچون سوز سویلدی اصلا سود مند اولمیوب دربغل شاه ایکن
خواه ناخواه چکدیلر الدیلر وسنک غیرتک حرم سرا سنه وارویب انی دخی هلاک ده مابینه
واسطه اولنلردن بنجه نامردی دخی قتلله زیر خاک ایلدیلر انده نصکره عادل کرای خانک کلوب
بر سرور باروه اول شیر زبان اوزرینه حمله مضرت شعار ایتدکلرنده ذاتنده مرموز اولان
شجاعت وشاننده مذکور اولان شهامت مستندعاً علیه قورجیلر ایله جنک عظیم ونبرد
دلیم ایلیوب یدی نفرانی زخمناک وبر حمله ایله اول جمله یی هلاک اتمشی ایکن حکمت خدا اکثر
بونده اولان تیغی دوپاره وبدنی پر زخم وپاره اولوب بیر ایکی روباه لر النده کشته
وهر بر ایکی خنازیر النده خون اغشته اولدی فاما تیغی النده درست وهنکام جنکده
کندوسی کبی برقفادار جست اولیدی سرخ سر کرک نرکس کبی تنلری دلیم دلیم واول ترکمه کرک
اکثرینی زخم خورده لکله متاذی ومتالم اتمه سی محقق ایدی فاما اصح ~~ایله هلاک ایده~~
قول بودرکه ذمرهٔ روافضی ملاعین خان زاده شجاعت قرین جنابنی تیغ وتبر ایله هلاک
ایده میوب تفنکله اورمشلر درده شوب جان ویردوکنی کورمینجه یاننه وارمغه جرئت
ایده مشلر حالا که بر کار خود پسندلری شاهلرینک پردهٔ ناموسنی بریده وارایش خانه
وخواهرینی فحشله نام کشیده قلمغوب خان زاده نک ارککلکی وزنا بیله نهمتا ایدنلرک
کرچکلکی ثبوت بولدی وکندولری پادشهزاده ملوک تبار ومذموم زمرهٔ تاتاره
روشن مدار اولدقلری مقرر اولدی فاما قورجیلرک بو اهتمامی وناموسکری تمهید
دیو اخذ انتقاملری شاهلرینک عرضنی صیانت ومحضا عصمت جانبلرینه
رغبت ایچون اولمیوب مجرد بو مقوله معاملات وهتک ستر کشف سنه متعلق اولان
حالات اول ارایه کلنجه ینه کندولری طائفه لریله وقوع بولوب دوزنلری زنا نهمتیله
مثل زمان ایدوکی بانلرنده امر محقق اولوب لکن سرخ وسرلردن خارجله معامله
اولنخواره فرقه سی قصقانوب نه دنکه بو معاشرت وزن شاه وخواهر بو طور رکنی
غیری ایله اولدیو غیرتلنوب خان زاده قتلنه مباشرت وانلرک هلاکنه مسارعت

اتمشلر ایدی نه انکه بو وضع مقبول دیانت وغفلتلرندن ایدوکی مجال وبو کار انکاری
ومقبول شرع وحمیتلرندن عد اولنماسی فاسد خیالدر **واقعهٔ رابع عشره** وزیر
اعظم اولان محمد پاشای طویل دامادی سلطانه جلیل ایدی سنهٔ مزبوره رمضاننک التنجی
کونی جناب سردار بو خبر ملالت اثاره واصل اولدیکه ماه شعبانک یکرمینجی کونی اول وزیر
لازم التوفیق سریر حکومت وبساط معدلتنده دفع نهج مظالم حسن ونه بیراوزره ایکن
بعد تبلوة العصر بر مجنون قرار ایچوب نامنه بر عضد نابکار صورت جرایله اشکاره
اولوب انلردخی ال چیب اوروب وبذل ودراهم ودینار حافظه سنده ایکن اول بد کار
دست وسستنی خنجره صونمش یعنی که فرصتی دوشوروب صدر مزبورک صدرینه بر خنجر
جانستان اورمش اخر عمرنده حضرت عیسی کبی شهادت وخاتمهٔ دولتنده سعادت
واداعزت تعیب اولینوب منصبی رستم پاشا مرحوم جنابنه دامادی محترم ووزیر ثانی مقا
منده ثابت قدم بولنان احمد پاشایه ارزانی بیورلمش بو تقدیرجه لشکرکش کار فرمامیز
جنابنه وزیر ثانی مقام یانوسه مقرر اولوب رؤسای عسکر تهنیت منصب جدید ایدوب
دست بوس عزت مانوسنه رخصت بولمشی **واقعهٔ خامس عشر** ممالک شروان جانبلرنده کی
حوادثه متعلق اولان اموردرکه مقدما کندویه وارد اولان فرمان عالیشان موجبنجه خان
جلالت نشان تاتار محمد خان نامنده کی عالی تبار سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده بانجه سرا
یندن کوچه لر نهایتسز لشکر ایله شروانه عزیمت اتمشلر خصوصا که ازاق سنجاق بکی
اولان میرمیران محمد بیگ اون بیک مقداری تاتار صبا رفتار ایله ذخایر یوکلرینه سردار ایدوب
ایلرو کوندرمشلر عثمان پاشانک کلی رعایتنه مظهر دوشوب حفظ حراکسه ونوغای
دروس وداغستان قبا وبذل اهل وقوفی وشجاعت وشهامتله اول کروه پر شکوهده کی
امرانک جلادتله موصوفی اولمغین سکر کره یوز بیکله شروان بکلربکیلکی ویریلوب نهایت
اولنمش حتی اول ایالته بحر قلزم قپودانلغی بیکله الحاق بیورلمش القصه بانجه سرایندن
کوچوب کوندن صکره بیتمش دردنجی منزلده دملاقپو هوادنه وجوارنه وارمشلر اما بو للرده کی
منازلی جنس کیاه ونباتاتدن بری وکبیله وی جراد له جود مود مشابه سنده کی تره کبی
سبز ذارردن عاری بولمشلر خصوصا که ازاق قلعه سی جوارنده جریان ایدن نهرتن کم
اوناسکز جبیل عرضنده بر سوک صو ایدیکه هر هند باد وزاندن غیری کچت ویرمز ایکن

دفعهٔ تاتار هر وجهله صبار فتار رعی كذار اولمغين سهولتله كچمشلر وقتا كه خان جلالت نشان
سردار عثمان پاشا جانبنه مهمان اولمش شماخی ضبطنده كی بقیهٔ ملاحده نك قلع وقمعنه پرمقدار
لشكر كوندرمش اول فرقهٔ ذميمه نك رئيسلری اولوب مازندراندن دعواء مرد ايله كلمش بلكه ملك
شروانی عساكر اسلامدن ازاله جهتن قلمش محمد خان نام بر خاين ضلالت انجام ايدی
مزبور بخت حكومتنده كی سرخ سرّانی مغرور بالكليه طعمهٔ شمشير قلمشلر بعده كونام قصبه ده
مجتمع اولان سفلهٔ خذله دفعنه خان زاده ذيشان شيروان كمراهی كرای خانه كوندرمش
انلر دخی كما ينبغی جزالرين ويرلمش عقب ذلك خان وسردار وعساكر بيشمار اتفاقيله شماخی
وآرش ملر محاذيسنده كی كرصوينی كچوب اول حواليده كی مملكتلره ايلغار اتمشلر تا قول
اغاج نام منزله دك تركتاز ايدوب زمرهٔ ذميمه سرخ سرّانی قرمشلر وما ملكلرينی نهب
وغارت ايدوب تاريخانه بوستان زير بار غنايم قلمشلر پس بو اخبار مسرت آثار ايله لاچين
اغا نام مرسالهٔ خوشی داكم عز حضور سردار كيبه كلدی شبقی مصطفی جاوش نام بنده لری
انكا همراه ايدوب در دولته كوندرلدی بعده تهنيت فتوحات ايچون خان كشوركشا و
مزبور عثمان پاشا جانبنه دخی علی بك نام ميرلوالری ارسال اولندی حتی بعضی احكام شريفه تحرير
اولنوب كورخانه سرخ سرّان اولان اربيل شهرينی تخريب اتمشلری وشيخ صفی دن غيری
انده مدفون اولانلرك مقابرينی يقوب ياقمشلری بشارتی قلندی **واقعهٔ سادس عشر** سردار
اكبر اولان پيلتای نامور در دولته عودت اولندوغی وخدمت مزبوره وزير ثالث سنان
پاشايه بيورلدوغی رسول زمانكه قلع قمع سرخ سرّانه نيّت اولنمشدی ايكی قولدن ايكی
سردار ارسالی مناسب كورلوب ارض روم كرحندن لالا پاشا وبغداد جانبندن مرقوم
سنان پاشا ايكی لشكركش ممالك تعيين قلنمشيدی لكن مزبور سنان پاشا ارنود عنود جنسندن
بر فتنه بيدار به كمان وجبلتی موجبنچه منم ديكر نيست واديلرنده نما باده اولمغين رفع
اولنمشيدی مرقوم لالا پاشا مستقل سردار ظفر يار بيورلمش ايدی پس وزير موشوور
منفصل قصد ومكر وشر شوردن خالی اولمدی اول پير روشن ضمير كاه عرضلرينی تكذيب
ايدوب هدم عرضنه متعلق بنچه سوزلر سويلردی وكاه لقلقه ايله لقلق كبی لاف وكذاف
ايدوب بنی كوندرك وارين عموماً ولايتلرينی الاين شاهد سركم بخشتنی كسوب تاج
سرخ كرانه وبو امتحانه هما يونی برقيلان ديو دعوای مرد ايلدی تا كم من يستمع يحلى

مقتضی

مقتضاسنچه اقوال بی نالنه ابنانه يلرى اول مقوله تجربه امورا اولان دستور وقوری غزل
ايدوب انكا كبي شبكير پرشوری سردار كوندرديلر وقتا كه سنه سبع وثمانين ذی القعده سنك
اون طقوزنجی كونی اولدی مزبورك سلام چاوشی نامنده كی كتان چاوشی امرلر ايله ارض
رومه وصول بولدی واول تاريخده وان بكلربكيسی بولنان خسرو پاشا قائممقام
كارفرما تعيين اولنمغين ارض روم محافظه سنه كلوب دست بوس سردار له كامكار ●
قلندی وبو حقيری ارتياب يعنی مؤلف كتاب اول حينده حلب تيماری دفتردارى
بولنوب سردار سابق ايله ارض روم محافظه سنده بولنمغين انلر در دولته كتدكده جلبه
لزومه تمام مجالی اولمدی بطريق الاستعجال امر كالزم الاجلال وارد اولمغين طره بوزت
ساخلنده وارلدی ماونه لر ايله كلن بشيوز بيك كيله غلاتك درانبارا وليماسنه صرف مقدور
قلندی تاتار سردار مختار وسپهسالار مايز الافتخاركه طوقات حواليسنه واردی سردار ●
جديدك ملكوی موجبنچه كتخداء بوابان اولان قورد اغا وتوز مقداری قبوجی ايله در دو
لتدن كلدی ارض رومده مال دفتر داری ايكی منفصل وسردار سابقك سويداسنه داخل
ومستقل اولان احمد چلبی كه لالا زاده كه ديمكله مشهور ايدی اول مخذومك وتذكره جيسی
اولوب رئيس كتاب مقامنده كی تاج زاده محمد چلبی كه نام خوشی لونسی معلومك اخذ وحبسنه
امر عليه ابرا اولندی يعنی كه اول ايكی سنك دخی ماملكلرينی بله قبضه الوب بر وجه ايلغار
در دولته چكلدی وآردوغی كبي ايكی سينی ده يدی قلعه حبسنه كوندرلدی اما ماملكلرينه
تعرض اولنميوب اولو اولرينه ويرلدی اكرچه بر قاچ كون حبس قلنديلر لكن سردار در
دولته واردوغی كبي اطلاق اولنديلر لمنشه ● مفسدك غرضی كندويه قالدی ● بنه هر بری
منزلنه الدی ● بری اولدی رئيسی ديوانی محمد افندی كه روح اقرانی ● بری سی دخی دفتردار
اولدی ● عزلله عقته دن بری اولدی **واقعهٔ سابع عشر** سردار سابقك در دولته لايق اولمه
سی تمامولنيچه دكل بولی طريق ايله صدقو عابنچه التفات ورغبت اولنماسی عقبنچه صدر
اعظم اولان محمد پاشانك وفاتی لشكركش لقانك ارسال مهر وزارتله كمال التفاتی
واول پير مجاهدك حزن انده وهله انحطاط درجاتی وعالم بقايه نقل وحركاتی خصوصيدر
بوتفصيل ايلكم سنه سبع وثمانين وتسعمائه حدودنده قلعهٔ المريخ راسی التاريخ مفهومی
ماصدق اولدی جبلتنده مريخ كبی حد ذاتنده نادره طبيعت اولان سردار **اقوملك**

فتوحات تفلیس وشروان ایله اعتلاء شاننی موجب ایدوکی تعین بولدی لکن صدر اعظم اولان
احمد پاشا التی آی مقداری بعض امراضه ابتلا ایله صدارت عظمی حکمنی اجرا ایدوب دعوت
الهیه یه اجابت و جانب آخرته مسافرت ایتدکده برنجه خدمات مبروره سی مقتضاسنجه خصوصا
الاقدم فالاقدم قانونینك مقتضاسنجه ارسال مهر وارزاق انلره مناسب ایکن سردار
ثانینك کفتاری مثال نتیجه پذیر اولوب مهر ایکا تسلیم اولنوب مخالفت یوزندن بکا وخیمه
لباد الانفعالی مفترش دردیوبله رمکین برطرفدن بیوروشن ضمیرك استغناسی و برجانبدن
ملك عجم فتوحاتنده پادشاه عالمپناهك عرفی انتهاضی اول قانون مقررك بزمسنی مستوجب
اولدی یعنی سپهسالاره بیره عذر اولنوب ختم وکالت شیخی حسن اغا نام کتخداء
ورباناتن ایله ناسرحدده کوندرلدی ایلدوکی دعوای مرد فرضا نجه یوز بیك قنطار
آغرلغنده ایکن خفت ذاتی بنم دانق مقدار خدمت اتدوکنه باقلمادی بعد ادای خدمت
امیدیله اول بولسونه وذارت کبری توجیهی مناسب کورلدی فلاجرم اول سردار محترم
برحزان الم برله پرغم اولوب اکرچه که وزیر اعظم نامنه قوللنوردی لکن قانون عثمانی
اوزره ختم صدارت تسلیم اولنمدوغنه بناء شمدیکی زماننده کی پروانی بکلربکیلر و
بکلر مثابه سنده تنزیل قلنشیدی فی نفس الامر منجه که موصی الیهك اختیاری وکالتی
تجویز اولندی کیمدرك بو وضع غریب امراء ملك الامراءیه دخی سرایت قیلدی منقولدرکه
مزبور وکیل کبیر نامنه که اولمشی مهر کوندرلمکله مفقه‌دن هفته یه قاضی عسکرلرکه و
دفتردارلرك کندویه وارمه‌سی ودیوان کونلرنده چاوش باشینك سرای عامره‌دن اوکنه
دوشوب سعادتخانه سنه دك کتورمه‌سی وینه ایکندو دیواننده سرای وزیره کلوب حاضر
بولنماسی واقع وصادر اولمشی بناء علی ذلك بر دفعه جناب سلطنته بلدرمشلر بعض
امور ایچون قاضی عسکرلرله بولشماز که لازمه رمسی هفته دن هفته یه بر آنلاوره مجدد
الم انلر بونده‌می کلسونلر دیو طانشمشلر تاکه حضرت خداوندکار مزبور حقنده کی
اهانتی تصور واعتبار اتمشلرسی بنم وزیراعظمسی وسائر اکابر وکلاء کبی وکیل انجمنسی
سائر وزیراعظملره بچوره کلدیلرسه اکر قاضی عسکرلر واکر چاوش باشی وغیریلر سکا
وآرسونلر برای محل مصلحت مهرارسالی تاخیری ویاخود قضاء حاجت ایچون ناسزا
جانبنه کوندرلمه‌سی تدبیرینی خلاف اعتماد حمل اتمسونلر بیورمشلر اندن صکره وزیر

اعظم

اعظم مقامنده بلنوب معزز ومکرم قلنمشلر اما بعض خواصی برمعنای خاصی دخی
نقل ایلدیلر اول تاریخده هنوز احکام ارتشانك رواجی زمانی ایدی وسردار مزبور
تااوکندن حالده آرو متنول و روزکار اکلمغین خصوصا که مقدما قبرس جزیره سی فتحنده بعده
تفلیس وشروان فتوحاتنده سردار اولماسی کماغنا وقدرتن حمل اولنمغین ختم وزارتك
بیع وشراسی مقید اولنه ودخی سویلدیلر بیر بیرنه بیرایسه بن طالب صدارت دکلم دیوب
استغنا ایتدوکنی وجمله ما ملکنی خیرات ومبراته صرف ایلرم جوابنی ویردوکی سلك دیباتم
کتوردیلر علی کل حال مزبوره عجب عذر اولنمشی دیو بابالرئی زماننك فتوحات جمیله سی
که جزیره قبرس تسخیری ایدی انلردن صادر اولمشی ایکن بعده کند ولرك عصر باهر النصرنده
دخی علی ما هو المال المأمول المسئول خدمتلر اتمشلر ایکن برنجه تحقیر اهانت عجیبه درکه
جوازکوسترلمشیدر بوحقیر قوللرینه مرقوم مغموم الحریف محروم مرتبه ما صدق اولمشیدر
قونیه محارسنده کی بنیاد اختلافك هاسنه بانی اولماسی وایکی شهزاده بربرینه دوشوب
ربع بابالرینك حال حیاتنده بایزید خانك وراثتی برطرف قلمسی محضا کندویه و
کالت کبری مقامنه تفویض اولنمغیچون ایدوکی ثبوت بولمشیدر بس مقدار الامور
انك صرف مقدوریني سرور عبور قلمغیدی بنجه وجهله استحقاق ولیاقتی فاهر ایکن
مهر صدارت ارسالنی تقدیر بولنمادی ودرت ایه قریب وزیر اعظم نامنه اولوب قدن
صکره ودیعت مروحنی قابض ارواحه تسلیم ایتدی یعنی که سنه ثمانین جمادی الآخره‌نیك
یکرمی بشنجی کونی دار آخرته کتدی که تخمینا سن عزیزی یتمشدن زیاده ایدی وقید حیاتده
اولدیجه کوکب شمس منیر کبی ذاتی علوینی مستوجب اولمغین قدر رتبه‌سی البته متعاعد
ایدی اللهم ارحمه بحرمة سمیة حبیب رب العالمین واحشره فی الخلد مع الشهداء الصالحین
لمؤلفه مرد ایدی مرد ایدی دلاور ایدی • شکل انسانده غضنفر ایدی • نیجه بیك یل دونرسه
چرخ کهن • بولمز انك کبی تهمتنی تن • نیجه بیك یل قرن ادلورسه چرخ قرار • بولمه مز ادیله شیر
سام سوار • نیجه دم قان یوده سه کان • وجود کورمز ادیله کودی مقصود • جنت اول غازیه
طوراغ اولسون • پادشاه زمانه صاغ اولسون • **منقولدرکه** وفاتندن اون ییدی کون
مقدم قابغنه بنوب حضرت ابی ایوب زیارتنه وارمش متولیسنی کتوردوب حالا مدفون
اولدوغی محلکه حضرت ایوبك رضی الله عنه مبارك ایاغی اوجنده کی حرم قپوسندن

ایچو بر لطیف کوشه دراتی اشترا ایتمش حتی ساعتله قیمتنی تسلیم ایدوب وکلاسنه بنی بوره
دفن ایده‌سز دیو امر ایلمش و اول کون کمال نشاطله اول سمتده‌کی جفتلکه کتمش فوهادیش
ذاده سوکه اوکی اوغوللری ایدی انلره سویلمش دار دنیاده اون یدی کونلک اقامتمز قالدی
دیو بیان ایلمش بعضلر قولنجی اول نوجوانلر نهانی خنده ایلمشلر پیر روشن ضمیر مونادیکی
غلط کلام اتمکه باشلادی سوزلرین لسانه کتوردیلر حال آنکه یوم معهودده داخل اولمش
طوپخانه سمتنده‌کی باغچه‌سنده بولنوب وقت عصرده سکرات موت علامتی بلورشی حرم
سوکسنه کتوردکلری کبی تسلیم روح قلمش بعضلر قولنجی بر هفته اولکه ینه طوپخانه‌کی
باغچه‌سنده بولنوب صوفیون دیلنده برکسه کلوب پاشانک قولاغنه بر سوز سویلمش اول
دخی تعجب کنان الحکم لله جوابنی ویرمش حالا که اول صوفی مدت عمرنده کندو یه کلمش و بو
مقوله تقریبله سوز سویلمش دکل ایدی کی بنی الحزام نقل اولنمش مرحوم مزبور خیراته
مائل و انشاء مبراته فتی مائل ایدی نفس ارض رومده بر اعلا جامع و بعضی اوقافی قرمان
ولایتنده ایلغون نام قصبه‌ده جامع عمارت و خانلری و شام شریفده خود او جیوز التمش
حجراتی ایله سرآینده کاموان سرای و قبلوجه رسمنده عشراتی عشر سنه‌لسی رحائیله وحوضی
کبیره مقارن حمامی و بنه قنیطره نام منزلده که شام شریفه ارایاتی منزلده بر عالی عمارت
و جامعی خصوصا مکه مکرمه و مدینه منوره‌ده بعض خیراتی و آردادی مقرری و بنه قدس
شریفده اوچ قوناق برو بر قلعه جبینن قربنده عمارت و جامعی وار در انجق بو خیر مذکوره
جلیله‌سی اولان خاتون نامی ایله مأمور درکندولر بو سنوی الاصل اولوب دوده مانده منسوب
اودبک یعنی که شاهین اوغوللری نام قبیله دندر سرای عامره‌یه که النتش التی سنه سلطان
سلیمان خانه سر تراش خاص اولمش بعده نقیب رتبه‌سی ایله طشره چیقوب ابناء سپاهیان
زمره‌سندن معدود قلنمش لکن علو همتی مقتضاسنجه اوکاحشنکیرلر فرقه‌سنه واصل
اولمش بلوک چراکسه‌دن سلطان غوری زاده محمد بیک بدی بیکر اقچه علوفه متصرف ایکن
همنا بتولده وفات ایتمش کندو دن صکره انجق بر دختر پاکیزه اختری قالوب حق درشتی
اثبات ایدوب پس مزبور لالا پاشانک برادر مهتری اولان خسرو پاشا اول تاریخده کتخدا
و بوابان اولمغله اول مخدوره‌یی الیویرمش حتی وقفا اولان کویلری ولایت مصر و شام
و حلب‌ده نیجه پاره معمور قریه‌لری صحت وقفیه‌یه ثبوت بولدرمش تاکه زوایدا اوقافدن

سنه‌دن

سنه‌دن خلیله جلیله‌سنه اون بیکدن زیاده فلوری عایدا اولمغه باشلمش محصل کلام
نقیب رتبه‌سنه نعمدر عالی رتبه‌سنه واصل اولمشدر و حضرتنه مقبول خدمته بولندیلر ایسه
اعتلاء شانله ظهوری تعیین بولدی شول زمانکه پادشاه موسی الیه جزیره قبرس فتحنه
مشغول اولدی اول محلده مخذره جمیله عزیمت سرای آخرته کتدوکی نقل اولندی لکن
سلاطین چراکسه‌دن برینه داماد اولنماسی ایله اکتفا اولنمدی بعده سلاطین آل عثمانده
شهزاده سلطان محمد خانک دختر بلند اختری اولان هما سلطان ایله تزویجی بیورلدیکه
بس وزرای نیک نهاد زمره‌سندن برینه نصیب اولمامشدر که مخالف العهد ایکی پادشا
هک سلاله جمیله‌سنه انتساب ایدوب داماد اوله و سلاطین اهل اسلامدن موافق السعد
ایکی شهریار دولت دستکاهک سلسله سنیه‌سنه داماد اولمه اکرم اولادی اولمامشدر
انجق هما سلطاندن متولد اولان عبد الباقی بیک نام بر اوغلی قالمشدر سابرا حوالی وزرا
فصلنده تفصیل قیلنمشدر و بالجمله مرحومک اخلاق حسنه‌سنه و خصال حمیده‌لرینه سوز
یوغیدی انجق امثال و خصلتی معیوب ایکن ینه لطف و کرمی شمه‌یکی هنجانک اکثرندن
ارتوغیدی القصه سلطان سلیمان عصرنده نیجه ممالکه میر میران اولدی و سلیم شاه ثانی زما
نده وزارت رتبه‌سنه عروج قلدی و سردارلغه اعتلاء شاندخی تعیین بولدی آخرکار سلطان
مراد خانک سلطنتی حنکامنده بو ملک فانیه‌دن سرای باقیه رحلت ایتدی **نظم** حق تعالی
اوشیر غزانی • پادشاهنک ایتدی قربانی • قلمادی نقد جانی غیره فدا • کوردیلر بو شاهم
ارزانی • بوده خی رای و سرمزی صاینیدر • کاو لایک عالی ثناطوانی • چو قند و بر چراغ اولسه
بدل • اولیه بر شب چراغ نورانی • شاه و بیک ادی اکلازیدی • اکر اولماسه نظم سلطانی • شاهلر
حقنده بر قول ایدی • قول ایدنمش اهل عرفانی • بیک نیاز ایتدی پادشاهنه کم • اوکله
عالی قولنه فرمانی • منشئ کارکاه نصرت اولوب • یازه احوال رزم میدانی • واقعا یاز
مش ایدی اثارنه کیم بیلوردی اوشیر و غزانی • اهل اولان رغبت اوزره دراهله • اوقنور
مش اولنجه دیوانی • بر اثردر غرض جهانده همانه • کایلیه زنده نام انسانی • **واقعه ثامن
عشر** سنه ثمان و ثمانین تسعمائه تاریخنده سابق الذکر سنان پاشانک سردارلکی زماننک
حوادثنی مشتمل درکه وزیر مزبور شب روز کفت کوی موفور ایدوب بنی کم سردار آ
ایده‌کز دیو یارنجم تسخیرنی مقرری بیله سز دیمکله اول امیر صاحب رأی عزل اولنمشیدی

وادیلر بر صاحب تدارکك یرینه کونه رلمش ایدی حالا که هما قبیل و قال بی مثالی و افرایدی
خدمات مبروره ایله استقلالی نادرایدی یمن فتحه کونه رلدی کندودن اول روان اولان
عثمان پاشا فتح اتمش بولنمغله نام اتك اولدی وخلق الوداد تسخیرینه کم وارلدی قپودان
اولان قلیج علی پاشانك سخاسی باعث استبداوی غزات ولمش ایکن خلق عالم اول فتوحاتی
اندن صدور ایتدی صاندی وبالجمله در دولتدن بلکه دار کچوی طی مراحل ایدوب نیجه کونلر
قوندی کوچدی تا ارض روم سرحدینه یتشدی پس زمرۀ قزلباش و فرقۀ ذمیمه اوباشی
بو احوالی که ایشتدیلر مقصود خان نام آدملرینی که دارد غه لرندن ایمش صلح طلبنده عاجل
جناب سرداره ارسال ایتدیلر و مضمون نامه ده سلطان سلیمان خانله شاه طهماسب میاننده
واقع اولان صلح وصلاحی کوزلدیلر سم سمند غزا ایله پایمال اولان عجزه ومساکینی حمایت
وصیانت لازمۀ دین دولتدر دیو یلوردیلر و بو خصوص در دولته عرض و اعلام
اولنماسنی رجا قلدیلر ایرته سی که سردار دولتیار چرمك صحراسندن که کوچدی هر بکلر
بکی وسنجاق بکی الای کوسترمه سنی امر ایلدی اولا اناطولی بکلربکیسی جعفر پاشا ثانیا
قرمان ملك الامراسی حسن پاشا بن محمد پاشا ثالثا دیاربکر میرمیرانی اولان بهرام پاشا علی
الخصوص والی شام اولان حسن پاشا و ملك روم اولان ایکی بکلربکیسی اولوب کندو کرکی
برادر مهتری اولان محمود پاشا وایالت واندن منفصل خسرو پاشا وحلب امراسی میرزا
زاده احمد پاشا وذو القدریه بکلربکیسی چرکسی الاصل مصطفی پاشا وسائر امرا وزعما الایی
کتخدالریله اون بیك نفر یکچری واوچ بیکدن زیاده بلوك خلقی تا منده کی دلیران وهر برب
بعشقه طمطراق الای کوستردیلر مقصود خانله رسالت خدمتنه کلن سرخ سران لرك تعجب
واستغرابنه سبب اولدی **مؤلفه** چاك چاك اولدی کریبان عقول • که نه واردیده ایمش بو نیجه
محمول • دو نه لرکا و زمین اوزره عیان • حکم مندر بو قدر بار کران • هر بیمن دشت اولوب
بونلر تنك • هپ غبار اولدی تلکه کوب ایلمسنك • یر یوزندن یقلوب کوکلر توز خاك
وافلاکی کوردی دو بدوز • اول غبار ایله کم اولدی • دریا نجه کون طوردی قمر ناپدید اجرام
انجمله سماوات برین • او شادی بویله دخی عبرت بین **نثر** علی الخصوص سردار الطاف فرزانه
ازلاف و اولافه الای کوستردی علوفه خواران و یراق کشان جندی ورومی بکلرینك
ذللری پر صوبی بر بیانلری برد و شی فوج فوج نمایان موج موج دریا کبی دوان فرقه فرقه

حرامان

حرامان زمرۀ زمره شتابان صف صف روان طرف طرف پویان چق چق کذران بلوك بلوك
لعبتلر کذیران برطرفه نکاه ایله کورنه یلر حبیبم انجم نظیرینی کورمش دکل ودور دیده
در بو کونه بر زیب و زیوره نظیر کورمشدر کل **نظم** سلاح در مایح دیلاور قوی تن
مرتب مکمل مهیا مزین **نثر** بر فاج کون استراحتدن صکره باسین ادآسنه عزیمت اولندی
برادر مهتری اولان محمود پاشا بعض بیران و سپاه ایله ارض روم سابقا اقرباسندن
و مرحوم سلطان سلیمانك خواص خدامندن ارض روم بکلربکیسی اولان محمد پاشایه اول نوا
حینك حفظ وحراستنی امر ایلدیلر بعده یولله کیرلدی سنه ثمان وثمانین جمادی الاخره سنك
اوسطنده تومانچ بوغازینه وارلدی قلعه سنی تعمیر و احیا اتمك مراد ایلدی لکن کثرت
باران وامطار مانع عمارت بروج اولوب بدی کون استراحت اولندقدن صکره اندن دخی
کوچوب کتدیلر ماه رجبنك ایکنجی کونی اول معبر پر خطردن کچوب آب وکیاهی وافر
بر منزلکاهه یتدیلر اخر کار که شهر مزبورك اون دردنجی کونی که روز شنبه ایدی عمدة
الافاخم کتخدای بوآبان اولان یکشنجی حسن اغا اون درت مقداری بوآبان ایله اوردی
همایونه جیفه کلدی وکالت کبری غنیمتنی کتوروب وزیر اعظم اولدقلری مژده ویردی
وکتوردوکی نامۀ همایونی ویردی **نظم** اچدیلر نامۀ همایونی • طویه یلر سر تدر مضمونی
محض تحسین موجب البرکات • فرط احسان بلاغت الحسنات • مهر ایله هر کلامی الوده •
مهرله اغتنامی الوده • یعنی که خاتم وزارت تام • ویرمش اول درجه کوهر انجام **نثر** سبب
بو موهبۀ خسروانینك شوقنه بیکرانه نك ذوقنه اول ساعت طربوزنلر اتش ویرلدی
و یکچری زمره سی تفنك انداز اولوب شنلکلر ایتدی فلاجرم امرای محتشم ومیرمیران
محترم دست بوس تهنیتله شاد وخرم اولدیلر زمرۀ مهتران وبربرندن بهتران اولد
فرقه و اراشکران ایسه کار نوبت دیو طبل وصورنا ونفیره یه ال اوردیلر کمال مسرت
وشادمانی برله مبارك باد نوبتینی دوکدیلر وینه اول حالنده بو حقیره تلاو میدندن
شراب ناب ومتاعی اعنی به مولانا صافی بومقوله بر تاریخ دیدی حتی ایلتوب عز حضور
وزیره اتحاف ایلدی **تاریخ صافی** سحر که قاصد فرخنده پی ویردی پیام • جین دماغ
دهری اتفاکی نفیسی ایلدی مشکین • غبار درکه سردار عالی قدرته یوز سوردی • فضای
کلستانه دوشدی صان یرك کل نسرین • ایکی تاریخ اولبدرکه هر مصراعی بو بیتك •

الیفی نکلدی سنه قلعه ... مقابلسنه نزول قلدیلر سرکار صح

ایدرك نفط سیاله سادەسنی تمییز ایدوب متین سنان پاشای سردار اقتدار اولدی جهانی
ایجوه وزیر اعظم صالح سرار باب عزوه دین سردار تفلیس جانبنه وصول وآنده
اولان غوائلك سرور محصولی بیاننده در سرلشکر دولت قرین کم وصول مهر
وزارتله یا سبین اولوب منزلی سابقون کوجوی وابرهسی برجای لطیفه قونوب آب
حیات مثال صولری ایجوی فاما آب روان دنیا شرنکله آلوده وبوجهه ماکم وهلاهله
مخلوط ایدوکی ازموده اولمغین میرلوا عمر بك نام امیر جرکسی الاصل وامه بکلربکیلکله
اعتلاء شان بولان اسکندر پاشا مرحومه قرابتله انکشت نمای اخیار بر سلحشور وقور جلادت
کردار ایدی وجرئتنده شجاعتنه مغرور اولمغه هر یرده یکه ترکلك ایدوب بکا برقوت
دشمن اولسه ضربت تیغ وکوپالمی پسوب فنا بولسه دیو اطراف وجوانبنی حتی بعض
بوراو وسپاهی ایکیوز مقداری جندی آدملری ایله جیره وجودده ایکن زمرهٔ اوباش وقزلباش
قلاقنده قران خانکه اول حوالیده شعار بازلك ایله بقمش ایدی وبنجه کرك طومار نحوست
صولر قیوب خان ومانمز یاقوب یقمش ایدی علی الغفله میر مزبور صقابله اولدی
بر مقدار تضارب زینا نمدن صکره قتل وهلاکنه ظفر بولدی جرزا تنده آت اویناتمغه جق
یرده بولنیوب صعب وادی یلرده بولشمغله جراجه الری کارکر اولمدی سلحشورلقلری
دفع شور ومزمد قلمدی اگرچه کم شهدای شهادت تنا ولیله کسب درجات آخرت قلدی
لکن امساکم وختمنه بنا ادملرینه ابنا عمیوب ازاق تدارکنه بالذات کندوسی مقید
اولمغین زاد وزوادهسنی ذهاب موتله تلخکام ایتدی بعدما ایکنجی منزلده تفلیس
قربنه واردی نهر کنارنده که صحرای زرفنده قونلوب برقاج کون استراحت قلندی
فلاجرم تفلیس قوللری بلوك بلوك کلدیلر ملك الامرا اولان حاجی بك اوغلی احمد پاشانك
سو خلقندن شکایتلر قلدیلر مادامکه میرلوا در بزم اهباب حضور وراحتمز دهادر
دیو چیقمشلر بناءً علی ذلك عزل اولندی سابقا عسکر اسلام سردارینه متابعت
ایدن کرکی بك کم اول میشه زار که کرکی وکرجستان ملکلرینك کرکی کبی ناموسکری ایدی
شرف اسلام ایله مشرف اولدی وسردارك نامی ایله مسمی قلنوب اسم سامیسی یوسف قونلدی
حتی تفلیس بکلربکیلکی اکا توجیه بیورلدی نظم اهل تدبیر کرکدر سرداره انتقام
اوزره اوله دار ودیاره ملکتك فتحی قولایدر اما ضبطی مشکل اولان ای دنا مهمه

دائما اسکندر شرقینی غربین کابلدی انوز بو بیر رای منیری که عیان ملك اهلنده نا
اوله فرمان در ملکه حکم ایله بیگانه کشی بولنور سهو وخطا انکا ایشی القصه
تفلیس قلعه سنك مهماتی کورلدی بعض نفری جدید اولنوب زاد وزوالری تدارکم
قلندی بعده ماه رجبك طقوزنجی کونی یوم سبت ایدی حلب بکلربکیسی احمد پاشا
نك عثمان نام وکیل خرجی قرق التی مقداری آدملر ایله ازقلنمغه کیدرکن سابق
الذکر قرق خان اوچ دده ستوز کهر حانله مقابل اولدی مزبور وکیل خرج اول
اورنا القده خرد بورلدی اون نفر مقداری آدملری مجروح وزخم خورده او
لدقلری تعیین بولدی حکمت خدا انکدر عقبنجه فرمان بکلربکیسی حسن پاشا قراول
طریقی ایله اول حوالیده بیجا ایکن اول اوباشلره راست کلدی حتی بش اون نفر مقداری
فلاقنك باشلرینی کسوب اوردوی ظفر مقرونه کتوردی اگرچه که بکلربکیلرك دفع
مقدمی مقابل اولسه وظاهر اولان سرخ سران لشکرینده شاه کمراه بیله دکل ایدوکی
مقرر بلنمه انلردن اول دل چیقرمق ممکن ایدی اول اثناده شاه ضلالت سپاهك
تفلیسه کله سنی وسواحل نهر کرده عسکر اسلام ایله مقابل اولمه سی روز بروز شیوع بو
لمغین اولمقدار نصرت وظفر محسناتی ایله اکتفا اولنمش ایدی فی الواقع مرد عاقله
لایق وعقل کامله موافق اولان بودر که دشمنی خور کورمیه وقوت بازوسنه اعتزاز
ایلیه مؤلفه مثلدر نیروکه اولورسا رکلی ارك قورقاغی اتك اورکلی عدو حالنه واقف
اولمه عدونك شبخونه مبصر اولوره بسوق قجی چیقه میوانه ایشی کورمشلر قفاسنده اعدای
حاضر سیرز فی نفس الامر کنده کچه بو اخبار کمال شهرتله اشکاره اولمغین شاهنا متواتر
التمش بکلرك لشکرجرا ایله عزیمت اتمش اوله حتی حوالی تفلیسه کلوب برجنکلستان ایچنده
بسولرین قورمب فرصت کوزتمش اوله بناء علی ذلك سرلشکر جلادت مآلکم کاه وبیکاه
آتلنوردی اعدای لشکرینی قرشوسنده فرض ایدوب یمین وشمالنه براغوردی اما دشمن
زمرهسی نه طرفدن کله دیو کوزلری دورد اولمشیدی التنده اشقر دلدل نژادی خود
جنبش وورزشده براثر یل کبی جست وچالاك بولنمش ایدی نظم بو سرخ سرکورنسه
او صحراده تالر وش اقین صالدی اوستنه دین اهل زالم وش سپیلر ایلدکده قزلباشی پایمال
کردان ایدی حبابی مزین بیاله وش برشهری ممکن ایدی جورمك مجاهدین ماهی احاطه ایلیجی

جروم حالە وش • القصه اطرافده كرجستان حكامى خصوصا كه ذكرى شهرينك شهريار رينكاس
لوندخان اوغلى الكندرخان كه سردار سابقه بولنمش ايدى سپهسالار لاحقه ملاقاته
جرئت ايلمدى انلرك بير وروشن ضميرايدوكنه ايناندم بونلرك عنفوان شبابى نقض
عهده بادى وباعث صانوب ديو اعتذار ايتدى حتى برقاچ كوندن صكره شاه طرفندن
كندويه خطاباً بعض ساخته مكتوبلر پيدا قلدى بافل رعايادن برقچنى قزلباش لباسنده
تعبيه طريقيله كاه كندوسنه كوندردى پس اول مكتوبلردن برى عسكر منصور الكنه
دشدى بوگا بعيد دورايدەرك تا سرلشكر كامكار النه يتشدى اكرم كه ظاهراً تغير
حال كوسترمديلر لكن احتياطاً كل خوف وخشيته باعث اولمغين اول منزلده بالشى
مناسب كورمديلر وبالجمله قلوبه برعجب تفرقه دوشدى اولكى هجوم وجرئتلرينه صكره
كى اوضاع ناسازكارلرى موافق كورنمدى خاقه ناخاه سردار سپاه اول منزلده كوچى
كوچجى باشى اوتاغ خاص ايله مقدم سپاه تعيين ايدوب آخر سمته طوغرو
عزيمت ايتدى حتى مزبور ملك الامرا برمنزل يوريوب بعد الظهر برصحرايه قوندى
حالا كه سردار جلادت كار بتبديل طريق اتمشلر حسن تدبير ايله نعل واژكونه سمتنى
طوتوب تومانيچه طوغرو كتمشلر اگرچه كه ظاهر اراه راستدن انحراف ايلمشلر فاما
معنى يوزندن مبادا عسكر اسلام خوف ايتدى اول معبردن كچمكه جرئت ايده ميوب
آخر سمته كتدى ديرلر كلدكلرى طريقه طوغرلمشلر بين الصلوتين اوله قدر كه عودت
سردار معلوم صغار وكبار ومعروض پاشاى سپهسالار اولدى كمال استعجال ايله كوچوب
معسكر همايونه عزيمت ايتدى اگرچه كه اول شب وافر خسارت وجنود مسلمين نهب و
غارت وقوعى دينچه بللو بشلو زعما وچاوشان النوب كفار كرجستان شيروكلى شيوعى
مقرر اولدى لكن حسن تدبيرلرى اكا متعلق اولمغين نه حال ايسه كتم وهضم اولنه
كورلدى خصوصا كه طريق دهشتى قيلوب كريوه لره وناهموار يوللره اوغرايان ستور
وحيوانلك نيجه لرى هلاك وتباه اولدوغى متعين بولدى هرنه حال ايسه اول كيجه اجل
صويى كنارنده قوندى حالا كه اجلى يتمشى خسته لر كبى بعض بودلرك آب حيات
همدلى ملكدن ومغير اولدى اندن كوچوب منوچهر مصطفى پاشا اولكه سنه طوغرلديلر
شدت شتادن اول قرص قلعه سنه چقوب ممالك عجم غارتنى مقرر قلديلر اتفاق ماه

مزبورك اون يدنجى كونى برپشته زارميانده قونديلر سحروقتنده كرجيان كوريه الجنانك
نعد يسندن راحت اولامديلر يعنى كه اول كيجه كفار ضلالت نشاه كروه كروه اول
جنكلستاندن چقوب ماسلك غزاتى چنكال حرص وطمعه ايلشدوروب يغما قلمده ماملكى
غزاتى چنكال ايدى صباحه دك كبار وصغار كوزيومدى ديده وار انجم كبى بيدار اولنمغى
حسن تدبيره موافق كوردى فاما ادغودسمتنك دلاورلرى وصفت سرقه ده انواع
حله سيندن بيلوب جرئت وجلادتله مشهور اولان شيرزلرينى چنبر قولانلرندن دورقلر
قورديلر نيچه كفار چالاك دام دوغوروب اينه كتورديلر المؤلفه اوزكم دكلمى همت جنيد
كبارى • قلم اعداى برسنلمه شكار • اول قزاده بيلورلرشاب غراب • دوشديلر دام اولديلر
برناب • روم ايلى شاهبازى هرغازى • طوتكم صيد ايتدى اورده كى قازى • بوغازى ايلو
لرده اول ذردان رسيمانا ولسون انلره ثعبان • حاصل كلام عسكر قيام جنكلستان
كفار ليام اضطرابندن قورتلدى بر دريا ساحلنه چقوب بالشى نيتى ايله قوندى نا
كهان چلدر بكلربكيسى مصطفى پاشا قرى اوغلى دبكلشه هر دينا ومنوچهر ايله ضلالتى
حالنده مستمع ايدى انلر وآدنه حاكمى رمضان اوغلى ابراهيم بيك وكليس سنجاغى بكى جانبلاد
اوغلى حبيب بك وساير عسكره يتشمين امرا ادا خذمت تكاسل واهمال ديرودن •
سپاه وزعما براوغوردن كلديلر دستبوس سردار ايله مغتنم قلنديلر كاه انلره عتاب
قلدى وكاه عفو جرايمه متعلق لطف بى اشتباه كوسترلدى وبنه اول منزلده سردار
سابق مصطفى پاشا مرحومك وفاتى خبرى كلدى لشكركشى نامدار وتوابعى نامنده كى
كبار وصغاردن غيرى ماتمى طتوب كوز ياشلرين دوكديلر • القصه سردار عسكر جرار
باسرهم قرص حوالى سنده قونديلر مسنوفى آذوق تداركنى كوروب دار الملك تبريز
فتحنه عزيمتى ومقدمه تادر دولتده ايتدكلرى دعوى اوزره شاه نكيناكاهى مقابل و
مقاتل اولوب حرب ورزمه تصميم نيتنى مقرر اتمكله جاسوسلر كونديردلر عسكر ملاو
حدوش هلرى وسلطانلرى على حدة نه حالده ايسه بلمه سنى مناسب كورديلر برقاچ
كوندن صكره بعضيسى كلدى بومقوله خبرلركتورديكم شاه ضلالت سپاه اربجايرى
نام منزله كلمش لشكرينى بوقليوب كرعسكر ناموار ايله مقابله مقرر قلمش لكن كمال
شجاعتنى وحسن تدبير وفراستنى كه ايشتمش خوفندن العود احمد مضمونه رغبت

کوستروب کیروسنه کتمش بس سردار نامدار شاهک برمقدار خوف وخشیت شعاری ایله افتخار
ایلدی ارکان توجهی کافید انشاء الله کله جک سنه ده اداء خدمت عزم وافید دیو
فرامت ایلدی جوا جاسوسلرکه سوزلری کذب ودروغ وچراغ صداقتلری بی فروغ اولوب
احتمالی ویرمدی حضور صاحبقران حضور شهریار دیده ایتدوکی دعوانک جوابی طلب اولنور
احوالینه مبنی اولور دیمدی لله الحمد طلب اعلام اولان وکالت کبری صدارتنه اوتور
دق وختم وزارتی الم کتوروب سردار سابق کبی خصم قوینک پنجه سنی بوردق دیو حضور
وراحتی الیق واضی کوردی واول حینده مؤلف کتاب بو مقوله برغزل مستطاب نظم
ایدوب اطراف عالمه ولوله لر صالدی مطلعه برکوز بو موجب کم عزم ایده وز نجوانه دک
شاهک کوزینی آچر قوارز اصفهانه دک • چق فرصت الک ویر پنجه قانلر روان اولور لشکرک
جانی اتوب کیده برکز روانه دک • سرلشکری کتورمکه بو برکشان نکشانی قلاوبه قهرمز بیتشور
قم کشانه دک • صفحه دمور قپولره شیرانه نرم بزم • کشت وکذار مزطایه نورشیروانه دک •
سوه ادمزکم رستم داستان عصر اوله • کتکسر عجمی شوقلمامازندرانه دک • عالی صالنه بر
بکمز سرخ سرلره • ایدر دیوز اقلغینی قره باغ مغانه دک • در ظهور آتش سماوی ده
موازنه محاذی وقتی کم ماه شعبانک غرّه سی اولدی سموات بریننده بعض علامات
ظهوری تعیین بولدی اول کیجه ورد نوشان حوادث ایام وپیمانه کشان مجالس شهور
واکام رعوام هلال شعبانی شراب الوده بردلم نان وهیئات هاله سفره بی زدکان کبی
مستانه حاکیانه نمایان ونقل نجوم بنفق رسومی اوراق بهار رباد آم صفحه سنده بریشان
ایلدی حتی افتا بدن ریزان وزورق ماه نوردن دامن افلاکه روان اولان شفق خون
نابه سی کم باقمده رنک ظاهر وعیان وبرنظرده باده ارغوان مشابه سنده منظور اعین اعیان
ایدی فلا جرم اول لیله احدک ایکنجی ساعتنده هموم نک خون نمونه شراب کلکون کبی
نیلکون ده بر آتش سرخ منظور انام ایام اولوب غربک جانب یمیننده اوج بلوکه نار سوزان
رسمنده علی الخصوص اوردوی ظفر مقرون حوالیه اولان سمتنده ظاهر اولدی حتی مستوجب
دهشت ذوی الانظار ایدوکی تعیین بولدی نجملر بو آیتک غرّه سنده بو مقوله علامت آیاته
کونه حوادثه دلالت ایدر دحالتدر عجبا الی الان سرخ سرلردن دوکلن قانلرک عکسی میدر یاخود
سبزه زار آسمانینده آچلمش ارغوان بهاری میدر یوخسه نور تجلی واقصی دن اذا نک ملائکه •

التشمی دشمنه ر ویاخود بو غزوه غزاده قضاء آسمانی واقع اولوب شهری طوتشمشدی
دیو هرکشی تصور وتفکرده ایدی ملحمه اولدی اطراف ماه نوده عیان • قانه مائل بر آتش
سوزان • علوما هی کوردیلر معلومه شهره اوددوشدیکه صانکی اهل نجوم بوحالتلری تا
تمجید زمانندک طوردی کبار وصغار اللهم حوالینا علینا ورد زبانه اشتغالی مناکب
کوردی سرداردکی بوقلمه سی دین غیرتلری ناوک طعن ایله وقلعه سید رحونکه سردار عسکر
فرصدن تغلیسی جلوه کراولدی وتکرار منزله اول کلوب برقاچ کون استراحتی مقرر
اولدی ظاهرده اعدا ایله مقابله اولمدی ایسه باری علی طریق الفرض والوهم مقابله میتر
اولسون دیو امر ایلدی هرکشی دوشمن یراغی ایله تلبس قارشوسنده کی دیری روافض زمره
سنک لشکر مجموعی فرض ایدوب کوناکون مهاجملری وضربت افزون مقابله لر کوسترمش ثمه
ظهور کلسون دیو سویلدیکی کیهان ومهمان ومقبولان دمان عنیمت کلدیلر قانون عثمانی
اوزره جبلولرین تمام که مقید اولدیلر کرک یکیچری زمره سی کرک بلوک خلقی فرقه سی خصوصاکم
بکلر وبکلر بکیلر وجبلو معین اولان زعیملر اظهار شهرت وشوکتی بذل مقدور ایتدیلر واول
بوم معهودی روز نبرد ملاحظه ایلیوب اتلنه یلر ملحمه طوتدی جهان ستمه یحا
طمطراق شهرتله طولدی سبع سموات • ونه رواقی کنبدی صدای ولوله کوسی • دوسیان کوشی
ایلدی حجاز وصفاهان تا عراق • بربره کلمه پنجه سلاطین نامدار • زینت بولنده انجق
اولوردی بواتفاق • یعنی بکلر وبکلر بکیلر برآت ایتدوکی خاصلری هربش بیکنه برجبلو
مقرری زعیملر ایسه درت بیکنه بر مسلح نامورته کم سپاه اهل تیمار دخی اوچ بیکه بر باث و
براغی مکمل آدمنی جلوه کر ایلیوب میدانه چقلدی صدای صورنا وطبل ونفیر کران
تاکران آفاقه ولوله لر صالوب عالمی زمزمه کیر قلدی ملحمه قرمزی براقلر آچدی
ضمکرمردان جنک • موج اورر خون عدو دن بحر بی پایان جنک • جست جوایلر عدوی
تیغلر قان دریلوب • خنجر بران زبان حال ایلمه دیرقان جنک • رزمکاهک بوغیجه بیلدرفارسی
یکیتاسدن • ازاولورعالی کبی برمرد حکمت زاد جنک • بو حالتده وبوکونه زیب وزینتده
سردار کامکار مهما یتله وحشه سوار ایله قلعه صوقندی دغرورین غیر مشعر غروره لرین
طاقندی هر آلای بالذات طولاندی وبعضی میانلرده آت براقدی حتی قلعجی صیروب
جنکه یابندی وخشم آلوده غمزلر ایله اطرافه باقندی اگرچه که بعض بدخواهلری مزبوری

تعیب ایلدیلر که بو مسالکی اولان صاحب وقاره بویله خفت یاقشمزدی دیو سویلدیلر
لکن حد ذاتنده مذکور اولان شجاعت مقتضاسنجه دیرندی خصوصا کم علم رشیدن
محفوظ اولمغین مالا یدرک کله لا یترک کله مفهومنه رغبت کوستردی اما شاه کمراه
طرفندن کلن مقصود خان و تخت حکمتنده کی کمراهان سردارکی اول صلابتنی کوردیلر
بونکه مجازی جنکی بویله حقیقی ایسه نیجه اولاجقدر دیو خوف ایتدیلر غب ذلک لشکرکشی
نصرت مآلکه اظهار عدل و داده سالک اولدی هر کیمک کیمده حقی وار ایسه زمان عدا
لتنده طالب اولسون رخصتن ویردی شویله اولدیکه بعض رعایا نزول بوکلری ایله کلن
فقیر او خرجلغی دوکنمش سپاه ضعفا امرا و امکل الامرا و لانلرم مسلط اولدیلر
دنجیرندنجه مباشر اولوب آورد وفاقنی سنه هر برینی دعوت قلدیلرجه اوندن بش
یل اعتباری اولمدی بر قرن عبور ایتدوکی قضیه کوردکمه رخصت ویرلدی حتی بو حقیر
یعنی مؤلف کثیر التقصیر اول سنده کوستندیل سنجاغی بکی اولان فریدون بکه واردم
سنجاغوص حقوق نام مسلط بدی نفر چاوش اوتاغنده کوردم و امرادن برو سنجاغی
بکی خلیل بک بو حقیره کلدی دخی چاشنکیر ایکن اولان دعوالرین کورلدی اکرچه سردار
سابق بو مقوله اموره مباشرت ویرمزدی دوشمن عسکری ایله جنک وجدالده مأمور
اولان قومکرنه سنی آلکورین آتنی صاتدوروب پیاده می قویان قلیجی بیع ایتدوروب
براق سزمی غزا ایتدورین دیو سویلردی متعیلرینه بو مقوله امور سنا بتولده کو
ریلوب جوابن ویرر ایدی اما بونلر انلرك سمتنه کتمدی منعی ترغیب ایدنلردن
بیلمخط انمدی القصه علایم شتا ظاهر اولیجق آنده طوردیلر و کوچملی اولدقده
فرض مستقل بکلربکیلک ایتدیلر حتی سیلستره سنجاغی بکی حضر بکه که خسرو پاشا
دامادی ایدی انکا توجیه ایتدیلر غب ذلك سردار سابق اقرباسندن ارض روم ملک
الامرا کی محمد پاشا تفتیش بیوردی معزول دفتردارلردن قبطاس زاده احمد افندی
وقفات زمره سنده ایکی متشرع ارجمندی خصوص مزبوره مأمور قلدی قارص
روم کیاهندن حتی حلب و مرعش سنترلسنک زمره مزبورکواهندن هر کیم حقوق طلب ایتدی
ایسه آلی ویردی معنی لشکرکش قدیم مرحومک مماتی حالنده بیله انتقامدن فراغتی
مناسب کورمدی بو وطن نقلسنه مزبوره رمضانی که داخل قرصه دن کوچوب ارض روم

قشلاقنه

قشلاقنه وصول بولدی و اول اثنالرده سابق الذکر محمد پاشا ارض روم ایالتندن عزل
اولنوب بوبنی خسرو پاشایه توجیه ایتدی و خدمتنده بولنان امرا و میرمیران کبرایه دخی ترفیلر
ویرلدی و آدملرینه ابتدادن دیرلکلر ایله رعایت قلندی اندن صکره بکچری زمره سنه
و بلوك خلقی فرقه سنه ارض روم حوالیسنده قشلاق تعیین ایدوب سایرلره اجازت
ویردی کندولر دخی میرمیران سراینه کیروب حضور سایشه رغبت کوستردی اما شول
زمانکه ماه ذی الحجة الحرام داخل اولدی شاه طرفندن سایش نام ایلچی دخی واصل اولدی
حتی بر کون وزیر زیب زینت اولنوب دوشندی و اکابر دولت ماشر ایله دیوان اولنوب
ضیافت برای و رعایت قلندی ملمعه دوشندی بساط منقش مذهب • متاع مزین
رایکه مرتب • اکابر معنون اعاظم منتیر • لوازم مکمل عساکر منجر • میان بسته لر کیدیلر
جامه زرکش • سراسر ملون مذهب منقش • جمالی منور اداسی مخیل • کلامی مفسر علومی مکمل •
ایلچیلرکم خلاصه مرامنه ایدوکنی بیلدوردیلر مقصودلری مقصودکی رسالتی کبی صلح و
صلاح ایدوکنی عرض ایتدیلر بعده لواء صاب اوغلی شیخون خاندن ایلچی و مکتوب کلدی
ملک موروثی اولان تفلیس یالتی کندویه ویریلوب قول موجبنجه جوابی یردکین غیره
سال بسال بوز بیک سکه فلور ارسالنه متعهد اولدی و فرزندی حمتاسی که باغ عمرینک
نهال یکتاسی ایدی بطریق الرهن عتبه علیایه کوندرجک اولدی و قتاکه بو مضمون معروض
عتبه عزت مقرون قلندی سیونکه حصول اوغلنك ارسالنه تعلیق اولندی بو منوال او
وزره سردار نامدار و صدر اعظم بزرکوار ذخایر جمعنه امر کوندروب شدن شتاکیجیه
ارض رومده آسوده اولدی **واقعه تاسع عشره** سنه تسعین وتسعمائه تاریخنده واقع سور
همایون جمعیتی درکه شهریار جهان سلطان محمد خان ایکی جهتنه رعایت قصد ایدوب اجداد
و عظامی زمانند کی سور برسوردن اخراجازتی دفترلره کورلدی انکا کوره جمعیت سور
ختان تدارك کورلدی حتی ملوك اطرافندن مکه مکرمه سربفنه و قرم خانی نه حتی بعض
حکام هند و بستانه مستقل امرلر اطرافندن متفرقه لره چاشنکیرلر کوندرلدیکه فلاندن تا
تاریخنده سور همایونم مقرره در دعوتمزه اجابت ایده سز بیوردیلر ملمعه خدمت کوده
سروران قدیم • دعوت همایونی اتمکین تقدیم • حکم قانونی ایتدیلر اجرا قلدیلر امر دعوی
انشا یعنی میرمیرانه • منصب اصحابی روشنا سانه • سورشاهی بشارت ایلدیلر هر برین

مراد خان بن سلیم خان فرزند ارجمندی
سلطان محمد خان سنت جمعیت سنت

بزمه دعوت ایلدیلر بخ سرهنك وبخه خوان سالار اولدیلر بلکه اولاغ سوار بلدی
ارباب عزت اقبالن دوکون ایلیوب جمله حصال بوطریقله مژده ختنه وآردی
چق ملکه جینه ویمنه مؤلف کتابکه اول اثنالرده حلب تیمارلری دفتردارلری ایدی
الحادثی بوکونه کرنیده خطاب وارد اولدیکه اول امر جلیل بودر **بود اول وارد اولان**
امر شریف ممتاز خلقت شاهده مکتوبنه نور اولدی طرانه قدوة الاماجد والاعالی
عمدة الافاضل والاهالی الموصوف بصنوف المعارف والمعالی حلب تیمارلری دفتردار کی
مصطفی عالی دام علوه توقیع رفیع همایون وپرلیغ بلیغ مسرت مقرون وارد اولیجق
معلوم اولکه عامهٔ ابناء امت عالی نهمت وکافهٔ اولاد ملت معالی محمیه خصوصا
فرزندان سلاطین کردون رتبت وشهزادکان خواقین خلافت منزلت سوره پتر
انبیا همام همهٔ مرسلین واصفیا صلی الله علیه وسلم حضرتلرینک سنت سنیه لرینه وعادت
حسنه لرینه متابعت فرض وواجب مثابه سنده مثبت ایدوکنی **واتبعوا ملة ابیكم**
ابراهیم هو سمیكم المسلمین فرمان سعادت رهین حکمت قرین مسندعالیجه معین
ومعزز بلیرلر بلیه انشاء الله الملک الغفار ماصدق نص کریم **فانظروا الی آثار** یعنی
کلجکل نوبهار جنت دثار نزهت شعارده فرزند عزتمنده کامکار سعادت یار شهزاده
کامبین خلافت کردار نور بر نور ریاض معدلت وکامرانی غنچهٔ باغچهٔ سلطنت و
بختیاری درشهوار صدق زمین وزمان نیر تابدار فلک امن وامانگا محض لطف الله
الوهاب المناب سمی حضرت حبیب یزدان اوغلم محمد خانک **انبته الله نباتا حسنا**
وارشده لوراثة الملک مستحسنا حالا نهال بیمثال قامتی باغ وراغ دولت وبناهده
سرو سرفرازه وشاخسار طراوت آثار نخل خلعتی بوستان کبی سنان عزت وجلادته آنکنته
نمای اصحاب قدر وامتیاز اولوب کلبن ذات ستوده صفاتنک غنچهٔ مطراسی کبر مبنت دوده
سعادت جهان سایه ونشاء نمو بخجوهٔ خلافت عولت پرایه دردست باغبان سنتلی
بریده وقطع تیغ استراحله جیده وبخیده قلنمه سی واجبات دینی و دولت ومهمات
امور شریعتدن بلنوب جمعیت سور سرور آمیز خسروانه وضیافت ختان راحت رسان
شاهانه سنه فراغ بالی وشادمانی برکمال ایله مقیم زینت قلنمشدر حضرت خدای بی همتا
جل شانه وعلا مبادیه سنی مبارک وهمایون وخاتمه سنی یمن روزافزون ایله انوار مسرته

مقرون بیوره نعمه وکرمه فلاجرم بو سور پر سرور رفاهیت نشان وختان ختام راحت
رسان عموما سکان ربع مسکونه اعلان اولنمق خصوصا حیطهٔ خلافت وحوزهٔ حکومتمه
داخل اولان اصحاب مراتب جاه وجلال وارباب مناصب عز واقبال لا سیما حکام
نافذة الاقدام عمادنده کی اماجد ومفاخر واعاظم واکابر کابرا عن کابر بو بشارتله
مکرم واداء خدمت تهنیتله محترم قلنمق آباء کرام جنت مقام واجداد عظام مغفرت
انجامم انار الله قبورهم وزاده بهذا السرور حضورهم زمانلرندن الی الآن جاری او
دیارینه کرامت نشاد وقوانین رافت اقتران قبلندن اولمغین بو خصوص دخی سکا
اعلانیچون عمدة الاعیان بشرف الازیه درکاه معلام چاشنکیرلرندن محمد زیده مجده
ارسال اولندی بیوردمکه اول کلنی عادت حسنه وجاری اولان قاعدهٔ مستحسنه اوزره
سنوحی اداء خدمت تهنیت وسور سرور افترابث رتبلر عرض رشالت ایدوینکه کان دفتر
دار لغک امرنده باعث الشکران اوله سن وبو امر همایونم ونشان جلالت مقرونم ایلکجه
ینبغی عمل ایدوب دوام دولتم دعاسنه اشتغال کوستره سن وینه جواب نامه مستطابه بو
کونه واقع اولمشدر **صورت درکاه** بهجت رسان راحت اباد وبارکاه مسرت بنیاد فرحت
بنیاد مراتبه دام مکشوفا بهمة الاوتاد ومحفوفا بدعوة الاقطاب والافراد عرض بنده
کمینه خاک نهاد اولدرکه ابناء انام ایام واولادلیم واجب الاحترام خصوصا فرزندان پادشاهان
عظام وشهزادکان کرم لازم الاکرام لا زالته الشهود والاعوام مربوطا بسلسلة سلا
لتهم الحلیلیة الجلیلة وما برحت الدهور والایام مطبوطة بسنتهم السنیة العلیة حضرت
قدس صفاتلرینه اهم والزم ایدوکی متفق علیه ومسلم رینا وعلی ذلک وابتغاء السلوکه
الی هذه المسالکه حضرت پادشاه عالمپناه سکندر جاه وشاهنشاه فلکه دستگاه سلیمان سپاه
فوی الاقتدار سلاطین بلند اشتها دماه الافتخار خواقین موکب مدار مظهر انار
اللطیف والجود والاحسان المؤید بتأیید الله الملک المنان **ملة ابیكم ابراهیم هو سماكم**
المسلمین فرمان حکمت قرینه امتثال کرینه ورمعجب نص کریم **فقد مضت سنت**
الاولین وبادی اجداد امجاد دشیمه مراعاتنه متابعت بناهت قرین بیوروب نیت
ختان عزت ختام نوبتین جم ومقتدا رعایت سور سرور افزای شهزادهٔ کامکار غنچهٔ
باغچهٔ بهشت سلطنت وشادمانی میوهٔ نوبادهٔ بخجوهٔ خلافت وکامرام همتا همام همهٔ

انبیانک جدّه الکریم الاعلیٰ اعنی به سلطان محمد خان محمدت ادا ابقاه الله تعالی بکمال الرفعة
والارتقا اول بهار نزهت شعار و فصل ربیع بهشت اشتهارده بعنایة الله الاقدم عز
حضور پادشاه حمیده منوی و مصمم اولوب بو نیت مستطابهٔ دلکش و جمعیت بهجت فرح
بخشا به خدمت حسنه و تهنیت مستحسنه احسنه تا شهریار خطا و ختنه و حکام
هند و سند اولان ملوک رفعت اهم و واجب اولمغین امر شریف پادشاه هنک بشارتی کالنور
فی السواد ربع مسکون قطعاتنک سویدالرینده ظاهر و فرمان منیف شهریارینک ابهام و
اشارتی کالسرور فی الفواد ممالک محروسه روزافزون سکانتنک ساحهٔ قلوب مرعوبلرینده
باهر اولدقدن ماعدا عامهٔ عباد عنایت معتاد و کافهٔ بندکان خدمت نهاددن رسم سنه
دخی اعلام و اعلانی عادت حمیدهٔ سلاطین سلف و اختیارات پسندیدهٔ اساطین صاحب
شرف قبیلندن اولمغله حالا عمدة الاعیان والاماجد درکاه معلا چاشنکیرلرندن محمد
آغا قوللری یدندن بو بندهٔ کمترلرینه امر جلیل القدر صادر ساز و فرمان بی عدیل جاکر
افزا وارد اولوب مضمون فرحت نمونده اول خدمت تهنیت سورکه موجب دولت
وجود مستوجب سعادت وکرور زمانده اداسی سنت سنیه و اوانده اجراسی تهنیت
بهیه ایدوکی مقرر اولوب علی الخصوص فحوای امر اعلی کزینده بلاد عرب محمیه پسندیده
حلب توابعنده اولان اشراف علما و اعیان و امرا و کبرای ذیشان و عموما سپاه و رعایا
و ودایع خالق البرایا اولان رعایایه بشارت و اعلامی محض تهنیت اولدقدن ماعدا
آیینه سنت محمدیه باعث دولت ابدیه و مورث سعادت سرمدیه اولان سنن سنیهٔ مجد
جلیله دن اولوب فاتحه سی افتتاح امور جمهوره کار و خاتمه سی انشراح صدور صدور
اساس انداز اولمق دعالرینه **بالغدو والاصال** مواظبت و اشتغال اولنوب واقع
حال سورهٔ مسرت بخش عمیم النوال تراینه عرض اولندی فرمان عالیشان [illegible]
لمنشئه بر سحرکه آفتاب جلیل • برجیدن برجه ایلدی تحویل • داخل اولدی جمادی الاول
آینک التنجی کونی مستعجل شه عالم سرایندن کوچدی اوجندن اوجه شاه باز اوجدی
سوردی رخشنی شوق جانبنه اتمیدانک یعنی بو سرای دلکشای ایدیکه مقابلنده
بر واسع میدان و جابجا بعض طلسمات قدیمه و منارات عجیبه اول عصرده نمایان
ایدی هر قچن که سلاطین آل عثمان جمعیت سورختانه فرمان رای اولنوردی خواص

غلمان

غلمان و حرم محترملری اولان جواری حواری نشان ایله اول مقام خلد اسایه کوچوب
ایکی ای مقداری آنده تمکن قیلوردی و بعض پادشاهان سور پر سرور جمعیتنه قرق کون
قرق کیجه متوالیه رغبت ایتمشلر ایدی و اول ایامک هر بر کونی رشک روز عید و هر
کیجه سی شب قدر کبی سعید کوسترمشلر ایدی فاما بو شهریار سامی مکان اعنی به سلطان
مراد خان ابن سلیم خان زمانه اقتضاسنه کوره دخی اضافه بیورمشلر ایدی که قرق
کون و کیجه سی علی التوالی بذل نعم کوناکون و عرض مسرت روزافزون بیورمشلر ایدی که
تفصیل سور پر سرور جامع الحبور نام کتابمزده منظوم مسطوردر بو محلده اختصار
مرغوب ایدوکی معلوم [illegible] جمهور در القصه ماه جمادی الاولک اون برنجی کونی شاه
زاده عالی نظر یعنی که سلطان محمد خان نامور کمال زیب و زیور براق بیکر برخش کزین
اوزره سوار اولدی اغالر رکاب شرفنده پویان و دوان وزرا عالیشان و کلر بخت سرای
عتیقدن جای سرور اولان مقام لطیفه روان قلدقلری تعیین بولدی **لمنشئه** طوغوب
مهر جمال شهزاده کمالن بولدی تبزین و بهاده • طراز جامه کم اولدی مرصع • خط یا
قوتی غالب بر مرتفع قیاسی • دونیدی بحر در نشاده • طرازی درهٔ مستغرق کنارده •
دیبا خود جامه دلکش کلستاندن • جواهر نوبهار ارغواندن • زهی قدرت کم نور اوستنده
استاده • مطر آنخل بر نور ایتمش ایجاد • زواهردن کرامت بحری طولمش • جواهر کان احسانی
پوک اولمش • کیندی ایچنه براق دیبا • کتمش نوری کبی براق زیبا • دخی بر لعلدن کلکون
اطلس • طرازی جمله یاقوت والماس • قوشندی بر کمر رومک خراجی • صاتلسه قیمتنک
اولمیاجی • کمر کلمز آرعولک جو بیاری • او خنجر نخل سرو سایه داری • کمر بحر محیط بر جواهر
و خنجر بر دل اولمش انده ظاهر • مرصع تیغ خود بی مثل • و مانند سعادت بر جنه اولمش
کمربند • کوریبور صولده سیف و صاغده خنجر • ایکی اژدر کبی برکنجی بکلر • صوقندی هم
ایکی زرین اوتاغه • کتوردی صد هزاران سوری باغه • بلی هر برتنی بکبند ردی کروفر
باخود سرو اوزره قونمش بهندروه • سراسر ورده زرین کوی چون حد • کوزلر دیدیلر
نور علی نور • خصوصا بکزمش اول کوشواره • صدف قرنده درشاهواره • و بالجمله
بخوردن اعیان و ارکان سرجمله اتلندی کهر آشنا بولکر سوقاقلری تنکر اولوب کونا
کون الایلر بغلندی اول حینده صدر اعظم اولان سنان پاشا و وکیل ثانی نامنده کی

سیاوش پاشا ووزیر ثالث حکمنده کی مسیح پاشا ووزیر رابع اعتبارنده کی جراح محمد پاشا
علی الخصوص روم ایلی بگلربگیسی ابراهیم پاشا که اخص خواص وثناوه ذوی الا
ختصاص شاهنشهی اولمغله قدرشناس پادشاه جهانه ید طولی ودیده بینا مثابه سنده
تقرب کسب اتمش ایدی یعنی که سلطان محمود غزنوینک ایاس خاص منزله سنده ا
اعتلاء شان بولمش ایدی لاسیما زمره علما وکباردن خواجه شهریار ومفتی نامدار
بزرگوار اولان حضرت جان داده مولانا سعد الدین واول تاریخده قاضی عسکر بولنان
ایکی ملای ذیشان صاحب تمکین برغریب طنطنه ایله اتلنه یلر وبر اوزکه زمزمه
ایله دیرنه یلر اول طمطراق لاعین رأت ولا اذن سمعت مضمونه مظهر دوشدی
ایدی بعده ماموم الهیسی قاعده سنی اجرا قلدیلر که بش نخل شمع مکلف که هر قطعه سی
محض ظرف ایدی ووضعنده برمقوله بهم لرده یلدی منشئه او کونکه بندی لر
اعیان کشور موم المغیچون اتلندی لشکر او المشرین حاضر هر صنفی ظاهر بش
نخل شمع بش نخل عرعر جمله سرآمد سروکبی قد بربر طوتمش کلکرله عبهر آیینه لر که
بربر قونلمش شکل بهاری قلمش مصور استاد قدرت برحکمت اتمش شمعی او یارمش
بی نور وبی مر برهفته اول قالب دوزلدی شهری طولاندی کوستردی بیگر
شول خانه لر که بوله سیزلق ایتدی قلدی رواقن خاکه برابر اماکه قهریه لطف اولدی
خلقه بی حد حرابه اولدی معمر بونلردن غیری خرده نخللر دخی وار ایدی که اوچیوز
التمش حابنده مقاربن شمار ایدی اولا سرای عتیقه ایلتدیلر بعده ارکان دولت و
وارباب زینت ایله آت میدانه کتوردیلر برجمعیت دیگر دخی نقل شکر خصوصنده
اولدی سابق الذکر روم ایلی بگلربگیسی ابراهیم پاشا وسایر اغایان وهر ملک الاکثر
سراپا اتلندیلر شکر لاتی دخی نخل سود برسرورده کتوردیلر برجمعیت اکرم که اجداد
عظاملرندن سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والغفران ایکی دفعه شهزاده لرینکه سنت
ایتمشلر ایدی وزرا وعلما ایله منعقد اولان مجلس شریفه بالذات کندولر حاضر اولوب
اوتورمشلر ایدی کا بحق کندولر اوکلرنده مستقل ومخصوص سفره قونمش ایدی طعام
صونمده انلر ایله اشتراک واقع اولمامش ایدی لکن بوشهریار معالیشان اول او
سلوبه بیله رغبت کوسترمدیلر ایکی آی علی التوالی چکلن نعم کوناکوندن غیری

اوچ ضیافت کبری ترتیبین امر ایلدیلر که اولکی علمایه ایکنجی وزرایه اوچنجی مشایخ ذوی
الاحتدایه متعلق ایدی وزیر اعظم بوجمعیتلرده صدر اولدی یعنی که بالوکاله حضور
پادشاهی تحقق بولدی سپاه یکچری وسایر کروه جریه اولان ضیافتلره نهایت
اولمدی اما ازدحام ناسدن یولکرده یورنمکه وظهورده کلن نوادر غریبه کما ینبغی
کورمکه میسر اولمماغین طولو مجیلر نامنه برزمره کرهپه سبب ایتدیلر که جمله سی سختیان
روغنی الوده فقتانلر کیوب اللرینه بر رباغلو طلوم المشلر ایدی هنگامه طاغیدوب
یول آچمق لازم کلدکجه اطراف صالنمشلر ایدی فلاجرم زمره بنی آدم اول مردار
لردن قچرلردی بو طلوم نقله ستوکلری کبی یول اچرلردی اکیده برده اول میدانه
برکل باشلو اوغلان حصیردن دیکمه یاپوق کتوردوب میدانده جولان ایدردی
سایر طلومجیلر انی کوردکجه ادب رعایتن ایدوب سلامه طوررلر ایدی نته که جامع الجوا
نام کتابمزده دیمشوزدر منشئه چونکه بشلندی سور سلطانه چیقدی کوکسکه
صدای کیوانه اولمدی ربط وضبطنه امکان بیرلر زیر پای برناده مضحک اولدی
شکل غبرآلوده بچه کر برجوان زرد آور مورونشی دوشدی کندی قوتنه کوردیلر خلقی
ضبطه یوق چاره ممکن اولمز کبار نظاره بوکا برچاره فکر ایدوب عقلا اول طریقی بس
نا ایدوب وزرا بر تازه ارکه کوردیلرکم اول حینی طوره بشیوز نفر طلومجی جمعی
بولدیلر بچه خر طبیعتلر رو بنایی درست خلقتلر اکثرسی بومری قوی تنلر دیو ودولر
کزنده اوردنلر الترنده برر برز برطلوم زیر وبالالری بوزرباغی صوم هربری برغریب
هیئتلی مضحکانه وکسوتله القصه هفته ده برکره بی انتهاسی مقرر نعمت یغما وهر اوچ
کوننده برپادشاه عالمک انعام زر وسیمه متعلق مکارم بی انتهاسی مقرر ایدی فرضا که
بر روزنده داره لری دست درم پاشیله بذل مال ایمدرلر دیو بوسئوال اوزره اهل سوقک
هربرینه کل جمعیت وبخشش ایله کلدی اول مقابلده مرامی حاصل ایتدوکدن غیری
کیسه کیسه انعام دخی لایق کورلدی غریب نادره لری وعجیب ماهیه لر ایسه نهایتسز اولدی
مانند مناره اوچ فلکه سرچکن میللره که کیمی یکپاره طاشدن ایدوکی مقرر وکیمی بنا ایله
منعقد اولمش براشیا ایدی کارلرده هربرینه آدم چیقوق اولدی کوکلره عروج اتمک کبی محال
عد اولنوردی لکن بعضی اوباشلر یا باش دولت یا خود ولاشیه غراب موت وذلت دیو

قرارینه یول بولدی جمله‌دن اغرب برحریف ارقه‌سی اوسته یاتدی شکمنک اوزرینه دمور
جبلر اورسی قویوب عادت اوزره عوض صنعت ایتدی بجه‌سی صوق دمورده کرلر بو
صنعتی باشه ایلتمزلردی بو بیلکن انلرهم حتی نفسنده صوق دمورده کیدیلر حالا که
چکیچ ضربی ایله ایشلرن ایلروکتوردیلر محصل کلام بو بابده تفصیل وتقریر اولوم کما
ینبغی ممکن دکلدر زیراکه مستقل برکتاب اولدوغی بالاده بیان اولنمشدر **واقعه عشرین**
شول زمانکه مرحوم عثمان پاشا ملک شروانده قالدی مأمولکرندن زیاده دیرلکلو و
دیرکولرو ویروب عواطف علیه شهریاریدن کلی رعایتلر اولنمغله کبار وصغار جمعاً
اون بیک مقدار عساکر جرار وعدار وشماره کلدی اکرچه که سردارنامدار یمنی وحبشه
ایالتی فتح ایتمش بیچه جنکلرده بولنوب نصرت وظفر رتبه‌لرینه یتمش بر دلیر روشن
تدبیر بزرکواریدی هرکز رای ملک آراده تقصیر ایتمدی وخوف وهراسی منزلنه قدم
بصموب هر خصوصنده راسخ دم ثابت قدم بولندی لکن تحت حکمنده اولان لشکر نفرات
بسیار وولایت شیروان ممالک ابنوه وکثیر اولمغین کما ینبغی حفظ وحراستی میسر
اولمدی اول برطرفی صیانت ایتدکجه طرف اخردن قزلباش لشکری مستولی اولنوب
تعرض وتعدیدن بری اولمه‌لری تعیین بولمدی حکمت خدا انکه در قریم خانی محمد کرای
خان که ابا عن جد احسان دیده شاه جهان ونعمت پرورده سلاطین عثمانیان
ظاهر فرمان بردار ایدوکی عیان وباطنا خدمات مبروره اداسنه الی اوجی ایله مباشرتی
عیان اولمغین کسکین کونده یول دمیرقپو چکوب دمورقپویه واردی اطرافنه برالکی دفعه
لشکر کوندروب چالوب چارپه‌لری اکتفا قلدی نه درکه سردار اعظم اولان لالا پاشای
افخم بن کلیجه قاتلنمیوب کندی دیویجانه ایتدی ملک شروانده قلامغی احتیاط راغبوب
چکلدی کندی اینجق برادرلریندن عادل کرای خانی وبالفعل خان ذیشان اولان غازی
کرای خان بعض اولاد سعادت نشانی الی قودی جناب سلطنتده بونجه نوازش وعطا
یای کوناکون ایله مکرم قلنمشیکن من وجه امتثال امر ایلدی حمد ذاتنده بوا وضاعی
زوال ملک دولتنه وجانب آخرته عزیمته باعث اولدی پس عثمان پاشای دلیر ایشه
باشه دوشمکله حسن تدبیر ایدوب اوکلا شماخیدن دمرقپویه نقل ایتدی حمد ذاتنده
بملک شروان اول محل صیانت نشانه اولمغله فی نفس الامر شاهانه حرکتلر ودلیرانه جرئتلر

ایدوب ارشی خان صیوب عسکرینی قلیجدن کچوردکدنصکره شاه اوغلی میرزا حمزه که فتح
وتسخیرینه اول ممالکه واردی جمله لشکرینک کثرتنه باقمیوب انکله مقابل اولمدی مأمول
اولمین مرتبه‌لردن زیاده نصرت وظفر بولمغله تحصیل نام نیک ایتمه‌سی تعیین بولدی
وکاه بیکاه دشت قپچاق جانبندن ایلچیلر کوندروب عتبه علیایه احوال ملک شروان
بلدردی الفقه سور همایون اتنلرنده کی شاه کمراه طرفندن ترکمان ابراهیم خان رسالة
کلمش ایدی یعنی دامن عنایت شهریارینه تشبث ایدوب الصلح خیر فحواسینه رغبتلری
بیلدرمش ایدی علی الخصوص سرحدلری ضبط ایتمشوز ممالکه خسروانه تعدی قصد
ایدن سرخ سرلرک ضبط منع ودفعنی ذمت همتمزه فرض بلمشوز تاکه مظهر مکارم پادشاهی
اولاوز اوکادر مختر مزی استیلای عساکر نامتناهیه‌دن قورتاروب دوام دولت
شهریاری دعالرینه اشتغالمه تعیین بولاوز دیو عرض حال ایتمش ایدی حالاکه سوزلری
واقعه مطابق بولنمیدی دمورقپودن عثمان پاشا نامه‌لری ایله امرادن برباقی چیغه
کلدی اظهار تملق ایله محمدی خان نام خاین بوکرد ازرمین شروانه واروب شاهه صلح
وصلاح رجاسنه درد دولت پناهه کوندرمشلر بزم دخی دوستمزه دوست ودشمنمزه لازمه لرینه رغبت
دردیو حیله وفریب ایله قباله سمته واردوغنی وانده میرلو اولان محمد بیک عاینله ساده
دل اولمغین سوزلرینه اعتماد ایدوب بروجه تعظیم قرشولدوغنی مکارمزنور دخی
وقت فرصتده ردیو سل سیف ایدوب اول غافللری اخذ وربط ایتدوکنی بربر خبر ویردی
نا وجرم خاطر عاطر شاه عالم بو واقعه‌دن متألم ومغتم اولدی بناء علی ذلک سور
همایون ایامنده معزز ومکرم وانواع نعم جزیله مقتنم طوتلوب سرخ سران ضلالت علم
حبس اولنمق بیورلدی بعده اطراف عالم احکام علیه کوندریلوب ارض روم بکلربکیسی
جعفر پاشا وایالتنده کی امرا وسپاه وزعما وسلحدار زمره‌سی عموما واوچ بیک نفر ینکجری
قرنوسی روم ایلی نک ضایع وصول قول نامنده کی الاتی بکاری ایله یغار سپاهیلری و
زعمالری خصوصا کوستندل وسلستره ونیه بولی بکاری وعامه تحت بولنده‌کی تیمار
اربابی بالجمله دمرقپویه سفر ایتمکل امر اولندی وبو زمره ایله سکسن الفی یوک خزینه کوندریلوب
اوچ بیچق ایده دک جمله‌سی کفه شهرنده مسلح ومرتب بولندی بعدها کفه ملکنده میر الامراء
اولان جعفر پاشا صلاح ودیانتله بی همتا اولدوقدن غیری حسن تدبیر وحیله دیله اکثرت

تماوامغنیا اولان لشکر مجموعه کرد آه قلندی ماه شعبان یدی سنده عزیمت و دربنده طوغرو متوجه
اولدیلر علی الخصوص زمرهٔ سلاحشوران آلتیوز نفر برآوچیلری طیار و تشمیرلری خطارینا
دیرلر ایله روم ایلی عسکریتونون التی بیک مقداری ارباب تیمار انتخاب اولندی سابق الذکر
بداق بک ایله سلحدار کتخداسی سنان کتخدا اول کروه پرشکوهه سردار نصب اولنوب ایلرو
کوندرلدی القصه کنجه بکلربکیسی جعفر پاشا و سایر دلیران کشورک کفه‌دن کوچدیلر دردنجی
کونی کرج بوغازینه واردیلر ازاق جانبندن کلوب قره دکزه اقن بیک من بال مقداری عرض
اولان نهری قایقلر و آت کمیلری ایله اول محلدن کوچلر اون بشی کوننده دک کچدیلر بعده
دردنجی منزلده طمان اوسنده واقع تمرک قلعه‌سی دیوتشابع محله واردیلر دردنجی کون
سلمز احتیندن صکره کوچوب بشنجی کوننده قوبان نام نهره واردیلر چرکس طایفه‌سی
سالکرودرمشلر آت باغنه بشر اقچه و عربه‌یه اون ایکیشر اقچه الوب لشکر اسلامی کچوردیلر
بعده ینه دردنجی منزلده کمرکی نام ولایته واردیلر که چرکسلری آت اوغرلغنه مشغول
ناکسلردر اصلا ایچلرنده اقچه و التون رغبتی یوغیدی فرضا که بر اندازه استر و
دبریکی طون کوملک برحیوان اقچه‌دن یانلرنده مرغوبترایدی منقولدر که اول زمره
دن بریسی بولجه کیدرکن بریرده الکی التون بولمش نه ایکی دیو تعجب ایدرک اوینه کتوروب بریره
چاغر براقمش بعده اوغلانجقلری آنی الماس کیمی دلوب کمی الوب اوینامغه بشلمشلر
اول اثناده تجاردن بری مذکورک اوینه قونمش دراهم و دنانیری اول وجهله خاک
اولدوغنی تعجب قلمش خصوصا مصراع قدر زر زرکر شناسد قدر جوهر جوهری مضمونه
ماصدق اولان نکته دقیقه ایله ایلمش فاما صاحب خانه که تاجردن اول فلوریلری التقاط
ایکانه وارایدوکنی کورمش استر سکی بونلری آل یرینه برارشون استر و برو بونلری جبیکم
صال کلوملی سویلمش اول تجار دخی برایکی ارشون کرباسی و یروب اول حنه‌لری همیانه
المش اکرچه که اول طائفه باغنه تفریق سیم و زری و تدقیق سنکه و یرمدی بلمزلرکن
آت و اسباب اوغورلقده سرمه‌کوزدن سیلوب ذروآن عالمی کوزه کوسترمزلر ازکه
قالدی که فراجه سنکر یکی کسلمیه ماکر چادرندن چقمیه و ایکی چرکسی میانه کرمیه و بالجمله
لشکر اول وادیه واردی کوکرجینی یومورطه‌سندن بیوک طلولو یاغوری یچقه لرک اتلری باشق
الدی کتدی صاحبنی بالضروره پیاده ایتدی اندن هیهات صحراسی نام وادیه واردیلر

دره کزدپه برتو بیابان ایدی که کیاهی ابریشیم بکزر آهولری سوری سوری کزر هر آدم یرده
بر بغنی بوبنوزلری مقرر بکرمی کون که اول صحراده صوکنارنی ایله کتدیلر آخرانندن
ایرلوب بشی کون دخی برکه و درباجه صولردن ایچرک بشی دپه نام محله یتدیلر اندن
دخی کوچوب بشنجی منزلده ترک نام صو یک قربنه قوندیلر و بو صو یک کنارنده اورمانلر
وارکه اغاچلری اوج فلکه سرچکمش یوزون مناره لو عنود آرنجی ماقرتای نام محله
واردیلر چراکسه بکلری کلوب ترک صویی واق صو اوسنده سکز یرده جسرلر قوردیلر اوچ
کونده اول معبردن دخی کچدیلر عقبنجه شمخال ولایتنه واریلوب دمرقبویه طوغری کیدلدی
وبالجمله عساکر اسلام کفه‌دن سکسنجی کوننده دمرقبویه واردیلر شیروان لشکری ایله
عثمان پاشا انلره قرشو چقوب واقرشنلکلر ایلدیلر بر هفته مقداری هرکس چادیرلو
چادرنده اکلندی بعده قشلق تدارکنی کوریلوب قدرتی اولان اولر یاپدی یخچه لرمشکر
نام نواحیده و یخچه لر قوبا نام ناحیه‌ده کی حدالیه واروب یرلشدی القصه کیمی بازلقلر
ایچنده چادیرلرین قوروب قشلادی کمی کرک وروباه کبی سوراخلره کیروب آیینه نیز
بکذردیلوب هر بارینی القشلدی اکثریا بعد ایک استانبول کیلکی ایکشر بونه المدی ارپه
دخی کندم بهاسنه صاتلدی حالا که ایکیسی دخی کم یاب اولمغین حبوب عساکرک غدالری
ربج اولمق لازم کلدی حرب ورزم امام قولی خانه عثمان پاشانک جلادت نشانی
رساله‌بابیسه تالیف ایدن عزیز قولینجه ملک شروان که المدی عثمان پاشا ایله مقدما بوجه
لشکرکه محافظه‌یه قوندیلر بعده قریم خانی بوجه یوز بیک تاتار ایله کوندردی عقبنجه
بوذکر اولنان لشکر اسلام دخی که واردی شمخال و حکام طاغستان بربرینه کرد یلرشوبلکه
بونلرک تدارکنی کورلمیه کتدنجه جوغا المغین جمله‌سی قلیچدن کچورلمیه کیدرک ضررلری برنه
سرایت ایدر بوبحه بلدن بروقصور قمزده کی ملک مورو فخر الدین کیدر دیو خبر لشه بلر مجرد
کندولرمق وقت ایده میه حکاریری بلوب کنجه حاکمی امام قولی خان نام ملحده الجبیلر کوندردر
دیلر حالا بو بلوک عساکر کلمشدر اکثری اوزون انکلو صوفیلر کبی کورنمشدر و بچه سی چراق
چیلاق ایشقلو تشبه قلمشدر بر کلی تدارکله کلمزکه اوردیته آلم جان فوزترمیوب جمله‌سی
قلیچدن کچورلسه دیو بلدردیلر حتی برهان الدین اوغلی نام مفسدک الردن اشد بر
ملحد ایدی کندوکتخداسی تاکیجه کوندردی اشته شو مقوله برکزلوکنجه و اصل اولدوغی

همان اکلنمیوب کلمزدیو بلدردی وقتی کم مزبور امام قولی خان بو حالی شاه جانبنه بلدروب
مرادینه کوره عسکر تعیین ایدوب خاصه قورچیلردن اوچ بیک کزیده آدم بیله کوندرمش
بو حالده دولت نامدار خان واوتوز ایکی بزرکوار سلطان ایلکی بیک قریب لشکر سرخ سرانله
کنجه دن کوچیلر منزل به منزل شهر کنارینه کلوب شروان عالکنه کچیدیلر مکر که ایام بهار قریب
اولمغین سکستره سنجاغی بکی یعقوب بک که روم ایلی لشکرینک سرداری ایدی شابوران
نام شهره قریب نیازآباد نام صحرای دلفریبنده چادیرلر قوروب درنکلو وزره ایدی بعده
لشکر کثیر ذی شان جانبنه توجهلری مقرر اولمش ایدی ملحد ضلالت نشان یعنی امام
قولی خان که شماخیه واروب نیازآباده اولان جمیعتک خبرین الدی جنود سرخ سراندن
برار وآتی کملو کندوسی مسلح وجان شکار التی بیک کزیده آدم قلدی واتلره جام سلطان
اوغلانرینی رستم خانی ودانقی بک نام بدکمان سالار تعیین ایدوب کوندردی مکر که مزبور
میرلوا وسایر سپاه وزعما سنه احدی وتسعین وسع الاخرنیک ایکنجی کونی یوم احد
ایدی علی السحر یورد بتدیلنه مشغول ایکن علی الغفله قزلباش الای کورنمش همان
یعقوب بک نامنده کی میروالای بکی نامنده کی دلیر اتفاقله آتلنوب سنجاقلر چوزوب
طبل ونقاره لرین دوکوب الای بغلدیلر لب محاربا عساکر اعدایه مقابل اولوب حربه ورن
سراغازایدر فلاجرم دلیران حیدر شیم سرخ سران زمره سنی کسته دسته قلوب کیمنی سر
بریده وکیمنی مجروح وکشته ایدوب نصرت یلکری اهل اسلام جانبنه اسمده وهزیمت
علاویی ملحدلر فرقه سی اوزرینه یوزطوتمده ایکن اول مزبور میرلوایه شهادت نصیب
اولدی بعده میرالای دخی اول سعادت وصول بولدی مکر که بوسنه ویلردن کزلودین
طوتر بعض ملحدلر وارایمش علی الفور برقاچی ابلغاله ایله امام قولی خانه وارمش روم
عسکرینک سردارلری دشمنه رفرصت سزکیدردیو اوکنده سجده قلمش حکمت خدا انکه
بو سوزکم اشتدیلر تماما انهزامه یوز طوتمش ایکن قوتلنوب بر لکه یتدیلر زمره مجا
هدینی ایسه باشی سز کوده یه دوندی قوتلری ضعفه مبدا اولوب جمعیتلری بوزلدی بو
طریقله درت یوز مقداری آدمه شهادت سعادتی میسر اولدی کبار وصغاردن اوجیوز
کمسنه دخی اسیر اولوب ماخوذ ومجروح قلندی سایر عسکر اورمانه اوردیلر ونیچه سی
آتلنوب باشی ایله دمورقپویه متوجه اولدیلر وقتا کم احوال عثمان پاشایه معلوم

اولدی

اولدی پاشنده کی غزات تثلیث یورندن استمالتلو ویردی عساکر اسلام ایسه غیرته
کلدیلر بر باشمز وار در پادشاه اسلام یولینه فداء دریو عهد وکفت ایتدیلر حق اولمحلده
هادی نام سلحدار بر مسدس دیمشدر آنی ورد زبان ایدندیلر شعر بر سلحدار زبکم شاه
خرمودر جانمز مدح ختم انبیادر دینمز ایمانمز بز ابوبکرک محبیوز عمردر جانمز ایکی
کورزکوزمزدر حیدروعثمانمز انتقام الدرینز ای مستغان وکرده کار سرخ سرلر زمره
سی ایله حقیر وخوار زار القصه کوندن کونه عساکر اسلام غیرته کلدی سرخ سرلرک ترکل تیغ
وسنان موجودلرکه خود بغرین دلدی اتفاقله اغالرینه واردیلر آنی پیشوا ایدینوب
عثمان پاشا جانبنه وصول بولدیلر البته بز اتفاقله دوشمنه مقابل اولورز شیر یله وکرکه
کرسنه خرکلبه قولیلورکبی قویلورزدیدیلر پاشای شجاعت کردارک مزاجنه موافق
سوز سویلدیلر شاکرایله واجب اولمش علوفه لری ارکنده عاجز ورمیده وذخایر
قلتندن خجلت زرده ومحنت کشیده لکن بلده ردی زمره سلحدار آنک جوابلرین
سعادتلو پادشاه اوغرینه وسنک یوزک صوینه یوزندن بویلکه اوچ آیه دک بجیوزرز
علوفه وذخیره تکلیفی اتمزز یوزیندن صدور ایتدی بناء علی ذلک سردار عساکر
اسلامک حیدر دعالرین الدیلر سنه احدی وتسعین ربیع الاخرینک التنجی کونی دمرقپو قلعه
سنده نکم روز پنجشنبه ایدی الایله چقوب جوارنده کی صحراده خیمه لر قوروب برقاچ
کون اکلندیلر عاقبت اونینجی کونکه یوم اثنین ایدی میمنه ومیسره الایلرین بغلیوب
کوچیدیلر نهر روزوکنارنده کی صحرایه قوندیلر اوچنجی کون بعض جاسوسلری کلوب زمره
قزلباش کندولره شبخون قصدنده ایدوکلرینی طویدیلر القصه بشنجی کون نهر صامور
کنارینه کلدیلرکه خیلی عمیق وعریض صوایدی باد وزان وطیور پراندن غیریه کچید
ویرمزلرایدی بالآخره عنایت باری یاری قلدی هزار محنتله اول نهر قعرناکدن کچلدی
بکی دیه نام موضعه قونلوب یدنجی کونکه یوم احد ایدی الایلر بغلندی محنثلرک
جکرلری طغلندی دلاورلرکه ایسه یورکلری قارش قارش یاغ بغلندی اما وقت ضحی ده
قراولدن بو خبر واصل اولدیکه قزلباش لشکر الایلری کورندی کویا که صحرالر بو قلمونی احر آهلر
بورندی فی الحال فرمان سردار ایله جمله اغرق قرالتسی بر جوبیار کنارینه قوندرلدی ف
جمله عساکرات ارقه سنه کلوب سوار وسبکبار اولدی وبالجمله میرمیران روم اولان چرکسی

حیدر پاشا سپاه کسی عسکری ایله صاغ قولده و کیخته بکلربکیسی جعفر پاشا کندو آدملری و عموماً کرد
اولان روم بکلری ایله صولده عثمان پاشا ی نامور و قفاسنده کی زمرۀ سلحدار آرمیان لشکر
ده تفنکلی انبوه آز یکچری فرقه‌سی ایسه انلرک اوکنده و انلردن ایلرو و ادنوز پاره ضربوزن
بیرلو یرنده وضع اولندی یا کرخ سرلردنی بو ترتیب و آلایی کوروب کندو تدارکلرینی کوردیلر
یعنی که انلرده‌نی ترتیب الای ایدوب طرفینک چرخه جیلری میدانه کیردی عرصۀ معرکه‌دن
کام المق ایستین دلاورلر اخشم زمانینه دک الدی وردی وقتی که آفتاب غروب ایلدی ایکی
عسکر یرلو یرینه قنوب جانبینک قراوللری حفظ حراسته مأمور اولدی بو حالله صباحه دک
انلر اکثرلو هر کشی حاضر و سلاح و رماحی ایله جنک و جداله منتظر اولوب طوردی علی الصباح
بریردن نعرۀ حی علی الفلاح ظاهر اولدی صلحاء اهل اسلام نمازلرین ادا ایدوب انلر یینه
بندی و اول کون یکچری کروهی اوچ صف دیزلدی و اوچ پاشا قولکو قوللرندن صوکشم
منتظر اولوب چرخه جیلری جوزلدی عثمان پاشا دختی سپاه حضرۀ سوار اوتوز یشنده یمنلی
نموداریخته غزالکوروب تفنکک انتشار ایچنده برقرار اولان سمند رو آر سمند همت بنوی
طوبلر ایسه بریردن صاعقه کردار بالاده ضربوزنلر و تفنکلر شراره نثار خصیص
غیراه سم سمند رهوار شعلۀ جوالرله بربدار اولمش ایدی سر لشکر عالی رای صف رای خود
کاه صاغ قولی و کاه صول طولاشوب عسکره استقالنده منهزم اولانلر یکز بغم بیراغیم
دیبنه کلک کندو کزی بر حصن حصینه داخل بلوک دیو تسلیته همنام حیدر کرار
وسمی جعفر طیار دنی سیم سالار عثمان اشتهار کم اوکنده علی و حمزه اوبونلرین اوینا
دیلر دشمن بر کینک جکرلرین تیغ و خنجر ایله بر کاله بر کاله طوغرا دیلر کذلک سردار سرخ
سران اولان امام قولی خان کندوسی بر آر خاص قورجیلر ایله عثمان پاشایه مقابل طور
دی و حیدر پاشا قولنه مقابل رستم خان ابن حسام خانی تعیین قلدی و ینه جعفر پاشا
قولنه دولت اسلامه روکردان موتد ضلالت نشانا و کانا ابن بوهان نام رشتی
کمرهانی قرشو کوندردی و بالجمله سحر وقتنده اویله زمانینه دک صواشلر اولدی اما صورلی
المنیه سرخ سر طائفه‌سی منهزم اولمق خوفندن دوشوب خیلی شاشدیلر لکن سلحدار
باشی علی اغا به سردار عساکردن رخصت اولدی بخت حکمنده کی سپاهک نصفینی بایننه
الوب بر آلای بر آغی ایله جعفر پاشا قولنی تقویت قلدی حکمت خدا انکله فرقه سرخ سرانک

یوزلری

یوزلری دوندی اکرچه حملۀ ثانیه‌ده بونلری تمام اولمق جائز ایدی فاما اخشام زمانی بتشوب
نقاب ظلمت ظل خیال پرده‌سی کبی بار زاید اکا بناءً تعقیبه رضا ویرمدی جعفر پاشا کندو
لری علی کل حال منع ایتدی لمنقله زهی فتح و تسخیر و نصرت مسیر زهی قلع و تدمیر ملکت
بد بیر که لیران عالم مسرت کنان اولوب زاهد مستره خاطر اولان کروه کروه اهل فتح و ظفر
او کدن شاد و خندان ایدی بهره ور خلاصۀ کلام دلاورلرک جنکه شوقی زیاده اولدی
طرفیندن مشعللر یانوب بیتسو وقتنه دک جنک اولدی حتی او کیجه رزم و آهنک مشعله
صواشی ناقونلدی بو حالله کوس بیاشی دوکلدی ایکی لشکر چادر لو چادرینه ایندی فاما
قراوللر متصل الغفه نخجیر اولان شیرلر کبی نخجیردن خالی اولمدیلر ایرد لیران اهل
اسلام دنی صباحه دک اتلرینک اکرین المدیلر و زمامنی الدن قومادیلر ایرته‌سی کم سپیده
دم بلوردی اداء صلوۀ صبح ایتدکدن صکره ینه نرۀ شیرلر بریردن بلوردی للمؤلفه مرحجه
رایت اولدی کوکبه بخشی قلدی شمس و قمر مثال درخش ده و نه صیتی بریبار و یمین
کم ومیه و یردی تیغ و تیره یمین که عدو خیلی بولمیه رخصت کیده رسم امان و امنیت
کوره هر نرۀ دیو پیرکف ان او کده کور زکران قفاده سنان اما زمرۀ سرخ سران کم انلندیلر
انفا قلمه هر صامورکنا ریته متول ولیدیلر کانه لشکر اسلامک اردینی المغه ظفر بولدیلر
حتی لرین کسمک تدارکنه دنی قویلدیلر بو طریقله چادرلرین قوردیلر اوچ فرسخ
مقداری بعید یرده جنود مسلمین قرشوسنده اوتوردیلر یعنی که سه‌شنبه کونی اول
مغل طرفیندن صواشی جائز کورمدی دوسردار حنا بندن رخصت بر خاش تجویز
اولنمدی زعم فاسد اعدا بوایدیکه اول کیجه عساکر اسلام منهزم اولمر صباح اولدقده
فرارانه کلرینی تعیین بوله حالاکه اویله اولمدی تجر زمانینه دک قراوللری تک و پوردن
فراغت بولمدی لکن هما انکه صلوۀ صبح قلندی عثمانیانک اغرلقلری یوکلندی ینه
الایلر بغلنوب هر کشی مسلح کورندی دونه‌دار خصوصنه خود کمال دقتله امورلری
متعلق اولدیکه بو حالتله دوشمنه طوغری یوردیلر اعدا خیلی دخیم و خرگاهی
دوشوردی بربابیرا وستنه جقوب نهر روانینه تحقق قلدی زعم فاسدلری انجا اهل
اورتیه المق تدارکنی کوردلدی مع ذلک کوردیلر کروه مسلمین انلره طالبین و فرقه
مشرکین بربقعه‌ده قرار اتمکه منتظرین طرفیندن ینه کلی جنک اولدی حتی جعفر پاشا

اول میادین و صحرا الری شیر زبان
سوریلر تا کبی بوربیلیلر

قولی نوعا ضعف وانهزام بولدیلر عاقبت جعفر پاشا قولندن کوستندل سنجاغی بکی نکن الای
بیراغی وسایر روم ایلی غازیلری ایچلرنده بولنان بلوک خلقی دلاورلری هجوم ایدوب یورک
دیلو زمرهٔ سرخ سرآنی جبر قهر ایله منهزم قلدیلر خاه ناخاه یوزلری ترسنه دنوب صورت مکروه
لری طولنوب قفالری کورندی ● لمنشه ● ینه هر غازی تازه جان بولدی ● نفس عجم جاودان اولدی
ینه اعدای بافندی تار نبرد ● کیمان صورت وفان اولدی ● چقدی میدانه خسروان وغا ● تیغ
رخشان شررفشان اولدی ● سرداری اولان امام قولی خانله طائفهٔ سرخ سران بر کیشان
روکردان کوردی بره فنجر و کید رسن شاهک جورت کینی کندو کرده حرآمی ایدرسز دیو آت
براغوب اوکلرین الموق تدارکن ایتدی لکن ممکن دکل ایدوکی وبوزی دوننلر کیرو دونمدکی
کندو تصورنده تواتره یتدی عاقبت اول دخی یه کنه بندی فوسقونه قوت دیو قاچمغه
آهنک ایتدی بعض دلاوران اهل اسلام که اردلرینجه وآرلردی کندولردن ایلرو
غزات بوغدورغی مقربی ایکی بعض قزلباش لری مرکبندن بقلمش جانی جهنمه کیدرلردی
ومجروح اولنلرک یارلرین اکثریا یوزلرنده وآغزلرنده کوررلردی اثناء جنکده زخمناک
اولنلرلری اندن بیلورلردی وبعض طاغلره وبرو یابانه دوشوب آچلقدن هلاک اولان
طاغیلری حددن زیاده خبر ویررلر ایدی علی الخصوص محل معرکه یه عورت اوغلانله دخی
کلمشلر ایدی کانه اهل ملت اوزرنده جنکده هر کشی جانله چالشمق واجب اولور تصوریله
قلمشلردی بسی بچه نازنین زنلر تیغ زنلر ودلاورلر النده دوشدی وانلردن دخی بچه لرک
لاشه سنه غرایب حوادث وفنا سهام بلا وقضا کبی اوشدی لمنشه ● میدانی شونیله
طولمشدی کرخ سرلشی ● روباه وکرک وسک اولشوردی بر برلشی ● ارککلر ارسنده
دیشی نک نه درایشی ● هر کله کم صاتردی دیشی ● رضا ایدرایشی چلد ورده چلدرانده
چالوب چاریان اهل جنک ● کورمشی دکلدی اویلچه رزم وکشاکش ● وبو هزیمتده الته
چفت کوسلری دخی النیدی برایکی کون محل اولان پلا صانام صحراکم دیدکلر ناحیه نک
دامنده ایدی انده قالندی غنایم یوکلری بین الاحمال توزیع قلندی بعده ما اول نا
حیه نک نهایتنده برچشمه سار کنارنه قونلدی خیلی مقام دلکش وجای فرح فزا اولمغین
اول کون انده استراحت امر اولندی ماکه سردار ملحدان اولا امام قولی خان کرجستان
بکلربکی نامه کوندرمش بنا علیه انلرده دخی معاونته کلمشلر فاما هزیمت اثناسنده یول

ایزبلمکن

ایزبلمیکن قبا نام ناحیه یه دوشوب یوکلر باکلمشلر اکرچه که اول نواحی خلقی سوایا باغیلی
ایدی وفرصتی دوشردکجه عساکر اسلامه منازع ومعارض باغیلر ایدی لکن قلیج خوف
فندن تبدیل افعال قلدیلر اولا ایکی کورجی بکلرین واون بشی یشی بللو باشلولری
آکا تابعلری نامنده براولو بکلرین عثمان پاشا جنابنه کتوردیلر سایرلری قلیجدن
کچوروب کلملرین نیزه لره زینت ایدوب اوردوی نصرت مقرونه کتوردیلر بعده ما اتیمان
ایتمکله انلره امان ویرلدی ● ترکم وکرتم حاکمی لوندا وغلنه کوندرلدی صورت فاهره ده
سعادتلو پادشاهک خراج کذاری ایکن اعدا جانبنه معاونته باعث نه دن دیو عتاب
وتوبیخ قلندی عقب ذلك نواب عتبهٔ علیا یه وتفلیسه میرمیران اولان مرد جنکی
ازمایه فتح نامه لر کوندرلدی عساکر اسلامک نصرت وجیوشی بدنامک کسر وهزیمتی
علی التفصیل بشارت اولندی بوندن صکره فرمان سردار ایله کسیلن کله لر صایلدی
یدی بیک بیشیوز سرخ سرکله سی دفتره الدیلر وجمله سندن اول محلده بر قله وضعنه
اشارت قلندی حالا کم طاغلرده واورمانلرده دخی ارسنده جان ویرنلرک نهایت یوغیدی
لاشه سی الکه کیرمیوب کله سی بریده اولمینلر دخی تخمینا اوچ بیکدن زیاده خلاصهٔ کلام عثمان
پاشای نیکنام هر کسه یولنجه اکرام وصوبه لر وترقیلر ایله احترام واعظام ایلدی اندن شا
بوران نام شهر مقابلنه کلوب برهفته مقداری استراحت قلندی بعده جراق قلعه‌سی نام
منزله اوغرایوب منزل بمنزل شماخی شهرینه طوغرلدی عاقبت سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنک
اون ایکنجی کونی واصل اولدی ایرتسی برقلعه یاپمق تدارکنه مباشرت ایدوب محلنی کوردی
وکورنلک بناسی امرا وعساکر اسلامه ذرا عیله بیوردی بس ماه مزبورک اون بشنجی کونکه یوم
الاحد ایدی قلعهٔ مزبوره بناسنه بشلندی طوبلر تفنکلر ونوبت شاهانه آهنکلر ایله
مبارکتلرندن سرخ سرلر زمره سی عساکر اسلامک شیروان مملکتنده کی ثباتنی ازناشیلر شمدن
کیرو وبو شاهینلرکه بو الرن کوردی بو عرصه لرده سرخ سرلرکله سنک بوالنمه سی تحقیقا ایردی
دیو بر برلرینه دوشدیلر القصه قرق بش کونده دکن طشره قلعه تمام اولدی بعده ایچ قلعه سنک
بروج وبدنلری بناسی دخی نهایت بولدی نظم کوروب بر شاعران جای ثامن ● دیدی تاریخنی
طقوز یوز طقسان بر یا خیر مسکن ● بعده ما طوبلر ایله برج زین اولندی غورستان ومردان
عصار زمره‌سی بارلوب علوفه‌لر تعین قلندی لمنشه واقعا اولمشی ایدی اول قلعه ●

غایتله بلند و مرتفع شهر انک سایه سنده راحتده طوبلوهی عانن صنانده دیکه کلوردی عمرانه
برجی انکل صنانکه برکوهی ایدی درجی انک بوصیت صدکه اطراف عالمه یتشدی کرجستان ملکلرینک
ایچلرینه انتشار دوشدی کوناکون پیشکشلر ایله عرض عبودیت ایلدیلر حتی بربلکو باشلو وکیلاری
ایلچی کوندردیلر بو ظفر نامه ایله سنه احدی و تسعین شعبانک یکرمی سکزنده شماخیه دن کوچلدی
بکلر و بکلربکیلر ایله مشورت اولنوب مملکت رومه توجه مناسب کورلدی بو اثناده عثمان
پاشا برمقدار لشکر ایله نفت معدنلرینه کتدی باکو نام قلعه محاذی سنده اولمغین اورا
لری دخی تسخیر میسر اولدی اندن دمر قپویه کلدیلر بو مسرتله برآی مجاور دیلر بعده
بیرام پاشایی قایمقام ایدندی و بعض دلیران کشورکشای انک امرینه رام ایلدی واقعه
احدی و عشرون عثمان پاشانک و بعض دلیران کشورکشانک دردولته عزیمتلری و ده شت
قبچاقده وادیلرینک مسافرتلری و کفرهٔ روسی منحوس ایله جنک جدالی مباشرتلری بو وقعه که
مبارک شوال الملکک دردنجی کونی که روز جمعه ایدی بعد العید سعیدده دخی اولدی که بچی یلاردن
بر روخان و مانندی نام بحر اولان ارز ومنه لرو طلو و طغنه طوغرلدی شول زمانکه اچم
صو نام محله کلندی آنده بر کون استراحت قلندی عقب ذلک کوچیلر دردنجی کونده
شمی ولایتنه کلدیلر اندن ایکنجی کونده قیون صوینه اندن دخی ایکنجی منزلده قانلو سوکوت
صوی دیدکلری موضعه وصول میسر اولدی اهالی وقوف و مورخان موصوف قولنجه
اول اثنالرده عتبهٔ علیادن شروان جانبنه خزینه کوندرلمش ایدی انده کی قول طائفه
سنک خصوصا یکچری و بلوک خلقی فرقه سنک مواجبلری ارسالی مناسب کورلمش ایدی مکرکه
کفرهٔ روسی منحوسی بو خصوصی استماع ایله اغتنام کلمش شکاردر دیو یولکری بکلمه
کتمشلر حالاکه سردار عسکر اسلامک توجهین بلمزلر شروانده کی نوبه شیرلرینه سینی روم
عزیمتله اول حوالی یه کلدوکن استماع ایلمزلر اول اخشام که سو ینجه کنارنده کی لشکر اسلام
سوینجله عرض مسرت تام والتوا الملک صدالری ایله اول وادیلری دهشت انجام ایلدیلر
یول بغلین مشرکین بو صدانه اکی دیو حیرته وارده یلر عاقبت واقع حالی بیلوب جوق
مسلمینک یولکرین بغلمغه کتدیلر کیجه نک ثلث آخرینده قالمش عساکر موحدین اول صو
اوغرایوب کذر قلمش افتاب عالمتاب برنیزه بوی چقدوغی زمانده کی عسکرک ثلثانی
کچوب انجق ثلثی کچمک اوزره ایکن ایرکلمش مع ذلک اول مشرکین ضلالت مالکه بر

طاربوغاز

برطاربوغازده مجاهدینک یولکرین المشلر ازبلوخان ذیرکبی اورماندن نمایان اولوب توب
تفنک ایله پنجه مسلمانی شهید قلمشلر المنته لله غالب اولدی غزاته کافرلر اصیوب بنلر جنکه فجور
منزلی اول طکوزلرک اورمانی الاونده تفنک شعله افشان اهل اسلامی قالدیلر مجروح و
اکسوزین اول بلادی نامشروع قالمدی جنکه اقتدارلری لازم اولدی همان فرارلری علی
الخصوص میان اورمانده اول زمرهٔ بدکمان علی الفور براستبورده بیدا اتمشلر اوقلری
غنایمی انده حفظ ایدوب کرجکدن حصار ایدندیلر عاقبت عساکر اسلام زمرهٔ ملاعینک
اطرافنی الدیلر او بدکردارلره ایکی کون علی التوالی قلیچ چالدیلر اوچنجی کیجه زمرهٔ ذمیمه نک
براغی دوکندی جمله سی فرار ایله اورمانه دخی کیردی لشکر غزاته دخی اول کون ضحوهٔ کبراده
دک طوردیلر بعده یولی یونلمکی مناسب کوردیلر واقعه اثنی و عشرین حوادث دیوانیه
دن اولا بو خصوص واقع اولدیکه فضائل ذاتیه سی کونلکبی مشهور و باغ ورع و حفا
بیلده سرو بالاکبی استقامت طبعله انکشت نما ایدوکی دللرده مذکور بستان زاده
محمد افندی که بوندن اسبق دیوان همایونده برزمان اناطولی قاضی عسکری بعده
روم ایلنک والی نام وری اولمش ایدی خرج غالبه کرفتار مخدوم عزتمند بخششی
نثار اولوب عزلکه کیمسنه سی قانونلری اوزره یوزالکی اقچه تقاعد یومیه سی ایله معاشی
انمه سی حالاتندن اولمغین حقنده عنایت شهریاری ظهور بولمش ایدی یعنی سنه
احدی و تسعین جمادی الاخره سنده کندویه مصر قاهره قضاسی توجیه قلنمش ایدی که کرک
عایده و شوکتده کرک قاضی عسکر کلامی ایله مرتبه ده منصب سابقدن فرقی یوغیدی نهایت
مصر بکلربکیلر بنلک دیوانه وارمقدن غیری عیبی اولمیوب پایه و اعتبار جهتندن
خواکیدن کبی فواید چوغیدی وغی مقرر اولدقدن ماعدا اول تاریخده کی داماد پادشاهی
اولمه سی متعین اولان شیر صاحب دعائی به وزیر ابراهیم پاشا ولایت مصر بکلربکیسی
بولنمش ایدی انکلک دیوانه وارمقده عرض و ناموس نقصی شانی دیور حالی اولدوغی
تحقق بولمش ایدی المنته لله واردی القصه کامران اولدی الدی ویردی مصر دیارنده
قدر و شانی ازدیاد اولدی اولمدی منقص اعتبارنده علی الخصوص بر دفعه دخی اول بلاده
والی اولمش ایدی یعنی که قاضی عسکر اولمزدن اول مدرسه دن شام قضاسندن انلرن صکره
مصر حکومتنه وارد وغی تحقق بولمش ایدی واقعه ثلث و عشرین سنه احدی و تسعین

اثنالرنده شهر ارزنجانه بر زلزله کبری اولدی سایر زلازل عظیمه کانسبتله احیانا بونا
اثنا نیه عارض اولان دنترمیه دونتری بتجه اولو یقلدی صاحبلری خانومانندن
ایرلدی فاما نوآدر اثاردن بو حادثه حکمت نثار مقرر اولدی که حد بلوغه داخل دنت
زمیتی ضلالت کفر یله بی حاصل بر نازه جوان چارشوده اشترا ایتان ایدوب کلورکن
که اول زلزله واقع اولمش خانه سنکه دهلیزندن کچرکن سقفی اوستنه یقلوب التنده
قالمش انده یدی سکز دانه اتمک ایکی عمود مابیننده قالوب انلوه استناد اتمکله اجیده فجه
نذر بجلم النده کی چورکلردن ییوب بار خدایه شکر ایلمک اون سکز کون مقرر اولمش
نه کمه نالمسنی اشتمش ونه کندویه بر فریادرس بولنمش بوطریقله اون سکز کون وکیجه
لری نامنده کی لیالی پر ظلام کچه کوندن صکره برکون اقربا وتعلقاتی اول خرابه نک تعزیل
وتطهیرینه کلورلر سنکه وخشتی ترابنه ندن ایروب تجدید بنا مباشرتی قیلورلر هانکه
اول ایکی دیرکک میانی اچیلور النده بر نیم فرصله نوجوان دخی ظهوره کلور فرضا کم
برکون دخی اچلمه غداسی نهایت بولورایمش یعنی که اچلقدن جان ویرمه سی
مقرر اولور ایمش لکن بار خدا اجل شانه وعلا کمال قدرتن اظهار اتمش اولا بنا التنده
قالوب هلاکی اولمه سی ثانیا اون سکز کونه کفایت ایده جک غداسی النده موجود بو
لنمه سی حد تحقیقه یتمش **للمنشئه** سبحانه خدای جل وجلاله هر مهالکده حفظ ایدر قولنی
قعر دریا وزیر خاکده هم کوستر عاجزه رها یولنی بعضلر قولنجه اول ذمی که قدرت
الهی مشاهده قلمش کندو حقنده مبذول اولان عنایات سبحانیه نی کما ینبغی
بلمش حقده وغی کبی ایمانه کلوب چرک شرک تلوثندن قورتلمش انوار دین وایمان قلبی
خانه سی منور ایدوب زیر خاکدن چکدوکی ظلمت مقابله سنده نجم بختنی منور
بولمش **واقعه رابع وعشرین شهزاده کامکار سلطان محمد خان حضرتلرینک** سنجغنه
توجهلری بیاننده درکه تاریخ مزبورک **سنه احدی وتسعین** عد اولنان زماننده تورکه
شهر ذی الحجه سی اوایلنده حتی ایکنجی کوننده جمیع وزرا وارکان دولت واغایان باب
سعادت وقت سحردن باب همایونه واردیلر انجق یکیچری اغاسی اول کون استثنا
ایدوب حضور ایتمه لرینه رخصت ویردیلر بوندن اول بشلی ای ایدی که حرم همایون
باب دولتی مکمل لالاسی ودفترداری ونشانجیسی وسایر اغالری قید دفتر قلنمغله

بتجیل بیورلمش ایدی ابناء سپاهیاندن وسلحداران وسپاهی وسپاه متعلق علوفجیان
وبرفاح یوز سکبانلاندن وصولقلر ایله بیکلر واصطبل عامره یه منسوب اولان بنده لری که
جمعا بیک بیش یوزدن زیاده وایکی بیک نفردن نقصان ظاهر وآماده قپوسی قوللری ترتیب
اولنمش ایدی که هیچ درکاه معلا بنده لرندن وپنجه سی کابر قوللرندن وقول قرنداشلرندن
یازلوب مرتب ومهیا بولنمش ایدی خواجه لری ایسه مفخر الموالی شهر اهالی مولانا نوالی
رکاب همایونلری خدمتنده تکاپوده وزرای عظام ایسه یولکو بولکجه یانشوب شرف
تقریبلرینی ارزوده اولمشلر ایدی بو حالنده بر غریب زمزمه عیان اولدی ناکهان اوج
عزتدن برمهر عالمتاب زور زیوره غرق ایکن نمایان اولدی **للمنشئه** بنه فریاده کلدی
سرهنکان نیه اتلندی شهریار جهان جنبشه کلدی لشکر منصور قلدی قوللر عزیمتش
بنه موفور جقدی رایات اسمان غایات فلکه ایردی مرحجه دارات اولدی شهزاده نا
کهان ظاهر قدر واقبالی کون کبی ظاهر کوردن اول شاهی قهرمان صاندی یا نزعان جا
نستان صاندی **اولا وزیر اعظم سیاوش پاشا یانشدی ثانیا تأثیر افخم ملک ارا وکیل**
جلیل صاحب تدبیر دستور وقور روشن ضمیر اولان یانشدی رعایا پروردکه متعلق
نجه نصیحت ایتدی بوطریقله جمله سی یانشدیلر کبار ساحلنه معبر اولان اسکلیه
وارنده برقادرغه یه قویرلشدیلر اما شاهزاده کامکار آخر قادرغه ده جاکس
ونکار جته بزرکواری نوح نجی کبی دریادن عبور ایتمکده وقاریله برقرار بو منوال
اوزره که جلیلخ بحر رومی کچه یلر اول وارث تاج وتختی وداع ایدوب نظرکاه هر دعا
وثنا جواهرینی صاحبه یلر **للمؤلفه** دیمه یلر ای امیر ملکه وغا جانمز باشمز بولکه فدا بزکه
هر دم غریق احسانوز خاکپا یکده بحر جوشانوز نیه بیلک جان ویرورز کوننده
ایده لم جمله سن بولکه فدا پادشه هر کمینه مبنده لرز خاکپا یکده سرافکنده لرز **واقعه**
خمس وعشرین سنه اثنی وتسعین اثنالرنده امام خداوندکارکه عرض قدرتی وقوم
یهود ونصارانک تبدیل کسوتی شرحنده درکه اول تاریخده کل فلمرو پادشاه روم
وکارفرمای سکندر هجوم ممالکنده کی یهود از عضرانه چکلش صاری صارقلولر له هویت
ولوقه ونصاری مائی رنکی دستارلر ایله انکشت نما وارمینلر عداد نده کی کفره ترسا
الاجه دولبندلر ایله انکاره ایدوب انجق افرنجی الاصل اولان مستأمنلر سیاه

شبقه ایله نمایان وبیمه ایدییسی تمام خداوندکاراتیدن ایلمنده قوپمشی اهل ورع وتقوی
نامنه بربزرکوار وملازم ویرن موالیدن محبوب اولمش بر پیشوای بلند همتها اولمغین
امر معروف ونهی عن المنکر مجدده اولدیسن ولایت حاکمی دکلسن ددکلرینجه مقید اولمیوب
ریاء وامتزاکی کندکجه ازدیاد بولدی حتی ذاتنده قاری کلام الله برخوش آوازی شعبان
ایدی لکن اوضاع ناهموارینه باقلدقجه گویاکه فرقه عوانیدن بررحمی یوق شخص جلاد
گواه ایدی نه درکه قوم یهود وکفارک امتیاز دستار اختیار ایتمکله دلبند قسمی کران
قیمت اولمشدر عامهٔ اهل دین وزمرهٔ مسلمینه بووجهتدن ضررلری طوقنمشدر دیو
پادشاه جهان جنابنه بلدردی بو مقوله امورک اصلاحنه نوعا رخصت واجازت حاصل
ایتدکدن صکره صغانوب بومنوب میدانه کیردی اندن صکره اولا منع دستار کفار ویهود
ایصاغنه مقید اولدی فلاجرم اول فرقهٔ ضلالت علم گوناگون شبقه‌لر ایدندیلر و
بربرینه بکزمز کسوه‌لره کیردیلر حالاکه اکثری امراض رمد ونازله وصداعه اوغرادی
قات قات دستار بیچیده بربینه یکتا برشبقه گیمکله انواع رنج وعنادن قورتلمیوب
ندامت وحسرت بجقلری جکرلرین طوغردی حتی بالدفعات عرض قدرتلر ارتشا
مقتضی اثبات ایتدیلر اوتوز قرق بیک فلوری بذل ایدوب اولکی کبی صارقلر
صارغمغه رخصت الدیلر لکن امام مزبور بر قوی القلب وفور زاده دیمکله مشهور
ورع وتقوای دللرده مذکور آدم اولمغین بالذات جناب سلطنته عرض ایلدی
ینه شبقه‌لر کیمه‌سنی اول زمره‌یه فرض ایلدی القصه کیدرک نفر وکلامنه مغرور اولدی
طبعنه مخالف وضعلر کوردکلرینی آتدن بیقوب دوکمکه وبعضیسنه زبان ورازلق
ایدوب سوکمکه باشلدی اول جمله‌دن منلا تقی الدین نام عرب عالمنی بردفعه بولدی
نه درکه موالی عبابیننی اورتمشسن دیو بیقاسندن الاوردی آخرکار برمقدار الشدیلر
وبرفصل سوکشوب دلتشدیلر بربرلرینه شتم غلیظ ایدرک ایرلشدیلر وینه برکون
جرجرزاده نام رئیس مؤذنینه رغبت کلدی بچون بیوک عمامه صارمشسن دیو ریشی
وزارینی الندالدی اول دردمنده ایسه زیب وزینتدن بربیوک دستاره قناعت
ایتمش ایدی اول نامرادک عرض وناموسی کبی صارغنی بوزدی پاره پاره ایدوب
هر برینی زهرآب برشکنی سوزدی کیده رک میمون بازلره طوقلشدی غرابت بونده

درکه غربت اوغلانلرینه بیله اولشدی حتی برکون برمیمون بازه رغبت کلدی بزرک
وکوچک ایکی میمونی اول عزیزک اعتبارینه کاست کلدی هی اندم بانندیه کی خدامنه امر
ایلدی البته بو ایکی میمونی اولدرک دیو سویلدی وقتی که میمون کبیر اولدردیلر دردمند
صاحبنی اغلدوب خلق عالمی اول غریبه کولدردیلر تماشا بونده درکه میمون بزرکه بو
کن کثره ایکی میمون کوچک حسنله مودت نا ایدوکن اذعان ایتدی هی اندم عرض شطارتلم
امامک قرقوسنه کچدی کاه بیلوار دیب وکاه بوین چکدی یعنی که بکا قیم دیو منت ایلدی
حالاکه اول حیوانک تضرع ونیازی مفید اولمدی شخص مزبورک دل سنکیندن ترحم
اثرلری صدور بولمدی اول ساعت آنی دخی هلاک ایتدردی میمون باز مسکینک گویاکه
مسکنینی زیر خاک ایتدردی نه حال ایسه اول محلدن قچرق قورتلدی خدام امام الذینی
خلاص بولدی فاما ایرتسی دیوان همایونه واردی بکا اولان ظلم وشتم کیم اولمشدر
دیو اغلدی حتی ناله حزین وفریاد واینینی وزاری جکرلرین طاغلدی اگرچه که اول
مرتبه‌ده کولشدیلر وامامک اوبوزدن کستاخلغنی تعجب قلدیلر لکن کیدرک شکا
یتی تأثیر ایلدی هرکسک برکسبی وآرتیم کاروکسبم اول میمونجقلر ایله اشکار ایدی
مع ذلک بزردوکنی اوتوز التون المشیدم کیجه‌رک میمونی خود بکرمی دیناره اشترا قلمشیدم
ایدم بوبجه روزکارکه تعلیم وتأدیبلرینه مقید اولدم تاکه تفرجکاه ناسی اولان محل اکرده
بازیجه‌لرینه قدرت بولدم شمدی ایسه ایکیسی دخی قتل اولندی ابطال وجه معاشندن
غیری مالکم دخی افنا قلندی ای دستور صاحب داد صد هزار ناله وفریاد ازین
ظلم وبیداد دیو فرزند عجم اولان میمون باز کرینه ایدردی شریکی وشبیهی اولان
عربی الاصل ایسه ایها الوزیر خاف من الله القدیر لفظنی تکرار تکرار دیر ایدی پس اول
حینده صدراعظم اولان داور رحیم اعنی به سیاوش پاشا لازم التکریم انلرک اثار احترا
فنه باندی یاقلدی جبیننده الکی سکه فلوری جیقروب میمونلرک قیمتنی عطا قلدی
ناما عامهٔ ارکان ودورشناسان وکافهٔ چاوشان وکتاب دیوان مزبور امامک بو وضعنه
نفرین ایلدیلر التزام مالا یلزم ایدن متشالرینه عدیلی کورلمش دکلدر دیو سویلدیلر
لطیفه خلقک کیمی میمونجی کیمی صورت باز بودرلو بلور یوق مکر اول صاحب رازدهن
شخص بر کسیله قلمش ساکت کیمی متنها کیمی اکن حالکن بو وجهله افاقه بخلی قلمشی

هر شخص ایشنده نشکلی قلمنی **واقعهٔ سادس وعشرون قریم خان قصه‌سیدر** روزگارک
بوکاریدر ازلی بی سرآیلرکیمه کیم ویره بر پیاله شراب تیز ایچور رخنق چنق زهرآب تاریخ
مزبورده قریم ملکنک خانی ودشت قبچاق ولایتلرینک فرمانرواسی بولنان محمد خان
بن سعادت کرای خان که باغی جبه سلاطین آل عثمانک احسان دیده‌لرندن حتی سنجا
قلرین چکوب روزمره بیک آقچه علوفهٔ معینه‌سی وهر بری بکیوز خان اولرقچه اون بیک
فلوری وبرکوسی مقرر خدمت کزیده‌لرندن ایکن مرحوم مصطفی پاشا کرجستان وشروان
فتوحاتنه سردار کوندرلمش ایدی دشت قبچاقدن طولشوب شیزدخی سپهسالار مزبور
واروب فارشه سزدیو بغچه انعام خزانه ایله احکام علیهٔ بی نهایه ارسال اولنمش ایدی
فاما خان مزبور کاه حنکلیه منتهی اولان نسبنه مغرور اولوب اداء خدمتده جست
وچالاک دیرنمش ایدی که بنی عثمانه لونک امرینه دکمیم که بکا بویله تکلیفات ایدرلر
دیو شیر وآنه کمنیوب تعلل طریقنه کتمش ایدی اکرچه که ایکنجی سنه‌ده کار فرمای ملک شروان
اولان وزیر عثمان پاشا یاننه وارمش ایدی فاما کوکلو کوکلسز دیرنوب حشونتدن
خالی اوضاعی کورلمش ایدی اکا بناءً عتبهٔ علیادن بذل اولنان مواهب ومکارمه
کوره خدمات مشکوره‌سی وقوع بولمامش ایدی پس اوچنجی سنه‌ده کی تکرار شیروانه
توجهی امر اولندی بو کرّه عناد ومخالفت دائره‌سنده ثابت قدم بولندی حتی
اداء خدمتده کی قصورندن ماعدا باعث غیرت وفتور بعض سوزلر سویلیوب کی نقل
اولنمش ایدی بناءً علی ذلک خاطر دریا مقاطر پادشاهی که عالم صبر وتحمّلده برعمّان
نا متناهی ایدی انک کفران سنجاری استماعندن نخماهی متغیر ومکدر اولمش ایدی
حتی کیدرک اول نائرهٔ غضب مشتعل اولدی دشت قبچاق ممالکنه شهزاده صاحبلرک
تحقق بولدی **نظم** خشم درویشی خان وما سوزد خشم شه جمله جهان سوزد مضمون
مقرر اولوب کفه شهرینده قشلین پاشایه خط همایون کوندرلدی البته قریم خاننک شهریار
روح تختکاه بوسندن ازاله قلنمه‌سی مراد مدبر بیولادی اکرچه که وزیر خوشی تدبیر بو
فتنهٔ عظیمه موافق رأی منیر کورمدی حالا عجم شاهی ایله خصومت ومنازعات فیصل
ونهایت بولمدین بو امر خطیره مباشرت چندان مناسب دکلدر جوابن کوندرمشیدی حاللکم
کلمات نصحیا اتی قلب سلطانیده جایگیر اولمدی بوخصوصکم حصولنه هر نیمدن

فراغت

فراغت وعودنلری بوجه من الوجوه صورت بولمدی ایکنجیده بو اداء الله فرمان کرتیغنی
افهام ایلدی که اکر بو قضیه مباشرتنه نصرت حواصلیه پاشا بنجه بیللر متعذر اولورسه بالکلیه شرارهٔ
نار فتنه ممالک محروسه‌یه سرایت ایدرسه عدم انطفاسی تعیین بولورسه البته امرمسکا فرمان
لازم الامتثال دربوندن صکره ذمتت همتکه لازم اولان مباشرت حرب وقتال ایدب
کلامنی سویلدی **مؤلفه** کلمیلوا اولورسه تا وکه نقدیر دفعنه بو قدر بلمینلرکه تدبیر • کیمه کیم ترک
سراوله روزی رد ایدر من آنی بخت فیروزی • حتی بلمینلرکه مولی • چکدوردکرنه نیته
بنع قضا • وقتی که سالار نامدار فرمان کار ورقه‌سی یتشدی کمال اضطرابندن درونه
انتشارلر دوشدی زیرا که بو خدمت مشکله نک اداسی لازم ایدی وکن سفده تجه ینغار اولنمه
شدن محروسه کفه‌یه کلدی وکل زمانده پاتکده اولان عساکر نصرت مآثری طغیه‌سنی
ملکی وارد اولمشدی علی الخصوص بلوک خلقی نامنده کی سپاه اکثرینه اجازت ویر
لمش ایدی حتی بنجه‌سی طی مراحل ومنازل ایدوب وطنلرینه ایرمش ایدی لکن نه چاره
اطاعتدن غیری چاره شاهد مرامه نه یوزدن نظاره ایتسون بر قضای مبرم کبی وارد و
نازل اولان فرمان محترم خلافنه نه جانلکتسون جان وباشی اوغور شهریاریه فدا قلمه‌دن
غیری نیلسون نتسون درحال اول نره شیر قتال مهمات جنک وجدال اولان مقدّماتنه
مباشرت ایتدی **لمنشیه** مرد اولان دم مبدم نبرد هلستر روی بر کردو خون سرد هلستر • عرصهٔ
رزم وکارزکاه وغا بیر میدان وشیر مرد هلستر • نکلین نقطه کبی دائره‌سی • کندوی جنکا بحیثده
فرد هلستر • اولمدن خوف ایدن تمارض ایدوب • میللم درده روی زرد هلستر حرب وضرب
هنتمر محتشلر • شیرلر رزم ره نورد هلستر • حالا که بو خبر دهشت اثر قریم خاننک سمعنه
دخی یتشدی انکر دخی جمعنده لشکر تاتار پروانه‌لری پرواد آواز ایدرک ممالک اطرافه
کندو علی الخصوص اولکدن دخی فی الجمله متنبه ایدی بار وسوزلر ایله اشتعال اتش خلافه
مساعد اولدقده خاطر عاطر پادشاهی کندودن منحرف ایدوکن استشمام ایدی اکرچه عتبهٔ
علیاده بطریق الرهن محفوظ اولان برادری یعنی که اسلام کرای نام اخ اعز کهتری •
قانون قدیم اوزره قریم خانی منصب اولنمش ایدی وبر مقدار لشکر وخزاین وسفاین
عسکر دفاین ایله بیلکه ساحل بحار خضرنک دریای زخار سیف قبضهٔ اقتدار شمشیر قدرتی پس
وردکار اولان قبودن قلیچ علی پاشا کفه ساحلنه کوندرلمش ایدی مشار الیه اسلام کرای

نام آخر خانی اول وزیر نامواره تسلیم ایتمه‌سی بعده وجه و مناسب کوردوکی اوزره برکو
بحر آخر خدمتده بولنمه‌سی امر اولنمشیدی فی نفس الامر نیجه یوز یللق شهریارک وجودینه
فنا ویرمکه آل جنکیزدنا مندرج صاحب سکه و خطبه بر نامدار ظاهر الاقتدارک ازاله‌سن
برقوله امر اتمکه محضا قدرت الهی ایله ظاهر قطب عالم اولدقلری باهر بر قصهٔ غریبه‌در
عبرت مظاهر ایکن خوجا علی ایشلرین راست کتوردی وزیر مشار الیه هزار رأی و
تدبیر ایله خدنک طومار فرمانی اصابت سر منزله یتوردی **لمنشه** عصرینک قطب ظاهر
بر اولوز هم شهنامه‌دار صاحب تاج لوح محفوظ شرح ملتدنه ایدر الحکام دهرک استخراج
باطن قطب اولان ولی الله نیجه دیر ورسم کان کونه رواج قطب ظاهرده حکمتیله ایدی
انتظام امور نا تمام علاج علی الخصوص دخی اسلام کرای خانک دولت نوبتی و قپودان
اولان میرمیرانک قادیرغه‌لر ایله کفه ساحلنه عزیمتی ایشیدلمدن موسی الیه عثمان پاشا
برندارک آخر کورمشیدی ینه خان ینکر اخواننیدن فلان نام میرزا ایله ممالک دشت
قبچاق و پای تخت قریم دیدکلری کهن شهرهٔ آفاق حکومتنی تفویض ایدوب برات
عالیشان ایله ویرمشیدی و دار الملک کفه جوارنده اولان اصحاب اوتاغی قوروب اولانجه
عسکری ایله دوبکل اتمش ایدی لاسیما کفه قلعه‌سنده کی طوپلردن و کندو ایله بولنان
ضربزنلردن کلی تدارک کوروب خان لایعقلک تاتاله طوپلردن چکمش ایدی **لمؤلفه**
طولدی اطراف شهره جند عظیم قلدی قلعه حصن خوفله بیم چیقدی میدانه لشکر انبوه
کلدی اهل وغا کروه کروه هر دلاورکه قلدی عزم خرام خلقه دهشت براقدی
چون ضرغام نیزه‌لر الده سر بسر خطار تیغلر تیز و تبرلر تابدار کذلک اول نعمت خورده
کفران شعار یوز بیک مقداری جند تاتار و مشتری قوللرندن بدی سکز بیک جرا کبه کوداری
ایله اناثی بغلیوب کفه شهرینک فتحی فتنه و وزیر کشورکیرک ازاله‌سی عزیمتنه لشکر
چکوب یوریمش ایدی هرکز لاخیر فی عزم بلا حزم مضمونتی فکر اتممش ایدی **العجول**
مخطی وان ملک تحوسنده دوشمش ایدی بی خبر ایدی که کندونک پادشاه عالمه مخالفتی
و سرد آرینه قارشو عسکر چکدوکی جرأتی هرکز نتیجه ویرمیه‌جکدر سلاطین آل عثمانه
میسر اولان مواهب لدنیه اکا و غیریه لایق و سزاوار کورلمیه‌جکدر خصوصا کم عموماً
خدمتنده کی اغالری و هوادارلری یعنی ذوی الاقتدار میرزالری جمیعاً عتبهٔ علیا

قوللرندن ایدی یعنی کم وظیفه معینه‌لری خزانهٔ عامرهٔ شهریاریدن اولوب هر بری
شکر نعمتی مجبوللرندن ایدی همان محمد کرای خان عزللی بشته‌یلر و بریته خان آخر نصب
اولندوغنی فهم ایتدیلر کروه کروه اول خان بر شکوه خدمتندن ایریلوب کفه‌دن جانبه
کتدیلر هرچند که بن عزل پادشاهی ایله معزول اولمزین صاحب سکه و خطبه بر خان دی
شان ایکن ملک موروثمدن فراغت بولمزین ددی و هر بری بو یوزدوندرن تاتارک
دمیرزالرده استمالت ویردی هرکز مفید اولمدی غضب پادشاهی و قطع نعمت نامتناهی
خوفندن هیچ بریسی تسلیت بولمدی آخر کار خان بی اقتدار بر قاچ مشتری قوللری
ایله تک و تنها قالدی بنی مغرور ایدنلره حضرت حق بلالرین ویرسون دیوبه دعا ایدرک
آتندن اینوب سجاده‌سی اوستنه کچوب امر پادشاهی یرین بولسون دیو تسلیم اولکی کوردی
بو اثناده اسلام کرای خان و بعض تاتار اغالری مزبوره یتیشوب سجاده‌سی اوستنده
تدارکنی کوروب باشنه اوشدیلر الفقه خان خاینک که جزاسی ویرلدی دار الملک قریم حکو
متی دردولتمندی کلی اسلام کرای خانه مقرر اولدی **حکایت** اولنورکه صاحبقران
عثمانیان مصر قاهره فاتحی سلطان سلیم خان برکیجه علی الغفله وزیر اعظم پیری پاشایی
حضورینه کتوردوب بزم اکل قورقه‌جق دوشمن کیمدر دیو سؤال ایتدی مشیر مشارالیه
کم زمرهٔ قزلباش در جوابنی ویردی اول زمانلرده شاه اسمعیل صفوینک خروجنه
وکوندن کونه معارج عز و دولته عروجنه بناءً اول انی سایر عدولردن تقدیم ایتدی
لکن اول پادشاه دولتمند کلام وزیری هرکز پسند ایلمدی بلکه طرف خلافنه ذاهب
اولوب اولوب یکلشی فهم اتمشسن بیوردی بزم خوفمز جند تاتار صبار فتار در
دندرکه اکر الغار ایلسه‌لر بشی التی کونلک یولی بر کونده الور فرار اتسه‌لر دخی اوک
طرلیغه دیره‌نورلر خصوصا که آتلری نعل و میخ و علیقه محتاج اولمز قوناکه صولوه
اوغرادقلرنده بزم لشکریمز کبی کشیلره توقفلری تعیین بولمز خیالری خود فتی
قلیلا د بحملات ارتکاب ایتمه‌کلری خود قوتلرینه دلیلدر جوابنی ویردی ایمدی
دولتلو کورسن شوکتم که افاقه دولتلو بر اقمشدر وطنطنهٔ نصرت و شجاعتم که جاکیران
جنکده و مصر قاهره فتحی اهنکنده هزاران خاقانی اتشه یاقمشدر قریم خانی
دخی امره امتثال ایدرسه یعنی عباد عنایت معتادم دفترینه کیروب خزینه‌مزدن

علوفه‌یوب سنجاغمز چکرسه و اولاد امجادمزدن سعادت‌کرای خان نام فرزندی صاحب عنوان
بطریق الرهن رکاب همایونم خدمتنه ارسال ایدرسه فبها والا آنشته میدان حرب و عرصهٔ
هیجا آنشته دلیران رزم و اهل جنگ و وغا بیوردی بوغی بیک آقچه وظیفه اولخان ذی‌شان
اوچ یوز آقچه دخی خدمتنده مقربان و آغایانه تعیین اولندیغی امر شریفله طیوردی وجبه
خانهٔ عامره‌دن بر رایت سعادت آیت دخی کوندرلدی شول زمان که منشور شهریاری
و رایت سعادت آیت خداوندگاری جناب خانه واصل اولدی مضمون امر شریفدن مر
داننه ایدوکی ظهور بولدی بعضی بی عقل میرزا الرعنا دایدوب مگر بز عثمانلویه نوکرمی
اولورز دیو مباشرت فساد قصدین ایلدیلر باخصوص حسن و جمالده یوسف صدیق کبی
فرید و مرآت رخساری نوبهار ایله بر ایدی اولان خان زاده رهن ایتمه‌لرندن عرض نفسانی
تعلق ایتدی صانوب بو حالده خود جگر رضامز یوقدر دیو نیجه سوزلر سویلدیلر مثنوی
دیدیلر بز که مرد ذی‌شانز ● عصرمزده بوریز جهانز ● بز اول نامدار مرد افکنز ● غالب
قهرمان و کیو و بیژنز ● کیمکه مردم دیوایدر دعوا ● اشته میدان کارزار آرا و وغا نیجه اولور
اکا رزمی کوسترورز ● وارلغی ملکنه فنا ویرورز ● بزی کفاره می قیاس ایلر ● رهن صلح امرینه
هوسی ایلرمز ● اکا خان زاده‌مز وارسون ● نه بونی تکمه‌مز رواکورسون ● عرض ناموسی قندی
کتمدن ● که بونی شه تکلم ایتدی ● زبلماشی خانه‌دن جنکیزی ● رنجه قلمشی دودان جنکیزی
حاشا لله که نسلی انک ● قله ور بنده‌سی او سلطانک ● اما سعادت کرای خان که بو قیل و
قالی ایشتدی اول لا یعقلکری معقول الزام ایتدی اوکا بر پادشاه عالیجاه بیزه یومیه
بیک آقچه وظیفه احسان ایلمشی و تبرکا و تیمنا بر رایت نصرت آیت کوندروب نیجه
خواقینمزه دخی وظائف تعیین ایتمشی و بنم سایر اولادمدن زیاده اکا متعلق ایدوکی
کنی ایشیدوب اوغلم سعادت کرای عز حضورینه طلب قلمشی یعنی که حسن ترتیب ملو
کانه‌سی ایله نشو و نما بولدقدن صکره صدر و ریبرده مقیم اولمغه لیاقت کسبنی
اول جهتدن مناسب کورمشی پس بونده نه انجمنه جکحال و آردیر با کفتار شکر بارلری
شهد لذتلی بو بیوآردر فاما سیزوک اقوال بی ما لکوزه اویوب خلاف فنه ذاهب
وشق فساق طرفنه راغب اولورسق بر نیستان خشکه آتش صالمش اولورز دریا
مثال عسکر و طوب و تفنک شرر بیکر ایله اوستومزه کلدکده جزا و سزا آموزی بولورز بر فرد

ایتدکی

ایتدوکی نقدیم برجه باغ و راغمز خاک سیاهه یکسان ایله عرض و ناموسمز خانمانی کبی
اولورعزه ویران ایلرسوک پشیمانلق اصغی ایتمز و بو معنی‌سی یوق قیل و قالکوزده
بنم فائده ایتمز بیوردی و حسن رضاسی امر پادشاهیه اطاعت و سعادت کرای خانک
ارسالنه توجه همت ایدوکی امرسنه طیوردی فی نفس الامر فرزند اصلی قرهٔ عین جمیلی
اولان سعادت کرای خان عتبهٔ علیا خدمتنه کوندردی و جناب پادشاهیه شکر فراوات
نعمتی و تحسینی انعام و موهبتی مشعر دعانامه ارسال ایتدی اول شهریار سکندر
وقار اعنی بن سلیم خان سلیمان اقتدار دخی خان زاده‌نک حسن تدبیرینه توجه قلدیب
سرای عامره‌ده که حرم شریفنه الاقرب آیین عثمانی اوزره نشو و نماسنی و اجبلهٔ دین و
دولتدن بلدیا حتی مابینلرنده شیوهٔ عشق مجازی یعنی که طریق عشقبازی و
نوعی مقرری و غرض نفسانیدن عاری معاملات عشوه و کرشمه‌لری دخی میسر اولدی
عاقبت نوبتی کلدکده خانلق صدرینه جلوسله ذی عزت و اقبال مکررا اولدی
مثنوی کیمک که نور رخی آیت کورینه آلننده ● همای دولت انک اوستنه صالور سایه ● انک
کم رخشی ایده کوکلننده نیر دولت ● اولور ایاغی توزی روی چرخه پیرایه ● سبحان الله
اول شهریار سعادت دستگاه کندو زماننده سلطنتده بو تدبیرا میزا ایتمشی که اثر اصابت
پذیری نیتمشی بیل صکره خورشید کبی مستنیرا اولدی یعنی که اول وظیفهٔ معینه و لطف
سبلهٔ قرم خاننک عبودیتی محقق اولوب اطاعت امر ایتدکده حقنده نه کلنمکه متعلق
رخصت شرعیه ظهور و صدور بولدی بوحضه مجرد عناد و مخالفته حمل اولنوردیکی
مستقلا سکه و خطبه صاحبی بر شهریار که ازاله‌سنه نیورزدن چاره بولنوردی غب
ذکر بزینه صددده کلملم خان خاننک حقنده نه کلدیکن صکره حالینه منجر اولنددر
بیان قلنلم حالنکم سنه اثنی و تسعین جمادی الاولی سنک اونا وچنجی کونی مراد
حاصل عتبهٔ علیایه عروض بشارت کوندریلوب مژده‌لری وصول بولدی اول
تاریخده ممالک شرف فتوحاتنه سردار اولان فرهاد پاشایه اعلامی ایچون فتح
نامه انشاسی امر اولندی حتی مؤلف کتاب انشاسی ایله تحریر اولنوب بو کونه بر
امر شریف کوندرلدی صورة المنقوله و زیر افخم نامدار مشیر اکرم بلند اقتدار دستور
رفور ستوره اطوار نامور برکزیده ابا ارض غام پیشه نبرد هیجا اشرف ●

جانبلرنده سردارم اولان وزیرم فرهاد پاشا ادام الله تعالی اجلاله واقام بالشجاعة خصاله
توقیع رفیع همایون وبرلیغ بلیغ نصرت مقرون واصل اولدقده معلوم اولکه چونکه عادت
ذات حمیدهٔ سلاطین غیور واختیارات پسندیدهٔ خواقین منصوره در بقهٔ اطاعتدن
گردن اولان سرکشلرڭ دینی ویرودادی وشناعتده نمرعاصی کبی طغیان ایدن مشوشلرڭ
سرچشمهٔ حیاتن زهراب تیغ قهر ایله مکدر قلمق نظام احوال عالم وانتظام انتساب بنی آدم
ایچون لازم ومهم وبر موجب نص کریم ذلک جزیناهم ببغیهم ذمم وهمم خسروانه لرینه هر
آینه واجب ومحتم در بناء علی ذلک ابا عن جد سماط عمیم النوال سعادتمزده پرورده
نعم الافضالمز اولان امرادن وبساط عزت ابسلط جلالتمزده نعمت خورده دار النعیم
اقبالمز مسکنده کی حکام کیرادن حاادم بنیان اطاعت قاطع علاقهٔ عبودیت خاین
بدکردار وبدرای قریم خانی محمد کرای که اجداد امجاد عظامم وآباء کرام جنت مقامم
انار الله مرقدهم مادام فی الفرادیس ارقدهم مظاهرات قدس صفاتلرڭ انعام شاهانه لرینه
اغراق وبادیهٔ مهدن زاویهٔ لحده وارنجه احسان واکراملری ودریاسنه مستغرق اولدقلرین
ماعدا ذکر اولنان خان خاین بداندیش ونادان ناهنجار مظالم پیشه بونجه روزگار
بلکه فی اللیل والنهار ذات ستوده صفاتمزدن انواع مکارم جزیله ایله کامران واصناف
مواهب جمیله ایله محسود اخوان ایکن اول نعمت موفورڭ شکرنده قصوری وعرض حضور موفور
السرورمزه خدمات مبرورکسی ارکنده بنجه دلو عصیانه وکروری ضمیر منیر عالمگیره با
الدفعات ظاهر ومستنیر اولمغله علی الخصوص زبیر دستنده کی طوائف تاتاردن کافهٔ
اخبار رعایا رعایت معتاده لر مواجب خوار وهر خزان وبهار روس منحوس لحراکه
نامنده کی کفار خاکسار غز المرسینده قوس وقزح کبی کمانداز وقطرات باران صفتنده
تیرانداز اتجهاد اعتبار اولمغله لرلیله هربر رعایت شاهانه یه احق وسزاوار ایکن اولکه فقراء
غازیکران دزرم هشتهار لرایکن ماتقدمدن مابینلرنده جاری اولان آیینی وحمایه
معتاد اولدقلری قوانینی تکلیف تندن فضله اول خان ناملک مجدد الاطوار جور وتعدیسی
وکثف رعایتنده کی رعایا فقیره سندکذیبین اظهار تظلم وثار ذیتسی موانگ بابیه سریر
عدالت مصیرمزه عرض اولنوب صحتی ثبوت وظهور بولمغله بنجه ماه وسال درگاه واهب
الآمالمزدن نقدصدا قتله مرهون وعتبهٔ علیهٔ واجب الاستقلالمزده حسن تربیت ملوکانه

نعله مزید عاطفت پادشاهانه مقرون جناب ایالت مآب عظمتمآب امارت نصاب کامیاب
امانت نشان مفخر ولاة لایق الاحترام سردفتر حکام پسندیده از زمان ماصدق کریم
والذین هم لاماناتهم وعهدهم راعون ماصدق مصداق لطف عظیم اولئک هم
الوارثون غوث الاسلام دین الاخوان اعنی به سلام کرای خان دامت ایالته کی اطابت
دیانته کم اول نسل کبار تشجیع ودین دار وزمرهٔ مجاهدین تاتارکه برگزیده ومختاری اولوب
ناحیه سنده انوار دولت وداد گستری گون کبی ظاهر وجبلیت سامیه سنده واثار سعادت
ورعیت پروری بالبداهه نمایان وباهر اولدوغنه علم شریف عالم شمولم شرف موهبت
وحسن قبولم متعلق اولمشدر بناء علی ذلک ذاتنده کی ترقب وتمنی فمن تبعنی فانه منی
فحواسنه کندوی ماصدق ایتدوکندن غیری حد ذاتنده خانلق صدرینه لایق واطوار
سعیده سی فرمان رانلق قدرینه موافق گورلوب التفات خاطر نوازشاهانه واحترام
بهره پرواز خاقانی مسند علیه سنه ستاج جزایر وبحرین وبیاج سواحل خافقین تیغ
قبضهٔ غزا ملک الامرا ملک ارا جزایر بکلر بکیسی قپودانم قلیج علی پاشا دام اقباله بقدر
الحق بالذات خان جلیل القدر آرا ایله روان وطونمانهٔ همایونمه متعلق سفاین لشکر
دفاین ایله ممالک محروسه دن کفه ساحلنه اسریل کبی شتابان اولدقلرنده بوذکر اولنان
خدمات سامیهٔ خاقانیه نیکل اتمام واداسی ایچون نهیه وشروان جانبندن عودت ایدن
شیروان جانبنه نامزد اولوب وادیلرده تعیین اولنان دستور ستوده خصال آصف رای وکیل
بی عدیل ملک صاحب رأی ارکان دولت آصف آصف زکا واعیان ملک وملت سردفتر
عظما جلیل القدر دارکسته وکلاء عدیل الصدر ضرغام بیشهٔ بزم وهیجا اصم
اصصام قبضهٔ جهاد وغزا الکبنی وزیرم عثمان پاشا ادام الله تعالی اجلاله وضاعف
بالنصرة تعاله جانبنه امر همایونم گوندرلوب خان بدکردارڭ دفع وجودی بی سودی واول
مقامه احق والیق اولان سلام کرای خانڭ حصول مقصودی خصوصنه کرد اتعیینی اولنمغله
الحمد لله الملک العلام اول مرام عالم نظام یمن همت پادشاهانه ملمه نهایت وانجام بولوب علما و
اعلاء کلمة اعلام القادری وحلاق مفصلات اولان مفتیلر چکن فتوالر ایله کوکه باغی دیر موقوف
کرک اولادی نامنده کی عصاة پرشرر وصرصر قهر خسروانه غبار هباءً منثور قلندقده دعای
شریفه مظهر اولان عساکر ظفر مقرون وانا انشاء الله بهم مهتدون نص ماصدق بیچون

وخان جدید سعید صداقت نمون و وزیر مشیر نصایحت مشحون جناب حقانقدن انتما ومن
اتبعکما الغالبون بشارتلریله ارواح انبیا یه منظوم العیون بیوریلوب دوران سعادت
نشان نمون صداقت چهره سای اولان روشن کنان وما النصر الا من عند الله موهبهٔ
ابدیهٔ سبحانیه دان وخان خاینه متابعت کوسترن ارباب طغیانه فهزموهم باذن الله عطیهٔ
سنیه تبیله کوو باد کبی پریشان اولدقلری حالة التحریرده سنه ٩٩٢ جمادی الاولی سنک
اون اوچنجی کونی درستهٔ علیه یه مژده کلوب بو اخبار مسرت سعادت نخواه ملک وملت
اولان عباده غایت معتاده انواع فرحت وسرور واعدای دین ودولت اولان زمرهٔ
ذمیمه یه بی نهایه اصناف غموم ملال اندیشه وفتور استیلاسی محقق بلنمکله اعلام واعلان
وعلی وجه الاجمال اشعار مسرت رسانی سکا فرمان اولنوب نهج ملوک پیشینی وسلوک
نا مسلوک سلاطین اوزره امر جلیل القدر ملکه تبیین قلنمشدر رامدی فرمان همایونم که
مقرونم سکا وصول بولدقده بیوردم که عامهٔ کبار وصغار وکافهٔ اشراف واخیار
ولشکر ظفر رهبر نصرت کردار وجنود مسعود محمودة الاطوار خصوصا حکام دار و
دیار وخدام عالی مقام ونواب کامکار جانبلرینه بو خبر مسرت اثری اظهار وممالک
محروسه مده کی قلاع سپهر ارتفاعده طوب ورعد آوازه لوینی اتشبار ونوبت شاهانم
صدالریله بو مژدهٔ جلیله اطراف ممالکه اخبار واقطار ممالکمه تا بدار کبی بو بیان
ایلیه سن که افراد انسان کاینا من کان بو مقوله دشمن قوینک انقراضی نسلنه حمد جزیل
ایتمکله بالغدو والاصال روم دولت ابد پیوندم دعالرینه اشتغال کستره لر و
بو نصرت کاملهٔ شامله موهبت خدادادم ضمندن شمهٔ شیمهٔ رشادینه آدقیاس ایلیوب
ازدیاد فتوحات متنوعه مترقب عرضنه قیلنلر شویله بیله لر علامت شریفه اعتماد
قیله لر واقع سبع وعشرین وزیر عثمان پاشانک دریا طرفندن در دولت وصول وخداوند
کار خدمات سامیه سنه متعلق حسن قبولی ویره اولکمسنده سرد آر لحکه ایسکدار ساحلنه
نزولی تفصیلنده درکه وکیل موصی الیه ملک شروانک وانک نظامی احوالنه باعث ودخت
قبچاق یوللرنده کی روس منحوس کفره سنک قتال وهر عینلرینه سبب وحادثا ولدقد
صکره قریم خانی محمد کرای دخی که تدارکنی کوردی معززا ومکرما طوتلوب در دولته
طلب اولندی بیس کمه ساحلندن قدرغه لره کروب سنه احدی وتسعین درجنکاوا

بلنده

بلنده دار الملک قسطنطنیه یه کلدی بو بنجه اعزاز واکرام اولنه قدن غیری دیمکل وجود
بولمامسون دیو استقبالنه وار مقدن اول عصرک وزراسی تجنب ایتدی وزیر ثانی
مقامنده عبد یکانک شیر زبانی زمانه نک رستم دستانی بر ذات حالیشان ایکی قانون
دکلدر دیو هر بری قرشولمقدن ابا قلدی انجق یکیچری اغاسی در رکاب همایون افاکن
استقبالی ایدوب اسکله دن اتلندردیلر کتوروب وفامیه آننده بر توپاشا سرایینده
قوندردیلر بیخبر ایدیلرکه هرکاه که باره جلالشانه وعلو برقولک علوشان نفسانی
تقدیر ایتمشی اولمیش قسمنک عذر واهانتلری آنک اعتلاسنه مانع اولمیه بو تقدیرجه
وزیر ثانی صدرینه اجلاسی مقرر اولوب دیوان همایونه واردی قانون اوزره پیشکش
چکلوب ال اوپوب تشریف خلعتنی کیدی بوطریقله دربت کون دیوان خدمتنه مدا
ومتدن صکره اخر ایام دیوان که یوم ثلثا ایدوکی ظاهر وعیاندر شهریار جهان بخشی
حضرت سلطان مراد خان لب دریاده کی قصر جدیده اینوب اول مجاهد ساعد بخشی
عز حضورینه کتوردوب خاطرینی صوردی اول دخی دوام دولت دعالرینه سر
اغاز ایدوب ملثمه اوپدی پای سریری قلدی دعا ادب اوزره ثنالر ایتدی اکا دیدی
ای لطف حق کرم کانی • قو کلرک مصر وشام سلطانی • بنده بر بنده یم که بیسته • التفات
ایله دو شمیم بسته • ما حصل ای شه کمینه نواز • چونکه اولدک بو جاکه خاطر ساز • کا
لطفکله ای خجسته خصال • زنده اولدی زمانده بطال • آتشی تیغم التهاب ایتدی
سرخ سرکشورین خراب ایتدی • بعده قرشو سنده اجلاسی ایتدرمکله امر ایدوب مرحوم
لالا پاشا ایله شیروانه وارد قده تا بو زمانه کلنجه واقع اولان حوادثی بر بر بکا
تقریر ایله دیو بیوردی فلک جرم اول لشکر کش مفخم بر موجب فرمان محترم بر ایکی
دفعه جلوس ایلیوب امرلری یرلرینه بولدقدن صکره رعایةً للادب ایاغ اوزره
طورمغی مناسب کوردی بعده ما من الابتداء الی الانتهاء احواله ملک شیروانی تقدیر
وانها ایتدی یعنی لکل قول جواب فحوا سنجه ماجرالرنی بر بر سویلدی اول شهریار کا
میاب دخی ولکل فعل ثواب مضمونینه اثباتنی مقرر ایلدی وشو لدمکه تعبیر ستنیر لری
رشه خان ایله اتمکلری قتالی واول بدکردارک بعد الانهزام اخذ وقتلنه متعلق
ولان جنکی جدالی غایت بزیر اولدی آفرین عثمان صداقتکون کبی عیان وجلا لتکر

منظور لعین اعیان اولمش دبوبسنده وتحسین بیوردی فوق فوقه من قرینده کی
موصع اوتاغه سنی چیقروب کندو الیله اولسردار نصرت مدارک عمامه سنه صوقدی
بعده احوال این وان جنته جبته تقریر وبیان قلنوب محل وعرض واعلام شاه اوغلی
حمزه میرزا ایله اندکلری نبرد نصرت ختام ایله که انجام بولدی بینه استحسان وانعام
لری مضمر اولوب بلکوننده کی مرصع خنجر اول سپهسالار نامدار میاننه کندو
مبارک الیله الفا اولندوغی تحقیق بولدی غب ذلک بینه پاشای نصرت مسالکم حوادث
سابقه تقریرینه منتهالکن اولوب تقریر جواهر نظامسلری که کنجه حاکمی امام قولی خان
ایله اولان جنک وانلر ایله مردانه وشیرانه صدور ایلین قتال واهنک منتهی اولدی
بینه تحسین بلیغ وانعام وبی دریغلری مقتضا اولوب بر اوتاغه ذکر غایه موهبه سی
تعیین بولدی بعده کل کلام وزیر مشیر جانبنده کی عرض واعلام شول مکم قریم خان
دیه کلری غریم ایله صدور ایدن حربه کلدی ایکیوز بیک قریب تاتار جرار ناشکیب
ایله جنک وجدال ودل فریب امرنده اوچ درت بیک مقداری آدمله منصور اولدقلری
واو باغیلر خذمتنده کی باغی تاتارلرکاه حسن تدبیر وکاهی حرب وضرب وظفر تأثیر
ایله منهزم قلوب ازاله سنه فرصت بولدقلری مرابا عرض قلندی بو کونه اول خسرو
بلند اقتدار آل قالدوروب دعای خیری تکرار وایزد ستار مستعان قهارده سندن
راضی اولسون هر قنده کیدرسک نصرت بدرقه ظفر رفیقک اولسون تحقیق بولسون عاقبت
هم نامک اولان عثمان بن عفان ایله قصر جنابندن همنشین وهم خواه اولسون دینارلر
طوردقجه طوروب مرادکی نازیاده معمر اولوب ازدیاد دولت واقبال امتداد جاه
وجلال مرتبه لرین بولسون بیوردی **ملمعه** پادشاه هیله قول میاننده بو طریق اوزره
زنده کانیده اول اکرام وثنا ینکا احسان • مرد مقبوله روح ثانیده • وعده خاتم ایسه
خاتمده • فی المثل عمر جاودانیده • حالنکه عمر عزیزه مائلده • اشبو تشبیه انکه بیانیده
بعد ذکر عثمانی کیدرک اتلندرک وحش مرداننه کمال اعزاز واکرام ایله بندرک خطابی
اشیدوب قبو اغاسنه حسن رضای شریفی ظهور ردی انلر دخی فرماننه اطاعت واجرای
امر دینه مسارعت ایدوب پاشای ذی شانی قصردن طشره چقاردیلر بر بوغچه
فاخر لباس وخلعت کتوروب بر اهندن جانبه وارنجه کیدردیلر اول ذی قیمت اوتاغلر

فرقنده مرصع خنجر ایسه کمرنده زیب وزینت مهماتی مقتضا وآیین تعقیر وتبجیل
مکرر اولدقدن صکره تکرار حضور شهریارینه دست بوس عزت مثال نوسلری ایله مغتنم
اولوب دوام دولت پادشاهی دعالرینه سراغاز قلدی **ملمعه** دیدی ای شهریار
ملک آرا نیر بختم واراوده یولکه فدا • بکا اولکون قلنمون کوزیم اولمیم روکل
جکرسوزی • بکا اول شب کورنمون تیره • بخت بختم کوزی اوله خیره • ماهی باقیم
چراغ روی کسز • شب بجوریم کمند بویکسز • ای هزاران بنم کبی بنده • بنده احسانکه
سرافکنده • بعد هذا اوداعه متعلق دعا ایدوب طشره چقدی حرم محترم اغا
لری کمال توقیر ایله اول انعام سلطانی اولان رخشه بندردی بر کمیت یاد پیمنده
بی همتا ایدی بکله رخصت ومرصعی بر خزینه عالم بها ایدی محبوب هر بنغ وغدار سی
خود سلاطین سلف خزینه لرنده نایاب ایدی بو شرکتله اتلندی وسعادت سراینه کلدی
مؤلف کتاب اول ذات عالیشانه قدیمی برشنا کاربی ارتیاب اولمغین تفصیل سابق
لکا تقریر ایلدی یعنی که عز حضور سلطانیده که معامله نی تقریر ونقیر قطمیر سویلدی
تذییل منقوله رکه اول کون که پادشاه کامکار عز حضور پادشاه کشورکشادن خلق
سراینه کتدکده تحسین بلیغ سلطانی شیر مشار الیه مدایح واوصافی محلنه یتدکده
اغای باب سعادیه بخطاب اتمشلر الحمد لله بر شبهه مز وار ایدی زائل اولدی
بیورمشلر اول نه مقوله شبهه ایدی پادشاهم دینلدکده عثمان ایچون بکا اکرچه صاحب
سیفدر فاما مغلوب کیفدر باخصوص که برینه دکل ایکسنه مبتلادر افیون و
برشه ابتلاسندن غیری الوده می خمر آدر دیمشلر ایدی بس کندوی ناچار تاجار
تمام اولنجه حضور مده وتقریر محاربات ما فی الضمیرنی استخبار ایلدم که فی نفس
الامر مبتلا بو برش وافیون ایسه عاقبت علامت کل ومکلاول ظاهر اولوروکو
کرفتار شراب کللوب والوده کل افسون ایسه بینه مقدمات خمار موجب الانفعال
کما ینبغی باهر اولوردی حالا که اول عیوبدن بری ایدوکی ثابت اولدی بزم دخی تسلیم
خاطرم وکالتله دعا بیتمز تعیین بولدی بیورمشلر کندولر مدت عمر عزیزلرنده آلوده
باده نامه وسوده مکیفات بی ارتیاب دکل ایکن احوال اهل کیفه وقوف واطلاع
علرین محرمان حرم سعادت اولانلره ظهور مشلر **ملمعه** اول شهک رونق ایدی مراقی •

کوستردی اکر بو حالتی ذات انتلرنک حقه آینه در اکاهی واقعه معاینه در انکیچون
بو سرتی قلدی بیان اولدی مرآتنک صفاسی عیان غرابت بونده درکه اول عصرده
کی وکلاء دولت نهار و اکثری پادشاه اصحاب داماد وارکان سلطنت بر مرتزم عماد
اولمغین مشیر سابق الذکر ایچون بو بیکانه ایچره قندن کلدی دیرلر ایدی وزارت ثانی
مقامنده مکث وقرارینی تعجب ایدرلردی حتی بعضیسی غزل مقدماتنه مباشرت ایتمش
ایدی ویرکولرنده افراط ایتمشیدی ردیورونی قبول ایتمه مکر طریقنه کیتمشلر ایدی زعمجه
سلحدار کی شروان محافظه کرفتار وبرقاج بیل اول حوالیده کوشش کیر دار ایتمشلر
ایدی اول اسبابه بر دفعه شاه اوغلی ایله کندو جنکنده بر کره دخی امام قولی خان رزمنده
کی آهنکه بردخی قریم خانی محمد کرای قصدنده کی حرب بی درنکده بوراقچه ترقی ایلمشلر
درو بو نجه خدمتلری مقابلهسنده اوجراقچه زیاده یه قناعت قلمشلر ایدی وبو مکر
تدبیر ایدیلرکه اول ترقیلری طوتمیه لر مجبور اولورلر ایسه ده بر راقچه دن زیاده یه
قناعت ایتمیه لر تا که فرقهٔ سلحدار اول سردار عالی مقداره غلو ایده لر بزی استخدام
ایتمکی بلمدی ترقیلریمزی قبولی امرنده متساهل قلدی دیو بنجه کفت وکو ایده لر مع
ذلک بو قضیه بر عکس اولدی عثمان پاشایه تخمینی اولنان ضرر وکرند کندولره توجه
قلدی اتفاقا که دیوانه وارد یکرب بو وزرایه ادبدن خارج بنجه سوزلر سویلدیلر
فلاجرم حضرت شهریار اعظم ماکر اعدای که اذعان ایتدی ضرری سیاوش پاشا جانبنه
عاید اولدی وکالت مهری التمسنه فرمان ایتدی واوج کوندن صکره اولمشارالیه
کاردانه احسان ایتدی اکرچه که قانون عثمانینده ختم وکالت ارسال اکثریا سرایلرنده
ایکن اولوردی دیوان پادشاهیده کوندرلمسی نه اولور وقوع بولوردی حالا که
عثمان پاشا غیره قیاسی اولنمادی استحقاق تامی ایله صدره کلمکین خفیة مناسب کورلمدی
ملمدمسی یعنی که سنه اثنی وتسعین رجب المرجبنک یکرمینجی کونی که دوشنبه ایدی بارکه
الله التثبیت مضمونی ایله عمل قلندی مزبور پاشا وسایر وکلا بولوبرنده صدرنشین
ووزیر اعظم مقامی بی صاحب وملکی ایکن حرم سعادتدن قپو اغاسی ظاهر اولدی
صاغ الله بر زرکشی دستمال صاروب مهر شریفی اوسته قودی بو وظیفه تعلیم کتخدا ابوابه
اولان ذیشانه ویردی عثمان پاشا حضرتلرینه تسلیم ایله سعادتلو پادشاه کندولره خبر

دعا ایدوب

دعا ایدوب بویوزدن رعایت اولنمق جوقدن حق صریحی ایدی لکن خدمات ملک شروان
عوق وتأخیرین موجب اولمغین صاحبنه واصل اولمز دیشمه یکی ختام خدمتلرینک
ختم شریفه دست رس بولملرینک دمیدر دفلرین بر بر سویلدی اولدخی کلام لطف شعاری
کی بلیق اغا لساننده ن تحقیق ایتدی وختم وکالتی قبضهٔ قدرتلرینه تسلیم ایدوب
خانی مقرلرینه کیتدی وقتی که مهری قوینه قیوب صدرینه اوتوردی وکلادن اولا
مسیح پاشا ثانیا جراح محمد پاشا ثالث که اول تاریخده دیوان همایونده مو
جود اولان وزراء صاحب دا انلردی بر بر الا ویدیلر یعنی لك حالتده تهنیت صدا
رت ایتدیلر بعده ایکی قاضی عسکر ونشانجی پاشا نامنده کی ناموللر ودفتردار ان کفایت
شیمکی جملهسی اول مصطفی علیا یه زیور واضحیاب شکوایه ملاذ داد کر اولنلر در فوج فوج
ال اوپدیلر وتقبیل یدکی باب عظمایه دست رس بولدیلر اوج آیه قریب وزارت ایتدکدن
صکره سردار عسکر اسلام اولدیلر سنهٔ مزبوره شوال المکرمک اوننجی کونی دولتله اوکداره
کچه یلر شرف صحبت وزارتله روم ایلی بکلربکیسی ایکن قتل اولنان محمد پاشا که اول ایام
ده درکاه معلا ینکچری اغالرینه ایدی التفاتنه مظهر در وشوب روم ایلی بکلربکیلکی و
ویردیلر اول منصبده کی علی پاشا که بدون ابا التنده ارکانه کلوب محمد پاشا طوبلده
زوجه سی اسمی خان سلطان ایله تزویج قلمشلر ایدی همشیره پادشاهی جنابنه رعایةً اکا
وزارت توجیه ایتدیلر فاما ینکچری اغالغی حرم محترم پادشاهیده سلحدار ورنبی ا
لمفریبنی انکشت نما وکارکذار اولان خلیل اغایه مناسب کوردیلر یعنی که بو توجیه
تعیین قادرغه ده جمله وزرا محضرنده اولدی تلخیصلری وارد وغی کبی قبولنده تو
قف اولنموب قوت وقدرت نامهلری بود فعه دخی بولدی لکن بو سردارلکه باعث
قریم خانی ایکی قتل اولنان محمد کرای اوغلری صدور ایدن عصیان وحوادث اولدی
بابالری واقعه سنده کی میرزا فرار ایله روسی منحوس ملکنه التجا ایتمشلر در و بعض اشرار
نوغای تاتارنون بنجه ناساز کار کندولره متابعت ایدوب بله کلمشلر ایدی پس اول
کروه مکروه ایکیده برده قریم خانی کبی صاحب شکوه جنابنه اولاشورلر ایدی بابا
لرنک قتلنه سی باعث اولدککی دیو طعن تیغ لسانه ایله طولاشورلر ایدی نه دکه اسلام کرای
خان لعم وشحیم مغلوب بر کرد انده ردیو کونه کوستر مزلر ایدی یعنی که ممالک محروسه نی

غارتدن خالی اولمیوب تکرار طورمزلودی وقتی بو احوال معروض شهریاری اهمای اولدیغی
ینه بو فتنه نک دفعی سنکر النده رائی دلپذیرکه وخدمت تیر وشمشیر وکه منوطدر دیو
عثمان پاشایه امر اولندی بو خطر بقلعه اسکداره کچدیلر منزل به منزل بولیه اندن قسطمونیه یوله
کچدیلر شتا کنجی اول شهر جنت آساده اکلندیلر حکمت خدا کیدر اول تاریخده
یعنی سنه اثنی وتسعین رمضانینک درد نده مؤلف کتاب به ارض روم خزینه سی دفتر
دارلغی ویرلمش ایدی قوت فکریه سی ابیات منظومیه مصروف ایکن بیت المال دفتر
اتموسی مناسب کورلمش ایدی بو ال نام منصبه دک کرد آرکار مکاره همراه اولدی بعده
خلعت ملوکانه ایله تشریف قلنوب منصبه کوندردیلر القصه اول آصف یکتا ولشکر
کش جنک آزما او توردوغی یردن کنه جانبنک اختلالنی تصحیح ایلدی بالذات بنم
وارمه احتیاج یوقدر دیو بو سنه بکلربکیلکندن معزول وبعده فرمان یدوندن مقتول
اولان فرهاد پاشای سردار نامی ایله کوندردی کندو لیه تبریز فتحی فرمان اولنوب اول
حوالیده کی ممالک فتح وتسخیرینه سپهسالار اولان وزیر فرهاد پاشا در دولته کلمکه
امر اولندی واقعه ثمانه وعشرین وزیر فرهاد پاشانک شرق جانبنه سردار اولندوغی
سنه احدی وتسعین اثنالرنده اول خدمته مأمور قلندی بعده اسکداره منزل به
منزل ارض رومه توجه قلدی سنه ست وثمانین تاریخندن برو قزلباش سرحدینه سفر
ایدوب ورد افلاس کرفتار بکلربکیلر ودرد مند بکلر تحت حکومتلرنده کی سپاه وعجا
فقراسی ایله ینه بو خدمته مأمور اولدیلر سرحده وارد قلری کبی شهر روانک فتح وتسخیرینه
مباشرت قلدیلر که ولایت معموره عهود ودولت سرخ سرانده اوله شاه قولی خان ضبطنده
واول وفات ایتدکدن صکره اوغلی توقمق خان تصرفنده اولمشیدی رکم محمدی خان دیمکله
اشتهار بولمشدر علی الخصوص رعایایه ظلملری نابود ایتشاری عیش وعشرتله بزل وجود
بر طائفه اولمغین اول مملکتلر خیلی شنلمش ایدی خصوصا که سردار اول مصطفی پاشا
متحمل سنه سبع وثمانین تاریخنده قارص قلعه سی تعمیرندن صکره بعض بکلربکیلری
ولایت روان غارتنه کوندرمش ایدی مزبور محمدی خان مقاومته قادر اولمیوب الفرار
مما لا یطاق من سنن المرسلین مضمونی ایله عمل قلمش ایدی بناءً علی ذلك سرایینک
عالی بنالری نقشلی حل ولاجورد ایله منقش قصورلری خاکه برابر قلنمش ایدی بو تقدیرجه

اول

اول ملك وسیع دلپذیر بر شکار خورده تحجیر مقوله سی اولوب لایق فتح وتسخیردر دیو مزبور
سردار یعنی فرهاد پاشای نامدار فرمان اولنمش ایدی فلاجرم عساکر جلالت علم میمنه
ومیسره دن یوریدیلر بلا نزاع ومعارض اول ممالکی تحت تصرفنه کتوردیلر زیرا که حاکم
اولکه روان اولان محمدی خان وشهرلولر قسمندن نیجه غم خانه المحققون دیو کزیده ما
ملکلرین کتورمشلر ایدی خفتلی اغورطاغنه صیغنمغی مناسب کورمشلر ایدی بعضلر قولنجه
آنلرسی اوزره بیلاقه چقمشلر ایدی شهری بر قاچ بیت مسکینلر براقمشلر ایدی سردار عسکر
وسایر امراء نصرت مآثرکه نهر ارس کچوب خان مزبورک باغچه سنه قوندیلر روانک خالیلکی طویوب
اوکا اول منزلدن صالت وارد یلر قلعه بنالرک تخمیننی سویلشدیلر ابرنده کی کوچوب شهر
قورینه واروب باغلر میاننه قوندیلر مرقوم توقمق خانک قصرینی اورتنه الدیلر واطرافنه
قورچوبر دیلر واول سرایک معموره یرلرین بکلربکیلره سراتی تعیین ایتدیلر وبالجمله عسکر
قلعه سی ویوزیکرمی بشی بدنی وبرجامعی ایله ایچ قلعه سی یاپدیلر وقرق اوچ قلعه وبیك
بویوز یکرمی التی بدن ترتیبی ایله طشره قلعه سی غایت پذیر اولوب التی اوچ عود شاهانه
طوپلر قودیلر وبوذکر اولنان خدمات سامیه دن قرق بش کونک ایچنده قور بردیلر
وکوچ جمعدن اوچ کون مقدم شام بکلربکیسی حسن پاشا دیاربکر میرمیران محمد پاشا بر کیجه الغار
ایتدیلر اغورطاغنک کریوه سنه تحصنلر ایکیده بر ده اوردیه قریب اولان محلکرده کلوب
بشیوز مقداری آتلوسی ایله اتا وغلو نلرینه قناوبروب جوزاتنده عنبهٔ علیا متابعتم
ننده روکردان اولان قزه ولی نام بد بختی الکتوروب باشنی کسدیلر کتخداسی ایله اون ایکی آدمی
دیری کتوروب نیجه سی قلیچدن کچوردیلر بعضیلر قولنجه توقمق خان دخی اول محله قریب بولنمش
ایکن اورکیدوب طاغک صعب یرلرینه قاچوردیلر واول تاریخده وان بکلربکیسی بو
لنوب شجاعتله مشهور دولت سلطان سلیمانك حرم محترم خدمتنده حاصل اولمش بعده
اغالقلر چینی بکجرین اغالغنه واصل اولمشی لایق التفات اندکی متفق علیه همت سزاوار
اولان جغاله زاده یوسف پاشایه روان ایالتی ویردیلر قدیمی امکدار ومزید همتا ولدوغنه
بناءً وزارت پایه سی ایله قدرینی بلند ایدوب طوغ ایچکمه دادود دهشته فرمان پادشاهی
ویرمکله رخصت عالیه عنایت قلدیلر حتی ذاتنده قانون عثمانی عجب طور سقیم وآیینی
رسم دیوانی خوب اسلوب غیرتی عهد رکم مزبور جغاله زاده باغ وراغ حسب ورسیده

بو سردار آزاده اولدقدن غیری حرم محترم سلطانی خدمتنی ایدرکن فرهاد پاشا سلطان
سلیم خان ثانی قپوسنه آشپزلکله کوششی طوتردی یعنی انلر ذات پاکم شهریاریه منظور اولوب
قطع مراتب ایلرکن اول بری خدمات مطبخ سلیمیه طریقنده کلورکدردی مرور روزکار ایله
هر بری بر پایه یه واصل اولدی جغال زاده یکجری اغالغی رتبه عالیه سی ال ویردکده ثانی
الذکر جبه جی باشلیغه واصل اولدیکه کاه و بیکاه مقام خدمتده تکیه بو ایدوب مساجد و
جوامع و بعض محافل و مجامعه وارد قجه یوسف پاشانک اوکنجه یوریوب قپو برده سن
قالدرمغه و بردبانه عروج ایتدکجه قولتوغنه کرمکی آرزو ایدردی عاقبت نظر والده سلطان
یعنی کم التفات مادر سلطان مرادخان فرهاد پاشای سردار عساکر اسلام اولجق پایه یه
ایرکوردی مارونی اولان بکلربکیلر تفوق ایدوب سپهسالار اولمه سنی تجویز فلک
غدار روا کوردی حتی مزید عنایت شاهانه سندن مشار الیه یوسف پاشایه وزارت توجیه
امر بیوردی **القصه** والایت روانی الدیلر ایالتنی وزیر مومی الیه تفویض قلدیلر محمودی
خانک سراینی و بجه اکابرک مساکن و جانبی یعقوب بیشلدکده سپاه تیماری ایله زعمایه دخی
حتی میرمیران اولانلر ایله امرایه طاشی و اغاج صالوب بر قلعۀ وسیعه بنا ایلدیلر
دزدارینی و بشیوز نفر مردان حصار و ایکیوز نفر طوبجیلرین تعیین قلدیلر و بالجمله
طقوز کره یوز بیک اقچه سالیانه بکلربکیسنه یوز یکرمی بیک مال دفتردارینه بیتمش اوچ بیک
سکز یوز طقسان اقچه واجب الرعایه بکلرکه آریه لغنه معین اولدقدن صکره یوز سکسن
طقوز نفر علوفه لو متفرقه لری و قانون اوزره بکلربکی چاوشلری قید دفتر قلندی لکن
بونلره و بعض بلوکلرینه آمد کو کالوسندن و متفرقه سندن بشیوز الی آدم اخراج اولنوب
سی کوسترلدی بیک درت نفر کوکالویان و بیک نفر کوکالویان بیاده و بیه بیوز نفر قول
قرنداشی و بیه بشیوز نفر توفنک انداز و درتیوز بر نفر چراکسه بلوکی نامنده کی زمره بیرار
و بشیوز نفر رؤسا رغربان ایله ایکیوز نفر جبه جی مقرر اولوب جمعا غلمان دار الملک روان
بش بیک التیوز نفر و وظائف سنویه لری ایکیوز الی یوک و اوتوز بش بیک بیتمش ایکی اقچه
حسابنده مقرر اولدی و بالجمله سالیانه میرمیران و دفتردار و وظائف اغایان دخی الا
اعتبار دواریه لق نامنده کی تیمارلر ایله بلدن یله ایکیوز التمش درت یوک و یکرمی سکز بیک
صقوز یوز التمش ایکی اقچه مصرفلری تعیین بولدی بعدهذا اول ایالتده کی قلاع لازم

الالتجادن

الالتجادن شوره کل قلعه سنک التی نفر مستحفظلری و تالین قلعه سنک فرق طقوز نفر
مستحفظی و بیتمش نفر عزبلری و اقچه قلعه سنک التی نفر حصارلری و سرمه لو قلعه سنک فرق
طقوز نفر مرد قلعه سی بجبنک ایکیوز بشی نفر غلمانی و یوز نفر مستحفظلری و یوز دخی
عزبلری بو جمله دخی جمعا الیتوز بیتمش اوچ نفر ایدر هر سنه ده اون سکز یوک والتی ایکی
بیک ادتوز التی اقچه مصرفلری وارد ر و بالجمله سنۀ مزبوره ده مزبور فرهاد پاشا بو طریقله
ممالکه کثنا اولدی طالعنده عساکرک صحتی و زاد و زواده دفتری شامولدن زیاده
ایدوکی ثبوت بولدی بو ذکر اولنان خدمات پادشاهانه سندن صکره سردار دولتیار
وسائر عساکر جرار محروسه روانندن کوچوب اولا قرص حوالیسنه ثانیا قره ازدهانه و آردیلره
شام شریف و دیاربکر بکلربکیلرینی بر مقدار کونیده لشکر ایله تغلیسه کوندردیلر انوه
متمکن و محافظ اولان خیل و حشمک ذخیره و خزینه لرینی وقتی ایله اولاشدردیلر و انلر
سالمین و غانمین کلدکده ازدرهانیدن کچوب ارضی روم و آردیلوان ارشقت شنا قریب
اولمغین قشلاق تدارکین کوردیلر وقتی کم فصل زمستان کچوب کندی موسم بهار ترهت
انار دنیا یوزینی منور ایتدی بوکره سپهسالار نامدار کوردی قلعه سنک تعمیر موجب الفلاح
خصوصا چنکلستان کورجستان اصلاحنه فرمان برآر قلندی اق شهر دیمکله مشهور
اخلکل نامی ایله مذکور اولان قلعه یه سردار مصطفی پاشا بعد الفتح بر مقدار حصارلری
قومش ایدی لکن اول مقدار نفر ایله حراستی ممکن اولمیوب ایکیده برده کرجستان کفره
الجنان کلوب محاصره ایتمکله لشکر کشی فرهاد پاشا بنام درتیوز سکسن درت نفر
غلمان عجمی و دردیتوز نفر غلمان بیسار نامنده کی مبارزین زمره سنی اغالری و کتخدا لریله الیقو
بوب احواله انتظام ویردکدن صکره پوسنخو نام قلعه کم بر قسمی دخی قره دره کادنی سودار
سابق زماننده بر مقدار حصاری قلنمش ایدی بعد زمان منوچهر عصیان ایدوب
کرجستان کفره تعرضندن خالی اولمغین یوز الی نفر قول دخی یازلدی **اجمال احوال**
منوچهر وارثتادن بوچهر مزبورک سردار مصطفی پاشا زماننده عرض و اخلاص
و متابعت قلدی جناب سلطنتم اعلام اولنوب در دولته وارمه لرینه والده التفات
پادشاهانه ایله سنت اولنوب شرف و امتیاز بولمه لرینه رخصت اولنمغین مومی الیه لشکر
کشی ناموار امر جهان مطالع کلدی مزبور منوچهر و قرنداشی غرغور نام غریب جهر اغزان

واكرام ايله دردولته كوندرلدي في الواقع واردوغي كبي اسلام كلدي ساسي مصطفى قو
تلوب اول سنه بكلربكي نصبنه اولندي لكن بر وجهله رغبت والتفات ايتدن صكره اول
بوننهاد ضلالت وارتداد اختيار ايتدي اكوزين عصيان ايدوب سيمون مغبون
بانته كتدي بچه روزكار بوحال ايله متخيل الاحوال اولوب حكام كرجستان ميانه‌سنده
مذموم خاص وعام اولدي عاقبت جاني مالكه روحه تسليم ايدوب حوادث عالم
ك كشنندن قورتلدي **لمنشه** اوكي ظلمت اخرى ظلمت • روشني اما اول اورتاده
برنور دنمش اول شمع مرده به عملي • ايكي يانيني قبليه ديجور

واقعهٔ تسع وعشرين

تفصيل حكام كرجستان وتعيين نسب ايشنن باخبار اخبار ان بدكشتن بيان
عقلا وقدما وازعان متقدمين صاحب زكا بو تعيين او تبيين ايله ظاهر الفحوا
دركم زمان اقدمده عمومًا ممالك كرجستانه مالك واول معموره‌ده كي كرجيانه متملك
اولان شهريار كه وفات ايتمش اولاد ذكورندن وارث قالميغين تخت وتاجي **عموره‌ده**
وبال نام حسن جمال شهرهٔ خاص وعام اولان قزينه دكمش كندولرن محصوصلرندن
نمروده بال نسل پادشاهيدن بر دختر هما مال ديمكله ايدوكي تحقق قلنمش وانلرك نسبي
ملوك فرسدن كيكاوس منتهي اولمق اوزره خبر ويرمشي پس اول دختر صاحب تاج
وتختك ميراخوري اولان **اوصيفه‌مه** نام جوان دلاور بچه طاوات نامنه بر خوب روي پهلوان
وكيچه وكوندز خدمت مزبوره‌ده دامن درميان اولمغين برشب كه معشوقهٔ نازنين
مست وشراب ناب ولعب ياتمش نوجوان كاردان بوالشنا ده اورتالغي خالي دوشوب
وقت فرصتدر ديو جانانه جان قاتمش بر كاسهٔ بلورينه الوده بادهٔ لعليني اولمدني
تعيين ايتمش برطرفدن حالت تلخي لذت وبرجانبندن ذوق كيفيت مقرر اولمه
مغله خوابندن بيدار اولمش بزم خاص وصالنه جرات دخول ايدن كستاخ مزكور
طاوات ايدوكن بلمش لكن جرم وجنايتي اظهار ايلمه سياستني مناسب كورميوب
نزاكتله تلف نفسي ايتمكه زمت همته التزام قلمش بعد ذلك هر نه كه پي‌لوي صالمش
ميسر اولماشي محل وهمهلكه لره كوندرمش بينه ده مقصودنه دسترس بولمامش
فاما عاقبت مرادينه يتمش ذوائل نام طغان اوردكلر اردنجه بربوزلو صويه دوشوب
قورتزمق قصدنه آت براقدقده غرق اولمكتمش حالا كه كيدرك نكار متحلكه‌ده اثار

حمل ظاهر اولدي مدت معينه‌سي يتدكده بر پري چهره قز طوغوردي وقتاكه اول نازنين
سيم اندام لايق ازدواج تام اولديغي وان ولايتنده واقع بكره‌شين ديمكله معروف قريه‌كه
اول زمانده برقصبهٔ معموره ايدي انده ساكن اولان ابناء ملوكدن بكره‌روان نام ملك‌زاده‌يه
ويردي اتفاقا مرور ازمانله اول پاك پاكيزهٔ رواندن اوچ فرزند كاردان وجوده كلدي
بيوكنه كوناسي نام مملكتي توجيه ايتدي حالا باشي اچق نامنده كي سردار كرجيانك جد اعلاسي اول
ايدوكي تحقيقه يتيدي اورتانچه اوغلنه دار الملك تفليسي ويرديكه سيمون پرفسونك نسل
مغبونك لوا صاحب اوغللري ديمكله شهره‌در نسبلري اكا منتهي اولديغي وكوچك ولدينه
تاختت ولايتني مناسب كورديكه حالا لونه خان اوكلهسي ديو مشهور بولدي وزدتينك حسب
ونسبي اول فرزنده واروب نهايت پذير اولدي **پس باشي اچق نامنده كي** خاكسي اكبر اولادي
نامنده‌كي نحيي اوغلنه اكا رغبتلري زياده اولديغي متابعتلري خلوص وتعظيم ايله اماده
در البته قلبچي اندن قوشانورلر مشكلاتي اكا دانشوب بعدعاسندن اوشنورلر شمديكي
حالده اول مقامده كي سردارلرينك سمي سكندر درحالا كم قوستنديل اوغلي شهرتي ايله
نامور ايدوكي سوبليرلر زعملرنجه نسللري داود پيغمبره منتهي ايديدر خبري ويرورلر سابقا
مصر فاتحي مرحوم سلطان سليم خان عليه الرحمة والرضوان شهزاده لكي حالنده لشكر
چكوب كوتاسي دار الملكنه وارمشدي كنيسه‌لريني ياقوب چاكلرنه اوت طقوب مقدارلريني
بلورمكله عرض عبوديتني ميسر ومقدر اولمشدي انلر اول زمانده ربقهٔ متابعته كردن
نهاد اولمغين خراجلري عفو اولنمشدي الى الان كندولره جزيه تكليف اولنمامغم اول
زمانده تبعيتلري سبب اولمشدر اما كم منوچهر كم صوري يعني كم جد اعلاسي اولمغله
نسلنك يوزي صوري اول بيكده روان اوغلنك اتابكي دركردتي الاصل ايدوكي ثابت
ايكن خدمت خاصه اختصاصي حسبيله قبيله سنك بكي دفرضا كم باشي اچق سمند دولته
سوار اولسه ركابنه اول زمره جكر وفرقهٔ دادياني وزيري نامنه اولمغين قولتغنه كرمكله
اول افتخار ايدرلر كم باتدم سرحدنده كي كورل اجنسي كم بشقه برزمره درجلادار كي
خدمتي انلره در كرغب ذلك عمومًا كورجستان طقوز اوجاق يردر باعث بودركه
طقوز تمسي ديو معتبردر شول زمانكه چركس الاصل اولان سكندر پاشا روم ايا
لتنده فرماي كشوركشا ايدي كورجستانه ولايتي تسخير نه كدوب خصوصا ازدواج

قلعه‌سن فتح ایدوب کندوسی خیلی خرم وخشنود وخیلی مغتنم اولدقدن غیری قلعهٔ مزبوره‌نک
حاکمنی وتملکنی اولان کیخسرونک طریق اطاعته چهره‌سای اولدیغی پاشانک عرض حضورینه
بر نعل لعل قدح کتوردیکه بک مردی کاسه‌ دکلو وارایدی خصوصا که قتی رنکلی وپر نور
ایدی عند البعض دللوده مذکور نوشیروان خزینه‌سندن چقمشدر دیو مشهور اولان
کاسهٔ لعلین ایدیکی ایام نیروز ومهرجانده صاحبقران عصر اولان نوشیروان شراب
ارغوان اول قدحدن نوش ایدردی حتی قزل الماکه دیب فرنکستانده برکنیسهٔ معظمه
در سقفنده کی سبب کبی رخشنده برکرهٔ لعلین تابنده کی اول لعل قدحک ایچندن
چقمش ایدی القصه بر رهبان آنی اوغورلیوب بچه زمان پنهان ایتدکدن صکره ایلتوب
اول کنیسه‌یه وقف ایتمش ایدی اول ساغر لعلینی ایسه الآن خزانهٔ سلطان دین محفوظ
لرندندر وبر جام لعلین دخی دریا قپودانلرندن فلان نام میرلوانک الفنه کیروب خزانه
عامره‌یه اتحاف قلنمشدر شاه سلاطین روزکار بریسی اله کتورمکه قادر اولمدقلری
ایکی کران مقدار ساغر آل عثمان خزینه‌لرندن ادخال اولنمشدر حتی بونکه مقصود اولان
ولایت کرجستانک بیانی ایدی بو مقدار ایله اکتفا قابل ایدوکی قوسی بنان وناوکی
خامه‌نک نشانی ایدی اما بزینه صددده کلهلم سردار فرهاد پاشانک ترتیب ایتدوکی
قلعه‌لردن خبر ویره‌لم سابقده حصار روان ولایتنک تدارکنی کوردی بعده کوری
وتوبانجه اپالتلرنده کی حصارلرک مهماتنی انجامه ایرکوردی واول امور مهمه‌ده
لوای شوشاوده واقع شاتلینی دیمکله معروف قلعه‌نک زمان عصیانده باغی مزبور آنی
الشمش ایدی بعنایة الملک الاکبر مجلسی اللذین اللذی عساکر اسلام کما فی الاول قلمش زعم
فاسدلرنجه ملجاء مأوی ایدنمکل ایچون حفظ وحراست قلنمدی حتی محافظه‌سنه اهتمام
التمش نفر دخی تعیین اولندی عقب ذلک لواء لوانده کی شاه برین نام قلعه‌یه التی
عدد حصارلری وما جمیل نجاغنده کی وارسیجان نام حصارده اوتوز نفر مردجری
مقرری قلندقدن غیری لواء شوشاوده کی ماجمیل قلعه‌سنه لغوش احمد بک نام قاضی بکی
الندن ایکی منوجهر النجا ایتمکین ویران ایتمشی ایکی محلنده لازم الحفظ قلعه اولمغله
تکرار تعمیر اولنوب اوقدر نفر ویرلمشدر بونلردن ماعدا امیر حون نام قلعه‌یه بکرمی
درت مستحفظ ویرلدی نیته اجرهٔ علیاده کی صالنجه قلعه‌سنده فرق طقوز حصارلری

آلتی قونلدی بو مهمات کورلدکدن صکره لوری قلعه‌سی تعمیر وتسخیر قلنوب بکلربکیسی وسایر
مهمی تعیین اولنوب بشیوز نفر غلمان یمینی ویرلدی وبشیوز دخی یسار قولی یازلوب بکرمی
بر آز نفر ایله حفظ وحراستی اولا کورلدی علی الخصوص ایکیوز اوچ نفر حصارلری وینه بو قدر
زوبا وعزبلری ویکرمی اوچ نفر جبه‌جی وقرق اوچ نفر طوبجی معین اولمغله بو ذکر اولنان
کورجستان قلاعنه نفرلرک مواجبنه یکه نیله التمش درت یوک التی بیدن بیک بشیوز التی
ایکی اقچه مصارف مقدر اولدی عقب ذلک قلعهٔ تومانیسی تدارکنی کوریلوب یمینی ویسار دخی
یوز قولله پایه آر ویبک نفر غلمان ایله محکم واستوار قلنه قدن غیری ایکیوز اوچ نفر حصارلری
بو مقدار عزبلری ویکرمی اوچ نفر جبه‌جی وقرق اوچ نفر طوبجی یازلوب جمعا بیک درت یوز
یتمش نفر ایله اکلی دخی نظام مقرر اولدیکه سالی بر سال بونلره دخی التمش درت یوک التی بیدی
بیک بشیوز التی ایکی اقچه واجب الارسال ایدوکی تحقق بولدی بعده لوری بکلربکیلکنک
تدارکی کوریلوب ارض روم قوللرندن درت یوز یتمش بر نفر وقلعهٔ کجراوه‌ ثغوریسندن
یوز درت نفر وقارص قلعه‌سنده کی قول قرداشلرندن درت یوز اون ایکی نفر ومغازی
قوللرندن اوچیوز التمش نفر عموما لوری قلعه‌سنه اخراج اولندی یکیدن یازلیوب بیت
المال رعی وجمیل صورتنده اولمقدار مسلمین خاه ناخاه خانمانلرندن جدا ومهجور قلندی
بس بوجمله بیک سکز یوز طقسان یدی نفر اولوب بونلردن سنه‌یه خرجلری سکسن بر یوک و
اوتوز بیک اوچیوز اوچ اقچه‌ده نهایت بولدی بو طریقله روان وتوابعی ایله لوری وتوما
نیسنده کی قلاع کورجستان حفظنه اون بیک دیش یوز قرق سکز نفر مقرر اولدی اما
ماعدا کی اخراجدن کتوریلوب یکیدن یازیلانلر سکز بیک الیتوز التی بر نفر ایدوکی تعیین
بولدی فاما شول زمانکه سپهسالار لشکر اسلام لوری قلعه‌سنه متوجه اولدی مقدما
بالدفعات مکتوب لشوب راه اطاعته دعوت اولنان قزاق خانک بعد الاسلام نامی
نظرپناه اولمشدی یعنی که نظر التفاته منظور قلنمغین اول اسلامه کلمسی مناسب کورلمشدی
اول اثنالرده وزیر اوغلی حسن پاشا توسطی ایله عسکر همایونه کلدی مأمولنجه رعایت
اولنوب بکلربکیلک ایله امتیاز ویرلدی حاصل کلام کوره‌یه دخی وارلدی انکله دخی لوا
زمنده مباشرت اولندی یعنی که قلعه‌نک تعمیری یکرمی یدی کونده غایت بر براولدی محا
فظه‌سی خدمتنه اول سرحدلرده براور ناموارلکلرندن حیدر پاشا مناسب کورلدی که سردار

سابق چراغلوندن بر بهادر کمسنه ایدی فاما اول محلده وارد قلری کون عساکر کوندرلوب
میسر اولان المغاز واغتنامکر فواید کلیه سی اول عمارت ختامسنده ظهوره کلدی کم اعدا
نک کوزلری قوز قوب بورنلری اوفانمش ایدی اول سبب ایله لشکر اسلام مضرت وازار قضندن
اولملری میسر اولمه شیدی حتی که ارض روم بکلربکیسی حسن پاشا بن محمد پاشا وسیواس بکلربکیسی
محمد پاشا بن سنان پاشا وقرمان بکلربکیسی دیکر محمد پاشا وبعض امرا واغایان اهستین
سپاه وغیر باکوریدن اوچ منزل ایچرو کرجستانه اقین صالمشلر ایدی مزبور وزیرزاده
حسن پاشا شو یکدن زیاده اولوسی خانه سنی سورویب کتوروب اول یرلری چالوب واوروب
عبیرلرو دیلکر وکله لرو باشلر الملش ایدی بو فرصت واغتنام وقلعه بناسنه اختتام میسر
اولدقدن صکره تفلیسه وارد بلر سردار وبار عساکر جرار اوچ کون انده استراحت ایدوب
الکندرخانک خراجنی کتوروب قبض ایتمشلر ایدی اوتوز یوک حریر وبچه غلمان وجواری
بی نظیر وطوغان قسمندن بچه الغنه صید ونخجیر تحفه لر ایدی خصوصا قلعه تفلیسک
دخی لازم الترمیم اولان یرلری عمارت انجام اولمش ایدی ایالت اسیم بینه عمر پاشا ده
قرار ایدوب هر خصوصنه آنی قوللنشلر دی بعده عودت اولنوب مسرت وشادمانی
برله منزل بمنزل ارض رومه کلندی سنه مزبوره ذی القعده سنده دخول اولنوب بکلر
بکلیلره وبلوک خلقنه اجازت ویرلدی اول حوالیده قشلایه چقلرکه قریه لری وناحیه لری
تعیین قلندی لمنشئه زهی فرصت زهی نصرت زهی کام کورولنشکر حضور راحت انجام
واقعه ثلثین صدر اعظم وسردار معظم اولان مبارز نصرت دستگاه مجاهد فی سبیل
الله عثمان پاشانک تدبیریله تبریز فتحنه مامور اولمه سیدر که جانبلرنده کی اختلال دفعنه
توجه ایتمک خاطرلرنی ایله قسطمونیده قشلادی اول مهمی آخره اهمیلیوب کندوسی
قزلباش سرحدینه کتمک واجبات دیندن دولتدن ایدوکی خفیه کندویه بلوردی زیراکه و
وزرادن فرهاد پاشا اوچ یله قریب ایدیکی شرق جانبلرنده کی لشکر سالار ایدی بینه
اول بهارده خدمت کورمکه امیدی ایله نفس ارض رومده قشلایوب تهیه اموری
حربیه فرمان بردار ایدی فلا جرم صدر اعظم مؤلف کتاب اولان علی نام عبدنی
ارتیابی خزانه ارض روم دفتردارلکی ایله محترم قلوب کندولردن مقدم اول
سرحدده کوندرمش ایدی کورکه ارض روم قلعه سنک خراب اولان اتشدن یرلری تعمیری

کورکه قایمقام سردار اولوب مهمات فتح وتسخیرک تدارک وتدبیرنی اتلمه اهتمام ایدی
موهی الیه ارض رومه واردی سردار سابق عزلندن بی خبر کوردی اول دخی کتم اسرار ایله
مامور اولدوغی خدماته قیام کوستردی لکن بو ایکی امرک توفیقنده خیلی زحمت چکوب
ایکی شیرزبان میاننده کرفتار اولان کرکه دوندی علی ای حال فرهاد پاشایه مصرح امر شریف
کلوب دعوت اولنجه حسن وتدبیر وتدارکله کچندی قلعه ارض رومدن حریق بالنار
اولان جوانبی تعمیرینه فلا اقل بل ادنیه واکمل اوندیوکدن زیاده اقچه تخمین اولنمش
ایکن احسن تدارکله خصوصا عدالت وانصاف سمتنه نهایتک ایله بر اقچه وبر حبه خرج و
خسارت کوسترمدین عمارت قلدی حتی تملی بر آغلدقده کسلکی فرق رش غنمک قیمتنی
بله میری جانبنه چکدرمدی کندو کیسه سندن او غورجهابونه مناسب کوردی لمنشئه واقعا
اولمش ایدی اول قلعه غایت ایله بلند مرتفعه شهرانک سایه سنده راحتده طوبلرهرمانی
صیانتنده دیکلکوردی عدوه برج انک صانکم بر کوه ایدی درضا انک بعده ذو القدریه
بکلربکیسی داود خان محافظه حمر چو کرجستان ایچون کلدی وتفلیس بکلربکیسی عمر
پاشا منصبه ارسال قلنمق ایچون دفتردار موهی الیه کوندرلدی ایکسنک دخی مهماتنی
معجلا کورمب یوللرینه روان قلندی کندوسی اوچ آی مقداری قایمقام سردار اولوب
اول ممالکک حفظ وحراستنه ونفس ارض رومده بولنان شاه ایلچیسی ترکمان ابراهیم
خانک خفیه محافظت رعایت مقید اولدی وقتی که سنه ثلث وتسعین شعبانی اولدی
سردار جدید واصف اعظم سعید ارض رومه وصول بولدی ذالعارنده او جوزلق قحط
وغنا غلایه مبتدل اولدی مع ذلک بر بچق ای مقداری استراحت بیورملری تحقق بولدی
علی کل حال نه چکلدی ایسه چکلدی علیق داویه ممالک اوملیان لشکری سردار موهی
الیه کاوتاغنده دوکلدی حتی بر کوره اوضاع بی ادبانه مرتکب اولدیلر اصطبل خاصده
کی طوارلری یملرین بر ایکی چکوب باشلرندن توربالرین الدیلر وکتدیلر ضعف خراجلم
وتاغ خاص ایچنده یاتورکن غلو ایله بچه کفنت وکوا ایتدیلر بو حالده مریض صاحب فراش
ایکن چکلدی کتدی قانده کی تبریزده بو تخت شاه عجمه عزیمت ایتدی سردار سنان پاشا
قزلباش طرفنه وارمیه ایتدکلری سوی تدبیرلری بیاننده درکه ذکر اولنور بین العقلا
معلوم هویدادر که دخی سرداریلری سخندامجاری وش هر شاه کرکدر مثلا ولکرده

کوکلرده ساری ایکن سردار اوّل مصطفی پاشا بعجل ملک شروانه کدوب فتح اتمکه ممالک محروسه دن
مضبوطاتینه واروب سلکه تسخیره چکمک کبیدر ثانیا سردار ثانی اولان سنان پاشا کرجی
تفلیس عزم ایلمسی وقرص صحراسنه وارد قده عرض کتورو فرایدوب لشکری بوقلمده
حتی کندوسی بالذات آت براغوب برخالی دیری بوته کبی قلعه سی عالم رؤیاده جنک
وجدال وعرصهٔ فکرتی ماکده عسکر اوهام خیالات ایلم رزم وقتال ایلمک کبی رؤیا
خودسالار مجاز اولان خواجهٔ مالدار برعظیم قافله نکار اوکنده دوشوب نوعا حفظ و
حوصله لرینه دورشوب کومنزله صحنله ایلتوب کتورمک کبیدر ثالثا سپهسالار ثالث
عد اولنان فرهاد پاشانک کنجه وروان تسخیری ارض روم وان کبی قلعه لر کی فتح د
دلپذیری کبی درامثال کرابع ونموداز آفتاب لامع مقامنده کی عثمان پاشانک پای
تخت تبریزه توجه ایتمه سی سابقا کنجه وروان خالی بولنوب ضبط اولنمشی ایکن انلرک نجه
کونلر جنک پیاپی وشاه اوغلی حمزه میرزا طرفندن بالذات قتال آهنک ایله تسخیر ایلمسی
علی الخصوص کندوسی مریض وبی مجال ایکن سرداران عساکر اسلامه قوت ویرمکله مرام
وصلنه واصل ایتمه سی عیاذا بالله طرف اخرده کی مخالفینه ن برقوی غونیک دار الملک
اوردنیه ویاخود پای تخت بروسه یه مستولی اولمه سی کبیدر بوتقدیرجه سردار اولکه کوز
قراردوب ولایت شیروانه عزیمتی اوکنده سکان طاغستان اردنده کفار کرجستان
یمیننده فرقهٔ عنیدهٔ سرخ سران آماده کان کارزار حوادث نشان ایکن کوزه کوسترمیوب
حضور قلب فراغتله هرکیبی حصوصا که ایکی دفعه لشکر قزل باشی نفیر عام ایله بزم ورزم
پرخاش ایتدکده واکثر امرا ومیرمیران بالذات شاه کرم ویاخود شاهلق صورتنده کی
حمزه میرزا دیو کارد وام محترم هشبوجنک وجدال ده الده بله دردیمشلر ایکن کو
هسار وار اوتاغنده ثابت وبرقرار اولوب مرأت خاطر عاطرینی تغیرپذیر ایتمکله کره
بعد اخری اول طائفهٔ باغیه هزیمتی حق بودرکه نوادر روزکار اولان محارب وکارزار
دنیه ترنبه که صدر اعظم کامکارک بیمار وبیقرار ایکن فتح شهر تبریزه علو همتی
وبحت روان ایچنده لشکر اسلام الایلرین تزیین اتلری اسلوب حرب وضربه دلالتی
صحیفات تواریخ واثاره تحریر اولنه جق اخبار واجب الاخبار دندر **مثنوی** اوددر
میدان رزمک جنک سازی • اوداهل غزانک سرفرازی • همتی بله بن اسکندردر دلاور

تنوجه بدرقه تسخیره رهبر • کهی برقهری غالب قهرماند • کهی برلطف راغب پاهی
پهلواند • نه چه پانکر وحهاندار وحهان کام • نه زمان زور وکیو وبیژن نوذرام • القصه وقتی
عساکر اسلام وکردار ظفرفرجام جالدران صحراسی مخیم نصرت انجام ایدوب کوچیلر
ولایت وان پالتنه وزارتله متصرف اولان جغال زاده یوسف پاشانک ترتیب الایله
طورمش کوردیلر بکدن زیاده الی برافلی غزات کندولرین ایسه دارای عجم کبی درات
وخدام کامکاری کر اسر براغ ورایات بکدن زیاده وان عساکری دخی مرتب المهمات ظاهرا
اولدوغی حالده سرلشکر اعظم پاشه یلر برمقدار خاطر نوازلقدن صکره سرحد احوالنی
سویلشه یلر علی الخصوص کردار کشورکشا یوسف پاشایه وافر تحسین بیوردیلر خاطر عاطر
لرینه موافق ترتیب وداراتله ملاقاتلرنده حظ وافیلرینی کندویه ظهور دیلر حتی ایرتسی
اوتوراق حضور وراحتی ندا ایتدردیلر وان لشکری دیو یوسف پاشا ادملرینی تکرار کوندر
دن کچوب تبریزه واریجه بر قوناق ایلرو کتمه لرینی امر ایتدیلر بومنوال اوزره یورویوب
برکون صوفیان نام قریه قربنده قونلدقده اوتلوغه کیدن آتلو اوغلانلرینی بومقدار
ادم قتل اولندوغی خبرلری کلوب سردار اکرام قرنداشم یوسف پاشا واروب ایجاب اتدو
کنه کوره تداراکلرینی کوریون بیورمغله جغال زاده فی الحال بعض کزیده عساکری ایله
سوار اولدی روان سرحدینک اهل وقوفی کردکلری ایله برق خاطف کبی محل قتاله
وصول بولدی **مثنوی** بینه اتلدی غازیان جهان • بینه تور قوبدی دترهدی ارکان • سپهر
آینه کبی آجلدی درست • کوسترهٔ تاکه یوز غزای نحست • نجه شیر غرین بیشهٔ جنک صا
لدی عثمانه رزمه تیره نهنک • بوطریقله غازیان دلیر • عزم رزم ایتدیلر یامن قدیر • عساکر کم
شاه اوغلی حمزه میرزا که ولی عهدی اولمغله بابسی شاه خدابنده مملکتنه متملک بیر ایکی
سالار کار فرما ایدی اول دمده قزل باش عسکرندن اون بیدی بیک نامدار ادم انتخاب
ایلمش البته زمرهٔ مخالفینک ارلرینی بصاین دیو جواب اتمش بوطریقله مرتب ومسلح
کلورکن برکنده معموره اوغراشی لربرمقدار ماحضر تناول نیتنه نزول ایلمشلر وبو
اثناده انلرک چرقه جیلری بروجانبدن وارن ازقچیلره بولشمشلر اورده ویه خبر
واصل اولنجه موسی الیه یوسف پاشا تعیین اولنوب کلنجه وافر بولشمشلر علی ای حال
کیدرکن انتش وحرب قتال قوت اشتغال بولدی جغال زاده عساکری ایله شاه

اوغلی دلاورلری کما ینبغی مقابل و مقاتل اولدی **لمنشئه** الشدیلر چو کرز گران و سنان
ایله دلدیلر چو خنجر و تیغ و کمانله • آتشی کبی تو توشدیلر اما که بی دخان • اژدرها
صفت کورشدیلر اما الاشتر نهان • صرصر کبی قتیشدیلر اول طرفه کردی باد ابر کوردی
باد مرکوزینه • اتشین عماده سرخابه شه سوار مکر سرخ بادلیدی • رنج عدوی رویکیه
اندن زیاده ایدی • اتفاق بو اثنالرده شاه جانبندن یوز سرخ سوکلاسی ایله دیوان بکی
نامنده کی میر محترم النوب بعد ما انک نظرنده جنده سرخ سرانه بخشی قلیجلر چالندی لشکر
پادشاهیدن دخی روم ایلی لی ایکی میرالایله اون نفر مقداری سپاهی بی شر و قلندی
اما مزبور دیوان بکی یوسف پاشانک شجاعتنه و پاشنده غی عساکرک قتالنه امعان نظر قلندی
کوزلرش حم یره لا و غازی سن کوزینی هوشکه بندن بو بندی ملحق بیورکه شاه حمزه میرزا
حالا اوجاق بیلاغی قربنده نزول اتمشدر شمدیکی حالده بو احوالیده بو بر کویه یملک
لمکه اینمشدر و لشکریکزله مقابله نیتنه کوزیده غازیلری بلسنجه اویدرمشدر شمدیکی
هر قنده ایسه کلور بو مقدار جزئی ادمله بولوب سزی بجه سنه الور و قتیله تدارککزی
کورکه یا اوردیه جکلک یا خود دخی لشکر کتورک دیو کره جغالی زاده بو خبرلری
سردار جنابنه بلدردی فی الحال دیاربکر بکلربکیسی محمد پاشا معاون کوندرلدی فی
نفس الامر اول حینده شاه اوغلی جیقه کلدی لشکر سرخ سر آن ایله عثمانیان بر برینه
کردیسی بر قولدن وان عسکری ایله یوسف پاشا و بر طرفندن دیاربکر قوللری ایله صو
لاق فرهاد پاشا اوغلی محمد پاشا مقابلا ن شاه اوغلی حمزه میرزا بی الصلوتیندن
قره اخشامدک صواشی و روز قیامتدن نشان ویره جک جنک و پرخاشی ایلیوب بجه
مرصع تاجلو خانلری الندی و نیجه سی بی سر قلنوب کردانینه قلیج چالندی **لمنشئه**
هر زره پوشی چقدی میدانه • بشلدی عزم رزم و جولانه • انتشین تیغلر چکا چاک
و لولیله یراشدی افلاکی • سرخ سر کردی زمزمیله تمام • سعی ایدرکی که منکر اوله نام
بو طریق ایله وزره رزمگاه بشی صانکه اولمشدی عرصهٔ محشر • قلب سردار ایسه نمونه
کوه کوستردی ثبات و قدر و شکوه • و بالجمله ایکی طرفدن اجل بیتی شنلر نقد عمرلرین
فدا ایتمیلر شهدا سعدا جنته و مخالفینی و اشقیا نار جهنمه طوغری کتدیلر و محاربه
ده کی جنود اعدا هجومه تاملله دیاربکرلک کرینی افنا قصدینه اکرچه که ظاهر و هویدا اولوب

لکن

لکن کوک میرمیرانی کرک سایر دلاورانی یرلو یرلونده مثال صحیح صما بر قرار و انکشت
نما اولوب طوردی یعنی که زمرهٔ ذمیمهٔ اعدا بر قدم یرلرندن آیرمغه قدرت بولمدی
انلرکه هجوم عمومی ایله جمعیتلری پریشان اولمدی بو حالله ایرلشدیلر اوردو و تکی او
ردولرینه طوغری اشدیلر الناندلرو باشلر ایله مزبور یوسف پاشا و سائر امراء ملک
الاملاکه عز حضور شاهه کالدیلر جغال زاده نک بخشنه جغالری مقبول بر مرصع صور
غوج صوقدیلر و سائر بکلربکیلره بولکلو بولانجه خلعتلر و ترقیلر ایله رعایت اولندی
بدیله خلعت کیوب چکلدی دلیران روزکار • سردار اوتانجی اولدی غمود آرلیله زار •
اعدانک تیغ قهر ایله عریان ایدوب فلک • قلدی غزاتی خلعت لطفیله کامکار • مردان که
کیدی طرفه منقش قبالری • ازهاری چوق زمینه شبیه اولدی رهگذاری • بعد هذا کوچ
جوب منزل به منزل یوردیلر **مبارک رمضانک یکرمی** التنجی کون شام قضاسنه واردی
قوندیلر اول کون ینه قوشلق زماننده ایکندی وقتنه دک جنک اولدی سرخ سرلردن
بردیری قورجی ایله اوتوز بر باش الندی ایرته سی اول منزلده استراحت ام اولنوب
محروسهٔ وان و دیاربکر بکلربکیسی ایله جنود مسلمیندن استیتنلر تبریزه واردیلر اخشام
اولنجه کر و فر ایله صواشدیلر اکرچه که شاه اوغلی تبریزدن چقوب کتمشیدی اما یتی
مان تبریز ایله بعض تولنکیلره کوره ین سزی دیو استمالت و یرمشی ایدی اول کوننکه
لشکردن بعض فدائیلر واردی ایدی حالاکه تولنکیلر ایله کلی جنک اولنمغین امجرو
کیرهمدیلر بو حالله اخشام ییتشدی هرکس چادر لو چادرینه کیروب یورغونلغله
یاتدوشدی پس یتیمان لئیما توناوج درت کروه کروه دردر بشر یوز بی شکوه
اولوب اول شب صوارقلرندن ارقوری کلدیلر یورغون یاتان لشکردن بجه کمسه
تلف قیلدیلر تا که قیجه چوق بازرکانلرین مجروح دیلر دون غوغایله و المغله غوغایه فراریده
جاک فرصت کوستردیلر انلر دخی فراری فرار دکشدیلر یعنی که عسکر اسلامله مقاتله
لری باشه جقمیه جقغنی بلدیلر اول کیجه صباحه دک کروه کروه چکلدیلر تا که علی السحر
تبریز شهری خالی بولندی مراد اوزره ضبط اولنوب ایجنده اولانلر سوداززده هتابعت
قلدی **لمنشئه** بهره دار اولدی غازیان جهان • سیم و زر چقدی همچو بحر و کان • اول
نفائسی که ملحدین عنیده ایلمزلردی بو بر بینه بدینه • غازیان الدی دابکان فی حصه لشدی

اوکیجه پنهان ● بو دخی خفی اولمیه که بعد ما اول محللرندن کوچلوب تبریزک جانب قبله سنده
شوراب نام صحرایه قونلدی عید کیجه‌سی ایامنی تماماً انده کچوردیلر اما بعد العید کرد آدلو سعید
بالذات شاه اوردوسنی بصمق فکرنده ایکن دردولتدن کتخداسی خدان اغا چیقه کلدی
اول تدبیری شکل آخره تحویل قلدی وحوزانتده سالار نصرت یارک ضعف مزاجی اول اجرائه
مانع ایدی بو دخی خفی اولمیه که اکثرا اهل تبریز خصوصا بقیه بیتیمان نوخیز سابق سلطان
سلیمان واردوغی زمانه کوره امان قیاسی ایتمکله بر لو یرنده طورمشلر ایدی اکثر یکیجه‌لیرا
بلرین قاچورمغه قادر اولمیانلری زمین زمینلرده پنهان قلمشلر ایدی زیرا شول زمان
نکه سلطان سلیمان علیه الرحمة والرضوان تبریزه وارمش ایدی مقدمجه برقاچ پاپاشلی
کونده‌ورب زمان امنوا امانه ردیبودلر اولر ندا ایتدوروب اهل تبریزی ومالرینی
صیانت ایتدرمش بو دفعه دخی اویله اوله صاندیلر عساکر عثمانیه اجنبیلر قارشو ●
ضبط اولنمقدن قالدوغنی بلمدیلر حتی ذاتنده سردار دولت یار طرفندن بونجارینی
ونکهبانلر قونلدی کمه کمسه درازلق ایله جلب مال ایتمسون دیو تنبیه قلندی فاما
اول منوال اوزره عساکر اسلامدن هر کشی مضبوط وتبریزلو یرلرده بیننه بیننه ایله پربو
ایکن اتفاق بتیمان دیاردن بعضی بیکارلرکه شاهلرینه سنکه انواز ودلازار واوضاع
بی ادبانه کوسترمش بسیار ایده کلمشلر ایدی بنه اول حالده قیاسی ایدوب طورکن عساکر
پاشاهدن حمام کیرمش اون نفر مسلمانی تنها دوشوردیلر یات وبرآغلری پنهان
وکندولری برهنه وعریان ایکن اول مبارزلره قلیج اوشوردیلر قانلری روان وجانلری
واصل بزم جنان اولدقدن صکره بو خبرکه طیولدی سردار نصرت یار طرفنه عرض قلندی فی
الحال آتش غضبلری اشتعال ایلدی بونلره قلیج قیلسون دیو سویلدی حتی انکه عوام غزاة
بو رخصتی طویدیلر کروه کروه اتلنوب شهر ایچنه قویلدیلر حتواجه کان ومجاری وکوزلری
کوردوکی سادات واشراف ناموارینی اوچ کیجه اوچ کون قلیجدن کچوردیلر یعنی که اول بی
کنهلری اجمعی شهادت شرابنی ایچوردیلر حالاکه سالار کشورکش بو تدبیرنده کلی خطا
ایلدی چونکه مقصودی غبار خاطرینی اقلوب قرلسون دیو سویلدی فی نفس الامر
مرتکب فسادات اولنلری بولوب بیکارلونلر ایدی اما مقابله‌ده سله سیف اولنوب تیغ
حیطه قویلنلر تجار اشراف بزرکوار نامنده کی عزتمند بیلر ایدی حق ذاتنده ضعیف

المزاج

المزاج ومریض سقامت امتزاج اولان کیبی سالار نصرت منهاج تکرار منعنی فرمان
ایدنجه اهل واطفال تبریزی مرضا مرتکب دیزکبی لوزه دوشوب برمرتبه‌ده برودت
جنک وستیزه دنده‌سی ایله هلاکه مشرف اولمشلر ایدی یعنی که بو ارالقده بیله بولنان عورات
واطفال واشرافدن نیجه‌لری دخی زوال وفنا بولمشلر ایدی بعده سردار عاکف برق خاطف
کبی بیتشه‌دوکی ونادراج اوزره بولدوغی کروه هلاک قتلنه نیزه وشمشیر ایله کرشدوغی آن
واحده نیجه‌لره سیاست اولنه دوغی تکرار ونکرار زمان امانه ردیومنا دیلرنه ایلیوب
غارت وخسارته فیصل ورلدوکی هرکز نتیجه ویرمشدری اما تبریزه واربلوب فتو
نالری قدندن صکره هنوز اون ایکنجی کون ایدی که عسکر اسلام قلعه بناسنی اتمام قصدینه
صرف اوقات وایام اوزره ایدی خصوصا کم وان ودیار بکر لشکری وعموما بکلری
ایله روم ایلی دلاورلری قراول بکلر ایدی ناکهان شاه اوغلی حمزه میرزا بالذات جنک
وجدال قصدینه توجه اتمه‌لری اشتدلدی وان دیار بکر بکلر بکیلری الغار ایله قارشولق
فرمان اولندی وایکسنه دخی خبر کوندردلدی فلاجرم شاه اوغلی نامنده اوکان محترم
اوتوز بیک مقداری سرخ سران بی برو ایله اوجان منزلندن برو یوریدی وجنود مسلمین
قصدینه تبریز اوستنه حرکت ایتمکله اول واد یلری لشکر یوریدی بروجانبندن دخی
جغال زاده وان لشکری ایله محمد پاشا آمد قوللری وکندو آدملری ایله واروب مقابل
اولمق امر اولندی فلاجرم یوسف پاشای محترم وامراء اکراددن نیجه برعام وقت عصرده
یوریدیلر ایرته‌سی سحر زمانندکی الغار ایله کتدیلر اکرچه که محمد پاشا دخی امره امتثال
ایتدی لکن کوکللو کوکلسز یوریوب اولمکه کیدرکبی کتدی علی الصباح که جغال زاده
برکوهساره خاطر ومقابلنده کی واقع صحراده‌کی شاه اوغلی اوردوسنه ناظر او
لدی هیچ تاش سکز بیک ادملیه ایکی الای یمیننده وبیساردن کلمکده بر آلای دخی او
وکنده ارقوسی کلوب اردین کسمکده اکرچه که لایق اولان هر نه حال ایسه اول
بنشن الایه بوقیمق ایدی برمقدار اتلنوب قلیج قویمق ایدی حالا که اول جرأتی ایده
مدی سرخ سرلر الاینی کوردکدن صکره برقدم ایلرو کیده‌مدی اطبادن اولان یاز انک مرد
ذوالحکمة وزمره خلانک حکمت شناسی دوشی صیعق شفا سازنا صفا خاطر نواز
مرضا اعنی به حکمی چلبی کم بوذکر اولنان دیوریشده حاضر وحوادث اتیه‌یه ناظر ومنتظر

ایدی انلر تقدیر ایدرلرکه امراء اکراد دلاورلرندن خصوصا وان نامدار بکلرندن محمودی
حسنی بک پیر روشن ضمیر مختار ودلیر کارازموده بجنک وبیکار ایدی تخمینا بش یوز مقداری اکراد
رستم نژاد وبهادرانه همتن نهاد ایله که باشلری بر کلنکله برز یوره آتلری کبی شجاعت و
شهامتلری ماکرر باشی وجانه قالمز دلاورلر ایدی دبو زمره جغال زاده دن ایلرو کتمشلر
ایدی انلر قلعهٔ جبله چیقدقده بونلرد امننه انمشلر ایدی وقتی که انلرک عودتنی کوردیلر
خاتمهٔ قتال نیه منجر اولاجاغنی تحقیقا ایرکوردیلر اولکا دمر برزکوار بیر کلنکله مزین دیکتا
رینی چیقاروب خاکسار ایتدی اردنجه کبار اکراد اولان دلیران رزم شتها دبو خصوصده
کندولره متابعت ستمنه بش یوز مقداری سربرهنه مردان الرنده قلیچری عربان مجربه کاران
وزمزمه کویان براوغوردن آت براقدیلر کندولره قرشو کلن سرخ سراندن بجه جنک جویان
فدایبیلری درکه دوزخه کوندردیلر محصل اول زمره دن برقورتلمدی مقدمجه فرار
ایدن اوچ بی عاردن غیری برس خلاص بولمدی باخصوص مزبور محمودی حسنی بک وقلب
بکی حسینی بک ایلروده اما چروم بکی باروم بک ووان الای بکیسی نامنده کی دلاورلرده
بولنمش ایکی جملهسی سعادت شهادتله مسعد قلندیلر دمنو قزلباشون انجق سکز نفر دللو
بکرمی طقوز باشی الدوغنی خبر ویردیلر اما شول زمانکه جغال زاده اوردویه دوندی
دیار بکر بکلربکیسی دخی انلر اردنده کوردی اوکلرین کسدرمکه کلن قزلباشلر بونلرده
دوندکلری زمان قفالرنده بولنمغله فصل دامن جنک بتشبث وسرآمن خلعت ناموس
لرین قرین تلوث ایتدکدن غیری خاه ناخاه بربراغن الدیلر ومهمترلرینک صقالغین
دوکوروب کوردانلرینه قلیچ چالدیلر القصه یدی سکز یوز ادم تلف ایتدکدن ماعدا چاوشی
بکلیاری نامنده اولان مزبور همتا خصوصا بختی چالدیکی وحران بکی یوسف بک نام جنک
ازکرفتار بنو بلا اولوب دست اعداده قالدیلر بوسویه نوبیر ایلکه اوردویه کلدیلر اوچ
کون مقداری سردار جنابنه ملاقاته قادر اولمدیلر اول طاغی بروکچوب اوردوی همایونه
ربع منزل قریب اولان محله نزوللة تقریب بولدیلر عساکر اسلام ایسه قلعه بناسنه چالشور
لرایدی توجه اتمام ایدهیب وان جانبنه عودت اتمکی دور شیورلر ایدی بو قضیه دخی خفی
وپوشیده وارباب عرفان حضورنده مخفی وناشنیده اولمیه که شهر تبریز الذی مراد او
اوزره فتح اولنوب ضبط وتسخیر قلندیغی بعده برمبارک کونده که **شهر شوال المکرم ایکنجی**

کونی یوم الاحدده رسم وطرحله قلعه بناسنه مباشرت اولندی قول طائفه سنه قول قول
توزیع اولنوب اهتمام تمام ایله اتمامنه سعی قلندی حاصل کلام هر زمین استحکام بنا ایله
اولجه غایت انجام اشتمال اردنجه اولوب چالشدی اوتوز کونده قلعه بناسی تمام اولوب انجام
ایرشدی بعده ذراع بنا ایله اولچولوب دور قلعه اون ایکی بیک یدی یوز ارشون ایدوکی
محقق اولدی اوچ دفعه سایر لشکر وبرکره سردار معتبر جمعه نمازینی نفس تبریزده
قلوب جهان شاه پادشاه جامعنده وسایرده شاه شاهان جهان اولان سلطان
مرادخانک خطبهٔ رفیع الرتبهسن اوقودوب بتخشی سکسن یلدن برو اوصاف شیخین و
تعریف عثمان بن عفاندن خالی اولان منبرلری آل عثمان دولتنده مدایح چاریار با
صفا ایله مشرف ایتدکدن صکره سردارک مزاجی فتی ضعیف وقوتی کیدوب جثه سی
نحیف اولمغین بردن اتلمه سی وعساکر مسلمینه صحتلکه کورنمسی میسر اولمدی اما
هنوز قلعه بناسنه مباشرت اثناسنده عثمان پاشا جغال زاده یه دیمشلر بو قلعه ده
باسن قالمق کرکدر یابند یوسوبلمشلر انلر دخی فرمان مطیعه دیو انقیاد کوسترمشلر حالا که
کیدرکن بو تخمین یوزلری مرسنه سن کارکاه تقدیر التندن اخر کارخانه دوزلدی یعنی که
تاریخ هجرتک شهر ذی القعده نک دردنجی کونی که یوم اثنین ایدی کوچلوب شام
غزان منزلنه قونلمق قصد اولندی هنوز عساکر اسلام نصب خیام صددنده ایکن
حمزه میرزا که سرخ سران میاننده فوج قیان نامی ایله مشهور ومشتهردر نامدار خا
نلری وسلطانلری ایله اوردوی همایون غارتی قصدینه چیقه کلدی بو قضیه معروض
لشکر کشی بی مجال قلندقده وان ایالتی ایله وزیر اولان جغال زاده یه بوسوف
بیوردیلری بعض قوللرینه اشارت وفرمان صدور ایتمکین سرزین کندولر یوریوب کانه بوزده
مشیت الهیه دن ظهوره کلن هزیمت یاره سنه یاداغی قصدینه اول یوریشده تقدمالری
مناسب کورلدی حدود آتنده اول سرحده قریب اولان حاکم کرک اکثری شجاعتله
جملهدن ناموری اولمغین اولکا انلر فرمان اولندی انلرکه سلاح کامله ایله اتلندیلر و
قزلباشی الآنه مقابل صالندیلر دامن جبلده بردوزوادی جغال زاده طالعنده دست
کلدی وایکی قلهٔ جبل میاننده دیار بکر عسکری ایله میرمیران اولان محمد پاشا وفرمان

دلاورلری ایله ملک الامرالری مراد پاشا بولندی وانلردن یوقارو قلعهٔ جبل اوزرنده
طرابلوس شام عسکری ایله میرمیران اولان جعفر پاشا الآن بغلدی کم قزلباش زمرهسندن دخی
توقمق خان جغال زاده مقابلهسنه وامام قولی خان ودیاربکر بکلربکیسی قرشوسنه ورخان
وبعض سلطان دخی جعفر پاشا محاذیسنه دوشوب مابینلرینه برصوادقی واقع اولوب
طرفیندن بربرلرینه اوق سوپوب زمان عصره دک بو حال ایله قالدیلر نه صوی کچه بیلورلر نه
بربرلرینه آت صالدیلر فاما حین که ایکندی زمانی اولدی جغال زاده یه کسل وکلال عارض
اولوب اوردوسنه وصول بولدی مقابلهسنده کی محمدی خان وتحت حکومتنده کی عسکر و
سلطان وامام قولی خان یاننه واروب دیاربکر وقرمان دلاورلرینه مقابل دوردیلر کذلک
جعفر پاشا محاذیسنده کی کرخ سران دخی انلره ملحق اولمغه مناسب کوروب وبعد ازآن اتفاقله
صوی کچوب حمله قلدیلر وبربرلرینه تیر وشمشیر ایله قویلدیلر یعنی که کما ینبغی اللشدیلر و
دکلشدیلر تیر ونیزه بربرلرینه کرشدیلر قاقم اخشام اولنجه جنک وجدال وشیرانه ودلیرانه
رزم وحرب وقتال اوزره اولدیلر اما آفتاب عالمتاب که غروب ایدی پردهٔ ظلام
شب حجاب اولمسی تخفیفه سببی رعد انداز ناشناسی انجق برایکی کره طوب اتوب و
اوله صالدی اگرچه که بالذات شاه اوغلی اول معرکهده تخمین اولنوردی حالا که دکل ایدی
کندوسی اوردوسنده قالوب خانلرینه عسکر قوشمشیدی وبالجمله مزبوران دیاربکر بکلر
بکیسی ودیار قرهمان یعنی ملک یونان ملک الامراسی اوردودن مشعللر کتوردیلر ایدی
حالا دشمنه نافع خدمت ایدوب صوکنده کندولری بتوردیلر لاسیما جغال زاده عودتی
ودیاربکر ویونان عسکرینه مقابل اولان اعدانک کثرتی یعنی که یوسف پاشانک کتخداسی سیله
مقابل اولان اعدانک توقمق خانک امام قولی خانک جمعیتی ویران اهل اسلامک باعث
کسر وهزیمتی بلکه بربیک شهادتنه وآخرکی گرفتارلکی محنتنه سبب حادث انلرکی عودتی
ایدوکی تحقق بولدی خلاصهٔ کلام چونکه مشعللر کلدی هر زمرهنک کمیت ومقدارلری
بلندی قزلباش طرفنده کره بعده آخری هجوملر قلندی عاقبت ایش ایشدن کچدی
ایکی بکلربکی توابعندن بر قافلهٔ عظیمه شاه راه عدمه کوچدی سرداران اهل اسلامک
بربرلرینه سر بخشلکی ایتمهلری کرشته لکلرینه سبب اولدی اتفاقلری اختلافه مبدل

اولمسی

اولمسی ایله نصرت وظفرلری قتل وانهزام ایله تغییر بولدی یعنی که بربرلرینه عناد ومخالفتی
قیوب بربیره کلسهلردی دین مبین اوغورنده حسن اتفاقله دیونسهلر ایدی بلکه سالم وغانم اور
دوسنه دونرلردی یاخود دشمن گروهنی صید وروبشه بازکبی لاشهلرینه قونارلردی نام
وشهرتلر بیلکز بنم اولسون دیو هر بری عرفی اعتراض ایتمکین اول اخشام زمانی دیاربکر
بکلربکیسی محمد پاشا وقرمان ملک الامراسی مراد پاشا وخواص اغالردن بعض برجالبی
خشیت نما اوردوی نصرت مقرونه التجا قصدینه کیدرکن شب ظلمانیده اوکلرینه کندم
وشعیر قیولرندن برچاه عمیق رهلت کلدی اول مراد پاشا ثانیا محمد پاشا وانلری ایله بله
اول قیو نکا یجنه دوشدی بر حیثیتله که دیاربکر ملک الامراسنک سر وعمامهسی دهان چاه
دن طشره قالدی اردنجه کلن قزلباشلر آقی سائر سپاهیدن صانوب کردننه قلیچ چالدی
وقتی که برطرف قلدیلر مراد پاشایه سنان خانستان حواله ایتدیلر لکن کندوی بلدردی
بنی شاهکرهٔ ایالتی بلدوروب البته وکم مژده ایله واروب دیمه یتکله کندوی ورطهٔ
هلاکدن خلاص قلدی یعنی که بیرینه سعادت شهادتله شرب نعیم نصیب اولدی واول
بری بنجهٔ سرخ سرانه کرفتار اولوب اصبحت امر آد اسیت الیرا مضمونه ماصدق اولمه
سی تعیین بولدی بری سابق تفلیس بکلربکیسی ایکن قلعه محاصرهسنده درت آیدن
زیاده قپانوب اوچ کونده برکره اون درهم بولماج عوضنه قناعت قلوب برنجه مضا
وشتر ایدی یشه چقارمشی ایکن بو معرکهده بی سر قالدی اول بری آنکله تصور دعوی
ایدوب راه مکر وحیلهده آردنجه قیو قازدوغی مقرر ایکن زیر وبالا رتبهسی معلوم
اولوب ارادت کابندهٔ تهار بو یوزدن بر ارا ایدوکی تحقق بولدی القصه بکلربکیلردن
مزبور مراد پاشا الذی بردخی طربوزن بکلربکیسی حسین پاشا برخ صالند بکم حرم
محترمدن جقمش علم نجوم تحصیلنه کوشش ایتمش سلیقه سنده ملکهٔ نظمیه
سائر معارفدن دخی باستقامت ذهنله باهر برخوش طبع کمسنه ایدی مزبور مراد پاشا ایسه
مصر بکلربکیسی ایکن قتل اولنان محمود پاشانک کتخداسی ودختر بی المثلی داماد ووارث
یکلنکی ایدی آنکسنی بیله کتوردیلر طاغ بیلاوغنده اولان شاه محمد خدابنده یه دخی
بیوردیلر بعدا موت قلعهسنه کوندرلدی بنجه بیلکردن حکم خلاصی اولوب بینه دومنه
کلدیلر اگرچه که حملهٔ اولیده واخراده قوت وفرصت ونصرت عسکر اسلام جانبنه مقرر

اولمشدی ایدی لکن حجاب ظلمانی وقوعندن صکره زموغ سوخ سرآن برمقدار ظفر بولمشدی ایدی
سردار جنابنه که بو خبرلر واردی ضعف مزاجی ازدیاد بولوب مرض موتی بودرغم مهلک
اولدوغی متعین اولدی **تبریزده عثمان پاشانک وفات قلدوغی وجعفر پاشانک قالدوغی**
وجغال زاده قایمقام سردار اولوب عنایت حق ایله عسکری سلامتله چقاردوغی
در حالق وکون ومکان هر قیچن که **کل من علیها فان** واقعه سی ذی روح اولنلره نمایان ایلیه
لا بد کذرکاه فنادن عالم بقایه مسافلری سرتین عیان ایلیه مرحوم عثمان پاشا که یمن وحبشی
بکلربکیسی محمد بن فنا اید نجرکسی الاصل اوزده مور پاشانک فرزند عزتمندی یکتاسی ایدی
خصوصا والده سی اولان خاتون عبکیه نک نور دیده بی همتاسی ایدی دنیای بی وفایه
دولتله کلدی ودولت شهادتله کتدی چاریار کوزین غیرتنه زموغ ملحدین ایله جنک وجدال
خیفنده روحنی تسلیم ایتدی اون طقوز یاشنده ایکن مصرده قوللر اغاسی ودرعقب میرلوا
اولدی بعده امیر الحاج رتبه سی ایله دخی عظم شانی هویدا اولدی خصوصا که سنی عزیزی
یکرمی یشنده ایکن ملک موروثی کبی حبش ملکنه ملک الامراسی اولدی یعنی که اولا مرحوم
بابلی فتح ایتدوکی ملک بعیده کار فرما اولندی وبالجمله بچه کره یمن ایالتنه واردی حتی
زمان اختلاف لنده زبید بلالندنه وسطه نام اعوج عاصی تمکلکندن اوقوردی که اولدی که
لحسا یه بکلربکی کوندرلدی کاه اولدی که بصره ایالتی ده واکورلدی بو مرتبه لردن صکره دیار
بکره میرمیران اولدی سرحدلرده غزالندن بری اولوب برمقدار استراحت ایتمسی ایجون
او منصبده تحقق بولدی عاقبت وزارتله شیروانده قالدی انده دخی دلیری ودلاورلکلری
مستوجب اولوب وزیر ثانی رتبهٔ عالیه سی ایله درد ولته کلدی مع ذلک ذاتی علو اقتضا
ایدیوب برقاچ کون کچمدین وزیر اعظم اولدی مراتب مناصب عثمانیه ده جمله دن بالا
تر اولان صدارتله امتیاز کلی بولدی آخر کار دار الملک شاه نامیدار اولان تبریزه واردی
آنی الوب قلعه سنی تعمیر ایتدکدن صکره نقد امانتی خازن جنابنه ویردی **لمنشئه** قدر بیله
کلدی قدر بیله کتدی • صدرده بتدی صدره یتدی • آل عثمانه انکار ایتدوکی خدمت
امرنده قنقسی ایتدی • آنی بیکانه عدایدرلر ایکن • پاشا حیله برلکه یتدی • الغصه مرحوم سلطان
سلیمان زماننده میرمیران اولمشدی ایدی عمر عزیزی الی طقوز ده ایکن واصل باغ جنان
اولمشدی ایدی رحمه الله تعالی واسکنه فی الجنة العلیا غرابت بونده در که اوله جه کن عیانا بلدی

لازمهٔ دین ودولت اولان امور حالی صحتده نه در کی قلدی حتی که حالنده شب وروز
اقدام ایدوب شاه باغنه بر محکم سور چوردی اقدام واهتمام ده قصور اتمیوب اوتوز
التی کون ایچنده تبریز قلعه سنی بنا ایتدردی بعده دیزدار ومردمان حصاری وضراره
یارطوپلری وسائر مهماتنی برلو برینه وضع ایتدی عقبنجه جغال زاده کتوردی قاعده
وصیتنی کما له یتوردی وبرام شریف یازدوروب نشان لیوب عسکر اسلامی انده ایلیه
سکا اصملدم دردی وبو توجیهی تعیین شهریاری ایله واقع اولوب اکر سکا برحال او
لورسه وزیرم یوسف پاشای قایمقام نصب ایده سن بیوردقلرینی بالمدوروب خصوصا که
وفاتندن اول تبریز ولایتنک ایالتنی مأمول اوزره رعایتله جعفر پاشایه وانک منصب
سابقی اولان شام طرابلوسی بکلربکیلکنی فرمان ملک الامراسی بستانجی علی پاشایه وانکی
یرینی توجیه ایدیب پاشایه خصوصا شام جنت شام حکمتنی امکدار قدیم اولان خسرو پاشایه
توجیه ایدوب امر علیه سنی کوندرسی دیو سپارشنی بیوردی اندن صکره دنیادن کوز یومدی
بوکره جنت ارواح شهید اسر عسکر لکنی اوصیدی مزبور یوسف پاشا دخی شیروانه حرکت وارد
شیروانه تدبیرونهضت قلوب اوله بنی الامرا شجاعتله انکشت نما اولان سابق الذکر
خادم جعفر پاشا کم طرابلوس شام ایالتنه متصرف ایدی اما حد ذاتنده بو مقوله سرحد
لرحفظ متیلی بکلره فایقنه واقف ایدی دیاربکر ایالتنی تبریز ولایتنه الحاق ایدوب
انکا ویردی اوچ بیک محافظدن صکره وزارت ایله بو دون ایالتنی تعهد بینی دخی امر شریف
ایله مقرر ایتدی وکندونک رجا والتماسی واغالری نامنده کی دلیران مختاری وسائر
امراء قول طائفه سی واغالری تعیین ایدوب کندو به طشوردی جمع ایدی سکز بیک آدم
محافظه به قالدوغی تعیین بولدی جمله سی سوار اعینه قویلمشی برسوری قوچلره دونلکه
که صنوزخانه لری یاپلمشی دکل ایدی ایجون میرمیرانی ساکنی اولاجق قصر وسرای برمقدار
مهیا اتدکلرنده ایدی وقتی که بو مهمات کما ینبغی کورلدی عساکر مسلمین ایله کوچ ایدوب
تحمینی اولنان منزله کیدرکن سپهسالار عثمان پاشانک وفاتی اظهار قلنمیوب جغال
زاده یینه دونده ارلق حذمتیله کیدر ایدرکن لشکر قزلباش کروه کروه عزم نبرد ویر
جانشاه ایدوب چیقه کلدی چکیلوب کیدن آغرق طوارلرینک ارالرینه کیردی قایمقام

سودآر کوردیکه قونلمق محض تدبیر دلیله‌یردر زیرا که سودآر بیمار استحضار دائره
سنده جان ویروب جان الممره ایدیکه معلوم ضمیر منیردر فی الحال منادیلر ایله تنبیه
وندا ایتدردی زمرهٔ مبارزین برقدم دخی ایلرو کیتموب منزل شام غزاته قونلدی
اما میان عسکرده که سودآرکر انتقالی طویلدی اکثرنده ضعف قلب ایله قوت واهمه
پیداسی مقرر اولدی حکمت خدا انکدر قزلباش فرقه‌سی دخی بوحالی ایشتدی واول اشیدنلر
مژده وبشارت بوزندن شاه کمراهه خبر ایتدیلر یعنی که بروجانبده کی عسکره خوف
وخشیت مستولی اولدوغی کبی اول زمرهٔ ذمیمه‌یه بو مرّه قوت قلب وجرأت استیلاسی
تعین بولدی بوسببله اعدا فرقه‌سی هجوم ایدوب اول منزلده مشارالیه جغال زاده نک
فرق قطاردوه لری واوستنده کی ذخیره یوکلری دشمن پنجه‌سنه کیردی دنوب کروی
فرار ایله هجوم ایتدکرنده عسکره قوریتمه‌سی مقرر ایکن جدّا مقید اولمدی لشکر بی دندان
دشمن قضاکردار الندن بربلایه کرفتار اولمه‌سی خوفندن اول هجوم غیرت زموم
جائز کورمدی وبنه اول معرکه‌ده وزیر جلیل محمد پاشا طویل کتخداسی خسرو پاشا
جالدران بکلربکیسی نامنه اولمش میرملک الامرا ایدی اکسوزین شهید سعید قلندی
برایکیوز مقداری برآکفران النعمه آدملرینی برکمه‌سی اوغرینه دوندیریلار ونه او
بولندی لمنشئه برزمان کامران عالم ایدی • وزرایه ملاذ اکرم ایدی • صورتا کتخدا
ایدی اما صاحب سینکم وزیر اعظم ایدی • سربسر طمطراق ودارات • مهب مکمل عجب
مکرّم ایدی • پنجه بوزاطلسی وکرکی بوشی • قوللری چوق براوزکه آدم ایدی • قدر بیلمه
شمدیکی وزیرلرک • اکثرندن بکم مقدم ایدی • مزبور یوسف پاشا کوردیکه احوال بو
غیر منوال ایله ظاهر الاشکال دد هجوم تادمل حمزه میرزانک مقابله‌سی خود ثابت
الاحتمالدر ایوته‌سی اوتوراقدن فراغنی ایتدردی اندن عسکره رخلت وعزیمتی
مقرر ایدوب عسکرک پیشوالغنی روم بکلربکیسی محمد پاشایه احاله ایلدی مرحوم
لالا پاشا اقرباسندن اولوب اول سرحدلرک اهل ووقوفی اولمغله اکا مناسب کوردی
وظهر بوزرون بکلربکیسی عمر پاشا ارض روم لشکری ایله اکا معاون قوشدی خصوصا
دیاربکر عسکرینی تبریزده قالمیان امراء اکراد احمد پاشا بن اسکندر پاشا کمال باشی

وبوغ دکدی فیما بعد کندولری سودآر مقاسنده جنود مجاهدین اردنجه قالوب اول کون
وقت غروبه دک قزلباشیله صوشدی ومردانه وشیرانه هجوملر ایدوب قتال وپرخاشدن
خالی اولمدی بو حالله یوریوب اجی صودیدکلری یره کلیجلیوب که قونلدی عجمشاهی نامنده کی
حمزه میرزادن خبرلر کلدی یعنی که سابقا دیاربکر چاوشلری کتخداسی ایکن کرفتار اولان
قلیچ چاوشکه جغالی زاده‌یه بوکونه پیغام غیرت انجام صالدیکه اینجه سودآر کوز اولکه
ادینی یمان اولدی اکا علیلنک قصدینه قلیچ چکدوکی ایچون جزاسنی بولدی شمدی کیرو
بیک جانکیز اولسه قورتلمزسز کوزهکزه صوصالنوب لجن ابدا ریله مکدر قلمشدر بر
بریکوز طریق نجاته یول بولمزسز صاکره که بندن امان استینه جکسز حالاکه عجز حضورمدن
اثار مرحمت کورمیه جکسز اما شمدیلدن سزه نصیحت رفق ومرحمت بوزینین سیزه
درینی که بر بیرآ اکلورنامدار ادم سنی علی الخصوص عسکر روضیان میانده معزز ومکرم سکی
فرصت الدره ایکن جنابمه متوجه اوله‌سن حاکپایمه یجده لر ایدوب دنیا سعادتن بوله‌سن
دیو بلدردی حالاکه اقتضاء زمانه کوره جوابی ویرلدی القصه دخی یونه لکی کوچلدی
لشکر کشی موی الیه بخشی تدبیر ایلدی لایق وبسنده وتحسینا ولاجق رأی متینی
معلوم صغیر وکبیر ایلدی یعنی که اوکلا اوتوراقدن دیو ندا ایتدردی وهرکشی
مکمل ومسلح اتلنوب چادیرلر اراسندن چقیوب خلافنه ذاهب اولنلره اتاو
اوغلانی مسلط اولوب ما ملکتی السونی وچادیرلی یاغمه یقسون تنبیهی هرکشیه اصغا
استدردی فلاجرم اصحاب رزم اولان حدم وحشم وسائر امراء کبار محتشم اوردودن
طشره بسط قدم قلدقدن صکره اوردوی همایونده تکرار کوچه رغبتی ظاهر اولدی
خدام سپاه اغرق تحمیلی خدمتلرین کوروب یوکلنه کیرمه لری تحقق بولدی تا که بوحیل ایله
صالت اتلو آتلری بیتا قلرنه اردکل ایدوب جنکه حاظرلنان قزلباشلره مقابل طوردی
اکر بویله اولمسه اکثر سپاه اغرق حفظنه مشغول اولوب الاتی ترتیبی تحقق بولمیه
اکثر احتمال سرخ سران ضلالت مال عسکر صیارزینی پایمال وکسر وهزیمتیله اول بیتا
قلرده منکسر البال ایدرلر ایدی زیرا که تهیه لجنی کردابندن مواء اهل اسلامی کردابه
دوشورمک ایدی انکر اغرقلری حولسته دوشوب یادرکلا اولدقلری حالتده حوادث کسره
انهزام بشکرینه اوشورمک ایدی مع ذلک تدبیرلری واز کون اولوب بیتا قلرده کندو بختلرده

سرنکون اولدی یعنی که زمرۀ مجاهدین ملک اغرقلری فراغ بالمه یعنی که مزاحمه دن بری
احواله اول بدخلری کچش بولندقده کمال انتظامله منتظم بولنان آلایلر متعاقب
حمله لر ایله قزلباش اوباشی قصدینه دنیلو سیلاب شمشیر خوفی ایله خواه ناخواه کندولری یتاقلره
دوشمش خوکلره دونیلو اکثری بایی در کل ستیزی قوپوب کرینه مائل سیوف اهل جهاد ایسه
قضاء کبی کندولره واصل برهمز نحت قیامت اثر منسطور عامۀ اهل نظر واقع اولدیکه
برزم
مالا عین رأت مضمونی ایله یوحه ماجلوه کیر ولا اذن سمعت خبرلری خود مسموع جمله عساکر
ولاخطر علی بشر مفهومی ایسه دوردر بشر کشته ومیان لجنینده لاشه لری بیشمه
اولان بی سروپاش هده سنده تعیین بولدی **لمؤلفه** بوبر تدبیر دربیکر رائی احسنده موجد
بونی بیک باش سورن آدم بلوریخه تدارکده ز روشنی کرد ایه کار زنده تاونی ایلیم لابد اولور
لرکه غالب کیم ایشی جنکر و تنها لکده رهالکه اوکنی هجوملرنده لشکر شهریاریدن شبی بکم
مقداری آدم تلف ایتمش ایدی فوتلمق تدارکی کورلمه کلی فضیحت و رسوا ایلیق مقرر
ایدی پس لشکر اسلام هر جانبنه بر آر بکلر بکیلر و امور دیده بکلر قیوب حفظ وحراست
ستلرینده و یکیچری طائفه سنه خصوصا بلوکه خلقنه استمالتلر ویروب قلوب مرغوب ایلتکلر
سمت نرد وقتال رغبتلرینده مزبور جغال زاده شیرانه حرکتلر وارد شیرانه جنبشی
وحمله لر اتمش ایدی وبو محاربه ده کی شهر ذی القعده نک التنجی کونی که دوزجم بازاری
ایدی واقع اولوب فرقۀ عنیده قزلباش پایمال اولوب کتمش ایدی یعنی که بر دخی ظاهر
وعیان اولمیوب تدارک ایدوکلری یتاقلری یاتمش کبی بتمش ایدی سائر بلوکلره واهل
تیمار اولنلره و یکیچری زمره سنه کوره وبرغیب زمرۀ ابناء سپاهیان سلحدارنا منده کی
دلیران خیلی بوز اقلوغی اتمش ایدی زیراکه کوته بعد اخری عرض کوزو فرایله هجوملر ایدوب
حمله لرده اصلا فرقه دسرخ سران قصورینه قومیوب متعاقب هجوملر و جنکلر و یتاقلرده
کچلورکن قتل وازاله مسلمینه اهتنکلر اتمشلر ایدی اخر اول مرحمه شاتمه لر نتیجه
ویرمیوب جنود مسلمینی کبی شرذمۀ ملحدین دخی بوزخلری تماما کچوب آردلرینه
دوشمشلر ایدی بونکون سایرکی دنیا لکزدن اثر کمیوب بر حمله دخی ایدوب جمله کزی
طعمۀ شیر شمشیر ایلیوز دیو اوشتلرده لکن حاتله سودا اشارتله دونلدی اول عنده
ضلالت قرین کروه بوکورلدی بوکره یتاقلره کندولر کرفتار وایشلری فریاد وناله

وزار اولدوغی بینته که مبارزین نصرت قرینک اندیشه لری جنک ویکار دانواع نصرتکره
نمود آر نبرد وپرخاش وکار زار اولوب دشمن زمره سنی زوال وانکسار بولدوغی دخی
تحقیقه یتمش ایدی که دم اولدیکه برات اوغلانی یتاقده اولدوغی خنازیردن بشی التی
نامرده فنا ویردی محل دوشه یکه مبارزینک بر قفانا رسلانی اول اجنده کی خوکانک مجمعنی
دوزخ بر رخنه دوشوردی باخصوص بسم جان سلطان نام بالکوبشلولری اولندی نهایت نز
قزلباشم اولکون قلیچ چالندی بوظرتیله وان سرحدینه جقلدی عساکر اسلام وطنلو وطنلرینه
کتمکه اجازت ویرلدی **وصفت شهر تبریز** اما معمورۀ بلده تبریز لایق هجوم وستیز نصی
دیار بهشت اثار ایدی اوجان وقزل طاغ نام ایکی کهسار بنام میاننده واقع ومحل
زورولا جورده له محلی ومزین بنالری ایرافده نقبۀ زرنکار کبی لامع خانه لری دکل اکثر
دکاکینی بیله کاشی وقصوری قصوریننک سقف وکمرلری مذهب جواشی قره قیونلو جهان
شاهک اثر خاصی بر جامع انواع زیب وزینت محسناتنی جامع حتی یکرمی طقوز قبه سی فلک
نه قبابه مقابل ایتدوکی شایع بر خصوص عبرت نصوص اولدقدن ماعدا اق قیونلو سلطان
لوندن اوزون حسن اثناسی یعنی که مبرات بی همتاسندن براثر خاص عبادتگاه اهالی بر
جامع اکبر دخی درونی وبیرونی لاجورد وطلا ایله مستنیر شمسه لری شمس عالمتاب کبی
منیر بر معبد لطیف دلپذیر که دور دیده در نظیرلرینی کورمش دکل وزوال سپهر سالخورده
اوصافنی اشتمش دکل مناره لری دیبا پوش وموزون قدجوانلر کبی نمایان ومطلا ومحلی
شرفه لری مرصع کمرلر دنمایشنده ظاهر وعیان وبالجمله اون طقوز جامع دکنی
ویکرمی بر عدد حمام ودرورفح افزا وانکیوز بابدن زیاده کاربان سرای بی همتا واون ایکی
بیک مقداری دکانلر ایله چارشولری مزین ومحشی ایدی اکرچه که قاعدۀ کتابت ولایت
اوزره سکسن بیک خانه یازلمش ایدی فاما عوارض خانه سی اولمیوب وزمان تحریردن
صکره تعمیر اولنمش خانه بی بهانه لری براورد کلو دخی وار ایدوکی تحقیق اولنمش ایدی که
باغ وباغچه لری مطرح ومربت وهم نشیمنده فسقیه لر وحوضلر مکرر ومذهب امانه
فائده بو تفصیل وتوصیفدن که سامعینه بر عابده یوق زیراکه عساکر اسلامیان اکرم کم
تماد بلادن نامنه اکلورلر وکلی تخریب کشور وبلاد سمتنه رغبت کوستروب ویاکلورلر
ظاهر وکمنده ورکبسر دوی زمینده قصبات ومداینی پاک طوتمق وحدایق وبساتینی

نادیده طرحلرلی بنیا اقلوب عمارت وانشا قلمق جد ذاتنه یا عجم طائفه سنه مخصوص صدر
زمرهٔ افرنج کفره سی نامنده کی دوربینلره عادت ایدوکی منصوص صدر زمره
دشمانیان هانکه بر شهر جنت نشانی فتح ایدرلر ازدیاد زیب وزیورینه علو همتلری
لازم ایکن بولدقلری ترتیبله قادر اولمزلر نا یقوب خراب ویباب وپولترین آلوده
حسن حالشکل وجر کاب اخنیجه کندولره حضور وآسایش بولمزلر ابراهیم پاشانک مصر
دن کلوب مرحوم سلطان مراد خانک کریمه لرینی تزویج ایتدکلری دولت صادقه
وثقات فایقه نقل ایتدکلری اوزره تاریخ هجرت نبویه که سنه ثلث وتسعین وتسعمائه
حدودینه واردی اما پادشاهی وعماد سلطنت شهنشاهی اولان ابراهیم بک ولایت مصر
محافظه سندن کلدی عروس تزویج وسور لازم التزویج مقرر اولدی ایچرودن کندو
حرم یعنی کرجان قزاخاتون دیدکلری مریسم طشره دن اغای محترم اعنی به قپو آغاسی
نامنده کی غضنفر خلقت وضیغم علم تکمیل جهاز بجد اولدقلری تعیین بولدی وبالجمله ایکی
یوز جواری خواری بیکر وقپو اوغلانی نامنه یکرمی مقداری طواشی مقرر سایر الآلات واوانی
ایسه اکثریا ذرین ومجوهر لمنشه ایکی یوز مزین جواری کنیز صبا کبی جست وسبک
روح وتین جواهر کم عالم اکم کم بها اکا دنالی مانند نجم سها بجه سبحه نظم دن شاهوار
قمو عقد پروین کبی تابدار کوانمایه وسینه لر جوهری بجه لعل ویاقوت وانکشتری بجه
کوشوار مجوهر غلاف کمی لعل ایدیکی یاقوت صاف بجه ظرف بالین وجوق جام خانه سرا کبر
تحف دیباسر بومستطاب بجه یوز صندق یوکلی شتر ابجی تحفه دیبا قبالر بو بجه کبر
دینار نقدوده رم برای مهمات زیب حرم محصل بود کلو خزاین تمام نقود وقماش وکنیز
وغلام مراوزره بولدی کمالی درست لوازم که اشعار اولندی تحت بعد ما آت
مبوانتده اولان سرای بی همتا که سلطان سلیمان عصرنده کی مقبول ابراهیم پاشا بنا
اتمشیدی سایر وزرا ابلرینک سقفی رصاص صله قبلا نمیوب اینجق سلاله سامیه دن
بری ایله ازدواج ایدنلرینک سراینده اول مخدره یه مخصوص اولان قصر اختص اولمق ایا
نوداکن سابق الذکر ابراهیم پاشا پادشاه معنوی مثابه سنده بی همتا اولمغین سرایا
اول سرای دلکشا سرای عامره پادشاهی کبی پالیمه سی جایز کورلمش ایدی فی نفس الامر
کندولردن صکره شهنشاه سامی مکانه انتقال ایدوب غلمان حرم خاصدن بر کروه

برنکو

برنکوه انده اسکان قلنمه سنی بیورلمش ایدی قلا جرم اول مقام محکم نمونهٔ قصر ارم
قلندی بجه کره لری تعمیر وتجدید اولنور قدن صکره عایشه سلطان تملیک اولندی قرمادن
منقول درکه داماد خاص اولمق دولتی وتکمیل اختصاص وعنوان سعادتی اول آل
سلیمان خانه داماد اولان رستم پاشایه نصیب اولمشدر ایکنجی شرفیت وعزت وعروس
خاص نکاحه متعلق اولان جمعیت وجناب پادشاهیدن کلی التفات ورغبت ابراهیم
پاشایه صونولمشدر بونلردن صکره خلیل پاشا انتساب دکویه کولک سعادتی انتسابی
ثالث مرتبه سنده بولنمشدر زیرا که سلطان سلیم خان قیزلری شهزاده لکی حالنده
تزویج اولنمغین بونلره ویریلن کار وبار انلره میسر اولمامشدر کذلک حسرانکولکی
رعایتی دخی بونلره اولن التفاته بوطولمشدر الفقه جمعیت سور کرکورلدی جمیع
وزرا وموالی وسایر اکابر واهالی کلن المتوخذ منته مامور اولوب اتلندی بر مبارک
جمعکیمه سنده الاجماع مصدر کلمه طیبه سی تحقق بولدی لمنشه صیدا ودر کم صفای
بوس وکنار آدم جان بخشلیه دم دم بارک الله زهی تدرو خرام وحشا الله زهی غزال
حرم علی الخصوص پایتمای دیشان اون ییل مقدم نامزد دولت نشانی اولوب بونجه
روزکار داشتیاق چکوب انتظار چکورمش ایدی بجه ایام دخی مصره کوندرلمش ایدی که
ننک دست روسمت حاصل اتشو بعده خدمات سامیه سلطانیه یه کندوسی واصل اول
سون دینلمش ایدی یعنی کر بونجه حسرت وآرزودن صکره کوکلی مرادینه یتمش ایدی لمنشه
تیغ اتمای کون عبد کلیم صدف بحر وصلی قلدی دو نیم چرخ التدنا یدی هزاران شت
شهده القا ایدبجه بر انکشت صو قمیجی دوات سرخ قلم قلدی وصلت آیتنی رقم
ایتدی یاقامتی حدنکنی رکت منزلی بوتا اولدی بی کم وکاست بکر مضمون شوقی
فکر درلردر آن قلدی آخر تصرف بمنان حرمی سیمینه صالمغین ماهی برج آبنده کوردی
اول ماهی کلد پروان عقل همچو حمام اولدی حای آکه کبنه حمام بیان مسیح پاشا
وزیر اولدوغیدر غرابت بونده درکه مرحوم سلطان سلیم خان ثانی زماننده کیلاره
عامره نعمت میانی باتز قده کیلارجی باشی بولنمش ایدی تکمیل مهمات کیلار کرکی اهل
وقوفی اولمغله ایالت مصر که احسن اولنمش ایدی ظاهرا معتبر کوزینه خورد و
بنیان خلقتی ضعف ترکیبله نمودار آدم ایدوکنی کوررلر ایدی ارکان دولتی

اولان اکابر بو دولتلو حکومت مصره صورت ویره مز جوابنی ویررلر ایدی حالا که کیم انلری
کبی اولمدیغی ازعانلری اوزره دیرغری بش یلدن زیاده که مصر قاهره ده حکومت ایتدی
رعایت ادب ووقار دائما اظهار حشمت ووقار سمتنی طوتدی مشایخ عربان واهل
فساد اولان سمکرلن صلب وسیاستی قورقوسندن ذهن کربوتدی زیرا که هر وضع حاکمانه
ایدی هر سوزی بر کره سویلردی خلق عالم تحویلنه قصد ایلسه اول سوزندن دونمز ایدی
زمان دولتنده مصر دفتردارلغی که دخان زاده مصطفی چلبی یه ویرلدی درگاه معلا
ینکچریسی کاتبی ایکن اول منصب جلیل القدر ایله مصره وارد قده کوندرلدی حدذاتنده وزیر
اعظم جلیل محمد پاشا طویل جنابنه کمال انتسابی اولمغین استعدوکی امرلر المشی ایدی مصره
وارد قده میرمیران مسفوره چندان مقید اولمیوب زعمنجه بر مقدار المشی ویرمشی ایدی
لکن مسیح پاشا اول ناشایسته احواله تحمل ایده میوب دفتردار مسفوره اهانت ایدوب کم
تقریر جه صدر اعظم ایله مابینمز بریوزدندر اولوب بوزیلور دیمیدی اوگا خفیة جناب
سلطنته بلدردی عموما اغالریکدل یکجهت اولوب عرض موجبنجه خط همایونله منع وزبان
اولنیه حقوق ناسدن الچکمیه وزیر اعظم جانبندن دفتردار رجالت مسالکی نجه
کونلر تفتیش کنیز ومصرک تانلری کبی مرکب سوار ایکن دیوانه وارد اولان اوامر علیه
مضمونه رغبت کوسترلمیه مجوالری موذی قلندی بعده لک کتورلمکله تحقیر وکاه ویکار
قانون مادیه جواب اینه دردیونو مسیح ایله تعزیر معقربا اولمشیدی صدر اعظم نامدار قوتن
بازوسن اظهارا ایدوب خلاص دفتردار خصوصنه فرجه بولمشی ایدی بونلرن صکره اعیان
مصرک خصوصا محافظ بکلری نامنده کی امراء عصرک کوزلری قورقمشی ایدی هرنه ایدر
سمعا وطاعه دیمه لری تحقق بولمشی ایدی محصل کلام مسفور مسیح پاشای نام حاکم مصر
ایکن وزارتله اکرام اولنمشی ایدی بعده دردولته کلوب عثمان پاشا مرحوم فتح تبریزه
متوجه اولدقده وزیر ثانی بولمشی ایدی حتی بچه روزکار بقایای مال عمال اوضایعات
عوارض لازم الاستکمال تحصیلنه مامور اولوب بیت المال مسلمینه سعی کثیری ظهوره
کلمشی ایدی وقتی که عثمان پاشانک وفاتی خبری کلدی وکالت کبری صدری انلره تفویض
قلندی مربوردن اصلاح احوال عالمه نصب نفس ایلدی مفتاح خزانه ء ملک اولان
رسم کتابه حمزه چلبینک عزلنه وحرم محترمدن چقمشی بیننده امام خوش فهم د

ودل

ودلکشت کلام ومعارف جزئیه ایله کزیده اهل اقلام کوچک حسن بک نام امکدار کیم ریاست
مقامنه نصبنه سعی ودقت ایلدی حتی عرض وتلخیص موجبنجه پادشاه عالم بنول همت
ایتدی لکن مسفور حمزه چلبی تکرار بعض عملکار ایلدی منصب سابقی مقرر ایتدروب
صدر اعظم حضورینه یتدی حالاکه مسیح پاشا مرحوم قبولنه اقبال ایلمدی بن سنی قوللقنی
صدر اقتده واستقامتده کندوم هم مسلک اولمین شخصی ریاسته استخدام ایتمزین سوزندن
غیری قیل وقال ایتمدی وبرایکی دفعه بو مضمونی تلخیص ایدوب کوندردی مع ذلک سلطان
مراد مرحوم مساعده ایلمدی سکا لازم اولان بر نصب ایتدر وکمز کمسه لری قوللقندن
جوابنی یازوب کوندردی وزیر غیور بلا تاخیر عرضنی تغیر ایدوب عزلت نفسی کلاغی
ارسال قلدی نافذ القول اولمین وزیرلردن اولمغی ارتکاب ایده مزین محواسی کما
ینبغی بلدردی لمنشه صونلمزدکمه بردستور ذوشاهم صدر استغنادکور مزبو ایله مردکی
همتنه دنیا ومافیها وکالت معنیه ده کرسلطنته در اجتناب ایله آنی ترک ایلین دانایم
بندن مرحبا پادشاه جهان بونی کوردی مسیح پاشایه تناعدم همتندن رعایت
ایدوب صدر صدارتی سیاوش پاشایه بیوردیکه بردفعه دخی وکیل اعظم اولمشی ایدی
نهایت معزول طورمسون دیو تخت نکاحنده کی فاطمه سلطانه رعایة وکندونک
ذاتنده کی اداب ووقاره رغبة وزیر ثانی مقامنده استخدام اولنمشی ایدی جعفر
پاشانک تبریز قوللقی ایله سرانجامی ذکر بر بیل مقدم اری که اول ولایتده طوردی اقتضاء
روزکاره کوره دیره نوب بعض تدارکلر کوردی مهمات حفظ وحراستی ومحسنات
شجاعت وجلادتی خود کما لذ ایکوردی جملهدن بری عثمان پاشا وفات ایتدکده علی
تبریزک ذخیره وخزینه سنی کما ینبغی کورمشی ایدی حمزه میرزانک هجوم مزاحمتندن مجملا
نتیجه لازمات اولنوب آلی قونلمشی ایدی بس کندوسی نصفیه دن شاهی کسدردی رواج
واجراسنده دخی امرلر ویردی لکن قول طایفه سی عناد ایلدیلر البته خالص کندونک
سون دیو سویلدیلر حالاکه میرمیران مسفور بو مصلحتی کوردی سی طمعا وتجارة دکلدی
مجرد ضرورة وکفایة ایدوکی بس بیلمز ایدی زیرا که اون بر آی تمام شاه اوغلی نامنده کی
میرزانک نام تبریز قلعه سنی محاصره اتمشی ایدی بیوک یردن طوپلر چکوب متریسلر بنیاد
دینه مسارعت ایدوب متصل برج بارونی دوکردی تبریزده قپانان لشکر مجاهدلکز

بیک نفر ایکی اوتوز بیک کزیده قزلباشی ایله اطراف قلعه ده جلوه کر اید یلر پس جنود و
محصوره نک ازقلری دوکندی حیواناتدن و مرکوباتدن بنسنه قالمیوب بینه کی کردارلر
بیک برقاتری قالمشیدی آنی دخی چکوب آلدیلر بوغزلیوب کمال اشتها ایله خوره کچوردیلر
فضلاتنی و قاننی بیله خوش کوردیلر حتی اول قاترک قیمتنی سکسن بیک اقچه طوتدیلر
و بالجمله اول رای مضایقه چکلدی نه طشره چقلدی نه خود آردو کلدی زیرا کم جعفر پاشا
رمد بادسنه مبتلا ایدی دنیایوزن کورمیوب طوت که نابینا ایدی بعد زمان عقلی باشنه
کتوروب کوزلرین آچدی تبریز قوللرینی و محافظیه قالان عسکرک معقوللرینی یانه کتور
روب بیندو نصیحت کهرلرین صاچدی یعنی بلورسکز المقدر کاین مضمونی مقرردر اکر
عرض شجاعت ایدرسکز نصرت و ظفر میسردر و الا بو ورطه دن خلاص ممتنعدر پس تسلیم
مشکلدر بو تقدیرجه ارلک کوستروب جالشه لم وارقوتی بازویه کتوروب طورشه لم امید
درکه فتح و فتوح میسر اوله ددی سامعین و حاضرین دخی امر سلطانکدر جوابنی ویردی
بعد ما کردی الاصل صاچلو احمد نام بهادره بیک آدم ویردی بو جملیه قزل بیراق چکدردی
و درکاه عالی ینکچریلرندن ظهور ایتمش دلی عثمان نام دلیره دخی بیک نفر تعیین ایدوب
صاری بیراقلر ایله جلوه کر ایتدی کاتنه شهریاران آل عثمانک ابناء سپاهیان و سلحدارلر
اعتبار اولنان ایکی زمره نک علامتلرین اول ایکی جوانمرده ویردی آکسوزین بو سچم
وقتنده قلعه قپوسنی آچوب ذکر اولنان پیاده لری کما ینبغی آلات جنکلرین حاضر
و مهیالر ایدوب بصقونه کوندردی علی الغفله که ایکی قولدن طشره چقدیلر الله
الله صدالری ایله جنکه قویلدیلر بونلر طوب و ضربوزن و بیک تفنک جود افکنده بر
اوغوردن آتشی ویردیلر قزلباش لشکرینی بربرینه قاتوب بچه لرین فنا ویردیلر کلی
غنیمت و ذخیره ایله سالم و غانم جیقه کلدی یعنی که یدی خاص قورچی و اوچیوز باشی
و اوتوز دل کتوردیلر کیدرک کوزلری اوکوننده دیوانه فایق نام سپاهی دخی الالای چکوب
شجاعتله شهرت ویردی سرخ سوالی کوزه کوسترمدکلری مقرر اولدی اکثر با مده طشره
چقمه لری تعیین بولدی **المثنوی** دمدمیله قوپولدیلر جنکه • شعبه بر شعبه قصد آهنکه •
قلیجکل ششیر شقاشقی • سیره لرله برایتدی آفاقی • جست خوان لشکر کم دمه کم اوز طوت
ایدی کرده و نه • کورلدی جاتلدی قلاحنی و تخشی • برق اوریخ سیوف آتشی رخشی

دوندی باران چرخ تیر و حدنک • اولدی قوس و قزح کمان سه دنک • حاصل کلام اون
بر آیه یوز یتمش کره اقنه کته یلر بیک و بشر یوز آدملی بچه بیک قزلباش منهزم قلدیلر
القصه ایکنجی بصقونده صاچلو احمد ایله دیوانه فایق قولنده اوچ سلطان النمشی
ایدی حتی بریسی عورتی ایله بیله اسیر قلنمشیدی و اول کون دلی عثمان کورغدی
حتی قنده لغندن بیله خبر النمدی مکرکه دشمن بصوب کچوب بشر سهره وارنجه خلقی بر
بربینه قیوب اوچیوز ارقه زخیره غارت قلمشی اول هجومنده اصلا دل الخم باشی کسمک
مقید اولمامشی کیدرک بردلی محمود دخی پیدا اولدی و کلی شجاعت و شهامتله اشتها ر
بولدی که لقبی دلی فرلاق ایدی و ننو یه وارنه یوزی اق ایدی خلق مته کلام جنکی
وجدالله تمام انسی طوتیلردم اولدیکه شهرکز نهایتنه کتنه یلر ایکند و زمانندکی اکلنوب
اوخراد قلری سوقاق و اسواقک لاشه لرین سوقاقه ایدوب اخشام قرشو کلدیلر بتویلر
اما عاقبت قزلباشی لشکر چوغالدی اولوسی دیریسنه بنوب بشر اون بیک الایلر بالموافقه
کلدی هر برین احوال کوردی جقان غازیلر سویه جکمکه جیکسنه مقید اولدی جعفر پاشا که
بو احوالی کوردی یکرمی کون مقداری کمسه طشره کوندرمدی لکن ذخیره لری دوکندی
حتی سود آرکی اشتر کتراینده بسترن دخی اول مضایقه ده یندی اول اثنالرده کرخ
سرآن جانبلرندن بوذیشان خان برکشا و بولندن کلی عسکر ایله جیقه کلدی شام قزان
جانبندن میرزا حمزه یه مقابل اوتاغنی قوردی جهان اول کون بریردن ندابر کیجه محکم
یوریشدی دیو صدالری اصغا قلندی فی نفس الامر اول اخشم زمره زمره حدم و حشم
ظاهر اولدی جابجا مشعله لر یاندی شاه شاه دیو قزلباش طائفه سنک هجومی مقرر اولدیکی
بلندی قلعه دیوارلرنده کی اوتوز قرق عدد ضربزنلر کوکلردن یکا عزیمتلری مشهود
قلندی **المثنوی** ما حصل هر دلاور قتال • قلدی شیرانه حرب در رزم و قتال • نوه شیران
اردشیر قیام • قلدی قلعه ی احاط تمام • برق تیغیله رعد نعره لری • آقیدوب بچه دیده
دن مطری • دوندی بر کوه قلعه مخصوصا که هر بانین اتشی موقوف بو حالتده امر پاشا ایله
قوم پاره لره اوت ویرلدی بیکدن زیاده قزلباش او باشی اول آتشی ایله حاکمده شعوب
جان ویردی بچه لری سقط اولوب عملون قالدی خصوصا که قلعه دیوارلرینه طیاندر
دقلری مرق مقداری نردبانلری غازیلر جنکا ایله ایجرو الدی بعد هذا سرخ سرآن

لنم قارنجه بشلدیلر یارمی کون تمام اول شغله مقید اولدیلر بونلر بو حالده ایکن مکر کرشاه کرم
یعنی کم حمزه میرزا دیدیکلری مخدوم ارشادن قورجی باشی کم علی قولی نام ایله مشهور ودوشیزه
کوربر حسن وجمال الله موصوف ومذکور ایدی البته قزلک بکا نذر ویردیو بیورمش یعنی کم وصا
لندن تمتع مراد ایندوکی اکا دیو دمش لکن مزبور بو حالتی ارتکابدن عار ایتمش زلفی قلاوینه
تعلق ایندوکی جهر کسی الاصل جوانتی یانه الوب بر شب قلعه دیواری دبنه کلمش بنی جناب پا
یشاه ایارک تاکه مراد اتکز خدا ایقندن دسته دسته کالر قوبارکز دیو کلاوم اتمش بعد الاذان
والرخصه که بو قاری الندی قزلباشک نعلرین بیلد ورب حیله لری خبرین ویردی القصه
بر نوبتده دخی دیوانه عثمان والکا هوادار اولان دلیران بر سحر بیمدن بنه اشته یلر شاه
رخ خان جام حباب التنده نهان سرخوشلق کیفیتی خمار حالتی ایله ظاهر وعیان ایکن الوب
بند ایدوب کتوردیلر بونی اقچه علوفه مز عقابنه ویرکدی سکسن اقچه وظیفه ایله بوانه فایق
وسکسن اقچه ایله دخی صاحلو احمد مرعی قلندی فلا جرم سردار اکرم ماکرم لشکر بنده کی صرحه
ظرفلری وجام طاسلری فراهم قلنوب یا اوستنده قودوردی اول خودو پالکی لعین بن دن
برودکلمشدی ونه محالده نهایت بولمشدی بو قلیه رقه لی فایق بولدی فی نفس الامر برات سید انی
طولانی لعینه نه دارک اتمشلر بر کونون دخی جعفر پاشانک منزلنه چقوب اکسوزین هجوم مقرری
قلمش ایکن بخت ودولت مساعد اولمغله عثمانیان اول یبرندی ایو نیس اوبله زماننده لعین
کنلره وارغاتلری غاییدوسی اولوب نیکلینکه کنه کلرنده نهایتی کشف اولندی مرد مردان
وفرد فرد وصیدان اولان دیوانه عثمان وبیک نفر دلیران همچی کران لعیندن ایجرو یوریدی علی
الغفله سلطان نحی حامعنک اوزباسندن طشره چیقدیکی حتی شاه زاده نبی برواشتالرحموز
میرزا هم قوجاری اولان بعض جوانان صاحب حسن وبهادرلو ن چقلیه شکار اوکله بونلر ایله
هوی اوزمزمه وخوشلر ایله عرض اصوات وغنا قاورکین عشق اولسون شاهم دیو نظرنده
بولندی پس مزبورک بو جمعیتنه برو صیله تفرقه وشندی که شاه اوغلی چیلق برآته سوار
اولوب کوجله کنارجیردی جمله اوردوسی وعسکر نیک ماملکنی یغما قلندی قلعه قپوسی ایسه اول
کون انهدام دکل دوردی غنایمه دست رس بولنلر طورمدی کتوردی حتی شاه اوغلنک بر
مستثنی دلبری وبر سمن سیما جاریه سی بیکری الندی قپان قزلباشلرک اردلرینه جمله اصولیله
آیه چالندی لمنشه قالدی اصحاب دینه بونجه خیام تار وبنکاه وصد کنیز وغلام مغتنم

اولدی

اولدی بنه هر غازی کلدی بوک بوک غنایم افرازی بر شیلر خلاص اولان کتدی ماملک
ترکن ارتکاب ایندی قلدی مردانه بونجه مال ومنال اولدی غازیلران دینه حلال فاما
عاقبت شاه اوغلی کیجه ایله بینه کلدی ایکی بیک مقداری دخی تبریز محاصره قلدی وتبریزک ایکی
نهر جاری سی صنعر قلردن لغملر قلعه ایچنه اقتدی یعنی کم دلاوران روم اکثر غرق اولمه لرینی
قصد ایتدیلر لکن اوکنی اچوب ویردیلر اقوب صالوب کلن نهر روانه یول کوستردیلر حتی ایو
فرده ضرر اولمدی بر کمسه اول سیلاب ایله هجوم مندن مکدر اولمادی بر قاچ کوندن صکره
بر سحرکه فالنقلدی فرزندش هدن وتوابعی اولان خیلی کمراهدن بر فرد کورنمدی عجبا حالت
نه ایکی فکر اوزره قالندی ابرته سی چنی سحر دن عظیم توز قوپدی سکسن بیک کزیده عسکر ایله
سردار فرهاد پاشا کلوب تبریز محاذیسنده قوندی بیک دوه یوکی ذخایر وخزینه کتوروب
جعفر پاشا یه تسلیم ایتدی دکلدوکی صباح بر کرکه قلعه یه کیروب اتشدن اینندی کزبور کن
میر میران مزبور ایله برقاچ کلاوم سویلشدی اشکلی کتوردیلر ادتورمدی اول مقدار مکث
وتوقفی بیله جائز کورمدی لشکریندن جمله تنبیه ایلمغله بر فرد اتندن اینوب ایچرو کیرمدی
کانه علی الغفله دوشمن کلدی دیو هر کشی حاضر وصف بسته طوردی وبنه اول ساعت ایچنده چکلوب
اوتاغنه واردی جعفر پاشا واروب ملاقات ایدوب رخصت طلب ایتدکده اذن ویرمدی بو
حالده چین سحرده اتلنوب وان سرحدینه طوغرو جلوکر اولدی اول حوالیده بونجه الغار
وترک وتاز نصرت اثار حمکن ایکن کندیلر رعب وهواسی منعنه اقدام ایتدی ذخیره و
خزینه ایصال ایتمکی کال هنر عد ایدوب کلدوکی یوللره چکلدی وکتدی لمنشه دیدیلر
بونجه اضطراب ندن کتمکم بوقدر شتاب ندن خصم یوق خنیمتکده لشکر چوق تاک طوررکن
بو انقلاب ندن اکرچه کم اول خزینه وذخیره بونجه زمانلر کفایت ایتدی لکن ایکی ییل صکره قول
مواجبنه اقچه یتشمیوب میر میران مزبور وان قلعه سنده کی خزینه دن یکرمی بیک فلوری چنه
کوندردی یعنی کم وان فتح ایلدکده مرحوم سلطان سلیمان خان ذخیره مردان قلعه کیران
اولسون دیو قرق بیک حسنه الی قومش قرق ییلدن برو اول حصار حصینک خزینه سنده حفظ
اولنمش ایدی مبلغ مرقومک نصفی اول زمانده غازیلره میسر اولدی نصف اخری سنه
ست والف تاریخنده باش دفتردار اولان محمود پاشا ی بن موسی کتوروب داخل خزینه
قلدی کهمردان سلطانک جعفر پاشا ایله جنکی ودعوای مرد ایدوب ازاله غزاته قصد

وانیکی خلاصهٔ کلام فرهاد پاشا عرض شوکتله خرام ایتدکدن ایکی ای صکره تبریزدن دار الخلافهٔ
بغداده منتهی اولان یول اوزرنده واقع کهردان نامیله مشهور و شایع بر قصبهٔ معموره که
بش بیکدن زیاده خانه ایدی و بدیع حمامی ایله اون ایکی جامع بی بهاسی مقرر ایدی فلان نام
سلطان ابا غنجه اولشکریله اوتوز بش پاره قریه سنه اوجاقلق طریقیله متصرف اوغلی ایدی
حتی بر کره صولاق فرهاد پاشا و علی محمد پاشا اون بش قطعه ضربوزن و اون بش بیک دلیر
موافقیله اول قصبه نک اوزرینه وارمش ایدی هیچ بر طریقله فتح و تسخیرینه ظفر بولمامش
ایدی شول زمانکه مذکورین صاجلو احمد ایله اول فایق و دیوانه عثمان و کوسه محمود ایله محمد
اغا سرچشمه‌لکیلر ان و بکتاش اغالر علوفجیان آیدن اتیه اوچر دورت الغارات ایدرلردی اطراف
و نواحی تبریزده کی کویلر غارتنه کیدرلردی و هر برنده کلی غنایم ایله عودت ایدرلردی بو اثنا
لرده جعفر پاشا قصدینه کهردان سلطانکه لشکر چکیدی زعمنجه تبریزی آلوب انده اولان
لشکره فنا آتش صالوب شاهک اکا عوض بو غیرتی بو مقوله بر خدمت ایتمک مراد ایدندی
حالاکه امر بر عکس اولوب کندوسی منهزم اولدی پاشانک کامکار کهردان اوزرینه عزیمت
قلدیغی کون انک ایچنده فتح و تسخیر ایلیوب غنیمتله دوندی حتی سابق الذکر دلو قرلیه
سعادت شهادت اول قصبه جنکنده نصیب اولدی بعده ما جناب سلطنتدن اول قصبه نک
تملیکی رجا قلدیغی کندی جعفرک تعین اولنوب الی الآن تحت تصرفنده قالدی القصه زمان
فتح تبریزدن مدت بیل مقداری مرور ایدوب احوال عساکر عثمانیانک کمال نظام و انتظا
مله نمایان ایکن اون بش سلطانیله خان تبریز فتح نیتنه کوچ قلوب ترکمانان تبریز یانی
نیتنه روان اولدیلر بات و برقلری ایله جعفر پاشا اوزرینه روان اولدقلرنده که منزل
بمنزل اردبیله کلدیلر اندن قالقوب طورنا چای برینه قوندیلر جناب میرمیران طورنالملری
ایله تیر و کمان و سراغوج زمان و نامهٔ استمالت و سان کوندردیلر استرسکر بو نزکی کیدوب
عورت کبی سنکده اوتوروا کر مرد ایسه دم دیرایسک طورنا تالکرینی صوقنوب اوستنه
لشکر کتوروب بودیوس و تیر و کمانایله مصلحت حرب و ضربی نهایتنه بیتورمزنی ایلدیلر
و ایلچیلری لسانندن و نامه‌لری بیانندن جنک دعوت ایدوب لاف و کزاف شعر
سوزلر سویلدیلر پاشا نامه‌لرک مضموننه شعور بولدیغی جواب یازوب طوریق ادبدن
خروجی مناسب کورمدی یعنی که ترکب مقوله سی نسنه کوندرمیوب بیک فلوری نک مقداری

الات ذرتین و سیمینی ارسال ایتدی یعنی اوزرینه کندولری بر وجه اجلال استقبال ایدلم
دیو جوابن کوندردی همان اول ساعتده مهمات جنکه مباشرت ایدوب قلمرو ونده کی
کردستان بکلرینه اولاقلر کوندردی جمله کز دشمن یراغی ایله حاضر و مهیا اولوب تاکرادم
وارد قده بر وجه استعجال فلان محله یتشه سز دیو مؤکد تنبیه لر ایدوب محکم اصمرلدی
اون درد نجی کون اولر قده جعفر پاشا تبریزدن طشره چیقوب اوتاغنی قوردیا و
ینه اول کون یتشه سز دیو نامه لرینی امرای اکراده ارسال قلدی تاکه تنبیه‌لری اوزرینه
انلر کلدیکی شیدی جمعا التی بیک کزیده عسکر ایله دشمن جانبنه عزیمت ایتدی امرادن کنه
بیک محمود کتخدالکنی تبریز محافظه سنه الی قودی بو اثنالرده جند اعدادن اوته دن بر و حرکت
ایلدی ما بینلری بو قدر کم برا و بیله لک مقداری انجق قالوب قوناردی فلان جرم میرمیران
کرم تکرار انلری ایلچیلر ایله نامه کوندردی خوش کلدیکز صفا کتوردکز مضمونی ایله و
وافر خاطر نواز لقلر کوستردی انلرده شادمان اولنلر وارن ایلچیلره خلعتلر
کیدوروب اعز ملکلر فی الواقع شاه کرم تبریزه عنایت ایتمشدر طرفینک حسن رضالری اوله
جهتدن ظهوره یتمشدر دیو سویلشلر بو منوال اوزره اول ایکی لشکرینه حرکته کلوب
پاشانک مأمور ما بیننده کی صووه کچوب اوتاغنی کچید باشنه قوردردی انلرده برطاغه
ازقه ویروب قوندلر کم جمعا اون بش بیکدن زیاده عسکر ایدی ننتکم بر وجا بنده کی تا
موران التی بیک نفوسی اید و کی مقرر ایدی خصوصا کم بر موجب دفتر بیک ایکیوز تفنکلی
انداز سکبانی حرقنده کتسه اوکنجه جلوه کر ایدی اما اول کون تهاجم و تقابل مقرر ایدی
ایکی دریا بر برینه قاریشوب بالقلر کبی تیغ و خنجرلر و مار ماهیلر مثال نیزه‌لر و قلقان
بالقلری مشابه سنده سپرلر و ضهندکزنده کی نهنکلر برینه دهوار و صبار فتار اتلر حرکته کلدی
جعفر پاشا کندو والای دوزوب اوردوسندن نوعا مفارقت ایتدی یعنی کم بر خرابه کوی وار
ایدی اول محله طوغری کندی امرادن قنبوی احمد بک ایله اغالردن کوسه محمودی چرخچی تعیین
ایلدی بو ذکر اولنان ایکی نفری نامدار بیک نفر دلیرده دشمن شکارلرله دشمن جانبنه عزیمت
ایتدی کذلک سوخ سرآندنی الآیلری بغلدی ایکی کروه اسبوغ ایله اوته دن بر و حرکته کلدی
شیران صحرا غرنده ازدر ملمّع کردن بر دل روشن طبیعت اعدای بر دل خاطر مکدر
رفتی که زمین مخالفینک چرقه‌جیلری بر وجانبک چرقه‌جیلرینه یولشدی مناقبه حمله‌لر و

ومتوالیه صدمه لردن صکره انلر بشر بیک بر وددن وارن جوقه جیلر بیک نفر ایدوکی مقرر اولمغین
نوعا ضعیف الحال دوشدیلر انلر قوت قنا للهٔ بو زمره نک باشلرینه اوشدیلر پاشای نامدارک
بو حالتی مشاهده و تماشا ایلدی اوچیوز نفر دلیر جنکی آزما یله دیوانه عثمان دیمکله
بهادری کوندردی انلره معاون بو حالده وقت طلوع شمسدن زوال زماننه وار نجه طرفینک
مقدمه لشکرلری طورشدی یعنی که تیغ وسنان وکرز کران وکوپال قضا توان ایله اللشوب
اورشدیلر وقتی که زمان ظهر اولدی ظهور نصرت مقرر اولوب پاشا جانبندن اوچ مقداری برآر
دلیر ایله ایکیوز باشلری وصول بولدی ایکندو زماننده دخی قوت وظفر عسکر عثمانی جانبنده
جلوه کر اولدی **لمنشئه** برق اوردی ینه سلاح جهجاه هر یکادن آتشی اولدی پیدا آژدرکبی
اودصچردی نیزه سیل ایتشی ایدی کورنکزیره شب شب جالنوردی تیغ خنبار دکدلک
اتیلوردی تیر طیار و کوکسی کره دک کیردی رزمه قلقان پاشنوردی اهل عزمه هر زمره
ده بر مخوف جنبش هر فرقه ده بو العجب غرنبش اولدی هله رومیان مظفرشان شاهلری
قلدیلر مکدر دونی کلجندی ال عثمانه اعدایه لاوش بر بیتش اما انلر که بو مقدار آدم
آدملری الندن غنی خصوصا کم ایکیوز کله عرضه عرضه عرض حضور قلندوغنی طویدیلر خیلی
غمناک اولوب اوچ بیک مقداری کرج سران وبشی التی صاحب لواء سلطان چرقه جیلرینه تقویت
کنان الحال ایلدیلر پاشای صاحب نظر بالمعاینه بو احوالی که کوردی در حال تبریزلودن
صاغ بلوک اغاسی مصطفی اغا کندو بلوکی ایله وجرا که زمره سنی ینه اغالری ایله وبشیوز
نفر کندو قوللرینی متفرقه باشی ایله فریادرسی اولمق بیوردی بو قضیه دن صکره بنیاد
جنکه تکرار غلکر براغلدی تا اکنده و زمانی کیچنجه صووشلدی شیرانه وردشلر ایکی طرفدن دخی
تعیین بولدی عاقبت کم ایرلشدی ایکیوز مقداری آدم تبریز قوللرندن ناقص کلدی
پاشا آدملرندن دخی یکرمی نفر ایله متفرقه باشنه شهادت سعادتی میسر اولدی اوته جا
نبک کشته لری حسابه کلدی یعنی که حد وعدله بلنمه سی ممکن اولمدی حالا کم صورت نصرت
وظفر آل عثمان لشکرنده منظور اهل نظر ایدی نهایت بوقدر وار درکه بو رغونلقلری
بتون کون جنک و برفاشی ایتمکله من وجه طور غونلقلری مقرر ایدی ومیرمیران نامدار
اول کون اختیار جنک و پیکار ایلیوب اول اخرابه نک پشته سندن بکلک سیرجی اولدی
کندو لشکرنده ضعف اثارینی مشاهده قلدقچه تقویتلرینه برکروه نصرت شکوه دخی

کوندردی اما ایرته سی که خورشید نورانی زرین علمله ظهور ایتدی وعسکر نجوم با همه
الترقوم اختفا بیقوله سنه کتدی پاشای نامدار اول روز بیروزده معارکه وادیلرینه
کیروب جلوه کر اولمق و جنود نامعدود مخالفنک تدارکلری کوریلوب نزاع وجدا
لکری فصل بولمق سرحد تحقیقه یتدی واعیان غزاتی حضورینه کتوروب بویوزدن
ستایش ایتدی **لمنشئه** دیدی ای سروران راه یقین پهلوانان عرصهٔ تمکین کیمکوز
بکا معنوی فرزند کیمکوز خود برادر دلبند اولکه بنده نا استن اوله ظاهر بدرم کبی دخی بتم
ماهی صنعکوز بن غزانه سرور اولم طالب مال و ملک دفراولم برآیق طپراغی بی
کنهکارم بوقدر فرقی وار که سرد آرم ویرمزم مال دهره خاطرکز قلمزم بر کدورمنا فاکز
غرضم قوت شریعتدر انتظام امور ملتدر کوره یکن یچه سعی ایدرسز هب طاغلرتا بو
قدیم بر مذهب بعدما اول سرلشکر ملک آرا لشکرینی اوچ کروه هله حوبیا ایلدی بر ینه کوسه
محمودی باشبوغ دیکوب بو فرقه سعیده تحت حکمنده قلدی بر زمره یه دخی دیوانه عثمانی
سالار تعیین ایدوب بیراغنی دکشدردی کرج سرلرانکله مقابله و مقاتله دن اجتناب
اوزره اولمغین بلنمه سینی مناسب کوردی و بر کروه نصرت شکوه ایله کندوسی دخی دنداز
اولوب بعد التضارب والتشاتم غب التجارب والتهاجم بالذات مباشر حرب وقتال
اولمغی مقرر ایتدی لکن اراده الله بوه مقدر اولمغین کندو به معرکه ده بولنمق و بر
قاچ سرخ سرک باشلرینی المق جلادت کاملسی مشاهده اولمق میسر اولمدی مع ذلک
نظم کرچه تیر آزکمان همکه زد از کمین ندار بینه اهل خرد مضمونی مقرر اولمغین خاطر
عاطر مرآتنی مکدر بولمدی القصه بونلرک ترتیب الاینی و تزیین لشکر ظفر فرسای
ایدوب بو ریدیلر قرشودن برتوز قیوب اعدا احیولی دخی روی زمینی بورودیلر
مؤلفه ینه اسدی نسیم باغ جدال ینه اچدی کوزینی نهال قتال ینه بیراقلر اچیدی تار
رنکا رنک لاله زار اولدی صحن روضهٔ جنک برک سوسنی کبی کورندی سیوف سرو بوستان
کبی دیزلدی صفوف تا بو کلزاره زخم خون افشان اوله همرنک صدکل خندان هم بو باغ
ایچره اولجوی بهار سیل خونشیده دماد مار هر کسه کلمه تا تراشیده کورینه لاله
خزان دیده الله الله نه طرف عالم اولور باغ وراغ بهشته همدم اولور باغبانی بو
باغه تزیینه ساز سرور صفدران بنده نواز وقتی که ایکی لشکر بر برینه قارشدی دیوانه

عثمان توابعی بلنمکله سرفراز قیلنوب اوزمیر تکاورستنه اوشدی پاشای نامدار بو حالی کوردوکی کبی
معاونته یتیشدی یعنی ایکی جانبدن کلنی عسکر وجمعیتکرمی بیکدن زیاده نفوسی بی مربر برینه
قارشدی کمی قوشدی کمی ات یارشدی برساعت مقداری جنک وجدال آکدن صکره کم نصرت و
ظفر رومیانه دوشدی میان قلعهٔ جباجبه جبهخانه عدو جانبنه قلیچ چالندی بچه‌لرك باشی کسلدی
بچولردیری الذی بقیه السیوف اولان صفوف ادقرلرین اول جبل صعبه ویروب حیرت
عالمنه واردی بعده تکرار هجوم ایلدیلر هزیمت بر جوملر بردره به ایندیلر برساعت انده دخی
صوشلر ایدوب عاقبت بالکلیه صنوبی منهزم اولدیلر وجمعیتلری اولکرکبی منتظم ایکن
نبات النعش صفتنده تفرقه بولدی منظومه ماحصل سرنکون اولوب رایات جمله سورر
لری قطعتدی غزات اولدی ظاهر هزیمت اثاری تارومار ایتدی جمیع بدکاری رومیان
ایب هم هم بله مظفر نصرت وسعادت کنده ولی میسر جناب واجب الوجوده شکر جمیل لری
مکرر کروه کروه اظهار شوکت پرشکوه ایله جلوه کرلکلری مقرر اولدی حتی جناب ملوکانه دن
کنده ولی بچه یوزدن بشارت اثاری دخی وصول بولدی بو حالتده سایر عسکر رومیان قزل
باشی اوردوسنه طوغرلدی ایکی بیک مقداری آدمله لی عثمان کنده واوردولری حفظ وحرا
ستنه تعیین قلدی دلیران هیجا کران که مخیم مخالفینه واردیلر مامکله وعیال وخیام کنده
مثال ایلیه مالالا مال اولان اوردو به متملك اولوب صفالو سوردیلر مؤلف الذی الفقیر چوق
دلیرلکو ربیو کره خیم مامکله مملو هیه تفادیق ونقد مالالا مالی خلقه بخشش اولدی جملهٔ اثقال
اکمه همیان سیم ودیناری هم زرانده وده رخت زنکاری مغلکسه کلدی بارکران چوق لونه
اولدی کامران جهانه برکاراتلر که رخت جوهر دار برسیتنك سواری بوقا دیار مشکاثر طوملق
الدی غزات طوبیدی آج کوزلی مغلیت جهان محصل کلام جراکس الاصل زلفی حسن وار غلام
وهربری برج ملاحته بربدر تمام کنیزان سمیر سیم اندام کروه کروه اغتنام اولدی حتی
آنلردن اون بش نفر غلام لاله رخسار ونوجوانان کلعذار شمشاد قد ونور رفتار بیشکش
پادشاه بلند اقتدار قلندی ویوز بیک فلوریلق تحف کران مقدار وتفادیق زرکار وجواهر
شعار دخی کوندریلوب اتحاف اولندی وبو خدمت مقابلنده کنده ویه امر وزارت ومرصع
تیغ کلی کرانمایه خلعت ارسال قلنوب احسنت احسنت ستایشی ایله التفاته سزاوار کورلدی
تملیکی قضیه‌سی دخی اول زمانده مقرر قلنوب ملك نامه‌سی کوندرلدی بو واقعه تبریز قوللرینك

احوالی کیدی ذخر الاطبا فخر الحکما سابق الذکر جعفر پاشانك حرمت کذار قرینی واکثر اوقات
مقبول وهمنشینی اولان حکمتی چلبی تقریری اوزره اول زمانکه تبریز قوللری نصفیه کسیلی
شاهی حصوصنه انجمنلر بزم نظام احوالمزه مقید دکلسی دیو کردارلرینه طعنه قلدیلر
بو حال اوزره کچینلور کن هانکه اونلر ایکی شاهیه جاری اولان غروشی اون سکزه چقدی
علوفه‌من بو حساب اوزره تدنی ایتدی دیو تبریزیان بر برینه کیردی وزیر نامور کوردیکم
شاهی کمندن کسلمکه مصارف آل ویرمز نصفیه به ایسه قول رضا کوسترمز بو ما بینده بعض
سخن آفرینلر یعنی که مجوّ اولوب سوز سویلینلر بو مقدار ترقی ویردی وظیفه لری ازدیاد
بولمغله بر یل مقداری دللری طوتلدی لکن کیدرك بر غروشی اون شاهیه یورتمکه باشلدی
بو کره علوفه خوران بینه باشلرین طعنه طشلری ایله طاشلدی یعنی که کیدردکی نخچ نفسی
تبریزده رواج بولوب سایر ممالکده جاری اولمدوغنی قول طائفه سنك بو تورلری ازتا
شدی بز بو که راضی دکلوز دیو بوکون علی الغفله برابکیوز آدم هجوم ایدوب خلوت سرای
سرداره کیردی پاشا نامور بعض قصوری ایدوب جمعیتنه تفرقه ویردی نه حال ایسه
ایچ اوغلانی اول قومی توسکوردیلر عوض حضور سرداردن منع وادیلری تدارکنی کوردیلر
حالا که انلرك عصیانی دیلك مشتد اولدی جعفر پاشا اپراکی مقداری طشره کورندی
عسکر دخی پاشا دیوانه کلمز اولدیلر مصلحتلری دوشدکجه جبه خانه قپوسنده جمعیت ایدوب
حل وعقد اموره فرجه بولدیلر وبو مقوله لاف وکذافه باشلدیلر منظومه دیدیلر بزدلیر
دوراننز عصرمزده بر دلیرز یمانینز تیغمز شولقدر مجلادر جوهر بهره انده پیدادر بزز
اول نامدارلر جنك افکنی موشی ادنورز مزده کیو وبیشن کبیکه مردم دیو ایدر دعوا
ایتسه میدان کارزار وغا بچه اولورکه جنکی کوستروز وارلغی ملکنه فنا ویرورز بو
منوال اوزره درمه چاتمه بر بلوك یوصم اطلس وکمخا وچاتمه قفتانلر کیوب ذهملر بچه الوب
ویروب عقللری بیتشدی وکنجه کسوب بیجوب اغالرینی سوییه جعتلر بنده صدرنشین ایتمکی
مناسب کوردیلر حسین پاشانك علی چلبی نام مال دفتردارینی الکافر شوایانی طوررغوردیلر
حتی محلولات توزیعنده شوبله یازیجی دیو خطاب وعتابه دخی سزاوار کوردیلر کیده
رك زنده کرك دخی ویرد یرلکارینی کسدیلر فلانی بخشنده خصوصا پاشالو نامنده کی فلان
اخشنده بو مقوله آغا اغو علوفه لرینی دیو استدکلرینه ویردیلر یوزدن زیاده دیرلك

کسدیلر اکثرینی کوچکلرینه ویرلولرینه توجیه ایلدیلر بو قضیه دن صکره که آمد خزینه سندن
مواجب کلدی دفترده مقید اولانلره ویرلمیوب زورله استدکلرینه ویرلدی اوچ درت
آی مقداری زمان لوند اوباشی زمره سی کامران حل وعقد امورده ملاذ خلق جهان
ضبط وربط جمهورده مرجع روشناس اولوب طوردیلر جعفر پاشا یه غصه وتاسف ایله واکثر
طاس زهر قاتل وکاسه کاسه سم هلاهل ایچوردیلر ازملک الارازل هلاک الاماثل
والافاضل مضمونی حق تحقیقه بیتوردیلر بعده هذا احتمال ادوب پاشا فرار ایلیه دردولت
واروب حضرده یمان سوزلر سویلیه دیو قلعه تبریزک که اوچ قپوسی وار ایدی ایکیسنی
دیوار آتیدیلر انجق برینه نکیروب چقدیلر کوزجی ایله وزیر مومی الیهی کوزتدیلر
حتی نوبت کوننده کونه الکشر نفره بکلتدیلر اول شاهباز بلند پرواز ایسه دمنه
غراب میاننده قلمشی شاهین ممتازه دونمدی خامه ناخاه مصراع مرغ زیرک چون بدام
افتد تحمل بایدش مفهومنی ورد زبان ایدندی فلاح جرم بالاخره ساحه رای وتدبیرده جلوه
کر اولوب بلکه بشلولرینه نیاز یوزندن خبر کوندردی جوار قلعه ده کی باغچه ده اوتاق
قوروب کندولر ایله بارشمق نیتنه سماطلر چکوب بخششلر ویرمکه اجازتلرین طلب ایلدی نه
حال ایسه بکر بلا بلا رخصت عالیه لرین حاصل ایلدی اول روضه اوتاقلرین قوردوروب
ضیافت تدارکنه مباشرت قلدی وبعد الاطعام خاطر سازلق مهماتنی اتمام وترقیلر و
بخششلر انعام واکثرینی اعظام واکرام ایدوب اول اخشم یینه سرایینه کلدی ایرتسی
ما بیننده مصلحون کیردی هرنه دیلرلر ایسه مخالفت اتمیوب سوزلرندن تجاوز اتمه مک
شرطی ایله یمین ایلیوب بر ایکی هفته بو یوزدن مصافاتله کچندی وقتی که بر محلول دوشر
دی اول ارازلک بر رئیسی جعفر پاشا یه عرض ایدردی اختیار بوکدوکی فلان شخصه ویرلمشدی
بلمش اولاسن دیر ایدی پاشا دخی سمعا وطاعه دیوب امرانک سوزین سویلردی مع اشد
النوازل دولة الارازل فحواسنه لسان حالله تذکر ایلردی عقب ذلک پاشای حضرت
مسالک بنه ضیافته طریقنه سالک اولدی حتی برکون اول اشجیلرینی کوندروب خفیه
کندو مهرداری رضوان آغانک اوینه واردی سرایه وقلعه دیوارینه متصل اولمغین
اچمازدن انده برکدوکی اچغه محدا اولدی ایکی ساعته دک بو مرامتی حاصل ایتدوکی کبی
بر براتلرین اونده یوکلنمشی قاطرلرین وسیخانه لرین اول رخنه دن اوته کچوروب خزینه

اوغلانلرنون

اوغلانلرنون اون یدی نفری زبردست تراشی اورجوانان زورمند قوی پیکر انتخاب ایدوب
طشره چیقدی علی الفور اتلنوب بر وجه الغار وسبکبار رخمله قلعه سنجانی اتدیلر اول حصاری
سردار فرهاد پاشا یاپمشدی تبریزه ذخیره ایصال ایچون کیم اول حوالیده براش قومغی مناسب
کورمش ایدی اگرچه که تبریزه ایکی کونلک مسافه ایدی ایرتسی وقت طلوع شمس دک انده
بولنمش ایدی لکن عزیمت ایده جکی کیجه دن دورت ساعت اولجه کتخداسی محمود بک بورازی
آچمش ایدی بن بو کیجه قلعه یه کیدرین سن تدارککی کوره سن جمله قوللرومی بو شب اول رخنه
دن خفیة چقاروب اردیجه روانه قلسن وکندوکه بو بابده بصیرت اوزره دیو عذرسنی
اول وآخر سعادتمه سبب ظاهر اولمشسن درد یوسته پیشی ایدوب نصح وپندکه لرینی
صاحچمش ایدی اول دخی علی الفور بزم شراب وجمع جنک ورباب تدارکنی کوردی اول کیجه دخی
اخشام زماننده داعیان مواجب خوران وسایر آغالری مجلسنه کتوردی تا صباح اولنجه
نوش می حمرا قلوب ذوق وشوق حسابنی نهایتنه ایرکوردی وکندولر فراغ باللذه شراب
آل قال ایچمکه مشغول ایکن پاشانک سایر قوللری اول رخنه دن طشره اولدی کما ینبغی
شتاب والغار ایدوب ایرتسی قوشلق زماننده افندیلرینه وصول بولدی لمثنه کیمک کم
رضی ایده النندره بر دولت هائ دولت انکا وستنه ضالر سایه انک کم برق اوره قلبنده
کوهر تمیز اولور اباغی توزی روی چرخه برایه ایرتسی کم صباح اولدی وزیرک اروانک
فرارن بکنشها ربولدی اولکم کتخدا یه کلدیلر کندولردن زیاده اضطراب ایده افندیسندن
روکردان بولدیلر بونی بی عقللک ایدی کم ارتکاب ایتمشی ما بیننمز صلح وصلاح اولمشی ایکن
باشنز الوب کتمشی کندوسنی خلق عالمه رسوای اتمشی اوضاع ناشایسته ایله ذاتنی منفور
محجول وبایی ایلمشی دیو سعدی صاوردی روزکار دینه کوره جواب تدارکنی کوردی اگر
اول کیجه عیش ونوش بساطنی دوشه میبدی وکندولر ایله سحر زماننک شراب نابن
ایچمه سیدی کندو ده بو فلتری مقتول اولوردی اول امره پاره کنوب هلاک وفنا بو
لوردی آفرین اکرهم اندیسنک خدمتنی ادا ایلدی هم برسم معد آروشناسای اعدا ایله
نوشی صهبا ایلدی وبالجمله ایرتسی کروه کروه اتلندیلر هر طونده ها بو نره دیو اطرافی
طولاندیلر لکن نام ونشانلرن خبرین آلمدیلر انجق یدی سکز نفر قمله قلعه سنه طوغرو
جلوه کر اولمشلر پاشا کامکارک خبرین الوب جنابنه وصول بولمشلر کلم عهد مزمضی

مامضی فحواسی حجتی امضا دکلمی ایدی مابینمزده کی ماجرای ارکان دولته بلدرمیوب مدار
قاعده‌سنک نتیجه‌سن اظهار وافشا دکلمی ایدی بیتی نه نکر خفیةً کیده‌کز کلوب بو قلوده
تمکن ایده‌کز دیو کلرنده پاشا انلره لطفله جواب ویردی بنه اول عهدک ابقاسی بنم عهده‌مده
دربوردی نهایت فلان وفلان اعلی الاسامی فرق الکی نفر کمرقهان بنی توفنکله اکسوزین او
اورمق قصدین ایتملر شاهراه عهد ومیثاق قنیوب یکلش یوله کیتمشلرین دخی خوفندن
فرار وبو حصاری اختیار ایلدم شویله کم اول الکی نفر بو بختلری الکری بغلو بکا ویرسن
یاخود باشلرین کسوب کتوره‌سز بنه تبریز قلعه‌سنه واروب ممکن اولدقجه خدمتکزی کوررو
دین والا بنم تبریز قلعه‌سنه دخولم محالدر جوابنی ویروب یوللرینه دوندردی القصه یدی
سکز نوبت وزیر جانبندن کاه سابق الذکر حکمتی چلبی کاه اغالرینک بعض موادی وارایدی
کلدی بو مضمونی کندولر حضورنده مؤدی قلدی **لمترجمه** بزبحر بله عین جوبیادز لایفهمی
میانمزده مابین حاشی اتمغیله عووی کستاخ دریایه نه نقص اولور نه خودشین انلرک
دخی اغالرندن وکتخدالرندن نیجه سخنداران وسخن آفرینلر اصلاح مابینه متعلق خبرلر کتور
دیلر **مؤلف** بزکم نظر کرده خاکسارز بحره کوره براوج غبارز کستاخلق اتمشوز مغفر
اماکم قرین اعتذارز مفهومی انلرک اننددن دخی ظهوره یتدی عاقبت اول الکی نفری
تسلیم ایده‌مدیلر وزیر نامدار کوستردوکی طریق هدایت رفیقه کیده‌مدیلر پاشا خاص
تدبیر ایسه اجمازدن موافق تقدیر بعض دای دلپذیرینه ارکنده اولدی کردستان بکلر
خصوصا حنکاری زینل بکله محمودی حسن بکک اوغلنه وشاه قولی بلادن اوغلنری غازی
بکله قرنداشی قوچی بکه خصوصا دنبلی دلی بک وقلیچ بکه خفیةً خبرلر کوندردی فلان محلده
قزلباش درنکی وممالک پادشاهیه قصد فاسدی خبرین المشوزدر شیوع بولدوغی تقدیر
تبریز قولندن بعض دورزولرک انلره خبر ویرمه‌سنی مقرر بلمشوزدر بناءً علی ذلک
سیزه بطریق الاخفا اعلام اولنمشدر فلان کون محلده قبل ظهور الفلق باسرهم حاضر
بولنمکز مهمدر اولمقدر زنهار وزنهار کشف اسرار ایدن احتیاط بسیار کره قزلباشی اوکلکه
سنودنهب وغارتی لازمه براویاق وارلرکا توجه همت عنایتم نامحصور مبنی برکادن
تبریزلودن برفرد طویوب وغی تقدیرجه حصول مرام غایتیله دشواردر دیو بلرمحل سعاد
اولان قلعه درسنده بولشملرین اصرلری لرفلاو جزم اوامر علیه دستور اکرم جهان کم

امرای

امراء اکراده دکوی غنیمت وغارت بشارتنه شادان اولوب اطاعت وانقیاده سرکشلکی
سویه‌کرباش اکوی بربرلرینه مابینلری بشراو نرکونلک مسافه ایکی مسلح اولوب المغادایتدیلر
برمعین محلده درنک ایدوب بیان اولنان روز فیروز صباحنده قلعه درسنده کلوب
بتیلر اوته جانبده دخی تبریزلولر پنجه مشاوره قلدیلر بناءً علی ذلک انلری حصاردن
چقاردیلر اول زمرهٔ ذمیمه دخی سرکردانغله اباماسی طرفنه چکلدیلر بعده اغایان تبریز
نفیر بر کلامه شهر اسپیزایدوب ام کوز موجبنجه اول بدبختلر قلعه‌دن سوردکی فرمانکوزه
بکرهم بیون اوروب متابعتکزی عین سعادت کوردک ایمدی مقهدو لتکزه بیوره‌کز
بومحجوردن دمحرومل زلال وصالکزایله سیراب ایدوب سوینه‌وره‌کز خبرلرین کوندر
دیلر جواب باصوابلرینه ترقب وانتظار کوستردیلر جعفر پاشا دخی کلی حظلر ایتدی بشارتله
کلنلره خلعتلر کیدوروب بشاشت صورتی کوستردی فلان کون فلان ساعتده علی
السحر بنی قرشولسونلر دوسته دوشمن میاننده کلیجه شهرت کوستر سونلر خبرین کوندردی
خلاصه کلام کندوسی کم الایله قلعه‌دن کوچوب اجی صونام محله قونوی امراء اکراد دخی
باسرهم بیتشوب قلعه قلعه جوارینه نزول قلدی ایرتهسی کم مأمول اولان تبریزه دخول
ایدی اختیار اتمیوب تاخیره قودی اجتماع طرفین تبریزایله کم استقبالی کوننه موافق
اولمه‌سنی مناسب کوردی تاکه عساکر دستان دخی قلعه‌دن کوچوب اجی صو منزلنده نزول
ایتدی اما بوندن ارکون جمیعاً تبریزلر غافلین قبایل اکراد وامراء تهمتن نژاد دخی
قزلباش اولکه‌سی غارتنه مترقبین وزیر کامبین حضورنده کی عساکر وکندولری محرم او
اغایان مقرب ونامور دخی بی خبر ومتحیرین هیچ برکمسه بو احتمالی ویرمزدی نیجه بیک ادم
قتل عام وحصتی تجویز اتمزایدی بس وزیر مشیر محمود دکتخدا آسته برحکم بی نظار کوندردی
مضمون نده وافریناز وشتابیشدن صکره مواجب خورانی کلی شهرتله فارغ کوندره‌سن
وابحزده عاقل وارایسه نیجه لایعقل دخی واردر بو تقدیرجه هیچ برفرد کم قبیل یاقمه
سنی مناسب ومختاردیو مؤکد تنبیه ایتمه‌سنی وجمله‌سی طشره اولدقدن صکره حصار
قپولرین دیوار ایلمه‌سنی حتی اتمام خدمتی تبریزک فوقه قلعه‌سی اوستنده کی بیوک طوپه
اوت ویروب بوش اتمغله بلدرمه‌سنی امرلری حالاکه واقع حال کنایةً وتصریحاً
بکا بلدردی دخی وقت کم پاشای نامدار اتلندی تبریزلو دخی کروه کروه استقباله یوتلدی

امراء اكراد ايسه كلوب پاشايه متصل اولمغه يقلشدى بو اثناده وزير نامدار بدى كرة
يدك سمندينه سوار اولوب بتبديل اسب رهوار قلدى بو حيله ايله قلعه دن چيقه جقلرى
جقدى اكراد لشكرى دخى كلدى جاندى بو اثناده قره قلعه ده كى طوپ دخى كورليوب جانه
ليوب بوشاندى مع ذلك جعفر پاشانك كوزلرى بوتمشى خلقه خلقه اولوب اژدر كوزلرينه
دونمشى حتى بعض عقلاء و عبرت بين اولان اذكيا اوضاع غريبه سندن نيت پاشاى
نوعا طوتيشلر البته بكون بونك بركاتى تدارك و آردر ديو بربرلرينه سويلشلرهانكه امراء
اكراددن زينل بكه و سايرى كلوب پاشانشلر دستبوسندن صكره كه جواب باصوابنه قوللق
طوتشلر بلا تاخير اظهار رمز سر بيورمشى تبريزلويه قتل عام بيورلشدر رهان طورمكه ديو
بكلره طيورمشى حتى كندوسى نيزه سنى الۂ الوب جمله دن اول آت قويرمشى اكرادك كوز
لرينه قرشو برايكسنى نوحناك ايدوب اتندن آيردى للمنشئ قفان ارسلان كبى اومرد
برز جقدى ميدانه قويدى يردن كرد • رمح آهن حدنكى شعلۂ فكن برطيفن ايدى صانكم
آتشدن كندى خونريز و لبس آتشى نيزه • بولمز اندن عدو محاكرينه منقوله راول حيندن
بربرى اوستنه يدى نفر عاصينك وجودينه فنا ويرمشى غارتكران اكراد ايسه براو غوردن
سل سيف ايمشلر عصات تبريزك وجودلرى خرمننى باد فنايه ويرمشلر للمؤلف اولدى
شكسته بال و نيزه • يعد طوتدى انلر راه كريزه • يوز دونه روب تيغ خرد اولدى شمشير
اولدى دوپاره سنيح سرانزدن • بايلر شكسته اوقلر پريشان • بى دست خنجر بى عقد
قلقان • محصل كلام تبريزيان لئام اصلا توقف وآرام ايده مديلر برساعتجك بارى
جنك و جدال و ستيز و قتال وادينه كيده مديلر يعنى كه حمله اولى ده صندپلر يوزد
دونه روب قلعه يه طوغروله يلرحالا كه ابواب حصارك كما ينبغى ديوار قلعنشى قور قلب
سوداركبى اول جدارك بناسنى استوار قلمشى كورديلركه اول يوزدن خلاص بولمه لرى ميسر
دكل بلديلركه بقيۂ حيات وزنده كانيلرى مقرر دكل عيان دم اطراف وجوانبه طغاديلر
فانتشروا فى الارض مخواى عزا سيله محل قلديلر سل سيف ايدنلر ايسه سيل صيغ كبى
اردلرنجه اقين صالمقده دسترسى بوله قلر بنك باشنى كسوب جانب المقده بى اختيار
اوردا پا طاغلرينه منحصر اولمغه اولى كورديلر يعنى كه سيلا بى سيوف لشكردن سآوى
الى جبل يعصمنى من الماء مقتضاسنجه اول طاغيلر كندولرين طاغلره اوردیلر للمنشئ

اردينه بقميوب قاجردى كلوب • اردنى المشرى صانه سينى سيلاب • واقعا بحه بكر قليج
عريان سيل قهر اولمشى ايدى طوت كه روان • نعل اسى غزانك اتشبان • باد صرصر له صنات
طونشمشى ناز • اولدى عاصيلرك فناسى درست • سيل طوفان نشان اتشى جست • كوزنك
اولدى چشمى خيره كبى • هيچ كوز اچه رمدى زرو بر كبى • كمى سنجر سنان كبى ضنجى كيمى كوپال
اوردو ركمى شمشير كمينك تيغ تيزى برخوناب • كمى بى خوف وليك اشتاب • بعد الانهزام
پاشاى ظفر فرجام اوچ كون تمام قلعه اوكنده قيام عرض جتر وخيام ايتدى بعده
حصارى اچينه كرميوب زمرۂ طغاتى بربر شكار اتمكه اهتمام ايتدى خصوصا كم اورد يار
طاغلرينى سوزدوروب نوۂ شيران بلنك انتقام بغات خنازير صفتى نخجير نام و صيد و
شكار مالا كلام ايتديردى بعده قلعه قپوسنى اچدوروب اكرك كرينه و كندونك سكبانلرينه
تبريزيلرك اولاد و عيالرى غارتنه و ما ملكى و نقاريق بى مثالكرى غارتنه رخصت
ويردى مذهب و مروتلرنده جائز اولان بدعت موجبنجه اهل و عيالرى اسير اولمه لرنى
جائز كوردى فلا جرم مجرمان ضلالت علم نصب نغفى منهم قلوب اوغلانلرى قوبلديلر
ابكار مخدره و نسوان عفيفه موقرۂ نفرقنه نطعى صركداوزره مباشر اولديلر الى الان اول
آثار عصمت نشان زمره سنده نجه ابكار و زنان تحت تملك مجرمانده اسير اولوب
قالمشلردر نجه سى كلستيفا و حظ ايتدكدن صكره صاتوب نجه سنى صاتوب انلشلردر وابتداء
حرب اولان كونده اكثر يوزدن زياده ادم هلاك اولدى و غنى فيند دفتر قلمشلردر اما صاحلو
احمد اول فرقۂ ذميمه يه معاون بولنمغين تبريزلو فرغوننده قچوب كتمشى ايدى بعده كلمثا
لتله ديار بكر حواله لكنى ويروب تمسكاتنى نجحواله كوندرمشى ايدى وقتى كه صاحلويه اول
تمسكات واصل اولدى وارروب تحصيل ايدوب اول خزينه كتوردى پاشلى مغفور كندو ايله
بوتنى اوردى يعنى كه صول بلوك اغاسى ايكن وجودينه فنا ويردى بونلردن ماعدا ايلك ايكيوز
عصات بى پروا فرارله رها بولمشدى ماعدالرنه امان ويرلوب تجديد بيعتله خصوصا اظهار
توبه و استغفار و انابتله قورتلمشدى بعده امراء اكرادده و بو بوله شلقده بولنان اغا
يان شجاعت نژاده بر ردانه فاخر خلعت كيدردى ديرلو يرينه كتمكه اجازت ويردى اكرم كه
اخذ انتقام اتمه سى لايق عار و ناموس ايدوكى مسلمدر اما اهل و عيالرينى غارت و
حصارندن صكره عبيد و جوارى كبى صاتدرمه سى ظلم صريح ايدوكى متفق عليه امدر للمنشئ

نولایدی ایلمییدی بوظلمی اول دستورک روز روشن دینی اولمییدی پر دیجور نولایدی
بونجه فساداته ویرمیوب رخصت محرمانی حلال اتمییدی اول مغرور حضور حققده
بوظلمک جوابن ویره من قیام ساعته دک بولمز اول لحده حضور قچنکه عین عملی کوراولجها
لنله آچلم عقرب ومار ایله پرکورینه اوکورن یازقلر اکه کتاب غزاسی خاتمه سنه فصول فسق و
فجور اتیدی بابه نشر شودن کناهی بوقدر بنجه عرض اهلنی اتیدی قتل وتباه محترزاتلم ویردی
زنانه خود دستوری دوکرسه سینه سنی طشلر ایله سیل کبی بوجرم اولمیه ظنم بودر انک مغفور
که بونجه مسلم مسلمه ایده فعل زنا اوله بومظلمه دن قبری مظلم و دیجور تتمه کلام وخا
تمه ترجمه وزیر بنام بومضمونله ظاهر الاختتام درکه مشار الیه جعفر پاشا سکز ییل تبریز
محافظه سنده اولدیغی ایالتنه بوزمان دیار بکر وبرمدت وان ولایتنده حکومتی الحاق
اولندی اما شول زمانکه تاریخ هجرت سنه احدی والف حسابنی بولدی وزیر مشار
الیه بغداد ایالتی ویرلدی بربوجق یل متصرف اولدقدنه ملک شیروان حکومتی کوندره
رلدی بربجق سال دخی انده قرار ایدوب رب الذی ویردی قبوسی آغوز سکبانلری نقص
چوق دهر زمانده بیکدن ارتق خصوصا فقیه محمتی نادیر بی شفقت لکی مستند عسکره
لوندقسمنه رخصتی متبادر هر خصوصده جری وبهادر حاکم اولمغین شیروان قولی ایله
دخی محاصمه سی ظاهر اولدی انلر دخی قتل عام نیتی ایله قوپلدی سل سیف جعفر پاشا
شیروانیانک عصیان غمازمرهٔ خلانیان حکیم صاحب حذاقتی وشیر مشار الیهک قرینی
دوشمن روشن طبیعتی یعنی حکمتی بیانندن ماخوذ وتقریر بیانندن مسموع ظاهر
النفوذ درکه خزانهٔ شیروانده مقاطعه جی ایدی با خصوص دقایق عمال اعماله وقوفی
مقرر ایدی شول زمانکه مخاریم قضاتدن احمد چلبی ابن کاتب محمودک حدوثاتنده کریم
سخاکردار ذو الجود ایدی افراط لطف وکرمه بناء مدارس مناصبده ثابت قدم اولمه
مدی بسمت قضا مفید ومعنی وارد ردیو اول طرفه صاپوب مفتش اموال نصب او
لندی لکن مصارف کثیره سنه مفتشلک عوایدی بلا صورت ویرمدی واخراجات وفیره سنه
محصول قضادخی کفایت ایلمدی بالآخره نیلدی ایسه ایلدی دیون غالبه ابتلاسنه
رضا کوستروب شیروان دفترداریکنی الکنه کتوردی فلاجرم اول مخدومم محمود الشیم
موالی زاده لردن برمسعود ومحترم عد اولنمغله هرکسه بذل دینار ودرهم ومستحقینی

وناکه عرض قدرت ورحم ایدرک کلینجه طمطراق ایله شیروانه چکلدی بعض خلان نادیره دآن
قولیله خدوم دخشمی ضبطنه برکتخداکی طاقت کتوره میوب وکیل ثانی نصبنه احتیاج چکلدی
حتی بونیک نامی قول کتخداسی قپیوب نواب کامکار وخدام انجم شمار مصالحی اکه مفوض اولدی
وبونیک شهرت نامی مال کتخداالغی ایله معین قلوب ایراد ومصارفی انک الندن رواکورلدی
یعنی که خزانه مقصور ایتدوکی نقود اوهام وخیالات کیسه لرنیک حل وعقدنی اکا احاله یدی
لمنشه شهرت اظهار ایدرک ایلدی شروانه سفر یعنی که کوستردی سخا دیمه امیرانه سفر جرس
بلتر وبلترله صالوب وکوله بی صیت زنکوله صالوب قلدی خدیوانه سفر نوغ جاه و
جلالیه ایلدیا اظهار تمام طمطراق امرینی فاش ایتدی اودیشانه سفر نیزه یه قوندی اییسه
دولتله اول مخدومم دهر کورنلر دیدیلر خلیجه شاهانه سفر کوزلرین سورمه لمش ریشن طرازت
طرح مشی بعدازان ایتمش اوفرزانه لونهانه سفر وقتی که ملک شروانه واصل اولمش وزیر موهی
الیهک پای بوسنه دستدرس بولمش طمطراق الفاظله کاه اظهار فضیلت اتمش کاه ملازاده لکنی
بلدروب بومقوله دون منصبی محضا سیزک کبی عالی همت مقارنتی ایچون الدم دیو عرض منت
ایلمش اول صاحب سعادت ساده دله کوناکون ریشخند ایدوب قرین همت قلمش عاقبت
بر مرتبه ایلتمش که امور مالیه سی جمله کا اصم کمش شاکیلر ناهی اولدقچه دفتردارکه بن
خزینه احوالنه قارشمزن جوابنی ویرمش مخدومم ایسه دقت فرصتدر دیو خزینه ال
اورمش مال پادشاهی نامنه کلی نقود درهم کندو وخزینه کنه داخل قلوب بر فرصتله
دردولته چکلمکی مناسب کورمش فاما وظیفه خوران شیروان مزبورک خیانتنی طو
یمشلر وزیر جانبندن اجازت الوب کتمک بهسنه کده عنانن الوب کندوری صالی ویرمشلر
حالاکه دفع هجوم ایچون هر زمره یه مواجب ترکه لری ویرمش فلان ملتزمده بومقدار
خزینه وآرد را اکل دیو بلدرمش آنلر ایسه بزدن معلوم دیمشلر عاملکر ذمتنده بقایا
قالمد ودخی بز بلورز سوزلرین سویلمشلر محروم ایسه وکیل جلیل القدرک دامن عنایتنه
تشبث قلمش ملتزمین ذمتلرنده بودکلو بقایا مقرر ایکن بنی بولمدن عوق ایتمک سزلر
دیو اغلمش اول صاحب سعادت موفور الحبور مه ریشی ایکی ریشخند یه مغرور اولمش دفتر
دار افندینک توجهنه مانع اولملکه کوستردوکی بقایا ذمم امثاله ظاهر اولمز سه بن جمله سنی
ادا ایده رین اوشمدیک جوابنی ویرمش وظیفه خوران دخی متسکن اولوب محروم معلوم القدرک

بولنه روانه قلمشلر فاما شول زمانکه حواله لر اطراف ممالکده کی امثالنه وارد یلر تذکره
لرین کوستروب مبلغ مرقومی طلب ایلدیلر هر بری ابرا ذمت دعوسن قلدی حتی محزون
قیلندن محض ومختوم بر رقعه سنک ظهوره کتوردی مکرکه اول ذات بزرکوار سکسن بیک غروش
بلغ وکتمی اختیار اتمش شیروان قنده دار الملک استانبول قنده دیو چکلمش انلر تتبع
احوال ایدنجه محروم ملک کاروباری روم ولایتنه یتشمش بعد جمع اولوب وزیر مشار الیهه وار
دیلر دفتردارک کیفیت استقامتنی بیلدوروب منتظر اولدوغی مالی کندودن طلب
قلدیلر پاشای ذیشان اقرار وایمان بربرلرینه توأمان دیمشلر دیو رضا کوستردی
ذکر پاشی ایلداون بیک غنم واوتوز دنک حریر اکا منضم بر انبار پرنج بر انبار دخی کندوم
علی الحساب فراهم قلنسون دیدی تعهدی موجبنجه اول مقدار نقود سپارک اداسنی
مقرر ایتدی فاما شیروانیلر ادبسوزلک ایلدیلر بزه حریر وکندم پرنج کرکمز دیو خشو
نتله بعض سوزلر سویلدیلر اول دستور وقورک غضبه کتوروب انجتدیلر آخر کار سیزک ما
لکزکیبی دفتردار وارکه اول ایسه حالا عتبهٔ علیای سعادت مواردده در وارک طلب
ایدوک جوابنی سویلدیلر مواجب خوران ایسه وزیر مزبورک خشم آتشی لهیبندن غافلر
سائر بکلربکیلره قیاس ایلیوب شماتة مائل اوچ درت بیک نفر بی ادب وکستاخ آن واحد
ده بر یره کلدیلر ارشی بکلربکیسی احمد پاشای جبر وقهر اوکلرینه سوروب آلات حربله
مسلح اولوب سرای معمورک میداننده بر یره کلدیلر اکرچه که مرادلری هجوم دقت رسوم ایله
حضورینه کیرمک ایدی حتی اقتضا ایتدوکنه کوره پاشای کامکارک تدارکینی کورمک ایدی
مع ذلک جمله کیرمه لرینه اجازت ویرلمدی وایچلرندن اون ایکی آدم بالوکاله کلسون
جوابی کوندرلدی انلرکه مجاور مأذون ایچرو کیردیلر سویلشه رک پاشای کامیاب غضبه
کتوردیلر اول حینده برندن طوردی یاننده عمی وارسوق بچاغنی صیروب کندو الیله بیری
سنک بوینن اوردی لشکرلر باشلرین ساحه کرایه براقدی بعد ما فرمان قضا جریانی
صدور ایلدی حاضر بولنان سکبانلر اول درت بیک مسلح علوفه خورانی اورته یه آلدیلر
فرق آدم دخی دفعة اول محلده هلاک ایتدیلر علی الخصوص پاشای نامدارک عزل خبری
دخی کلمش حتی اول کون اوتاغی وتوغی طشره چیقوب ایرته سی کندوسی دخی کتمک مقرر او
لمش ایدی بس شیروانیلرکه بو بر زخمدن قچرک قورتلدیلر بر یره کلوب ایرته سی یوکی

بصمغه کیدرکن وآدملرینه ال اوزادوب قلیچ قویمغه متفق اولدیلر اماکه پاشای کهدار
وقار اول مقوله ذراته قلیچ اعتبار ایلمدی فی الواقع درت بش بیک سرحد قوللری که بیلوب
برفساد ایده لر دیمدی ایرته سی ترتیب ودارات ایلمزی بیک نفردن زیاده آتلوسی و
بیک اوچیوز نفر توفنک انداز سکبانی اوکنه دوشدی آهسته آهسته منزلنه چکلدی نه بر
فرد اوکنه کلدی ونه بر کلام ایتمکه قادر اولدی علما شیروان دیبه لک اول مبلغدن
محروم اولدیلر حریر وکندم وپرنج حاضر اقچه ایکن قبول اتمکله کلی مضطر ایلدیلر بالخصوص
شیخ بک زاده مصطفی بک که امراء شیرواندن اولوب باکو مقاطعه سنده یتمش بیک غروش
کسر کتورمشی کذلک شاهرخ خان اوغلنک خزینه شیروانه قرق یوک ایپک دیوننی اولوب ایکی
سیده حوالات شیروان الندە کمشکشده ایدیلر اول بی ادبلره زعم ایکسنی دخی الدی
چیقدی مزبور شاهرخ خان اوغلی یکرمی یوک حریر بورجنی وزیر جانبنه ویردی ما عداسنی
باب دولتده اولان خزانهٔ عامره یه ویره جک اولدی خفی اولمیه که زمان دولت آل
عثمانده تفنک انداز سکبانلره رغبت واکثار ایدوب چاق بو مرتبه ده جمعیت اولا
مزبور جعفر پاشادن اولمشدر کذلک بر آرا آتلوسی دخی وافر اولوب شیروانه عودت
ایتدکده ایکی بیک علیق ویردوکی محقق بولمشدر بااکه آغالری وار ایدی که یکرمی
اوتوز بیم اصاردی پاشای نامور دن معین علیق انجق یدی سکز عود دی ایله شکار
ایدی جعفر پاشا که بو طریقله در دولته کلدی پادشاه جهان شهنشاه سامی مکان
اعنی سلطان محمد خان ابن مراد بن سلیم خان اکری قلعه سی فتحنه متوجه بولنمغین
بروجه استعجال روم ایلنه کوندرلدی انده دخی هرنه خدمت که بیوریلوب استخدام
اولندی ایسه کندو شجاعت وجلادت کوستردی واقعهٔ ثلث وثلثین جغال
زاده یوسف پاشا بو وزارتله بغداد ایالتنی ویریلوب اول ممالکده کی بکلربکیلره سردار
نصرت یار قلندوغیدرکه مزبور تبریز فتحنده کی عسکر اسلامه کما ینبغی خدمت ایدوب
سلامت بولمغین چقاردقدن صکره سنه اربع وتسعین اثنالرنده ایالت بغداده متوجه
اولدی وار رعب واصل اولدوغی کبی اوتاغی شهر بغداده قونمدین درنکرد ردیو نام
ایتدوردی معجلا عسکر اسلامله جم جمال اوزرینه یوریوب بیله ورود ناورنام ایکی
قلعه نک فتحی ایله کامکار اولوب دونتدی یعنی که اول قلعه لرک حفظ وذدارینی وسائر

مهماتنی مرتب قیلوب بغداده کلدی ایکنجی سنه ده تکرار جمعیت واطرافنده کی بکلربکیلر
ایله عرض شکوه وشوکت قیلوب دار الملک دسبول اوستنه متوجه اولدی انده دخی شیرانه
حرکتلر ومردانه جرئتلری ظهوره کلوب زمرهٔ مخالفینه کوناکون بلالر کوردی فاما
اوچنجی کوننده بیل که سنه سبع وتسعین اثنالری ایدی دردولتدن سلحدار زمرهسی ایکه
اغالری حیدر اغا کوندرلدی اول حوالیده کی بکلربکیلر ایسه بارهم تحت اطاعتنه کیردی
بو منوال اوزره زیب وزینتله دار الخلافه بغداددن یوریدیلر یکی امام محلندن
بیستون اتکندن شاه کوبروسنی کچوب اول وادیلری عساکر اسلام ایله یورودیلر حصو
کم سرخ بید وآران مارآن نام قلعه های مفیده اوزرندن کچوب لازم الحفظ اولانلری
ضبط ایدوب ایچنه آدم قودیلر حتی بیستونک نامی شهرتو قیوب یکیدن بر قلعه
بنیادین مناسب کوردیلر لننشه واقع اولمشدر هر قلعه بنجا یتیله بلند ومرتفعه
شهرانک سایه سنده راحتده طوبلر هر بانک صیانتنده دیک کلوردی غزاته برجی انک ضاکر
بر کوهی ایدی درجی انک القصه سرخ بیددن عزیمت ایتدکده کسکور نام قلعه قربنده
بر قلعهٔ معموره یه قوندیلر عسکر اسلامی بر آیلق بال ویاغ ایله مغتنم قلدیلر بعده
سیدکوی نام کنداندن سعد وقاص کندی نام قریه یه واول منزلدن نهاونده واز
دیلربابی تخت شاهان قدیم اولمغله ضبطنی مناسب کوردیلر بکلربکیلکنی کندولرک
کتخداسی اولان محمد پاشایه ویردیلر که حد ذاتنده کاردان وسزاوار نصب ورعایت
ایدوکی ظاهر وعیان ایدی یعنی که کلب علی دیمکله مشهور نهاوند حاکمی اولان کلب
عقور شیران اهل اسلامه مقابله یه قادر دکل ایدوکنی بیلوب وکندودن زمان حکومتنده
اوزره حال سکان مملکت اول کلبه وخدمتنده کی سکان لازم القتل والقلع باشی
وجان ومال ملک خانمانلرینی تاراج وغارت اتمکلرنده احتیاط قیلوب همان ادلکون
لشکری کلمدن چکلمشیدی دزدآرده مان دخی قپولرینی بند ایدوب حوادث ایامه
انتظار کوسترمشیدی هانکه میرمیران نصب اولنان محمد پاشا مقدمجه وآردی ایالت
ولایته کندویه ویرلدوکنی بلدیروب قپولری آچلمسنه اشارت قیلدی سمعا واطاعة
دیوب قارشولدیلر اول قلعهٔ رفیعهٔ مفتحة لهم الابواب کندولره تسلیم ایتدیلر بیبی
بوخبر لشکر کشکاردان جنابنه کلدی بیتدی عسکر مبارزین خیرآشندن بعضنک کتخلر

نهب وغارته متصدی اولمق خاطرلرینی دفع ایچون بکلربکیلریندن وتوابعندن غیره
فتح باب قلنمغه امر ایتدی ایچنده کی سکان مملکت وسائر متحصنین اولان رعیت بو
خصوص صدده شادخندان اولدیلر سن بزم عرض وناموسمزی ومال ملک وعیا
لمزی حفظ وحراست ایتدوکک کبی حضرت ستار بزرکوار دخی سنک عرض وناموسکی صیانت
قلسون دیو خیر دعاله قویلدیلر بعده ذکر سردار نصرت ماثر قلعه نک مهماتی تدارکنه
سالک وحفظ وحراست ولایت ایچون الی قونلری لشکر تعیین وکفایتنه مقید اولدی
از زمانده بو مقصودلری که ختام وانجام بولدی بالاتفاق کندولر عساکر مسلمین ایچون
جمهور لر ایچ قلعه سی تعمیرینه مباشرت قلدی اوکره صوکره اعدانک هجوم معرض اولمغله
اول مهمات دخی تدارکی کورلدی **بیان شاه وردی خانکم عامل لورستان** دراسیم
آثار صحیحه وراقم اخبار صریحه جواهر الفاظ سوز سلکنه بو یوزدن نظام ویرمشدر
وبو حکایتی بو طریقله انجامه ایرکورمشدر که وقتی که عزیمت لشکر پادشاهی وهجوم جنود نا
معدود نا متناهی مرفوع ومسموع شاهی اولمشدی عسکر کشی کاردانک منویسی نهاوند
فتحی ایدوکنی ضمیرنده تعیین بولمشایدی فلاجرم اول حوالیده کی حکام صاحب قدرت
وتوانندن فرمان دران لورستانک شاه وردی خان که قزلباش دلخراش جانبنه کاه متابعت
وکاه عناد ومخالفت ایلین تیمور خانکه ملک موروثی اولان اولکه سنده بر حاکم ذی
شانه ایدی کندوسی ایله دخی نفاق وشقاق اوزره اولوب خصومتندن خالی اولمغین
حکمت خدا انکدر اول اثنالرده بر طریقله مزبور تیمور خانی مصلوب یاننده کی بودی شیرانه
هجوم ملطاغندوب کندو وجاه چشم صالمشی ایدی عقبنجه نواب شاه دولت مآب
اولان زمرهدن ابو المسلم خانی ومحمد سلطانی دخی طریقله الکتوروب محبسنه المشیدی
فلاجرم اول مغرور پر شرور مست شراب کبر وغرور اولوب لیس فی الدار غیرنا دیار
کلامنی ورد زبان ایدنمشیدی که کویا اولور عجم شاهنه بلی دیرین فقط عاجز وزبون
اولورسم روم پادشاهنه عرض عبودیت ایدهرین اکر جفالرزاده بو جانبلره کلورسم
مقدارینی بلدورین کندوسی ولشکرینی صیموب کسر وانهزام ایله فرار ایتدیررین
دیو لاف وکزافدن خالی دکل ایدی شاه ملکرا اکوردیکه وقت آسایشی ومواد
ومزبور شاه وردی خانه استمالت نامه ایله سنقور اغا نام خاصی قورچیسنی کوندردی

حتی سر علم و موضع تیغ و کرار رسال ایدوب نهاوند قصد ینه کلن عساکرک دفعنده مجد
اولسون دیو اصرار ایدی کذلک همدان حاکمی قورقاس خانه بروانه لر ارسال ایدوب ایکیسی یکدل
و یکجهت اولسونلر سایر خانلر دخی انلره مخالفتدن حذر قلسونلر مضموننی بیان ایتدی
بومنوال اوزره قزاغیلر اکثری طیعوب ازناشلدی و پادشاده بوسحر کردار حسبظن ایچ
قلعه بناسنده جلوه کر ایکن شاه وردی خان طرفندن ایلچی و نامه و خبر کلدی مضمونی
مرغوبنده ظاهر بودرکه قدرت و شوکتمزی کشمش سی و بونجه خانلری صبوب حبسه الدیغمزی
کورشی ایتمش سن ایمدی شویلکه امراء نامداردن هر تنقی امیر بلند اشتهار کوندره سز
و سابقا ایام تصرف ایلدوکی اولکالردن معدلیچین و حصیان و بدره و لایتلرینک
منشورینی بکا ارسال ایده سز فیما عتبهٔ علیهٔ شهریاری یه متابعت ایدرین و الا اوستونکز
واروب اوردو کری غارت و عسکرکز قتال و خسارت سمتنه کیده رین دهان بکا جواب
کوندره سز و مطلوب اولان بکلری الچی منزه همراه ایدوب بو ایشی احباتدن بیلمن دیو
بلدرمش ایدی زعم فاسد بجه مکر و حیله بو الکرینه بو طریقله سلوک اتمش ایدی لمؤلفه
ممکنمیدرکه مور اوله سموره بنجه کیر قابلمیدرکه دلکو قیله شیر ژیانی صید انوناو
نامدار جهانکه ایدوبدر فرالک هیبتنه هزاران هزبری قید و زیر زیتان بو افسان
لری ازعان ایلدی منشی سخن طلب قلوب خامهٔ کهر باری بو یوزدن درافشان ایلدیکه
چونکه عساکر پادشاهی بو ولایتلری مخیم خیام نصرت ختام اتمشدر و ظل ظلیل رایت
سعادتی ایتلری ارضی ربع مسکونده بو سرزمینه دخی بیتشدر خصوصاکه قلعهٔ نهاوندا
النوب ضبط اتمشدر حتی توابع و مصافاتی دخی ممالک محروسه یه ضمیم بولنمشدر ایمدی شاه
وردی خان ذمرهٔ مخالفیندن روکردان اولوب عتبهٔ علیا قوللرینه متابعت کنانه عرض
خلوص و عبودیت و استیمان ایدرسه فیها اکلغسون کلسون امید وار اولدوغی اولکانی
بعضیلرینی تحت تصرفیدی بلسون بوق ایسه اکا امراء عظام کوندریلوب بو مقوله افسانه
یه کوش هوش طوتلوراما بشرطآن که جبهه سای عتبهٔ شاهانه اولدقده محبوسلرینی
بیله کتورسون و شاه جانبندن کندویه کلن تیغ و زر کمر و سر علمی معا حضورمزه بتورسون
که صداقتی کون کبی درخشان اوله و اول سمته مخالفتی سوار ظلمت دیجور صفتنده
نمایان اولوالا بلدوکندن قالمسون بزی غافلیندن عدا ولنوب بو کونه فرد الرجه

صالمسون بوردی و اول نامهٔ مختومی ایلچی سنک النه ویروب کلدوکی یوله کوندردی ملک که
حاکم مغرور دست شراب غرور و محمور اولدوغی حالده اتلمشی التی بیک کزیده عسکرله اوردی
همایون قربنه کلمشی یعنی که علی الغفله قلیچ قویمغی مقرر ایمشی همانده که ادمی واردی
مضمون نامهٔ وزیره اطلاع بولدی اول قصد فاسدینه مجد اولدی لکن بعض هوادار
لری منعنه اقدام ایلدیلر مرادیکز بو ایسه کلی تدارک کرکدر سوزنی سویلدیلر اول
دخی دونوب منزلنه کتدی اول انده یتمور محبوس کتوروب اطلاق ایتدی ما بینلرنده کی
عهد و قرار بو یوزدن اتفاقله بر بیراراولدیکه یتمور خان واروب زیردستنده کی حشرا
تی یات و براغله حاضر و مهیا قله و موعود اولان روزمشهورده کنندینک حضورینه
کله بو منوال اوزره همدان خاننه دخی ایلچی کوندرلدی بیکرمی بیک ادم ایله بو نلر اون بیک
مرد جنکی ایله قورقماس نامنده کی بدا ختر و یدی بکزینک نفوسله و تکلو بکلری نامنده
کی باغبان منحوسله ولی خان اوغلی احمد خان دخی منازل عزم ورزم واهنکده جلوه
کراوله لر نهایت بو جمله نک اتفاقی ایله مزبور احمد خان وزیر ممالکه سنان جانبینه بر مکتوب
معذرت اسلوب کوندره یعنی که شاه وردی خان لساننده بو مضمونلری سرداره
بلدیره که فی نفس الامر بو بر آدم شیر کار کذار و جمله مزه همجو ارو شجاعتله بلند اشتهار او لمغین
مناسب اولان بودرکه کندو جاننه قیمسونلر سرمایهٔ زندکانی ایله آلرکیرو رضایمونلر
برو جه الغار سوار اسب و هوار اولوب سبکبار چکلوب کتسونلر نه اتشی حرب شعله
صالسون نه اول بی کناه لری یاقوب کل اتسونلر ما بدانیم که دو میان مردان جنکی
نیستند دیبه یلر یعنی که دوستانه بو مقوله بر نصیحت آمیز کوندردیلر حالا که پاشای
کاردان فطانه قولاغنه قویمدی تهدید و تخویف سمتنی طوتمن آدم لرینک سوزلرینه
اویمدی بلکه توکلم جناب کبریایه و توسلم معجزات محمد مصطفی یه در دو دایم الداو
قات ظاهر و کامن المغفر کاین حدیثی لوح دهرده مسطوردر بو تقدیر جه سرچم
قور قان دار او کمدوکی مشهور ده بیوردی کلن ادملرینه تقریرا و تحریرا ثبات
قلبنی طیوردی انلر کتدکدن صکره جاسوس استخدامندن و ترتیب یات و براغ
اهتمامندن خالی اولمدی لمنظمه جنک و جدال منتظر اولدی دلیرلر اول دمده
یعنی نعره زنان نره شیرلر مردان رزمی آهنه غرق ایتدی سربسر پولاد طرفه

کیردی جواهر نظیرلر بنیاد جنکه هر صفی دیوار آهن پنجه چرخ پایبست قهر صولتنه تنک اولدی
بیرلر اتفاق جاسوسلر کلوب بو خبر النوی و صحتی بحو وجهله تحقیق قلندی شاه وردی
خان ایله تیمور خان الصلح خیر فحواسی ایله عمل ایتمشلر یعنی که ایکیسی اتفاق ایدوب یکرمی
بیکدن زیاده قتال وجدال اماده لشکر جمع ایدوب کتمشلر نوره حاضر اولمشلر تاکه اول بکلری
دخی بیدی سکز بیک حشر ایله بر طرفدن آخردن یورمشلر بو اعتقاد ایله که عسکر اسلامی اورته یه
الدرکمال اتفاق ایله دیر نوب علی الغفله قلیج چالهلر تاکه برجان قورتلمیه و بر فرد خلاص بولمیه
دیدی بو ماجرایه سردار ظفریار ایسه کندی لشکرینه استمالتلر ویردی مرارا بو معنیلری کندولره
بلوردیکه بحودن هر کشی اذا رقه سنده حاضر و اطرافدن ظهور ایلیه جک قضایه ناظر اوله
لکن امر اولنمیجه هیچ بر فرد یرندن آیرلمیه دشمن الای کورنمدیر دیو اوسته هجوم قلمیه
زیرا که بیسولر معین در لشکر اسلام اوردودن آیرلدوغی کبی انلر که امر غارته اقدام ایلری
معین در سوزلرینی سویلدیلر اعدانک افکار فاسده سندن کما ینبغی خبرلو ویردیلر حتی ذا
تنده مزبور تیمور جرئات و صلابتله مشهور حیله و خدعه ایله دخی کرده مذکور بربه کرداز
مغرور ایدی خصوصا که جند موحدین شئی یسیر و جنود موحوش ملحدین خیلی کثیر ایدی
اما شول کونکه طرفینک مقابله سی معین اولدی جاسوسلر اندن خبرلر الندوغی تحقیق
بولدی سردار اوردوسنده کی دوه کرک اوتلاغه کوندرلدی اعدا اطرفندن بیک مقدار کزیده
سوار دوه سورمکه جوالم اولدی فاما هنوز بو اخبار معزز جناب سرداره اولمدن محرمان
خواصدن اولان امرادن حصان بوره بکی مصطفی بیک حصوصا ده طوزاق سنجاغندن
منفصل اولان علی بیک که علی خفی دیمکله مشهور حسنی رای رزین و تدبیر دوربین ایله موصوف
و مذکور بونانی الاصل یعنی قرامانی النسل قصبهٔ بکیشهر نوه تولد ایتمش و نشو و نما کی اول
بلدهٔ معموره ده نهایته یتمش بر سخن آفرین و صادق القول کزینی ایدی بر زمان بیر ورشی
ضمیر سرداران مرشد سیف لکراز و خیالان اولان موصوم لالا مصطفی پاشایه خدمت ایتمشیدی
اول مناسبتله مؤلف کتابه مقارنت ایدوب عرض خلوص و خلت ایلمش ایدی اول صاحب
سعادتکه عزم سفر آخرت ایتدی میرلواء مزبور مومی الیه جغاله زاده یوسف پاشا خدمتنه یتدی
حتی بزم خاصلرینه داخل و خلوت سرای التفاتلرینه واصل اولوب رایت سعادت ایت پاشاهی
برله سرو بالا کبی انکشت نما اولوب اوکوی بیتدی القصه میران مزبور انلر دلی دزمان

نام صاحب دوز و بعض دلاوران جلادت ظهور بلا معرفت سردار وارد یلر دوه
سورمکه کلن آکراد بونهاد الله اکدیلر غزات اخبار ایتمش نفر دلیران روزکار دان
شکار نامه کلن اشترا ایکی نفردن بسیار ایکن **کم من فئة قلیلة غلبت فئة کثیرة**
باذن الله فحواسی بویده ار اولدی انلردن بچه سی قتل و خاک ارقلنوب بوز مرده دن
ایجق بو سعید شهادت مرتبه سنه سزا وار اولدی آخر کار جناب سردار که بو قضه دن خبردار
اولدی در تیوز انلوسی ایله بازه حاکمی و بر مقدار آدمی ایله قوره طاغ ضابطی اسمعیل بکی کوندر
دی جمعا سکز یوز مقداری سوار و ایکیوز نفر پیاده کی نوار مقدما کونشی کادزار قلمش
ایتمش بر آراتلو ایله اتفاق جلادت شعار قلوب یوریدیلر دشمن طرفندن شاه وردی خانه
تابع ایکی بیک آتلو و درت بیک پیاده ایله جنک مباشرت قلدیلر فاما معجزات محمدی و تاییدات
فتح سرمدیکه کون کبی کندین کوستردی بر ساعتک ایچنده دشمن عسکری منهوب سردارلری
سکز اتلو ایله لورستان طاغلرینه قاچدی انلوسنک اکثری پیاده و خاک ریا یالری ایسه
خاک مذلتده خوار و زار اتلری کریزان بچه سی مجروح و بچه سی کسسته عنان اولوب وافر
دلکر الندی متکاثر اقتدره لرکتوردیلوب کردنلرینه قلیج چالندی **نظم** ما حصل سرنکون اولدی
رایات اول بد اخترلری صفتدی غزات اولدی ظاهر هزیمت آثاری تار مار ایتدی خیل
اشراری کتدی شعبانی قالدی کنج نهان بر مراد اولدی سروران جهانی کیسه کیسه نقود و دنی
کهن دایکان قالدی مجوسنک و معدن بچه همیان دراهم و دینار اسب و شتر کرز قطار قطار
اولدی بحو غنیمته غواصی دره غرق اولدی مرد خاص الخاص پس لشکر کشی کاردان احسان
و انعامی شهره عالمیان ایدوب امرایه صورغوجلر و خلعتلر ویردی باشی و دل کتورن
ابلق سوارلره المقلر صوقوب رعایت قلدی خصوصا که در لکلر و ترقیلر دخی بدل اولندی
ایلری وارن بو آرلر حومت سفینه کورن مرعی و شادکام قلندی خلاصهٔ کلام روز عرفه
ایدیکه زمرهٔ مبارزینه بو کونه مسرت حاصل اولمش ایدی ایرته سی که یوم عید ایدی
قورقماس خان میان کرد وکنه کلدوکی و اول اطرافی قوشادوب عسکر نصرت مآثرک
قدومنه انتظار چکدوکی خبری ویرلکین ساعتله کوچلدی یوم عید کیجه سی توقف لازم
ایکن احتیاطا فاالقلدی فی الواقع سابق الذکر قورقماس خان دولری کوچ ایله انکلوجما
عتندن نهایتسز ناسی اول محلده حاضر ایلدوکی بلند کده در تیوز آکراد ایله فنار بکل

وايكيوز ادملو ماترانجي مصطفى پاشا اوغلي محمد بك دونه‌دار اولان ميرنامدار معاونت كونه
رلدي وشهرزور بكلربكيسي حسن پاشا كندو لشكرينك بر آلايي وسردارلرينك نامدارلري
ايله برمحلده بسويه كيرمك بيورلدي وقتي كه مقدمهٔ عسكر اولان ميرقبار ناموررسيان
كدوكي ديوكلري طاغ كرد امننده جلوه كر اولدي زمرهٔ مخالفيندن ايكي بيك برآز اتلوسي
سجلوب طاغدن آشغه اينمكه بشلدي بقيه‌سي اون بيك مقداري نفوسي بي مروتي كدوك
حرسته محمد ايدكلري خبر ويرلدي يعني كه قباد بيك كنده وقرنداشي جناب سردار كوندردي
اول دخي پنجه استمالتدن صكره حسن پاشا بسوقودغي محلي واولجنك مهيا عسكري اكا كو
ستردي حيان كرصو شرق آتلري برسمته چكلسن بعده قدرت الهيه‌يي مشاهده ايده سز
بيوردي القصه سنه خمس وتسعين ذي الحجه سنك اونبنجي كوني كه روز عيد ايدي اول مجاهد
لرك بيرآملري بوبوزدن سعيد ايدي اول حينده القادر جهاني ايله سردار نصرت بار حشمت ماد
امراء كبار ايدوب شويله كه بعناية الله قورقماس خان بوكون پنجوسنده كرفتار اوله حضرت
سيد عبد القادر كيلاني نك روح شريفنچون بيك اسكه حسنه نذر مزا اولوب مرقدينه وصول بوله
بيوردي لمؤلفه بو العجب نكته دربو سرّ خفيه كه مي تدبير ايدركمي بتحيز اولسه ظاهر كواكب
اثاري محو اولور نور مطلق اسرار وفق وتأثير وكوكب وتقدير اولدي بر نسخه نكته
سنده مسير بولان اولنسخهٔ مظفر اولور بو تمنيانار صنادمحقر اولور حان اولحينده
هابل نام اغالري بريرآز باش كتوروب اعدا مقهور اولمق صددنده ايدوكني طيوردي بو
اثناده قورقماس خان اون بيك اتلو ايله عساكر اسلامك اوزرينه بر اوغوردن آت سوروب و
عساكر مجاهدين دخي هزيمت دخي پاننده اولان دلاوران ايله اردلرينه دوشيچه فرار ايدن
لشكر كيرو دونوب اچ قوردقوين سوروكنه نزرسم كيرورايسه اويله كيروب اردلرندن
حسن پاشايي كچوكلرنده حسن پاشا دخي يتشوب لشكر مخالفين ايكي لشكر ميانده قا
لدقلري مقرر اولدقده ناچار جنك وجدال وحرب وقتاله عزم ايتديلر اما كه لشكر دوميان
برمرتبه هجوم ايتديلركه ان واحده ده لشكر مخالفين تارومار اولوب بوار آلقده تقي برخدا
ايله قورقماس خان اسير اولوب لشكري پراكنده وپريشان اولدقده عقبلرنجه عساكر اسلام
برمرتبه قيرديلركه اون بيك ادمدن انجق بيك آدم قورتلدي ودرعقب خبرلو سردار باوقار
حضورنده اوسته ليوب اعدانك كسر وانهزامي خبري فكرت بشيري جنابه واجب الوجوده

شكر فراوان ايدوب كلي سرور وحبور بولديلر اخشام زماني كه نوده چايرينه قونلدي
اول كيجه صباحه دك وزير روشن ضمير شمع جمع صغير وكبير اولوب ديوان ايلدي دلكوتر
نلره باشي كسنلره كوناكون ويركولر ويردي خصوصا قورقماس خانك انعم سنه باعث اولان
دست بسته بهادر كرده سنجاق تكليف اولندي لكن قبول ايلميدي مراجعت شاهي يه ازلواء
پاشا هيست جوابني ويردي اكابنا بومي فرق اقچه ديوان بغداد متفرقه سني ويرلدي
في زماننا احوال امرا متخلل وكندولر عزلكه مبتذل اولمغين اول مقوله بركرد لواء سلطاني
قبولندن وباايلدي معزز اولمق ميسر ايكن مبتذل اولمزين ديو سويلدي ايرته‌سي اول
منزلده استراحت اولندي قورقماس خان محبسدن كتورديلوب ايمانه كلمه‌سي تكليف قلندي
فاما هركز انابته طوغرلمدي هنوز سكز بيك نفر ادم يتشديري بوقسي بنم اليم كرفتار
اولمك مقرر ايدي جوابندن دونمدي القصه اول سفر نصرت اثرده اوج اغاج محلده قريب
اولان سيركان نام قريه‌يه دك وارلدي واول اثناده زينل خان نام بكلو بشلو بر شهرهٔ
كمرهان محتشم كله فرار ايتمكين قزلباش ميانده نامي زينل باجي اولدي خان ذيشان
اكلوركن اول لقبله اشتهار بولدي بعده اثنادشتا بلوردي لله الحمد بوذكلو يوز اقلغي
ميسر اولدي ديو امرا وسپاه وزعما استدعاء رخصت عودت ايدوب وطنلو وطنلرينه
اجازت طلب ايتمكين جمله‌يه رخصت ويرلدي هركشي يرلو يرينه عزيمت اوزره طاغلدي
اما سنه ست وتسعين اثنالرنده تكرار نهاوند محاصره اولندي يه سردار مشار اليه امام
اماميده درنكل وبرمقدار دنك ايله دشمن جانبنه عزم واهنك ايتدكده اكرچه كه سحران
وعماديه حاكملري كالمدي لكن بغداد قوللري ايله وشهرزور بكلربكيسي حمد پاشا سمندر
وآرپايز آتشه كيروردلير وجنك ازما ايكن خسته بولنمغله كتخداسني قائممقام وشهر
زور قوللري ايله امراسي حومته قيام ايدوب اوكروهك شيرنركري ايله نهاونده طوغريلوب
اوچ قوناق مقداري يقين يرده بالذات عجم شاهي عباس شاه بن خدابنده اوتوروب
عموماً عشاير اولوس ونهاوند كنده‌يه مراجعت قيلوب اطرافنده كي معمور قريه‌لري ياقوب
ييقوب بوطريقله ايراقدن نهاوندي جويروب ايچروسندن ادم چيقارتميوب اوتورمغله
درون قلعه‌ده كي ميرميران محمد پاشا وسائر قول طائفه‌لي ومردمان حصار نامنده غليان
مشوش حاشا ثم حاشا وسائر قول طائفه‌لي ومردمان حصار نامنده غليان مشوش

حاشا ثم حاشا كه دين كوبكي انلري بيوب مكروهات ومحرمات قسمني نه مباح اولان مأكولات
ومشروبات كبي خوانه بحورب طوررلردي نه قلعه ويرلرنه جوابكي تلفظني جائز كوررلر
دي **نظم** كوره عاقبت كار نولور • وقضه غصة بيكار نولور • كوره لم پرده سر تقديره • زمم جنكي
بچه ايلر تصوير • برو جانبنده بعض امر محل مهالكه دردي بوسرادان عودت القا ايتدكلرنده كندولر
بكي وجانلريني فدا ايدوب البته وارلمق واول مسلمانلري اول برزخدن خلاص قلمق همت
دين ودولتدن دردير لرايدي اصلا وقطعا خوف وخشيت كوسترمزلردي وقتي كه سرخ
بيده وارلدي كشته شاه عباس بالذات يكرمي بيك لشكرله كلمده درخانلرندن امام قولي ومهدي
قولي وكلب علي وپياده اوغلي وساير نامدار خانلر وسلطانلر مقابله ومقاتله قصدينه ايرشمكده
درديدكلرنده ماعدا اران ماآران قلعه سندن سيدكونبه واردقده مذ شاه وردي خان
ايله قزلباش لشكري صالت سكبارالاايلريني اظهار ايدوب خصوصا كه سردار جانبنه ايلچي كوندره
رب ذخيره سني بومحاصره قوسون بونسلامتله اولاشدره لم عهد دمخالفت ايدرسه كمنه عزم
وقتالي كوردانلرينه طولاشدره لم انهاسني ايتمه كلرنده لشكركش كاردان جنابو سوزلردن
آلدرمديي بزكنه وفتح ايتدكمز قلعه نك ذخيره وخزينه سني تسليم ايتمكم كيده رزنه مغاير
صلح حركت ونه بر وضع وجنبش ايده رزاما سزدن برقباحت صدور ايدرسه وراء پرده
تقديرده پنهان ومستتر اولان اسرار ظهوره كلمسني مقرر سنه رز ديديلرني هر آنس وبيمه ناواقفه
واروب ذخيره وخزينه تسليم وكندولري نيش كون اول قوناقده مقيم اولديلر توقف ايتمه
انجق اولورد ارسه ككلمكر كركا ايدن ديو شاه وردي يه خبر لركوندرديلر مزبور بو كره انصافه
كلمدي شمدي يه دك ظهور ايدن عناد ومخالفتنه ندامت كوستردي بو منوال اوزره سردار اينكي
نهار عزم بغداد ايلديي نهاوند مصالحسني كورد كون صكره ايالتي ينه محمد پاشاده ابقا ايتمكي
مناسب كورلديي منزل به منزل چكلوب ايوان نام منزله قونه قلرنده التي بيك مقداري
كزيده عسكر ايله شاه وردي خان انجمن مصادقتنده عيان ونشيمن خلوص طويتده نهان
وراه خدمتده دائما درميان اولديكه كندويه مرصع قليچ وبر خلعت فاخره رعايت اولندي
اعيان خدامنه دخي كزيده خلعتلر كيدرلدي **واقعه رابع وثلثين** زيدي مذهب اولان اكابر
عربا نندن يمن ولايتنده واقع طمطراق نامي ايله شايع ايالتك حاكمي اولان شيخ مطهرك ملك
عثمانه اوغليد ربابكي فوت اولدقده اهالي ولايت البته لايق صدر حكومت كزدن غيري

يوقدر ديو بابكي يرينه اجلاسي ايدوب رضاء خاطرلر ايچون قبول ايليوب بچه ايام اول قيودله
مقيد اولورلكن فرصت دوشردكچه ادالريندن غائب اولوب بعض كهفارلرده وخالي
اولان غارلرده طاعت وعبادته اشتغال اولور عاقبت دنيانك فناسنه بناءً بالكليه قيد
حكومتدن ال چكوب اعيان ممالكني جمع ايدوب عم زاده سي علي يحيي نام شخصي يرينه حاكم
نصب ايدر وكندوسي هر نسنه دن چكلوب فراغ بالله عبادت اتمكه كيدر بو منوال اوزره
بچه ماه وسال محسنات رياضت وعبادتيله منتظم الاحوال ايكن حتي قيد حكومتدن منقطع
اولالي سكز ييل كچمش ايكن اول تاريخده يمن بكلر بكيسي اولان حسن پاشا شيخ مزبوري حضورينه
دعوت قلوب ديديكه سعادتلو پادشاه حضرتلري سزي دعا وخيريكزدن استمداد ايدوب
جمالي باكمالكز رؤيتي ايله مشرف اولمق رجا اتمشلردر ديو برآمله مزبوري كميلره قويراولا
ولايت مصره ثانيا دار الملك استانبوله كوندررسي عابد بزركوار اول تاريخي **سنه
خمس وتسعمائه** رجب المرجبنك ثلثا كوني كه غره سي ايدي استانبوله داخل اولورلر مير
ميرانك غدّاري اعلامي اوزره طالب ملك ودولت قياسي ايله يدي قله محبسنه كرفتار
قلنورلر درعقب برطريقله عم زاده سي علي يحياي دخي الوب كتورلر قيد بند ايله مصره اندن
قسطنطنيه اولدي عزيز مزبورك يانته حبس اولندي سكز ييل دن برو كرفتار و
قرين ناله وزار طاعت وعبادتنه كوشش بي شمار اوزره اولدوغني وبرقاچ كره قلعه
طشره بولندوغني حتي حفظ وحراستنده مشغول اولانلر باشي قورقوسنه دوشوب اطرافه
تكاپو ايتدكلرنده لاتخافوا ديو تسليت ايدوب قوبورسكزده شمدن صكره كتمزين ديو جوابني
ويردوكي تقرير قلنديي يعني كه مردمان حصار قوللغيچه بچه كره كرامت واثاري مشاهده
اولندوغني خبر ويرلدي حتي تاريخ الفه دك انده محبوس وجانب خلاص ورهادن مأيوس
ايدي بو حقير تصور ايتدكده اول مظلوم بويوزدن جور وبيداره قلندي لامور دولت عثمانيه
جنوان منتظم ولمدي يمن ولايتي خود بالكليه اختلاله يوز طوتدي **لمؤلفه** ديمه كم مذهب
زيدي ده اولان صاحب ملكي • كامياب در رسالك كرامات اولمز • برقوكل طاعتي مولاسنه
خوش كلمدكده • رفض باكنده انك كبي مكدر بولمز • بعده هذا اينه بو سنه نك جمادي الاخره سنده شيخ
الاسلام پاي تخت وصدر علماء روشن بخت اولان باني دين شريعت مباني چوي زاده ثاني
شيخ محمد ابن محمد بن الياس وفات ايتدي مزبورك تفصيل ترجمه سي فصل علماده حقتحقيقه

بیتدی رحمة الله تعالی اما صدر فتوی کندولرک تعیینی دلپذیری ایکن شیخ عبد القادر یوسف زاده
اجم لندیکه بنی الموالی شیخی افندی دیو شهرهٔ اهالی و داماد ابو السعود عمادی بر منلاوی
محترم ایدی لکن کوزلری نوعا معلول اولمغین تتبع مسائله بالذات قدرت بیتوره مدی
روز محنه یوز فتوی و یرملک مقرر اولمغین کتب فتاوای واحد بعد واحد کوره مدی
بعضلر فتوایه امضا نه بیله طاقت کتوره مدی پس استعفا ایدوب امر فتوی آخره امر
اولنمه سنه اکرچه کندولر رضا و یرمدی دکل رضا و یوردی فاما توابع و اقاربی مناصب
کورمزدی و بالجمله بالفعل که سنه ست والف تاریخنده در اناطولی قاضی عسکری اولان
اخی زاده مولانا عبد الحلیم افندی اول زمانده مدارس ثمان مدرسلرندن بر مخدوم
فضائل نهاد و موسی الیه شیخی افندی یه داماد اولمغین تتبع مسائل مشکله خدمتی انکا
ایدنلوه لازم کلمشی بر معنی اولمشیدی کتابت امضادی کمال مشابهتی ایما ایلکه کندو
لرک مخدوم ارجمندی و مفسر متبحر ابو السعود مرحومک دختر زادهٔ دلپسند فضیلت
مندی عبد الرحیم چلبی الندن کورلمشی ایدی ایکی یلدن زیاده حجم امر فتوا بو نهجه ایلکه کو
کورلدی نه کمسه طعنه قادر اولدی نه شرع شریفه مخالف فتوالری بولندی المؤلف الندن چقدی
هر فتوی ایکی مخدوم ذیشانک بری عبد الحلیم اولدی بری عبد الرحیم انکچ اوبیرک المشبورس
محضا کراشنه ندن اولمقدر بو بوزدن لفظی لطفی زیرا اولماشد رغیره مولانک و بو
جمله کندولرک دخی فضیلت و موکلیتی علی الخصوص احاطهٔ مسائل متعلق فقاهتی مقرر
ایدی نتانله چق فتوالری بر بر عرض اولنرقده و قتلری البته مکرر ایدی و بو سنلک
صوکنده یعنی سنه ست وتسعین اولنده ولایت روم توابعندن کره غره و مرزیفون
و جانیک قضالرنده و طاش طاغی نام یایلاقده شکل صنوبر برده نمودار هر جانبده دنو آنده
لری وار وزنا اولنرقده دورد رشبر یوزدر رهم ایدوک اشکار طولولر یاغدی بنی الصکو
تینی ده نزول ایدوب طیور و مواشیدن هر نیه طوقندی ایسه اولدردی دوه واث و قاطر
جنسندن نیجه حیوانات هلاک قلدی حکام ظلمه دن بری شرق جانبلرینه متوجه اولوب مراحل
و منازلده کی رعایا فقرا سنک منفعت مجانا ماملکلرین الوب بو مقوله ظلمی ایله مباهات ایدی
کیدرلن اول نکرک فضا کرد آر ظالم ناساز کارک اوتاغنه دخی ایتدی پاره پاره ایلیوب خیمه و خرگاهنه
کاهنه فنا ویردی حتی کندوی فاجرشلر برد وه سمر نیک الننه یاتوردب حفظنی مناسب

کورمشلر زمرهٔ طوائفیدن برجوار ستمکار ایدیکه ظالم و بید آدبیشه سنی کندو یه صنعت و
کردار ایدنمش ایدی واقعهٔ خمس وثلثین صاحب نامه اولان محمد پاشانک قتلی دبلوک
خلقی دیوانه همایونی بصوتقلری فتنهٔ عظیمی شرح بیاننده درکه مزبور محمد پاشا مرعش
حوالیسنده کی ارمنی کویلرینک برندن بیدا اولوب امرادن برینک یشی اوغلی اولوب قبا د
بیک که طوغانجلغله مشهور اما لی صید و شکار میاننده اول مزایله مذکور بر ساده دل
آدم ایدی خصوصا که اکثریا عزیز سنجاغنه متصرف بر میر محترم ایدی موقوم انک خدمتنده
پرورده اولدی طوغانجلق هنرندن تعلم ایدوب فی الجمله امتیاز بولدی بعده سلطان
سلیم خان جنابنه اتحاف اولنان غلمانه قاتلدی خیلیجه طوغانجیه ردیو وصف اولنوب
صاتلدی انلر دخی فرزند دلبندی اولان سلطان مراد خانه و یردیلر کورن خورجه بو اوغلان
ایکن طوغانلر یکری کورسون کوزتسون دیو بیله کوندردیلر کیدرک حرم محترم غلمانی میا
ننده قره محمد دیو نام بولدی کندو لری سلطنت میسر اولدقده طوغانجی باشیلغله احترام
بولدی بوطریقیله که حرمدن طشره چقدی بولی طریقی مستدعیسنجه چاقرجی باشیلغی بعده
بیوک میرآخور لغله رغبت نام بولدی حکمت خدای انکدر طالعی یاری قلوب جناب سلطنته انت
سابله موصوف و نوعا مصاحبت والتفاتلری ایله معروف اولان وزیر ابراهیم پاشا مصرقا
هره محافظه سنه کوندردی مشار الیهی حرم خدمتنده شاکردم ایدی دیو ایلرو چکدی صید و
شکاره بنلد نجه رغبت تقربکری انکا لایق کورلمدیسنه منکبیردیو عرضه قلندی فلا جرم اول
پادشاه اعظم کوزنی بغلو بوز شاهین کبی یکانه دقایق مقادیر ناسیدن بیکانه بر ذات شریف
فرزانه اولمغین مزبورک اوضاع و اطوارینی ویند یملکدن ایدوب مضحکانه متعلق بعض کفتا
رینی بکندی او کلاینکچری اغالغیله ثانیا روم ایلی بکلربکیلکی کبی پایهٔ علیا بله ثالث وزارت
انضمامی کبی التفات و رغبته قناعت ایلمیوب نذرکه روم ایلی بکلربکیلری وذرآیله عرضه
کیره کلمش ایکی اجدادک زمانندن فلاة بکلربکی ینکچری اغالری کیرد دکی کبی تکرو تنها عرضه
کیرمایشی وکلاو ناک علوم منندن محقق بعض احوال عالمی خفیة خبرو یرمش دیمکله اول تاریخده
صدر اعظم اولان عثمان پاشا مرحوم تبریز سمتنه متوجه اولوب مشار الیهی کندو جا
نبندن وکیل خاص نصب ایدوب عزم حضور شهریاری یه تنها کیره مسی لازم و بلدرمکله
اول مراحم داخل و واصل اولمشیدی یعنی که وزرای عظام مصطبهٔ علیاده اوتوررکن

یالکز قالقوب بسلاملنوب حرم شریفه کیرمه‌سی بچه زمان وقوع بولمشیدی دیو التفاتلرندن
مقدم خاص اوده لقلرندن بری ایلم تزویجنه رغبتلری تحقق ایتمشدی وبالجمله طو
غا بخیلقدن کلمه‌سی مجرد سواد خوانلق مرتبه‌سنی مرتبت وفضیلت بلمه‌سی یعنی که معارف وکما
لاتدن بی‌خبرلکی وحدتندن زیاده التفات پادشاهانه ایله معتبرلکی هر خصوصده آل او
زاتمه‌سندن باعث اولدی ایش وکوجی وزیراعظمی وسائر وکلاء محترمی تکذیبه متعلق
مباحثه اولدیغی کیبی ارکان سلطنته داماد وسائر بنیان عمادی ولنعمت عماد اولان
ابراهیم پاشا که مصردن کلدی ما بینلری اختلال ایله بوزلتوب نفاق وشقاقلری کوندن کونه
ازدیاد بولدی عاقبت وزرا ایلکی ویکجهت اولدیلر مشارالیهک رد دینه متعلق اولان
مکرلری قوبولدیلر حالا که بیرلری کارگر اولمدی ذات شریف پادشاهیک مزبوردن انقطاعی
بوجه من الوجوه محقق بولمدی بالآخره تسلیط عسکر وحواله نفوس بی‌مو مکری
مناسب کوردیلر لکن وقت فرصته انتظار ایله توقف قلندی فلاجرم تغییر سکه ودرم
خصوصی که اول زمانده بر بلیه عامه اولمشیدی نقود عثمانی قرقلو برقرق صورتنه
کیروب سکه سلطانی اوفه دیسکر اوجر دیمه‌لو بربکیره حلول قلمشیدی حتی متوالیه
دفعه‌لر صونلدی علوفه ویریلن اقچه‌لرده رواج اولمدوغنی قول طائفه‌سی مراد عرضنه
قلدی حالا که دفعنه تدارک کورلدی کسنه کچه دخی بدتر اولوب کلی اختلاله باعث اولدی
یعنی که **سنه سبع وتسعین وتسعمائه** تاریخنده کی مواجبی که بلوک خلقنه ویرلدی کیسه‌ده
چقان نقود قطعات زایکی قتی ناچیز ونابود کورندی بالاتفاق صدراعظم وآغا
دیلر ایکینجی وقعه ده داماد محترم جنابنه عرض حال قلدیلر انلر ایسه عسکره جواب
شافی ویردیلر بکلربکی الندن کلمشی اقچه‌لر دروننده بزم وده دفتردارک قدرتلری
یوغیدی وغی شکارده دینه اکا وآروب بیلوآر مکر مناسبده ردید یلر مشارالیهک احراق
خانمانه برمقدار فتیل وتجغزی ویردیلر حالا که اول نقود قبولنده جمله‌سی بیک
ایدی مجرد اکا اسنادلری محض افترا وبهتان ایدی مشایخ زمانندن مطهر قدری
چلبی وشیخ زاده آن علی چلبی نقل ایتمشدرکه اول تاریخده خمراسینی اولان قرطقون
نام ذمی اون یوکدن زیاده قرقلق اقچه کتورمشیدی اول واقعه ده قتل اولنان
دفتردار محمود افندی مرحوم کوردیکی کیبی ردینی بیورمشیدی بو مقوله اقچه نک

النمه‌سی وسائر نقودده قاتلوب علوفه ویرلمه‌سی لایق دین ودولت دکلدر جوابنی ویرمش
هرچند که ایکی یوک اقچه ویرمش البته قبول ایدوک دیو بلوارمشی دفتردار مومی الیه
رغبت قلمه‌مشی بعدما اول ملتزم بی واصدرنشین اولان وزیر جلیل القدره وارمش
ایکی یوک اقچه خدمتی اکا عرض ایدوب اقبال تاملا قبولنی بیورمشی دردمنده دفتردار
که بو قصه‌دن خبردار اولمشی اول اقچه‌دن براوج نقود اولوب مشیرمشارالیه کوسترمش
حتی النمه‌سی جانبنی سوق اتمشی لکن وزیر نامور البته الورین کلامنی مکرر سوزر خزینه‌ده
اقچه بو قدر علوفه‌مستر قول طائفه‌سی ایسه چوقدن چوق بو اقچه‌نک النمه‌سی لازم ایدوکنی
طبوردهانکه اول اقچه النمشی بارکیه‌لره خلط اولنوب علوفه ویرلمشی بکلربکی قتلنه و
اول بیکنا ده دفترداره هلاکنه اصلده سرمایه اول اقچه ایدوکی تحقق قلنمشی وبالجمله
عامه وزرا ومیرمیران بی پروا دیوان ایدوب طور رکنی بلوک خلقندن برایکی اوچ بیک
آدم دیوان خانه ساحه‌سنه واردیلر البته اختلال سکه‌یه باعث اولان بکلربکیدر انک
باشنی الوق عهده‌منزه لازمدر دیو بلده ردیلر ظاهرا بالدفعات وزرا منتهی اولدیلر بو
فتنه عظمی‌نک دفعنی مراد ایدندیلر لکن مفید اولمدی قول طائفه‌سی هرکز تسکین
بولمدی بعده ایچ خزینه‌دن وافر کیسه‌لر چقدی ساحه سرای عامره‌ده بیشتر بیشته
یقلدی حالا که برسی قبول ایلمدی هرکیم قبولنه ال صونرسه اولدور دیو رزدیکدن غیری
سوزلی صیپو دربولمدی فی نفس الامر حضرت خداوندگار مزبورک خلاصنی مراد ایدندی
هو بنه استرلر سه ویرک بکلربکی مظلومی خلاص قیلک دیو قپو آغاسنه رخصت ویردی
کذلک وزرا آیه دخی بو خبرلری کوندردی لکن فائده ویرمدی کندوسی مسکنت ایدوب
صدراعظمک داماد محترمک الکرین اوپمه‌سی بیله نتیجه‌یه باعث اولمدی کوردیلر طائفه
موظفه متفقة الکلمه البته بزه بکلربکی‌یی ویروک جمله‌مزی انک قتلی ایله سوندرک والا
بزم پادشاهه بوله بیلورز نظام احوال مملکت تدارکنی قیلورز دیوب طوردیلر منددن
کوکیوذلرینه مجاب وملزم اولورلر فلاجرم بعد العرض والترقیم اول دردمندی بیدرک
چقاردیلر بر بلوک اراذل باغیه‌نک بنجه‌سنه ویردیلر علی الفور سرکم بختی کسلدیکی کبی
کلنتسی لکه کوبکه اته میدانه دک بواندیلر وبعض اغنیا یعنی که بلوک خلقندن بنچه
جهلا ابراهیم پاشا جنابنه حقده یلر حمیشه وشمنک بو بله اولسون دیو امتنان قلدیلر فاما

جناب خداوندکاره بو بی ادبلکلری غایتیله کوچ کلدی یعنی بللرداماد محترملری مظهر
غضب اولمه‌سی انلرک اول وضع ناسزاسندن اولدی اکرچه که مجود بکلربکی قتلی ایله
بو فتنه بصلدی ایدی یعنی که کمان حیله‌لری اول همت کمری ایله بصلدی ایدی بیچاره
دفتردار ایسه کمه اکمزدی بو بر بیکناهدر دیو بر فرد آنی دله المزدی مکر که صدر
اعظمک مرادی انک دخی ازاله‌سی ایمش تیغ مکر و حیله‌لری مجود بکلربکی یه اولمه‌سی غرض
محضه ردنلمسون دیو بر بی کناهک قتلنه دخی سیف حیف اطاله‌سی ایمش بو دفتردار
فتنه‌ده دردیو کتوردیلر انک دخی تدارکنی کورک دیو امر اتدیلر دردمندک ریشی سفیدی
خون ناحقله بویاندی سکان ملا اعلا انک آتشنه یاندی کتاب شاکردلکندن حا
صل اولمش خدمات قلمیه‌نک اکثرینه استخدام اولنمش بر محمود خصال و مسعود فعال آدم
ایدی امکدار محاسبلر میاننده اولجهتدن معزز و محترم ایدی انک دخی باغچه کسلدی
میتی قورشونلو تربه قربنده مدفون و سکران بالی افندی نامنده کی عزیز محزون مرقدی
ایله مزاری همجوار قلندی حال حیاتنده دخی عزیز مشارالیهک احباسندن ایدی
گاه وبیگاه زیارتنه صرف اوقات ایدن اصدقاسندن ایدی شیخ مزبورک مریدی سعیدلرندن
مصطفی دده نام سالکه عزیزدن منقولدرکه اوچ کون اول کندوسی شیخ مبجل زیارتنه وار
مش مزار پرانورینی بی نشان و بی نابیه کورب تعجب قلمش عجبا حکمتی نه ایکی
دیرکن بالی افندی مرحوم حیاتی حالنده‌کی صورتیله اشکار اولمش جانشینی اولان
خلیفه اکرنشی شیر یزدان اولان علی چلبی ایچون بزه دعادن اونتمسون دیرلر و شهیدی
محمده کله جکدرلر کا کوره تدارک کورسون دیو اصمارلمش فی نفس الامر دفتردار محمود
افندی چقه کلمش ایکیسی اول محلده قالوب بو واقعه‌یی کورن مصطفی دده کندوسی منته
حکلمنی حکمت خبر انکدر اوچنجی کونی بکلربکی فتنه‌سی ظاهر اولدی دفتردار موسی
الیهک باشی کسیلوب جسدی جوار مرقد شیخه کتوریلوب دفن اولندی اما سعادتلو
پادشاه بو خصوص ایچون قتی غمناک اولورلر ایکی بی کناهک باشی کسلدی وکمه ونا موسی
سلطنت خلل پذیر اولوب اجداد عظامی زماننده اولمیان کستاخلقلر قول طائفه‌سندن
صادر اولوردغنه خصوصا دیوان پاصلدی نامنه و وزیرلک مجود حظ نفسی ایچون اخذ
انتقامنه کما ینبغی متأذی و متألم اولورلر حتی بلوک خلقنه بر قاچ کره بد دعا و نفرین

بیورررلر فی نفس الامر اول زماندن برو اول طائفه ذلته کرفتار اولمشلردر کندولری
دائما فقر و فنا و اغلال ایله مبتلا بولمشلردر بو قضیه که وقت عصرده واقع اولدی و
وزراء شاد کام و محصل المرام اولوب اولوا اولرینه کتدی لکن حضرت پادشاه جم جاه حکمنی
قتل احمد و کنه تأسف ایتدی زمان سلطنتده عرفی عبرت ایله یکسان ایده جک بر محل دوشدی
انده دخی غافل بولندم کلامنی لساننه کتوردی بو سببله وزیر اعظم اولان سیاوش پاشا و
ثانی ابراهیم پاشا و ثالث عتی اولنان جراح محمد پاشا بالرجم عزل اولندی منصب صدارت
سنان پاشایه و ایلکی وزارت سابقا کاه وزیر و کاه طغرا کش شیر اولان نشانجی محمد پاشایه و
روم ایلی بکلربکیلکی پایزن یوسف پاشایه ویرلدی دفتردار مقتولک یرینه اغایی باب
السعاده سوفی ایله طمشو آرما لیه سندن معزول شریف محمد افندی ارزانی کورلدی مولانا
قبولی که بکلربکی مرحومک منظور و مقبولی کرمیان ولایتندن قوبان فاضلدر که خوشکوی
معقولی ایدی بو خصوصه متعلق بر مفصل قصیده و ترجیع نظم ایلمش روز را حقنده
کی خشم و غضب سلطانی حادثه سنی پنجم ستیله پادشاه لساننه نو ابیاتی مؤدی قلمشدر
و من ابیاته باعث قتل اولانک جمله‌سی معزول اولسون جکسون اول نکبتی هربریسی تا روز
قیام سوء تدبیر ایدوب ایتدکلرینی بولسونلر خاص و عام ایچره چقوب هربری اولسون
بدنام کورمسونلر ابد الدهر وزارت یوزینی قلمسونلر حرمدن بکا رجاء لجام کوزمزانلر
بنی شمه نکیر ونا محرومدر چون اولوردیده‌ی نامحرمه دیو آرحرام باغبان فلک اول قابوی
دیو آرا ایتدی سلطنت بوینی انلرایده من استشمام منقولدرکه مرحومک دفنی حضرت
ابی ایوب انصاری جوارنده اولمه‌سی و اوستنه قبه علیا یاپلوب خیرات و حسنات
قونلمه‌سی بیورلدی کلاء برینده‌کسی خذله عصات الندن التقفه امکان اولمدی بالاخره و
کیل اولان پیری کتخدا درت یوز التونه صاتون الدی وجسدینه ملحق ایدوب دفن
ایتوردی منظومه جهلادن نه در بو طغیان کم اوشهلر برغریبی اولدوره‌لر شاد اولوب
جمله اعوالرینی انلری کشته سینه کولدوره‌لر صاتهلر کلمه‌سنی اقچه ایله قیمتن کتخدا یه
بولدوره‌لر اوکمسون بویله قوم مجادرک برینک اولمسون عقیده‌سی پاک دولت عثمانیه
ده دیوان بصلمق اولکا بو فتنه‌ده اولمشدر حالا که وزرانک اخذ و انتقام ایچون نه
بیری و سعد و لکا اسکدار اونوب مترقب صدارت اولان سنان پاشانک حیله و مکرو

تشویری ذات کثیر باریک تحقیرینه باعث ایدوکی تحقیق بولمشی رعد و مزدن انتقام
الهلم دیه یلر و پادشاهلرینی بر نام خاص و عام ایلیه یلر بز معشوقمزی تنها شکار ایده لم
دیو تدبیر قیلدیلر مع ذلک ناموس دین و دولتی تغییر و پادشاه اسلامک عرض کوتوینی تحقیر
انلرنک قباحتنی فهم ایلمدیلر اما بو ماجرایه یعنی تغییر عاملیه بکلربکی قتلنه منتهی غوغایه
فقرایه تصحیح سکه تکلیفاتی ایدیکه خانه دن خانه یه بودکلو اقچه صالندی ایدی و عامّه
ممالکه محصل اموالی اولان بکلربکی طرفندن شدید و بی رحم چاوشلر کوندرلدی ایدی
تاکه بو تکلیفات ظلمیه دن حاصل اولان خزینه کم بیک یوک اقچه دن زیاده واردات بو قرینه
ایدی غروشی یتمشر ایندیریله و بر درهم کمشدن سکز اقچه اوزرینه قطع ایتدیریله و اول
مقدار واردات خزانهٔ عامره یه مترتب اولان ضرر مالیه و اخراجات مقابلنده اوله یعنی کم
کوز یاشلری ایله جمع اولنان نقود مجموع ازدیاد امواله کارساز اولوب سبب اولنلر اجور
متنوعه حاصل قلدی پس دفتردار اعظم اولان سید محترم کنج شایکان رکت کلدی و
تحصیله ابتداء مباشرتدن بیک یوکدن زیاده سایر واردات خزینه دن فضله غنایم بی نهایه
دسترس بولدی و بالجمله الوی ویردی سمت اخراجاتدن صدر زدن خارج سعیلر کوستردی و
مرحمتی و مدیونلر حقنده عنایتی شایع اولوب هرکس ایام دولتنده صرفة الحال اولدی
مدت عمرنده محاسبه کورلمین امناء مدیونلر اول مقوله اهل قلم و سمت تحصیل و قانون
قدیم اعلم دفتردار اکرم زماننده مصلحتلری کورلدی و تذکره جی داود و موقوفاتی
عثمان نام ایکی مرشد بنام و استاد لازم الاحترام سید ایدوب انلر هر نسوق ایدرلر
وکلی عروضه نه وجهله بیورلدی تسوید ایدرلر تا بیناکبی انلره اعتماد ایدرک
کندی حتی وفور لطف و کرمی بر درجه ده شهرت بولدیکه ساعی حمیده سنه متعلق دفعه
صونلدی حالاکه دفتردار اولان سید محترم کر روز بروز عماله بریوک اقچه انعامی و فقرایه
ینه اول مقدار بذل تامی بو تقدیرجه روزمره ایکی یوک سعی ماالکلام رکاب همایونه دخی
بلو یرلدی اما مرتبلری بر وجهله دیرندیکه جمله سی باعث توصیف و ترتیب اولدی و کرف
ذاتنه بناءً منوری قلچ کسمه وکی واوقی کچمه وکی تحقق بولدی بعده ذلک عسکره یوزی
وکوز اچلدی باغی کوسترن سود آرلی سنی ده بکلربکی کبی سرفراز ایده زدیو ابرودی
اهل ناموسی منزلت خاکه طعنه طشلری ایله طشلادیلر و بالجمله متابعت سررشته سی

دست تصرفندن چقدی و تند باد نخوت بر اد بان قصر قدر سلطنته رخنه لر پیدا ایدوب عرفی
بنیادی تملندن یقدی **واقعهٔ ست وثلثین** اول تاریخده بوسنه بکلربکیسی خلیل پاشا ایدی
اول سرحد قوللری و قتیله علوفه چکارین اله میوب مرارکه در دولته کلوب براتلرین و قلیچلرین
دیوان همایونده پاشالر محضرنده دوکوب اکر قول ایسک وظیفه مز ایچون قیل و قال کلمشوز
وبر بلوک مظلومز پادشاه عصر اولان خلیفه یه عرض حال کلمشوز سلاطین سابقه زمانلرنده کی
علوفه لریمز هیرتمز کیمه وکوندز سرحد بکجیسی فقط ایکی مواجبمز بزه واصل اولمز دیو کفت
وکودن و در دولتدن بر طریقله امر شریف ویریلوب بر ایکی کره دخی مقدما بکلربکی اولنده
علوفه ایچون غلودن صاکه ینه تدارکلری کورلدی و مواجبلری کندولره ادا اولندی پس
خلیل پاشا بکیچری اغالغندن اول دیاره ملک الامرا اولوب مقدما میرمیران اولنلره غلوی
عام ایتدکلرینی بیلورکن ینه غافل بولندی کندوی بالاتفاق اوزرینه کلدیلر و قتلنه قصد
ایتدیلر نهر کنارنده کی قصرنده بوکندی کندوی اول نهر عمیقه براقدی نفرات ایسه اسباب
اولات نهب و غارتنه مشغول اولدیلر بو ما بینده اول ماجری میانده بر بشی ایله قورت
لدی اما اهل فساد و شناعت غرق اولدیلر قیسی ایدوب چکلدی کتدی ثالث **سنه**
سبع وتسعین ذی القعده سی اوکطنده بودون بکلربکیسی **واقعهٔ سبع وثلثین** محمد پاشا
طویل اقوبلمندن برد اور خود دارم همتی بی هنر مکار ایدی بودون بکلربکیلکی ایله کا
مکار ونوعا عدالتله بین الاقران انکشت نمای فی نیشان و نهایت خود را یلغلکا هی عدل
صورتنده ظلملری دخی نمایان اوضاعی شرکرپه بر ناد رخ وبی قرینه خداوند جهان ایدی کر
کر کیر و کبدا اول سرحد غازیلریله زندکانی سی ممتد اولوب کچنورکن بعضه فروش سنان
پاشانک وزیر کبیر اولان سنان پاشانک اقربلسندن اولوب اول حینده طمشوار بکلربکیسی ایدی
بودون بکلربکیلکی اکا اولمق و جمیع اطراف پاشالقاری کند و متعلقاتی ایله ضبط اولنمق
رجاسیله اول حینده در دولته کلوب رضوان نجاه شی نام مفتی جوسکه بودونده عزیلرا غکی ایدی
اکا تنهاسنده خطاب و بکلربکیکز اولان بو تورد فی صاغمدر دیو جواب ایدنجه مفسد
ضمیر شناسی صدر اعظمک مرادینی بیلور بر غلیظ مرابید راول دیاری خراب اتمشدر
زمرهٔ غزات وفرقهٔ کماتنک الندن دخی خلاص بیورمز سکز دیو کره ایچکزده بر
قولی قوتلو بو قمیدرکه اکا بر تفنک قندوغی کوندره و اول زخمله ساعتنده بوم جهان

فانیه‌نك بوزنی دونده‌ره دیو ترغیب والقا ایتدکدن ماعدا اکنده‌ونك چراغ مرده لری یعنی
که دل افسرده لری استرغون بکی ارنود ممی بکی وخطوان بکی وعلی بك وبدون الای بکیسی
محمد بك جانبلرینه دخی اغوا مکتوبلری ویروب رضوان منحوس بدونه واردوغی کبی بو سوزلری
ارنود معینلری بغی باننده سویلیوب برفساد ایتدکلری تقدیرجه صدراعظم اولمغله با
نلرینه قالجغی مقرر بلوب بربلوک اشرا تحریك دریای غوغا ایلدیلر مزبور فرهاد پاشای
علی الغفله باصوب وجودینی افنا ایلدیلر اگرچه که بدونك خزینه دفترداری ابراهیم چلبی
بونلرك افكار فاسده لرینی طویدی یا نکی کون صید وشکار بهانه سیله برجانبه سورلم
بعض فتنه وفساد احتمالی وار در حسن تدبیر ایله دفع قلنسه بویله ردی پاشای کار فرمای
غایتله خود بین وخود رأی اولمغله وفاجع بو مقوله فساد وشناعتی موجب برخالی اولما
مغله دفتردارك تذکره سنه قولاق طوتمدی اول تحصیل ماله مقید اولسون بزه نصیحت ویرمسی
قوسون دیو آدمنه جواب ویردی ایرته سی که **سنه ثمان وتسعین وتسعمائه** ذی القعده سنك
اواسطی ایدی تحردن پشته لو سنجاق قالدوروب وبدون نفرا تندن وآتا اوغلی نام همکار
تندن تماشاجی نامنده بعض اوباشلرده مجتمع اولدی بدون قاضیسی بروجه استعجال
سورد یلر کتوردیلر کندولر دارالامارت قربنده کی کوپری به بر مقدار اکلندیلر قاضی واقع
حالی اعلام ایتدکده اصلا مقید اولمدی جمعا بکر مقداری قوله مالك ایکن اول حینده
سراینده ساکن غلمان حرم وغیریدن اوچیوز مقداری قوله مالك ایکن وجبه خانه سی کامل
والتم موجود ایکن جمع ایرتدارك وهلاکنه قصد ایدنلرك قتلنه متعلق تهالکه وجدانه قوت
بولمدی فرضا قوللرینی برکتم وجبه خانه سنی مجرد مجرد ایچ اوغلانلرینه توزیع ایتسه
و بر بهانه ایله اغالرینی کتوروب باشلرینی کسوب نیزه لره صانجوب طشره کوندرسه
جمعیتلر پریشان وخوف خشیتلری غایان وهر بری برسمته گریزان اولمق مقرر اولمق
ایدی فاما اذا جاء القضا ضاق القضا مضمونی مقدر وعمی البصر منطوقی اولمغله ملحق
اولوب غفلت وغباوتی مکرر اولمغله قوللرینك کندویه معاونت ونفعی وزمره اشرارك
ردّ ودفعی میسر اولمدی ارازلدن یوز مقداری مخذول سرایی بصدیلر وبشی اون نفر
ترکی آورکی وریده مفعول مرحومه تیغ وکلنك ایله زخم اوردیلر الله الله دیو فریاد
فغان ایتدی طوردی بو غفلتله جانی خازن بهشته طپشوردی وشهادت شهیدی شربتنی

نوش ایدوب جسم کرکه خواب غفلتله اویور لغا اوردی بعده طشره دکی خزینه سنی یغما ایدیلر
والقصه الله ایله بدون صوقاقلرینی کزوب بر رحیمك وقورد نامنه مقابله جی اولان روباه در
رجیمك اولرینی بصدیلر وماملکلرینی تاراج ایدوب طغیانلری کمانتی بصدیلر اول دیارك
نوملسندن جدا بر طرفه میل وعجبا اغنیا زعیملسندن بو حقیر خصوص مزبوری صوردم باعث
فسادنه اولدیغی بلوب بیك تفکر تمی وادی تحقیقه ایرکوردم که پاشای مزبور غایتده خود
رای ومغرور اولمغله جمله امرانك عرضلرینه رغبت ایتمز ایمش بونلرده پادشاهك طبل وعلم
بکلربکیلری دیو سوزلرینی اشتمز ایمش رعایتلری بر طبقه یه وارمش که درت اقچه عزبلك کندوکی او
اولنده قیده تعنونزدن قالمش کندوسی جبارین وقهارین سمتنی طوتوب تیغ زبانی ایله دلکتوره
بکلره لعن وطنزیضلری جالمش ویوا اثناده قرال ایلچیسی کلور عادت قدیم اوزره دیوان تعبه
اولوب بین الاعیان بولوشدرمسی لازم اولور فاما پاشای مسفور امریله الفته تنزل ایتمز و
ایلچی انلر حاضر ایکن بولشم سنی سائر بکلر بکیلره نشبته لازم کلمسون اچون تحمل ایلچی اداوقا
سبیله عسکر جواب ویریلور کفتار تلخ وبارد لر برلوبرینه پریشان قلنور وقرال ایلچیسنك
تنهاسنه کلدی وکین مرادی ایدینوب ایلچی دخی تک تنها خلوت خاصنه کیرور بو مقوله پادشاهانه
طوریله بین الامرا امتیاز بولمق قصدینی پس صدراعظمك اولکی تعلیمی وعرضلری نفوذ ایتمکله
امرانك تنفیر قوتی ایلچی دیوانده بولشدرلمیوب بر حد قانونه مخالف تدبیر ایله تقصیری
اکابرك قلوبنه تمام محرك اولور وبعض ارازل عصیان ایتدکلرنده انلرك تغافللری صدور
بولور اگرچه که ذخیره محتظی یخنی وکنده ونك ذخیره ادخارینه متعلق قزنجنی بهانه ایدرلر ولکن
کذب محض له افترا ایدوب ضلالت یوللرینه کیدرلر غرابت بونده در که پشته وبدون نفی
تندن غیری کمسه انلرکده سعله وخذ له قسمندن کمسنه هجوم ایدوب مهاجمه ارتکاب ایدنلر
مصابره اختیار ایدنلر ارتوغیدی واول دیار قوللرینك برایکی دفعه بو مقوله عصیان
صادر اولمش علوفه بهانه سیله بر ایکی دفتردارلری قتل اولمش حالا کم انلر بکلربکیلرکم اخلا
عنانی واطراف ممالکده قلعه لرده کی نفراتك اجتماع مضرت رسانی ایله وقوع بولمش
فاما قتیل مزبورده نه اول مقوله جمعیت عظمی وارنه نفیر عام بو شناعته اقدام ایدنلر
مجرد بر هیچ ارازل بونام غب ذلك در دولته عرضلر کلدی بدون قوللرینك ذخایرینی
ادخار ایلمش وکندو کاروکسب ایله منتفع اولمق هوسنده ولایتك قحط وغلاسنه سبب

اولمش ديو بلمدرديلر برين اول وجهله حصول مرامي مطلوب اولان سنان بيضه فروش ويرديلر
وبو مقوله فسادات ايدنلر بولنسون اولجهتده بدونده اهل منصب اولانلرك برلري آلنوب
ديوان شريفه كوندرديلر بو طريقله برلو برلرنده ابقا ايچون عموماً اهل منصبي جفالديلر يوز بيكدن
زياده غروش تحصيل ايدوب منصف لي ونصف لك مفهومنجه سناني بيننده قسمتني مناسب
كورديلر مزبور بيضه فروش لقبنه باعث بو ايمش كه بدون سنجاقلرندن سكندر نام لواكه
بر مرحوم مفروما اولدقجه رعامت مثابه سنده محقر بر اولدقجه قوريه بكلربكيلك تمكيني مقرر اولوب
بكلركه سكناسي قريه ده بر كاربان سرآي واقع اولمش مزبور ناس اولمغله كلنلر انده تمكنله استراحت
وحضور بولمشي اتفاقي سنان ميرميران انده بكلر اولور محصول عايده سي جزوي اولمغله وجه
ننده قريحه اتمكه تهالك ورغبت بولور فلاجرم تنبيه ايدوب اول كويده واول اطرافنده كي
قزاده حاصل اولان يموده لري جزوي بها ايله كندوسي الور وابناء سبيله بيع ايدوب خيلي منفعت
حاصل قيلور على الخصوص بو خدمتي آدملرندن كمسيه اناغز كنديدن غيري دنياده بر فردي
مستقيم صانمز يولجي كلدكجه فرق التي بيضه بر سيدجكه قوريدر كرا ولنان خانك اوكنه وارديجي
دولتله غزه حضور بنه يا يوشتر اولندقجه اقجه سني قبض ايدروكتدكجه بقيه سني كتورمكه كيدرسي
ميرلواء سكندرماننده سكندر ديو مرده جهتيله اشتهار بولوركيده ركي امرآ ما بيننده سنان
بيضه فروش ديو شهرت بولور اول دياره بعده والي اولنلردن چركس سنان بيك وامرادن اكا معادل
بلكه اندن يك بجه بو وجهله خبر ويرديلر مزبورك عقل معاش بو فائده قلان بيضه لره قناعت
ايدوب جهت بقشني بيان ايلديلر العهدة على الراوي لا على البايع والحادي فاما حيف
ودريغ اولشهريار كامكار و پادشاه جهانداره كم بويله بروز بردانايه مالك ايكيده بورده اغراض
نفسانيه ايله عزم عرض وناموس سلطنتك كسروكتمنه سبب اولمغله كنديدن فتوق وتيهاللك
لك بوله موزي وعفاريت جنسندن اولان افادي عقاربكبي مسلط املري آنلره قيله واول
مقوله ناسزالري محصل المرام وكوكلي سومدوكي حكام محتل الاحكام ومذلق الاقدام اتمك
ايچون فترت عوام وهزيمت خاص وعام دواهيسني ارتكاب ايليه اويس پاشانك مصر
ملكنده كي حكومتي بعده سعادت وزارتي وطرابلوسي غربده مهدي آخر الزمانم ديو
دعوا ايدن محمد سياهك خروجي فترتي واويس پاشا زاده بك اول ديار ايالتيله ازدياد
دولتي بيانندهدر كه وقعهٔ ثمان وثلثين در مشار اليه اويس پاشا بقادر دولتده

بكتي

بكتي دفتردار ايكن بودون بكلربكيسي مصطفى پاشا قتل اولندقده بدون ايالتي ويرلمش ايدي
برزمان انلره ميرميران كامران اولدقدن صكره كفار بدكمان طرفندن قلعه هطوان
غارتي فضاحتنه تعرض مقرر اولدقده تكاسل واهمال ايله دير نوك ديو بدون حكومتندن
عزل اولنمش ايدي برزمان دردولتده عزلله سركردان اولدقدن صكره اولا حلب بكلر
بكيلكنه بعده شام شريف ايالتنه نصبي مقرر اولمش ايدي وزير ابراهيم پاشا سعادتلو ايله مصردن
عودت ايدوب شام ولايتنه كلدكده بعض خصوص ايجاب ايتدوكنه بناءً اويس پاشاي عزل
ايدوب ملك شامي حسن پاشايه ويرمش ايدي ومشار اليهي مصر ايالتي تعهدي ايله دردولته كلمكي
سوق اتمش ايدي وقتي كه دركاه سعادته كلدي احوال بيت المال مصر جهتيله ظاهر الاختلال
اولمغين حضرت پادشاه صاحب جاه وجلال تكرار باش دفتردارلك صدورينه اجلالني مناسب
كورمش ايدي فرعوندن خومتنه انسي ايتدكلرينه بناء بيت المال احوالني اصلاح ايدرسينه
اويس اصلاح ايدرديو اول خدمت مشكليه سوق اتمش ايدي مزبور دفي سمعاً وطاعةً
ديديلر برزماننه اول خصومات ساميه مبدل مقدور وسعي مشكور ايله نصب نفعي ايتديلر
عاقبت مصاحب محمد پاشا معاونتيله مصر بكلربكيلكي ويرلدي سنه خمس وثلثين جماذي
الاخره سنده اول مملكت فسيح الاقطاره عزيمت قلدي في نفس الامر واروب كلدكده قتلر ايله
مصر خزينه سنك سنوي ارسالنه تعين بشيوز بيك فلوري آيكي پاشاي مشار اليه التي كره يوز بيك
تكميل اتمكين اول زماندن بروا اول حساب اوزره كوندرلمه سي تعين بولدي اكرچه بر ايكي
دفعه بعض اشقيا انده كي مفسدين صاحب لو القاسي ايله مزبورك سرايني بصد ايدركندويه كسته
رس بوليوب تواتجعنه زبان درازلق لر ايلديلر لكن احسن وجهله تداركلريني كوردي قتل
عامه جرائي صدور اتمكله استواء جند يانك كوزلري صندي اسهل طريقله فتنه لري آتشي
سونيدي محصل كلام ولايت مصرده عو لله نام جعفري محصل اموالكي شهرتي تا اوراق دفتر
برجيبه قيد اولندي بو منوال اوزره اوچ بيل مقداري بكلربكيلك ايتدكدن صكره طرابلوس
غرب جانبندن بر خارجي خروج اتدي يعني كه بن مهدي صاحب زمانم ديو محمد سياح نام كمسنه
نجه بك اشقيايه پيرو بلكه محل جرأت واقدامده پيشرو اولوب جوقلق فترت وفتنه يه
باعث ايدوكي اشتهار بولدي بناءً على ذلك طرابلوس ايالتي مشار اليه اويس پاشا زاده
محمد بك ويرديلر محافظهٔ مصر بكلربكلرينك ايكي ايالت صدورينه لايق كورديلركه لكن والديما جه

وزارت منشورینی کوندردیلر احسن وجه ایله طرابلوس فتنه‌سی دفعی سکاسپارش اولنمشدر
کوره‌یی نجم حسن تدبیر ایدرسن دیو سپارشلر ایتدیلر القصه بنغع فتنه تدارکنی کما ینبغی کوردی
اقتضا ایتدوکنه کوره جانب دریادن سفاین عسکر وافی ایله اوغلی محمد پاشایی کوندردی
انلر اول خدمتده ایکن کندوکی سنه تسع وتسعین وتسعمائه حدودنده وزارت ایله مصر والیسی
اولدوغی حالده وفات ایدوب قرافه‌ده دفن اولندی رحمة الله تعالی فاما فتنهٔ طرابلوس
غرب که از شرق تا بغرب شهره یار بولدی نجه بی عقللر کرچکدن مهدی اولمق احتمالی ویروب
نجه کفت وکولر ایتدیلر بو تفصیلکه سنه ثمان وتسعین وتسعمائه تاریخنده طرابلوس غربه
تابع خرماسی وافر طاورغه دیو شایع ولایت که قصبهٔ طرابلوسه اوچ منزل قریبدر انک ساداتی
اعیاننده‌ن یعنی که شرف نسبیله مشهور اولان روشناسانندن عبد الرحمن نام شخص صاحب
کشت وکذر ایکن صاحب زمان منتظر مهدی‌یم دیو دعوی ایله کران نوع بشر برکسه بن دیو ایکی ییل
اول ظهور ایلدی واول مماکلده‌کی مشایخ عربان وقبایله خیلی تفرقه ویردی حالا که کندوکی
کلی جمعیته مالک اولوب عالمکیرلک سوداسنه یلتندی اولا اولاد شیلکه شیخ شوبر نام مرشدلری
واردر بیرآز اتلوسی ایکی بیک نفردن بسیار درویشه شیخ عبد الله بونه اتباعندن لولو حج
نام بدنکه جاریه اوغلی یعنی سنه مستعملدر انکدخی بیک کزیده اتلوسی قدریقی اشکاردر بونلردن
اوزکه طرحونه ودروهتیه قبیله‌لری بکدن زیاده سوارله مائل کاردار در خصوصا زین عرب
نام عشیرت که آبا واجدادلری تاتار دربردی عمایم عربی واردرکه اتلوسی وپیاده‌سی بیشیکان
در فاما نفس طرابلوس غرب عربلری که اکثری بنی هلال قبیله‌سندندر دیار مصرکه عربلری
انلردن کلوب متمکن اولدوغی شهرهٔ اصحاب ذمتدر بوذکر اولنان عربان دور آدمدن
بروبر برلرینه عدو اوتله نمایان والفت واتفاقلری محال ایدوکی ظاهر وعیان ایکن مهدی
زمان نامنده‌کی عزیزکه دولتله ظهور ایلمشی قبایل متخالفه‌یی بارشدروب بر برلریله دخی
امتزاج ایتدیروب الشدیروب بر عظیم لشکر ایدنمشی بوطریقله کوندن کونه کوس دولتی
اطراف وآفاقه ولوله رسانلقده وبرق شمشیر ظفر تأثیری یلدرم کبی برق اوروبلر
لشکرندن خونک ودانهٔ تفنگ بغور کبی یاغمقده اولمغین طرابلوس بکلربکیسی احمد
پاشا که دریا قپودانلرندن استانکویلی شهرتی ایله انکشت نما ایکن بشیوز مقداری طرابلوس
لشکری ایله مهیا اولدقده التیوز نفر دلیران بی همتا دلاوران جنگ آزماده جزا ابو غرب

لشکرینه معاونته کلمش دلیران ره پیمار لاسیما طونس بکلربکیسی ارنود ممی پاشا یدی
سکزیوز مقداری تونسی قوللری ایله مظاهرة فرمان بردآر روان کونلمک مسافهٔ بعیده ایکن
اختیار منفعت اشعار ایدوب طرابلوس سمتنه واصل اولمشی ناکه ذکر اولنان ایکی بکلربکی
تهیئهٔ صفوف ایله جنک ایدوب مبارک جمعه کونی برخطلق اره‌سنده مقابل طورمشی الملتقی ال
اوروب تیغ صفدران غزات برلو طاغلرجه عرضه قیلدیلر ثبات ایردی عیوقه نعرهٔ تکبیر
الذی خیلی طغانی خوف کثیر بحر رزمک بلوردی طوفانی قلدی نوی رومک الکزین فانی
فلاهجوم طرفیندن ضربت وهجوم محکم اولوب شباشاب شمشیر وخدنک وجقاچاق ضرب
بزن نهاد تفنکک یمکدن کماکه ولوله وزمیندن زمانه زلزله دوشوردکده عربان بدکمات
طرفیندن اشتغال دائرهٔ جدال منزاید اولمغله ممی پاشا قوللنده‌کی قوللک اوتلری دوکمش
ضوب وتوفنک قوللنمغه اقتدارلری اولمامغین صنق مرتبه‌لرینه وارمش فاما احمد
پاشا کندو یرنده برقرار ومانند قلهٔ کوهسار ثابت ومحکم واستوار اولوب برقدم
یرندن ایرلمیوب طوردی ممی پاشا قوللنده باروتی دوکنتلو باروت ویرمکی مناسب
کوردی وقتیکه بریره کلدیلر تفنک اندازان هیچ اوت بولشمکم بشلدیلر حکمت خدا انکده
باروتلرینه آتش دوکدی بران ایچنده اوچیوز نفر برآریکت طپراغه دوشوبی مهدی
نامنه اولان شخص دلیرانیم اوزمانه‌دک اینجو قبایل مختلفه‌نک امتزاجنه باعث اولدوغی
کرامتی یاد ایدردی دور آدمدن بروصضا فات اوزنه اولمیلر نیجه نفسم پاک تأثیریله
بارشدقلری فاحش دکلمیدر دیو سویلردی بوکره بر مایه الافتخاری دخی احراق نار قصه‌سین
اولدی بکا قلیج دنیایی فانیده اتش جحیم عذابنی عیانا کوردیلر دیمه‌سی تحقق بولدی
جهان نه طوررسز دیوکره بعد اخری هجوملر ایتدیلر مرة من الاولی حمله‌لر کوستردیلر خواه
ناخواه بکلربکیلری صیوب احمد پاشانک پاشنی کسه‌یلر عسکرینک اکثرینی یعنی اول حدودده
الکوبیکدن زیاده دلاورینی هلاک وتباه قلدیلر ارنود ممی پاشا جبلسنده‌کی ترک ناموس
وعارله فرار ایتدی بعیی یوز مقداری آدمله مجرق مملکتنه کتدی الملتقی کلدی بریره
نجه یوز کشته کشته‌لر اولدی بشته برپشته قزل ایرماغه دوندی خون یلانه ولکت
سوزدر بکم بوصاغه یلاون خلاصهٔ کلام بروجا بنده‌کی عساکر اسلام که وجه مشروح اوزنده
کسرو انهزام بولدی مهدی اولان محمد سیاح لشکری وقوت ذیب وفری ازدیاد

کلی بولدی احمد پاشانك کلسنی طاورغه ده قصر رفیعنه دکین قودین بکال قالدورن سردارلرکه
جزئی بر یوزدن اولوردی بو مباهاته باشلدی شول زمانکه بو احوال در دولته معروض قلندیکی
داماد پادشاهی اولان ابراهیم پاشا وزیر قپودان کشورکشا بولنمغله امر تدارکی انلره احضار لندیکی
وآستانهٔ سعادت آشیانه دن ایکی بیك یکیچری وبیك مقداری هر بولکدن سپاهی تعیین اولنوب
قپودان پاشا دونغای همایون ایله بر سعد سعادت ساعتده روانه اولوب مغرب طرابلوسنه کیتدیلر
بروجانبنده شام وحلب بکلربکیلرینه وطرابلوس شام والی سنجقلری ایالتلریله عسکری ایله ومصر
بکلربکیسی اون بیك مصر عسکریله تعیین اولنوب عظیم تدارك کورلمك اوزره امرلر کوندریلوب
تنبیه وتاکید اولندی بروجانبنده قپودان پاشا حضرتلری که مغرب طرابلوسنه داخل اولدیلر جوانب
عسکره فرمانلر اولنوب تدارك کوریلوب وطوپ وضربزنلری طشره چیقاردیلر وبر قاج کون
تاخیر ایدوب جزایر وتونس عسکری دخی کلوب ایرشدکده جمعیت ایدوب مهدی اولدوغی
طاورغه طرابلوسه غربده اوچ قوناق یر ایدی روان اولدیلر مهدی سیاح محمد قضیه دن آکاه او
لدی جمله قبایلی جمع ایدوب التی بیك مقداری عرب جمع اولدی وروم عسکرینه مترقب اولدیلر
وقتی که عساکر اسلام طاورغه یه کلدیلر فی الحال متوسل اولوب یکیچری متریس کیردیلر وطوپلری دیزوب
مباشر قتال اولوب نتیجه اون کون مقداری جنك اولدی طرفینه تخمینا بش دوشوب بر بولنه
ظفر بولمدیلر مهدی قبایل عربه تنبیه ایدوب یارین بر اوغوردن حمله ایدوب بولیکی فرصت
بولمدر دیوب ایرته سی کون عرب عسکری بر اوغوردن حمله ایدوب عسکر اسلامی خیلی اضطرابه
دوشوردیلر فاما طوپ وتفنکدن یقلشمدیلر بو اثناده حلب وشام ومصر عسکری دخی کلوب
ایرشوب بر اوغوردن عسکر اسلام قوت بولوب عرب اوزرینه هجوم ایدیجک عرب عسکری پایدار
اولمیوب تارومار اولدیلر ومهدی دخی قچوب بر کوشه ده اختفا ایلدی سردار اکرام ابراهیم
پاشا اطرافه آدملر صالوب ارامغه باشلندی عرب بکلربرسی حاکم مهدی نك اختفا اولدوغی یری
بلوب کلوب سرداره اعلام ایتدکده آدملر تعیین اولنوب اختفا اولدوغی یرده یاقه لیوب
آلدکوردیلر طوغری ابراهیم پاشانك اوکنه کتوردکلرنده بعض ناسزا سوزلر جواب جرأت
ایتمکله باشی کسیلوب دردولته کوندرلدی وبو فتنهٔ عظیم دفع اولوب تعیین اولنان اتباعی
دخی الکیروب یکرمی نفر مقداری آدملری کلمسی مهدی ایله معا دردولته ارسال اولندی
وجمله بکلره اجازت اولنوب هرکس ایالتلرینه روان اولوب قپودان پاشا حضرتلری مهدی بیكك

جمله اموال وارزاقنی ضبط ایدوب وقپو قوللرینی الوب دونغای همایون ایله دردولته روانه
اولدیلر بر مبارك کونده استانبوله داخل اولوب دستبوس پادشاهیدن صکره اعزاز واکرام
اولنوب مهر وزارت ایله بین الاقران امتیاز نشان بولدی بو اثناده وزیر اعظم اولان معزول
سنان پاشا معزول درت بیل مقداری ملغرده تمکین وملغره یه اوغرایانلری یاغوه ایله طرف
صیلده عرض تفتیش ایتدکدن ماعدا اکثر اولوهم تراب وزمینه دمیم لرندن سود چراغ بی تابلری
اولان ابناء سپاهیان اغالری سلیمان وبلوك خلقنده کی ارنود اشراسی مکر وفتنه یوللرینی دامن
درمیان اولوب سابقا بکلربکی قتلنده باعث وزیر بر مکرك وکالتنه سبب حادث فترت کندو
سرمایهٔ سعادت ودولت اولمسی مجربلری اولمغین بنا اول نسخه نك تسویه دن وبلوك
خلقنك ساده دللرینه ظاهر ارکان دولتدن ومعنی جناب سلطنتدن تدبیره چاشه رق
بر مرتبه یه وارد یکه افکار فاسده لری نتیجه ویردی سنه احدی والف عصری مواجبی ایچون
مجتمع اولان سپاه لری مزبور سلیمان اغا دفتردار سید محمدك قتلنه منجر اولوب وزیر اعظمك
عزلنی ومکاد مزبورك نصب برهزلنی مستوجب فترت بر فتنه لری ظهوره کلدی یعنی که ا
الفتنة نائمة لعن الله من ایقظها مضمونی ما صدق ایتدیلر وجهالتلری مقتضاسنجه
الفتنة اکبر من القتل مضمونندن غفلتله زوال ملك ودولتی مستوجب قتاله مؤدی اولان
طریق بی توفیقه کیتدیلر کلمات کاپردن لاریلسته الایة السابکه نحو اسنجه اکر وکیل اعظم اولان
سیاوش پاشا فترت اولی ده جست وحالاکی دیونوب بلوك اغالرینك بعضنك قتلنه اشارت
ودفع فتنه ایله پادشاهه بشارت اولمعهم ایقاظ فتنه ایدن ملاعینك جزالری ویریلوردی
وهم فتنهٔ اولی ده کی سیاست خوفندن فترت ثانیه وقوعی تعیین بولمزدی القصه بو
طریقله منه وجود بولدی دریادن بوستانجی باشی کوندریلوب مسند وزارته دعوت قلندی
فلاوجرم ماکر فرو خشم سنهٔ مزبوره کونندن دردولته قوشلق زمانی داخل اولدیکی
بعد الظهر محمد شریف کوندریلوب همان اول ساعتدن مسلمانلرك عرضی
ایچنده کوناکون بنا الربانیه قدرت وفرجه بولدی فاما رمتالین وجفاکرین وکهنه وسایر
منجمین نصف سنه مقداری صدرنده طورمز کندوسی مراد ایدندوکی اوزره بر زمان مجلق
دوام دولت واقبال ایله مؤبدا اولمز دیو تعیین قلدیلر فی الواقع کندونك سوء تدبیرك
بر فتنهٔ عظیمه یه علت مستقله اولوب خواه ناخواه روم ایلی جانبنه سردارلکله کوندردیلر

قصد غرض وانتقام باعث مذلت وانهزام اولدوغی محلده دفعهٔ ثالثده کی وزیر اولدی
الشیء لا یثنی الا وقد یثلث حدیثی ایله که صوارتی تحقق بولدی اولا سیاوش پاشانک زمان
نشانده لری قمقمهٔ وچراغ تابنده لری انطفا ایله دفعهٔ مباشرت ایدوب نه درکه اوغلو
برون بکلربکیلکندن عزل ایتدرشدر دیو تبلید ایلدی مزخرفات دنیادن نزول ایتدی
ایسه ایتدی اوچ آی مقدم روم ایلی بکلربکیلکی ویریلوب سیاوش پاشا جنابنه انتساب
کلیسی اولان حسن پاشا بو بوسنه سرحدنده کی فترت دفعنه درنکلیکیدر کن عزل ایتدردی حتی
سرم اولسنه واروب کفار بدکردار تمام خشیت دوشوب این المفر وادیلرنده هربری جلوه کر اولمق
صددنده ایکن حفظ نفسلر روم ایلی بکلربکیسی خلاف قانون طمشواره تبدیل واوغلنی مرتفض
همت روزافزون انکل ایالتنه مقرون ایلدی بو قصه نک منشأ بینه کندینک تعصب جبلیتی او
اولمشیدی که بوسنه سرحدنده میرمیران اولان دیکر حسن پاشا که تفصیلی محلنده یازلمشیدر دفعهٔ
ثانیه ده کی وزارتنده بعض مرادات ایچون اولری مجتنب ویروب لکن اول مرادات حصوله
موصول اولمدین عزللم ملغزیه سوریلوب اولرایسه پای تخت علیه ده سکنی سنه لازم وکلی
قیمته مقارن سرای اولمغله تسلیمنده اغماض ویردغی می وزیر اولدیو انتقام تفکرینه
اعراض ایتمشیدی دفعهٔ ثالثده کی وزارتنده مزبوری بوسنه سرحدنده کامران وهر سمته
متوجه اولدیسه انواع فرصت واغتنام ایله شهرهٔ عالمیان اولوب روزبروز فتوحات
متنوعه سی بروز اعکل اولنورن ایکن جوا عرض سلطنته تقدیم اتمیوب وموصی الیه که اداء
خدمتنه وکفار بدکرداردن نصرت وغنیمتنه باتمیوب کلن عرضلرینی برتمغم وکتمه الزم
دشنامله اتمکه بشلدو وغنودن ماعدا اول اثناده کافرکه کلی درنکی واول درنکلمی
درنک میرمیران مزبور اوزرینه کلمه سی اعلام اولنوب سیاوش پاشا زماننده بعض امن
معاونته وارمغه مأمور وروم ایلی بکلربکیسی کرم صحراسنه توجه قیلمغه باعث اول جمعیت
پرشور ایکن ووزیر اولدوغی کبی اولکا امرای مظاهرته وارمغون منع ایلدی ثانیا سرحدده
یاقلشمش ایکن روم ایلی بکلربکیسی نی عزل ایدوب برینی اوغلنه نصب ایتدردی ثالثا
نقض عهد نام کرکه اهل اسلام وکرک کفار لئام طرفندن باعث هتملت وانهزام ایدر
کنده علمای انام متفق الکلام اولمغله تاریخ تمام الفده بوسنه سرحدنده میرمیران اولان
حسن پاشا حوزاتنده جرأتله بنام وظلبکار نصرت واغتنام ایله عودت ایلدی لکن کندو

جانبندن نقض عهده جرأت باعث مضرت وهزیمت اولمه سنی فکر اتمدیکی بکون فرصتله
مغتنم دوندکلری ارته بولکون خسارته سبب اولمه سنی ذکر اتمدی اگرچه که اهل وقوف اولان
غزات مسلمین کندوبه دیرلردی وعهده صیمق بزم طرفمزدن اولمق ایو نسنه دکلدر دیو
سویلدیلر جوابا قولاق طولق طوتمزدی زور بازوسنه اعتزاریله کفاره کون کوسترمزدی
الحق هرنه سمته توجه ایتدی ایسه کما ینبغی ارلکلر وامراء میحاللی وما الفوجلی رضا
عنده دلاورلکلر ایتدی بعده زمان کوندریلن سرداران برایکی کره بوزیلوب لشکر اسلام کسب
ایده مدکلری اغتنام ونصرت بیکران مجرد بوسنه عسکری ایله میرمیران مسفورک حدایق
آیتینه سنده دیدآر نصرت وکارزار ایله بدیدار اولمقده ایدی لمنشه مرد ایدی شیر
کارزار ایدی اول نقدجان بذل ایدر بیر ایدی اول ایشی ایلغار ایدی عدو به ضمان
طوتمکم اصحابه یار غار ایدی اول اگرچه که ما تقدمدن جاری اولور عادت سرحد نغل اتندن
بعضلر خفیةً ولایت کفاری غارت وفرصت بولدقجه اساری اخذی ایله خسارته جسارت
ایدر کذلک اعدا طرفندن دخی بو حالت اکثرا وقاتده وقوع بولور نهضت ایدیکی عهده
مخالفه دنیله کره کاه سرحدلرمزی حفظ ایدر دلردی کاه اولوردی طرفینک شکار
بازلری یکلمزدی دیو سویلرلردی فاما سنجاقلر آلوب بیرآقلر چوزیلوب طبللر وضورنالر
چالنوب مملک الامن ومیرلوا نامنه اولنلر زمان صلح اثناسنده کفار ولایتنه آقن اتمکر
دکمه ده وقوع بولمزدی فرضا سرحد حاکملری رغبت ایتدوکی تقدیرجه وزیر اعظم
اولنلر آتشی فتنه اشتغال بولمزدن اول انک کبی سبکولرک منصبلرینی ایچ ایالره
تبدیل ایدوب کرک پادشاه جهان کرکه وزراء ذیشان نقض عهده راضی اولمزلردی
فی الحقیقه هر چندکه میرمیران مزبور خفتله حرکت ودر دولته باشلری وبیراقلر ارسال
ایله عرض جرأت ایدردی سلطان مرادخان علیه الرحمة المنان بو ایشلره رضا کوسترمیوب
حرم محترم خلقنده مربیسی اولان اغالره اگرچه که حسن دیوانه بوا وضاع غریبه اقدام
ایدر خاتمه سی برفساده مؤدی اولور کندوی لیکتم بیچه سنده تمام ایدر زنهار من
بعد بو یله اطوارا اتموب بر دخی لشکر چکوب اعدا ولایتنه سکرتمون دیو بیورلدی
مؤلفه صاف ایدی پادشاهک آینه سی اولیجق ایشلری کوردی تمام حلمی اتمکم غالب
اولمغله دفعه ایده مزدی هیچ اقدام القصه مزبور حسن پاشا ایکی بیل مقداری بوسنه

سرحدینه میرمیران اولدی هرسنه یحیی و بهرام نام فقلرین الوب زماننده کفار خاکسار خیلی
خیلی انهزام بولدی و سیسقا نام کلیسا تسخیرینه ایکی کره واروب چالشدی لکن مطلسم
اولمغین طوب تأثیر ایتمه مکین فراغت ایتدی برقاچ کره بالیوزلری دردولتده شکایت
ایتدی البته بوسنه بکلربکیسی نی اخویده قالدیرک دیو سویلیلر خاتمۀ کارده آتش فتنه
کار اشتغال بولاجغنی زبانه کبی وردلرکی ایلم بیان ایتدیلر اصلا وکلا طرفندن التفات
اولنمدی حرم محترمدن مرتبلری اولمغله عزلنه و یاخود تبدیلنه برچاره بولنمدی مؤخرا
مزبور دخی متصل عرض ایدردی انلر بزم سرحدیمزه سکرتدیلر فلان نام قلعه مزه ضرر قصد
ایتدیلر یو جبر الوب دفعنه سکرتوک دیو بیان ایلردی علی کل حال اولاجق مکروال اولدی
کفار سپه سالارندن قصون نام بدکردار کلی عسکر و تواراکلم بوسنه سرحدینه یوریدک
وقتی که خبیر واکاه اولوب میرمیران دخی دردولته عرض ایتدی و روم ایلی بکلربکیسی
کندویه فریادرسی یتشمک مرتبه لرینی واجب و فرض ایتدی اوتاریخده وزیراعظم بولنان
سیاوش پاشا مسؤلنه مساعده قلدی روم ایلی بکلربکیسی دیکر حسن پاشا بوسنه سرحدی
محافظه سنه کوندردی فی نفس الامر وارمش اولسه و بوسنه ملک الامرا اسمی کبی شجیع
ودلیر که دنکی قوت بولسه بعنایة الله تعالی کفارک اول جمعیتی بوزیلوردی نهایت احکام
صلح وصلاح مجددا وزیلوردی اول اثنالرده سنان پاشا که صدراعظم اولدی میرمیران
مغفوردن یعنی که انتقامه فرجه بولدی اولا روم ایلی بکلربکیلکنی اوغلی دیدکلری
ابتره آکی ویردی که حد بوسنه یه یتشی قوناق قریب وارن بکلربکینک عودتنه امر کوندردی
فلاجرم میرمیران عظمت علم هرچه باداباد دیو توجهده راسخ دم و دائرۀ میدان
وغاره مرکز کبی ثابت قدم اولدی **کم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة باذن الله**
نص کریمی مستند علیجه نصرت و اغتنامی مقرر بلدی حالاکه نقص کفار عسکرینه ن
مقدم کندو جانبندن اولمغله تدبیری تقدیره موافق کلمدی حالاکه کفار عسکرندن بشی الی
بیکره غزات دنوار غالب اولمدی کندوسی اثناء جنکده کرپه نام نهره غرقاب وهرسک
سنجاغی بکی محمدبیک که وزیراعظم محمد پاشانک فرزندی رستم پاشانک قرنی اوغلی ایدی شجاعتله
موصوف وعرفی جلادتله معروف اولمغین دست ساقیء اجلدن شهادت شربت شهدینی
ایچدی ونیجه سپاه و زعما و غزات رزم اداقانی جنابک مستعار سیندن کچوب حیاظ

ازل بالر

ازل بنالرینه خود الودخلعتلر یجوی نورالله مرقدهم مادام ارقدهم فلاجرم بوسنه سرحدینه
پاشاسی محترم وغزاة منصورالشیم اوزرلرینه کلی کفار بیشماره مقاومت ایده مدیلر مردانه
جنکلر و دلیرانه رزم و آهنکلر ایده رک نیجه یوز زعما و سپاهدن ماعدا امیرمیران مزبور اول
حینده هرسک سنجاغی بکی اولوب سلطان زاده لکله مشهور اولان احمد پاشا زاده محمدبیک
مرحوم راه شهادتی قیوب غیبت و فرار طریقنه کیده مدیلر رحمهم الله تعالی **ظهور حکمت**
الهی در فرجه پادشاهی فاما اوغلنه روم ایلی بکلربکیلکنی عرض ایتدکده فرجه پادشاهی که
مطلع انوار الهی و منبع فتوحات نامتناهیدر اسرار اتیه دن کشف آز بیورب اولمیه کم بو تبدیلی
برفساده منسوب اولیه و اول اخباردن مسلمانلرک انهزام و کفار بدنامک اغتنام مترقب اولدیغی
اشعار ایتدکده جدّا اویله حال احتمالی دکلدر اولورسه بو بنده لری مسؤل اولسون سیکلتلری بو
افکنده لری حقنده صدور بولسون دیو جواب یازمغله خصوص مذکورک وقوع بولدیغی
بیربیر تدبیرک جانی باغنه صیچرایوب سردارک نامیله باشین قورتارمغه مهالک اولدی هرچندکه و
سردارک بیرفانی اولنلرک ایشی دکلدر مفید و مجاب اولمدی پس پردۀ غیبی دکه
فترات مترایدی بی دلایلم معلوم ایدینوب ظاهر دردولتده معنی سیاستون خلاصی
اولمق وادیلرینه جان اتدی لاسیما نقل و سفر زمانی و عساکر منصوره یه کشت و کذار اوانی
دکل ایکی اون بشی کونک ایچنده اوتاغلر استانبولدن طشره چقدی و قصد شهرت زیب
وزینتله اسراکر کیوب و مجوهر عبابیلر و آکر اورینوب باشنه مجوهر صوکغوچلر صوقندی
کبار وصغار بو اوضاع ناشایسته سن طعن بیشمار و لشکر اسلامک هزیمتنه باعث
اولان وزیر اوتاغلر طاقنمق وسال خورده لکی حالنده نوجوانلر کبی سراسرلرلر صالنمق
یکلشور دیو تعییب بیشمار ایتدکلرندن غیری برفردک لساننده دعا و ثنا و
اوغور ر خیر اولسنه و سفرندن سالم وغانم دونمسنه کلمات ستایش نما واقع اول
میوب هرکورن صاغلغله کالمه ویردنی بوشهره متوجه اولمه غضب پادشاهیم اوغره
تیغ الهی ایله جان وجکرک طوغره دیو غریب نظیرلرو بنای رأی و تدبیری ناسازکاری
و بی توفیق اولسنه متعلق عجیب تصورلر ایلدیلر و بربرلرینه بوظالم هلبو سفردن
یوزاقلغیله دونمز دیو سویلدیلر **سردارک وقت بزم توجهی عسکرک سرحده وارد**
دوغیدی بر روز نامیمون و ساعت نحوست مقرون که سردار نامنه اولان بیری تدبیر

پابوس تخت سریر ایدوب بر کرکر خلعتلر ایله توقیر اولندقدن صکره اتلندی و بچاغنی اچوب طبل
وصورنا و نفیر ایله جمع و غفیر اولکنه دوکوب ادرنه قپولسنده طشره اوتاغنه عزم و سیر قلدی
اما میت متحرک کبی جبرنده و کمال اضطرابندن صمت و دهشتده کوریلوب کویا برمرده
ایدیکه اول قپودن طشره که مقابرده دفن اولنمغه کیدردی مع ذلك کندوبی کورن عقلا
اوغورلو مقبره یه می کیدرکه دیو تطیر ایدردی بو حال ایله یعنی که نهضت بی مآلکه قسطنطنیه
دن چقدی کتدی قطع مراحل ایله بلغراد شهرینه یتدی اوایل شتا قریب اولمغین عساکر
اسلام اول آنه کلنجه متعدد احکام سراله ایل تنبیه نام خبرلرینه اعتبار اولمغین انلر یرندن
قمله اشنجه پیرنا بالغ جان و بعض قوزقوسنوف سرحده دوشدی کویا بر مرده ایدیکه حوادث
غرابلری کلمه بی دولتنه ایرشدی هر چند که بعض عقلا اول قیشی بلغرادده تمکن القا ایلدیلر
ونه کلو و قار ایله حرکت ایدرسکز خاتمه سی خیره دلالت اتمکز مقتضی در دیو سویلدیلر اصلا مفید
اولمدی خلقتنده کی عناد و لجاج و طبع ناهموار معوجی مقتضاسنجه مارینون دوغدی لمنشه
اویله خود رایه ایلمز تأثیر نقد ربنه ایدرسه اهل دلیر ارنودکه عنودده قافیه دونجه تأثیر ایدر
اکا تقریر **توجه نامو جبه وزیر نا تدبیر بجانب انکروس مهالك مسیر** مزبور سالار بی اعتبار
قطع مراحل و کشت و کذار وطی منازل بوادی و قفار ایلکه اول سرحدلره یقین واردی وهمان
محروسه دن صوفیه عسکر اسلام مجتمع اولمدین مغرورلکله قرال ضال جانبنه بر مکتوب کوندردی
بو ملعون اشته سنکله اوشکم که کلادم خاننك یعقوب یاقوت بشکل المعه عزیمت قلدم اکاه
اولکه سنی دیری طوتسم کرکدر کوزلرکی اویوب بورنکی و قولاغکی کسم کرکدر هان وقتکه
حاضر اولسنی بنی مفر نحوستکده مصر بیله سن دیو یازمغله وایین ملوکده نقده رکفاردن
ایسه رعایت اداب طریقه سی مسلوب قلنمغله قرالك دیوانده بولینان بیچه بکاری و قرالاری
و ماجار و حروات بوناقلری برمرتبه ده مضطرب و متفق اولدیلرکه و مضمون مکتوب
کندولرک ترك تازینه بر وجهله تازیانه بولدیلرکه قرال ضال کندولره بذل مال و منال اتسه
بو اتفاق ممکن اولمیه دی و بیچه بیچه مواعید و نصایح ایله استمالتلر دیرسه بالدل و بکجهت لکلری
بو وجهله تازیانه بولدیلرکه بو مرتبه دن زیاده وقوع بولمیه دی زیرا قرال ضال سابقا
قرالکردن تقدم دعواسنی ایدرتا بهرام کور زماننده ن بر دولت و حکومتی پایه ده و
و پایه اردر دیو سویلر حتی عسکرینون قبوریسی نام بر طائفه مخصوص واردرکه علوفه لوی اللیشر

اقچه و کتوردکلری تفنکلر البته سکزر در یعنی انلردن هر سوار سکز قطعه تفنکله اتشباز و
مباشر جنك و پیکاردر و زعملرنجه بو سلسله ده کی پهلوانلر زمان بهرامدن بروجرات و شجاعتله
شهره دار و دیاردر انلردن پایه ده دون هربری دوردر قبضه لخاله مقرون بر زمره ذمیمه
دخی واردرکه بلوکاری قطنه دیمکله مشهوردر و حد ذاتنده قطنه ایله بنه الیم شایسته بر بلوك
اهل کفر و فجوردر بس جمیعا اتفاق ایدرلرکه تا بلغراده دك واره لر و وزیرکیم تدبیری محاصره
قلنه لر امان قرال استوار حد ذاتنده اغربشلو اهل وقار اولمغله جنکدن متنفر اولمدی بر
یازجی سنی کتوروب بر کردار طرفنه بو مقوله بر مکتوب کوندردی **جواب قرال ضال بجانب باعث**
سردار اضلال عنوان ناموس بو خطایله مقید در ای پیرنا بالغ که کاردی وزیر بی تدبیر
سخت کفتار اولکه ادب طریقندن بیچون چقدك و حدکدن تجاوز ایلکه کندو خاقانکی یقودك
بنکه انکروس مملکتنك قرالی ولوجه و ماجار و المان و اردل و افلاق و بغدان بوناقلرینك
حاکم واجب الاجلالی و لعب سعادتلو پادشاه صاحب تخت دیهیم و شهریار روی زمین و پادشاه
هفت قلیمه بکا قرنداشم دیو یازدوکر و طریق اداب ملوکی رعایتله سلوك بیورر سنکم
اول پادشاهك بنده سی و خدمتنه مأمور عبدکر افکنده سی ایکن نه دنکه مقدارکی بلمیه سن
بکا بو مقوله بی ادبانه مقاله لر له مکتوب کوندره سن ثانیا رعایاکه ودایع خالق البرا
یادردیمزده اختلاف و ارابیه عقل و ذاتمزده اتفاق وار ایدوکی هویدا اروته سبب
تعجیل ایدوب سفره چقدوك و حرکتکی اول بهاره تأخیر ایدوب بو مقوله تأخیر خیره
باعث ایدوکنی بلمدوك مع هذا لشکریمز کلمه دن نه حاصل اتسکر کوکدرطرفینك رعایاسنی
اورکودوب پایمال اتمکدن غیری نیکلکرکدر فاما خدای بی همتایه منت لا یحصی که
انانیت و غرورله یازدیغك مکتوبدن عقل و تدبیرك معلوم اولدی و کردکار عالمینك
ارادتنه تعلق اتمدیکن کندو قوت و قادرکله اظهاری دعوت ایتدوکك کسوانهزام
بکا واقع اولاجغنی تحقق بولدی بو دلیل ایلکه قوت بازوسنه مغرور اولنلر دخی بر
نارنجده منصور اولماشلردر و کندوسی غالب و دشمنی مغلوب تصور ایدنلر
هیچ برزماننده نصرت و فرصت بولماشلر درهکه وارد اولان طور ما تازیانه جنك و پیکار
اولدی هر که آتشی شجاعتی اشتعالنه باعث اولدی بو ننه بر بیسیر کدن خاتم
کارنه صورتله بدیدار اولاجغنی عقلا و مالا ثبوت بولدی کوله کم کیمی طوتر کیمکی

کوزینی اویردیبو بلدردی بعده قوه هرسک نام ملعون که درت بر آرهرسک نامنده تحت
حکومتنده اولوب التمش بیک مقداری کفار خاکساره برداز ایدوب اهل اسلام بهسا الاربع
قرشوکوندردی فلاجرم مزبور قره هرسک وامرلسندن اکا قوشلان هرسک لشکری کفارک
اوکنه دوشیلر دار اسلام چقوب سردار بلغراده متوجه وغزاتی قشلق قشلرلرنه براکنده
بولنمغله استونی بلغراده اوشدیلر اولا قلاون نام محله کلدکده امرادن ارسلان بیککه کوهستان
کوردی بکلربکیسی ایکن وفات ایدن علی پاشا مرحومک اوغلیدر اول تاریخده خطوان
بکی بولنوب جد ذاتنده دلیر ونامی ذاتنه موافق نره شیر اولمغین برایکی دفعه اعدانک
لشکر بیکرانه قرشو واروب اللشدی ودینه لر وقلیچلر وخنجرلر بربرلریله واقرد اللشدیلر
بعده زمره ملاعین کلوب استونی بلغرادی اوستنه دوشدی آیینی با طللر بچه زیار نکاه
لری وآزمنه سابقه ده قرالارینک جد نیا کلانده اولمغله فرقه کفره فجره انک اخذ وتسخیرینه
دوشدی **ویرسوء تدبیر و تقصیر سردار کم تدبیری وقت** حرکتله سرحده واصل وجرودی
لشکرله قرالک ولایتنه داخل اولدقده محضا برسنه ده کی سعی بیمز ضایع اولمسون دیو فکرفا
سدله اکری نام برج متین وسلطان سلیمان زمانده فتحی میسر اولمین حصن حصینی قربنده
پسپریم وپولانه نام دیده بان قلعه لرینی اخذ وضبط ایدر والحقلرینه یامق ویراغ وبعض نفرات
قیوب ودر دولت قلعه لر ادم دیو بلدروب شدت شتادن اول قشله ایچون بلغراده
توجه ایدر ویکیچری زمره سنی اغالریله بدون قشله سنه کوندردی وبلوک خلقنه قنده کیدر
سکز کیده کی همان اول بهارده یاتمده بولنورک دیو انتشاره اجازت ویرور انلر دخی کندو
دن ترقی استرلر عرض ایده وکل اوزره ایکی قلعه الدق خدمتلر ایلدک دیو سویلدیلر هر
جندکه نزاع وتعلل ایدر ممکن اولماز ونفقدرکم اول بهارده ترقیلر ویرین دیو سویلدیلر
بکسه کوشنه قوتمز بوطریقله یکیچرینک وزمره سپاهیدن سرحدده بولنان قوم جنکک
چرینک جمله سنه ایکشر اقچه ترقیلر ویردی ایکی اقچه دکر خدمت ادا ایلمدی من بیت المال
مسلمینه غدر محضا نقص ایرکوردی بادی وباعثی بی وقت حرکتی وایکی برج خالی
ضبطی بی منفعتی واقع اولور حکمت خدا ترقیلرینی الورلر سپاه طائفه سی برلو برینه ویکیچری
زمره سی بدون قلعه سنه که طاغیلورلر قرالک ضال عسکری دخی یرندن قوپار وزیر مزبوری
صید تحریر بختنه زمره خنازیر جمله سی جان الترقاچرتا دیخ مزبورده وزارتله بدون بکلر

بکیسی

بکیسی اولان حسن پاشا که محمد پاشا طویلک فرزند رشیدیدر عسکر اعدانک افکار واز کونندن
خبر الوب وقیتله سردار مومی الیه عرض ایدر حتی بلغراده توجه ایله استونی بلغرادی معا
بلنده ارایانی یرده قونمشیکن مزبورک نامه سی وادملری توقیل ایدر رفاما حد ذاتنده
وهمی غالب شجاعتی غایب عساکر اسلام ایسه اجازتی قشلرلرینه عازم وراغب
یانبنده موجود اولنلر برایکی بیک ادم انجق اولمغله زعمنجه برحسن تدبیر دخی ایدرمکرو
فتنه سنه سرمایه اولان سلیمان اغاسنی کتوروب بووجهله تدارک الملکم ایرته سی کندوی
بدرنه دوتمکل البته وباخود کالجبل عدو لشکرینه مقاتله نیتتنه بومحله طورینی دیه موجود
اولان سپاهیلر اوشرلر البته بلغراده کیده لم دیو اوستنه اوشرلر اول اغالرینک اوتاغنی
یقهلر بعده سردار کزین اوتاغنی اتنوروب کندوی دلکدن دلکه صوقرلر تا که قالقوب
قشلاغنه کیدوب قورتله بچون کافکلیجه طور مدک وباخود بدونه متوجه اولمدک سؤالی
وارد اولدقده لشکرینی بکا قومدی دیو جواب ویره **المؤلف** لعنت اولسون بوکونه
تدبیره • بویله تزویره بویله تقصیره • ایده عصیان عسکره تعلیم بوکا راضی اولور می طبع
سلیم • کندودن صکره ایشی کورن سردار • عسکرک ضبطنی بولور دشوار بجنته فترت ولمغین
باعث • کندودن فتنه در اولان حادثه • کشی بو عقل ایله ایشی بتورر • بویله سردار لشکرینی
بتورر • فی الواقع سرحد کفاره واروب خلاف قانون سپاهی وغلاقی اغاسنز اقتی ویردی
اغای مزبور سربریده بیرافلرین کرکون وبلوک خلقندن اول سمتک جنکه تدارکندن
غافل دردمندلر شهادتله الوده خاک وخون وتدبیرلری وازکون وخانمانلری خراب
ویباب ومغبون اولمغه سبب اولدی وکندوسی بیان اولنان هجوم مواضعه ایله بلغراد
قشله سنه نزول وبدون بکلربکیسنه ودرکاه عالی یکیچریلرنه واجب القبول موصول
ایدوب استونی بلغرادینه اوشن کفارک دفعنه بیوردی قانون عثمانی اوزره طوبلر
دیزلوب زنجیر چکلوب الای قاعده سی اولمایجه بربلوک پیاده سوار مابینه افتاده
طائفه بیلسم کرکوردیمدی وبالجمله مردانه واردیلر دشمنه دلیرانه ال قالدیلر کلی قتال
اعدانک بوزیتی دوندردیلر لکن بسودن غافل دوشمن لشکرینک مرآرلری • قفاده
حاضر وجنکه جبرا مستعجل طورر کن اوزرلرینه اوغرادیلر پی پازار تبرد وهیجا بر طرق تعلیم
کرم اولدیکه بکرباشی بر یولله صانلدی وجار سوی خراب وضراب ضرب تیغ وکوپالدن •

بر وجه بلا نوم اولدیکه اتلولر دخی پیاده لره قاتلدیلر محصل کلام غزات اسلام انهزام ایله رو
کردان و کفار فجار بد نام صورت تقلبله نمایان بدون بکلربکیسی مجروح و کریزان و یکیچری
اغاسنک و بنجه بلوک باشیلرک کله لری خاک خونابه اینده غلطان کبین مأخوذ مربوط و بنجه
لر دسته بسته و مضبوط بر خسارت قیامت اثر ظاهر اولدیکه ما خطر علی قلب بشر کندوسی
فریادرس اولمق ممکن ایکن محتشلکی مانع اولدی و از مدتده اوغلی یتشمکه قابل ایکن الولد
سرایته مضمونجه جدا ایرندن طورمدی اولان اولدی کیدن کتدی بعده پیر نا بالغ کاه کاه
بدون بکلربکیسنک وارمق کرک ایدی دیو عرض ایتدی وکاه اقاویل باطله ایله کندونک واو
غلنک شجاعتنی بلدردی اوضاع ناهموارینه عامه مسلمین کولردی وبالجمله رأی کاسدی
و تدبیر فاسدی بر مرتبه ده در سوالغه باعث اولدیکه اولا بدون سوحدی عسکرکم شب و روز
غزایه کوشش ایدن مردلر دشمن ولایتنه آقن ایدوب آتشلر صالوق رستم نبردلر اولمغله
هرکجی بر مشکل خدمت و حرب و قتاله متعلق بر کار پر صعوبت واقع اولسه حتی انلره اهم حقوق
و صعاب امورک عقده لری انلرک سیف سرپنجه سیله بوزلمق مأمور ایکن انلری محلنده استخدام
انهزاملرینه موجب اولدی هر بری انواع سودارلره قفادار رماحلری حطادبیرلری نثار
بر بلوک هنرپران جان شکار ایلدیلرکه هر برده بوزاقلغی ایده کلمشلر و منهزم اولان لشکر
انا قلندروب بنزه لری که اعدایه پرشان نمایان و کمی نارئ تیرلری کبی مشار الیه بالبنان
ایکن انلرک دخی اغالری دوشدی و بیراقلری النوب بشلرینه اجل غراب اوشدی تا الناذر کاه
معلا یکیچریلری ایدیکه هر بری رعد انداز مسلم و ممتاز خصمنه قضاء مبرم و حرب
و قتاله نیتلری مستحکم جریلر ایکن سوء تدبیر ایله انلر دخی صندیلر اداپاقلرنده پایمال
اولوب دیرلکلرندن اوصندیلر بعدهذا کندینه سردارلک خدمتنی ادا اتمک محالدر الکل
دوشمنه مقابل اولان عسکردن سعی و کوشش فاسد خیال ایدوکی عتبۀ علیاده عرض
قلندی ماهیتی بیاضه چقوب تقلقه لسی بی مثال ایدوکی بلندی **تغلب کفار بد نام**
ببعض قلاع اسلام یوزه چقدقده لشکر اعدا اینجه بیک در لو فتنه انتشار و بوسنه غازیلرک
که اولدی تباه ترلک تازه یتدی لشکر کمراه و دواره خطوان سنجاغی بکی جانبنه یوریدیلر
میرلوا اولان ارسلان بک که کوری بکلربکیسی ایکن وفات ایدن پوتور علی پاشانک اوغلیدر
بر قاچ کره اظهار جرئت ایله فرخیلدی مأمولندن زیاده شجاعت کوستروب عدونک دفعنه

کوشش ایتدی فاما انلر کثرت ایله نمایان و یالکز بر سنجاق بکی نهایت بیک مقداری سپاه و زعما ایله
جنک و جدال وادیلرنده جلوه کنان اولمه سی نتیجه ویرمدی و بالجمله فلک و هسوبولسقه و سرپنجه و
ن لقود قلعه لری و اوچ باب حصار ایله سنجاق قلعه سی و بر قلعه ایله دخی واسی حصاری و ستر
غونه تابع بر پالنغه و بو اولنجه قلعه سرجمله کفار مملکتنه دخول ایتدی ابکار نسوان اهل
اسلامدن بنجه لر فجار ناستوار تصرفنه یتدی سودار نامنده کی کم مقداری ایکی دیده بان
قلعه سنی الوب عسکری اجازتله تارمار اتمکین کفره سرداری کمال فرصت ایله اشکار اولدی
حتی خطوان قلعه سنی المق مقرر اولمشیکن بدون لشکری و خدمت محافظه سنده کی قپو
قوللری فریادرس اولمغله عدو سرپنجه سندن خلاص و رها بولدی **هزیمت عسکر اسلام**
به غلبۀ کفار در قریب قلعۀ خطوان و کریختن محمد پاشا وقتی که خطوان سنجاغی بکی ارسلان
بکک مکتوبلری یتشدی اکر فریادیمزه یتشلمز ایسه قلعۀ پادشاهی الکوب جانمزه آتش
دوشدی دیمه سیله وزارتله روم ایلی بکلربکیسی سردار اوغلی محمد پاشا به آدم کوندردی یانلرنده
غی قپو عسکری و بدون سرحدینک شیر نرلری ایله دوشمنی دفعنه عزیمت لازم ایدوکین بلدر
دی فلاجرم اول ایکی پاشای محترم یکیچری کتخداسی معمار علی ایله بولنان راجلین و جدم جمعا
اوتوز بیک مقداری دلیران رستم شیم خطوان جانبنه چکلدیلر و کفار لئامه مقابل اولمق
نیتی ایله طوفان قیامت نشانکبی اول وادیلرده دوکلدیلر قانون عثمانی موجبنجه سردار
لری اولان وزیر حسن پاشا دونداراولمق و بدون بکلربکیسی که بو فتنۀ عظمانک تحت
ایالتنده واقعه زهیر قرجی نامنه بر مقدار ایلرو اولوب واروب زایی اولنه قدره میرمیران
مسفور اولانه دکین جنک کورمشی و میلان حربه و وغا و کارزار جنک و هیجایه آلت
سورمشلتی از حرص مال الدمناف تازه جوان اولمغین نه حال ایسه جرقرجی نامنه ایلرو یو
ریوب و دشمن لشکری ایله بر مقدار اتلشدکدن صکره شیله که غلبه انلر جانبندن اولوب جنود
جرقه جیان ایکی بولنوب طوبلرک اوغورندن ایرلمق اوزره و زمرۀ ذمیمۀ ملاعینک
الایلری طوب آشوبه طتولمق تدبیرندن خبردار قلنمغله اول غزاده اوغور نصرت و
مظفر حسن پاشا طالعی ایله پادشاه اسلام دولتنده هما یوفا اولوب دیدکلری کبی
دیرلدی الا الاکیه محاذی و طرفیندن نیچه مقتول کمی غازی اولدقدن صکره بدون
لشکری ایکی پارلدی یعنی که طوبلر عزمک مقابلندن آیرلدی همان رعد انداز ان طوبلری

آتش فشان قلدیلر عدونك لشكر نامیمونی طوپه طوتلمش میمونه دوندردیلر بعنایة الله
نصرت بیلدری اسمکه بشلدی طوپ مجید خیلی نهایتسز کفاری طشلدی فجار بدکردار قوت
قاهرۀ اهل اسلامی کماینبغی ازناشلدی اما حکمت خدا نکدرکه کافرك اهل اسلام کچید وکی کوپریه
طرفندن کلی بیسوارمش هم جوان اولان سردار که تدبیر کامله بو بابده ناساز کار ایش زیرا
مجرب امور اولمامغین ابتداء جنك وپیکارده قصد فاسد کرندن خبر صورلمق توارك ایده
ممشی یعنی که شجاعت طریقنه سلوکی کبی انتباه وبصیرت یولترینه کیده ممش وقتی که عسکر
اسلام کمال نصرت ایله اغتنام ایدوب دوندیلر کچید یلر صو یلکه کپریه قریب کلدیلر همان انلری
دبنج کندولری کو بخت پرسته ملعونلر آتش فروزان کبی نمایان اولدیلر و بحار تفنکلریله
ایله آتش کاد زارك اشتعالنه طوتلدیلر بربادرس کافرشی الی ال تفنکی ایله ظاهر وکرة
بعد اخری جنك وجدال مباشر اولوب برمرتبه هجوم ایتدیلرکه عسکر اسلامك جرقجی نامنده
کی بودلك اول مرتبه ده یوزی ترسنه دوندی نقدرکه حسن پاشادن آدم کلوب نسنه
بوقدر تحمل ایله دیو استمالت ویرلدی نه ایشتدی نه ثابت قدم اولمق محلنده کوروندی
مؤلفه اصلنده بدنهاد اولان اصحاب وهمناکك هیچ زحمتی یوغیکن اولور خوف هلاکدن
اول بداصل عجمی مخنثلك ایلسه میراثدر اکا انه سندن هر کسی وباکی خصوصا که قان
کوردوکی کبی عقلی باشندن کیتدی الحق دونوب باشی الوب قاجمغی تدارك ایتدی بو اثناده
کی کفار حسن پاشا اوزرینه کلدی جرقجی نامنده کی مخنثلر کنارده چکلدی مشار الیه مرد
دلیر قوپناره آتشندن زخم خورده ودلکیر اولدی نه حال ایسه ضعف جراحته باقمیوب
میرمیران یاننه وصول بولدی مدد برادر قیچمه آب روی ناموسمز طپراغه صاچمه صواشی
بازاری بویله کرم اولور کرم ایکن مزم اولور دیو نقدر رجا ایلدی مفید اولمدی بوردخی
عسکر جانبنه توجه قلمدی عاقبت حسن پاشا کندوسی اته سوردی یکیچری کتخداسی
یکیچری زمرسنی خاك خونه ایچنده مرده وزخم خورده کوردی جرأة تدن بری ومخنثلك
وادیلرینه کوسری اولنلر ایسه الفرار مما لا یطاق من سنن المرسلین ایله عمل قلوب میر
میران محمود مکاردنیه دوشدیلر اما حد ذاتنده جری خبری ومیدان وغانك جکر دارکی
اولنلر الفار ولا العار دیو حسن پاشا ایله جنك وپیکاره کوشش ایدوب دورشدیلر لشکر ایکی
بولندی مغتنمین اوردولرینه کتدیلر بعض روات قولنجه میرمیران وهمناکك الی تفنك یاره سی

ایله زخمناك وکندو وتوابعی اخبار نجه الی پرمقلری چالنوب فرارینه باعث اول زخم هو
لناك ایدیکی دیرلر حالا که عار وغیرتلرندن بو سوزلری سویلدیلر زیرا پرمقلری چالنمق جنکه
قویلوب القشه دن صکره اولور فاما آتی تفنك ایله اورلمق بعید یردن دخی اولور توابعندن
بعض عقلا بو بابده نه انانورلر اول برینی مبالغه یه حمل ایدوب اوتانورلر هله بو جنکده و
نتیجه خطوات قلعه سنك خلاصی اولدی ثانیا ملك الامراء مشار الیهك مخنثلکی ثبوت بولدی
امر غریب بو وضع بو العجب وکار نااستوار مستعجب جمله اصحاب عقل وادب حضورینه غایتله
مستبعد واغراب کورلشدر که ابن سوداز بو طریقله باعث هزیمت سالار اولوب نهایتسز
یکیچرینك قرلمه سنه سبب اولدی وبدون عسکری که هر برده یوز اقلغی ایده کلمشی برچند جری
ایدی انلرك دخی ضخه لنه من بعد جنکه سورلدکلر نتیجه هر برینك قوت واهمه ایله قمه سنه کارساز ایدوکی
بولدی مع ذلك بو رشامت دعبری علی الفور اوغلنی رستمانه شجاعتله حسن پاشا کبی
دلیری کمال خوف وخشیتله بلدیروب اوغلنه برمرصع تیغ وزرین خلعت وبکلربکیلکنه
انضمام وزارت حکمنی تحصیل ایلدی مخنثلری قدر رفعتله جلیل وتشجیع ودلیرلری تخانت
واهانتله کوزکوره دلیل ایلدی یعنی که سنه احدی والف ذی القعده سی غره سنده بدل
ماللاهرم محترمه کی هواداراری کندویه معین ایتدی ورأی پرده ده کی پادشاه معدلت
مکینی غلط بخشکله شهره مسلمین مؤلفه هر کسك طاقتی طاق اولدی همان دیدیلر خیلی
باکلدی سلطانه لعنت ایدوب قو اوهواداران لره هر کسی باشلدی دشنامه عیان دله
دوشدی اغالری هپ طعن ولعن ایلدی بونلره جهان روم اوجاغنه صولر قویلدی برجاقم
قاوایدی اول مردان بعد ازین نیچه کیر رجنك ایچره مرد میدان اکلق شیر زبانه دیدیلر
هپ لکن نکدر دولت نوله خلعت قلیج اولسه احسان اکرچه که اطرادهٔ حسن پاشایه دخی قلیج قفتان
کتورلدی فاما انك وزارتی سربرقلنوب سودازجرقه جیان خیلی بولدلشلق اتمشی دیو کنه رت
ویرلدی سلاطین ماضیه زمانلرنیده اثنی سه خلعت یرینه درسیسی وزیلوردی وقلیچی ون
بول میدان سیلسته ده بوینی اوریلوردی کارکاه عالی هادشلرندن مصطفی چاوشك کرفتار
ایکن قورتلمه سی وسلطان مراد خانك خلوت خانه سنه رسالت طریقیله بولمه سی وسرحدده کی
لشکر اسلام خالی وکفارك انتظام احوالنی بلدرمسیدر وزیراعظم ایکن فوت اولان
عثمان پاشا ابنی اوزدمر پاشا میرمیران سرحد ایکن قپوجی باشلغی خدمتنده اولوب

بعده درگاه معلا چاوشلغی ایله بین الاقران انگشت نما اولان مصطفی چاوش نام مردکار
دان خدمت پادشاهیله مغان قلعه‌سنه واروب اول اتفاق ایله مغان قلعه‌سنده ایکن کفار
انی فتح ایدوب الکرینه گرفتار و بعد زمان ادای خدمت صددنده النده‌غی مسموع قرال
ضال فرمانکار اولدقده اطلاقنی امر اتمش ایدی فاما سرایا اوردومزی و خزانه‌مز لوازمی
و عساکر جنگ جومزی سیر ایتدروب صالی ویرکه وارسن کوردوکنی سویلسون دیو سویلتمش
ایدی مشار الیه چاوش دخی کفارک هر حالنه وقوف بولوب سردار یانینه کلدی انک مکتوبلری
ایله عتبهٔ علیایه وصول بولوب حرم خاص شهریاری‌یه داخل اولدی وقتا که سلطان مراد
مرحوم موقوم دن استفسار امور ایلدی بلا رعب و هراس بلدوکنی و کوردوکنی تماما
سویلدی بو طریقله که اولا لازمهٔ عسکر درت امر معتبردر که مجلس اعدا طرفنده مقرر و عساکر
اسلام طرفنده ناقص و کمتر در برنجی عدالت و رعایای رعایتده ایکنجی ذخایری غایت
وزاد و زواده بی نهایه در اوچنجی خزینه‌ده وفرت مال و منالکده هر جهتله کثرتدر ودر
دنجی جنودنا معدود و شجاعت صفت و عساکر شها مأثور جلادتدرکه بو امورک دورت
دن اعداده موجود بری جانبده نابوددر زیرا که قرال ضال الثعد آلتی برمرتبه درکه اول
دوستدن بر برآر کافری بردار اتمشلر و بوغازینه برطاوغی اوبحقه اتمشلر مگر که شخص
مسلوب بر قریه‌دن بر ماکیان المشی بهاسنی طلب ایدن عورته کل چاورده ال دیمشی بو دخی
یانده فقیه‌سی بولنمامغله حمل اتمش مرادی هم ماکیانی مفت المق وهم صاحبه‌سنی جاده
دعوت قالمقدر دیو سیاست قیلمش خزینه سنک وفرقی بونون معلومدر قبل الوقت
عسکرینه وظیفه‌لری ویریلور بزم عسکر آیلغجه علوفه یوزین کورمیوب وظیفه استدکجه افسا
ایله جواب ویریلور ذخایر کثرتی خود اشکار و عیان واستبولکزنده طاغلر کبی نمایاندر
عسکر خصوصنه ایسه قتی ظاهر و تخمین اولندن کثرت ایله ماهر دورو درت قوی سرداری
وارد که برینه لطفی دیرلر برینه زرتین اوغلی دیرلر برینه قره هرسک و برینه پاپا فامی
ایله تذکر ایدرلر و کفار اطرافدن اولقدر یاردم کلمشدر که حتی مالطه جزیره‌سندن
بیله معاون کلمشدر حالا که بوسوزه اعتماد قلمنز امرامزدن قره فرقه‌لی محمد بیک اوچ کره
امانته خلاف ایتدوکیچون عریان ایدوب اهانتله اصدوردی یعنی که من بعد کمسه امانته
مخالف وضع اتمسون دیو فتنه انتشنی بصدردی قرال کندوسی کوتورم بیعدرمان

اولمغین کندوکبی عدل و انصافه میلاون ایدن باننقو نام قرندشنی سپهسالار عسکریان
ایدوب کوندرمشدر وعظیم عدل وداد اتمکه سپارش اتمشدر و مزبور اشناء کلامده
بکا دیمشدر که مملکت کفره لره ظهور ظلمه طورمز یعنی کافر عادلک مملکتی پایدار اولور مسلم
اولوب ظالم اولان پادشاهک اولمزمنکم پیغمبریکز بیان اتمشدر بن نوشیروان کبی عادلک
زماننده طوغدم دیو فخر اتمشدر عسکریکزی ضبطه قادر دکلسز برادنی یلچریکز رعا
یایه ظلمر اتسه اول مظلومه معاون دکلسز القصه پادشاهم مملکتلرن کتمشدر بولکرده
عسکرک ظلمی نهایه یتمشدر ثبات ملک مرادک ایسه حرکت بیور سردارلره اعتماد دکل فقو
بالذات نهضت بیور دیو چاوشی دلیر نفیر و قطمیر سویلدی بو سوزلر تأثیر ایدوب سردار
جانبنه بشیوز یوک اقچه ارسالی اول هفته محقق بولدی اکر اول خزینه کوندرلمسه
لشکرده بر رسوایلق دخی اولوردی زیرا خرجلق سزلق مضایقه‌سن یکچه برچکرلر طاغلوردی
یخچه اولسه کرک دیرلردی اما مخالفت خدا دنکه کادیون مراد مجرد بذل مال لجج و عناد
دکل ایدی روم ایلکرنده‌کی خزینه‌لردن آلسونلر قوللره علوفه ویرسونلر دیمک مع ذلک
بو اختلالده اکثر مقاطعات محصولی هوایه منقلب اولمشیدی لکن جناب سلطنته
طویورمزلردی غضب پادشاهی خوفندن و قوجی اوزره خزینه احوالن اعلام ایده
مزلردی **سردار بلغراده قشلادوغی و اعدا انگل اول قیشی اطرافه اقنلر صالدوغی**
سردار بدرای سوء تدبیرینی بدرای کبی کوستردی و دشمنک یوزی و کوزی اچلمغه و
نره شیراندین مختل باصلمغه سبب اولوب نه حال ایسه ایکی بیک اوچ بیک ادمله بلغراد
ده قشلادی اما کونده بیک کره دنوان حیرتله طوداقلری دشلدی انک بخت شومنه قالس
لار طونه یدوکردی دشمن دینی بلغراده کلوب کندوی دیب دیری طوتردی لکن طالع
پادشاهی قوت و بخت عساکر اسلام سعادتیه اولمغله خلاف عادت اول سنه نهر مزبور فسرده
اولمدی بعد الحمد سردار اهل اسلام نامنده‌کی میشوم دو دشمن النده مرده اولمدی و اعدای
دین هالکی مسلمینه فرصت بولمدی اما شیر بر هراسی کونده بیک کره اولوردی ماوی طونه
جقاری بیاض طونه کیروب حالم بخچه اولور دیو اغلردی نه حال ایسه شدت شتا کذران
اولمدی وایام بهار کلوب جنود موحدین اومه لری جوبان اولدی بالآخره لشکرک کشلکی
اوزرینی تماما کوردی انکروسک سرحدینه عزیمت ایدوب یوریدی بو طریقله منزل به منزل

ممالك اسلامیه ایله کفار ولایتی ما بیننده تعیین اولنان قازلی کولی نام سنور جرا کاه خیول کستور
اولدوقده کفره سردارلرندن زرین اوغلی بر شوربیک مقداری عسکر موفور ایله نهر طونه ماوراسنده
آلای کوستروب قوندی فاما تاتا قلعه سنه واریجه واقع اولان منازل ثلثه دن مقابله دن
آیریلیوب عسکر منصور نهر مزبورک بروجانبنده واول بی دین مقهور اوته سمتنده اوستور
قوروب عرض قدرت وجلوه دن خالی اولمدی اگرچه اول نهر عمیق کندویه بر قلعهٔ بی طریق
ایدوکنی بیلوردی اکا بناءً نیتهٔ شیران جنک آزمایه قرشو نزول قلوردی القصه اجری
والفخ شوالک سلخنده تاتا نام قلعه مقابلنه قوندیلر همان چهارشنبه کونی متریسلر قزو
ریلوب بر برودن دوکمکله مبادرت اولندی وتاتایه وارلدقدن صکره هنوز فتح اولمدین
یکیچری اغاسی محمد اغا بوسنه وی اولمغین بلا سبب عزل اولندی اغالغی ینه ارنود زمره
سندن یمشجی حسن اغایه مناسب کورلدی اول تاریخه دک یکیچری اغالرینک عزل ونصبی
جناب سلطنته مخصوص ایکن کردار جرأت کردار اول کستاخلغه دخی اختیار ایتدی
ایرته سی اغای جدید متریسنی قوروب تاتایی دوکمکه باشلدی حالاکه عزل ایتدوکی
شخص نصب ایتدوکنه کوره مغزاته واجرای خدماته اشتغالی اول راجح ایدوکی محقق
ایدی مرحوم سلطان مرادخان که اغا عزلنه جرأتنی اشتمشی اول محل نیجه بنم عرضمه
نقصان ویردی ایسه الله تعالی انک عرضنی یقسون دیو بد دعا ایلدوکی منقولدر
عقب ذلك بر ایکی کوندن صکره ینه اول منزلده یکیچری اغالغندن معزول اولان محمد
اغایه قرمان بکلربکیلکی توجیه اولندی مهماتنه فتح وتسخیرینه ایسه هر قولدن مبادرت
اولندی اوچنجی کونی که جمعه ایدی اکندو زماننده کفارک باشلرینه عالم تنک وتار دار
اولوب امان استدیلر ایرته سی دردنجی کوندر قلعه یی تسلیم ایدوب بودون بکلربکیسی
حسن پاشا معاونتیله جان باشلرین قورتاروب چکلدیلر کتدیلر بعده ماه ذی القعده
نک طقوزنجی کونی منزل مزبوردن کوچلدی صمارتین نام قلعه یه کلنوب ایکی کون
محاصره اولندی اولدخی امانله ویرلدی وراحت واطمینان قلب ایله کفاری خلاص ورها
بولدی بو ذکر اولنان ایکی برج متین اگرچه که مستقل بر سنجاق اولمغه مناسب دکلدوکی
معلوم عقول دوربینی ایدی فاما سردار باتمکین محضا خدمتنی اکثار قرینی اتمک
ایچون هر برینه برلوا تعیین ایتدی ودزدار ومردمان حصار ومحض اسرفات ماده لریکی

دکوکلدونا

وکوکللونا منه نیجه انفاذلکی قیوب وداد استناد ولایتلرینده کندوی کوستردی نظم ایتدیکی
بیت المال اوله وافر ضرر ویرکولر ویردی زوایه سربه سر عقب ذلك یانق قلعه سی یولکرینه
سالك اولوب ماه ذی القعده اون ایکنجی کونی مقابلنه قوندی بش قطعه طوبلو جوانب
اربعه سندن متریسلر یاپلمق امر ایتدی قلعهٔ مزبوره نک نامی بین الکفار قالعه کونوار
ایکن یانق دنیلمکه باعث بودرکه مرحوم سلطان سلیمان خان نیجه قلعه سی فتحنه کیدرکن
اهالیسی کلوب متابعت اتمشلر بعده نیجه میسر اولمیوب قیشی کلمکله عودت بیوردقلرنده
ندکه ینه قلعهٔ مزبوره اوغراشلر برکوة الارغه طوبنی آتوب ترك متابعتله عصیان
صورتنی کوسترمشلر همان برموجب امر فرمان کار احراق بالنار قلنمشی یانق نامیله
انلدن صکره شهرت بولمشی فاما اول تاریخده بلنقر ایمشی صکره کمال استحکام اوزره
یاپلمشلر بر طرفندن نهر طونه واوچ سمتندن دریچه نام صولر جوانب اربعه سنده خندقلر اول
دقدن ماعدا ایچلری طوپطولو روان اولمغین فتح وتسخیری صعوبتده خالی دکلدی
خصوصا قرال کوپلوسی معروف نام ملعون که بین الکفار قرال کبی دیمکله اشتهار بولمشدی
قلعهٔ مزبوره حاکم نامداردی ونمچه ومجار ولهولسپانیه ووندیک وارد ل وماطقوو
ولوفچه وفرانجه ورم پاپا وجبار طرفلرندن کلن بکلربینه فرالك دهرما نباشی نام
قرنداشی سپهسالار اولوب یانق قلعه سنک قومراندن جانبنده المستبور ایله قونمشلر ایدی
عسکر اسلام واردوغی کون الایلر کوستروب طوب وتوفنك آتش بارله جنك وپیکاردن
خالی دکللردی حتی اول کار زارده قلعه قپوسندن بر وهجوم ایله آشکار اولدیلر وغزات
مسلمینک متریسلرین بصوب حرب وقتال ایله قوتولدیلر قریم خانی غازی کرای خان
یانق قربنده عسکره واصل اولدوغیدر آل چنکیزدن قریم خان که دشت قبچاق
ولایتلرینک فرمان رای وآبا عن جد خطبه وسکه صاحبی عصرینک دینشانی ایدوکلرکی
دوشندی مع ذلك پادشاه اسلام درکاهنه کمال اطاعتله فرمان بردار وهر نه خدمته مامور
اولنورسه مثال بیمثالنه متابعتلری شهرهٔ دار ودیار اولمه سی معینیدی اول زمرهٔ سعادت
یاردن فی زماننا خان نامدار تاتار اولان غازی کرای خان که سرو خانمان عالی تبار
ودم بتر ملوک غزا کردار اولوب برموجب فرمان شهریاری یوز بیکدن زیاده تاتار چابک
سوار ودلیران دریا گذار احضار ایدوب نهر اوزی صوینی کچوب اول ولایتدن ضرب

تیغلی یول آچوب ماه ذی القعده نك اون طقوزنجی کونی عساکر اسلامه وصول بولدیلر
خصوصا منازل ومراحلده کندولره ضرر وکزند قصدینه کلن کفار خاکسارك صورتنه کوره
سکه سینی اوردیلر ایدی وقتی مژده قدومی سرداره کلدی عامهٔ مسلمین ایله اتلنوب
استقباله کتدی آت ارقه سنده بولشدیلر وحال خاطر صوروب بر برلریله کورشدیلر چکلوب
کلوب اوتاغ سرداره نزول قیلدیلر وسماط ونعمت چکلوب یولقو یولنجه اوتوروب تناول
ایدیلر بعد الطعام بر مرصع لکنجه وابریقله یوندی دوستلری بعده اول لکنجه وابریق
سلحدارخانه تسلیم اولندی بعده بر مرصع زرین قلیج وبراکا معادل غداره ومرصع
رخت کامله بر رخشی گزیده رهواره وجناب پادشاه هدیه کوندرلمش بش بیك سکه التون
خرج راه خان حضرتلرینه پیشکش قلندی ووزرا وامرا ومیرزالرینه بی نهایه خلعتلر
کیدیریلوب اغرلندی بعده جمله بکلربکیلر اوکنه دوشوب منزلنه اولشدردیلر کندو
لرك زعمنجه رعایتده والتفاتده تقصیر اولنمدی اما مقادیر ناسی بلنلر تحقیقنده
جناب خانه رعایت یوزندن اهانت اولندی **تحقیق فاتح قبرس وشروان** لالا مصطفی
پاشای شجاعت نشان شروان فتوحاتی ایله کامران اولدوغی تاریخده دشت قپچاق
ممالکنه فرمانروای سلالهٔ جنکیزدن محمد خان ایدیکم شروانه کلمکه پادشاه جهان مراد
خان جنابندن مأمور واول اثنالرده کلمه سی افواه رجالده مذکور ایدی بو حقیر
پاشای مشیر خدمتنه جناب سلطنتدن قوشلمش منشی طوامیر اولوب تدبیر فتح وتسخیر
ورأی دلپذیر ممالك مسیر خصوصنده مرخص اولان نثار روشن ضمیر اولمغین سردار
موسی الیهه سؤال وخان حضرتلری کلور ایسه نوجهله بولنورسز دیو استجلابیه مقال
ایدوکمده جواب حقیقت مآل وبو مضمونله قرین مقال بیورلدیکه آت اوزرنده رخصت
کلنور ایسه آتدن اینوب ادب ملوکه رعایتاً دیزلرین اوپوب بینه اتمه بنزین دیو کلرنده
حالا که بونده عامهٔ اسلام عسکرینه سردار وپادشاه ممالك ستان حضرتلرینه وکیل
جلیل نامدارلکیز خانه قرشو اتدن نزول ودوس رکابلرینه اقبال قبول بین الانام معقول
دکلکیبی کلور دیدوکمدن تکرار جواب ویردیلرکه بو کلامی سزدن اوتمزدم بیوردیلرزیراکه
حضرت خان اباعن جد اوتوز قرق اتادکین خانان عالیشان واصحاب سکه وخطبه
شهریاران ممالك ستان اولوب بو عبد ناتوان فرومایکه شهرهٔ جهان بر وزیر عبودیت

نشان ایکن نه ذکر مقدارین بلمم وانلرك عظم الشان واقتدارینی ادراك قلمم دیدیلر
سابقا بدونه فتحی سنه سی تاریخنده کی قریم خانی که اجداد ذیشانندن مرحوم سلطان
سلیمان خانك دعوتنه اجابت وخدمات عرض متابعت ایچون کلدکده طشره حرم قپو
سندن ایچ حرمه وارنجه اوزنکو اغالری پیاده رکابنده پویان اولدیلر اندن ایچرو کیردکده
وزراء جلالت نشان حرمته استقباله دامن درمیان اوکلرینه دوشوب پویان ودوان
تا عرض حضور پادشاهیه قریب اولان محکمه دکین اتنین اندردیلر بعده وزیر اعظم قولتوغنه
کیردی وسایر وزرا رکابنه صارلدیلر بو کونه تعظیم ایله مجلس پادشاهیه واردی صاغ
جناب جانبلرینه اسکملی قوینلوب جلوس تکلیف اولندی اگرچه خان حضرتلری برابر
اوتورمغه رضا ویرمدی کرسی بر مقدار بعیدیره چکوب جلوس قلدی فاما پادشاه
جهان خان قرنداشی صفا کلدیکز دیو خاطر سازلقده اصلا دقیقه فوت ایلمدیلر بسی
سلطان سلیمان خانکبی ذیشان جهان بویله التفات بیکران ایدنجه بزم کبی فرومایه
بنده کان اتدن اینمك عجب میدر ورکاب شریفلرین اوپمك مستبعد میدر دیو بیوردیلر
لمنشئه لاله بکزر و بینی کلام للالی • بیلنی بلورکونه لم احترام للالی • قدرشناس جهان
مرد نکته دان ایدی اول • کمال عقله سردفتر جهان ایدی اول • وزیرلك اکا بکزرکه بلدی
مقدارین غرور • مجیبله هیچ دیمدیکه سردارین • انك اصابت تدبیرینه ایدر تحسین • بوادرنودك
ایدر کبر وعجبنه نفرین • زیراکه بونلرك خانی کندو اوتاغنه دعوت یکلش وعوام و
خواص حضورنده ضیافتی ناشایسته برایش اولدقدن غیری کندیده وارمه سی
فاسد وبکلربکیلرك بری مرتبه سنه تنزل ایدوب صاغ یاننه احلاسی تدبیر کاسد ایدی
کندو عقلا ومتفقلردر اما خان حضرتلرینك رنکی تغییر وکستاخ مزبورك اوضاع نا
سزاسندن دلکیر اولوب التفاتلرینی یانلرنده واقع حسن پاشایه اتمه لری واثناء مصا
حبتده جوابلرینه خطاب اتمه ملری المتکبر علی المتکبر صدقه حدیث شریفنه امتثال کرینی
موجب اولمشدر مدفعین قولیجه جناب خان سردار میر میران مجالسنده جلوسله
نمایان اولدقده امتیاز شانی ایچون انلرك مقعدی کمال امتیاز ایله مرتفع وسایرلرکه
بساطه اکا نسبت بر مقدار تنزل وبعد ایله مندفع کورلمه سی یعنی که خانك مقعدی
نادقات بساط ایله زرکشی یوکسك دوشکی وبکلربکیلرك مجلس فراش باحی الانبساط ایله

بعید دکه تهیهٔ قلعه سی واجبات دین ودولتدن ایدی لمنشئه مغادیر ناسی نه بلسونلر اوغوم
نه آنده هنروارنه عقل وعلوم ایشی لجایدی کندی شخص عنود حصوصا که جنسی اوله
ارنود شوکیم روزی بخمز کتب تاردن نه حفظ الور اول شکرنا تاردن بوناشنا ماوقمش
عقلسز قوجه صانور رتبه سن قدرخانه دن یوجه بو عقلیله کرد آن اسلام اولورانک ایچون
که عسکر هزیمت بولور یانق قلعه سنک هزار زحمتله فتح وتسخیری وسردارک بیت المال
مسلمینی اسراف کسری بعده قمران فتحنه توجه وعزیمتیدر سرداران اسلام وکبار مأمورلری
اسکندر مصاف شول ولاتیک تسخیرینه بذل مقدور وبیت المال مسلمیندن اخراجات لازمه سنه
سعی مشکور ایدرلر که ضبط وتصرفی آسان وعایده سی خرجی لازمه سندن ازدیاد له نمایان اوله
والا بر قلعه فتحنه چالشله که نیجه بیک مسلم مجاهدک تلفنه سبب اوله وخاتمهٔ کارده خزانهٔ
وبیت المالی برحبه عایده اولمیه بلکه سال بسال خزینه دن اکه اقچه کوندریله انک کبی قلاعک نه
تسخیرینی مناسب کورمزلردی نه سردارلرینک خرجی معقولدن ویررلردی فی نفس الامر یانق
قلعه سی اول مقوله دکه انک ممالک اسلامیه یه دخولی قهر کفاردن غیری نسنه یه موجب دکلدی
اولسنده جمعیت ایدن لشکر دیلک بیابان کبی بی فرود حی بر تاریخیده اویله جمعیت منظور
نوع بشر دکل ایکن اومقوله بر قلعه نک فتحنه چالشلدی وجنودنا معدود مجاهدینک اسرافی
وبیت المال مسلمینک اتلافی بیهوده سودالره صرف اتمکه دورشدی نظم اوجاغه یانسون
اویله بر یانق • سرور شوی عسکره لاحق • آنی فتح ایلکدن اول مرد • اوترک ویاز اوزره اوسه
لیل ونهار عاجز اولوردی • زمرهٔ اعدا هر بریسی ویردی صلحه رضا • خرج ضایع کلوردی
هدر برینه • ضم اولوردی خراجی شربرینه • بوقدر بوقلعه کتمکلم قرال • عاجز اولمق دخی خیال محال
بونی ادراک ایدن ایدرامت • فکر نادان بویله نا پیرا • القصه اولا تاتا قلعه سنه ثانیا کانیژه
نام حصاره ال اوزاندی بعنایة الله تعالی ایکسنک دخی فتحی میسر اولدی بعده سنه احدی
والف ذی القعده سنک یکرمنجی کونی مترسلر قوردیلر بعنی اکیجانی کوروار محاصره سی
مناسب کوردیلر اولا کنده قوللری ودرکاه عالی متفرقه لری وچاوشلری ایله سردار بر
قولدن وزارتله روم ایلی بکلربکیسی اولان حسن پاشا برقولدن اناطولی بکلربکیسی محمد پاشا
اطمسمتندن ینکچری اغاسی قلعه قپوسنه مقابل اولان جانبدن لیل ونهار کوشش بیشمار
ایله هجوم دوکرلردی وهم طپراق سوررلردی اکرچه که ابتدا وارلدقده کفار خاکسار طوب

آلتی

آلتنده کی میدانده جلوه لر ایدوب الایلر کوستردیلر وبو جانبدن کندویه اینانمش وآد
لوکنه طیانمش شیر مرد لر طوب الته آت سوروب آلتشار ایلر ضحوه کبرادن زمان عصره
وارنجه دک لتشدیلر خیلی بولوشلق لر ایدوب جوق کافری قلیجدن کچوردیلر ونیجه مجاهدلر
شهادت شربتین ایچوردیلر بوطریق ایله اون بش کون کچدکدن صکره کفار خاکسار بر کون
علی الغفله ینکچری مترسنی بصدیلر زمرهٔ راجلین اکرم بو مقداره طیاندیلر لکن زمرهٔ اعدا
انواع سلاحله مهیا اولمغین بیک نفر مقداری ینکچرینک تاب آوله مسندن سبب اولدیلر اکرچه که
عسکر نصرت شعار بو واقعه دن خبردار اولنجه صاغ جانبدن حسن پاشا وصول طرفدن
سردارک اوغلی محمد پاشا زمرهٔ ذمیمهٔ اعدا دفعنه یتشدیلر و برلری غیرتنه مردان راه
دین کما ینبغی چالشدیلر فاما لشکر کفاردن اوچ بیک مقداری تفنکلی انواع آتشبار و
نیجه وانکلولرندن بر آدمشی بیک دخی مسلح سوار واون بیک مقداری مجار بونا قلری کمال تنو
ریجله ونیا جمله اشکار اولمغین اکرچه که سردار زاده محنت کشی اولکیدن زیاده کوستردی
حمله اولی ده روکردان اولدی انک بو وضع ناسزاسی روم ایلی قوللرینک صنمنه سبب
کورندی وبالجمله کفارک هجومندن بو حاله سنجاغی بکی امرالله وصیولرانا منه بو ایکی صاحب
بارکاه اثناء جنکده شهید دوشدیلر حراب وضراب طریقیله شاهراه بهشته طوغری
شتدیلر ایکنجی هجوملری که روز عید اضحی ده واقع ایدی عید مؤمنین اولمغله غزاتک
غافل بولنمه سی میان کفاردن شایع ایدی اول احتماله مترسلری بصدیلر وکروه اهل
جهاده مضرت قصدین ایلدیلر اما سلحدار اغاسی رضوان اغا وحلب بکلربکیسی
محمود پاشا که مقتول ابراهیم پاشا برادریدر برقدم برلرندن ایرلمدیلر ومترسلرینه موجب
من الوجوه کفاری دخل ایتدرمدیلر لکن حسن پاشا قولنه نهایتسز مجار تکرار هجوم
ایتدکدن غیری نیجه یوز بیک شایقه لر اول سمتده اردوکدیلر ودنجدن دنیج عسکر حواله
قلنوب مجاهدلرکه غصه ایله باغرین بوکدیلر اول کوندن نیجه یازیلدن جبه جیلر هجوم ایدوب
الکثرین قلیجدن کچوردیلر فاما قرمان بکلربکیسی محمد پاشا وپایهٔ ایا التده اولان بولی
سنجاغی بکی محمود پاشا بن شمسی پاشا مترسلرینه کرکی کبی بکلیوب شیرانه ارلکلر ودلیرانه
دلاورلکلر ایتدیلر ظفر فالردن بری یاران مادوفاسندن برینه برمکتوب یازمش که مترس
بصقوننده سردار زاده نک کمال خوف وخشیتدن عقلی کتمش اغالر مدد بو یوز قرالکی

طوبلیجوش دیو مزبوری متریس صندوغنه یاقورب اوستنه چالی چوپی اورتمشلر وقتا کم
صاوصاولنمش دشمن برطرف اولدوغی جاولنمش مزبور میرمیران متریس طوبلرندن فراغت
وبطریق الفوار باپلی اوتاغنه عزیمت ایدرکن سپاه وینکیچری یان وقول اوغللرندن بعض
رندان مزبورک دامنی المشلر اثناء جنکده قنده ایدک دیو خیلی چکوب چویرمشلر باکا خود
کندو یانده وفتوامی یانده نقود وذرکشی دستماللرین وسکین وخنجر قسمندن کوردکلری
موجودی حق سکوت المشلر وارایمدی اوغورلک خبر اولسون دیو صالی ویرمشلر فی نفس الامر
مخنثلک برجرم کبیردر که مرتکبندن هرنه دکلو جریمه النسه اولور **لمؤلفه** قورقملک
جریمه سید ربذل نقد جان • زیرا مخنثه زرواعمی جاودان • زائل دکلدر اول لکه هر بر مخنثک •
یورسه وجودی جامه سنی بحر بیکران • القصه خان غازی کرای وسایر ملک الامرائی قوی رای
سودآکار فرمای حضورنده مشورت ایدوب بویله اتفاق ایتدیلر که مادامکه کفارک طنبوری
بوزلمیه قلعه نک فتحی عقده سی چوزلمیه فلاجرم بودینه آدملر صالندی جسر مهماتی کوریلوب
وکتوریلوب قورلدی اما هنوز کبری بناسی غایت پذیر اولمدین آستانه قوللرندن وغیری
دن اون بیک آدم تفنکل انداز کمنه قرشویه کچدیلر و بنجه جان قالمزلر دخی آتلرین یوزدرمکی
طوندن عبور ایلدیلر بلا تأخیر زمرهٔ ملاعینک متریسلرین وشیش قطعم طوبلرین الوب
فرقهٔ شیاطینی روکردان ایلدیلر بعده کبری قورلدی جمیع مهماتی محلنده کوردیلر جان
کفار بدکردار الایلرین بغلیوب زیب وزینتله نمودار وهجوم ضلالت رسومله فتنه بیدار
اولدقلری وقتده تماماً بدون لشکری وقول اوغللرندن درت بیک مقداری جری قرشو
یقایه کچوب دشمنک دفعنه اقدام وکمال جد وجهدله جهاد امرینه اهتمام ایتدکلرنده
طرفیندن طوبلر وشاهی ضربوزنلر وتفنکلر آفاقه ولوله صالدی واصحاب نفاق رعب
وهراس القا ایلدی کوک تیغ ونیزه ایله کرکسه طوب وتفنک آتشی زیرایله میدان کارزار و
ستیزه ده بیحد کفار **فی الدرك الاسفل من النار** نص کریمنه ماصدق حکمت دیار
اولدی بخسی فی النار وفی السقر مضموننده مصداق وبخسی ابن المغفر محو ونسیج فرارله
کشت وکذر واد یلرنده جلوه کر اولوب مغلوب ومقهور تابورلرینه طوغرو عبور ایتدیلر
یدکلری سلم لنک زخمنه بالری قصدینه چکلدیلر کتدیلر عساکر اسلامدن دخی سکبان وسرم
سنجاغی بکی وهر صنفدن جهاده رغبت ایدن بکلری شهادت سعادته واصل وبلا حساب

دار النعیم جنته داخل اولدیلر وبالجمله کبری بناسی تمام اولدوغی کوننک ایرته سی خان تاتار
جنکاوری بتبار عساکرندن شجاعت وجلادتله انکشت نما اولان اوتوزبیک دکلو تاتار وعساکر
منصوره دن بر اوصقدار نامدار اسرسیل کبی تابور جانبنه کذار ایتدیلر خان کامکار وسپهسالار
وسایر میرمیران نامدار وامراء بلند همتها رکناره ده الایلرین بغلیوب تماشا قلدیلر دشمنی
دین لشکریکه بوهجومی کوردیلر تابورلرینی اوچ بیکدن زیاده چادرلرین وجمله مرتب اوردو
دولرین براغوب قراری فراره تبدیل قلدیلر اعداء ضالین خاسرین وخائنین فرارده و
عساکر مسلمین غانمین وسالمین اوردولری غارتیله اغتنام بیشمارده اولدقلرنده آتلری
ذبح اولنلردن بچه مجاهدین فجن مشرکین طلبنده مجتبین اولوب اردلرندن یتدیلر تحف
کران قیمت دخی کومش الاتی بچه اوانی بی نهایت برله مملو بزرکیسه نقود ایله طوبطولوشی
بیکدن زیاده فوجیلرین غارت ایتدیلر خصوصاً تیزرو وصبا رفتار اولان تاتار ذکراولان
غنایم کران اقتداردن مأمولکرندن زیاده حصه دار قلندیلر القصه قرق کون دوکلدکدن
صکره تابورلر یکم بوزلدی کفارک ضعف انهزاملری مقرر اولدی اوکا قلعه ضابطی اولان
ملعون قرالک کوبکوسی ایدی بابی مخفی دن کندو عورتنی که قرالک دختر بداختریدر
فوجیلرله قاچورمشدی عساکر اسلام طوتدین پدر بدتر بینه اولاشدردی ثانیاً التی بیک
مقداری کفاری قلعه ده کی فجار معاون کلورکن حضرت خان خبردار اولوب بچه بیک تاتار
کوندرلشوی بر رحم استعجال سل سیف قتال الجمله هلاک قلنمشدر ثالثاً کونون کوندن عساکر
اسلام قوت جند اعداده هزیمت مشاهده اولنوب بحکمة الله نص کریمی **فهزموهم باذ**
ن الله تابوربورلدوغی قلعه نک فتحی انهزامنه تاریخ بولندی وحق جل وعلانک اراده
ازلیه سی ملعونلرک هزیمتنه ایدوکی نص قاطعله بلندی بعد فرار الاشرار کما ینبغی یانق
قلعه سی حصار اولنوب یکرمی کون دخی دوکلدکدن صکره **سنه ثلث والف** محرمنک اون
ایکنجی کونی که داخل اولدی ایرته سی هجوم تام ایله قلعه فتحنه یوریش تقنیم قلندی لکن
اول کیجه کفار ضلالت نشان استخلاص واستیمان طریقنه کیدوب امان ایله ایکی بیوک
سکبانی یعنی حکامندن ایکی بیک کیجه ایله سردآره کلدیلر هرنه ویردیلر قلعه نک تسلیمنی
مقرر قلدیلر اما اوتوزدورد قطعه آتر ایکی بربنجی طوبلری وار ایمش کفاردن بر بیک
وقفی اولمغین اوچ پاره قلعه رهنی ایله المشلر قلعه یه کتورمشلر ایمش انک کندو لوره

ویرملرسی نه سعی ایتدیلر لکن شرع شریفده اعدای دینه بات ویراغ ویرمکسی منهی ایدر دیو جائز
کورملکین اول ایکی طوپ واستبوری محاربه سنده مردار اولان قرال نام ملعونک قلاون جبه
خانه یه مرغوب که جنس کوی بش اون یوک اقچه لق سلاح ایدوکی محسوب ایمش جمعاً
خزینه ء عامره یه قالدی سردارک کتمسندن فصل قلاناری ضبط قلندی وقلعه ده کی ملاعین
امانله عسکره قوشلوب سلامتله یقه سنه چقارلدی وفتح قلعه اولنجیه دک شهداء واصلیندن
قرمان بکلربکیسی خلیل پاشا که واصل اغا نام ایله ملتفت ایدی برقاچ کون ملک بکلربکیلکیله دار
بقایه رحلت ایتدی یعنی متریسده طوب طوقنوب شهید کتدی وامرادن اون سنجاق بکی
وبیکدن زیاده یکیچری واوچ بیکدن افزون زمره ء جربی سعادتله شهادتله ایتدیلر **فی مقعد
صدق عند ملیک مقتدر** تمام راحت ابا آده جان ایتدیلر **در وصف علم شریف رسول
منان وبیان شجاعت شامیان وبعض کرامت هدایت نشان وفتح قلعه ء بابادوست
خان ومحاصره ء قلعه ء قمران** علم محترم نبوی ولایت باب سعادت مصطفوی کم دائماً شام
شریفده مخزون وبتوبیت حجاج باهر الابتهاج ایله مکه ء مکرمه سفرلرینه مقرون اوله کلمشدر
تبرکاً وتیمناً اول لوای هدایت اهتدا وشام یکیچریلرینون بیک دلیر جنک ازما اول سفینه
سینه ء اعلا آده بنیت جهاد وغزا ایله عسکر نصرت انتماده بیله بولندیلر وهر یوریشده
حرب یلره اغاز وبشلری فوقلرین صف نوب وعسکر بالغه کندولرین ممتاز ایدوب جنک
سازونین کذار وتفنک انداز اولوب کراکر نصرتلر بیدار ومرار انواع ظفر وغنیمتله
منظور کفار ومشهور دار ودیار اولمشلر ایدی سنجاقدارانندن منقولدر کم بعض یوریشی
اثنالرنده علم شریف جناحلرین آچمش همای لطیف کبی پرواز اتمکه طلبوردی وسر علم
زرانور ودی خود اعدا کوزینه شمس ضحادن زیاده نور روها یله یلاه بوردی وبالجمله شکوه
قایمغ قادر اولمزلر ایمش دست سنجاقدارن اعدا جانبنه چکلنوب خواه ناخواه ایلرو کتمه
سنه باعث اولورمش شامیلر ایسه صبح وشام نره شیران کبی خون اشام اولوب لیل ونهار
بنتار تبار وقلیجلری حطا رخشی تازیلری رهوار وکوکب پاینده لرین بسیار بر بلوک غزا کردار
ایدیلر که علم نبوی سایه سنده مظفر وکامکار وبلند اقتدار واکثری کسب دولت شهادتله
بلند اشتهار اولمشلر ایدی بو غزاده که اول رایت بیکر نبوی نجه اولمیه مظفر اسم مصطفوی
بودخی منقولدر که قمران قلعه سن ویرملم دیو نامدار کافر حسن پاشایه امانله چیقوب

استیمان خصوصنه مباشر اولدوغی کونکه سید الواعظین سند الناصحین شیخی امیر افندی
پاشای مشار الیه حضورنده کوررپاشنی صالوب متحیر اولور بعده حسن پاشادن سؤال وتا
بوردی بوزدوغکز کون عساکریکزده بوکونه ییشل بشلولر کثرتله ظاهر الحال وهر برنی انواع سلاحله
مباشر قتال ایدیلر شمدی یا بونلره قلدی یوقسه انلر برغیری کمته اقتمی صالدی دیدکده حسن
پاشا فرآصتله قضیه ء ادراک ایلر ایام شتا قریب انلر قشلیه چکلدیلر دیو سویلر کافرک اعتقاد
دینه خلل کلمسنی مراد ایلر غب ذلک قلعه ء یانق فتحه قریب اولوب تابورلرنده کی ملاعین بو
زیلوب خاتمه ء کار نصرت وظفر ایله بدیدار ومغین اشکار اولدقده سردار حیلکار خان تاتار
عالی تبار اول فتوحاتده حصه دار اولمق ایچون برقاچ کون مقدم تاتا قلعه سی فتحنه بوجها
دین سزاوار دردیو کوندرمشیدی تاتا کرچه فتحی دشوار اوله وجناب خانه فتح ایده مدیکز
دیو ایکیده برده طعنه کار اوله ایدی حالاکم بویله اولمدی خان غزا کردار وعسکر تاتار ف
وارد قطرلری کبی ایچنده اوچ بیکدن زیاده کفار میان ستیزده قرار اختیار ایتدیلر قلعه ء
بات ویراغیله براقدیلر کتدیلر واول اطرافده کی بروجون سیجون وداززون وخاسفکم
نام قلعه لرین دخی عسکر اسلام ضبط ایتدیلر ماه محرمک اون بشنجی کونی بو خبر مسرت اثر
دخی کلدی یتدی تاریخ **فهزموهم باذن الله** حسابنه ما صدق اولان فتوحات متنوعه یه
غازیلریمز شکرلر ایتدیلر بعده یانق قلعه سنه سردار تواب عندن اسکندریه بکی که عثمان بیک
حد ذاتنده برآد ونوابعندن عد اولنمه سی اکا ظلم بسیار روا رنود جنسندن ایدوکی
ذاتنه غدریشمار بر مردم مهیب غزا کردار ایدی یانق بکلربکیلکی ویرلدی واون بیک
مقداری لشکر وسایر مهماتنی وخزینه وذخایرینی تدارک کثیر ایله انده قالدی حتی اول قیشی
اول حوالیده ترک وتاد وبچ اطرافنه متعدد چاپقونلر ایله آتش انداز اولمق نیتنه اون بش
بیک مقداری تاتار اجازت خان ظفرپار ایله مرخص اولوب قربنده کی ذاده نره شیران کبی قشلمیه
بوللدی کذلک تاتای دخی مستقل بکلربکیلک ایدوب ایالتی سکدین سنجاغی بکی ادریس
بکی ویردیلر واول حوالیده کی بلنغلره بر دزدار کفایت ایدر کن بر میر لوای حسب
کرفتار ایلدی بو مهمات اتمامندن صکره قمران اوستنه کلندی ایچنده کفارک معتمد ما
سردار وسپهسالاری خبردار ایدوب شویلکم یانق قلعه سی الننه بزدخی بلاتردد
قلعه مزی ویرورز امانکم کیدوب بکمزی تدارک کوره رز دیمکین ملعونه خبر کوندرلدی

لکن اوتلکی گفتارینی انکار ایدوب وارن چاوشی حبس ایلدی اوچ کوندن صکره کتوروب یانغی
التمش کون دوکدوکز کوچلی الدیکز هیچ اولمزسه بزم قلعه‌مزی دخی ایکی آی دوکگل بعده
بزدن قلعه‌یه تسلیم اومکر جواب ایله کوندرکده هنوز اوایل شتا قریب اولمشدی روز
تاسم ایام بسیر فالمشیدی فاما جناب سردار بو وضع ناهموراردن صحرت دثار
اولوب قلعه‌یی استیعاب وحصار ایدوب قونوی طوپ چکمکه ومترسلر قوروب دوکمکه
مباشرت ایلدی زمرهٔ ملاعینی ایسه جدا آلدرمزدی باشلری زیاده مکار وفتنه بیدار
اولمغین بلاخوف وبیم دیره نودرلردی واحیانا عسکر اسلام قرشو قلعه دیواری
اوستنده مجلسلر قوروب خمر ایچرلردی گاه وبیگاه حسن پاشانک شجاعت وجلادتنی
وصف ایدوب تعظیما ایاغ اوستنده فالقوب طلوسی نوشی ایدرلردی وگاه اولوردیکم سر
سودار زاده محمد پاشای بادو مخنثلکنه متعلق اولان احوالنی تذکار وایراد قلعه‌یی فاکرپلوب
قلعه‌دن اشاغی توکوررلردی القصه گاه اولدیکم قلعه‌یی حسن پاشایه ویروردیدیلر
سودار ایسه البته رضا ویرمیوب یابکا ویا خود اوغلمه ویرسونلر نام غیرک اولموندیکله
قلعه‌یی تسلیمه رضا کوستر مدیلر بوطریقله اوچ کون طورلردی بعده کپری بناسی امرینه مباشرت
اولندی انذن صکره روم ایلی وقرمان بکلربکیلرنی ویکیچری اغاسی کچوب مترسلر قو
ریلوب قلعه دیوارینه لغملر تدارک اولنوب بو بابده کفار روباه مثال صورتی چقل
اولدیه اوروب جنود رومیان زعمنجه خواب خرکوش ویرمکه شکلنی کوستررکن ناکهان
برشب ظلمانی ایچنده ایکیوز تفنک انداز وجانه قلماز هیجا ساز کفار یکیچری مترسین تفنک
فندوغنه طوتدی اول زمرهٔ چری انلرک دفعنه مقیدلر ایکن نرطوندن التی یدی پاره
شیقه ایله یجه یوز فجار یکیچرینک اردین الدی بو جنک وبیکلرده اوچیوز مقداری یکیچری
وبرقاچ یایاباشلری النوب یکیچری اغاسی بالضروره اوردوبه عزیمت ایدی وایرسی
علی الشیم سردار صاحب ظفر مترسلره واروب مشاوره طریقنده جلوه کر ایکن تکرار کفار
جرأت بیشمار ایله اهل اسلامک مترسلرینی بصدی برقاچ الای بکی وغزات زمره
سنک بجه جکرداری مجروح ومأخوذ واکثرینک شهادتلری زبان تیغله شروح قلندی
بواثناده شمس پاشا اوغلی محمود پاشا کندو سمتنده کی طوپی بیک بلا ایله قورتردی محصل کلام
قمران فتحی میسر اولمیوب سردارک لج وعنادی عوق وتأخیره باعث اولوب قمراندن

کوچلدی

کوچلدی منزل بمنزل بودونه توجه اولندی بالاخره واصل اولوب اون کون تقاعد و
اسایشدن صکره بلغرادده قشلمغه نیتنه چکلدی کتدی فاما بودونه کلدکدن صکره صاحب
قره حصار سنجاغی بکذیانقده قشلمق امر ایدوب جبرا کوندرلدی میرلواء مزبور توابع
ایله چکلوب کیدرکن دخی بودون حوالیسنده ایکی کفار خاکسار یولنه چقوب دردمندی
وجماعه آدملرین اخذ واسیر ایتدیلر مرض کشی سردارک بو تدبیر فاسدینه طعن ولعن ایتدیلر
بالاخره کبار وصغار واردینی ووظایف المغه دردولته کلن عساکر مسلمین مزبور وزیر
دن عرض نفرت وتنفرین اتمکله خصوصا خان حضرتلرنی ایله اسایش ومدارات اتمیوب
جزوئی ملتمساتنه رخصت طریقنه کتمه مکله لاسیما تبدیل ملک همایون واقع اولوب
سلطان مرادخان زیر خاکده کنج کبی نهان وفرزند سعیدی سلطان محمدخان جلوس تخت
سعادتله کامران اولمغله مزبوردن مهر وزارت النوب وزیر ثانی اولوب سابقا وکالت
عظمی مقامنده متنزل اولان فرهاد پاشایه ویرلدی ومرحوم سنان پاشایه ملغوره‌یه
وارمق بیورلدی هرچندکم دردولته کلمکه استدی اجازت ویرلمیوب حتی روسی ویرمیوب
البتده کندم وادردین بکا لازم اولان ظلم وافترای عرفی وبیان قیلورین دیو چقتلکنه
کلمشی ایکن غضب پادشاهی ایله رد اولنوب مأمور اولدوغی محله کوندرلدی موما الیه کک
کم کرملکی وبی آدراکلکی ومذموم الشیم لکی منافقیندن بری بودرکه خان تاتارکه یانق
فتحی سنه‌سنده کی لشکر جرار ایله عموما عساکر نصرت شعاری ازقلندردی اوردی ظفر
مقرون انواع ذخایر ایله معمور ایدوب زمرهٔ مجاهدینک ماندحالله کچمنه سبب اولدی
اتفاق زمان عودتلرنده کی دوشمن ولایتنده جلب زاد وزواده چقارلمه‌سی تعذر
مرتبه‌لرینه بولدی بولکدی جناب خانک طویله خاصنده اون سکز رأسی مادیان تازی که
عسکر تاتارک خیولری کبی اولمیوب علیقه علاقه اتمشلر ایدی عیلری دوکمکله نزل سلطانی
ده بشی کیله شعیر مراد ایدندی وخدام خواصندن بریسنی تذکره ایله سرداره کوندر
دی لکن ملتمسنه اجابت اتمدی بن شعیری قنده بولورین دیو جفا یوزندن جواب ویردی
عامهٔ جنود مسلمین بو بابده کندوینه شتام وتنفرین ایلدیلر ایکی وجهیله کفران النعمه لکنی
اثبات ایلدی دیو سویلدیلر بونکادن سایر احوالی قیاس اولنه دیو بونه مقوله بی اد
ادراک ایدوکی کما ینبغی لمؤلفه بر پادشاهم بش کیله بم ویرمینی خبیثه * ممکندرکه

ابده اوزنفسی نفیس تلبیس • وفکر وفتنه ده اماکم اول لئیم جائزدر اوله حیل شیاطین ایچون رئیس ومن الحوادث الغریبه در زمان سلطان محمد خان باجانب انکروس وار دل واخلاق وبغدان و تحقیق ایالتریم المعینه باداء الجزیه مع الضلال وخلاف الادیان دیار اسلام سرحدلرینه قریب اولان کفار خسارت کردان افلاق واردل وبغدان قدیم الزماندن بر مقدار سالیه معینه ایله خراج کذاران مقوله سی اولوب بکلرینه ویوده لر اطلاق اولنوردی بریسی مرد اولوب یری اوغلنه ویا خود اقاربندن برینه ویریلور اولدقده درکاه معلا قپوجی باشیلرندن برینه خدمت ویریلوردی ایکی اوچیوز مقداری آدملر واروب رعایاسی محضرنده اول شخص بکلر ایدی مرحوم سلطانک زمان سلطنتنده وزیر اعظم اولان رستم پاشا اوندن بروکلی وکلاء اعظم بو وجهله تجدید ایالت اولنجه یوز بیک فلوری خدمت اولوردی وکوندریلن قپوجی دخی نقود وخیول وامتعه دن ومأکولاتدن اوچ یوک اقچه یه مند اولوردی وکندوسی ایله وارن سنجاق چاوشنه بر یوک وقاچ قپوجی واررسه اوچر بیک اقچه ویرر بار کیر ویریلوردی سلطان مراد خان عصرنده اول قانون بوزلدی بیلده بر ویوده لری تجدید اولنمغه باشلدی وهر برندن ایکیشر اوچر کره یوز بیک التون خزینه عامره ایچون النمق قانون اولدی وسائر وزیرلر دخی ایاق اوزادوب وزیر اعظمدن غیری انلردن کلی حقه طلب اتمکه مرتبه لری تجویز اولندی فلاجرم حاکم صاحب علم بود کلو ویرکولرداسنده عاجز وپرغم قالوب برینی بش بلکه اون بشه یجا اون بشه بلکی برینی یتمشه بولدوغنی الوب برکونلک بکلکده دخی بکلکدن دیوادا گا ایدوب رعایادن الورین دیو کیدر اولدی دردسند رعایا بو مقوله بار کراندن تحمل ایده میوب مالملکلرینی ویردوکندن صکره اینلرنده وباشلرنده بیلمشنده لری قالمیوب قیون پوستندن جامه لر کیر اولدیلر سایر زماننده بکرمی بیلده ادا ایده جکلری ویرکولرین بر بیلده ایکی کره ویرمکله جهت معیشت وامورلرینی زیاده محنتلرده بولدیلر زیرا افلاق ولایتی سلطان سلیمان مرحوم زماننده قرق سکز بیک خانه ایدی شمدیکی حالده اون اوچ بیکی موجود ماعداسی نایاب ونابود درکذلک بغدان مملکتی اول تاریخده اوتوز بیک خانه وجمله سی معموره بی نهایه ایدی فی زماننا یکرمی بیک قالمشیدی انلرکده اکثری قرال ممالکنه داغلشدیلر بس بو تکلیفات شاقه بکلرینک حالنی

دکر کون ورعایاسنی فقر وفاقه ایله مغبون ایدوب هر جهتله انتظام حالدن مأیوس واختلال ماه وساله مأنوس اولمغله بالضروری عصیان سمتنه سلوک ایتدیلر الفقه بر بیلده ایکی کره ویوده ده نصبی وقوع بولدی وهر برنیک رعایادن بیکر یوک اقچه اخذ وجلبی متحقق اولدی بالآخره بر مرتبه یه واردیکه رعایا حاکملرندن بیزار وحاکملر کندولره مسلط اولان دانیلردن مجبور وپر اضطرار اولوب عصیانلرینه رضا ویردیلر باری قرالم بو بلادن خلاص اولالم دیو اتفاق ایتدیلر بو اثناده امیر شعبان نام بر متسید غباوت نشان اوچ یوک اقچه دکر اوینی بغدان ویوده سنه بان اولان ملعونه قرق یوک اقچه یه ضامن بعده طلب اتمکه واروب هزاران غلظت ایله التی یوک اقچه یه دک قبض ایدر روامانی ویرمیوب ماعداسنی ده بو کستر حاکم ناتوان وبان ضلالت نشان بن هم مسلمان وار اولورکه مبارک اولسون تصرف ایله والتی یوک اقچه بخشش اولوب ایو کوردوک سویله تک بزی حالمزه قو بعد ماغلظت ومطالبه دن ال بوو پر جوا مفید اولمز محبتله قرق یوک اقچه حقمدن بخون کچرین دیو عناددن فراغتی وقوع بولمز بعض عقلا غبن فاحشدر دیدکلرنجه مهلات سویلر البته والبته بنم حالیمی ویرک دیو غلظتلر ایله مع طربوزن لازلرندن بی انصاف لغله مدیونلرندن بر بلوک دانیلره متسید مزبور باشی وبوغ اولورشول مرتبه ده اول ویوده یه جفا ایدرکه عاقبت باشی بوغ اولوراوکلا بر امیر شعبانک ثانیا اول یکیچری بیانک بیونلرینا وررو بالضروره عصیان وطغیان تحقیق بولور نظم بو بله ایشلر بایشهلر غفلتنی ندر • قمو نک طوررکن بر ولایت خلقی عصیان ایلمک • جلب مال ایچون وزیران طمع یلرسر بسر • بو سبیله مملکت معموری ویران ایلمک • بکدن ارتق وجهی یوق انصاف سز دانیلرک • کلم سنی خالک خوف ایچینه غلطان ایلمک فلان تاره اوغلان یجه ایام بصتو بوس مسلمانه اولدقدن صکره فرهاد پاشا طمع خامی بلا سیله تکرار کافر نه شیقه ایله نمایان ایدوب عصیان ایتدوکیدر وقتیکه بغدان ویوده سی کوکینک عصیانی مقرر اولدی مجار کفارندن ونیجه دن آتلولرد فی کتوروب ممالک اسلامیه یه دست تعدی اوزاتدوغی تقیینی بولدی صدر اعظم مقدماتنه بانی ودیوان پادشاه هیده وزیر ثانی اولان فرهاد پاشا بغدان کفره سی ملعونلردن خور کورمکله یکی اندوکی افلاق وبغدان ویوده لرینه قانون اوزره بر اغای ذیشان وجا وشان وبو آبان قونوب خصوصا کندو خزینه سنده حاصل اولان نوجوان مسلمانی یجم

یوزبیکر فلوری نفع دنیوی طمع خامی ایله حاکم بغدان ایدوب کوندردی یعنی که سنان پاشا
کوندردوکی حکام عزلنی وکندینک غیرلیری ونصبنی کال انتقام قصدینه مقرر قلدی
اغالر ایله یکی وبوده کم واردی اول مملکته دخول ایده میوب دردولته خبر کوندردیلر
فلاجرم وزرا معلوم الشیم خصوصا فرهاد پاشای محتشم کفار بغدانک عصیاننه کو
لشه بیلوب اغالر عرضلرینی تغییب ایله نتیجه دوشدیلر اما کوردیلر که تکرار مکتوبلری کلدی
البته لشکره تقویت لازم اولدی مرعش بکلربکیلکدن معزول مصطفی نام فضولکه سنان
پاشانک کتخدا الغندن ایلروکلمشیدی یعنی که بین الاقران اکا انتسابیله شهرت بولمشیدی
غرضکار ونفاقکار لادقة واهتماما سردار نصب ایدوب کندی آدملرین سفردن صیانت و
اول اثنالرده زعمادن جمع اولنان بدل اقچه سن ویرمونلری دیو حمایة پاشای مزبوره
همراه ایلدی هر بر اغاسی بکلربکیلک هوسنده پرواز ایدوب اویله سردار دکل کرچکدن دخی
سپهسالاری کوزه کوسترمدکلرینی مقرر بیلورکن انکله خدمته مامور سپاه ایلدی **لمنشد** ایکی
وجهیله ایتدی قصد غرض کامل اولنلر ایلدی اذعان بری سرداری نصف خاطرهسی اولمتا که
زخم خورده سنان القصه مزبور میرمیران چکلدی کندی بلکه نجه مامور اولان اغایان بکقه
باشلرینه سنجق چکرکه عزیمت ایتدی حالانکه سرحد بغدانه واردی زمان صلح واشده کی دخول
مقرر قلندی حالاکه روزکار اله دیرمدی مزبورکورکی عسکرله قرشولیوب فلون نام محلده
مقابل اولدی اکر که قریم خانی سفردن عودتله اول حوالی یه قریب کلمشیدی منقلب اولان
انکله خبرلشمک ایدی اتمدی خودرالغلا ایشی بشارم دیدی جوامسلکله رای وتدبیره
کتمدی فلاجرم کندی مقتول وهمراهلری مغلوب ومخذول اولوب ایشلری بتمدی
عقب ذلک کفار عصیان مسالک غارت ممالک اسلامیه یه متهالک اولوب بر مرتبه ده تطویل
ید ایتدیلرکه تا روسچق حوالیسنی وباباطاغ قصبه اطرافنی اول کمراهلر ترک تاز ایدوب اول
مسلمانلرک نسوان وابکارین الدیلر کتدیلر نجه کون کورمز دوشیزهکان ودامن عفتلری
دست نامحرمدن بعید اولان پاکیزهکان بر برخوریاد بدنهاد تصرفنه داخل ودامن ویلتری
خون الود اولدوغنه کمال خیرتلرندن سرمست وقادذلکدن شوب کیمی واماه دیوفریاده
نیجهسی واویلا ایله عرض بیدارده کنج محتوملری بوزق بند شلوارلری جوزق صیحلری
پریشان بکاقلری زخم ناخن ایله خون افشان زار وزار اغلشورق کیدرلردی

ملائکک ادانک سماوانک دلکرینی حوارنله بریان ایدرلردی **نظم** زهی مصیبت عظمی وفتنهٔ
کبری فغان وزاره طولدی میان ارض وسما **ظلم صریح وزیر فضول وغود قبیح وکیل**
جهول برجلیل القدر نادان که مرجع دانشوران جهان وملاذ عقلای روشنا سان
اولالابد مصر عنادا اولوب اوضاع وناهموارنی پسندیده اعیان قیاس ایده چکدر
مصرینه سعته سلوک ایدرسه رای فاسد واذعان کاسدی مقتضاسنجه کیده جکدر فرهاد پاشای
عنود اول زمرهٔ ذمیمه دن معدود جنس بدسرشتی اربود صاحب حل وعقود اولمغین دائم
الاوقات عناددنده مصر اولدی وکفرهٔ بغدان تعدیسندن شکایته کلن مسلمانلری مبتلای
حبس کرفتار قیود داتمه سی تعین بولدی شویله اولدیکه جعفر پاشا زنوانی ایله بوی قلعه فریادده
کلن دادخواهلر ایله طولدی هر کیمکه کلوب کفار بغدان قصبه مزی اوردی واهل وعیالمزی
اسیر ایدوب سوردی دیدی ایسه کذب ایدرمش دیو انواع شتم ودشنام ایله حبس کاه کوندر
رلدی عاقبت ایشی ایشدن کچدی اکثر اهل اسلام کفره بونام الندن طاسی طاسی زهر
ایچدی لکن حبس وسیاستدن قورقوسندن اعلام حال ممکن کلمز اولدی جناب سلطنتدن
زعما خیلی کفره وفجره دیبلک قوتی بولدی آخر الامر کوردیلرکه وزیر نادره دان وآرت
فریاد جیلره ایشانمز نقدرکه اظهار تظلم ایدرسه کیجه فرهاد ومغلوبه دکت صاغ ولایتلرقا
ضیلری اولمغه بنوب سکر تمکه ولایتلرن کندی دیو بیوانه کلوب تقریرا تمکه بشلادیلر بو
حالتده مزاج عالم بربوزدن دخی خلل پذیر اولدی یعنی که سلطان مراد بن سلیم دار فنادن
بقایه ارتحال قلدی رحمة الله تعالی علیه **وفات المرحوم سلطان مراد خان بامر الملک المنان**
وبیجان شدن شهزاده کان برمقتضای قانون عثمان عجب سرای فنادر بوداب
ملک جهان نه بونده بنده مخلد قالور نه پادشاه زمان کلن کوچر قونان البته دار خلده کیم ایکی
قبولی بر اوکبیدیر بو ظرفه مکان مراد خانکه ایشی جمع مال ایدی شب وروز غمی ایشنده
کنز وارنی المدیدی هان بوشالدی کیسهٔ تنده حیات مالکی منال ومالی قیوب کتدی
مفلس ودغریان بوخاکوانه کلن کیمسه ده بقا یوقدر ایدر عقوده حل کل من علیها فان رؤیای
صالحه که نبوت مرتبه سنک فرق التی جزؤندن بر جزؤ درلرم سالفدن نجه پیغمبرلره وحی
نازل اولمیوب مجرد رؤیا ایله نبوت وامتلرین دین مبینه دعوت ایده کلمشلرایدی وقتیکه
سلطان مراد مرحومک زمان فوتی یقلشدی اکابر اعیان غریب واقعهلر کورمکه بشلادی

کمی کوررکه دار السعاده قفصنده کی درخت بزرگک سایه داردن بری یقلمش کمی کوررکه جامع ایا
صوفیه نک قبه علیاسی یره کچمش و مناره لری یقلوب علملری و شرفه لری بیره اینمش **واقعهٔ و
حوادث غریبه** جمادی الاولی ساعتجی حسن پاشا که علم نجومده بی همتا و سلطان مراد مرحومک دخی
سلحدارلغی خدمتیله بر روزگار رفیقی بر ترغا ایکن سنان پاشانک مکری ایله مرتبه سندن
تنزل ایتمشدی اول اثناده بار دیگر بکلربکیلکدن عزللردر دولته کلمش ایدی عالم رؤیاسنده
کوررکه کما فی الاول خداوندکار مغفورلهمک سلحدارلغی ایله قدیمی مکانی اولوب باغچهٔ خاصه
نزهتکاهنده مرحوم ایله کلکشت ایدرکن قرشودن واعظ امیر شتیبی ظاهر اولور و جناب
سلطنته ملاقات ایدوب دستبوس ایله استسعاد بولور و بر عصا کتوروب پادشاه صورن
بکا ویردوکی کبی مفتاحدرکه بونکله کلیده آچلر دیو سویلر اول حالتده باغچه نک بر کوشه سندن
سلطان سلیمان مرحوم ظهور ایدر خداوندکار یعنی سلطان مراد نامدار جد بزرگواری قدوم
مندن آگاه اولوب استقباله کیدر روانا اثنای ملاقاتده کما ینبغی ادب رعایت ایدوب الترین
ادیرقامامرحوم سلطان سلیمان انجق کرصورتی ایله نمایان نوعا التفاتله روکردان اولدقد
صکره مزبوران واعظ و پادشاه عذرنی درخواست ایدرلر و غلو کزدرهر نقدر کناهی وار ایسه
عفو بیورک دیو سویلردی بو اثناده شیخ شتیبی بر رخامه قبله نما در دیو مرحوم سلطان
سلیمانک النه ویررانلرده حسن پاشایه صونرلرکانه صحیح میدر دیو امر ایدرلر حتی سلطان مراد
خان جد ماجدینه خطاب کنان فی الواقع رؤیاکزده اصابت ایتدوکز قبله نمای یکیدن
ایجادینه مالک اولان اوستادینه صونویکز اد دستندن صکره اول رخامه پاشای مزبورک النده
خرطی رسمنه مبدل اولور براوجی واعظ مزبورک النده و برکناری میرجتی اناک دستنده آچیق چیب
اوزانوب اکثر ممالک معموره و خصوصا انکروس سرحدلرنده کی **قلاع موفوره** عینیله سچلوب
بو قلاع قلعه در بو قلاعن برج مرتفعم در دیو سویلشورلر حتی سلطان سلیمان مرحوم
بعض برلری کوستروب بو برج زمانمزده یوغیدی دیو بیورررکر بو اثناده خرطی نلك بر
اوجی الکرندن بو شانون سلوب شابق اوزره دوشوریلور رطی اولور کما فی الاول بیض رخام شکلی
کیررغبت ذلك ملک که سلطان مراد خان بعض درده مبتلا ایمشلر و بلکه زندن زنار قوش
قده جابجا بلکلور کبی بچه یاره وضع ایتدرمشلر کانه عارضه لرینه درمان استرلر و بوعلاج
نوعیله قابلدر دیو سویلرلر او حینده جواب ویریلور که بو مرضدن هایلدن خلاص اولمغه

درت رشتی سیاه و سکز الاجه و قرق بیاض قیون قربان ایتمکل لازمدر و الا بو رنجغ غریب زائل
دکل دائمی الفقیر حسین پاشا نک خوشنبرن بیدار اولور بو واقعه سنی یازوب جناب سلطنته ایرسال
قلورلکن چندان التفات اولنماز اضغاث احلامدر دیو اعتبار بیورلمز مکر که هنوز آثار
مرض بلوریمش ایدی و مبادی رنج و عرض فی ظهور ایتمامش ایدی اوچ کوندن صکره کم
دنباك اولورلر حسن پاشایه بر مقدار نقود کوندروب رؤیانك موجبنجه قربانلری تدارك
ایله بیورررلر **تعبیر دلپذیر از جانب مؤلف حقیر** پاشای مشار الیه بو حقیر میاننده الفت
واکثر اوقاتده مجالسه مصاحبت واقع اولمغین خداوندکار مرحومك انتقاللرندن اول
بو واقعهٔ عجیبه یی مخلصلرینه سویلدیلر تعبیر اولنماکن التماس ایلدیلر ملهم قدیرك
اعانتی و صاحب خبیرك عنایتی قلب کسیره مستنیر اولوب بو وجهله تعبیر ایلدم که اولا
واعظ شتیبی نك کلمسی سکرات موت و شدائد آخرتك موجومه تذکیریدر که واعظلرك پیشه سی
احوال موت و فنای تقریردر و بر عصا کتوروب بکا ویردوکز مفتاحدر اما کلید اعجاز
دیمه سی اول حینده انکروس سرحدنده کردار انکشت نمادی واعظ مزبورك خامه سی بر
وکیل جلالت ایدر و کردار اولان سنان پاشا افندن فتوحات کثیره میسر اولمامه سی که
عصا نجه منکاثر ایسه آکا بناء فتوحاته عدم قدرتی انك لساننده مودی ایدی و اول
باغچهٔ خاصهٔ بی همتا الدنیا مزرعة الآخرة فحوای ماصدقا اولوب سلطان سلیمانك ظهوری
وخداوندکارله جمع محشوری عن قریب ارتحاللرنه باعث و میاننده کی بچه یاره لرما بیننده
کی ضیات زندکانی حاصلنه سبب حادث اولان موت نما مجموع ملك و دولتله مستحق اولوب
خرطی یه تبدیل صورت اجمالك تصویر ممالك ایله تفصیلیدر که مرحوم سلیمان خانك بونلرنزم
زمانمزده یوغیدی دیدوکی قلاع آبادان اولسنه لرده صورت فتحله نمایان اولان
حصارلردرکه بعد زمان طی اولدی یعنی که منشور ایله تصرف اولنوب ممالکه الحاق اولنان
قلعه لردن بچه سینه اعدا تصرفنه کیرمك کوستردی اما قربانلر خصوصیکه وار در درت
سیاهی دوات مال اولوب مالکلکنی ادراك ایدن شهزاده لردر و سکز الاجه اغنام کاهی
نمکدانی تعصب ایدوب کاه اتمکی شهزاده کان کرام و قرق بیاض قیون انلرك والده لری
نامنوه اوده لقلردرکه انلرك مال و مملکده مدخللری بوقدر خالیا البکی ماتم خلعت
بی زنکاری جمله دن استعدادی ارتوقدر قد انتهی التعبیر بعنایة الملك القدیر اکرچه که

اول حینده بو تعبیر چوقلق مناسب کورلمدی لکن آینه وار میوب واقع واقعه مطابق او
اولدقده تعبیر دخی زیاده دلپذیر کورلدی محصل کلام مرحوم شهریار بنام طقوز یوز
سکسن ایکی رمضانک سکزنجی کونی تخته جلوس ایلدی سنه ثلث والف جمادی الاولی
سنک اون برنجی کونی یکشنبه ایدی سوء معده دن وفات ایتدی سرای عامره ده عارف شیخ
الکلام بستان زاده افندی ایله اقتدا ایلدی بو تقدیرجه مدت سلطنتی یکرمی سال واکز
آیدن زیاده جه پادشاهلق قلدی عشرهٔ نجیبه دن داخل سروقت پادشاه ولی کوسیده
خاص مصری حافظ علی نقل ایلرکه مرحومک ابتداء مرض موتی حادث اولدوغی کون تکه عا
دتا اولو کلدوکی اوزره عرض حضور شهریاری یه کیرلدی سایر کونلرده فلان مرتع
اوقنسون فلان صورت دیو تعیین بیورلمق دکمه ده اولمزدی اول کون کندولر بالذات
خطاب ایدوب بیمارم ای اجل بو کیجه بکله یانمه ال مرتعیین بیوردیلر یعنی انحراف
مزاج شریفلرین بو وجهله طیوردیلر اندن ماعدا سنان پاشا احداث ایتدوکی قصر شومده
اوتورمشیدی بو کیجه زمانلر محاذیسنه دونتما وکاه پارچه لو نیجه عظیم قلیونلر کلوب
شنلکله طوپلری اترلردی ظراب دریا کبی کنارنلاطم غوغایی بر برینه قاترلردی اصلا اول
قصرک جاملری خلل پذیر اولمدی و دیوارنده کی رخاملری صارصلمق وقوع بولمدی
اول کون اسکندریه کمیلری ایکی پاره قدرغه ایدی کلدیلر طوپلرین اتوب عادت
اوزره شنلکلر ایلدیلر همان اول پرآشوب طوپلرک زلزله سندن قصر پادشاهی خلل
پذیر اولدی مبارک پنجرلری اوجنده غی جام بلالورین شکست اولوب وصله سی بساط
عزتکرینه وصول بولدی کرة بعد اخری که آتلدی سایر جاملری آکثری یقلدی حتی کندولر
برمقدار تفکر وهمای همتلری ذروهٔ لاهوته عزمله تطیرا ایدوب بو احوال بزم قصرمه اخر
کلمه منه دلیلدر بو کونیدن صکره خراب قالمسی بو علامتلره سبیلدر دیو بیوردی و کوز
لری خونابله طولوب ترابله یرا و لمسی تعیین بولدی **نظم** قلبشم مهبط انوار الهی اولدی • جمله
سر آرکا الهام کماهی اولدی • چوق دکلدر بو قدر کشف وکرامات اکا • با خصوص اولدی
بحکم بوحالات اکا • حین جلوسده سیرت شریفی اوتوز ایکی ده و روز وفاتنده اللی اوچ
یاشنده ایدی قریب وارضا دیدی اما زهی حکمت ربانی ولادتلری سنه ثلث وخمسین وتسعمائة
جمادی الاولی سنک بشنجی کونی روز یکشنبه ده و بینه حالت رحلتلری ماه مزبورک اون

برنجی کونی روز یکشنبه ده وقوع بولدی رحمة الله تعالی علیه فلذا جرم بروضه سنجاقی اتم
بستانجی باشی فرهاد اغانام محترم اکبر اولادی سلطان محمد خان جنابنه کوندرلدی
صفحه سنده کی پادشاه جهانک پای تخت علیه ده بولدی یعنی که ماه مزبورک اون التنجی
کونی روز جمعه ایدی صلاة زماننده قدرغه ایله سلطان سلیم قصری یاننه کلدیلر وبعد
صلوة الجمعه وزرا وارکان دولت ماتم کونلکلریله و سیاه دن عمامه لر ایله اول محل آل
اوپوب بیعت امرینه متابعت قلدیلر اول وقت عصرده مرحومک میتنی چقاردیلر وکمال
مزاحم ایله مرقد پاکنه ایلتوب ایا صوفیه قربنده دفن اولندی علی الفور یکجریلر
تعیین اولنوب مزاری اوستنه بر زنکاری اوتاق قوردیلر بر قاچ زماندن صکره
اوتاق محلنه بر قبه تربه بناسی ایچون عمل اوردیلر **لمؤلفه** واسع جهانه صغمیان اول شاه
کامران • بر تنکر وتار قبر یر ایچنده بیتور نهان • غزالنی بو خیمه سبز ایچره غزله بر حیتر
احضرک یاتور التنده بی نشان • واول کیجه سرای عامره ده واویلا قوبوب اون
سکز شهزاده کم دوردی اون ایکی شرقلنده واونی سکز ریشنده بورزنهالی ازاده
ایدی بی امان جانستانلر یعنی حدمده کی بی زبانلر والده لری قولتوغندن المه ده
همای روحلرینی مرغزار جنته صالمه ده ایدیلر **لمؤلفه** نعمت سلطنتده یوق لذت خنده
کریه ده بولنور غایت • صوکی ادبار اولی اقبال • شنلکینک مالی محض ملال • اول تازه
شهزاده کان کبار جنابنه خواجهٔ بزرکوار اولان مولانا نوعی که ترجمه سی آتیده یعنی که
فصل علماده مسطوردر بر بکا شهزاده لرک الام فراقی برطرفدن ولی نعمتی سلطان
مرادک نار ماتمی احتراق ایله حالی دیگرکون و دیده لرین عرق خون ایدوب بر لطیف مرثیه
دیمشیدی حتی سربندی بو مقوله مؤثر و محرق ادا ایله نظم اتمشدی **نظم** آه الکدن ای
عدو التشنه فلک فریاد و داد • سن مراد الده ولی دنیای فلوک نامراد • خلاصهٔ بیان مرحوم
سلطان مراد خان تخت سلطنته جلوسی ایتدکده بش برادرینی بی جان و برای استقلال
بو نیجه شهزاده لری خاکه یکسان اتمکله منتقم دیان حکمت خفیه سنی عیان ایدوب بش شهزاده
دن برل اون طقوز نوجوان عالی بخت دریای آشوب یاسنه براغولدی آب حیات زندکا
نیلری حیاض بدن نازکلرنده غایت بذیر اولوب صو غلدی فی الواقع عالم ممکنات دیر
مکافات ایدوکی باهر الاثبات در کویا که حدایق ملک سلطنت غنچه لری بهارکی ساعت کبی

بلا ثبات ترکوبا مرحوم فرق حاصکیون شوی و تمتعلر شهور اولمغین اولاد امجادینه نهایت
یوغیدی حال حیاتنده اوتوزه قریب ابکار و صبیان شهزاده لری سهمان حور وغلمان
اولوقده وفات ایتدکدن صکره اون طقوز فرزند دلپسندی دخی بیجان قلندی حالا کم
یکرمی التی دختر فرخنده اخترلری عالم نمایشی و زنده کانیده قالدی و کندنیکر حلتندن
صکره یکرمی شهزاده لری دخی عالم ملکه قدم باصوب ساعتیله شهیدلر عالمنده کی شهداد
ندکا مکار قلندی شهنامه کویان اولان نعمان و تعلیقی زاده غباوت نشان و ثالثهم مقا
مسنده نطق و فصاحت بیان شوحنده در دولت عثمانیه که اوزاکده خطبه لری دروازه مصر
و شام و حلبه وارد وغی ایامکه تاریخ هجرت بیک یوز یلدن برونده واقعه رقامکوس نوبت
سلطنتلری عراق و صفاهان و غرب و شرق جانبلرنده کی ممالک ابادان سرحدلرینه ولوله
براقدوغی هنکام سنه خمسین و ستمائة و ثمانمائة تاریخنده بروشایعه دیس تاریخ اولادکه
سلاطین دنوار زیور علوم و معرفتدن بهره دار دکللر ایدی فاما فضائل و کمالات
پسندیده و برکزیده حالات ایدوکن بیلوب هنروران روزکاری کل کبی ال اوزره طوتر
لردی حتی مسافه بعیده دن کتوروب رعایتلر ایدرلردی وقتی که تاریخ ثانی اثنالرنده اولدیکه
ابو الفتح سلطان محمد خان قسطنطنیه فتحیله امتیاز و عنوان بولدی خراسان پادشاهی
اولان سلطان حسین بیقرا اهالی معرفته رغبتی خصوصا مولانا جامی و حسین واعظ
و میر علی شیر نوای کبی مشاهیر اکابر شعرادن غیری اصحاب نظم و نثردن نیجه ذوفنونلری
صحبت و جمعیتنی ایشیدوردی کندولر دخی علم و معرفتده بهره مند و وزیرلری محمود
پاشا بین العلما هنردرلکله ارجمند اولمغین دائما پادشاه مزبور اهلکده رعایتنی سوق ایدر
دی باعث بو ایدیکه وزیر و پادشاه و شعرا تتبعنده دعوای تقدم انتساب ایدوب فلان
دیارده بر صاحب کمال وارمش انک خبرین بن الدم و فلان مملکتده بر منشی تحریر وش عدیم
نظیر ایشیدوب کتوردم سن آدم صالدم دیو قدوم هنروارانی بربرلرینه مژده لر ایمش
حتی نظامی رومی که هنوز سن بلوغه واصل تحصیل معارفه مائل بر نوجوان قابل اولوب
صفحات روزکارده کفت و شنیده لایق بر ایکی شعر منظوم فایق حسبیله مشار الیه سلطان
محمد خان پای تخت علیه لرینه دعوت اتمشلر در امره امتثال ایدوب کلورکن اثنا و راهده
فوت اولدوغی حضرتنذکره لرده مسطوردر فی زماننا انک کبی هنر آرشاکردلری اولنلره

رغبت اولنمز مجرد نظمه قادر اکثر یا بیتنک بنیانی هلک مقوله سی ادا ایلمه ظاهر نوهوس
ن عم لردکلو بلغای عصر اولان استاد کرک آدی صافی اکلمز القصه مرحوم سلطان
سلیمانک اواخر سلطنتلرینه دک یعنی فرزند ارجمندی سلطان سلیم خانک انجام دولتنه
دک ارباب معارفه التفات اولنوردی کندولر تتبع و تجسس اتمدکلری تقدیرجه هله
عرض حال ایدنلره مناصب ویرلوردی سنه خمس و ثمانین و تسعمائة تاریخنده بر و اهل
عرفانی رعایت طریقنه سلوک بالکلیه منهی و متروک اولدی عند الوکلا و اهانتلری فرض
و واجب مرتبه سنده تعیین بولدی زیرا که وزیر اعظمه مخصوص اولان توجیه مناصب
خصوصنده حرم اغالرینه و قره یوزلو طواشیلره و جن چهره لی چوجقلره حتی کنیز
کلرده و بی زبانلره رخصت ویرلدی هر بری دراهم و زبانیه کوره خریدار دن تعارک
ایدوب خدمتلر و مرتبه لر صاتلمغه مبتلا ایدی پادشاهان قدیم زماننده طشره دخی
خلقلر مجرد اشنالقلری جرم عظیم عد اولنان حرم سکانی باب همایونی بازارستانه
دوندردیلر کاه خفیه و کاه علانیه ویرمه لر المه لر ایدوب کوناکون معامله کوردن
خالی اولمدیلر حتی مشاهیرینک اکثری طشره ده اولر تملک ایتدی عیش و عشرت مراد
ایتدکلر نجه اولری کورمکه بهانه سیله سرایدن طشره چقوب هفته لرله بیانده باقوب
حتی شعرا رومدن مولانا فریدیکه بیله صنف علمادن فضائل و کمالات اهلکده وحیدی
ایدی اول عصرک حالنه مناسب بویله بر نظم ایلدی حق بودر که اصابت ایدوب در مکنون
کبی سوز سویلدی نظم غمنده نا اولسه روادر دهر اهل طبع سلیم • دوکنوی قدر شناسان
خسروان قدیم • نیجه اولدی خان محمد مربی فضلا • نیجه اولدی حضرت سلطان بایزید
و سلیم • عجمی انسی و جنی اغلرسه سلیمان قتی • انک کبی بر اهل طبع و نکته دان کریم • معارف
اهل حضور ایتدی دور عدلنده • نه خوش زمان ایدی اول عصرده کشای نعیم • سلیم خانه
دخی رحمت ایلسون مولی • که انک بوزلدی عهدنده عدل و داد قدیم • شه جهانه خدا رحمت
میسر ایده • بولیکه ایلیه احوال عالمی تنظیم • غریب ذلته دوشدی اکابر عالم • عجب سعادته ایرشدی
ناکسان زنیم • شول اخشه لکلر ایدن تکیتی مجمع حکام • چقوب مناصب اعلایه اولدی
اهل نعیم • طفلتدی کتدی رعایا غنیلر اولدی فقیر • نظام عسکر اسلام بوزلدی ظلم عظیم
نعافل اشه عالم نه مشکل افت ایمش • مرض دواسز ایمش حاکم اولمایجه حکیم • زمانه خلقی

محصل اوصاندی جانندن ذ بار رومی بهشت ایکن ایتدی ظلم جحیم کمالی ایله محصل زواله
ایردی حضور تصرف اتمکله ملکرنا قصات حریم جحیم قوبیه قیامت خروج ایدوب
یاجوج حرمده کی خواجه لردر یوکون کبار خدیم سرای عامره نک اجنبیلرین سیرایت
حرم مانع بیدر طشره اولرنده مقیم دکل ایدی بیلوردی زمان سابقده خصملرینی بیله ایچ
خلقی عدا ایدردی خصیم نقود رشوتله منصب الدی قاضیلر صحیح اولورمی کم ایتدکاری
نکاح عقیم مجوزیله ضحی اقلی عبای مستوفی جهانی اوغلاذ اوشق طوتدی عالم اولدی الیتیم
طریق علم شرعیک بوزلدی قانونی مزاج دینی ضعیف اولدی ذات شرع سقیم سورلدی
قالمدی فتوایه مستحق فقها صورلسه هر بری منلا و واجب التکریم القصه علما و شعرا
اکابرک بالطبع میلی قالمدی نهایت اوله کلدوکی اوزره بوکارخانه نک تصرفلری لوازم
بنیان دولتلرینی تا اولمغله نقصانی رو اکورلمدی مطلقا نظمه مقید اولمزلر و شعر
و انشایه رغبت سومزلر حالا که شهنامه کوی آدینه برشخص تدارک ایدرلر جهله یوکوک
محلول بولنمونه دیرلر اکرچه کم سلطان سلیمان خان زماننده تن احسن موجود مولانا
عارف نام ناظم معارف شهود شهنامه کوی تعیین اولنمشیدی مصرده آسوده شیخ ابراهیم
کلشنی نک خواهرزاده سی ایدی فارسی نظمه قادر اولنلرک بهترینی اولمغله اول خدمت لطیفه
نک کردن نهاده سی ایدی سلطان سلیمان اوغلی سلیم خان زماننده انلرک وفات ایلدکی
محمد پاشای طویلک کاتب سری ایدی علو همتنی اثبات ایلدی یعنی کم مدت عمرنده بنجه
بیت شعره قادر اولمیین وصفحات روزکارده برقطعه سی شهرت بولمیین لقمان نام سودا
خوان انام قضات ایچنده اجنبی لک ایله بدنام اولان برشخص اغوز عامتلم شهنامه کوی
خاقانی ایلدی مرحوم سلطان سلیم خان مغلوب کیف مدام ایکن عقلنی اوغورلیوب عارف
یرینه اول جاهلی نصب ایتدردی یکرمی بیل مقداری بربلوک اول خدمتده قیام و بیت
المال مسلمیندن اسراف تام ایدوب بربلوک نقاش و کتاب قپوسنی جایکاه ایتدیلر بین
الشعرا تخمینه سزا بربیتی کورلمدی جناب سلطنتده و ارکان دولتده بنجه بر یابانه سویلر
سن سرزنش قلنمادی مع هذا درت کره یوز بیک اقچه لق مقداری خاصلر کندوده و
و توابعنده مفرحتی سال به سال بنجه مرد دلو و مفید خدمتلر اول رعایتلرینه سبب قلندی
کندی تقریری اوزره الی الان یوز بیک یقین ابیات فصاحت نشان سویلمش کمینک زننده

اکثرینک

اکثرینک مضمون و معنیسنده خیلی مضایقه چکمش بین الشعرا فاش بولوان ابیات باهر
الفحواسیکه کندینک معارف افاسیدر رانجق بوبیتلردرکه سنان پاشا خلق الواد فتحنده
بوغلی دکز نام دکدن کحوب قلعه فتح ایتدوکی محلی بوبله ادا ایلمشلر **نظم** سنان پاشا
آمد بوغلی دکز خچ بوغلی دکز بلکم آب لذیذ غالبا زبان عجمده ذال بوغید وغن الشتم شرد
لذیذ لفظنده کی ذالی زا قیاس ایدوب دکز قافیه قلمشدر بعده سلطان مراد دور زنده
خاصیة الانسانیه فی شمائل العثمانیه دیو برکتاب تالیف ایدوب تورکی نظم و نثرده کی
مهارتلرینی کاتنلک خاتمه ایله توصیف ایدوب اول رساله نک برآدنی دخی شمائل نامه
قودیلر حتی جناب سلطنته عرض ایتدکلرنده کلی جائزه لر الدیلر که اول کتابک منظوم
و منثور کرنیده لرنده عبرة للعارفین بر مقدار ابرار اولندی مرحوم سلطان یلدرم
بایزیدک اوغلی سلطان محمدک وصفنده کی نظم و انشاسی تحریر منابکور لدیک **فی**
وصفه دمیده شهسار رزم ایده لم عدو دفعنه عزم جزم ایده لم الوب ملک ایرانی
یکسردن بشر قوپرلم اوپرلرده میروبشه کحوب آب اموی تدبیر ایدوب واروب ملکک
ایرانی تسخیر ایدوب تیمور التزین ایده لم تا زمان قوپالم جهان ایچره خوش یادکار
یتمور لنک یقه دیب جامعاری یاکم انک یقوغی برلری کیمک کیم تبار ستمکار اوله تیمور
کبی هرجنبد سرورا اوله یلان یاورس کبی شهمار اولور صوق یوزلو بزهر و مردار
اوله **اما حلیه لری** دکرمی یوزلو قزل بکزلو ایجه اوزون بویلو جاتمه قره قشلو سیاه
الکوزلو بغرینی یعقی قوج بورنلو سوری صقاللی بهادر بیقلی یاکیش هدی انتهی اما
غرایب بونده در که خواجه خداوندکار مولانا سعد الدین بن حسن جان فرزندی جمیع او
اولادلری محلنده بیان اولندی و تواریخ ال عثمان یازوب مؤلفین عدادنده داخل
ایدوکی سابقا بلدرلدی مزبور لقمان شمائل نامه سنی انلره ایلتدر درج ایتدوکی دررحی
بهالری عرض ایدوب حسن شهادت و امضا رجا ایدرلر درحال بوصله شهادتنا یدرلر
بلا اهمال فضیلتی جهتنی امضایه رغبت کوستردلر **امضاء خواجه بزرکوار** زهی حکمت
نقمانیک صحیفه لطیفه دمعانی اوزره جلوه نما اولوب محاسن اثار و اوصاف سلاطین
عدل ایین عثمانی ففرهم باللطف الربانی تصویرینه اشتمالی جهتندن دخی مزید حسن
و بهای انتها بولوب سزاوار تحسین و جای آفرین و استحسان اهل عرفانه قرین اولمشدر

حرره الفقیر الی رحمة رب الکاظمین الفقیر سعد الدین **بو حقیر** یعنی مؤلف کثیر التقصیر
قولنجه مکه مرادلری کنده ولکن بلاغت انشاسنی عرض اولدوباخود کاظمین قرینه سیله
خلاف واقع شهادتلرینه اعتراف یوزنده کظم غیظ التماس ایتمه‌لری مرضی اول محصل کلام
مزبور لقمان منظوم الکلام که الی الان نظم شهنامیه قیام اوزره ایکن دیوان خاقانی کاتبلرندن
تعلیقی زاده نام ذوفنون و ماصدق سترجنون عمرنده بربیت نظم ایتمه‌مشکن تورکی
وفارسی برمفرد ایله شهرت ویرمشکن اکابردن بوینی واسطه طوتندیغی اولدیغی متفرقلقله
شهنامه کویلق منصبین برات ایتدردی اوچ سطر مقداری برسکسخی انشا ایدوب اغاز
نظم ایتدوکنه انی علامت کتوردیب حکمت خدا انکدر اصحاب عقل ونهی بوانکسنی استغرابه
المنه مبتلا ایکن وثالثهم مقامنده برشخص دخی ظهور ایتدی یعنی که عشره محبشه دن اولان
نطقی نام ترکمه اعجام شهنامه جی عالیمقام اولوب اعتلاء شان کسب ایلدی قصه خوان
نامنه ندیم ایکن شهنامه کویلق رتبه سنه لایق کورلدی اقرانی کبی عیشی دخی عدیم ایکن فر
دوسی طوسی حکیم یرینه استخدام بیورلدی اما هرکس بونلره ثالث ثلاثه دیو شهرت
ویردی فی زماننا شهنامه کویلک قصه خوانک فرقی یوغیدی دخی ظهوره کلدیکی وزیر
معزولکلر اواخر کالنتده بعض ناسزا داد استادی وصنف علما و فرقه امرا مناصبه
متعلق توجیه باهر الفساد بیاننده در تاریخ مزبورده شیخ الاسلام وحلال معضلات
انام اولان بستان زاده مولانا محی الدین که استاد فایق معشر ذمخشری بلغای متجر فقها
مثال مفتی الانام مولانا ابو السعود نادر الامتثال جنابندن مستعد وراثت نشانکی
مرحوم سلطان مراد خواجه سی مولانا سعد الدین بن حسن جانك مدرسی ایدیلر اکرچه مولانا
بستان زاده حوایق دولت واعتلاده حاصل اولمش بر مخدوم و قاضی عسکرلک
زاده لکندن غیری فضائل ذاتیه سی معلوم بر وجود ثابت العلوم ایدی فاما حسن
جان زاده فرزند عجم نامنه برقابل وجود و پدرینک نوای عودی شهرتی ایله بضاعت علمیه سی
معمور بر مستعد مسعود ایدی فلاجرم انلر حسب وفضل مکتسب ایله مستحق اولدقلری
اعاده خدمتنه بونلر جرم اغالرینه انتساب وپدری سازنده شهریار عالیجناب اول
دوغی مرتبه الکتابه جهتنده ادعا ایدوب بالاخره مولانا ابو السعود بستان
زاده ترجیح امرنی مقرها تمکلما اول زمانده برو مابینلرنده عداوت محقق اولوب اتلر

شیخ الاسلام

شیخ الاسلام اولدقلری رتبه عالیه کورده حرکت ایتمکله بخود بونلر خواجه لک صدرینه
منصب جنبش ونهضت ایدرک مابینلری بردرجه یه واردیکه سلطان مراد مرحوم
بوایکی مخدوم مابینلرنی اصلاح ایده مدوکنه ایکن مفهوم اولمشدر رشید یکی حالده
سلطان محمد خان دخی مرقوما نک شقاق اوزره اولدقلرین تعجب کنان عجبا بونلرك
مصافات اوزره اولملرینه نه چاره دیو سرکردان ایدوکی مقرهدر **لمؤلفه** علمایه دوشرمی
بغض ونفاق ۰ مستمر اولمه حشره دک بو شقاق ۰ ایکسنکده منصبی معلوم ایکسی دخی شهره
افاق خصوصا درد مصاهرت ایتدیلر بربرلرندن قز الوب قز ویردیلرینه ده مخالصتلری
ممکن اولمدی حتی اولاد ونسوانک بیلدرلرنده خلت وموافقت بولنمدی اکرچه جلوس
سلطانیده صکره برزمان شیخ الاسلام اولان التفات شهریاری ایله مشار الیه بالبنان
ومرجع وملاذ علما واعیان اولدی ولا فرزند حسن جانی دفتر ونبیر بخاتی عمادرینه کوه
ششی بیکران وبعض اوقات سعیده ده جلب قلب پادشاهی تسخیرینه شتابان اولمغله
احوالتری بردرجه یه واردیکه شیخ الاسلام ووالده شهریار بنام میانلرنده کلی وحشت
پیدا اولدی اکازعما مقتلو سعد الدینی کاه و بیکاه مدایح جمیله لری تحقق بولدی اکرچه
موانحمر اولسون دیلدی والا صغوی اولان سفر همایونه بیلکتمه لری ووزرا وعلما منصبنی
مشورت ایتمه لری بیورلدی حتی بیک دینار خرج راه چیقوب فرزند کبیری محمد شهید که
هنوز تازه جوان ایکن طی مراتب ایدوب مکه قضاسندن تقاعد وظیفه سنه متصرف
ایدی کویاکه **واتیناه الحکم صبیا** مضمون کریمه‌سنه ما صدق دوشوب بغتته استانبول
قضاسنی ویرلدی مع ذلك فضلای روزکار اول وضع بو العجبه تحمل ایده مدی و
ایچلرندن بر تاریخ مطبوع دیدی بری **منظوم** برعجیب حادثه ظهور ایتدی ۰ دکله
ایمدی بو وضع بو العجبی ۰ اولدی قاضی شهر استانبول ۰ اون ایکی ده اون اوچنده بر
چلبی ۰ شمدی اوغلنجق اوینم دوندی ۰ خدمت مقتضای شرع نبی ۰ نسنه تمیز ایدی
دنیاده المش اولیدی ۰ شامی یا حلبی ۰ صالدی اوغلیله دهره بر آتش ۰ کوریا یسی
اولان ابو لهبی ۰ اورمازانمیه شفاعت اکا ۰ دور محشر محمد عربی ۰ قوجه توفیقی بشیدوب
انی دیدی تاریخی قضاء صبی ۰ اما غرابت بونده در که شیوخ علما بونك منصبنی
دکلر اولمشلر ایکن درعقب بوکا اناطولی قاضی عسکرلکی ویرلدی وبونون کجرکی سعد

نام اوغلنه براوغوردن مدرسه دن ادرنه قضاسی توجیه اولندی پس کلعدینه کورن محمدی
شکلو ریشی درازله صبی سشیخ مضمونی کارساز غریب هیکل ایدی نته کم محمدینه کورن سعدی
شیرخوارهء ممتاز دایه سی قولتوغنده صاحب ناز برکورلک اعقل ایدی **حکایت اولنورکه**
پادشاه جهان سلطان محمد خان اختلال عالمی بیان ایدرکن بالضروری اغلامشی دنیاده
بر صادق القول وحق شناس کمسنه بولمدم دیو شکایت قیلمشی نتون بویله بیوردیکزدنلکده
اولا شیخ الاسلام اولان بستان زاده یه التفات ایلدم علی الفور بر جاهل قرنداشنی روم
ایلی قاضی عسکری ایتدیردی وبو فرزندکم شناسنه سلانیک قضاسنی رجا ایلدی بعده والده
بزرکوارم کی خواجه سی مولانا سعد الدینه رغبت ایلدم یعنی که خیرخواه دین دولت اولمق
امیدینه کندویه رعایت ایتدم درحال اودخی برنوجوان اوغلنی اناطولی قاضی عسکرلکنه
لایق وبرطفل کهتریني ادرنه قضاسنه مستحق عرض ایدوب بین الموالی بنی بونام وعند
الاهالی کندوی واولادینی رسوای عالم ایلدی بیورمشلر باعث بو ایدیکه سلاطین
ماضیه زمانلرنده خواجه لر وحضیلرجتی مناصب علمایه قارشمزلردی قضات قصبات
مناصبی قاضی عسکرلر عرض ایلر ویریلوب سایر مناصب علما وزیر اعظم اولان وکیل جلیل
مفوض برخصوص ایدی غبه ذلک صدر اکبر موصوم الممالک بغداد سفرنده ایکن ایتدوکی
محنتلک ایله منفور سکان ممالک اولدقدن صکره اولکیدن زیاده صکره کی وزارتنده
جلب وارتشایه منهمک اولدوغی معلوم هر مملوک وماکل ومعتقد هر مرید وشیخ
سالک اولدقده علماء شعرادن بر نادره کوی ونادره دان وفضلا وفصحادن بر فیلسوف
موصوف بدیع البیان بحر قصرده بر قصیده طویله وبلاغت نشان ایله مومی الیهک واقع
حالنی بیان واوضاع شناعت بیاننی کما هو حقه نظم اعلان ایدوب رکاب مستطاب
شهریاری یه صونلوجق ایامده مزبورک وفاتی خبری کلمشی اول صورت ومفوط ایله ختام
قصیده کنی موتی بشارتی ایله مزیل قیلمشی اول قصیده بودرکه ظالم مرقومک ستم دیده
لری هربیتینی حرز جان وورد زبان ایدنمشدر **قصیده** دکلمی پادشاه عالیشان
شه مراد اوغلی شه محمد خان • سلطان مراد مرحومک مؤلف معلومدن سئوال وعامه شعرا
وزیر مرقومدن ازرده خاطر اولدقلرینه بادی وماجرانه نسنه در دیو استجلاب مقالی
ذکرنده درسنان پاشاکه دفعهء ثانیه وثالثه ده صدر وزارتی عزل اولندی وطوح •

بلد بیوریلوب ملغره نام قصبه یه کوندرلدی هر عزل اولندقجه شعرا هجوینی شامل قطعه
ونادرجلر وحسب حالنی مشتمل قصیده لر وغزللر وربا عیلر دیوب بجه یللر السنهء عوام
وخواصده مزبورک هجوی ابیاتی جریان ایدردی سواد خوانا ولمیانلر بیله اول منظومه لرک
استنساخنه مداومت ورغبت کوستردی بو معنی عز حضور شهریاریده اکلمنی شعرای بلغا
سنان پاشا هجوینه عجب مقید لردر دینلمش غالبا هوادارلرندن برایکی یوزی قاره
وجید خلعتلری صواقیدن اوآره اغالر توجیهنه مقید اولمشلر زمانه شاعرلرینکم
برآر دیو سویلمشلرکانه انلرک هر وزیردن شکایتلری ومقتضالری جه لطف وکرمن
کورمدکلری اکابری هجو ومذمتلری مقرردر دیو خداوندکار کامکار جنابنی تصدیع
ایتمشلر لکن سوزلرینه جندان التفات بیورلمامشی یعنی که شعرانک اول یوزدن خصال
ذمیمه لری تصدیق اولنمامشی **مؤلف** آنی کوردمکه بر سحر ناگاه کلدی بر حاکم حاجب درگاه •
الده مختوم خط سلطانی • کتوروب صوندی شخص دربانی • اچدم اول نامهء سوروب یوزمه
نور فر بخشی ایتدی هم کوزمه • بیورلمشکه اکثر شعرا هجوندن انک نیچون قیلور انشا • بویله
مذموممیدر سنان • که اوله مجروحی جمله اهل بیان • توقف عادتمیدر بوقوم بو
کاره ایده لر هجو پیشوای کبار • چونکه مضمون خط همایون بو احقره معلوم اولدی
فوری برعرضه داشتله جواب باصواب یازیلوب کوندرلدی بو منوال اوزره که جد
بزرکوارلریکز زماننده کی وکلادن رستم پاشا کم بن اورته سی آچق یازوی سومزم دیمکله
منفور قلوب ذوی النهی ایدی بینه ناظم شاه وکدا اولان شاعر یحیادن غیری بعد
موتنه کمسه انک ذکرنی هجوله احیا ایلدی اول دخی بالدفعات کندو عزل وتفتیشلرنامراد
ایتدوکنه بنا مرتکب اولمشیدی اندن صکره کلوب کچن وزراده وزمان سعادتکزده
بولنقلرده برایکی کره صدر اعظم اولان وکلاده سیاوش پاشا وعثمان پاشا خصوصا
خبث نفسله شهرهء شهر اولان وکلادن مسیح پاشا وفرهاد پاشا حقلرنده نه نکم
شعرا هجوی شعر قطعه لر نتیمیه لر وزمارلر مخبر تاریخلر وقصیده لر سویلمیه لرکه ارباب
نظرک جبلتلرنده هجوه منعکس مقال ومذمتی منتج قیل وقال اولمیدی سایر وزرا
اسیما لجوج وعنود ومذموم الجنس ارنود اولان فرهاد پاشا حقلرنده بوکونه باطل
خیال تحقق بولیدی وقتی بوجوابم پادشاه کامیابه واصل اولمشی رأست کفتار نجه •

لذيذ وابرار درديو پسنديده وتحسين بيورلمش مذموم معدوم ومكرما دحلر بو بابده
سوزا چوقلر بزنادم اولمشلر **موعظهٔ حكمت بياني درمعونت رفعت بعض ادانی و**
مبرميران شؤن متسيد عجمی مصر قاهرهٔ ثانی دعوهٔ تدبير وزير ديوانی هر دودمان
سعادت نشانكم حضرت كردكار ريزدآن قرون بی پايان اول سلسله دن دولت اركان
حضرانتی ترتيب سلطنت ومرتبت خلافتله پادشاهان عالميان بيورمشدر زماندن و
لنلرنده امكدار اولان بنده لری وحق خدمت اثبات ايدن سرافكنده لری هر كملر ايسه
مزيد التفات ورغبتلری وخواص باهر الاختصاصه مخصوص پايه لری ورعايتلری لابد
انلر حقنده صدور ايده كلمشدر كنزولر قرناً بعد قرن ~~امكدار بنده لكله وبنده زاده~~
~~لكله افتخار ايليوب~~ شهريار اولدقلری كبی اعيان مملكتلری دخی بطناً بعد بطن امكدار
بنده لكله وبنده زاده لكله افتخار ايليوب بو طريق هدايت رفيقه سلاطين عاليجاه
سلوك ايدوب كيده كلمشدر رفتا بو دور جليل ده اول سلوك متروك وبو عهدی عد
يلده اول طريقك خلافی مسلوك اولوب ابو الفتح مرحوم سلطان محمد خان غازی انار الله
برهانه دور لطيفنده قلت امم ملل مشتری قوللق ودوشورمه نامنه اولاد كفره دن اولان
ملل مختلفة الشيم ظهورينه سبب اولوب اكثريا انلر استخدام اولنوركتی وحكام اطراف
ووزراء خاطر صاف اول زمرهٔ معلوم القدردن اولوركتی حالا عرب وعجم واتراك
واكراد وديلم نظر التفاتك حددن زياده منظور اولدی مع هذا لياقت واستحقاق قلرينه
التفات بيورلميوب مجرد ايلدن كلن عجملرك دوشورمه عجملردن زياده رغبتلری
تحقق بولدی فلاجرم بو طريقله اودن اولان قبودن سورلدی اجنبيله صاحب صدر
اولمغه لايق كورلدی **للمؤلف** قنده بر نكبتی عجم وار ايسه ٭ ناكهان اولدی مير عاليشان
بو سحدهٔ ور لمين ندما دفتری ٭ اولدی بولدی نام ونشان ٭ بويله قالورسه روزكار اكر
اولورانلر وزير نادره دآن ٭ پنبه دوزان براقدی دكانن ٭ رومه كلدی واولدی صاحب
كاه ٭ نكبتی ابخير عجم چكلن ٭ هب ولی نعمت اولدی طعمه فشان ٭ مردم ديده روزكار ولی
غم وزكتده كوزلری كريان ٭ شق اولدی اكابر اولادی ٭ هر شيق كون كبی خويد جهان ٭ فی
نفس الامر بعض وزير زاده لر حسب ونسب جهتندن يكانهٔ عصر اولان خاطی ساده لی
حركت عرق غيرت وحميتلری مقتضاسنجه لباس درويشانه كيروب فقر وفاقه ايله اختيار

عزلت ايتديلر وبعض اكابر انشوران نجوم فلكك ارازل وادانی يه دولت واعتلاء
جهتندن رغبت وهجومنی كوروب ترك كلاه جاهله ارتكاب فراغت وخلوت ايتديلر شهريان
جهان بی پرده جلالتده فخر وناز شله غنوده وكلاهٔ كبراء خدمتكذاران بذل جاه
وجلال واخذ مال وضلال طريقنده كارازموده **للمؤلف** عالم بقلدی حضرت خنكاری بيخبر
بكلر طلاندی قافله سالاری بيخبر ٭ سرموزه پاشه چيقدی دوشوب ايله كلاه ٭ عسكر طغلدی
ايلكر سرداری بيخبر ٭ افاقی يقدی ياقدی تمام ارتشا اودی ٭ واقف دكل بو حاله جهانداری
بيخبر ٭ حاشا كه بويله ايشلره شهلر رضا ويره ٭ امّا نه چاره واقعه هراری بيخبر ٭ سلاطين
آل عثمانيه دن مصر فاتحی كه سلطان سليم خان خواقين زمان ايدوكی بو فروده بيان اولنمشدر
انلر چالدران مصافنده شاه اسمعيل اژده بيل جمعنی پريشان وكندوسی منهزم وكريزان
ايتدكون عسكرم مانند شير غران عجم ديارنده برقاچ كون خرامان اولديلر اصحاب حرف
وپيشه كاراندن بعض عجملری رومه سورديلر يعنی كه هر بری سربرزمين ايدوب مخادم
رومه خدمت ايتمه لرينی اراده بيوردقلری اول بهانه وتجارت نامنه وضع بيگانه ايله آمد
شد طريق سلوك اولدی ومرور زمانله صلهٔ رحم كسته يلر اقربا وتعلقاتنی بيله كتورمكه
رخصت بولوب بلكه نجه روزكار خدمتنی عود آرا اولنلرك بعضنه توليت جهتی تو
جيهی دواز مرتبه سنه واردی اعيان وروشنايانی بو وجهله بهره دار اولدی فاما موا
ليدن اولوب كلنلر فضيلتلرينه كوره جوايز سنيه يه سزاوار مدارس وقضادن شانلرينه
كوره رعايتلر ايله كامكار قلنمشلر ايدی حتی ابو الفتح غازی زماننده عجمدن رومه كلنلر
دن مولانا علاء الدين طوسی ومولانا علی قوشجی وامام فخر الدين رازی اولادندن مولانا
شيخ علی مصنفك ومولانا حسام الدين وقطب الدين وشكر الله شروانی وغيرهم وسلطان
سليم خان بن سلطان سليمان خان عصرنده كلنلردن مولانا مصلح الدين لاری ومولانا
طاشكندی كبی هر بری مزيد عنايتدن رعايتله شادان وبين الموالی مشار اليه بالبنان
اولمشلردی فی الواقع موالی عظام هر قنده ايسه التفاته لايقلردر زيرا كه اهليت
وكمالاتله بی همتال فايقلردر اوساط ناس واسافل بی قياسی انلره قياس اولنمه نكره و
رجحان بولنده اول سبيله كان امكانده فرومايه پليد كرفتی چوقدر القصه بو دور
محنت الاثارده ارازل عجمدن براشير وجه معاش ايچون رومه كلدی ايام مسافرتده

وهنگام غربتده عوانی بو اعوان تعدیلرنده مصون اولمغیچون علامت سیادتی
کتوردی اول شعار سبز کذب جهتندن یوز قرالغنه سبب اولدی لعن الله الداخل و
مضموننه ما صدق دوشدی بوطرز نقیله دوم ایلکرینی تماشا و امرلسندن جوله فقرنی افشا
ایده رک سنه ثمان وتسعین وتسعمائه اواخرنده بدون لشکری قتل ایتدکلری فرهاد
پاشا بوسنه ده میرلوا ایکن خدمتنه واردی کاه اشبزلک ایدرک وکاه قصه خوانلق ایله هنر
کوسترک عجمی اطفاله اول عجمی معلم ایتدیلر حروف هیجا تعلیمنه قدرتی وار دردیو
رغبتله کوز تودیلر اصحاب کرمدن بر غلط بخش محترم مزبوری داخلنون صاندی علا
سیادت فی زماننا امارت کذب وشرت وخیانت ایدوکنی بلمیوب اولا بر حصاره دز
دار وثانیا دعامت امری ایله انگشت نماء داد و دیار ایلدی بحکمت یزدان اول عهد
سافل نشان مزبورک وپنجه ارازل نا محصورک دولت واعتلاسنه باعث اولمغله در عقب
بوسنه بکلر بکیلکی اولوب اکا تیمار دفتردارلکی ویرلدی ودناءتی واجنبی لکی وحماقتی
زیاده رعایتنی موجب در دیو ولایت تحریری دخی لایق کورلدی فلوجوم اشبز نا محترم
دکان جلب وارتشای کان ایدینوب نچه مردم لری اغلادوب کوزیاشلری جواهرنی
حاکم سیاهم ریزان ایلدی وهزار بسافل مذموم الشیمک نقد روشوتن المغله اکابر و
اعاظم تیمار لریله کامران ایلدی محصل الری ویردیا حرادنجه رشوت الجه لرین ویروب
محرومان حرم عزتدن جلیل القدره ویروب بدونه بعیده طمشواره مال دفتردارلکی
ولدی پس اول ایکی دیارنا مرد رهزن نچه سنه کرفتار اولدوغی کبی ظلم وستمی ایله کریان او
اولمدقلمه قالمدی یوزبوکدن زیاده خزینه هبا ومغالطاتی مفلسنه دوشورمکله نچه
بیلکلو عوایدن افنا ایلدوکی تحقق بولدی حالا کم ظهیر وسینی اولان ذیشان ذهر آب
رشوت ماممعین یرینه نوش ایدوب بغتة عتبه علیایه باشی دفتردار ایلدی زمان سیا
حتنده دستار وجامه نوش جلبی امراء ذیشان سلطانم دیو قرشوسنه کچدوکی واشبزلک
وقصه خوانلق بهانه سیله مجلسلرینه دخول ایتدوکی دفترداران حریم دولته کیرمش
اولدی میخانلرده دامن فشان وبوزه خانه کرده ندامت کوینده لکله بوبان اولان
نکبات اعجام اکا استغنا دله کتنلره تنزله عار ایتدی ومدت عمرنده حبیب قدرتنه
فلوسی درم کیرمین اسافل انام متفرقه لک رجا وشلق رتبه لرنده قرار ایتدی وقصبه

ماردین

ماردین چارشوسنده بوزنون ذهراقو بر ماردینی و دکاننه کلن سنی مؤمنلره رفضی بوجنبه
بر هشیم وکین ایکن تزوبجنی تزویج ایتدوکی سلیطدن طوغمش بر اوغلی کم اول دیارده
قالمش وکاسه شوی طباخ خان حدمتنی عهده سنه المش ایدی فی الحال بلدروب کتوردوب
ولایت دومکل تیمار دفتردارلغیله وقبطاسی پاش نام مرده بکلربکینک قزینی الیورمکله
کندوکبی اوغلنی دخی رتبه علیایه بیتوردی پس مستبد نامدار کار ازموده وخدمت کذار
اولمغله کما ینبغی دفتردارلق ایده مدی وتحصیل مال الامال پادشاهی خصوصنده دفتر
داران سابق کندوکبی استقامت بولنه کیده مدی حتی کبار وصغار روشن سان اخبار
بالدفعات رفعه ایله جناب سلطنته اخبار ودفتردارنا اهلک دوزمه بر بیوک اقچه
بیت المالی ضرری معلوم اهل دیار در دیو اظهار ایتدیلر بوطرز تملی بو بیکار علوفه خورانک
وظیفه لرین ویرمکه قادر اولمز دیو سویلدیلر لکن حامیلری حمایت ومقدم وستقیم
هو متکفل اردر دیو منصبنی صیانت ایدرلردی بالاخره اداء خدمته قادر اولمیادک
ینه سپاه ناساز کار دیوان همایونه هجوم ایدوب مزبورک قتلنی مراد ایدندیلر اول
مقوله بر اجنبی دن ادنی کسه عوض سلطنت اتمک جرأت ایلدیلرکه بو تفصیل یوقاروده
بیان اولنمشدر بعدما امیر محمد کار ازما ایکی بیک مقداری عدالله انگشت نما اولدقده
صکره سنان پاشا کم دفعه رابعه ده سردار اولدی مزبوری ینه باشی دفتردار ایدوب بغداد
سفرینه معا توجه قلدی اول کسوه انهزام واقعه لرنده بیله بولندی اما تکرار مزبورد
می روزرات الندی لالا پاشایه ویرلدی ینه دفتردار مشار الیه عزل قلندی بعده مدت
خامسه ده کم وکالتی که میسر اولدی ایرته سی مستبد مشار الیه اسکی منصبی معنی بیو
رلدی لکنی سلخ خزینه سی ایله طغری دیوانه کلدی یرینه اوتورمغه متوجه ایکن ساعتیله
عزل خبری ویرلدی ملول ومحزون اولوب غمخانه سنه چکلدی کتدی منظوم غیرته دوقنه
چون وزیر عنود خرم اهلنه قلدی بذل نقود * هرنه ویردیسه ویردی دفترداری *
بخریوک دین ایدندی قلدی نثار * تاکه سلطان مصر اولوب اخزال * اویوب کیدی خلعتی *
فاخر عقلا لیک کورمدی لایق * مصره اول اجنبی اولا لایق * سید نامنه بر رذیل انام *
کانی جرار لغله اولدی مهوام بلدی عوام * محنت مصره کچوب ایالت ایده * بلکه الدن دیار *
مصر کیده * حاصلی جوق نظیر ایلدیلر * نکرا نچه قصه سویلدیلر * بونون ماعدا اولی مصر

اولان قورد پاشا خواتین جلیله‌یه انتسابیله انگشت‌نمای تخصص ساده‌دل ایدوکی آشکاره
ایدوکی سبب عزلی خزینهٔ مصر سالیانه‌سنک تأخیری اولمشیکن طالع امیر نامدار نحوستی
مدار اولدیغی اولامعتیی وظهیری اولان وزیر کبیر اولدیغی ثانیا خزانهٔ مصر بولدیغی ایدوکی
خبر الندیغی همانا اوراء جهانده‌کی صنوات پس پرده‌ده‌کی قدرتلرینی نمایان وتأثیر کلمات
دلپذیرلرینی منظور اعیان ایدوب ینه مصری قورد پاشایه مقرر ایتدیلر امیر مومی الیهک
یوسف صدیق مثال رؤیای عالم خیال کورمشم دوندردیلر **لؤلؤه** دوشنده مصره سلطان
اولدیغی گویا یاخود اضغاث واحلام اولدیغی رؤیا بلی اولکی افلاکنه نسبت دوشنده
کورسه چوقدر او دولت زوالی اولدیغی برمرد طباخ کحبوب شاه اوله تخت مصره کستاخ
هله باری صحیح اولسه سیادت یاداننده بولنسه علم حکمت یا اولسه آل عثمانه امکدار یاخود اوله
دولته اولسه سزاوار عجمدن کلمیش باری اول کوله اولیدی اجنبی کلدی بری اول یوردی
وار مصره سلطان اول دینوردی نه قیل وقال اولوردی نه سوال اولنوردی عجم کلاکه عیب
اولمزایدی که مصره برعرب حکم ایتدوکی وار وبالجمله اکابر وعامه مفاخرتیله نامنده‌کی
اجنبی مصره حاکم اولدوغی مناسب کورمدیلر حتی شعراء روزکار بوکار ناپسندیده‌یه
متعلق نیجه سوزلر سویلدیلر که وزیر نامدار حقنده‌کی منظومه‌لردن بیله ادخال اولنمشدر بو
کونه رادودهشی خیلیجه یکلشدردیو نیجه قیل وقال اولنمشدر اول زمره‌دن مولانا عقلی
بوکونه برقطعه سویلمشدر یعنی که اوندن اول وزرادن بکار بکلیرله بالفعل ارنود جنسندن
حاکم مصر اولان قورد پاشانک حسب الحال کرتی نزکتله نظم قویمش بویله قطعه دیمش **نظم**
ارنود بوسنه مجاردن کوله من قسمندن مصره حکم ایتدیمی شمدی‌یه دکین برعجمی مرفوع
یوزلو عرب حاکم ایدی سابقده صالدیکی کوی قزلباش آدنه برعجمی جوهر آدینه ایدی اول
عربه اما بوعجم بیلنور قسمنک اکدیسی رذیلی وکمی عینی جم نیتمشی اکی ملت انی عیب ایتدی
بربولوق تلکی صحیح اول قوردک الندن الدی ارقاسنه خادم ایله عورتلر معلم عالم اولان
مسخ منتهی می نامحل اجنبی‌لر قیلادی جمله حرمی **جلوس سلطان محمد خان** ولادتلری
معنیاده **سنه** تاریخنده دوربرروز سعادت فزاده واقع اولدی **سنه تسعین وتسعمائه**
دار الدولة السنیه محروسهٔ قسطنطنیه‌ده‌کی ات میدانی سوانیده سنت والنوب التمش کون
خلق جهان انواع مسرت ایله شادکام اول غرائب نادره‌لردن روز بروز مشاهده انام

اولوب

اولوب اعیان دوشناسان بنام بزم سور مختنانتی تکمیله قیام کوستردیلر که تفصیلی جامع
البحور نام منظوم کتابمزده مرکوزدر اما تمام مهام سور میسر اولدقدن صکره سنه لوای
معنیی که مولودی همتالر بیدرکنده ولیه کواده ملک اراذ اغبینی ولنرین مولانا نوالی مدرس
ثمان مدرسه‌لرندن ایکی خواجه ویرلوب لالاسی وسایر ارکان دولتی مرتب ومکمل اولدوغی
حالده جمع وزراء عظام واعیان سعادت فرجام آتلنوب قدرغه ایله اسکداره کچوردیلر
واولوادیلری خیام مملکت ختاملر ایله برایکی کون جای آرام بیوردیلر بوحقیر یعنی
مؤلف اخلاص ضمیر اول حینده برمطلعی بدیهه دیمشدر **قطعه** حقا نکه اولدی مقر جلوس
سلطانی اوتوردی یرینه کویاکه عالمک جانی محمد ابن مراد شه سلیمه دیدم بسمی فخر جهان
وارث سلیمانی **حلیه‌لری** چاتق قاشلو عواره دیشلو مدور یوزلو فربه تنلو معتدل القامه
محب زنان مائل نسوان ساده‌دل طبع نادرکنک غناسی شامل علمی بیشتر دوکی مواده عدل
عدو انصافه مائل پادشاهدر **سنه ثلث والف** جمادی الاولی سنک اون التنجی کونی که روز
جمعه ایدی محمیهٔ قسطنطنیه‌ده بین الصلوتین زمانی سریر سلطنته جلوس ایلدی وعامهٔ
علمایه وکافهٔ عسکریان ملک آرایه تحسین وانعام ایدوب هربرینی خوش طوتدیلر وشعراء
روزکار تاریخلر سویلدیلر **در تفصیل انعام شاهی وبابخشش نامتناهی** اولا علی
ماجرت به العاده یکیچری عسکرینه بخشش بیشمار ایدوب التی کره یوزبیک والتمش بیک
دینار انعام ایتدیلر مؤلف کتاب اول تاریخده کاتب یکیچریان بولندیغی حزینه توزیع اولندکده
ایسه کندو قلمی ایله اولدیغی اوکلا اغای زمرهٔ مزبوره‌یه برخلعت ایله یوزبیک اقچه وکتخدا
بککی نامنده‌کی بلکو باشلولرینه برخلعت واوتوزبیک اقچه وزغرجیلره اوچر بیک یوز التمش
اقچه وکاتب اولنلره بحسب القانون برخلعت ایله طقوزبیک اقچه روز لقزون اولمغین
بواحقره دخی اول مقدار تکلیف اولندی لکن انذن اول مراد آقا بغداد وارض روم خزینه
لرینه دفتردار اولوب کتابت مزبوره امتثالاً للامر قبول اولنمغین اولمقدار اقچه الماده
شیئ قلیل اولمغله نظر اعتبار رضا مادام اولمیه دیکه جناب سلطنته عرض اولندی برخلعت
ایله التی بیک اقچه بیورلدی بستانجی باشیلرک وکتخدالرینک بخششلری اوجاق خلقی ایله معا
چیقوب بستانجی‌لر نوبتیده‌کی بستانجی باشیه التی بیک اقچه انعام وایکی بیک اقچه خلعت بها ویرلدی
ادرنه بوستانجی باشیسنه جمله یدی بیک اقچه ویرلدی وباغچهٔ خاصه کتخداسنه ایکی بیک اقچه و

وادرنه باغچه‌سی کتخداسنه بیک بشیوز اقچه ویرلدی کذلک یکچری کتخداسنه بوی بیک اقچه ایله
بر خلعت وبستانجول وکلیبولی عجمیان اغالرینه التی بیک اقچه ایله بر خلعت وروم ایلی واناطولی
طولی اغالرینه بشر بیک اقچه ایله بر خلعت ویاخود خلعت بهالری ایکشر بیک وبوزبر باشی
لره خلعت بهالریله محسوب اوچر بیک دردر یوز اقچه والتمشر بلوک باشیلره خلعت بها ایله ذخیره
جبه‌لیه اوچر بیک یوز التمشر اقچه اتلو سکبانلرینه اوچر بیک یوز قرق اقچه صولاقلره رهم
هر بر یکچریه اوچر بیک اقچه که یکرمی بشر دینار اولمشدر کرک استانبول کرک عجمیان کلیبولی
وبستانجیلره بودر هر عجمی‌یه اوچر حسنه که اوچر یوز التمش اقچه حساب قلنمشدر اکرچه که
بو نحو پادشاهان عثمانیان که تخته جلوس اتمشلردر ولرده دخی ایتام یکچریان که بیک نفس
صبیانه دخی جوکا انلره بخشش ویرمه مشلر بو بنده‌کی بی رعایا اولان دولتلو یه اقدام
ایلدوم دنیاده مستحق انعام واصدقا ئله مسترت انجام ایده جک جمله‌دن اول ایتام در
حالاکه انلره مواهب یغماسنده بی بهره وناکام دریا دری ایکشر فلوری انلره ده ویر
لسون سعادتلو پادشاهم اجر جزیلکز حاصل اولسون دیو عرض ایتدرمکین انلره دخی بیورلدی
بو بنده نکر رای رزینی مناسب کورلدی ور وز قیامت دک یکچری اوجاغنده اول مواهب
جمیله اثر عزکبی اولدی الدال علی الخیر کفاعله بعده ما اول جلوس همایون وروز پیروز مش
مقرون تهنیه بو حقیر مؤلف اولنوب اول مقوله خدمات بی غایات مشقت مسیر اداسی
خلالنده بر قصیده دلبند نظم ایلدیکم طوری مخترع خاص ومضامینی پسندیده خواص
اولوب وقایع یه یعنیه سنه کما ینبغی واقف وعارف اولان اهالی لاسیما اول تاریخده
شیخ الاسلام اولان مولی الموالی کیومرث کرا اوکی شهریار انده نکم تاریخ جلوسنه بو انه
کلنجه سلاطین جلالت نشانه جلوسلرینه اکرچه فصحای نادره دان وبلغای عجمدن مولانا
خاقانی وظهیر وسلمان نیچه قصاید لطیفه که دیمشلر وجوایز سنیه یه واصل اولمشلر در
معلومدر دکلدر که بو منوال اوزره ادا ایلیه تهنیت اولسطی رعایت اداب اوزره پند و
نصیحت واخر عرض حال واداء دعای دولت واقبال وبالجمله سراپا جلوسیه دیمکه لایق
وقصاید بو بلغا ما بیننده کمال فصاحتله فایق بویله بر قصیده مطبوعه دینلدیکم شندر دیدیلر
کیابلیق مضامین پسند وتحسینی تدقیق ایلدیلر اول قصیده غرا بو نظم روح افزا دکم
بو مجلده ثبت وتحریر اولندی قطعه کل ایمی تنین قد دبیضه بنده بنده فرمان اول قضا

قضایکن

قضایکنه کوی که جوکان اول • اول عصرده فتوی ماشعر سندن مولانا باقی که روم ایلی قاضی
عسکرلکندن معزول ایدوب وموالی نوعی که زمرۀ موالیدن اولوب سعادت وشهادت کسب
ایدن شهزاده لرک خواجه لری اولمغله اول ایامده خدمت تعلیمی محول ایدی قصاید
جلوسیه نظم ایدن شعرادن بر ایکیسی بیماند وبلاغت اشعار ایدار ایله طبع لطیفاری نکته
پرداز اولوب حضورسنه کوره انلر پیران سفید ریشی وروز دیده دیوشنا کارانلره
قبلسلم دوموعزلت کزیده انلر مجردی دیوان اشعار وبر پاره کتابه تألیفی ایله ناموار
وبو احقر فارسی وترکی چار دیوان پسندیده کفتار ومنشآت ورسایلدن الکی پاره یه
قریب مصنفات واثار ایله بلند اشتهار اولمغین بسیار طریقته ریشی سفید لازم اولمز
وهر مردم بیاض اللحیه مقتدای طریق معرفت ایدوکی محقق بولنمز دیو طبع نورانیه
سالک اولان شعرانک شیخ عجمی اعنی بو مولانا طبعی که زمرۀ علمادن معدود بر کامل وجود ایدی
انلرک قصیده لرینی شتا وصفنده بولور ایجق جلوسیه متعلق بشر اونر بیتلری نعت
بولور فاما بو مخلصک قصیده سی سراپا جلوس لطیفه متعلق ابیات وتهنیت سلطنته
مخترع کلمات کورمکله ما بینی تحقیقا بو کونه بر قطعه نظم ایدرکه ایرادی مناسب کورلدی
نظم پیران خانقاه بلاغت که حالیا بریسی نوعی دربری باقی نامدار • وصف جلوس ده
شاه جوان بخت عصرلنه هر بری برقصیده بولوب بولدی اشتهار • بر شاب کامل انلره غالب
کلوب ولی عالی کلک ایتدی انده خرد منده روزکار • طبعین پسند ایدرکه ددی بر اهل طبع
انکا ذاتی علوبنی ایلرسه اقتضا • ز آز عالی خسرو ملک سخنده رشعارنه باکی سکه نظمه
بتر شعار حکمت نه دربو بوم دیدی پیر خرد بکا افزون اولور جوانده بیلیم قدر اعتبار • اول
ایامده مولانا عبد الباقی نک جناب سلطنته قصایدی قصایدکه جناب سلطنته وصول
بولدی جوایز سنیه ورعایتلری هر بیلکر کل جمعلرینه کوره وقوع بولدی یعنی که کلزار
جهاندار غیرت مطبوعه کفتار ایچون بر ساعتلک طبیعت فکرته رعایت ایله بیلر مولانا باقی که
روم ایلی قاضی عسکرلکندن معزول ایدی اینه منصبی مقرر قلندی مثلا نوعی یه قانون
عثمانی ایله تقاعد ایکی شهزاده لره تعلیم حالنده کی وظیفه یومیه وارساله وصالیانه سی
بالتمام تعیینیله مزید عنایته نر رعایت بیوردیلر وبو اثناده کار که والده بزرکوار کری
بابرقاح خزینه دفتر دارا تمشیدی بعده امتثالک لازم ایکی کره یکچری کاتبی وبر دفعه

دفتر امانتنی قبول ایدوب تاریخ جلوسده بنم قیدو کتابتده بولنمشدم اشترم بطریق التأبید اول کتابتله متقاعد و ایکی یوز بیک اقچه خاصله تعیینی ایله قدری متصاعد ولسون دیو بیوردیلر فاما کتاب کنز الاخبار تألیفنه مانع و اشغال کثیره کسی وفرقله واقع اولمغله بالضروره فراغت ایلدم و مصر دفتردارلغنه رغبت کوستردم حرم محترمی نه بو منظومه کوندردم **لمؤلفه** ای عزیز دو جهان یوسف صدیق نشان • ایله عالی قولکه مملکت مصره روان خصم روباه صفت شکل حسددن اولسون قورد پشه اول ارسلان رفیق ایلهان • شکرستانه مصرک براشورده دفتردار آوا ایله شیرین سخن و شاعر صاحب دیوان باخصوص آنی قصایده لره جا اتمشیدم • دخی سنجقده ایکی پادشاه عالیشان حمد الله دم لطف و کرمدر کرمدن • ایله احسان تنکادر کم آنی احسان • شکرستان صفی زلفه دوشرمع شاه عدل و دادکه ایده تا اهل دلان امتحان • بو منظومه کم کوردی لره هان ساعت احسان بیوردیلر و بلا تردد توجیه قبلدیلر لکن بعض قوی و غوی حرم خدمتنده کی اختصاص محتوی دولتلولر رضا کوسترممکله اندن فراغت و ولایت روم دفترداری لکی و امالیه سنجاغنه قناعت ایتدم کم لواء مزبور اکثر سلاطین عثمانیانه شهزاده لککاری حالنده پای تخت مشکور و بخجه سی اول سنجاقدن اوج سلطنته صعود ایلدوکی مشهوردر غب ذلک صکره بعض قضات و مدرسین مولانا با قیدن شکایت ایله عرض حال قربن اولدیلر حتی دفعاتله رکاب همایونه رفعه لر صوندیلر اکا بناءً عزل اولندی و بیر ضرر اولمغله قانونلری اوزره یوز اللی اقچه یومیه ایله تقاعد بیورلدی مع ذلک یشیب ابن آدم و یشیب فیه خصلتان الحرص وطول الامل حدیث شریفی موجبنجه عزلنه بی حضور اولدی و اول اثناده جناب سلطنته تعریضا بو بله برغزل سویلیوب ادبدن خارج کلمات ایتدی دیو بین الوزرا منزلت اولندی **غزل باقی** مشکل ایمش کم دلربا طفل اوله دلستان اوله • عشق زار مبتلا پیر اوله ناتوان اوله • یا شیم بقمز اول پری بلمدی قدر کوهری • طالب اوله بودملری بولمیه جوق زمان اوله • کوشش طنوب منافقه جورکی قویار صادقه دلبرا اودرکه عاشقه مشفق و مهربان اوله خیلی شرر آرنا ردل جند بجموعه متصل بویله قالورسه شویله بل کوکده یچه قران اوله • باقی به ساقیا فرح ویرکه فنا بوله طرح شوق می صونکه برقدح بیر ایچه نوجوان اوله **جلوس سلطانیده قانون لطف عثمانی موجبنجه**

ارکان دولت انعام ما قاینده بهره مند اولدقلرینده ولا صدر اعظم جنابنه اوچ کره یوز بیک اقچه و خلعت سائر وزرایه ایکشر کره یوز بیک ایله خلعت انعام اولندی و شیخ الاسلام اولان مفتی انام پاشم اوتوز بیک اقچه ایکی اق صوف و ایکی قاضی عسکره یکرمیشر بیکله بر قطعه صوف و مولویت ایله پای تخت قاضیسی اولوب بعده معزول اولنلره اون بشر بیک اقچه ایله بر صوف و پایۀ علیاده کی مدرسینه اونر بیک اقچه ایله بر صوف و مفتاح و حاشیه و تجرید مدرسینی اوچر بیک اقچه بر صوف بو بیوزدن عطایا ایله حصول مرامه هر فیلسوف معتبر اولدقدن صکره مشایخ و واعظین دخی اعلا و ادنی و اوسط اعتبار اولندی اوعلاسنه اوچر بیک و اوسطنه ایکیشر بیک و ادناسنه بیک اقچه کوندرلدی بعد ما سائر اهل دیوان غریق دریای احسان اولوب دفترداران وطغراکش معالی نشان فرق بیک اقچه و سرچاوشان و کتخداء بوابان اون بش بیکله بر سراسر خلعت و رکاب همایون اغالرینه اونر بیک اقچه انعامی ایله رغبت و امینی دفتر خاقانی بش بیک اقچه ایله علی رئیسی کتاب دیوانی یدی بیک اقچه بخششله مقارن لطف و رحمت قلندقدن صکره باشی روزنامجی یه بعد ما اناطولی محاسبه جیسنه و خراج اوقافی محاسبه جیلرینه و جمله مقاطعه جیلره و قلاع تذکره جیلری ایله تشریفات جیلره اوچر بیکله بر وسط الحال جامه ویرلدی و عموما احکام کاتبلری و صدر اعظم روزنامجیسی بخشیش نقودده مقاطعه جیلر ایله برابر طوتلدی زیادت وزیر اعظم مقاطعه جیسنه و طونلق کیمخا خلعتدن بدل قلنوب امتیاز ویرلدی اندن صکره موقوفاتیلر و واردا تیلر و تسلیماتیلر و موجوداتیلر ایکشر بیک اقچه الوب محصل المرام قلندی نتکم احکام مالیه و علوفه متصرفی اولان شاکردان خزینه بیک اقچه ایله شادکام قلنمق بیورلدی اما شاکردان کتاب احکام دیوانی بیک بشیوزله و شاکردان احکام مالیه و بی وظیفه خدمت ایدن شاکردان خزینه یوز اقچه بخششله حصه دار قلنمق امر اولندی **لمؤلفه** غریب داد و دهش در عجیب بغداد • نه اوزکه رحمت و بخشش نه خوش عطایا در • جلال و جاهنه نسبت عطاسی جزو یدر ملکنه کیجی پادشاه • یکتادر • اکرچه نام سلطان روم دن اما • حقیقتا شه اقلیم هفت پیمادر **بعض انعام سلطانیدر روز مسعود جلوس کامرانی** بستانجی باشی فرهاد اغا کم وراثت سلطنت فرده سیله معنیدایه وار مشیدی ایام شدت و شتا اولمغین •

اثناء راهده یخ و برف اوزرلرنده رکاب همایونلرنده بولنوب کلنجه خدمت اتمشلر در
اکرچه که خلقت و درشتنه نظر اولنسه اکا لیاقتی یوغیدی فرضا بر قلعهٔ رفیعه و دزدار
لغی ونلمت شاننه کوره ارتوقدن ارتق ایدی لکن قانون عثمانیان نده بستانجی باشی
لره سنجاغه چقمق مزید عنایتدن رعایت اولندقده بکلربکیلک توجیه قلنمق بر ایکی دفعه
ده وقوع بولمغین مزبورده بولده کلورکن مصر ایالتنی ویردی تخت یوسف کبی معموره
انک کبی اهرمنه لایق کورلدی فاما قبول اتمدی بطریق التی بید بستانجی باشی اولمه سنی
مراد ایدندی فی الواقع مسئولنه مساعده بیوردیلر منصبی مدت حیاتله مؤبد قلدقدن
صکره غیری اثناء راهده وجلوس ایتدکلری اوانده نقود وتحفه دن ایکرمی بیک فلوری
مقداری احسان ایتدیلر ومودانیه معبرندن کیرو استانبول یقاسنه کلدوکلری قدرغه
نک صاحبی که وهم رئیسه متعلق امرادن ایدی قبرس بکلربکیلکی ویرلدی واول قدر
غنك کورککی چکر قادینه لی کفار که جمعا یوز نفر ایدی حملهسی ازاد قلندی واول کشتی
نیلوده اولان کمجیلر یولکو یولنجی رعایت قلندی ومودانیه اسکلهسنده زمرهٔ راجلیندن
بعض عاجلین جلوس همایون رایحهسن استشمام ایدوب حتی قونده قلری حرم کرایه کلوب
بر وجه کستاخی استدعای عنایت اتمکین قودروجلقلو و بریلوب شادکام بیورلشدی
اما ماه مزبورک یکرمی اوچنجی کونی که جمعه ایدی کیجهسی چاوش باشی کوندرلدی خداوندکار
مرحوم دیاربکر ایالتندن عزل ایدی قلعهده حبس ایلدوکی دیوانه ابراهیم پاشانک
مرحوم حرم کتخداسی جان فدا خاتونک قرنداشی ایدیکه تفصیلی وجوت مظالم فعالی
بو قورده بیان اولنمشدر اول شب بوغدورلوب کیانت قلندی وظالمک جزاسی بوده
دیو بوبیننه طاش بغلنوب میتی یدی قله قرشنده کی دریایه براغلدی ایرتهسی پادشاه
مرحوم زماننده فلان بعض اغالر وصوصه لو ونجی بی زبانلر مسخره لرکه مرحوم
حضورنده بوزیلوب وهر بری نچه منصوبات بیدا ایدوب امور مملکته قارشمشلر ایدی
عموما انلری حرمدن طشره سورلدی و بر مقدار علوفه تعیین بیورلدی و ساکن اول
دقلری اوده لری بیله اوده اورلمق مرتبه سنده خراب و بیابان و خاکمه برابر اولمق روا
کورلدی الحق بو تدبیر دلپذیرلرنده اصابت مقرر در اوائل حاللری علامیم سعادت
عالی اولنمهسی ایله معتبر در **فرهاد پاشانک وزارتی وسنان پاشا ملغوره یه دخلی**

بیاننده در مرور ایام ولیالی انتظام امور جمهور بر کشته حالی موجب اولوب ماه جمادی
الاخره نک التنجی کونی که روز پنجشنبه ایدی وکالت عظمی مهری سابقا مرحوم زماننده
وزیر اعظم ایکن عزل ورد اولوب بعده وزیر ثانی بیوریلان فرهاد پاشایه ویرلدی
وسنان پاشای بوداوقلهدن عتبهٔ علیایه جان اتوب کلورکن انده ختم اولنوب کندوسی
ملغره یه کوندرلدی ماه مزبورک یکرمنجی کونی که روز پنجشنبه ایدی مرحوم خداوندکارک
فرقی اولمغله ایاصوفیه جامعنه جمیع ارکان دولت جمع اولوب مولودنی اوقتدیب
وفقرایه اول کون کلی اطعام وکوناکون انفاق وانعام مقرر اولدی بو طریقله او
قات کذران ایدوب وقتی که ماه شعبانک اون ایکنجی کونی اولدی روز شنبه ایدی
وزیر اعظم فرهاد پاشای محترم دیوان سلطانیدن کندو سرایته کلورکن سفی بلوکی
خلقی که علوفهلری سزاوار اتنده ویرلمک بیورلمشیدی انلر ایسه بلاد کتورد دولته کلوب
خلاف مأمور وضع ایتدکلرندن غیری البته بزه بونده علوفه ویرک دیو اقدام و وزیر
مزبورک زملن الوب نچه شتم ودشنام اتمکله هر نه حال ایسه اول کون فتنهلری دفع
قلنمشدی اما ایرتهسی یه جمعیتله ایاصوفیه اوکنه کلمشلر ایدی والبته بزه سوکدی
وطعن ولعن ایدوب کفر سویلیوب البته فرهاد پاشانک باشنی استرز دیو مصطبه ده کی
وکلایه خبر کوندرمشلردی اکرچه که وزرادن خلیل پاشا ومحمد پاشا بو فتنهٔ کبیره دفعی
ایچون اول فتنهٔ باغیه چقدیلر و نصح و پند اتمشلر بینه سرآغاز قلدیلر لکن مفید اولمدی
انلرک دخی کسر عرضنه متعلق نچه احوال اولدی بعده یکیچری اغاسی اولان احمد اغایه
خبر اولمغله اتلنوب کلدی الی دکنکلو یکیچریان ایله اول ساحه جورودی فاما زمرهٔ
سپاه کمراه اکا دخی عین عصیان ایله نکاه ایدوب تطویل ید وطعن بشد ایتدکلری
سنک رانغرس ایلدیلر یعنی که سنی واریقل بزه قارشمه دیو سویلدیلر همان متارکه
الیه اغا زمرهٔ راجلینه کار فرمان اولدی بره شو بد بختلری اورک دیو بیوردی بلا
تأخیر دکنک شقاشقی افاقه منتشر اولدی وفرقهٔ طاغیه جذلرینی بولوب محزول ومحزون
طاغلدی دخی ایرتهسی یکیچری زمرهسنه یوز یکرمی بیک نقد اقچه انعام اولندی واوده نفری
اغالرینه بر آز خلعتلر ایله احترام قلندی **در مصیبت سپاه کمراه** بلوک خلقی دید کلرک
مرقوذ میمه وابنا سپاه دیکی وسلحدار وعلوفجیان غرباعد اولنان دمرهٔ لئیمه التی بلوک

اغالرینه زیردست اولان نفرانندر کم فی زماننا اکثری عصات و رهزنان وطغاة بر بلوك
بی ادبان زنیم الصفاتدر انلرك بر قسمی حرم پادشاهیدن چیقانلردر ایکنجیسی بکچری
اوجاغندن حاصل اولوب انلره الحاق قلنانلردر اوچنجیسی ینه کندو کرکی ابناسندن
اولوب ابتداءً ونرافچه یومیه ایله بلوکه قید اولنانلردر دردنجیسی طوبجیلقدن وجبه‌جیلکدن
کلنلردر واکابر قوللرندن ومصر وشام وبغداد قوللرندن بر رابطه‌سیله بلوکه کچنلردر اکثری
فسادات وعصیان وبشنجیسی عد اولنان فرقه‌دن اولان بی ادیان وکفران النعمه
لك وادیسنون نمایان اولنلردندر که حد ذاتنده اکثر صنف ارازلدندر مع هذا نخوت
وتکبرلری مشار الیه بالبنان اولان سپاه کروهی اکثریا اولاسافلدندر لمنشئه بو قودرانلر
ده زنته دکلوادب اکثری ارزل وذمیم نسب اشلری کوچلرن فساد ایتمك جمله حکمیلری هله
عناد ایتمك صورتنا کسی محقردر ظلم احسان وبابی اکبردر کتوررکوندرایله بر اغن
ارید رنجه بیك یورك یاغنی بری برقریه خراب ایلر قومنی اهل اضطراب ایلر ایکسی
برعظیم شهره بلا بر کروه اولدوغنده دهره بلا پادشاهنه ایتدیلر عصیان جمله‌سی
اولدی لایق نیران ایکی شاهنشه ولی نعمت بودعا ایتدی انلره قدقات بعد ازین
اولدی اول کروه محال انتظام معیشت واحوال او سببدندر انلره نکبت فقر
افلاس وقلت شهرت فی نفس الامر اوچ درت اقچه ایله بر بکچرینك احوالی منتظم اولور
باشنده نظام اموری محقق بولور اما فرق اللی اقچه علوفه یبین سپاه کفران النعمه
خواه اولمغین قنده بر نکبتی کمسه کورسك انلرده بولنور ونیره ده کی لباس دن دستارک
کیرلی براوکمدق بولنوب نه زمره دن سن دیو صورلسه البته بلوك خلقندن ایدوکی
تحقیق اولنور سلطان مراد خان زماننده روم ایلی بکلربکیسنك قتلی اوانده بردفعه
دیوان همایونی بصدیلر وزرای فشلیوب خواه ناخواه میرمیران مزبوری قتلنه باعث
اولدیلر دفعهٔ ثانیه‌ده بردخی بعض ناشایسته وضع ایتدیلر یعنی کم ینه اولکی کبی دیوانی
بصوب باش دفتردار اولان سید محمد باشی استدیلر حالا کم جزا لرمی بولنوب اکثر قتل
اولندیلر وبلا تجهیز وتکفین وصلوة میتلری میته حکمنده دردریایه اتلمغه سبب اول
دیلر دفعهٔ ثالثه‌ده‌کی سلطان محمد خانك زمان سلطنتی ایدی که فرهاد پاشا طلبنه کلوب
حوالی دیوانده ایکی کون بیاجیبی دبکلر ایتدیلر اما بو زمرهٔ ذمیمه‌نك اکثری یعنی کرواده

فساد

فساد وشناعتده کم هر بری محض اکبردر اولا شروان ولایتی حراستنه ثانیا تبریز
وروان محافظتنه اهتمام کتابتی انتکاب اولنان ارازل ناس واسافل بی قیاس
در که اول سرحدی حفظ ایچون یازدیلر وبر ایکیشر سنه انده الی قودیلر اول مضایقه‌دن
که قورتلدیلر همان مسلمانلرك نهب ارزاق واموالنه قویولدیلر وبالجمله سفرده که عزم ایدر
لر یوللرده مالکلنی مفت مجانا کچندکلرندن غیری دکست کلدکلری اصحاب رؤس
ناموسك مالکلنی غصب وغارت ایدرك کیدرلرینه واردقلری سفرده فتح ونصرت
اومادیلر پاشالردن واغالردن کمسنه بونلرك ضبطنه مقید دکل کویاکه پادشاه اسلام سیف و
قلم ایله مؤید دکل هرایتدوکلری یانلرنه قالور انکیچون اتش فتنه وفسادلری اشتغال
بولوراولدی **فرهاد پاشا بغدادن فتنه‌سی دفعنه سردار اولدوغیدر** وقتی که ماه
شعبانك اون یدیسی اولدی روی زمین اثار نوبهار ایله سرسبز وخط اولوب نزهت
بولدی روز پنجشنبه ایدیکه شهردن جمله ارکان دولت اتلندی فرهاد پاشا وسائر وزرا
بالکرهم باب همایونه واردی کمال اعزاز واکرام وافراط تعظیم اولنوب پاشای مشار الیه
باشندن ایاغنه کرانمایه خلعتلر وعمامه ایله تشریف اولندی وسردارلغی تهنیت بیوریلوب
وجاهگاه وشفاهگاه سویلشیلجك امور دین ودولت اول محلده سویلشلدی بعده مازموع
طبل وضورنا ونفیر ودبدبهٔ توغ وعلم نصرت میراایکن کوندریلوب ادرنه قپوسندن چقلدی
واول حوالیده‌کی منزل معتاده‌ده قوندی اما عسکرك اول کونکی زیب وزینتی خصوصا
بکچری الایکنك کوناکون ماهیه‌لرایله عرض ماهیتی دکمه ده وقوع بولمش دکل ایمش **نظم**
بکچری که غزانك اودورقه‌عملری جهاد اموریته هر برده مستدعملری سلاح رغبت
ایدوب عرض غریب ایلدیلر کمال زینتله بسط شهرت ایلدیلر خوا وقومه معین ظهیر اوله
هردم سپاه کبی دکللر عصاته پیش قدم ایچنده کیملری وار ایسه چوق اکمدر ایونك ایلوکی
یانلرنه اولده مبهمدر اما پاشانك مزبور شهرتله چقدوغی کون بر غریب رمز اولدی اوتاغی
قربنه وارد قده اوکچه کتوریلن ایکی توغك بری بیقلوب کوی ززانده ودی شکست بولدی
حتی توغ کشی اولان دربان بندوکی اتی ایله یقلوب خاکه یکسان دتوغ سرفراز عنوان
عباد الوده ایکن نمایان اولدوغنی هوکوندن خیر یورمدی بر سردارکه اوغوری نامبارك
اولمسنه سبب اولدی دیو مال مناسب کورمدی فی الواقع تطیرلری واقعه مطابق اولدی

مشار الیهک آخر سفری اولوب نتیجه سی عزل وجیله کلمه سی بیتورمکله موافق اولدی وایرته سی
کون عساکر اسلام نصرت وسپه سالار منصوره استمالت ایچون بو مقوله برنامه کوندرلدی که چونکه
واریلوب عساکر اسلام جمع اولدقده یوزکرینه قارشو وقتنه سی امر اولندی محصل کلام امر
مسافرتله قیام ایدوب آهسته آهسته هر از عزار قربنه دک واردی و عساکر اسلامه دونکمه
کلمدی دیو شکایته نخالی اولمدی کاته بغداده وارمق ومقابل ومقاتل اولمق مراد ایدنمدی
علی التوالی نهار ولیالی یاغمده لشکر بو قدر دیو تعللدن کیجه‌یی بو اثناده سنان پاشا هوا
دارلری فرصت بولوب یلرهم بغدادک فترتنه باعث اولان کندو سید روحهم دفعه وارمق
ستمز دیو غمز وتغافله قبوله یلرحالاکه کر چقده وارمشیدی وحسن بیاسنه آدملر تعیین
ایدوب انجام بولمه سنه منتظر ایدی نهایت احیانا که دردولته عرضلر کوندروب یازیلان
عساکرک هنوز عشر عاشری کلمدی دیو بلدررردی قوم الخروج قبل الولوج نصنته امتثال
قصد ایدردی **سنان پاشانک تکرار وزارتیدی** چونکه اقاویل اصحاب غرض که ما صدق
فی قلوبهم مرض اولمشلریدی باسمع شریف کرباردیده جای کیر اولدی بلا تأخیر فرهاد پاشا
نک عزلی وسنان پاشانک نصبی تعیین بولدی نه دیدیلر ایسه دیدیلر خسرو عصری قایل ایلدیلر
نظم ینه معزول قلدی فرهادی ٭ صالدی اردنجه خصم خورپادی ٭ یری برینه دوشدی اول
ایکی شوم ٭ ارنود فتنه سیله طولدی قروم ٭ اول ایکی سالخورده اهل غرض ٭ جوهری عرض
ایجنده یازدی عرض ٭ تاکه کرم اولدی آتش غوغا ٭ دوشدی ناچیزه یمه هدم ووغا ٭ ف
بالجمله پادشاهی تکرار طریق مستقیمدن چقاردیلر البته سنان پاشا سردار اولمق کرک دفر
هادک سرکم بختی عزت حضور یکمزه کلمک کرک دیو اغضاب ایلدیلر بالآخره ماه شعبانک
سلخی که روز شنبه ایدی مهر وزارت ینه سنان پاشانک شومه ویرلدی بشی ایدن بشی کون
اکسیجک معزول طورمیه ینه صدر وزارته صعود ایلدی فلاجرم امتثالا للامر در
دولته کلدی اون کون قرار ایدوب بروجه استعجال ماه ذی القعده نک طقوزنجی کونی که
روز دوشنبه ایدی الایله طشره چقدی بغدادن کفره سنک فتنه سی دفعنه مأمور قلندی
لکن فرهاد پاشا ایله که عداوت قدیمه سی وار ایدی بو فرصتده باشنی المغی مراد ایدندی حتا
دامکه اول حیاتنده دربی اداء خدمته قادر دکلم دیو تعلله باشلدی کندونک عیوبنی
بر بر حضوره بلدردی وانک جانبنه خرقده کی فتوحاتنی محض نقصان ومعیوبیت کوستردی القصه

نه دیدی ایسه دیدی کتخداء بوابان اولان احمد اغای مزبورده کی مهری المغه کوندر
دی وفرصت بولورسه باشنی الدوب قاننی خاکه صالمغه متعهد اولورلکه کوندرلدی
شامیلرکه دردولته وصول بیانندهدر بکچریلیان ولایت شامکه اکثری شجا
عتله نام بیک نفردن زیاده حیالات عربده کار ونبره سوران هیجا کردار دلاوران اولدق
ایدکلری معلوم سکان دیار درعلم نبوی ایله بشیوز نفر مرد قوی **سنه اثنی والف**
تاریخنده یانق قلعه‌سی فتحنه کلمشلر ومأمولدن زیاده دلاورلکلر اتمشلر ایدیکه محلنده
بیان اولنمشدر بناء علی ذلک ثلث والف تاریخنده انلردن تمام بیک نفر دلیر جعفر
بر انتقام ینه روم ایلنه غزایه کلمک خصوصا رایت منصور مصطفوی ایله کلمک اما
کیجن سنه ده کبی کلیبولی معبرندن کچلمیوب اسکداردن عبور ایله دردولته کلمک امر او
لنمشیدی زیرا مقدما کلیبولیدن کچدکلرینه جمله سی ازرده خاطر اولوب بونه رغبت اولنمدی
ایسه علم محمدی یه احترام فرق ایدیلمدیکه بزم دردولته وارمز مناسب کورلمیه هزار
پیره سرافلری وار ایکن رایت سعادت ایت احمدی رعایتنی جمله دن واجب بلمشیدیک
دیو کفت وکو اتمشلر ایدی بو دفعه رعایت خاطرلری مناسب کورلدی و دردولته کلدکده
التی بیک قلوری انعام خصوصا محمد اغا نام ضابطلرینه ومشاهیرینه اوتوز پاره خلعت
زرین ایله اکرام وخیول ودوابلری برکچه یوکی ارپه ایله اطعام قلندی وعلم محترم نبوی
حرم سعادته الوب زیارت مبارکه سنده تیمن وتبرک واستسعاده اولندی حکایت
اولنورکه علم رسول بزرکوار ازنکمید قصبه سنده کذر ایدرکن مردان ونسوان وابکار
وعامه صغار وکبار که رؤیت مبارکه سنه طالب وبرکورن بردخی کورمه سنه راغب اولدقده
ایجلرندن برعورت کانه دولت رؤیتنه قناعت اتمیوب بیرکوردکی یتر کندومزی بو
مرامه ایرکوردک دیو یوز دوندردوکی کبی هوادن برطاشی ظاهر اولور مذکوره نک صو
رتنه طوقنوب خونین وزخم خورده قلور اصلا وسنکی کیم آتدوغی بلنمزونه دن کلدوکی
تحقیق قلنمز رسول حضرتلرینک رعایتی تخفیف ایدن زن کوررکندو به دست غیبی رهزن
قضا برزخم دوررجرکن یوزینه اوضربه‌ده قانی اوتوردی هر کوزینه **درتدارک فرهاد**
پاشا اکرچه که کتخداء بوابان سرعت کنان چکلدی کتدی فاما فرهاد پاشا آدملری عزیمته
واستعجال ده تقدم ایتدی مهر وزارت النمغه وکندوسی بیجان قلنمغه امر ویرلدوکی

دیه‌یلر ودر دولتنده بولنان مشاهیر خواجه جنسی بر دیر بو دیه‌یلر جهان پاشای مزبور
توابعنی جمع ایدوب اوردوی همایوندن ایریلوب بن معزول اولمشم دیو دردولته
عزیمت ایلدی بعده قپوجیلر کتخداسی واردی انجق ایکی آدم ایله بولشدیروب جمهوری اکا
تسلیم وکندوسی توابعی ایله عقبنده آتش فروزان وثعبان دمان وسیل فراوان وصرصر
وزان کبی کلوب سنان مشئوم جانی سنان قورقوسندن طریق مستقیمه بولنمش ایکن نعل بازگونه
ایله قره بغاز نام منزلدن دوندی اوچ بیک مقداری آدم ایله کیرویه دونوب محمد پاشای طویل
فرزندی ابراهیم پاشا نام آغای جلیل چفتلکنه دک واردی قوندی اما سنان پاشا که کتخداء
بوآبان سیاستنه جرئت ایده مدوکنی اشتدی ترسنی بصمش آیو کبی کوم‌کوم اینتدی علی الفور
شام بکلربکی لوبنی سلیمان نام آغا لوایله مزبورک مالکنی غارت وکندوی قتل ایله خسارته
امر ایدوب کوندردی **نظم** بختنده پایدار اولان شهریار • لا یقیدر الوب ویره بر عبید
خاکسار • شروار ایکن وزیرلرک جنکی فی المثل • ارسلان یاشنده آیوه ایکی دکلی کا وزار چونکم
سیاست اولمغه اول مستحقدر • سن اولور آنی قتلمه غیرک نه جانی وار • بر سلطنتده قوت او
اولنجه بنم بکم • ممکنمی ایلیه ضعفا بربرین دمار • سلطان روزکارده اصلا گناه یوق • القائد
ایدندر اکم بو صنعتی کناهکار • شام قوللری بربلوک افلاسانخون آشام ایدی بر سوداکه
مالکندن اغتنام رواجینی استشمام ایدیجه سرعت تامه ایله یوریدیلر بر صباح وزیر
مشارالیهک اغرلغی قطاد اولوب نظام اوزره کیدرکن غارت قویدیلر فرهاد پاشا کندوسی
بر پشته رفیعه‌دن بقاردی اوضاع عسکریانی کورنجه دست ندامتله کوکسینی قاقردی
ایچ اوغلانلرینی عریان بریان اوتلق صارغندن دستار پریشان کوردکچه حرقت وغیرت
آتشلری جاننی یاقردی وخدمات فتوحاتی مقابلنده کندویه اولان اهانتی فکر
ایتدکجه دخان آتش آهی سقف سمایه چیقاردی اگرچه که توابعی یاننده دیوب وهر برینی
جنکه قندیروب نصیحتلر ویروب قتلمه امر ویرن پادشاه دکل خصم اولان وزیر شریر
دردیسه کوره‌مینلرز دم بودمدر دیو سویلیه غارت امرینه مأمور اولان لشکر بو وجهله
اقدام ایده مزلردی بزم وزیرلپانی غارت اتمکه ثمن ویرآردیو دونلر کیدرلردی حتی
اولمیه که طائفه ارنودده محتشملک مقتدردر ومحل اقتضاسنه کوره آلوده شجاعت و
جرئت غیر میسردر زیراکم بو زمره دنیمه ده استحیا نادردر اما بخل ایله مشهور اخفقلسی

واقردر

واقردر اما القلقه لسانده مهرتری کویا رستم ثانیدر **آخر حال فرهاد پاشا** القصه فرهاد
پاشا غارت شامیاندن قچارق اوتوز آتلو ایله که قورتاردی سراپچه نام صعب طاغک
جنکلستاننده دوشوب خلاص بولدی بعده دردولته یونلوب والده سلطان جنابنه مرا
جعت قلندی حتی نقود وجواهردن نه‌سی وار ایسه بالکلیه بذل ایتدی تا که مشارکر
الیها اکا معین وظهیر اولوب چفتلکنده طورمسیچون اجازت الدی وکندویه استمالتی
مشعر خط همایون الوب صالدی مزبوردخی ملول ومحزون پای تخت علیه‌یه مقرون
اولان چفتلکنه خفیة کلوب سکون اختیار ایلدی طوردی وروزکار قضاء مبرمنه
سینه‌سنی سپر ایدمیب اوتوردی اما سنان پاشا لیالی ونهاری خیلی وخدعه‌یه باشلدی و
بذل مال ایده جک یرلره صرف اموال ایدوب عرض حضور سلطنة خیر وشردن سوزه
قادر اولانلری بر طریقله تلبیس ایلدی وتاریخ مزبورده شیخ الاسلام اولان بستان
زاده مولانا محیی الدین که فرهاد پاشا ایله عداوته قرین وسنان پاشا ایله قدیمدن خلت و
الفتلری معلوم عقول روزبین ایدی بو فرصتده همدرس علماء اعلام وهم محرم اسرار
شهریار عالی مقام بولنماغین هر وجهله انک دامننه تشبث قلدی حتی اکثر اعیان وارکان
اعتقادلرنجه اوتوز بیک دینار وبعض تحف ویادکاری رشوت طریقیله ایثار ونثار قیلوب
منصب افتی صدرینه بنجاست ارتشا ایله ملوث قلدی **نظم** صاتیدی بر صورت فتوایه او
اوتوز بیک دینار • شیخ اسلام غنا ویردی تمام • اول مکار رشوت آخذینه ایدن جرئتی • قاضی‌لر
ایکن ارتشا اکثر مفتی ده ایدنوی درکاه • اکا بر صورت فتوایه اوتوز بیک حسنه عیننی قا
حشر کبی اولمزمی عجب • بوبازار علماء زمنک بویله اولیجق حالی • مرتشی اوله عجمی ام
لیل ونهار • اما صورت فتوا بو یوزدن املا اولندیکه بر وزیر کفار جانبنه معاونت پذیر
اولدقدن غیری علما وائمه خطبا وسائر مجاهدین واهل غزادن بعض مسلمانلر شکوی
ایله کندویه کلسه‌لر بغدان کفره‌سی نسوان وابکاریمزی اسیر ایلدوب ومجالس فسق وفجور
لرنده ساقیلق ایتدیروب عار وناموسلریمز شیشه‌لرینی یردن یره چالدی دیو اغلاشـ
دقلرنده وزیر جهالت قرین بی ذکا یعنی فرهاد پاشا حدت وغضب حالنده کی عقلیله جواب
ناصواب ویرمش اوله یعنی که سز کافرک اهل وعیالنی اسیر ایدوب قوللقده عکس خدمتی ایدب
انلرک کی ابکار ونسوانکزی قوللنده وقلری عجبمیدر دیو سویلمش اوله اگرچه که فرهاد پاشانک

خشونت طبعی صحیحدر وحالت غضبنده بو مقوله ناشایسته کلمک صادغه‌سی وکفره مؤدی
ایدوکنی فهم اتمه‌مسی صحیحدر لکن وقوعنک صحتی غرضه محمول اولمق فهم اولنور اکثر خواص
وثوابحنک جوابلرندن مشارالیهک اول یوزدن جوابی محالدر دینلور القصه مفتیء زمانک
بوکونه فتواسی وسنان پاشا هوادارلرینک روزبروز التماس خصوصا کندونک کوناکون افترا
لریله واجب القتل ایدوکنی انهاسی سعادتلو پادشاه ساده دلک جانبنی رضا ومزبورک و
جودنی افنا مقرر اولدوغی حالده مزبوری چفتلکدن کتوردیلر یدی قلعه‌نک محبسنه یاتور
دیلر اتفاق وزیر رابع سنان پاشا کم جغاله زاده شهرتیله مستماددر انلره سفر بیورلدی فرهاد
پاشا جمله خیول ورواحی یعنی که اشتر واسب واستر وخادمی بی ایجابی انلره تسلیم اولنمق
امر اولندی فاما فرهاد پاشا حد ذاتنده معاوندوبی پروا جغاله زاده ایله ما بینلری
عداوت اوزره ایدوکی معلوم ذوی النهی اولمغین امر پادشاهیه امتثال اتمدی دفعنی
تدارک ایچون والده سلطان جانبنه عرض حال کوندردی مشارالیها دخی جغاله زاده سنان
پاشایه تنبیه صحبت نما قیلوب اولمیه که مزبورک خیول ودوابنی الاسین ویاخود المق قصدنه
اولجانبه نظر صلاحنی دیوانها اتمکین جغاله زاده متحیر واول ایکی امرک قنقیسنی امتثال
اتمه‌ده متفکر اولوب بالاخره والده سلطان تذکره‌سنی عینیله جناب سلطنته کوندردی
فرهاد پاشا جانبنی حمایتلرینی کما ینبغی بلدردی **لمنتشه** آتش فتنه شعله‌لر صالدی یاقه
یازدی جهانی ازقالدی عاقبت اشتغال ایدوب اول نار ذات فرهادی قیلدی قتل دمار
کوهکنلک ایلیبی دنیشان جان شیرینی ابتدی انده روان ذات صکر فرهادی شاه
شیرین کاو بی نشان ایتدی یقدی اوستنه یار همان اول شب چاوش باشی کوندرلوب یدی
قلعه‌ده حبس ایکی بوغدرلدی **سوء تدبیر** عامه عقلا وکافه ذوالنهی متفقلردر که فرهاد
پاشانک بو مقوله محل مضایقه‌ده قتل رأی صائب دکلدی نکه طوررکنی بشی بیک ادملر
قپوی طاغتمه‌لری وعجم دیارنده بونجه خدمات مقرر ایکن کفران النعمه لک سمتنه سلوک
اتمه‌لری حجت امتناب دکلدی مرحوم سلطان مرادخان بوکونه حیله کره رغبت کنان اولمن
دیهرنه دکلو سوق اتسه‌لر بویله سوء تدبیره رخصت ویرمزدی زیرا که پاشای موما
الیه مصحح برخدمتیاره مددوغی نفته برجه شرق سفرلرینک اهل وقوفی وسردار منصور
ومظفر نامنه سرخ سران میاننده‌کی خدمت موصوفی صیانته باعث اولمق کرک ایدی ٭

مبادا

مبادا شرق طرفلرنده برفتنه ظاهر اولوربه یبه انی فوللنورز دیو لعنیه اولنماسی تقرر
بولمق کرک ایدی اندن ماعدا خدمات فتح ونصرت مقابله‌سنده حبس وتعذیب و
سیاست سلاطین ماضیه زمانلرنده مخالف مذهب مروت طوتلوردی وعدوی
قوی اغو طسیله بروکیل جلیلک مالنی غارت وادملرینی حبسیله اهانت معایر تدبیر
دلپذیر عد اولنوردی **سردار سنان پاشانک سرحده وصولی وکپریدن کچدوکی**
سردار سنان پاشا کم دردولتدن چقدیغی کبی قطع مراحل وسرعت استعجال ایله سرحده
بغداندن عزیمت ایتدی قطع مراحل ایله عاقبت فرهاد پاشا بنا ایلدوکی جسر قربنه
یتدی اکا عدو آوشنی اشعار وجبلتنده مرکوز اولان عناد ومخالفتی اظهار ایچون
یونلدوکی یوله کیتمدی دشمن ولایتنه آخر طریقله دخولی مقرر ایتدی مجنکم روحیق
نام قصبه قربنه کلدی اوچ بیک مقداری کفار خاکسارک پاطلری یندیر طوتیلان
خوریاتلر الترندن طبل ملوش ملرین چالدررق قرشو کلدی هر کس اوغوربنی خیر ایله فتح
اولدی دیو سردارک طالعنه حمل ایتدی ماکه اول سعادتسز پاشا طالعنده ایمش
کم بغداندن کفارک التمش بیک خاکسار باشای نامداره ضرر قصدنه کلدکده حیدر پاشا
زاده علی بیک کم بوغوشته ده شیشه حورد کلری علی پاشا دربانلرنده حاضر بولنوب ایکی
اوچیوز اتلوسی ایله مقدم یتشوب کافرک یوزین دوندرر درعقب باشای مزبور
دخی بیک مقداری سپاهی ایله یتشوب نجه‌سنی طعمه شمشیر واکثرینی دست بسته اسیر
ایدوب کتوردیلر کفار سفرماردن ازکمه قورتلمشیدی وقتا که جسر معهوددن
کچلدی ابوالفتح سلطان محمد خانک جد بزرکوار رهنمایی اتی آردن یرکوکی قلعه‌سی
الته فوتلدی وکبار عساکر دین ونامدار جنود مجاهدین ایله مشاوره قلندی و
بالجمله اوچ قوناق کیدلدکدن صکره بر بتاقلق قوناغه کلدیلر نجه قنوب وکمی قونماق
اوزره ایکن کفار بغداندن برکروه بی شکوه کله خنازیر مثال اول بتاق اطرافنده
مباشر حرب وقتال اولدیلر زمره مجاهدین دخی ضرب وحرب اتمکه قیولدیلر صفوف
کبرادن بین الصلوتین اولنجه محکم جنک وجدال اولدی اوچ بیک مقداری کفاره او
اوچیوزی بهادر مقابل اولوب ظفر بولدی نجه‌سی غازی ونجه‌سی شهادت میدانلرنه
ممتازی وعرصه وغانک سراندازی اولدقدن صکره هزیمت جانب کفاره وظفر ونصرت

مجاهدین دیبندارده وقوع بولوب اون ایکی قطعه طوبلری الندی بعده اول محلده ایکی
کپری دخی کچلدی اوچنجی کپری یه وارلدقده مگرکه کفارک اوزمان ایچنده برقاچ یوز
تفنک اندازلردن بشووار ایدی ناگهان عساکر ظفر رهبرک اوکنه چقه یلر خواه ناخواه
منتظر اولان کروهلری میاننه فاصله کبی دوشوب مسلمینی بربرندن آیردیلرکه بکرشی
محاذیسنده برکوچرک بتاقلغه ازمق ایدی سنه اربع والف محرمنک اوایلنده اول
منزله واریلوب عسکرک اغرلغندن برمقداری قنوب وبرمقداری هنوز اردیجه
کلورکن کفارک بعضی فدای تفنک اندازلری خنازیر مثال اورماندن چقوب مباشر
غارت وقتال اولدیلر های کافر چقدی برمقدار آت اوغلانی الندی دیو عسکر میاننه
صیت وصدا دوشدوکی کبی بحکمت خدا زمرۀ مجاهدینه شاشقنلق دوشدی بصیرت
لری بغلندی شیران جان شکار ایکی یوسوری خنازیر ضلالت شعاردن دورکردان
سودارک کمال حیرتنی کوریجک دیبلك عاجز وفرومانده قالدیلر بو حالک کمی اوکده وکمی
ردده جنک وجدال ایله مشغول اولمغله جسر ثالث دخی کچلدی کاه جنکلستاندن کاه جای
خرمنی قدر یرلردن کذر اولندی وهر قنغی اولیه میدانه چقسه کلینوردی کفاردن بر
کروه مکروه مباشر حرب وقتال بولنوردی اطول ایامده صحوۀ کبرادن وقت عصره دک
بو مقوله مضاربه ومهاجمه ایله یورنیلدی کفار بو نامکل تابوری ودرتنکی اولات
محله قریب کلندی وقونلدی بعنایة الله اول اطرافده وافر ذخیره قیولری بولندی
عساکر ظفر ماثر مراد اوزره ازقلاندیلر واول شب مجانل ذلیل دیل الوب سویلدد
عساکر بیشمار ایله کلمشدر دیدوکی ایچون بو یمینی اوردی بردل دخی کتوروب
سؤال ایدر عسکر قنی چوق دکلدر اما حسن پاشا بونده بیله در حتی سنک اردیکزه المغه
کتمشدر دیمکله ترسناك اولوب اول کیجه زمرۀ ملاعین ترسنده دونوب کوچر کیدر
ایرتسی کورسه لرکه یرلرنده یالکزلر فاما کفره سقی مقام اظهار غیرتده بی هنر قیلوب
تابورلری اوزرلرینه چقمغه یول ویرمدیکی کونا کون حمله لر وهجوملر ایله غزاتك
یوزلرینی دوندردی بو اثناده وزیر فرقۀ مجاهدین ایله حسن پاشا ابن محمد پاشا
دشمن لشکرینک اردینی المش خبری شیوع بولدی فرقۀ مجاهدینه کلی جرئته بونلر
دن مساوی سبب اولدی حتی کافرک میان عساکرده کی جلوس بو خبری اشیدیجک فوری

داروب اعدای دینک بلکو بشلوسنه بلمدر اولدقن کرو چکلب صانوب ضعف قلب حاصل ایدیب
جنکدن برمقدار رفتنور مگرکه اول شیوع بولان خبرک اصلی یوغیمش حسن پاشا سردار جانب
طرفندن التفات اولنموب هرکار با صواب خطا عد اولنمغله بر نوع تکاسل اوزره ایمش
حالاکه مسلمانلری اول خبر کردابندن کردابه دوشوردی واکثر غزاتک لاشه لرینه حوادث
مرک اوشوردی عسکر اسلام سردارینک ایسه نام ونشانی یوق زمرۀ مجاهدین نه یاده کیدر و
کندن بی خبر عالم حیرتده دهشت کذر اولوب طورر کن جدید چاوشی نام مقبل جیوشی
وار هر نه حال ایسه کندودی قالدر عسکر اسلام جمع اولوب کفار خاکسار یول ویرمدوکی
بتاقلق بوغازه کتوردی جمله دن مقدم روم ایلی بکلربکیسی حیدر پاشا مرحوم عازم آلات رزم
وحرب ایله شهادته جازم اولوب کپری قولنده دوشمنک الاینه آت براقدی اول ساعت شهادت
ایله مستسعد اولوب در عقب وزارت نامیله افلاق بکلربکیلکی ویریلن محمد پاشا بو درکاه فلک
نجومی کوریجک ذاتنده کی محتشملکی مقتضاسنجه قودری دشمندن یوز دوندر بر فرقه ای کافر
بی شعور ارقه سنه برقاچ ازدر سر اوروب زخمناك قیلور مؤلفه زنود زمره سندن ایدی اوشوم
اولدی بدل لکی انک معلوم جرکسی اصل میر حیدر نام اتوی انده شجاعتن اظهار کرچه
نقصانه راولیه سردار آت براقوب عدو سنه وارر کندوسنی بوقا یره هلاك ایده کلن
زمرۀ مسلمینی چاك ایده لر بربولندك خشید اول جرئت یوقسه سردار عبید اوصفت
سرور نامدار اولنجه امید تیغ تیزاکر پیسه رتدبیر بو اثنالرده کفار خاکسارك قطعه
طوب احضار ایدوب اول بوغازه مقابل قودی وبر اوغوردن سراغه طوپ بوشندرر
دی القصه اولکه سردارك ثانیا غزات ناسدادك یوزلرینی دوندی هر بری قاچمغه بو
نلدی کلن ازدحام ناسدن قاچلمق متعذر خلاص وارتعاظ فلرینه یول اچلمق
متعسر والمغین اولحرام دخی میسر اولمدیکی بو ما بینده سردارك برادر زاده سی اولوب
ملازن بکلربکیسی اولان مصطفی پاشا ابن ایاس پاشا وسابقا طربوزن بکلربکیسی ایکن قزلباشه
کرفتار وبعده موصل بکلربکیسی کامکار وبعده زمان عزل مذلتله خاکسار وبالاخره
بیکبولی سنجاغی ایله جهت معاشنده باعث الاضطرار اولان حسین پاشا مرحوم کرچه
محترمون چقمه مجاری الاصل بر معتبر قنلوجه کمسه ایدی بو ذکر اولنان ایکی بکلربکی عسکره
چکنتدی اما سردار مغرور اتشدن دوروب اکثر خدامندن مهجور بر بتاقلغه باتوب محزون

ومكسور طورركن روم ايلچيسى بازلرندن برى يتشدى اول بوم شومى آتدى چيقوب خلاص يقمه
چقاردى پس بو عسكرك سردارى بوذلتله بدبير آراولانلرك عجب ميدركه اكثرى خاكسار
اوله وشهيد اكشته لرندن پشته لر پيدا اولوب اول بنا قده نيز ادلر هلاكلغه جان نثار
اوله خصوصا كه اول مهاجمه ده بر علم عينيله الندى جانب كفاره مژده خبرلرى صالندى
كوزن كوسترمديكلرى ميخال بوكونه محال هنرلر كوستردى وآدم يرينه قومىوب خورباقد
قلرى بدفعال اول مقوله اغزلشكره هزيمت ويردى بالآخره كفار ضلالت نشان
كثرت اغتناملره زيربار كران اولمغين براقدى كندى سردارلرى اول مقوله صنقلغله
اول ارالقده ايكى كون اوتوراق ايتدى بعده قالقوب بكرشى نام قلعه قريبنه وآر
دقده شاشقنلقندن اون بش كون چالشوب انده بر بلاى نفع يعنى بركيجه لك قلعه
يايديلر **نظم** عاقل ديمليومى بزاو شرارة كه بى ننكه سو وركى طاريرده هلاك ايتدوره
بوجنك آتلوى انكرك بى بتاغه ايلدن شوم لابه اوله سودآزلر ايچره قتى مزموم يوز
بيكارى اوچ بيك ضره صند رديدى اوسردار اللآلى مغبون ايده رسواى ايده هر باره
ظهور بليه عجيبه على وجه المعمور در بلاد نواحى روم سنه الف تاريخنده دشت
قبچاق ومعلوم افاق اولان غايت ماوراء النهر وحتى ايران جانبلرنده بركوساله
ايله براوغلان طوغش بوديارده اول اطرافك حكماسى بونك حكمت خفيه سنه تعجب ايدرلر
كمى ديركه اول اينكك برنفسانى آدم تعليق اتمشدر تاكه منى سندن براوغلان تولدآ
اتمشدر وكمى ديركه دنيا طوره لى بويله بر ولادت اولمدى حالاكه بجه كلم بانلر اول
فعل منكرى ارتكاب مغيرا ولمه سى تعيين بولدى ذراسى القدره اولمسى دنيلدركه حق سبحا
وتعالى قوللرينه غضب رسمنده غيرت كوسترمشدر بولكه عبرت بين اولوب كناهلرندن
انابت ايليه لر ديو بومقوله ناديده وناشنيده بر قصه وجوده كتورمشدر اما بعض
حكمت كتابلرنده كتورمشلركه طوفاندن اول بويله بر حال اولمشى البته بوينك بوغزلنمه سى
لازم دردير بوكسيلوب فيلسوف يونانى قولى اوزره اول زماننده اوغلاوندبح اولنمشى
حالاكه آدم قرغونى بسيط ارضده كى بنى آدمك ثلثى هلاك اولمشى بوتقديرجه بنى
آدم هلاكندن صغير قرغونى يكدر ديو رأى اتمشلر ايكدن اوغلاننه بيله طوغش
كوساله بوغازلنمشلر فلاجرم اول واديلرده كم كاوميش وبقر جنسى كوبسر قيلوب

لاشه لرى خاك سياهله برابر اولور فى الواقع پاى تخت عليه قسطنطنيه يه **سنه احدى واثنى**
والف تاريخلرنده روغن ساده كلمز اولدى اول قحط وقلتك باعثى صورلدقده اول
ولايتلرده اينك وصغير جنسندن قالميوب قرغون اولدوغى ثبوت بولدى بعدما
اول حواليدن ديار عجمه كلمشى طولاشورق دردنجى بيلده عراق عربدن ترو ظهور ايلمشى
اوله اولكا ديار بكره بعده ذوالقدريه يه وملك رومه اولاشوب **سنه اربع** محرمنك ايچنده
بوفقير يعنى مؤلف كثير التقصير روم خزينه سنه دفتردار امانت سمير واماليه سنجا
غنده ميرلوا عدالت مسير اولوب جمعا اول ايكى خدمته مأمور ايدم اول افتده سارنه
اول حوالى يه كلدوكنده قتى محوف ومأثور ايدم حتى تفتيش مقاطعلكه مملكت طولاشمغه
چقدم اوغرادوغم قرى وقصباتى استخوان تازه دن چكلمش سوراليه مأثور بو
بولدم فرضاكويى اولديكه برمانه كوساله سى قالمشى قريه بولنديكم درت بش يوزدن
برايكى اينك نشانه قالدوغنه سكانى انشراح بولمشى **لمؤلفه** شويله ياتورلاشه لر
شويله قرلمش دواب • قلب رعايا ده هيچ قالمش اميد • ساحل دريايه صمان طولمشى
ايدى • استخوان بحرايدى صحراى رومده دشمن اكمه اضطراب • حيرتيله الكرين بوكريه اورمشى
زبانه • اولدم دهقان خزين حال رغبت خراب • چونكه بوبليه عامه در خواص وعوامه
سرايت ايلدى صغير قرغونى رعايانك فقرلرانك رنه وارباب تيمارك عايده لرينه
ضرر اولوب افتقارينه وساير سكانى مملكت وتجارك معاش امرنده اضطرارينه سبب
اولدى اگرچه كم خلق بونى بوقارودن بروسرايت ايدوب كلوردير لركانكندولره
نازل بربلادكلدى ظن ايدرلر حالاكه بوبلادكلدى سرايت ايتدوكى يرلرك رعاياسى
وسپاه وزعماسى وتجار حرص ابتلاسى بودر طريقيله كناهكارلردر اول سبب ايله بويوز
دن قحط وقلته سزاوارلردر زيراكه رعايا قسمنده صلاح وديانت وانصاف قالمدى
وسپاه ورعايا وامراده مرحمت وعدالتله انصاف جانبنه نظر اتمز اولدى تجار واهل
بازار ايسه رعايت نرخ اتميوب براقچه لق نسنه يى بش صاتمه سى تعيين بولدى على الخصوص
سلطنت احتساب بالكليه منعدم اولدى سپاه وبكجريان اهل سوقا وطغله وشتودكى
كبى اولوب صاتمغه باشلدى فلاجرم حضرت خالق اللوح والقلم عبادينى انقيادنك
ارزاقنى قحط وغلا ايتدى صغير قرغونى ايله يوغرت وپينر وروغن جنسنه قلت

درشد وکندن غیری بو اصل غذا آدم جسمانی کم شعیر وکندم در صغر قوله‌سی ایله انلردن
خالی بولونه‌لق شده‌ی ولایت ر زمره‌ده کوردم که بعض رعایا قوشوب جفت سوررلردی و
بعضیسی دخی ال چپه جغیله یرلری قازوب تخم کندوم وشعیر اکرلردی لمنشئه ال ایکله
قازمه‌دن نه حاصل اولور اول اکنلردن سکانه واصل اولور انوک عبرت ال واقعه‌ده یوق
دخی براوزکه فتنه نازل اولور **اغتنام عساکر جرار** قچنکه بوکرشه واردی جنودنا معدود
یوزبیک مقداری موجود ایدوکی تحقق اولندی فلا جرم غیرته کلدیلر تدارک مافاته کوششی
قلدیلر کروه کروه آقینلر وبلوک بلوک چاپقونلر ایتمکله یوزبیک قریب اسیر چقاردیلر و بچه
خوریادک قانی خاکه سیاهه قاردیلر اکرچه که کوک انلردن وکوک ذخیره تدارکنه کیدنلردن
چوق کمسه دخی تلف اولدی هلکه کفارک دخی وجوده نابودلری دخی بتر ملامته هدف اولدی
نهایت اردل مملکتی سنورینون ایچری کیرلمدی جنک جیلری حاضر باشی اولمغین انلرک
غارتی ممکن اولمدی بعده التنجی کون دوغوشته نام قلعه قربنه واردی براکی تمام انده
استراحت اقامت اولندی حیدر پاشا اوغلی علی بیک که چورم سنجاغی بکی ایدی طربوزنون
ایالتی ایله انده محافظه‌یه الی قودی وامانیه سنجاغی بکی روم علی بیکه و درغوشته سنجاغی
بکی قوچی بیک جمیعا انده قالدی بعدما اول منزلدن کوچلوب قوشلقلق اولان محله
قونلدی اول حوالیده کمی اورمانده مکر میخایل ذلیل حاضر ایمش علی پاشا دخی یوز مقداری
اتلو ایله چقار بر مقدار آلتشور و برقاچنی مجاهدین اتدن یقدر لکن انلر کثیر وغازیلر
قلیل ویسیر اولمغین ینه قلعه‌یه کیردیلر وتعیین اولنان اوچیوز ینکچری بو قلعه‌ یاجق
اوتوز نفرینی موجود بولدیلر اکرچه که قلعهٔ مزبوره محافظه‌سنه کوستندل والونیه و
دلونیه سنجاقلرینی امر ایدرلر بعده اول ایکی سنجاق اولور آرنودلقدن اولمغله ینه قرا
وله تعیین ایدوب البته کوستندل لکیرمسون دیرلر انلر ایسه بز کوز کورمز قانمزی صوصه
مدیق دیو کیرمدیلر وهیچ برینه قائله رضا ویرمدیلر بالآخره بلوک خلقنه رخصت ویر
دی کوستندیل سپاهیلرینی قلیچ قویمغی مقرر ایلدی فاما جمله‌سی یخچی کون حاضر باش
انلری برزین وسلاحلری سهمکین هرکیم کلورسه صوشیرورز دیو منترقب اولدیلر بالآخره
اول مرام دخی انجام بولمدی عاقبت کفار خاکسار کلدی برغوشته‌یی الوب علی پاشا ی
واینجه‌ده اولان امرای شیخ صاغبوب آتشه چوردی چکلدی کتدی بعده تکرار بوکرشه

واردی برغوشته‌یه دونلمك واینجه‌ده کی مسلمینک فریادینه یتشلمك فکرنده ایکن اوردویه
قریب براورماندن بر مقدار کافر بلوردی روم ایلی عسکرندن التی بیک مقداری برآرقونی
لوی خطار شیران جان شکار حاضر لنوب وارد قلرنده غرابت بونده اوچیوز نفر کفار
خاکسار التی بیک یرآر نامدارک یوزلرینی دوندردی کویا که نقض عهد مقدما بزم طرفمزدن
اولمغله تیمور راست کلدوکی واقعه‌ی هایله‌دن دخی آشکار اولدی حتی زمرهٔ مجاهدینک
اکثری برالی وبرولی کلدوکی هرکس بوحاله تعجب قلدی **نظم** اوغوری اولماینجه سردارک
عسکرک حالی بویله مشکل اولور میمنت اولماینجه کمبنده پایی انک همیشه دزکل اولور
جنود اسلامی هبا هبا قلدی بویله سرداردن نه حاصل اولور **احراق قلعه بکرشی بدست**
وفرار کردن جنود غرض اهل اولینجه بر سردار راست کلمز ایشی لیل ونهار شول عسکر
کیم دلی مشوش اوله نیجه دنیا اونده آتشی اوله اثر دودآه مظلومین ظالمی ایلر اوزکه
نار قرین خاقانی سویندرر اول ناذکورسنورکادوبارین مثل شوآن سپهسالار مجاز
خان یعنی سنان پاشای نادان که ترغوشته‌یه عودت نیتیله بوکرشی قلعه‌سنه قوندی هنوز
انده ایکن میخایل ذلیل واروب ترغوشته‌یه آتشی اوروب واینجه‌ده کی شراغی سنجه صاغجوب
سایر نفراتی قلیچدن کچوروب کندوکی معلوم قلب سردار وقلوب عساکر جراره شول
دکلو خوف وخشیت دوشدیکه هیچ برنده ارکه قادر اولمدیلر کندولر یابدوغی بوکرشی
قلعه‌سنی آتشه یاقوب قاچمقدن غیری چاره بولمدیلر فلاجرم هجوم اتم ایله اول قلعه‌یه
آتش اوردیلر وچادیرلرین بوزوب العار والنار مضمونندن تجاهل ایله فرار ایلدیلر
اول مماکلم بکلر بکی نصب ایتدوکلری مردوده که جنسی مرداری ارنود برشخص عنو دیوی
قلعه‌یه آتش اورمه‌ده وچادرین بوزوب فرار قیلمه‌ده جمله‌دن تقدم ایتدی کویا کم سایر
لر اول وضع نامعقولی کندودن تعلم ایتدی حتی بر طریقله فرار اتملکه خزاین وکارو
بادیرده قالمنی سردار ودفتردار کندو وآدملری ایله تخمینله اشتغال قلمنی وبالجمله خزینه
وطوبلری سردارکه بو کلدی عساکر اردینه دوشوب الغار ایله فرار ایلدی ومحل انهزام
اولان بتاغه کلنده کره بر کران قیمت طوب باعث تاخیر ردیو براقدی کندی حسن
پاشا که دوندارکار فرما ایدی اول خاتم تالیم اول کونه طوبلی دوشمن دینه قالمه‌سنه ترحم
ایدوب کندو وآدملری وشام قوللرینی ایله انواع جد وجهد ایلدی اول طوبی بتاقدن

جقاروب کیچه ایچنده اوردو یه ایلتدی و بو اثناده خان تاتار بروجه ایلغار بغدان
ولایتلرینه کذار ایدوب رعایاسی عرض متابعت و باعث فساد اولان میخال ایله مرتد رضوانی
تسلیم ایدوب و نیت ایتدکاری نهایت بزه میرلواء امراء تاتاردن نصب اولنسون ترک بکلرندن
کمسه ویرلمسون دیو شرط ایدوب خان جنابندن سردار حضرتلرینه خبرلر کلدی اما توجیه میرلواء انلر
جانبندن اولمسی لایق ناموس دولت اولمامغین بو شرط ایله متابعتلرندن اغماض قلندی
فاما کفار اردلکه اول تاریخده کی عرض متابعت امورنی مکمل کوستردی میخال و رذیل
و مرتد رضوان نام دلیل اکا ارقه ویروب ولایتنه دخول ایتدکاری مسموع سردار جلیل
اولدقده امر شریف ایله بر چاوش کوندردی اکر امرینه فرمان بردار ایسه اول ایکی
مفسدیکاری بزه ویرسون دیو بیلدردی فاما اردل خاکسار عرض عصیان پیشه لکی
ایدوب وارن چاوشه بچه اهانت ایلدی من بعد مابینمزی تیغ تیز ایرور دیو طغیاننی
اشکار ایدوب کزلو رازینی سویلدی حتی قربنده کی طمشوار عسکرینی کوندروب محاصره سنه
اقدام و بکلربکیسی اویس پاشا و اوغلی محمد پاشای تعجیز و تضییق تمام ایتدی و بالجمله سردار
اولان فرمان بردار هر طرفندن محزون و غمخوار منزل بمنزل قشله جانبلرینه کذار قصد
دنیده ایکن اوغلی محمد پاشا و دامادی رمضان اوغلی دیکر محمد پاشادن مکتوب و ادملر کلوب
استورغون محاصره سی مصیبتنی اخبار و عساکر مسلمین جانلرندن بیزار و ملول و
محزون و سوکوار ایلدیلر **استورغون قلعه سنک محاصره اولندوغیدر** سنه ۱۰۰
تاریخنده کفار بدمعاش قصد جنک برخاش ایله التی بیک مقداری تفنکانداز مجار
جنک ساز و اون بیکدن زیاده پوشی سوار جانه قالمز و فرنکستاندن یاردیمه کلن یکرمی
بیک قریب مسلح سوار ایله بالاتفاق کلوب قلعهٔ استورغونی محاصره ایدوب بچه یوردن
قلعهٔ استورغونی و بر ایکی طرفندن جکردلن نام قلعهٔ دوکمکه اوزنده و بالفعل استور
غون سنجاغی بکی فتح علی بیک تحت حکمنده کی لشکر ایله محاصره ده دردیوب بدون جانبنه
فریادجیلری یتشدکده بدون بکلربکیسی صوفی سنان پاشا و اناطولی بکلربکیسی بوسنوی
الاصل محمد پاشایه خبر کوندروب استمداد و استظهار ایتدکارنده انلر محل مزبورده کلوب
اسکی بدونده چادرلرینی قوردیلر و طمشوار بکلربکیسی اولان میخال چلبی احمد پاشا دخی
ایکی بیک آدمله فریادرسی یتشدیلر و بدونه تابع امرادن خطوان و صونلق و موهاج و چورم

بکلری

بکلری و سایر امرا اول محاصره ده بولندیلر در عقب جای سردار نامنه اولان سنان پاشا
زاده وزیر محمد پاشا ابناء سپاهیان و سلحداران اغالری ایله تخمینا اوچ بیک مقداری قپو
قولی ایله کلوب قوندی دخی صکره اوچ بیک مقداری یراق عسکر ایله یانوق بکلربکیسی عثمان
پاشا یتشدی یا جمعا یکرمی بیک مقداری عسکر اولوب طوپار عساکر منصوره نک عادت اوزره
اوکلرینه کچلوب انواع زیب و زینتله قالقدی اولا قزل حصار نام موضعه قوندی
احوال کفاردن خبردار اولمق ایچون یانوق بکلربکیسی عثمان پاشا چرقجی نامی ایله ایلرو
کوندرلدی **مؤلفه** باشلدی اشتعاله آتش جنک • قالمدی مجال درنک • یر آتی
آتلر کمی کوردی مدام • وشنه لردن طولردی کوش انام • تنغلر متصل چکمکده • نیزه لر
دمبدم کرمکده • اولمق ستردی تیغ خون اشام • اشتمز دیکه اوله جنسی نیام • ماحصل
هر طرفده جنبشلر • نعره لر صیحه لر غریوشلر • عثمان پاشا کم استورغون قربنه واردی
کفار خاکسار که استبوریته یقین یرده بیسوده کیردی و بر قاچ اتلوسی ایلرو واروب و
دوشمن دین لشکرینک قرا اولنه بولشوب بر ایکیوز مقداری کافرلری نابود و ناپیدا و بر
کروهنی کسته بسته اسار قیلوب وافر بشارتلر ایله دوندی کلدی سؤال اولندقده
هر دل بو بیله خبر ویردیکه حالا طفوز قرالک عسکری مجتمعدر بو قلعه لر المادین کیته
لری کندوز عملریمز ممتنعدر چونکه دشمن دینک قصد فاسدی بلندی ایرته سی
المایلر بغلنوب اول وزیر و سایر میرمیران و میرانغا قلعه یوریدیلر کفار بدکردارک
استبوری اوزرینه عزیمت قلدیلر اقا عسکر کفار بو اقدامی کم کوردیلر قلعهٔ جکردلن
فتحنه کوششلرینی ارتوردیلر لکن ایچنده کی غزات چند مجاهدین قدوم ندنکم اکاه
اولدیلر قلعه لری ایله التربله اتش اوروب کندولر کمیلر ایله استورغون قلعه سنه یاردیمه
کیردیلر و بالجمله بو ذکر اولنان عسکر استورغون قرشوسنده جلوه کر اولمزدن فجره لیلم
فتحی یابنده کاتی اقدام ایدوب بر کونده قلعه سنه بیک سکزیوز طوب اوردشیدی دیوار
لرینی عربایله دوندوروب طشره قلعه سنی المشیدی اینجق نارین قلعه یعنی ایچ قلعه
دیدکاری برج مرتفعه قلمشیدی لیکن استماسنجاغی بکنه طوب طوقنوب شهید اولمغین
قلعه ده کم غزات سردارسز قالمشیدی بوندن ماعدا بو دفعه عسکر وارمدین استور
غون قلعه سی مقابلنده بشی دیده بان قله سی یاپلوب طوب و ادم قومشی ایدی

لشکر اسلام کلورسه انلرکله دفع ایدوب مدفعلرندن منتفع اولمق فکرین اتخاذ ایدی لکن
اول قلعه لردن طوب ایرشمه جک یره قونلمدی آخر سمتدن مباشرت اولنه کورلدی اما کفار
خاکسار اول کونلرده اصلا تابوردن باش کوسترمدی روباه وار چقال اوردی او
روب مباشر حرب وقتال اولمدی فی الحال حاضر بولنان خیلی تاتاردن برقاچ یوز
یرآتیر انداز جان شکار غازیلر تابور قربنه واردیلر بولنه قلری آتلردن وآدملردن
الوب عودت ایلدیلر وقتی کفار سرداری متنبه اولدی اون بیک مقداری مسلح عسکری
مزبورلرک دفعنه نامزد قیلدی القصه الکشدیلر دلکشدیلر اوروشدیلر طورشدیلر
تاتار عسکری آزاو لمغله قوارق اوردویه کتوردیلر حمان سردار یرینه اولان سردارزاده
محمد پاشا وسایر امرا وملک الامرا وبونجه سپاه وزعما واغالر ایله بکون خلقنده کی جنکی
ازما ایتلوب کافر عسکرینه مقابل اولدیلر حلب بکلربکیسی محمود پاشا که دیوانه ابراهیم
پاشا برادرکی ایله شهره دنیا جراکی الاصل بوملک الامرادر جمله دن اول کفار عسکرینه
طوقندی آدملرینی جنکه تحریض ایدوب کلی شهامت کوستردی اما عسکر کفار
کثیر اولمغین توسکورلدی وبرمقدار صنقونلق مشاهده قلندی درعقب یانق
بکلربکیسی عثمان پاشا درت بیک مقداری ناموار جنکاری ایله مباشرت قلدی زمره یه
طبل ونفیر وولوله ضوزنا صورنای ایله مباشر حرب وقتال اولوب بنجه ارکان کوستر
دی حتی حلب بکلربکیسی دخی تکرار غیرته کلوب آت صالدی تیغ وتبر وتیر ایله کفاری
الالدی وبالجمله اخشام اولنجه صواشی بازاری کرما کرم ایدی بوطریقله نماز شام وقتنده
کفار یوزی دوندی زمره مجاهدین تابورلرینه دک قووه کتدی فاما اکر اول کون
میرمیران قطمشوار وسایر عساکر جرار ملک الامراء سکتوار بوانی برام صدد دنده اتلنمش
اولیدی اکثر عقلا قولنجه کفارک اتکوسی بلکه تابورندن ایوا اتلوسی جمیعا بوزیلوب
برطرف اولوردی کرینجه وشیر شمشیردن قورتلورسه ده جزوی کمه قورتلوردی اینه
ینه عسکر اسلام اتکندیلر تابور قرشوسنه واروب کفارک خروجنه قتلندیلر کمسه بلور
ممکین دونندیلر کلدیلر اوچ کونه دک بومنوال اوزره بیهوده حرکت ونهضت قلدیلر
دردنجی سردار نامسنده کی محمد پاشا بنوب میدان غزاده انکشت نما اولدی صباح و
صول الایلرین بغلیوب کفارک متریسلری اوستنه عزیمت قلدی تاکه محاصره ده کی

مسلمانلرکی

مسلمانلرک مقابله لرین دفع ایده وفرصت بولورسه ایچلرینه واقر عسکر قیوب انلر ایچرودن
کندوسی طشره دن جنک ایده کیده یانق بکلربکیسی که شجاعتله انکشت نما ایدی پاشای
مزبوره دلیل ورهنما اولدی نه حال ایسه کلنجه اقدام ایدوب متریسلرینی بصمغ طوغرلدی
فاما مزبور عثمان پاشا تقدمدن ایرلمیوب یرنده ثابت قدم ایدی ومحمد پاشا اکا اقتدار
مطوی العلم اولوب اول ایتدوکنی ایده مدی واول وارد وغی محل جنکه خصوصا
نشانکاه طوب وتفنک کیده مدی درد منده عثمان پاشا اوچ درت بیک آدمله چاپ
لشی چالشی شهید اولدی بله سنجه کیدن درت بیک ناموارلرن بیک کشی کوجله قورتلدی
اکرچه که پانزانته کیرمک موافق عقل کامل دکلدر وانک کبی بهادر کندوی طوپ وتفنک
سبر قلمق مطابق رأی شامل دکلدر برار لعیله شهید اولدی دیوشهرتی نامدار لغله
شود کلوغز ایتدی دیو سویلمسی یکیدی کندوی محل مهلکه یه اتدی دیوسر
انجامنی حکایتدن الحرب خدعة مضمونی ایله عامل اولوب هم دوشمن دشمنلرک وهم
کندوسی رها بولدی دینلمسی راجح ایدی الشجاعة شعبة من الجنون بوخلقنده کی
بهادرلرده ماصدق حکمت نمونندر اوغوزلر لسانندن ادرک فورقاغی انکا ورکی که
محواسی بوکا موافق مشعوندر محصل کلام عثمان پاشا شهادت رتبه سنه اقدام
هله بوشیجه ویردیکه اناطولی بکلربکیسی محمد پاشا ومعزول بکلربکیلردن بولی
سنجاغی بکی شمسی پاشازاده محمود پاشا اتفاقیله سترغون حصارینه قپاندیلر
ایچنده کی ضعفانک تخلیص امیدینه کویاکه پانزانته باندیلر بوشرطه ایلکه محمد
پاشا بن سنان پاشا طشره ده جنک ایده وبونلر ایچرودن حرب وقتاله آهنک ایده
حالاکه بویله اولمدی بونلر قپاندوغی کبی مزبور بدون محافظه سنی نامنه حکلوب کندی
دیوبیردوب کتمکی مقرر ایتدی فاما قائل قضا عنانی صالیورمدی نقض عزم ایده
اندوکیجون بدون سمتنه یول ویرمدی یعنی حمان کفار خاکسار عثمان پاشانک کما
دینی وانا طولی بکلربکیسی محمد پاشا ایله محمود پاشا کبی بیرارلرک قلعیه کیردوکنی ایشدکلری
سنان پاشا اوغلی هر زمان بزم شکار زخم خورده مزدر ومختلکل کیم صنعت ایسه
اکا میرانقدر دیو آتلنوب اوستنه یوریدی برساعت تحمل محال اولوب فی الحال دوکر
دان اولدی حتی اوتاغنه بیله وارمیوب فنده سن بدون دیوراه کریزه طوغرلدی

اول محنتک فراری ایله اون بش بیک مقداری عسکر پریشان روزکار اولوب اکثری کفار
خاکسارلننده شهادت بولدیلر و بعضیلری قورتلوب بدونه قاچوق واصل اولدی سردار
کفار بو مرتبه کار زار ایله اغتنام ایدوب ابن شوارضیه پراوتاغنه کیردی و بو مرتبه تحف وتقا
دیق و غلمان خوبرولرین استخدام قلدی اوچ کون عیش ونوش ایدوب دوردنجی کون
الدفعه نصکره ینه استرغون محافظه سنه سعی بیشمار قلدی اوتوز کون دخی محاصره مستمر
اولدی قلعه نک صولری کسلمکله عسکر اسلام میاننده برابچیم صوبش قرمزی التونه صا
تلمق وقوع بولدی کون اولدیکه قلعه یه بیک بشیوز طوب اوردیلر شرط ایله قپانانک
محمد پاشا که سردار کنعان پاشایه مکتوب و آدم صالدی وکاه اول حوالیده سپهسالار ایمدی
اوغلنه مکتوبلر کوندردی بر ایکی بیلدن برو محاصره اولنوب کوندن کونه بیکدن زیاده
طوب یین قلعه نک حالی معلوم و ایچنده کی ضعفانک انکسار بالی مفهوم مدرکو دیین
مبین غیرتنه برچاره کوز وار ایسه یتشه سز و الا ویره ایله قلعه ویروب بو مرتبه مسلمانلرک
قانلرینه کرمیمک ایچون بزه بر تمسک کوندره سز دیو بیادر دکده وقتی که اوغلی جانبندن
سرداره بوسنالنجی علی پاشا رسالته کلدی یاردم ایستمشلر وارسن کیم قپانان دیو آکاه ایلدی
قدیمدن سومدوکی آدم اولمغله اندن دخی عرضنی بلدیروب مرادی انک وجودینی افنا
اولدی نه قلعه ده کی مسلمانلری خلاص ونه رها اولدی بالاخره سردار زاده نک مکتوبنی
تمسک ایدینوب محمد پاشا قلعه استرغونی تسلیم قلدی ایچنده کی زخم خورده لری
قوجیلره تحمیل ایدوب رعایت و ضیافتله بدونه کوندردی علی الفور کفار عسکری مساجد
و جوامعک مناره لرین یقدیلر بزینی چالکاریا یمغه باشلیوب هر برینی کنایس قلدیلر و قلعه
تعمیر و اون بیک بر آدم عسکر ایله حفظنی تدبیر و ذخایرینی مأمول اولان مرتبه لردن
تکثیر ایلدیلر لعنة الله علیهم محاصره ده بولنان غزاتک بری سویلر بو ماجراکی
حکایت ایلر که قلعه ویرلمک مقرر اولدقده سردار کفار اناطولی بکلربکیسنی یاننه احضار
مقصدنه آدم کوندروب مشارالیه بن اویله کافرک ایاغنه می وارهیم دیو استغنا ایلر
مابینده واسطه اولان کافر بسط کلام نادر قیلوب شمدی سز انلرک مغلوب و بوینی بغلو
قوللری کبی محبوسسز دخی کندوکزی اوکتیکز وادیده می صانورسز وارمزسز اما جبرا و قهرا
کتوردرلر صکره اوتانورسز دیو عناد و مکابره وقوعنده شمسی پاشا زاده بو قضیه فیصل

ویروب انلر وارمزایسه بن وارورین دیو سردار کفاره طوغریلر رمز بوره کلدی رعایالر و بیج
بخششلر والتفاتلر ایدوب حسب ونسبنی معلوم ایدینمکین سزا اصیل ایدوککزی اثبات
ایدوکز کلدیکز اول ناجنسی ایدوککنی اثبات ایتدیکز کلدی دیو دینه آیننده محروم
قوصیوب بر مقدار دنیا جیفه سی امتعه کوندرر **در ضبط سر عسکر** عقلا سنفقلر در که
ضبط اولنمیان عسکرک سرداری مظفر اولمز بند بند ایله ربط اولمین نفوس بی مرکز
سپهسالاری دکمه ده نصرت وظفر بولمز اوائل دولت عثمانیه ده کم یکیچری زمره سندن
بری بر جزوی کناه ایتسه برآتن ویرمرد قلعه ایدرلردی واهل فساد اولنلرب
امان ویرمیوب کجه ایله دریایه آترلردی بلوک خلقی خود زیاده مضبوط ایدی ادنا جرمله
بکلر و بکلربکیلر حبسنه کرفتار اولوب مربوط ایدی شمدی یکیچری ضابطلری بیله ضبط
ایده مز اولدی فرضا ضبط ایده یین دینلر کندولربز بوقف ایستمزز دیو عزله ایتدوررلردی
بلوک خلقی ایسه ظلمله عالمی استیعاب ایلدی نه درکه بزی حاکملر حبس ایده مز واخذ ایده
مز دیو ممالک معموره یی خراب ایلدی پس کچن سنه ده کی سردار دشمن دین سنان پاشا
جانبنه طعن آمیز ونصیحت قرین بر مکتوب کوندر عسکرینی ضبط ایده مین سردارلق دن
قوللنور وجنودنی استخدام قادر اولمیان سرلشکر بحر بوزاقلغی قیلور دیو بعضیلری رعایا
بری نقل ایدر که الکی التمش بیک سوار و پیاده نهب وغارته آماده کفار بو مرتبه کونلر که
استرغون حوالیسنده بدیدار اولدیلر جمله باغلری و باغچه لری معمور و میوه دار و هزا
ران هزار درختان و اشجار انواع خواکه و ثمار ایله باهر الاعتبار ایکن سردار کفار تصحیح
ایلدیکه تا قلعه یه بزم اولمایانجه لکه باغلردن ایچرو کیرمیه قلعه محاصره سنده کی قوملک ما
ملکلری کندولره حرام ایدوکنی بیلوب الصوغمیه والحقارت ایده رین هر برینی
برکونه قتلله سیاست ایده رین دیمکین بو مرتبه عسکرینون برفردی باغلره ال اوزاتمدی اغزی
صوینی اقتدی کوزدی هیچ برمیوه سنه تناول اتمدیلر تا کم قلعه الدیلر اندن صکره باغ
لرک میوه سندن اغتنام آلدی صالدیلر **المؤلفه** ریاست سیاست سز اولمق محال سیاست
جرأتسز اولمق محال ● بکا صو دیرین اولمین سروری ● یا دیوردسری یا کوز دسری ● شو کم
امر سلطانه ایلر عناد ● کرکدر اولا تیغه کردنی نهاد ● عدو ده دسوزک طوتمین قوم شوم ●
انی نار تیغ ایلسون هیچو موم ● دلرسک که کارک صفا اوله ● مخالفلرک غرق دریا اوله سوزک

طوغيان تمكنه نك باشنى ال احتباسنى اغلت كوزى باشى ال **بركوكى قلعه سنى ميخائل**
ذليل الدوغى وكبرى باشنده كلى مسلمانلرى تلف قلدوغى سرداركى عالم خبرنده
خولى وجنود مسلمينك فراريدر سردارنا استوار بوكوش قلعه سنى احراق بالنار ايدوكدن
صكره كه قشله نيتنه ايچ ايلكره عزيمت قلدي منزل به منزل سابقا بيان بركوكى
قلعه سنه كلدي شاشقونلغندن كاه آنى توسيع ايدوب استحكام اوزره تعمير ايده جكلر
اولديلر كاه دخى عسكر يازوب آقنه كوندرجك اولديلر و بركوكى قربنده كى كوپرينك طرفيني
ضبط اولنوب البته ينجك غلمان آلتنون صكره كچلسون ديو امر اولندي بو اثناده
چاوشلر كلدي وكفره اردل معاونتيله ميخائل ضليل كلوب عسكرى بو محلده باصمغى
و بركوكى قلعه سنه يابشوب آلمغى مقرر اتمشدر خبرين و بركچه بيچك سودلندن واز
كلوب يوم الخميس ايرى بين الصلاتين بتنده قصبه دوشيجه عزيمت ايتدى نه سنجاق
آچلدى نه نوبت دوكلدي اوتاقلرى و ساير خلقك چادرلرى اوته ياقه ده دوكلدي
قالدي هله ايرتسى چادرلرى كچوردلر عساكر اسلام جان و باشلرى قورقوسندن
تيزجه كچمكه تدارك ايدلنده اولديلر اما مزاحمه خيول ونفوس بر مرتبه ده ايديكه اوچ كون
اوچ كيجه سيسن خانه سى بوكلى آتى اكرلى نوبته منتظر اولوب كوپرى باشى بكلر طورردى
هونه حال ايسه خميس و سبت كونلرنده شبانروز اقدام ايله كچلدي يچه كمال خوف و خشيت
وبى حميتلكندن مالكنى وبردي برى بقايه بارى قلعه التنده كى اطرهجان اتديى
اثار كثرت هزيمت دريا كبى عسكرى بوكپرى مضايقه سنده قطره كبى نابود قلدى
وبر اوچ كافر قورقوسى يوزبيكدن زياده نفوس ظل محوس كبى كوستردي اما
دولت عثمانيه ده بو مقوله انهزام اولمش دكل ايدى اكثر عقلاء سردارك شآمتيله
بى عارلغنه و عسكرك ظلمه اتصافنه و علمامزك جهلاء عنوانى ايله اشتكا ربنه
واهلسو قمزلك نرخ روزى كوزتميوب بى انصاف قلغنه حمل ايلديلر بوخصم غيرت دينى
مبين مقرر ايكن بويله ضعف قلوب مسلمين كورلمش دكلدر ديو سويلديلر و بالجمله كفارك
كلمه سى شايع اولدي حتى حسن پاشا جانبنه دخى خبر وآردي انلرده كلديلر ينجك بو عنى
دفع ايدلر و عسكرك كچمه سنه مانع و طلب اجرت ايدوب دكمه نفسه يه غير قانع اوكلاب
بلوك خلقنى و يكچرى منع قلديلر و انواع اهتمام ايله عساكر كچورديلر فلوجرم اولكيت

كوننى قبل العصر عمر ونك قراوليى عسكر اسلام قراولنه بولشدى محكم جنك اولوب بيره لو
بره لو ساهيلر خبر كتوردي بو جانبنده حسن پاشا كپريدن عسكر كچورمكه امورنده كارفرما
ايكن كفارك سردارى كلدي مشار اليهم اوتاغى آلوب يرينه اوتوردي و بو حينده مجار
اتلوسندنا وچيوز مقدارى اتلو كپريى باصوب حسن پاشايه هجوم قلديلر وزيردانا عريق
فى الما اولمه دن شهيد فى الصحرا اولمق يكدر ديو يانينده موجود اولان يتمش سكسن قدر
تفنكلو ايله خيلى جنك اولدي خواه ناخواه كفارك اهل يوزلرين ترسنه دوندردي اما
كفارك كندكيه آردى كلدي قلعه نك آلتى اتلو وپياده ايله طوبطلو اولدي القصه
حسن پاشا اردنجه قفادارى اولان ايكى اوغلان دوشيجه و يتمش سكسن آدمدن اون
بش آدم مقدارى مجروح قالنجه حرب و ضربدن ال چكدى عسكر اسلام تقويت ايچون
طيانوى طوردى بالآخره الآى بكاردن برسى زمامى آلدى بس ياكر بو يچه كفاره
نيلسون ديو چكرك وبقايه كچوردى اكرچه حسن پاشا دوشدى ديو شايع اولدى و عسكر
مسلمين بى جان قالمش جسده دوندى اما درعقب واقع حال بلندى شهيد اولان
قفادارلرى اولوب كندوسى صاغ و سالم بر و يه كچدوكى بلنوب شادمانلغه باعث اولدى
محصل كلام ميخائل بدنام و اردل يانكى قرنداشى اولان رشتى لئام قلعه نك التنه كير
ديلر على الفور شيى بردن متريس قوروب طوب چكديلر و اهل اسلام كوزلرينه قرشو دوكمكه
بشلديلر كويا كه اول طوبلر ايله زمره مجاهدينك ناموس و عارلرى شيشه سنى طاشلديلر
كپريدن اوته بولندقلرى مسلمينك كمنى تيغ ايله هلاك و كمنى غريق فى الما وكمنى اسير ايلديلر
اما غرابت بونده دركه كفار التنه تا جان قورترن ضعفاى كندو عسكرمز بى دينلرى
صويوب وارنى المغفرات قيلورلردى اكرچه كه بر ودن جنود موحدين اوته دن
زمره مشركينى طوبلشورلردى ولكن جندانى نصرت و ظفر يللرندن بر اثر بلورمدوكمنى
طالاشورلردى بو حال ايله اوچنجى كون بركوكى قلعه سنى كافر عسكرى ال ديى ايچنده
مسلمانلرى قليچدن كچوروب يات و براغين الدقدن صكره قلعه يى يقوب بره برابر
قلدى حسن پاشا ملول و محزون بو ايامده بر لقمه يمكدن برى وادى خزو خيرنده سر
كرى اولوب طورردى عاقبت كوردى كه كفار قالقوب كتمز سرداريله رأى و تدبير
ايله برايشى اتمزخانا حضرتلرينك اغزندن كندولره بر مكتوب بيدا ايتديكم ايشته

بزده واردق همان كفارك الكليه دوره كزديو منحل كم خانك مكتوبني كورر خوف وخشيت
كندويه تأثير قلورد رحال ترغوشته دن الدوغي طوپلري صويه براغوردو بركوركي قلعه سنه
الدوغي قرق پاره طوپي بالجمله آلوركو پريدن اوته بولدوغي مسلمانلرك بقيه السيوفنه
كندوسي واردل فرنداشي في سبيل الله شهيد اولنلردن بي نهايه سرور رسير الغيب بش
بيك كزيوه مسلماني انكروس قلعه سنه قراليشي كشي كوندردي وخان غازي كراي خوفندن
چكلوب كتدي تاكه بوفرصتده سردارك كوچوب روسجغه يتدي اما هنوز كفار خاكسار
قلعه دوكركن سربو آباني اولان ابراهيم اغا ايلغار ايله كلدي اصلا سردار التفات اتميوب
طوغزو حسن پاشا چادرينه ايندي ساعتيله ايكي قپوجي دوندروب جناب سلطنته واقع
حالي بلدردي ايكي كوندن صكره كندوسي دخي چكلدي كتدي عسكر پريشان دلكرهر
اسان مودلن كريزان اعدا شتابان سبحان الله سردارك غفلتي وسوء تدبيري وجهالتي
نه مرتبه ده دركه خانك نامه بردوزمه مكتوبيله منهزم اولان كفار خاكسار عسكر تاتار
صبار فتار خصوصا نهضت حان دشمن شكار ايله هلاك قلنمق ممكن ايكن نه دركه نام
اكل اولمشوني ديو كلمه سنه مانع اولنكم خاتمه كارده بووجهله رسوا ايلقله ظهوره كلمه
بويله سرداري پادشاه جهان فرضدر اتمه خاكله يكسان نسل ناپاكني هلاك اتمه بولريني
جمله زير خاك اتمه كسي ديرلكلريني توابعنك تاكه سردارلر اولوب عبرت بويله دير
لميه كه بي غيرت جند اسلامي صندورن نامرد نه روا دركه كندو قورتله فرد طمع
خامي ياقدي دنياي اول بويله ايكدي بوغوغاي حق تعالى آني هلاك اتسون اولبيجك
طوغري دوزخه كتسون وبالجمله بو سفر نحوست اثرنده اعدادن درت بكلربكي واوچ سنجاق
بكي شهيد اولدي نتكم جانب يانق كشت وكذا زنده بو بكلر ايله اون ميرلوا سعادت
شهادت كسب اتمشدي بعده ما لشكري قشلاقه كوندردي كمسه امتثال اتميوب چكلدي
كتدي ووزير جعفر پاشا روم ايلنه كيدوكني اشتدي هرچند كه بو سمته كلوب سردار
اولسونلر ديو طلب ايتدي اول دخي قوال بي مالنه قولاق طوتمدي بو حال ايله دردلنه
چكلوب كتدي كندو زعمنجه اقاويل فاسده واكاذيب كاسده ايله سعادتلو پادشاه
وبذل ومال ايله محرمان دركاهه رنك وفريب ويرمكي مقرر ايتدي مؤلفه ايلرو كلمسون
ايشي انك عرضني تقديم آل عثمانك جند اسلامي پايمال ايتدي نه طورشدي نه

خو

خود قتال ايتدي سرداركه دردولته وصولي ومهر النوب واجب الحصولي ولالا
محمد پاشانك حصول مرام اقبال ايله وهمان اول هفته ده وفات وارتحالي ديو
يشوم مرقوملر صدارتله عرض جاه وجلالي بيا نشده در طوتتم يوز اختلاله
بركشور ايده مز منتظم نيجه بيك ازبخت ودولت كم قلميه يار بختي برگشته اوله
سرداري صندورن كمسه جند اسلامي نه رواده هردن الاكافي سردار سنان پاشاكم باي
تخت عليه يه جان اتدي پادشاه ساده دل جنابني اخبار ساخته ايله اينانديرمق قصدين
ايتدي لكن كتخداسي چفتلكنه قوندوغي كبي قالدرديلر مهر وزارتي اليندن الوب رد له
سلغوريه كوندرديلر اول روز فيروز سنه اربع والف ربيع الاولنك اون التي سي
يوم الاحد اولان روز ايديكه اول غول ديو صورت دركاهدن سورلدي خاتم وزارت
كيرو يينه اول كون اكما اث اغيده وزير اولان لالا محمد پاشايه كوندرلدي اول شب سراي
عامره يه كتورلوب سردارلق ضميمه ايله قدري برتر قلندي ونيجه دركلو انعام واحسان
سلطاني بو التفاتلره سزا قلندي اكرچه كه مزاجنده اثر مرض ظاهر ايدي حتي مزاجنك
ضعف ضعفي عدم قوتي ايله باهر ايدي على كل حال ساير وزرا اول كون وارديلر خدمت
لازمه مباركباديي مؤدي قلديلر ايرته سي كه ديوان كلدي حيدريه كچوب اجراي
احكام متصدي اولدي وقانون اوزره دستبوس شهرياري ايله مستسعد قلنوب
چكلوب كتدي اما همان اول كون شير پنجه مرض ظاهر وهويدا اولدي بردخي ديوان
اتمكه قدرت بولميوب وزير ثاني ابراهيم پاشا طقوز كون بالوكاله ديوان سورمه ده
قيام كوستردي پس روز دهم كه يوم ثلثا ايدي وزير مزبور اول مرض مهلكدن وفات
قلدي ميتي اربعا كوني چقاريلوب حضرت شيخ وفايه دفن اولندي اما پادشاه دانا
انواع خون عمومني افشا ايدوب مزبورك نيجه كونلر ماتمني طوتدي اون بيلدن
بروخوشلرنده اولوب كوكبلري آشوب بيلدزلري بار شعله انون جو القلنه خيليجه
الم چكدي فلاجرم هوادارلري اولان اغايان حرم خصوصا اغاي باب اولان غضنفر
علم بينه پادشاهه القا ايتديلر بر امور رديه وزير وكا ازموده خير در ديو وصف
ايده دك مهري يينه آكا ارسال ايتدرديلر كيا روصفار بو وضع ناهمواري تعجب
ايتدي اشراف واحيا بو نه يا كلشي داد ودهشه رد بو خبر تله كندودن كتدي

القصه عجله ایله در دولته كلدی و مسلمانلردن انتقامه بوكره زیاده كوشش ایتدی
اصحاب اغراض مسلط ایدوب اهل غرض اولان عقلای اشرایه چكندی ایلدوكی
یوزقرالقلوبنی انواع نصرت وظفر مرتبه لرنده بلدورب اقاویل باطله ایله كندوی صاتدی
على الخصوص بوكره كمال ناز واستغنا ایله دیرنوب هرنسنه یه ایاغ اوزاتدی **المؤلف**
بربلاو درمسلط اولدی ینه هر امور اختلال بولدی ینه **تفصیل ظهور لالا پاشا و**
حقیقت شهریار ممالك كشا سابق الذكر لالا محمد پاشا كه بوكون چكزو زیر اعظم اولدی
كندودن بوقوروشی وزیر دخی وار ایكن صدارتله اعتلا بولدی اصلده صاروخان
ولایتنده برزعیم زاده ومعارف علوم ولطایفدن آزاده ولوح ضمیری شجاعت
وشهادت نقوشندن ساده اولوب مرحوم سلطان مرادخان آستانه سنده شهزاده
ایكن چاوشی اولمشیدی بعد الجلوس اول زمره یه الحاق اولنوب چاوش لفظ مقبل
جیوشی اولمشیدی **سنه تسعین وتسعمائه** تاریخنده كه سلطان محمد معیت سلطانجه غازی
ایله كامران اولدی مزبوره فی حب الوطن من الایمان میرعلملكی رتبه سیله سنجاغه
معاً وصول بولدی فاما برانتساب ضمنی بیدا ایدوب شهزاده كا مكاتب امكدشی
یعنی كه رضاعاً قز قرنداشی اولان دختر جلیله حلیله ایو ندی یعنی خارجدن ایكن
اول وصفتله اورن اولدی عاقبت انتسابه نامی مقتضاسنجه امارتله لالالق
رتبه سنه صعود قلدی وحین جلوسده لالالق لنمقین وزارت مرتبه سی روا كورلدی
وقتی كه سنان پاشادن مهر النوی هیچ برتاریخده اولمشی اولمیوب الاقدام فالاقدم
قولی ایله عمل اولنوركن ختم صدارت كبری اكا صالندی اكرچه كه نیتی كاركاه ایشی و مقصد
داماد اولان وزرای وبایه سعادت ضبطنده كی اغای حق والدهٔ مكرمهٔ عصمت
نمای بورکوشه یه سوردرمك اندن صكره اصلاح عالمه مباشرت اتمك ایكن روزكاره
نظام احوال عالمه رضا كوسترمدی لمن یصلح العطایا ما افسده الدهر مضمونی
اخبار ایدوب هاتف غیب اكا دیدی لالا عدم رهكذارینه كوندردی **نظم** دهری اصلاح
ایدم دیدی لالا اشمدی كوهر خزف برین طوتمز طوته لم اوله لؤلؤی لالا حق دكلمی
سوزم نه دیرسن كوره لم سنده سویله لالا مزبور چاوشان میاننده شهره تی تكه لی
محمد پاشا دكل محمد چاوش ایدی سابقا كعبهٔ مشرفه یه كلن صوبولنك خدمتنه بعدما

جوا امانتی كتابتنه استخدام اولمغین اول وجهله اشتهار بولمشیدی اون ایكی بیاده
چاوشلق مرتبهٔ سافله سندن وزارت اعظم رتبهٔ عالیه سنه عروج غالبا مكرم خدمتنه
آكین دعاسی قبول اولمشیدی وكندوسی كمال حرص وازندن بركون چكزو زیر اعظم
اولا یم اولورسم اندن اولریم دیمشیدی یوقسه بومرتبه لرده جوا الیاقتی یوغیدی رو
سنایی روشناسانك بر مراد الغالجی سوداخوانی اولمغله لالالقدن بوقاره صعودی
خلقك تصورندن ارتوغیدی نور الله مرقده **المؤلف** تیزستدی ینه تیز یتدی یعنی یرینی
استمدی كندی كلمه چكل یرینه چون اول سكر ایدی زنده طورماسی كندی یرینكا یدی **سنان**
پاشانك اوضاع ناهمواری وعدم دیانه كذاری بیاننده در سنان پاشا كرچی
كرچه صدر اعظم اولدی صكره كوركا لتلری اولكیدن كم ایدی كندو كچی بدخوی وبدكوی
ووارد مجی فتنه وبیدار وتندخوی اولوب قضای حاجت ایچون یانته وارنلره لسانندن
جاری اولان طراق باشكم كلامی ایدرو عرض بضاعت ومعرفت وفضیلت ایدن
فیلسوفانه كلم صدور معلم اهانت بیشهٔ یا فرجامی ایدی **نظم** عجیب غلیظ وغبی بد
خصال مرد كدی عدو فی علما زمره سنه بی شكل ایدی ایشی همان یا پویا یمق كوكل
خراب اتمك دل اهلنی چوبروب شیشلره كباب اتمك نه وضع ایدی كه كورمز دی
عاقله معكوس كلامی بارد ایدی صورتا كریه هم عبوس غرابت بونده در كه اولكی
وزارتنده دیوان خانه سی كرداقنه لعن الله الراشی والمرتشی حدیثنی یازدردی
كثرت ارتشا ایله اشتهار بولدقده یازدوغنه نادم اولوب چكلوب طریقی ازدردی
بوكره اتصال ناشایسته سنك ایوانك كتابه لرینی من طمع ذل كلامنی نقش ایتدو
روب دل سنكیننه قازدردی القصه تشی ایدن زیاده چه ایدوب ماه شعبانك بشنجی
كونی یوم اربعا ایدی فوت اولدی اماكه موتی طول عمرنده بلاعرض مرض معمر اولان
فرعون ضلالت رهبری كبی هلاكی اوزكه موت اولدی **المؤلف** ایشته یلرانی اینا غمدیلر
موت كیج داب طوغری صاتمدیلر دیدیلر بربلاوی دایمدر كویا حشر اولنجه قایمدر
كمی دردی بو درمكر دجال ظاهر اولدی برانه هر رجال كمی دیردی مكر بود رشیطان
مبتلاده ربلاسنه انسان بجه كره چقوب كیدوب معزول ینه صدرنده بولنوراول
غول صاحبه خاتم اولدی برقوچه دیو نوجوان پادشاهم اتمه ده دیو وبالجمله وزیر مزبور

موتله هباءً منثور اولدی دار الدولة السّنیة محمیهٔ قسطنطنیه ده برموق قپوسنده کی
تربه سنده دفن اولندی حتی شعراء ازکیا اول محلده دفن اولنمه سنه بوکون بر قطعه
دیو بلر مقدما اساس قبرینی قازیلورکن کافری کورایله همجوار اولدوغی بوبوزدن ایکی
ادایله نظم قویدیلر **نظم** برین آتش قپوسی ایتدی خوار ارنودک یینه برموق قپوسنمنه بو
آتش دوشدی همجوار اولدی چو بازارینه ادغادلرک طپراق اوغولیری بو حالمه شوش
دوشدی قازیلورکن تملی قبه سنک ظاهر اولن کورد هبان اوسکال مدفدینه اخی دوشدی
قبری برچاه عوان اولدی جهنّمدن انک درکه اسفل دینه کندی بخیسی دوشدی
چشمهٔ پاک توکلت علی اللهک دون صانکه اموزینه حرمرده سی برلشی دوشدی و بعض
بلغای نامدار و شعرای شهره گفتار اول محنتک غزات سلاطین وارکیه نشین و خواقین
نامدار کبی تربه یا یوسنی منتسب کورمیوب بو مقوله بر نظم اتمشلر حقاکه واقع حالی یازوب
اصابت اتمشلر **نظم** دهر دون پرورک بو کارینی کور یعنی ناکانه نادانه اعتبارینی کور باق
هلر کبی یا نور اوپلید اولوسینکده اقتدارینی کور کنبد مرقدینی تماشا قیل کرچک
ارکبی تربه دارینی کور اله طپراق باشکه دردی ولی طپراق النده شمدی وارینی کور
کندی یوکی یوک کنا هلر سیاتلر کارینی کور صانکه بهرام کور دکلمش یا تشین
سیر قیل مزارینی کور قتی چوق یاشدی کج اولدی دیو هر کسک طبع انکارینی کور نوله
یربوتسه انی قارون وار حدّی یوق مال بیشمارینی کور اویله بر مهلک وجودی ایله
مهلکک افتخارینی کور قیل نظر یاقد وغی چراغلره اتشغ فتنه نک شرارینی کور
کرچه مرد اولدی کمتر اول نامرد قبر ایچنده عذاب نارینی کور دیمه دولتلم کلدی کندی
هلم بوکون قوانتوی یارینی کور لاسیّما مقدما فرهاد پاشا قتلنه مزبورک ماکر سینماری
و بذل نقود بسیاری سبب اولمغین محنتکلنه و عجوز سال خورده کبی یوزی یوزی
شوب اغزسلیالری اقوب ملوش لکنه نظر فرهاد اولدورن دیو فوتنه تاریخ دیدیلر
یکسی دو تمغله یعنی حصر ایله اون عددی فروزیاده ایتدیلرکه اول تاریخ بودر **نظم**
وای سنان پاشایه طپراق بخته اولدی اول تزویره صورت بولدورن ارنودلردن طتویدی
ماتمی هر اودن یارن دو شکلر دولدرن مکرایدوب فرهاد پاشا قتلنه اویله بر عاقل
وزیری اولدرن دشمنیک فوتنه شادان اولوب کندو یه خلقی جهان کولدرن پیره زن

صورت محنّت زاد دیبه کافر صاچنی وصقالن یولدورن طوتدیلر یاسین صورت
تاریخنی دیدی هاتف کندی فرهاد اولدرن بعدما وفاتنه که هر کس شمور اولدی کر
چکدن روح معدومی جسد ظلمانیسندن غراب سیاه وار برواز ایلدوکی مشهور اولدی
دلندن رنجیده و فعلندن رمیده اولان ارباب عرفان سن قادیر اولدیغک ایدک انده
صکره بیقالدک کندک شمدی نوبت برّه کلدی دیو کوناکون تاریخلر و پرفنون قطعه لر
و قصیده لر دیمکه بشلدیلرکه اول جمله دن بری قائلی نامعلوم کویاکه روح القدس لسا
نندن مفهوم بر قصیده بلیغه **نظم** کلیکوز یوز طوتالم ذو القلم لم یزله مژده احکامی
نقش ایلدی لوح ازله **داماد سلطان مرادخان ابراهیم پاشای کاردان وزیر کبیر**
جلالت نشان اولدوغی وارکان جناب نزهت مکان کلرکبی اچلدوغی بیاننده در
بر روز بیروزکه روی زمین ماننده خلد برین سرسبز و دیان اولمشیدی و سما و ارضینی
شرف آفتاب سعادتنه قریب قرین اولوب کواکب درخشان و مهر و ماه نورافشان کبی
ماهیتلرینی کوستروب نور ضیا ایله غرب و شرق و خافقینی طولمشیدی یعنی سنان
پاشاکه ماه شعبانک شنبه کونی یوم اربعاده فوت اولدی وزرا و سایر کبرا نمازین قلمغه
ایاصوفیه جامعنده حاضرلرایکن ختم وزارت ابراهیم پاشا جنابنه انده وصول بولدی
جمله منجمین و عقلاء دوربین مهرکه جامعده وارمه سی جمعیت خاطرله وزارت انمه سنه
مجموع وزرا بر محلده ایکن وصولنی جمله سی کندولره زیردست اولمغله تأویل اولندی
کبار و صغار بارک الله اصد الرینی عیوقه ایرکوردی مؤلف کتاب در دولتده بولنما
مغین بوکونه تهنیت نامهٔ مستطابه ایله اداء خدمت ایتدیکه صورتی نقل اولندی
تهنیت نامه سدّهٔ سنیهٔ عظمی که ماننده مکرمهٔ علیا قبله کاه سکان عالم غبرا و مطاف
طوبیف نقوش ذوی النهی اولوب هر سنک خامه سی حجر الاسود کبی آناً فاناً لطف و کرمده
اظهار ید بیضا قیلن ید بیضا لرکه دیبا پوشی اولدوغی حالده التون اولق کبی هو
یدا اولدقدن ماعدا مرادات عامهٔ برایا اول عتبهٔ کرم کسترده حاصل و کافهٔ درد
مندان رعایا شفاء درده اول درده واصل ایدوکی مقرّردر **لمؤلفه** اشک چشمم ایدوب
اوبولده سبیل کوکب تا راهم اولسه دلیل خاکدرکاهه جبههٔ سای اولسم ایلسم
هر طرفنی بیک تقبیل الحمد لله بر موجب اعطی القوس باریها حضرت باری جلّ و علا

قضادن ناوك مژاری نشانه ایر کوردی و قوانین وکالت کبری هزاران صحف مجلداته املا
اولنمش کبی اوراق اداء دلپذیر برلرنده انکشت نما دراولی الصحیفه قاریها فحواسنجه
مهر وزارت کبری یه مؤیدلرینه صونلدی **لمؤلفه** خلیل سرو عالم ستمی ابراهیم • مثال خلعت
یوسفده بروزیر کریم • کمال رفق ایله مظلوم دادخواهه معین • فقیره سائل مشفق دلخزینه
رحیم • صونلدی یا خاتم وکالت کف کفایتنه • قلدی صدر وزارت جنابنه تسلیم • مثال خاتم
سلیمان مثلده خاتم شاه کراولدی دست ملکده کم الدی دیو ورجیم • بشارت ایلر زاد
کانه مژده افاقه • که کجدی صدر رتبه دستور صاحب التکریم • سندوکی کبی عالمی قتی سوزنی
دیدی • وزیر اعظمی شمدی بولدی شاه عظیم • الحق کف کفایتلر مقیم ارزاق جمهور
وانام ملا انام ستمالتلری مفاتیح المشکلات امور اولمسی ایله اولستم فخر عالم امت محمدیه
باذل لطف وکرم وطبع شریف فوری قدرشناسلری معیار مقادر رسم بیوریلوب بو احقر
بی دیارلری کبی ماصدق بحر معارف اولان پاک دلکرچه کاب غبار آلوده مغبر ومکدر
موجب دعاکوی پاکیزه ادا کرکبی عمان فضائل عرفان کوهر رخشنده پیکر خزف پاره
لر صفتنده کناره اتلمه مغی مستوجبدر **نظم** عهدکده لطف وکرمه الداوق کبی منزله اولمه
ساکه خم تیر قضادن سکا قبود • صاحب کمال رغبتلرم التفات قیل • شو اهل فضل تاکه
سوه حضرتک ودود • السکلکنده قلمه کمال اهلنک نظم • دیرکی کمال قدرکه طعن ایمیه حسود •
فی نفس الامر سلطنت عثمانیان قدرت دریاسنده بر کشتی فودی بادبان کبی درکه
حضرت پادشاه ممالکستان انکر رئیسلکنده نوح نجی بنسلندن بر قپودان دیشان
اولان صدر اعظم اول زورقه رئیس محترم اهل شرع شریف اولان حاکم محاکم بر حکیم
پلکنجی نامنده کی دریاشناسی اعلم وباش دفتردار اولان صاحب رقم اوده باشی احمق اتلیه
ذخایر صقلیین ستوده شیم اما باش کتاب اکابر اهل قلم دومن قوللنان لنکر دار
بسنوریده خدم خصوصا کمی قوللنان ذکر نامنده کی جسته مقدم یکیچری اغاسی عدتا
ایده وکلری ضابطه امم وسایر ارکان دولت اول فلک رتبت انجنده آلات قوللنان
اسعاد وخدم زوات معالی همم کبیدرکه روزکار ینه دکلو مخالف وناسازکار اولسه
رئیسی وپلکنجی ایله دومنجی قتلرنده فایق واصل اولدقلری تقدیرجه خیز آب دریا قود
قسی زورق نشین اولنلره سهلدر و ذخایر صقلیین اوده باشی اهل وقوف ومحصل

بولنیچ

بولنیچ کبار وصغارک قومانیه سی تدارکی هر وجه ایله ساندر **لمؤلفه** بشی کشتیدر
محصل ای غافل قوللنان سلطنت سفینه سنی کوره انلر خواصی خمسی مثال جند
دور فلک • سفینه سنی سادسی اغمزمسین اوقومه شهابخبو فضل وهنر دفعینه سنی •
علم شریفلری محیط درکه معارف وکمالاتی تمز با بنده اوذیل مقدم چوی زاده مرحوم
شیخ الاسلام محترم ایکن ولایت روم بیدا اولی علم انشاده وفارسی وعربی و
تورکی نظم روح افزاده بو عبد عالی علم جملدن اعلا وسالمدر دیو کافه موالی یه •
عظام امضا اتمشلردر بوندن صکره شان مروت نشان کرم کرداره هر نه لایق ایسه
اول وجه ایله رعایت بیوریلوب بوندن زیاده اطناب مصدع ذات عالیجناب اولمغین
تفصیلندن اجتناب دولت وعزتلری دعاسی ایله ایجادی ارتکاب اولندر **للمنشی**
ذات معمورک ایتدی عدالله داد • بیت معمور کبی خوش اباد • وصف شانکده یازدی
لوح قلم آصف اعظم ستوده نهاد • روزکار الوبریجه حضرتکه • دیدی باد صبا مبارک باد
صدر دولتده مستدام اوله کی بودر عیبه نامراده مراد **در بیان حال وزیر کبیر**
علی وجه التقریر والتحریر بودر مزبور بوسنوی الاصل مؤدب النسل کریم الشان
جلیل سنی عنوان دیت همتی روم فتان برذات ستوده بیاندر که مرحوم سلطان مراد
خان جلوس تخت سلطنتلر کامران اولدقده انلرکا بدار بولنوبلر بعده سلحدار اولوب
یکیچری اغالغی ایله طشره چقدیلر سورجا یون اثنالرنده **سنه تسعین وتسعمائه** تاریخی
ایدی روم ایلی بکاربکیلکی ایله بعده وزارتله مصر ایالتنی جمع ایدوب بر مقدار جناب
سلطنتلرندن دور دوشدیلر اول تقریبله مقتول بکاربکی که محمد پاشا ایله مسمی درینه
ابتدا ظهوری انلرک حسن تربیه لری حصوله آردر اول اثنالرده فرصت بولدی وجناب
شهریاری تقرب بولنوب مرحوم سنه معارض اولدی عاقبت انلرک قتلی خصوصنده که وزراء
عظام عزل اولندی پاشای مشارالیه اول ورطه بیله بولندی مزبورک قتلی اکثریا
انلردن بلندی حتی داماد پادشاهی ایکی بشی بیل مقداری معزولا پاشا عزل اولندی
سنان پاشا وزیر اعظم اولوب مشیر مشارالیه وزیر ثالث اولمق بیورلدی اکرچه که
لا لایق یه وکالت کبری مقامی تعیین اولندقده صدارت انلرک حقی ایدی علو برقاچ
کون تأخیره دوشدی یا ساعت شمدی ایچنکه بینه ظریقلرینه خاتم وزارت کوندرلدی

اما حضرت ذاتنده سخی وکرم لطف وجودی عمیم برشان شریف لازم التکریم
درکه اصلا ذاتنده عجب وکبردن ذره قدر یوقدر بلکه کسر نفس ودرویش
لکی بر کدا آیی بی سروپادن ارتوق قدر مرحوم خداوندکار التفات بیشمارینه
ولطف حالنه مظهر وخانوان جلالتنه داماد عنایت کستر اولوب بکچری اغالغی

حالنده کتخدالره اولان اعتبارلری
وزراء عظامدن بریسنك حقنده
وقوع بولمش دکل ایکن اصلا
تغیر اوضاع ایتدوکلری
کورلمدی سابقا بو
خاندانه داماد اولنلر
کبی فخر تارسلری
مشاهده
اولنمدی
تم

محبت
تعلیق

بعد

دردولتلریکه عرض داعی کمینه بودرکه
برنك قصبه سنده واقع چلبی اغا جامع شریفی وقفنك وظیفه معینه سیله وقف
مزبورك متولیسی اولان عبد الکریم نام کمینه وقف مزبورك خدمتنده تکاسلی اولمغله
اشبو باعث عرض عبودیت ارباب استحقاقدن عمر خلیفه هر وجهله لایق ومحلی
مستحق اولمغله بندرات تشریف عالیلرندن صدقه واحسان بیورلق بابنده واقع
حال دردولت قرارنه عرض اعلام اولندی باقی فرمان من له الامرکندر حرره
اواسط محرم لسنه اربع وثلثین ومائة والف

عزتلو ومروتلو ومحبتلو بخش رفیقم افندم مبارك خاکپای شریفلرینه یوزیم وکوزیم
سوروب دردولت وجاه توکلدیکی یوزیمی قوقیمی ازدن اخیانی اکثریه سلام وخیر دعالر
اولندقدنصکره افندم مبارك مزاج شریفلری سؤال اولنور اتورو خوشایم سزواتی صحتی
لغیه اولوب ونیاز طورو وقتی دار اوکتر اکرم قرمکز حوش وخروش ایدوب توجیه
ودعا حاکم احوالنده سؤال شریف الایچ بیو ریلورسه اکر توقیت وجد وعرضتی لغینه
اولوب کیجی وکوندز بیوز عزو رفاه عزته طوتوب رجا مز بودرکه جبت شریفلرینده صاغلر وروب
عنقریب اخز ماده 2 احسن الاحباب سلامی دعاینی ویدار یلز کوروب خاکپای یوزیمی
سورمك میسر اوله بونده اقدم کوززمز بوترده ایکی مکتوب شریفلری وارد اولوب
اوقویوب صاغلق اخبارلری لسنتا عندن الدنا فانقیدنم انلردر دوغی جاکروش کرو
چلبی قوزوه ولده وجاه توکلده سلام ایدوب فایلیه یوزیم سوررز کیجی وکوندز
بابا ضمی وبوکوززی بو ترده قالوب زیاده انشته 2 واردر تعبیری ممکن قولدر ایدی
قاردشی ومرحومه کز فاطمه قدنی ورده ولده وجاه توکلده سلام ایدوب والده شریفلری
یوسن ایدرکز اسماز ورودیه نیدرکه فراقلرنده قدی کتورلرنیم عزتلو افندم اودرینکن
صاغلوق اصلا صاغلوق بولمایز اولدیغی کلکلی تقیید بیوریلمدیغی وقتی وهمی قالمدی
فرحلق مضایقه مر وآرزو اولدیغی اکا خرجی مصرو قارلرین معلوم سعادتلری سوتکلمکه لازم
وکلمز اویله اوله اکر کلمکه ممکن ایسه هماه کلکلی تقیید بیوریلمز ممکن وکلمز ایسه فرجلق ایله امداد
بیورلسنر

فی ١٦٤ شوال

اهلکز

یکی مهرتشن عمروشه حسن چلبی الیوسوده وعشن سزمنز کیبی یلی نیچ قیوجه اوغرادی اوله معلومکز
علوفه جریش سؤال اقودرلرسه ایا صوفیه ده اوده علوفه احمد چلبی الیوتور اندی
ورد توزاقچه سن کنده الورلر قیتی بنه ویرریدی نیچه اوده علوفه سی ثمن بونی
رحمی وتقاعد یار غیری ویر بیدار اصلا یوقدر اعید حسن چلبی واروب محمد افندی بونده بونده
وعشن انلر اکره دیرمزره دوغی قونقوم الی ابراهیم وروحی سلامدار ایدرلر قرنداشی
ستر کتدکدنصکره ده وینه رد انشا اورو خلیلین کلمشدر سلام ایدرلر قرنج اولیا سعید
معه رباطه اولدی استورورزی خلیل بکه انش اوذرینه تفیح ایلرلر اصلاً قونقره
قدرن دعا سزی تبلیغ سلام ایدرلر لطف ومروت ایدوب مکتوب وحشی بزه کلور سز التفات
التشبیله دریه نیم عزتلو افندم بونده اقدم هیچ انفاق ایله مکتوب کوندروب وصوصی قالمه
لکن رحی اولمش ایدی بلمز اروب واصل اولمای ولده مکتوبلار مفتش ملوه کوندرلمش
بدن وصولیله بلدر مکز

نکشر عسکر اوزره فتح بولور سلیمان پاشای سلیمان غازی شاه محمدزاده ملک قاضیسی مولانا خلیل ایله مشورت بورد

اوقات ازکدن جوانان انتخاب اولنوب ضمیمه سپاه قلنه بو قهم مولانا خلیل رأینه تحویل اولنوب اول حضرتده اشتغال

اوزره قوم ذاجتماع ایدوب دلاور جوانلر جمع ایدوب هر برینه راتبه تعیین ایدوب درهم شرعیدر وظیفه تعیین

اولنوب ایام سفرده اولنوب معاودت بیوردقده کوللکلری قطع اولنوب هر بری وظیفه‌سنده زراعته مشغول اولنوب

رسوم دیوانیه‌دن خلاص اولالر بونلره اون باشی و یوزباشی و بیک باشی تعیین اولنوب پیاده نامی ایله

اشتهار بولوب لکن بو طایفه‌یه تاج وارد کجه زمانه اولنوب سفر حضرتی قساده ازدیاد بولدی شاه عالیجاه

آگاه اولدقده ارکان دولت ایله مشورت بیوردیلر ایچلرندن دکلکدن [illegible] اختیار اولنوب شرف اسلام

ایله تشریف اولنوب وسیله تحصیل دنیا و دین و تسخیر قلاع مشرکین اوله

و دلیلو وستهلو سلطانی

حضرتلری صانع اولدقلری

روزنامچه اول اقدم [illegible] خلیفه و سلیمانه [illegible] اعتقاد قدیم اولنه و دیرلا [illegible] نوروز [illegible] مبارکه [illegible]

[illegible] بیوردقلری امر و فرمانه و دلیلو وستهلو سلطانی حضرتلری کلمشدر

[illegible]

ع

و دلیلو وستهلو سلطانی

حضرتلری صانع اولدقلری

سراطیه حرج خاصه [illegible] و دیرلا طلاق [illegible] و [illegible] ۲ مخلف و کتاب اوقول [illegible] مبارکه

[illegible] و [illegible] بیوردقلری امر و فرمانه [illegible] سلطانی کلمشدر

ع

و دلیلو وستهلو سلطانی

حضرتلری صانع اولدقلری

بو [illegible] اعتقاد قدیم اولنه و دیرلا طلاق

امر و فرمانه و دلیلو وستهلو سلطانی حضرتلری کلمشدر

زراعت اولنه [illegible] مبارکه [illegible]

[illegible] و چادر طاق

[illegible] و مصلا [illegible]

انواعنده بر نوعله

و ثیاب [illegible] خلاف و طاقیه

طاق و قفتان اولنه جمع طاقات

دیرلر ایکی قات اولنه

و طبقات کلود و قوت و قدرت

ع

و دلیلو وستهلو سلطانی

حضرتلری صانع اولدقلری

بو [illegible] ساللری رمضانه اقدم [illegible] فرق عروش جمع اولنوب طلب ایتدکلرینه [illegible]

سلطانی حضرتلری رضا اولنورکه فضیلتلو [illegible] قصیبی افندی حضرتلری احقاق حق

[illegible] بیوردقلری عالیشان رضا [illegible] فرمانه سلطانی کلمشدر

محمد بن